

۷ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
تربیاتی نسخہ سیرتِ نبویؐ

لہ قرآن و فہم و درہ گنا

منتدی اقرأ الثقافی

www.igra.ahlamontada.com

نور سینی

محمد امین شاہ زوری

پر کی دورہ م



۷
عَلَّامُ الْغُيُوبِ
تریاخی پیغمبرِ حق

له قورئان و ذروردہ کانا

محمد افانہ زوری





پېناسی کتیب

ناوی کتیب: ژياني پيغه مبهري خوا ﷺ له قورئان و فہرموودہ کاندہ

نوسہر: موخہ ممہد مہلا فايہ ق شارہ زووی

تايپ و ديزاين: ئوميد موخہ ممہد

سالي چاپ: ۲۰۲۳ز- ۱۴۴۵ک

تيراژ: ۲۰۰

له بهر پښو به را به تي گشتي کتبخانه گشتيه کان ژماره ي سپار دني
(۱۱۳۸) ي سالي (۲۰۱۷) پښدراوه.

ماfi له بهر گر تنه وه ي پاريز راوه

بوگه يان دني هر سه رنج و تبينيه ك ده توانن

په يوه ندي ئه م ژماره موباي له وه بكن

(۰۷۷۰۱۵۵۴۰۸۵)

muhammadmalafayaq



www.muhammadmalafayaq.com

۷ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم
زبانی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

لَقَدْ رَأٰنَا فَاذْمُودَہُ کَانَ

فَدَسِیْنِی

مُحَمَّدًا فَاَوْفَیْہِ مَا زُوْرَی

بِرُکِی دَوُوہِم



سريه و غه زاکانى نيوان ئوحد و خه ندهق

غه زای ئوحد ئاسه وارېکى گرانی له سهر موسولمانان جى هېشت، جوله که کان و دووړووه کان دووژمنایه تی خويان ئاشکرا کرد بۆ پيغمبهر و ئايينه که ی و که و تنه دووړخستنه وه و ساردکردنه وه ی خه لکى له چوونه ناو ئايینی ئيسلامه وه.

ئيبنو شيبابى زوهرى ﷺ دهغه رمویت: (دووړووه کان له کاتى گريانى موسولمانه کان پيلانيان دهگړا له دووړخستنه وه ی خه لکى له چوار دهوړى پيغمبهر ﷺ و ده که و تنه غه مبارکردنى موسولمانان، فيل و پيلانى جوله که کان ئاشکرا بوو، دووړووه کان نه و هسانه ی که له پيشدا نه يان ده توانى بيلين دواى نه م کاره ساته به ئاشکرا ده يان وت و جموجوليان دهستپيکرد. جوله که کان قسه لؤکيان بلاوده کرده وه و ده يان وت: نه گهر محمد پيغمبهر بوايه نه يان ده توانى سهر که ون به سهریدا، ئاوايان به سهر نه ده هات، به لام محمد ته نها پاشايه تی ده ویت جارېک سهر ده که ویت و جارېک دووژمنانى سهر ده که ون، نه مهش کارى دنيا ويستيه و دووره له پيغمبهرایه تی، دووړووه کانیش به موسولمانانيان دهوت: نه گهر ئيوه هسه ی ئيمه تان جيبه جى بکر دايه ئاوه اتان به سهر نه ده هات)^(۱).

سريه ی نه بو سه له مه بۆ ناوچه ی (قطن)

ورده کاريه کانى نه م سريه يه ته نها واقيدى باسيکردووه نه ویش (متروک) ه و رپوايه ته که ی وهر ناگيریت، به لام بۆ ئاشنا بوون کورته که ی باس ده که ين: (هه واله کان گه یشتن به پيغمبهر ﷺ که (طلحه) و (سه له مه) هه ردوو کورى خوه يلید خويان و هۆزه که يان له گه ل گوپرايه لانيان له (به نى نه سه دى کورى خوزه يمه) خويان ساز ده که ن بۆ جه نگ و په لاماردانى موسولمانان، بۆيه ده ست به جى پيغمبهر ﷺ سريه يه کى نارد که سه د و په نجا که س بوون، وه نه بو سه له مه ی کرده سهر لؤکيان و ئالا که ی دايه ده ست، سريه که به رى که و تن، له ناکاودا په لامارى دووژمنيان دا، ده ستیان گرت به سهر هه نديک و شتر و ئازده لدا و دووژمن راي کرد، پاشان له سهر دتای مانگى (المحرم) دا گه رانه وه شارى مه دينه)^(۲).

(۱) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۲۱۶/۳).

(۲) انظر: (المغازي) للواقدي (۳۴۲/۱)، (الدلائل) للبيهقي (۳۱۹/۳).

ناردنى عەبدوللانى كۆرى ئونەيس

موسا كۆرى عۆقەبە ﷺ دەفەرموئەت: (پېغەمبەرى خوا ﷺ عەبدوللانى كۆرى ئونەيسى سولەمى نادر بۇ لە ناوبردىنى سوفيانى كۆرى عەبدوللانى نەبىحى ھوزەلى پاشان لىحيانى) كە لە دۆلى عورنەى بەردەم دەشتى عەرمەفى پەشت مەككەو بوو، لەئەوئىدا خەلگانىكى لى كۆبوونەو بە مەبەستى خۇسازدان بۇ ھىرش كەردنە سەر موسولمانان.

عەبدوللانى رۆيشت و لە رېگەدا لەگەل خەلگى ئەو ناوچەدا بەرپەكەوتبوو خۆى بەيەكەك لە ھۆزى خوزاعە دەناساند، بە ھەر كەسەك بەگەشتايە پىي رادەگەياند كە ئەو دەمەوئەت خۆى بەگەيەنئە سوفيانى ھوزەلى، تا عەبدوللانى بەرپەكەوت خۆى گەياندە سوفيانى ھوزەلى كەلەنەو كاتەدا لەدۆلى عورنە بەرپەكەوتبوو، وە ھەموو ئەحابىشەكانى ھاوپەيمانانى چواردەورى كەعبەى بە دواو بوو عەبدوللانى دەئەت: كاتەك كە سوفيانم بىنى زۆر زۆرى لىترسام و تەم: خوا و پېغەمبەرمەكەى راستيان فەرموودە، پاشان خۆم بۇ مەلەس داو لە كەمىندا بووم بۇى تا خەلگى ئارام بوون و خەوانەو پاشان فرسەتم لىھەننا و لە ناوم برد^(۳).

وردەكارىەكانى ئەم بەسەرھاتە لە دوو رىوايەتدا ھاتوودە:

۱- رىوايەتەكەى ئىمامى ئەحمەد ﷺ لە عەبدوللانى كۆرى عەبدوللانى ئونەيسەو دەگىرپەتەو و دەفەرموئەت:

(پېغەمبەرى خوا ﷺ بانگى كەردم و پىي و تەم: (ھەوالم پېگەشتوو كە خالدى كۆرى سوفيان نەبىحى ھوزەلى خەلگى كۆ دەكاتەو بۇ جەنگ لەگەل مىندا لە ناوچەى (عورنە) لە رىوايەتەكى تردا (لە نەخلە) تۆش ئەو كەسە بگرە و بىكوژە) منىش و تەم: ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ شىومىم پىي بلى تا بىناسمەو. پېغەمبەر ﷺ فەرمووى: ((نىشانەى ناسىنەوئى نىوان تۆ و ئەو ئەومىە كە دەبىبىنەت شەيتانت بىردەمەوئەو و ھەستەمەكەيت لەرزۆكە)).

عەبدوللانى ﷺ دەفەرموئەت: منىش شەمشىرەكەم لەگەل خۆم برد تا گەيشتە لای

(۳) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۴/۴۰).

له ناوچهی عورنه نهو له گهڻ یه کتیک له ژنه کانیدا جیگه یه کیان چا کده کرد، نهویش له کاتی نوێزی عهسردا بوو، کاتیک که بینیم به نهو شیوازه له رزۆکیه ناسیمه وه که پیغمبر ﷺ بۆی باسکرد بووم، له نهویدا ترسام که ههولدانم بۆ له ناوبردنی بپیته هۆی له بیر چوونه وهی نوێژمکه، له دلی خۆمدا وتم: دترسم ههول و پهلامارمکه بۆ له ناوبردنی بپیته هۆی دواخستنی نوێژمکه، بۆیه ههر بهرپۆشتنه وه رپوبه نهو نوێژمکه کرد و ناماژم به بهرزکردنه وه و نزم کردنه وهی سهرم دمکرد له (رکوع) و (سجود) دا تاگه یشتمه لای و نهو پپی وتم: پیاومکه کتی؟ منیش وتم: پیاویکی عهرمبم باسی تۆ و ناماده کردنی سوپاکه تم دژ به نهو پیاوه پیگه یشتوه و هاتووم تا کۆمه کیت بکه، له نهو کارمدا. وتی: به لی من سهرقالی نهو کارم. منیش تۆزیک له گه لیدا رپۆشتم تافرسه تم لیهیناو به شمشیرمکه لیمدا تا گوشتم و ههلهاتم.

ئینجا ژنه کانی گه یشتنه سهری و نهو ناوهم به جیهیشت و گهرامه وه لای پیغمبر ﷺ و کاتیک منی بینی فهرمووی: ((أَفَلَحَ الْوَجْهُ!)) واته: سهرکه وتن رپووتا دیاره. منیش وتم: من نهوم گوشت نهی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ. پیغمبریش ﷺ فهرمووی: (راستکرد) پاشان ههستا و منی له گهڻ خۆیدا برد بۆ ناو ماله که ی خۆی و گۆچانیکی کولی دایه دهستم و فهرمووی: ((أَمْسِكْ هَذِهِ عِنْدَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ فِي رَاوِيَةٍ [تَخْصِرُ بِهِذِهِ تَلْقَائِي])). واته: نهمه به دهسته وه بگره تا کو به من دهگهیت. منیش له مالی پیغمبر ﷺ چوومه دمرو نهو گۆچانم به دهسته وه بوو هاوه لانم پپیان وتم: نهم گۆچانه جی یه به دهسته وه؟ وتم: نهم گۆچانه پیغمبر ﷺ پپی به خسیم و داوای لیکردم که لای خۆم بیهیلمه وه، وتیان: بۆچی ناگه رپیته وه پرساری نهو گۆچانه له پیغمبر ﷺ بکهیت؟ منیش گهرامه وه خزمهت پیغمبر ﷺ وتم: نهی پیغمبر ﷺ خوا ﷺ بۆ چی نهم گۆچانهت پپیه خسیم؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((آيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِنَّ أَقْلَ النَّاسِ الْمُتَخَضَّرُونَ يَوْمَئِذٍ)) واته: نهو گۆچانم پپیه خسیت تا نیشانه یه کیت له نیوان من و تۆدا له رپۆزی قیامهت له نهو رپۆژمدا که زۆرکه م له خه لکی نیشانه ی وایان به دهسته وه بپیت. عهبدو لالا دهفهرمویت: عهبدو لالی باوکه م له نهو رپۆژه وه له گهڻ شمشیرمکهیدا بوو، وه ههردهم له گه لی بوو تا مرد و دواجار کرایه ناو کفنه که ی و بهیه که وه نیژران^(۴).

(۴) أخرجه: أحمد (۱۶۰۴۷، ۱۶۰۴۸)، وابو داود (۱۲۴۹)، وابو یعلی (۹۰۵)، وابن حبان (۷۱۶۰)، والبیهقی (الدلائل) (۴۲/۴) وفي الکبری (۲۵۶/۳) واسناده رجاله ثقات کما قال محقق مسند أبي یعلی (۲۰۳/۲)، وقال ابن کثیر في (التفسیر)

۲- رِیوایەتەکەى ئەبو نەعیم ﷺ لەعەبدوللای کورێ ئونەیسى جوھەننیهوہ دەیکێرپتەوہ کە فەرموویەتى: (جاریکیان پَيَغَمبەر ﷺ فەرمووی: ((من لي بخالد بن نبیح))؟ واتە: کێ ھەبە خالدى کورێ نەبیح)م بۆ لەناو ببات؟ ئەو رۆژە (خالد) پیاویکی ھۆزى ھوزمیل بوو نیشتەجێى شیوى عورنە لای کێوى عەرمفە بوو، عەبدوللای ﷺ دھفەرمویت: من لەوہلامدا وتم: من ئەى پَيَغَمبەرى خوا ﷺ ئەو کارە ئەنجام ددەم بەلام شیوہ و روخسارى ئەو پیاوہم بۆ روونبکەرموہ. فەرمووی ((إِذَا رَأَيْتَهُ هَبْتَهُ)) واتە: ھەرکات ببینیت زۆرى لێدەترسیت. وتم: ئەى پَيَغَمبەرى خوا ﷺ سوێند بەئەوہى تۆى بەئەم پەيامە راستییە ناردووہ تا ئیستا لە ھیچ شتیک نەترسام.

عەبدوللای بەرپکەوت تا خۆى گەیانە کێوہکانى نزیک عەرمفە پێش رۆژ ئاوابوون. عەبدوللای دەلێت: کە بەئەو پیاوہ گەیشتم و بینیم زۆرى لیتترسام ئەو کات دانیایووم ئەمە ئەو کەسەبە کە پَيَغَمبەر ﷺ بۆى باسکردم.

ئەو پیاوہ بەمنى وت: تۆ کێیت؟ منیش وتم: بەدواى کارێکدا ھاتووم ئەم شەو جێگەم دیکەنەوہ؟ وتی: باشە وەرە لەگەڵم. منیش بەدوایدا رۆیشتم و نوێژى عەسرم بە دوو پکاتى خێرا ئەنجامدا و ترسام ھەستم پێبکات. ھەر لەدوايەوہ رۆیشتم تا فرسەتم لێھیناو بەشمشیرەکەم لێمدا و کوشتم وپاشان رامکرد و دەرچوووم تا خۆم گەیانەدوہ شارى مەدینە و چووہم خزمەت پَيَغَمبەر ﷺ و ھەوالەکەم بۆ گێرپایەوہ پاشان پَيَغَمبەر ﷺ کورتە گۆچانیکی پێبەخشیتم و فەرمووی: ((تَخَصَّرْ بِهَذِهِ حَتَّى تَلْقَانِي، وَأَقْلُ النَّاسِ الْمُتَخَصَّرُونَ)) واتە: (ئەم کورتە گۆچانە بە دەستەوہ بگرە تا بە من دەگەیت لە قیامەتدا چونکە کەمترینى خەلکی لە ئەو رۆژمدا ئەم نیشانە و کورتە گۆچانەیان بە دەستەوہ دەبێت) واتە: کەمترینى خەلکی لە رۆژى کۆتاییدا کردەوہى وەھایان دەبێت کە خۆیانى پێراگرن.

(محمدى کورێ کەعب ﷺ دھفەرمویت: عەبدوللای کورێ ئونەیسى وەسیەتى کرد کە ئەو گۆچانە لەگەڵیدا بخریتە گۆرەکەيەوہ، ئەوہ بوو عەبدوللای ووفاتى کرد و گۆچانەکەى خرایە سەر سکی و کفن کرا و ھەر دوو بەیەکەوہ نێژران^(۵). ناوى

(۲۹۵/۱): إسناده جيد، وحسن إسناده أبي داود - الحافظ في (الفتح) (۴۳۷).

(۵) أخرجه: أبو نعيم في (الحلية) (۵/۲)، وفي (الدلائل) (۴۴۵)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۲۰۳/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۹۸۱): إسناده جيد.

نهو پياوه لای ههنديک (سوفيانى کورې عهبدوڼلا کورې نهبيح) ه وگو موسای کورې عوقبه فهرمووی^(۶)، وهلاى ههنديکى تر ناوى (خالدی کورې سوفيانى هوزهلې) يه. وگو ئيبنو ئيسحاق و ئيبنو هيشام دفهرموون^(۷)، وهلاى ههنديکى تر ناوى (خالدی کورې نهبيحى عهنهبرى) يه^(۸).

ناردنى ههنديک بانگخواز بو (الرّجيع)

هؤزى هوزميل ههولئ تؤلّه سهندنهوى (سوفيانى هوزهلې) يان دمدا له موسولمانان و بو نهجامدانى نهو کاره دهستيان دايه غدر و ناپاکى دژ به موسولمانان.

واقدي ﷺ دفهرمويت: (بهنو لحيان تيرميهكى هؤزى هوزميل بوون چوونه لای خيلى (عهضل و قاره) و ههنديک پارميان پيپهخشين تا برؤن بو لای پيغمبهر ﷺ و داواى ليپکهن تا چهند کهسک له هاوهلانى لهگهلاندا بنيريت و خهلکى بانگخواز بکهن بو ئايينى ئيسلام و تيان بگهيهنن بو نهوى دواچار نهوان بتوانن دمست بهسريان بکهن و پارميهكيان پيپهيدابکهن و بيانفرؤشن له مهککه)^(۹).

ئيبنو ئيسحاق ﷺ دفهرمويت: (لهداوى جهنگى ئوحدو کؤمهليک له هؤزى (عهضل) و (قاره) هاتن بو لای پيغمبهر ﷺ وتيان: نهى پيغمبهرى خوا ﷺ ههنديکمان موسولمان بووين، ئيمه هاتووين داوات ليدهکهين کهسانک له هاوهلانت بنيريتهلانمان تا هم ئايينهمان تيپگهيهنن و هورئانمان هيربکهن لهگهل نهريت و ياساکانى ترى ئيسلامدا، پيغمبهريش ﷺ شهش کهس له هاوهلانى لهگهل ناردن نهوانيش: (مورسیدی کورې نهبو مورسیدی غنهوى، خالیدی کورې بهکیر، عاصمی کورې ثابتی کورې نهلقلهح، زمیدی کورې دهتنه، عهبدوڼلاى کورې طاريق، خوبهيبی کورې عهدی، وسهروکی هم کؤمهله مورسیدی کورې نهبو مورسید بوو) هممه له رپوايهتهکهى ئيبنو ئيسحاق و موسای کورې عوقبه و عورووى کورې زوبهپردا^(۱۰).

(۶) انظر: (التاريخ) لابن شبة (۶۸/۲)، و(الدلائل) (البيهقي) (۴۱/۴).

(۷) انظر: (السيرة) لابن هيشام (۶۱۹/۴)، و(ابوداود) (۱۲۴۹)، و(ابن حبان) (۷۱۶۰).

(۸) انظر: (التهديب في اسماء الرجال) للحافظ المزي (۳۱۴/۱۴).

(۹) انظر: (المغازي) للواقدي (۳۵۴/۱).

(۱۰) انظر: (السيرة) لابن هيشام (۱۲۴/۳)، و(دلائل) للبيهقي (۳۲۶-۳۲۸)، وقد ذكر الصلابي في (السيرة) (۱۶۱/۲): ان

بەلām لەراستیدا ئەوان دە کەس بوون، وە پېغەمبەر ﷺ ناردنى تا ھەوالى ئەو ناوہى بۇ بەيئىن^(۱۱). ئەمەش بەھىزترە و راستە وەك ئەبو ھورمىرە ﷺ دەفەر مویت: (پېغەمبەرى خوا ﷺ مەفرمىەكى دە کەسى بۇ ھەوالگىرى نارد، عاصمى كورى ئابىتى كرده سەرۆکیان، ئەوان لە (صەفەرى سالى چوارى كۆچیدا)^(۱۲) بەرپىككەوتن تا گەيشتنە ناوچەى (الھداه)ى نىوان عوسفان و مەككە لە دوورى (حەوت میل) لە عوسفانەو، لەئەویدا ھەوالى ھاتنى ئەوان درا بە كورانى (بەنو لحيان) لە ھۆزى (ھوزمیل)، ئەوانیش نزيك دووسەد پياوى تىرھاوئىزان ھەبوو شوئىيان كەوتن و بەدواى شوئن پىيان رۆيشتن، [(عاصم) و ھاوئلانى بەرپىككەوتن تا لە پارشودا گەيشتنە لای ناوى (الرجيع) و لاياندا و ھەوانەو و خورماى عەجوميان خوارد و ناوگە خورمايەکیان لەئەو جىگەيە لىبەر بوو ھەو چونكە ئەوان بەشەو دەرۆيشتن و بەرپۆزىش خۆيان مەلاس دەدا]^(۱۳) (بەنولحيان) شوئىيان كەوتن تا گەيشتنە جىبى ھەوانەو مەکیان ئەو ناوگە خورمايە یان لەئەویدا دۆزىنەو و وتیان: ئەمە ناوکی خورماى مەدینەيە، پاشان بەشوئىياندا رۆيشتن تا پىيان گەيشتنەو عاصم كە ئەوانى بىنى لەگەل ھاوړپىكانیدا ھەموو رايان كرد و چوونە سەر بەرزايیەك، ئەوانیش ھاتن و چواردەورىان لىگرتن] و پىيان وتن: دابەزن خۇتان بدمن بەدمستەو پەيماننان دەدمىنى ئەگەر خۇتان دابەزن و بىنە لامان ھىچ كەسىكتان لىنەكوژىن).

لە رىوايەتەكەى ئىبنو ئىسحاقدا ﷺ [وتیان: سوئند بەخوا ئىمە نامانەوئىت ئىوہ بكوژىن، بەلām دەمانەوئىت پارمىەكتان پىومرگىرین لای دانىشتوانى مەككە و پەيمان و بەلئىنى خواتان دەدمىنى كەنەتان كوژىن]^(۱۴).

عاصمى كورى ئابىت كەسەر كردهى مەفرمەكە بوو وتى: [خەلكىنە] سوئند بە خوا من لەسەر بەلئىنى كافىر دانابەزم [كافىر ھىچ بەلئىن و متمانەيەكى نىيە لای من]، پاشان وتى: [خوايە من ئايىنەكەت بۇ دەپارىزم تۆش جەستەم بپارىزە] خوايە ئەم ھەوالەمان بگەيەنەرە پېغەمبەر ﷺ، ئىتر تىرھاوئىزە كافىرمان كەوتنە تىر باران كوردنيان لە ئەنجامدا و عاصم حەوت كەسى تریان لىكوژرا، پاشان گەفت

(۱۱) انظر: هذا الموضوع بتوسع في: (السريا و البعوث النبوية) لبريك محمد (ص: ۲۲۸)، والمجتمع المدني للعمرى (ص: ۸۸).

(۱۲) انظر: (المغازي) للواقدي (۱/ ۳۵۴).

(۱۳) هذا رواية ابي معشر في (مغازية) كما قال الحافظ في (الفتح) (۷/ ۴۸۴).

(۱۴) انظر: (السيرة) ابن هشام (۳/ ۱۲۴).

و به ئېنه كه يان ليدو و باره كړدنه وه، و نهو سى هاوه لى كه له ژياندا مابوون هاتنه خواره وه و به نهو به لى و گفته يان خو ياندا به دمهسته وه نه وانيش (خوبه يى كورى عه دى و زميدى كورى دمهته و عه بدوللاى كورى طارق) بوون، كاتيك دهستگير يان كړدنه به پته كې وانه كان يان به ستاننه وه و له نهو ويدا عه بدوللاى كورى طارق وتى: نا نه مه يه كه م غه در و پابه ند نه بوون تانه سويند به خوا له گه لئاندا نايه م با بكوزر يم وهك هاوه لانم. نه وانيش رايان كي شاو لي ياندا به لام هر له گه لئان نه چوو تا دواچار له نهو ويدا كوشتيان.

پاشان خوبه يى و زميد يان پيش خو ياندا و گه يان دن يانه شارى مه كه و نه مهش له دواى پرووداوى جهنگى به درى زورتال و دژوار به لاي فورميشه وه پرويدا، له مه كه كوراني حارسى كورى عامرى كورى نه و فله خوبه يى بى كرى، چونكه خوبه يى حارسى كورى عامرى كوشت بوو له جهنگى به دردا. خوبه يى لاي نه وان به دمهست به سهرى مايه وه، كچه كه ي حارس ده لى ت: كاتيك كوراني حارسى برپارى كوشتنى خوبه يى بى ياندا، خوبه يى دواى موسا كړد تا هه نديك شوينى بتا شى ت بو نه وهى خوى ناماده بكات بو كوشتن، منيش موسي كم پيدا و ناگام له مندا له كه م نه بوو ته ماشام كړد وا چوو ته زووره وه بولاى خوبه يى، منيش چووم به دوايدا ته ماشا دكه م خوبه يى مندا له كه ي خستو و ته سهر راني و موسه كه ي به دمهسته وه يه، كه نه وه م بينى زور توقيم و خوبه يى بش هه ستى پي كړد وتى: دمه رست بى كوژم؟ من هه رگيز كارى وانا كه م (ان شاء الله). كچه كه ي حارس ده لى ت: سويند به خوا دمهست به سهرم نه ديووه چا كتر بيت له خوبه يى، وه لاهى رويكيان بينيم هر دوو دمه ستى به سترابو ووه و هيشووه تريه كى به دمهسته وه بوو لى ده خوارد له نهو كاته شدا هيج ميوميه ك له شارى مه كه دا نه بوو، من دمه زانى كه نه وه (رزق) يكه خوا پى به خشي ووه. كاتيك كه خوبه يى يان برده دمه وه بو نه وهى له دمه وهى (الحرم) بى كوژن خوبه يى به نه وانى وت: پي كه م بدن تا دوو ركات نويژ بكه م، نه وان وازيان لي هينا تادوو ركات نويژ كه ي خويند، پاشان چووه به رده ميان و پى وتن: نه گهر له بهر نه وه نه بيت بلين له مردن دمه رست ما وهى نهو دوو ركات نويژم زياتر دمكرد و دريژم پي دمه دا، نينجا وتى: خوايه دانه دانه يان سهر ژمير بكه و هر يه كه يان به شيوميه ك له ناو ببه و هيج يان له سهر زمويدا مه هيله به زيندو وى.

[ئیبین ہیشام ﷺ دہائیت: معاویہ کوری نہبو سفیان ﷺ دمیوت: لہئو رۆژمدہ لہئوئ نامادہ بووم لہگہل باوکمد، کہخوبہیب دوعاکہی کرد باوکم منی دا بہسەر زمویدا لہ ترسی دوعاکہی خوبہیب، چونکہ وا باو بوو دمیانتوت: بیاو ئەگەر دوعای لیکرا خۆی بدات بہسەر زمویدا ئەو دوعایہ کاری لیناکات] پاشان خوبہیب چەند دپەرہ شعریککی وت: کہباسی خۆراگری و ناپرہحتی و گەرانہوہی بۆ لای خوا دہکرد^(۱۵).

[عوروہ ﷺ دمفہرموئیت: بہ سیداردہا ہەلیانواسی بوو کاتیک چەکیان لینزیکردمہوہ بۆ کوشتنی لہئو کاتەدا پێیان وت: پێت خۆشە ئیستا محمد لہ جینگەکەہی تۆدا بێت؟ لہوہلامدا پێی وتن: سویند بہ خۆای مەزن پێم خۆش نییہ تەنہا درکیکیش بہفاجیدا بجیت]^(۱۶). عوقبہی کوری حارس کوشتی و بہئەم جۆرہ خوبہیب یەگەم کەس بوو کہ دوو رکات نوێزی پێش کوشتنی ئەنجامدا و ئەمەش بووہ نہریت بۆ ہەموو موسولمانیک پێش کوشتن و لہ سیداردمانی.

[ئیبینو ئیسحاق ﷺ دمفہرموئیت: کاتیک زمیدی کوری دہننہ یان ہینایہ پێش بۆ کوشتن نہبو سوفیان پێی وت: زمید سویندت دمدەم بہ خوا پێت خۆشە ئیستا محمد لای ئیمہ بێت لہئو جینگەہی تۆدا و لہ گەردنی بدەمین و تۆش لہ ناو خیزان و مندالی خۆتا بیت؟ زمید ﷺ وتی: سویند بہ خوا پێم خۆش نییہ (محمد ﷺ) ئیستا لہ جینگەکەہی خۆیدا درکیک نازاری بدات و منیش لای خیزان و مندالی خۆم بم (واتہ: پیغمبر ﷺ دوور لہ ہەموو نازاریک بیت ئەوہم لاخۆشەویستترہ لہ بوونم لہ ناو مال و مندالم) ئینجا نہبو سوفیان وتی: لہ زیانمدا بہ جاوی خۆم کەسانیکم نہدیوہ ھاوړپێانی خۆشیان بویت بہ وینہی خۆشەویستی ھاوړپێانی (محمد) بۆ (محمد) لہ پاشان نسطاس زمیدی کوشت]^(۱۷).

خۆای گەورہ دوعاکہی عاصمی کوری ثابتی وەرگرت و ھەوال و بہسەرھاتەکەہی عاصم و سەرجم ھاوړپێانی گەیاندہ پیغمبر ﷺ. لہ پاشان کەسانیک لہ بێ برپاوانی قورمیش لہ دوا بیستنی کوشتنی عاصم بپاوانیکیان ناردہ ئەو جینگەہی تا (سەرکەہی) عاصمیان بۆ بہیننہوہ چونکہ عاصم یەکیک لہ گەورہ بپاوانی قورمیشی

(۱۵) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۳۰/۳).

(۱۶) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۳۲۶/۳) من رواية عروة وموسى بن عتبة.

(۱۷) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۲۶/۳).

گوشت بوو له جهنگی به دردا. خوای گهورمش پۆلنیک زمردموآلهی زۆری ناردده سهر جهستهی عاصم و بئ برپوایان نهیان توانی لئی نزیك ببنهوه و هیچ پارچه گوشتیکی لیبکهنهوه^(۱۸).

له رپوایهتهکهی ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ دمهرموئیت: (بئبرپوایان کاتیک نهو زمردموآلهیان ببنی وتیان: لئی گهرپن تا شهو دادیت نهو جا زمردموآلهکان دهرپۆن ئیمهش سهرهکهی دمهپن. که شهو داهات خوای گهوره بارانیکی زۆری باراند و شیوهکان پرپوون و لافاو هات و جهستهی عاصمی برد و بئبرپوایان ههرچهند دواى نهو پارانه نهو ناوه گهران نهیان دۆزیهوه. که نهو باسه گهیشتهوه به نیمامی عومهر ﷺ فهرمووی: خوای گهوره بهندهی باومردار دمهپاریزیت له دواى مردنی وهک چۆن پاراستوویهتی له زیانیدا عاصم چۆن له زیانیدا خۆی دمهپاراست لهئوهی موشریک بهر جهستهی بکهوئیت خوای گهورمش ناوها جهستهی عاصمی پاراست له موشریکهکان له دواى مردنی^(۱۹)).

له رپوایهتیکی (ضعیف) لاوازدا هاتوووه: (پیغمبر ﷺ عهمری کورپی نومیهی ضهمری وهک ههوالگیریک ناردوووته شوین گوشتنهکهی خوبهیب، عهمر دهلئیت: خۆم گهپانده نهو دارهی که جهستهی خوبهیبی پئوه ههئواسرا بوو دمهترسام کهسانیک لهنهو جیگهدا پهیدا ببن، من بهسهر نهو دارمدا سهر کهوتم پهتهکهی خوبهیبم کردموه و کهوته سهر زمو، ئینجا خۆم ههئدایه خوارموه بهپهله کهمیک خۆم دوور خستهوه لهئهوئ پاشان گهراموه سهری، دیار نهما وهک نهوهی زمو قوتی دابئیت^(۲۰)).

(۱۸) أخرجه: البخاري (۳۰۴۵، ۴۰۸۶)، وعبد الرزاق (المصنف) (۲۵۳/۵) وأحمد المسند (۷۹۸۲، ۸۰۹۶) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط: اسناده صحيح.

(۱۹) انظر: (السيرة) لابن هشام (۱۲۴/۳).

(۲۰) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۴۱۹۳)، وأحمد (۱۷۲۵۲) وقال محققه: اسناده ضعيف، و البيهقي (الدلائل) (۳۳۲/۳)، وقال الشيخ الأرنؤوط في تخريجه لـ (زاد المعاد) (۱۲۲/۳): سنده ضعيف.

كاره ساته كه ي بيري (المعونة)

له دواى جوار مانگ له جهنگى نوحود، بياويكى كه الله رفقى خوښه زلزان و ناودارى بهنى عامر كه ناوى (عامرى كورې طوفيل) بوو هاته خزمهت پيغمبر ﷺ چونكه دميراني كه دواچار هر پيغمبر ﷺ سهردهكويت و دواړوژ هر بو نهو دميت، بويه دميوست پيش وخت شتيك دمست خوى بخات. هات و جووه خزمهت پيغمبر ﷺ و (كرديه دمه قاله له گهل پيغمبردا ﷺ و دمنگى بهرز كردموه له نهوكاته دا ثابتى كورې قهيس له پشت پيغمبردهوه ﷺ به پيوه وستا بوو وه شمشيركه ي به دمستهوه بوو به عامرى وت: عامر دمنگت نرم بكه لهبردهم پيغمبردا ﷺ... له نهوكاته دا برازاكه ي عامر پرمى و سوپاسى خواى كرد پيغمبريش ﷺ وهلامى دايهوه (واته: وتى: يَهْدِيكَ اللَّهُ وَيُضِلِّحْ بَالِكَ)، پاشان عامر پرمى و نه يوت: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) و پيغمبريش ﷺ هيچى پينهوت. عامر وتى: وهلامى نهو مندالمت دايهوه و وت (يَهْدِيكَ اللَّهُ وَيُضِلِّحْ بَالِكَ) به لام وهلامى منت نه دايهوه و هيچيت نهوت؟ پيغمبر ﷺ فرمودى: (نهو سوپاسى خواى كرد وتى: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)). عامر يش وتى: سويند بيت به چندها نه سپ سوارهوه بيمه سهرت. پيغمبر ﷺ پي فرمودو: (يكفيك الله وابنا قيلة) واته: خوا بهرپه رچت دداتهوه پاشان دوو كورمكه ي قيله (واته: همموو انصارى ناو شارى مهدينه)^(۲۱).

له نهويدا عامر وتى: [سهرپسكت دمكه له نيوان سى شتدا: شارهكان بو تو و لادئ كان بو من يان نهوه تا دمكهيت به جينشين له دواى خوت يان نهومتا هيرشت دمكه مه سهر به هزار نه سپسوار و هزار و شترسوار]^(۲۲). پيغمبر ﷺ همموو و تهكانى رمتكردمووه و عامر يش گهرايهوه لاي خرمانى خوى تاخه لك كو بكتاهوه بو هيرش كردنه سهر پيغمبر ﷺ.

پاشان سهر كرده ي بهنى عامر (ملاعب الاسنة) كه ناوى (أبو براء) عامرى كورې مالك بوو گهيشته مهدينه و سهر داني پيغمبرى ﷺ كرد: عهبدو لاي كورې نه بوبه كر دمه فرمويت: (نهبو لبراء عامرى كورې مالكى كورې جه عفرى (ملاعب الاسنة) هاتهوه خزمهت پيغمبر ﷺ و [ديياريهكى له گهل خوى هينابوو به لام هيشتا هر

(۲۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۷۲۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۳۶/۶) فيه عبد المهيمن ضعيف.

(۲۲) أخرجه: البخاري (۴۰۹۱)، وأحمد (۱۳۱۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

موشريك بوو].

پیغمبر ﷺ ئیسلامی بۆ باسکرد به لām موسولمان نه بوو، وه ئیسلامی رمتکرده وه و [پیغمبر ﷺ پئی فهرموو: ((إِنِّي لَا أَقْبَلُ هَدِيَّةَ مُشْرِكٍ))]^(۳۳). واته: من دیاری که سیکی هاوتا برپاردمر بۆ خوا قبول ناکهم. عامریش وتی: نهی محمد بۆ بیاوانیک له هاوړپکانت بۆ ناوخته لگی نه جد نانیریت (تۆ بیاوانیکمان له که لدا بنیره تا قورئان و سوننه تمان فیریکهن) و نهو کات خه لکیش نهام نایینه قبول دمکهن. پیغمبر ﷺ فهرموو: ((من دمتروسم خه لگی ناوچهی نه جد پنگه یان پیبگر))^(۳۴) نهویش وتی: من په نایان ددهم تۆش ههر که سیکی دمنیریت بهویتی خۆت بینیره تا خه لگی بانگه شه بکه ن بۆ نهام نایینه. پیغمبر ﷺ مندری کوری عه مری نارد له که ل چل کهس له هاوړپانی^(۳۵). به لām راستر وایه وهک له رپوایه تی (صحیح) داهاتووه که نهوان حه فتا کهس و مه فرمه بوون و بۆ جاودیری نهو ناوه چوونه ته نهوئ.

موسا کوری عوفیه ﷺ دمفه رموئیت: (پیغمبر ﷺ مه فرمه یه کی [جاودیری]^(۳۶)) نارد نهو خه لگی نه جد له رووی زهوییه کانی (بهنی سلیم) که نهو رۆژه پئی دموترا (بئر المعونة)، سه رکرده که شیان مونذیری کوری عه مر بوو، وه هه ندیک دمفه رموون سه رکرده که یان مورئدی کوری نه بو مورئیدبوو)^(۳۷).

له رپوایه ته که ی نه نه سی کوری مالکدا ﷺ دمفه رموئیت: (هۆزمکانی رمل و زهکوان وعوصه یه له (بهنی لحيان) هاتن وایان را که یاند که نهوان پیشر موسولمان بوون، و داوایان له پیغمبر ﷺ کرد شانیدی هاوه لی بنیریت بۆ پشتیوانیان دژ به دووژمنانان، پیغمبر ﷺ حه فتا که سی له پشتیوانانی خه لگی مه دینه ی له که ل ناردن)^(۳۸).

(۳۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۹۶۸)، و أبو نعيم (الدلائل) (۴۴۰)، والبخاري (۱۳۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۶۸/۶): رجاله رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۰/۵): رجاله ثقات، و حسنه الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۱۷۲۷).

(۳۴) أخرجه: أحمد (۱۳۸۵۴) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن هيثام (السيرة) (۱۳۷/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۳۳۸/۳)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۲۹۸).

(۳۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۷/۱۹).

(۳۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۴۱/۳) من رواية موسى بن عقبة.

(۳۷) أخرجه: البخاري (۴۰۹۰).

دەتوانریت ئەم رپوایەتانه رېكېخريت و بگوتریت: (ئەوان داواى كەسانىكى موسولمانيان كروودە تا ئايىنيان پېگەيەنن، وە موسولمان بوونى خۇيان راگەياندوو بەلام لە راستيدا نيازى سەرەگيان ئەو بوو كە كۆمەلتيك موسولمان لەگەل خۇيان بەرن تا لەئەوئ بياىكوژن و تۆلەى خۇيان لە موسولمانان بگەنەو و غەدر وناپاكىيان لەگەلدا بگەن)^(۲۸).

ئەنەسى كورى مالك ﷺ دىفەرموئيت: ([پېغەمبەر ﷺ حەرامى نارد لەگەل حەفتا سواردا] لە ئەنصار [بۆ لاى بەنى عامر]^(۲۹) ئەوانە ئيمە پيمان دەوتن قورئان خوئەنەكان لەكاتى ئيمەدا ئەوان بە پۇژ دەچوون داريان دەهينا و دەيان فرۆشت و بە شەويش شەونوئزيان دەکرد)^(۳۰).

لە رپوایەتتيكى تردا ئەنەس ﷺ دىفەرموئيت: (حەفتا گەنجى ئەنصارى ناويان (القراء) واتە: قورئانخوئەنەكان، لەمزگەوت دەبوون، كە ئىوارميان ليدەهات دەچوونە گۆشەيەكى شارى مەدينە [بۆ لاى مامۇستايەك سەرتاسەرى شەو قورئانيان دەخوئند و فەيرى دەبوون] و نوئزيان دەکرد، خزمانيان واياندەزانی كە ئەوان ھەر لەمزگەوتن و كەسانى ناو مزگەوتيش واياندەزانی ئەوان گەراونەتەو لای كەس و كاريان، تارپۇژ ھەلەدەهات ئينجا دەچوون ئاوگيشيان دەکرد و دەچوون داريان دەهينا و لای ژوورمەكانى مالى پېغەمبەر ﷺ دايان دەنا، [لە رپوایەتتيكى تردا كە پۇزيان ليدەبوو وە ئەوانەى كە توانايان ھەبوو دەچوون داريان دەبىرى و دەيان ھينا وئاوگيشيان دەکرد، ئەوھشى توانای دارايى ھەبووایە دەچوون مەريان دەگرى و دەيان ھينا و سەريان دەبىرى و چاكيان دەکرد و لای ژوورمەكانى مالى پېغەمبەر ﷺ ھەلياندەواسى بۆ خيئر]^(۳۱) لە رپوایەتتيكى تردا [دىفەرموئيت: ئەوان بەرپۇژ دەچوون ئاوگيشيان دەکرد و ناويان دەهينا بۆ مزگەوت، وە دەچوون دار فرۆشيان دەکرد و بە پارمەكى خواردنيان دەگرى بۆ ھەژارمەكانى (أهل الصفة) واتە: ئەوانەى بېكەسوکار بوون و بېجىگەبوون]^(۳۲). [ئەو كۆمەلە گەنجە ھەموويان بەيەكەو پېغەمبەر ﷺ ناردنى

(۲۸) انظر: تفصيل ذلك في (السريا والبعض النبوية) (ص: ۲۳۸).

(۲۹) أخرجه: أحمد المسند (۱۴۰۷۴) و قال محققه: اسنادہ صحيح.

(۳۰) أخرجه: البخاري (۴۰۹۰).

(۳۱) أخرجه: أحمد (۱۳۴۶۲، ۱۳۴۰۲) و قال محققه: اسنادہ صحيح على شرط مسلم، والبيهقي (الدلائل) (۳/ ۳۴۹).

(۳۲) أخرجه: أحمد (۱۳۸۵۴) وقال محققه اسنادہ صحيح على شرط مسلم.

(واته: بؤ لای نه هلی نه جد تا بانگه وازيان بکهن بؤ ئيسلام و هه والی نه و ناوه له نزیکه وه بزائن) [۳۳] هه موو به ریککه وتن و پیغمبر ﷺ بیاویکی له گه ل ناردن تا ریکه ی نه و ناوچه یه یان نیشانبدات ناوی (موصطه لیبی سه می) بوو [۳۴].

(هه موو چوون تا گه یشتنه لای (بئر المعونه) (که ۱۶۰کم له مه دینه وه دووره) نه و ناوچه یه هبی بهنی عامر و بهرده لانه کانی بهنی سولهیم بوو له ههر دووکیانه وه نزیک بوو به لام زیاتر له بهنی سولهیمه وه نزیکتر بوون، کاتیک لای بیرده که له نه وی دابه زین ولایاندا چه رامی کورپی مه لحنیان (له سهر داوای خوئی) نارد بؤ لای دووژمنی خوا عامری کورپی طوفه یل تا نامه که ی پیغمبریان ﷺ بپبگه یه نیت چه رام به هه مووانی وت: ئیوه له نه م ناوچه یه وه له من نزیک بن تاده چه لایان نه گهر نه وان ریکه یان پیدام نه و ئیوه شم لئیزیک ده بیت، وه نه گهر نه وان منیان کوشت ئیوه ش هاوه لانتان ناگدار بکه نه وه ئینجا چه رام و بیاویکی شهل و بیاویکی تر رۆیشتنه لایان و چه رام پی وتن: ریکه م دده دن تا به یامه که ی پیغمبرتان ﷺ بپراگه یه نم، وتیان: به ئی ریکه ت دده دین چه رامیش له گه لئاندا دواو پی وتن: [نه ی خه لکی ناوچه ی (بیری معونه) من نیرراوی پیغمبري خوا ﷺ بؤ ئیوه تا شایه تی بدن که ه یج خوايه ک نییه جگه له (الله) وه (محمد) یش بهنده و پیغمبري خوايه ﷺ و ئیوه ش برواتان به خواو پیغمبره که ی هه بیت] [۳۵].

نه و له نه و قسانه دابوو نه وانیش ئیشاره تیان بؤ بیاویکیان کرد تا بجیت له دواوه چه رام بکوژیت، چه رام قسه ی بؤ ده کردن نه و بیاوه ش له دوايه وه هات و رمیکي له بشته وه لئداو له سهر سنگیه وه ده رچوو [چه رامیش که جیتی سهری رمه که له سنگیه وه ده رچوو و خوین له هه موولایه که وه هاته دهر نه ویش به ههر دوو دهستی مشتیک خوینی به سهر دم و چاو و سه ریدا رژاند] [۳۶] وتی: (الله اکبر) برده مه وه سویند به خوی که عبه. به نه و جوړه شه هیدیان کرد و غه دریان لی کردن و (نه و دووانه ی تریشیان له ناوبرد) [۳۷] و پاشان عامر کورپی طوفه یل داوای له بهنی عامر کرد

(۳۳) أخرجه: أحمد (۱۳۴۶۲) و قال محققه: اسناده علی شرط مسلم.

(۳۴) انظر: (فتح الباري) لحافظ (۳۹۰/۷).

(۳۵) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۵۴۹/۳).

(۳۶) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

(۳۷) أخرجه: البخاري (۴۰۹۱)، وأحمد (۱۳۱۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح علی شرطهما.

تا شوینیان کهون و له ناویان بهرن بهلام نهوان بهدم بانگهوازه کهیهوه نه هاتن وتیان: ئه بو لبرائی سهر کردهیان رڼگه ی داوون و په نای داوون و ئیمهش ئه و رڼگه دانه ی نه بولبراء ناشکینین و رڼگریان ناکه یین و ئه و به ئیننامه یه ناشکینین. ئینجا عامری کورې طوفه یل چوو ههر سږ هۆز که ی بهنی سوله یم (عُصْیَة و رعل و ذکوان) ی ناگادار کردهوه و هانیدان بۆ شوین کهوتنیان و له ناو بردنیان، ئه و سږ هۆز هاش قایل بوون و [به نزیکه ی (۱۰۰) تیرهاویژ، شوینیان کهوتن تا پټیان گه یشتن له ناوچه ی (بئر المعونة) و چواردهوریان گرتن]^(۳۸) پښه وه ی نهوان ناگایان له خۆیان بټ، نهوانیش کوتوپر نهوانیان بینی شمیشره کانیان گرت به دهستیانه وه و له ئه و کاته دا وتیان: خواجه ئیمه هیچ که سټک شک نابه یین ئه م هه والهمان بگه یه نټه پیغمبري خوا ﷺ جگه له تۆ، خواجه سهلامی ئیمه ی پڼیگه یه نه و ئه م هه والهمانی پټرا بگه یه نه].

پاشان کهوتنه شه پرکردن له گه لیان، بهلام چونکه دووژمن یشتر چواردهوری دابوون و له ئه و شوینانه دا خۆیان قایم کردبوو، وه هه موویان تیرهاویژبوون، کهوتنه تیربارانکردنی موسو لمانه کان له هه موو لایه که وه تا هه موویان شه هیدبوون ته نها بیاویکی شه لیان که له سه ر چیا که بوو، له گه ل که عبی کورې زه ید مابوو وه، بهلام که عب له ناو کوژرا وه کاند بوو، وه به سه ختی بریندار کرابوو نهوان وازیان لټه ینا بوو که نهوان رۆیشتن ئه ویش توانی خۆی رزگار بکات له ژیاندا مایه وه تا له جهنگی خه نده قدا شه هید کرا، وه سږ که سی تریشیان رزگاریان بوو که نهوانیش (عه مری کورې ئومیه ی ضهمری له گه ل [مونذیری کورې محمد که وشترمه کانیان ده له و مراندن، وشتریکیان لټو نبوو بوو دوور که وتبوونه وه و به دوا یدا ده گه ران ته ماشایان کرد بالنده دلۆپه خو ین له قاجیان ده که و یته خوار و به سه ر ناوچه ی دابه زینی موسو لمانه کاند دمسور ینه وه]^(۳۹) وتیان: سو یند به خوا شتیک روو یدا وه وای کرده وه ئه و بالنده به سه ر نه و یدا بسور ینه وه، هاتن و ته ماشایان کرد هه موو ها وه لانیان کوژراون و له خو ینی خۆیاندا که و توون و نه سپ سواره تیرهاویژمه کان به سه ریانه وه و مستاون [نهوانیش وتیان: سو یند به خوا نه وانه ها وه له کانی ئیمه یان کوشتوو نه ک به نو سوله یم و بهنی عامر ئیوه ده لټین چی؟ ئیستا چی بکه یین؟] (ئه نصاریه که به عه مری

(۳۸) أخرجه: عبد الرزاق المصنف (۹۷۴)، والطبرانی (الکبیر) (۶۷۱۹)، وقال الهیثمی فی (المجمع) (۱۲۷/۶): رجاله رجال الصحیح.

(۳۹) أخرجه: البهقی (الدلائل) (۳۴۴/۳) من رواية موسى بن عقبة رحمه الله.

کورپی ئومیهی وت: تۆ ده ئیت چی؟ عه مریش وتی: وا به چاکی ده زانم بگه پینه وه و هه واله که به پیغه مبه ر ﷺ بگه یه نین، نه نصاریه که ش (واته: موندیر کورپی محمد) وتی: من خۆم ناویت له دواي ئه وان و دوورناکه ومه وه له نه و جیگه یه ی که موندیری کورپی عه مری تیا شه هیدکراوه و ناتوانم ئارام بم که پیاوانیک هه والی کوژرانی نه وم پبگه یه نین [ئینجا به ره و ئه وان چوو] جهنگا له گه لیان تا کوژرا، پاشان عه مری کورپی ئومه یه یان ده سته سه ر کرد، کاتیک هه والی ئه وه ی پیدان که نه و خه لگی ناوچه ی (المُضَر) عامر کورپی طوفه یل پشه سه ری قژی عه مری تاشی و نازادی کرد له جیاتی دایکی که له سه ری بوو به نده یه ک نازاد بکات و [عامری کورپی طوفه یل پپی وت: ئه وه گئییه؟ ده سته راکیشا بۆ یه کیک له کوژراوه کان. عه مریش وتی: ئه وه عامری کورپی فوه هیره یه. عامر وتی: له دواي کوژرانی بینیم به رزگریه وه بۆ ئاسمان تا گه یشته نیوان زه وی و ئاسمان پاشان هینرایه خواره وه و له سه ر زه وی دانرا] (۴۰)

[له نه ویدا عوروه ی کورپی زوبه یر ﷺ ده فهرمویت: له پاشانیش جه سته ی عامری کورپی فوه هیریان نه دۆزیه وه، وایانده زانی که فریسته کان شاردوو یانه ته وه و له ژیر خاکیان ناوه] (۴۱) [پاشان عامری کورپی طوفه یل به عه مری کورپی ئومیه ی وت: بگه پیره وه بۆ لای هاوړیکه ت (واته: پیغه مبه ر ﷺ) و هه واله که ی بۆ باسکه ئینجا عه مر گه راپه وه] (۴۲) [و جبریل علیه السلام پشته ر نه و هه والی گه یانده بووه پیغه مبه ر ﷺ] (۴۳). پیغه مبه ر ﷺ به موسوئمانانی راکه یاند و فهرمووی: [هاوړییانتان هه موو به رکه وتن (واته: کوژراون)] (۴۴). [به خواي خوین گه یشتن و لیبیان رازیبوو، وه نه وانیشی رازیکرد] (۴۵). ئه وان داوایان له خودا کرد وتیان: [خوایه هه والی ئیمه بگه یه نه به پیغه مبه ر ﷺ] (۴۶) و هاوه لآنمان [و پیبیان رابگه یه نه که ئیمه به تۆ

(۴۰) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

(۴۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۷/۱۹)، والبيهقي (الدلائل) (۳۴۲/۳)، وابونعيم (الدلائل) (۴۴۲)، و قال الهيثمي في (المجمع) (۱۲۷/۹): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

(۴۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۴۲/۳) من رواية موسى بن عقبة.

(۴۳) أخرجه: البخاري (۲۸۰۱).

(۴۴) أخرجه: البخاري (۴۰۹۳).

(۴۵) أخرجه: البخاري (۲۸۰۱).

(۴۶) أخرجه: مسلم (۶۷۷)، و البيهقي (الدلائل) (۳۴۲/۳).

گه‌یشتین و ئیمه پازین له تۆ، وه تۆش پازیت له ئیمه [پاشان خواى گه‌وره [چهند ئایه‌تیکى له باره‌ى نه‌وانه] ناردە خواری وه پاشان (نسخ) کرایه‌وه و ده‌قه‌که‌شى نه‌مه‌بوو: ((أَنَا قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا)) واته: ئیمه به خواى خۆمان گه‌یشتین له ئیمه پازیبوو، وه ئیمه‌شى پازیکرد.

ئهنه‌س ﷺ ده‌فه‌رمویت: [نه‌مبینوه پیغه‌مبهر ﷺ] خه‌فه‌ت بخوات له هه‌ج کاره‌ساتیکى دلتەزین وهك ئەو خه‌فه‌ته‌ى نه‌وجاره^(٤٧)، [هه‌ج کات پیغه‌مبهر ﷺ] زۆر زۆر غه‌مبار نه‌بووه به‌ئهوینەى غه‌مبارى ئەو رۆژه^(٤٨) [بۆیه پیغه‌مبهر ﷺ] یه‌ك مانگ [له‌دواى ر‌كوع له‌پرکاتى دووه‌مى] نوێژى به‌یانیدا دو‌عاى لێده‌کردن^(٤٩) و [ده‌یفه‌رموو: ((اللَّهُمَّ! الْعَن بَنِي لِحْيَانَ وَرِعْلًا وَذَكْوَانَ. وَعَصِيَّةَ عَصَا اللَّهِ وَرَسُولَهُ))^(٥٠). واته: خوايه نه‌فرمت بکه له (به‌نى لحيان و رعل و زکوان و عوصه‌یه) که سه‌رپ‌یچی خواو پیغه‌مبهریان کردوو. پاشان فه‌رموو ((هَذَا عَمَلُ أَبِي بَرَاءٍ، قَدْ كُنْتُ لِهَذَا كَارِهًا مُتَخَوِّفًا)). واته: ئەمه کارى ئەبو به‌رائه، من به‌ئهمه قایل نه‌بووم، وه ئەم کارم به‌لاوه ترسانک بوو. دواجار ئەم هه‌واله‌ش گه‌یشته‌وه به ئەبو به‌راء و زۆر ئەم کاره‌ى له‌سه‌ر گرانبوو که عامر په‌نا دانه‌که‌ى ئەوى شکاندوو و ئەو کارمه‌ساته تووشى هاو‌پ‌یانی پیغه‌مبهر ﷺ بووه به‌هۆى ر‌نگه پ‌یدان و په‌نادانى ئەوه‌وه بووه^(٥١).

ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ ده‌فه‌رمویت: (عه‌مرى کور‌ى ئومیه له‌ئهو کارمه‌ساته گه‌رايه‌وه و له ر‌نگادا گه‌یشت به دوو‌که‌سى له خزمانى (عامرى کور‌ى طوفه‌یل) به‌یه‌که‌وه له ژێر س‌یبه‌ر‌یکدا لایانداو دان‌یشتن و عه‌مر نه‌یزانى که ئەو دووانه پیغه‌مبهرى خوا ﷺ ر‌نگه‌ى داو‌ن کاتیک به‌یه‌که‌وه دان‌یشتن له هه‌ر دوو‌کیانى په‌رسى ئیوه له چ هۆز و تیره‌یه‌کن؟. ئەوان‌یش وتیان: ئیمه له‌هۆزى به‌نى عامرین، عه‌مرى کور‌ى ئومیه‌ش لێیانگه‌را تا خه‌وتن، ئینجا هه‌ر دوو‌کیانى گوشت له تۆله‌ى هاوه‌لانى پیغه‌مبهر ﷺ که‌له‌سه‌ر ده‌ستى به‌نى عامردا کوژران. کاتیک عه‌مر گه‌رايه‌وه و چوووه خزمه‌ت

(٤٧) أخرجه: مسلم (٦٧٧).

(٤٨) أخرجه: البخاري (١٣٠٠).

(٤٩) أخرجه: البخاري (٤٠٨٨).

(٥٠) أخرجه: مسلم (٦٧٧-٦٧٩).

(٥١) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٥٤٥/٢)، والبيهقي (الدلائل) (٣٣٨/٣)، والطبراني (الكبير) (٣٥٥/٢٠)، وابن هشام (السيرة)

(١٣٧-٣:١٣٨).

پیغمبر ﷺ و هه واله که ی پښه مپانده، پیغمبر ﷺ فهر مووی: ((لَقَدْ قَتَلْتِ قَتِيلَيْنِ، لَأَدِيَنَّهَمَا))^(۵۲) واته: تۆ دوو کهست کوشتوه ده بیت خوښه که یان بدهم.

غەزای به نو نه ضیر

جیماله کانی به نونه ضیری جوله که نشین سئ میل له مه دینه وه دوور بوو هۆزی به نونه ضیری جوله که له دواى جهنگى ئو خوددا شکستى موسولمانه کانیان بینى له نه وه جهنگه دا، نه وانیش وهك موشریکه کان و دوور ووه کان بۆ هه لیک ده گهران تا نه وانیش زه بری گۆتایی بگه یه نه نه موسولمانان. نه م ته ماع و مه رامانه ش له دواى شه هیدگردنی هاوه لانی (رجیع) و حه فتا که سی (بئر المعونه) زیاتر په رهی سه ند، به نونه ضیر له دواى نه مانه که وتنه خو پچه ک کردن و خو قایمکردن و ئاماده باشی بۆ په لاماردانی موسولمانان، ئینجا که وتنه پیلانگیران و هه لوه شانده وه ی په یماننامه کانیان له گه ل موسولمانان و په نادانی موشریکه کان و ناگادارکردنیان له خاله لاوازه کانی موسولمانان وهك له غه زای (سویق) ی پيشوودا باسکرا پیلان و نه خشه یان دژ به موسولمانان گه یشته ئاستی هه ولدان و پیلانگیران بۆ له ناو بردنی پیغمبري خوا ﷺ له کاتی سه ر دانه که یدا بۆ لایان بۆ بژاردنی به شی خو یان له خو ینی نه وه دوو که سه ی که عه مری کورپی ئومیه ی ضه میری به هه له کوشتبوونی له دواى گه رانه وه ی له (بئر المعونه).

به روار و میژووی نه م غه زایه راستتر نه وه یه که له دواى جهنگى ئو خود بووه وهك پيشه وایانی زیاننامه نووسان: موسا کورپی عوقبه و عوروه ی کورپی زوبیر و ئیبنو ئیسحاق و ئیبنو که ثیر و ئیبنو فه یمش نه مه یان پشتر استکردووه ته وه^(۵۳).

ورده کاریه کانی به سه رهاتی نه م غه زایه له دوو ریوایه تی ناسراودا هاتووه:

ریوایه تی یه که م:

له (عبد الرَّحْمَن بن کُعب بن مَالِك عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ) هاتووه که

(۵۲) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۳۸/۳)، والطبراني (الكبير) (۳۶۵/۲۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۳۲): رجاله ثقات، وضعفه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۳۰۰).

(۵۳) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۱۸۰/۳)، و (زاد المعاد) لابن القيم (۱۱۰/۲)، و (البداية و النهاية) لابن كثير (۱۰/۴)، و (السيرة الصحيحة) للعمري (۳۰۴/۱).

دمفه رمویت: (بیبو و پرانی قورمیش نامه یه کی ناگادار کردنه وه و هه پرشه ئامیزیان نارد ه سهر عه بدوللای کورپی ئوبه ی کورپی سه لول و هه ندیک له ئه وانه ی که به بت به رستی مابوونه وه له (ئهوس و خه زره ج) له دوا ی جهنگی به در له دمفه کهیدا هاتبوو:

”ئیهوی زۆرینه ی دانیشتوانی شاری مه دینه ن ئه و هاوه له ی ئیمه تان گرتوو مه خۆ، سویند به خوا یان ئه وه تا به جهنگ دین له که لیدا و دمیده کهن له ناوتاندا، یان ئه وه تا له که ل هه موو عه رب به یه که وه هیرش دهینینه سه رتان هه موو جهنگاو مرانتان دهکوژین و نافه رمتانتان بۆ خۆمان به تالان دمهین“.

کاتیک ئه م هه پرشه یه که یشته عه بدوللای کورپی ئوبه ی و ئه و بت به رستانه ی که له که لیدا بوون هه موو یه کتریان ناگادار کردنه وه و کۆبوونه وه و خۆیان ئاماده کرد بۆ شه پرکردن له که ل پیغمه مبه ر ﷺ و هاوه لانی، ئه م هه واله که یشته وه به پیغمه مبه ر ﷺ و جوو بیان که یشت و فهرمووی: ((لَقَدْ بَلَغَ وَعِيدُ قُرَيْشٍ مِنْكُمُ الْمَبَالِغَ، مَا كَانَتْ لِيَكِيدَكُمْ بِأَكْثَرٍ مِّمَّا تُرِيدُونَ أَنْ تَكِيدُوا بِهِ أَنْفُسَكُمْ، فَأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُرِيدُونَ أَنْ تَقْتُلُوا أَبْنَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ)). واته: هه پرشه که ی قورمیش به جاری کاریگه ر بووه له ئیهودا و نه یه توانیه ئه و مه تان لیبکات که ئیه وه به دهستی خۆتان ده تانه ویت به رانبه ر به خۆتانی بکه ن، ئیه وه ده تانه ویت به جهنگین له که ل کورپان و برایان و خه زمانی خۆتاندا و بیانکوژن. که ئه مه یان بیست له پیغمه مبه ر ﷺ ئینجا بلایوان کردنه وه ده سته ردار ی ئه و کاره بوون و ئه م هه واله ش که یشته وه به قورمیش بپیش جهنگی به در.

پاشان ببپر وایانی قورمیش له دوا ی جهنگی به در نامه یه کیان ئاراسته ی جوله کهکان کرد و ئه مه ش دمفه که ی بوو: ”ئیهوی جوله که خاوه ن چهک و قه لان، یان ئه وه تا به جهنگ دین له که ل ئه و هاوه له ی ئیمه دا یان ئه وه تا ئاوها و ئاوه اتان به سه ر دینین و ده ست ده که یه نینه خر خاله کانی ژنه کانتان“.

له دوا ی که یشتنی ئه م نامه یه هۆزی به نونه ضیر کۆبوون له سه ر غه در و به یمان شکینی، وپیایکیان نارد بۆ لای پیغمه مبه ر ﷺ و تیان: ئه ی محمد خۆت له که ل سی کهس له هاوه لانت وهرن، وئیمه ش سی کهس له زاناگانمان دین و هه ردوولا له ناوچه ی (المنصف) ی نیوان هه ردوولا دا کۆده بینه وه، له ئه ویدا بازاناگانمان گویت

لیکرن، نه گهر نه وان تویان به راستزانی و باومریان پتهینایت نه و کات نیمه هه موو باومرت پی دهینین.

دواچار پیغمه مبر ﷺ له گه ل سی کهس له هاوه لانی رۆشتن و جوله که کانیش سی کهس له زاناکانیان له مال دمرچوون و به پیککه و تن بۆ جیگه دیاریکراو، له پگادا هندیك له جوله که کان له ناو خویاندا وتیان: چۆن نیمه دستان پی دهگات تا له ناوی به رین له کاتیکدا نه و سی کهسی له هاوه لانی له گه لانی که هه موو یه کیکیان پی خۆشه فیداکاری بیت و پیش نه و بمریت. ئینجا گه پانه وه و نوینه ریکی تریان نارد بۆ لای پیغمه مبر ﷺ وتیان: تۆ نا توانیت له نیمه تیگهیت وه نیمه ش ناتوانین لیت تیگهین به ناماد مبوونی شهست کهس. له بهر نه وه خۆت ته نه له گه ل سی کهس له هاوه لانت و مرن، نیمه ش ته نه سی کهس له زاناکانمان دین تا گویت لیگرن، نه گهر نه و سی زانیه مان باومریان پتهینایت نیمه ش هه موومان نه و کات باومرت پی دهینین و به راست دمرانین.

پاشان پیغمه مبر ﷺ له گه ل سی کهس له هاوه لانی رۆشتن، جوله که کانیش نه و سی کهسه یان خه نجه ریان له خۆبه ست له ژیر جله کانیانه وه تا پیغمه مبری پی له ناوبهرن و فرسه تی لیبهینن، یه کیك له ئافرمتانی به نو نه ضیر که دلسۆز بوو بۆ خزمیکی موسولمانی خۆی به نه مکاره ی زانی و نه و هه والهی به نهینی گه یانده خزمه موسولمانه کهی خۆی که به نو نه ضیر دمیانه ویت غه در له پیغمه مبر ﷺ بکه ن و له ناوی به رن. نه و موسولمانه ش به راگردن و خپرا خۆی گه یانده پیغمه مبری خوا ﷺ پیش نه وه ی بگاته نه و جیگه دیاریکراوه و هه واله کهی پپرا گه یاند. پیغمه مبریش ﷺ دستبه جی گه پاره وه ناو شاری مه دینه بۆ رۆژی دواتر به سوپاوه چووه سه ریان و ئابلوقه ی دان و پی وتن: سویند به خوا ئیوه هیچ متمانه یه کتان لای من نییه مه گهر به یمانم بدمنی له بهر نه وه دمییت په یمانتان لیومر بگرم، جوله که کانیش ناماده نه بوون هیچ په یمانیک بدمنه پیغمه مبری خوا، بۆیه له نه ویدا پیغمه مبر ﷺ و موسولمانان له گه لیان به شه رها تن نه و رۆژه تا ئیواره، بۆ رۆژی دوا یی به سوپا که یه وه هه لیان کوتایه سه ر به نو قورمیه ی جوله که و به نو نه ضیر یان جیه یشت. وه داوایان له به نو قورمیه کرد په یمان به ستن له گه ل پیغمه مبر ﷺ نه وانیش په یمانیان به ست له گه ل پیغمه مبر ﷺ پاشان پیغمه مبر و موسولمانه کان نه و دیان جیه یشت

و گه پانه وه، وه بۆ پۆزی دوایی به سوپا گه یه وه چوو ه سهر به نونه ضیر و نابلقه ی دان و له گه لیان به شه پها تن جوله که کان قایل بوون به نه وه ی که پیکه ون و نه وی به جیهیلن و نه وه ی توانیان به سهر پشی و شتر له گه ل خویانی به بن جگه له چه که کانیان که ده بیت له نه وی به جیهیلن.

ئینجا به نونه ضیر که وتنه کۆکردنه وه ی که ل و په له کانیان نه وه ی به پشی و شتر هه لگیریت هه تا دمرگای ماله کان و دارو ته خته کانیان له گه ل خویان برد و که وتنه پروو خاندنی ماله کانیان و نه ویان به جیهیشت و به ره و شام په ویان کرد و نه مهش یه که م کۆکردنه وه بوو به ره و شام چونکه به نونه ضیر یه کیک بوون له تیره گانی جوله که که پیشتر راگواستنیان تووش نه هاتبوو، له به ره وهش بوو که پیغمبهر ﷺ راگواستن و گه رواش نه بووایه خوی گه وره سزای توندی دمدان له دونیادا.....^(۵۴).

په وایه تی دووهم:

موسای کوری عوقبه ﷺ و عورو ی کوری زوبهیر ﷺ فهرموویانه: (نه مهش به سه رهاتی پیغمبهری خوا په ﷺ کاتیک له گه ل [هه ندیک له هاوه لانیدا که نه بو به کر و عومه ر و عه لی یان ﷺ له ناو دابوو] چوونه لای به نو نه ضیر تا نه و بره پارمیه بدن که به گویره ی ریککه وتنامه ی مه دینه پیویست بوو له سهریان بیدن وه که به ژداری کردنیان له دانی پاره ی خوینی دوو کوزرا وه که ی به نی عامر چونکه په نادرا و بوون له لایه ن پیغمبهری خوا ﷺ، وه پیشتریش به نونه ضیر سیخوریان ده کرد به سهر موسو لمانانه وه کاتیک که قورمیش هاتبوونه لای کپوی ئو حود بۆ شه رکردن له گه ل موسو لماناندا و په یوندیان پیوه کردبوون و هانیاندا بوون بۆ دزایه تیکردن و جهنگاندن له گه ل موسو لمانان.

کاتیک پیغمبهر ﷺ چوو لایان بۆ نه و مه به سته، نه وان وتیان پیشوازیت لیبت نه بو لقاسم بۆچی هاتوویت؟ پیغمبهریش ﷺ فهرمووی: ((پیاویک له هاوه لانه دوو پیاوی له کیلاب یاخود به نی عامر کوشتوو که پیشتر په نادرا و بوون له لایه ن

(۵۴) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۹۴۲۲، ۹۷۳۳)، وأبو داود (۳۰۰۴)، والبيهقي (الدلائل) (۱۷۸/۳)، وقال الحافظ في (الفتح) (۳۳۳/۷): أخرجه ابن مردويه بأسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۹۵): أسناده صحيح.

منه وه و داواکراوه له من که پاره ی خوینی ههر دووکیان بدم و دهمه ویت ئیوهش له ئهمه دا کۆمه کیم بکه ن)) وتیان: به ئی خوشه ویستی و ریزمان ههیه بۆت نه ی نه بولقاسم] دابنیشه تا پیویستییه که ت بۆ دابین بکه ی ن و نان بخۆیت لامان و ئیمهش راپوژی ناوخۆمان بکه ی ن تا [کۆمه کیت بکه ی ن له ئه وه ی بۆی هاتووی به شیوه یه ک که تۆ پیت خوشه] [دابنیشه لامان تابۆت کۆده که ی نه وه] پیغمبهر ﷺ و ئه وه هاوه لانه ی که له گه ئیدابوون دانیشتن له ژیر سیبه ری دیواری [قه لاکه یاندا و له ئه وه کاته دا نه بو به کر لای راستیه وه دانیشت و عومهریش لای چه پی دانیشت وه عه لیش له به رده میدا دانیشت] و هه موو چاومروانی ئه وانیان ده کرد.

جوله که کان چوونه ناو قه لاکه یانه وه و شه ی تان له گه ئیان بوو لیان حیا نه ده بووه وه و هه موو پیلانیان گیرا بۆ له ناوبردنی پیغمبهر ﷺ و له ناو خۆیاندا وتیان: هه یج کات نه وه منده لیمان نزیك نابیت تا ئیمه له ناوی به رین و بجه ویینه وه و ئه م به لایه مان له سه ر لاجیت و بیترس زیان به سه ر به رین [ئیستاش کئ ده جیته سه ربانی ئه وه خانوو و به ردیکی گه وره ی به سه ردا بخاته خواره وه رزگارمان بکات له دهستی]؟ پیاوکیان که ناوی [عه مری کوری جه حاش بوو] وتی: ئه گه ر پیتان باشه ده چه سه ربانی ئه وه ماله ی که [ئه وه له ژیر سیبه ری دیواره که ی دایه] و به ردیکی به سه ردا به رده ده مه وه و ده ی کوژم. [ئه وه پیاوه چوو تا ئه وه کاره ی ئه نجام بدات وه ک خۆی ده یو یست] و له ئه وه ئیدا خۆای گه وره جبریلی ﷺ نارد بۆلای پیغمبهر ﷺ و هه وائی پیلانه که یان و گه توگۆیان له ناو خۆیاندا بۆ ئه نجامدانی ئه وه کاره یان پیگه یاندا، خۆای گه ورهش پیغمبهری ﷺ پاراست. له ئه وه ئیدا پیغمبهر ﷺ هه ستاو وه ک به ره و پیویستی ده ست به ناو بجیت [پاشان نه بو به کر و عومهر و عه لی به دوایدا چوون] و هاوه لانی تری ههر له شوین دانیشتنه کانی خۆیاندا مانه وه و پیغمبهر ﷺ ده سته بجئ گه راپه وه به ره و شاری مه دینه و [جوله که کانی دووژمنی خوا ههر له چه چه و پیلانگیرانی خۆیاندا بوون، کاتیک که پیلانی خۆیان گیرا و نه خسه ی خۆیان ته واکرد بۆ له ناو بردنی پیغمبهر ﷺ، ئینجا سه رکرده کانیان هاتن و له گه ل هاوه لانی پیغمبهر ﷺ دانیشتن و چاومرپی پیغمبهریان ﷺ ده کرد] زۆر له ئه وه ئیدا چاومرپیانکرد، تا له دوایدا پیاویک له مه دینه وه هات و پرسیاریان لیکرد له باره ی پیغمبهر ﷺ و پیاوه که وتی: پیتی گه یستم [ده گه راپه وه ناو شاری مه دینه

و گه یشتبووه کۆلانه کانی مه دینه [جوله که کانیش له نه ویدا وتیان: محمد په له ی کرد و چاومړی نه کردین تا نه وهی بوی هاتبوو بوی جیبه جی بکهین. پاشان هاوه لانی پیغمبر ﷺ نه ویتان به جیبه یشت و گه رانه وه بوی شاری مه دینه [پاشان قورئان دابه زی بوی سهر پیغمبري خوا ﷺ و پیلانی دووژمنانی خوی ناشکرا کرد و نه م نایه ت پیروژه دابه زی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ اَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (المائدة). واته: [نه ی نه وانه ی باومړتان هیناوه دهبی یادی نیعمه ته کانی خوا بکه نه وه به سهرتانه وه، کاتیک هۆزی به نو نه ضیر ویستیان دهستدریژی بکه نه سهرتان، خواش دهستدریژه کی راگرتن و نیوه ی پاراست، ده ی که واته له خوا بترسن و پاریزگاری بن، دمبیت نیمانداران ههر پشت به خوا به بستن (تا هه میسه فریایان بکه ویت)].

دوای ناشکرا بونی غه در و پیلانه که یان، خوی گه وره فهرمانی به پیغمبره که ی کرد [هیرش به ریته سهریان و بجه نگیت له گه لیاندا] و رایانگوازی و دووریان بخاته وه له مه دینه، به ره و ههر جیگه یه که خویان دمیانه ویت رهوبکه ن. [پیغمبري ﷺ هه ستا به نه نجامدانی فهرمانه که ی خواو، داوی لی کردن که له شاری مه دینه دمربچن و نه وی به جیبه یلن. جوله که کان وتیان: بوی کویمان دمرده که ی و بوی کوی برپوین؟ پیغمبر ﷺ فهرمووی: بوی جیگه ی (الحشر) (واته: ولاتی شام) کاتیک دووړه کانی مه دینه نه مه یانزانی که چ کارساتیک رووبه پرووی براو پشتیوانه جوله که کانیان هاتوو نوینه ری خویان نارده لای جوله که کان و پتیا و تن: نیمه له گه لتانین هه تا مردن نه گهر جهنگان [نیمه له گه لتانین] و سهرتانه خهین وه نه گهر دمکران [هه موو له گه لتان دین] و لیتان جیانابینه وه دوانا که وین.

سهرکرده ی جوله که نه و رژه (حی بن الاخطب) بوو، جوله که کان متمانیهان به به لینه کانی دووړه کان هه بوو، له هه مان کاتدا ورمیان به رز بووه وه و شهیتان خه یالی سهرکه وونی خسته دلپانه وه له نه ویدا هه موو بانگیان له پیغمبر ﷺ و هاوه لانی کرد وتیان سویند به خوا ههرگیز دمروناچین وه نه گهر بجه نگیت له گه لماندا نیمه له گه لت دهجه نگین.

ئینجا پیغمه مبر ﷺ فرمانی دایه هاوه لانی هه موو چه کیان هه لگرت و له [مانگی (ربیع الأول) دا] بهر ټککه وتن بۆ ئه نجام گه یاندنی فرمانه که ی پیغمه مبری خوا و جهنگ له گه ل جوله که کانی بهنو نه ضیر. جوله که کانیش خویان له خانوو قه لاکانیاندا قایم کرد. پیغمه مبر ﷺ و هاوه لانی کاتیک گه یشتنه نزیک خانوو و کولان و قه لاکانیان نه یانویست بواری شهر گردنیان بدن له خانوو و قه لاکانیاندا، خوی گهوره ش وره ی بهرز و ژیری پیبه خشین و بواری بۆ ره خساندن و پیغمه مبر ﷺ فرمانیدا خانوو نه زیکه کانیان بروختنریت و هه ندیک له دارخورماکانیان بپرین یان بسوتینن [بۆ ئه وه ی جیگه ی شهر که هه فراوانتر بیت بۆ جهنگ]، [جوله که کانیش ده یانوت: محمد تۆ پښگریت ده کرد له خراپه و خراپه کارانت گازنده ده کرد ئه ی بۆ چی تۆ دارخورماکان ده بری و ده یان سوتینیت؟] [دیسان له ئه ویدا جوله که کان موسوئلما نانیان له که دار ده کرد له دوا ی روخاندنی هه ندیک له ماله کانیان و برینی هه ندیک له دارخورماکانیان و پپیانده وتن: ئایه درخت چ تاوانیکی هه یه خۆ ئیوه خۆتان به چاکه کار دمرانن]. خوی گهوره جوله که کان و دوورو کهانی تۆقاند و هه یچیان نه یان توانی ده ست له موسوئلما نان بکه نه وه. هه ر کاتیکیش موسوئلما نان پپیشی خانوویه کیان برووخاندا یه زیاتر دمه تۆقین و دوا وه ی خانوو کهانی خویان دمر ووخاند و لئی دمر باز دمیوون وره و هیزی ئه و میان نه بوو که بپنه دمر بۆ شهر له گه ل پیغمه مبر ﷺ و هاوه لانی دا.

به ئه م جۆره موسوئلما نان مال به مائیان رووخاندو [جوله که کان هه ر کات کولان و خانوویه کیان له ده ست بدایه له دوا وه کونیان ده کرد پاشان ده یانگرت وه ک شورایه کیان لیده کرد] کاتیک نزیک بوو جوله که کان دوا هه مین خانوویان بروخت و هه ر له چاومروانی به ئینی دوورو که کاند بوون تا به ته واهه تی بپه یوا بوون [ئه و کات وره یان به ته وای رووخواو خویان دا به ده سته وه، پیغمه مبریش ﷺ پښکه وت له گه لیاندا که خوینیان نه پښریت و له ئه وئ دمریان بکات و بیاننیریتته ناوچه ی (اذرعات) ی شام] و هه ر که لوپه ل و پاره و شتومه کیکیان له سه ر پستی و شتر بویان دمر ووات له گه ل خویان ببه ن [جگه له چه ک و قه لغانه کانیان که پپویسته به جپیه یلن و له گه ل خویان نه یبه ن. [له هه موو به نونه ضیردا ته نها دوو پیاویان موسوئلما ن بوو یه کیکیان (یامینی کوری عومه ی) بوو ئه و تریشیان ناوی (ئبه و سه عدی کوری

ودهه[بوو]یهکێکیان به ئه‌وی تری وتبوو: سویند به خوا ئیمه باش ده‌زانین که ئه‌وه پیغمبري خوايه ئیتر چاوه‌روانی چی بکه‌ین؟ با موسولمان بین و خوین و مالمان پارێزراو ده‌بیت. هه‌ر له شه‌ودا ئه‌و دووانه به نه‌ینی هاتن موسولمان بوونی خۆیان راگه‌یانده‌ و خوین و مال و سامانیان پارێزراو بوو^(۵۵) ئیتر جوله‌که‌کان ته‌واو شیرزه‌ بوون و (ئه‌وه‌ی توانیان له مال و سامانه‌کانیان باریان کرده‌ سه‌ر پشتی و شتره‌کانیان. پیاوی وایان هه‌بوو خانووه‌که‌ی خۆی دهروو‌خاند و چوارچێوه‌ی دهرگاکه‌ی ده‌هیناو باری ده‌کرده‌ سه‌ر پشتی و شتره‌که‌ی و خۆی ناماده‌ ده‌کرد. [محمدي کورپی مه‌سه‌لمه ﷺ ده‌فه‌رمویت: پیغمبر ﷺ منی نارد بۆ لای به‌نونه‌ضیر و ماوه‌ی سێ رۆژی دانێ تا خۆیان ناماده‌بکه‌ن و ئه‌وێ به‌جێبه‌ێلن]^(۵۶) به‌لام له‌ ریاویه‌تیکی ترده‌ ده‌فه‌رمویت: [پیغمبر ﷺ ماوه‌ی ده‌ رۆژی دانێ تا خۆیانی تیدا ناماده‌ بکه‌ن و ئه‌وێ به‌جێبه‌ێلن]^(۵۷). پاشان ئه‌وێیان به‌جێهێشت هه‌ریه‌که‌یان به‌لایه‌کدا رۆیشت و کورانی ئه‌بو حه‌قیقی سه‌رکرده‌یان مال و سامانیکی زۆریان له‌ نالتون و زیو له‌ پیش جاوی پیغمبر ﷺ و هاوه‌لانی له‌گه‌ڵ خۆ برد کاتی که دهرچوون خواي گه‌وره‌ش ئه‌و چه‌ند ئایه‌ته‌ی سورته‌ی (الحشر)ی سه‌بارمه‌ت به‌ئه‌وان دا به‌زانده‌ که ده‌فه‌رمویت: ﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَتْهُمْ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا بِأَوَّلِ الْآبَصْرِ ۝۲ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝۳ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ. وَمَنْ يُشَاقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْسَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ ۝۵﴾ (الحشر)^(۵۸).

واته: [هه‌رچی له‌ئاسمانه‌کان و زه‌ویدا هه‌یه‌ یادی خویان کردووه به‌پاکی و بێگه‌ردی، هه‌ر ئه‌ویش بالاده‌ست و دانایه‌^(۱). ئه‌و خوايه ئه‌و زاته‌یه، ئه‌وانه‌ی بێباوه‌ر بوون له‌ خاوه‌نانی کتیب، هه‌لیکه‌ندن له‌ شوینه‌واریان و ناچاری کۆچی

(۵۵) أخرجه: أبو نعيم (الدلائل) (٤٢٧)، والواقدي (المغازي) (٣٥٣/١).

(۵۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٣٦٠/٣).

(۵۷) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٣٦٩/١) - والصالحي (السيرة الشامية) (٤٥٥/٤).

(۵۸) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٢ / ٥٥١)، وابن هشام (السيرة) (١٤٢/٣) عن ابن اسحاق، و أبو نعيم (الدلائل) (٤٢٥)،

(٤٢٦) عن عروة بن الزبير، و البيهقي (دلائل) (٣٥٩/٣، ١٨٠) عن موسى بن عقبة و عروة بن الزبير رحمهما الله تعالى.

کردن له يه کهم دمستپکردنی کۆکردنهوهو دهرکردنياندا، ئيوه بهتەما نهبوون و گومانتان نهدمبرد ئاوا بهئاسانی برۆن، ئەوانيش گومانيان وابوو که بهراستی قەلاکانيان بهرگريان ليدەکات له ويست و فەرمانی خوا، ئەوسا ئيتر له لایهکهوه خوا بهلای بهسەرهيان که بهخەيالاندا نههاتبوون و حسابيان بۆ نهکردبوو، ئەوسا خوا ترسيکی فرپدايه دلایانهوه، بهناچاری دمستيان کرد بهکاو لکردنی خانووبهروه مالهکانيان بهدمستی خويان و دمستی ئيمانداران، کهواته: ئەي خاوهن بيروهوش و دوور بينهکان دهرس و پهندو نامۆزگاری ومربگرن (جولهکه ههروا بۆيان ناچيته سەر) (۴). خۆ ئەگەر خوا چۆلکردنی لهسەر برپار نهदानايه، ئەوه ههر له دنيا دا سزای دهمدان، له قيامهتيشدا سزای ئاگری دۆزهخ بۆيان ئامادهيه (چونکه زۆر دلپەرق و پيلانگيرن) (۵). ئەو سزايه بههۆی ئەوهوه بوو بهراستی ئەوانه دووژمنايهتی خواو پیغمبرهکهيان کرد، ئەوهش دزايهتی ئايینی خوا بکات، با چاک بزانیّت خوا سزاو تۆلهی زۆر بهئيش و ئازاره (۶). ههر درهختيکی تهپتان بری بێت يان وازتان لئهینابيت و لهسەر بنجي خۆی ما بېت (له خهيبهردا)، بهفەرمانی خوا بووه و ويستی ئەوی لهسهره، تا تاوانباران و له سنوور دهرچوووهکان سهرشۆر و خهجالهت بکات (۷).

دايکی برواداران عائيشه ؓ دمفهرمويت: [پیغمبر ﷺ رايگواستن بهرهو شام چونکه ئەوان لهئهو بهشەي جولهکه بوون که پيشتەر راگواستنيان نههاتبوووه پڕ و خواي گهوره پيويستی کردبوو لهسەر جولهکه ههريهکيکیان بهشی خۆی له دهربهدهری و راگواستنی بهربکهويت ئەگەر ئەمهيان تووش نههاتايه خواي گهوره سزای دهمدان به گوشتن و کۆيلايهتی] (۸).

ئيبنو ئيسحاق ؓ دمفهرمويت: (بهنو نهضير راگويزران و ژنان و مندا لان و سامانهکانيان به سەر پشتی وشترهوه بهريککهوتن بهفیز و له خۇباپيهوه و له دوايانهوه دمف بهدمست و جوزهله ليدەر و گۆرانی بيژيان به دواوه بوو گۆرانيان دموت به شيومهيك لهئهو زهمانهدا وينهيان نهبوو، لهئهوکارهياندا [يهکک لهسەرکردهکانيان پيسته وشتریکي پر له خشل وزپرو زيوی بهرزکردبووهوه و

(۵۹) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۹۷۳۲)، والحاكم (المستدرک) (۴/۴۸۳) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و البيهقي (الدلائل) (۳/۱۷۸)، وصححه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (۳/۱۷۸).

بەفیزەو دەمگوت: ئا ئەمەمان ئامادەکردوو بۇ بەرزکردنەو و نزمکردنەو دە زەو، ئەگەر دارخورماشمان لەپاش بەجیمابیت خورماکانی خەیبەرمان بەسە. ئینجا ھەموو کەلوپەل و پۆیستیەکانیان بەسواری شەسەد و شتر بارکرد و ھەندیکیان بەرەو خەیبەر پۆشتن و ھەندیکیان بەرەو (اذرعات)ی شام، وە ھەندیک لە سەرکردە و ناودارەکانیان کەرەوویان کردبوو خەیبەر: سەلامی کۆری ئەبو حەفەق و حویە کۆری ئەخەب و کینانە کۆری رەبەعی کۆری ئەبو حەفەق، ئەوانە چوونە خەیبەر و دانیشتوانەکی بە گەرەو سەرکردە خۆیانیان قەبۆلکردن^(۶۰).

ھەندیک لە موسولمانەکانی ئەنصاری ناو شاری مەدینە ویستیان رێگربن لە چوونی ھەندیک لە مندالەکانیان کە پێشتر بووبوونە جولەکە و لەگەڵ بەنو نەضیر دەزیان.

ئەینو عەباس ﷺ دەفەرمویت: (ھەندیک لە ئافەرەتانی ناو شاری مەدینەکە مندالیان بۆ نەئەما و زوو دەمردن، بەئینیان دەدا ئەگەر مندالیان بۆ بمینیت بیکەنە جولەکە، کاتیک بەنو نەضیر راکۆنزان و ھەندیک لە مندالانی ئەنصاریان لە ناودا بوون، ئەنصاریەکان وتیان: ئیمە ناھێلین مندالەکانمان لەگەڵیان بپۆن، ئینجا خۆی گەرە ئەم ئایەتە دابەزاند: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾ (البقرة). واتە: [زۆرە ملئ نییە لە قەبۆلکردنی ھیچ ئایینیکدا].^(۶۱) پاشان دەستکەوتەکانی بەنۆنەضیر سەرچەم بۆ پېغەمبەری خوا ﷺ بوو تا لە ھەر کاریکدا خۆی دەیەوێت بەکاریبەھێنیت، وەك ئیمامی عومەری کۆری خەطاب ﷺ دەفەرمویت: "سامانەکانی بەنو نەضیر لەئەو دەستکەوتانە بوو کە بەتایبەت خۆی گەرە بەخشیبووی بە پېغەمبەر ﷺ و موسولمانان رۆلیان نەگێرا بوو لە دەستەبەسەرگرتنیدا. لەبەر ئەوە ئەو سامانە تایبەتبوو بە پېغەمبەری خوا ﷺ و خواردنی سالتیکی خیزانەکانی لیجیادەکردووە و ئەو مەشی کە دەماپەو ھەمووی بەکار دەھێنا بۆ کرینی ئەسپ و چەك و تەفاقی سەربازی بۆ تیکۆشان لە پیناوی خۆی گەرەمدا"^(۶۲).

(۶۰) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۳۷۴/۱)، والصالحی (السيرة الحلبية) (۵۶۵/۲).

(۶۱) أخرجه: ابوداود (۲۶۸۲)، والنسائي (۱۰۹۸۲)، و البيهقي (الكبرى) (۱۸۶/۹)، وابن حبان (۱۴۰) وقال محققه:

اسناده صحيح على شرطهما، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۳۳).

(۶۲) أخرجه: البخاري (۴۰۳، ۴۸۸۵)، ومسلم (۱۷۵۷)، وابوداود (۲۹۶۵).

له نه ویدا پیغمبر ﷺ له نه و دهستکه وتانه بهشی کۆچکارانی یه کهم جاری شاری مه کهه ی دا تا نه رکی سهرشانی پشتیوانانی براییان که مبیته وه، و له پشتیوانان دا تهنا بهشی دوو کهسی هه زارو که مدهستی دا نه و دووانهش (سیمای کوری خهرشه، سه هلی کوری حونه یف) بوون.

له دوی نه و دابهش کردنه کۆچکاران خانوو هکانی پشتیوانانیان به جیهیشت و نیشته جپی خانوو هکانی بهنو نهضیر بوون و نۆزمنیان کردموه بۆ خۆیان^(۶۳).

به نه م جۆرهش خوی گه وره راگواستنی بهنو نهضیری کرده هۆکاری شکاندن و ره و هیزی جوله که و دوو پروهکان له شاری مه دینه دا و بهنو قوره یضی ناچار کرد بهیمان له گه ل موسولمانان تازه بکه نه وه له کاتی ئابلقه دانی بهنو نهضیردا دوو پروهکانیش هه رگیز به لینی خۆیان نه هینایه دی، جوله که کان بۆیان پروو نبوو وه که جیتر نابیت پشت ببهستن به دوو پروهکان. به نه م جۆرهش قه واره ی موسولمانه کان زیاتر به هیزبوو له دوی رزگار بوون له بهنو نهضیر و که لک و مرگرتن له زهوی زارهکانیان و سوککردنی نه رکی سهرشانی پشتیوانانی دانیشتوانی شاری مه دینه^(۶۴).

غه زای نه جد

نه م غه زایه بۆ ته می کردنی نه و هۆزانه بوو که له ئاماده کردندا بوون بۆ هیرش کردنه سهر موسولمانان. هه و آل گه یشته مه دینه که هه رسێ هۆزی به نو محاریب و به نو سه عله به و به نی فه طفان له خۆ ئاماده کردندا بۆ په لاماردانی شاری مه دینه. پیغمبر ﷺ دهستپیشخه ریکرد له ئاماده کردنی سوپایه ک له موسولمانان و هیرشیان برده سهر هۆزی به نو لحيان که پيشتر خوبه یب و هاوړپیانان شه هید کرد بوو له بیری (الرجیع) ناوچه ی نه جد. کاتیک دوو ژمنان هه و آلی ئاماده بوونی سوپای موسولمانانیان پیگه یشت به هه موو لایه کدا هه لته اتن و له به رزایی چیاکاندا خۆیان هایمکرد^(۶۵).

(۶۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۴۴/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۱۸۲/۳).

(۶۴) انظر: (السيرة النبوية الصحيحة) (۳۱۰/۱).

(۶۵) انظر: (السيرة) لابن هشام (۳۲۱/۳)، و (البداية) لابن كثير (۸۱/۴)، و (التاريخ) لخليفة بن خياط (ص: ۷۷).

غەزای بهدری کۆتایی

دەرچوونی پيغمبهر ﷺ و هاوهلانی بۆ ئەم جەنگە بۆ ئەوه بوو بەئینی خۆی بباته سەر که له دواى تهواو بوونی جەنگی ئوحد دابووی به ئەبوسوفیان که سالی ناینده هەردوو سوپا بهیهک بگەن لەمەرزى بهدردا.

عورووی کورپی زوبیر ﷺ و موسای کورپی عوقبه ﷺ فهرموویانه: (پيغمبهر ﷺ هاوهلانی ناگادار کردەووه که خۆیان ئامادەبکەن بۆ بهیهگەیشتنی سوپای ئەبو سوفیان له بهدر. پيغمبهر ﷺ بهراستی راستگۆ و پهیمان بهره سەربوو. لەئەو کاتەدا شەیتان پیاوانی خۆی (واته: دوورپووهکان) ی هاندا تا بهناو موسولماناندا بڵاوببنهوه و پڕو پاگەندهی ترسناکیان له ناودا بڵاوبکەنهوه و بیانترسێنن و پێیانبلێن: ههوالمان پێگەیشتهوه که قورەیش سوپایهکی گهورهی ژماره زۆری وهک تاریکی شهوی بۆ ئامادهکردوون و ئاواتیانە پێتانینگەن و له ناواتانبهه نێوهش وریابن و مهپۆن.

خوای گهورهش موسولمانانی لهئەو ترس و دلە راوکییهی شەیتان و دوورپووهکان پاراست و ههموو گوپرايهلی خواو پيغمبهر ﷺ بوون. خۆیان سازدا بۆ دەرچوون و هەندیک کالای بازەرگانیان لهگەڵ خۆیان برد وتیان: دهچین ئەگەر به ئەبوسوفیان گەیشتن ئەوا ئەو کارمبوو کهبۆی چووین، ئەگەر پێی نهگەیشتن ئەو کات کالاکانی خۆمان دمهفرۆشین و مامهله دهکەین. چونکه بهدر مهزێکی بازەرگانی بوو ههموو سالتیک بازەرگانهکان روویان تێدهکرد و کرپن و فرۆشتنیان تێدا ئەنجام دهدا.

موسولمانان له [مانگی شهعباندا مهدينهيان به جیهیشت و بهرێککهوتن بۆ رۆبهروو بوونهوی ئەبو سوفیان] رۆیشتن تا گەیشتنه ناوچهی بهدر، [لهئەوئ ههشت رۆژمانهوه و چاوهڕپێ ئەبوسوفیانیان کرد] و پێویستی خۆیان لهئەو ناوه بهجیهیاند و مامهلهی خۆیان کرد، وه ئەبوسوفیان نهخۆی و نهسوپاکهی نههاتنه ئەو جەنگه و لهئەویدا [مهخشی کورپی عهمر ضهمری کهپیشتر پيغمبهر ﷺ پهیمانی ناشتی لهگەڵ مۆرکرد بوو وهک سەرکردهیهکی بهنو نهضومره له غەزای وهدان] لهئەویدا مهخشی کورپی عهمر وتی: سویند به خوا ئیمه ههوالی ئەوهمان پێگەیشتهبوو که ئیوه ههموو له ناوچوون، ئیستا چی ئیوهی گەیانددووته ئەم مهزره؟ [نایا بۆ بهشهپرکردن لهگەڵ قوریش گەیشتهوونهته ئەم مهرزو کانیاوه؟ پيغمبهر ﷺ

فهرمووی: ((به ئی نهی برای کوری ضهره)) له نه ویدا پیغمبر ﷺ مهستی بوو مهخش نه هه واله بگهیه نیته قورمیش.

دواچار پیغمبر ﷺ فهرمووی: (ئیمه له سه ره به ئینه که ی نه بسوفیان بو شه پرکردن له گه ئیان هاتووینه ته ئیره نه گهر توش ئارمزوت لیه ئیمه په یمانه که مان له گه ئتان هه لده وه شینه وه و به شمشیره کانمان له گه ئتان به شه پر دین و نه شوینه به جیناهیلین [تا خوی گه وه ره نیوان ئیمه و ئیوه په کلا ده کاته وه] ؟ مه خشی کوری عهر وتی: [ناسویند به خوا ئیمه هیچ پیویستمان به جهنگ کردن له گه ل تو نییه] و په نا به خوا په یمانه که مان له گه ئتان ده بهینه سه ره و دهستان لینا کهینه وه.

دواچار واده گیرنه وه که پیاویکی خوزاعی ناوی (حومام) ده بیته به نه ویدا تیده په ریته و موسولمانان ده بینیت و ده لیت: نه وانه کین؟ نه وانیش له وه لامدا ده لیت: نه وانه پیغمبر ﷺ و هاوه له کانیه تی و چاوه پروانی نه بسوفیان و قورمیش ده که ن. دواچار نه پیاوه خوزاعیه خوی ده گهیه نیته قورمیش.

عوره ﷺ ده فهرمویت: [نهو پیاوه خوزاعیه که ده گاته ناو شاری مه که هه موو لی کۆده بنه وه و هه والی مه رزی به دری لیده پرسن] و نهویش له نه وه لامیاندا ده لیت: محمد و هاوه لانی له نه وئ چاوه پروانی ئیوه ده که ن، [و دواتر باسی ناماده باشی موسولمانان ده که ن و ده مه قاله یان له گه ل به نی ضومره، نه هه واله ش قورمیش به ته وای ده تو قینیت]. نه بو سوفیان ده لیت: سویند به خوا هه واله کانی راسته. ئینجا قورمیش هه موو که وتنه خو ناماده کردن و پاره کۆکردنه وه و هاندانیان و که متر له ئوقیه ئالتونیان له که س وهرنه ده گرت.

[پاشان نه بو سوفیان له گه ل سوپای مه که ه] به پرککه وتن تا گه یشتنه ناوچه ی (میجه نه) له (عوسفان) له نه وئ ماوه یه که مانه وه پاشان نه بو سوفیان و هاوه لانی که وتنه راگۆرینه وه و برپاریان هاته سه ره نه وه ی هه موو بگه پرینه وه [وتیان: نه ی کۆمه لانی قورمیش له شکر کیشیتان له نه م سالتا به که لک نایه ت] به لکو له سالتا که به که لک دیت که باران زور باری بیت و له وهری باش هه بیته بو ئازده له کانتان و [شیری باش هه بیته بو خواردنه وه تان، به لام نه م سالتان وشکه سالییه و له به ره نه وه من وا ده گه پرینه وه و ئیوه ش بگه پرینه وه. پاشان هه موو گه پرانه وه و دانیشتوانی مه که ه

ئەم سوپا پەريان ناونا: سوپاى (سوميق) واتە: شۇرپا، پېيان دەوتن ئىيۈە ديارە تەنھا بۆ شۇرپا خواردن رۆيشتوون^(۶۶).

ئىبنو عەباس ﷺ دەفەرموئەت: (لەئەوئدا ترسنۆكان گەرانەو، و ئازاكان خۇيان بۆ جەنگ و مامەئە ئامادەکرد كە چوونە جېشەپرگە كە لەئەوئ كەسيان نەبىنى و كەوتنە كرپن و فرۆشتن و مامەئە و خواى گەورمى ئەم ئايەتەى دابەزانە كە دەفەرموئەت: ﴿فَأَنْقَلِبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّ لَهُمْ سُوءٌ وَأَتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ﴾ (آل عمران)^(۶۷). واتە: ئەوسا ئىتر موسولمانان گەرانەو، ھاورئ لەگەل فەزلى و نازو نىعمەتى خوايى دا، ھىچ ناخۆشەكيشيان بۆ پېش نەھات، چونكە شوئىنى رەزامەندى خوا كەوتبوون و (ھەر ئەوھشيان مەبەست بوو)، خواى گەورمى ھەر خۆى خاومنى فەزلى و رېزىكى زۆر گەورمى. بەئەم جۆرە خواى گەورە سەربازەكانى خۆى شكۆمەند كەرد و رېز و پاىپەيانى لەناو سەرجەم عەرمېدا بەرزكردەو و موشرىكەكانى تيا سەر شۆركرد و بۆ ھەموو كەسى دەرخت كە چەندە ترسنۆك و بېورەن پاشان موسولمانان بە سەلامەتى و شكۆمەندى و قازانجى باشى كالاکانيانەو گەرانەو، ناو شارى مەدينە.

غەزای (دومة الجندل)

ھەوال گەيشتە مەدينە كەھەندىك لە خىلە عەرمەكان خۇيان كۆكردووتەو ھە ناوچەى (دومة الجندل) بەمەبەستى پەلاماردانى ئەو كاروانە بازركانىانەى كە بەناوچەكەدا تىدەپەرن، وەلە بېرى ئەوودان كە لەمەدينە نزيك ببنەو و پەلامارى بدمن.

لەسەر روودانى ئەم غەزايە تەنھا دوو گېرانەو ھەيە:-

۱- لە گېرانەو ھەكەى ئىبنو ئىسحاق ﷺ بەئەم شىوئە دەفەرموئەت: (دواتر پيغمبەر ﷺ غەزای (دومة الجندل) ئەنجام دا وە ئىبنو ھىشام ﷺ دەئيت: ئەو

(۶۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۸۶/۳، ۳۸۷)، وابن هشام (السيرة) (۱۶۴/۳، ۱۶۵)، والطبري (التاريخ) (۵۵۹/۲) واللفظ لموسى بن عقبة و الزيادات لعروة وابن اسحاق.

(۶۷) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۱۶۳۲)، و النسائي (التفسير) (۱۰۳) وقال محققه: حديث صحيح، و قال الهيثمي (المجمع) (۱۲۱/۶): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير سعيد بن المنصور و هو ثقة، وقال السيوطي في (اسباب النزول) (ص: ۶۱)، وفي (الدر المنثور) (۱۰۱/۲): أخرجه النسائي وابن أبي حاتم و الطبراني بسند صحيح.

غہزایہ له (ربع الاول) دا پرویدا پیغمبر ﷺ سیبای کوری عور فطہی غفاری [به سہرکاری مہدینہ دانا له شوینی خوی تا دهگہر پتہوہ. ئیبنو ئیسحاق دہلث: پیغمبر ﷺ دوو چاری ہیج پرووہ پرووونہ و مہیک نہ بوو متہوہ بہرلہئہوہی بگاتہ شوینی مہبہست پاشان گہراو متہوہ بہدریژی ماوہی ئہو سائلہ لمہدینہ مایہوہ) (۶۸).

۲- له گپرانہوہکە و اقیدیدا کہ گپرانہوہمیکہ کی دریزہ بہلام لہ پرووی (سہنہد) ہوہ پشتی پینابہ ستریت، چونکہ واقیدی لہئہو پرووہوہ گوئی پینہ دراوہ تہنہا بہمہبہستی شارمزابوون باسیدہکەین.

واقیدی ﷺ دہلث: (عبدالرحمن کوری عبدالعزیز له عہدوللای کوری ئہبو بہکرہو بۆمان دہگپرانہوہ، کہہر دووکیان ئہم پرووداوہ دہگپرانہوہ، بہلام یهکیکیان زیاتر لہئہو تریان بیجگہ لہئہو وانیش کہسانی تر دمیگپرانہوہ دہلث: پیغمبر ﷺ دمیویست نزیک ببیتہوہ لہناوچہکانی شام، چونکہ بہنزیک بوونہوہی موسولمانان ترس و بیم دہخاتہ نیو دل و دمر وونی قہیسہری رۆمہکان وہ ہہوالیش گہیشتبووہ پیغمبر ﷺ کہ لہ ناوچہی (دومۃ الجندل) خیلکی زوری تیدایہ خہریکی چہتہگہری و پہلاماردانی ئہو کاروانہ بازارگانیانہن کہ کہلوپہل و پیویستی خہلک بۆ شارہکان دہبہن و بہ ناوچہکەیاندا تیدہبہرن، چونکہ بازاریکی گہورہ لہناوچہکەدا ہہبوو لہگہل ئہوہشدا دمیانویست لہمہدینہ نزیک ببینہوہ تا ہیرش بکہنہ سہر شاری مہدینہ بۆیہ پیغمبر ﷺ بۆیان دمرچوو لہمہدینہ و پرووہ و ناوچہکەیان رۆیشٹ، موسولمانان بہشوہ دمرۆیشٹن بہرۆیش لہ بۆسہدابوون و بہ پہنہانی دمرۆیشٹن پیغمبر ﷺ رتبہرو چاوساغہکەہی لہ بہنی (عوذرہ) لہگہل خۆیدا برد کہ ناوی (مذکور) بوو بہمہبہستی رڼگا نیشانندان و شارمزای ناوچہکە. پیغمبر ﷺ بہ پلانیکی ورد رڼگہی دمبری لہرڼگای سہرمکی لایدابوو تاگو سہریان لیتیکبدات و لہپر ہہلکوتیتہ سہریان کاتیک گہیشٹہ نزیک (دومۃ الجندل) شوین ہہلگرمکہ ہہوالی دایہ کہ لہئہو مرگا و مہرو مالاتی بہنی (عمیم) لہئہو ناوہدا نزیکن دواتر لہپر ہیرشیان کردہ سہر مہرو مالآت و شوانہکانیان و دہستکەوتیکی زوریان لیگرتن و ہہندیکیان لیدہستگیرکردن ئہوانی تریش ہہریہکە بہلایہکدا رایانکرد، ہہوال گہیشٹہ خہلکی

(۶۸) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۴/۴۷)، والطبري (التأريخ) (۲/۵۶۴)، والبيهقي (دلائل النبوة) (۳/۳۸۹)، وابن كثير (البدایة) (۴/۱۰۵)، وابن هشام (السيرة) ۳/۱۶۸.

(دومة الجندل) ئەوانیش رایان کرد و بلأوهیان لێکرد، پاشان پَيَغَمبەر ﷺ چوووە ناوچەگەیان، وھیچ کەسێکیان بەرچاو نەکەوت چەندین رۆژ لەئەوئ مانەووە تیپە چەکدارەکانی بەئەملاولادا دەنارد پاشان لەکاتی گەرانهویدا محمدی کورپی موسڵەمەیی ئەنصاری کەسێکی لێدەستگیرکردن و هێنایە خزمەت پَيَغَمبەر ﷺ و پرسباری لێکرد لەبارەى خەلگەکە وتی: دوینی رایان کرد پَيَغَمبەر ﷺ باسی ئیسلامی بۆ کرد، ئەو کەسەش موسوڵمان بوو پاشان گەراییەووە بۆ شاری مەدینە^(٦٩).

غەزای (بنی مصطلق) یان (مریسیع)

بنی مصطلق لقیك بوون لەهۆزی خوزاعە (خوزاعەش هۆزێکی قەحطانی یەمەنی بوون)، (مصطلق) ناوی باپیرە گەورەیانە ناوی خۆی جودیمەیی کورپی سەعدی کورپی عەمر بوو، ئەو غەزایە لەمانگی شەعبانی سالی پینجەمی کۆچیدا روویدا بەپێی راستترین فەرموودەى زانیانی سیرە لەئەوانە (موسای کورپی عوقبە، عوروەى کورپی زوبەیر، قەتادە، ابن سعد، حاکم، ئیبنو قتیبە، البلازی، الذهبی، ئیبنو قیم، ئیبنو حجر، ئیبنو کثیر).

ئەوێ ئەم بۆ چوونە پشتراستدەکاتەووە ئامادەبوونی سەعدی کورپی مواعزى ئەنصارییە ﷺ، لەئەو غەزایەدا چونکە سەعدی کورپی مواعزى ئەنصاریی لە پاش غەزای (بنی قوریظە) بەشەهیدی مرد بەهۆی خوینبەر بوونی شادەماری قۆلێ کە لە غەزای خەندەقدا دووچارى بووبوو، غەزای (بنی قوریظە)ش لە مانگی (ذی القعدة) لە سالی پینجەمدا داروویداووە بەپێی راستین بۆچوون غەزای بەنی مصطلقیش لەپیش ئەو دابوووە^(٧٠).

بۆ ئەنجامدانی ئەم غەزایە گەلێك هۆکار هەبوون لەئەوانە: بەژداریکردنی ئەم خێلە لەگەڵ هاوبەشدانەرهکانی مەككە لە غەزای ئوحدودا، وەهەر وەها لەرووی جوگرافیایەو شۆینی نیشتەجێبوونیان کەوتبوو سەر پێگای سەرەکی نیوان مەككە و مەدینە ئەمەش وایکردیو ببنە لەمبەر لەبەردەم بلأوبوونەوێ ئیسلام لەئەو

(٦٩) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٤٠٣/١، ٤٠٤)، ونقله البيهقي في (الدلائل) (٣٩٠/٣).

(٧٠) أنظر: (فتح الباري) (٥٤٦/٧)، (البدایة) (١٥٦/٤)، (تأريخ الاسلام) (٢٧٢/٢)، وأخرجه: ابن قتيبة (المعارف) (ص: ٧٠)،

ابن سعد (الطبقات) (٦٣/٢)، البلاذري (انساب الاشراف) (٦٤/١)، البيهقي (دلائل النبوة) (٤٤/٤، ٤٥)، وانظر

(مرويات غزوة بني المصطلق) (ص: ٩٧) و (سبيل الهدى والارشاد) (٣٥٥/٤).

ناوچانه دا وهیه کیکیش له بته گه وره گانی عه رب له ناوچه که یاندا بوو که ناوی (منه) ه و زۆرێک له خێله عه ربه کان به گه وره میان دهمانی و دهیان په رست وه له پرووی ماددی و مه عه نوی قازانجیان لیده کرد.

سه رتهای نه مهش کاریان ده کرد بۆ کۆکردنه وهی مال و سامان و چهك و سه ربازو دانانی گۆسپ له رێگه ی بانگه وازی ئیسلامیدا به تایبه تی دواي نسکوی ئو خود له بهر نه وانه زۆر پتویست بوو هیزو توانا سه ربازییه گانیان ئاسان تیکبشکینریت و له ناو بېرین و په یکه ری (منه) برۆخینریت له بهر نه وه ده سه لاتیان نه گاته لوتکه و هیچ پێگه یه گی ئایینی و سه ربازی و بازرگانیان نه مینیت، ناوچه کهشیان بلکینریت به ده وه له تی ئیسلامی تازه گه شه سه ندوه وه، فراوان کردنی ده سه لاتی موسولمانه کان به سه ر نه و ناوچانه دا بۆ بیهیزکردنی قوره یش و ترساندن خێله عه ربه گانی تر بوو که هه مان بیرکردنه وهی قوره یشیان هه بوو.

ئیبنو ئیسه اق ﷺ ده ئیت: (به پیغمبهری خویان ﷺ راگه یاند که (بنی مطلق) به سه ر کردایه تی حارثی کوری نه بو ضیرار خویان کۆکردوه و ته وه به مه به ستی هیرش هینانه سه ر مه دینه) (۷۱).

واقیدی ده ئیت: (... نه سپ سواره گانیان له ناوچه که ی خویان هاتنه دمه وه و بیه ره ویان کرد به ره و مه دینه هه واله که یان به پیغمبهری خوا ﷺ راگه یاند نه ویش بوریده ی کوری چه صیبی نه سه له می نارد بۆ دلنیا بوون له راستی هه واله که، نه ویش پاش دلنیا بوون له راستی هه واله که گه رایه وه خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ وه له هاتنی سوپاکه ئاگاداری کرده وه پیغمبهری خواش ﷺ خه لکی کۆکردوه و بیه راگه یاندن) (۷۲).

ئیبنو سع د ﷺ ده ئیت: (پیغمبهری خوا ﷺ بوریده ی کوری چه صیبی نه سه له می نارد بۆ نه وه ی زیاتر له بارودۆخه که ئاگاداری بکاته وه نه ویش خوی وانیشاندا که بۆ هاوکاریان هاتوه و تا دوا جار له مه به ستیان تیگه یشت که ده یانه ویت هیرش بکه نه سه ر مه دینه و نه ویش هه واله که ی گه یانده خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ) (۷۳).

(۷۱) أخرجه: الطبري (التاريخ) ۶۰۸/۲، ابن هشام (السيرة) ۲۴۷/۳، ابن كثير (البدایة) (۱۸/۴).

(۷۲) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۴۰۴/۱)، والبيهقي (دلائل النبوة) (۴۶/۴).

(۷۳) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۶۳/۲).

پیغمبرِ خوا ﷺ به خیرایی موسوئمانانی هاندا بۆ بەژداریکردن و دەرچوون بۆ ئەو غەزایە، لەئەم غەزایەشدا پیغمبرِ خوا ﷺ و هاوسەری بەرپرسی عائیشە کچی ئەبوبەکرێ صدیقی لەگەڵ خۆیدا برد، هەر وەک خۆی دەفەر مویت: (پیغمبرِ خوا ﷺ ئەگەر بیویستایە سەفەر بکات یاخود دەر بچێت بۆ غەزایەکی تیروپشکی لەنیوان هاوسەرەکانیدا ئەنجام دەدا، هەرکامێکیان ناوی دەرچووبایە لەگەڵ خۆیدا دەبێرد) (۷۱).

(غەزای (بني مطلق) ڕوویدا پیغمبرِ خوا ﷺ تیروپشکی لەنیوان هاوسەرەکانیدا ئەنجامدا هەر وەک کاری هەمیشەیی بوو من لەناویاندا دەرچووم) (۷۵). لەگەڵ پیغمبرِ خوا ﷺ ڕۆژی دوو شەممە دەرچووین لەمەدینە کە تەنها دووشەو لەمانگی شەعبان مابوو [حەوت سەد جەنگاو] (۷۶). [وہ سی سەد ئەسپسواری لەگەڵدا بوو] (۷۷). زەمیدی کۆری حارثی کردە سەرکاری مەدینە لەجینگای خۆی. لەگێڕانەویەکی تردا [ئەبوزەری غەفاری یاخود نۆمەیلە کۆری عەبدووللای لیثی داناو] (۷۸).

پیغمبرِ خوا ﷺ بەپەلە موسوئمانانی کۆکردووە و بەخیرایی ڕۆشتن دوور و وەکان بەسەرکردایەتی عەبدووللای کۆری ئوبەیی بۆ یەکەم جار لەئەم غەزایەدا بەژداربوون بەمەبەستی دەستخستنی دەستکەوتی شەڕ و دروستکردنی پەشیوی و ئازاوەنەو و دڵەراوکی لەناو موسوئماناندا و هەولێدان بۆنەوێ جیاوازی و دووبەرەکی و ناکۆکی لە نیوانیاندا لەبەر ئەمانە بەژداری ئەم غەزایەیان کرد، لە ڕینگادا موسوئمانەکان سیخوڕیکی (بني مطلق) یان دەستگیرکرد بەر لەگەشتنیان، پیغمبرِ خوا ﷺ جابری کۆری عەبدووللای ئەنصاری نارد بۆ کاریکی نەینی و پێویست کاتێک گەڕایەووە پیغمبرِ خوا ﷺ نوێژی دەکرد لەسەر پستی و شترەکەیی، جابر ﷺ دەئێت: (أَرْسَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ [لِحَاجَةٍ] وَهُوَ مُنْطَلِقٌ إِلَى بَنِي الْمُضْطَلِقِ [فَرَجَعْتُ] وَأَتَيْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي عَلَى بَعِيرِهِ [وَوَجَّهَهُ عَلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ] فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ [فَأَشَارَ إِلَيَّ] وَقَالَ لِي يَدِي هَكَذَا [وَأَوْمَأَ زُهَيْرُ الرَّائِي يَدِي نَحْوَ الْأَرْضِ] وَأَنَا أَسْمَعُهُ يَقْرَأُ، يَوْمَئِذٍ بِرَأْسِهِ. فَلَمَّا قَرَعَ [دَعَانِي فَقَالَ]: ((مَا فَعَلْتُ فِي

(۷۴) أخرجه: البخاري (٤١٤١).

(۷۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٥١/٣).

(۷۶) أخرجه: الذهبي (تاريخ الاسلام) (٢٣٠/١).

(۷۷) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٤٠٤/١).

(۷۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٥/٣).

الَّذِي أَرْسَلْتَهُ لَهُ؟ [إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ آتِفًا وَأَنَا أَصْلِي] (و) [إِنَّهُ لَمْ يَنْعِنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ أَصْلِي] (٧٨). واته: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ [بۆ کارێکی پێویست منی نارد] له‌ئهو کاته‌ی که دهرجووم بۆ غه‌زای (بنی‌مطلق) کاتیک [که‌پامه‌وه] پێیگه‌یشتم نوێژی ده‌کرد له‌سه‌ر بشتی و شتره‌که‌ی [بێ ئه‌وه‌ی ڕووشی له‌ڕوگه (قیبله) بێت] سه‌لامم لێ‌کرد وه‌لامی نه‌دامه‌وه [ئاماژه‌ی بۆ کردم] به‌ده‌ستی که دابنیشم منیش گویم لێ بوو قورئانی ده‌خویند له‌ نوێژه‌که‌یدا (زوهیری راوی که ڕوداوه‌که ده‌گێڕێته‌وه به‌ده‌ستی ئاماژه‌ی ڕووه‌و زه‌وی کرد) کاتیک ته‌واو بوو [بانگی کردم] فهرمووی: ((چیت کرد بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ی ناردمیت [تۆ سه‌لامت لێ‌کردم به‌ر له‌ ئیستا و منیش نوێژم ده‌کرد] [وه‌لام نه‌دایه‌وه هیچ شتیک ڕێگر نه‌بوو له‌وه‌لامدانه‌ومت ته‌نها نوێژ‌کردنه‌که‌م نه‌بێت])).

دواتر موسوڵمانان گه‌یشتنه‌ ئاوه‌کانی (بنی‌مطلق) که گه‌وتبووه‌ نیوان (کدیر) به‌دووری (١٢٠کم) و عه‌سفان به‌دووری (٨٠کم) له‌ مه‌که‌که‌وه موسوڵمانان له‌ناکاو هێرشیان برده‌ سه‌ریان بێئه‌وه‌ی ئاگیان له‌خۆیان بێت ماوه‌یه‌ک خۆیان ڕاگرت و شه‌ریان کرد پاشان خوای گه‌وره‌ تێکی شکاندن و به‌زین و هه‌موویان ده‌ستگیرکران ته‌نها سه‌رۆکه‌که‌یان نه‌بێت که ناوی (حرثی کوری ضرار) بوو، له‌ئێبنو عومه‌ره‌وه ﷺ ده‌فه‌رمویت: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ هێرش برده‌ سه‌ر (بنی‌مطلق) که له‌بێئاگایدابوون خه‌ریکی ئاودانی ئاژه‌له‌کانیان بوون شه‌رکرا له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی شه‌ریان کرد و هه‌ندیکیان کوژران و ئه‌وانی تریش ده‌ستگیرکران، له‌ئهو ڕۆژهدا (جویرییه‌ کچی حارث) ده‌ست پیغمبره‌ری خوا ﷺ که‌وت پاشان بووبه‌ هاوسه‌ری به‌ڕێژی) (٨٠).

له‌گێڕانه‌وه‌ی ئیبنو ئیسه‌حاقیش ﷺ ده‌لێت: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ ڕۆشت تاگه‌یشته‌ سه‌ر ئاوی (مریسیع) که ئاوێکی (بنی‌مطلق) بوو ئه‌م غه‌زایه‌ به‌ناوی غه‌زای ((مریسیع) هاتوو به‌به‌ناوی ئه‌م ئاوه‌وه‌یه). له‌ ناوچه‌ی (کدیری به‌ره‌و که‌ناری ده‌ریا) پیغمبره‌ری خوا ﷺ موسوڵمانه‌کانی ئاماده‌کرد و خه‌لکه‌که‌شی به‌ره‌و و ناوچه‌که‌ بردوو شه‌ر ده‌ستیپێ‌کرد خوای گه‌وره‌ش (بنی‌مطلق) ی تێکشکاند ئه‌وه‌ی کوژرا کوژرا ئه‌وانی تریش له‌گه‌ڵ ماڵ و منداڵ و ئاژه‌له‌کانیان بوون به‌ده‌سته‌که‌وتی موسوڵمانان

(٧٩) أخرجه: احمد (١٤٥٩٤)، البخاري (١٢١٧)، مسلم (٥٤٠)، النسائي (١١٨٨)، ابن ماجه (١٠١٨) و اللفظ لمسلم والزائدة للبخاري واحمد وغيرها..

(٨٠) أخرجه: احمد (٤٨٧٣)، والبخاري (٢٥٤١)، ومسلم (١٧٣٠)، وابوداود (٢٦١٦، ٢٦٣٣).

و پَيَغَمبَهَرِي خُواش ﷺ دابه شيكردن به سهر موسولماناندا^(٨١). له گيرانه وميه كي تردا: (پَيَغَمبَهَرِي خُوا ﷺ مَال و مندالتيكي ئيجگار زوري دستكهوت و به سهر موسولمانه كاندا دابه شيكرد له ناوياندا (جوپريه كي كچي حارث) هه بوو كه گه وري نافرمتاني هوزه كه ي بوو^(٨٢). له گيرانه وميه كي تردا: (له نه نجامدا ده كه سيان ليكوژرا نهواني تريس هه مووي به ديل گيران)^(٨٣).

حافظ ئيبنو حه جر هه ردوو گيرانه وميه كي گوگردوو مته وه و ده ئيت: (پَيَدَه چيت له كاتي ده ستپيكردي شه ره كه دا (بني مصطلق) كه ميك خويان راگرتبيت كاتيك كوژراو زوربوو له ناوياندا شكستيان خوارد و رايانكرد و كتوپر موسولمانه كان گه يشته سهر يان نهوان له سهر ناوه كه خويان گرته وه و ريزيان به ست و دامه زران وهك خوتاماده كردن دووباره بو جهنگ و دواچار شه ده ستپيكرده وه له نيوانياندا پاشان موسولمانه كان سهر كه وتن به سهر ياندا^(٨٤). دروشمي موسولمانه كان له نه م غه زايه دا بريتي بوو له (ئه ي سهر كه وتوو بكوزه، بكوزه).

له سناني كوري وبره ي جو هه ني ﷺ ده فهرمويت: [«كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ الْمُزَيْنَةِ (وهي) غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَكَانَ [شعارنا]: ((يَا مَنْصُورُ أَمْتُ أَمْتُ))»^(٨٥)]. واته: (له گه ل پَيَغَمبَهَرِي خُوا ﷺ به زداري غه زاي (مريسع) مان كرد كه غه زاي (بني مصطلق) بوو دروشمان بريتي بوو له (ئه ي سهر كه وتوو بكوزه، بكوزه). پَيَغَمبَهَرِي خُوا ﷺ ماوه يه كه له خاكي دووژمندا مايه وه وبته گه وره كه ي كه ناسرابوو به (مناة) تيکشكاند وه بتخانه كه ي رووخاند. له عوروه ي كوري زوبه يره وه ده فهرمويت: (پَيَغَمبَهَرِي خُوا ﷺ غه زاي (مريسع) كوتاي پيئينا هه رله نه وه شه ودا (مناه) ي گه وري تاغومتي تيکشكاند و په رستگاهه شي رووخاند كه كه وتبووه نيوان سهر ووي (مشليل) و ده رياه^(٨٦)).

(٨١) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٦٠٤/٢)، وابن هشام (السيرة) (٢٤٦/٣)، وسنده ضعيف كما قال الشيخ الالباني في تخريج

(فقه السيرة) (ص: ٣٠٨)، وأخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤٦/٤).

(٨٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٨/٢٤)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٤٢/٦): رجاله ثقات.

(٨٣) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٤٠٧/١).

(٨٤) أنظر: (فتح الباري) (٥٤٢/٧).

(٨٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٤٩١٣/٣)، والطبراني (الكبير) (٦٤٩٦) واسناده حسن كما قال الهيثمي (المجمع)

(١٤٥/٦)، وقال الارناؤوط في تخريج (زاد المعاد) (٩٩/٣): أخرجه ابو الشيخ في (اخلاق النبي ﷺ) (ص: ١٥٥) (رقم:

٤٧٤) باسناد منقطع، وقال صاحب (صحيح السيرة) (رقم: ٤٠٩): اسناده حسن.

(٨٦) أخرجه: ابن ابي حاتم (التفسير) (٣٥٠/٤)، وقال الحافظ في (الفتح) (٨٣٧/٨): مرسل جيد.

هەولێدان بۆ هەلگیرساندنی ئازاوه لەنیوان کۆچکارەکان و پشتیوانەکاندا

سەرۆکی دوورپووەکان عەبدوڵلای کورێ ئوبەیی هەلیکی قۆستەووە ئه‌ویش بە‌رووداویک بوو لەنیوان کەسێکی کۆچکارو یەکیکی پشتیواندا ڕوویدا ویستی بە‌ئەم جۆرە دەمارگیری خێلایەتی بوروژینێت ئازاوه و پەشیوی و ناکۆکی بنیتەووە لە نیوان کۆچکردوووەکان و پشتیوانەکاندا، لە‌راستیدا ئەو ڕووداوه بوو هۆی دەرخیستی ڕووی ڕاستەقینەیی ئەوان بۆ موسوڵمانان.

لە زەیدی کورێ ئەرقلەمەووە دەلیت: (بە‌ژداری ئەم غەزایەمان کرد لە‌گەڵ پيغمبەری خوا ﷺ خەلکیکمان لە‌عەرەبە دەشتەکیەکان لە‌گەڵدا بوو پەلەمان دەکرد بۆ گەشتن بە‌ ئاوەکە بە‌لام دەشتەکیەکان هەموو جار پيشمان دەکەوتن، یەکیک لە‌ئەوان زووتر گەشتە سەرئاوەکە، حەوزێکی لی‌دروست کرد و چواری دەورەکەیی لە‌بەرد هەلچنی و ڕیکی خست بۆ [هاوڵەکانی] خۆی هەتا دین لە‌ئەویدا: پیاویکی ئە‌نصاری هات بە‌رەو لای حەوزەکە و ڕیشمەیی و شترەکەیی شلکردبوووە بۆئەوێ ئا و بخواتەووە کۆچەرییەکە ڕیگەیی ئە‌دا [ئە‌نصاریەکەش بە‌ردیکی لە‌دیواری حەوزەکە دەرھێناو فری‌دایە ئا و ئاوەکەووە و ئاوەکەش ڕژاو لە‌بەری ڕۆیش و لێ‌بوو وە کە‌می کرد و، کۆچەریەکەش تۆرەبوو داریکی بە‌رزکرده‌ووە کیشای بە‌سەری ئە‌نصارییەکە‌داو سەری شکاند] (٨٧).

لە‌گیرانەووەکەیی ئیبنو ئی‌سحاقدا دەلیت: (کاتیک غەزای (بنی مطلق) تەواو بوو پيغمبەری خوا ﷺ و هاوڵاتی لە‌سەر ئاوەکە خێوەتەکەیان هەڵدا بە‌ مەبەستی ماوەیەک مانەووە لە‌ئەویدا، خەلکەکەش ئاویان دە‌برد، عومەری کورێ خەطاب ﷺ کرێ گرتەییەکی لە‌ هۆزی غەفقاری لە‌گەڵ بوو بە‌ناوی (جە‌ه‌ج‌اهی کورێ مە‌سعود) جە‌لەوی ئە‌سپەکەیی بۆ ڕادە‌کیشا لە‌سەر ئاوەکە لە‌گەڵ سینانی کورێ و مە‌برەیی جۆهەینی هاو‌پەیمانی بنی عوفی کورێ خەزرج بوو بە‌شە‌ریان) (٨٨).

(٨٧) أخرجه: الطبراني (الکبير) (٥٠٤١)، والترمذي (٣٣١٣) وقال حسن صحيح واللفظ له، والحاكم (٤٨٨/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٤٠): صحيح الاسناد.

(٨٨) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٦٠٤/٢)، وابن هشام (السيرة) (٢٤٥/٣)، واللفظ له، والبيهقي (الدلائل) (٤٦/٤)، ويؤيده رواية عروة وقال عنه الحافظ (الفتح) (٧٣٨/٨): مرسل جيد، واصله في الصحيحين، وقال صاحب (صحيح السيرة)

دوو گىرانهوى تىرش هەن چۆنپەتەى پرودانى ئەم کارساتەمان بۆ باسدەكەن
كە لەنيوان ئەو دوو كەسەدا روويداوه:

لە جابرەوه ﷺ دەئێت: ((لەگەڵ پيغەمبەرى خوا ﷺ بەژدارى غەزای (بنى
مصطلق) مان كرد))^(٨٩) [لەناو كۆچەريەكان كەسێكى سوعبەتچى ھەبوو بەدەستى
لەپشتى ئەنصارىيەكى دا ئەنصارىيەكەش زۆر تورمبوو لەسەر ئەمە بوو بەشەريان
ئەنصارىيەكە ھاوارى دەكرده]^(٩٠) ئەنصارىيەكان و كۆچەريەكەش ھاوارى دەكرده
كۆچكارەكان [خەلكەكەش كۆبوونەوه لەسەر ھەردوولايان ھەندىكيان دەيانوت:
كۆچكارەكان ھاواربمان گەنئ و فريامان كەون ھەندىكيش دەيانوت: ئەنصارىيەكان
بمان گەنئ و فريامان كەون]^(٩١). [ئىنجا بوو بەكيشمە كيشمیان تاودكو كەوتنە
ناوبژيوانيان]^(٩٢). دەئێت: كاتێك پيغەمبەرى خوا ﷺ ئەمەى بىست فەرمووى: ((مَا
بَالَ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)) (ئەو ھە چيە؟ ھاواركردى سەردەمى نەقامى دەكەن) [پاشان
فەرمووى: ئەو كيشەيە چيە؟]^(٩٣) وتەمان: [ئەى پيغەمبەرى خوا ﷺ دوو مێرد
مندال بوو بەشەريان].^(٩٤) يەكێك لە كۆچەريەكان لە يەكێكى ئەنصارى داوه.
فەرمووى: ((دَعْوَاهَا فَإِنَّهَا مُتَنَتٌ فِي رَوَايَةِ [حَبِيتَةٌ]: لَا بَأْسَ، لِيَنْصُرَ الرَّجُلُ أَخَاهُ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا،
فَإِنْ كَانَ ظَالِمًا فَلْيَنْتَهْ، فَإِنَّهُ لَهُ نَصْرَةٌ، وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَلْيَنْصُرْهُ))^(٩٥). واتە: (وازى لىبەينن
ئەو ھە بۆگەنە لە گىرانهومىيەكى تردا [ئەو ھە بيسە] ھىچى تىدا نىيە ھەموو كەسێك با
براكەى خۆى سەربىخات ئەگەر سەتم كاربێت رېگەى نەدا سەتمەكەى بكات، ئەو ھەش
سەركەوتنە بۆ ئەو ئەگەر سەتم لىكراو بوو پىشتى بگريئ و سەربىخات).

[جابر ﷺ دەئێت: ئەنصارىيەكان ژمارەيان زۆرتەر بوو لە كۆچكرەكان لەسەرمەتاي
ھاتنيان بۆ مەدينە پاشان كۆچكاران ژمارەيان لەئەوان زياتر بوو]^(٩٦). (ھەوالى

(٤١٣): حسن لغیره.

(٨٩) أخرجه: احمد المسند (١٥٢٣٣) وقال محققه: اسنادہ صحيح على شرطهما.

(٩٠) أخرجه: البخاري (٤٩٠٣).

(٩١) أخرجه: احمد المسند (١٤٦٣٢) وقال محققه: اسنادہ صحيح على شرطهما.

(٩٢) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (٢٧/٥) وقال الحافظ (الفتح) (٨٣٧/٨): مرسل جيد.

(٩٣) أخرجه: البخاري (٣٥١٨).

(٩٤) أخرجه: مسلم (٢٥٨٤).

(٩٥) أخرجه: احمد (١٤٤٦٧) وقال محققه: اسنادہ صحيح على شرط مسلم، ومسلم (٢٥٨٤).

(٩٦) أخرجه: البخاري (٤٩٠٥).

نهم رووداوش گه یشت به عهبدوڻلای کوری ئوبه‌ی (سه‌روکی دوورووه‌کان) له گیرانه‌وه‌یه‌کی تر دا: (هه‌موو دوورووه دڻ نه‌خۆشه‌کان خۆیان دایه پال عهبدوڻلای کوری ئوبه‌ی و پټیان وت: تۆ جیی ئومئیدمان بوویت و هانت دمه‌داین ئیستاش سوود و زیانت به‌دهست نییه وه ئهو جل شپرو گه‌ریدانه‌ت به‌سه‌ر ئیمه‌دا زال‌کرد که (مه‌به‌ستیان له‌تازه‌ کۆچکاران بوو)^(۹۷). (عه‌بدوڻلای کوری ئوبه‌ی تو‌رهبوو پاشان وتی: [نه‌وه‌شیان پټمان کرد ئیمه به‌سه‌ر خۆماندا زالم‌انکردن له‌ولاتی ئیمه‌دا زۆربوون و زیادیان کرد].^(۹۸) [تا کار گه‌یشته ئه‌وه‌ی به‌گژماندا دین و شه‌رمان له‌گه‌ل ده‌که‌ن]^(۹۹). دواتر به‌ئه‌وانه‌ی ده‌ورو بشتی خۆی وت: (ئیه‌ هه‌ج مه‌به‌خشن به‌ئه‌وانه‌ی له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ردان بۆ ئه‌وه‌ی له‌ده‌وری کۆنه‌بنه‌وه و بلاوه‌ی لیبکه‌ن (مه‌به‌ستی خه‌لکه‌ کۆچکاره‌کان بوون) چونکه ئه‌وان له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ خواردنیان ده‌خوارد و له‌ مزگه‌وت ده‌مانه‌وه نه‌نصاریه‌کانیش خواردنیان بۆ ناماده ده‌کردن پاشان وتی: (ئه‌گه‌ر ئه‌وانه ده‌وری (محمد) یان چۆل کرد ئینجا خواردن بۆ (محمد) به‌رن بۆ ئه‌وه‌ی بۆ خۆی لپی بخوات له‌گه‌ل ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لیدان پاشان به‌ هاوه‌لانی خۆی وت)^(۱۰۰): [وه‌ڻلای ئه‌گه‌ر گه‌راینه‌وه بۆ مه‌دینه ده‌بیت به‌ هی‌زو خاوه‌ن ده‌سه‌لاته‌کانمان به‌یه‌یزو زه‌بوونه‌کانی شار دهرکه‌ین ئینجا رووی کرده ناماده‌بووانی ده‌وری خۆی له‌ خزمه‌کانی و پټیوتن: ئه‌وه خۆتان چیتان به‌ خۆتان کرد؟ ولاتتان بۆ خستنه سه‌رپشت و مالتان له‌گه‌ل به‌شکردن وه‌ڻلای ئه‌گه‌ر ده‌ستتان به‌سامانی خۆتانه‌وه بگرتایه و هه‌ج‌تان پینه‌به‌خشی‌نایه [ئه‌وه‌کاته له‌ ولاته‌که‌تانه‌وه به‌ره‌و شوینیکی تر دهرۆیشتن]^(۱۰۱).

زمیدی کوری ئه‌رقه‌م ده‌لټ: (من له‌پشتی مامه‌وه سواری وشتره‌که بووم گویم له‌ قسه‌کانی عه‌بدوڻلای بوو ئیمه له‌ خالوانیان بووین] قسه‌کانم بۆ مامم گیرایه‌وه ئه‌ویش رویش به‌ پیغه‌مبه‌ری خۆای ﷺ وت: [پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ ناردی به‌شوین عه‌بدوڻلای کوری ئوبه‌یدا] ئه‌ویش هات ده‌ستیکرد به‌ سویند خواردن و نکۆلی کرد

(۹۷) أخرجه: ابن أبي حاتم (التفسير) (۲۷/۵)، وقال الحافظ في (الفتح) (۸۳۷/۸): مرسل جيد.

(۹۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۴۵/۳).

(۹۹) أخرجه: البخاري (۳۵۱۸). أخرجه: البخاري (۳۵۱۸).

(۱۰۰) أخرجه: الترمذي (۳۳۱۳)، وقال الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۰): صحيح الاسناد.

(۱۰۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۴۶/۳).

و [بیانوی هیڼایه وه] [به نه وهی نه و قسانه ی نه کردوه] هاوه له کانی نه و دوو پرووه ش هاتن سویندیان خوارد له سه ری، وه پیغمبري خواش ﷺ باوهری پیکردن منیش به درو خرامه وه و [نه نصاریه کانیش کهوتنه سه رزمنشت کردنم] ^(۱۰۲). [هه ندیک هاوه لانی عه بدوللای کوری نوبه ی له به رده م پیغمبره ردا ده یانوت: نه ی پیغمبري خوا ﷺ ده کريت نه و میرد منداله به هه له دا چوو بیت و قسه کانی نه وی جوان نه بیست بیت و تپی نه گه یشت بیت]. ^(۱۰۳) [دواتر وتیان: پیغمبري خوا ﷺ زهیدی به درو خسته وه] [مامم هات بو لام وتی: نه ووت ده ویست پیغمبري خوا و موسولمانان لیت تورهبان]، [لیره دا دوو چاری خه م و خه فه تیکی گه وره بووم هاوشیوه ی نه بوو له زیانمدا] [گه پامه وه ماله وه زور به دلته نگي و غه مباریه وه]. ^(۱۰۴) [دواتر نووستم].

[عومه ری کوری خه طاب ﷺ کاتیک نه وه ی بیست هات بو خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ وتی]: [لیم گه ری نه ی پیغمبري خوا ﷺ باله گه ردنی نه و دوو پروه بده م پیغمبري خواش ﷺ فهرمووی: ((یا عمر! دَعُهُ لَا يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّ مُحَمَّدًا يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ)) ^(۱۰۵) (لَا وَلَكِنْ أَذَّنَ بِالرَّحِيلِ)). واته: ((نه ی عومه ر) وازبهینه خه لکی ده لئین محمد ﷺ هاوه لانی خو ی ده کوژیت]. [نه و کاره ناکه یین به لکو فهرمان ده ده م به رویشتن و بارکردن لیره]، نه ویش له کاتیکدا بوو که پیغمبري خوا ﷺ هه رگیز تیایدا نه ده رویشتن خه لکه که ش هه ستان و بارییان کرد...

ئیبنو نیسحاق ﷺ ده لیت: [له نه و کاته ی پیغمبري خوا ﷺ برپاری رویشتنی دا و رویشتن گه یشتن به ئوسهیدی کوری حوضه یری نه نصاری سه لامی له پیغمبري خوا ﷺ کرد و وه لامی دایه وه و پاشان وتی: نه ی پیغمبري خوا ﷺ وه للاهی تو له کاتیکدا ده رویت کاتی رویشتن نییه هؤکاره که ی چییه؟ پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((أَوْ مَا بَلَغَكَ مَا قَالَ صَاحِبُكُمْ))؟ واته: ((نه ت زانیوه و بیت نه گه یشتوه هاوه له که تان چی وتوه؟ وتی: کام هاوه ل نه ی پیغمبري خوا ﷺ. پیغمبري خواش ﷺ فهرمووی: (عه بدوللای کوری نوبه ی) وتی: چی وتوه؟ فهرمووی: ((رَعِمَ أَنَّهُ إِنْ رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ أَخْرَجَ الْأَعَزَّ مِنْهَا الْأَذَلَّ)) واته: ((پی وایه بگه ریڼه وه بو مه دینه ده سه لات

(۱۰۲) أخرجه: البخاري (۴۹۰۱-۴۹۰۳).

(۱۰۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۴۶)، والطبري (التاريخ) (۲/۶۰۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴/۴۶).

(۱۰۴) أخرجه: الترمذي (۳۳۱۴)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۴۱).

(۱۰۵) أخرجه: البخاري (۳۵۱۹)، ومسلم (۲۵۸۴)، ابوداود (۲۷۵۳)، ابن حبان (۵۹۹۰) واللفظ له.

دارمگان زېبونه گان دمرده گان)) وتی: ئه ی پيغمبهرى خوا ﷺ سویند به خوا تۆ نه و ودمردنه نیت له مه دینه نه گهر چه بکته و لله لاهی نه و بپرزو زېبونه و توش دسه لاتدار و به ریزی لمان، پاشان وتی: ئه ی پيغمبهرى خوا ﷺ نه رمى بنوینه له بهرامبهرى دا وه لاهی که خواى بهر و مردگار تۆى بۆ ناردين خزمه گانى خه ريكی دروستکردنى تاجى پاشايه تى بوون بۆى تا بیکه نه سه رى، نه و ئیستا وا هه ست ده کات تۆ دسه لاتت لى زه و تکر دووه، پيغمبهرى خوا ﷺ نه و پۆژه خه لکه که ی به رويشتن سه رقال کرد هه تا ئيواره شه وه که شى تابه يانى، سه رم تاي نه و پۆژه ش هه رله رويشتن دابوون هه تا گه رمای پۆژ زۆرى بۆ هينان ئينجا له شويئیک خستيان پاش که ميک به هو ی زۆر رويشتنيانه وه خه ويان ليکه و ت پيغمبهرى خوا ﷺ نه م رى رويشتنه ی بۆ نه وه کرد تا خه لکه که سه رقال بکات قسه و قسه لۆک له سه ر عه بدوللای کورې ئوبه ی نه که ن که سه ربکيشت بۆ نانه وه ی نا زاوه له ناو موسولمانه گاندا]]^(١٠٦).

[زميد ده لیت کاتیک له گه ل پيغمبهرى خوا دا ﷺ دمر ویشتم.... سه رم داخستبوو به خه مبارى پيغمبهرى خواش ﷺ گه يشته لام و گوچکه ی راته گاندم به زمرده خه نه وه ته ماشای کردم نه وه نده دلخوشی کردم وه که نه وه ی که به نه رمى له دونيادا بمينمه وه پاشان نه بو به کرى صديق پيم گه يشت و وتی: پيغمبهرى خوا ﷺ چى پى وتیت؟ منيش وتم: هيچ شتيک ته نها نه وه نده نه بیت ده ستى به گوچکه مدا هيناو بهر و ومدا پیکه نى نه ویش وتی: مر دمت ليبيت پاشان عومه رى کورې خه طابيش پيم گه يشت به هه مان شي وه نه بو به کرم وه لامم دا يه وه کاتیک پۆژ بو وه وه پيغمبهرى خوا ﷺ سورته ی (المنافقين) بۆمان خوینده وه]]^(١٠٧). [پيغمبهرى خوا ﷺ بانگى کردم له ی خوى منيش هه ستام چووم] [سورته که ی بۆ خویندمه وه دواتر فهرمووی: ((إِنَّ اللَّهَ قَدْ صَدَّقَكَ يَا زَيْدٌ قَدْ عَاهَمُ النَّبِيُّ ﷺ (اي: المنافقين) لِيَسْتَغْفِرَ لَهُمْ، فَلَوْأَ رُءُوسُهُمْ وَ كَانُوا رِجَالًا أَجْمَلُ شَيْءٍ)). واته: خواى گه و ره ی راستگو یى تۆى دمرخست (ئه ی زه يد) پاشان پيغمبهرى خوا ﷺ بانگى دوو رو وه گانى کرد بۆ نه وه ی داواى ليخوش بوونيان بۆ بکات له لای خواى گه و ره به لام نه وان که و تنه سه ر بادان به له خوبايى بوونه وه و گوچرا يه لى نه کردن و هه مووشيان پياو انيکى روخسار جوان بوون]]^(١٠٨).

(١٠٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٦/٣).

(١٠٧) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٥٠٤١)، الترمذي (٣٣١٣)، والحاكم (٤٨٨/٢) وصححه ووافقه الذهبي، و صحح اسناده

الشيخ الالباني رحمه الله في (صحيح الترمذي) (٢٦٤٠).

(١٠٨) أخرجه: البخاري (٤٩٠٣، ٤٩٠٢، ٤٩٠١).

هه لکردنی بایه کی به هیز بۆ مردنی سه رکرده یه کی دووړووه کان

له ړنگای گهړانه ودهدا بایه کی توندی به هیز به سهر موسولمانه کاند هه لیکرد به جۆړیک ترسیان لښت، پیغمبره خوا ﷺ پئی راگه یاندن که نه وه له بهر مردنی گه وړه بیاوئیکي دووړووه کان هه لیکردوه، ئیبنو ئیسهاق ؓ ده ئیت: (له داویدا پیغمبره خوا ﷺ فهرمانی رپوشتنی بۆ خه لکه که دهرگرد و ړنگای حیجازی گرت بهر هه تاوه کو گه شته حیجاز له سهر و ناوی نه قیغ له سهر ناوئیکي هه لقولاوی سارد و سازگار دابه زین و خستیان که ناوی (بقعاء) بوو پاشان پیغمبره خوا ﷺ رپوشت [کاتیک نزیك مه دینه بوونه وه]^(١٠٩). بایه کی به هیز به سهر خه لکه که دا هه لیکرد [هه تا وای لیهات باره کانی ده خستن]^(١١٠). [وه زۆری نه مابوو سواره کانیخ بخاته ژیرخو له وه و بزریان بکات]^(١١١). خه لکه که ترسیان لښت پیغمبره خوا ﷺ فهرمووی: ((لَا تَخَافُوهَا، فَإِنَّمَا هَبَّتْ لِمَوْتٍ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَاءِ الْكُفَّارِ فِي رَاوِيَةِ [بُعِثْتُ هَذِهِ الرِّيحُ لِمَوْتٍ مُتَاقٍ] فَلَمَّا قَدِمُوا الْمَدِيْنَةَ وَجَدُوا رِفَاعَةَ بِنَ زَيْدِ بْنِ النَّابُوتِ، أَحَدَ بَنِي قَيْنِقَاعَ، وَكَانَ عَظِيمًا مِنْ عَظَمَاءِ يَهُودَ [وَكَانَ قَدْ أَظْهَرَ الْإِسْلَامَ، وَكَانَ] كَهْمًا لِلْمُتَاقِينَ، مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ فِي رَاوِيَةِ [فَوَجَدْنَا مُتَاقًا عَظِيمًا النَّفَاقِ مَاتَ] يَوْمَئِذٍ))^(١١٢). واته: ((لئی مه ترسن نه وه هه لیکردوه له بهر مردنی یه کی که له سهر کرده کانی بیباوهران. له گیرانه ومیه کی تر دا [نه و بایه نیردراوه بۆ مردنی دووړوویه ک] کاتیک گه شته نه وه مه دینه بیستیان ریفاعه ی کوری زهیدی کوری تابوت مردوه که یه کی که بوو له سهر کرده کانی جوله که ی بنی قهینوقاع [که به رواالت موسولمان بوونی خوئی ناشکرا کردبوو] له ژیره ووش له گه ل دووړووه کان دهستی تیکه ل کردبوو به مردنی له نه و رپوژدها که لښتیکي له ړیزی دووړووه کاند دروست کرد)).

(١٠٩) أخرجه: مسلم (٢٧٨٢)، احمد (١٤٣٧٨) وقال محققه: حديث صحيح اسناده قوي على شرط مسلم.

(١١٠) أخرجه: ابن حبان (٦٥٠٠) وقال محققه: حديث صحيح.

(١١١) أخرجه: مسلم (٢٧٨٢).

(١١٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٧/٣)، والطبري (التاريخ) (٦٠٤/٢)، ومسلم (٢٧٨٢)، واحمد (١٤٣٧٨) وقال محققه:

حديث صحيح، ابن حبان (٦٥٠٠) وقال محققه: صحيح، وابو يعلى (٢٣٠٧)، واللفظ لابن اسحاق والزيادة للمسلم

وابن حبان.

له گيرپړانه وميه كى ترډا [بينيان نه و رږژه دووړوويه كى گه وړه له دووړو وېگان مردووه]. له گيرپړانه وميه كى ترډا جابر ﷺ ده لټ: (له گهل پيغهمبهرى خوا ﷺ بووم بابه كى بډگه نى پيس هه لټ كړد فهرمووى: ((أَتَذَرُونَ مَا هَذِهِ؟ هَذِهِ رِيحُ الَّذِينَ يَغْتَابُونَ الْمُؤْمِنِينَ)) واته: ((دمزانن نه و بابه جبيه؟ نه و باو بډنى نه و كه سانه يه كه غه يبه تى باو مړداران ده كهن)). له گيرپړانه وميه كى ترډا ((إِنْ أَنْاسًا مِنَ الْمُتَفَقِّينَ اغْتَابُوا أَنْاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَبُعِثْتَ هَذِهِ الرِّيحُ لِذَلِكَ))^(١٣) واته: ((خه لكټك له دووړو وېگان غه يبه تى خه لكټك له موسولمانه كانيان كړدووه له بهر نه و نه و بابه هه لټ كړدووه)). نه مېش موعجيزه يه كى پيغهمبهرى خوايه ﷺ نه گينا ديارده سړوشتيه كان هيج په يوه نډيه كيان نيه به ژيان و مردنى هيج كه سيكه وه (بډ زياتر دلنيايى سه يرى باسى مردنى ئيبراهيم كورى پيغهمبهرى خوا ﷺ بكه).

نه م رږوداوش هه ريه كه له موساى كورى عوفبه نه و عوروهى كورى زوبه ير باسيان كړدووه و ده لټن: (كاتيك پيغهمبهرى خوا ﷺ گه يشته سهر ئاوى (بقعاء) له سهر پښكاي عوسفان خه لكه كه باريان داده گرت و پشتيان لټ كړدووه و به مېه به ستي حه سانه وه و سړه وتن، دووچارى بابه كى به هيز بوون به جږريك ترسيان لټ نيشت و ترا: نهى پيغهمبهرى خوا ﷺ نه و بابه جبيه له نه م كاته دا؟ پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((مَاتَ الْيَوْمَ مُنَافِقٌ عَظِيمٌ النَّفَاقِ؛ وَلِذَلِكَ عَصَفْتُ، وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ مِنْهَا بَأْسٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَكَانَ مَوْتُهُ غَائِظًا لِلْمُتَفَقِّينَ)) واته: ((نه م رږو يه كټك له گه وړه دووړو وېگان مردووه، هه له بهر نه و مېش نه م بابه هه لټ كړدووه (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) بډ سهر ئيوه هيج زيانى كى نابيت، مردنه كه شى دووړو وېگانى خه فته تبار و تور كړدووه)). له كډتايى نه و رږژدا بابه كهى خست و خه لكيش خډيان كډ كړدووه و بډ نه وې بړون، له ناو و شتره كاندا و شترى پيغهمبهرى خوا ﷺ ديارنه ما، هاوډله به پږمگان به په له رږيشتن بډ دږينه وهى، يه كټك له دووړو وېگان كه له ناو نه نصاريه كاندا بوو وتى: نه و نه وانه وابه گورجى بډ كوى دمړون؟ هاوډله كان وتيان: بډگه پړان به دواى و شتره كهى پيغهمبهرى خوا ﷺ كه ونبووه.

دووړو وېكه ش وتى: ئايا خوا بډ پښى نالټ و شتره كهى بډ كوى جووه و له كډيه؟
هاوډله كان فسه كه يان پښاخوش بوو پښيان وت: خوا بت كډيت دووړو وې دمه كيت،

(١١٣) أخرجه: البخاري (الادب المفرد) (٧٣٣، ٧٣٢) وحسنه الشيخ الالباني رحمه الله في (صحيح الادب المفرد) (٥٦٣، ٥٦٢).

ئەى بۆچى غەزا دەكەيت كە ئەومت لە دلتدايه؟ دووروووهكەش وتى: هاتووم لەگەلتان تاكو شتيكەم لەدونىادا دەست بكەويت، وەللاھى (محمد) ھەوالى زۆر گەورەترمان لە ونبوونى و شترەكەى پێدەدات! ھاوئەكەنى سەرزەنشتيان كرد و پتيان وت: وەللاھى تۆ و ئيمە ھەرگيز بەيەكەو ھەلناكەين ئەگەر بمانزانايە ئەو ھەدەل و دەرروونتدايە بۆ ساتيكيش لەگەل تۆدا نەدەبووين، دووروووهكە ماوہيەك لەگەلتان مايەو، پاشان ھەستا و بەجبيھتشتن خواى گەورەش بەويستى خۆى قسەكانى گەيانە پيغەمبەرى خوا ﷺ و گوئى بىستى بوو، پيغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: دووروووهكەش گوئى لیبوو ((إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُتَافِقِينَ سَمِعَ أَنْ صَلَّتْ نَاقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَفَلَا يُحَدِّثُهُ اللَّهُ مِمَّا كَانَ رَاحِلَتِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَخْبَرَنِي بِمَكَانِهَا، وَلَا يَعْلَمُ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّهَا فِي هَذَا الشَّعْبِ الْمُقَابِلِ لَكُمْ وَقَدْ تَعَلَّقَ زِمَامُهَا بِشَجَرَةٍ)).

واتە: ((بیاوێك لە دووروووهكان خۆشحاله كەو شترەكەى پيغەمبەرى خوا ﷺ بزربوو دەلێت: ئەو ھەو ھەو بۆ خوا شوێنى و شترەكەى پینالیت تالیى نەگەرێن من خواى پەرورەدگار ھەوالى پندام كە لەكوێيە، ھىچ كەسيش غەيب نازانیت تەنھا خواى گەورە نەبیت و شترەكە ئەومتا والەناو ئەو دۆلەى بەرامبەرتانە ریشمەكەى بەداريکەو ھەبوو و بەستراو تەو پاشان ھینايانەو بەئەو شیوہيەى كە فەرمووى، دووروووهكەش بە خیرایى رۆشت تاگەيشتە ئەو كەسانەى كە قسەكەى لە لاكرەبوون ئەوانیش لە شوێنى خۆيان دانیشتبوون و كەسيان لە شوێنى خۆيان ھەلنەستابوون وتى: سویندتان دەدەم بەخوا ھىچ كەسيك لەئێو لە شوێنى خۆى ھەلنەستاو و چوو بێت بۆ لای (محمد) قسەكانى منى بۆ گێرپايیتەو؟ وتیان: وەللاھى شتى وانەبوو كەسمان لە شوێنى خۆى ھەلنەستاو لەدواى رۆشتنى تۆ لەلامان، وتى: من گوئيبیستى قسەكانى خۆم بووم لە لای محمد ﷺ وەللاھى ئەمڕۆ موسولمان بووم، من گومانم ھەبوو لەسەر پيغەمبەرایەتى ئەو. گەواھى دەدەم كە ئەو پيغەمبەرى خوايە ﷺ ھاوئەكەنى وتیان بۆ بۆ لای پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆ ئەو ھەو ھەو داواى لیخۆش بوونت بۆ بكات لای خواى گەورە، پاشان چوو خزمەت پيغەمبەرى خوا ﷺ وە دانى نا بە تاوانەكەیدا و پيغەمبەرىش ﷺ داواى لیخۆش بوونى بۆ كرد لای خواى گەورە جابر ؓ دەلێت: پاشان گەراينەو ھەو بۆ مەدينە بىنيمان ئەو رۆژە يەكێك لەسەرانى دووروووهكان مردوو (١١٤)).

عهبدووللای کورپی عهبدووللای کورپی ئوبه ی داوای مؤلته دهکات له پیغمبهری خوا ﷺ بۆ کوشتنی باوکی

عهبدووللا هاوه ئیکی به پیزی پیغمبهری خوابوو ﷺ ناوی خۆی (حریاب) بوو
پیغمبهری خوا ﷺ ناوی گۆری بۆ عهبدووللا (واته: بهندهی خوا) باشان خوا لێی
رازی بێت له جهنگی یه مامه له گهڵ موسه یله مهی درۆزن شه هید کرا.

عکرمه و ئیبنو زید ده لێن: (عهبدووللا له پرووی باوکیدا که ناوی عهبدووللای کورپی
ئوبه ی بوو له سه ر پێگای چوونه ژووره وه ی مه دینه راوه ستا بوو پێی وت: بوهسته
سویند به خوا ناچیه ناو شار هه تاوه کو پیغمبهری خوا ﷺ مؤلته نه دات کاتیک
پیغمبهر ﷺ هات داوای مؤلته ی چوونه ناو شاری لیکرد پیغمبهری خواش ﷺ
مؤلته ی داو عهبدووللای کورپی له گه لیدا رۆشت هه تا بر دیه ناو مه دینه).^(١١٥) وه
بێی وت: (وه لاهی ناچیه ناو شار هه تاوه کو دانی پێدان نه ییت که تۆ زه بوون و
بێده سه لاتیت و پیغمبهری خوا ﷺ ده سه لاتدار و رێزداره، ئه ویش دانی پیا ناو ئه وه ی
کرد).^(١١٦) عهبدووللا هه ربه ئه وه نه وه ستا داوای مؤلته ی له پیغمبهری خوا ﷺ کرد
بۆ ئه وه ی باوکی بکوژیت، پیغمبهری خوا ﷺ رێگه ی نه دا و داوایشی لیکرد ئه وه نه ده ی
له ژیا نیدا ماوه به باشت رین شیوه هه ئسوکه وتی له گه لدا بکات.

له ئه بو هورمیره وه ﷺ ده فهرمویت: [عهبدووللای کورپی عهبدووللا وتی: سویند
به ئه و زاته ی ریزی له تۆ گرتووه ئه گه ر بته ویت که لله سه ریت بۆ دینم؟ پیغمبهری
خواش ﷺ فهرمووی: ((لَا وَلَکِنْ بِرَّ أَبَاکَ وَأَخْسَنُ صُحْبَتَهُ)) واته: ((نه خیر به ئکو چاکه
له گه ل باوکت بکه و به باشت رین شیوه ش رهمفتاری له گه لدا بنوینه))^(١١٧). له
گیرانه وه یه کی تر دا ((بَلْ نَرَفُقُ بِهِ وَنُحْسِنُ صُحْبَتَهُ مَا بَقِيَ مَعَنَا)) واته: ((به ئکو نه رمونیان
ده بین له به رامبه ریدا و به باشت رین شیوه ش هه ئسوکه وتی له گه لدا ده که ین ئه وه نه ده ی
له ژیا نیدا ماوه له گه لماندا)). له ئه وه به داوه ئه گه ر هه ر کاریکی نه شیوا ی بکر دایه ئه وه

(١١٥) أخرجه: ابن کثیر في (التفسير) (٣٧٢/٤)، (البداية) (١٥٨/٤)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) (٤١٤): حسن لغیره.

(١١٦) أخرجه: الترمذي (٣٣١٥)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٢٦٤١).

(١١٧) أخرجه: الطبراني (الوسط) (٢٣١)، والبزار (٢٧٠٨)، وابن حبان (٤٢٨)، الحميدي (١٢٤٠)، والبيهقي (الدلائل) (٣٣٤/٤)، وقال الحافظ في (الفتح) (٣٣٤/٨): أخرج ابن منده نحوه باسناد حسن، وقال الهيثمي (المجمع) (١٥٧٦١): رواه البزار ورجاله ثقات، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٢٢٣): اسناده حسن.

خزمهکانی ږووبه ږووی د مېوونه ووهو زور به توندی سهرزمنشتیان دهکرد، پیغممبهری خوا ﷺ کاتیک نه وهی پیگه یشت له باره ی هه لسوکه وتی خزمهکانی له گهل عه بندوللادا به عومهری کوږی خه طابی فهرموو: ((كَيْفَ تَرَى يَا عَمْرُؤُا مَا وَاللّٰهِ لَوْ قَتَلْتُهُ يَوْمَ قُلْتُ لِي: اُقْتُلْهُ لَأَرْعَدَتْ لَهُ اَنْفٌ لَّوْ اَمَرْتَهَا الْيَوْمَ بِقَتْلِهِ لَقَتَلْتُهُ)) قال: قال: عمر: قَدْ وَاللّٰهِ عَلِمْتُ لَأَمُرُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ اَعْظَمَ بَرَكَةً مِنْ اَمْرِي))^(۱۱۸). واته: ((دمبینی نهی عومهر سویند به خوا نه گهر بمان کوشتایه نهو ږوژدهی که بیت وتم بیکوژم نهو به بارودوخه که دمشله ژا له بهرژده ووندی نهو خه لکمان پږوه نه ده ما، ناوی بهرژده مېووه به لام نه گهر نه مېږو فهرمان بکه م به کوشتنی خه لکه که دهیکوژن)) عومهر ﷺ وتی: (به دلتیاییه وه دهرانم فهرمانی پیغممبهری خوا ﷺ بهرکه تدار ترو به جیتره له بیرو بوجوونی من).

رووداوی ئیفک (واته: بوختان)

دواى ههرمس هینانی دووړووهکان له هه لگېرساندنې نازاوه و دووبهره کی نانه وه و وروژاندنی دهمارگیری سهرده می نه فامی له نیوان هاو له بهر ژهکانی پیغممبهری خوا ﷺ ږووداویکیان قوسته وه نه ویش دواکه وتنی دایکی باومرداران عانیسه بوو له سوپای موسولمانان بو نه وهی پیغممبهری خودای ﷺ پینازار بدن ومانه و ته سهر له که سایه تی ږیزدار و بهرزی بدن دواى نه وهی شکستیان خوارد له تانه دان له نایینی پېروزی نیسلام، خوی گهورمش پیلانه که ی پوچه ل کردنه وهو رېسواو ناو میدی کردن.

وه پاکی و عیضه و راستگویی کچی راستگویی له ناسمانه وه نارد خواروه بو سهر زهوی له سورمتی (نور) دا، چو نییه تی ږوودانی چیروکه که عانیسه ﷺ بومان ده گېرېته وه و دمهر مویت: ((پیغممبهری خوا ﷺ نه گهر به نیازی سهره بووایه تیروپشکی له نیوان هاوسهرمکانیدا دمکرد ههر کامیکیان ناوی دهریچوایه له گهل خوی دمیبرد، [کاتیک غه زای (بني مطلق) هاته پېش وه کاریکی هه میشه یی تیروپشکی

(۱۱۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۴۸/۴)، والطبري (التاريخ) (۶۰۸/۲)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) (۴۱۴) والحديث حسن لغيره، وفي رواية عن عروة قال: استأذن حنظلة بن ابي عامر وعبدالله بن عبد الله بن ابي ابن سلول في قتل أبيهما فنهاهما عن ذلك أخرجه ابن شاهين باسناد حسن الى عروة كما قال الحافظ في (الاصابة) (۳۶۱/۱). (۱۸۶۳).

له نښوان هاوسهره کانییدا کرد^(١١٩). ناوی من دهرچوو، منیش له گهڻ پښه مبهری خوادا ﷺ رۆیشتم نه مهش دواي دابه زینی نایه تی (حجاب) بوو، منیان هه ډدگرت له ناو که ژاوه دا و له سهر پستی و شتر دایان دهنام، [نه گهر به نیازی رۆیشتن بوونایه که ژاوه که یان داده گرت و وشتریان بۆ نامادده کردم منیش دهچوومه ناو که ژاوه که وه و داد منیشتم، ئینجا نهو که سانهی تهرخان کرابوون دههاتن، پایه کانی که ژاوه که یان دهگرت و بهرزیان دهکردوه بۆ سهرپستی و شتره که دواي دانانی به حهبل توند دهیان بهسته وه ئینجا ریشمه ی و شتره که یان دهگرت و دهرۆیشتن، کاتیک پښه مبهری خوادا ﷺ له غهزا که بووه وه گه پرایه وه به رهو مه دینه هه تا وه کو له مه دینه نزی که بوونه وه له شوینیک لایاندا و خستیان به مه بهستی هه سانه وه، به شیک له شهو له نه ویدا مانه وه پاشان فهرمانی رۆیشتنی دهرکرد خه لکه که ش که و تنه رۆیشتن^(١٢٠). من له سهر و بهندی خۆ ناماده کردن بۆ رۆیشتن [هه ستام چووم بۆ سهر ناو ملوان که یه کم له ملدابوو که نه قیمکی له سهر بوو له شاری (ظفار) ی یه مهن دروست کرابوو]، رۆیشتم هه تا کو له سوپاکه دوور که و تمه وه (به مه بهستی ده سته ناو گه یانندن) کاتیک ته و او بووم [ملوان که که م له ملدا نه مابوو بیته وه ی بزانه من گه پرامه وه لای که ژاوه که م]، دهستم له گه ردنمدا ده بینم ملوان که که م پساوه دهستم برد بۆ ملوان که که م بینم نه ماوه له نهو کاته شدا خه لکه که خه ریکی بار کردن و رۆیشتن بوون، [گه پرامه وه بۆ نهو شوینه ی که بۆی رۆیشتن بووم به دوایدا گه پرام تا دۆزیمه وه]^(١٢١).

دواي نه وه ی ملوان که که م ده سته و ته وه نهو که سانه ش که که ژاوه که ی منیان هه ډدگرت هاتبوون که ژاوه که یان هه لگرت بوو خستبوویانه [سهر] پستی و شتره که م له بهر نه وه ی به گه له گۆمه کی [که ژاوه که یان بهر زده کردوه وایان زانیبوو من له ناویدام]، ئافره تانیس له نهو رۆژگاردها سوکه له بوون گوشتن و قه له و نه بوون پارویه ک خواردن ده خوارد خه لکه که ش هه ستیان به گۆران نه کردبوو له که ژاوه که دا [پاشان بهرزیان کردبووه و شتره که یان پیش خۆیان دابوو] رۆیشتبوون دواي نه وه ی سوپاکه رۆیشتن. هاتمه وه [شوینی خۆم] هیچ که سیکی لینه بوو [که بانگی بکه م و وه لامم بداته وه] چوومه [هه مان شوینی] پيشوم واگومانم برد که نه وان هه ستیان کرد بیت منیان

(١١٩) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣/٢٥٤).

(١٢٠) أخرجه: نفس المصدر.

(١٢١) أخرجه: نفس المصدر.

لەگەڵ نەماوم و دواتر بەدوامدا دینەوه کاتیک [لەشۆنەکەى خۆم] دانیشتبوووم خەو زۆرى بۆ هینام و نووستم، صەفوان کورى موعطلى سولەمى لەدواى سوپاکەوه دەمایەوه بەمەبەستى کۆکردنەوى کەلوپەلى بەجیماوى سوپاکە، صەفوان دیتە لای شۆنەکەى من پەشایی مرۆفیکى نووستووى بەرچاو دەکەویت لەمن نزیک دەبیتەوه دەمناسیتەوه چونکە پێش فەرزبوونی بالاپۆش (حجاب) منى بینى بوو [کەمنى بینى وتى: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) ئەوه ژنەکەى پيغمبەرى خوايە ﷺ. من خۆم لەجلەکانم پێچابوو] لەدەنگى ئەو بەخەبەرەهاتم، [سەرمتا بەگەراندەوى ترسم لێنیشت]^(۱۲۲). [کاتیک ناسیمەوه دەموچاوم داپۆشی وەللاهی نەمن قەسەیکەم لەگەڵ کرد نەقەسەیکەشم لەئەو بیست تەنها وشەى (إِنَّا لِلَّهِ....) نەبیت ئینجا وسترەکەى نزیک کردەوه لێم و منیش هەستام و سواربووم]^(۱۲۳).

ئینجا پێشمەى وسترەکەى گرت بەدەستیهوه رۆشت بەرەو سوپاکە [ئەمەش کاریکى ناسایى بوو لەناو عەرەبدا بابووو جیگەى سەرسورمان نەبوو] هەتا گەشتین بەسوپاکە [وەللاهی خەلکەکە نەیانزانى کە منیان بەجێهێشتوو هەتاکو بەرەو لایان چووین]، خەلکەکە لایاندابوو لە گەرماى دوانیومرۆدا ئینجا ئەوهى خۆى خستە تاوانەوه کەوتنە قەسە و قەسەئۆک لەبارەى منەوه [بوختانچیهکان دەستیانکرد بەقەسە هۆنینهوه و سەربازگەکەیان شلەژاند بوو بەبوختان و قەسە نابەجێ خواى گەرە زاناترە بەئەو شتانەى ئەوان دەیان وت]. ئەوهى سەرگردایەتى بلۆکردنەوهى ئەو درۆ و بوختانەى دەکرد (عەبدوڵلای کورى ئوبەیی کورى سەلول) بوو. [عوروو دەلێت: بێم گەشتووو کە عەبدوڵلای کورى ئوبەیی درۆ و بوختانەکەى بلۆدەکردەوه و کلک و گوێی بۆ دەکرد و بەچرپە چرپ بەگوێی خەلکی دا دەدا]، هاتینهوه مەدینه و نەخۆش کەوتە نەخۆشییهکی [زۆر توند]، [ماوهى یەک مانگ بەسەر پرووداوهکە تێپەری بوو]. خەلکی کەوتبوونە قەسەکردن لەسەر قەسەى بوختانچیهکان [من هیچ شتیکم لەبارەوه نەدەزانى] [و هیچ شتیک لەبارەى ئەو بوختانەوه بەمن نەگەشتبوو دواجار قەسەکە گەشتبوو پيغمبەر ﷺ و دایکم و باوکم نەزۆر و نەکەم هیچیان لەئەو بارەوه بۆ من باس نەدەکرد]، تەنها ئەوه نەبیت شتیکم لە

(۱۲۲) أخرجه: الطبراني (الکبير) (۱۳۸/۲۳).

(۱۲۳) أخرجه: البخاري (۴۱۴۱).

دەم و چاوى پيغەمبەردا بەدیدهکرد ئەو سۆزو بەزمییهى جارنام نەدەبىنى لەكاتى نەخۆشییهكەمدا [جاران كەنەخۆش دەكەوتم سۆزو بەزمییهكى زۆرى دەنواند لە بەرامبەرمدا بەلام ئەم جارمیان ئەو دەم تیدا بەدینهکرد] [وہ دایکم لەلام بوو كە نەخۆش بووم] [لەبەردەم دەرگا كە دەوستان] پيغەمبەرى خوا ﷺ ھات سەلامى كرد پاشان فەرمووی: ((نەخۆشەكەتان چۆنە ئیستا؟)) [ھیچ قسەیهكى ترینەکرد]

[پاشان رۆشت ئەمەش گومانى لەلا دروست كردم بەلام ھەستم] بەھیچ شتێك نەکرد ھەتاكو چاكبومەو ھەوێك لەگەڵ دایكى (میسطەحى كۆرى ئوثانە) دەرجووم بۆ دەستبەئاو گەياندن ئیمە دەرئەدەجووین تەنھا بەشەو نەبیت ئەو پێش ئەو ھاو دەست لەنزىك مائەكانماندا دروستبەكەین، چونكە نەرىتى عەرەبە كۆنەكانمان ھەبوو دەجووینە دەرەو [پیشتر بیزمان دەكردەو ھاو دەست لەمائەكانماندا دروستبەكەین] دواى ئەو ھاو ھاو بووین لەگەڵ دایكى میسطەحى كۆرى ئوثانە ھاوینەو [كەدایكى پورى ئەو بەكر بوو] [لەبەردەمى مائەكاندا دایكى میسطەح قاجى لەكراسەكەى گىربوو] سەرسمىكى كرد (واتە دایكى میسطەح) وتى: ئاى لەناوچیت میسطەح، پیم وت: [ئەو چۆن ئەو قسەیه بەكۆرەكەت دەئیت؟] (۱۲۴) خراپت وت [بیدەنگ بوو پاشان سەرسمىكى تری كرد بەھەمان شیو قسەم لەگەڵ كرد، بۆ جارى سێھەم سەرسمىكى كردەو و ھەمان قسەى بە میسطەح وتەو]، منیش بەروویدا ھەنشاخام وتم: خراپترین قسەت كرد دەرھەق بە پیاوێك كەبەژدارى غەزای بەدرى كردووە . [وتى: وەللاھى لەبەر تۆ قسەى پێدەئیم وتم: بۆجى لەبەر من؟] [وتى: بۆ نەزانىو ئەى كچى ئەبۆبەكر؟ وتم: چیم نەزانىو؟] وتى: ئەى ھاوار بۆ نەت بیستوو [چى دەئین؟ وتم: چى دەئین؟].

ئینجا ھەوائى دامى بە قسەو قسەئۆكى و بوختانچییەكان [وتم: تۆ ئەوتم بیستو لەبارەى منەو؟ وتى: بەئێ سویندبە خوا]، [ئەوانە ئەو دەئین] [منیش گەرامەو بۆ مائەو و زۆر بێتاقەت بووم] نەخۆشكەوتم، بەرمبەرە نەخۆشیەكەم زیادىكرد [لەئەو كاتەى گەرامەو بۆ مائەو پيغەمبەرى خوا ﷺ ھاتەو سەلامى كرد و فەرمووی: ھالەت چۆنە؟ وتم: پێگەم بەد] [بچمەو مائى باوكەم]، دەئیت: من دەمویست لە دەنگ و باسەكە دانیابم لەپێگەى دایكم و باوكەمەو، پيغەمبەرى خواش

ﷺ پيگەى پيڊام و [مندا ئىكى لەگەل ناردم] و گەيشتمە مالى باوكم، [لەدەرگا چوومه ژوورەو بەنيم دايكم ئوم رومان لەخوارەومە باوكيشم ئەبەبەكر لەسەرەو بوو نويزى دەکرد و قورئانى دەخويند، دايكم پيى وتم: چ شتيك توى هينايەو ئەى كچى شيرينم؟ منيش دەنگوباسەكەم بۆ گيرايەو، قسەكان كاريگەر نەبوون بەلایەو، وەك چۆن بەلای منەو كاريگەر بوو؟ وتى: ئەى كچى شيرينم لەسەر خۆبە گوئ مەدەيە، وەللاھى هيچ كاتيك نەبوو نافرمتيكي وەك تۆ جوان لەلای پياويك بيت و خۆشى بويت] و [قسەو قسەلوكى بۆ هەلنەبەستريت] ئيرمى پينەبريت، وتم: باوكيشم بەمە دەرمانيت وتى: بەلى، وتم: ئەى پيغەمبەرى خواش ﷺ دەرمانيت؟ وتى: بەلى، منيش [وتم: (سُبْحَانَ اللَّهِ) خەلكى بەئەو جۆرە لەبارەى منەو قسە دەكەن]، هەنسكم دەدا و دەگريام و فرميسك لەچاوم نەدەو سەتا ئەبەبەكرى باوكم گوئى لەدەنگم بوو لەسەربان قورئانى دەخويند هاتە خوارەو بەدايكمى وت: ئەو چيەتى؟ دايكم پيى وت: ئەو قسانەى بيسەووە كەدەر بارەى دەوتريت، چاوەكانى پەر بوون لەفرميسك وتى: سوئندت ليدەخۆم ئەى كچى شيرينم، دەبيت برۆيتەو بۆ مالى خۆت، منيش گەرامەو مائەو، ئەو شەو دەستم بەگريان كرد تا بەيانى و فرميسك وشكەبوو لەچاوم خەويشم لينەكەوت.

پيغەمبەرى خوا ﷺ بانگى هەريەك لە على كورى ئەبو طالب و ئوسامەى كورى زەمىدى كرد پرسىارى ليكردن دەر بارەى من كە ليم جيا بيبیتەو، ئوسامە ئامازەى [بەئەو پاكىەكرد كە لەبارەى منەو دەيزانى، وە دەشيزانى كە پيغەمبەرى خوا ﷺ] چ خۆشەويستىيەكى هەيە بۆ هاوسەرەكەى! [بەچاكترين شيوە باسيكرد وتى]: هاوسەرى خۆتە ئەى پيغەمبەر خودا ﷺ، سوئندبە خودا لە چاكە بەئەولاو هيجى لى نەبيستراو، [ئەوەى باسدەكرىت درۆ و بوختانە] بەلام على كورى ئەبو طالب وتى: خۆى گەورە پەكت ناخات و دەر ووت ليدەكاتهو و نافرمتى هاوشيوەى ئەويش زۆرن، بۆ زياتر دلتيا بوونيشت پرسىار لەئەو نافرمتە خزمەتكارە بكە راست پيڊەئيت: ئينجا [پيغەمبەرى خوا ﷺ] هاتە مائەو و پرسىارى دەر بارەى من لە خزمەتكارەكە كرد [پيغەمبەرى خوا ﷺ] بانگى بورەيرەى كرد [تاكو پرسىارى ليپكات] فەرمووى: ((ئەى بوريرە هيچ شتيك لىبينيوە جيگەى گومان بيت))؟ بوريرە وتى: سوئند بەئەو زاتەى توى بەحق بۆ ناردووين هيجم لينەبينيوە بۆى

بشارمهوه، تنهها نهوه نهبيت نهو ئافرمتيكى تازه پيگهشتووه، جارى واههبووه لهسهر ههويرمكهى خهوى ليددهكهوت و پهلهئهومره مائهكان دمهاتن لهههويرمكهيان دهخوارد [ههنديك له هاوهلهكان خوئان لى مړو مۆج كرد].

لهگيرانهوميهكى تردا [على كورپى ئهبوطالب ﷺ ههستا و لييدا و خستى بهزهوى دا] و پيى وت: لهگهڻ پيغمبهرى خوا ﷺ راستگويبه، ئهويش وتى: (سُبْحَانَ اللَّهِ) وهللاى هيچ شتيك لهبارموى نازانم بهخراپه وهك نهوى زمړنگه دميزانيت له بوختهكردنى زيردا لهناو كانزاكاندا عايشه ﷺ دهفهرمويت: نهو باسه گهيشتهوه به صفوان كه قسهكانى بۆ ههلبهسترا بوو، وتى: [وهللاى هيچ شوپيكي ئافرمتم به ناشهري نهديوه].

[لهئهو بارموه و هاوسهرمكهى نهبو ئهيوبي ئهنصارى به نهبو ئهيوبي وت: بيستوته كه خهلكى چى دهئين، قسهكانى بوختانچييهكانى بۆ گيراپهوه ئهويش وتى: (سُبْحَانَ اللَّهِ) بۆ ئيمه نههاتووه قسهى لهبارموه بكهين، پاك و بيگهردى بۆ خوا نهوه بوختانيكى گهورميه^(۱۴۵). پيغمبهرى خوا ﷺ رۆژيكيان [لهسهر مينبههرمكهيهوه] وتاريكى بۆ موسولماناندا لهبهر بيتابروييهكانى عهبدوئلاى كورپى ئوبهى.

لهگيرانهوميهكى تردا [عايشه ﷺ دهئيت: پيغمبهرى خوا ﷺ ههستا بۆ وتاردان لهسهر من سهرمتا دهستيكرد بهسوپاس و ستايشى خواى پهرومردگار پاشان فهرمووى]: [ئهى كۆمهلاى موسولمان] كى له ئيوه عوزرمان دمداتى و لۆمهمان ناكات لهسهر نهو پياوى نهگهر بهسزيمان گهياند لهسهر هاوسهرمكه؟ وهللاى له چاكه و خيىر بهئهولاوه هيچ شتيكم لينهديوه، باسى پياويك دهكهن كه لهچاكه و خيىر بهئهولاوه هيچمان دمبرارهى نهزانيوه. (له گيرانهوميهكى تردا) فهرمووى: [پيگهيهكم بۆ دابنين لهسهر خهلكيك كه قسهوقسهئوك دروست دهكهن، وهللاى هيچ خراپهيهكم لينهديوه لهگهڻ هيچ كهسيكىش، وهللاى هيچ خراپهيهكى لهبارموه نهزانراوه [هيچ كاتيكيش نههاتوته مالهكم نهگهر من لهمالهوه] نهبوويم، بۆ ههر سهفهريكيش چوويم لهگهڻدا بووه و دانهبراو].

سه‌دی کورې موعازی نه‌نصاری هه‌ستاو وتی: ئه‌ی پیغمبري خودا ﷺ وه‌للاهی من پشتیوانت ده‌بم نه‌گهر له‌هۆزی (ئه‌وس)ه ئه‌وه خۆمان ده‌یکوژین، ومه‌گهر له‌براکانیسمانه له‌هۆزی خه‌زرج فه‌رمانت بده و چی بلاییت جبه‌جبه‌ی ده‌که‌ین؟ سه‌دی کورې عوباده‌که گه‌وره‌ی خه‌زرجیه‌کان بوو پیاوێکی خواناسیش بوو لێرمدا ده‌مارگیری جولاندى و هه‌ستاو به‌سه‌دی وت: وه‌للاهی درۆده‌که‌یت ناتوانیت بیکوژیت [نه‌گهر له‌هۆزه‌که‌ی خۆت بوايه چه‌زتنه‌ده‌کرد بکوژریت] ئوسه‌یدی کورې حوضه‌یر هه‌ستاو وتی: وه‌للاهی تۆ درۆ ده‌که‌یت له‌ئه‌وه‌دا، سویندبه‌ خودا ده‌یکوژین، تۆش دوو‌پوویت پشتگیری له‌دوو‌پووه‌کان ده‌که‌یت، ئه‌وس و خه‌زرج خه‌ریک بوو ببیت [به‌شه‌ریان ئینجا پیغمبري خودا ﷺ له‌سه‌ر (منبر) دوانگه‌که‌ی] هاته‌ خواره‌وه و بیده‌نگی کردن، له‌گیرانه‌وه‌ی ئیبنو عباس دا ﷺ [ئه‌و نایه‌ته‌ی به‌سه‌ردا خویندنه‌وه ﴿وَأَذْكُرُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءَ قَوْمِكُمْ فَاصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا﴾ (ال عمران).]

ئه‌م نایه‌ته‌ی بۆ دووباره‌ ده‌کردنه‌وه هه‌تاكو هیوربوونه‌وه پاشان ده‌ستیان کرده ملی یه‌کتری و ناشتبوونه‌وه و رۆیشتن[^(۱۲۶)]. پیغمبري خودا ﷺ بیده‌نگبوو ئه‌و رۆژه من هه‌ربه‌شم گریانوو فرمیسک له‌ چاوه‌کانم نه‌ده‌پرا خه‌ویش نه‌ده‌چوووه چاوه‌کانم دایکم و باوکم له‌لامبوون دوو شه‌و و رۆژێک له‌سه‌ریه‌ک گریام هه‌تا گومانم وابوکه گریان جهرگی پارچه‌ پارچه‌ کردووم ده‌لتیت: دایکم و باوکم له‌لام دانیشتبوون منیش هه‌رده‌گریام، ئافه‌رتیکی نه‌نصاری [داواى هاته‌نه‌ ژوو‌ره‌وه‌ی کرد تا بیت بۆلام یارمه‌تیم بدات]^(۱۲۷)، منیش رینگه‌مدا هاته‌ ژوو‌ره‌وه‌ و دانیش له‌گه‌لمدا ده‌گریا. (له‌گیرانه‌وه‌که‌ی ئوم روماندا ﷺ ده‌لتیت): [له‌کاتێکدا من له‌لای عانیشه‌ دانیشتبووم ئافه‌رتیکی نه‌نصاری هات وتی: خۆی گه‌وره‌ وابکات به‌ فلان و فلان، ئوم رومان وتی: له‌به‌رحی؟ وتی: کورپه‌که‌ی منیش به‌ئه‌مجۆره‌ قسه‌ له‌سه‌ر بوختانه‌که ده‌کات وتی: قسه‌ی چی؟ ئافه‌رته‌که‌ وتی: قسه‌و قسه‌تۆکی ئاوا ده‌لتین، عانیشه‌ پێی وت: پیغمبري خوداش به‌ئه‌م جۆره‌ بیستوو‌یه‌تی؟ وتم: به‌ئێ، وتی: ئه‌بویه‌گریش وتی: به‌ئێ، ئوم رومان ده‌لتیت: عانیشه‌ به‌لادا هات و له‌هۆش خۆی چوو، که هاته‌وه سه‌رخۆی دوو‌چاری له‌رزو تایه‌کی توندبوو، دامپۆشی.

(۱۲۶) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱۳۸/۲۳).

(۱۲۷) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱۳۸/۲۳).

ئینجا پیغمبره‌ری خوا ﷺ هاته‌وه‌و فهرمووی: ((مَا شَأْنُ هَذِهِ؟)) ئەوه چیه‌تی؟ ئیستا چۆنه؟ وتم: له‌رزو تای گرتووه‌ فهرمووی: ((فَلَعَلَّ فِي حَدِيثٍ تُحَدِّثُ بِهِ)) واته: (له‌ئەوانەیه به‌هۆی ئەو قسانە‌وه‌ بێت که دەربارە‌ی دەرگرت) وتم: به‌ئێ[^(١٢٨)]. [عائیشه ده‌لێت: باوکم و دایکم له‌لامبوون کاتیک پیغمبره‌ری خودایش ﷺ دوا‌ی ئەوه‌ی نوێ‌زی عه‌سری کرد هاته‌ ژووره‌که‌م و دایکم و باوکم له‌ئەملا‌وام دانیشتبوو، [سه‌لامی کرد و دانیشت] وه‌له‌ئەو پۆژه‌وه‌ی بوختانه‌که‌م بۆ کرابوو له‌لام دانە‌نیشتبوو، وه‌ما‌وه‌ی مانگیك بوو هیچ له‌ وه‌حی بۆ پیغمبره‌ری خوا ﷺ نه‌هاتبوو له‌بارە‌ی منه‌وه، ده‌لێت: [که‌ دانیشت] [سوپاس و ستایشی خ‌وای گه‌وره‌ی کرد] و [پاشان فهرمووی]: ((يَا عَائِشَةُ فَإِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكَ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتَ بَرِيئَةً فَسَيُرْكَ اللَّهُ، وَإِنْ كُنْتَ أَلَمَمْتَ بِذَنْبٍ فِي رَاوَاةٍ [إِنْ كُنْتَ قَارَأْتَ سُوءًا أَوْ ظَلَمْتَ] فَاسْتَغْفِرِي اللَّهَ وَتُؤَيِّ إِلَيْهِ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبٍ ثُمَّ تَابَ إِلَى اللَّهِ] تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ)).

واته: ((ئە‌ه‌ی عائیشه قه‌سی ئا‌وا‌و ئا‌وام پێگه‌یش‌ت‌وو له‌بارە‌ی تۆ‌وه‌ ئەگه‌ر تۆ‌پاک‌یت و دوور‌یت له‌ئە‌و کاره‌ خ‌وای گه‌وره‌ پاک‌ی تۆ‌ د‌م‌رده‌خات له‌ئە‌و کاره‌ی که‌ دوو‌چار‌ی بو‌ویت] له‌گێ‌رانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا [ئە‌گه‌ر ئە‌و تا‌وانه‌ خ‌راپه‌ت ئە‌نجام دا‌وه‌] ئە‌وه‌ دا‌وا‌ی لی‌خ‌و‌ش بو‌ون له‌خ‌ودا‌به‌ و تۆ‌به‌ بکه‌ چونکه‌ ئە‌گه‌ر به‌نده‌ دان‌ینا به‌تا‌وانی خ‌ویدا و پاشان تۆ‌به‌ی کرد خ‌وای گه‌وره‌ش تۆ‌به‌ی لی‌و‌م‌رده‌گرت[^(١٢٩)]]، [عائیشه ده‌لێت: ئافه‌رتی‌کی ئە‌نصاری له‌ئە‌و کاته‌دا هاتبوو له‌به‌رده‌م دەرگا‌که‌ دانیشتبوو، پێم وت: ئە‌وه‌ بۆ له‌به‌رده‌می ئە‌و ئافه‌رته‌ ئە‌و شتانه‌ باس ده‌کات پیغمبره‌ری خوا ﷺ ئامۆ‌زگاری کردم]. که‌ پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌ قه‌سه‌کانی بو‌وه‌وه‌ فرم‌یس‌که‌کانم س‌ر‌پ‌یه‌وه‌ و [پ‌ووم کرده‌ باوکم وتم]: له‌ حیاتی من وه‌لامی ب‌د‌مه‌وه‌ وتی: وه‌للا‌هی نازانم چی به‌ پیغمبره‌ری خوا ﷺ بلێم؟ ئینجا [پ‌ووم سو‌ور‌اند به‌لای دایکه‌دا] و به‌هه‌مان شی‌وه‌ به‌ ئه‌و‌یشم وت ئە‌و‌یش نه‌یتوانی وه‌لامم بداته‌وه‌، عائیشه ﷺ ده‌فه‌رم‌و‌یت: [سو‌یند به‌خوا ئە‌وه‌ی له‌ئە‌و پۆ‌زگاره‌ به‌سه‌ر م‌ال‌ی ئە‌ب‌وبه‌کر‌دا هات به‌سه‌ر هیچ بنه‌ماله‌یه‌کی تر‌دا نه‌هات‌وو‌ه‌، کاتیک ئە‌وان بێ‌ده‌نگ بو‌ون]، من ئافه‌رتی‌کی تازه‌ پێگه‌یش‌ت‌وو بووم زۆرم له‌ قورئان له‌به‌رنه‌بوو [سو‌پاس و ستایشی خ‌وای گه‌وره‌م کرد به‌ئە‌وه‌ی که‌ شایسته‌یه‌تی].

ئینجا وتم: وهللاهی دهمزانم گوئ بیستی قسانیک بوون که خه لکی لهبارهی منه وه دهیلین تا لهدمروونتاندا جیگیربووه باومریشان بیکردووه [ئهگهر من بلیم ئه وه کارمهم نه کردووه] و [خوای پاک و بیهاوتاش ئاگاداره که من پاکو راستگویم] ئه وه کات ئیوه باومرم پیناکهن، ومهیج سوودیکی نییه، له بهر [ئهوهی چوومه دلتانه وه و برینداری کردوون]، ومنه گهر بلیم ئه وه کارم کردووه له بهر ئیوه خواش ئاگاداره که من بیبه ریم و نه مکردووه ئه وکات ئیوه باومرم پیده کهن و [دهلین بۆ دواچار چووه ژیرباری و ساغی کردموه له سهر خوی] وهللاهی هیچ نالیم تهنها ئه وه قسه یه ی باوکی یوسف ده لیمه وه [له نه وه کاته ناوی یعقوبم بیرچوو بوو] که ده میفه رموو: ﴿وَجَاءُ عَلَى قَيْصٍ بِدَمْرٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ حَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۝١٨﴾ (یوسف) واته: [ئارامگرتنیکى جوان ئارام دهگرم خوا پشتیوانم بیت له سهر ئه وهی ئیوه بۆم باس ده کهن].

پاشان پرووم سوپاند و پال که وتم له سهر جیگا کهم ئومیده وار بووم خوای پهرومردگار پاکیم دمریخت به لام [وهللاهی گومانم به نه وه نه دهبرد که خودای گه وره] وه حی لهبارهی منه وه بنیریتته خواره وه بخوینریتته وه له مزگه وته کان و نوپزی پیکریت، من خۆم له نه وه به بچوکت دهبینی که خودا له قورئاندا قسه م له سهر بکات به لام به هیوای ئه وه بووم له خه ودا شتیک به پیغمبهری خودا ﷺ نیشاندات و [پاکى منى بۆ پروونبیتته وه]. وهللاهی هیشتا قسه دهگرا کهس له دانیشتنه که هه لئه ستا بوو که (وه حی) بۆ پیغمبهری خودا ﷺ دابه زی، ئیمه هه موو بیده نگ بووین پیغمبهر ﷺ ئه وه حاله ته ی به سهر داهات که بیشتەر دووچارى دهبوو زۆر به توندی عارمه قی ده کرد وهک دهنکه مرواری له له شی دهرده چوو ئه گهر له رۆژیکى زستانیشدا بووايه [له بهر قورسی ئه وه قورئانه ی که بۆی دههاته خواره وه]، [ئیمهش به پۆشاکیک دامان پۆشی و سهرینیکى پیسته مان دهخسته ژیر سهری، من کاتیک بینیم به نه وه شیومیه زۆر دلخۆش بووم هیچ باکم نه بوو، چونکه دهمزانی پاکو بیگونا هم و خوای بالادستیش سته مم لیناکات، به لام دایکم و باوکم سویند به نه وزاته ی گیانی عانیشه ی به دهسته هیشتا هیچ له پیغمبهری خودا ﷺ دیاری نه دابوو دهرسام گیانیان دمریچیت له ترسا نه کو ئه وه قسانه ی خه لکی دهیکه ن راست دمریچیت] [ئه به به گری صدیق ده لیت: ته ماشای پیغمبهری خودام ده کرد دهرسام که شتیک له ئاسمانه وه بیت و گه رانه وهی

نييه، وه ته ماشاي عايشه م ده كرد بېدار بوو مته وه و باكي نيه دلخوش دمووم و بهر دموام سهيري نه ملاولام ده كرد^(۱۲۹)، كاتيك وحي ته واو بوو رووي گه شايه وه و [دانيشت]. [من هستم پېدم كرد كه ناوچه واني گهش دموووه] و پېده كهنی، و ابرانم يه كه م وشي كه فهرمووي پي و تم: ((يَا عَائِشَةُ اَحْمَدِي اللّٰهُ فَقَدْ بَرَّكَ اللّٰهُ فِي رَاوِيَةِ [أَبِيْ رِي يَا عَائِشَةُ، فَقَدْ أَنْزَلَ اللّٰهُ بَرَاءَتَكَ])).

واته: ((عايشه سوپاسي خوا بكه خوي گه وړه پاكي توي دمرخست) له گېرانه و ميه كي تر دا [موژده بيت نه ي عايشه خوي گه وړه پاكي توي له ناسمانه وه دمرخست] وتم: [سوپاس يو خدا، دايكم پي و تم: هسته] [سهر ي پيغمبري خودا ﷺ ماچ بكه و سوپاسي بكه، ده ليت: من زور تور دمووم]^(۱۳۰) وتم: نه خير وه لا الهي هه ناسم و سوپاسي نه و ناكم، [به لكو سوپاسي نه و خوايه ده كه م كه پاكي مني دمرخست]، خوي گه وړهش نه م نايه ته ي ناره خوار ﷺ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا نَحْسِبُهُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾ لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾ (النور).
واته: [به دلتيايه وه نه وانه ي بوختانه كه يان هه ليه ست دهسته يه ك بوون له خوتان، (وا خويان نيشان ده دا كه له خوتانن)، و امه زانن كه نه و بوختانه شهرو خراب بوو بوتان، به لكو خير بوو بوتان (تا ئيمانداران له دووړو و و كان جيا بېته وه، ئيمانداران د لپاك وريا ببنه وه)، بېگومان تاواني هه ركس له نه و بوختانچيانه له گه ردي خويديايتي، نه و كه سهش سهروك و گه وړه و هه ليه ستي بوختانه كه يه، سزايه كي سهخت و گه وړه ي بو ناماديه. دمووايه هه ر كه نه و بوختانه تان بيست ئيمانداران له پياوان و له نافرمان گوماني چاكيان به خويان ببووايه و بوختانيكي ناشكرايه].

له گېرانه و ميه كي تر دا عايشه ﷺ ده فهرمويت: [كاتيك خوي گه وړه پاكي مني ناره خوار وه نه بوبه كرى باوكم سهر ي ماچ كردم. وتم: بوجي پاساوت يو نه ده هي نامه وه، نايان ئيستا عيفه تي من دمر كه وت؟ وتي: [أَيَّ سَمَاءٍ تُظِلُّنِي، وَأَيَّ أَرْضٍ تُقِلُّنِي، إِنْ قُلْتَ مَا لَا أَعْلَمُ]^(۱۳۱) واته: [چ ناسمانيك سېبه ر ده كات به سه رمه وه و چ زه وييه ك ده مگر ته خوي

(۱۲۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۷/۲۳).

(۱۳۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۳/رقم: ۱۴۹).

(۱۳۱) أخرجه: البزار (۲۶۶۵)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۵۳۰۲): رواه البزار ورجاله رجال الصحيح.

ئهگهر من بدویم سهبارمت به باسێك كه ئاگاداریم لێ نه بێت؟ [پاشان پیغمبهری خوا ﷺ چوو بۆ مزگهوت و تاریکی بۆدان و ئهو ئایهتهی خویندهوه كه خوای گهوره له سههر ڕووداوی ئیفك ناردویهتیه خوارهوه، ئینجا فهرمانی دا (حههه) وسزای بوختان به سه پێنریت به سههر میسپههی کۆری ئوئاڤه و ههسانی کۆری ثابت و ههمنهی کچی جهحش ئه مانهش موسوئلهانی راسته قینه بوون، به لām كهوتنه تاوانه کهوه و بهروونی قسهیان له سههر بوختانه که دهکرد]. عائیشه ؓ ده ئیت: کاتیک خوای گهوره ئهم ئایهتهی ناردده خوارهوه له سههر پاکی من ئه بوبه کۆری صدیق ؓ که له ئهوه وه و پیش هاوکاری (میسپههی) دهکرد به هۆی خزمایهتی و نه داریی ئهوه وه، وتی: وه للاهی له مه و دوا به هیچ جۆرێك هاوکاری میسپهح ناکهه له بهر ئهو قسهیهی له باره ی عائیشه وه ؓ کردوویهتی، خوای گهورهش ئهم ئایهتهی دابه زاند له سههر ئه بوبه کۆری ؓ: ﴿وَلَا يَأْتِلُ أُولَ الْأَفْضَلِ مَكْرُ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمُوا وَلِيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ (النور) واته: [ئهوانه ی که خاوهنی سامان و به خشندهیین له ئیوه باسویند نهخۆن که یارمهتی خزمان و ههزاران و گۆچکه ران له پیناوی خوا نه دهن، (له بهر ئهوه ی به ژداربوون له وتنی بوختانه که دا)، دهبا لیبوو رده بن، دهبا چاوپۆشی بکه ن، مه گهر هه ز ناکه ن خوا لیبێتان خوش ببیت، خوداش هه میسه لیخوشبوو میهره بانه].

ئه بوبه کۆری ؓ وتی: به ئێ وه للاهی بێم خوشه خوای پهرومردگار لێم خوش بێت یارمهتیه که ی گه رانده وه بۆ میسپهح و [برپاری دا هه رگیز لێ نه بێت] له ئه وه وه پیش پیغمبهری خوا ﷺ په رسیاری کرد بوو له زهینه بی کچی جهحش، و فهرموو بووی: ئه ی زهینه ب هیچ شتێك دهربارهی عائیشه ده زانیت؟ هیچت لیدیوه؟ ئه ویش وتبووی: ئه ی پیغمبهری خوا ﷺ گوێ و چاوی خۆم ده پارێزم له خراپه به خوا له چاکه به ئه وه لاوه هیچ له بارمه وه نازانم، عائیشه ؓ ده ئیت: له ناو هاوسه رهکانیدا ئه وه هاوشانی من بوو له هه موو ڕوویه که وه به لām خوای گهوره پاراستی به هۆی له خواترسانه که یه وه [چاکه نه بێت نه یگوت له باره ی منه وه] [به لām خوشکه که ی هه منه ی کچی جهحش له بهر زهینه ب وهك به ره رهکانی له دژی من کهوته ناو بوختانه که وه] و [هه ستا به بلا و کردنه وه ی به ئه مه ش خۆی تووشی سزا کرد و دوو جاری سزای (حههه) بوو] [له گه ل ئه وانی تر دا] [که به گهرم و گۆری قسهیان تیدا

دەکرد میسطلح و حەسان و حەمنە لەگەڵ سەرکردەى دوو پوووەکان (عەبدوللای کورێ ئوبەیی) کەرپۆلی سەرەکی دەگیراو خەلکی بۆ کۆدەکردووە و بەناوایاندا بلایى دەکردووە^[۱۳۴].

بەئەم جۆرە خواى گەورە پارێزگاری لە خێزانی پیغمبرەکەى کرد ﷺ ئەو نایەتە راجلەکێنەرانی ناردە خوارووە و پلانی دوو پوووەکانی پوچەلکەردووە و ترساندنی بەسزایەکی گەورە وە هەروەها بوختانەکەیانى روونکردووە و موسولمانانیشى ئامۆزگاری کرد و بە ئاگای هێنان لە دوو پوووەکان و ئاکارە بیس و پیلانگیرپەکانیان لەسەرئەم روداو.

زەمەخشرى ﷺ دەئیت: ((ئەگەر قورئان هەموو سەیر بکەیت و چاو بگێریت بەئەو سزایانەى کە خواى گەورە سەرپێچى کارانى پێدەترسێت نایبیت لە هیچ جیگایەک بەئەندازەى ئەو بوختانەى بۆ عایشە کراوە تورەبوو بێت... بەئەو شیوەیە کە بوختانچییەکانى بەنەفەرت کردووە لەدوونیا و دواڕۆژدا، وەبەئینى سزایەکی گەورەى پێداون لەرپۆزى دوایدا بەجۆرێک زمان و دەست و قاچیان دێتە گۆو گەواهیان لەسەر دەدات بۆ ئەو بوختان و درۆیەى هەلیانبەست، خواى گەورەش سزایەکی شایستە بەخۆیانى بۆداناون، تابزانن کە خواى گەورە حەقەو ئاگادارە..... ئەم سزایە بۆ هاوبەش پەیداگەران و بێپرەستانیش بریارنەدراوە مەگەر بۆ کەسێک هاوشێوەى ئەوان بێت لە بێئابروویدا.

ئەینو عباس ﷺ لە بەصرە دەیوت: هەرکەسێک تاوانێک بکات و تۆبە بکات خواى گەورە تۆبەى لیۆمردەگرێت، تەنها کەسێک نەبێت کە قەسە لەسەر عایشە بکات ئەمەش بۆ گەورە نیشانەدانى ئەو درۆ و بوختانەى، خواى گەورە پاکی چوارشتى بەچواری تر دەرخستووە پاکی یوسفى دەرخت بە زمانى شاهیەدەکەى (وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا)، وە پاکی موسای دەرخت لەبەرەمبەر قەسەى جولەکەکان کە دەیانوت: عەبیدارە لاشەى بەئەو بەردەى کە جلەکانى برد لەکاتى خۆشوستندا، وە پاکی

(۱۳۴) أخرجه: البخاري (۲۶۶۱، ۴۱۴۱، ۴۱۴۳، ۴۷۵۰، ۴۷۵۷)، مسلم (۲۷۷۰)، احمد (۲۵۶۸۰)، ابوداود (۴۷۳۵)، الترمذي (۳۱۸۰)، ابن ماجه (۹۷۰)، عبدالرزاق (۹۷۴۸)، الطبراني (الكبير) (۱۳۳/۲۳-۱۴۸)، والنسائي (عشرة النساء) (۴۵)، ابن حبان (۴۲۱۲)، البيهقي (۳۰۷/۷) وابو يعلى (۴۹۲۷). واللفظ للبخاري في رواياته والزيادات لابن هشام والطبراني وغيرهم.

میری می دمرخت به قسه کردنی کۆرپه له که ی له ناو بيشکه که دا که بانگی کردو و
وتی: من به ندهی خوام، وه خوی پاکی عائیشهی دمرخت به نه و نایه ته گه و رانه ی
که له قورئاندا ناردو ویه تیه خواره وه که هه تاهه تیه ده خوینریته وه. سهیر بکه ن
خودا پاکی عائیشهی چۆن بهرز کردو و ته وه به سه ر نه واندا! نه و مش به هوی پایه
به رزی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا مانه ﷺ نه مش بۆ به ناگاهینانه وه و دمرختنی به رزی
پله و پایه ی سه ر و مری نه وه ی ناده مه که هه لبارده ی سه رم تاو کۆتایی مرؤفه کانه
وه نیشانه و به لگهی خودایه بۆگشت جیهان هه ر که سیك دمی ویت له پله و پایه ی
پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ تیبگات با سهیری نایه ته کانی ئیفک بکات و ورد بیته وه که
چۆن خوی گه و ره تور مبوو له نه و که سانه ی قسه یان بۆ ها و سه ره که ی هه لبه ستو وه؟
بوختانه که شیانی بوچه ل کرده و و ته وه و په رده ی له سه ر لاداو ه)) (۱۳۳).

صه فوان له حه سانی کور ی ثابت ده دات

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده گیریته وه له محم دی کور ی ئیبراهیمی ته میمی که
ده ئیت: حه سانی کور ی ثابت له رو و داوی ئیفکدا زیاد له پیویست له سه ر صه فوانی
کور ی موعطل قسه ی کرد بوو ته نانه ت به هۆنرا و مش دزایه تی ده کرد وه که نه م
دی ره شیعه:

أَمْسَى الْجَلَابِيبُ قَدْ عَزَّوَا وَقَدْ كُتُّوا
وَابْنُ الْغَضْرِیَةِ أَمْسَى بِيضَةَ الْبَلَدِ

صه فوان شه وێکیان که ده هاته وه له مائی خالوانی له ناوچه ی به نی ساعده رپگهی
به حه سان گرت و شمشیرکی له سه ریدا له نه و کاته دا ثابتی کور ی قه یسی
کور ی شه ماسی نه نصاری خه طیبی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ به سه ریدا را گه یشت،
صه فوانی گرت و توند ده سه ته کانی به سه ته وه به گه رده ی دابه په تیکی رهش، بر دی
بۆ دیوه خانی بنی حارثه له رپگادا گه یشتن به عه بدوللای کور ی ره واحة پی و ت:
نه وه چییه؟ نه ویش وتی: تۆ پیت سهیر نییه به شمشیره که ی له حه سانی داوه،
وه للاحی و ابزانم کوشتو ویه تی عه بدوللا وتی: ئایا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ ناگاداره

به نه و کاره ی که کردووته؟ وتی: نه خیر، وتی: وه لّاهی کاریکی خرابت کردووه، بهرهلای بکه بابر وات، نینجا چون بولای پیغمبري خودا ﷺ و پروداوه که یان بۆ گپراپه وه و فهرمووی: کورپی موعطل له کوئییه؟ صهفوان ههستاو له خزمه تیدا وتی: نه و متام نهی پیغمبري خودا ﷺ پپی فهرموو: ((مَا دَعَاكَ إِلَى مَا صَنَعْتَ))؟ واته: ((چی وای لیکردیت نهو کاره بکهیت؟)) وتی: نهی پیغمبري خودا نهو به قسه کانی زیاد له پیویست نازاری داوم، ومبه هونراوه له باره ی منه وه دمدویت و به نه وهش نه وهستاوه شیعی داشوری نهی له سه ر وتووم، منیشی تورپرکرد ئیستاش من له خزمه تدام بۆ هه ر تۆله یه ک که لیم و مربرگرنه وه.

وه له گپراپه وه ی موسای کورپی عوقبه ﷺ دا دمه رمویت: [پیغمبري خودا ﷺ پپی فهرموو: ((خُذُوهُ فَإِنَّ هَلْكَ حَسَّانُ فَأَقْتُلُوهُ بِهِ فَخُذُوهُ فَأَسْرُوهُ وَأَوْثِقُوهُ)) واته: بیبه ن لای خۆتان بیبه ستنه وه نه گه ر حه سان مرد بیکوژنه وه] نه م هه واله گه یشته سه عدی کورپی عوباده سه رداری خه زره جیه کان، نه ویش له گه ل خزمه کانی رویشتن بۆلایان و پپی وتن: نهو پیاوه بنیرنه وه ئیمهش به گویمان نه کرد نینجا پپی وتن: دهجن قسه به خزم و کهسی پیغمبري خودا ﷺ ده لئین و نازاریان دمدن، بانگه شه ی نه وهش ده کهن که ئیوه سه ریان ده خه ن، سه عد تورپر بوو له بهر پیغمبري خودا ﷺ و موهاجیرمه کان و وتی: نهو پیاوه به ردن و بینیرنه وه دیسان به گوئیان نه کرد، هه تاکو نزیک بوو ببیت به شه ر له نیوانیاندا نینجا به ریاندا و نه ویش له گه ل خۆی بر دیه وه بۆ ماله وه و پیزی گرت و بهرگ و پۆشاک نوپی له بهر کرد نینجا نار دیه وه، ده گپرنه وه کاتیک صهفوان چوو بۆ مزگه وت نوپز بکات، پیغمبري خودا ﷺ چاوی پیکه وت فهرمووی: ((مَنْ كَسَاكَ كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ ثِيَابِ الْجَنَّةِ)) واته: ((نه وه کی پۆشته ی کردیته وه خوی پهرومردگار له جل و بهرگی به ههشت پۆشته ی بکات))، وتی: سه عدی کورپی عوباده] (١٣٤).

نینجا پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: (حه سانم بۆ بانگبکه ن) هینایانه خزمه تی و له گپراپه وه ی عوروه له عانیشه وه ﷺ دمه رمویت: [حه سان هات بۆ خزمه ت پیغمبري خودا ﷺ داوای کرد تۆله ی بۆ له صهفوان و مربرگریته وه له سه ر نهو

شمشیره ی که لیداده^[١٣٥]. پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((يَا حَسَّانُ أَتَشَوَّهْتَ عَلَى قَوْمِكَ أَنْ هَذَا هُمُ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ يَقُولُ: تَنَفَّسْتَ عَلَيْهِمْ)، يَا حَسَّانُ أَحْسِنُ فِيمَا أَصَابَكَ؟)). واته: (نه ی حسان دمه ویت خه لکیک بشیوینیت و ناشیرینیان بکهیت که خودای گه وره رینمایی کردوون بو ئیسلام، واته: رقه بهرایه تییان ده کهیت نه ی حسان به جوانی بجوئیره وه بهرامبر نه و کاره ی دوو چارت هاتووه، ئه ویش وتی: ئه وه خۆت سه رپشک ببه نه ی پیغمبري خودا ﷺ، پیغمبري خودا ﷺ جاریه کی قیبطی پی به خشی به ناوی (شیرین) که له گه ل ماریه له لایمن (موقوفص) ی میسری به دیاری بوی هاتبوو پاشان عبدالرحمن کوری حسانی لیوو [ههروه ها باخیکی گه وره ی دارخورمای پی به خشی که (نه بو طلحه) ی نه نصاری دابووی به پیغمبر ﷺ]^[١٣٦].

ئازادکردنی گیراوه کانی (بنی مطلق)

ئیبنو ئیسه ق ﷺ ده ئیت: پیغمبري خودا ﷺ له غه زای (بنی مطلق) ژماره یه کی زۆر بیاو و ئافرمتی به دیل گرت و هه موویانی دابه شکرد به سه ر موسو لمانه کاند له ناویاندا جوهریه ی کچی حارثی کوری ضراری سه رکرده ی (بنی مطلق) ی تیدا بوو.

محمدی کوری جعفری کوری زوبه یر له عورووه ئه ویش له عائیشه وه ﷺ ده ئیت: [کاتیک پیغمبري خودا ﷺ گیراوه کانی دابه شکرد جوهریه ی کچی حارث بهر ثابتی کوری فه یس کهوت یان بهر کوره مامه که ی ثابت کهوت [که ناوی سه فوانی کوری مالیک بوو] جوهریه کتبه که ی کهوا بو کویلایه تی دنوو سرا [له سه رخوی (نو ئوقیه ی) نووسی] که بیداته خاونه که ی کاتیک بیه ویت خوی ئازاد بکات جوهریه ش ئافرمتیکی جوان و بهر چاوی خوین شیرین بوو هه رکه سیک چاوی پیبکه وتایه ده چوووه دلیه وه، هاته خزمه ت پیغمبري خودا ﷺ و داوای لیکرد هاوکاری بکات، له ئازاد کردنه کهیدا. عائیشه ده ئیت: وه للاهی یه که م جار که بینیم له ده رگای ژوو ره که م وه ستا

(١٣٥) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٩٦/٢٣) (رقم: ١٥١)، والبيهقي (الكبرى) (٥٦/٨)، وقال الهيثمي في (المجمع) (٢٣٦٩/٩) رواه الطبراني ورجال رجال الصحيح.

(١٣٦) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٦١٧/٢)، ابن هشام (السيرة) (٢٥٧/٣)، البيهقي (الدلائل) (٧٤/٤)، ابن كثير (البدایة) (١٨٦/٤)، وقال الحافظ ابن حجر في (تعجيل المنفعة) (ص: ١٢٨) سنده صحيح وقد وصلها موسى بن عقبة في مغازيه عن هشام بن عروة عن ابيه عن عائشة رضي الله عنها.

خوښم نه ويست زانيم نه گهر پيغمبر چاوي پيېکه ويټ ده که ويټه به ردلي (دياره سهرکردن بؤ مه بهستي هاوسه رگيري بووه چونکه پيغمبري خدا ﷺ زور له نه وه گهورتر بووه و سهری نافرمت نامه حرمی نه کردووه) چوووه ژوورده وتی: نهی پيغمبري خدا ﷺ من جو ميرييهی کچی حارثم گهوردی هوزده کی له نه وه به لایه من توشی هاتووم خوټ ناگاداری که من بووم به که نیزه ک و نه وه یش له به پرزت شراوه نییه، له دابه شکر دنه که دا بهر ثابتی کوری قهیس یان کورپه مامه کی که و تم له سهر (نوټوټیه) کتابه که م نووسیه وه بؤ نازاد کردنم منیش هاتوومه ته خزمه ت تا کو یارمه تیم بدمیت نازادم بکه ن پيغمبري خدا ﷺ پی فهرموو: ((فَهَلْ لَكَ فِي خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ))؟ واته: ئایا له نه وه باشرت ناوټ؟ وتی چی له نه وه باشرت نهی پيغمبري خدا ﷺ فهرموو: ((أَقْضِي عَنْكَ كِتَابَتَكَ وَأَتَزَوَّجُكَ))؟ واته: ((پاره ی نازاد کردنه که ت له سهر من و خوازبینیت ده که م بؤ هاوسه رگیری؟)) وتی: نهی پيغمبري خدا ﷺ رازیم فهرموو: به ئی منیش به ئینی خوټ جیبه جی ده که م.

عائیشه ؓ ده ئیت: [هه واله که گه یشته خه لکی که پيغمبري خدا ﷺ جو ميرييهی کچی حارثی هی ناوم خه لکی وتیان: نه وان هه موو بوون به خزمی پيغمبري خدا ﷺ ئیتر نه وانیش گیراوه کانیان نازاد کرد و ناردیان نه وه به هو ی هاوسه رگيرييه کی سه د که س له خزم و که سی خو ی نازاد کرد له (بني مصطلق) نه مزانیوه هیج نافرمتیک له جو ميرييه به خپرو به ره که ت تر بوو بیت بؤ هوزده کی] (۱۳۷).

له گیرانه ومیه کی تر دا ئیبنو هیشام ؓ ده ئیت: (وتراوه: کاتیک پيغمبري خدا ﷺ گه راپه وه له غه زای (بني مصطلق) جو ميرييهی کچی حارثی کوری نه بو ضراری له گه ئدابوووه نه وه له گه ل گیراوه کانی تر له ناو سوپا که دا بوو که گه یشته مه دینه باوکی جو ميرييهی کچی حارثی کوری نه بو ضرار هاته خزمه ت پيغمبري خدا ﷺ بؤ نه وه ی بارمه ت و (فدییه) که که کی بدات و نازادی بکات کاتیک گه یشته دۆله کانی

(۱۳۷) أخرجه: احمد (۲۶۳۶۵)، وقال محققه: سنده حسن، والطبراني (الكبير) (۴۹/۲۴)، ابوداود (۳۹۳۱)، ابن حبان (۴۰۵۴)، وقال محققه: اسناده قوي، الحاكم (۳۶/۴)، البيهقي (الكبرى) (۷۴/۹) و (الدلائل) (۴۹/۴)، ابو يعلى (۴۹۶۳) وقال محققه: اسناده صحيح، ابن هشام (السيرة) (۲۵۰/۳) (رقم: ۸۰۲) وقال محققه: اسناده حسن، وحسن اسناده الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (۲۳۲۷)، وفي (الارواء) (۱۲۱)، وقال الارناؤوط في تخریج (زاد المعاد) (۱۱۳/۳): اسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل في الصحيح المسند (۱۶۴۵) حديث حسن، واللفظ لابن هشام والزيادات لابي داود والحاكم.

(عەقیق) سەیریکی ئەو وسترانەیی کرد کە هینا بووی، دلی چوو سەردوانیان شاردیەووە لەناو دۆلێک ئینجا هاتە خزمەت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم وتی: ئەی محمد کچەگەم گیراوە لەلاتان ئەو (فدیە) و بارمەگەییەتی بۆم ئازاد بکەن، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فەرمووی: ((فَأَيْنَ الْبَعِيرَانِ اللَّذَانِ غَيَّبْتَهُمَا بِالْعَقِيقِ، فِي شَعْبٍ كَذَا وَكَذَا؟)) واتە: ((ئەی کوا ئەو دوو وسترەیی کە لەناو دۆلی عەقیق شاردووتەووە؟ حارث وتی: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ) واتە: (شایەتی دەدم کە هیچ خوايەک نییە تەنها (الله) نەبێت و شایەتی دەدم کە تۆش پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودایت)، وەللاهی بێجگە لەخودا کەس ئاگادار نەبوو کە شاردوومەتەووە، پاشان حارث خۆی و دوو کۆری لەگەڵ خەلکیکی زۆر لەھۆزمەکی موسوڵمان بوون، وەناردی دوو وسترەکیان هینایە خزمەت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا موسوڵمان بوو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم داخوای کرد لەباوکی ئەویش لێی مارەکرد و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم چوارسەد درھەمی کردە مارمیی))^(١٣٨).

ئەمەش گێڕانەومیەکی بچراو بوو (مقطوع) بەلام لە گێڕانەومیەکی (مرسل) دا ھاتوو لە ئەبو قەلابە دەئیت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم جویریەیی لەگەڵ گیراوەکانی (بنی مصطلق) دەستگیرکرد، پاشان مارەیی کرد باوکی ھاتە خزمەت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا وتی: کچەگەم نابێت بکریتە کەنیزەک و پێویستە ئازادی بکەن پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا فەرمووی: ((ئەگەر بانگی بکەیت خۆی سەرپشک بێت باشتەر نییە؟)) وتی: بەئێ. ھات بۆ لای وە کێشەکەیی بۆ باسکرد و جویریەیی وتی: خوا و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ھەلدەبێژم))^(١٣٩). شەعبی ھەلدەئیت: (خۆی ئازاد کرد وە ھەموو گیراوەکانی ھۆزەکەشی وە ناویشی (برّة) بوو^(١٤٠). پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ناوەکەیی گۆری بە (جویریە) لە زمینەبی کچی ئەبو سەلەمەووە ئەویش لە جویریەیی کچی حارثەووە دەئیت: (ناوی (برّة) بوو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا گۆری بە (جویریە) ناوی (برّة) ی پیناخۆشبوو))^(١٤١).

(١٣٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٥٠/٣) وقال الحافظ في (الاصابة) (٢٥٠/٣) أخرجه ابن عابد في المغازي منقطعاً.
(١٣٩) أخرجه: ابن منده (٥٠/٢)، وقال الحافظ في (الاصابة) (٢٦٥/٤) (رقم: ٢٥١) أخرجه الترمذي وابن منده من مرسل أبي قلابة بإسناد صحيح، وانظر: (السيرة الصحيحة) (٤١٣/٢).
(١٤٠) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (١٣١٨)، الطبراني (الكبير) (١٥٤)، قال الهيثمي في (المجمع) (٢٥٠/٩) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.
(١٤١) أخرجه: أحمد (٤٢٩/٦)، مسلم (٢١٤٠)، الحاكم (٢٧/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي

داوای نهوهی (بنی مطلق) موسولمان بوون پیغمبهری خوا ﷺ داوای لیکردن که زهکات له مالّه کانیان دهریکهن [له عهلقه مهی کوری ناجیهی کوری جوندبه نهوه دهگیریته وه که پیغمبهر ﷺ له هه مان سائی رووداوی (مریسیع) دابوو کاتیک (بنی مطلق) موسولمان بوون پیی هه رموون: ((إِنَّ مِنْ قَمَامٍ إِسْلَامِكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا زَكَاةَ أَمْوَالِكُمْ))^(١٤٢). واته: ((له کاملبونی موسولمانیتان نهوهیه که زهکاتی سامانه کانتان بدن))].

حارث و هۆزه کهی دینه خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ به زهکاتی مالّه کانیانه وه

حارثی کوری نه بو ضراری خوزاعی ﷺ دمه رمووت: (هاتمه خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ و بانگی کردم بۆ موسولمان بوون منیش موسولمان بووم به دلتیایی ته و اووه، پاشان داوای لیکردم که زهکات بدهم منیش دانم پیداناو وتم: نهی پیغمبهری خوا ﷺ دهگیریته وه بۆ ناو هۆزه کهم بانگیان ده کهم بۆ ئیسلامهتی و زهکاتدان، ههر که سیک وهلامی دامه وه زهکاته کهی کۆده که مه وه تۆش نهی پیغمبهری خوا ﷺ له فلان کات و ساتدا نیردراویکی خۆت بنیره تا زهکاته کۆکرا وه کهی پیدابنیرم، کاتیک حارث زهکاتی نه وه که سانهی کۆکرده وه که به پیر بانگه وازه کهیه وه هاتبوون نه وه کاتهش هات که به لاین بوو پیغمبهری خوا ﷺ نوینه ره کهی تیدا بنیریت به لام کهسی نه نارد حارث وای گومان برد که خواو پیغمبهره کهی لی تورهبوون داوای کرد زهکاته کهی بۆ کۆبکه نه وه و وتی: پیغمبهری خوا ﷺ کاتیک بۆ دیاریکردووم و ابپیار بووه زهکاته که ببات که له لامانه، پیغمبهری خوا ﷺ ههر گیز پیچه وانهی به لاینی خۆی هه لسوکه وت ناکات، وادمینم نیردراوی نه ناردووه له بهر تورهبوونیک بووبیت؛ با ئیمه برۆین بۆ خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ، له نه وه لاشه وه پیغمبهری خوا ﷺ له کاتی دیاریکراودا وه لیدی کوری عوقبهی ناردبوو بۆ وهرگرتنی زهکاته کۆکرا وه کهی لای حارث، کاتیک وه لید له پینگا پینان دهگات له بهر کۆنه قینیک ترسی لیده نیشیت و دهگیریته وه دهچیته خزمهت پیغمبهر ﷺ و ده لیت: نهی پیغمبهری خوا ﷺ حارث زهکاتی نه دامی و ویستیشی بمکوژیت له گیرانه وهیه کی تردا [نهی پیغمبهری خوا ﷺ چوو مه ناو نه وه هۆزه له ناو نه فامیدا رۆچوو بوون جلی جهنگ و شهریان پۆشی

(١٤٢) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (٨/٧/١٨) وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٢٣٢): اسناده حسن.

بوو زهکاتیان نه دهمدا^(١٤٣) [پیغمبرِ خوا ﷺ زور تور مېوو]^(١٤٤)، پاشان پیغمبرِ خوا ﷺ به په له سړیه یه کی له هاو ده لانی نارد بو لای حارث، حارثیش به رهو مه دینه دهات [له گهل کومه لیک له خرمه گانی له گهل باره زهکات و به خشینه گان هه تا له دمره وهی مه دینه گه یشتنه نیردراوه که ی پیغمبرِ خوا ﷺ که چاویان پیکه وت و تیان: نه وه حارثه کاتیک به رهو پرویان هاتن وتی: بولای کی نیردراون؟ و تیان بو لای تو. وتی: بوچی؟

وتیان: پیغمبرِ خوا ﷺ وه لیدی کوری عوقبه ی ناردووه بو لات گه راو ته وه ده لیت: گوايه تو زهکات نه داوه و نیازی کوشتنیت هه بووه، وتی: راست نییه، سویند به نه و خودایه ی محمدی به راستی ناردووه نه دیومه و نه ها تووه، کاتیک حارث هاته خرمه ت پیغمبرِ خوا ﷺ پئی فهرموو: ((مَنْعَتِ الزَّكَاةَ، وَأَرَدَتْ قَتْلَ رَسُولِي))؟ واته: ((زهکات نادهیت و ده ته ویت نیردراوه که شمان بکوژیت))؟ حارث وتی: سویند به نه و زاته ی تو ی به حقه ناردووه چاوم پئی نه که و تووه منیش هه ره له بهر نه وه هاته خرمه تتان کاتیک نیردراوی پیغمبرِ خوا ﷺ نه هات بو لامان تر سام که توره بوونیک بووبیت له خودا و پیغمبره که یه وه ﷺ (له گیرانه و میه کی تر دا) و تیان: [نه ی پیغمبرِ خوا ﷺ هه ولمان پیکه یشت که نیردراوه که ت ته شریف دینیت شادومان بووین و وتمان پشوازی ده که یین]^(١٤٥). [نیمه زانیبوومان که نیردراوه که ت له نیوه ی رینگدا گه راو ته وه نیمه له نه وه ترساین به هو ی گه یشتنی په یامیکی تووه گه را پیکه وه که له نیمه توره بووبیت په ناده گرین به خودا له تور مېوونی خودا و پیغمبره که ی ﷺ. پیغمبرِ خوا ﷺ با یه خی پیدان و دلنه وایی کردن خوی په رومردگار به وه یی قسه گانی پشت راستکردنه وه]^(١٤٦)، نایه ته گانی سورمه ی (حجرات) ی نارد خواره وه بو پیغمبر ﷺ که ده فهرمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَلَةٍ فَتُصْحِرُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ۝٦﴾ (الحجرات)^(١٤٧) واته: [نه ی نه وانه ی باومرتان

(١٤٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٦/١٨)، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٢٣٢/٧): اسناده حسن.

(١٤٤) أخرجه: الطبري (ال تفسير) (٧٨/٢٥)، البيهقي (٥٤/٩)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٨٨).

(١٤٥) أخرجه: ابن أبي عاصم (الافراد) (٣٠٩/٤)، الطبراني (الكبير) (٦/١٨) وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٢٣٢/٧) اسناده حسن.

(١٤٦) أخرجه: الطبري (ال تفسير) (٧٨/٢٥)، البيهقي (٤٥/٩)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٠٨٨).

(١٤٧) أخرجه: احمد (١٨٤٥٩) وقال محققه: حسن بشوا هده، الطبراني (الكبير) (٣٣٩٥)، الواحدي (اسباب النزول) (ص: ٢٩٢)، ابن أبي حاتم (الافراد) (٢٣٥٣)، البيهقي (٥٥/٩)، وقال الهيثمي (المجمع) (١١٠/٧): فيه يعقوب بن حميد

هیناوه نه گهر که سیکي متمانه پینه کراو هه والیکي گرنگی بو هینان، خیرا برپوای بیمه کهن، به لکو سه رنج بدن، لئی بکۆلنه وه تا بو تان رووندیته وه نه وه کو نازار و ناخووشی و گیروگرفت بو خه لکی دروستبکه ن به نه زانی، جا دواى په شیمانده بیه وه له نه و کاره ی که پئی هه ستاون].

له گیرانه و مه کی تر دا [نه وه ی پیمان بوو دایان به پیغمبري خوا ﷺ، پيشنیا زی کرپنه وه ی نه و شتانه ی خو یان خسته پروو تا له پیغمبري خوای ﷺ بکرپنه وه، پیغمبري ش ﷺ پئی فهرموون: ((ارْجِعُوا بِتَفَقَاتِكُمْ لَا تَبِيعُ شَيْئًا مِنَ الصَّدَقَاتِ حَتَّى تَقْبِضُ))) واته: ((بگه رپنه وه و که ل و پهل و پاره کانتان به نه وه چونکه ئیمه هیچ له زه کاته کان نافرۆشینه وه تا به ده ستمانه گات)). نه وانیش گه رانه وه به ره و شوینی خو یان، پاشان که سیکي تری له گه ل ناردن بو و مرگرتنی نه و زه کاته ی که له لایان مابوو] ^(١٤٨).

وبقية رجاله ثقات، وقال السيوطي في (اسباب النزول) (ص: ١٩٦) وفي (الدر المنثور) (٨٧/٦): أخرجه احمد وسنده جيد، وقال الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (٢٣٤/٧) اسناده صحيح.

(١٤٨) أخرجه: ابن أبي حاتم (الافراد) (٣٠٩/٤)، والطبراني (الكبير) (٦/١٨)، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحة) (٢٣٢/٧): اسناده حسن.

غەزای خەندەق

مێژووی ڕوودانی ئەم غەزایە:

ئەم غەزایە لە مانگی شەوالی سالی پێنجەمی کۆچیدا ڕوویداوە، بەپێی بۆجوونی زۆربەى زانایان و مێژوو نووسانی ئیسلامی و سیرەى پېغمبەر ﷺ لەئەوانە ئیبنو ئیسحاق و قەتادە و ئەبو عوبیدە و ئیبنو سەعد و واقیدی و البیهقی و الذهبی^(۱۴۹).

هۆکاری ڕوودانی ئەم غەزایە

بۆ ڕوودانی ئەم غەزایە گەلیک هۆکار هەبوون لەئەوانە ئەوە بوو کە قورمیشییەکان دووچارى نوشوستییەکی گەورە هاتبوون لە ڕزگارکردنی ڕیڤای بازرگانیان بەرەو شام، لەبەرامبەریشدا سەرە و نێردراوە سەربازییەکانی موسوڵمانان چالاکانە کەوتبوونە جموجۆلی سەربازی لەدوای غەزای (ئوحود) ئەوە بەجۆریک بەتەواوی دەستیانگرتبوو بەسەر ناوچەکەدا و ڕیڤا بازرگانییەکانی نیوان مەککە و مەدینەیان خستبوو ژێر کۆنترۆلی خۆیانەوه، لەئەولاشەوه قورمیشییەکان دەیانویست خۆیان پەرچەک و بەهێز بکەنەوه و پارێزگاری بکەن لەسەرکەوتنە سەربازییەکەى (ئوحود) یان بەشیومەیک سنوورەکانیان لەگەڵ ھاوێپەیمانەکانیان دوورخەنەوه لەمەترسی و دەستەبەرى دانیایی تەواو بکەن بۆ چالاکیی یە بازرگانییەکانیان.

ئەوە لەڕوویەکەوه لەڕوویەکی ترەوه: جولهکەکانی بەنى (نضیر) لەدوای ئەوەى کە پېغمبەرى خودا ﷺ دەرکردن لە مەدینە بەهۆی پیلانگێڕپیان بەرامبەر پېغمبەر ﷺ بەرەو خەیبەر ڕۆشتن و لەئەوئ گیرسانەوه، ڕقیشیان بەرامبەر موسوڵمانان لێ دەچۆرا، کاتێک بەتەواوی لەخەیبەر جیگیربوون کەوتنە پیلانگێڕان و دانانی پیلانێکی یەکلاکەرەوه بۆ تۆلە سەندنەوه لە موسوڵمانان و گەڕانەوه بۆ جیگە و ڕیڤەى خۆیان و دەرخستنی هێز و ڕۆلی پیلانگێڕپیان، ئەوەش لەڕیڤەى بەستنی ڕیککەوتننامەییەکی سەربازی بەھاوێپەیمانی لەنیوان جولهکەکان و قورمیشییەکان و هۆزەکانی غەطەفان، بۆ ئەو مەبەستەش شاندىکی جولهکەکان بەڕیککەوتن کەپێک

(۱۴۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳/۳۹۴)، وابن هشام (السيرة) (۴/۱۷۰)، وابن سعد (الطبقات) (۲/۱۶۵)، وابن القيم (الزاد) (۳/۲۶۹)، والذهبي (تأريخ الاسلام) (ص: ۲۸۳)، والواقدي (المغازي) (۲/۴۴۰)، وابن حجر (الفتح) (۷/۵۰۰)، وابي عبيدة (الاموال) (ص: ۲۳۵)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۷۱): رواه الطبراني ورجاله ثقات من قول ابن اسحاق.

هاتبوون لهههريهك له (سهلامى كورى نهبو حقيق و حويى كورى نهخطب و كينانهى كورى ربيع، هوزى كورى قهيسى وائىلى و نهبو عمار).

ئىبنو نيسحاق رحمه الله دهليت: (هوى روودانى غزاي خندهق نهو بوو كه شانديك لهكسه بالا دمستهكانى جولهكهكان كه پيك هاتبوون له (سهلامى نهبو حقيقى نهضرى، هوزى كورى قهيس وائىلى و نهبو عمار) لهگهل چهندين كهسى ترله بهنى نهضر و بهنى وائىل، و كومه له و هوزدهكانيان كۆكردهو له دزى پيغمبر صلى الله عليه وسلم رويشتن ههتا گهيشنه لاي قورميشيهكان لهشارى (مهككه)، كهوتنه جوشدان و بانگکردنيان بوشهركردن لهگهل پيغمبر صلي الله عليه وسلم، گروتينيان بيبهخشين و پيان وتن: ئيمهش لهگهلانداين و پشتيوانيتان دهكهين ههتاكو لهپرگ و پشه دمریان دهكيشين، قورميشيهكان پيان وتن: ئهى كومه لهى جولهكه ئيوه لهزاناكانى جولهكه و خاوهن يهكهه كتيبي ناسمانين زانياريتان ههيه بهئهوشتهى كه ئيمه و محمد لهسهرى ناكۆكين ئايا ئايينى ئيمه باستره ياخود ئايينى محمد؟ وتيان: بهلكو ئايينى ئيوه چاكتره له ئايينى نهو بهراستى ئيوه شايستهتر و راستترن له نهو. لهگيرانهوميهكى تردا [ئيوه پينمايى كراون ريگهى راستتران گرتوو بهر له محمد و شوين كهوتووانى) لهبارميانهوه نهه ئايهتهى سورمى (النساء) هاتوته خوارهوه: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۚ﴾ (النساء) ^(۱۰۰) واته: [ناخو سهيرى نهوانهت نهكردوو

(۱۰۰) لهگيرانهوميهكى تردا هاتوو له ئىبنو عباس رضي الله عنه دهليت: لما قدم كعب بن الاشرف مكة قالت له

قريش: انت خير اهل المدينة وسيدهم؟ قال: نعم، قالوا: [نحن اهل السقاية والسدانة فنحن خير ام هذا الصنبيبر المنيتر من قومه انه خير منا؟ قال: انتم خير منه فنزل على رسول الله صلى الله عليه وسلم ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۚ﴾ ^(۲) ونزلت ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۚ﴾ (النساء) واته: (كاتيك كهعبي كورى نهشرف هاته مهككه قورميشيهكان پيان وتن تو باسترين و گهورمترين بياوى مهدينهى؟ وتى: بهل و تيان: ئيمه ناودمر و نان دمرى مالى خوداين دمرگاوانى كهعبهين ئايا ئيمه چاكترين ياخود نهو وهجاخ كۆيره كهدابراوه لهخزم و كهسى خوى پيى واپه باستره له ئيمه؟ وتى: ئيوه باسترن له نهو. بهنهوهويهش ئايهتهى ﴿إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۚ﴾ ^(۲) وه ههرومها ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ ءَامَنُوا سَبِيلًا ۚ﴾ (النساء) أخرجه: الطبري (التفسير) (۹۷۸۶)، والبخاري (۲۲۹۳) وقال ابن كثير (التفسير) (۵۶۰/۴): وقال محققه: اسناده صحيح، والنسائي (التفسير) (۷۲۷) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن حبان (۶۵۷۲) وقال

کہ بہ شیک له کتیبی (تہورات) یان پیدراوہ؟ کہ چی باومریان بہت و تاغوت و فالگرتنہ و جادوو و شہیتان ہئیہ، واتہ: بہرہوی له بہرنامہ دنیا پیہگان دہکن!! بہ موشریک و بتباومرہگان دہلین: ری و رتبازی ئەوانہ (موشریک و کافرہگان) لہریی باومرہدارہگان چاکترہ].

دہلین: [ئەوہیان بۆ ئەوہ وت وەك ئیرمیہك بہرامبەر بہ عہرمبہگان کہ خودای گہورہ محمدی لەناو یان ہەلبژاردووہ و کردووہتی بہ پیغمبر ﷺ]. کاتیک ئەمہیان وت بہ قورمیشیہگان زۆر دلخۆش بوون بہ گورجی وەلامی داخوازیہ شہر انگیزہکانیان دانہوہ بۆ ئەوہی شہر لہ گەل پیغمبر صلی الله علیه و آله خودا ﷺ بکەن دواتر کەوتنہ خۆکۆکردنہوہ و خۆنامادەکردن بۆ ئەو مەبەستہ. پاشان شانده جولہکەکە رۆشتن ہەتا گەشتنہ لای غەطہفان کەلہ نہوہی (قەیس عیلان) بوون بہ ہەمان شیوہش بانگیان کردن بۆشہر کردن لہ گەل پیغمبر صلی الله علیه و آله خودا ﷺ وە پیشیان راگەیاندن کہ بۆ ئەو مەبەستہ خۆشیان پشتگیری ھاوکاریان و لہ گەلئاندا دہبن، قورمیشیان لہ گەلئایہ بۆ ئەو مەبەستہ ہەر بۆیہ ئەوانیش کۆک بوون لہ گەلئان و لەئەو بارمیہوہ رازیانکردن^(۱۵۱).

دەرچوونی ھاوبەش پەیدا کەران بەرہو مەدینہ

موسای کوری عوقبہ و ئەبو شیبہی زوہری دمفہرموون: (قورمیشیہگان بہ سەرکردایەتی ئەبو سوفیان و بہ ھاوکاری ئەوانہی لہ گەلئان بوون لہ ھاوبەش پەیدا کەران عەرمب و سەرکردە جولہکەکانی بہنی نہضری کەناوی حویبی کوری ئەخطەب بوو بەرپرککەوتن بەرہو مەدینہ، لہ ہەمان کاتدا داوای ھاوکاریانکرد بوو لہ عویہینہی کوری حوصەینی کوری حوزەیفہی کوری بەدر ئەویش وەلامی داخوازیہکە دانہوہ لہ گەل ئەو کەسانہی گوێراپەلئیاندا کرد لہ ہۆزی (غەطہفان) ہەموو لہ گەلئان بہرپرککەوتن کورانی ئەبو حەفقی لەناویاندا کینانہی کوری رەبعی کوری ئەبو حەفقی چالاکانہ خۆی گەیاندا ناو (غەطہفان) و کەوتہ جۆشدانیان

محققہ: اسنادہ صحیح.

(۱۵۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۷۰/۳)، والطبري (۲۵۱/۱۱)، وقال الهيثمي (المجمع) (۶/۷) فيه يونس بن سليمان لم أعرفه وبقيہ رجالہ رجالہ الصحیح، وأخرجه السيوطي (اسباب النزول) (ص: ۱۰۶) موصولاً، وقال صاحب (صحیح السیرة) (۴۲۴): مرسل رجالہ ثقات، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (۴۱۹/۲): اسنادہ صحیح الی عروہ ولکنہ مرسل، وأوردہ ابن کثیر في (التفسير) (۵۱۳/۱) من رواية ابن اسحاق باسناد حسن الی ابن عباس.

له سهر به ژداریکردنیان له نهو شهره یه کلاکه ره وه به بۆچوونی خۆیان له بهرامبهردا نیوهی بهروبوومی خه یبهریان بۆ ههیه، ده لێن گوایه حاریشی کورپ عه وفی مری که له بهنی (مره) بووه به عویهینهی کورپ حوصینی و غه طه فانییه کانی و تووه:

ئه ی خزم و کهسی خۆم به گوئی من بکه ن واز له شه پرکردنی ئه و بیاوه بهینن (مه بهستی پیغمبهری خودا بووه ﷺ) لئی بگه رپن باخوی له گه ل دووژمنه کانی له عه ره به کان یه کلای بکاته وه. پاشان شه ی تان به سه ریاندا زال بوو چاو چنۆکی و ته ماح بهری قورگی گرتن و چاویان ته نها ئه وهی ده بینی، پاشان هه موو چوونه ژیرباری فه رمانی عویهینهی کورپ حوصین له سهر ئه وهی شهر له گه ل پیغمبهری خودا ﷺ بکه ن، نامه یان نووسی بۆ هاو په یمانه کانیان له بهنی ئه سدی کورپ خوزه یمه بۆ ئه و مه بهسته و طولیحه له گه ل ئه وانه ی گوێپرایه لیان ده کرد له بهنی (ئه سد) به ده م داخوازییه که یانه وه چوون (ئه سد و غه طه فان) دوو هاو په یمانی یه کتر بوون له ناوچه که دا، ههر له ئه و میانه دا قورمیشیییه کان نامه یان نووسی بۆ بیاو ماقولانی بهنی (سوله یم) که نه وهی خۆیان بوون له نێوانیاندا په یوهندی خزمایه تی هه بوو ئه بو ئه عور له گه ل ئه وانه ی گوێپرایه لی بوون له (بهنی سوله یم) به ده م داخوازییه که یانه وه چوون بۆ پشتیوانی قورمیشیییه کان^(۱۵۲).

ئیبنو ئیسحاق رحمه ده لیت: (قورمیشیییه کان دمرچوون به سه رگر دایه تی ئه بو سوفیانی کورپ هه رب، غه طه فان به سه رگر دایه تی عویهینهی کورپ حوصینی کورپ حوزیفه ی کورپ به در، حاریشی کورپ عوفی کورپ ئه بو حاریشه ی مورپ له بهنی مور، و مسعری کورپ ره حیله. له گه ل ئه وانه ی که گوێپرایه لیان ده کرد له خزماتی خوی له هۆزی (ئه شجه ع)^(۱۵۳).

هه موویان ریککه وتن له سهر شوینی کۆبوونه وهی سوپا که یان قورمیشیییه کان و هاو په یمانه کانیان هه موو له (مر الظهران) کۆبوونه وه که شوینه که (۶۰) کم له (مه ککه) وه دووره، هاو په یمانه کانیان به ئه مه کبوون بهرامبهر به ئینه کانیان له (بهنی سوله یم) و کینانه و خه لکی (تهامه) و حه به شه ییه کان^(۱۵۴).

(۱۵۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳/۳۹۸).

(۱۵۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۱۷۱).

(۱۵۴) أنظر: (السيرة الصحيحة) للعمرى (۲/۴۱۹).

خه ندهق هه لکه نندن

دوای ئه وهی موسولمانه کان هه والیان بێگه یشت که قورمیش و هۆزه گانی تری عهرمب خۆیان کۆکردوو و ته وه بۆ هێرش هێنانه سهریان و شه پرکردن له گه لیاندا، بۆ ئه وه مه به سه ته پیغه مبهری خودا ﷺ وه ک کاری هه می شه ی هه ستا به راویژکردن به هاوه لانی بۆ ئه وه ی هه م دلیشیان جیگیربکات و به یو مه ستب به یه کتری وه هه م رێگه چاره یه کی گونجاو و راستیشی ده ستبکه ویت بۆ پرو به پروو بوونه وه ی ئه م بارودۆخه چاو پر وانه گراوه، له نه وه کاته دا یه ک له هاوه له به پرێزه کان به ناوی سه لمانی فارسی ﷺ بۆچوونی خۆی خسته پروو که ئاماژه کردنبوو به هه لکه نندن و لی دانی خه ندهق به چوار ده وری خۆیاندا ههروه ک وتی: (ئه ی پیغه مبهری خودا ﷺ ئیمه له ولاتی فارسدا کاتی که گه مارۆ بدراینا یه له لایه ن هیزکی دمه رکیه وه ئه وه خه ندهقمان به چوارده وری خۆماندا لی دمه دا)^(١٥٥).

پیغه مبهری خودا و هاوه لانی نه خشه که یان بێباشبوو به کۆی ده نگ به سه ندیان کرد و هه ستان به هه لکه نندی خه ندهق له ناوچه یه ک که پرووی والا بوو بۆ هێرش کردنه سهریان و تاکه رێگه بوو که به توانن لێیه وه زمهریان لێیه وشینن بۆ ئه وه ش که هه ردوو ناوچه ی به رده لانی (گه رمی واقه و ناوچه ی به رده لانی ره شی وه به ره) به یه که وه به سه تنه وه که ده مکه ویت به رده م هاو به ش په یدا که ره کان.

له گیرانه و مه یه کی لاوازا ها تووه له عه مر ی کور ی عه وفی موزنی ﷺ ده فهرمویت: (پیغه مبهری خودا ﷺ نه خشه ی هه لکه نندی خه ندهقی په سه ند کردوو ده ستی بێ کرد له رۆژی ئه حزابدا له ناوچه ی (أجم السمر) که ده که ویت به شوینی نی شه جی بوونی (به نی حارثه) وه هه تاکو ده گاته ناوچه ی (میداد)، پاشان هه ر چل گه زه ی دابه ش کرد به سه ر (ده) که سدا بۆ ئه وه ی هه لێ بکه نن، دواتر کۆچ کردوو ده کان و به ستیوانه کان که و تنه کتیه رکێ له سه ر سه لمانی فارسی له به ر ئه وه ی نه خشه که ی دانا و پیاوکی به هیزیش بوو، به ستیوانه کان ده میان وت: سه لمان له ئیمه یه، کۆچ کردوو ده کانیش: ده میان وت: سه لمان له ئیمه یه، پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((سَلْمَانُ مِنَّا أَهْلُ الْبَيْتِ))

(١٥٥) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٥٦٦/٢)، والواقدي (المغازي) (٤٤٥/٢)، وابن هشام (السيرة) (١٧٤/٣) أخرجه كلهم بدون اسناد، وانظر (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ٢١٥).

واتہ: ((سلمان له ئیمہ یه له ئەھلی بہیت))^(۱۵۶).

ئیبنو ئیسیحاق رحمہ اللہ دہفہرمویت: (کاتیک پیغمبرِ خوا ﷺ گوئببستی هاوہلانی بوو له سەر گۆبوونہ ومیان بۆ هه لکه نندی خەندەق بە دەوری مەدینەدا پیغمبرِ خوا ﷺ خۆشی کاری تێدا دەکرد بە مەبەستی هاندان و جۆشدانی موسولمانان بۆ کارکردن تێدا هەر بۆیەش موسولمانەکانیش له گەلیدا خەندەقیان هەلەدەکنەد وە پیغمبرِ خوا ﷺ بیگویدانە ماندویتی و شەگەت بوون بەردەوامبوو کۆلی نەدەدا و هاوہلانیانیش چاویان لێ دەکرد و بە هەمان شیوە بەلام کەسانیک له دوور و وەکان بە خاوو خلیجکێوە و کاریان دەکرد و خۆیان وەک کەسیکی بیئیزو نەشارەزا دەر دەخست له کارکردندا و ناوبەناو خۆیان دەدزییە وە بۆ مالهو بەبێ مۆلەت و ناگاداری پیغمبرِ خوا ﷺ بەلام کاتیک یەکیک له موسولمانان بیویستایە بۆ کاریک برۆات کە پێویست بوو له سەری جیبەجیبی بکات دەهاتە خزمەت پیغمبرِ خوا ﷺ باسیدەکرد و داوی مۆلەتی لێ دەکرد بۆ ئەنجامدانی ئەو کارە پێویستە ئەویش رێگە ی پێدەدان کاتیکیش کارەکیان تەواودەکرد دەست بەجێ دەگەرێنە وە شوینی کارکردنیان بۆ ئەوێ خێرو پاداشتیان دەسبکەوێت له سەری، هەر بە ئەو هۆیە وە خودای پەرورمەدگار ئەم نایەتە پیرۆزە ی ناردە خوارە وە:

﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوا إِنْ إِلَيْنَ يَسْتَشِيرُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا أَسْتَشِيرْتَهُمْ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ قَالُوا لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (النور) ئەم نایەتە پیرۆزە دەربارە ی ئەو موسولمانانە هاتە خوارە وە کە گوێرایە لێ خوا و پیغمبرِ خوا ﷺ دەرکرد و بە تەمای پاداشت و بە دەستەئێنانی خیری زیاتر بوون و بە ژداری هەلەکنەندی خەندەقەکیان دەکرد پاشان خۆی پەرورمەدگار دەربارە ی ئەو دوور و وانی کە خۆیان له کارکردن دەدزییە وە بەبێ مۆلەت خواستن له پیغمبرِ خوا ﷺ دەرپوشتنە مالهو ئەم نایەتە ی دابەزانە:

﴿ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ

(۱۵۶) أخرجه: الحاكم (۵۹۸/۳)، وقال الذهبي: سنده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۴۱۸/۳) وفي سنده كثير بن عبد الله متروك، والطبراني (الكبير) (۱۰۱۳۷)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۱۱/۱۰): فيه كثير بن عبد الله وقد ضعفه الجمهور وبقية رجاله ثقات، وضعفه الشيخ الالباني في (السلسلة الضعيفة) (۳۷۰۴)، و (ضعيف الجامع) (۳۲۷۲).

مِنْكُمْ لَوْ اِذَا فَلَاحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ اَمْرِىۤ اَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ اَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ﴿١٣﴾ (النور) (۱۵۷)
 واته: [ئهى باوه‌پداران نه‌که‌ن بانگی پیغمبر بکه‌ن، وه‌ک ئه‌وه‌ی خۆتان له‌ نیوان
 یه‌کتردا بانگی یه‌کده‌که‌ن (چونکه‌ ده‌بیت ریژی پیغمبرِ خدا ﷺ تایبته‌ بیت)
 بیگومان خودا دهمزانیت به‌ئه‌وانه‌ی خۆیان په‌نه‌ان ده‌که‌ن و خۆده‌دزئه‌وه‌ له‌ کارو
 فرمان، دمبا ئه‌وانه‌ی که‌ سه‌رپیچی له‌ فه‌رمانی ده‌که‌ن بترسن له‌ئه‌وه‌ی که‌ تووشی
 تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی سه‌خت، یان تووشی سزایه‌کی به‌ئیش ببـ].

عومه‌یری ﷺ دمفه‌رمویت: (موسوئمانه‌کان بریاریندا به‌هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌ق
 که‌ درێژ ده‌بووه‌وه‌ له‌ (أم الشیخین) هه‌وارگه‌ی به‌نی حارثه‌ له‌ رۆژه‌لاته‌وه‌ هه‌تا‌کو
 ناوچه‌ی (میداد) له‌ رۆژئاواوه‌، پینچ هه‌زار گه‌زبوو (واته‌: نزیکه‌ی (۵) کم (۵۴۴)
 مه‌تره‌) وه‌ پانییه‌که‌ی نو گه‌ز پان بوو (واته‌: نزیکه‌ی (۴) مه‌تر (۶۱) سم).

قوئیه‌که‌شی (۷) تا (۱۰) گه‌ز بوو (واته‌: نزیکه‌ی (۳) مه‌تر (۲۳۴) سم) بۆ هه‌ریه‌ک
 له‌ ده‌ که‌سی موسوئمانه‌کان هه‌لکه‌ندنی چل گه‌زی بۆدانرا بوو (واته‌: هه‌رکه‌سیکیان
 (۱) مه‌تر (۸۸۴) سم به‌رده‌که‌وت). کۆچکردوو هه‌لکه‌ندنی ناوچه‌ی فه‌لای (راتج)
 یان گرته‌ ئه‌ستۆی خۆیان له‌ رۆژه‌لاته‌وه‌ بۆ فه‌لای (ذباب)، پشتیوانه‌کانیش له‌
 فه‌لای (ذباب) وه‌ بۆ کێوی (عبید) له‌ رۆژئاواوه‌ (۱۵۸). ماوه‌ی هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌ق (۹) تا
 (۱۰) رۆژی پیچوو بیابوم‌په‌رکه‌کانیش دوا‌ی چوارده‌ رۆژ گه‌یشتنه‌ سه‌ر خه‌نده‌قه‌که‌ (۱۵۹).

پیغمبرِ خدا ﷺ له‌ گه‌ل هاوه‌لانی به‌ژداری هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌ق ده‌کات

پیغمبرِ خدا ﷺ و هاوه‌لانی هه‌ستان به‌ هه‌لکه‌ندنی خه‌نده‌قه‌که‌ له‌بارو
 دۆخیکی سه‌ختدا که‌ ئه‌وکات هه‌وایه‌کی سارد و بایه‌کی به‌هێز و باری گوزمرا‌نی
 خراب و که‌می به‌روبووم، له‌گه‌ل دژواری و قورسی کارکردندا له‌ خه‌نده‌ق لێدانه‌که‌ و
 گواستنه‌وه‌ی خۆل و خاشاکی ناو خه‌نده‌قه‌که‌ به‌پشتیان، به‌لام به‌ئه‌وه‌په‌ری ورمه‌هرزی

(۱۵۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۷۲/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۴۱۰/۳) والطبري (التاريخ) (۵۶۵/۲)، وقال محققه في
 (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ۲۱۶): اسناده مرسل.

(۱۵۸) أوردته: العمري (السيرة الصحيحة) (۴۲۱/۲)، وشوقي ابو خليل في (غزوة الخندق) (ص: ۹۲).

(۱۵۹) أوردته: الحافظ (الفتح) (۵۰۱/۷) عن موسى بن عقبة، و أوردته أيضاً شوقي ابوخليل (غزوة الخندق) (ص: ۹۳).

و لە خۆبردوویی و بیماندوو بوون کارەکیان ئەنجام دەدا. پيغمبەرى خوا ﷺ کاری لەگەڵ دەکردن و هاوبەشی ناسۆری و ناپەحەتیەکانیانوو مژدەى خودای پێدەدان و خۆشی دەخستە دلەکانیانەوه وه هۆرەى بەگۆمەلێ لە هۆنراوەکانى عەبدوللای کورپی رەواحەى لەگەڵدا دەوتنەوه و بەمەبەستى جۆشانیان، کە کاریگەرى باشی هەبوو لەسەر تەواوکردنى کارەکیان بەئەوپەرى گورج و خیرایی وه سوککردنى ئەو بارە دەرروونیە نالەبارەى کەتیايدا دەرژان بەهۆى ئەو بارو دۆخانەى کەباسمانکرد ئەوەش لەچەندین گیرانەوهدا هاتوووە لەئەوانە:

لە ئەنەسەوه ﷺ دەرمرمۆت: (پيغمبەرى خوا ﷺ دەرچوو بۆ غەزای (خەندەق) کۆچکردوووەکان و پشتیوانەکان کەوتنە خەندەق لێدان بەدەست، لەبەر مەبەستانى ساردا، هیچ کۆیلە و بەردەستىکیان نەبوو کاریان بۆ بکات، کاتێک پيغمبەرى خوا ﷺ لەئەو حالەتەدا بینینی کە دووچارى چ ماندووییەتى و برسیتییهک هاتوون فەرمووی: (ئەى پەرورەدگار ژيان تەنها ژيانى دواڕۆژە لەپشتیوانەکان و کۆچکردوووەکان خۆشبە). ئەوانیش وەلامیان دایەوه و دەمیان وت:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا

واتە: (ئێمەین ئەوانەى پەیمانمان داوه بە محمد ﷺ لەسەر تیکۆشان و جیهاد کردن بە بەردەوامى لە ژياندا)^(١٦٠).

لەگیرانەوهیەکی تردا: (کۆچکردوووەکان و پشتیوانەکان خەندەقیان هەلکەند بەدەورى مەدینەدا و خۆل و خاشاکە کەشیان بەشانیان دەگواستەوه) و دەیان فەرموو:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْإِسْلَامِ مَا بَقِينَا أَبَدًا

واتە: (ئێمەین ئەوانەى پەیمانمان داوه بە محمد ﷺ لەسەردەستگرتن بەئىسلامەوه هەتا ماوین لە ژياندا).

پيغمبەرى خوا ﷺ لەئەو ئەمیاندا دەى فەرموو: ((اللَّهُمَّ إِنَّهُ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ فَبَارِكِ الْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرِ)) واتە: ((ئەى پەرورەدگارە هیچ خێرو چاکەیهک نییه تەنها خێرو خۆشى رۆژى دواى نەبێت و خودایە فەرۆ بەرەكەت بخەیتە مال و حالى

بشتيوانه كان و كۆچكردووه كان))^(۱۶۱).

له بهرائه وه ﷺ دمفهرمويت: [له كاتي پروواني غه زاي (ئه حزاب) دا كه پيغمبهرى خودا ﷺ برپاري هه لكه ندى خه ندمقى دا ئيمه له گه ئيدابووين نه وان خه ندمقيان هه لده كند و ئيمه ش خوئمان ده گواسته وه به شانى خوئمان]^(۱۶۲) من بينيومه پيغمبهرى خودا ﷺ خوئى خه ندمقى ده گواسته وه. له گيرپانه وميه كى تر دا [خشتى ده دايه دمستيان]^(۱۶۳) خوئ سهر تاپاي جه ستهى داپوشيبوو نهم دمبيني له نه وړژه دا هزى زور بوو گويم لېبوو له نه و كاته كه خوئى ده گواسته وه به شيوهى هوره چهند پارچه هونراوميه كى كورى ره واحهى ﷺ ده گوته وه و دهى فهرموو:

((اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا
فَأَنْزِلْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبِّتِ الْأَقْدَامَ إِنَّ لَاقِنَا))

واته: (ئهى پهرومردگار نه گهر تو نه نه بوايه ئيمه پينماي نه ده كراين نه زه كاتمان دمدا و نه نويزيشمان ده كرد ئوقره و نارامى برژينه به سه رمان دا خوړاگر و جيگيرمان بكه له كاتي رووبه روو بوونه وه دا).

له گيرپانه وميه كى تر دا نهم ديړهى خوارموشى له كوتاييدا دهوته وه:

إِنَّ الْأُولَىٰ قَدْ بَعَا عَلَيْنَا وَإِنْ أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا

واته: (دووژمن هيرشى زوردارى هيناووته سه رمان نه گهر شه رمان پيښروشن بهرپه رچيان دهمينه وه).

له كوتاي ههر به يتيكا مدهى دمدايه وه و دريژى ده كرده وه له گيرپانه وميه كى تر دا دهنگى بهرز ده كرده وه: (ابينا ابينا)^(۱۶۴).

له گيرپانه وميه كى لاوازا (ضعيف) له سه لمانه وه ﷺ دمفهرمويت: كاتيك پيغمبهرى خودا ﷺ ههر قازيميه كى دمدا له زهوى له غه زاي خه ندمقدا دهى فهرموو:

بِسْمِ اللَّهِ وَبِهِ هُدَيْنَا
يَا حَبَّذَا رَبَّنَا وَحَبَّ دِينُنَا^(۱۶۵)

(۱۶۱) أخرجه: البخاري (٤١٠٠).

(۱۶۲) أخرجه: البخاري (٢٩٦١)، والترمذي (٣٨٥٧)، وابن حبان (٥٧٨٩).

(۱۶۳) أخرجه: احمد (٢٦٤٨٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابو يعلى (١٦٤٥)، وقال الحافظ في الفتح

(٥١٠/٧): اسناده صحيح.

(۱۶۴) أخرجه: البخاري (٣٤٠٤، ٤١٠٦) و (٤١٠٦)، ومسلم (١٨٠٣)، والبيهقي (الدلائل) (٤١٣/٣).

(۱۶۵) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤١٤/٣)، وقال ابن كثير في (البداية) (٩٦/٤): حديث غريب.

واتە: بەناوی خدا و بەئەویش پێنمویی کراوین جگە لەئەویش ھەرشتیکی تر بپەرستین زەبوون و ڕیسوا دەبین خۆزگە بەخۆمان بۆخوداکەمان وە خۆزگە بەخۆمان بۆئایینەکەمان).

لەئەبو سەعیدی خودری ﷺ دەفەرموێت: پېغمبەرى خدا ﷺ عەمارى كۆرى ياسر ﷺ دەبينێت لەكاتێكدا خەرىكى ھەلگەندنى خەندەق بوو كە تۆزو خۆلى سەرى دەسپێهە و لايدەدا و دەیفەرموو: ((بُؤْسُ ابْنِ سُمَيَّةَ، تَقْتُلُكَ فِتْنَةُ بَاغِيَّةٍ)) واتە: ((واى بۆ كۆرى سومەيە كۆمەل و تاقمىكى ياخى دەتكۆزن))^(۱۶۶).

كەمبوونی خواردەمەنى لەكاتى ھەلگەندنى خەندەقدا

غەزای خەندەق لەسائىكى قات و قەرى و نەھاتى دا ڕوويدا لەگەڵ ئەوھەشدا كەمى بەرووبوم و بەگران بەدەستھێنانى ئەو خۆراکە پێويستەنەى كە پێويستى سەرەكى ڕۆژانەى ھەموو تاكو خێزانێك بوون لەگەڵ ھەموو ئەمانەشدا موسولمانەكان زۆر لەخۆ بوور دووانە و تێكۆشەرەنە كەوتنە كارکردن لەھەلگەندنى خەندەقەكەدا و خۆيان و مال و منداڵيان بەربەرەكانى ئەو برسیتىيە سەختەيان دەکرد، خۆى گەورە وەك موعجيزمەك لەسەردەستى پېغمبەرى خدا ﷺ خواردنى كەمى زۆرکرد بۆيان وەك بەرەكەتێكى خۆى بۆ پېغمبەر ﷺ و ھاوھەلانی، ئەنەسى كۆرى مالیک باسى پېخۆر و خواردنەكانیانمان بۆ دەكات دەفەرموێت: (بەژداربووانى غەزای خەندەق بەئەندازەى مشتێك جۆيان بۆ دەھێنرا كەمێك بەزىيان تێكەل دەکرد لەبەر كۆنى ڕەنگى دەگۆرا ئەوھەندە كۆنبوو بۆنیشى لێدەھات كاتێك ئامادە دەكرا بۆ خواردن لەبەربرسىەتى ناچار بوون بپخۆن لەبىنيان دەگىرا لەبەر زەبرىيەكەى)^(۱۶۷).

جابرى كۆرى عەبدوللّا ﷺ دەفەرموێت: (لەغەزای خەندەقدا لەخەزمەت پېغمبەرى خدا ﷺ بووین دەستمانکرد بەھەلگەندنى خەندەق سێ ڕۆژ بەسكى برسپىيەتى ماينەو ھىچ شتێكمان نەخوارد بوو بپتافەتبووین لەكاتى ھەلگەندەكەدا

(۱۶۶) أخرجه: مسلم (۷۲۴۹۹)، وأحمد (۲۶۴۸۲۹) وقال محققه: اسناداه صحيح على شرط مسلم، والنسائي (الكبرى) (۸۲۷۵)،

وابن أبي شيبة (المصنف) (۲۹۳/۱۵).

(۱۶۷) أخرجه: البخاري (۲۸۳۶)، (۴۱۰۰)، والحاكم (۱۱۷/۴) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

بهردیكى [گهوره] هاته پیمان هیچمان بۆ له گهڵ نهکرا چوومه خزمهت پیغمبهری
خودا ﷺ وتم: ئەو بهرده بۆته رێگر له بهرده ممان له ناو خهندهقه کهدا، [پیغمبهری
خودا فهرمووی ﷺ: ((ناورپشتینی بکهن) [من خۆم بۆی دهچمه خهندهقه کهوه])
ئیمهش ئاورپشتیمان کردوو ئینجا پیغمبهر ههستا و [هات] بهرده ولای بهرده گهوره که
[له برسییه تیدا] بهردی له سکی بهستبوو، دهیغه رهموو: [برسیه تییهکی له پراده به دهرم
به پیغمبهری خودا ﷺ وه بینی سکی به قوڵدا چوو بوو، ئه ویش پاچه کهی گرت
دهست یاخود پیکه که و سیجار ناوی خودای هینا وتی: (بِسْمِ اللَّهِ) پاشان کیشای
به بهرده کهدا و وردو و خاشی کرد و کردی بهلمی ورد، کاتیک ئه وه له پیغمبهری
خودا بینی ﷺ، وتم: ئەو پیغمبهری خودا ﷺ مۆله تم بده سهر [له ماله وه] دهدهم؟
دهفه رمویت: مۆله تی دام و ئینجا چوومه ماله وه خیزانم هات پیم وت: دایکت
رۆله پۆت بۆ بکات من شتیکم له پیغمبهری خودا ﷺ بینیوه ناتوانم نارام بگرم
له سههری، [پیغمبهری خودام بینی ﷺ له برسا سکی به پشستیا نووسابوو] هیچت
له خواردن له لایه؟ [ئه ویش چوو دهره وه و توره کهیهکی هینا به ئه ندازهی جامیک
جۆی تیدا بوو] وتی: جامیک جۆ و چتیریکمان هیه (چتیر: ئەو بزنه یه که ته مهنی
گه یشتوو ته (٦) مانگی به رهو ژوور)، دهفه رمویت: جامه جۆکه مان کرد به ناردو
چتیره که شمان سه ربهری و چاکمان کرد و کردمانه مه نجه له وه و جۆیه که مان
دوای ئه وه کرد به نارد و هه ویره که مان شێلا [له دهرفه تیکدا] گه پرا مه وه خزمهت
پیغمبهر ﷺ و [له لای دانیشتم] ماوه یه که له لای مامه وه، پاشان بۆ جاری دووم داوای
پوخسه تم لیکرد و مۆله تی بیدام و که چوومه وه ماله وه بینیم [هه ویره که هه له اتوووه]
و [گۆشته کهش] ناماده یه پیموت که هه ویره که بکات به نان و گۆشته کهش له ناو
مه نجه لدا دابنیت له سههر سێ بهرده ی ئاگردانه که [نزیکبوو بکوئیت] [خیزانه کهم وتی:
له خزمهت پیغمبهر ﷺ و هاوه لانی دا شه ره مزارم نه کهیت]، (مه بهست ئه وه یه که زۆر
خه لک بانگنه کهیت) دهفه رمویت: [کاتیک رۆژ به رهو ئاوابوون چوو، پیغمبهری خودا
ﷺ دهیویست دهسته له بگریت و بگه پرته وه چونکه ئیمه به رۆژ کارمان ده کردو کاتیک
ئیواره دادهات ده گه پراینه وه ناو مال و مندالی خۆمان]. دهفه رمویت: پاشان چوومه
خزمهت پیغمبهری خودا ﷺ به دزییه وه پیموت: ئیمه تۆزیک خواردنمان ناماده یه
له ماله وه نه گه ر خۆت و پیاویک یان دووان یان [چه ند که سیک] له نه وانه ی له گه لتان

بینهوه تا له خزمه تاندا بین؟ فهرمووی: (چیه و چهنده)؟ پیم وت: جامیک جو و جتیریکه.

فهرمووی: ((كثير طيب [ازجغ إلى أهلك فقل لها لا تنزع البرمة من الأثافي ولا تخرج الخبز من الثور حتى آتي]) واته: ((ازوره و بهپیره) برورهوه لای خیزانه کهت پی بلی با گوشته که لهسر ناگردانه که دانه گریت و نانیش لهته ندوره که دمرنه هینیت (واته: هه ویره که نه کات به نان هه تاکو دهگه مه لاتان)). ئینجا به خه لکه که ی فهرموو: ((يا أهل الخندق، إن جابرًا قد صنع لكم سورًا، فحيّ هلا بكم] قوموا إلى بيت جابر)) واته: ((ئه ی خه لکینه نه وه جابر خوانیکی بو ناماده گردوون] ههستن بابروین بو مالی جابر)) ده لیت: پاشان [فهرمانی کرد به بانگه ریک بانگبکات له گه ل پیغمبهری خودا ﷺ هه موو برؤن بو مالی جابری کوری عه بدوللا. جابر ﷺ ده لیت: وتم ((إنا لله وإنا إليه راجعون)) شهرمه زاریه ک دایگرتم ته نها خودا پی ناگاداربوو [پیغمبهری خودا ﷺ فهرمووی:

((گوشته که تان لهسر ناگر دامه گرن و نانه کهش لیمه که نه وه و جیتر پیوه ی مه دن هه تاکو من دیم))) ده لیت: [جوومه وه لای خیزانم] و وتم: دایکت رۆله رپوت بو بکات [شهرمه زار] بووین، نه وه پیغمبهری خودا ﷺ و هاوه لانی هه موو به رهو مالی ئیمه دین. [ئه ویش وتی: ئه وهش به هو ی تۆوه بوو. منیش پیم وت: نه وه ی بیت وتم جیه جیم کرد]، وتی: پیغمبهری خودا ﷺ پرسیاریکرد خواردنه که [چهنده؟] وتم: به لئ، وتی: که واته خوا و پیغمبهری خودا ﷺ باشر دزمان [ئیمه ناگادارمان کردۆته وه به نه وه ی که له مالماندا هه یه]، ده فهرمویت: هه ندیک له نه وه خه مه ی ماندووی کردبووم به نه وه سانه سوکیوو له سه رم و [خه مو خه فه تیکی زۆر له روومدا دمرکه وتبوو] وتم: به دلنیا یه وه راسته که یت، ده فهرمویت: پیغمبهری خودا ﷺ ته شریفی هینا و [خه لکه کهش له خزمه تیا بوون] ئینجا هاته ژووره وه پاشان به هاوه لانی فهرموو: ((وهرنه ژووره وه [به له سه رخو یی و بیپاله په ستۆکردن)) [ده لیت: ئینجا دانیش] [هه ویره کهم هینایه خزمه تی فوی پیروزی پیدا کرد و نزای به ره که تی بو کرد و پاشان [جوو بۆلای قاورمه ی گوشته که و به هه مان شیوه ی هه ویره که دوعا و نزای به ره که تی بو کرد ئینجا فهرمووی: ((ادعي خابرة فلتخبر معك واقدي من برمتكم ولا تنزلوها)) واته: ((بانگی هاوسه ره کهت بکه بانانه که بکات له گه لیت

به لّام گوښته كه دامه گره و سهره كهى له سهرلاببه و ليډمربينه)).

پاشان نزاى بهره كه تى بۆ تهن دوورى نانه كه و قاورمهى گوښته كه كرد، له تهن دووره كه نانمان دمردمهينا و گوښتمان له سهر مهنجه لى سهر ناگردانه كه دمردمهينا، [نانه كه مان كه رتده كرد و پارچه گوښتيكمان له سهر داده نا پاشان سهرى مهنجه له گلينه كه و تهنوورمه كه مان دادمپوشيه وه كاتيك ليتماندمردمهينا نزيك دهكرايه وه له هاوه لاني پيغمبهرى خدا ﷺ] پاشان له قاپ دمكراو به تيگوشه ده خرايه به رده ميان، پيغمبهرى خدا ﷺ فهرمووى: ((با له سهر قاپيك حهوت ياهه شت كهس دابنيشيت)) كاتيك نه وان تيريان ده خوارد، سهر قاپى تهن دووره كه و سهرى مهنجه لى گوښته كه مان لادهدا دووباره پرديمبوونه وه وهك جارى يه كه م نينجا ده مانكرده وه به تيگوشه و له قاپدا پيشكه شمان ده كرده وه بۆ ههنديكى تر، ههر به نه وه شيومه به رده وام بووين ههر جاريكيش سهرى تهنوور و مهنجه لى گوښته كه مان لادهدا ده مان بينى كه پر بووه ته وه وهك نه وهى هيچى ليته خورابيت هه تاكو موسولمانه كان تيريان خوارد ليى، وه ههنديك له خواردن مايه وه پيغمبهرى خدا ﷺ فهرمووى: ((خه لكى دوو جارى برسيتيه كه ناره حه تبوون بۆ خوشستان بخون و خواردنى ليډمن به خه لكيش)) نه و روزه به رده وام نه وانى ليان خوارد هه شت سه د كهس بوون. (له گيرانه وميه كهى تردا) (۱۰۰۰) هه زار كهس دمبوون^(۱۶۸).

نه نه سى كورى ماليك ﷺ دمفهرمويت: (نه بو طه لحهى نه نصارى كه ناوى زميدى كورى سه هله و زبابى نه نه سه به نوم سوله يمي هاوسهرى فهرموو: [گويم له دمنگى پيغمبهرى خدا بوو ﷺ زور به كزى]، وادهمانم برسويه تى وايلىكردبيت هيچ شتيك شكنه بات. نه و يش فهرمووى: به لى، (نه نه سى ﷺ دمفهرمويت): چه ند كوليرميه كهى جوى دمريه نا پاشان سهر پوشيكي هينا تيوهى پيچا به جورتيك كوليرمگان كه وتنه سهره كه [پاشان خسته ژير جله كهى منه وه] (چونكه نوم سوله يم داىكى راسته قينهى نه نه سى بوو شووى به نه بو طه لحه كردبووه وه، دواى مردنى ماليك كورى نضرى هاوسهرى) دواتر گهراندميه وه و ههنديكيانى له شوينى خوى دانايه وه پاشان نه بو

(۱۶۸) أخرجه: احمد (۱۵۰۲۸) وقال محققه: حديث صحيح واللفظ له والزيادات: للبخاري (۴۱۰۱، ۴۱۰۲)، ومسلم (۲۰۳۹)، وابن هشام (السيرة) (۱۷۳/۳) وقال محققه: اسناد حسن من طريق احمد، والحاكم (۳۰/۳)، والطبراني الطوال (۵۱).

طەلحە منى نارد بۆ خزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ، رۆيشتەم بىنىم پىغەمبەرى خوا ﷺ لەمزگەوت بوو ھەندىك خەلگىش لەخزمەتيا بوون [جوومە خزمەتياں راپوستام] پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ئەبو طەلحە تۆى ناردووه؟)) وتم: بەئى. پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى بەئەوانەى لە خزمەتيا بوون ((ھەستەن بابروين))، ئىنجا ھەستان بەرەو مالى ئەبو طەلحە كەوتنەرى منىش پيش ئەوان بۆى دەرچووم لەناويان دابووم ھەتاكو گەيشتمە لاى ئەبو طەلحە و ھەوالەكەم پيدا ئەویش وتى: ئەى دايكى سولەيم پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەل ھاوولانى تەشرىفيان ھىناو بەرەو مالى ئىمە ئەوئەندەشمان پىخۆر لەمالەوھ نىيە كەبەشى خزمەتكردى ھەموويان بكات، ئوم سولەيم وتى: خوا و پىغەمبەرى خوا ﷺ باشتەر دىزان، ئەبو طەلحە چوو دەرەو و ھەتا گەيشتە خزمەتى پىغەمبەرى خوا ﷺ، پىغەمبەرى خوا ﷺ كاتىك تەشرىفى ھىنا ئەبو طەلحەى لەخزمەت دابوو ئەو بوو ھەردووكرىان ھاتنە ژوورەو و پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((ئوم سولەيم ھەرجىتان ھەيە بىھىنە)). ئەویش نانەكەى ھىنايە خزمەتى و دواتر پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەمرى كرد كە نانەكە ورد بكات و پارچە پارچەى بكات بىكاتە تىگوشە ئىنجا لەناو دىزەكەيدا پىخۆرى بۆ ھىنا كەرپونە كەرەكەى تىدا بوو پاشان پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەوئەندەى خوا وىستى نزاى بەسەردا خويئەد پاشان فەرمووى: ((با دە كەس بىنە ژوورەو)) ئىنجا ئەو دە كەسە ھاتنە ژوورەو و تىريان خوارد و چوونەدەرەو پاشان فەرمووى: ((با دە كەسى تىرىنە ژوورەو)). بەئەو شىوھە خەلكەكە ھەموويان تىريان خوارد و تىر بوون كەژمارەيان ھەفتا كەس ياخود ھەشتا كەس دىبوون^(۱۱۱).

ئىبنو ئىسحاق رحمەللىھ دىفەرمويت: (سەئىدى كورى مينا بۆى گىرپامەوھ كە كچىكى بەشىرى كورى سەئىدى ئەنصارى رحمەللىھ خوشكى نوعمانى كورى بەشىرى رحمەللىھ دىفەرمويت: (دايكم عمرەى كچى رەواھە بانگىكرەم، دوو مشت خورماى پىدام و خستىە كۆشمەوھ پاشان پىي فەرمووم: كچەكەم برۆ ئەمە ببە بۆ باوكت و خالت عەبدوللاى كورى رەواھە بابۆخۆيان بىخۆن، ئەویش دەئىت: ورمگرت و بۆى دەرچووم، لەرپىگادا بەلاى پىغەمبەرى خوا ﷺ رۆيشتەم من لەباوكم و خاتم دەگەرەم پىغەمبەرى خوا ﷺ

(۱۶۹) أخرجه: البخاري (۵۲۸۱)، ومسلم (۲۰۴۰)، ومالك (۲۲۲/۲)، واحمد (۲۱۸/۳)، والترمذي (۳۶۳۰)، وابن حبان (۶۵۳۴).

فهرمووی: ((ومره کچه کهم نه وه چیت پییه؟)) ده لیت منیش وتم: نهی پیغمبره خدای ﷺ نه وه خورمایه دایکم پییدا ناردووم که بیده مه باو کم به شیر کوری سه عد و خالم عه بدوللای کوری پواحه وهک پیخۆر بیخۆن. فهرمووی: ((بیهینه بۆلای من)) ده لیت: منیش رۆمکرده ههردوو دهستی پیغمبره خدای ﷺ پری نه کردن، پاشان نه مری کرد پۆشاکیکی بۆراخه، ئینجا خورماکهی خسته سهر پۆشاکه که و په رشو بلایو کیده وه پاشان به نه وه که سهی فهرموو که له خزمهتیا بوو: ((بانگبه که با خه لکی خه نده که هه موو بیت بۆ نان خواردن)) خه لکی خه نده که که کۆبوونه وه له سهر نه وه خورمایه، به نه وه شیومی هه موو لیانخوارد ههر زیادیده کرد هه تاکو خه لکی خه نده که له سهری ههستان، که چی خورما که ههر زیاد بوو له چوار چیهی پۆشاکه راخراوه که ده که وته نه ملا و لای چارشیه که وه^(۱۷۰).

پیغمبر ﷺ مژدهی فه تحکردنی ولاتی فارس ورۆم ده دات به هاوه لانی

له ناو نه وه بارودۆخه دژوار و سه خته دا پیغمبره خدای ﷺ مژدهی پزگاربوون و سهر که وتنی دها به هاوه لانی، وره ی بهرز ده کردنه وه و گیانی برپا بوون به خدای پاشان به خویانی تیدا به هیز ده کردن له نه وکاته دا خدای گه وره کۆشک و ته لاره کانی شام و (مه دائن) ی کيسرا و یه مهنی پيشاندا ومبه هاوه لانی به پیزی راگه یاند که خدای گه وره کلله کانی نه وه جیگایانه ی پیبه خشیوه، نه وه ش له چه ندين گپرا نه وه دا هاتوه له نه وانه: له نه بو سه کینه که که سیکه له نازاد کراوه کان (واته: له نه وانه یه که مژده ی نازاد بوونی له ناگر پیدراوه). له که سیک له هاوه لانی پیغمبره وه ﷺ ده لیت: (کاتیک پیغمبره خدای ﷺ فرمانیکرد به هه لکه ندين خه نده که، به ردیکی گه وره هاته ریگه ی هاوه لان، بووه هوی ریگریان له هه لکه ندين خه نده که دا توانایان به سهریدا نه ده شکا، پیغمبره خدای ﷺ هه ستا و قازمه که ی گرته ده ست، عه باکه ی سهرشانی له لایه کی خه نده که دانا و فهرمووی: ﴿وَتَمَّتْ کَلِمَتُ رَبِّکَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (الانعام) ۱۱۵ واته: [گشت وته کانی په رومردگارت (قورئان) و سهرجه م برپاره کانی، له راستیی و دادگه رییدا، ته واو به نه نجام گه یشتوون و بیوینه ن

(۱۷۰) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۷۳/۳)، وابو نعیم (الدلائل) (رقم: ۴۳۱)، والبيهقي (الدلائل) (۴۲۷/۳)، وقال ابن كثير

(البدایة) (۹۸/۴) فيه انقطاع، وقال الحافظ العراقي في تخريج (الإحياء) (۳۸۴/۲): اسناده جيد.

و هیچ کەس نیک دەستکاری و نالوگوریان تیا دانا کات ھەرئە و خۆی چاک دەبیسیت باش زاناو ئاگادارە بە ھەموو شتێک. دەستبەجئ سێیەکی تاشە بەردەگە وردوخاش بوو سەلمانى فارسی ﷺ بەدیاریەووە وەستا بوو سەیریدەکرد کەبلیسەى پرووناکی لیبەرز بوو وە لەگەڵ پێداکێشانی پیغمبەرى خودا ﷺ چۆن بلیسەیهك، پاشان بۆ جاری دوو دەم قازیمەیهکی تری لێداو فەرمووی: ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (الانعام) بەشیکی تری وردو خاش بوو، بلیسەیهکی تری لێ بەرزبوو وە چۆن بلیسەیهك سەلمان ﷺ بینی، پاشان بۆ جاری سێیم پیاویدا کێشایەووە و فەرمووی: ﴿وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (الانعام) بەشەگەى تریشى وردو خاشبوو، پیغمبەرى خودا ﷺ ھاتەدەر وە عەباکەى ھەلگرتەووە و دانیشت.

سەلمان ﷺ وتی: ئەى پیغمبەرى خودا ﷺ تۆم بینی کاتێک قازمەکەت لەبەردەگە دەدا لەگەڵ لێدانی ھەر قازمەیهك پرووناکییەك بەرز دەبوو وە؟ پیغمبەرى خودا ﷺ پێى فەرموو: (سەلمان ئەوەت بینی)؟ وتم: بەئێ بەئەوزاتەى تۆى بەھەق ناردوو ئەى پیغمبەرى خودا ﷺ، پیغمبەر ﷺ فەرمووی: ((فَإِنِّي جِنَّ ضَرْبُ الضَّرْبَةِ الْأُولَى رُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ كِسْرَى وَمَا حَوْلَهَا، وَمَدَائِنُ كَثِيرَةٌ حَتَّى رَأَيْتُهَا بَعِثْتِي)) واتە: (من کاتێک قازمەى یەکەمم پێداکێشا، مەدائینی کیسرام پیشاندرا دەوروو پشتی مەدائینیش وەشاری زۆریش ھەتا بەچاوی خۆم ھەمووانم بینی).

ئەوانەى لەخزمەتیدا بوون لەھاوہلانی پێیان فەرموو: ئەى پیغمبەرى خودا ﷺ، نزمان بۆ بکە لەخودا کەبۆمان فەتحبکات و مال و جێگەیان ببیتە غەنیمە و دەستکەوتمان وەبەدەستی ئێمە دەسلاتیان تێدا بچێت و کاوڵ بیت.

پیغمبەرى خودا ﷺ نزای بۆ کردن بەئەو شیوەیە: ((ثُمَّ ضَرَبْتُ الضَّرْبَةَ الثَّانِيَةَ، فَرُفِعَتْ لِي مَدَائِنُ قَيْسَرٍ وَمَا حَوْلَهَا حَتَّى رَأَيْتُهَا بَعِثْتِي)) واتە: (فەرمووی پاشان قازمەى دوو دەمم پێداکێشا شەرەکانی قیسر و دەوروو پشتیم پیشاندرا ھەتا کو بەچاوی خۆم ھەمووانم بینی).

بەھەمان شیوەى جاری پێشوو ئەو ھاوہلانی کە لەخزمەتیدا بوون داوایان کرد کە نزایان بۆ بکات کەخودای گەورە فەتحبکات بۆیان و ببیتە دەستکەوت و

غهنیمه تیان، نهویش بۆیان پارایه وه له خودای گهوره بهئهو شیومیه ی که دهمیانویست. ((تُمْ صَرَبْتُ الثَّالِثَةَ فَرَفَعْتُ لِي مَدَائِنُ الْحَبَشَةِ وَمَا حَوْلَهَا مِنَ الْقُرَى حَتَّى رَأَيْتُهَا بِعَيْنَيَّ)) (پاشان که جاری سییه م لیئدا کۆشکو ته لاری حه به شه م پیشاندر و نهوه ی له ده ورو پستی بوو له شارو ئاومدانی به جۆرێک به چاوی خۆم بینیم)، پیغه مبهری خودا ﷺ له نه وکاته دا فهرمووی: ((دَعُوا الْحَبَشَةَ مَا وَدَعُوكُمْ، وَاتْرَكُوا التُّرْكَ مَا تَرَكُوكُمْ)) واته: (واز له حه به شه بینن نه و منده ی نه وان واز له ئیوه دینن ده مستبهرداری (تورك) بن مادام نه وان ده مستبهرداری تانبن) ^(۱۷۱) (ولاتی حه به شه (ئه شیویای) ئیستایه).

بهرائی کوری عازب ﷺ ده فهرمویت: (له نه وکاته دا که پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمانی پیکردین به خه نده ق لیدان له یه کێک له چاله کان تووشی به ردیکی [به هیز و گه وره] بووین پاچ و قولینگ هیچ کاری تینه ده کرد ههر بۆیه سکا لامان برده خزمه ت پیغه مبهری خودا ﷺ بۆ نه وه ی رێگه چاره یه کمان بۆ دابنیت نهویش ته شریفی هینایه لامان و [کاتیک بینی]، قازمه که ی به دهسته وه گرت و [جله که ی سه رشان دانا و] فهرمووی: ((بسم الله) و پێدا کیشانیک پێدا کیشا سییه کی تیکشکاند و [گویم له گرمه یه ک بوو ههرگیز گرمه ی وام نه بیستبوو] ^(۱۷۲)).

فهرمووی: (([الله أكبر] کللی گهنجینه کانی شامم پیدرا وه لّاهی من ئیستا کۆشک و ته لاره سووره کانی ده بینم [له نه م شوینه ی خۆمدا])) پاشان بۆ جاری دووهم پێدا کیشایه وه به شی دووهمی تاوێره که ی پارچه پارچه کرد [گوئیستی گرمه یه ک بووم هاوشیوه ی نه بووه ونه مبیستبوو] فهرمووی: (([الله أكبر] کللی گهنجینه کانی ولاتی هارسم پیدرا وه لّاهی من ئیستا کۆشک و ته لاره سپیه کانی مه دائینم لیدیاره [له نه م شوینه ی خۆمدا]))، پاشان جاری سییه م قازمه که ی کیشا به به رده که دا و فهرمووی: (([بسم الله] [گویم له گرمه یه ک بوو هاوشیوه ی نه وه م گوئ لینه بوو بوو ههرگیز نه وه ی مابوو له پاش ماوه ی تاشه به رده که وردو خاشی کردو فهرمووی: (([الله أكبر] کللی گهنجینه کانی یه مه نم پیدرا، وه لّاهی من ئیستا دهرگا کانی (صنعاء) ده بینم

(۱۷۱) أخرجه: ابو داود (۴۳۰۲)، والنسائي (الكبرى) (۴۳۸۵)، وفي (الصغرى) (۴۴/۶) واللفظ له، وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح اي داود) (۳۶۱۵)، و (صحيح النسائي) (۲۹۷۶)، و (الصحيحه) (۷۷۲)، و (صحيح الجامع) (۳۳۸۴).
(۱۷۲) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۵۴/۱۳)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۳۹): رواه الطبراني باسنادين في احدهما: حبي بن عبدالله وثقه ابن معين وضعفه جماعة وبقية رجاله رجال الصحيح.

له نهم شوينهى خوډا^(۱۷۳).

ئيبنو عباس ؓ دمفهرمويت: (پيغمبهرى خدا ﷺ و هاوه لاني خندهمقيان هه لدهكهنده له برسا بهرديان له سكيان بهستبوو... فهرمووى: (برؤن، بابچين بؤلاى سهلمان ؓ به دهست بهرديكى گهورهوه گرفتاره و كارى بؤ ناكريت له گه لى و تواناى به سهريدا ناشكيت پيغمبهرى خدا ﷺ فهرمووى به هاوه لاني: ((دَعُونِي فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ ضَرَبَهَا، فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ)) واته: ((لَيْمَ كَهْرَيْنَ بَا مِنْ يَهْ كَهْمَ كَهْسَ بَيِّدَا بَكِشَمَ فَهَرْمُووى: بِسْمِ اللَّهِ)). قازمه يهكى پيدا كيشاو پارچه يهكى وردوخاش كرد كه سييهكى بهردهكه بوو فهرمووى: (الله أكبر) نهوه كوشكو ته لاره گاني رومه به خوداى كه عبه).

پاشان جاريكى تريش ليدياوهوه پارچه يهكى ترى وردو خاش كرد و فهرمووى: ((اللَّهُ أَكْبَرُ فَصَوْرُ فَارِسَ وَرَبِّ الْكُعْبَةِ)) واته: ((الله أكبر) كوشكو ته لاره گاني ولاتي فارس نهومتان به خوداى كه عبه))، دمفهرمويت: دوو رووه كان له نه ويذا وهستا بوون وتيان: ئيمه خندهق هه لدهكهنين له دهورى مهدينه نه ويش به ليني كوشكو ته لاري ولاتي فارسى و رومامان پيدمادت^(۱۷۴).

له گيرانه وهيهكى تردا له سههلى كورى سهعهدهوه ؓ دمفهرمويت: (من له خزمهت پيغمبهرى خدا دا ﷺ بووم له غمزاي خندهق دوو پاچه كولهى به دهستهوه بوو زهوى بيته لدهكهنين بهرديك هاته ريگاي و به پيكه نينهوه پي وترا: چ شتيك به پيكه نينت دينيت نهى پيغمبهرى خدا ﷺ ؟ فهرمووى: ((صَحِكتُ مِنْ نَاسٍ يُؤَوِّ بِهْمُ مِنَ الْمَشْرِقِ فِي النُّكُولِ يُسَاقُونَ إِلَى الْجَنَّةِ)) واته: ((به خه لكيك پيدهكه نم له خوره لاته وه دهينرين له زنجيردان و به رهو به ههشت دميرين))^(۱۷۵).

(۱۷۳) أخرجه: احمد (۱۸۶۹۴) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن ابى شيبة (۳۷۹۷۵)، وابو نعيم الدلائل (۴۳۰)، والنسائي في الصغرى (۴۳/۶) وفي (الكبرى) (۴۳۸۵)، وابو يعلى (۱۶۸۵) وقال محققه: اسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۴۱۷/۳)، وقال ابن كثير (البداية) (۱۰۱/۴): حديث غريب، وقال الحافظ في الفتح (۵۰۵/۷) و الكافي الشاف (۳۵۰/۱): اسناده حسن.

(۱۷۴) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۵۲)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۴۰): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح غير عبدالله بن احمد بن حنبل ونعيم العبدي وهما ثقتان.

(۱۷۵) أخرجه: احمد (۲۳۸/۵) برقم (۲۲۸۶) وقال محققه: اسناده ضعيف. واصل الحديث عند البخاري (۳۰۱۰) بلفظ: عجب الله من قوم يدخلون الجنة في السلاسل.

کۆکردنه وهی ژن و مندال له ناو قه لای بهنی حارثه

له دواى ته و او بوونى خه ندهق لیدان پیغمبره صلی اللہ علیہ وسلم ژن و منداله کانی له یه کیک له قه لا قایم و سه خته کانی مه دینه دا دانان که نه ویش قه لای بهنی حارثه بوو نه ویش له بهر نه وه بوو تا کو شوینیکى ناسایش و نارامیان بۆ مسۆگهر بکات دووربیت له ههر مه ترسییه کی دووژمن بۆ سهریان وه بۆ بهرزکردنه وهی وره ی موسولمانه کانی و نه هیشتنی دله راوکی و سه رقالبوونیان به مالو مندالیان تا دنیابن که له مه ترسیدا نین و به نه ورمیه کی بۆلایینه وه راوه ستا و وجیگیریان بکات له سه ر بهرگریکردن و جهنگکردن دژ به دووژمنه کانیان.

له زوبیری کوری عه وامه وه ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبره صلی اللہ علیہ وسلم رپوشت بۆ غه زای خه ندهق خیزانه کانی پوری که ناوی صه فیه ی کچی عبد المطلب (دایکی زوبهیر) بوو له ناو قه لایه ک داینان به ناوی (فارغ)^(۱۷۶) نه و قه لایه ش له قایمترین و پته وترین قه لاکانی مه دینه بوو ههروهک رافعی کوری خودهیج ﷺ دمفه رمویت: (قه لانه بوو پاریزراوتر و قایمتر بیت له قه لای بهنی حارثه، پیغمبره صلی اللہ علیہ وسلم خوداش ﷺ ژن و منداله کانی له ناو نه ویدا دانا)^(۱۷۷) پاشان پیغمبره صلی اللہ علیہ وسلم سوپاکه ی ریکخست و پشتیاندا به پال کتوی (سلج) له ناو مه دینه و رووه و خه ندهق دهیانرپوانی به سه ر دووژمناندا نه و خوّل و خاشاکه ی له خه ندهقه که دمریان دابوو خستبوویانه لای موسولمانه کان و ریکیانخست تا ببیته ساتریکی بهرگری بۆ موسولمانه کان هه تا دووژمنیش نه توانیت به هو ی نزیکى له خه ندهقه وه دایروخیئت و پری بکاته وه پاشان خو یان تیبخزینه نه مبه ر و دووچارى شه ری دهسته و یه خه یان بکه ن^(۱۷۸)، ژماره ی سوپای موسولمانه کان سى هه زار جهنگاور بوون سى و شه ش نه سب سواریان له گه لدا بوو^(۱۷۹).

(۱۷۶) أخرجه: البزار (۱۸۰۷)، وابويعلى (۶۸۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، والطبراني (الوسط) (۳۷۵۴)، وابن هشام

(السيرة) (۱۸۵/۳) وقال محققه (۷۲۳): الحديث حسنٌ لغیره.

(۱۷۷) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۴۳۷۸)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۳۳/۶): رجاله ثقات.

(۱۷۸) أنظر: (السيرة الصحيحة) (۴۲۵/۲).

(۱۷۹) أنظر: (السيرة) لابن هشام ۱۷۶/۳، و (فتح الباري) (۴۰۸/۷).

گه‌یشتنی سوپای موشریکه‌کان و (بیباوهره‌کان)

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه‌رمویت: (کاتیک پیغمبري خودا ﷺ له‌خه‌ندق هه‌لکه‌ندن بووه‌وه و ته‌واویکرد به‌ر له‌هاتنی قوریشیه‌کان بۆ نزیك سنووری شاری مه‌دینه، قوریشیه‌کان هاتن به‌کۆمه‌ل له (الاسیال) له‌ناوچه‌ی بیرى (رومه) که‌ده‌که‌ویته‌ نیوان (جرف) و (زغابة) دابه‌زین به‌ ده‌ هزار که‌سه‌وه له‌ ئه‌حابیشه‌کان و ئه‌وانه‌ی شوئینیان که‌وتبوون له‌هۆزی (کینانه) و خه‌لکی (توهامة) و (نجد) یه‌کانیش رۆیشتن به‌ره‌و مه‌دینه هه‌تاگو له‌ناوچه‌ی (زنب نقمی) دابه‌زین و له‌ئه‌ویدا خستیان لای کۆی (ئوحد) مه‌وه^(۱۸۰).

ئیبنو مسعود رحمه الله باسده‌کات که‌ قوره‌یش و ئه‌حابیشه‌کان و ئه‌وانه‌ی تر که‌له‌گه‌لیان هاتبوون له‌عه‌رب چوار هه‌زار که‌س بوون سى سهد ئه‌سپسواریان له‌گه‌لدا بوو هه‌زارو پینج سهد و شتریان پێبوو پاشان به‌نی (سوله‌یم) چوونه‌ته‌ پالیان که‌حه‌وسهد که‌س بوون.

ئینجا به‌نی (هوزاره) که‌ هه‌زار که‌س بوون و به‌نی (ئه‌شجه‌ع) که‌ چوارسهد که‌س بوون و به‌نی (موهره) که‌ ئه‌وانیش چوار سهد که‌س بوون له‌گه‌ل ئه‌وانیشدا به‌نی (ئه‌سه‌د) ی کورێ خوزه‌یمه و (غه‌طه‌فان) ئه‌وه‌ی که‌ مابوووه‌وه، کۆی گشتی سوپاکه‌یان ده‌هه‌زار جه‌نگاوهر بوون^(۱۸۱). به‌ئه‌و شیوه‌یه سوپای موشریکه‌کان له‌باکوری مه‌دینه دابه‌زین و خستیان هه‌روه‌ک دایکی باومرداران عانیشه رحمه الله دمه‌رمویت دهرباره‌ی ئه‌و نایه‌ته که‌ خودای گه‌وره دمه‌رمویت: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ ۖ﴾ (الاحزاب) ئه‌وه رۆژی غه‌زای خه‌ندق بوو^(۱۸۲).

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه‌رمویت رحمه الله: (چه‌ند ئه‌سپسواریکێ قوره‌یشیه‌کان که‌ دیارترینیان عه‌مری کورێ عه‌بدودی عامیری و عیکرمه‌ی کورێ ئه‌بوجه‌هل و هوبه‌یره‌ی کورێ ئه‌بو له‌هه‌ب هه‌ردووکیان مه‌خزومین: (دواتر ئه‌م دووانه موسوئمان ده‌بن هوبه‌یره شاعیری قوره‌یش بووه‌ می‌ردی ئوم هانی کچی ئه‌بو طالب نامۆزای پیغمبر ﷺ، عیکرمه‌ش له‌غه‌زای یه‌رموک شه‌هید بوو یه‌کێک بوو له‌ئه‌و سى

(۱۸۰) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۱۷۵/۳)، وقال صاحب صحيح السيرة (۴۳۰): مرسل رجاله ثقات.

(۱۸۱) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۲/۲۶۶).

(۱۸۲) أخرجه: البخاري (۴۱۰۳).

برینداره ی که له بهر په کتر ئاویان نه خواردوه تا کو همرسکیان شهید بوون).
ضیراری کورې خه طایبی کورې مهرداس شاعیری قورمیش بوو له هۆزی (محاربی
کورې فیهی) بوو، جل و پۆشاکي جهنگیان پۆشیبوو، خۆیان به زری قایمکرد بوو،
له نه ویدا به ئه سپه گانیانه وه هاتنه دمرو هه تاگو به لای چادری بنی (کنانه) دا تیپه
بوون وتیان: ئه ی به نی (کنانه) ئاماده بن بۆ شه ر و جهنگ به رپاکردن، ئه مرۆ
دهزانن کئ سوارچاکي مهیدانه پاشان به ره ورپووی خه ندمقه که ئه سپه گانیان تاوده دا
به خیرایی تا گه یشتنه لیواری خه ندمقه که کاتیک چاویان کهوت به نه و خه ندمقه
گه وره یی که له بهر ده میاندا هه لکه ندراره، وتیان وه ئلاهی ئه مه فیل و پلانیکی تازمه
عه رب هه رگیز ئه م جوړه ته کتیکه و فزو فیله ی به کار نه هیناوه^(۱۸۳).

موسا کورې عوقیه ﷺ دمفه رمویت: (کاتیک تاقم و هۆزه جیاوازه کان دابه زین
له ده ور و بهری مه دینه به نی (قورمیظه) که جوله که بوون دمرگای قه لاکانیان
داخت به سه ر خۆیاندا)^(۱۸۴).

عه بدوللای کورې عه باس و فه ضلی برای و خزمه تکاره که یان ئه بو رافع هاتنه
ریزی موسولمانه کانه وه به کۆچکردووی که له گه ل قورمیش و ئه حزب هاتبوون
به ره و مه دینه له نه ویدا خۆیان دزیبووه وه و به په نهانی هاتبوونه ناو شاری مه دینه،
له عه بدوللای کورې عه باسه وه ﷺ دمفه رمویت: (گه یشتنمان به پیغه مبهری خودا
ﷺ له سالی (۵) کۆچی بوو، دمرچوین قوناغ به قوناغ له گه ل قورمیش دمرۆشتین
له غه زای (ئه حزب)، من و براهه م فه ضل، وه خزمه تکاره که مان ئه بو رافع هه موو
له گه ئیه کدا بووین هه تاگو گه یشتینه (عه ره ج) ئینجا له رێگه ی سه ره کی لاماندا
چووینه سه ر رێگه ی (رکوبه) وه له نه ویشه وه چووینه سه ر رێگه ی (الجناشه) هه تا
گه یشتینه لای ماله گانی به نی (عه مری کورې عه وف) له (قوباء) له نه ویشه وه چووین
بۆ ناو شاری مه دینه، گه یشتینه خزمه ت پیغه مبهری خودا و ﷺ بینیمان لای
خه ندمقه که وه ستابوو، من ئه و رۆژه ته مه ن هه شت سالن بووم، وه براهه م (فه ضل)

(۱۸۳) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۱۷۹/۳).

(۱۸۴) أخرجه: ابن كثير (البدایة) (۱۰۳/۴).

(۱۳) سالان بوو^(۱۸۵) لهئهو کات و ساته دژوار و پر مه ترسیه دا پیغمبهری خدا ﷺ بهیمانی له هاوه لانی به پرتی و مرده گرت.

حاریشی کوری زیادی ساعدی ﷺ دمفه رمویت: (من هاتمه خزمهت پیغمبهری خدا ﷺ له غه زای خه نده قدا له کاتی کدا نهو بهیمانی له خه لکی و مرده گرت له سهر کۆچکردنیان)، وتم: نهی پیغمبهری خدا ﷺ بهیمان له مه و مرگه، فهرمووی: (ئه وه کتیه؟) وتم: کوری مامم حوطی کوری یه زید یاخود یه زیدی کوری حوطه. ده لیت پیغمبهری خدا ﷺ فهرمووی: ((لَا أَتَابِعُكُمْ إِنَّ النَّاسَ يَهَاجِرُونَ إِلَيْكُمْ، وَلَا تَهَاجِرُونَ إِلَيْهِمْ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَا يُحِبُّ رَجُلٌ الْأَنْصَارَ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ، وَهُوَ يُحِبُّهُ، وَلَا يَنْغُضُ رَجُلٌ الْأَنْصَارَ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ يَنْغُضُهُ))^(۱۸۶) واته: ((بهیمان له ئیوه و مرنا گرم چونکه خه لک بۆلای ئیوه کۆچده کات ئیوه بۆلای نه وان کۆچنا که ن سویند به نه وزاته ی گیانی محمدی به دهسته ههر که سیک نه نصاری خوشبویت ههتا دهگاته لای خودای پهرومردگار خوداش نهو که سه ی خوشدهویت، ههر که سیکیش رقی له نه نصار بیت ههتا دهگاته وه خزمهت خودای پهرومردگار خوداش رقی لهئهو که سه ده بیت)).

به نه وشپوه (نه حزب) به هه موو گرۆهو هۆزو و خپله کانه وه هاتن که خاومنی هیزو توانایه کی که وهه بوون له پرووی ژماره ی سوپای بینه ندازه و که لوپه لی سهربازی چهک و چۆلی تۆکه می نه و کاته هه موو بیکه وه هاتن و له هه موو لایه که وه موسولمانانان گه مارۆدا بوو. به لام له گه ل هه موو نه وانه شدا بیروپاومری هاوه لانی به پرتی پیغمبهری خدا ﷺ دوو چاری راجله کین و لاوازی نه بوون به لکو دنیایی و چه سپاویان له سهر پهیره و کردنی ئایینی پیروزی ئیسلام و ری و شوینی پیغمبهره که یان زیاترو دامه زراوتر دمبوو ههروهک خودای بالادست خۆی ستایشی هه لویتستی بویر و جوامیرانه یان دهکات دمفه رمویت: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا﴾ (۲۲) (الاحزاب).

(۱۸۵) أخرجه: الطبراني (الوسط) (۳۶۲۴)، وقال الهيثمي في (المجمع) (رقم: ۹۹۲۷): رواه الطبراني في (الوسط) من طريق عبدالله بن عمارة الانصاري عن سليمان بن داود بن الحصين وكلاهما لم يوثق ولم يُضَعَّف، وبقيّة رجاله ثقات.
(۱۸۶) أخرجه: البخاري (التاريخ الكبير) (۲/۲۵۹)، والطبراني (الكبير) (۳/۳۵۶)، واحمد (۱۵۵۴۰) وقال محققه: اسناده قوي. واللفظ له، والطحاوي (شرح مشكل الآثار) (۲/۲۶۳)، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحة) (۱/۱۶۷۲): اسناده حسن.

موشرىكه كان هه ولى هيرشكرده سه ر موسولمانه كان ده ده ن

موشرىكه كان زور هه ولىاندا له خەندەقەكە بپەرنەوه ئەسپسوارەكانيان هه موو شەوێك بە دەورى خەندەقەكەدا غارغارێنيان بوو لەدەرڤەتێك دەگەران كە موسولمانەكان بئىئاگابن و ئەوان بتوانن لە كەلتىنكەوه دزەبەكن و بپەرنەوه و دەست لە موسولمانەكان بوشىنن و بئىئاگایى بەرگریكارى موسولمانەكان بەهەل بزانن بۆ بەكۆمەل پەرىنەوهيان بەلام موسولمانەكان زور بەوردى چاودێرى جموجۆلى موشرىكه كانيان دەكرد بەردەوام لەئامادە باشیدا بوون بۆ هەر رووبەرپوو بوونەوهیەك وەپلانیەكانیان پوچەلەكردنەوه، رۆژانى گەمارۆكە درێژەى كێشا لەئەو ماوهیەدا تەنها تیربارانكردن رووى دەدا بە بێرودانى هیچ رووبەرپوو بوونەوهیەكى توند لەنیوانیاندا، هەندێك لەسوارچاكەكانى قورمیش بىتاقەتبوون لەدرێژە خایاندنى ماوهى گەمارۆكەدا، چاومروانى كۆسپىكى بەئەو شێوەیە نەبوون بۆیە لەهەولدا بوون تاهێرشىكى سەمكارانە ئەنجام بدەن و بپەرنەوه لەخەندەقەكە، بۆیە ناوچەیهكى تەسكى خەندەقەكەیان هەلبژارد و توانیان دزەبەكن و بپەرنەوه لێى و هەربەپەلە كەتیبەیهك لەهاوەلانى پىغەمبەر ﷺ لىيان هاتنە دەست و بئىشيانپێگرتن و توانیان ئەسپسوارە هێرشبەرەكان راوبنێن و سەركردهكەشیان كە عەمرى كورپى عەبدود بوو بكۆژن.

ئىبنو ئىسحاق رحمه الله دەفەرموێت: (پىغەمبەرى خودا ﷺ و موسولمانەكان وەستا بوون بەرامبەر بە (ئەحزاب)، دووژمنەكانىشیان گەمارۆياندا بوون بەلام هیچ رووبەرپوو بوونەوهیەكى سەربازى بەشێوەى تێكڕزان رووى نەدا لەنیوانیاندا، تەنها ئەوه نەبێت چەند سوارچاكێكى قورمیش لەناویاندا عەمرى كورپى عەبدود و عىكرمەى كورپى ئەبوجەهل و هوبەیرەى كورپى ئەبو وهبى مخزومى ضییرارى كورپى خەطاب خۆيان ئامادەكرد و بەرگى جەنگیان پۆشى پاشان دەرچوون بەئەسپەكانیانەوه. ئینجا شوێنێكى بەرتەسكیان رەچاو كرد لەخەندەقەكەو ئەسپەكانیان لىخوړى و لەئەوێوه پەرىنەوه و كەوتنە ناو قورائێك تیايدا چەقین لەنیوان خەندەق و گىوى (سەلەع)دا عەلى كورپى ئەبو طالب رحمه الله لەگەڵ دەستەیهك لەموسولمانان بۆيان چوون

هه تاكو گه یشتنه سهریان له نهو دمروازهی لیوهی په ریپوونه وه به نه سپه کانیانه وه و هه وئانده دا به خیرایی به رهو روویان برؤن، عمری کوری عه بدود له پالمانه ناسراوه کانی قورمیش بوو به ژداری غزای به دری کردبوو له نه ویدا بریندار بوو بوو، به ژداری غزای نوحی نه کردبوو کاتیک غزای خندهق هات به ژداری کرد و به رویه کی بو ناسینه وهی له نیوچاوانی خستبوو بو نه وهی پایهی خوی دمربخات و ببینریت، کاتیک خوی له سر نه سپه گهی بوو وتی: کی بوم دیته مهیدان بوو شمشیربازی؟ عه لی کوری نه بو طالب بوی چوو مهیدان و پیی فهرموو: عمر تو شهرت و بهیمانته له گهل خودا به ستوو که هه رکه سیکی قورمیشی داوای دوو شت لیبتات په کیکیانی بو جبهه جی بکهیت، پیی وت: به لی، عه لی فهرمووی: من بانگت ده کهم که باومر به خودا و پیغمبره کهی و نایینی پیروزی نیسلام به ینیت.

وتی: پیویستم به نه وه نییه، فهرمووی: که واته داوای دابه زینت لیده کهم بو شهره شمشیر، به عه لی وت: بوجی نهی کوری برام؟ وه لاهی من پییم خوش نییه تو بکوژم، عه لی پیی فهرموو: (به لام، وه لاهی من پییم خوشه بتکوژم)، عمر رقی هه ستا که نهو قسه یه ی گوئ لیبوو، له نه سپه گهی خوی هه لدايه خواره وه و له دم و چاوی نه سپه گهی داو کوشتی، پاشان به ره و رووی عه لی ریشته، که وته شهره شمشیر له گهلیدا و په کترین ده هینا و دمبرد نهو بوو عه لی ﷺ دواچار کوشتی و نه سپ سواره کانی تر له ترسان به شکست خواردووی به په له له خندهقه که وه رایانکرده وه . عیکرمه ی کوری نه بو جهل له په له په لیان و له ترسان (پمه که) ی له بیر چوو له نهو رؤژدا له به رنه وهی که به سر عه مر دا هات و هه لاهات.....) (۱۸۷).

به نه وشپوهیه شکستیان خوارد و رایانکردو جهسته ی عمری کوری عه بدود یان له گورپانی جهنگ به جیهیشت نه ویش له هه ندیک گیرانه وه دا هاتوو له نه وانه:

ئیبنو عه باس ﷺ دمفرمویت: (پیاویک له موشریکه کان کوژرا له غزای خندهقه دا داوایانکرد که بشارنه وه، پیغمبري خودا ﷺ ریگهی نه دان که بشارنه وه تاپاره ی خوینه که ی بدن) (۱۸۸) به لام پیغمبري خودا ﷺ پاره ی خوینه که ی و مرنه گرت.

(۱۸۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۸۰/۳)، والحاكم (۲۲/۳) (رقم: ۴۳۸۵) وقال محققه: سنده الى ابن اسحاق صحيح وهو معضل، والبيهقي (الدلائل) (۴۳۷/۳).

(۱۸۸) أخرجه: الحاكم (۲۲/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

له ئیبنو عهباسهوه ﷺ دمفرمویت: (موسولمانهکان له غهزای خهندهمقدا بپاویکیان له موشریکهکان گوشت و نهوان داوای لاشهکهیان کردبووهوه له جیاتی نهوهش پارهیان نارد بوو)، له گێرپانهوهیهکی تردا: [دوانزه هزار درههمیان ناردبوو] ^(١٨٩)، له گێرپانهوهیهکی تردا [ده هزار] ^(١٩٠)، پیغهمبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((لاشهکهیان بدمنهوه لاشهکهی پیسه و پارهی خوینهکهشی پیسه [نهخیر له لاشهکهیدایه و نهخیر له پارهی خوینه کهشیدایه]) ^(١٩١).

ئیبنو هیشام ﷺ دمفرمویت: (نهوهش لاشهی عهمری کوری عهبدود بوو). موسا کوری عوقبه ﷺ دمفرمویت: (بهنگو نهوه لاشهی نوفهیلی کوری عهبدووللای کوری موغیره بوو) (نوفهیل نهو کهسه بوو که له سریهکهی عهبدووللای کوری جهحش راپیکردو بهدیل نهگیرا)، عیکرمهش ﷺ له نههم قسهیهدا پشتگیری دهکات: (نوفیل له نهسهپهکهی کهوته خوارهوه و کوژرا له غهزای خهندهمقدا، نهبو سوفیان فدییه و پارهی خوینهکهی نارد سهو و شتر بۆ خزمهتی پیغهمبهری خودا ﷺ، پیغهمبهری خودا ﷺ رمتیکردهوه فهرمووی: ((بیهنهوه نهو لاشهیه پیسه)) ^(١٩٢).

له گێرپانهوهیهکی لاوازا هاتوو (ضعیف) که سهعدی کوری نهبو ومقاص بهتیر بپاویکی له موشریکهکان بپکاوه له غهزای خهندهمقدا بهجۆریک پیغهمبهری خودای ﷺ هیناوهته بیکهنین، له عامرهوه نهویش له باوکیهوه سهعدی کوری نهبو ومقاص ﷺ دمفرمویت:

(سهعد یهکیکه له نهو ده کهسهی مژدهی بهههشتیان پیدراوه): (لهکاتی غهزای خهندهمقدا بپاویک خۆی زڕیبۆش کردبوو تاسهری لوتی ئاسنبوو قهئغانی لهدهست بوو، پاشان فهرمووی به نهوهشیویه بهرهو پشت کهوت، دمفرمویت دمستم برد بۆ جوعبهی تیرهکانم تیریکم دهرهینا کهخوینی پێوهبوو خستمه بهرکهوانهکه، کاتیک

(١٨٩) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤٤٠/٣).

(١٩٠) أخرجه: ابن أبي شيبة المصنف (٣٣٩٢).

(١٩١) أخرجه: احمد (٢٣٣٠، ٢٢٤٤) وقال محققه: اسناده ضعيف، والترمذي (١٧١٥)، وابن أبي شيبة (المصنف) (٣٨٧/٢) وبقلم (١٨٦٧١)، والطبراني (الکبير) (١٢٠٥٨)، والحاكم (٣٢/٣)، والبيهقي (الکبرى) (١٣٣/٩)، وقال الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) ٢/٢٦١: صحيح مقطوع، وقال عن الطريق الاخرى في (ضعيف الترمذي) (ص: ١٩٠): ضعيف الاسناد.

(١٩٢) أخرجه: ابن أبي شيبة المصنف (٣٣٩٣١، ٣٧٩٧٩) وقال محققه: اسناده صحيح الى عكمة.

هه ئاڤانه که ی هه لده سوران تیمکرت له بیرم چوو تیره که بهرکویی کهوت نهو پیاوه به پشته کهوت و قاچه کانی ده جولاند، نهو دیمه نهش پیغمبري خودای ﷺ هینایه پیکه نین تاددانی خپی دهرکهوت، وتم: به چی پیده کهنی؟ ههرمووی به جولانه وهی نهو پیاوه^(۱۹۳).

ئاگاداری پیغمبري خودا ﷺ بۆ موسولمانان

پیغمبري خودا ﷺ هیماي موسولمانه کانی دانا که بریتی بووله (نهوان سه رناکهون) بۆ نهووی له شه ودا ئه گهر له گه ل دووژمندا دووچار ی پیکه لپزانندی دهسته ویه خه بوون یه گتری بناسنه وه:

له موهله ی کوری نه بو صخره وه دمفه رمویت: گویم له که سیك بوو ئه مه ی له پیغمبر ده گیرانه ویه (له گیرانه ویه کی ترده) له بهرائی کوری عازمه وه بووه ﷺ دمفه رمویت: (پیغمبري خودای ﷺ که له لیدانی خه نده ق بووه وه له شه ویکدا ترسی نهووی هه بوو نه بو سوفیان هیرش بئینته سهریان ههرمووی: ((إني لا أرى القوم إلا مُبیتکم الليلة [إِنْ يَبْتَئِم فَلَیْکُنْ شِعَارُکُمْ حَم لَا یَنْصُرُونَ]))^(۱۹۴) واته: ((امن وادمینم که بیباومر دهکان ئه مشه و هیرشان بهیننه سهرا بویه واباشه له ئاماده باشی دابین وه ئه گهر به لاماریشدران با هیماي نهینیمان (نهوان سه رناکهون) بیت)). له گیرانه ویه کی ترده ههرمووی: ((إِنَّکُمْ تَلْقَوْنَ عَدُوکُمْ غَدًا فَلَیْکُنْ شِعَارُکُمْ حَم لَا یَنْصُرُونَ)). واته: ((ئیوه سبهینی پرووبه پرووی دووژمنه کانتان دهنه وه نهینیمان: (نهوان سه رناکهون) بیت))^(۱۹۵) بیباومر دهکان له هه ولده بوون بۆ هیرش و به لامار و خۆنیزکردنه وه له خه نده ق هه رکاتیك نه وه وه وله یانده دا موسولمانه کان بۆیان بوجه لده کردنه وه به تیر بارانکردنیان، له دهرفه تی که دا توانیان دزمبکه ن و نریکبنه وه له موسولمانه کان

(۱۹۳) أخرجه: احمد (۱۶۲۰) وقال محققه: اسناده ضعيف، والترمذي (الشمال) (۲۳۴)، والبزار (۱۱۳۱)، وقال الهيتمي (المجمع) (۱۳۵/۶): رواه احمد والبزار ورجالهما رجال الصحيح غير محمد بن محمد بن الأسود وهو ثقة، وضعفه الشيخ الالباني في (مختصر الشمال) (۱۹۹) واصل القصة عند مسلم (۲۴۱۲) وإن ذلك وقع في أحد.

(۱۹۴) أخرجه: النسائي (الكبرى) (۸۸۶) - (عمل اليوم) (۶۱۷)، واحمد (۶۵/۴)، وابوداود (۲۵۹۷)، والترمذي (۱۷۴۹)، والحاكم (۱۰۷/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۲۶۲) و (صحيح الترمذي) (۱۳۷۵).

(۱۹۵) أخرجه: النسائي (عمل اليوم والليلة) (۶۱۵) وقال محققه: رجاله ثقات.

لەيهكێك لەئەوتیربارانکردنە دەستەو یەخانەدا تیرێك بەرشانی سەعدی كۆری موعاذی ئەنصاری كەوت.

برینداربوونی سەعدی كۆری موعاذ ﷺ

لەدايكي باوەڕداران عائیشەو ﷺ دmfهرومۆیت: (كەئەو لەقەلای بەنی حارثە دابوو كەلەقایمترین و پتەوترین قەلاکانی مەدینە بوو وە دايكي سەعدی كۆری موعاذیشی ﷺ لەگەڵدا بوو لەئەو قەلایە، عائیشە ﷺ دmfهرومۆیت: (ئەو بەرلە دابەزینی ئایەتی (حجاب) بوو، سەعد بەلاماندا تێپەری زڕیەکی كورتی لەبەر كردبوو كەئەلەكانی هەموو دەرھات بوو، كێردیكي بچوكی بەدەستەو بوو بەگورج و گۆلی و خۆدەر خستنیكەو دەرۆشت ئەم دێرە ھۆنراوێی دەوت:

لَبْتُ قَلِيلًا يُشْهِدُ الْهَيْجَا حَمْلٌ لَا بَأْسَ بِالْمَوْتِ إِذَا حَانَ الْأَجَلُ

واتە: (پاش كەمێكتر ئەم شەر و جەنگە ھەلەمەتی بوێرانە دەبینیت باکمان نییە لەمردن ئەگەر ئەجەل کاتی ھات).

دایکی فەرمووی: بگە پێیان وەللاھی دواکەوتیت ئەی کورەكەم، عائیشە ﷺ دmfهرومۆیت پێم وت: ئەی دايكي سەعد وەللاھی پێم باشبوو كەزڕیکە سەعد لەئەوێ ئیستای باشتەر بووایە دmfهرومۆیت وتم: دەرسم كەلەئەوێیەو تیرێکی بەربكەوێت دواتر سەعدی كۆری موعاذ ﷺ بەتیرێك پێکرا كەبەر شانی كەوت و شارەگی پچراند، ھەر وەك عاصمی كۆری عەمەری كۆری قوتادە دmfهرومۆیت: لەلایەن حەبانی كۆری قەیس كۆری عەرەقە كەلە بەنی عامری كۆری لوتی بوو كاتێك تیرەكە تێگرت، وتی: بیگرە لەمن كۆری عەرەقەم، سەعد پێی وت: خودا ڕووت بەئاگر بسوتینیت، ئەی خودایە ئەگەر غەزایەكمان ماوێ لەگەڵ قورەیش ئەو بەمێلەوێ بۆ ئەو غەزایە، خۆت دەزانی ھیچ شتێك ئەوەندە جیھاد كردن لەلام خۆشەوێست نییە لەگەڵ ئەو كەسانە كە ئازاری پێغەمبەرەكە تۆیان داوێ ﷺ و بەدرۆیان زانیوێ لەجیگا و ڕێگای خۆی وە دەریان ناوێ...^(۱۹۶).

(۱۹۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۸۲/۳) وقال محققه (۷۲۰): اسناده حسن، والطبري (التاريخ) (۵۷۴/۲) والبيهقي (الدلائل) (۴۴۰/۳)، وأحمد (۱۴۱/۱)، والحاكم (۲۰۷/۳) وصححه.

له گيرانه وهديه كى تر خاتوو عائشه ؓ دمفهرمويت: (له غه زاي خه ندمقداد مرچوو م بهر وه خه ندمقد شوين بپى خه لگه كه م هه لگرت، گويم له ته بهى سهر ئه زره كه بوو له دواى خومه وه، دمفهرمويت ئاورم دايه وه سه عدى كورى موعاذم بينى كورپى براكهى حاريثى كورپى ئه موسى له گهل بوو قه لغانى له دهمست بوو ده لئيت له سهر زمويه كه دانيشتم، سه عدى خوى زريپوش كردبوو به ئاسن له نه ملاولاوه سه رشانه كهى دمرچوو بوو من تر سام له نه وهى له لاكاني ئاسنى زريكه وه تيرى بهر بكه وئيت دمفهرمويت: سه عدى له گه وهرترين كه له پياوانى نه نصار بوو، وه بالا بهرز بوو كه تپه پرى نه م دپرهى به ئاوازه وه دهوت:

لَبِثَ قَلِيلًا يُدْرِكُ الْهَيَجَا حَمْلٌ مَا أَحْسَنَ الْمَوْتَ إِذَا حَانَ الْأَجَلُ

دمفهرمويت: ئينجا هه ستام خوم گه يانده باخيك كه هه نديك له موسولمانه كانى لىبوو عومهرى كورپى خه طابيان ؓ له ناودا بوو، پياويكى به ئاسن پوشر اويان له گه لدا بوو.

عومهر ؓ فهرمووى: چ شتيك توى هينا وه ته ئيره، وه للاهى تو ناترسى، تو دئياى له نه وهى دووچارى به لاو ده ستگير كردنيك نابيت. دمفهرمويت: نه وه مندهى سه زره نشتى كردم تاخوزگه م ده خواست كه زموى ببووايه ته دووله ت و له نه و كاته دا بچوو مايه ته ناوى دمفهرمويت: پياوه كهى تر ئاسنه كهى سهر ده موچارى لا بردو سهر ده كه م طه لحهى كورپى عوبيدوللايه، فهرمووى: هاوار بو تو ئهى عومهر ئه مپرو تو زورت قسه كرد بهرامبه رى ئه مپرو را كردن و لايه نگرى له كوئيه و بو كييه؟ ته نها بو لاي خوداى په رومردگار، دمفهرمويت: له نه ويذا سه عدى ؓ پيكره به تيرى كه سيك له بيباو مه ركه انى قوره يش كه ناوى ئيبنو عه رقه م بوو، پيى وت: بيگره ليم من ئيبنو عه رقه م به رشانى كه وت شاره گى سهر شانى برى ئه ويش دوعاى ليكرد له لاي خوداى په رومردگار... وه برينه كهى خوئنى ليدم پويشت و نه ده وه ستايه وه...^(۱۹۷). به نه و شيويه سه عدى پيكره و بريندار بوو له نه و شويتهى داىكى باومرداران عائشه ؓ مه ترسى لئيشتبوو له سهرى نه و روداو هه ردوو هاوه لى به ريژى پيغمبهرى خوداى

(۱۹۷) أخرجه: احمد (۲۵۰۹۷) وقال محققه: حديث حسن، والبخاري (۴۱۲۲) مختصراً، وابن أبي شيبة (المصنف) (۱۸۶۴۳)،

وابو نعيم (الدلائل) (۴۳)، وابن حبان (۷۰۲۸) وقال محققه: حديث حسن، وصححه الحافظ في (الاصابة) (۲۷۴/۱)،

وقال ابن كثير (البداية) (۱۲۳/۴): هذا الحديث اسناده جيد.

ﷺ خه مبار کرد، ههروهك عه مری كورپى شرحیل ﷺ دمه رمویت: (له كاتیکدا سه عدى كورپى موعاذ به تیر پیکرا لهغه زای خه ندمه قدا خوینه کهى پرژابه پیغمبهرى ﷺ، نه بوبه گر ﷺ هاته خزمه تی و فهرمووی: هاوار پشتم شكا، پیغمبهرى خودا ﷺ فهرمووی) (له سه ر خۆبه نه بوبه گر) ئینجا عومهر هات ﷺ فهرمووی: (إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) ^(۱۹۸) پیغمبهرى خودا ﷺ به دهستی خۆى شوینی برینه کهى به ناگر بو داخ کرد بۆ نه وهى دوو چارى خوینبه ربوون نه بیت و برینه کهى نه ناوسیت و کیمنه کات.

له جابره وه ﷺ دمه رمویت: (سه عدى كورپى موعاذ تیریک بهر شانى كهوت پیغمبهرى خودا ﷺ شوین برینه کهى به دهستی خۆى به مقاش داخ کرد دمه رمویت: پاشان ئاوسا و کیمیکرد دووباره داخیکرده وه) ^(۱۹۹). پاشان پیغمبهرى خودا ﷺ سه عدى كورپى موعاذی گواسته وه بۆ مزگه وتی (هه ترح) له لای خه ندمه قه که بۆ نه وهى له نزیکه وه ئاگاداری بیت و به سه ربیکا ته وه ههروهك دایكى باومرداران عائیشه ﷺ دمه رمویت: (سه عدى ﷺ به تیریک پیکرا که بهر شانى كهوت لهغه زای خه ندمه قدا بیاوێك تیره کهى لیدا ئیبنو عهرقه مى پیده و ترا، پیغمبهرى خودا ﷺ بردیه مزگه وت و خیمه یه کی بۆه لدا بۆ نه وهى چاره سه ر بکریت و له نزیکه وه چاودیری بکات) ^(۲۰۰).

دواکه وتنى نوێژه کانیان به هۆی جهنگه که وه

له یه کیك له رۆژه کانی که مارۆکه دا موشریکه کان ههستان به هیرشیکى توند و تیز و که تیبه یه کی به هیزو پرچه کیان به ئاراسته ی باره گای پیغمبهرى خودا ﷺ له پیشره ویدا بوو موسولمانه کان له نه وه رۆژه دا هه تا شه و داها ت به جۆریك له بهر سه رگه رمیان به جهنگه وه نوێژی عه صریان بۆنه کرا، نه وه روودا وهش پیغمبهرى خودا ﷺ و هاوه لانی زۆر خه مبار کرد به جۆریك پیغمبهرى خودا ﷺ دوعای له موشریکه کان کرد له دواى کۆتایی هاتنى نه وه ده وره ی تری جهنگ، پاشان پیغمبهرى خودا ﷺ نه وه نوێژانه ی که له ده ستیان چوو بوو به کۆمه ل بۆ هاوه لانی کرد. له ئیبنو سه عده وه

(۱۹۸) أخرجه: احمد (فضائل الصحابة) (۱۵۰۲) باسناد جيد - كما قال محقق (المصنف) (لابن أبي شيبة) تحت الحديث رقم (۳۲۹۸۸).

(۱۹۹) أخرجه: مسلم (۵۷۱۲)، واحمد (۳۱۲/۳)، والحاكم (۴۱۷/۴) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

(۲۰۰) أخرجه: مسلم (۴۵۷۳) واللفظ له، وابن أبي شيبة (المصنف) (۳۷۹۶۱).

ﷺ دمه رمویت: (موشریکهکان پیغمبهری خودایان ﷺ سه رقائی جهنگرد و بواری جوار نوژیان پینه دان (نیومرؤ و عهسر و مهغرب و عیسا) لهغهزای خه ندمقا) ^(۲۰۱) ئه وهش پیغمبهری خودای ﷺ خه فته تبارگرد وه نزای له موشریکهکان کرد، ههر وهك عهلی ﷺ دمه رمویت: [پیغمبهری خودا ﷺ لهغهزای ئه حزابدا دانیشته بوو له سههه لیوارئك له لیوارهکانی خه ندمقهكه و فهرمووی: ((مَلَأَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ يُوتُهُمْ وَ[بُطُونَهُمْ] وَقُبُورَهُمْ نَارًا، كَمَا سَعَلُونَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى [صَلَاةِ الْعَصْرِ] حَتَّى غَابَتْ الشَّمْسُ؟)) ^(۲۰۲) واته: ((خودای گه وره مال و سك و قهبرهکانیان پربكات له ناگر ههروهك سه رقائی جهنگیانگردین بهئو هویهوه نوژی عهسرمان چوو ههتا خورئاوا بوون).

پاشان پیغمبهری خودا له گه ل هاهولانی له دۆلی (بطحان) دهستنوژیان گرت ههروهك له جابرهوه ﷺ هاتوو دمه رمویت: (عومهری کوری خه طاب ﷺ هات لهغهزای خه ندمقا له دواي خورئاوا بوون قسهی به موشریکهکانی قوریش دهوت، فهرمووی: ئه ی پیغمبهری خودا ﷺ ههول و تهقه لای زۆرمدا بو ئه نهجامدانی نوژی عهسر به لام ههتا خور نزیکبوو لهئاوا بوون ئهوجا فریاکهوتم پیغمبهری خودا ﷺ فهرمووی وه للاه ی منیش هیشتا ئه و نوژم نه خویندوو). له دۆلی بطحان دابه زین و پیغمبهری خودا ﷺ دهستنوژی گرت و ئیمهش به ههمان شیوه دهستنوژمان گرت) ^(۲۰۳).

نافع به عهبدوللای کوری عومهری ﷺ فهرموو: (پیغمبهری خودا ﷺ له کوئ نوژی دهکرد لهغهزای ئه حزابدا؟ فهرمووی: ئه و نوژی له ناو شیویك دهکرد لای که لاومیهك ههر له نه ویدا پیغمبهری خودا ﷺ ئیزنی رۆیشتنی دا به خه لکه که پاشان فهرمانی پیکردم که بانگیان بکه مهوه، منیش فهرمانه کهم جیبه جیکرد) ^(۲۰۴).

پاشان پیغمبهری خودا ﷺ نوژی بۆکردن به شیوهی یهك له دواي یهك ههروهك عهبدوللای کوری مه سعود ﷺ دمه رمویت: (... فهرمانیکرد به بیلال بانگبدات و پاشان

(۲۰۱) أخرجه: النسائي (۱۷/۲)، واللفظ له والزيادة لاي يعلى (۲۶۲۸)، وصحه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۶۳۹).

(۲۰۲) أخرجه: البخاري (۴۱۱۱)، ومسلم (۱۴۲۳).

(۲۰۳) أخرجه: البخاري (۴۱۱۲)، ومسلم (۱۴۲۸)، (۱۴۲۵).

(۲۰۴) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۳۳۷۰)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۴۹): رجاله ثقات.

قامەتیکرد و نوێژی نیومرۆی کرد ههروهك چۆن لهكاتی خۆیدا بهئاسایی دمی کرد، پاشان داوای لیکرد قامەت بۆ نوێژی عەسر بکات و نوێژی عەسریشی بۆکردن وەك کاتی ئاسایی چۆن دەرکەوت پاشان قامەت بۆ نوێژی شێوان کراو نوێژی شێوانیش وەك کاتی خۆی بۆکردن و پاشان قامەت بۆ نوێژی عیسا کراو نوێژی عیسا وەك کاتی ئاسایی خۆی بۆکردن^(۲۰۵) له گێڕانهوهیهکی تردا: (پاشان فەر مووی: ((مَا عَلَيَّ وَجْهَ الْأَرْضِ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ غَيْرُكُمْ))^(۲۰۶) واتە: ((ئێستا لهسەر ڕووی ئەم زەمینە خەڵک نییه یادی خودا بکات جگە لهئێوه)).

خیانه تکردهی بهنی قورهیظه و ههلهوه شاندهوهی پهیمانی مه دینه

لهئەو کاتەوه پێغه مبهری خَوا ﷺ ته شریفی هینایه مه دینه نووسراویکی نووسی لهنیوان موسولمانهکان و جوله کهکان کهناسراوه به (پهیماننامهی مه دینه) لهئەو پهیماننامهیهدا هاتبوو: (جوله کهکان خهرجی خۆیان ههیه وه موسولمانهکانیش خهرجی خۆیان، وه لهنیوانیاندا پهیمانی پشتیوانیکردن و سهرخستن ههیه دژ بهههه کهسێک کهجهنگ لهگهڵ خهڵکی ئەم هاوپهیمانییهدا بکات)^(۲۰۷). لهنیوانیاندا نامۆزگاری و پرس و ڕاویژ و چاکهکاری ههیه لهئەوه بهدواوه لهگهڵ پهکتیدا خرابهکاری و تاوان نابێت ههبت. وهله بهندیکی تردا هاتوو: (جوله کهکان هاوڕاو پهکدهنگ دهبن لهگهڵ باوهرداراندا ههركات شهریان لهگهڵدا کرا.... لهنیوان ههردوولادا پشتیوانی و سهرخستنی پهکتی ههیه دژ بهئەوه کهسانه ههڵدهکوته سهه شاری مه دینه، پهیماننامه کهش پێویستی دهکات لهسهر جوله کهکانی بهنی قورهیظه و موسولمانهکان که بهرگهیهکن و بجهنگن دژی هههه کهسێک کهههش و پهلامار دینیت ههه شاری مه دینه، وهله پرس و ڕاویژی پهکترا دابن، وهههه پهکتهزی خۆراگرو

(۲۰۵) أخرجه: النسائي (۱۷/۲)، وابن أبي شيبة (۳۷۹۶۹) والزائدة له، والطائسي (۲۹۵)، وابن خزيمة (۱۷۰۳) وقال محققه: صحيح، وابن حبان (۲۸۹۱) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۶۳۹) و (الثمر المستطاب) (۱۰۹/۱).

(۲۰۶) أخرجه: البزار (۳۶۵)، والطبراني (الوسط) (۱۲۸۵) وقال محققه: اسناده ضعيف، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۹۱۵): رواه البزار والطبراني في الاوسط وفيه عبدالكريم بن ابي المخارق وهو ضعيف.

(۲۰۷) أوردته: العمري في (السيرة الصحيحة) (۲۷۵/۱) وقال: الوثيقة ترتقي بمجموعها الى مرتبة الأحاديث الصحيحة.

یه کگرتوو دژ به ههر دووژمنیکی په لاما ردمر، به لام جوله که کان نهو په یمانیه یان شکاند و پالیاندایه پال نه حزاب بو دزایه تیکردنی موسولمانه کان به نهو شیویه ههول و تهقه لاکه ی حویه یی کورپی نه خطه ب سهرکه وتنی به دهسته ینا له گهل به نی قوره یظه دا و به شینه یی به رهو هه لوه شانده وهی په یمانیه که و دزایه تیکردنی موسولمانه کانی بردن.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دمفه رمویت: (حویه یی کورپی نه خطه بی نه ضیری دووژمنی خودا رپوشت به رهو به نی قوره یظه هه تاکو گه یشته لای که عبی کورپی نه سدی قوره یظی که سهر په رشتیاری هه موو په یمان و به لینه کانی به نی قوره یظه بوو که له گهل پیغه مبه ر ﷺ به ستبوویان به نوینه رایه تی هوزه که ی، وه په یمان به جیه ییان و بردنه سهری نهو په یمان نامه یی دایه پیغه مبه ری خودا ﷺ، کاتیک که عب هه والی هاتنی حویه یی کورپی نه خطه بی به رگوئی که وت دمرگای قه لاکه ی له سه رخوی داخست) (۲۰۸).

موسا کورپی عوقبه ﷺ دمفه رمویت: (به نی قوره یظه دمرگای قه لاکانیان داخست به پرووی حویه ییه دا چونکه به پیاوئکی به د و خراپیان دزمانی، وه زور به ره شبینیه وه دهیانروانییه حویه یی کورپی نه خطه ب، وه وتیان: به هیچ جوریک ناچینه پال نه وانه هیچ شتیکمان له نه وان نه بینیه وه (واته: له موسولمانه کان) له په یمانیشکی نی ئیوه ش نازانین کی شکست دینیت له جه نکه که دا؟ چونکه حویه یی هوزه که ی خوی (به نی نه ضیر) دووچاری له ناوبردن کرد بویه پیویسته ناگاداری خوتانین وه به قسه کانی فریو نه خون، حویه یی له شه ودا هاته به ردمرگای قه لاکه یان و نه وان له سه ر خویان داخستبوو وه گه وره که یان له نهو رپوژگارمدا که عبی کورپی نه سه د بوو، به جوله که کانی به نی قوره یظه ی وت: [نهو پیاوه (مه به ستی حویه یی بوو) خراپه کار و به ده، وه من ره شبینم به رامبه ری، با حویه یی دووچاری به ده به ختی و چاره ره شیتان نه کات.

ئینجا حویه یی بانگی کرد: نه ی به نی قوره یظه ئایا وه لامم نادمه وه؟ ئایا ناتانه ویت بیمه ناوتان؟ وه میوان داریم ناکه ن؟ به دلئینیایه وه ژماره یه کی زورم له سوپای بی شو مار کۆ کردوو ته وه؟ به نی قوره یظه وتیان: وه للاهی دمرگای لیده که ینه وه پاشان حویه یی وتی: نهو که عب له کوئیه؟ هاوسه ره که ی وه لامیدایه وه وتی: لی ره نییه

دەرچوو و بۆهەندىك پيداويستى خۆى، حويەيى وتى: بەلكو لەلاتە لەسەر سفرەى نان خواردنەكەيە و نان دەخوات و نايەوييت لەئەو خواردنەى ئىوارەى بەشمبەت [حويەيى بانگىکرد: ھاوار بۆ تۆ كەعب دەرگاگەم لىبکەو، ئەويش وتى: ھاوار لەدەست تۆ حويەيى، تۆ كەسكى خرابەگار و چارمەش و رسوايت وازم لىبىنە من پەيمانم بە محمد ﷺ داو بەهيچ جۆرىك ئەو گرىبەستە هەئناوەشىنمەو كەلەنيان من و ئەو دايە و وەللاھى لەراستگۆيى و ئەمەكدارى بەئەولاو هيجيترم لەئەو پياو نەديو، وتى: ھاوار بۆ تۆ دەرگاگەم لىبکەو قسەت لەگەلدا دەكەم، وتى: بەهيچ جۆرىك نايكەمەو. وتى: وەللاھى بۆيە دەرگای قەلاکەت لەسەر داخستوم لەترسى ئەوەى تالە نان و خواردنەكەت بەژدار نەبم لەگەلندا و خواردن بخۆم بەئەو كەعبى تۆرە كرد، كەعب وتى: دەرگاگەى لى بکەنەو بەبىتە ژوورەو پياويكى خرابەگار و شومە وەللاھى هيج رىگەيەكى چاكەو خىرى لىناوەشىتەو بۆمان دانىت، [حويەيى ھاتە ژوورەو كاتىك ھاتە ناويان لەناو قەلاکە وتى: ئەى بەنى قورمىظە سەربەرزى و شكۆمەندى رۆژگارم بۆ ھىنان، ھاتووم سوپايەكى بىئەژمارى وام بۆ ھىنان كە هيج كەسك ناتوانىت رۆوبەرپووى بوەستىتەو وە دەستكەوتىكى بىماندو بوونم خستۆتە بەردەستان، گەورەكەيان كەعب پىي وت: بەئىنى دەستكەوتى بىماندو بوون و سوپای بىئەژمارمان پىدەدمىت كەسەر شۆرو زەلىلمان بکەن و پشتمان تىبکەن، بانگەوازی دەرپاي ھەتا ھەتايى دەدەى بەگويماندا كەلىمان جيانابىتەو وەللاھى تەنھا بەئىنىكى پىر كەش و فش و لەخستەبەرۆ پىر لەخۆبايى بوونە].

حويەيى وتى: من ھاتووم شكۆمەندى و سەرورەى زەمانەم بۆ ھىنان تۆ ئەو بۆ من لىگەرئى، [قورمىش بەھەرچى سەرکردەو پياو ماقولەو ھەيە ھىناوئە (مجمع الاسيال) لە (دومە)، وە ھەردوو ھاوپەيمانەكەشم ئەسەد و غەطەفان [بەسەرکردە و پياو ماقولانىيەو ھىناو لە (ذنب نقي) خستوويانە من بەتەنىشتى (ئوحود) دەو، بەئىن و پەيمانىان پىداوم كەناگەرپىنەو و واز ناھىن ھەتا محمد ﷺ و يارانى لەرەگ و رىشەو دەرئەھىن. كەعب پىي وت: وەللاھى تۆ ھاتوويت زەلكاو و رىسوايى رۆژگار تۆ ھىناو بەئىنى ھەورىكى بىبارانم پىدەدمىت كەدیت و دەرپات و ھەورە بروسكەو چەخماخەى ھەيەو هيجيتەر، پاشان لەناو دەچىت خوا لەناوت بەرىت (حويەيى)! وازم لىبىنە لەسەر ئەو پەيمانە كەلەسەرىم ئەم دۆخەمان لىتەك مەدە

من هیچ شتيكم له محمد ﷺ نه ديوه تهنه راستگوئي و وفاداري نه بيت] له ناوچيت (حويه ي) وازمان ليبيته له سهر نهو به يمانه له گهل نهو بياوه هه مانه (مه به ستي پيغمبهره ﷺ) من هیچ كه ستيكم نه ديوه راستگوئرو به نه مه كتر بيت له (محمد) ﷺ و هاوه لاني وه للاهي به زور ناييني خويان به سهردا نه سه پاندووين وه ماليان ليزهوت نه كردووين وه نيمه رهمان له هيچ شتيكي محمد و كرده وه توش نابيتته وه تهنه نهو نه بيت تو بانگمان ده كهيت بو له ناوچوون و هه وتان، نيمه خودات بير ده خه ينه وه كه تهنه له نهو داخوازيه هه ته وازمان ليبيت، وتي: وه للاهي به هيچ جورتيك ده سته ئناگرم تاروژي قيامت نابيت محمد له ناسايش و دنيايدا بزي، وه نيمه وه سوپا و له شكره زورمش ليكجيانا بيه وه هه تا له به يني نه به ين.

عه مري كوري سه عدي قوره يظي وتي: نه ي كومه له ي يهود ئيوه به يمانتان به (محمد) ﷺ داوه له سهر نهو شتانه ي كه خوتان باش دميران كه خيانه تي له گهلدا نه كه ن و پشتيواني و كومه كي دووژمنان نه كه ن بو سهر ي، وه سهر خه رو پشتيواني بن له دزي هه ر كه ستيك هه لبكوتيتته سهر (يه ثريب، واته: مه دينه)، كه واته به نه مه ك بن له سهر نهو به يمانه ي كه مورتان كردووه و تائيستا له سهر ين، نه گهر پشتيواني شي ليناكه ن و سهر يناخه ن ده ليتيگه رين باخوي له گهل دووژمنه كان ي يه كالاي بكاته وه ئيوه خوتان كه نارگير بگرن. [حويه ي له كوئل كه عب نه بووه وه تاناچار به هه لوه شانده وه ي به يمانه كه ي كرد و به نهو مهرجه ي به يمان ي له گهلدا به ستي و به ئيني پيبدات نه گهر قوره يش و غه طه فان گه رانه وه و هيچيان له گهل (محمد) ﷺ بو نه كرا نهوا حويه ي له گهل كه عب بجيتته هه لاه كه يانه وه هه رشتيك دووچاري نهوان بوو له زهره رو زيان بهر نهو يش بكه ويت]، له نهو كاته دا گوئرايه ئيانكرد و ناپاكيانكرد به رامبهر نهو به يمانه ي كه پيشتتر به پيغمبهر ﷺ و موسولمانه كانيان دابوو، [كه عبي كوري نه سه د به يمانه كه ي هه لوه شانده وه و نكوئيكرد له نه وه ي كه به يمان له نيوان خوي و پيغمبهردا ﷺ هه بيت] هه موويان كوئبوون له نهو ناپاكيه دا تهنه سي كه سيان نه بيت له به ني (شه عيه) به ناوي نه سه د و ئوسه يد و نه عله به (...)^(۲۰۹). به نهو شيوه جوله كه كان بوون به هاوپه يمان ي موشريكه كان له سهر جهنگ به رپاكردن له دزي پيغمبهر ي خودا

(۲۰۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤٠٠/٣٤) عن موسى بن عقبة واللفظ له، والزائدة لابن اسحاق كما في (السيرة) (١٧٦/٣)،

مع زيادة رواية سعيد بن المسيب كما في (المصنف) لعبد الرزاق (٩٧٣٧).

ﷺ سه عیدی کورې موسهیب ﷺ د فەرمویت: (بهنی قورمېظه کهوتنه پیلانگېران له دژى پيغمبهرى خودا ﷺ وه نامه يان نووسى بۆ موشريکه گانى مهککه و عوينيهى کورې حوصهين و نه بو سوفيانى کورې حهرب له غه زای (نه حزاب) دا که دامه زراو و خورگرېن له شوينى خوتان نيمه په يمانمان له گه ل موسولمانه کان هه لومشان دوو و ته وه و دزايه تيان ده که ين هه تا له ناو کولانه يان ده خهين و له ناو وه لييان ده ديهين) ^(۱۰۰).

چه ندين پروپاگه ندا بلا و بوو وه به ناو موسولماناندا که بهنى قورمېظه په يمانيان هه لومشان دوو و ته وه و نه وان ده توانن که له پشته وه جهنگ له گه ل موسولمانه کان بهرپا بکه ن و به سهر ياندا بدن، پيغمبهرى خودا ﷺ زوبه يري کورې عه وامي نارد ﷺ بۆ نه وهى له راستيه تى هه و اله که ناگاداريان بکاته وه:

له جابري کورې عه بدوللا وه ﷺ د فەرمویت: (له غه زای خه نده قدا کاتيک بارودوخه که زور نارې حهت بوو وه به شيويه کى ترسناک پهرى سهند پيغمبهرى خودا ﷺ فەر مووى: ((که سيک هه يه هه والى بهنى قورمېظه مان بۆ بينيت))؟ نه وه بوو زوبه ير روشت هه و اله کهى هينا پاشان بارودوخه که زياتر شله ژا و سه ختر بوو. نه و کارهى سيجار دوو باره کرده وه و له دواييدا پيغمبهرى خودا ﷺ فەر مووى: ((هه موو پيغمبهرى ک حه وارى هه يه حه وارى منيش زوبه يره)) ^(۱۰۱).

عه بدوللاى کورې زوبه يره وه ﷺ د فەرمویت: (له کاتى غه زای خه نده قدا من و عومهرى کورې نه بو سله مى مه خزومى له ناو قه لايه کدا بووين که هاوسه ره گانى پيغمبهرى خوداى ﷺ تيدا بوو قه لاي حه سان بوو، [نه و خوى چه مانده وه منيش سهر که و تمه سهر پشتى بۆ نه وهى سهر بکه م تابزانم چۆن شهر ده که ن دواتر من پشتم چه مانده وه بۆ نه وهى عومهر سهر که و یتته سهر پشتم تانه و يش به هه مان شيوه سهر بکات] به نه و شيويه نه و منى به رزده کرده وه منيش نه و م به رزده کرده وه جار يکيان منى به رز کرده وه باوکم بينى و ناسيمه وه کاتيک به نه و یتدا تيد مه پرى به ره و بهنى قورمېظه به سوارى نه سه به کهى چونکه پيغمبهرى خودا ﷺ داواى له

(۲۱۰). أخرجه: الحاكم (۳/۳۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴۳۶)، وقال الحافظ في الفتح (۵۱۹/۷) (أخرجه: الطبراني والبيهقي في

الدلائل باسناد صحيح الى الزهري عن عبدالرحمن بن عبدالله بن كعب عن عمه عبيدالله بن كعب.

(۲۱۱). أخرجه: البخاري (۳۷۱۹)، ومسلم (۲۴۱۵) والترمذي (۳۷۴۵)، وابن ماجه (۱۲۲)، وابن حبان (۷۹۸۵).

موسولمانان کرد و فەرمووی: ((کى ھەوائى بەنى قورەيظەمان بۆ دىنیت؟...)). تا دواجار باوکم بەئەو کارە ھەستا [منیش سەیری باوکم دەکرد بەتاودان جارێک لیڤە تیپەری و جارێک لەئەولا تیدەپەری ھەرشتیکی بەرز ھەبووایە گورج دەگەشتە سەری، کاتێک ئیوارە داھات ھاتەلامان لەقەلاکە پێم وت: باوکە گیان ئەمڕۆ تۆم بینی ئەو ھە جیت دەکرد] وەللّٰھى من تۆم ناسییەو کاتێک بەئەمناودا تیدەپەریت بۆلای بەنى قورەيظە [فەرمووی: منت بینی ئەى کورە شیرینەکەم؟ وتم: بەئى] فەرمووی: وەللّٰھى ئەى کورەکەم پىغەمبەرى خودا ﷺ دایکو باوکى بەقوربان کردم و فەرمووی: (دایکو باوکم بەقوربانتى)^(۲۱۲).

لەگىرپانەو ھەمەکی واقیدیدا ﷺ ھاتوو: (کەئەو رۆشتوو و پاشان گەراوتەو فەرموویەتى: ئەى پىغەمبەرى خودا ﷺ بینیم قەلاکانیان رێکدەخست و خۆیان ئامادەکرد و رێگا و بانەکانیان چاکدەکرد و مەرو مالاتیان کۆدەکردەو)^(۲۱۳).

بەئەو جۆرە بەلگە ھەمەکی زۆر بەردەستکەوت ئەو ھەمیان پشت راست دەکردەو کەبەنى قورەيظە پەیمانەکەیان شکاندوو و ھەلیانوەشاندۆتەو ھەر لەبەر ئەمەش پىغەمبەرى خودا ﷺ شاندیکی لەدیارتەین بیاوانى ئەنصارى نارد بەرەو بەنى قورەيظە تالەئەو دەنگو باسە دانیابن و بچنە ناو قەلاکانیانەو، وە ئەگەر راستبوو لەناکامى کارەکەیان بیان ترسینن و وە ھەوالەکەش بگەيەننە خزمەت پىغەمبەرى خودا ﷺ وە بانگیشیان بکەنەو بۆ بەئین و پەیمانەستنیکی تازە ھەتا بۆیان بکریت:

موسا کورپى عوقبە ﷺ و زوھرى ﷺ دەفەرموون: (پىغەمبەرى خودا ﷺ سەعدى کورپى موعدى ئەشەلى و سەعدى کورپى عوبادە و عەبدوئلاى کورپى رەواحە و خەواتى کورپى جوبەیری نارد بۆلای بەنى قورەيظە بۆ قسەکردن و گفتوگۆ لەبارەى پەیمانەکەو ھەروەھا ھاندانیان بۆ پابەند بوون پێیەو، وەترساندنیان لەناکامى دواى شکاندنى پەیمانەکە، لەگىرپانەو ھەمەکی ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ دەفەرموویت: (پىغەمبەرى خودا ﷺ فەرمووی پێیان: ((بەرۆن سەیر بکەن بزانیان ئایا راستە ئەو دەنگوباسەى

(۲۱۲) أخرجه: البخاري (۳۷۲۰)، ومسلم (۲۹۱۶)، والترمذي (۳۷۴۳)، والبخاري (۹۶۶)، والبيهقي (الدلائل) (۳۴۹/۳)

والزيادات له.

(۲۱۳) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۴۵۷/۲).

له باره ی بهنی قورمېظه وه پیمانگه یشتووه یاخود نا؟ نه گهر راستبوو نه وه به نامازه و ناراسته وخو پیمبلین، وه به ناو خه لکی دا بلاویمه که نه وه با شېرزه نه بن وه نه گهر له سهر په یمانه کهش به نه مه کبوون و وهك خو یان مابوونه وه نه وه به ناشکرا له ناو خه لکدا باسیبکه ن).

نه وانیش رږیشتن هه تاکو گه یشتنه به رد مرگای قه لای بهنی قورمېظه و داوای کردنه و میانکرد پاشان دمرگای قه لاکه یان بۆ کرایه وه نه وانیش چوونه زووره وه، داوای دوو باره گه رانه وه بۆ به ستنی په یمان و تازه کردنه وه ی به لئینان لیکردن، وتیان: نیستا ئیمه نه و کارمبکه یین پاش نه وه ی ئیوه هه ردوولای ئیمه تان شکاند [مه به ستیان له دوو باله شکاوه که راگو یزانی به نونه ضیر و به نوقه ینوقاع بوو]. [موسولمانان له نه ویدا قسه ی زۆر ناشیرین تریان لیبیستن وه هه لسوکه وتی دووژمنکارانه یان لیبینین ئینجا پیغمبري خوا یان ﷺ خسته و میادیان تا زیاتر هوشیار یان بکه نه وه، نه وانه وتیان: پیغمبري خودا کییه؟ هیچ گریبه ست و په یمانیک له نیوان ئیمه و (محمد) دا نییه]. پاشان دمریان کردنه دمره وه و جنیو و قسه ی نارپکیان به پیغمبري خودا وت زۆر به ناشیرینی.

سه عدی کورپی عوباده ﷺ قسه ی ناشیرینی پینوتنه وه، زۆر توورمبوو لپیان. سه عدی کورپی موعادیش ﷺ به سه عدی کورپی عوباده ی فهرموو: "وه لاهی ئیمه بۆ نه وه نه هاتووین، له نیوانمان قسه ی ناشیرین زۆر زیاتر له پیویست کرا پاشان سه عدی کورپی موعاد بانگیکردن و فهرمووی: "ئیوه دمرانن که چ شتیک له نیوان ئیمه و ئیوه دا هه یه نه ی بهنی قورمېظه؟ وه من دهرسیم رږژیکي وهك بهنی نه ضیر چاومرپتان بکات و به لکو تالتریش له نه و رږژمتان به سه ربیت، وتیان: عهورمت و پیسایي باوکت خوارد؟. فهرمووی: نه و قسه ناشیرینه تان نه وتایه و له نه وه باشرتاتن چاکتر له نه و متان بوتایه و گونجاوتر بوو به حالتان ئینجا گه رانه وه خزمهت پیغمبري خودا ﷺ له کاتیکدا هیچ شتیکي دلخوشکه ریان پینه بوو له ناخوшы به نه و لاوه، کاتیک هاتنه وه خزمهت پیغمبري خودا له دم و چاویاندا بېزراوی و نارپه حتی به دیکرد له نه و هه واهی که زانییان. فهرمووی: ((دمنگوباسی نه وانه ی پشته و متان (مه به ست به نوقورمېظه یه)؟ وتیان: ((عه ضل و قاره) (واته ناپاکي

هۆزی (عهضل و قارهیان) دووباره کردووه تهوه که له سه ر ئاوی (ره جبع) بهرام بهر (خوبه یب) و هاوه لانی کردیان) ئه ی پیغم بهر ی خودا ﷺ ها تووینه وه خزمه ت له لایه ن پیستری ن و ناپاکترین دروستکراوی خودا و دووژمنکارترین دروستکرا و بۆ خودا و پیغم بهر ه که ی ﷺ، وه هه وائیاندایه دمر باره ی ئه و هسانه ی کردبوویان.

پیغم بهر ی خودا ﷺ فه رمانی پیکردن که ئه م دهنگ و باسه بلاومه که نه وه و به نه ئینی با لای خۆتان بێت. پیغم بهر ی خودا ﷺ پاشان پرووی سو پرانده وه به لای هاوه لانی که له ناو نا په حه تی و دژواریدا بوون و مه ترسییه ک پرووی تیکردبوون زۆر به هیزتر له غه زای (ئو خود)، کاتیک بینیان پیغم بهر ﷺ بۆ لایان دیت وتیان: دهنگوباسی پشت خۆمان له به نی قورم یظه چیه ئه ی پیغم بهر ی خودا ﷺ؟ فه رمووی: [خیر ده بیت و مزده ی پیدان و دلخۆشیدانه وه]. پاشان به حله گانی خۆی داپۆشی و راکشا بۆ ماومه یه کی درێژ هاوه لان ترس و دلپراوکی و نا په حه تیان زۆر زیاتربوو کاتیک بینیان پیغم بهر ی خودا ﷺ راکشاهه بۆیان دهرکه وت که هیه هه وائیکی دلخۆشکه ری له به نی قورم یظه وه لا نییه، پاشان سه ری به رزکرده وه و فه رمووی: ((أَبْشُرُوا بِفَتْحِ اللَّهِ وَنَصْرِهِ))^(۴۱) واته: ((مژده تان لی بیت به سه رکه وتنی خودا و رزگار بوون له نه م دۆخه)).

سه عدی کوپی موعا ذ ﷺ زۆر په ستبوو به نه و ناپاکیه ی به نی قورم یظه و له دلی دمر نه ده چوو بۆیه نزای کرد که خودا چاوی رۆشنگاته وه به له ناو چوونی به نی قورم یظه، له جابه روه ﷺ ده فه رمویت: [له غه زای ئه حزابدا سه عدی کوپی موعا ذ ﷺ تیریک به رشانی که وت شاده ماری باسکی بری پیغم بهر ی خودا ﷺ به ناگر بۆی داخ کرد و ده سته گانی ئاوسا و کیمیکرد ئه ویش وازی لێهێنا، دواتر دوو چاری خوینبه ربوون بوو جاریکی تریش داخی کرده وه به ناگر و دووباره هه ئئاوسایه وه سه عد کاتیک ئه وه ی بی نی فه رمووی: ئه ی خودایه گیانم دمر نه چیت هه تاکو چاوم رۆشن ده بیته وه به له ناو چوونی به نی قورم یظه ئینجا سه ری ده مار ه که ی به سته وه و یه کتک خوی نی لینه هات]^(۴۲).

(۲۱۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۴۰۳/۳) عن موسى بن عقبه عن ابن شهاب الزهري، وابن اسحاق (سيرة ابن هشام)

(۱۷۷/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۷۱/۲).

(۲۱۵) أخرجه: الترمذي (۱۶۴۷) وحسنه كل من الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۱۲۸۷)، والشيخ مقبل في (الصحيح

پيغمبهرى خدا به نه و پهرى ورمبه رزى و دامه زراوويه وده وده ستا بهرامبهر ناپاكى و پهيمان شكنى بهنى قوره يظه، وه هه موو هو كاري بهرمنگارى و پاريزگارى خسته كار و به كاريه پنا بو دهسته بهر كړدى گرنى پراستنى موسولمانان و بهر زكړدنه ودى ورميان، بو نه و مه بهسته چه ندين كه تيبه سهر بازى له هاوه لاني بيكه پنا و فهرمان يپيكردن كه دهر چوونى سهر بازى به شيوه خونواندن نه نجاميدن به هه موو لايه كى شارى مه دينه دا به تايبه تى ناوچه كانى پوژه لات و پوژناواو باشوور بو ريگه گرتن له ههر دزه كړدنكي هيزه كانى دووژمن له نه و ناوچانه دا. سه له مهى كورپى نه سلهمى نه نصارى به دووسه د كه سه وه نارد و زه يدى كورپى حاريش به سي سه د كه سه وه نارد تا پاريزگارى له شارى مه دينه بكهن و به ناويدا بگه پين بو دورخسته نه ودى مه ترسيه كانى پهيمان شكنى بهنى قوره يظه له پشته وه (الله اكبر) بكهن به دهنكى بهرز بو ترساندنى بهنى قوره يظه و بهر زكړدنه وه وده موسولمانان، پيغمبهرى خدا ﷺ خوى به تايبه ت به ژداريدنه كړد له گه ل هاوه لان له پاسه وانيكردنى خه نده قه كه دا هه تاكو بارودوخه كه هيوربوو وه^(۲۱۱).

پيغمبهرى خدا ﷺ فهرمانى بهژن ومندا له كان كړد له قه لاي بهنى حارثه دا نه گهر كه سيكيان دى ليان نزيكه دبېته وه نه وان شمشيره كانيان بهر زبكه نه وه و هه لېبسورپين بو نه ودى موسولمانه كان له ريگه برى سه كى شمشيره كانه وه بزنان كه دووژمن هه ليكو تا وده سه ر نه و ناوچه يه.

رافي كورپى خودميجى نه نصارى ﷺ دمفه رمويت: (هيج قه لايه ك نه بوو قايمتر وپاريزگار يتر بيت له قه لاي بهنى حارثه، پيغمبهرى خدا ﷺ زن ومندا وگويله وپير و په كه وته كانى له ناودانا بوو، فهرمووى پيان: ((نه گهر هه ستان به بوونى كه سيك كړد ليتان نزيكه دبېته وه شمشيره كانتان هه لېبسورپين باببريسكيته وه)). پياوړى بهنى نه عله بهى كورپى سه د كه پي ده چوو جوله كه بيت ناوى (نجدان) بوو له بهنى جحاش بوو به سواري نه سپه وه هات بولايان، هه تاكو هاته بهر دم قه لايه پاشان به نافرته كانى وت: (وهرنه خواره وه بو لام له خپرو چا كه به نه ولاوه بو نيوه هيچم پي

المسند (۲۱۱).

(۲۱۶) أخرجه: الواقدي (۴۵۰/۲)، وابن سعد (۴۸/۲).

نیه). نه وانیش شمشیریان بهرز کرده و هه ئیان سوړاند، هاوه لانی پیغمبري خودا ﷺ بینیان و به په له بهر و لای قه لاکه رویشان پیاوکیان له گه ل بوو له بهنی حارته ناوی ظوهری کوری رافیع بوو فهرمووی: "نه جدان و مرده دابهزه بوم بو شهری دهسته ویه خه له گه ل یه کتر نه ویش هات تا رووبه پرووی ببیته وه ظوهری به نه سپه وه هه ئیکوتایه سهری و کوشتی..." (۴۱۷).

صفیه ی کچی عهبدالمطلب ﷺ پوری پیغمبري خودا ﷺ هه ستا به کاریکی پالنه وانانه و سیخوړکی جوله که ی بهنی قورمیطه ی کوشته که دهیویست دزه بکاته ناو قه لاکه یان، له زوبه یرموه ﷺ د فهرمویت: (پیغمبري خودا ﷺ دمرچوو بو غمزای (خه ندق)، هاوسه ره گانی له گه ل پوری خوی صفیه له ناو قه لایه ک دانا به ناوی (فارغ)، وه حهسانی کوری ثابتیش ﷺ له گه ئیان بوو: (له وانیه به هوی نه خوشی و به سالاجوونییه وه بوو بیت) خه لکیک له جوله که ی بهنی قورمیطه دههاتن بو قه لاکه بو نه وهی دهستیان بگات به هاوسه ره گانی پیغمبر ﷺ وه له پر هه ئیکوتنه سهریان... جوله که یه ک هات هه تاکو گه یشته دهو روبه ری نه شوینه ی که هاوسه ره گانی پیغمبري ﷺ لیبوو له گه ل صفیه ی پوری، صفیه فهرمووی: به حه سان: ههسته بوی بیکوزه فهرمووی: وه للاهی من ناتوانم نه و کاره بکه م نه گهر توانای نه ووم هه بووایه له گه ل پیغمبري خودا ﷺ دمرده چووم [ئینجا صفیه به پوښاکیک ده مامکی خوی کرد و تهوړکی گرت به دهسته وه بوی چووه خوارمه سهری له لهشی جیا کرده وه...] پاشان سهره که ی هه لگرتنه وه و بهر و لای جوله که کان هه ئیدا، جوله که کان وتیان: ئیمه وامان زانیوو (محمد) که سی به سه رمال و خیزانییه وه جی نه هیشتوه که بهرگریان لیبکات له شوینی خویدا بویه رویشان و بلاوه میان لیکرد) (۴۱۸).

(۲۱۷) أخرجه: الطبراني (الكبير)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۳۳/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۲۱۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۸۴/۳) (۷۲۳) وقال محققه: حديث حسن لغیره، والحاكم (۵۰/۴) وقال: روي باسناد صحيح، والطبراني (الكبير) (۸۰۴/۲۴)، وفي (الوسط) (۳۷۵۴) والبزار (۱۸۰۷)، و ابی یعلی (۶۸۳)، وابن سعد

(۳۴/۸)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۴۵) رواه البزار وابو یعلی... واسنادهما ضعيف وقال (۱۰۱۴۶): رواه الطبراني

ورجاله الى عروة رجال الصحيح ولكنه مرسل. واللفظ للحاكم والطبراني والبزار.

زیادبوونی مهینه تی موسولمانه کان

سو پای موشریکه کان گه مارۆی سهر موسولمانه گانیاندا تا دههات زیاتر و توندتر دهکرد، وه جوله که کانی بهنی قورمیطهش چوونه پالیان، به نه مهش دژواریه کان بۆ سهر موسولمانه کان سهختتر بوو دوو چاری به گیرهاتنیکی ناوازه و سهختگیربوونه وه و ترس و دله راوکێ و شله ژان وهك مۆته که بائی به سهردا کیشابوون ههروهك خوای گهوره له باره یانه وه دمفه رمویت: ﴿إِذْ جَاءُوكُم مِّن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَنَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ١٠﴾ ههك آبتلی المؤمنوت و زلزلوا زلزالا شديدا ﴿١١﴾ (الأحزاب) واته: [کاتیکیش دوو ژمنان له سهر و خوار تانه وه هاتنه سهرتان، کاتیکیش چاوه کان نه به له قبوون، دله کان گه یشتبوونه گه روو، گومانی جوړاو جوړتان دمبرد به به ئینه کانی خوای گهوره (به سهر که وتنی ئیمانداران)] به لام له گه له هه موو نه وانه شدا موسولمانه کان برپا و متمانه یان زیاتر دهبوو به رامهر خودای گهوره وه زیاتر ملکه چی خوداو پیغمبر ﷺ دهبوون و باومریان پتهوتر دهبوو ههروهك خوای گهوره دمفه رمویت: ﴿وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ٢٢﴾ (الأحزاب) واته: [کاتیکی ئیمانداران نهو هه موو دمسته و گرۆ هانه یان بینی وتیان: نه مه نه وهیه که خوا و پیغمبره که ی به ئینی پیداوین (که ناوا دژایه تی ئایینه که ی دهکریت و کافران و دوو پرده کان نه خشه و پیلانده کیشن بۆ ریشه کیشکردنی)، دیاره که خودا و پیغمبره که ی راستیان فهرموو له پیشهاتندا، بیکومان نهو دژایه تیه باومر و ملکه چی نه بیت هیچیتری بۆ زیادنه کردن (واته: سوورتر بوون له سهر ئیمان)] دوو پرده کانیش دوو پرده یی و کرده وه ی پیس و ناپه سندیان دهر که وت و هه ئو یسته گانیان به ترسنوکی و داخله کین و وه پرخواوی و سهر شوپی و درۆ کردن ناو زهد دهگرا و نیشانه ی ناسراوی نهوان بوو به رامهر به به ئینه کانی خودا و پیغمبره که ی ﷺ، ههروهك خودای گهوره و بالاد هست هه ئو یسته ناجوامیره گانیان و نهو قسه نابه جیانه یان که دهیان کرد بۆ دارپوخاندنی وره ی موسولمانه کان له قورنندا به جوانی پروونی کردۆته وه بۆ موسولمانان وهك له نه و باره یه وه دمفه رمویت:

﴿وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ٢٣﴾ (الأحزاب)

واته: [کاتیک دوورو و مکان و نهوانه دلیان نه خووشی تیدا ابو و دمیانوت: به لینی خودا و پیغمبر مبره که ی تهنه بؤ خه له تاندن بوو، هیچتر نه بوو، یا خود دمفه رمویت: ﴿وَإِذْ قَالَتْ طَافِقَةٌ مِّنْهُمْ يٰ أَهْلَ يَرْبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَرِسْتَدِينُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ أَلْتَنَىٰ يَقُولُونَ إِنَّا بُيُوتُنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿١٣﴾ وَلَوْ دَخَلْتَ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْنَهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا ﴿١٤﴾ وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا لََّ أَنْ يَكُونُوا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْنَهَا وَمَا تَلَبَّسُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا ﴿١٥﴾ قُلْ لَنْ يَفْعَلَكُمْ الْفِرَارُ إِن فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذْ لَا تُنْعَوْنَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٦﴾ قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِّنَ اللَّهِ إِن أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَحِثُّونَ لَهُمْ مِّنْ ذُنُوبِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٧﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِفِينَ مِّنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٨﴾ أَشِحَّةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَفُوا كُمْ بِالسِّنَةِ جِدَادٍ أَشِحَّةً عَلَى الْخَيْرِ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ﴿١٩﴾ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قُتِلُوا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢٠﴾﴾ (الأحزاب).

نهم نایه تانه نه وه رووند که نه وه که دوورو و مکان که سانیکی ترسنوک و بیتمانه بهرامبر به به لینه کانی خودای که وره له کاتی ناره حه تی و دزواریدا له گه ل نه و مشدا زور چه قاهو سووون بهرامبر به پیغمبر صلی الله علیه و آله، وه له بارودوخه سهخته کانداه ده که پانه وه بؤ لای خودا و به په ناگیری راسته قینه یان دانه دمنه وه هله دستان به چه ندین کرداری دزیوی ترسنوکانه و سهر شور که مرانه له کاتی کارکردن و ده ستی کردنی شهردا نهوان داوای مؤلعتیان له پیغمبر صلی الله علیه و آله دمکرد به چه ندین بریویانوی بیبنه ما که گوايه ماله کانیان والو بیسنه که و بهر بهسته و بهر دمنستی دووژمنه کانه به نهو شیوه ش مبهستیان بوو له مردن راکهن و نه چه نگین له پیناوی خودادا له بهر نه وهی باومریان به دیار کردنی نه جهل نه بوو له لایهن خودا وه هر به نه و مشه وه نه ده وستان خه لکی تریشیان هاندهدا تا سهنگه ره کانیان جیبهیلن و بهر وه ماله کانیان راکهن به بیپر چه او کردنی نهو په یمانه ی که له سهریوون بهرامبر به خودا و پیغمبر مبره که صلی الله علیه و آله.

موسای کوری عوقبه ﷺ دمفه رمویت: (کاتیک بارودوخه که سهخته گیر و ناره حه تبوو له سهر پیغمبر مبره ﷺ و هاوه لانی له نه ویدا خه لکیکی زور دوو چاری دوورووی بوون و

قسهی زور ناپیک و نابه جیدانده کرد چون قسه کردنیک؟! کاتیک پیغمبر ﷺ بینی که خه لکه که دوو چاری ج بارودوخیکی سهخت و پر مهترسی و نارهحه تبوونه ته وه کهوته مژده پیدانیان و ههرموی: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُفَرِّجَنَّ عَنْكُمْ مَا تَرَوْنَ مِنَ الشَّدَةِ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ آمِنًا، وَأَنْ يَدْفَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيَّ مَفَاتِيحَ الْكَعْبَةِ، وَلِيُهِلِكَنَّ اللَّهُ كِسْرَى وَفَيْصَرَ وَلِتُنْفِقُنَّ كُنُوزَهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) واته: ((سویند به نهو زاتهی گیانی منی به دهسته نهو بارودوخی سهختهی دوو چاری بوون و دهیبین له سهرتان لاده چیت و من و دهبینم و تکام وایه که ته وافی مائی خودا بکه به بیترس و به نهو بهری ناسایشه وه وه خودای گه وره کلیله کانی که عبه دهخاته وه دهستم وه خودای گه وره کیسرا و ههیسر له ناو دهبات و نیو هس گهنجینه کانیان له پیناوی خودادا ده به خسن)).

پیاوینک له نه وانهی له گه لیدا بوو به هاوه لانی وت: سهرتان سورنامینیت له محمد به لینی ته وافی بهیت و دابه شکردنی گهنجینه کانی فارس و روممان پیده دات له کاتیکدا نیمه لیره دا هیچ که سیکمان ناتوانیت به دلنیا یه وه بجیت بؤ سهر ناو، وه لاهی نهو به لینی پیدانهی نهو هیچ نییه ته نها چاو بهست و فریودانه» ههندیکی تریان له نه وانهی له گه لیدا بوون دهیانوت: «ریگه مان بده بجینه ماله کانمان چونکه والا و کراوه ن بهرووی دووژمندا»

نبینو ئیسحاق ﷺ دهه رمویت: (نهوسی کوری قهیطی له بهنی حارنهی کوری حاریت بوو دهیوت: "نهی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ماله کانمان هیچ شورایه کیان نییه به ناسانی دهستی دووژمن دهیانگاتی و [کهوتوونه ته دمره وهی مه دینه] روخسه تمانبده. نهو کهسه له ناو کوومه لیک له پیاوانی هوژه کهی نه م قسه یه ده کرد وتی له جیاتی نه وانش روخسه تمان پیدده تا برؤین و بگه ریینه وه بؤ ماله کانمان وه [بؤلای ژن ومنداله کانمان] و فریایان بکهوین چونکه له دمره وهی مه دینه دان) (۲۱۹). ههندیکی تریان دهیانوت: «نهی خه لکی یه ثریب نیر شوین و جیگای نیوه نییه تیایدا پروهستاو و خوړاگران بن له بهر نه وه بگه ریینه وه بؤ ماله کانمان... له گه ل نه وه شدا موسولمانه کان خوړاگر و دامه زراو بوون به بینینی ژماره ی زوری کو مه ل و تاقه مه کان و

(۲۱۹) أخرجه: ابن اسحاق (السيرة) (۱۷۸/۳) عن عروة بن الزبير رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، والبيهقي في (الدلائل) (۴۳۵/۳)، والطبراني (الكبير)

سەختى و دژوارى بارودۇخەكە زياتر باومېرىان دەچەسپا و دئىياتردەمبۇون بەرامبەر بەلئىنەكانى خوداى بالا دەست كەبەلئىنى پىدا بوون.... تا دەھات بارودۇخەكە سەختىرو گەمارۇكە توندتر دەمبۇو لەسەر موسولمانەكان ئەوندە سەرقالىكردبۇون بەشەو و بەرۇژ بوارى حەسانەودىان نەبوو...^(۲۲۰).

ئىبنو عومەر ﷺ ھەلۋىستىك لەھەلۋىستە راست و پېر لەباومېرى ھاوەلانمان بۇ دەگىرپىتەوہ كە بۇ سەرخستىنى خودا و پېغەمبەر ﷺ داويانە. ئىبن عومەر ﷺ دەفەرموئىت: (خالم عوئمانى كورپى مەظعون ناردىمى بۇ ئەوہى بچم تا لىفەيەكى بۇ بىنم منىش چوومە خزمەت پېغەمبەرى خودا ﷺ لەلای خەندەقەكە بوو بۇ ئەوہى داواى روخسەتى لىبكەم ئەوئىش رېگەى پىدام و فەرمووى: ((بە ھەر كەسك گەپىشتى لەرېگادا پىيان بلى كە پېغەمبەرى خودا ﷺ فەرمانتان پىدەكات كە بگەپىنەوہ شوئىنى خۇتان [واتە: بۇ ئەوانەى پىشتەر رېگەى گەرانەوہى پىدابوون بۇ مائەوہ])). ئەوئىش لە رۇژىكى زۇر ساردابوو، رۇيشتە لەرېگادا بەخەلگەكە گەپىشتە پىم وتن: كە پېغەمبەرى خودا ﷺ دەفەرموئىت: وەللاھى يەك يا دوانيان نەبىت ھەوالەكەيان رەتكردەوہ ئەوانىتر ھەموويان بەگورجى گەرانەوہ خزمەت پېغەمبەرى خودا ﷺ^(۲۲۱).

تەنھا گەمارۇى موشرىكەكان موسولمانەكانى دووجارى تەنگ پېئەلچىن و بارگرژى نەكردبۇو، بەلكو بارودۇخى ناوخۇ ئەومندەيتىر ترس و بىم و پەرىشانى و نازار ومەينەتى خستبووہ ناويان.... خواردەمەنىيەكان رۇژ لە داوى رۇژ كەمتر دەمبۇو دىومزەمەى برسىتى بىبەزەيى بالى بەسەردا دەكېشان، ھاوكات لەگەل سەرماو سۇلەى شەوانى درىژى زستاندا لەگەل ئەو جەنگە دەروونىيە لەرادمەدەرى كە لەدلى دووړووەكانەوہ بەرپاكرا بوو بەناو رېزى موسولمانەكاندا بەشيوەيەكى سەرشۇرپانە و ترسنۇكانە ونەزۇكانە.... شەونخونى سەخت لەئەو شەوہ درىژانەدا بەجۇرېك بوو كە محمدى كورپى مەسلەمى ﷺ دەفەرموئىت: (لە غەزاي خەندەقدا شەو و رۇژمان وەك يەك بوو ھەتاكو خوداى گەورە دەرووى لىكردىنەوہ و رزگارمانبوو). پاشان پەيمانىكىنى بەنى قورەيظەش بەسەرداھات نىشانەيەكى ترسناك و پىلانگىرپەكى پېر

(۲۲۰) أوردہ: البيهقي (الدلائل) (۴۰۲/۳، ۴۰۴، ۴۰۶)، وابن عبد البر في (الدرر في اختصار المغازي والسير) (ص: ۱۶۹-۱۷۷).

(۲۲۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۳۳۶۹)، والبيهقي (الدلائل) (۴۳۵/۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۵): رجاله رجال

الصحيح، وقال الحافظ في (فتح الباري) (۵۱۲/۷): اسنادہ صحيح.

مەترسیتەر بوو بۆ سەربازگەى موسوڵمانە خۇراگر دامەزراوەکان، تادەهات ناپەحەتى زیاتر دەبوو باردۆخەکە پر مەترسیتەر دەبوو بەجۆرێک پيغمبەرى خودا ﷺ ڕيگەى بە هیچ کەس لە هاوێلانێ نەدەدا کە بەرەو مەدينە بڕۆنەووە مەگەر چەک لەگەڵ خۆيان بێن وەك نامادە باشيەك لە ناپاکى بەنى قورمىظە..^(۲۲۲).

رۆژنيکیان يەكێك لە هاوێلانێ پيغمبەر ﷺ داواى ڕوخسەتى گەڕانەووە بەرە و مالهەوى لە پيغمبەر ﷺ کرد بۆلای هاوسەرەکەى کە تازمبوک بوو، پيغمبەريش ﷺ فەرمانیپيکرد کە چەکەکەى لەگەڵ خۆى ببات وەك ئاگا لە خۆبوونیك بەرامبەر ناپاکى بەنى قورمىظە ئەم ڕووداوەش ئەبو سەعیدى خودرى ﷺ بۆمان دەگيڕيئەووە دەفەرمويت: ((کۆرە مامیکم لەئەو مالهەدا بوو (ئاماژەى بۆ مالتیکی ئەوئ کرد))، تازە زاوا بوو کە دەرچووین بۆ غەزای خەندەق لەخزمەت پيغمبەرى خودادا ﷺ، ئەو گەنجە داواى ڕوخسەتى چوونەووە بۆ مالتی لە پيغمبەرى خودا دەکرد ﷺ لەکاتى نێومرۆدا دەگەڕايەووە بۆلای هاوسەرەکەى، رۆژنيکیان داواى ڕوخسەتى کرد و فەرمووى: [ئەى پيغمبەرى خودا ﷺ مۆلەتى چوونە مالهەوم دەويت من تازە زاوام ئەويش ڕيگەيدا]، پيغمبەرى خودا ﷺ فەرمووى: ((چەکەکەت بەدەستەووە بگرە و لەگەڵ خۆت بيبە من دەترسێم بەنى قورمىظە زيانت بپيگەيەن)). پياووەکەش چەکەکەى هەلگرت و پاشان گەڕايەووە بۆ مالهەو بىنى ئەوا هاوسەرەکەى لەبەر دەرگادا و مستاو وىستى ڕمەکەى دريژ کات بۆى تا لايىدات، لەئەو کاتەدا غيەرەى جولا، هاوسەرەکەى پيوت: لەسەرخۆبە و ڕمەکەت بکيشەرەووە و پەلەمەکە و بڕۆ ژوورەووە سەیر بکە و بزانه چ شتيك منى وەدەرناو، ئينجا چووە ژوورەووە بىنى ماريکی گەورە لەسەر جيگای نووستنەکەى خۆى لولداو و جنگلی خواردووە، ئەويش بەرپمەکەى بۆى چوو تا لايىدات و بيکوژيئ ئەو بوو مارەکەى کرد بەسەرى ڕمەکەووە پاشان نووکی ڕمەکەى چەقاند بەزەويدا مارەکەش پەلەقازەى کرد [بەسەر نوکی ڕمەکەووە و گەنجەکەش کەوت و مرد]، نەزانرا کاميان زووتر لە ناوچوون مارەکە ياخود گەنجەکە، ئيمەش هاتينە خزمەت پيغمبەرى خودا ﷺ ئەووەمان بۆ باس کرد وە پيمان وت: کەداوا لە خودا بکات تا زیندووی بکاتەووە بۆمان، فەرمووى: ((داواى ليخۆشبوون بۆ هاوێلەکەتان بکەن)). پاشان فەرمووى: ((إِنَّ بِالْمَدِينَةِ جُنًّا

قَدْ أَسْلَمُوا، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهُمْ شَيْئًا، فَادْنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنْ بَدَا لَكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فَاقتُلُوهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ)) واتہ: ((لہ ناو شاری مہدینہ دا جنوگہی لیہ موسولمانبوون، ہر کاتیک شتیکتان لہئہوانہ بینی داوای ریشتنیان لیکہن تاسی رۆژ، نہگہر لہ دواۓ نہوہ دمرکہوتنہوہ وخویان پیشاندان بیانکوژن نہوانہیان شہیتانین))^(۴۳). لہئہو کاتہدا ترس و دلہراوکیی ہاودلان زور زیادیکرد و ہاتنہ خرمہت پیغمبرِ خوا ﷺ داوایانلیکرد کہلہ خودا بویان بپاریتہوہ تائہو ترس و راجلہکینہیان لہسہر لابدات، نہبو سہعیدی خودری ﷺ دہفہرمویت: (لہغہزای خہندہفدا وتمان: نہی پیغمبرِ خوا ﷺ خودا شتیک نیبہ کہ نزای پیکہیت و بیلیت لای خودا؟ چونکہ وا دلہکانمان لہم کاتہدا گہیشتووتہ گہروومان لہ ترسان، فہرمووی: بہئی ہہیہ بلین: ((اللہم استُر عَوْرَاتِنَا، وَامْن رَعَاتِنَا)) واتہ: ((خودایہ عہیب و عارمان بیوشہ و ترس ودلہراوکییمان لہسہر لابدہ و بیگورہ بہناسایش)).

شکانی ہیزی دووژمن

یارمہتی و کومہکی بہروردگار گہیشتہ موسولمانان، نہوہ بوو خوای گہورہ بای بہرووی ببیاومرپاندا ہہلکرد و ورہوتوانای روخاندن))^(۴۴). پیغمبرِ خوا ﷺ کہوتہ ئاموژگاری و ہاندانی ہاودلانی لہسہر ئارامگرتن و دامہزراوی بہرامبہر بہدووژمنہکان، پاشان دوعای کرد لہ موشریکہکان:

عہبدوللای کوری نہبوئہوفا ﷺ دہفہرمویت: (پیغمبرِ خوا ﷺ لہ چہند رۆژیکدا کہتیدا دووچاری رووبہروو بوونہوہ بوو لہگہل دووژمنہکانی چاومرپیکرد ہہتاکو خور لہ ناومرستی ئاسماندا لایدا نینجا ہہستا لہ ناویاندا فہرمووی: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْرِبُوا وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ [ودعا رسول الله a على الأحزاب] فقال: اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، مُجْرِيَ السَّحَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ [وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ]))^(۴۵) واتہ: ((نہی خہلکینہ ئاواتہ خوازی

(۲۳۳) أخرجه: مسلم (۵۸۰۰)، ومالك (۹۷۶/۲)، وابوداود (۵۲۵۹)، والبغوي (۳۲۶۴)، والطحاوي (مشكل الآثار) (۹۴/۴)

واللفظ لمسلم والزيادات لابي داود ومالك.

(۲۲۴) أخرجه: احمد (۲/۳)، والبخار (۳۱۱۹)، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۲۰۱۸).

(۲۲۵) أخرجه: البخاري (۲۹۶۵، ۴۱۱۵)، ومسلم (۱۷۴۲، ۴۵۱۷) واللفظ لهما.

پووبه پروو بوونه وهی دووژمندا مه کهن به لکو داوا له خودا بکهن که بتانباریزیت و تهنروستیتان باش بکات نه گهر پووبه پرووش بوونه وه ئارامگرو دامه زراو بن وه باش بزائن که به ههشت له ژیر سیبهری شمشیره کاندایه، ئینجا [پیغمبر ﷺ] دوعاشی له نه حزب کردو [فهرمووی: (ئهی خودای دابه زینه ری قورئان تو حساب ولیپرسینه و مت خیرایه و بزوینه رو گویند وهی هه وره کانی ئه م پارت و تاقمه موشریکانه تیکبشکینه خواجه تیکیان بشکینه و ژیر پئیان دوو چاری راجله کین بکه و ئیمه ش زال بکه به سه ریانداه)).

له گیرانه وهیه کی تردا پاشان فهرمووی: ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّهُمْ، وَنَحْنُ عِبَادُكَ، وَهُمْ عِبَادُكَ، وَنَوَاصِيْنَا وَنَوَاصِيَهُمْ بِيَدِكَ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ))^(۲۲۶). واته: (ئهی خواجه تو پهرورگاری ئیمه و نه وانیشی، ئیمه بهنده ی توین نه وانیش بهنده ی توین چارمنووسی ئیمه و نه وانیش به دهست تویه سه رمانبخه به سه ریانداه). له گیرانه وهیه کی تردا له عه بدوللای کوری عه مری کوری عاصه وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی: ((لَا تَمْنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَسَلُّوْا اللّٰهَ الْعَاقِبَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمْهُمْ فَأَنْبِتُوْا، وَادْكُرُوا اللّٰهَ، وَإِنْ أَجْلَبُوا وَصَاحُوا فَعَلَيْكُمْ بِالصَّمْتِ)) واته: ((ئاواته خوازی پووبه پروونه وهی دووژمن مه کهن، به لکو داوا ی پاریزگاری و سه لاهه تی له خودا بکهن، نه گهر دوو چاری پووبه پروو بوونه وه ش بوون خوراکر و دامه زراوین و یادی خودا بکهن وه گهر له هه موو لایه که وه هه لیانکوتایه سه رتان و هاوار و قیزه قیزیان به سه ردا کردن ئیوه بیدنگبن))^(۲۲۷).

له گیرانه وهیه کی جابری کوری عه بدوللایا هاتوه ﷺ ده فهرمویت: (که پیغمبرِ خوا ﷺ ته شریفی هینا بو مزگه وتی (نه حزب) عه باکه ی دانا و هه ستا، دهسته کانی به رز کرده وه و لیکی نزیک کرده وه و که وته نزا کردن له موشریکه کان، نوژی نه کرد، پاشان ته شریفی هینایه وه و دووباره دوعای لی کرده وه و نه مجارهیان نوژی کرد)^(۲۲۸).

خودای گه وره نزا که ی گیراکرد و موسولمانه کانی سه رخست و دووژمنه کانی دوو چاری شکست خواردن گرد له پوژی چوار شه ممه دا له نیوان نوژی نیومرو و عه سردا، له جابره وه ﷺ ده فهرمویت: ((پیغمبرِ خوا ﷺ سی پوژ له سه ر یه ک

(۲۲۶) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۵۱۴)، والبيهقي (الكبرى) (۱۵۲/۹).

(۲۲۷) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۵۱۸)، والبيهقي (الكبرى) (۱۵۳/۹).

(۲۲۸) أخرجه: احمد (۱۵۲۳۰) وقال محققه: اسناده ضعيف. واوردناه للعلم فقط.

نزای کرد له ناو مزگهوتی (فتهج) دا له رۆژی دووشه‌مه و شنه‌مه و چوار شه‌مه‌دا، خودای گه‌وره نزاکی گیرا کرد و بۆی جیبه‌حیکرد له رۆژی چوار شه‌مه‌دا له نیوان نوێزی نیوهرۆ و عه‌سردا له‌ده‌موچاویدا مژده‌ی خو‌شی و سه‌رکه‌وتن ده‌بینرا و هه‌ستی پێده‌کرا..^(۳۹).

پیغمبهری خودا ﷺ زۆر زی‌کری وه‌لامدانه‌وه‌ی خودای ده‌کرد: (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ) واته: (خوایه وه‌لامی دوا‌ی وه‌لام‌ده‌ده‌مه‌وه له‌گوێراپه‌لیتدا).

له ئیبنو عه‌باسه‌وه ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (پیغمبهری خودا ﷺ ئەم دێره‌ی ده‌فه‌رموو: ((لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ)). واته: ((خوایه وه‌لامی دوا‌ی وه‌لامت ده‌ده‌مه‌وه له‌گوێراپه‌لیتدا، هیچ هاوبه‌شیکت نییه و ستایش و مو‌لک هه‌موو شایسته‌ی تۆیه هیچ شه‌ریک و هاوبه‌شت نییه)) ئەمه‌ی فه‌رموو له‌ئه‌وه‌په‌ری نازونیه‌مه‌تا له‌رۆژی عه‌ره‌فه له‌کاتی چه‌جدا و له‌ناپه‌هت‌ترین سه‌خت‌ترین کاتی‌شدا له‌غه‌زای خه‌نده‌فا ئەمه‌ی فه‌رموو^(۴۰). له‌ئه‌وه‌رۆژه دژوار و سه‌ختانه‌دا هاوه‌لانی پیغمبهر ﷺ دارخو‌رمایان بینی به‌روبوومی دهرکه‌وت و سه‌ری دهرده‌هینا به‌مه زۆر شاد و دلخۆش بوون چونکه بژیوی ژایانیان له‌بنجینه‌دا پشته به‌به‌روبوومی دارخو‌رماکانیان به‌ستبوو، له‌عو‌روه‌ی گو‌ری زوبه‌یره‌وه ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (پیغمبهری خودا ﷺ ڕووبه‌پرووی مو‌شریکه‌کان بووه‌وه له‌غه‌زای خه‌نده‌فا رۆژیکی زۆر سه‌خت و دژواربوو مو‌سو‌لمانه‌کان هه‌رگیز دووچار‌ی رۆژگاری هاوشیوه‌ی ئەو رۆژه نه‌بوو بوون، پیغمبهری خودا ﷺ دانیشتبوو ئەبوه‌که‌ری صدیق‌یش ﷺ له‌خه‌مه‌ت‌یدا‌بوو، ئەوه‌کاته ساته‌وه‌ختی دهرکه‌وتنی به‌روبوومی خو‌رمابوو، ئەوان زۆر پێیدلخۆش ده‌بوون کاتی‌ک ده‌یان‌بینی به‌جۆریکی له‌ئه‌ندازه به‌ده‌ره ئەبوه‌که‌ر ﷺ سه‌ری به‌رزکرده‌وه دارخو‌رمایه‌کی بینی چونکه له‌لقی‌کدا دهرکه‌وتبوو ئەوه یه‌که‌م لق‌بوو که بینی به‌ده‌ستی ئاماژه‌ی بۆ کرد: ئەو لقه ئە‌ی پیغمبهری خودا ﷺ خو‌رمای گرتوو. به‌ئه‌وه‌په‌ری دلخۆشییه‌وه، پیغمبهری خودا ﷺ سه‌یری‌کرد و به‌زمرده‌خه‌نه

(۲۳۹) أخرجه: احمد (۱۴۵۶۳) وقال محققه: اسناده ضعيف. والبخاري (الادب المفرد) (۷۰۴)، والبيهقي (شعب الايمان)

(۳۸۷۴)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۲/۴) ورجال احمد ثقات، وقال المنذري (الترغيب) (۱۷۸۸): واسناد احمد جيد،

وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح الترغيب) (۱۱۸۵)، و (صحيح الادب المفرد) (۵۴۲).

(۲۳۰) أخرجه: البيهقي (الكبرى) (۴۸/۷).

و خۆشحالىیه وه فەرمووی: ((اللَّهُمَّ لَا تَنْزِعْ مِنَّا صَالِحَ مَا أُعْطِيتَنَا))^(۲۳) واتە: ((ئەى خوايە بێبەشمان مەكە لە باشتەرين و چاكترين بەروبووى ئەوانەى كە پێماندەبەخشی)).

هەولدان بۆ پێككەوتن لەگەڵ غەطەفاندا

گەمارۆكە تا دەهات توندتر و سەختتر دەبوو لەسەر موسوڵمانەكان، پېغەمبەرى خودا ﷺ هەولیدا سوپای موشرىكەكان لێكترارزێنیت، بۆ ئەو مەبەستەش غەطەفانى هەلبژارد چونكە ئەوان هیچ ئامانجێكى پامیاری و ئایینیان نەبوو لەپەڕووی بیروباوەرپەوه لەئەو جەنگەدا بەلكو ئەوان بۆ داخوازی مائو سامان و دەستكەوتى شەڕ هاتبوون بەتەنها ئەو مەبەستەیان هەبوو، بەپێچەوانەى دوو دووژمنە سەرەكیەكەى تری كە قورەیش و جولەكەكان بوون، پېغەمبەرى خودا ﷺ پەيوەندىكرد بەسەرگرەدەكانى غەطەفانەوه دوان لەسەرگرەدەكانیان هاتنە خزمەت پېغەمبەرى خودا ﷺ كەئەوانیش حارثى كۆرى عەوف و عویەینەى كۆرى حوصەین بوو بەنەینى لەگەڵیاندا كۆبوووه، پېغەمبەرى خودا ﷺ هەستا بەوتووێژ لەگەڵیاندا بەئەوى كەسێەك یاخود نیوى بەروبووى مەدینەیان بداتى بەئەو مەرجەى لەئەو جەنگە پاشەكشە بكەن و قورەیش بەتەنها جێبەجێلن باسى ئەو پرووداوه لە دوو گێرپاڤەمدا هاتوو كە یەكێكیان پلەكەى (حسن) و ئەوى تریشیان لاوازه (ضعیف)ە:

۱- لەسەعیدی كۆرى موسەیبەئەوه ﷺ دەرئەمۆیت: (پېغەمبەرى خودا ﷺ ناردى بەشویڤ عویەینەى كۆرى حوصەین كۆرى بەدرى فوزارى كە ئەو لەئەو پۆژگارەدا سەرۆكى موشرىكەكانى ھۆزى غەطەفان بوو لەگەڵ ئەبوسوفیاندا بوو پێى فەرموو: ((دەئێى جى ئەگەر سێیەكى بەروبووى ئەنصارت بدەینى ئایا تۆ دەگەرپێتەوه خۆت و ئەوانەى لەگەڵتەدان لە ھۆزى غەطەفان و لەپىزى ئەحزاب دێتە دەرەوه و بشتیان تێدەكەیت؟ عویەینە وەلامیدایەوه: وتى ئەگەر نیوى بەروبوووەكەم بدەینى ئەو كارە جێبەجێدەكەم...))^(۲۴).

پاشان حارث و عویەینە هاتن بۆ دانووستان لەگەڵ پېغەمبەرى خودا ﷺ ھەرۆك ئەبو ھورمیرە ﷺ دەرئەمۆیت: (حارثى كۆرى عوفى مورپى غەطەفانى هاتە خزمەت

(۲۳) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۳۷۹۶۳) وقال محققه: اسنادہ صحیح.

(۲۴) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۷۳۷) عن سعيد بن المسيب ومراسيله صحیحة.

پيغهمبهرى خدا ﷺ وتى: نهى محمد ﷺ نيوهى بهروبوى خورماى مهدينه مان بدهيتى دهسته لدهگرين نه گهر نا نهى شارمت ليپرده كه م نه نه سپسوار و بياوى شهركهر، فهرمووى: ((بوسته با رايژ به سه عده كان بكه م (سه عدى كورى عوبادهى خه زره جى و سه عدى كورى موعاذى نهوسى ههردووكيان سهروكى نه نصاريون)). پاشان [ناردى به شوپنياندا و پيى فهرموون: ((إِنَّ عُيَيْنَةَ بَنِ حِصْنٍ قَدْ سَأَلَنِي نَصْفَ مَرَكَمًا عَلَى أَنْ يَنْصَرَفَ مَعَهُ مِنْ عَطْفَانٍ، وَيَحْدَلَ بَيْنَ الْأَحْزَابِ، وَإِنِّي قَدْ أَعْطَيْتُهُ الثُّلُثَ، فَأَبَى إِلَّا الشَّطْرَ)]، [إِنِّي قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ الْعَرَبَ قَدْ رَمَتْكُمْ عَنْ قَوْسٍ وَاحِدَةٍ، وَإِنَّ الْحَارِثَ سَأَلَكُمْ تُشَاطِرُونَ مَرَّ الْمَدِينَةِ، فَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَدْفَعُوا عَامَكُمْ هَذَا فِي أَمْرِكُمْ بَعْدًا]] واته: ((عويهينه كورى حوصهين داواى نيوهى بهروبوى مهدينه لى كردووم به نهو مهرجهى كه بگه پيته وه به خووى و نه وانهى له گه ليدان له هوژى غه طه فان ويپنه دهره وه له ريزى نه حزب و پشتيان تيبكه ن ودمنيش سييه كى بهروبوه كه م داوه تى نهو پيپرازي نيه ته نها به نيوهى نه بيت [من چاك دزمانم كه عه رب هه موويان خويانكو كردوته وه بو تان وه حاريش داواى نيوهى بهروبوى خورماى مهدينه دهكات نه گهر دمتانه وي ت نه وه نه مسالى بيدنه و له نه مهو دواش خو تان چو نى به باش دزمانن ناوا بكه ن]]؟

وتيان: نهى پيغهمبهرى خدا ﷺ نه وه به وهى له ناسمانه وه بو ت دابه زيوه؟ نه گهر وايه ني مه ملكه جى فهرمانى خوداين يا خود به بيروپراى خو ته واى بو ده جيت بو جوونى ني مهش له نه وه دا شوين بو جوون و بيروپراى تو ده كه وين نه گهر به ته وي ت به سه رماندا جي به جيبكه يت، وه لا الهى ني مه و نه وان چو ن دمينيت هه ر ناوها بووين له سه رده مى بته رستى نه وان نه يان تواني وه يه ك دمنكه خورمانان لي بستين مه گهر به كرين و فروشتن و نا لو گو ر و ميواندارى نه بوو بيت وه لا الهى ني مه له سه رده مى نه فاميدا كه م ترين شتمان نه دمدانى چو ن ني ستا دميان دمينى له كاتي كدا خوداى گه وره سه ربه رزى كردووين به نيسلام. نينجا پيغهمبهرى خدا ﷺ گه رايه وه لاى حاريت (كه وهك نوينه رى نهو كات لاى موسو لمانان بوو) وه نه وهى پيپرا گه ياندين... (٢٣٣).

(٢٣٣) أخرجه: الطبري (الكبير) (١٣٣/٦) (٥٤٠٩)، والبزار (١٨٠٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٣٢/٦) رواه البزار والطبراني، ورجال البزار والطبراني فيهما محمد بن عمرو وحديثه حسن وبقيه رجاله ثقات، وقال محقق (المصنف) لابن أبي شيبة (٣٧٩٧١): رواه البزار موصولاً بأسناد حسن، وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (٤٢٧/٢): رواه البزار والطبراني واسنادهما حسن. واللفظ للبزار والزيادات للطبراني وعبدالرزاق.

۲- ئیبنو ئیسحاق رحمه الله دمه رمویت: کاتیک باردۆخه که زۆر سهخت و دزوار بوو له سههر موسولمانان و نارهحه تیکردن پیغمبهری خوا ﷺ ههروهک عاصمی کورپی عومه ری کورپی ههتاده و کهسانی تریش که ناویان نههاتوو له محمدی کورپی مهسهلمه ی کورپی عهبدو لای کورپی شیهابی زوههیری باسیان کردوو و فهرموویانه پیغمبهر ﷺ ناردی بۆ لای عویهینه ی کورپی حوصهینی کورپی حوزهیفه ی کورپی بهدری فوزاری و حارشی کورپی عهوفی کورپی نهبو حارشی مورپی که ههر دوو گیان له سههر کرده کانی غهطه فان بوون سییه کی بهروبوومی مه دینه ی پیدان به نهو مه رجی خویان و نهوانه ی له گه لیاندا له سوپاکه یان بگه پینه وه و پشت له دووژمنه کانی موسولمانان بکه ن نهو بوو له نیوان پیغمبهر و نهواندا دانووستان روویدا و کتایک نووسرا به لام مؤرنه کرا و یه کلایی نه بووه وه نهو سولحه، وه نهو سولحه رهمانه ندی یه کجاری مابوو کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ ویستی رهمانه ندی نیشان بدات ناردی به شوین سهعدی کورپی موعاذ و سهعدی کورپی عوباده دا ﷺ وه که وته راویژکردن له گه لیاندا نه وه ی روویدا بوو بۆی باسکردن، نهوانیش وتیان: نه ی پیغمبهری خوا ﷺ نه گهر نه وه کاریکه خۆت پیتخۆشه و دهته ویت نه نجامیبد میت یاخود شتیکه خوا فهرمانی پیکردوویت ههر چۆنیک بیت پئویسته جیبه جیبیکه ی، یاخود کاریکه و له بهر زه وه ندی ئیمه دا دهیکه یه؟ فهرمووی: ((بَلْ شَيْءٌ أَصْنَعُ لَكُمْ، وَاللَّهُ مَا أَصْنَعُ ذَلِكَ إِلَّا لِأَنِّي رَأَيْتُ الْعَرَبَ قَدْ رَمَتْكُمْ عَنْ قَوْسٍ وَاحِدَةٍ، وَكَالْبُوكُم مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَكْسِرَ عَنْكُمْ مِنْ شَوْكِهِمْ إِلَى أَمْرِ مَا)) واته: ((به لکو شتیکه له بهر زه وه ندی ئیوه دا دهیکه، وه للاهی ته نه ا له بهر نه وه ی دمبینم عه رب به تیکرا خویان کۆکردوو ته وه و بوون به یه ک بۆتان و له هه موولایه که وه له بۆسه دان بۆتان و ده یانه ویت به لامارتانبدن ویستم به شتیك له هیزو توانایان تیک بشکینم بۆتان نه وه منده ی بکریت و له توانادا بیت)).

سهعدی کورپی موعاذ ﷺ پپی فهرموو: نه ی پیغمبهری خوا ﷺ ئیمه و نهوان له سههر شیرک و بتبه رستی بووین، خودامان نه ده ناسی و به ندایه تیشمان بۆ نه ده گرد نهوان نه یانده توانی یه گدهنکه خورماشمان لیبخۆن مه گهر به کپین و هروستن و میوانداری نه بیت، نیستا دوا ی نه وه ی که خوا ریزی لیگرتووین به نیسلام و پینمایى کردووین و موسولمان بووین و به هوی تۆوه به عیزه تی کردووین مائی خۆمانیان پیدیه ی وه للاهی ئیمه کاری وانا که یین و پئویستمان به نه وه نییه، وه للاهی هیج

شتيکيان نادميني مه گهر شمشير نه بيت هه تا کو خودای گه وره نيوان ئيمه و نه وان يه کلا ده کاته وه. پيغه مبهري خودا ﷺ فهرمووی: ((نه وه تو و په يمانه که)) سه عدي کورې موعاذ ريککه و تننامه کهي و مرگرت و نه وهی تييدا نووسرابوو ره شيکرده وه و فهرمووی: "دهبا شهرمان له دژ بهر بابکه" (۲۳۴).

بلاوکردنه وهی پر و پاگه نده بو په رته وازه کردنی ريزی دووژمنان

له نيوان ريزه گاني دووژمن دوو بهرکي و درزتيکه و تنيکي سه ره تايي ده ستيپيکرد به هوې نه بوونی متمانهي هه ريه که يان به نه و تريان و باومر نه بوونی ته و او يان له به ژداري کردنيان له نه و جهنگه دا، پيغه مبهري خودا ﷺ هه و ئي زوري دا بو دهر خستن و ئاشکرا کردنی نه و نا کوکي و دوو بهر که يه و هؤستنه وهی نه و هه له بو ليکتر ازاندنی به ره ي موشريکه گان، له کو تايدا نه و هه لمه ته راگه يان دنده جهنگيه سه رکه و تني به ده سته ينا، وه بووه هوې چاندنی گياني دوو دئي و گومان و نه ماني متمانه له نيوان سه رکرده گاني (نه حزب) دا له موشريکه گان و جوله که گان نه وهش هيژو وريايي تيکشکاندن و پارچه پارچه ي کردن نه و کردار هس تيکنا گيريت له گهل بنچينه شه رعيه گان به تاييه تي نه و بنچينه يه ي که ده فهرمويت: (جهنگ فر و فیل و تاکتيکه).

له نه و باره وه دوو گيرانه وه هه يه گيرانه وهی موسا کورې عوقبه و ئيبنو موسه يب و عوروه که گيرانه وه يکي باشه (حسن) ه له گهل گيرانه وه که ي ئيبنو ئيسحاق که به بي ئيسنا ده. ئيمه لي ره دا هه ر دوو گيرانه وه که با سه ده که ين:

۱- موسا کورې عوقبه ﷺ ده فهرمويت: (ئه بو سوفيان ناردی بؤلای بهنی قوره يظه که مانه وه مان له نه م شوينه دريژه ي کيشا و هه رچي پيمان بوو له نازوقه خوار دمان و هيچ شتيکمان به ده سته وه نه ما وه که پشتي بي بي به ستين، گه روا بر وات دوو چاري فات و قري دهبينه وه و ئا بر و مان ده چيت، ئيمه ده مانه و يت هي رش بکه ينه سه ر محمد و ها وه لاني تا خودا نيواني ئيمه و نه وان يه کلا يده کاته وه و به لايه کدا ده يخات ئيوه له م باره وه ده ئين جي؟ هه ر به هه مان شي وهش و تيان: نه وه بو چوونيکي زور باشه نه گه ر

(۲۳۴) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۷۸/۳) (رقم: ۷۱۶)، والطبري (التاريخ) (۵۷۲/۲)، وهو مرسل، واورده محمد بن طاهر

البرزنجي في (صحيح تاريخ الطبري) (برقم: ۱۴۹).

دهتانه ویت هیرش بکه و دهست و بردی لیبکه نئمه له گهلتانین بهمه رجیک ئیوه چهندهما پیاوتان بهبارمه بنیرنه ناومان.

له گپراڼه ومیه کی تر دا: [بهنی قورمیطه نار دیان بۆ لای نه بوسوفیان که چهن دین پیاوی خۆتان بهبارمه بنیرنه لمان با له ناو قه لا کانمان بن له گه لماندا بهمه بهستی متمانه بهیه ککردن هه تاکو ئیمه له لای خۆمانه وه له پشته وهی مه دینه شهر له گه ل محمد بکهین، وئیوهش له لای سه روی خهنده قه که وه شهر له گه ل محمد بکه ن نه و کارمش زۆر سهخت و دژوار بوو بۆ پیغمبهر ﷺ که له دوو لاه جهنگ بکات له گه ل دووژمنه گانی] (۳۵) له نه و کاته دا پیاویک له بهنی نه شجعه هاته خزمهت پیغمبهر ﷺ به ناوی نوعهیمی کوری مه سعود [که ههر دوولا (قورمیش و جوله که گان) متمانه یان پیده کرد و که سایه تیه کی باوم پیکراویان بوو] له گه ل نه وهشدا قسه ی له لانه دهما و زوو بلا ویده کرده وه و دهیه نا و دهیبرد، وه نه وهی بیستبوو که قورمیش و غه طه فان نیر دراویان نار دووه بۆ لای بهنی قورمیطه وه نه وهشیان پی گه یشتوو مه وه، کاتی که پیغمبهری ﷺ بینی ناماژه ی بۆ کرد نه وهش له کاتی عیشادا بوو، نوعهیمی کوری مه سعودیش هات هه تاکو چوو خزمهت پیغمبهری خودا ﷺ له ناو دهواره که ی خوی که تورکی بوو چهن دین کهس له هاوه لانیس له خزمهتیا بوون پیغمبهری خودا ﷺ پیی فهرموو: دهنگوباس چیه؟

وتی: [من له لای عویهینه و نه بوسوفیان بووم] وه لّاهی تۆ توانای پرو به پرو و بونه وهی نه وانت نییه هه موویان خۆیان کۆ کردۆته وه بۆ هیرش هیئانه سه رتان نه وان دهیانه ویت له پر هه لکوتنه سه رتان بۆ نه و مه بهستهش نار دوویانه بۆ لای بهنی قورمیطه، که مانه ومیان لیڤه دا درێژه ی کیشاوه و ههر چی پیا نبوو به دهستیانه وه نه ماوه و دوو چاری وشکه سالی و قات و قری بوون، ئیمه پیمانخۆشه له پر په لاماری محمد و هاوه لانی بدهین به زووترین کات تارزگارمانبیت له دهستیان، بهنی قورمیطهش له وه لامدا وتویانه نه وه باشتین بیروپایه ههر کاتی که ویستان دهست پیبکه ن نه و کات چهن دین که سایه تی خۆتان بهبارمه بنیرنه لمان، مه گه ر خۆتان دفنا یه ک کهس پيشماننا که ویت له هیرش کردنه سه ریان.

[پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((دهگونجی خۆمان فهرمانمان به نه وشپوهیه بیکردین)) نوعهیم پیاویک بوو قسه له لای نه ده ما ههستا و وته که ی پیغمبهری بیست و بردی بۆ ناو (ئه حزب)، عومهر ﷺ هاته خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ و فهرمووی: ئه ی پیغمبهری خوا ﷺ نه گهر نه و کارمته فهرمانیکه له خواوه له سه ری سووربه و جیبه جیی بکه، نه گهر ته نها بیرو پای خۆته نه وه قورمیش و به نی قورمیظه پله و پایه و ئاستیان زۆر له نه وه نزمتره که که سیک به ناوی تۆوه وته یان له باره وه بلت، گوایه که تۆ فهرمووته پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((نه و پیاوهم بۆ بگێر نه وه)) ئه وانیش گێراییانه وه^(۳۶). پیغمبهری خوا ﷺ پیی فهرموو: ((من شتیکت به نه ینی لایاس ده که م لای کهس مه یدرکینه و باسیمه که)) نه ویش وتی: به ئی، فهرمووی: ((ئه وانه (مه بهستی به نی قورمیظه بوو) نیردراویان ناردوه و سۆج بکه یان تا من به نی نه ضیر بگێر مه وه بۆ سه ر مال و موگی خۆیان))؟

له گێرانه و مه یه کی تر دا: [جوله که کان وه ک دلتیاییه ک ناردوو یانه بۆ لام نه گهر من رازی به ئه وان چه ندین پیاوی گه و ره و خانه دان له قورمیش و غه طه فان به بارمه و مرده گرن و ته سلیم به منیان ده که ن تا بیان کوژم]^(۳۷). نوعهیم له خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ ههستا رۆیشت به ره و لای غه طه فان پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((جهنگ فرۆفیل و تاکتیکه به لکو خوا به هوی ئه مکاره وه شتی کمان بۆ بکات)) [نوعهیم رۆیشت هه تا کو گه یشته لای عویه نه و ئه بوسوفیان وتی: ده تانه ویت گو ئیگر و ته که ی محمدتان پیلیم که راسته و گومانی تیدا نییه وتیان: به ئی، وتی: من له خزمه تیدا بووم کاتیک باسی به نی قورمیظه م کرد له باره ی په یمان شکی نییه که یانه وه. فهرمووی: ((له نه وانه یه خۆمان فهرمانمان پیکردین به نه وکاره)).

ئینجا نوعهیم به عویه نه و ئه بوسوفیانی وت: که به نی قورمیظه دانووستانیان کردوه له گه ل محمد له سه ر نه وه ی که هاوئایینه کانیان له به نی نه ضیر بۆ بگێر ته وه سه ر جیگا و رینگای خۆیان و مو لکه کانیان پیداته وه... له به رامبه ردا ئه وان نه و بارمته نه ی که له ئیوه و مرده گرن بیدنه ی و له گه ل نه ودا له دزی ئیوه بجهنگن و هه ر دوولا دووباره بگه رپنه وه سه ر نه و په یمانه ی که پشتر له نیوانیاندا هه بوو.

(۲۳۶) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۹۷۳۷) عن سعيد بن المسيب ومراسيلة صحيحة عند اهل العلم.

(۲۳۷) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۴۴۷/۳)، وقال محققا (السيرة) لابن هشام (۱۸۱/۳) رقم (۷۲۴): اسناد حسن.

ئەبوسوفیانیش رۆیشت بۆ لای پیاو وماقولانی قورمیش و وتی: لە ناوخۆتاندا راپۆزیم بۆ بکەن بەراستی ئەوەندە راپانگرتین تا بیزاریانکردین و لە تاقەتماندا نەما ئەوانیش شارى خۆیانە، وتیان: ئێمە پێمانوایە بگەرێنەووە و چیتەر لێرەدا نەمێنێنەووە بێهۆ، بەراستی ئەو قسانەى کە نۆعەیمیش دەیکرد هەموو بەراست گەران....

بەراستی ئەو جولهکانە خەلکیكى خائن و ناپاکن ئەو کەسانەى کە بۆ بارمته دانرا بوون گوێبیستی ئەم قسانەبوون وتیان: وەللاهی ئێمە بەهیچ جورێك ناچینە ناو قەلاکانیانەووە چونکە لەخۆمان دانیانین کە بەرامبەرمان هیچ شتێك نەکەن، ئەبو سوفیان وتی: با پەلە نەکەین هەتاگو نێردراوى خۆمان دەنێرین بۆلایان تاگو بەروونی بۆمان دەرکەوێت ئەوان بەنیازی چین؟ ئەبوسوفیان عیكریمەى كۆرى ئەبوجەهل و چەند سوار چاکیكى نارد بۆ لایان و ئەو شەوێش شەوى شەممە بوو ئەوان گەیشتنە لایان و کەوتنە قسەکردن لەگەڵیان و وتیان: ئێمە سبەینى دەست بەشەرکردن دەکەین ئێوێش وەرنە پالمان و تا هێرش بکەینە سەریان، ئەوانیش وتیان: سبەینى شەممەیه و ئێمەش هەرگیز لەشەممەدا شەر ناکەین، عیكریمە وتی: ئێمە توانای مانەووەمان نەماوە لێرەدا هەرچی پێمان بوو لەدەستمان دا هەموومان خوارد و هیچمان بەدەستەووە نەماوە و هیچ لەومرێکیش دەستناکەوێت پشتی بێبەستین بۆ ئازەلەکانمان، جولهکەکان وتیان: ئێمە لەرۆژی شەممەدا هیچ کاریکمان بەجەنگ و هەرا نییه، بەلام ئەگەر دەمێنەووە بۆ رۆژی یەکشەممە و بارمتهکانیشتان دەنێرن بۆ لامان تا لەگەڵماندا بن لەقەلاکە ئەوکات ئێمە دەستبەگاردەبین لەگەڵتاندا ئینجا عیكریمە گەراپەووە و تەواو ئائۆمێد بوو لە پشتیوانیان، [ئەبوسوفیان وتی: ئێو لەناو بۆسەو پلانی فریت و فیلاوی بەنى قورمیطه دان بارکەن بابەرپۆینەووە]... (٢٣٨).

٢- گێرپانەووی دووهم گێرپانەووی ئیبنو ئیسحاقه ﷺ دەفەرموێت: (باشان نۆعەیمی کۆری مەسعود کۆری عامر.... ھاتە خزمەت پێغەمبەری خۇدا ﷺ وتی: ئەى پێغەمبەرى خۇدا ﷺ: من موسولمان بووم و خزمەکانم بە موسولمان بوونەکەمیان

(٢٣٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤٠٤/٣) عن موسى بن عقبه وهو من اصح المغازي كما في رواية البيهقي (الدلائل) (١٠١/٣)

عن محمد بن الضحاك قال: (كان مالك رحمه الله اذا سأل عن المغازي قال: عليك بمغازي الرجل الصالح موسى بن عقبه

فانه من اصح المغازي). واللفظ هنا له والزيادات لعبد الرزاق وعروة وسعيد بن المسيب رحمهم الله تعالى.

نەزانیووە فەرمانمپییکە بەھەرشتیک خۆت دەتەوێت و پیتباشە، پيغمبەرى خدا ﷺ فەرمووی: ((إِنَّمَا أَنْتَ فِينَا رَجُلٌ وَاحِدٌ، فَخَذَلْنَا عَنْكَ إِنِ اسْتَطَعْتَ، فَإِنَّ الْحَرْبَ خَدَعَتْ)). واتە: ((تۆ لە ناو ئێمە تەنیا کەسیکی ئەوەندەى دمتوانیت خەلکمان لەکۆلکەرەووە و دووبەرەکی بخەرمناویان چونکە جەنگ فرۆفیل و پلانە)).

نوعەیمی کورپی مەسعود ﷺ رۆیشت هەتاكو گەیشته لای بەنى قورەیظە کە دۆست و هاوئیشینی سەردەمی نەفامیان بوو پێیوتن: ئەى بەنى قورەیظە ئێوە دەزانن من چەندە ئێوەم خۆشەوێت بەتایبەتى ئەو دۆستایەتى و گەرم و گورپەى کە لەنیوانمان دا هەیه. وتیان: راستدەگەیت، هیچ کەس لەئەوان ناگاتە پایەى تۆ لای ئێمە پێیوتن: قورەیش و غەطەفان وەك ئێوە نین، ئەم شارە شارى خۆتانە و ژيان و گوزمراڤتانى تێدايه و مائو ژن و مندال و مولكتان لەسەریەتى ناتوانن بۆ شوینیتى برۆن و دەستبەردارى بن قورەیش و غەطەفان هاتوون بۆ شەركردن لەگەڵ محمد ﷺ و هاوێلانێ، ئێوەش پشیماندهگرن لە دژی محمد لەكاتێكدا ئەوان مەنزىگا وژن و مندال و مولكیان لە شوینێكى ترە وەكو ئێوە نین بەردەستبەكو ئەگەر هەلیكیان بۆ رەخسا هەلەكوتنە سەر مەدینە و داگیرى دەكەن ئەگەرنا شكستخواردن بەئەو جۆرە کاریان تیناكات و دەگەرپێنەووە سەر جیگا و رێگای خۆیان، ئێوەش لەگەڵ ئەو بیاویدا لیڤە بەتەنها جێدەهێلن و ئێوەش تەنها توانای خۆراگرتن و بەرمەنگارى ئەوتان پێناکړیت، ئەگەر بەقسەى من دەكەن مەچنە شەپەرەو لەگەڵیاندا لە دژی محمد ﷺ هەتاكو چەندین کەس لە بیاو مافولانیان بە بارمە لیومرەنگرن کە بۆ دنیایى و متمانە لە ژێر رێكێفى خۆتان بن لەسەر ئەوێ کە لەگەڵیان دەچنە جەنگى محمدەووە ﷺ هەتاكو لایەك بەلایەك دەپێت لەگەڵ ئەودا (مەبەستى پيغمبەر ﷺ بوو) وتیان: بەراستى ئاماژەت بەرپەتو و بۆ چوونێكى جوان کرد.

پاشان رۆیشت لەلای ئەوان هەتاكو گەیشته لای قورەیش و بە ئەبوسوفیانى کورپی حەرب و ئەو بیاوانەى لەگەڵئیدابوون لە هۆزى قورەیش وت: ئێوە دەزانن من چەندەم خۆشەوێن و چەندەش جیاوازی لەنیوان من و محمد ﷺ هەیه ئەو شتیکی بێراگەیانددووم بێموايه ئەركە لەسەرم وەك ئامۆزگارى و رێنۆتى بەئێوەى رابگەیهنم بەمەرجێك نەپێنى بێت و بەكەس نەئێن. وتیان: زۆر باشە وا دەكەین. وتی: بزانن كەجولەكەكان پاشگەزبوونەتەووە لەئەوێ كە پروویداو لەنیوان خۆیان

ومحمددا ﷺ جولهكهكان نىراوى خۇيان ناردوته لای (محمد) و پىيانوتووه: ئىمه بهشىمانىن لهئەوکارەى كهكردمان لهههئەوشاندنەوہى پهيمانەكه ئايا بهئەوہ لىمانپازى دەبىت كه چەندىن پىاو ماقول و سەرکردەى هەر دوو ھۆزى قورمىش و غەطەفان و مەربگرىن بەبارمتە و بىدەينە دەستتان تا لەگەردنىان بەدەيت، پاشان ئىمه لەگەلتدا دەبين لەدزى ئەوانەى تریان هەتاکو لەرەگ و رىشەوہ دەرياندىنىن ئەویش بەنىردراوہكەياندا وەلامى بۆ ناردوونەتەوہ و پازىبووہ، لەبەر ئەوہ ئەگەر جولهكهكان ناردیان بۆلاتان داواى بارمتەيان لىکردن لەپىاوانتان، ئەوہ بەھىچ جۆرێك تەنھا يەك كەسيان نەدەنى. پاشان رۆشت هەتاکو گەيشە لای ھۆزى غەطەفان و وتى: ئەى ھۆزى غەطەفان ئىوہ خزم و كەسى ھۆزى خۆم وەخۆشەويستىن خەلكن لەلام وەنابىنم لای ئىوہ بىرپىزو بىبايەخ سەير بكريم و بۆجوونەكانم پشتگوئى بخريت؟ وتیان: راست دەكەيت تۆ لای ئىمه پشتگوئى ناخريت و جىگەى بايەخ پىدانى، وتى: ئەوہى پىتان دەلیم بانھىنى بىت لە نىوانماندا لای كەس باسىمەكەن. وتیان: زۆرباشە وا دەكەين ئەو قسە و باسە جىيە؟ پاشان نووعەيم ئەوہى بەقورەيشى وتبوو بەئەوانىشى وت چ ھۆشيارىەكى بەئەواندا بوو بەئەوانىشى دا كەورىاى خۇيان بن.

كاتىك شەوى شەممە ھات لەمانگى شەوال سالى (۵) كۆچى خوداى گەرە پشتىوانى لە پىغەمبەرەكەى كرد ﷺ بەئەوہى كە ئەبوسوفيانى كورپى حەرب و سەرکردەكانى غەطەفان: عىكرىمەى كورپى ئەبوجەھل لەگەل چەندىن كەسى تر لە قورمىش و غەطەفانىان نارد بۆ لای بەنى قورەيظە و پىيانوتن: ئىمه ھىچىتر ناتوانىن لىرەدا بەمىنىنەوہ ئەسب و وشترەكانمان خەرىكە لەناودەچن لەبى لەوەرپىدا سەبەى و مەرنەدەرەوہ بۆ جەنگ كردن هەتاکو ھەلېكوتىنە سەر محمد و سزای بەدەين بەجۆرێك ھىچ شتىك نەھىلینەوہ لەنىوان خۆمان و ئەودا ئەوانىش نویتەريان ناردەوہ بۆ لایان و پىيانوتن: كە سەبەى رۆژى شەممەيە ئىمه لەئەو رۆژدا ھىچ شتىك ناكەين، ئىوہ شاراوہ نىيەلاتان كە لەمىزووى ئىمەدا قەومەكەمان لەئەوہووپىش لەئەورۆژدا كارىكيان كەردووە و دووچارى سزابوون، ئىمه لەگەل ئەوہ نىن و بەژدارىش لەگەل ئىوہدا ناكەين بەئەوہى شەر لە دزى محمد ﷺ بكەين مەگەر چەندىن كەسى خۆتان بەبارمتە بەدەن بەئىمە بۆ دلىابوون و متمانەى نىوانمان، وە لەژىر رېكىفى ئىمه دابن نەوہك ئىوہ شكستبخۆن پاشان بەپەلەو ھەلەداوان بگەرپنەوہ بۆ جىگە و

رېځگه څۆتان و ئيمهش ليرهدا به جېبهيلن به تهنهها ئهو پياووش له ولاتي ئيمهيه و ئيمهش تواناي پرووبه روبونه وه و بهرنگاري ئهومان نيهه.

کاتیک نيردراوه گانيان گهراڼه وه به نه و وتانه ي که به نو قورمېظه پييانوتبوون، قورميش و غه طه فان وتيان: وه لّلاهي ئهو قسانه ي نوعه يمي کوړي مه سعود ده يکردن هه موو راسته مرچوون، ئه وانيش نيردراويان نارده وه بو لاي به ني قوره يظه و پييانوتن: وه لّلاهي ئيمه يه که ستان به بارمه له نيوان خو ماندا بو نانيرين تا له لاتان بيت، ئه گهر ده تانه ويّت جهنگبکه ن ئه وه و مرنه خواره وه له قه لاکانتان و له گه لّ ئيمه دا بن و شهر بکه ن، به ني قورمېظهش، له نه وکاته دا که کوّتا نيردراوي موشريکه کان نيردرايه وه بو لايان بو ئهو مه به سته وتيان: ئه وه ي نوعه يمي کوړي مه سعود بو ي باسکردن به راست گه را، ئه وانه هيچ شتيکيان ناويّت تهنهها شه پرکردن نه بيت له گه لّيان له دژي محمد ﷺ، ئه گهر هه ليکيان بو ره خسا ئه وا له دمرغه تيکدا ده ستي خو يان ده وه شينن، وه ئه گهر نا دوو چاري شکست بوون ئه وان به په له و راکردن خو يان ده گه يه ننه وه جيگه ورپيگه ي خو يان ونيواني ئيمه و ئه و پياووش جېده هيلن له شوين و هه واري خو ماندا تا ئيمه خو مان به تهنهها پرووبه رووي ببينه وه. ئينجا نارديان بو لاي قورميش و غه طه فان وتيان: وه لّلاهي هه تاکو بارمه تکاني خو تانمان پينه دهن ئيمه به ژداری له نه م جهنگه دا ناکه ين ئه وانيش ره تيان کرده وه و پازينه بوون، خوداي گه ورمش ليکيجيا کرده وه و دووبه رمکي خسته ناويانه وه^(۲۳۹).

(۲۳۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۸۵/۳) رقم (۷۲۴) عن ابن اسحاق بدون اسناد، وكذلك فعل الطبري في (التاريخ)

(۵۷۷/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۴۴۵/۳)، وقد ضعف هذه الرواية الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ۳۲۲) وكذلك

العمرى في (السيرة الصحيحة) (۴۳۰/۲) واورده محمد بن طاهر البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ۲۲۲).

زانیانی بارودۆخی موشریکهکان

ورهی موشریکهکان پرووخوا بههوی درێژبوونهوهی گهمارۆو ئابلوقهکهی سهه شاری مه دینه و هه لکردنی زریان و بایهکی بههیزی وهها که خیمه و دهوارهکانی هه لکهندن و ئاگرهکانی کوژاندنهوه و مه نجه له کانیانی سه ره و نخون ده کردنه وه، له گه ل ئه وه شدا ئامانجی گرۆهو تاقمه کان زۆر لێکدوو ربوو له بیره و رادا قورهش ده یویست ده ست له موسو لمانه کان بوه شینیت وله بنیانده ربه یینیت بۆ ده سته به رکردن و دانیارکردنی رێگای بازرگانیان و سه رخستنی بیرو باوه ری پوو چی بته رستی، به لام ده سته کی و خێله کییه کان سه رکه وتنیکی خیرایان ده یویست که هه لیکوتنه سه ره مه دینه و تالانیبه که ن و ده سته که وتیکی باش ده سته بخه ن، وه جوله که کانی ش که وتبوونه گێژاوی گومانه وه له هه لۆیسته که ی خۆیاندا له نه وه دا که به ژداری جه نگنه که ن و نه چنه ناویه وه له ترسی ئه وه ی ئه حزاب به ته نها جێیان به یلێن له به رام به ره موسو لماناندا^(٢٤٠).

پیغممبهری خودا ﷺ هه سته به جموجو لێکی ئاناسایی ده کرد له ناو ریزه کانی سوپای موشریکه کان بۆیه ده یویست یه کێک له ها وه لانی بنیریت بۆ ئه وه ی ده نگوباسی ئه وانی بۆ به یینیت، بۆ ئه م کاره گرنگه ش حوزمه یفه ی کوپی یه مانی ئه نصاری هه لێژارد ﷺ چونکه ئه و دمیزانی که حوزمه یفه زۆر به جوانی و به نه و په ری شارمه زاییه وه توانای خۆی ده خاته گه ر بۆ ئه وه ی ئه و کاره گرنگ و تر سنا که که داوای لێکرا وه به بیکه موکوپی ئه نجامی بدات. ئه م روودا وه ش حوزمه یفه ﷺ خۆی بۆمان ده گێریت ته وه به درێژی ئیمه ش ده مانه ویت چیرۆکه که به گشتی و بیکه موکوپی با سبه که یه ن هه ره له به ره ئه وه ش روودا وه که مان کو کرده وه له کۆمه لێک سه رچا وه و هه و لماندا وه گونجا و یه ک له داوای یه کی له نیوان روودا وه که دا هه بییت له داوای ئه وانه روودا وه که ش به مجو ره ی خواره وه ده بییت.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده فه رمو ییت: (کاتێک هه والی دوو به رکی و نا کوکی نیوان موشریکه کان و ئه و لێکجیا بوونه وه یه ی خودا خسته ناو ریزه کانیانه وه گه یشته وه خزمه ت پیغممبهر ﷺ به هوی ئه و کاره ی که له لایه ن نوعه یمه وه ئه نجامدرا [پیغممبهر ﷺ ویستی که سێک بنیریت بۆ ئه وه ی بزانییت که موشریکه کان چیا ن

به سهر هاتوو؟ و دهنگ و باسیان چیه؟ [پیغمبهر ﷺ له خه ندمقه که هاته دمره وه و بانگی حوزمیفه کوری یه مانی کرد ﷺ. وه ناردی بۆ ناویان بۆ ئه وهی سهرنجیدات تا بزانیّت موشریکه کان ئه مشه و چی دهکن؟....

حوزمیفه ﷺ دمه رمویت: [شهوی غه زای ئه حزابمان بینی و به ژداریمانکرد و هه موو به دانیشتنه وه ریزمان به ستبوو به رامبهر دووژمنه کانمان، ئه بسوفیان و ئه وانیهی له گه ئیدا بوو له ئه حزاب که وتبوونه لای سه روومان وه به نی قورمیطه و جوله که کانیش که وتبوونه لای خواروومان و پشته وه مان، ئیمه دترساین له ئه وهی ده ستیان بگات به ژن و منداله کانمان، هیچ شه ویکی وهک ئه وه شه وه مان به سهردا نه هاتوو، ئه وه ندنه تاریک و شه وه زمگ و بایه کی به هیزی تیدا هه لکردبوو ئه وه ندنه به هیز بوو گیفه گیف و دهنگی ده هات، ده توت زریان و هه وره تریشقه یه تاریکیه که ی به جوړیک بوو که س ئه نگوست و هامکی خۆی نه ده دیت، له ئه وکاته دا دوو رووه کان داوای مۆله تی جوونه ماله وه میان له پیغمبهری خودا ﷺ ده کرد که گوایه ماله کانیا ن ده که ویتته دمره وهی شار و هیچ به ره به ست و پتگرتیکی له به رده مدا نییه و دووژمن به ئاسانی ده ستی پیا نده گات له گه ل ئه وه شدا راستیا نه ده کرد ته نها له بهر خۆدزینه وه میان بوو، هه رکه سیکیان داوای روخسه تی بکردایه ئه وانی تریان یهک له داوای یهک خۆیان دهمزیه وه ئیمه ش له ئه ویتدا ته نها سئ سه د که س ده بووین یاخود نزیکه ی سئ سه د که س] [وه ئه وه شه وه بایه کی زۆر به هیز هه لکردبوو، وه زۆر ساردیش بوو] [خه لکه که که سی به ده وری پیغمبهری خودا وه ﷺ نه مابوونه وه بلا وه میان لیکردبوو... ته نها دوانزه که س له خزمه تیدا مابوونه وه].

[پیغمبهر ﷺ شه ونوێژی ده کرد له کاتێ نیوه شه ودا، پاشان ئاوړی دایه وه بۆ لامان و فهرمووی: ((مَنْ رَجُلٌ يَقُومُ فَيَنْظُرُ لَنَا مَا فَعَلَ الْقَوْمُ، ثُمَّ يَرْجِعُ؟)) يَشْتَرِطُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرُّجْعَةَ ((أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَكُونَ رَفِيقِي فِي الْجَنَّةِ)) واته: ((ج که سیك هه لده ستیت بروات تا بزانیّت ئه و موشریکه نه دهنگو باسیان چیه؟ و چیده کهن؟ پاشان هه واته که مان بۆ به ینیّت و بگه ریتته وه)) پیغمبهری خودا ﷺ مه رچی بۆ دانا که بگه ریتته وه به بیته وهی هیچ کاریک ئه نه جامیدات: ((فهرمووی داوا ده که م خودای گه وره بیكات به هاوه ئم له به هه شتدا)) هیچ که سیك له ناو خه لکه که دا هه ئنه ستا له ترسی برسیتی و سه رما و مه ترسی دووژمن] [ئیمه ش خۆمان بیدهنگ کرد وهیج که سمان وه لامان

نہدایہ وہ بۆ جاری دووہم و سییم دووبارہی کردوہ و فہرمووی: [((أَلَا رَجُلٌ يَأْتِي بَخْبَرِ الْقَوْمِ يَكُونُ مَعِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) واته: ((نایا کەسیک نییە دمنگوباسی ئەو موشریکانەمان بۆ بێنیت؟ ئەو کەسە لە رۆژی دوایدا لەگەڵ مندا بێت))] [کاتیک هیچ کەس ھەنەستا] [یەک بەیەک تەماشای کردین ھەتاگو گەیشتە سەرە من منیش هیچ شتیکم پێنەبوو لەسەرما و لە دووژمن بمباریزیت تەنھا ئەو کراسە نەبیت کە ھی ھاوسەرگەم بوو لەسەر چۆکم تینەدەپەری، دھەرموویت پیغمبر ﷺ گەیشتە لام و من لەسەر چۆک دانیشتبووم فہرمووی: ((ئەوہ کییت؟)) منیش وتم: حوزیفەم ئەی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خودا ﷺ پیمخوشنەبوو ھەستم ھەتاگو نەمنیریت فہرمووی: ((ھەستە))] [کاتیک (بەناوی خۆم بانگیکردم) هیچ شتیک بۆ نەھیشتمەوہ کەبوارم پێدات کە ھەنەستم فہرمووی:

((حوزیفە برۆ ناو موشریکەکان بزانی چ دەکەن؟ و بەنیازی چین؟ [بەھیچ جوریک جموجۆلیکی مەترسیدار لەدزیان ئەنجام نەدەیت] لەبەر ئیمە، وەھیچ قەسەیکیش ناکەیت ھەتاگو دەگەریتەوہ لامان چونکە ئەوان جولەیان ناناسایە و ھەواڵیکیان لەلا ھەیە ھەرشتیک ھەبوو لە ھەواڵ و دمنگوباسەمان لەئەوانەوہ پیمان بگەییەنەرەوہ))] [وتەم: ئەی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خودا ﷺ سویند بەئەو زاتە تۆی بەراستی ناردوہ بۆیە لەبەرت ھەنەستام شەرم کرد لەتۆ ولەبەر برسیتی و سەرما بوو ئەو ھەلۆیستم نواند [کاتیک باسی برسییەتم کرد پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خودا ﷺ پیکەنی] و فہرمووی: ((برۆ ئەی کوپی یەمان ترستەبیت لەسەرما و گەرما ھەتاگو دەگەریتەوہ لام))] [ئینجا منیش رۆیشتم] [من لەھەموویان زیاتر سەرما و دلەخوربەم بوو کەرۆیشتم پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خودا ﷺ بۆم پارایەوہ لەخودا و فہرمووی: ((اللَّهُمَّ، احْفَظْهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، وَمِنْ قَوْفِهِ وَمِنْ تَحْتِهِ!)) واته: (خودایە بیپاریزە لەپیشەوہی و لەپشتەوہی و لەلای راستی و لەلای چەپی و لەلای سەرریەوہ و لەژێرەوہی [ھەتاگو دەگەریتەوہ لامان])). وەللاھی ھەرچی ترس و دلەراوکی و سەرما لەلاشەمدا ھەبوو ھیچی نەما و ھەستم بەھیچ دلە خوربەو سەرما یەک نەدەکرد] [شمشیر و تیروکەوانەگەم ھەلگرت و پاشان خۆم توند و تۆلگرددوہ و بەرەو لای ئەوان بەرپیکەوتم] [دەتوت لەناو ھەمامدا دەرۆم]، [رۆیشتم ھەتاگو گەیشتمە ناویان، سەربازمکانی خودا و ئەو بایە بەھیزە

ئەو دەى پيياننە كرابوو لەئەو دەو پيش پيكر دبوون هيچ مەنجه ئيكيان بەسەر ناگرەو
نە مابوو قەلبى نە كەرد بێتەو دەو ناگريانى كوژاند بوو دەو هەرچى دروستيان كەرد بوو
لە دەوارو ڕەشمال هەموو تىكوپيەك دابوو [لەسەربازگەكەيان نزيكوو مەو سەير مەكرد
رەووناكى ناگريكيانم بەديكرد دەسوتيت و پياويكى زلى كەتە لە دەو ريه تى بە دەستى
خەرىكى ناگرەكە بوو فوى لە چيلكە و جەوآل و پشكۆكان دەكرد بەر لە ئەو كاتە ئەو
سوفيانم نەبينيبوو نە مەنەناسى] [لەئەو ئىدا بينيم خەرىكى داگيرساندى ئەو ناگرە
بوو كۆمە ئيكيش لە خۆيان بە دەو ريه وە بوون] [هەرچى ئە حزاب و گروھەكانى تر
بوو هەريەكە بەلایەكدا بلاو ميان ليكردبوو، وە لە دەورى ئەو نەبوون] [پشتى خۆى
بە ناگرەكە گەرم دەكردەو، تيريكەم خستە ناو كەوانەكەم و ويستم] [لە ژيەر رەووناكى
ناگرەكەدا] تىيگرم ئينجا فەرموودەكەى پيغمبەرم ﷺ بىركەوتەو دەو كە فەرمووى:
(هيچ كاريكى تۆ قيتەنەرەنە مەكە بەرامبەريان و مەيانور و ژينە ئەگەر من تيمبگرتايە
دەمپيكا و بەريدەكەوت)) [رۆيشتم لە ناويان دانيشتم ئەبوسوفيان هەستى كەرد
يەكەك هاتۆتە ناويان لەخۆيان نيبە] [هەستا و وتى: ھۆزى قورميش با ھەر يەك
لە ئيوە تەماشە بكات بە ديقەت تا بزانيەت كى لە تەنیشتيە و مەيتى؟] [كەسيكيان
وتى: ئاگادار بىن پندە جيت سىخوړيكي دووژمن لە ناوتاندا ھەبێت] [ھەركەسيكتان
لە ناو كۆرى دانیشتنەكەدا بە دەستى ئەو كەسەى تەنیشتي خۆى بگريەت]، [منيش
بە دەستى راستم] دەستى راستى ئەو كەسەم گرت [كەلای راستم بوو]، پيم وت تۆ
كيتى؟ وتى: فلانى كۆرى فلانم، [پاشان بە دەستى جەپيشم دەستى ئەو كەسەم گرت
كە وتبوو لای جەپمەو بەيموت: [تۆ كيتى؟ وتى: فلانم].

ئينجا دلخۆش بووم و ماومەك لە ناوياندا بيكيشە مامەو، پاشان ئەبوسوفيان
وتى: ئەى ھۆزى قورميش وەللاھى ئيوە هيچيتەر ناتوانن ليرەدا بميننەو و ئيتەر شوين
و جيگای ئيوە نيبە ئەو مەتە هەموو و شتر و ئەسپەكانمان خەرىكە لە ناودەچن لەبەر
بيلەومپرى و نەبوونى خۇراك بۆيان [بەنى قورمىظەش راستياننەكرد لەگەڵماندا]
و بەپيچەوانەو و جۆلانەو و ئەو دەى لە ئەوانيشەو پيمانگەيشتوو زۆر ناخۆشە
و جيگەى دلخۆشى نيبە، ئەو مەتە دەبين دووچارى ئەو بايە بەھيژەش بووين و
جى پيكر دووين، نە دەتوانين بە دلنياپيەو ناگريەك بەكەينەو و نە مەنجه ئەكانمان
لەسەر ئاگردان ڕادەو دەستيت و هيچ پەسارگەو دەوارو ڕەشمال ئيكمەن بەپيوە نەماو بە

ﺑﺎﺭﺑﻪﻛﻪﻳﻦ ﻭ ﺑﺮﯞﯨﻨﻪﻭﻩ ﺋﯩﺘﺮ ﻣﻦ ﺩﻩﺭﭘﯘﻣﻪﻭﻩ ﭼﯧﺘﺮ ﻟﯩﺮﻩ ﻧﺎﻣﯩﻨﻤﻪﻭﻩ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﺭﯞﯨﺸﺖ ﺑﯘﻻﻱ ﻭﺷﺘﺮﻩﻛﻪﻱ ﻛﻪ ﺑﻪﺳﺘﺮﺍﺑﯘﻭﻩﻭﻩ ﭼﯘﻭﻩ ﺳﻪﺭ ﭘﯩﺸﺘﻰ ﺩﺍﻧﯩﺸﺖ ﻭ ﺗﯩﺘﯩﺨﻮﺭﻯ ﻫﻪﺋﯩﺴﺎﻧﺪ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺳﯩﻦ ﻗﺎﺝ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﻭﻩﺋﻼﮬﻰ ﻫﯧﺸﺘﺎ ﭘﻪﺗﻪﻛﻪﻱ ﻗﺎﭼﻪﻛﻪﻱ ﺗﺮﯨﺎﻧﻰ ﻧﻪﻛﺮﺩﺑﯘﻭﻩﻭﻩ ﻛﻪ ﻫﻪﺳﺘﺎ ﻟﻪﺋﻪﻭﯨﺪﺍ ﺋﻪﮔﻪﺭ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﺋﻪﻭ ﭘﻪﻳﻤﺎﻧﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﻧﻪﺑﯘﻭﺍﻱ ﷺ ﻛﻪﭘﯩﺴﺎﺭﺩﺑﯘﻭﻡ ﻫﯧﭻ ﺷﺘﯩﻚ ﻧﻪﻛﻪﻡ ﻫﻪﺗﺎﻛﯘ ﺩﻩﮔﻪﺭﭘﯩﻤﻪﻭﻩ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﺋﻪﮔﻪﺭ ﺑﻤﯘﻳﺴﺘﺎﻳﻪ ﻟﻪﺋﻪﻭﯨﺪﺍ ﺩﻩﻣﺘﯘﺍﻧﻰ ﺑﻪﻳﻪﮔﺘﯩﺮ ﺑﯩﻜﯘﺯﻡ]، [ﺋﻪﻭ ﺧﻪﻟﻜﻪ ﻟﻪﺋﻪﻭﯨﺪﺍ ﻟﯧﻢ ﻧﺰﯨﻚ ﺑﯘﻭﻥ ﺑﻪﻧﻰ ﻋﺎﻣﺮ ﺑﯘﻭﻥ ﺩﻣﯩﺎﻧﻮﺕ: ﺋﻪﻱ ﺑﻪﻧﻰ ﻋﺎﻣﺮ: ﺑﺎﺭﻛﻪﻥ ﺑﺎﺑﺮﯞﯨﻨﻪﻭﻩ ﭼﯧﺘﺮ ﻧﺎﺗﯘﺍﻧﯩﻦ ﻟﻪﻡ ﺷﯘﻳﻨﻪﺩﺍ ﺑﻤﯩﻨﯩﻨﻪﻭﻩ ﺋﻪﻭ ﺑﺎﻳﻪﺵ ﻛﻪﻭﺗﺒﯘﻭﻩ ﻧﺎﻭ ﺳﻪﺭﺑﺎﺯﮔﻪﻛﻪﻳﺎﻧﻪﻭﻩ ﻛﺎﺭﯨﻜﻰ ﺑﯧﻜﺮﺩﺑﯘﻭﻥ ﺑﻪﺟﯘﺭﯨﻚ ﻳﻪﻛﺒﯩﺴﺘﯩﺶ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﺗﯧﻨﻪﺩﻩﭘﻪﺭﻯ ﻭﻩﺋﻼﮬﻰ ﮔﯘﻳﯩﻢ ﻟﻪﺩﻣﻨﮕﻰ ﻭﺭﺩﻩ ﺑﻪﺭﺩ ﺑﯘﻭ ﺑﺎﻳﻪﻛﻪ ﺩﻣﯧﮭﯩﻨﺎ ﻭ ﺩﻣﯩﻜﯩﺸﺎ ﺑﻪﺩﻩﻭﺍﺭﯞ ﺭﻩﺷﻤﺎﻟﻪﻛﺎﻧﯩﺎﻧﺪﺍ ﻭ ﺗﻪﻭﺍﻭ ﻫﻪﺭﺍﺳﺎﻧﯩﻜﺮﺩﺑﯘﻭﻥ].

[ﮬﯘﺯﻩﻳﻔﻪ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ ﮔﻪﺭﺍﻣﻪﻭﻩ ﺩﻩﺗﯘﺕ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﮬﻪﻣﺎﻡ ﺩﺍﺩﻩﺭﭘﯘﻡ] ﻟﻪﻧﯩﻮﻩﻱ ﺭﯦﮕﺎﮔﻪﺩﺍ ﺑﯘﻭﻡ ﻳﺎﺧﯘﺩ ﻧﺰﯨﻜﻰ ﻧﯩﻮﻩﻱ ﺑﯘﻭﻡ ﮔﻪﺷﺘﻢ ﺑﻪﺑﯩﺴﺖ ﻳﺎﺧﯘﺩ ﻟﻪﺋﻪﻭ ﻧﺰﯨﻜﺎﻧﻪ ﻟﻪﺋﻪﺳﭙﯩﺴﯘﺭ ﻛﻪ ﺩﻩﻣﺎﻣﻜﻰ ﺧﯘﻳﺎﻥ ﻛﺮﺩﺑﯘﻭ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻳﺎﻥ: ﻫﻪﻭﺍﻟﺒﺪﻩ ﺑﻪﮬﺎﻭﻩﻟﻪﻛﻪﺕ ﻛﻪﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﺑﯧﺒﺎﻭﻣﻪﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﻟﻪﻛﯘﻝ ﻛﺮﺩﯞﻩﺗﻪﻭﻩ ﻭﻟﻪﺩﻩﺳﺘﻰ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﭘﺎﺭﺍﺳﺘﯘﻭﻳﻪﺗﻰ]، [ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ ﮔﻪﺷﺘﻤﻪﻭﻩ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﺩﯞﯞﺑﺎﺭﻩ ﺩﯞﯞﺟﺎﺭﻯ ﺳﻪﺭﻣﺎﺑﯘﻭﻣﻪﻭﻩ ﻫﻪﺭ ﻛﻪﻛﺎﺭﻩﻛﻪﻡ ﺗﻪﻭﺍﻭﻛﺮﺩ ﻭ ﮔﻪﺭﺍﻣﻪﻭﻩ ﻟﻪﺭﺯ ﺩﺍﻳﮕﺮﺗﻤﻪﻭﻩ] [ﻟﻪﺳﻪﺭﻣﺎﺩﺍ ﻛﻪﻭﺗﻤﻪ ﻟﻪﺭﺯﯨﻦ] [ﻛﻪﮔﻪﺷﺘﻤﻪ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻟﻪﺋﻪﻭﻛﺎﺗﻪﺩﺍ ﺋﻪﻭ ﺑﻪﭘﯧﯘﻩ ﻭﻩﺳﺘﺎﺑﯘﻭ ﻧﯘﻳﺰﻯ ﺩﻩﺧﯘﻳﻨﺪ ﺟﻠﯩﻜﻰ ﺧﻪﺗﺨﻪﺗﻰ ﻟﻪﺑﻪﺭﺩﺍﺑﯘﻭ ﻛﻪ ﮬﻰ ﻳﻪﻛﯩﻚ ﻟﻪ ﮬﺎﯞﺳﻪﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﺑﯘﻭ ﺑﻪﺧﯘﻳﺪﺍ ﺩﺍﺑﯘﻭ] [ﻟﻪ ﻧﺎﻭ ﻧﯘﻳﺰﻩﻛﻪﻳﺪﺍ] [ﻧﺎﻣﺎﺯﻩﻱ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﻡ ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻰ ﻣﯘﺑﺎﺭﻩﻛﻰ ﻛﻪﻟﯩﻲ ﻧﺰﯨﻜﺒﯩﻤﻪﻭﻩ ﻣﻨﯩﺶ ﻧﺰﯨﻜﺒﯘﻭﻣﻪﻭﻩ ﺑﯘ ﺟﺎﺭﻯ ﺩﯞﯞﻩﻣﯩﺶ ﺋﺎﻣﺎﺯﻩﻱ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﻣﻪﻭﻩ ﻛﻪﻧﺰﯨﻜﺒﯩﻤﻪﻭﻩ ﻣﻨﯩﺶ ﻧﺰﯨﻜﺒﯘﻭﻣﻪﻭﻩ] [ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻣﻨﻰ ﺑﯩﻨﻰ ﺑﻪﺋﻪﻭ ﺷﯩﻮﻩﻳﻪ ﺧﺴﺘﻤﯩﻪ ﭘﺎﻝ ﺧﯘﻳﻪﻭﻩ] ﻭ [ﺑﻪﺷﯩﻚ ﻟﻪﺋﻪﻭ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪﻱ ﻛﻪﺑﻪﺧﯘﻳﺪﺍ ﺩﺍﺑﯘﻭ ﺑﻪﺳﻪﺭﻣﺪﺍ ﺷﯘﺭﭘﯩﻜﺮﺩﻩﻭﻩ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﮔﻪﺭﻣﯩﺒﻜﺎﺗﻪﻭﻩ] ﭘﺎﺷﺎﻥ ﮔﻪﺭﺍﭘﻪﻭﻩ ﻭ ﻛﺮﻧﯘﺷﻰ ﺧﯘﻱ ﺑﺮﺩﻩﻭﻩ ﻭ ﻣﻨﯩﺶ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪﻛﻪﺩﺍﺑﯘﻭﻡ [ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﺩﯞﯞﺟﺎﺭﻯ ﻏﻪﺯﺍﻱ ﺋﻪﺣﺰﺍﺏ ﺑﯘﻭ ﻳﺎﺧﯘﺩ ﻫﻪﺭ ﻧﺎﺭﻩﺣﻪﺗﯩﻪﻛﻰ ﺗﯘﺵ ﺑﺒﯘﺍﻳﻪ ﻧﯘﻳﺰﻯ ﺩﻩﻛﺮﺩ] ﻛﺎﺗﯩﻚ [ﻟﻪﻧﯘﻳﺰﻩﻛﻪﻱ ﺑﯘﻭﻩﻭﻩ] ﻭ ﺳﻪﻟﺎﻣﻰ ﺩﺍﻳﻪﻭﻩ [ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻱ: ﺋﻪﻱ ﻛﯘﺭﻱ ﻳﻪﻣﺎﻥ ﺩﻣﻨﮕﯘﺑﺎﺳﻰ ﺋﻪﻭ ﺧﻪﻟﻜﻪ ﺟﯩﻴﻪ؟). ﻭﺗﻢ: ﺋﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯘﺍ ﷺ ﻫﯧﭻ ﮔﻪﺳﯩﻚ ﻟﻪﺩﻩﻭﺭﻯ ﺋﻪﺑﯘ ﺳﯘﻓﯩﺎﻧﻪﻭﻩ ﻧﻪﻣﺎﻭﻩﺗﻪﻭﻩ ﺗﻪﻧﮭﺎ ﭼﻪﻧﺪ ﮔﻪﺳﯩﻚ ﻧﻪﺑﯩﺖ

هه موویان بلأوه یان لیکردوه و نهو ناگری بۆ دهکردنه وه خوی گهوره دوو چاری سه رمایه کی کردبوون وهك نه وهی ئیمه تووشی هاتین به لام تکامانویه که پاداشتی له سهر و مر بگرینه وه له لایه ن خواوه نه وان به ته مای نه و نهین [پاشان دمنگوباسی موشریکه کانم پیرا گه یاند وهك نه وهی بینیبووم، وه پێشم را گه یاند که کاتیک من حیمه یشتن نه وان باریان ده کرد و ده گه رانه وه] [کاتیک هه واله که م پیرا گه یاند نه و نه ده پیکه نی هه تاکو ددانه کانی دمرکه وتن له تاریکی شه ودا] و [پیغمبري خودا ﷺ نه و عه بایه ی به سه رشانی دادا بوو وه نوێزی پێوه ده کرد له به ریکردم له به ر نه و کاره و به هیواشی رۆشت له لام منیش خه وم لیکه وت هه تاکو کاتی نوێزی به یانی کاتیک رۆژبووه وه پیغمبري خودا ﷺ هات و فەرمووی: ((ههسته نه ی خه والو)) خودای گه و ره ش نه م نایه ته ی دابه زاند ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الأحزاب) واته: [نه ی نه وانه ی ئیمان و با و مرپتان هی ناوه یادی نیعه مه ته کانی خودا بکه نه وه له سه رتان (مه به ست له نه م جه نگه یه که خودا یار مه تیدان) کاتیک سه ربازانی کو فر هاتنه سه رتان ئیمه ش بایه کی به هیرو سه ربازانی کمان نارده سه ربان که نه تانده بینین خوی گه و ره بینابوو به هه ول و کۆششتان (چۆن خه نده مقتان هه لده که ند و پاسه وانیتان ده کرد؟)] - غه طه فانی ش به کاره که ی قورمیشیان زانی نه وانیش به هه مان شیوه دواتر به گورجوگۆلی و به په له گه رانه وه بۆ شوینی خویان]]^(۴۱).

گه رانه وه ی سوپای موشریکه کان

خاتوو عایشه دایکی با و مرپداران ﷺ دمفه رمویت: (خودای بالاده ست بایه کی نارده سه ر موشریکه کان و با و مرپدارانی پاراست له نه وه ی دوو چاری جه نگ و هه رابن و هه ر خۆی خا و من هیز و ده سه لاتی له بن نه هاتوو. نه بو سو فیانی ش به خۆی و نه وانه ی که له گه لیدابوون گه رانه وه و گه یشتنه وه خاکی (توهامه)، و عویه ی نه ی کوری

(۲۴۱) أخرجه: مسلم (۴۱۱۶) مختصرًا، وأحمد (۲۳۳۳۴) وقال محققه: حديث صحيح وهذا اسناد حسن مرسل، وابن

هشام (السيرة) (۱۸۷/۳)، وأبو نعيم (الدلائل) (۴۳۲)، والحاكم (۳۱/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبخاري (۱۸۰۹)

- وأبو عوانة (۶۸۴۲)، والبيهقي (الكبرى) (۱۴۸/۹) وفي (الدلائل) (۴۵۰/۳، ۴۵۱، ۴۵۴) و (۴۰۶/۳) وقال الحافظ في

(المطالب العلية) (۴۲۷۳): حديث حسن، واللفظ لابن اسحاق والزيادات لمسلم وأبي عوانة والحاكم والبخاري وأبي نعيم

والبيهقي.

حوصهینی کوری بهدر و نهوانه‌ی له‌گه‌لیداووه‌گه‌رانه‌وه و گه‌یشتنه‌وه خاکی (نه‌جد) وه به‌نی قورمیطه‌ش جوونه‌وه ناو هه‌لاکانیان و خو‌یان تیدا قایم‌کرد^(۲۴۲).

موسا کوری عوقبه ﷺ ده‌فه‌رمویت: (له‌ئه‌و ساته‌دا نه‌بو سوفیان بانگی‌کرد وتی: باربکه‌ن باب‌رۆینه‌وه، نه‌وانیش که‌لوپه‌لی قورسیان بارکرد و رۆیشتن به‌ وشره‌گانیان وه نه‌سپه‌گانی‌شیان بۆ ماوه‌ی سه‌عاتیک له‌شه‌ودا وه‌ستان تا به‌ته‌واوی برۆن پاشان نه‌وانیش بۆی دمر‌چوون، غه‌طه‌فان هاوار و دمنگۆی که‌لوپه‌ل پێچانه‌وه و بارکردنی قورمیشیان به‌رگۆی که‌وتبوو ناریدیان بۆ‌لای، هه‌والیان بۆ هاته‌وه که‌باریان کردووه و گه‌رانه‌ته‌وه ئینجا نه‌وانیش که‌وتنه‌و بل‌اوه‌کردن و رۆیشتن به‌جۆریک نه‌ده‌پرژانه‌وه سه‌ر هیچ شتیک خودای بال‌اده‌ستیش به‌ر له‌بارکردن و رۆیشتن بایه‌کی ناره‌ده سه‌ریان بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ ده‌شه‌و هه‌تا هه‌رجی دروستیان‌کردبوو بۆ حه‌وانه‌وه‌ی خو‌یان له‌ ر‌ه‌شمال و ده‌وار و له‌سه‌ر زه‌ویه‌که‌ی نه‌ویدا خ‌وای گه‌وره‌ هه‌مووی ته‌ختی زه‌ویه‌که‌ کرد بۆیان هه‌تا وایلی‌کردن له‌سه‌ر زه‌ویدا سه‌ختترین ناوچه‌ بیت به‌لایانه‌وه و له‌هه‌موو شو‌ئینیک زیاتر ر‌قیان لی‌بیت به‌ئه‌و جۆره‌ په‌رته‌وازه‌ بوون بل‌اومیان‌لی‌کرد نه‌و نار‌ه‌حه‌تی‌ه‌ی بایه‌که‌ هه‌تا‌بووه‌ سه‌ریان زۆر سه‌خت‌بوو له‌گه‌ل نه‌و سه‌ری‌ازه‌ نادیارانه‌ی خ‌وای گه‌وره‌ نه‌ده‌بین‌ران هه‌روه‌ک خ‌وای بال‌اده‌ست ده‌فه‌رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا﴾ (الأحزاب) ^(۲۴۳).

سه‌عیدی کوری موسه‌یه‌ب ﷺ ده‌فه‌رمویت: (....ده‌ستی‌ان‌کرد به‌بارکردن و رۆیشتن خ‌وای په‌روم‌ردگار بایه‌کی ناره‌ده سه‌ریان وترسی خسته‌ ناو دل‌یان و ناگره‌کانی کوژاندنه‌وه و هه‌موو خ‌یمه‌ و ده‌واره‌گانیانی پ‌چراند و لی‌کتر‌ازاند و به‌شک‌ست و سه‌رشۆری‌یه‌وه گه‌رانه‌وه به‌ب‌ن جه‌نگ به‌ر‌پا‌بوون هه‌ر له‌ئه‌و‌بار‌یه‌وه‌که‌ خ‌وای په‌روم‌ردگار ده‌فه‌رمویت: ﴿وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغِطَظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا﴾ (الأحزاب) واته: [خ‌وا کافرانی تی‌کش‌ک‌اند و گیر‌اند‌نی‌یه‌وه

(۲۴۲) أخرجه: احمد (۲۵۰۹۷) وقال محققه: حديث حسن، وابن حبان (۷۰۲۸) وقال محققه: حديث حسن، وابن أبي شبة

(۲۰۸/۱۴) والطبراني (۵۳۳۰)، وحسن اسناده الحافظ في (الفتح) (۴۳/۱۱)، وحسنه أيضاً الشيخ الالباني في (الصحيحه)

(۶۷).

(۲۴۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۴۰۶/۳).

دواوه به ځویان و کینه و رفیانوه هیچ دمستکه و تکیان دمستنه کهوت و هر څو ځوی نیمانداران له جهنگ پاراست (هر ځویشی به بایه کی به هیز له شکرې تایبه تی کافرانی تیکشکاند) جا همیشه و بهردهوام څو به هیزه و بهدمسته لاتنه. نینجا پیغمبره څو ﷺ هاوه لانی هاندا به گورجی تا شوینیانیکه ون نهومبوو شوینیانیکه و تن هه تا گه یشتنه ناوچه ی (حمراء الاسد) پاشان گه پرانه وه^(۴۴).

پیغمبره څو ﷺ مژده ی دا به هاوه لانی که قورمیش له دوی نهم رپویشتنه یانه وه هرگیز جاریکی تر ناتوان هیرشیان بهینه سهر و له ناو مه دینه دا شهریان له گه لدا بکه، به لکو به پیچه وانه وه ځوی گوره هیز ودمسته لاتنی موسولمانان زیاد دهکات نهومنده توانایان پیدمبه خشیت که نهوان شهر دژ به قورمیش دمستپیکه و هیرشیان بکه نه سهر.

له سوله یمانی کورې صهر د ﷺ دمه رمویت: (گویم له پیغمبره څو ﷺ بوو له نه و کاته دا که نه حزاب ناوچه که یان چولکرد هه ستا و فهرمووی: ((الآن نَغْزُوهُمْ وَلَا يَغْزُونَا ونحن نسیر الیهم))^(۴۵) واته: ((نیستا و له نه مړو به دواوه نیمه دهچین بویان و غه زایان له گه ل دهکین نیتر نهوان ناتوان بینه وه سهرمان)).

جابری کورې عه بدوللا ﷺ دهگیریته وه که پیغمبره څو ﷺ فهرموویته: ((لَا يَغْزُونَهَا بَعْدَكُمْ أَبَدًا وَلَكِنْ نَغْزُوهُمْ))^(۴۶) واته: ((له دوی نهم غه زایه هرگیز ناتوان هیرشتان بهینه سهر به لکو نیمه بویان دهچین و غه زایان له گه ل دهکین)).

به نه و شپوهیه موشریکه کان گه پرانه وه له دوی نه وه له هه موو لایه که وه گه مارو ی شاری مه دینه یان دا بوماوه ی بیست وچوار رپوژ یاخود مانگیك^(۴۷). سهرمرای نه و ماوه درپژرش که گه مارو درابوون ته نها هه شت کهس له موسولمانان شهید بوون له ناویاندا سهعدی کورې موعاذ ﷺ سهرگرده ی نه وسه کان و نه نه سی کورې نه وس

(۲۴۴) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۷۳۷)، وابو نعیم (الدلائل) (۴۳۶).

(۲۴۵) أخرجه: البخاري (۴۱۱۰).

(۲۴۶) أخرجه: البزار (۱۸۱۰)، وقال الهيثمي (۱۳۹/۶): رجاله ثقات، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۱۶/۷): اسناد حسن.

(۲۴۷) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۷۳/۲) باسناد رجاله ثقات من مرسل سعيد بن مسيب ومراسيلة قوية وهو اقوى ما

ورد حول مدة الحصار. كما قال العمري (السيرة الصحيحة) (۴۲۰۱/۲).

و عهبدوللای کورپی سههل و طوفهیلی کورپی نوعمان و نهعلبهی مورپی لهبهنی غهنمه و کهعبی کورپی زهید کهشهل بوو له (بئر المعونه) رزگاری بوو بهبرینداری وه نههسی کورپی موعاذ ﷺ، وهله موشریکهکانیش سی کهس کوژران^(۴۴۸). پیغهمبری خودا ﷺ بهسوپاسگوزاری خودای گهوره وه گهراپهوه بوو شاری مهدينه ههروهک عهبدوللای کورپی عومهر ﷺ دمفهرمویت: (پیغهمبری خودا ﷺ کاتیک له غهزا یاخود حه ج و عهمره تهواو دهبوو دهگهراپهوه سی جار (اللَّهُ أَكْبَرُ) دهکرد و پاشان دمیفهرموو: ((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ. صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ. وَنَصَرَ عَبْدَهُ. وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ))^(۴۴۹). واته: (هیچ پهراستراویک نییه بهحق تهنها الله نهبیّت تاک و تهنها و بیهاوبهشه، مولکو سوپاس و ستایش ههر بوو نهوه وه نهویش بهسهر ههموو شتیکیدا بهتوانایه، گهراپهوه و توبهمانکرد و بهندایهتی و سوجدده دهبهین سوپاس وستایش بوو پهرومردگارمان دهکهین بهئینی خودا راستبوو بهندهی خوئی سهرخست و ههر خوئی تاقم و کۆمهلهکانی بیباومرانی تیکشکاند).

سهعیدی کورپی موسهیب ﷺ دمفهرمویت: (لهکاتیکدا خودای گهوره کۆمهلهی بیباومرانی تیکشکاند و پهترهوازهی کردن حویهیی کورپی نهخطهبی نهضیری جولهکه لهگهڵ موشریکهکان بوو دمرچوو ههتاکو گهیشته ناوچهی (روحاء) لهئهویدا نهوه پهیمان و بهئینهی بیرکهوتهوه که دابووی بهبهنی قورمیطلهی هاوئایینی خوئی بوویه لهئهویدوه گهراپهوه ناویان ههتا لهگهلیاندا بیّت و نهویش چوووه ناوچهلاکانیان)^(۴۵۰).

غهزای بهنی قورمیطله

موسا کورپی عوقبه ﷺ دمفهرمویت: (رؤژ بووهوه خودای گهورهی خاوهن دمهسلاتی بیسنوو درووی خیری له پیغهمبر ﷺ و موسولمانهکان کردوه و چاوی رؤشکردنهوه بهئهوسهرکهوتنهی کهپییبهخشین، ئینجا گهراپهوه بهرهو شاری

(۲۴۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۹۴۸)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۷۰): رجاله رجال الصحيح، وابن هشام (السيرة)

(۲۰۸/۳)، وابن سعد (۶۸/۲).

(۲۴۹) أخرجه: البخاري (۴۱۱۶).

(۲۵۰) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۷۳۷) عن سعيد بن المسيب ومراسلة صحبة.

مه دینه له دواى ئه وهى كه دوو چارى تافىكر دهنه و ميهكى سهخت و دژوار بوونه وه، و مرووبه پرووى گه مارويهكى نارچه تهى دووژمن بوون له زستانىكى سهختدا بويه كاتيك گه پرانه وه زور ماندوو بوون و چه كه كانيان دانا^(۴۰۱).

به ئه وه شيوه پيغمبهرى خدا ﷺ و موسوئمانه كان گه پرانه وه له ئه وه غه زايه دوو چارى شه كه تهى و ماندوو به تيهكى زور هاتبوون، به لام خوداى گه و ره (جو برمنيل ﷺ) ي نارده خزمهت پيغمبهرى خدا ﷺ و فهرمان پيكر د به در چوون بو غه زاي بهنى قورمىظه: خاتوو عائشه ؓ ده فهرمويت: (... پيغمبهرى خدا ﷺ گه پرانه وه مه دینه و چه كه كهى داناو فهرمان پيكر ده وار يك هه ئبدر يت له مزگه وتدا بو سه عدى كورى مو عاذ تا له نزى كه وه ئاگاي له برينه كهى بيت، [وه پيغمبهرى خدا ﷺ چوووه شوينى خو شور دن تا خوئ بشوات] [له ئه و كاته دا كه پيغمبهر ﷺ سه رى شانه ده كرد لايه كى داهينا بوو لايه كى ترى مابوو (جو برمنيل ﷺ) هاته خزمه تهى له سه ر ئه سه به كهى بوو زرى له به ردابوو هه تاكو له درگاى مزگه وته كه راوه ستا له لاي شوينى جه ناز ده كان] [ئينجا كه سيك له (اهل البيت) هاته لامان سه لامى ليكر دين ئيمه له ماله وه بووين پيغمبهر ﷺ به گورجى هه ستا و [به ده ميه وه چوووه دره وه] بو لاي جو برمنيل ﷺ [منيش به شويندا له درزى درگا كه وه بينيم جو برمنيله ﷺ سه رى به پارچه قوماشيك پيچا بوو، تو ز و خوئى پي و مبوو]^(۴۰۲) هه تاكو سه ر شانه كانيشى تو زو خوئى له سه ر بوو، فهرمووى: [سه رمان خستى و پشتيوانت بووين له دزى شه پر كه ره كان] وا ده بينم كه چه كت داناوه، وه لا الهى فريشته كان هيشتا چه كيان دانه ناوه و داينانين [وه به دواى مو شريكه كان كه وتين هه تاكو (حمراء الاسد)] له گي پرانه و ميه كى تر دا [جو برمنيل ﷺ] فهرمووى به پيغمبهرى خدا ﷺ: (خوداى گه و ره ليتخوش بيت ئه وه چه كه كهت داناوه؟ فهرمووى: ((به ئى)) فهرمووى: (به لام له ئه وه كاته وه دووژمن بو ت هاتوون و دابه زيون له ده ورت ئيمه فريشته چه كمان دانه ناوه و ئيستاش ئيمه واين به شوينيانه وه و خواى گه و ره دوو چارى شكستى كردوون و تيكي شكاندوون [توش و ره در بويان و جيهاديان له گه ل بكه، فهرمووى: ((بو كوئ))؟ فهرمووى (بو ئيره) و ناما زه ي بو لاي بهنى قورمىظه كرد]^(۴۰۳) وه پييفه ره موو: (خواى گه و ره

(۲۵۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٤٠٧/٣) من كلام موسى بن عقبة رحمه الله.

(۲۵۲) أخرجه: احمد (٢٦٣٩٩) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۲۵۳) أخرجه: البخاري (٤١١٧).

فهرمانت پیدمکات که شهر له گهل بهنی قورمیزله ده بکهیت، وه من و نهو فریشتانهی که له گهلمدان پشتیوانیتان ده کهین و نهوان دوو چاری راجله کین وهه لته کاندن ده کهین] توش دمر بچو بو لای بهنی قورمیزله و شهریان له گهلدا بکه [له سهر نهو بهیمان شکینیهی کردیان] پیغمه مبري خودا ﷺ به گورجی به دهم داخوازیه که یه وه هاته دمره وه و فهرمووی:

((هَذَا جَبْرِيلُ يَأْمُرُنِي أَنْ أَذْهَبَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ [فَلَيْسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَمْتِهِ [وقال لأصحابه: عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَصَلُّوا صَلَاةَ الْعَصْرِ، حَتَّى تَأْتُوا بَنِي قُرَيْظَةَ]]))^(۲۵۴) واته: ((نهوه جو برمئیل به فرمانم پیدمکات که برپوم بو سهر بهنی قورمیزله] نینجا زریکهی له بهرگرد و فهرمووی به هاوه لانی: [فهرمانتان پیدمکه کهس نوژی عه سر نه کات هه تاکو ده کهینه بهنی قورمیزله]). نینجا فهرمانیکرد بانگبردیت به ناو خه لکدا تا برپون و دمرچن به رهو بهنی قورمیزله [وفهرمانی پیکردن چه که کانیاں هه لگرن نینجا خه لکه که به دهم داوا که یه وه چوون و خوین ناماده کرد بو جهنگ، پیغمه مبري خودا ﷺ هاته دمره وه و رویش [به لای کومه لیک له نه نصاریه کاند] له بهنی غه نم [که چاو مری پیغمه مبریان ﷺ ده کرد] و نهوان دراوسی مزگهوت بوون وله دهور و پشتی بوون پیغمه مبري ﷺ پی فهرموون: ((هیچ که سیک به لاتاندا تینه پهری؟)) [فهرموویان: [دوحیهی کوری خلیفه ی که لبی به لاماندا تیبه ری له سهر نیستریک بوو، له گیرانه و میه کی ترده [له سهر نه سپیکی به لکه بوو قوماشیکی قه یفه ی پروکار سووری له ژیردا بوو] [زریشی پو شیبوو].

پیغمه مبري ﷺ فهرمووی: ((نهوه دوحیه نه بوو، نهوه جو برمئیل بوو نیردراوه له لایه ن خودا وه بو لای بهنی قورمیزله قه لا کانیاں هه لدمته کینیت وترس ده خاته دلیانه وه] دوحیه ی که لبی ریش و شیوه ی دهم و چاوی له جو برمئیل ده چوو ﷺ [واته: جو برمئیل ﷺ له سهر شیوه ی نهو داده ی زی])^(۲۵۵).

(۲۵۴) أخرجه: ابو نعيم (الدلائل) (۴۳۶)، والحاكم (۳۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة)

(ص: ۳۳۹): حديث صحيح.

(۲۵۵) أخرجه: احمد (۲۵۱۹۷) وقال محققه حسن، وابن أبي شيبة (المصنف) (۲۹۸/۱۴)، والطبراني (۵۳۳۰)، وابن حبان

(۷۰۲۸) وقال محققه: حديث حسن، وحسنه أيضاً الحافظ في (الفتح) (۴۳/۱۱) والشيخ الالباني في (الصحيحة)

(۶۷). واللفظ له، والزيادات ل: الحاكم (۳۵/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والطبراني (۷۹/۱۹) وعبد الرزاق (المصنف)

نه نه سى كورى مالك ﷺ دمفه رموئیت: (ئىستا ده ئىی ته ماشای نهو تۆز وخۆله ده كه م كه بهرز دمبووه وه له كوچه وكۆلانه كانى بهنى (غه نم) له نهو كاته دا كۆمه ئى فریشته كان له گه ل جوبرمئیلدا ﷺ دمروئىشتن بهرمو لای بهنى قورمىظه) (۲۵۶).

كه عب ﷺ دمفه رموئیت: (... پیغمبهرى خودا ﷺ بریاریدا و فه رمانى به خه لكه كه كرد هيج كه سىك نوئىزى عه سر نه كات مه گه ر له بهنى قورمىظه نه بىت و فه رمووى: ((لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُ الْعَصْرِ إِلَّا فِي بَنِي قَرِيظَةَ)) واته: ((با هيج كه سىك نوئىزى عه سر نه كات مه گه ر له بهنى قورمىظه نه بىت)), [خه لكه كه] چه كيانه لگرت وزرئیانپۆشى و دمرچوون، كاتىك گه یشتنه بهنى قورمىظه كاتى خۆرئاوا بوون بوو.

له گىرانه ومیه كى تر دا: [هه ندىكیان له رىگادا وتیان: نوئىز ناكه یین هه تاكو نه گه یینه بهنى قورمىظه و هه ندىكیان وتیان: ئیمه نوئىز ده كه یین نه وه بۆ نه وه نه بوو كه هه ر نوئىز نه كه یین، به لكو بۆ نه وه بوو به په له بگه یینه بهنى قورمىظه] (۲۵۷)، خه لكه كه كه وتنه ناكو كى [له كاتى خۆرئاوا بووندا] له سه ر نوئىزى عه سر، هه ندىكیان وتیان: نوئىزى خۆتان بكه ن پیغمبهرى خودا ﷺ مه به ستى نه وه نه بووه هه ر نه یكه ن، هه ندىكى تریان وتیان: پیغمبهرى خودا ﷺ نه وه ی بۆ بریارداوین كه به هيج جوړىك نوئىز نه كه یین هه تاكو ده گه یینه بهنى قورمىظه وه ئیمه له زىر نه مرو فه رمانى پیغمبهر داين ﷺ هيج گونا همان له سه ر ناوو سرت، كۆمه ئىكیان نوئىزىان كرد به بر وای ته و او به ته ماى پا داشت و كۆمه ئىكى تریشيان نوئىزىان نه كرد هه تاكو گه یشتنه بهنى قورمىظه وله نه وى دا به زین له نه و كاته دا خۆرئاوا بوو ئینجا نوئىزىان كرد به نه وه پهرى بر وای ته و او به نیازى پا داشت دواتر نه و میان [بۆ پیغمبهر ﷺ باس كرد] پیغمبهرى خودا ﷺ هيج كه سىكى [له نه و دوو كۆمه له] سه ر زه نشتنه كرد (۲۵۸).

(۹۷۳۷)، وابو نعيم (الدلائل) (۴۳۶)، والبيهقي (الدلائل) (۷/۴، ۱۲، ۱۴) وصححه الحافظ في (الاصابة) (۲۷۴/۱)، و

(الفتح) (۵۱۹/۷).

(۲۵۶) أخرجه: البخاري (۴۱۱۸).

(۲۵۷) أخرجه: البخاري (۴۱۱۹)، ومسلم (۴۵۷۷) وعنده صلاة الظهر بدل صلاة العصر.

(۲۵۸) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۷۳۷)، والطبراني (الكبير) (۷۹/۱۹)، والحاكم (۳۴/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۷/۴)،

وقال الحافظ في (الفتح) (۵۱۹/۷): اسناده صحيح الى الزهري.

ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻛﻪ ﺭﯞﺷﺖ ﻋﺒﺪﻭﻟﻼﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻮﻡ ﻣﻪﻛﺘﻮﻣﻰ ﻟﻪ ﺟﯿﮕﺎﻯ ﺧﻮﻯ ﺩﺍﻧﺎ ﻟﻪ ﺷﺎﺭﻯ ﻣﻪﺩﯨﻨﻪ ﺑﯘ ﺳﻪﺭﯞﻛﺎﺭﻯ ﺷﺎﺭﻩﻛﻪ^(۲۵۹). ﻋﻮﺭﻭﻩﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺯﻭﺑﻪﯨﺮ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻋﻠﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻪﺑﻮ ﺗﺎﻟﺒﻰ ﷺ ﻧﺎﺭﺩ ﺑﯘ ﭘﯿﺸﺮﻩﻭﻯ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪﻭ ﺋﺎﻻﻳﻪﻛﻰ ﺩﺍﻳﻪ ﺩﻩﺳﺖ، ﻭﻩ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻰ ﭘﯿﻜﺮﺩ ﻛﻪ ﭘﺮﻭﺍﺕ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﺑﺒﺎﺕ ﻭ ﻻﻯ ﻗﻪﻻﻯ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ ﺑﻴﺎﻥ ﻭﻩﺳﺘﯿﻨﯿﺖ ﺋﻪﻭﻳﺶ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﻪﻛﻪﻯ ﺑﻪ ﺟﯿﻬﯿﻨﺎ ﺋﯿﻨﺠﺎ ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍﺵ ﷺ ﺑﻪﺷﻮﻳﻨﯿﺪﺍ ﺭﯞﺷﺖ....)^(۲۶۰).

ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻛﻪ ﺩﻣﺮﭼﻮﻭ ﺑﻪﺭﻩﻭ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ ﺑﻪﺳﻮﺍﺭﻯ ﮔﻮﻳﺪﺭﯨﺰﯨﻚ ﺭﯞﺷﺖ ﻭﻩﻙ ﺧﯘ ﺑﻪﻛﻪﻡ ﺯﺍﻧﯿﻨﯿﻜﻰ ﺑﻪﺭﺍﻣﺒﻪﺭ ﺑﻪ ﺧﻮﺍﻯ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﻫﻪﺭﻭﻩﻙ ﺋﻪﺑﻮ ﺭﺍﻓﯿﻊ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﺋﻪﻭ ﺭﯞﺯﻩﻯ ﺗﻪﺷﺮﯨﻔﻰ ﺟﻮﻭ ﺑﯘ ﻏﻪﺯﺍﻯ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ ﺑﻪ ﺳﻮﺍﺭﻯ ﮔﻮﻳﺪﺭﯨﺰﯨﻚ ﭘﺸﺖ ﺭﻭﻭﺕ ﺭﯞﺷﺖ ﭘﯿﻴﺎﻧﺪﻩﻭﺕ (ﻳﻌﻔﻮﺭ))^(۲۶۱).

ﮔﻪﻣﺎﺭﯞﺩﺍﻧﻰ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ

ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﮔﻪﺷﺘﻪ ﻻﻯ ﻗﻪﻻﻛﺎﻧﻰ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ ﻭ ﺑﺎﻧﮕﯿﺮﺩﻥ ﺑﯘ ﺋﯿﺴﻼﻡ ﺋﻪﻭﺍﻧﯿﺶ ﺭﺍﺯﯨﻨﻪﺑﻮﻭﻥ ﻭ ﺭﻩﺗﯿﺎﻧﻜﺮﺩﻩﻭﻩ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﮔﻪﻣﺎﺭﯞﯨﺪﺍﻥ ﻭﺷﻪﺭﭘﻰ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻛﺮﺩﻥ. ﺋﯿﺒﻨﻮ ﺋﯿﺴﻪﻫﺎﻕ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻋﻠﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻪﺑﻮ ﺗﺎﻟﺒﻰ ﷺ ﺑﻪ ﺋﺎﻻﻛﻪﻳﻪﻭﻩ ﻛﺮﺩﻩ ﭘﯿﺸﺮﻩﻭﻯ ﺳﻮﭘﺎﻛﻪ ﺑﯘ ﻻﻯ ﺑﻪﻧﻰ ﻗﻮﺭﻩﻳﻈﻪ، ﺧﻪﻟﻜﻰ ﺩﻩﺳﺘﯿﺸﺨﻪﺭﻳﺎﻥ ﻛﺮﺩﺑﻮﻭ ﺯﻭﻭﺗﺮ ﮔﻪﺷﺘﺒﻮﻭﻧﻪ ﻧﺰﯨﻚ ﻗﻪﻻﻛﺎﻧﻴﺎﻥ، ﻋﻠﻰ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻪﺑﻮ ﺗﺎﻟﺒ ﺭﯞﺷﺖ ﺗﺎ ﻧﺰﯨﻚ ﺑﻮﻭﻩﻭﻩ ﻟﻪ ﻗﻪﻻﻛﺎﻧﻴﺎﻥ، ﮔﻮﻳﺒﯿﺴﺘﻰ ﻗﯩﺴﻪﻭ ﮔﻮﻓﺘﺎﺭﻯ ﺯﯞﺭ ﻧﺎﺷﺮﯨﻦ ﺑﻮﻭ ﻟﻪ ﺟﻮﻟﻪﻛﻪﻛﺎﻥ ﺩﻩﺭﺑﺎﺭﻩﻯ ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻭ [ﻫﺎﻭﺳﻪﺭﻩ ﺑﻪﺭﯨﺰﻩﻛﺎﻧﻰ، ﻋﻠﻰ ﷺ ﭘﯿﻴﺎﻧﺨﯘﺵ ﺑﻮﻭ ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭ ﷺ ﺧﯘﻯ ﺋﻪﻡ ﻗﯩﺴﻪ ﻧﺎﺑﻪﺟﯿﻴﺎﻧﻪ ﺑﯿﯿﺴﺘﯿﺖ]، ﺑﯘﻳﻪ ﮔﻪﺭﺍﭘﻪﻭﻩ ﺗﺎ ﻟﻪ ﺭﯨﮕﺎﺩﺍ ﺑﻪ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﮔﻪﺷﺖ، ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ﺋﻪﻯ ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﺗﯘ ﻫﯿﭻ ﺷﺘﯿﻜﺖ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﻧﯿﻴﻪ، ﻭﻩ ﻟﻪﺳﻪﺭﯨﺶﺕ ﻧﺎﻛﻪﻭﻳﺖ ﺗﻜﺎﻡ ﻭﺍﻳﻪ ﻟﻪﺋﻪﻭ ﻧﺰﯨﻜﻨﻪﺑﯿﺘﻪﻭﻩ، ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﭘﯿﻰ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭ: ((ﺑﯘﺟﻰ ﺩﺍﻭﺍﻡ ﻟﯿﺪﻩﻛﻪﻳﺖ ﺑﮕﻪﺭﭘﻤﻪﻭﻩ))؟ ﺋﻪﻭﻳﺶ ﺋﻪﻭﻩﻯ ﻟﻪﺋﻪﻭﺍﻥ ﺑﯿﺴﺘﺒﻮﻭ ﺣﻪﺯﯨﻨﻪﺩﻩﻛﺮﺩ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍﻳﯿﻜﺎﺕ ﻭﺑﯿﻠﯿﺖ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﻧﺎﺷﯿﺮﯨﻨﻰ ﻗﯩﺴﻪﻛﺎﻧﻴﺎﻥ، ﭘﯿﻐﻤﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺍ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ((أَظُنُّكَ سَمِعْتَ لِي مِنْهُمْ أَدَّى، قَامُضٍ فَإِنَّ أَعْدَاءَ

(۲۵۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۹۰/۳)، وابن سعد (الطبقات) (۷۴/۳).

(۲۶۰) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۴/۴) وقال العمري في (السيرة الصحيحة) (۳۱۴/۱): حسن لغیره.

(۲۶۱) أخرجه: الطبراني (الالاوسط) (۹۱۱۶)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۰۱۶۶): رجاله ثقات.

اللّٰهُ لَوْ قَدْ رَأَوْنِي لَمْ يَقُولُوا شَيْئًا مِّمَّا سَمِعْتَ)) واتە: ((واى بۆ دەچم تۆ لەنەوانە قەسەى نارېكت بەرامبەر بەمن بېستېت، برۆ ئەگەر دووژمنانى خوا من ببينن هيچ شتېك لەنەو قسانە ناکەن کە تۆ پېشتر گۆبېستيان بوويت))^(۲۶۹)، [هاوەلانى پىغەمبەرى خوا ﷺ گەمارۆيان دابوون].

کاتېک پىغەمبەرى خوا ﷺ نزىکبوووە لە قەلاکانيان [ئەوان کەوتنە سەر ووى پىغەمبەرەو] [بۆيە فەرمانىکرد بەهاوەلانى کە لە دەورى گۆبېنەو بە قەلغانەکانيان بېياريزن وەک کەپرېک لەسەرى تا بەردى بەرنەکەوتت کە لەسەرەو هەليانەدايە خوارەو بۆ ئەوێ نزىکېشېت تا گوپيان لەدەنگى بېت وتەکانى بېست، ئەوانيش بەنەو شىوێيەيانکرد] [پىغەمبەرى خوا ﷺ بەدەنگىکى بەرز بانگى چەند کەسانىکى کرد لە پياو مافولان وسەرکردەکانيان هەتا گوپيان لېبوو فەرمووى: (وعلامانبدەنەو ئەى کۆمەلئى جولەکەکان) ومبانگى کردنەو و فەرمووى: ئەى برايانى مەيمون و بەرازەکان، [خوای گەورە سەرشۆرو رسواو زەبوونىکردن] لەوەلامدا وتیان: ئەى ئەبو قاسم تۆ قەت قەسەى ناشىرنت نەوتوو، ئەویش بانگىکردن بۆ ئەوێ موسولمان بن پيش ئەوێ شەريان لەگەلدا بەرپاکات، ئەوان رەتيانکردەو و رازينەبوون وەلامبەدەنەو و بەرەو ئىسلام بێن، ئينجا پىغەمبەرى خوا ﷺ و ئەوانەى لە خزمەتيدابوون لە موسولمانان شەريان لەگەلدا کردن]^(۲۷۰).

(کاتېک پىغەمبەرى خوا ﷺ گەيشتە بەنى قورەيظە لەيەکک لە بېرە ئاوەکانيان دابەزى بەناوى بېرى (ئەنا) کە دەکەوتتە ناوچەى مولک و زەوى و زاريانەو)^(۲۷۱)، هەر لەکاتى گەمارۆکەدا چەندىن شەرى دەستەو يەخە و تىربارانکردن لە نىوانياندا روويدا، زوبەيرى کورى عەوام ﷺ يەکىيانى کوشت لەکاتى دابەزين و رووبەر و بوونەوێ يەگتردا، وەچەندىن شەره قەسە وەهلبەست وھۆنراوێ داشۆريانيان بەيەگتر

(۲۶۲) أخرجه: سعيد بن منصور (۹۸۷)، والبيهقي في (الدلائل) (۱۳/۴)، وابن عبد البر في (الدرر) (ص: ۲۰۳) عن موسى بن عتبة.

(۲۶۳) أخرجه: الحاكم (۳۴/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وابي نعيم (الدلائل) (۴۳۶)، وعبدالرزاق (المصنف) (۹۷۳۷) عن سعيد بن المسيب، والبيهقي (الدلائل) (۸/۴)، وقال ابن كثير (البدایة) (۱۱۸/۴): لهذا الحديث طرق جيدة، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۱۹/۷): اسناده صحيح الى الزهري، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (۳۳۸): ضعيف.

(۲۶۴) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۹۰/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۸۲/۲)، وقال محمد بن طاهر البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ۲۲۵): اسناده ضعيف. واللفظ لابن اسحاق والزيادات لسعيد بن المسيب وموسى بن عتبة.

دهوت وه حهسان ﷺ به هونراو دهکانی له نهو رۆژمدا بهرگری له موسولمانان دهکرد و هانیدمندان و جوش و خروشی به بهردا دهکردن، له عکریمه وه ﷺ دمفهرمویت: پیغمبر خوا ﷺ فهرمووی: (ههسته بۆی زوبهیر)، صفیهی کچی عبد المطلب پوری پیغمبر خوا ﷺ و دایکی زوبهیر فهرمووی: (بهتهنیا دهمنمه وه نهی پیغمبر خوا ﷺ؟ پیغمبر خوا ﷺ فهرمووی: ((کامیان به سهر نهوی تریان سهرکهویت نهوی تریان دهکوژیت)) زوبهیر سهرکهوت و کوشتی، پیغمبر خوا ﷺ کهلوپهلی کابرای وهک دهستکهوتی جهنگ دا بهزوبیر))^(۲۶۵).

له عوتبهی کوری عهبد ﷺ دمفهرمویت: پیغمبر خوا ﷺ له غهزای بهنی قورمیطه دا فهرمووی: ((مَنْ أَدْخَلَ هَذَا الْحِضْنَ سَهْمًا فَقَدْ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ)) واته: ((ههرکه سێک تیرێک بهاوژیت و بکهویت نهو نهو قه لایه وه نهو کهسه بهههشتی بۆ مسۆگهر دهیت)) واته خوا دهیاته بهههشته وه. عوتبه دمفهرمویت: منیش سێ تیرم هاویشت خسته ناو قه لاکه یانه وه^(۲۶۶).

له بهرائه وه ﷺ دمفهرمویت: [پیغمبر خوا ﷺ له غهزای بهنی قورمیطه به حهسانی کوری ثابتی ئه نصاری ﷺ فهرموو: ((اهْجُ الْمُشْرِكِينَ، فَإِنَّ جَزِيلَ مَعَاكَ)) واته: ((هیرشبهکه ره سهر موشریکهکان به هونراو دهی داشۆرین جبرائیل له که لته دایه))^(۲۶۷). له گیرانه وه میهکی تر دا له جابر وه ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبر خوا ﷺ فهرمووی: ((مَنْ يَحْمِي أَعْرَاضَ الْمُسْلِمِينَ))؟ واته: ((کێ پارێزگاری له ئابرو و کهرامهتی موسولمانان دهکات))؟ که عیبی کوری مالک و عهبدو لای کوری رهواحه و حهسان ههستان، به حهسانی فهرموو: ((اهْجُهُمْ أَنْتَ فَإِنَّهُ سَيُعِينُكَ عَلَيْهِمْ رُوحُ الْقُدُسِ)) واته: «تۆ به هونراو دهکانت هیرشیان بکه سهر، به هه لبهستی داشۆرین دایان بشۆرن گیانی پیرۆز بهشتیوانتان دهیت له دزیان))^(۲۶۸).

(۲۶۵) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۳۷۹۷۸)، وعبد الرزاق (المصنف) (۹۴۷۰)، وسعيد بن منصور (۲۶۹۴)، والبيهقي

(الكبرى) (۱۳۰۴۵) وفي (الدلائل) (۳۰۸/۶) والطحاوي (۲۲۶/۳) واللفظ للبيهقي وعبد الرزاق - وهو حديث مرسل.

(۲۶۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۹۷/۱۷) وفي (مسند الشاميين) (۱۶۳۱)، والفسوي (المعرفة) (۳۴۹/۲) وأوردته السيوطي

عن ابن منده وابن عساكر وابو نعيم - كما في (كنز العمال) (۴۵۹۶۷).

(۲۶۷) أخرجه: احمد (۲۸۶/۴)، والبخاري (۴۱۲۴)، وانظر (الصحيحه) (۸۰۱).

(۲۶۸) أخرجه: ابن مردويه = كما في (فتح الباري) (۵۲۹/۷).

سې کهس موسولمان بوون له جوله که کانی بهنی (هه دل) وهاتنه خواره وه بۆ خزمهت پیغمبري خوا ﷺ و موسولمان بوونی خوځيان راگهياند و به نه وهش خوځين و مال و موټک و که سوکاري خوځيان و خيزان و مندا له کانيان پاراست له تياچوون.

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله د فهرمويت: (له نه و کاته دا ته عله به و ئوسه يدي کوري سه عيه و نه سه دي کوري عوبه يد که که سانیک بوون له بهنی (هه دل) وله بهنی قورميه ظه نه بوون وه نه ده چوونه وه سه ر بهنی نه ضيريش رسته ي باوگيان له سه رووی نه وانه وه بوو نه وانه له کوراني ماميان بوون هه ر له نه وه شوه دا موسولمان بوون...) (۲۶۹).

چيرۆکی موسولمان بوونيان به دريژي له گيرانه و ميه کی تر دا له عاصمي کوري عه مره وه نه ویش له بياويکی پيري بهنی قورميه ظيه وه ده گيرپته وه د فهرمويت: (... بياويک له جوله که کانی خه لکی شام که پييانده و ت: (ئيبن هه يبان)، هاته لامان پيش هاتنی ئيسلام به چه ند سالتیک له نا و مال دا مایه وه وه لاهی هيچ که سيکمان نه بوو پينج فهرزه ي نويز له نه و رپکو پيکتر نه نجامبدا ت، دواي نه وه ي جيگير بوو له لامان نيمه دوو چاري بيباراني و وشکه سالي بووين و تمان پتي: (ئيبن هه يبان هه سته نويزي باران بارينمان بۆ بکه، نه ویش له وه لامدا فهرمووی: (وه لاهی کاريواناکه م هه تا زمکات له مال له کانتان دمر نه که ن وه له به رده ستي مندا دابنين، وتيان: چه نده فهرمووی: (بۆ هه موو که سيک يه که پيوانه خورما و مشتیک جو پيره مي رد ده لیت: (نيمه زمکاته که مان لي دمر کرد نه ویش ني مه ي برده دمره وه بۆ گهرمه سي ريکی خو مان له نه و دمه سته، نويزه بارانه ي بۆ کردين، وه لاهی نه و هيشتا له کۆرو دانيشته نه که مان هه ل نه سته بوو که بۆ نويز خو يندنمان وه سته بوون، له نه و کاته دا په له هه وري په رته وازه کۆبوونه وه و بوو به باران و به هو ي نه وه وه بارانمان بۆ باري و تير ئاو بووين، نه وه ي چه ندينجار دوو پاتده کرمه وه نه جاريک و نه دوان و نه سيان هه تاگو گه يشته سه ره مه رگ، کاتيک زانی دمر ي ت فهرمووی: (نه ي کۆمه لي جوله که گان به بۆ چوونی ئيوه ج شتيک مني له خا کيکی پر دارو دره خت و شينايي وه دمر ناوه بۆ خا کيکی پر له برسي تي و نه هه مه تي؟

(۲۶۹) أخرجه: ابن اسحاق (السيرة) (۱۹۴/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۸۵/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۳۳/۴). وفي رواية ابن عمر

ﷺ قال: (... الا ان بعضهم (اي: بني قريظة) لحقوا برسول الله ﷺ فآمنهم واسلموا) رواه مسلم (۴۵۶۷).

دہلئ و تمان: خودا زاناتره. فہرمووی: من هاتووم بؤ ئەم و لاتە له چاو مروانی هاتنی پیغمبریکدا بووم کەسەردەمی هاتنی نزیکیوتەو، ئەم و لاتە ی ئیومیە کەکوچی بؤ دەگات، من تکام وابوو رەوانە بکریت و شوینیبکەوم، بەلام کاتی هاتنی لەئێوە نزیکە، ئە ی کۆمەلئ جولەکەکان باهیج کەسێک پێش ئێوە نەکەوێت لەشوین کەوتن و چوون بەدەم بانگەوازەکیەو، ئەو دەنیردریٹ کوشتار و دەستکەوتی جەنگی بؤ حەلال دەبیٹ تەنانەت ژن و منالیش بؤ هەرکەسێک کەدزاییەتی بکات و پێچەوانە ی ئەو بجوێتەو بە ئەو شتانە نەبنە رێگر لەبەردەمتان لەئەو ی کەبگەن بەخزمەتی. کاتیک پیغمبري خودا ﷺ رەوانە کراو هات بؤ گەمارۆ ی بەنی قورەیظە، ئەوانە گەنجبوون و تازە پێدەگەشتن. لە گێرانیەومیەکی تردا: [کاتیک ئەو شەو هات کەبؤ بەیانیبەکی بەنی قورەیظە فەتحکرا و خۆیان دابەدەستەو ئەو سئ کەسە (ئەعلە ی کور ی سووعنە وئوسەیدی برای و ئەسەدی کور ی عوبەید بەجولەکەکانیان وت: ئە ی کۆمەلئ یەهود، ئە ی بەنی قورەیظە وەللاهی ئەو ئەو پیغمبرمەریە ﷺ کە ئیبن (هەیبان) ئێوە ی لێناگادار کردبوو و و راپسپارد بوون [کەشوینی بکەون ئێوەش لەخودا بترسن شوینیبکەون] بەلام جولەکەکان گوئیانیپێنەدان و سەرپێچیانکردن و وتیان: ئەو ئەو کەسە نییە.

وتیان: وەللاهی ئەو خۆیەتی بەنیشانەکانی دیارە کەئەو، ئەوان دابەزین و موسوڵمان بوونی خۆیان راگەیان و سەرو مال و مولک و خیزان و مندالئ خۆیان پاراست. دەلئیت: مال و سامانیان لەناو قەلاکەدا مابوو لەگەل جولەکەکان، کاتیک فەتحکرا هەموویان بؤ گەرانەو و دایانەو پێیان^(۲۷۰)

لەموسوڵمانەکانیش خەلادی کور ی سویدی ئەنصاری شەهید بوو لەکاتی گەمارۆ ی بەنی قورەیظەدا ئافەرەتیکی جولەکە دەستارێکی بەسەردا بەردایەو هەروە ئیبنو ئیسحاق رحمہ اللہ دەرەمویت: (لەغەزای بەنی قورەیظەدا لەموسوڵمانەکان یەک کەس شەهید بوو بە ناوی خەلادی کور ی سویدی کور ی ئەعلە لە بەنی حارثی کور ی خەزرج دەستارێکیان بەسەردا بەردایەو سەریان تەقاند.... وە ئەبوسینانی

(۲۷۰) أخرجه: ابو نعيم (الدلائل) (۴۲)، وابن سعد (الطبقات) (۱۶۰/۱)، وابن هشام (۲۱۳/۱)، والبيهقي (الکبری) (۱۱۳/۹)

وفي (الدلائل) (۳۱/۴، ۳۲)، وابن عبد البر (الدور) (ص: ۲۰۴-۲۰۵)، وقال الحافظ في (الأصابة) (۳۳/۱): أخرجه: ابن

السكن باسناد قوي، وقال الشيخ الالباني في (صحيح السيرة) (ص: ۶۱): اسناده صحيح.

کورپی موحسین کورپی حەرئان له بهنی ئهسهدی کورپی خوزهممه کۆچی دوايیکرد، له ئهوکاته دا که پیغمبهری خوا ﷺ گه مارۆی بهنی قورمیطه دی دابوو له هه برستانی بهنی قورمیطه ناشیان که له دوا ی موسوئمان بوونیان مردوه گانیان تیدا دهاشت تا ئه مرۆش مردووی تیدا دمنیزریت^(٢٧١).

گه مارۆکه تادههات سهختتر دهبوو له سههر بهنی قورمیطه وه خودای گه ورهش ترسی خسته دلیانه وه، ومه دلیانبوون که له ناوده چن و له ئهوکاته دا توانای جهنگکردنیا نه ما له گه ل موسوئمانه کان بۆیه داویان کرد له هاوپه یمانه کانی خویان له هۆزی ئه وس که ئه بو لوبابه بێت بۆلایان تا گه توگۆی له گه ل بکه ن له سههر ئه و دۆخه ی که تیکه وتوون، پرووداوه که به کورتی و راست و دروستی. له گیرانه ومیه کی خاتوو عایشه دا ﷺ هاتوو ده فهرمویت: (... کاتیک گه مارۆکه له سهریان توندکرا و دوو چاری سهختترین نارچه ته ی و دژواری هاتن پێیانوترا: ومه نه دهره وه رازیبن به حوکمی پیغمبهری خوا ﷺ له مه دا راویژیان به هاوپه یمانیان له سهرده می نه قامی ئه بو لوبابه ی کورپی عبد المنزیری ئه و سی کرد ئه ویش ئامازمیکرده گهردی واته: سهریان ده برن...)^(٢٧٢).

ئهم پرووداوه له چوارچیوه ی فهرمووده میه کی (مورسه ل) دا به لاوازی هاتوو له گیرانه ومیه کی موسا کورپی عوقبه ﷺ ده فهرمویت: (... خودای گه وره ترسی خسته دلیانه وه گه مارۆکه ش زۆر له سهریان سهختبوو هاواریان لیه ستاو بانگی ئه بو لوبابه کورپی عبدو المنزریان کرد چونکه ئه وان له سهرده می نه قامی دا هاوپه یمانی ئه وسیه کان بوون له ئه نصار [ئه وه بوو نارديان بۆ خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ که ئه بو لوبابه مان بۆ بنیره بۆ ئه وه ی راویژی له گه لدا بکه ی ن له سههر ئه و بارودۆخه ی خۆمان تیی که وتوین]، ئه بو لوبابه ش فهرمووی: نارۆم بۆلایان هه تا پیغمبهری خوا ﷺ مۆله تم نه داتی، پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: (ئه وه من روخسه تمدا ی) ئینجا [ناردی بۆ لایان] کاتی ئه بو لوبابه گه یه شته لایان [وچاویان پیکه وت پیاوه گانیان له بهری

(٢٧١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣/٢٠٩)، والطبري (التاريخ) (٢/٥٣٩)، واسناده ضعيف انظر (ضعيف تاريخ الطبري) (٢٢٩).

(٢٧٢) أخرجه: احمد (٢٥٠٩٧) وقال محققه حسن، وابن أبي شيبة (المصنف) (١٨٦٤٣)، وابن حبان (٧٠٢٨) وقال محققه: حديث حسن، وقال ابن كثير (البدایة) (٤/١٢٣): اسناده جيد، وصححه الحافظ في (الاصابة) (١/٢٧٤).

هەستان و ژن و مندائیش بەدەم ھاوار و ھەنسکو گریانەو بەرەو ڕووی ڕۆشتن ئەویش بەزەى پێياندا ھاتەو، وتیان: ئەبولوبابە تۆ بارودۆخەكە چۆن دەبینی؟ بەچی فەرمانمان پێدەگەیت؟ [نایا پێت باشە بێینە دەرەو و ڕازی بین بە ھوكمى موھەممەد ﷺ] چونكە ئێمە توانا و ھیزی شەركردنى ئەومان نییە؟ فەرمووی: [بەئێ] ئینجا ئەبو لوبابە بەدەستیشى ئاماژەى بۆ گەردنى كرد [كە چارەنوستان سەرپرپنە] پەنچەكانیشى دەھێناو دەبرد بە گەردنیاو ئەوانیش سەیریان دەکرد ئەوێ بپاری لە سەرە بۆ ئێو تەنھا كوشتنە، كاتێك ئەبو لوبابە گەراپەو و بەجێھێشتن ھەستى كرد تازە لەدەستى دەرچوو و قەسەى كى كردووە نەدەبوو بىكات واى بۆچوو كە دووچارى تاقى كردنەو ھەكە گەورە دەپێت.

[ئەبو لوبابە دەفەرموێت: وەللاھى ھەر لەشوینى خۆيان قاجەگانم بەردەوام دەلەرزین بپھىچ ھۆیەك تا زانیم كە من ناپاكیم كردووە لەگەڵ خدا و پيغمبەرەكەى ﷺ] ئەبو لوبابە فەرمووی: سوێند بەخو ناتوانم سەیری دەموچاوى پيغمبەرى خوا ﷺ بكەم ھەتا خۆى گەورە لەبارەى منەو وەحى بۆ دەنێرێت و تۆبەى كى نەصوحم لێومردەگرێت كە خۆى گەورە خۆى ئاگادارى دەروونی منە و دەزانى چى تێداپە ئەبو لوبابە گەراپەو بۆ شارى مەدینە [و نەھاتەو خزمەت پيغمبەرى خوا ﷺ] دەستەكانى خۆى بەستەو بە كۆلەكەى كە لە كۆلەكانى مەزگەوتەو و [فەرمووی: ئەم شوینە بەجێناھێلم ھەتا خۆى گەورە تۆبەو پەشیمانیم لێومردەگرێت لەسەر ئەو كارەى كە كردووە پەیمان دەدەم بەخۆى گەورە كە ھەرگیز پێمانخەمە خاكى بەنى قورەيظەو وە من نابینم لەشوینى كە تێدا ناپاكیم كردووە لەگەڵ خودا و پيغمبەرەكەى ﷺ جارێكى تر، بۆیە پێیانواپە كە نزیكەى بیست ڕۆژ بە كۆلەكەى مەزگەوتەو بوو، ھەروەك باسكراو كاتێك ئەبو لوبابە ماوھەكەى زۆرى پێچوو نەگەراپەو پيغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: (ئەبو لوبابە كارەكەى تەواو نەكرد لەگەڵ ھاوپیما نەكانى؟) وتیان: ئەى پيغمبەرى خوا ﷺ وەللاھى لە قەلاكە ھاتۆتە دەرەو ڕۆشتوو نازانین چ ڕێھەكەى گرتوووتە بەرو بەرەو كوێ چوو؟ پيغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: (ئەبو لوبابە كارێكى بەسەر ھاتوو كە پێشتر بەسەرى نەھاتوو)، لەئەوكاتەدا كەسێك لەمەزگەوتەو ھاتە خزمەت پيغمبەرى خوا ﷺ و فەرمووی: ئەى پيغمبەرى خوا ﷺ من ئەبو لوبابەم بىنى بەسرابوووە بەكۆلەكەى كە لەكۆلەكانى مەزگەوت، پيغمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: ((لَقَدْ أَصَابَتْهُ بَعْدِي فِتْنَةٌ، وَلَوْ جَاءَنِي لَاسْتَغْفَرْتُ

له. فإذا فَعَلَ هَذَا فَلَنْ أَحْرَكُهُ مِنْ مَكَانِهِ، حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيهِ مَا يَشَاءُ)) (٢٧٣) واته: ((له دواى من دووچارى به لاو ناره حه تيبوووه نه گهر بهاتايه بولاى من داواى ليخوش بوونم بو دهگرد، كهواى كردوووه له جيگهى خوئى ناي جوئينين وهلاينابهين ههتا خواى گهوره بهويستى خوئى دهروووى ليندهكاتهوه)).

باشان خوداى پاك و بيهاتوتا نايهتى دابهزاند لهسهر توبهكهى نهبو لوبابه خهنگى بهههله داوان چوون بو خزمهتى بو نهوهى له كوولهكهكهى بكهنهوه فهرمووى: وهلاهى نابيت بكمهنهوه تا پيغهمبري خوا ﷺ خوئى تهشريف دينيت و بهدهستى موبارهكى خوئى دهمكاتهوه، كاتيك پيغهمبري خوا ﷺ هاته دهرموه بو نويزى بهياني بهلايدا گوزمريگرد و كرديهوه (٢٧٤).

كاتيك جولهكهكان دنيا بوون له نهوهى كه پيغهمبري خوا ﷺ بهردهوامدهبيت لهگهمارو دانيان و دهوريان چوئناكات ههتا قهلاكانيان فهتج دهكات له نهو كاتهدا سهروكهكهيان كهعبى كورى نهسهده وهك ناموژگار يكار يك بويان سى پيشنيازي خسته بهردهميان ههر وهك ئيبنو ئيسحاق ﷺ دهفهرمويت: (باوكم ئيسحاقى كورى يهسار له مهعبدى كورى كهعبى كورى ماليكهوه ﷺ بوئى گيرامهوه: (كه پيغهمبري خوا ﷺ ماوهى بيست وپينچ رोजر گهمارويدان ههتا گهماروكه شهكه تيگردن و تواناي ليبرين، خوداى بالادهستيش ترسى خسته ناو دنياهوه، حويهى كورى نهخطه بيش لهگهل بهنى قورهظهدها چووبوووه ناو قهلاكانيهوه كاتيك قورهيش و غهطفان پاشهكشيانكرد وهك نهمهكداريهك بهرامبهه به كهعبى كورى نهسهده كه پيشتر بهيمان ييئد ابو كهبيت و لهگهليان لهقهلاكهدها بمينيتهوه، كاتيك جولهكهكان دنيا بوون پيغهمبري خوا ﷺ پاشهكشيناكات ههتا بارودوخه كه بهلايهكدا نهخات كهعبى كورى نهسهده وتى: نهى كوومهلى يههود نهو پياوه گهمارويداون و دووچارى

(٢٧٣) أخرجه: الطبري (التفسير) (١٥٩٢٣) وفي (التاريخ) (٥٨٢/٢)، وعبدالرزاق (المصنف) (١٦٣٩٧)، وسعيد بن منصور (السنن) (٩٨٧) وصححه محقق (اسباب النزول) للسيوطي (ص: ١٧٢)، والبيهقي (الدلائل) (١٢/٤)، وابن هشام (السيرة) (١٩٢/٣)، والواحدي (اسباب النزول) (ص: ١٧٥)، وضعفه محمد بن طاهر في (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ٢٢٥)، واللفظ لموسى بن عقبة والزيادات لابن اسحاق.

(٢٧٤) أخرجه ابن هشام (السيرة) (١٩٣/٣)، والبيهقي (الدلائل) (١٧/٤)، والطبري (التاريخ) (٥٨٥/٢)، وضعف اسناده صاحب (ضعيف تاريخ الطبري) (رقم: ٢٢٦).

ئەو نەھامەتیهى کردوون خوشتان دۆخەکه به باشى دەبین من سى پېشنيارتان بۆ دەخەمە پروو بهويستی خۆتان يەك له ئەو سى پېشنيارە هەلبژيرن، وتیان: چين؟ وتی: شوینی ئەو پیاو بەکەون و باومړى پېبھيرن، وەللاهی چاک بۆتان پروونبۆتەووە که پيغمبهرى رهوانهکراوى خوايه و هەر ئەوگەسەيه که لهتەورات دا چاوتان پيیکەوتوو و دەيخويننەووە ئەگەر واتانکرد ئەووە لهخۆتان و مال و منداڵ و مولکتان دلتيا دەبن، وتیان: هەرگيز لهدمستورى تەورات لانادەين و بههيج شتيکی ترى ناگۆرينەووە،

پاشان وتی: ئەگەر لهئەووەش بهقسەم ناکەن وەرن با ژن و منداڵەکانمان بکوژين پاشان بچينه دەرەووە بۆ لای محمد ﷺ به خۆمان وشمشيرەکانمانەووە ئەوکات لهدواى خۆمان هيج شتيك بهجيناهيلين خەفەتى بۆ بخوين هەتا خودا له نيوان ئيمە و ئەوان دا خۆى حوکم دەکات و بهلايهکی دا دەخات ئەگەر لەناو چووین ئەو لەناودەچين و هيج نەووە ژن و منداڵ نەماوە که جيگەى داخ و پەژارە بێت و ليبيترسين له دواى خۆمان، وە ئەگەر سەريش کەوتين ئەووە سويند بێت که ئيمە ژن و منداڵ دەستدەخەينهووە پەيدا دەبیتەووە، وتیان: ئەو هەزارو بەسەزمانانە بکوژين؟ ئينجا توخوا ژيان چ تاميکی دەبیت لهدواى ئەوان، وتی: باشە ئەگەر لهئەووەش بهقسەم ناکەن ئەمشەو شەوى شەممەيه لهوانەيه محمد ﷺ و هاوەلانی دلتيا بن ليمان لهئەم شەووەدا ئيمە با بۆيان بچينه دەرەووە لهوانەيه بتوانين دەستيکيان لى بوەستين؟ وتیان: ئەووە کارێکی خراپ و پرمەترسيە و بەسەر خۆماندا دەشکیتەووە دووچارى هەمان بەلاو کارەساتى ئەوانەى پيش خۆمان دەبين، خۆت باش دەزانيت که خواى گەورە دووچارىکردن و بوون بەمەيمون و لەسەر شيووە و پوخسارى خۆيان لايدان. ئينجا بهپيزاريهووە وتی: لهئەووەتى لهدايکبوون رۆژيک نەبوووە پياويکتان تيدا هەلبکەويت بريارێکی يەکلاکەرەووە بدات^(۲۷۵).

خو به دهسته وه داني بهنى قوره يظه و رازيبوونيان به حوكمى سه عدى كورې موعاذ

له دواى نه وهى گه ماروكه سه ختتر بووه وه نه هامه تيه كان زياتر بوو بو سهر بهنى قوره يظه دواچار ناچار بوون خويان به دهسته وه بدن و بيته دمره وه به مخرجك پيغمبهرى خوا ﷺ سه عدى كورې موعاذ ﷺ بكات به حكه م و به قسه كانى نه و حوكميان بكات نه وان وا گومانيان دميرد كه به زمي پيياندا بيته وه به وهى نه و هاوپه يمانيه ي كه له نيوان نه وان و هوزده كى سه عد هه بوو، واته: (الأوس) له پيش ئيسلامدا.

له م باره يه وه چهندين گيرانه وهى جياواز له سهر نه م رووداوه هه يه له دواى ريخستن و ريزه بندى له نيوان گيرانه وه كاندا رووداوه كه به م شيومي هى خواره وه ده بيت:

له خاتوو عائشه وه ﷺ پيغمبهرى خوا ﷺ گه ماروئيدان پاشان نه وان رازيبوون و هاتنه دمره وه و خويان دابه دهسته وه و رازيبوون به برپارى پيغمبهر ﷺ^(۲۷۶).

موسا كورې عوقبه ﷺ دمفهرمويت: (داوايان له پيغمبهرى خوا ﷺ كرد پياويك دهستنيشان بكات كه حوكمبكات ومبرپار بدات له سهر يان، پيغمبهرى خواش فهرمووى ﷺ: ((خوتان سهر يشكن له ناو هاوه لانه يه كي هه ليرن به ويستى خوتان او گويگرن بو قسه كانى و به قسه ي بكن). [وتيان: ئيمه رازى ده بين له سهر نه وهى سه عدى كورې موعاذ حوكممان بكات؟ پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((ومرنه دمره وه له سهر نه وهى سه عدى كورې موعاذ حوكم تانبكات))^(۲۷۷).

سه عدى كورې موسه يه ب ﷺ دمفهرمويت: [نه يانويست كه پيغمبهرى خوا ﷺ حوكميان بكات و نه هاتنه ژير برپارى نه و]^(۲۷۸). دواى نه وهى سه عدىان دهستنيشان كرد پيغمبهرى خوا ﷺ رهمزه بندى دمر برپى له سهرى، [ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفهرمويت: (كاتيك به يانى بوو، وه هاتنه دمره وه بو ژير حوكمى پيغمبهرى خوا ﷺ هوزى نه وس

(۲۷۶) أخرجه: البخاري (٤١٢٢، ٤٥٧٣).

(۲۷۷) أخرجه: احمد (٢٥٠٩٧) وقال محققه: حديث حسن، وابن حبان (٧٠٢٨) وقال محققه: حديث حسن.

(۲۷۸) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (٩٧٣٧).

هاتنه خزمهت پيغمبهرى خوا ﷺ و داوايانكرد و زور تكانيانكرد بويان و فهرموويان: نهى پيغمبهرى خوا ﷺ ئهوانه هاوپهيمانى ئيمه بوون ههروهك چوون له ئهوه وپيش چاكهت له گهڻ هاوپهيمانى براگانمان له هوزى خه زهه ج كرد، ههروهك خوشتد زانى ئهوانهش چاويان له ئيمه يه... كاتيك ئهوسيه كان قسه يان تهواو كرد پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((نهى هوزى ئهوس ئايا رازيده بن كه سيك له خوټان حوكميان بكات؟)) وتيان: به ئى. پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((ئهوه دامانه دهست سهعدى كورپى موعاذ)) پيغمبهرى خوا ﷺ سهعدى كورپى موعاذى ﷺ له دهوارى ئافرهت يكي هوزى ئهسليم دانابوو پيياندهوت (رفيده) له ناو مزگه وته كهى بۆنه وهى له نزيكه وه چاوديري بكات، ئهوه ئافره تهش بريندارى تيمار و چاره سهر ده كرد بۆ ئهوكارهش خوى تهرخانكردبوو كه خزمهتى هه موو موسولمانيك بكات كه پهكيكه وتببت به هوى بريندارى غهزاوه^(۲۷۹).

جوله كه كان خوينا دا به دهسته وه له سهر ئه وهى سهعدى كورپى موعاذ ﷺ حوكميان بكات پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمانيده ركرد كه چه كه كانيان كۆبكري ته وه و [بخري ته خانويه كه وه]، وه فهرمانيشيد ركرد كه ئهوانيش له پشته وه دهستيانبه ستنه وه و بيانبه نه مالى ئوسامه و دا يانبين. [له گيرانه وه يه كى تر دا له محمدى كورپى مهسله مه وه ﷺ ده فهرمويت: كاتيك پيغمبهرى خوا ﷺ حوكميدا به سهر بهنى قوره يظه دا هوزى ئهوس ئهوكاريمان به لاوه ناخوش بوو، پيغمبهرى خوا ﷺ بۆ هه مالىك له مالى ئهوسيه كان دوو ديلي نارد بووه بۆ بهنى (حارثه) ش كه به ره بابى من بوو ئهوانيش دوو ديلي نارد بوو^(۲۸۰).

پيغمبهرى خوا ﷺ ناردى به شوين سهعدى كورپى موعاذ ﷺ [كه سوگاره كهى سهعد چوونه خزمهتى و وه هينايان خستiane سهر پشتى گويدر يزيك و پالپشته كانيان بۆ دانا كه له چهرم دروستكرا بوو له بهر ئه وهى سهعد پياويكى به شانوشه و كهت و جوان بوو]، [سهعد] ته شريفى هينا له سهر گويدر يزيكى ئه عرابى بوو كه گوايه كورتانه كهى له ريشوى خورما بووه، [خستiane سهر پشتى گويدر يزه كه و خزم و كه سوگاره كهشى به ده وريه وه بوون، پييانوت: ئهى ئه بو عه مرو خوټ باش ده زانى

(۲۷۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۱۹۴/۳)، والطبري (التاريخ) (۵۸۵/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۳۰/۴).

(۲۸۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۳۱/۱۹)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۶۰): فيه ضعف.

كه نهوانه هاوپهيماني خوتبوون، وه دؤست و پشتيواني پيشتريت بوون وه خه لکي (کينانه)ن، سعهديش به هيچ جورک لايحه ده کرده وه به لاياندا ههتا ناوړيشي لئ نه ده دانه وه کاتيک له ناوچه کهيان نزيکبوونه وه روويکرده که سوکاري و فهرمووي: کاتي نه وه هاتووه که من گوي به کهس نه دم وه له بهر خدا له لؤمه ي لؤمه کاران نه ترسم^(۲۸۱).

پياوړک له بهني عهبدولنه شهل شويني که وتبوو، له خزمه تيدا دهرؤيشت وه مافي بهني قوره يظه و گه وره ي و چاکه ي نهواني بيرده خسته وه، هاوپه يمانيتيه که ي نهواني ده خسته بهرچاو، که نهوان له جهنگي (بوعات)دا دوو چاري چ به لايه ک بوون له سر تؤ، پي فهرموو: نهوان تويان هه لېزار دووه له ناو هه موو خزمو کهس و کاره گانت تکانلېده کهم به زه ي و سؤزو نهرمونيانيت بنوي نه بهرام بهريان پاريزگاري له زيانيان بکه چونکه نهوان جواني و پشت و په نا و ژماره ي زؤرن بؤ تؤ. ده فهرمويت: پياوه که هه ر قسه ي ده کردو زياتر پيداگري ده کرد سعهديش به هيچ شي وه يه ک لاي نه ده کرده وه به لايدا، هه تاکو ليان نزيک بوونه وه، پياوه که وتي: نهري ناوړيکمان ليناده يته وه له سر نه و قسانه ي له گه لم کردي له باره ي بهني قوره يظه وه؟ سعه ﷺ فهرمووي: کاتي نه وه هاتووه که من له بهر خوا له لؤمه ي لؤمه کاران نه ترسم وه هيچ شتيک ريگر نه بيت له نه وه ي بؤ خدا ده يکه م، پياوه کهش لييجيا بووه و به جيه يشت دواي نه وه ي [که نا ئوميد بوو له نه وه ي که بيان نه يلته وه وه فهرماني مانه وه يان بدات] نه و پياوه هاته وه لاي که سوکاري و پتيان وت: دهنگو باس جيه؟ نه و يش هه والي پيدان که نه و فهرماني مانه وه يان نادات، هه روه ها نه وه شي پيوتن که چؤن قسه ي له گه ل کردووه وه سعهديش چؤن وه لام ي داو ده ته وه. [کاتيک سعه له پيغمبهرى خوا ﷺ ده رکه وت و [له مزگه وت نزيک بووه وه پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووي: به نه نصاريه گان] ((هه ستن برؤن به دم سهردارو [پياو چاک] و خانه دانه که تانه وه و دايجرن)) عومهر ﷺ فهرمووي: سهردار و گه وره مان هه ر خودايه (عز و جل)، فهرمووي: ((دايجرنه خواره وه)) ئينجا پيغمبهرى خوا ﷺ پي فهرموو: ((سعه

(۲۸۱) أخرجه: احمد (۲۵۰۹۷) وقال محققه: حديث حسن، وابن حبان (۷۰۲۸) وقال محققه: حديث حسن، وقال ابن كثير

(البدایة) (۱۲۲/۴): اسناده جيد، وحسنه كل من الحفاظ في (الفتح) (۴۳/۱۱)، والشيخ الالباني في (الصحيحه) (۶۷).

ئەوان بۆ حوکمی تۆ ھاتوونەتە دەرەو) [٢٨٢] تۆش ھەرمانبکە بەسەریناندا. سەعد
 ﷺ ھەرمووی: [خودا و پیغمبەرەکی ﷺ شایستەترن حوکمبکەن وە حوکمیان
 باشترە لە من، پیغمبەری خوا ﷺ ھەرمووی: ((خودای گەورە ھەرمانت پێدەکات کە
 ناویوان بیت وە ھەرمانیان بەسەر دا بدەیت)) [٢٨٣].

[بەنی قورەیظە یەخەیی سەعدیان گرت ھاوپەیمانییەتی نیوانیان خستەوە یادی
 بۆ ئەوێ کە ئاگای لیانیبیت، سەعدی کۆری موعاذ ﷺ خۆی رزگارکرد لە دەستان
 و بەرەو لای پیغمبەری خوا ﷺ ناوێ دایەو وە تا ھەرمانیپێبکات، چاومرپێدەکرد
 تابزانیت بەج شتیک ھەرمانی لەسەرە کە حوکمبکات؟ دەویست بلیت: رازیت
 بەئەوێ من دادووریتان بکەم] [٢٨٤] ئەنصارێکان ھەستان و بەسەعدیان ھەرموو:
 ئەو ئەبوە عەمرۆ پیغمبەری خوا ﷺ ھەرمانی دۆست و ھاوپەیمانی کانتی داووتە
 دەست خۆت کە ھەرمان بکە بەسەریناندا، سەعد ﷺ ھەرمووی: (کەواتە پابەندبین
 بەئەو بەئین و پەیمانی کە بە خوداتان داو و ئایا حوکمی من بەسەریناندا جێبەجێ
 دەکریت کاتیک ھەرمانماندا بەسەریناندا؟ وتیان: بەئێ. ھەرمووی: بەسەر ئەو کەسەش
 کە ئێرە؟ ئاماژەیی کرد بۆ ئەو جێگەیی کە پیغمبەری خوا ﷺ لێی بوو وەك پێزو
 بەگەرە زانیینیک بۆ پیغمبەری خوا ﷺ. پیغمبەری خواش ﷺ ھەرمووی: ((بەئێ
 بەسەر ئێمەش دا جێبەجێدەکریت)).

سەعد ﷺ ھەرمووی: من ھەرمان بەئەو دەکەم کە پیاو و کانیان بکوژرێن وە ژن و
 منداڵکانیشیان بەدیل بگیری وە مائ و سامانەکانیشیان دا بەش بکریت] [٢٨٥]. [وہ ماں
 و مولکیشیان بابو کۆچەرێکان بیت بەبێئەوێ بدریت بەئەنصار] باس دەکەن کە
 پیغمبەری خوا ﷺ ھەرموویەتی: ((حوکمکردنە کەت پیکای و لە جێگەیی خۆیبوو))،
 بە سەعدیشی ﷺ ھەرموو: ((«لَقَدْ حَكَمْتُ فِيهِمْ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [وَحُكْمِ رَسُولِهِ]»)) [٢٨٦]
 واتە: ((بەراستی بە حوکمی خودای پەرۆردگار و [پیغمبەرەکی ﷺ] حوکمکرد.

(٢٨٢) أخرجه: البخاري (٤١٣١، ٤٥٧١).

(٢٨٣) أنظر: (فتح الباري) (٥٢٤/٧).

(٢٨٤) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (٩٧٣٦).

(٢٨٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٩٤/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٨٥/٣).

(٢٨٦) أخرجه: احمد (٢٥٠٩٧) وقال محققه: حسن.

[کہ لہ سہرووی حہوت ئاسمانہ وہ حوکمی بہ سہردا کردن] ((۲۸۷)).

ئیبنو ئیسحاق ؓ دہفہرمویت: [پاشان پیغمبرى خوا ﷺ داوايکرد کہ بیانبہنہ وہ و ھہموویانی بہندکرد لہ مالی زمینہ بی کچی حارث ؓ کہ نافرمتیکی نہ نصاری بوو پاشان پیغمبرى خوا ﷺ تہ شریفی رۆیشت بۆ بازاری مہدینہ و فہرمانیکرد و چہندین چائیان بۆ ھہلگہندن، ئینجا ناردی بہ شوئنیاندا و ھہموویان کوژران کہ شہش سہد یان حہوت سہد کہس دہبوون ئہوہی بہ زیاتر ئہژمارى کردوون دہلئیت لہ نیوان ھہشت سہد بۆ نۆ سہد کہس دہبوون. لہ گپرانہ و مہیہ کی تردا ھاتووہ [کہ جوار سہد کہس بوون] ((۲۸۸)) [۲۸۹].

حوکمکردنہ کہی سہعدی کوپی موعاذ ؓ بہ سہر بہنى قورہیظلہدا جیبہ جئ کرا. ئیبنو ئیسحاق ؓ دہفہرمویت: (حویہی کوپی ئہ خطہ بی دووژمنی خودایان ھینا بۆشاکیکی سوورباوی لہ بہردا بوو کہ لہ ھہموو لایہ کہوہ شہقو شپکرا بوو و زۆر بیگہ لگببوو بۆ ئہوہی سوودی لئینہ بینرئیت و کہس لہ بہری نہکات دہستہکانی لہ بن گہردنیہوہ بہ گوریسئک بہیہ کہوہ بہسترا بوو، [پیغمبرى خوا ﷺ پیى فہرموو: ((خودا رسوا و سہرشۆپی کردیت؟))]] ((۲۹۰)) وتی: وەللاھی ھەرگیز لہ دزایہ تی کردنت بہ شیماننیم لہ ئہوہش [کہ سہرکە و تووویت بہ سہرمدا]، [تہنہا سہرزہنشتی خۆم دہکەم کہ زیاتر بہ ربہرہکانیم نہ کردیت و بہ سہختی لہ گہلئ نہ جہنگاوم] ((۲۹۱)).

بہلام ھەر کہ سئک خوا دووچاری شکستیکات ھەرژیر دہکەوئیت، ئینجا پرووی کردہ خہلگہ کہو بپیوتن: ئہی خہلگینہ کاری خودا دہبئیت بہ سہرماندا تپیہرئیت

(۲۸۷) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۵۰۶/۲)، وقال الحافظ في (الفتح) (۵۲۶/۷): سنده مرسل.

(۲۸۸) أخرجه: احمد (۳۵۰/۳)، والنسائي (۴۸/۲)، والترمذي (۱۵۸۲) - والحاكم (۴۱۷/۴) وصححه، وابن حبان (۴۷۸۴) وقال محققه: اسناده صحيح، وقال الحافظ (۵۲۷/۷): اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۱۲۸۷)، و (الارواء) ۳۸/۵.

(۲۸۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۹/۴) عن موسى بن عقبة واللفظ له، والزيادات لابن هشام (۱۹۴/۳)، واحمد (۲۵۰۹۷)، والطبراني (الكبير) (۲۳۱/۱۹)، وعبدالرزاق (۹۷۳۷).

(۲۹۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۳۲۷)، عن عروة، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۵۶): مرسل وفيه ابن لهيعة وحديثه حسن.

(۲۹۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۴/۴، ۲۲) عن موسى بن عقبة.

چونکه نهوه فهрман و قهدهری خودایه لهسهر بهنی ئیسرایلی نووسیوه گوئیمهدهنی ئینجا پیغمبره خوا ﷺ [فهرمانی کرد ببریتته ناوچهی بهردهلانهکهی نهو سهری مهدينه و..... له نهوئ کوژرا] (۲۹۲) له گیرانه وهیهکی تردا له محمدی کوری سیرین ﷺ دمفه رمویت: (حویهی کوری نه خطهب پهیمانیدا به پیغمبره خوا ﷺ: هیچ کهسیکی له دژی هاننه دات و پشتیوانی کهس نه کات له دژی نهو خودای گه وره کرد و هکیل لهسهر نهو پهیمان که جبهه جیده کات، کاتیک غه زای بهنی قوره یظه روویدا خوئی و کورده کهی به دیل گیران و هینایاننه خزمهتی پیغمبره خوا ﷺ و پپی فهرموو: ((به نه مه که بهرامبر نهوهی که کردووته به نه وهکیل)). پاشان فهرمانی کرد خوئی و کورده کهی کوژران (۲۹۳).

فهرمانه کهی سه عدی کوری موعاذ ﷺ جبهه جیکرا بهسهر نهو کهسانه که بپگه یشتبوون و نیشانهی کامل بوونیان تیدا دمرکه وتبوو وهک مووی پش و دامین، عطیهی قوره یظی ﷺ دمفه رمویت: (من له نهو کهسانه بووم که له بهر مندالی وازیان لیته نام له گیرانه وهیهکی تردا: من له ناو دیله کانی بهنی قوره یظه دا بووم سهیریان ده کردین هر که سیک پش و سمیلی هاتبووایه دهیانکوش، وهه هرکه سیکش پش و سمیلی نه هاتبووایه نه یانده کوش منیش له نه وانه بووم که هیشتا مووم لیته هاتبوو له بهر نهوه نه یانکوشتم) (۲۹۴).

موسولمانان هیچ ئافره تیکیان له بهنی قوره یظه نه کوش ته نه یه که ئافرم نه بیت که ناوی (بونانه) بوو هاوسه ری حه سه نی قوره یظی بوو وهک تۆله کردنه وه کوشتیان چونکه ده ستاریکی له قه لاکه وه بهردا بووه وه خواره وه و بهر سه ری خه لادی کوری سوهد که وتبوو کوشتبوو، له خاتوو عائیشه وه ﷺ دمفه رمویت: (هیچ ئافره تیکیان

(۲۹۲) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۵۳۲۷) عن عروة و (۷/۶)، وقال الهیثمی (المجمع) (۱۳۹/۶): مرسل، وابن هشام (السیره) (۱۹۶/۳)، والطبري (التاریخ) (۵۸۹/۲).

(۲۹۳) أخرجه: ابن ابی شیبة (المصنف) (۳۷۹۸۳) وقال محققه: مرسل واسناده صحیح.

(۲۹۴) أخرجه: احمد (۳۱/۴)، وعبد الرزاق (المصنف) (۱۸۷۴۲)، وابوداود (۴۴۰۴)، والطبراني (الکبیر) (۱۵۱/۱۷)، والحمیدی (۸۸۸)، والترمذی (۱۵۸۴)، والنسائی (۱۵۵/۶)، وابن ماجه (۲۵۴۱)، وقال الحافظ فی (الاصابة) (۷۳۷۶): سند حسن، وصححه الشیخ الالبانی فی (صحیح الترمذی) (۱۲۸۸)، و (صحیح ابن ماجه) (۲۰۵۹)، وحسن اسناده الارناؤط ایضاً فی (الزاد) (۱۰۰/۳).

نه کوژرا تهنه یه کیکیان نه بیت، وه لّاهی نهو له لای من بوو قسه ی له گه لدا ده کردم زۆر روو خوښ و دموچاو به پیکه نین بوو هه موو گات پیده که نی، پیغمبهری خوا ﷺ فهرمانیکردبوو بپاوه کانیان بکوژرین له ناو بازاره که یان دا، کاتیک بانگیانکردن و وناویان هینا وتیان: فلان نافرمت له کوپیه؟ وتی: وه لّاهی نهو به بانگی من ده که ن. وتم: هاوار بو تۆ بوچی بانگتده که ن؟ وتی: بو کوشتن، وتم: له بهرچی؟ وتی: له بهر رووداوێک به دهستی من روویداوه (کوشتنی خه لاد). ئینجا هاتن و بردیان و کوشتیان وه لّاهی نافرته تیکی نه وه منده ساده و دلخۆش و روو خوښ و دم به پیکه نین بوو هه رگیز له بیرم ناچیته وه که چهند دلخۆش و دم به پیکه نین بوو له کاتیک دا که دهیزانی ده کوژریت^(۲۹۵).

تابتی کوپی قه یسی نه نصاری ﷺ که خه طیبی پیغمبهر ﷺ بوو داوای له پیغمبهری خوا ﷺ کرد که یه کیک له حوله که گانی پنبه به خشیت که ناوی (زوبهیری کوپی باطای قوره یظی بوو له بهر نه وه ی چاکه یه کی به سه ریه وه بوو له شه ری (بوعاث) ده یویست پاداشتی بداته وه به هۆی نه و به خشینه یه وه، پیغمبهری خوا ﷺ به داواکه ی رازیبوو نه م رووداوه ش به گیرانه وه یه کی لاواز (ضعیف) گیردارا وه ته وه تهنه بو زانیاریتان باسیده که یان:

ئیبنو ئیسحاق رحمه الله ده فهرمویت: (تابتی کوپی قه یسی کوپی شه ماس رحمه الله هه روه ک ئیبنو شیهاب زوه ری بۆی باس کردم چوو له لای زوبهیری کوپی باطای قوره یظی..... زوبهیری چاکه یه کی سه رده می نه فامی به سه ر تابتی کوپی قه یسه وه هه بوو..... له جهنگی (بوعاث) دا به دیل گیرا و به دهستی نه و چاره نووسی که وته مه ترسییه وه پاشان ئازادی کرد، ثابت که هاته له لای زوبهیر بپاویکی [کویری] پیرو به ککه وته بوو فهرمووی... ئایا من ده ناسیته وه؟ وتی: [ئایا هیچ که سیك برای خۆی له بیر ده کات و خۆی لینه ناس ده کات] [به ئی تۆ تابتی کوپی قه یسی]، ثابت وتی: [من نه مپۆ ده مه ویت پاداشتی نه و رۆژمت بده مه وه که له جهنگی (بوعاث) دا له گه ل مندا کردت].

(۲۹۵) أخرجه: احمد (۲۶۳۶۴) وقال محققه: اسناده حسن، وابو داود (۲۶۷۱)، والبيهقي (الكبرى) (۸۲/۹)، والحاكم

(۳۵/۳) وصححه على شرط مسلم، وابن هشام (السيرة) (۱۹۷/۳) رقم (۷۴۰) وقال محققاه: اسناده حسن، وحسنه

الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۲۵)، والشيخ مقبل الوداعي في (الصحيح المسند) (۱۵۷۶).

وتی: پیاوی به خشنده و خاومن پژ هر به خشندهیی لیچاومړئ دهکړیت و پاداشتی چاکهش هر چاکه یه. پاشان ثابتی کورې قهیس چووه خزمهت پیغه مبهري خوا ﷺ فہرمووی: نهی پیغه مبهري خوا ﷺ [زوبهیر چاکه یه کی به سه رمه وه هه یه له پژوی (بوعات) دا منی نازاد کرد له مهرگ، پیغمخوشه پاداشتی نهو چاکه یه یی بده موه] بویه له بهرمن نازادی بکهو به منی ببه خشه [بابیته پاداشتی نهو کاره یی؟] پیغه مبهري خوا ﷺ فہرمووی: ((نهو به خشیان به تو)) ثابت هاتوه لای وه فہرمووی: که پیغه مبهري خوا ﷺ توی به خشیوه به من منیش نهو نازاد کردی ناکوژین. نهویش وتی: پیاویکی پیری به سالآ چوو هیچ [په لکیش و سه رۆککاریکی نه بیت] نه خیزان و منداآ که ی پیویستی به ژیانہ؟ د فہرمویت: ثابت رۆیشتوه خزمهت پیغه مبهري خوا ﷺ پی فہرمو: به دایک و باوکه موه به قوربانتم نهی پیغه مبهري خوا ﷺ هاوسه رو منداآ کانیسی پیبه خشه وه بابوی بگپرمه وه، پیغه مبهري خوا ﷺ فہرمووی: ((نهو انیش به خشان به تو)) د فہرمویت: ثابت هاتوه لای و پی فہرمو: پیغه مبهري خوا ﷺ مال و منداآ که شی به خشی به من نهو انیش دهگپرنه وه خزمهت؟ وتی: [باخچه یه کی تازه دارخورمای بچووکم هه یه خوم و مال و منداآم بژیوی ژیانمان تهنہا له سه ر نهو ميه بیته و ژیانم نیه]. ثابت گه رایه وه خزمهت پیغه مبهري خوا ﷺ فہرمووی: نهی پیغه مبهري خوا ﷺ مالآ که شی پیبه خشه وه داوای [باخه خورما که ی زوبهیری کرد نهویش پی به خشیه وه]. فہرمووی: ((نهویش دبه خشینه تو)) ثابت هاتوه لای و پی فہرمووی: پیغه مبهري خوا ﷺ مالآ که تی به من به خشیه وه نهو منیش دمیده موه دستخوت [خودای گه وره خپرو بیری زوری به سه ردا پژاندی]

[نهو هتا پیغه مبهري خوا ﷺ خیزان و مال و منداآی گه رانده وه بۆت نینجا موسولمان ببه له هه موو شتيك به ته واوی ده پاریزریت و سه لامهت ده بیت] وتی: نه رآ ثابت که عبی کورې نه سه د چی به سه ر هات؟ فہرمووی: کوژرا وتی: نهی گه وره ی شار وده ستودم حویه یی کورې نه خطه ب چی به سه ر هاتوه؟ فہرمووی: نهویش کوژرا. وتی: نهی پتسه وا و هیرش بهرمان له کاتی به هیزیدا و پاریزم و هه لغانی پژوی پشته لگردن و شکستان عه زالی کورې سمونال چی به سه ر هاتوه ؟ فہرمووی: نهویش کوژرا وه. وتی: نهی دهو روبهري کور و کوبونه وه مان [ناوی چهندين که سی له کهس و کاری خو یبرد] واته به نی که عبی کورې قوره یظه و به نی

عمروى كوپرى قورمىظه. قهرمووى: ههموويان كوژران و نهماون لهژياندا [لهئهوانهيه خوداى گهوره توى هيشتبيته وه بۆ خيرو بهر كه تيك بيه ويت هيدايتت بدات بهر وه ئيسلام] وتى: ثابت من داوات لى دهگهه [له بهر خوا] به نه وه دهستانه خوت بمگهيه نه به كه سوگار و هوژهگهه، سويند به خوا ژيان له دواى نهوان هيچ خير و خوشيهه كى تيدا نيه من ناتوانم خوم رابگرم، به خوا [ماوهى تيكردنى سه تيك ناو له حهوزيك دا ههتا نهگهه به خوشه ويسته كانم وه نيوان من وبهيه گگه يشتنى خوشه ويسته كانم تهنها به قهد به تال كردنه وهى نهو سه تلهيه]، [ثابت نه وهى له خزمهت پيغه مبهرى خوا ﷺ باسكرد نه ويش قهرمانيكرد به زوبه يرى كوپرى عهوام ﷺ و كوشتى...] كاتيك نهمه گه يشت به نهبو به كرى صديق ﷺ كه وتويه تى ههتا بگهه به خوشه ويسته كانم قهرمووى: وه لااھى خواى گهوره دميانگهيه نييت بهيهك له ناگرى دوزهخ به نه مرى و ههتا ههتايى تيدا دهمننه وه] (۹۹).

که سڀکي تري بهني قورميظه کهناوي پڙفافي کورپ سه موناڻ بوو په ناي برده بهر
سه لمي کچي قهيس که يه کيک بوو له خالوژنه کاني پڙغه مبهري خوا ﷺ، نه ویش
له خرمهت پڙغه مبهري خوا ﷺ تکای بو کرد و فهرمووی: (نهی نږدراوی خوا به
دایکوباو کمه وه به قوربانان بم ريفاعه به من ببه خشن بانگه شهی نه وه دهکات که نوږ
دهکات له نه مه وودوا گوشتي و شتریش دهخوات (پڙغه مبهري خوا ﷺ ژيانی پاراستو
به خشي به نه و) (۲۹۷).

دابه شکر دنی دستکه وته کان

نېبنو نيسحاق ﷺ دمفهر مويت: (پاشان پيځه مبهري خوا ﷺ دستيگړد به دابه شگړدنی مولکومالی بهنی قورمېظه و خيزان و منداله گانيشيان به سهر موسولمانه گاندا دابه شگړد، بۇ زانياری له نه و روژدها به شی نه سپسوارو پيادهی جياگړدو ته وه و پينج يه کی بۇ (ست المال) ليدم هر ښاوه، بۇ هر سوار چاکیک سی به شی داناوه، دوو به شی بۇ

(٢٩٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٩٨/٣) (٧٤١) وقال محققه: اسناده ضعيف لانه مرسل، والطبراني (الاوسط) (٨٢٣٦) وقال محققه: اسناده ضعيف فيه موسى بن عبيدة ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (٢٣/٤) عن موسى بن عقبة. واللفظ لابن اسحاق والزبادات للطبراني والبيهقي.

(٢٩٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٩٩/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٩١/٢).

ئەسپەکەى و بەشیکیش بۆ خواوەنەکەى، بۆ پیاوێش بەشیکى دانا. لە غەزای بەنى قورەيظەدا موسوڵمانان سى و شەش ئەسپسواريان لەگەڵدا بوو، ئەمەش یەكەم جار بوو كە دەستكەوت بەشكردن پێوانەى تێدا ئەنجامدرا بێت و پێنج یەكی لێجیاكرايەووە بۆ (بیت المال) بەهەمان شێوەى پێشوو هەروەك لەئەووە پێش پێغمەبەرى خوا ﷺ بەرپێو شوینی تايبەت دابەشیدەکرد ئەو رێو شوینەشمان لە غەزووەکاندا باسکرد، پاشان پێغمەبەرى خوا ﷺ ژن و منداڵەکانى بەنى قورەيظەى بەسەعدى كۆرپى زەيدى ئەنصارى لەبەنى عەبدولئەشەهەلدا نارد بۆ خاكى نەجد تالەئەوێدا بیانفرۆشت و پارەكەشیان چەك و ئەسپى جەنگى پێبکړت^(٢٩٨).

ئیمامى شافعى ﷺ دەفەرموێت: پێغمەبەرى خوا ﷺ ژن و منداڵى بەنى قورەيظەى گرت و بە موشرىكەکانى فرۆشتن، جابرى كۆرپى عەبدورەحمان ئەبو شەحمى یەهودى كە پیرزێنێك و منداڵەکانى هەبوو هەموویانى كۆرپى لە پێغمەبەرى خوا ﷺ، پێغمەبەرى خوا ﷺ ئەوێ مایەووە لەژنو منداڵەکانیان کردیە سێ بەشەووە بەشیکى نارد بۆ (توھامە) بەشیکى تریشى بۆ (نجد) وەبەشیکى تریش بۆ رێگای شام بوو، فرۆشتى بە ئەسپ و چەك و وستر^(٢٩٩).

مالو خانوووەکانیشیان بوووە موئکى كۆچکردوووەکان بەبرپارى یەكلاکەرەووەى سەعدى كۆرپى موعاذ ﷺ لە حەمیدى كۆرپى هیلال ﷺ دەفەرموێت: ((سەعدى كۆرپى موعاذ ﷺ فەرمانی کرد كە مالو موئك و خانوووەکانیان بۆ كۆچكەرەکان بێت بێئەووەى بەدرێتە ئەنصارىبەكان ئەوانیش (واتە: ئەنصارىبەكان) سەرزەنشتیانكرد لەسەر ئەو برپارە ئەویش بە كۆچكەرەکانى فەرموو: (من یتمخّوش بوو ئیووە نەچنەووە جیگای ئەوان و پێویستتان پێیاننەبێت)^(٣٠٠). رەیحانەى كچی عەمروى قورەيظى كەوتە بەشى پێغمەبەرى خوا ﷺ موسوڵمان بوو^(٣٠١). بار و گوزەرانى موسوڵمانەكان رەووى لەباشی کرد بەهۆى فەتحکردنى قەلاكانى بەنى قورەيظەووە هەروەك خاتوو عائیشە ﷺ دەفەرموێت: (هەركەسێك قەستەن بۆ بكات لە بارەى ئێمەووە كە ئێمە تێرمان

(٢٩٨) نفس المصدر السابق.

(٢٩٩) أنظر: (السنن الكبرى) للبيهقي (١٢٨/٩).

(٣٠٠) أخرجه: ابن سعد (٥٠٦/٢)، وقال الحافظ في (الفتح) (٥٢٦/٧): مرسل.

(٣٠١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٠٠/٣)، والطبري (التاريخ) (٥٩٢/٣).

خواردوه له خورما نه وه درتوان له گهل دهکات، کاتیک پیغمبري خوا ﷺ فه تخی بهنی نهضیر و قوره یظه ی کرد نه وسا هه ندیک خورماو رونه که ره مان دهستکه وت^(۳۰۲).

هه ندیک له کۆچکردووه کان نه و باخچه دارخورما و شتانه ی خواستبوویان له نه نصاریه کان گه رانديانه وه بویان له بهر باشبوونی گوزهرانیان ههروهک نه نه س ﷺ دهفه رمویت: (پیاویک له نه نصاریه کان چه ندين دارخورمای له زهویه که ی خوی بۆ پیغمبري خوا ﷺ دانابوو هه تا بهنی قوره یظه و نهضیری فه تحکرد و پاشان دهرووی لیکرایه وه نه وه ی که کابرا پییبه خشیوو بۆی گه رانده وه نه نه س ﷺ دهفه رمویت: من که س و کارم فه رمانیان پیکردم بچه خزمهت پیغمبري خوا ﷺ و داوای نه و شتانه ی لیکه مه وه که که سوکارم داویانه تی نه گهر هه مووی نه کرا با هه ندیکیمان بداته وه، پیغمبري خواش ﷺ نه وه ی دابوویه نوم نه یمن، من جوومه خزمهت پیغمبري خوا ﷺ و نه وه ی پیدامه وه، ئینجا دایکی نه یمن هاته وه پۆشاکه که ی له گه ردم ئالاند و فه رمووی: وه لاهی نه و شتانه تان ناده مه وه داوی نه وه ی که پیغمبري خوا ﷺ به منی به خشی، پیغمبري خواش ﷺ پیی فه رموو: (نه ی دایکی نه یمن نه وه واز لیبه ی نه وه ونده و نه وه ونده بۆ تۆ) وتی: نه خیر نایده مه وه به نه وزاته ی که بیجگه له نه و هیج په رستراویکتر نییه، هه ر به نه و جوړه بۆی زیاد ده کرد نه ویش هه روا ی دهفه رموو هه تا پیغمبري خوا ﷺ ده نه وه ونده ی پیبه خشی ئینجا رازیبوو^(۳۰۳).

پیغمبري خوا ﷺ له پینج یهک و بهشی تایبه تی خوی له بهنی قوره یظه بهشی هه موو نه نصاریه کانی لیدا. نه بو سه عیدی خودی ﷺ دهفه رمویت: (خه لگیک له نه نصاریه کان له کاتی فه تچ کردنی بهنی قوره یظه داوایان له پیغمبري خوا ﷺ کرد که پییان ببه خشی^(۳۰۴)). هه رکه سیک له نه وان داوای لیده کرد پییده به خشی هه تا هه رچی له لای هه بوو ته و او بوو هیچی نه ما ئینجا فه رمووی پییان له نه و کاته دا که هه موو شتیکی به دهستی خوی به خشی و هیچی به دهسته وه نه ما: ((مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ لَا أُذْخِرُهُ عَنْكُمْ، وَإِنَّهُ مَنْ يَسْتَغْفِرْ يَغْفِرْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ

(۳۰۲) أخرجه: ابن جبان (٦٨٤) وقال محققه: اسناده قوي.

(۳۰۳) أخرجه: البخاري (٤١٢٠، ٣١٢٨)، ومسلم (٤٥٧٩) واللفظ له.

(۳۰۴) أخرجه: البزار (٣٧٥٢) وانظر: فتح الباري (٣٦٧/١١).

اللَّهُ، وَلَنْ تُعْطُوا عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنَ الصَّبْرِ)) (۳۰۵) واته: ((هر چييهك له چاكه و خير له لام بوو بېت له نيوهم نه شاردوو و مته ووه، هر كه سيك خوي به پاكي رابگرېت ووه دهست له شتېك هه لېگرېت كه مافي نهوي پيوه نيهه خودا به پاكي راپيده گرېت، و هر كه سيك دان به خوي دا بگرېت و نارام بگرېت خودا نارامگرو راپوستاوي دهكات، هر كه سيك دهسته لگرېت له داوا كردني خه لك خودا دهوله مهندي دهكات، هيچ به خشين و چاكه يهك نه به خشراوه چاكتربيت له نارامگرتن)).

به نهم جوړه ي باسكرا حوكمي سه عدي كوري مو عاذ ﷺ جيبه جيكر باسه ر جوله كه كاني بهني قوره يظه، نه وه سزايه كي داد په رومرانه يه بو هر كه سيك بيه وېت ناپاكي وستهم و په يمانشكيني بكات و خيانه ت له موسولمانان بكات و پاشقوليان لي بگرېت، گياني خو يان خسته به رمه ترسي كوشتن و مال و ساماني شيان دهستي به سه ردا گيراو ژن و مندا له كانيشيان گران به كويله له پاداشتي كاره كانيان. پياوani بهني قوره يظه تاوانباري جهنگ بوون چونكه په يمانيان شكاند و هه ليان و هسانده وه و پالياندا يه لاي دوو ژمنه كاني خوا و پېغه مبهري خوا ﷺ ووه كه وتنه هاوكاري و يارمه تيدانيان له گوړه پاني نه و جهنگه ي كه هه لگير سابو به فيتی نه وان له نيوان موسولمانه كان و نه حزابدا، نه و په يمانشكيني به يان ناپاكي يه كي گه ورمبوو كه هيچ سزايهك هاوشان و داد په رومرانه تر نه بوو له كوشتن نه وه هاوكات دهقاو دهقي شريعت و رېتساي خو شيان بوو: هه روهك له (سفير التثنية) دا هاتوووه: (كاتيك له شاريك نزيك دهبيت هوه بونه وه ي جهنگي تي دا بكه يت نه و كات بانگيان بكه بو ناشتي و دانوستان، نه گهر وه لاميان دايه وه بو سولح كردن نه وه هه تحده كرېت بو ت، هه موو نه و خه لكه ي تي دا يه دهبيت ه ژير دهسته ي تو و هوگرت دهب و دهبه كويله ي تو، و نه گهر ناشته و ابيان له گه ل نه كرديت و جهنگيان له گه ل كرديت نه وه گه مارويان بده نه گهر په رومردگارت دهسه لاتي پيدا ي نه وه هه موو نيرينه كانيان به شمشير سهر بېره بكوژه، ژن و مندا ل و مهرو مالاتي شيان هه رچي له ناو شاره كه شياندا يه هه موو دهسته كوتي خوته، توش له غه نيمه ي دهسته كوتي دوو ژمنه كانت دهخويت كه په رومردگارت به هيز و دهسته لاتي نه وه ي پېبه خشيت) (۳۰۶).

(۳۰۵) أخرجه: البخاري (۶۷۰).

(۳۰۶) أنظر: (السيرة) للندوي ص: ۲۶۳.

كۆچىدواى سەعدى كورى موعاڧ ﷺ

لەئەمەو پېش باسماڭكرد كە سەعدى كورى موعاڧ ﷺ بەھۆى تىرى يەكەك لە موشرىكەكانەو شانىپىكراو برىنداربوو بەسەختى، پيغەمبەرى خوا ﷺ داخىكرد و خويىنى برىنەكەى وەستايەو، وەسەعدىش لە خوا پارايەو كە ببەيلىتەو و نەمرىت هەتا چاوى رۆشندەبىت بە ريسوا بوونى بەنى قورەيظە، كاتىك كۆمەلى موشرىكەكان رۆيشتەو و مەيدانىان چۆلكرد، موسولمانان گەمارۆى قەلاى بەنى قورەيظەياندا بۆ دواچار جولهكەكان رازىبوون كە بىنەخوارەو لەسەر ئەو سەعد ﷺ حوكميان بكات، چونكە سەعد ھاوبەيمانيان بوو لەسەردەمى نەفاميدا ئەوان تەكايان وابوو بەسۆز و بەزەيى بىت بەرامبەريان وچاكەيان لەگەڵدا بكات و ئاورپىكى پر بەزەييان لىبەتەو ئەوان نەياندەزانی لە ھەموو دروستكراوەكانى خواى گەورە زياتر رقى لىيانە و تورپە لەبەر ئەو سەعدى باوەردارىكى راستەقىنە بوو، سەعديان ھىنا لەناو ئەو دەوارەى كە لەناو مەزگەوتدا بەفەرمانى پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆى ھەلداربوو بۆ ئەو سەرى لىبەت و لە نەزىكەو ناگاي لىبەت. ھىنايان بۆلاى بەنى قورەيظە و فەرمانىكرد بەكوشتنى بياو ھەك ھەلگەركانيان و بە دىلگرتنى ژن و مندلەكانيان، بەئەمەش خواى گەورە چاوى رۆونكرەو و شىفاى دلودەروونىدا بە ئەو رىسوايىيەى كە بەسەر بەنى قورەيظەى داھىنا و بەچاوى خۆى بىنى، پاشان گەرايەو بۆ ناو رەشمالەكەى لەناو مەزگەوتى مەدينە و نەزىكرد و پارايەو لە خوا كە برىنەكەى دووچارى خويىن بەربوون بكات بۆ ئەو پلەى شەھىدى پىبەخەرىت خواى گەورە نەزەكەى گىراگرد و برىنەكەى كولايەو و خويىنى لەئەو شەھەدا نەوەستايەو ھەتا گىيانى پاكى سپارد ﷺ (۳۰۷).

ئەم رۆداو سەعدى كۆچىدوايى سەعد ﷺ لە چەندىن گىرانەو ھاتوو ھەريەكەيان لايەنىك لە لايەنەكانى رۆداو كەى باسكردوو ھاتوى كۆكردنەو و رىكخستنى رۆداو كە تەواو رۆون و ئاشكرا دەبىت بەئەم شىو سەعدى خوارەو:

لە خاتوو عائىشە ﷺ دەفەرمووت: (سەعد ﷺ لەغەزاي خەندەق دا شانى بەتير پىكرا شادەمارى شانى گرتبوو. پيغەمبەرى خواش ﷺ دەوارپىكى لەناو مەزگەوتدا

بۆ هه لدا [كه پييدهوترا خيمه‌ی (رفیده)] بۆ نهوه‌ی سهردانىبكات و له‌نزىكه‌وه ناگادارى بێت] (٣٠٨). [روفه‌يده‌ی نه‌سه‌مى نه‌و ئافرده‌ته بوو كه‌تىمارى برينداره‌كانى ده‌کرد پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ هه‌ركاتيك به‌لاى سه‌عدا تيده‌په‌رى نه‌گه‌ر ئيواره بووايه ده‌يفه‌رموو: نه‌مپووت چۆن به‌سه‌ر برد؟ نه‌گه‌ر به‌يانى بووايه ده‌يفه‌رموو: نه‌مشه‌وت چۆن به‌سه‌ر برد؟ نه‌ویش ده‌نگوباسى خۆى پييده‌وت] (٣٠٩). له‌گيرانه‌وه‌يه‌كى تردا له‌ پياويكى نه‌نصارىيه‌وه ده‌لێت: (كاتيك سه‌عدى كوپى موعاذ له‌ به‌نى قورمىظه پيكره‌و گه‌رايه‌وه خوينى ده‌ستى يان شانى، به‌ربوو نه‌مه گه‌يشته‌وه به‌ پيغه‌مبه‌رى خدا ﷺ له‌گه‌ل چه‌ند كه‌سيك چوون بۆ لاى و سه‌رى كرده سه‌ر رانى فه‌رمووى: ((اللَّهُمَّ إِنِّ سَعْدًا قَدْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِكَ، وَصَدَّقَ رُسْلَكَ وَقَضَى الَّذِي عَلَيْهِ، فَأَقْبَلْ رُوحَهُ بِخَيْرٍ مَا تَقَبَّلْتَ بِهِ الْأَرْوَاحَ)) (٣١٠). واته: ((خوايه سه‌عد له‌پيناوى ريگه‌ى تودا جيهادى كردوه پيغه‌مبه‌ره‌كه‌تى به‌راست زانى، نه‌و نه‌ركه‌ى له‌سه‌ريبوو نه‌نجاميدا توش رۆحه‌كه‌ى و مرگه به‌ باشتري شى‌واى رۆحه‌مرگرتن)).

دواتر برينه‌كه‌ى هه‌راسانىكرد بۆيه گواستيه‌وه بۆ ناو كه‌سوگارى خۆى له‌ناو ماله‌كانى خويان له‌ عه‌بدو له‌شه‌هل] (٣١١). [پيغه‌مبه‌رى خوا ﷺ خۆى سه‌ردانى سه‌عدى ده‌کرد بۆ نه‌وه‌ى له‌نزىكه‌وه ناگادارىبێت و پيى ده‌فه‌رموو: ((جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا مِنْ سَيِّدِ قَوْمٍ فَقَدْ صَدَّقْتَ اللَّهَ مَا وَعَدْتَهُ وَاللَّهُ صَادِقُكَ مَا وَعَدَكَ)). واته: ((خواى گه‌وره به‌ باشتري شيوه پاداشتبه‌داته‌وه نه‌ى گه‌وره و سه‌ردارى هۆزه‌كه‌ت، به‌راستى تۆ له‌نه‌و به‌ئينه‌ى كه‌ داتبه‌ خوا راستكرد و به‌جيتته‌ينا، خواى گه‌وره‌ش به‌راستى به‌ئينى خۆى له‌گه‌ل تودا ده‌باته سه‌ر)) (٣١٢).

(٣٠٨) أخرجه: احمد (٥٦/٦)، البخاري (٤٦٣)، ومسلم (١٧٦٩).

(٣٠٩) أخرجه: احمد (الفضائل) (١٤٨٩)، والبخاري (الادب المفرد) (١١٥٨)، والحاكم (٢٠٥/٣)، وابن سعد (٤٢٧/٣) واللفظ له، وصححه اسناده الحافظ في (الاصابة) (٣٠٣/٤)، والشيخ الالباني في (الصحيحة) (١١٥٨) و (صحيح الادب المفرد) (٨٥٩).

(٣١٠) أخرجه: احمد (فضائل الصحابة) (١٤٩٩) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٣١١) أخرجه: ابن سعد (٤٢٧/٣)، وصححه الشيخ في (الصحيحة) (١١٥٨).

(٣١٢) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (١٩٧٨٤) وقال محققه: اسناده حسن مرسل، وابن سعد (٤٢٩/٣)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) (٤٦٨): رجاله ثقات.

کاتیک بریاردان لەسەر بەنی قورەیظە کۆتایی پێهات سەعد ﷺ گەراپەوه ناو خیمەکەى خۆى [برینەکەش چاکبوو و هەتا وایلهات تەنها قەتماغەى وەك روپۆشێك پێوه مابوو لە گێرپەوهیەکی تردا برینەکەى بەئەندازەى دەنکە نۆکیك مابوو] (٣١٣). [پاشان سەعد ﷺ گەوتە نزاکردن و پارانەوه لە خوا و فەرمووی: (خواپە گیان تۆ دەزانى هیچ کەسێك نییە لە من زیاتر پێیخۆش بێت لە پێناوی تۆدا جیهاد بکات لەگەڵ خەلکێك کە پێغەمبەرەگەتیاں بەدرۆ خستوووەتەوه لەشارى خۆى و دەدریان ناوێ شەڕیان لەگەڵ بەرپاکردوو و ئەوێ بۆیان کرابێت بەرامبەرى درێغیاننەکردوو، ئەى خواپە من وای بۆ دەچم کە جەنگکردن لەنیوان [ئێمە و ئەواندا کۆتایی پێهاتوو و نەماو]. ئەگەر جەنگێك ماو لەگەڵ قورەیش ئەو بەمەیلەوه تاكو جیهاد بکەم لەدزیاں، و ئەگەر جەنگ لەنیوانیشمان کۆتاییپێهاتوو ئەوا برینەکەم بکۆلینەوه و بیکەرە هۆى مردنم [ئەو بوو هەر لەئەو شەویدا] (٣١٤) برینەکەى کولایەوه و خوێنێبەرئوو] (٣١٥). [ئەو لەئەوشەویدا راکشابوو وە کەس پێینەزانیبوو برینەکەشى خوێنى لێنەووستا هەتا کۆچى دوایی کردبوو] (٣١٦).

[خوێنى برینەکەى روپۆشتبوو تا چوو بوو ناو خیمەکەى تەنیشتیان کە روفەیدەى تێداوو، ئەویش فەرمووی: ئەى خەلکى ناو ئەو خیمەپە ئەى خەلکى ناو ئەو خیمەپە ئەو چپپە لای ئێوه دێتە خوارەوه بۆ لامان؟ تەماشایانکرد ئەو خوێنى برینەکەى سەعدە بەربوو دواجار گیانیسپارد ﷺ] (٣١٧). کاتیک خۆر ئاوابوو پێغەمبەرى خوا ﷺ [نووست جوبرائیل ﷺ ھاتە خزمەتى.... فەرمووی: ئەو کى بوو لە ئومەتەکەت ئەمشەو کۆچى دوایی کرد دەرگاكانى ئاسمانى بۆ خراپە سەرپشت و عەرشى خۆای بۆ ھاتە لەرزین] (٣١٨). وە خەلکى ئاسمان بە مردنەکەى

(٣١٣) أخرجه: احمد (١٤١/٦)، وابن حبان (٧٠٢٨) وقال محققه: حسن، وقال ابن كثير (البداية) (١٢٣/٤): اسناده جيد،

وقال الحافظ في (الفتح) (٢٧٤/١): اسناده صحيح، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحة) (٦٧).

(٣١٤) أخرجه: البخاري (٤١١٧، ٤١٢٢)، ومسلم (١٧٦٩)، وابو داود (٣٠٨٥)، والنسائي (٤٥/٢).

(٣١٥) في رواية حميد بن هلال قال: انه مرت عنز وهو مضطجع فاصاب ظلفها موضع الجرح فانفجر حتى مات. أخرجه:

ابن سعد (الطبقات) (٢٧/٣) وهي رواية مرسله.

(٣١٦) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٥٣٢٧) عن عروة، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠١٥٦): مرسل وفيه ابن لهيعة.

(٣١٧) أخرجه: البخاري (٤١١٧، ٤١٢٢)، ومسلم (١٧٦٩)، وابو داود (٣٠٨٥)، والنسائي (٤٥/٢).

(٣١٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٠٦/٣) والبيهقي (الدلائل) (٢٩/٤).

گه شانه وه! فهرمووی: ((به دنیاییه وه نه وه دمبیت سهد بیت چونکه نه و ئیواره
حالی بهریشانبو))^(٣١٩). [پیغمبهری خوا ﷺ ته شریفی هینا هر و هک جبرائیل
ﷺ پرسیری کردبو] فهرمووی: ((سهد چی به سهر هاتووه؟)) فهرموویان نه ی
پیغمبهری خوا ﷺ نه و گیانیسپارد، [که سوکاره که ی هاتن هه لئانگرت و بردیانه وه] بۆ
ناو مال و حالی خوین، پاشان پیغمبهری خوا ﷺ نوێزی به یانی نه جامدا [رۆیشت
و ئیمهش له خزمهتیدا دهرجووین زۆر به گورجی و خیرایی ههنگای دمه ههتا
هه موولاکانی نه عهلهکانی بچرا، وه عهباکانمان له شان کهوته خواره وه، هاوه لآن سکاڵای
نه وه یان برده خزمهتی و فهرموویان: نه ی پیغمبهری خوا ﷺ ماندووت کردین به
رۆیشتنه خیراکهت؟ له وه لام دا فهرمووی: ((إِنِّي أَخَافُ أَنْ تَسْقِنَا الْمَلَائِكَةَ إِلَيْهِ فَتَغْسِلَهُ كَمَا
غَسَلْتَ حَنْظَلَةَ)) واته: ((له نه وه دهرسم فریشته کان زوتر له ئیمه بگه نه لای و بیسون
ههروهک حه نظله یان ﷺ شۆرد)). (حه نظله ی کوری نه بو عامیر ﷺ له غهزای
ئو خود شه هیدکرا جه نابهتی له سهر بوو بۆیه فریشته کان شۆردیان).

که پیغمبهری خوا ﷺ گه یشته مائی سهد ﷺ بینی شۆردرابوو، دایکی بۆی دهگریا
و دهیغه ره موو: نه ی دایکت نه زی سهد نه ی خاوهن نه بهردی و جوامیری و کوئنه دان.
پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((كُلُّ نَائِحَةٍ تَكْذِبُ إِلَّا أُمَّ سَعْدٍ))^(٣٢٠) واته: ((هه موو شیوهن

(٣١٩) أخرجه: ابن أبي شيبه (المصنف) (٣٧٩٥٢) وقال محققه: اسناد حسن مرسل، وابن سعد (٤٢٣/٣)، واحمد (الفضائل) (١٤٨٩)، والحاكم (٢٠٥/٣).

(٣٢٠) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٤٢٧/٣)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (١١٥٨). له گێرانه وهیهکی تردا
ئهسمانی گچی بهزید دهغه ره مویت: [ما خرج بجنزة سعد صاحت امه فقال لها رسول الله ﷺ ((إلا يرقأ دمعك
ويذهب حزنك فان ابنك أول من ضحك الله له وأهتز له العرش)) واته: (كأتيتك تهرمي سعديان برد
دایکی هاواری لئ هه ئسا به کوئ بۆی دهگریا پیغمبهری خوا ﷺ بیتی فهرموو: ((خهغهتی بۆ
مه خو و فرمیسکت بسره کوره کهت به کهم کهسه که خودای گه وره بهروویه وه پیکه نیوه و عهرشی
بۆی هاتوته له رزین))..... وهو حديث ضعيف أخرجه: ابن أبي شيبه (المصنف) (٣٢٩٨٤)، واحمد (٢٧٥٨)
وقال محققه: اسناده ضعيف واحمد (الفضائل) (١٥٠٠)، والطبراني (الكبير) (٥٣٤٤)، والحاكم (٢٠٦/٣) وصححه
ووافقه الذهبي، وابن خزيمة (التوحيد) (٥٠٨) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن أبي حاتم (السنه) (٥٩٩) وقال
محققه الشيخ الالباني: اسناده ضعيف. له گێرانه وهیهکی تردا پیغمبهر ﷺ فهرمووی به دایکی سهد
بلین: ((لاتزيدني على هذا كان والله ما علمت حازماً وفي امر الله قوياً)) ((له نه وه زیاتر مه لئ وه ئلاهی له نه وه
کوئنه دهرترو راستترم له جی به جی کردنی فهرمانی خودا نه بی نیوه)) اخرجه: الطبراني (٢٠٨٧)، وقال

و لاواندنه و هیهک بۆ مردوو درۆیه تهنها لاواندنه و هیهک سهد نه بێت)). [له جهندين گيرانه و هدا نه و بهرچاو دهكه و یت كه پيغمبره خوا ﷺ له گهل تهرمه كه ی كه پراوته و مزگهوت ز خوی و هاوه لانی نوێزيان له سهر كردوو، [خاتوو عائشه ؓ دمه رمویت: پيغمبره خوا ﷺ له سهر تهرمه كه ی ناماده بوو سویند به نه وزاته ی گيانی منی به دهسته من گريانی نه بو به كر و عومهرم ليكجيا ده كردوه نه وان ههروهك نه و نايه ته ی خودابوون كه دمه رمویت: ﴿.....رَحْمَةً يِّنْهُمْ...﴾ (١٩) ﴿الفتح﴾ پيغمبره خوا ﷺ كاتيك خهفه تيكي دمبوو ريشيخوی دهگرت (٣٢١).

نه نه س ؓ دمه رمویت: [پيغمبره خوا ﷺ له نه و كاته دا كه ته رمی سه عديان ؓ دانا بوو فهرمووی: ((اهْتَرَّ عَرْشُ الرَّحْمَنِ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ)) (٣٢٢) واته: ((عه رشی خوی به خشنده هاته له رزين بۆ مردنی سه عدی كورپ موعاذ ؓ)). دووروه كان ده ستیانگرتبوو به تهرمه كه ی سه ع ؓ كاتيك هه لئانگرتبوو وتیان: سه ع له بهر نه و حوكمه ی كه له باره ی به نی قورمیطه وه دابووی ناواهیه، وتیان: ئای جهند سوكه؟ نه و وتانه یان گه یشته وه به پيغمبره خوا ﷺ فهرمووی: ((لَا إِلَهَ إِلَّا كَأَنْتَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ مَعَهُمْ)) (٣٢٣) واته: ((نا نه وه له بهر نه و هیه كه فريشته كان له گه لئاندا هه لئانگرتوو)). له گيرانه و هیه کی تر دا: ((وَلَكِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَحْمِلْتَهُ)) واته: ((به لام فريشته كان هه لئان

الحافظ (الاصابة) (٣٨/٢): اسناده ضعيف.

(٣٢١) أخرجه: احمد (٢٥٠٩٧) وقال محققه: حسن، وابن حبان (٧٠٢٨) وقال محققه: حسن، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٦٧). له گيرانه و هیه کی تر دا له خاتوو عائشه وه ؓ دمه رمویت: (ان رسول الله ﷺ كان اذا اهمه شيء اخذ بلحيته..). واته: ((كه پيغمبره خوا ﷺ خه ميكي هه بووايه له سهر شتيك ريشي موباره کی دمگرت)). أخرجه: البخاري (٣٢٤٨)، ومسلم (٢٤٦٩)، وابن حبان (٦٤٣٩). له گيرانه و هیه کی تر دا عائشه ؓ دمه رمویت: (كان رسول الله ﷺ اذا اشتد وجده اكثر من مس لحيته الكرمة) واته: ((پيغمبره خوا ﷺ كه خهفه تی له سهر شتيك زيادی دمگرت زياتر دهستی له ريشي موباره کی ده دا)). أخرجه: ابو الشيخ (اخلاق النبي ﷺ) رقم (١٥٧) وقال محققه: حسن الاسناد، وكذا قال الحافظ العراقي في (تخريج الاحياء) (٣٧٨/٢): اسناده حسن.

(٣٢٢) أخرجه: البخاري (٣٨٣).

(٣٢٣) أخرجه: احمد (٢٣٤/٣)، ومسلم (٢٤٦٧)، وابن ماجه (١٥/١)، والترمذي (٣٨٤٩)، والحاكم (٢٠٧/٣)، وابن حبان (٧٠٣٠-٧٠٣٩) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٣٠٢٤)، و (الصحيحه) (١٤٩/٣).

گرتبوو))^(۳۲۴)]. ...خه لکه که فہرموویان: ئه ی پیغمبرِ خوا ﷺ هیچ تهر میکان هه ئه گرتوو سوکتر بیت به لاما نه وه له تهر می سهد ﷺ؟ پیغمبرِ خوا ﷺ فہرمووی: ((مَا يَنْتَعُهُ أَنْ يَخِفَّ وَقَدْ هَبَطَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ كَذَا وَكَذَا، لَمْ يَهْبِطُوا قَبْلَ يَوْمِهِمْ، قَدْ حَمَلُوهُ مَعَكُمْ))^(۳۲۵) واته: ((تهر مه که ی بؤ کیشی سوکنه بیت له کاتیکدا ئه وهنده و ئه وهنده فریسته دابه زیون که پیشتر ئه وهنده دانه به زیون ئه وان له گه ئتان هه ئیانگرتوو))].

[جابر ﷺ دده رمویت: (کاتیک پیغمبرِ خوا ﷺ نوێژی له سهر کرد و ئیمهش دواتر خستمانه گۆره که یه وه و خو ئمان کرده سهر و ریکمانخست بؤ ماوه یه کی درێژ پیغمبرِ خوا ﷺ (سُبْحَانَ اللَّهِ) ی وت وخه لکه کهش وتیان وه پاشان (اللَّهُ أَكْبَرُ) ی فہرموو خه لکه کهش وتیان وه ئینجا وتیان: ئه ی پیغمبرِ خوا ﷺ بوجی له ئه و کاته دا (سُبْحَانَ اللَّهِ) ت وت؟ فہرمووی: ((لَقَدْ تَصَاقَقَ عَلَى هَذَا الْعَبْدِ الصَّالِحِ قَبْرَهُ حَتَّى فَرَجَ اللَّهُ عَنْهُ)) واته: ((گۆره که ته سکبو وه له سهر ئه و بهنده صالحه و گۆره وشاردرا هه تا خوای گه وه درووی لیکرده وه))^(۳۲۶).

له گیرانه وه یه کی تر دا فہرمووی: ((هَذَا (الرجل الصالح) الَّذِي تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ، وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، لَقَدْ ضُمَّ ضَمَّةً، ثُمَّ فُرِّجَ عَنْهُ))^(۳۲۷) واته: ((ئه و بهنده چاکه ی خوا که عهرش بؤی هاته له رزین و دهرگاکانی ئاسمانی بؤ خرایه سهریشت و چه فتا هه زار فریسته ئاماده ی به ریکردنی تهر مه که ی بوون، گۆره وشاریک درا چۆن گۆره وشاریک پاشان درووی لیکرایه وه و رزگار یبوو)).

له گیرانه وه یه کی تر دا فہرمووی: ((لَقَدْ نَزَلَ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ مَا وَطِئُوا الْأَرْضَ قَبْلَهَا وَقَالَ حِينَ دُفِنَ: سُبْحَانَ اللَّهِ لَوْ انْقَلَتِ أَحَدٌ مِنْ صَغْطَةِ الْقَبْرِ لَانْقَلَتَ مِنْهَا سَعْدٌ

(۳۲۴) أخرجه: احمد (۲۳۴/۶)، وابن حبان (۷۰۲۸) وقال محققه: حسن، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۶۷).

(۳۲۵) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۴۲۷/۳)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۱۱۵۸).

(۳۲۶) أخرجه: احمد (۱۵۰۲۹) وقال محققه: اسناده حسن، والطبراني (الكبير) (۵۳۴۶)، والحاكم (۲۰۶/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۹/۴) وفي (اثبات عذاب القبر) (۱۱۳).

(۳۲۷) أخرجه: احمد (۳۲۷/۳)، والنسائي (۱۰۰/۴)، وابن حبان (۷۰۳۳) وقال محققه: اسناده حسن، والحاكم (۲۰۶/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۲۸/۴)، وابن سعد (۴۳۰/۳)، والبزار (۲۶۹۸)، وقال ابن كثير (البدایة) (۱۱۸/۴): رواه البزار واسناده جيد، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۳۳۴۸)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۷۸): اسناده صحيح على شرط مسلم.

وَلَقَدْ ضُمَّ ضَمَّةٌ ثُمَّ أُفْرِجَ عَنْهُ^(٣٢٨) واتە: ((بۆ مردن و بەرپێکردنی سەعدی کورپی موعاڤ ﷺ حەفتا ھەزار فەریشتە ئامادەبوون بەر لەئەو پێیان لەسەر زەوی دانەنابوو)) وە لە کاتی شاردنەوێ تەرمەکەیدا فەرمووی: (سُبْحَانَ اللَّهِ) ئەگەر کەسێک لە گۆرەوشاری گۆرپ رزگاریببواوە ئەو سەعد ﷺ رزگاریدەبوو ئەو گۆشین و گۆرەوشاریک درا چۆن گۆرەوشاریک پاشان رزگاریبوو)).

ھەر وەھا لە گێڕانە وەبەھێکی تردا پەيغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموویت: ((گۆرپ گۆشین و گۆرەوشاریک ھەبە ئەگەر کەسێک لێی رزگاربوواوە ئەو سەعدی کورپی موعاڤ رزگاریدەبوو لێی))^(٣٢٩).

محمەدی کورپی شەرحەبیل دەفەرموویت: «پیاوێک چنگێک خۆلێ لەسەر گۆرپی سەعد ﷺ ھەلگرت ئەو رۆژە، دواتر کردیەووە و بینی بۆتە میسک»^(٣٣٠).

بەئەو جۆرە سەعدی کورپی موعاڤ ﷺ گیانی پاکی سپارد، لەدەستدانی ئەو کۆسپێکی گەورەبوو بۆ سەر موسوڵمانەکان، خاتوو عائیشە ﷺ دەفەرموویت: ھێچ کەسێک لەدەستدان و کۆچیدواویە کە لە دواي پەيغەمبەری خوا ﷺ و دوو ھاوئەکەمی یاخود یەکیکیان ئەوەندە کۆسپێکی گەورە نەبوو کە موسوڵمانان دوو چاری کۆسپێکی دلتەزین بکات بەتەنھا سەعدی کورپی موعاڤ ﷺ نەبێت^(٣٣١). وە پەيغەمبەری خوا ﷺ ھەوالتی داوەتە موسوڵمانان بەھەندێک لەئەو شتانەی کە خۆی گەورە بە سەعدی کورپی موعاڤی ﷺ بەخشێوە لەبەھەشتی پەرناز و نەعمەتدا. بەرانی کورپی عازب ﷺ دەفەرموویت: [جلیکی ئاوریشمی بەدیاری بۆ پەيغەمبەری خوا ﷺ ھینابوو ھاوئەلانیشت

(٣٢٨) أخرجه: البزار (٢٦٩٨)، وقال ابن كثير (البدایة) (١٢٨/٣): اسنادہ جيد، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (٣٣٤٥): اسنادہ جيد.

(٣٢٩) أخرجه: احمد (٥٥/٦)، والنسائي (١٠٠/٤)، وابن حبان (٣١١٢) وقال محققه: اسنادہ صحيح، وقال ابن كثير (البدایة) (١٢٨/٤): اسنادہ صحيح علی شرطھما، وقال الحافظ العراقي (الاحياء) (٤٨٧/٤): رواه احمد واسنادہ جيد، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (١٦٩٤): اسنادہ صحيح.

(٣٣٠) أخرجه: ابن أبي شيبه (المصنف) (٣٧٥/٢٠)، وابو نعيم (المعرفة) (٦٩٧)، وابن سعد (٤٣١/٣)، واحمد (الفضائل) (١٤٩٤)، وقال السيوطي (كنز العمال) (٣٧٠٩٠): سندہ صحيح.

(٣٣١) أخرجه: ابن أبي شيبه (المصنف) (٣٧٤/٢٠) وقال محققه: اسنادہ حسن - أوردہ بنفس الاسناد كل من: احمد (الفضائل) (١٤٩٣)، وابن سعد (الطبقات) (٤٣٣/٣).

دمستیان لیده داو سهریان لیسور مابوو له بهر نهرم و نیانییه که ی پیغمبري خوا ﷺ
 فهرمووی: ((لَمَّا دِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ أَلْتَنُ مِنْ هَذَا، أَوْ خَيْرٌ مِنْ هَذَا)) واته: ((دهسته
 سره که ی ساعدی کوری موعاذ له به به شتدا له نه وه باشت و نه مرته))^(۳۳۲).

پاشماوه ی رووداوه کانی غه زای خه نده ق

١- هاوسه رگیری پیغمبري خوا ﷺ له گهل خاتوو زهینه بی کچی
 جه حش ﷺ:

خوای گه وره ویستی له سهر نه و مابوو جیاوازی چینه یه تی و خونه ریتی به کور کردن
 که له نه ریت به او ده کانی سهر ده می نه قامی بوون، له دل و دمروونی خه لکیدا جیگیر بوو
 بوون ههل بوو هشینته وه نه یه یلایت. په یوهندی ژن و میردایه تی نیوان زهینه بی
 کچی جه حش و زهیدی کوری حارینه ﷺ زور خراپ بوو به تایبه تی زهینه ب خوی
 به شایسته ی زهید نه ده زانی، زهید هاته خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ سکالای گوزمرانی
 خوی له گهل زهینه ب له لاسکرد، پیغمبري خوا ﷺ فهرمانی پیکرد که ده سته برداری
 هاوسه ره که ی نه بی ت بشوو دریز و ئارامگری ت و له خودا بترسیت له سهر نه و
 گرفتانه ی دینه ریگی، له گهل نه و مشدا تاده هات په یومندی نیوانیان خراپ تر دمبوو
 هه تا گه یسته نه و نه ندازه یی که لیک جیا بینه وه کاتیک زهید هاوسه ره که ی ته لا قدا
 ماوه ی جوار مانگ و ده رپوژی به سهر دا تیپه ری خوای گه وره له سه رووی حه وت
 ئاسمانه وه له پیغمبري خوا ﷺ ماره کرد هه روه ک و دم فهرمویت: ﴿... فَلَمَّا قَضَى
 زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَنْزَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا
 وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا﴾ (الأحزاب)

واته: [... کاتیک زهید بیزار بوو له زهینه ب و بیویستی پینه ما و جیا بوونه وه ئیمه
 زهینه بمان له تو ماره کرد بو نه وه ی هیج شهرمه زاریه ک بو ئیمانداران دروسته بی ت
 له هینانی هاوسه رانی به ناو کورپان هه می شه فهرمانی خوا جیه جی گراوه] پشتر
 به زهیدیان ﷺ ده وت زهیدی کوری محمد^(۳۳۳) چونکه له مالی نه و دا گه وره بوو بوو
 هه تا کو نه و نایه ته هاته خواره وه که خودا دم فهرمویت: ﴿أَدْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ

(۳۳۲) أخرجه: البخاري (۳۴۸)، ومسلم (۲۴۶۹).

(۳۳۳) أخرجه: البخاري (۴۷۸۲).

أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ، وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٣٣٤﴾ (الأحزاب) واته: [ئهو
کورانه به ناوی باوکی خوځانه وه ناویان بهرن و بانگیان بکهن، ئهو وه په سهنده لای
خوا ئه گهر باوکیان تان نه دهناسی خو برای دینیتانن سهر به نیومن و له نیومن
(ئه گهر دوور له سوکایه تی) هه له یه کتاکرد ئهو وه قهیناکه، به لام ئه گهر له دلتاندا
نییه تیکی ناپاکه به یټ بۆ سوکایه تی پیکردنیان ئهو وه لیپرسینه وهی ده بیټ هه میسه
وبه رده و امیش خوا لیخو شبوو و میهره بانه]، ئهو هاوسه رگرییه ی پیغمبري ﷺ
له گه ل خاتوو زمینب له دوا ی غه زای به نی قوره یظه بوو له سالی پینجه می کوچی
به رای زۆرینه ی زانایان^(۳۳۴)، له کاتی گواستنه وه کهیدا پیغمبري خوا ﷺ نان و
چیشتیکی زۆری ئاماده کرد و میواندارییه کی گه وره ی بۆ ئهو وه ساز کرد به شیوه یه کی
شایسته.

ههروهک ئه نه س ﷺ دمفه رمو یت: (پیغمبري خودام ﷺ نه بینه نان و چیشتی
شایی بۆ هیچ کام له هاوسه رهکانی ئاماده بکات وهک ئهو وهی بۆ زمینه بی ئاماده کرد.
وه لیمه ی زمینه بی به مه ریک ساز کرد)^(۳۳۵).

ئهو هاوسه رگریه شانازیو ستایشکی جوان بوو بۆ خاتوو زمینه ب ﷺ، ئهو
هه موو کات شانازی به سه ر هاوسه رهکانی تره وه ده کرد به ئهو هاوسه رگریه پیرۆزه ی،
ئنه س ﷺ دمفه رمو یت: (خاتوو زمینه ب ﷺ شانازی ده کرد به سه ر هاوسه رهکانی
تری پیغمبره وه ﷺ ده یفه رموو: (نیوه که سوکارتان مارمیان بریون من خودای گه وره
مارم بریوم له پیغمبري ﷺ له سه رووی ههوت ئاسمانه کانه وه)^(۳۳۶). هه ر به ئهو بۆنه
پیرۆزه شه وه ئایه تهکانی حیجاب دابه زین ههروهک ئه نه س ﷺ^(۳۳۷) دمفه رمو یت: (من
له هه موو خه لکی زاناترم و ده زانم که ی حیجاب دابه زی... پیغمبري خوا ﷺ
زمینه بی کچی جه حشی گواسته وه، پۆزی گواسته وه که ی له شاری مه دینه بوو، له دوا ی
ئهو وهی خۆر به رزبو وه خه لکی بانگه یشتی خواردنی ژنگواسته وه کرد، پیغمبري

(۳۳۴) أنظر: (البداية والنهاية) (۱۴۷/۴).

(۳۳۵) أخرجه: البخاري (۵۱۶۸)، ومسلم (۱۴۲۸).

(۳۳۶) أخرجه: البخاري (۴۷۲۰).

(۳۳۷) أخرجه: البخاري (۷۴۲۱).

خودا ﷻ دانىشت و خەلکەكەش لە خزمەتیدا دانىشتن وخەلکەكە هەلنەستان، هەتاکو پيغمبەرى خودا ﷻ هەلنەستا دواتر رۆيشت، منيش لەخزمەتیدا رۆيشتە هەتاکو گەيشتە بەر دەرگای ژوورەكەى خاتوو عائيشە ﷺ پاشان گومانىوابرد كە خەلکەكە رۆيشتوون، ئينجا گەرايەوه منيش لەخزمەتیدا گەرايەوه، كەچى ئەوان لە شوینی خۆيان دانىشتبوونەوه، دووبارە تەشرىفى گەرايەوه هەتاکو گەيشتەوه ژوورەكەى خاتوو عائيشە منيش لە خزمەتیدا بووم، دواتر گەرايەوه منيش گەرايەوه لەخزمەتیدا ئەمجارە بينم هەستابوون، پيغمبەر ﷺ لەئێوان من و خۆیدا پەناگەيەكى دانا خودای گەورەش ئايەتەکانى حىجابى دابەزانده سەرى^(۳۳۸).

۲-كوشتنى ئەبو رافيع سەلامى كۆرى ئەبو حەقيق

ئەبو رافيع سەلامى كۆرى ئەبو حەقيق يەكێك بوو لەسەركرده جولهكەكانى بەنى نەضيركە پيغمبەرى خوا ﷻ دوورى خستبوونەوه لەشارى مەدينە لە دواى ئەوهى پەيمانى خۆيان شكاند لەگەڵ موسوڵمانەكاندا، وه لەدواى ئەوهى ئيبنو ئەبو حەقيق لەگەڵ سەركرده ناودارەكانى ترى بەنى نەضير رۆيشتن بەرهو شارى خەيبەر و لەئەوئ دالدىياندان و پشتيوانيان لێکردن ئەو لەئەویدا نىشتەجێ قەلايەكى تايبەت بەخۆى بوو. سەركردهكانى بەنو نەضير بەردهوام چاوپەيى دەرڤەتییكى گونجاو بوون بۆ تۆلە سەندنەوه لەموسوڵمانەكان و ئاواتيان دووبارە گەرايەوه بوو بۆ شارى مەدينە، بەلام ئەوان بەتەنها نەياندەتوانى بەئەوكارە هەلبستن بۆيە كەوتنە دروستكردى پەيوەندى بەربلاو و نوێنەرى خۆيان بەهەموو لايەكدا بلاوكردهوه تا بەرهيهكى گەوره و بەهيز پێكبهێنن لەگەڵ سەرجهم عەرەبەكاندا بەمەبەستى پەلاماردانى موسوڵمانەكان لەشارى مەدينەدا، ئەم ئاوانبارەش (سەلامى كۆرى ئەبو حەقيق) رۆلێكى گەورهى هەبوو لەپێكهێنانى بەرهيهكى گەوره لەهۆزەكانى غەطفەفان و هاوپەيمانەكانيان لەناوچەى نەجددا، وهك عوروهى كۆرى زوبەير ﷺ دەرڤەمۆيت: (سەلامى كۆرى ئەبو حەقيق پەيوەندى كرد بەغەطفەفان و هۆزە عەرەبە موشرىكەكانى چواردەورىيان و بەئینى يارمەتى و دەستكەوتنى گەورهى پێدان تا ئەوانيش خۆيان ساز و ئامادەبکەن بۆ جەنگ دژ بەموسوڵمانەكان ئەوانيش بەژداربوونى خۆيان راگەياند و هەموو غەطفەفان كەوتنە خۆئامادەکردن لەلايەكى

ترهوه حويه يى كورې نه خطه بيش له مه كهكه دانىشتوانه كه كى هه ئخه له تاند بوو بۆ نهو كاره پيپراگه يانديبوون كه سهرجه م غه طه فان و هوژه كانى تر له گه ل جوله كه كان له ناوچه كانى خويان ناماده و چاو مړي كۆمهك و پارده ده گهن بۆ سازداني نهو بهر هيه دژ به موسولمانه كان) (۳۳۹).

له دوا جاردا بهر هيه گيان پيكه يناو په لامارى شارى مه دينه ياندا و تووشى شكست يكي گه وړه هاتن قوره يش و هوژه كانى نه جد هه موو به سهر شوړى گه پانه وه ناوچه كانى خويان، هوژى بهنو قوره يظه لى جوله كه نشينيش وهك پيشتر باسكرا تياچوون و حويه يى كورې نه خطه بيش كوژا، به لام (نه بو رافيع) ي تاوانبار دهر بازبوو چونكه له قه لاهه لى خويدا بوو له ناوچه لى خه يبه ر و له گۆره پانى شه ردا ناماده نه بوو، به لام نه م كار هشى واى كرد كه به تاوانبار يكي ترسناك و راگردوو بناسر يت لاي موسولمانان و هه ولدريت بۆ له ناو بردنى تا له دواړوژ دا نه م جموجو له شه رخوازان ه لى نه خاته وه گه ر دژ به موسولمانان و دووباره تووشى كي شه و مه ترسيان نه كات، نه نصاريه كان پيشبر كييان ده كرد له ناو خو ياندا بۆ نه نجامدان و جيبه جيكر دنى فه رمانه كانى پيغمبهرى خوا ﷺ له دواى نه وه لى نه وسيه كان كاريكي پالنه وانانه يان نه نجامدا و كه عبي كورې نه شرفى جوله كه لى تاوانباريان له ناو برد، خه زره جيه گانش له چاو مړوانيدا بوون بۆ نه نجامداني كاريكي ترى هاوشيوه لى نه وان، له دواى نه وه لى پيغمبهرى خوا ﷺ موسولمانانى هاندا بۆ له ناو بردنى تاوانبار (نه بو رافيع) سه لامى كورې نه بو حه قيق، خه زره جيه كان ناماده بوونى خو يان راگه ياند بۆ نه نجامداني نهو كار هگران و پر مه ترسيه؛ چونكه نهو تاوانبار ه له ناو هوژ و شارى جوله كه كانى خه يبه ردا بوو دوور له مه دينه، له بهر گرانى و مه ترسيارى نه م كاره پياو انيكي خه زره جى هه لئبارد كه مه رجى پيوستيان تيدا بوو بۆ به نه نجامگه ياندنى نه م كار ه گرانه و عه بدوللاى كورې عه تيكي كرده سه ركر ده يان چونكه زمانى عبرى و جوله كه لى به باشى دزمانى وه پيشتر يش په يوه ندى هه بوو به نه بو رافيعه وه (۳۴۰).

(۳۳۹) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۳۸/۴)، وابن سعد (الطبقات) (۹۱/۲).

(۳۴۰) أنظر: (الطبقات) لابن سعد (۳۹۵/۲)، و (تأريخ خليفة بن خياط) (۱۰۳)، و (المغازي) للواقدي (۳۹۱/۱)، و

(المصنف) لعبد الرزاق (۴۰۷/۵)، و (السيرة) (لابن هشام) (۲۲۸/۳)، و (السرائيا والبعوث النبوية) للدكتور بريك محمد

بريك (ص: ۱۷۲).

بەسەرھاتەکانی ئەم سەریەپەش (صحیح) ه وه له (صحیح البخاری) دا ھاتوو، بەلام ئیسنادەکانی لای نووسەرانی ژياننامەي پيغممبەري خوا ﷺ (ضعیف) ه، بۆئەوێ رووداوەکانی ئەم سەریەپە بەباشی بزانی ههستام بەگۆگردنەوێ سەرچەم رووداوەکانی تاییەت بەم باسە لەسەرچەم سەرچاوەکانی فەرمووده و ژياننامە نووسان وه دواي رێخکستیان بەشیوەیەکی بابەتیانە که ههموو رووداوەکان بگرێتە خۆ باسەکه بەم شیوەیە خوارووه دەرچوو:

ئیبنو ئیسحاق ﷺ دەرمویت: (له دواي تهواو بوونی جەنگی خەندەق و بەنی قورمیطە (ابو رافع) سەلامی کوپی ئەبو حەقیق یەکیك بوو لەئەوانەي که پۆلی سەرەکی هەبوو لەپیکهتانی بەرەي (الاحزاب) دژ بەپيغممبەري خوا ﷺ. ئەوسیهکان لەپیش جەنگی ئوحد دا که عەبی کوپی ئەشرەفیان لەناوبرد لەسەر ئەوێ دووژمنیکی سەرسەختبوو بۆ پيغممبەري خوا ﷺ وه بەردەوام خەلکی ھاندەدا بۆ دووژمنایەتي و بەگزارچونەویدا. ئینجا خەزەرەجیەکانیش مۆلەتیانومرگرت له پيغممبەري خوا ﷺ بۆ لەناوبردنی لەخەیبەردا وه پيغممبەري خواش ﷺ رێگەي پێدان.

زوهری ﷺ بۆی گیرامهوه له عەبدوڵلای کوپی مالیک که فەرموویەتي: ئەو کارەي که خواي گەوره بۆ پيغممبەري خواي ﷺ رێخکستبوو ئەو بوو هەردوو هۆزی ئەوس وخەزەرەج وهك دوو ئەسپی تیزرەو له پيشبرکیدا بوون له خزمەت پيغممبەري خوادا ﷺ، هۆزی ئەوس هەرکاریکی ئەنجام بدایە لەبەرژەوهندی پيغممبەري خوا ﷺ، هۆزی خەزەرەجیش دەیان وت وهللاهی نابیت بەم سەروریهتان بۆ ئیسلام پيشمان بدەنەوه لای پيغممبەري خوا ﷺ، ئەوانیش دەستبەردار نەدەبوون تا چالاکییەکی ھاوشیوەي ئەوانیان ئەنجامدەدا وه بەئەم شیوەي ئەگەر خەزەرەجیش ئەوکارەي ئەنجامدایە ئەوانیش دیسانەوه دەرکەوتنەوه پيشبرکتيان.

کاتیک ئەوس که عەبی کوپی ئەشرەفیان لەناو برد بە هۆی دژایەتي لهگەڵ پيغممبەري خوا ﷺ هۆزی خەزەرەجیش وتیان: وهللاهی هەرگیز ناھێلین بەئەو کارەتان پيشمانبدەنەوه، بۆیە لەناو خۆیاندا گفتوگۆیان کرد کي هەيە لەدژایەتي بۆ پيغممبەري خوا ﷺ وهك که عەبی کوپی ئەشرەف؟ دواچار باسی سەلامی کوپی ئەبو حەقیقیان کرد که لە خەیبەر بوو لەرپوایەتيکی تردا [له قەلایەکی خۆیدا بوو

لەناوچەی حیجاز^(۳۴۱) ھۆزی خەزرج ھاتنە خزمەت پیغمبەری خوا ﷺ و داوای مۆلەتیان لێکرد تارپێگەیانبدات سەلامی کۆری ئەبو حەقیق لەناویەرن، پیغمبەری خواش ﷺ پێگەیدان بەئەنجامدانی ئەوکارە، لە ھۆزی خەزرجدا لەبەنی سەلمە: عەبدوڵلای کۆری عەتیک، مەسعودی کۆری سینان، عەبدوڵلای کۆری ئونەیس، وە ئەبو قەتادە، حەرسی کۆری رەبەعی، وە خوزاعە کۆری ئەسود کە لە (اسلم) ھاوپیەمانیان بوو، لەگەڵ [عەبدوڵلای کۆری عەتبە] ئەمانە خۆیان نامادەکرد بەرەو ئەوئ و پیغمبەری خوا ﷺ داوایلێکردن منداڵ و ئافرەت نەکوژن^(۳۴۲).

ئەوان دەرچوون و رۆیشتن تا گەیشتنە خەیبەر بەشەو گەیشتنە نزیک قەڵاکە سەلامی کۆری ئەبو حەقیق زیاتر لێنزیك بوونەو و [لەئەو کاتەدا خۆر بەتەواوی ئاوابوو خەلکی ئەوئ مەرۆ مالاتەکەیان دەھێناوە] عەبدوڵلای کۆری عەتیک بەھاوڕێکانی وت: [لەجێگە خۆتان داوینیش] چاومرێبکەن ھەتا من دەرۆم و تەماشای ئەو ناو دەکەم [و بەنەرمی دەدویم لەگەڵ دەرگاوانەکەدا بەئێکۆ پێگەمبەدا بچمە ژوورەو، پاشان عەبدوڵلا رۆیشت تانزیکبوووە لە دەرگا] عەبدوڵلا دەئێت: لەھەولێ چوونە ژوورەو دا بووم، لەئەوکاتەدا گوێدرێژکیان لیونبوو ھەندیکیان بەمەشخەلێکی ئاگرەو لەقەڵاکە ھاتنە دەرەو بۆ دۆزینەوێ کە ئەوان ھاتن بەرپوومدا من سەرمداپۆشی و چوومە کەنارەو وەک دەستبەئاو بگەینەم، دەرگاوانەکە ھاواریکرد وتی: ھەرکەسێک دەیەوێت بێتە ژوورەو بێتە ژوورەو پیش ئەوێ دەرگا کە داخەم.

[پاشان دەرگاوانەکە بانگی لە من کرد و وتی: ئەو بەندەدی خودا ئەگەر دەتەوێت بێتە ژوورەو ئێستا وەرە ژوورەو چونکە من دەمەوێت دەرگا کە داخەم] عەبدوڵلا دەئێت: چوومە ژوورەو بۆ ناو قەڵاکە لە تەویلەیکدا لای دەرگای قەڵاکە خۆم شارەدەو [دەرگاوانەکەش لەدوای ھاتنە ژوورەوێ خەلکەکان دەرگای قەڵاکە داخست و گیلەکانی دەرگاکی ھەلواسی بەدارێکدا کە داکوترابوو بە دیوارەکەدا ئەبو رافیعیش (سەلامی کۆری ئەبو حەقیق) لە بالەخانەکە خۆیدا لەگەڵ چەند

(۳۴۱) أخرجه: البخاري (۴۰۳۹).

(۳۴۲) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۴۵)، ومالك (۲۹۷/۱)، وعبدالرزاق (المصنف) (۹۳۸۵)، وابن أبي شيبة (المصنف)

(۲۳۷۸۷)، والعميدي (۸۷۴)، وسعيد بن منصور (السنن) (۲۶۲)، والبيهقي (الكبرى) (۷۸/۹).

که سانیکدا هسهی دهکرد] منیش که جیگای کلیله کانم زانی [ههستام و کلیله کانم] هینا و چووم دمرگای هه لاکهم پیکردوه، وتم بابیدهنگ وله سه رخویم نه وهک پیمبران، پاشان چووم دمرگای ماله کانی ناو هه لاکهم له دهره وه له سه رداخستن[^(۳۴۳)].

پاشان هاوړنکانم هاتنه ژووره وه و نه بو رافعیس له باله خانه که ی خویدا بوو په یزه یه کی پوه بوو پپی دا سه رده که وتیت ئینجا هه موومان به په یزه که دا سه رکه وتین تاجووینه به رده دمرگای ژووره که ی له دمرگا که یماندا ژنه که ی هاته دهره وه و پیوتین: ئیوه گین؟ ئیمهش وتان: ئیمه چهند که سیکی عه ره بین ها تووین مامه له و کرین و فروشتن بکهین. وتی: ودرنه ژووره وه نه وه نه بو رافیه. ئیمهش چووینه ژووره وه و ژووه که مان له سه رخومان و نه و داخست له ترسی نه وهی نه وهک له کاتی شهرو هه رماندا نه و بوی دمر بازبیت، ژنه که ی هاواری کرد و دهنگی لیبه رز کردینه وه هه موو یه گیکیش له ئیمه شمشیره که مان لیبه رز کرده و تابیکوژین به لام نه وه مان بیرده که وته وه که پیغمبري خوا ﷺ داوای لیکردین که ئافرت نه کوژین، ئیتر ئیمهش نه مانکوست [عه بدوللاش ژوور به ژوور به دوا ی نه بو رافیه دا ده که را که ده چووه ناو هه ژووریکه وه دمرگا که ی له ناو وه له سه رخوی داده خست بو نه وهی نه گهر ناشکرا بوون حوله که کان نه توانن بگه نه فریای تانه و ده کوژیت، تا چوونه ژووره که یه وه (عه بدوللا ده لیت): ته ماشامکرد نه بو رافیع له ژووریکی تاریکدا له ناو خیزانه که یدا نووستوه و نه مده زانی نه و له کویدایه؟ منیش بانگملیکرد و وتم: نه بو رافیع. نه بو رافعیس وتی: نه وه کییه؟ منیش به ره و جیگه ی دهنکه که چووم [شپرزهبووم و شمشیریکم لیدا به لام به رینه که وت نه ویش هاواریکرد من چوومه دهره وهی ژووره که و پاش ماو هیهک] هاتمه وه ژووره وه وهک یه کیک رزگاری بکات و دهنکه مگوړی وتم: نه وه جیه نه بو رافیع؟ [نه و دهنکه دهنکه جیه؟] وتی: دایکت له ناو بجی به لاته وه سهیر نییه پیاوړیک هاتوته ژووره وه و شمشیریکی لیدام (بهرم نه که وت).

ئینجا منیش جیگه که یم به باش زانی و بوی چووم [شمشیریکی ترم] لیداو [بریندارمکرد به لام نه مکوست] و زور سوودی نه بوو، نه ویش هاواری کرد و ویستی له جیگه ی نووستنه که یدا هه لبتیت منیش نوکی شمشیره که م کرد به ناو سکیدا

خۆمدا به سهر دهسکی شمشیره کهمدا تا گویم له هرحهی ئیسکی پشتی بوو [ئهو جار زانیم که کوشتوومه^(٣٤١)].

پاشان هاتمه دهرهوه و دهرگا به دهرگام کردهوه [و چوومه دهرهوه به پهله و شیرزه بووم هاتم بۆ لای په یژه که تا له ئه ویوه دابه زمه خوارهوه [ئینجا پێیدا هاتم خوارهوه و وامزانی گه یشتومه ته سه رزموی به لām چه ند پله یه کی مابوو له ئه ویدا که وتمه خوارهوه و قاجیکم شکا و به جامانه کهم به ستم و مانگه شه و بوو] پاشان به ههنگه شه له گه پامه وه بۆ لای هاوړیکانم، نه وانیش منیان هه لگرت، هه موو به یه که وه خۆمان کرده ناو جۆگهی یه کیک له کارپزه گانیانه وه. جوله که گانییش به ناگا هاتنه وه و ئاگریان کردهوه بۆ دۆزینه وهی ئیمه به هه موو لایه کدا بڵاویوونه وه و به دواماندا دهگه ران، به لām ئیمه یان نه دۆزیه وه و بئێومیدبوون پاشان هه موو گه رانه وه و له ئه بو رافیع کۆبوونه وه. ئیمه ش له ناو خۆماندا وتمان: چۆن دلنیا بین که ئه و دووژمنه ی خوا له ناو جووه؟ پیاویک له ئیمه وتی: من دهگه ریمه وه ناویان و ته ماشاده کهم [به لām پێشکه ون و برۆن مژده بگه یه ننه پیغه مبه ری خوا ﷺ به لām من ئه م ناوچه یه جیناهیلّم تادهنگی شین و گریان ده بیستم.

[پاشان گه پامه وه و چوومه ژووره وه له دهرگای قه لاکه دانیشتم، وتم: من ئیره به جیناهیلّم ئه مشه و تا دلنیا ده بم له کوژرانی] تا به ره به یان بووه وه، [که له شیر قوفاندی] له ئه و کاته دا یه کیکیان به گریان وه جووه [سهر دیواری قه لاکه و] وتی: ئه بو رافیع [تاجیره که ی هه موو ناوچه ی شام کوژراوه] ئینجا خۆم کرده ناو قه ره باغی جوله که کانی ئه ویدا و چووم به ره و ته رمه که ی بینیم ژنه که ی له گه ل چه نده ها پیاوی جوله که له چوارده وری بوون ژنه که ی به چرا که ی ته ماشای دهم و چاوی ئه بو رافعی ده کرد و به سه ره اته که ی بۆ ده گێرانه وه ده یوت: سویند به خودا من گویم له دهنگی عه بدوللای کوری عه تیک بوو پاشان خۆم به درۆخته وه و وتم: عه بدوللای کوری عه تیک که ی ده توانیت بگاته ئیره .

(٣٤٤) في رواية ابن اسحاق (السيرة) (٢٢٩/٣): (فلما ضربناه باسيافنا، تحامل عليه عبدالله بن أنيس بسيفه في بطنه حتى

انفذه وهو يقول: قطني قطني (اي حسبي حسبي) وخرجنا وكان عبدالله بن عتيك رجلاً سيء البصر، فوقع من

الدرجة (اي: من السلم).

ئینجا ته ماشای دهموچاوی نه بو رافعی کرد وتی: مرد و گیانی دمرچوو سویند به خوای جوله که. ئیتر منیش هیچ وشه یه کم بهرگوئی نه که وتوو شیرینتر بیت لام وهک نهو وشه یه پاشان خۆم دمر باز کرد له نهو ناوچه یه و بهرپگه دا دمرپویشتم وه هیچ نازاریکم نه بوو تا گه یستمه وه هاوړپکانم] [و پیموتن: خودا نه بورافعی له ناو برد ئیمهش باخۆمان رزگار بکهین]، [له گه ل هاوړپکانمدا گه پینه وه له شهودا دمرپویشتم و له رۆژدا له جیگه یه که دهحه واینه وه و یه کیکیان ده کرد به پاسه وانمان به نهو جۆره بهردهوام بووین تا گه یستینه وه ناو شاری مه دینه و چووینه خزمهت پیغمبره خوا ﷺ [له سهر مینبهری مزگه وته که ی وتاری بۆ خه لکی ده دا] که ئیمه ی بینی فهرمووی: ((پوخسارتان نازاد بیت له ناگر)) ئیمهش وتمان: پوخساری تۆش نه ی پیغمبره خوا ﷺ فهرمووی: ((نایا کوشستان؟)) وتمان: به ئی، ئینجا داوای نهو شمشیره ی کرد که پیکیوژراوه. فهرمووی: ((شمشیره که م بدنه ده ست)) ئیمهش شمشیره کانمان پیداو و له کیلان ده ریکرد و به شمشیره که ی عهبدو لّای کوری عهتیکی فهرموو: ((أَجَلٌ [هذه قتله] هَذَا طَعَامُهُ فِي ذُبَابِ السَّيْفِ))^(۳۱۵) واته: ((به ئی [به مه یان کوژراوه] نه وه تا خواردنه که ی به نوکی نه م شمشیره وه یه)). [له دوا پیدا پیغمبره خوا ﷺ به عهبدو لّای فهرموو: ((قاجت در یژکه)) ئه ویش قاجی در یژ کرد و دهستی به قاجیدا هیئا و شکاوی قاجی چاکبووه وه و وادیار بوو که ههرگیز نه شکاوه و نازاری نه بووه]]^(۳۱۶).

(۳۱۵) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۹/۴) مرسلًا، وعبدالرزاق (المصنف) (۵۳۸۲) مرسلًا، والبيهقي (الكبرى) (۲۵۶/۳)

بسنډ فيه مجهول، والطبري (التاريخ) (۴۹۷/۲)، وابو يعلى (۹۰۷) وقال محققه: اسناده ضعيف، وقال الهيثمي

(المجمع) (۱۰۳۳۴) فيه.. ضعيف، وقال البوصري في (اتحاف الخيرة المهرة) (۶۱۰۶): اسناده ضعيف.

(۳۱۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۳۰-۲۲۸/۳) عن ابن اسحاق مرسلًا واللفظ له، والزيادات: للبخاري (۴۰۳۹، ۴۰۴۰)،

وابو يعلى (۹۰۷).

سريه كهي عهبدوئلاي كورې ره واحة بو لاي يه سيري كورې روزام

له دواي نهو سهر كهوتنه ي كه مه فرمه مكي عهبدوئلاي كورې عهتيك به ده ستيا نهينا و نه بو رافيعي گه وړه جوله كه يان كوشت، جوله كه كان پياوړيكي نازاو قارده مانيان كرده پيشه وايان كه ناوي (يه سيري كورې روزام) بوو، نه م پياوړهش وهك نه بو رافيعي پيش خوي كه وته نازاو ده گيرې و دروست كړدني به رميهك له جوله كه كانې ناوچه كانې سهر وو وه هاوپه يمانې له گهل غه طه فان به مه به ستي هيرش بردنه سهر شاري مه دينه. نه م هه وئدانه ش گه يشته وه به پيغمبري خوا ﷺ و ده سته جي سي كه س وهك هه وائدر نارد ناوچه ي خه يبر و به نه يني خويان گه يانده نه وي و هه وائدكانيان پشتراست كرده وه پاشان گه رانه وه لاي پيغمبري خوا ﷺ (۳۴۷).

له مانگي شه والي سالي شه شي كوجيدا سريه يهك پيكيه نرا كه زمارميان سي كه س بوو پيشه وايان عهبدوئلاي كورې ره واحة بوو هه ستان به نه نجامداني نه خشه يه كي هاوشيوه ي نهو نه خشه يه ي كه كه عبي كورې نه شرمفي پيكوژرا، ورده كار يه كانې نه م باسه هه رسې پيشه واياني (السيرة) موسا كورې عوقبه، عوروه ي كورې زوبه ير، وه محمدي كورې نيسحاق ده يگيرنه وه و دمفرموون: (پيغمبري خوا ﷺ عهبدوئلاي كورې ره واحة ي نارد له گهل سي سواردا كه عهبدوئلاي كورې نونه يسيان له ناودا بوو بو له ناوبردني (يه سيري كورې روزام) ي سهر كرده و پيشه واي جوله كه كانې خه يبر، دواي نهو وه هه وائي پيلانه شه رخوازيه كانې به كوكردنه وه ي غه طه فان و دروست كړدني به رميهك دژبه موسوئلمانان نه م گه يشته وه به موسوئلمانان.

سريه كه روشتن تا گه يشته خه يبر و چوونه لاي يه سرو [گفتوگويان له گهل كرد و خويان لي نزيك كرده وه و پتيان راگه ياند [نه گهر تو بجيت بو لاي پيغمبري خوا ﷺ ريزت لي ده گريت] نيمه شي ناردو ته لاي تو تا بتكاته سهر كرده ي خوي له سهر خه يبر، به نه مجوره به رده و امبون له گفتوگو له گهلدا تاخه له تانديان وفايليان كرد كه له گهل ياندا بيت بو لاي پيغمبري خوا ﷺ، يه سر خوي له گهل

سى كەس لە پاسبەوانەكانى لەسەر وشتى موسوئمانەكان سواربوون لەپيشەو و
 ھەموو يەكئىكىان موسوئمانىكى لە پاسبەو سوار بوو و بەرپەگەدا ھاتن بەرھە مەدينە
 تاگەيشتنە دەشتى [ئبار] كەلەخەيبەرھەو شەش ميل دوورە، لەئەوئەدا يەسرى كورپى
 رەوزامى جولەگە پەشيمانبووھەو [لەسەر ھاتنى و رۆيشتنى بۇ لای پىغەمبەرى
 خوا ﷺ] بۆيە دەستبەرد بۆ شمشىرەكەى عەبدوللای كورپى ئونەيس و عەبدوللايش
 بەئەمەيزانى وشتەرەكەى تاودا بەئەو جۆرەش [وشتەر سوارەكانى تىرش وشتەرەكانيان
 تاودا] تا عەبدوللای كورپى ئونەيس دەستى لە يەسرى كورپى رەوزام گيركرد و [فەرى
 داىە خوارەو] و خۆيشى بازىداىە خوارەو بەدوايدا، و [شمشىركەى] لە ھاجى
 يەسر داو ھەرتاندى، يەسرىش گۆچانكى دارى بەھىزى (شەوھەلى) بەدەستەو
 بوو كىشای بە [دەموچاوى] عەبدوللای كورپى ئونەيس دا بە سەختى دەموچاوى
 برىنداركرد و عەبدوللا ئەويكوش [ئىنجا ھەموو يەكئىك لەموسوئمانەكان پەلامارى
 ئەو جولەكەيەى دەدا كە لەگەلدايوو، بەئەم جۆرە ھەموو جولەكەكان كوزران تەنھا
 يەك [پىاو] لەجولەكەكان [كەلەپاكرەندا تىزپەو] لە دەستيان ھەلات و راپكرد
 وە بۆيان نەگىرا، ھىچ يەكئىكىش لەموسوئمانەكان برىندار نەبوون تەنھا عەبدوللا
 نەبىت، پاشان ھەموو گەپانەو خەزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ وتقى پىرۆزى لەجىي
 برىنەكەى عەبدوللا دانا و نەجەرەعتى كرد و نەئازاريدا [ھەتا مرد] (٣٤٨).

سەريەى موحەمەدى كورپى مەسلەمە بۇ ھۆزى (بنى القرطاء)

ھۆزە نەجدىە بىتەرستەكان بوئىريوون بەرامبەر بەموسوئمانەكان و خاومنى
 ژمارە و كەرمستەى جەنگىش بوون، بەردەوام قورمىش و جولەكەكان فريوياندمدان
 دەيانخستە ريزى بەرەى خۆيانەو دژبە موسوئمانەكان وەك لەجەنگى خەندەمقا
 رويىدا، لەبەر ئەو كاتى تەمىكردنىان نزيكبووھەو لە شەش يان دەى مانگى
 موحەرەمى سالى شەشى كۆچيدا پىغەمبەرى خوا ﷺ سەريەكى ئاراستەكردن

(٣٤٨) أخرجه: ابو نعيم (الدلائل) (٤٤٤)، والبيهقي (الدلائل) (٢٩٣/٤)، وابن هشام (السيرة) (٢٣١/٤)، والطبري (التاريخ)

(١٥٥/٣)، وابن سعد (الطبقات) (٩٢/٢)، وياقشيش في (مرويات موسى بن عقبة) (٤٣١/٢) وقال: والحديث لا ينزل

عن درجة الحسن لغیره.

که پیکهاتبوو له سی کهس به پیشه وایه تی محمدی کوری مهسله مه بۆ هیرشکردنه سهر هۆزی (بنی القرطاء) که به شیکبوون له هۆزی (بنی بکر بن کلاب) ونیشه جیی ناوچهی (ضریه) بوون له سهر رینگهی (البصرة) و جهوت شهو دوور بوو له شاری مه دینه وه، سهریه که غافلگیرانه په لاماریاندان و ده کهسیان لئ کوشتن و نه وانی تریان هه لاتن، موسولمانه کان دهستیانگرت به سهر و شتره کان و مه رهکانیان و پاشان گه پانه وه به ره و مه دینه له رینگادا پیاویکیان دهسته به سهر کرد که ناوی ثومامه ی کوری ئاثال بوو به ره و مه دینه هینایان به لام نه یاند مزانی که نه مه سه رگرده ی هۆزی (بنی حنیفه) یه (۳۴۹).

موسولمانبوونی ثومامه ی کوری ئاثالی حه نه فی

ئه وه بوو مه فرمه که ی محمدی کوری مهسله مه ثومامه یان دهسته به سهر کرد هینایانه ناو شاری مه دینه و بهستیانه وه بهیه کیک له کۆله کهکانی ناو مزگه وته وه، به لام پیغمبهری خوا ﷺ بیبه رامبه ر ئازادیکرد و پاشان ثومامه موسولمانبوونی خۆی راگهیاند، ئه م رووداوه ش هاوه لی پیغمبهری خوا ﷺ ئه بو هورمیره ﷺ دمیگیرپته وه و ده فهرمویت: (پیغمبهری خوا ﷺ کۆمه ئیک ئه سپسوار ی به ره و ناوچه ی نه جد نارد و له گه پانه وه یاندا پیاویکیان دهسته به سهر کرد له (بنی حنیفه) که ناوی ثومامه ی کوری ئاثال بوو، و سه رگرده ی هۆزی (بنی حنیفه) بوو له ناوچه ی (الیمامه) هینایان و بهستیانه وه بهیه کیک له کۆله کهکانی مزگه وته وه، پیغمبهری خوا ﷺ چوو بۆ لای و پییفه رموو: ((چیت له لایه ئه ی ثومامه))؟ ئه ویش وتی: کاری چاکه و شتی به نرخم لاهیه ئه ی محمد. ئه گه ر بیکوژیت پیاویکی خاوه ن خوینی به نرخم ده کوژیت، ئه گه ر چاکه شی له گه لدا بکه یت ئه و چاکه له گه ل پیاویکی به ئه مه ک و پیزان و خاوه ن پاداشت ده که یت، ئه گه ر پاره شت ده ویت له تۆله یدا چه نه ده داوده که یت [بیت ده به خشریت]. ئینجا پیغمبهری خوا ﷺ رویشت و به جیه یه شت [ئیمه کۆمه ئیک له هه زاره کان له ناو خۆماندا ده مان وت: پیغمبهری خوا ﷺ چ سودیکی ده سته که ویت له کوشتنی ثومامه، سویند به خوا ئیمه له به رامبه ر ئازادکردنیدا پارویه ک گوشتی و شتریکی قه له ومان لاخۆشه و یست تره له کوشتن و خوین رشتنی ثومامه] (۳۵۰).

(۳۴۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۵۰/۴)، والطبري (التاريخ) (۱۵۷/۳)، والذهبي (تاريخ الاسلام) (ص: ۳۵۱)، وابن

سعد (الطبقات) (۷۸/۲).

(۳۵۰) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۸۰/۴).

بۇ رۆزى دووم پيغمبهرى خوا ﷺ هاته وه لاي ثومامه و پيى فهرموو: ((چيت لا ههيه نهى ثومامه؟)) نهویش وتى: ههر نه وهيه كه پيىم وتيت نه گهر بيكوژيت پياويكى خاوهن خويى به نرخ دهكوژيت، نه گهر چاكه شى له گهلدا بكهيت چاكه له گهل پياويكى به نه مهك و پيزان و خاوهن پاداشت دهكهيت، نه گهر پارمشت دهويت له تولهيدا چهنده داوا دهكهيت پيىت دمبه خشريت.

پيغمبهرى خواش ﷺ به جپيشت بۇ به ياني رۆزى سيهم هاته وه بۇلای و پييفهرموو: ((چيت لا ههيه نهى ثومامه؟)) وتى: ههر نه وهيه كه پيىم وتيت [نه گهر بيكوژيت پياويكى خاوهن خويى به نرخ دهكوژيت، نه گهر چاكه شى له گهلدا بكهيت چاكه له گهل پياويكى به نه مهك و پيزان و خاوهن پاداشت دهكهيت، نه گهر پارمشت دهويت له تولهيدا چهنده داوا دهكهيت پيىت دمبه خشريت]، [ئينجا پيغمبهر ﷺ به چاكيزانى كه نازاديبكات پاشان نازاديكرد و خودا ئيسلامى خسته دلى ثومامه وه]^(۳۵۱) [پيغمبهرى خوا ﷺ] فهرموو: ((ثومامه نازادبكهن)) ثومامه نازادكرا و چوو بۇلای ههنديك دار خورماى نه نصارييه كان كه نزيك مزگهوت بوو، [بيريك ناوى ليبوو] له نهوئى خوى شورد.

پاشان گهرايه وه ناو مزگهوت [پيغمبهرى خوا ﷺ] هيشتا له گهل هاوه لانيدا له مزگهوت دانيشتبوون]^(۳۵۲)، ثومامه هات وتى: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ) نهى محمد سويند به خوا هيچ روخساريك نه بوو له سهر زهويدا بوغزاوتر بيت لاي من له روخسارى تو به لام ئيستا روخسارت خو شه ويسترين روخساره له لاي من، سويند به خوا هيچ ئايينيكي نه بوو له سهر زهويدا بوغزاوتر بيت لاي من له ئايينه كهى تو، به لام ئيستا ئايينه كهى تو خو شه ويسترين ئايينه له لاي من، سويند به خوا هيچ ولاتيك نه بوو له سهر زهويدا بوغزاوتر بيت لاي من له ولاته كهى تو به لام ئيستا ولاته كهى تو خو شه ويسترين ولاته له لاي من، نه سپسواره كانى تو منيان قولبهرسترد [هيشتا من له سهر ئاييني هوزو خرمانم بووم]، من ده مويست بجم عومره نه نجام بدهم تو رات جپيه به رامبهر عومره كهى من؟ فهيرمبكه سهلامى خودات له سهر بيت.

(۳۵۱) أخرجه: احمد (۷۳۶۱) وقال محققه: اسناده قوي، وقال الشيخ الالباني في (التمر المستطاب) (۷۷۱/۲): اسناده حسن.

(۳۵۲) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۸۰/۴).

پیغمبري خواش ﷺ مژدهی پېداو فېرکړد و کار ناسانی بۆ کرد داوای لیکرد عومره کهی خوی نه نجامېدات. [ثومامه بهر و مه کهه رویش بۆ نه نجامدانی عومره] کاتیک گه شته شاری مه کهه [به دهسته و اژهی (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لِاشْرِيكَ لَكَ لَبَّيْ) چوو و ناو شاره و] (۳۵۳)، [و قورمیش بیستی نیسلام بۆ خه لک باسده گات په کیک له قورمیشیه کان بېیوت: ئایا له ئایینی خۆت هه ل گهراو پته ته و و بیدین بوویت؟ له وه لاما و تی: نه خیر [سویند به خوا من بیدین نه بووم] به لکو من محمدم بهراست زانیوه و پروام پېهیناوه] و له گه ل محمد پیغمبري خوا ﷺ موسولمان بووم، سویند به خوا لیږه به دواوه هه رگیز ته نها دهنکه گهنمیکتان ناهیلّم پېگات له ناوچهی (ایمامه) وه تا پیغمبري خوا ﷺ ریگه ددهات (۳۵۴). [عومهری کوری خه طاب ﷺ دمفه رمویت: سویند به خوا ثومامه له پېش چاومدا بچوک تربو له بهراز، به لام نیستا له پېش چاومدا گه وره تره له شاخ، ثومامه مه کهه به جیهیشت و گهراپه وه ناوچهی (ایمامه) و قهدهغه یکرد هیچ شتیک بگاته قورمیش له شاری مه کهه، قورمیشیه کان دهنکو هه رایان لېبه رز بووه و و بېزار بوون و نامه یان نارد بۆ پیغمبري خوا ﷺ وتیان: تۆ له ئایینه که تدا بانگه شه و فهران به چاکه کاری ده کهیت، پاشان پیغمبري خوا ﷺ نامه ی نارد بۆ لای ثومامه و داوای لیکرد گهنمیان لیقه دهغه نه کات] (۳۵۵).

له ریواپه تیکی تردا دمفه رمویت: ((ثومامه گه شته ولاتی خوی نه پیهیشت هیچ باریک بگاته شاری مه کهه، تا قورمیش ته و او بهریشان بوون و نامه یان نووسی بۆ پیغمبري خوا ﷺ وه له خزمه تیا داوایان لیکرد که نامه بنووسیت بۆ ثومامه تا ریگه بدات کاروانی خواردن بگاته شاری مه کهه]) (۳۵۶). له ریواپه تیکی تردا دمفه رمویت: ((قورمیش له نامه که یاندا بۆ پیغمبري خوا ﷺ نووسی بوویان: تۆ

(۳۵۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۵۱/۴).

(۳۵۴) أخرجه: البخاري (۴۶۲، ۴۶۹) ومسلم (۱۷۶۴)، واحمد (۹۸۳۳) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وابو داود (۲۶۷۹)، والنسائي (۱۰۹/۱) وابن خزيمة (۲۵۲)، وابو عوانة (۱۵۹/۴)، وابن حبان (۱۲۳۹) وقال محققه: اسناده صحيح، والبيهقي (الكبرى) (۱۷۱/۱) وفي (الصغرى) (۱۱۲) وفي (الدلائل) (۷۸/۴) واللفظ لمسلم والزيادات لأحمد والبخاري وابن هشام والبيهقي. وانظر (الثمر المستطاب) (۷۶۹/۲) للشيخ الالباني رحمه الله تعالى.

(۳۵۵) أخرجه: عبد الرزاق (۹۸۳۴)، واحمد (۷۳۶۱) وقال محققه: اسناده قوي، وقال الشيخ الالباني في (الثمر المستطاب) (۷۷۱/۲): اسناده حسن.

(۳۵۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۸۰/۴).

فهرمان به چاكه كردن دهكەيت له گەل خزمانندا، به لام تو خزمایه تی و چاكه ی خوت
قه دمه كردوو له ئيمه، تو به یومندی و چاكه ی خزمایه تیت برپوه له گەل ئيمه [تو
خزमे گانت باوکه گانيان به شمشير كوشتوو و مندا له گانيانیش له برسانا كوشتوو]
ئینجا پيغمبري خوا ﷺ نامه ی نووسی بو ئومامه و داوی لی کرد ريگه ی باره
خواردنه كان بدات تا بگاته شاری مهككه] (۳۰۷).

له رپوايه ته كه ی ئيبنو عه باسدا ﷺ ده فهرمویت: ((ئومامه ی كور ی ئاخال به دهست
به سه ری هینایانه خزمه ت پيغمبر ﷺ وه ئازادیکرد و چوو شاری مهككه پاشان
گه راپه وه ولاتی خو ی ئالوگور و مامه له ی نیوان (الیمامة) و شاری مهككه ی بچراند،
قورمیش توشی قاتوقری بوون تاهه ندیک له قورمیشیه كان له ناچاریدا پیستی و شتری
وشکیان دمهیناو تیکه ل به خوینان دمکرد و پاشان به ئاگر دهیانبرژاند، ناچارانه
ئه بو سوفیان هات بو لای پيغمبري خوا ﷺ وتی: ئایا تو بانگه شه ی ئه وه ناکه یه
که تو نیردراویت به به زمییت بو هه موو جیهانه كان؟ فهرمووی: ((به ئی)) وتی:
باوگانت به شمشير كوشت مندا له گانيانیش به برستی خودای گه وره ش ئه م ئایه ته
پیروزی دابه زاند: ﴿وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَضُرُّهُمْ﴾ (المؤمنون)
واته: [به راستی ئيمه تووشی سزاو ئازاری (جوراو جورمان) کرد، که چی له گەل
ئه ومشدا نه ملکه ج بوون بو په رومردگاریان نه لییده پارینه وه].

غه زای به نی لحيان

له ئه م غه زایه دا پيغمبري خوا ﷺ ویستی تۆله بسینیت له هۆزی به نی لحيان
و هوزمیل که غه دریان له خوبه یب و هاوړیکانی کردبوو وه فرسه تیان لیهینابوون و
شه هیدیان کردبوون له پروودای رۆزی (الرجیع) دا.

ئیبنو نیسحاق ﷺ ده فهرمویت: (پيغمبري خوا ﷺ شه ش مانگ دوا ی ئازاد
کردنی به نی قورمیشه به هیزیکه وه به ره و به نی لحيان رۆشت بو ئه وه ی تۆله ی
خوبه یب و هاوړیکانی (الرجیع) بسینیت له به نی لحيان [فهرمانیکرد که له هه موو دوو

(۳۰۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۵۱/۴).

(۳۰۸) أخرجه: الطبري (التفسير) (۱۱۱/۲۰)، والنسائي (الکبری) (۱۱۳۵۲)، والحاكم (۳۵۴۰) وصححه، وقال الحافظ في

(الاصابة) (۹۶۱) أخرجه ابن منده واسناده حسن، وقال محقق (اسباب النزول) للسيوطي (ص: ۲۴۹): صحيح.

پیاویکدا له موسولمانه کان په کیکیان له نهم غهزایه بهژداریکات وه پاداشته که شی بو هردووکیانه، نه بو سه عیدی خودی ﷺ د فهرمویت: ((پیغمبره یری خوا ﷺ هیزکی بو ناردن به رهو هوژی بهنی لحيانی هوزمیل وفهرمووی: ((لَيَنْبَغُ مِنْ كُلِّ رَجُلٍ أَنْ يَأْخُذَ بِمَا وَالْآخِرُ بَيْنَهُمَا)). واته: ((له ههموو دوو پیاویک با په کیکیان له غهزایه بهژداریکات وه پاداشت بو هردوولایان دمبیت)) آپاشان به نه وانه ی فهرموو که مابوونه وه: ((أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ بِخَيْرٍ، كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ)). واته: ((هر که سیک له نیوه جیکه ی نه وان به باشی بگریته وه بو مال و سامان و خیزانه گانیان به نیوه ی پاداشتی نه وان و مرده گریته)) [۳۵۹].

پیغمبره یری خوا ﷺ به هیزمه که یه وه واینیشاندا که به ره و شام دمروات بو نه وه ی دووژمن پیننه زانیت و له ناکاو فرسه تیان لیبه یتیت عه بدولای کوری نوم مه کتومی کرده سهرکاری شاری مه دینه وله شار دمروو، به سهر چپای (غراب) نهو سهری شاری مه دینه به رهو شام به ریکه وت پاشان به سهر چپای (محیص) دا خیرا رویش تان گه یشته شیوی (گران) که ناوچه ی نیشته جی (بنی لحيان) ه له نهو شیوه دا که له نیوان هردوو ناوچه ی (امج) و (عسفان) دایه له جیکه یه ک لایدا که پییده وترا (سایه) به لام بو ی دمروکوت که بهنی لحيان به ناگابوون و له سهر چپاکاندا خو یان دامه زران دووه دوا ی نه وه ی پیغمبره یری خوا ﷺ دابه زبیه نهو ناوچه یه دووژمن غافل گیرانه دمستبه سهر نه گران، فهرمووی: ((لَوْ أَنَا هَبَطْنَا عُسْفَانَ لَرَأَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنَّا قَدْ جِئْنَا مَكَّةَ)). واته: ((نه گهر نیمه دابه زبینه ناوچه ی (عوسفان) دانیشتووانی شاری مه که که وادمرانن که نیمه ده مانه ویت بجینه ناو مه که وه)) پیغمبره یری خوا ﷺ له گهل دوو سهد سوار له هاوه لانی دابه زبینه ناوچه ی (عوسفان)، پاشان دوو سواری نارد تاگه یشتنه ناوچه ی (کراع الغمیم) ی نریک مه که و پاشان گه پانه وه، نینجا پیغمبره یری خوا ﷺ له گهل سهرجه م هاوه لانی گه پانه وه^(۳۶۰) جابری کوری عه بدولای ﷺ ده لیت: گویم لیبوو پیغمبره یری خوا ﷺ له نهو گه پانه ومیه دا دمی فهرموو: ((أَيُّونَ تَأْتِيُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِرَبَّنَا حَامِدُونَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ وَعَثَاءِ السَّقَرِ، وَكَأَبَةِ الْمُتَقَلِّبِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ)). واته: ((گه پانه وه و توبه مانکرد نه گهر خودا ویستی لیبت و سوپاسگوزاری خودای خو مان دمبین په نا

(۳۵۹) أخرجه: مسلم (۱۸۹۳، ۱۸۹۶) واللفظ له، واحمد (۳/۳۴)، وابو داود (۲۲۰۴)، وابن حبان (۴۷۲۹).

(۳۶۰) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۲۳۴)، والطبري (التاريخ) (۲/۵۹۵)، والبيهقي (الدلائل) (۳/۳۶۴).

دهگرم به خوا له ناسوړي سهفه ر و خه موکي گه پانه وه و بينيني ديمه ني ناخوش له که سوکارو ساماندا))^(٣٦١). هه له نه م غه زايه شدا پيغه مبهري خوا ﷺ (صلاة الخوف) واته: نويزي ترسي له گه ل هاوه لاني نه جامدا^(٣٦٢).

سريه ي عوكاشه بو ناوچه ي (الغمر)

رووداوه گاني نه م سريه يه واقيدى دميگيرپته وه و که (ضعيف) ه و دمفه رمويت: (له مانگي (ربيع الأول) دا يان (ربيع الثاني) دا سالي شەشى کۆچى پيغه مبهري خوا ﷺ عوكاشه ي كورى مو حصيني نه سه دى له گه ل چل پياودا نارده ناوچه ي (الغمر) كه سابتى كورى نه فهره م و سباعى كورى ومهه بيان تيدا بوو. به خپرايى به پيگكه وتن به ره و نه و ناوچه يه به لام دانيشتووانى نه و ناوچه يه پيشتر پييانزانى بوون نه و ناوچه يه يان به جبه يشتبوو، عوكاشه خوى و سريه كه ي لاياندايه لاي كانياوه كه يان و بههه موو لايه كدا مه فهره ميان بلا و كرده وه و كه سيكيان به دمه سكه وت كه جيگاي و شتره گاني نه و هوژه ي ناشكرا كرد كه ژمارميان دوو سه د و شتر بوو، عوكاشه هه موويانى پيش خويدا به ره و شارى مه دينه.

واقيدى هه نديك سريه ي تر باسده كات له نه وانه: سريه كه ي محمدى كورى سه له مه وه سريه كه ي زميدى كورى حاريسه بو ناوچه گاني (الحموم، الطرق، وادي القري) له گه ل سريه كه ي عه لى كورى نه بو طالب بو ناوچه ي فذك....^(٣٦٣).

(٣٦١) وفي رواية: عن ابن عمر رضي الله عنه قال: (ان رسول الله ﷺ كان اذا استوى على بعيره خارجاً الى سفرٍ كبر ثلاثاً ثم قال **سُبْحَنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ** ﴿١٣﴾ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿١٤﴾ (الزخرف: ١٣ - ١٤) اللهم انا نسألك في سفرنا هذا البر والتقوى ومن العمل ما ترضى، اللهم هون علينا سفرنا هذا، واطو عنا بعده، اللهم انت الصاحب في السفر والخليفة في الاهل، اللهم اني اعوذ بك من وعاء السفر، وكآبة المنظر وسوء المنقلب في المال والاهل، واذا رجع قالهنّ وزاد فيهنّ: آييون، تائبون عابدون لربنا حامدون)). أخرجه: مسلم (١٣٤٢)، والترمذي (٣٤٤٤)، وابو داود (٢٥٩٩).

(٣٦٢) أخرجه: احمد (٥٩/٤)، وابو داود (١٢٣٦)، والنسائي (١٧٤/٣، ١٧٦)، والحاكم (٣٣٧/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والترمذي (٣٠٣٨)، وصححه الشيخ الالباني في: (صحيح ابى داود) (١٠٩٦).
(٣٦٣) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٥٥٣-٥٥٠/٢) وعنه البيهقي في (الدلائل) (٨٤-٨٢/٤).

سریهیی زهیدی کوپی حارسه بۆ ناوچهی (العیص)

له مانگی (جمادی الاولی) ی سائی شهشی گۆچی پیغمبهری خوا ﷺ زهیدی کوپی حاریسهی له گهڵ سهده و چهفتا سوار ناردە ناوچهی (العیص) بۆ رینگرتن به کاروانیکی بازارگانی هورمیش که پێشهواکهیان ئەبو عاصی کوپی رهبعی میردی زهینهبی کچی پیغمبهری خوا ﷺ.

سریه که چوونه ئەو ناوچهیه و دهستیانگرت به سه رکاروانه که دا و ئەوهی له گهڵیانبوون جگه له ئەبو عاصی کوپی رهبع که خۆی دهربازکرد و ههلات، سریه که دهستکهوته کانی له گهڵ خۆی هینایه وه شاری مه دینه، ئەبو عاصیش به نهینی له شه ودا خۆی گه یانده شاری مه دینه و چوو له زهینهبی خیزانی ئەویش په نادانی بۆ و مرگرت له باوکی وه دهستکهوتی کاروانه که ی بۆ گێرپایه وه برديه وه شاری مه که و ئەمانه ته کانی دایه وه دهستی خاوه نه کانیان پاشان گه رپایه وه شاری مه دینه و موسوئمانبوو، به چاکه ناو دهبراو جییمتمانه ی پیغمبهری خوا ﷺ بوو، میسه وری کوپی مه خرمه ﷺ ده فهرمویت: (گویملیبوو پیغمبهری خوا ﷺ باسی زاویه کی ده کرد له تیره ی (بنی عبد الشمس) و زۆر ستایشیده کرد و باسی به چاکه ده کرد له خزم و دۆستیدا و ده فهرموو: ((أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنَ الرَّبِيعِ، فَحَدَّثَنِي وَصَدَّقَنِي [وَوَعَدَنِي قَوْفِي لِي]) واته: [ئەبو عاصی کوپی رهبعم کرده هاوسه ری کچه که ی خۆم (واته: زهینهب) ئەو گفتوگۆی له گهڵ کردم و راستیکرد] وه به ئینی پیدام و برديه سه ر بۆم)) (۳۶۴).

به سه رهاتی ئەم سریه یه ئیبنو ئیسه اق له دایکی برواداران وه عایشه ﷺ ده گێرپیته وه که فهرموویه تی: (...ئەبو عاص له سه ر هاوتا بریاردانه که ی خۆی مایه وه له شاری [مه که وه زهینهبی خیزانی شی له مه دینه مایه وه له ی پیغمبهری خوا ﷺ و ئیسلام له یه کی جیاگردنه وه] تا جاریکیان ئەبو عاص به کاروانیک دمرچوو به ره و شام [بیاوێک بوو جیی متمانه بوو، خاوه ن سامان بوو پاره ی هه ندیک له قوره شه کانی له لا بوو] که به قازانج به شه راکه ت بۆی ده خسته گه ر، چوو ه شام بازارگانی خۆی کرد به کاروانه که یه وه گه رپایه وه به ره و مه که، له کاتی گه رانه وهیدا سریه یه کی پیغمبهری خوا ﷺ ده سته سه ری کردن، وه دهنگو باسیش بلا و بوو وه که پیغمبهری خوا ﷺ خۆی

ئهو سريه يه ي ناردووو بو دستبه سه رکړدنی ئهو کاروانه ی ئه بو عاص که له شام دهگه رانه وه.

سريه کهش سهد و حه فتا سوار بوون و زميدی کورې حاريسه ش پيشه وایان بوو له مانگی (جمادي الاولی) ی سالی شهی کؤچی، سريه که روښتن و دهستانگرت به سهر هه موو کاروانه که دا، و ئه وانه ی که له گه لیان بوون جگه له ئه بو عاص که راپکړد و نه گیرا، سريه کهش به ده سته که و ته کانیه وه گه راپه وه شاری مه دینه، ئینجا ئه بو عاص له شه ودا هاته شاری مه دینه بو داواکړدنی سامانه که ی تا چوو په نای برده لای زمينه بی کچی پیغمبري خوا ﷺ وه زمينه بیش په نایدا و ئه بو عاصیش پییوت: [په نا دانیکم بو و مرېگره لای باوکت] کاتیک پیغمبري خوا ﷺ چووو دمره وه بو نویژی به یانی وه پیش نویژی بو هاوه لانی کرد و که وتی: (الله اکبر) وه هاوه لانیش هه موویان له دوايه وه (الله اکبر) ی چوونه ناو نویژیان وت [ئینجا زمينه ب] [سهری دمره یان له دمرگای ژووره که ی له کاتیکدا پیغمبري خوا ﷺ نویژی به یانی به جه ماعت بو ده خویندن] و دمنگی به رز کرده وه و وتی: خه لکینه [من زمينه بی کچی پیغمبري خوا ﷺ]، ئه بو عاص کورې رمبعم په ناداوه. له دوايیدا که پیغمبري خوا ﷺ سه لامی دایه وه پرووی کرده هاوه لانی و فهرمووی: ((أَيُّهَا النَّاسُ، هَلْ سَمِعْتُمْ مَا سَمِعْتُ؟)) واته: ((ئهی خه لکینه نایا ئه وه ی من بیستم ئیوه ش بیستان؟)) وتیان: به لی. فهرمووی: ((أَمَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، مَا عَلِمْتُ بِشَيْءٍ كَانَ [من ذلك] حَتَّى سَمِعْتُ مِنْهُ مَا سَمِعْتُ، إِنَّهُ يُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ أَذْنَاهُمْ)) واته: ((به لام سویند به ئه وه ی که گیانی محمدی به ده سته من ناگام له نه و کاره نه بووه و نه مرانیوه تانه وه ی ئیوه بیستان منیش به رگویمکه وت و بیستم بچوکتیرین موسولمان مافی په نادانی هیه به سهر موسولمانانه وه)).

باشان پیغمبري خوا ﷺ چووو ژووره وه بو لای زمينه بی کچی و پیی فهرموو: ((اي بُنَيَّةُ اَكْرَمِي مِثْوَاهَ وَلَا يَخْلُصَنَّ إِلَيْكَ فَاَنْكَ لَا تَحْلِينَ لَهُ)) واته: ((کچی خؤم ئه و منده ی لیړه ده مینتته وه پیزی لیبگره و نه هیلت نزیکت بکه ویت چونکه توحه لال نیت بو ئه و)) ئینجا پیغمبري خوا ﷺ به نه ندامانی مه فرمه که ی که ده ستیان به سهر سامان و کاروانه که ی ئه بو عاصدا گرتبوو فهرموو: ((إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ مِنَّا حَيْثُ قَدْ عَلِمْتُمْ، وَقَدْ أَصَبْتُمْ لَهُ مَالًا، فَإِنْ تَحْسِنُوا تَرُدُّوا عَلَيْهِ، فَإِنَّا نَحِبُّ ذَلِكَ، وَإِنْ أَبَيْتُمْ ذَلِكَ فَهُوَ قِيَاءُ اللَّهِ الَّذِي أَقَاءَهُ

عَلَيْكُمْ، فَأَنْتُمْ أَحَقُّ بِهِ)) واته: ((ئهو پياوه خوټان دمرانن كه چ جوړه خرمايه تيبه كي ههيه له گهل ئيمه؟ ئيوهش دمستان به سهر سامانه كي ئه ودا گرتووه، ئه گهر سامانه كي بو بگيرنه وه كاركي چاكتان ئه نجامداده، و ئيمهش ئه وده مان پيخوشه ئه گهر سامانه كه شي بو نه گيرنه وه ئه وه به شي خودايه كه داويه تيه ئيوه وه خوټان شايسته ترن به ئهو سامانه)) ئه وانيش وتيان:

ئهي پيغمبري خوا ﷺ ئيمه هه مووي بو ده گيرنه وه، به ئهو جوړهش هه موو ساماني كاروانه كهيان بو گيرايه وه هه تا پياواني وايان هه بوو په تيكي بو ده نيانيه وه، وه پياوي وايان هه بوو مه شكه كوڼه يه كي بو ده نيانيه وه ياخود قاپيک، هيواشيان هه بوو ئه وچيلكه يه ي بو ده نيانيه وه كه دهي كوڼه ي پيډمبه ستريت، به ئهو جوړه هه موو سامانه كهيان بو گيرايه وه بيئه وي هيچي ليبر بووبيت ئينجا ئه بو عاص هه مووي له گهل خو ي برده وه شاري مه ككه، هه موو يه كيك كه پاره ي قازانچ به شه راكه تي پيډابوو هه موو پاره كي بو گيرانه وه پاشان وتي: ئهي كوڼه لي قورميش ئايا هيچ كه سيك له ئيوه ماوه پاره ي لاي من بيت و من بوم نه گيرايته وه؟ هه موويان وتيان: نه خير خودا پاداشتي چاكه ت بداته وه و به راستي ئيمه بومان دمركه وت كه تو پياويكي دمستپاكو به ريزيت، ئينجا پيوتن: ئه و انيش شاهيدي ددهم كه هيچ خودايه ك نيه جگه الله وه شايه تي ددهم كه محمد به نده و پيغمبري خوايه [سوئند به خوا] ئه وي رپگريوو له به ردهم موسولمانبوونمدا ئه وه بوو كه من دمترسام ئيوه گومانناتن واييت كه من به موسولمانبوونم دمه وييت پاره و ساماني ئيوه [بخوم] كاتيک كه خودا هه مووي بو گيرانه وه و به رپرسياريتي له نه ستوي من نه ما ئينجا موسولمان بووم. پاشان ئه بو عاص له مه ككه دمرچوو تاگه يشته مه دينه و هاته خرمة پيغمبري خوا ﷺ.

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفرموييت: داودي كوري حوصه ين بوي گيرامه وه له عه كريمه وه ئه ويش له ئيبنو عه باسه وه ﷺ كه فهرموويه تي: پيغمبري خوا ﷺ زمينه بي گيرايه وه له سهر مارمكردني يه كه مجار بو ئه بو عاص له دواي شش سال بيئه وه ي هيچ بگوريت، پاشان له دواي ومفاتي زمينه ب ئه بو عاص گه رايه وه شاري مه ككه و له گهل پيغمبري خوا ﷺ به ژداري جهنگه كاني تري نه كرد، پاشان دووباره گه رايه وه شاري مه دينه و تيدا مايه وه تا له مانگي (ذي الحجة) ي سالي دوانزه ي

کۆچیدا و مفاتی کرد له ماوهی خه لافهتی ئه بو بکری صدیقدا ﷺ و هسیتی کرد که ماو سامانه کهی له دواى خوی بدریته زوبهیری کورپی عهوام ﷺ (٣٦٥).

سریه ی (الخط)

پیغمبر ﷺ خوا ﷺ هه ولیده دا بۆ گرتنی رینگه بازرگانییه کانی قورهیش به مه بهستی لاواز کردنیان له پرووی دارایی و دهر وونییه وه، ئه بو عوبه ییده ی نارد له گه ل سئ سهد کهس له پشتیوانان و گۆچکردووان بۆ ناوچه ی (سیف البحر) له ناو خاکی (جهینه) دا بۆ رینگرتن به کاروانه بازرگانه کانییه کانی قورهیش که به ئه و ناوچه یه دا تیده پهرین، ئه مه ش پێش رینگه وتننامه ی (الحدیة) بوو وه ک په سهنده لای زۆرێک له زانیان (٣٦٦). ئه م به سه رهاته ش له چهنده ها رپوایهت و گێرانه و هدا هاتوو له دواى کۆکردنه وه و رینگه ستیان به سه رهاته که به ئه م جوړه ی خواری وه ده بیت.

جابر ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبر ﷺ خوا ﷺ ئیمه ی نارد) که سئ سهد سوار بووین بۆ [ناوچه ی زهویه کانی جوهرینه] (٣٦٧)، ئه بو عوبه ییده ی کورپی جه راحیش پێشه و امان بوو، رۆشتین تاجاودیری کاروانیکی قورمیش بکهین و [ته نه ا تووره که خورمایه کی ده سته کویت و ههر ئه وه ی پیداین]، ئیمه رۆشتین و [خواردنه کانمان کرد بووه ملمان و هه لمانگرتبوون (واته: له که میدا)] (٣٦٨)، [هێشتا له نیوه ی رینگادا بووین خواردنمان نه ما ئه بو عوبه ییده فه رمانیدا خواردنی هه موو سوپاکه کۆبکریته وه، هه مووی کۆکریه وه ته نه ا دوو تووره که خورما بوو، هه موو رۆژێک [مشتیکی] که می

(٣٦٥) أخرجه: احمد (٢٧٦/٦)، وابو داود (٢٦٩٤)، واللفظ للحاکم (٢٣٦/٣) رقم (٥٠٨٨) وقال محققه: حدیث صحیح، وابن هشام (السیره) (٢٥١/٢)، والبيهقي (الكبرى) (٩٥/٩) و (الدلائل) (٨٥/٤)، وقال الشيخ الالباني (فقه السیره) (ص: ٢٦٦، ص: ٢٦٧): أخرجه: ابن هشام بسند جيد، ورواه الحاکم بسند جيد، واما خبر ابن عباس في رد زينب بالنكاح الاول فأخرجه: احمد (١٨٧٦)، وابوداود (٣٢٧)، والترمذي (١١٤٣)، وابن ماجه (٢٠٠٩)، والطبراني (الكبير) (١١٥٧٥)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (١٩٥٧)، و (صحيح الترمذي) (٩١٣)، و (صحيح ابن ماجه) (١٦٣٥)، و (الصحيحه) (٢٨١٩)، و (الارواء) (١٩٢١).

(٣٦٦) انظر: (فتح الباري) لابن حجر (٩٨/٨)، و (زاد المعاد) لابن القيم (١٥٨/٢).

(٣٦٧) أخرجه: مسلم (٤٩٨٠).

(٣٦٨) أخرجه: مسلم (٢٩٨٣).

پېدمداين تا تهواو بوو [ئىنجا ئەبو عوبېدە يەك يەك خورماي پېدمداين] (۳۶۹) [پياۋى
وا ھەبوو لە ئىمە لە پۈژىكدا تەنھا يەك خورماي دەخوارد] [و دىمانمىزى وەك مىندال
ئىنجا ئاومان بەسەردا دەخوارد، بەشى دەكرىدىن پۈژىك ھەتتا شەو] لە دواى تەواوونى
ئەو دەنكە خورمايانە ناپەحەتى نەبوونىمان زانى، ئىنجا پياۋىك لە سوپاكەدا (واتە:
قەيسى كورپى سەعدى كورپى عوبادە) [لەدواى ئەو دەكرىدىن تەواو ناپەحەتلىكرىدىن]
سە وشتىرى بۇ سەربىرىن، پاشان سە وشتىرى تىرىشى بۇ سەربىرىن، لەدواى ئەو دەكرىدىن
وشتىرى تىرى بۇ سەربىرىن، ئىنجا ئەبو عوبېدە پىگەي نەدا وشتىرى تىرى سەربىرىن،
لە دواى ئەو دەكرىدىن تەواو ناپەحەتى توندىمان توشھات [ناچارانە گەلاي دارمان دەھىنا و بە
دار لىماندەداو پاشان بەئاو تەپمان دەكرىد و دىمانخوارد] ئەو سوپاھىشمان دواتر ناو
نرا بە سوپاى (الخبط) (واتە: گەلا خۆرەكان)، [ئىنجا بە قەراغ دەركاھدا پۈيشتىن لە
دوورەو شىكىمان بەرچاۋ كەوت وەك تەپۈلكە وابوۋ گەيشتىنە لاي و تەماشامانكرىد
نەھەنگىكى گەورمىيە وەك تەپۈلكە] ناۋى نەھەنگى (العنبر) ە.

ئەبو عوبەيدە لەئەویدا وتی: ئەو مردار بووتەو (و بۆ ئیمە حەلāl نییە، پاشان پێی وتین: [٣٧٠]) نا ئیمە نێردراوی پێغەمبەری خویان ﷺ لەپێناوی خوادا هاتووین و ئیستاش ناچارین لەبەر ئەو بێخۆن [ئیمەش گۆشتە کە یمان هەندئ جار دەکولاند و هەندئ جار یش دەمان بێژاند تا تیر گۆشت و تیر ئاو بووین] [لەئەویدا یە ک مانگ کە سئ سەد کەس بووین لە گۆشتە کە یمان خوارد تاقە ئەو بووین دەتبینی بە گۆزە ئە لە چاوە کانی دا پۆنمان پر دە کرد پارچە گۆشتی گەورە مان لی دە بێری وە ک] گە بەر دە وام لە گۆشت و پۆنە کە یمان دە خوارد تا [قە ئەو و نەرم بووین] [٣٧١]) و [لاشە مان تیر و بێر بوو وەو]، ئەبو عوبەیدە پەراسو یە ک لە پەراسو هە کانی نە هە نگە کە ی هێنا و چە قاندی [لە سەر ڕێگا کە دا] ئینجا بالابەرترین پیاو کە لە گە لیدا بوو [لە سوپا کە دا سواری پشتی بەر زترین و شتری گرد بە ژێریدا ڕۆیشت]، [پەراسو هە کە بەر سەری سواری کە نە کە و ت] [ئەبو عوبەیدە سیانزە پیاوی لە ئیمە برد و هەموویانی دانی شان د لە ناو یە کێ ک لە جی چاوە کانی دا، ئینجا گە را ی نە وە هە ندێ ک پارچە گۆشتی و شکرای ئەو نە هە نگە مان

(۳۶۹) أخرجه: مسلم (۴۹۷۴).

(٣٧٠) أخرجه: أبو داود (٣٨٤٠)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٣٢٥٣).

(٣٧١) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٥/٤) وإسناده صحيح كما قال صاحب (السرايا والبعوث النبوية) (ص: ١٢١).

له گهڻ خۇمان هينايه وه کاتیک گهيشينه شاری مهدينه چووينه خزمهت پیغمبرِ خوا ﷺ و بیوتین: ((چی نیوهی وا دواخست؟)) وتمان: نیمه به دواي کاروانه کانی هورمیشدا دهگه پاین، نینجا باسی نه ههنگه که مان بۆ گپراهه وه^(۳۷۲) [و پرسیارمانلیکرد سهبارمت به خواردنی گۆشتی نه وه نه ههنگه] پیغمبرِ خوا ﷺ فہرمووی: ((هُوَ رِزْقُ أَخْرَجَهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَهَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٍ فَتُطْعَمُونَا مِنْهُ)) قَالَ: فَأَرْسَلْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ [بعضو مِنْهُ فَأَكَلَهُ] واته: ((نه وه رۆزیبه که خودا بۆ نیوهی دهرهیناوه (واته: له دهریادا) نایا ههندیك له گۆشته که یان لاماوه تا لیببخوین)). نیمهش پارچه یهك له گۆشته که مان نارد بۆ پیغمبرِ خوا ﷺ و نهویش خواردی^(۳۷۳).

سریه که ی عهبدولرِ حمانی کوری عهوف

له مانگی شهعبانی سالی شەشی گۆچیدا پیغمبرِ خوا ﷺ عهبدولرِ حمانی کوری عهوفی نارد بۆ ناوچه کانی (بنی کلب) له (دومه جندل) که ماوهی پانزه رۆژ دووره له شاری مهدينه^(۳۷۴)، نه وه ناوچه یه عهرمب بوون چووبوونه ناو ئایینی گاورد وه، نه رکه کانی نه م سریه یهش نه رکی سهربازی بوو بۆ سهپاندنی دمهسلاتی موسولمانان له نه وه ناوچه یه دا، ههروهها نه رکی ئایینیشی هه بوو بۆ گه یاندنی ئایینی ئیسلام به نه وه ناوچه یه.

به سه ر هاتی نه م سریه یه عهبدوللای کوری عومهر ﷺ دهگپرتته وه و دمهفرمویت: (پیغمبرِ خوا ﷺ عهبدولرِ حمانی کوری عهوفی بانگ کرد وپی فہرموو: ((تَجَهَّزْ فَإِنِّي بِأَعْيُنِكَ فِي سَرِيَةٍ مِنْ يَوْمِكَ هَذَا، أَوْ مِنَ الْغَدِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ)) واته: ((خوت ناماده بکه نه مپرو یان سبهینئ (إِنْ شَاءَ اللَّهُ) له گهڻ سریه یه کدا دهتئیرم))، منیش وتم به یانی له خزمهت پیغمبرِ خوا ﷺ نویتز ده که م ناماده دمب بانامۆزگاریبه کانی پیغمبرِ خوا ﷺ بۆ عهبدولرِ حمان بیستم، به یانی چووم نویتز مکرد و دانیشتم ته ماشام کرد

(۳۷۲) أخرجه: النسائي (۲۰۷/۷)، وصحه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۰۶۱).

(۳۷۳) أخرجه: البخاري (۴۳۶۰) و (۴۳۶۱) و (۴۳۶۲)، ومسلم (۴۹۷۴ - ۴۹۸۰)، وابو داود (۳۸۴۰)، والنسائي (۲۰۷/۷).

(۲۰۹)، واحمد (۳۰۹/۳)، ومالك (۹۳۰/۲)، وابن حبان (۵۲۳۵) واللفظ للبخاري والزوائد لمسلم وابي داود والنسائي

وابن هشام.

(۳۷۴) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۵۶۰/۲)، وابن سعد (الطبقات) (۸۹/۲)، وابن القيم (الزاد) (۱۵۵/۲).

نہ بوبہ کر و عومہر و کہ سانیک له کوچکردوہ کان کہ عہدولپرہ حمانی کوپی عہ و فیان له ناو دابوو پیغمبرِ خوا ﷺ فہرمانی بیکردبوو کہ شہو خوی نامادہ بکات بو دمرچوون بہرہو ناوچہی (دومۂ جندل) تا بانگیان بکات بو ئیسلام [عہدولپرہ حمان بہیانی هات و جہمہدانہیہ کی رشی بہ سہرہوہ بہ ستبوو نزیکبوو له پیغمبرِ خوا ﷺ، پیغمبرِ خوا ﷺ جہمہدانہ کی بو کردوہ و جہمہدانہیہ کی سپی بو بہ ست و ماوہی چوار پەنجہ چمکی جامانہ کی بہ پشتیدا شوپ کردوہ و پیغہرموو: ((هَكَذَا يَا ابْنَ عَوْفٍ اَعْتَمَّ فَإِنَّهُ اَعْرَبُ وَاَحْسَنُ)) واتہ: ((ناوہا جہمہدانہ کەت بپیچہرہوہ چونکہ ئہوہا عہرمیانہ ترہ و جوانترہ)). پاشان پیغمبرِ خوا ﷺ داوای له بیلال کرد ئالاکہی بدات بہدستہوہ، پاشان پیغمبرِ خوا ﷺ سوپاسی خودای کرد و دروودی بو سہر پیغمبرِ خوا ﷺ نارد و فہرموو: ((خُذْ يَا ابْنَ عَوْفٍ فَاغْزُوا جَمِيعًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَاتِلُوا مِنْ كَفَرٍ بِاللَّهِ، لَا تَغْلُوا، وَلَا تَغْدِرُوا، وَلَا تَمْتَلُوا، وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيْدًا)) واتہ: ((بگرہ (ئالاکہ) عہدولپرہ حمان ہمووتان بہیہ کەوہ لہ پیناوی خودادا بجہنگین دژ بہئہوانہی کہ باومریان بہخوا نییہ و دزی مەکەن لہدستکەوت و غەدرو نامەردی مەکەن وە ہیچ کەسێک ئەتک مەکەن و مندال مەکوژن))^(۳۷۵).

عہدولپرہ حمان لہ گەل ھاوہلانی بہرپدا رویشتن تا گەیشتنہ ناوچہی (دومۂ جندل)، لہئہو ناو جہیہدا سی رۆژ مانہوہ بانگی خەلکەکیان کرد بو ئیسلام، ئہوان لہ سہرماتادا رازینہبوون بچنہ ناو ئیسلامہوہ بہلکو برپاری شہرکردنیاندا، بہلام لہرۆزی سیہہمدا (ئەصبەغی کوپی عہمروی کەلەبی) کەگاور بوو ئیسلامی قبوئکرد و موسوئمانبوو، ئہو سہرگردیان بوو، نامہیہ کی بو پیغمبرِ خوا ﷺ نارد ھەوائی موسوئمانبوونی خوی پیراگەیاندا، ھەلگری نامەکە پیاویک بوو لہ ھۆزی جوہەینہ کەناوی راھیع کوپی مەکیث بوو، نامہیہ کی عہدولپرہ حمانیشی گەیاندا پیغمبرِ خوا ﷺ وە تێیدا نووسیوو کی دمیہوئیت ژنیکیان لیبخوازیت، پیغمبرِ خوا ﷺ نامہیہ کی بو نووسیہوہ و داوایلێکرد کچہ کی ئەصبەغ کەناوی (تماضر) بوو بخوازیت. عہدولپرہ حمانی کوپی عہوفیش ئہو کچہی مارەکرد و گوێزایہوہ و

(۳۷۵) أخرجه: الخرائطي (مكارم الاخراق) (۳)، والحاكم (۵۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (۳۶۳/۶)

وقال: فيه عثمان بن عطاء ليس بالقوي، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۲۰/۵) و (۳۰۹/۱۰): رواه الطبراني (الصغير)

پاشان له گه‌ل خۆی هینایه‌وه بۆ شاری مه‌دینه و بووه دایکی نه‌بو سه‌لمه‌ی کورپی عه‌بدولپه‌حمانی کورپی عه‌وف^(۳۷۶).

سریه‌که‌ی عه‌لی کورپی نه‌بو طالب

هر له‌مانگی شه‌عبانی سالی شه‌شی گۆجیدا، پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ عه‌لی کورپی نه‌بو طالبی ﷺ له‌گه‌ل سه‌د پیاو دا نارد بۆ ناوچه‌ی فه‌ده‌ک بۆ لای تیرمه‌یه‌ک له‌ هۆزی به‌نی سه‌عدی کورپی به‌نی به‌کر، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ هه‌وائی نه‌وه‌ی پیگه‌یشتبوو که نه‌وان گۆمه‌ل چه‌کداریان گۆکردۆته‌وه دمیانه‌وێت پشتیوانی جوله‌که‌کانی خه‌یبه‌ر بکه‌ن، سریه‌که‌ به‌شه‌و دهرۆیشتن و به‌ رۆژ له‌ که‌میندا بوون تا هه‌والگریکی نه‌وانیان قۆل به‌ستکرد و دانیان به‌نه‌وه‌دا که نه‌وان نه‌ویان ناردوو بۆ خه‌یبه‌ر که پشتیوانی له‌نه‌وان بکه‌ن له‌به‌رامبه‌ر هه‌ندی به‌روبوومی خه‌یبه‌ردا. سریه‌که‌ش په‌لاماری نه‌و ناوچه‌یه‌یاندا و نه‌و تیرمه‌یه‌ی به‌نی سه‌عد هه‌موویان رایانکرد و پینچ سه‌د و شتر و دوو هه‌زار مه‌ریان له‌دوای خۆیان به‌جیه‌یشت سریه‌که‌ش هه‌موویانی پیشخۆیدا و به‌سه‌لامه‌تی گه‌رایه‌وه ناو شاری مه‌دینه^(۳۷۷).

سریه‌که‌ی نه‌بو بکری صدیق

ئوم قه‌ره‌فه ئافره‌تییکی به‌نی فه‌زاره‌ بوو له‌ناوچه‌ی (وادى القری) هه‌ولیده‌دا سوپایه‌ک پیکبه‌ینیت و هێرش بباته‌ سه‌ر موسوڵمانان. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ سریه‌یه‌کی بۆ ناوچه‌که‌یان نارد به‌سه‌رۆکایه‌تی نه‌بویه‌کری صدیق ﷺ و په‌لاماریاندا هه‌ندیکیان لیکوشتن وه هه‌ندیکیان لیده‌ستگیرکردن پاشان گه‌رانه‌وه شاری مه‌دینه^(۳۷۸) به‌سه‌ر هاته‌که‌ش سه‌لمه‌ی کورپی نه‌کووه‌ع ﷺ ده‌یگیرپه‌ته‌وه و ده‌فه‌رمویت: (پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌بویه‌کری صدیقی ﷺ کرده پێشه‌وامان و سریه‌که‌مان به‌رپکه‌وت تاگه‌یشته ناوچه‌ی به‌نی فه‌زاره‌ له‌ هه‌وازن، وه‌هیشتا ماوه‌یه‌که‌مان مابوو بۆ گه‌یشتنه‌ سه‌ر ئاوه‌که‌یان، نه‌بویه‌کر ﷺ داوای لیکردین له‌نه‌ویدا لابه‌دین له‌دوای نه‌وه‌ی نوێزی

(۳۷۶) أخرجه: الدارقطني (الافراد) كما في (الاصابة) (۱۰۸/۱)، و (کنز المال) (۳۰۲۷۵).

(۳۷۷) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۵۶۲/۲)، وابن سعد (الطبقات) (۸۹/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۸۵/۴).

(۳۷۸) أنظر: (تاريخ الطبري) (۶۴۳/۲).

بەيانىمان ئەنجامدا دواتر فەرمانى پىكردين و پەلامارماندان كۆمەتلىكمان لىكۆشتن لەسەر ئاوەكەياندا [نیشانەو ھىمامان: بكوژە بكوژە بوو ھەر لەئەویدا بە دەستى خۆم ھەوت يان نۆ لە موشرىكەكانم كوشت]^(۳۷۹).

لەئەویدا تەماشامكرد ھەندىكىيان راپاندهكرد كە ژن و منداڵ لە نىوانياندا بوو منىش بە راكردن دوايانكەوتەم ترسام لەئەو ھى پىشمبەكەون بۆ چوونە سەر شاخى ئەو ناوچەيە، بۆيە تىرىكم تىگرتن كەوتە نىوان ئەوان و شاخەكەو [ئەوان كەتيرەكەيان بىنى وەستان] منىش ھەموويانم پىشخۆم دا و ھىنامن بۆ لاى ئاوەكەيان ئافرەتلىكيان لەناودابوو كە فەرروويەكى كۆنى لەبەردابوو كچىكى لەگەڵدا بوو لەجوانترين ئافرەتى ھەربى بوو ئەبويەكر بەخشىبە من و بەھىچ جۆرىك نزيكى نەكەوتەم تا گەراينەو ھە شارى مەدينە شەومان بەسەر ھات و بەيانىيەكەى پىغەمبەرى خوا ﷺ پىگەيشت [لە بازاردا] و فەرمووى: ((سەلەمە ئەو ئافرەتەى كە لاتە بىبەخشە بەمن؟)) منىش وەتم: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ سوپىند بەخوا بەدەلدا چوو و نزيكى نەكەوتوم. پىغەمبەرى خوا ﷺ بىدەنگ بوو بەجىيەيشتەم، بۆ رۆژى دواتر ديسان لە بازار پىم گەيشت و فەرمووى: واتە: ((سەلەمە باوكت چاك ئەو ئافرەتەى لاتە بىبەخشە بە من)).

منىش وەتم: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ [سوپىند بەخوا] نزيكى نەكەوتوم و تائىستا جلىكم ھەلنەداوئەتەو من دەيبەخشم و پىشكەشى دەكەم بە تۆ. ئىنجا پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو ئافرەتەى نارد بۆ مەككە و ئالوگۆرپىيەكرد لەگەڵ ھەندىك دىلى موسولمانان لەئەوئ بەئەو ئافرەتە ھەموويانى ئازادكرد^(۳۸۰).

(۳۷۹) أخرجه: احمد (۴/۴۶۰)، والدارمي (۲۴۵۵)، وابن ابى شيبة (۵۰۳/۱۲)، وابن داود (۲۶۳۸)، وابن ماجه (۲۸۴۰)، والحاكم (۱۰۷/۲) وصححه ووافقه، والبيهقي (۳۶۱/۶)، والطبراني (۶۲۳۹)، وابن حبان (۴۷۴۴) وقال محققه: اسناده حسن، وحسنه الشيخ الالباني في (صحيح ابى داود) (۲۲۹۷)، و (صحيح ابن ماجه) (۲۲۹۲).

(۳۸۰) أخرجه: احمد (۵۱/۴)، ومسلم (۱۷۵۵) (۴۵۴۸)، وابن داود (۲۶۹۷)، وابن ماجه (۲۸۴۶)، والبيهقي (۱۲۹/۹)، والطبراني (۱۴/۷)، وابن حبان (۴۸۶۰) وقال محققه: حسن، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابى داود) (۲۴۱۶)، و (صحيح ابن ماجه) (۲۲۹۷).

سریه که ی کورزه ی کوری جابری فههری

چەند کەسانێک لەهەردوو ھۆزی (عوکل و عرینە) ھاتنە خزمەت پێغەمبەری خوا ﷺ لە مەدینە و موسوڵمانبوونی خۆیان ئاشکراکرد و ھەموویان نەخۆش و ناساغبوون و گەرمای ناو شاری مەدینە ناردەھەتی کردبوون، پێغەمبەری خوا ﷺ ڕێگەیبێدان بچن بۆ ناوچەی (الغابە) واتە: بێشەلانەگە ی سەر و شاری مەدینە و لەگەڵ و شترەکانی زەگات لەئەوئ بێننەو، پاشان لە نەخۆشیەکیان چاکبوونەو و شوانەکیان بە ئەشکەنجە و سزا کوشت و شترەکانیشیان ڕفاند و ڕایانکرد. لەئەویدا سریەیک بە دوایاندا نێردرا ھەموویانی گیرانەو و تۆلەیانلێکرایەو. سەلەمە ی کوری ئەکوەع ﷺ دھەرموئ: (پێغەمبەری خوا ﷺ کورپکی لابوو ناوی یەسار بوو تەماشایکرد نوێژەکانی بەجوانی ئەنجامەدات لە دوایدا نازادیکرد و کردیە شوانی و شترەکان لەناوچەی (الحرە) وە لەئەوئ مایەو لەناویاندا بوو^(۳۸۱).

ئەنەسی کوری مالیک ﷺ دھەرموئ: ([ھەشت کەس] [لە دەشتەکیەکانی]^(۳۸۲) عوکل [و عورەنییە] ھاتنە خزمەت پێغەمبەری خوا ﷺ [ھەموویان نەخۆش و ناساغ بوون] [و تەواو و بێھیزبوو بوون ڕەنگیان زەرد ھەلگەرا بوو وە سکیان ئاوسابوو] [وەلاشەیان لەرولاواز بوو]^(۳۸۳) ھاتن بەلێنیان بە پێغەمبەری خوا ﷺ دا وە موسوڵمانبوون [وتیان: ئە ی پێغەمبەری خوا ﷺ لای خۆت جێگەمان بکەرەو و خواردنمان بەدەرئ] [پێغەمبەری خوا ﷺ نیشتەجێی (الصفە) ی کردن لەناو مژگەوتەکەیدا]^(۳۸۴). ماومەیک مانەو و ئەوندەمێتر دەرەکیان گرانتربوو، سکاڵای بارودۆخی خۆیان لای پێغەمبەری خوا ﷺ کرد و [وتیان: ئە ی پێغەمبەری خوا ﷺ ئیمە دەوار نشین و خاوەن ئاژەل بووین وە ھەرگیز شارنشین نەبووین]^(۳۸۵)

(۳۸۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶/۷)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۴۹/۶): فيه موسى بن محمد ضعيف، وقال ابن كثير

(التفسير) (۲۹۱/۲): غريب جداً، وقال الحافظ في (الفتح) (۳۳۹/۱): اسناده صالح.

(۳۸۲) أخرجه: ابن حبان (۱۳۸۶) وقال محققه: اسناده صحيح.

(۳۸۳) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۱۸۵۴۱).

(۳۸۴) أخرجه: البخاري (۶۸۰۴).

(۳۸۵) أخرجه: البخاري (۴۱۸۲).

[نهم نه خوشی گهړوگولییه شی [وابلا و بوو مته وه] ^(٣٨٦) نه گهر ریگه مان بدهیت بجینه دمره وهی شار تا له گهڼ هندیك و شتردا بزین] [ههروها وتیان: نهی پیغمبهری خوا ﷺ هندیك نازدهی شیردارمان بو پهیدا که؟ پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((مَا أَجِدْ لَكُمْ ^(٣٨٧) [إِنْ شِئْتُمْ أَنْ تَخْرُجُوا إِلَىٰ إِبِلِ الصَّدَقَةِ ^(٣٨٨))). واته: ((نیستا هیچم لا نییه)) [((نه گهر دمتانه ویت برپونه دمره وه له گهڼ نهو و شترانهی که له زه کاتدا دراو))]] [پیغمبهری خوا ﷺ نهو و شترانهی بو دیاریکردن] و پیغفهرموون: ((برپونه دمره وهی شار له گهڼ شوانه که مان بن له ناو و شتره کاند و میز و شیر و شتره کان به کار بهین)) وتیان: باشه [به نهو جوړه پیغمبهری خوا ﷺ نه وانی نارد بو لای نهو و شترانهی که له زه کاتدا دراوون] ^(٣٨٩) [له گهڼ یه ساردا] پاشان هه موویان پویشن وه میز و شیر و شتره کان به کار هینا و چاکیو ونه وه [کاتیک له شساغبوون] [و قه له و بوون] [رمنگ و رووی ساغیان بو گهړاپه وه] [وه له ناوچهی (الحره) بوون پاشان پاشگهز بووونه وه] وه بیا و پر بوون له دواي موسو لمان بوونیان] وه [په لاماری یه ساریاندا] [که شوانیکی برواداری پیغمبهری خوا ﷺ بوو] ^(٣٩٠) دمستوقا چیان بری و درکیانکرده ناو ههردوو چاوی ^(٣٩١).

له ریوايه تیکی تر دا دمفهرمویت: یه کیک له دوو شوانه کهیان گوشت [نهوی تریان له سه رمقای] [به رمبه یانیکی زوودا] ^(٣٩٢) (به شپزرمی) هات وتی: هاوړیکه میان گوشت و شتره کان به برد و شه پانگیزانه رایانکرد [پیغمبهری خوا ﷺ که سانیکی به دواياندا نارد] [که بیست کهس دمیوون له گه نجه نه نصاری به کان] [پیشه وایان کورزه ی کوری جابری نه لفهری بوو] هه موویانی نارد بویان شوین پیناسیکی نارد له گه لیان تا ریگه و شوینی پینانبدوزیته وه] ^(٣٩٣) [ونزایلیکردن و فهرمووی: ((اللهم عمي

(٣٨٦) أخرجه: مسلم (٤٣٣٤).

(٣٨٧) أخرجه: البخاري (٦٨٠٤).

(٣٨٨) أخرجه: مسلم (٤٣٢٩).

(٣٨٩) أخرجه: الترمذي (٧٢)، وصححه الشيخ الالباني (صحيح الترمذي) (٦٢).

(٣٩٠) أخرجه: النسائي (٩٤/٧)، وصححه الشيخ الالباني (صحيح النسائي) (٣٧٦٤).

(٣٩١) أخرجه: الطبراني (الکبير) (٦٢٢٣) (٦/٧).

(٣٩٢) أخرجه: البخاري (٥٣٣) (٦٨٠٥).

(٣٩٣) أخرجه: مسلم (٤٣٣٤).

عليهم الطريق واجعل عليهم أضيح من مسكٍ جميلٍ)) واته: ((خودايه ريگهيان ليونبكهو
 لييانته سك بكهروه وه كه نه لقهى ملي و شتر)) خوداي گهوره ريگهى ليونكردن
 و هه موويان دمستبه سهرگران [پيش نيوه پو هه موويان هينران] وه فهرمانى كرد
 هه موويان دمست و قاچيان [جيا به جيا] ببردرت و [بويان نه پيچرت] وه جاويان
 هه لكوئرت، له پيوايه تيكد: [فهرمانى كرد هه نديك بزمار سوربكرتته وه و جاويان پي
 ببرزيترت] (٣٩٤) [پيغه مبهري خوا ﷺ بويه چاو ده كاني واليكردن چونكه به هه موويان
 چاو شو انه گهيان واليكردبو] (٣٩٥) ئينجا فريدرانه به رخور [لاى بهرده ره شه كان
 تامردن [له سهر نه و حالهيان] (٣٩٦) وه سهارمت به مانيش نه م نايه ته پيروزه دابه زى:
 ﴿ إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ
 تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خَلْفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا
 وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ (المائدة) (٣٩٧). واته: [بيگومان تو له و جه زرمبهى كاري
 خرابى نه و انه دزايه تي له گه ل خوا و پيغه مبهري نه وه ده كهن و دزي نه وه ده جه نكن
 و ده كوژن و هير شه ده كنه سهر شارو گونده كان بهرده و اميش له عه رزدا هه و لي فساد
 ز گهنده لي و خرابه كار يده مدن، له دنيا دا نه وه ريسواي و سه رشوريه بويان و
 له دوا و ژيشدا سزايه كي گه ورميان بو هه يه].

نه نه س ﷺ ده فهرمويت: ((نه و انه هه لگه پرانه وه له ئيسلام وه پاشگه ز بوونه وه به
 هه موويان شو انه گهيان كوشت، و شتره كانيان دزي و ريگر بوون] (٣٩٨) [نه بو قه لابه ش
 ده فهرمويت: نه وان كه سانيك بوون دزيان كرد و پيا و يكيان كوشت و بوونه بيا و مر
 له دواي موسولمان بوونيان و جه نكيان له گه ل خوداو پيغه مبهره كهى كرد ﷺ] (٣٩٩).

[موسا كوري عوقبه ﷺ ده فهرمويت: و اباس ده كريت كه پيغه مبهري خوا ﷺ له

(٣٩٤) أخرجه: البخاري (٦٨٠٤).

(٣٩٥) أخرجه: مسلم (٤٣٣٦).

(٣٩٦) أخرجه: البخاري (٤١٩٢).

(٣٩٧) أخرجه: النسائي (٩٥/٧) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (٣٧٧٢)، و (الارواء) (١٩٥/١).

(٣٩٨) أخرجه: الطبري (ال تفسير) (١١٨١٦) وقال محققه: حديث صحيح.

(٣٩٩) أخرجه: البخاري (٦٨٠٥).

دوای ئەم ڕووداوە (المثله) واتە: کوشتنی قیزەوانانەى قەدەغەکردن^(٤٠٠)(٤٠١).

ئەم ڕووداوەش لە سائی شەشى کۆچیدا ڕوویدا وە ئەمەش پەسەند کراوە لە وەتەى زانیان، بەلام جیاوازیان لەئەو مانگەدا هەیه کە ئەمەى تێدارووداوە:

ئیبینو ئیسحاق دمه‌رمووت: لەمانگی (جمادي الاخرة) ڕوویداوە. وە ئیمامى بوخارى دمه‌رمووت: لەمانگی (ذي القعدة) ڕوویداوە، بەلام واقدى ئیبینو سەعد و ئیبینو حەبان خویان لى ڕازى بێت دمه‌رموون: لەمانگی شەوالى سائی شەشى کۆچیدا ڕوویداوە^(٤٠٢).

هەندىك لە زانیان دمه‌رموون: ئەم فەرموودەیه کە لەم ڕووداوەى پێشوویدا هاتوووە حوکمەکەى هەلۆەشینراوەتەو و گارى پیناکریت لەدوای دابەزین (الحدود) واتە: سزا دیاریکراوەکان، وەبە قەدەغەکردنى: کوشتنى قیزەوانانە و قەدەغەکردنى داخکردن و سزادان بە ئاگر. خوای گەورەش زانائە بەمە.

(٤٠٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٨٨/٤).

(٤٠١) الحديث: أخرجه: البخاري (٦٨٠٢، ٤١٩٢، ٤٦١٠)، ومسلم (٤٣٣٠) واللفظ له، وابوداود (٤٣٦٤)، والنسائي

(٩٣، ١٠١/٧)، والطبرسي (٢٠٠٢)، وابن خزيمة (١١٥)، وابن حبان (١٣٨٨، ٤٤٦٧، ٤٤٧٢)، والترمذي (٧٢)، وابن

ماجة (٣٥٠٣) وانظر: (صحيح الترمذي) (٦٢)، (الارواء) (١٧٧)، و(الصحيحه) (٢١٧٠).

(٤٠٢) أنظر: (السرايا والبعوث النبوية) د. بريك محمد (ص: ٢٠٠).

رېككه و تننامه ی حوده ييبه

له دواى شكسته پنانى قورميش له غمزاى خه ندهق و دمر كه و تنى لاوازی و بيهيزى پله و پايه يان له لايه ن تيكړاى عه رب به گشتى، غه زا يا خود سولجى حوده ييبه روويداو هاته پيش نه ميش بو دمه ته بهر كړدنې سى نامانجى گرنگبوو.

يه كه ميان: ناگدار كړدنه ووى خه لك به گشتى و هو شيار كړدنه و ميان له نه ووى كه په يومندى موسولمانه كان له گه ل ناموسولمانى و مو شريكه كاندا مه رج نيبه كه به بهر دده وامى له دؤخيكى جيگيرى جهنگو كوشتارو توندوتيزيدا بمينيتته وه به لكو دهگونجيت نه و په يومنديانه له هه موو بارودؤخه كاندا به ناشتى و پيكه وه ژيانى هاوبه ش و دانوستان بېريت بهر پوه و بگوزمړنريت و هيمنى بالى به سهردا بكيشيت له گه ل بوونى جياوازی ثاينى وبيروپاو بير كړدنه وه و ناراسته ي جيا.

دووو ميان: هه لپه ساردنى ململان و بهر بهر مه كانى له گه ل قورميش و روو كړدنه دووژمن و ناراسته كانيتر به مه به ستى چر كړدنه وه و خو په كلاي كړدنه وه بو لايه ك به تايبه تيش نه مه بهر پوونى دهبينريت له نه و هه لكشانه ي بهر مه كانى ململان به خو په وه بينى له دؤى جوله كه كان له لايه كه وه و وه له دؤى رومه بيزه نطيه كان و هاوپه يمانه كانيان له عه رب به گا ور مه كان له لايه كى تره وه.

سيه هم: سه لماندنې راستيه كى به لگه نه ويست كه مه كه و پيرؤزيه كانى قورخنه كراون بو بته پرستان به نارمزووى خو يان و به نه وپه رى نازاديه وه هه رچى بيانه و يت تيدا بكن و دروشم و دابوونه ريتى كو پړانه ي خو يانى تيدا جيبه جيبكه ن، وده دستبگرن به سهر هه موو توانا و پيدا و يستيه كانى نه م شاره وه بو خو يانى پاوان بكن. به لكو به پيچه وانه وه موسولمانه كان شايسه تر وشاينه ترن به نه ووى كه به ناسايش و ناراميه وه بچنه ناو حه رهمى مه كه كى پيرؤزه وه و دروشم و به نديا ه تى خو يان بكن كه بنيات نراوه له سهر خواناسى و يه ك خودا په رستى به نه وپه رى دلسؤزيه وه^(۱۰۳).

پيغمبهرى خوا ﷺ له خه ودا بيني بووى كه چوته ناو شارى مه كه وه و ته وافى به دده ورى مالى خوا دا كړدوه هؤى سهر يان بو تاشيوه و عه مړه ي كړدوه، نه م

هه والیدا به هاوه لانی له ناو شاری مه دینه، وه به ده شته کییه کان و ده وارنشینه کانی نیشته جی دهوری مه دینه شیان راگه یاند که خوین ناماده بکه ن بو دمرچوون به ره و شاری مه که له خزمهت پیغمبره څو خوادا ﷺ له کاتیکدا مه ترسی هه بوو که قورمیش هه رایه ک بهرپاکه ن و دژیانبوه ستنه وه چ به جهنگ و هه را بیت، یاخود بهرپکه گرتن لیان که نه هیلن زیارمتی که عبه ی پیروژ بکه ن، هه ر له بهر نه وه ش زوړبه ی خپله عه ربه ده وارنشینه کان سستیان نواند له نه وه ی له گه لیاندا برپون [که بریتی بوون له خپله کانی جوه هینه و موزینه و غه فار و نه سلم و نه شجه ع و دمیل نه وانه نه و نه عربایانه بوون له دهوروپشتی شاری مه دینه نیشته جی بوون]^(۴۰۴).

نه و خپله کیانه له هیزو ده سلا تی قورمیش دمرسان و مه زنده ی نه و هشیانده کرد له م غه زایه دا که موسو لمانه کان ته فروتو نابین و به ته واو متی بنبریکرین هه رو ده گو خودای بالا ده ست دمفه رمویت: ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَّتُمْ لَكُمْ الْاِسْرَءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُرًا﴾ (الفتح) واته: [نه خیر پاساو و به هانه که تان وانیه، به لکو له راستیدا نیوه و ا گومان تان دمیرد نیتر هه رگیز پیغمبر و باومرداران ناگه پینه وه بو ناو که سوکاریانو تیاده چن، نه و گومان بردنه له دل و دموون تاندا رازاینرا بووه و چه سپ بوو، به راستی گومانی نا قولاتان بردبوو، نیوه هه میسه هوژ و تاقمیکي بی که لکوبی خیرن].

پیغمبره څو خوادا ﷺ و موسو لمانه کان له کوچه ریبه کان و پشتیوانه کان و نه وانه ش که له گه لیان هاتبوون له خپله عه ربه کانی دهوروبه ر بهرپکه و تن له مانگی (ذی القعدة) سالی (۶) کوچی له پروژی دوو شه ممه دا هاوسه ری بهرپزی خاتوو نوم سه له ممش له خزمه تیدا بوو^(۴۰۵).

دوو سه د نه سپسوریان له گه لدا بوو وه جوار ئافرمتیش به ژداریان کرد به ناوه کانی نوم سه لمه، نوم مونه یح، نوم عومار، نوم عامر ﷺ، که سیکیش له دوو پرووه کان به ناوی جه ددی کوړی قه یسی سه له می خه زره جی^(۴۰۶). ژماره ی موسو لمانه کان (۱۴۰۰) که س

(۴۰۴) أنظر: (التأريخ) للطبري (۲/ ۶۱۹)، و (الدرر) لابن عبدالبر (ص: ۲۲)، و (الدلائل) للبيهقي (۴/ ۹۰)، و (التفسير) لابن كثير (۲/ ۳۶۳).

(۴۰۵) أنظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (۹۱/ ۴) وهو الراجح.

(۴۰۶) أنظر: (زاد المعاد) لابن القيم (۲/ ۱۳۶).

بوون كەئەمە راستترین بۆچوونە بەكۆرای پێنج شاھەد حال كە لەئەو رۆوداودا بەژداریان كردووە^(۴۰۷).

نومەیلە كۆری عەبدوللای لەیشتی بەسەرۆكاری مەدینەو جێهێشت لە جیگای خۆی و وە (هەدیە)كانی دیاریكرد و بەپیش خۆیاندا لیان خۆری كەحەفتا و شترە مێیە گۆشتی بوون بۆ ئەوێ خەلكی لیان دلتیان كەنیازی. شەركریان نییە، تاكو خەلكیش بزانی كە ئەو تەشریفی هێناوە تەنها بۆئەوێ سەردانی مائی خودا بكات و ئەو كەعبەى پیرۆزە بەگەورە رابگرێت.

میسوهرى كۆرى مەخرەمەى ئەسەدى ﷺ دەفەرمویت: دواى ئەوێ دەرچووین هەتاكو گەشتینە (ذی الحلیفە) كە (۱۰) میل لەشارى مەدینەو دووورە لەئەویدا پېغمبەرى خوا ﷺ و شترى هەدیەى دیاریكرد و نایجیەى كۆرى جوندوبى ﷺ كردە سەرپەرشتیاری ئەو و شترانە كە ئەوكاتە دوونیشانە هەبوو بۆ ناسینەوێ و شترى مەدینە كە لە (مونا) دەكرایە قوربانى یەكێكان (تقلید) بوو كە پارچەیهك لەپێست یاخود هاوشێوێ پێست لەملى ئەو ئازەلە دەكرا بۆ ئەوێ بناسرێتەو كە هەدیەیه (دیاری)یە.

دووهمیان (إشعار)ە كە ئەویش لایەكى سەرکۆپانى و شترەكە یا مانگا كە دمبردا هەتاكو خۆینی لێدەهات بۆ ئەوێ بزانی (هەدیەیه) و بەرەو كەعبە دەروات هیچ كەسێكیش پێشی پێنەدەگرت^(۴۰۸). پاشان ئیجرامى عەمرەى بەست بۆ ئەوێ خەلكی لەشەریان پشتراست و دلتیان كە ئەو دەرچوو بۆ زیارەت و سەردانی كەعبەى پیرۆز بكات و بەرزو پیرۆزى رابگرێت^(۴۰۹). بەر لەئەوێ بگەن چاوەدیترى هەوالگری نارد بوو لەهۆزى خوزاعە بەناوى بیشرى كۆرى سوفیان، بۆئەوێ هەوالى قورەیشى

(۴۰۷) أنظر: (السيرة الصحيحة) للعمرى (ص: ۴۳۵/۲).

(۴۰۸) الهدى: هي الحيوان الذي يقدم في منى ويُجعل عليه علامتان وهما (التقليد) وهو ان يجعل في عنق الهدى قطعة جلد أو نحوها ليُعرف بها أنه هدي، و (الأشعار) هو ان يُشق احدى جنبتي سنام الدابة والبقرة حتى يسيل دمها ليُعلم أنها هدي يُساق الى الكعبة فلا يتعرض لها أحد.

(۴۰۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۲۶۲)، والطبري (التاريخ) (۲/۶۱۹)، وابن عبد البر (الدرر) (ص: ۲۲۲)، والبيهقي (الدلائل) (۴/۱۸۸).

بۆ بېنیت^(۴۱۰). به ئه و شپوه موسولمانه كان دمرچوون چهك و تفاقى ته و اوياي له گه ل خوييان برد و به ته وای خويان ئاماده كر بۆ جهنگ به له بهرچا و گرتنى ئه ودى كه مه زنده دهكرا دووچارى جهنگ و هه رابن له گه ل قورميش و ئه و هۆزانهى كه دهكه و تنه سهر پښگايان به ره و مهككه، ئه ودى ئه و بۆچوونه پشت راست دهكات پيشنيازه كه ي پيغه مبهرى خوايه ﷺ بۆ موسولمانه كان كه داوادهكات ههستن به هيرش بردنه سهر و به لاماردانى هاوپه يمانه كانى قورميش له (ئه حابيشه كان) كه له دمروروبه رى مهككه دا نيسته جى بوون^(۴۱۱).

و دهه روه ها گيرانه و مه يكى لاوازش (ضعيف) هه يه دمبته به لگه ي ئه و راستيه، له ئيبنو ئه بزیه وه ﷺ دمفه رموئيت: (كاتيك پيغه مبهرى خودا ﷺ دمرچوو به و شترى (هدية) كه بۆ قوربانى پيبيو له رۆژى حوده يبيه دا، كه گه يشته (ذو الحليفة) عومهر ﷺ پييفه رموو: ئه ي پيغه مبهرى خودا ﷺ دمته وئيت بجيته ناو خه لكانيك كه جهنگت له گه لياندا هه يه به يچهك و تفاقى شه ر؟ دمفه رموئيت: ئينجا پيغه مبهرى خوا ﷺ نارديه وه بۆ شارى مه دينه، هه رچى چهكو پيداويستى جهنگ هه بوو به جيان نه هيشته وهه مووياي له گه ل خوياندا هينا....)^(۴۱۲). پيغه مبهرى خوا ﷺ رويشت تا گه يشته (ره وحا) (كه (۷۳) كم له مه دينه وه دووره) له ئه ويدا هه وائيان پيدا كه موشريكه كان له (وادي غيقة) كۆبوونه ته وه ئه ويش مه ترسى هه بوو نه وهكو له ناكاو هه لبكوتنه سهر موسولمانه كان هه ر بۆيه كۆمه لئيكى له هاوه لان ئاماده كرد كه ژمارمياي بيست ئه سب سواربوون ئه بو قوتاده ي ئه نصاريشيان له گه لدا بوو به ره و ئاراسته ي ئه وانى ناردن بۆ ئه ودى له شه ر و زيانيان پاريزراوبن^(۴۱۳). پيغه مبهرى خوا ﷺ پييفه رموون: ((خُذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ حَتَّى تَلْتَقِيَ)) واته: ((پښگاي كه نارى دمريا بگرن هه تاوهكو پييان دهگه ن)) ئه وانيش كه نارى دمريايان گرت به ر، كاتيك گه رانه وه هه مووياي جلو به رگى ئيحراميان له بهر كرد ته نها ئه بو قه تاده نه بئيت^(۴۱۴).

(۴۱۰) أخرجه: احمد (۳۲۶/۴)، وعبد الرزاق (۹۷۲۰)، البخاري (۴۱۷۸، ۴۱۵۷، ۲۷۳۱)، ابي داود (۲۷۴۹)، النسائي (۱۶۹/۵).

(۴۱۱) أنظر: رواية البخاري (الصحيح) (۴۱۷۹).

(۴۱۲) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۶۲۲/۲)، وقال البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (۲۴۸): اسناده ضعيف.

(۴۱۳) أخرجه: الحافظ في (فتح الباري) (۲۳/۴).

(۴۱۴) أخرجه: مسلم (الصحيح) (۱۱۹۳).

ئەبۇ قەتادە بۆمان دەگێڕێتەووە کە چ شتێک لەرێگادا ڕووبەرپووی بووئەووە دەفەرموێت: (... ڕووەو موشریکەکان ڕۆیشتین هاوئەکانم چاویانکەوت بەکەرە کێویەک هەندێکیان بە پێکەنینەووە بۆ یەکتریان دەرپوانی، منیش سەیرمکرد ئەوئەتەم لەبەردەم کەرە کێویەکەدا هەر بۆئەو مەبەستە ئەسپەکەم زینکرد و پرمەکەم گرت بە دەستمەووە پاشان سواری ئەسپەکەم بووم و قامچیەکەم لەدەست کەوتە خوارەووە، بە هاوئەکانم فەرموو کەجلی ئیحرامیان لەبەردابوو قامچیەکەم بدمنەووە دەستم؟ فەرمووێان: وەلاهی بەهۆی ئیحرام بەستەنەمانەووە ناتوانین بەهیچ جۆرێک هاوکاریت بکەین، من خۆم دابەزیم و هەڵمگرتەووە و پاشان سەرکەوتەووە سەرپشتی ئەسپەکەم و توانیم بە کەرەکیویەکە بگەم لەپشت تەپۆلکەیهک و بەپرمەکەم لە دواوە پێکام و هینامەووە خزمەت هاوئەکانم، هەندێکیان فەرمووێان: بابیخۆین، هەندێکی تریان فەرمووێان مەبخۆن دواتر داوای یارمەتیم لێکردن ڕازینەبوون یارمەتیمبەدەن ئێمەش هەندێکیان خوارد ئەوێ مایەووە هەڵمانگرت لە گۆشتەکە، مەترسی ئەوئەمان هەبوو دووژمن ڕێگریبکات و بچنە سەرەووە بۆمان بۆیە من ڕۆیشتەم تاكو بەخزمەت پیغمبەری خودا ﷺ بگەم، لەرێگا هەندێک جار بە ئەسپەکەم غارم دەکرد وە هەندێک جاریش بەهێواشی دەرپۆیشتەم تا گەیشتم بەپیاویکی هۆزی غیفار لە تاریکی شەودا پێم وت: لەکوێ بەخزمەت پیغمبەری خودا ﷺ گەیشیت؟ فەرمووێ من کەجێمەشت لە ئاوازی (تعهن) بوو، دەفەرموێت منیش لە (سوقیا) دابەزیم لەخزمەتی لەکاتی خەوی (قەیلولە)دا (کە ۸۰کم لە شاری مەدینەووە دوورە) ڕۆیشتەم تاكو گەیشتمە خزمەتی و تەم: ئەو پیغمبەری خودا ﷺ ئەو هاوئەلەنەت کە ناردبوون سەلامەت لێدەکەن، ئەوان مەترسی ئەوێان هەیه دووژمن بۆسەیان بۆدانێت و رێگایان لێبگرن و لەئێوێان دابەرن ئەگەر چاومرێانیانکەن تادەگەنە خزمەتتان ئەویش چاومرێیکردن.

ئینجا و تەم: ئەو پیغمبەری خودا ﷺ ئێمە کەرەکیویەکمان ڕاوکردووە هەندێکشان لە گۆشتەکە پێماوە پاشان هاوئەلان هاتنەووە خزمەتی و ڕوداوئەکیان بۆ گێڕایەووە، پیغمبەری خودا ﷺ فەرمووێ: ((أَمِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا (اي: أَعَانَ عَلَيْهَا)))؟ واتە: (ئایا هیچ کەسێک لە خۆتان فەرمانی ئەوێ پێکردن کەرپاوی بکەن و یاخود ئاماژە پێبکات و یاخود یارمەتیتانبدات؟) فەرمووێان نەخێر ئەو پیغمبەری

خودا ﷺ فهرمووی: ((كُلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا [هُوَ حَلَالٌ] [إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمْوَهَا اللَّهُ [هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ]]؟ واته: (ئه‌وه‌ی ماوه له‌گۆشته‌که‌ی بیخۆن چه‌لآ له‌ بۆتان ئه‌وه‌ خواردنیکه‌ خ‌وای گه‌وره‌ بۆی ناردوون و دهرخواردیداون). (ئایا هیچ شتیکتان له‌ گۆشته‌که‌ی لا نه‌ماوه؟) فهرموویان: قاچه‌که‌ی، دمه‌فرم‌و‌یت پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ و مرگرت و خ‌واردی) و به‌ خه‌لکه‌که‌ی فهرموو: (بخۆن) له‌کاتیکیدا له‌ئیحرامدا بوون^(۱۵). کاتیکی قورمیش به‌هاتنی پیغمه‌مبه‌ریان زانی بۆ عه‌مره‌ بۆ شاری مه‌که‌که‌ که‌وتنه‌ کۆبونه‌وه‌و مشتومر له‌سه‌ری له‌ (دار الندوة) ئه‌ومبوو دمرچوونی گشتیان راگه‌یاندا بۆ جه‌نگو پارو سامانی تایبه‌تیا بۆ ته‌رخانکرد وه‌ که‌وتنه‌ دا‌وای هاوکاری و پشتیوانی له‌ هاوپه‌یمانه‌کانیان له‌ئه‌وانه‌ (ئه‌حابیش)، توانیان هیزیکی به‌هیز له‌ئه‌سپ سواره‌گان پیکه‌یتن به‌سه‌رگر‌دایه‌تی خالیدی کورپی وه‌لیدی مه‌خزومی وه‌ناردیان بۆ دمه‌روه‌ی شاری مه‌که‌که‌ بۆ سه‌ر ر‌یگای سه‌ره‌کی له‌ناوچه‌ی (که‌راع غه‌میم).

له‌ئه‌ولاشه‌وه‌ چاوسا‌غی پیغمه‌مبه‌ری خوا بوسری کورپی سوفیانی خ‌وزاعی ﷺ ر‌و‌یشت تا چ‌ووه‌ ناو شاری مه‌که‌که‌ و دهن‌گوباسی قورمیشی به‌ ته‌وا‌وی و مرگرت و چ‌ووه‌ بنج و بناوانیان پاشان گه‌راپه‌وه‌ خ‌زمه‌ت پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ، له‌ئه‌و باره‌یه‌وه‌ میسوره‌ی کورپی مه‌خرمه‌ و مه‌روانی کورپی چه‌که‌مه‌وه‌ ﷺ دمه‌فرموون: (..... پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ ر‌و‌شیت هه‌تا گه‌یشته‌ (غه‌دیری ئه‌شطا‌ط)ی نزیک ع‌وسفان که‌ شوینیکی (۸۰) کم له‌شاری مه‌که‌که‌وه‌ دووره‌ له‌ئه‌ویدا چاوسا‌غه‌ خ‌وزاعیه‌که‌ بوسری کورپی سوفیان ﷺ هاته‌وه‌ خ‌زمه‌تی و فهرمووی: (ئه‌ی پیغمه‌مبه‌ری خوا ﷺ قوره‌یش به‌هاتنی تۆیانزانیه‌ به‌ره‌و مه‌که‌که‌ و هه‌موویان دمرچوون بۆتان به‌هه‌رجی پیاو و ژن و مندالیشیان له‌گه‌ل‌دایه‌ جل‌وبه‌رگی پ‌لنگیان پ‌وشیوه‌ و به‌ته‌وا‌وی خ‌ویان بۆ جه‌نگ ناماده‌کردووه‌، منیش که‌ به‌ج‌یمه‌یشتن خ‌زم و که‌سه‌کانت له‌به‌ره‌ی که‌عبی کورپی لوئه‌ی و عامیری کورپی لوئه‌ی (واته: قورمیش به‌ هه‌موو تیره‌و به‌ره‌ باب‌ه‌کانی) له‌گه‌ل ئه‌حابیشه‌کانیان بۆ کۆ کردبو‌ویته‌وه‌ (واته: هه‌موو هاوپه‌یمانه‌کان له‌تیره‌و ه‌وزه‌کانی ده‌وروبه‌ری مه‌که‌که‌) له‌شکرو سوپایه‌کی تۆکه‌میان پ‌یکه‌یتاوه‌ بۆت دمیانه‌و‌یت جه‌نگ

(۴۱۵) أخرجه: مالك (۳۵۳/۱)، واحمد (۳۷/۴)، والبخاري (۱۸۲۳)، ومسلم (۱۱۹۳)، والترمذي (۸۴۹)، والنسائي (۱۸۴/۵)،

وابن ماجه (۳۰۹۰)، الدارمي (۱۷۷۰)، بالبيهقي (۱۹۱/۵).

وهه رات له گه لدا بهر بابکهن و رېگريت لېکهن له چوونه زياره تي مالى خودا نه وان له ناوچه ي (ذی طوی) دابه زیون و په ایمانیانداوه به شهرو کوشتار نه بیت به هیج جوړیک رېگت پېنه دهن بجته ناو مه کهوه.

له نه و لاشه وه خالیدی کوری وه لیدیان پېشړه وی پېگردوه و ناردویانه له پېش خویانه وه بو (کوراع غه میم) دهه رمویت: پیغمبر صلی الله علیه و آله فهرمووی: ((يَا وَيْحَ قُرَيْشٍ لَقَدْ أَكَلْتُمُ الْحَرْبَ، مَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ خَلَوْا بَيْنِي وَبَيْنَ سَائِرِ الْعَرَبِ، فَإِنْ هُمْ أَصَابُونِي كَانَ ذَلِكَ الَّذِي أَرَادُوا، وَإِنْ أَظْهَرَنِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ دَخَلُوا فِي الْإِسْلَامِ وَافِرِينَ، وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا قَاتَلُوا وَبِهِمْ قُوَّةٌ، فَمَا تَظُنُّ قُرَيْشُ فَوَ اللَّهُ لَا أَزَالُ أَجَاهِدُ عَلَى الَّذِي بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ حَتَّى يُظْهِرَهُ اللَّهُ أَوْ تَنْفَرِدَ هَذِهِ السَّالِفَةُ (اي: صَفْحَةِ الْعُنُقِ))^(۴۱۶). واته: (هاوار بو هورمیش جهنگو کوشتار له بنیهینان، چ ده بیت بوسر نه وان نه گهر دهسته لگرن و وازملېبهینن له نیوانی خو مو سر جهم عه ربه کانی تر یه کلایي بکه مه وه، نه گهر نه وان به سر مندا زالبوون نه وه ناواتیان دیته دی نه وانیش نه وه یان دهویت، نه گهر خودای گهورمش یارمه تیدام و منی سرخست به سهریاندا نه وکاته خویان سهرپشکن و زوریان لینا کریت بو موسولمانبوون، وه نه گهر کوئیانه داو به رده و امبوون نه وکاته ده جهنگین قوریش چوون دهر و انیته بارودوخه که وه لاهی به رده و امده بم له تیکوشان له سر نه وه دی خودا منی له پینا ویدا ناردوه سهر نه جام یانه وه تا خودا سهر مده خات یاله نه و پینا ودا سهر مده منیم (واته سهرم له لاشه جیاده که نه وه).

پاشان پیغمبر صلی الله علیه و آله فهرمووی: ((أَشِيرُوا عَلَيَّ أَيُّهَا النَّاسُ أَتَرَوْنَ أَنَّ تَمِيلَ إِلَى دَرَارِيٍّ، هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَعَانُوهُمْ [يُرِيدُونَ أَنْ يَصُدُّوَنَا عَنِ الْبَيْتِ] فَتُصِيبُهُمْ فَإِنْ قَعَدُوا، قَعَدُوا مَوْتُورِينَ مَخْرُوبِينَ، [وَأَنْ نَجُوا نَجُوا مَحْزُونِينَ] [وَأِنْ يَأْتُونَا] يَكُونُوا عُنُقًا [مِنَ الْمُشْرِكِينَ] قَطَعَهَا اللَّهُ! أَمْ تَرَوْنَ أَنَّ نُوْمَ الْبَيْتِ، فَمَنْ صَدَّنَا عَنْهُ قَاتِلْنَا؟ واته: ((نه ی خه لکینه راوېژم بو بکه ن با گو بیستی بیروړاو بو چوونه کانتان بم ده لئین چی؟ نایا هه لېکوتینه سر مائو حالی نه وانه ی هاوکاری و پشٹیوانیان ده که ن له دوژمان و (رېگریمان ده که ن له سهردانی مالى خودا) و په لاماریانده من نه وکات دهسته و نه زنو لیداده منیشن وه ک سهر بازی گهریده ی بيمال و حال، (نه گهر رزگاریشيان بیت نه وه ژيانکی کوله مهرگی و پر خه فته ده به نه سهر) وه نه گهر بېنه رېگه شمان بو شه کردن) نه وه کومه له بې پروایه که دهن که خودا له

ناوېردون، وه ياخود دمتانه ویت بهره و مالی خودا بکه وینه پړئ و ههرکه سیک هاته سهر پښکه مان و پښکړیدین بجه نګین له گه لئاندا؟))

نه بوبه گر ﷺ فهرمووی: خودا و پیغمبهره که ی ﷺ باشت دمرانن، نه ی پیغمبهری خودا ﷺ نیمه بؤ عه مره گردن هاتووین نه هاتووین بؤ جه نګریدن له گه ل هېچ که سیک به لام ههرکه سیک (بووه بهر به ست له پښکه ی چوونه ناو که عبه مان وه (که وته نیوان نیمه و که عبه وه) نه وکات جه نګی له گه ل بهر پاده که ین. پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((که واته نیستا شادمان و ناسوده بین و بشتیل بکه ی نه وه)) له گیرانه وه ی که تردا: ((که واته به ناوی خودا و له سهر بهر که ته ی نه و برؤن))^(۱۷).

له نه و لاشه وه کاتیک قوره یش گؤی بیستی دمر چوون و هاتنی پیغمبهر ﷺ بوون کؤبوونه وه ی که راپوړکار یان به ست و تیا یدا برپاریاندا به هه موو جوړیک پښکړیکه نه له هاتنه ناوه وهی موسولمانان بؤ زیارته ی که عبه و مالی خودا، له دوا ی نه وهی پیغمبهری خوا ﷺ خوی پاراستو دووره په ریژی گرت له پروو به پروو بوونه وهی نه حابیشه کان بیاویکی به نی که عبه هه والی هی نا که قوره یش له ناوچه ی (ذی طوی) بؤی دابه زیون دووسه د نه سپسوار یان به سهر گردایه تی خالیدی کوړی وه لید له ناوچه ی (که راع عه میم) داناوه (که ناوچه ی که (۸ میل) له عوسفانه وه دووره) له سهر پښکی سهره کی، موسولمانه کان نزیک بوونه وه له (که راع عه میم) خالید هه ولید به گز موسولمانه کاند بچیت و له ناگا و له کاتی نوپژدا بدات به سهر یاندا موسولمانه کانیش نوپژی ترسیان له ناوچه ی عوسفان کرد.

له ابو عیاشی زوریقی ﷺ د فهرمویت: (نیمه له خزمه ت پیغمبهری خودا ﷺ بووین له عوسفان موشریکه کانیش به سهر گردایه تی خالیدی کوړی وه لید بوو (نه وان) که و تبوونه نیوان نیمه و پروو که وه، نوپژی نیوهرؤمان کرد، موشریکه کان و تیان: بهر است باشت رین دمره تمان له کیسچوو بیئاگا بوون نه گهر بماندایه به سهر یاندا له کاتی نوپژگر دنه که یاندا ده ستیکی باشمان لیده وه شان دن و پاشان و تیان: بؤ نوپژی عه سر نیستا کاتی نوپژیک دیت که خو شه ویستره لایان له خو یان وله مالو مند له کان یان، جیبریل ﷺ هاته خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ نایه ته کانی نوپژی ترسی دابه زاندا:

(۴۱۷) أخرجه: احمد (۱۸۹۲۸) وقال محققه: اسناده صحيح، وعبدالرزاق (۹۷۲۰)، والبخاري (۲۷۳۱، ۵۲۸۸، ۴۱۷۹)، وابي

داود (۴۶۲۹)، الطبراني (الكبير) (۹/۲۰).

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلَنْفَعُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْنَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١١٢﴾ (النساء).

واته: [کاتی له ناو هاوہ لانتدا بوویت نهی پیغمہر ﷺ واته: له سه فہردا، نینجا ویست نویتزی به کومہ لیان بو بکھیت، کاتی رووبہ پروو بوونہ ووش بوو له گهل کافراند با دمستہ یه کیان له گهل هه لسن ونویژ داببهستن، نهوانی تریشیان له پرووی دووژمن رابوہستن، واته: نه گهر دووژمن له نیوان نیوه و قیبله دابوو، هاوہ له کانت بکه به دوو دمستہ وه و دمبیت هه موو نویتز خوین و پاسهوان چه که کانیان به دمستہ وه بگرن جا کاتی نه دمستہ یه که له گهل تو سوجده دمبهن، به پهله بچن له دواي نیوه وه رابوہستن و پاریز گاریتان بکهن، واته: دمستہ یه کهم رکاتیک له نویژه که یان له گهل تو ده کهن، نهوسا به پهله جیاده بنه وه و بوخویان و نهوی تری تهواو ده کهن و دمبهن پاسهوان و دمبیت نهو دمستہ که ی تر که هه مان نویتزیان نه کردووه و پاسهوانن بینه پیش و له گهل تودا نویتز به جه ماعت بکهن و دمبیت وریایی خوین و مرگرن و چه که کانیشیان به دمستہ وه بگرن و بی باومر هکان پییان خوشه که نیوه به هو ی نویژه که تانه وه له چه ک و که لوپه له کانتان غافل و بی ناگا ببن نهوسا نهوانیش به یه کدمست پهلامارتانبدن و هیرشبهیننه سهرتان، کهوابوو نابیت هه موو به یه کجار پیکه وه نویتز بکهن، به لکو دمبیت دمستہ یه که به چه که وه پاسهوانتانبین هه تا لیده بنه وه، نه گهر ناره حه تی و نازاریکتان هه بوو وکو باران، یان نه خوش و بریندار بن، نهوه له نه وکاتانه دا هیج گوناھتان له سهر نیبه چه که کانتان دابننن له کاتی نویژه کاندہ و هه ردمبیت هوشیاری و وریایی خوتان و مر بگرن، واته: تا نه توانن ناماده باشبن بو دووژمن و خوتان بپاریزن لییان دیاره که خوا بو بی باومر هکان سزایه کی نابروو به پروو ریسواکهری ناماده کردووه. به لی خوا ی گه وره دلوفان له بهر باران و ههرشتیکی تری دژوار مؤله تی موسولمانان ددها چه که کانیان له شان دابگرن، به لام له نه وکاته شدا هه ردمبیت هوشیارو وریابن، کهوابوو نه گهر موسولمانان هه میشه ناماده باشبن بوجیهاد خوا ی به دمسه لات کافران ده شکنیت و ریسوایانده کات].

له نښان نیومړو و عه سردا، کاتی نوښریان بۆ ره خسا پیغمبهری خوا ﷺ فرمانی بیکردن که چه که کانیان بگرن به دهسته وه و له ئاماده باشیدا بن ئینجا له دوی خویه وه به دووریز پیکرخستن پاشان چوو په کوعه وه هه موویان په کوعیان برد ئینجا سه ریه رزگرده وه له په کوع نه وانیش تیکرا سه ریه رزگرده وه پاشان پیغمبهر ﷺ په کونوشی برد و ته نها ریزی په کهم په کونوشیان برد له که ئی که په راسته وخو ده که وتنه بشتی ئیمامه وه، وه نه وانی تریش به پیوه و مستابوون پاسه وانیانده کردن، کاتی په کونوشیان بردو هه ستانه وه نه وانی تر که به پیوه و مستابوون دانیشن و په کونوشیان برد له شوینی نه وان، وه نه وانی تریش هاتنه په رزه که ی نه وان دواچار هه موویان تیکرا په کوعیان برد پاشان پیغمبهر ﷺ سه ریه رزگرده وه نه وانیش به هه مان شیوه پاشان پیغمبهر ﷺ په کونوشی بردو له که ئی نه و په رزه ی دوی خویه وه په کونوشی برد و په رزه که ی تریش به پیوه و مستابوون و پاسه وانیانده کردن، کاتی که نه وان دانیشن بۆ خویندنی ته حیات نه وانی تریش دانیشن و په کونوشیان برد پاشان سه لامیان دایه وه و ئینجا بلا و میانی کرد پیغمبهری خوا ﷺ دووچار نوښری ترسی نه انجامداوه چاریکیان له م شوینه (عوسفان) چاریکی تریش له خاکی (به نی سلیم) (۴۱۸).

گۆرینی ریگا

خالد پاشه که شه یکرد بۆ ناوچه ی (عه میم)، خوی و نه سپسوارمه کانی ئاماده کرد بۆ په رووبه پروو بوونه وه ی موسوئمانه کان، پیغمبهری خوا ﷺ که وته هه و لوکووش بۆ نه وه ی دووچار ی رووبه پروو بوونه وه و تیکه ئیزان نه بن له که ئی خالد و خویننه پرژیت بۆ نه و مه به سه ته ریگا که ی گۆری و ریگایه کی له لای راسته وه گرت به ر.

مه یسه ره و مه روان ﷺ دمه ره موون: (موسوئمانه کان) په ویشتن هه تا که یشتنه سه رو به ندی ریگا سه ره گییه که ی به ره و مه که دمه روا ت له نه ویدا پیغمبهری خوا

(۴۱۸) أخرجه: احمد (۶۰/۴)، ابن ابی شیبه (المصنف) (۴۶۵/۲)، الطبرانی (الکبیر) (۵۱۳۲)، ابی داود (۱۲۳۶)، الترمذی (۳۰۳۵)، النسائی (۱۷۶/۳)، والحاکم (۳۰/۳، ۳۳۷/۱) وصححه ووافقه الذهبی، الطیالسی (۱۳۴۷)، والدارقطنی (۶۰/۳) وقال محققه: اسنادہ صحیح، البیهقی (۲۵۶/۳) وقال: اسنادہ صحیح، وقال الحافظ (الاصابة): (۸۲۵): سندہ جید، وابن حبان (۲۸۷۶) وقال محققه: اسنادہ صحیح، وقال ابن کثیر (التفسیر) (۱۵۴/۲): اسنادہ صحیح، صححه الشیخ الالبانی (صحیح الترمذی) (۲۴۳۱)، (صحیح ابی داود) (۱۰۹۶).

ﷺ فهرمووی: (ئەو خالیدی کوری وەلید بەخۆی کۆمەتیک سواری قورەیش پېشەرەویانکردوو بەرەو ناوچە (عەمەم) بۆ ڕووبەرۆو بوونە وەمان ئیوەش لای راستی ئەم ڕێگایە بگرنە بەر و لەم ڕێگە (لەندەن) ^(١٩)).

بەئەو شیوەیە موسوڵمانەکان لە ڕێڕۆشتیان بەردەوام بوون پێغمەبەر ﷺ ویستی ڕێگاکە بگۆڕیت وە خۆی لادات لە ڕووبەرۆو بوونە وە دەستویەخە راستە و خۆ لە گەل ئەسبەسوارەکانی قورەیش و بە ڕێگایەکی لاری و بەردەلان و سەختدا بچیتە ناو شاری مەککە وە، لە مەیسەرەو مەروانە وە ﷺ دەرەموون: (... پاشان پێغمەبەری خوا ﷺ فهرمووی: ((مَنْ رَجُلٌ يَخْرُجُ بِنَا عَلَى طَرِيقٍ غَيْرِ طَرِيقِهِمُ الَّتِي هُمْ بِهَا)) (وقال: ((إِنَّ عِيُونَ الْمُشْرِكِينَ الآنَ عَلَى صَجَتَانِ، فَأَيُّكُمْ يَعْرِفُ ذَاتَ الْحَنْظَلِ))؟ واتە: (چ کەسێک دەتوانیت بە ڕێگایەکی تریمانبات حیا لەئەو ڕێگایە ئەوان هاتوونەتە سەری؟) (وە فهرمووی: (ئێستا سیخوڕەکانی موشریکەکان لەسەر حیا (ضبحنا) چ کەسێک لە ئیوە ڕێگە (ذات الحنضل) دەزانیت و شارمزیە؟) بیاوێک لە هۆزی ئەسەلم کە ناوی (جوندبی کوری ناجیه) بوو فهرمووی: من ئەو پێغمەبەری خوا ﷺ دزانم ئینجا بە ڕێگایەکی سەخت و بەردەلانی ناو دۆلو شیوی بردین پێغمەبەری خودا ﷺ لەئەو ڕێڕۆشتەیدا ئیوارە بەسەر هات و فهرمووی: ((هَلْ مِنْ رَجُلٍ يَنْزِلُ فَيَسْعَى بَيْنَ يَدَيِ الرِّكَابِ؟)) واتە: ((ئایا بیاوێک هەیە خێرا لە پێشمانەو گوزەر بکات؟)) بیاوێک وتی: من ئەو پێغمەبەری خودا ﷺ ئینجا ئەو بیاوێ ڕۆشت لە پێشەو و بەردەلانی ئەو شۆتە بەم لاوایدا دەیخست و درەختە دڕکاوێکانیش لە جل و و بەرگە کە دەگیرا، پێغمەبەر ﷺ پێفەرموو: ((سواربە)).

ئینجا یەکیکی تر دابەزی ئەویش بەردەلانی کە دەیخست بەئەم لاوایدا و درەختە دڕکاوێکانی ئەو جێگە یەش لە جل و بەرگە کە دەگیرا، پێغمەبەر ﷺ بەئەویشی فەرموو: ((سواربە)) ئینجا کەوتینە سەر ڕێگاکە، کاتیک ڕێگاکەیان بری و دەرچوون پێیدا موسوڵمانەکان زۆر نارەحەت بوون و ماندوێکردن لە گۆتایی دۆلە کەدا گەشتن بە خاکیکی نەرمانو خۆشەرەو و بێگری، پێغمەبەری خوا ﷺ بەخەلکە کە فەرموو: (بَلَّيْنِ: نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَتَتُوبُ إِلَيْهِ) واتە: داوی لیخۆشبوون لە خودا دەکەین و تەوبە و پەشیمانی دەرەبڕین لە تاوانەکانمان لەلای ئەو. ئەوانیش ئەو میان فەرموو، ئینجا

فهرمووی: ((وَاللّٰهُ اِنَّهَا لَتَلِحِطَةُ (اي: الفضيلة) الَّتِي عُرِضَتْ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَلَمْ يَقُولُوهَا)).
واته: (وهللاهی نهوه گه ورهیی و به خششی خودایه که به بهنی ئیسرائیل و تراو نهوان نه یانوت).

نبین شهاب ﷺ دمفه رمویت: پیغمبري خوا ﷺ فرمانی به خه لکه که کرد و
فهرمووی: (لای راستی ریگا که بگرنه بهر) له پستی (حمص) وه (که ناوی شوینیکه)
له ریگای دمرچوونیان له سهرووی (ثینه مرار) وه له جیکه وتهی حوده ییبه له خوارووی
مه که (له لای ته پۆلکهی مراره وه) پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((مَنْ يَصْعَدُ الثَّنِيَّةَ،
ثَنِيَّةَ الْمَرَارِ، فَإِنَّهُ يُحْطُ عَنْهُ مَا حُطَّ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ)) واته: ((هر که سیک به قهد پالی
(ثینه مرار) دا سه ربکه ویت گوناهی لیله لده ورمیت هه روه که چون له بهنی ئیسرائیل
هه لومری و پاکبونه وه)).

له گیرانه وهیه کی تر دا: ((لَا يَجُوزُ أَحَدُ اللَّيْلَةِ هَذِهِ الثَّنِيَّةَ إِلَّا غَيْرَ لَهُ)) واته: (هر که سیک
نه مشه و به نه وه قه دپاله دا سه ربکه ویت و ببیریت خودا لیخوشده بیت). یه که مین
که سانیک که به نه ویدا سه ربکه ویت نه سپسواره کانی هۆزی خه زرهج بوون (خه لکه که که
فهرمووده که یان بیست به له یانده کرد بۆ تیبه ربوون پیدای دواین که س که تیبه ری
قوتادهی کوری نوعمان بوو که که ویتبووه دواي خه لکه که وه)، پاشان که خه لکه که
هه موو تیبه ربوون، پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((كُلُّكُمْ مَغْفُورٌ لَهُ إِلَّا صَاحِبَ الْجَمَلِ
الْأَحْمَرِ)) واته: (هه مووتان خودا لیتانخوشبوو ته نه خاوهنی و شتره سورکه نه بیت).
دمفه رمویت: دواتر نهو که سه هاته لاما (بینیمان دهسته کیه که هاتوو هوار دهکات
بۆ دۆزینه وهی شتیک که لیونبووه) پیمانوت: (ومره) بۆ خزمهت پیغمبري خوا
ﷺ باداواي لیخوشبوونت بۆ بکات؟ وتی وه لاهی نه گهر بزربووه که م بدۆزمه وه چاکتره
به لاهمه وه له نه وهی که هاوه له که تان داواي لیخوشبوونم بۆ بکات)^(۴۰). دمفه رمویت:
(سوپای موسولمانه کان نهو ریگایه یان گرت بهر کاتیک نه سپسواره کانی قورمیش
ته پوتۆزی سوپای موسولمانه کانیا بینی و زانیان له ریگای سه ره کی به ره و مه که
لایانداوه و نایه نه وه سه ره ریگای نهوان هر به گورجی گه پرانه وه و که ویتنه غار غارین
بۆلای قورمیش بۆ نه وهی ناگاداریان بکه ن. له نه و لاشه وه پیغمبري خوا ﷺ رپوشت

(۴۰) أخرجه: مسلم (كتاب المنافقين) برقم (۲۷۷۹)، والبخار (۱۸۱۲)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۷۷): رجاله ثقات.

واللفظ للمسلم والزيادة للبخار.

ههتا ناوچهی (ثینه مرار) و له نه ویدا ریگای گرتهمهبر) (۴۳).

(که له نه ویدا دهکه وته خواره وهی نه وانه وه، کاتیک له نه وی تپه ربوون و شتره که ی پیغمه مبهری خوا ﷺ غه زری و چوکیدادا و نه رۆشت، خه لکه که فهرموویان: و شتره که ی پیغمه مبهری ﷺ چوکیداداو و ناروات: (واته: و شتره که یه خبووه و غه زریوه) فهرموویان: (قصواء) یه خ که وتوووه و غه زریوه پیغمه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((مَا خَلَاتِ الْقُضَاءُ، وَمَا ذَلِكَ لَهَا بِخُلُقٍ، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ [عن مكة])) واته: ((قصواء) نه غه زریوه و چوکی دانه داوه بۆ نه وهی نه روات نه وهش خۆ سروشتی نه و نییه به لام هه مان به ند و باوی پروداوی فیل له سه رده می نه بره هه دا نه وی به ند کردوووه و له رۆشتنی خستوووه (به ره و مه که که) پاشان فهرمووی: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَسْأَلُونِي (أَنْ: قُرَيْشٍ) إِلَى حُطَّةٍ يُعْظَمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أُعْطِيَتْهُمْ إِيَّاهُ)) واته: ((سویند به نه وزاته ی گیانی منی به دهسته قوره شیه کان داوای ههر جوړه ریکه که وتنیکم لیبه که که حهرام کراوه کانی خودای تیدا به رزو پیرۆز رابگیریت به دننیا ییه وه په سه نندیده که م و پتیانیده ده م))، پاشان تیخیخوری و شتره که ی هه ستایه وه و به گورجی رۆشت له ریگاکه ی نه وانه لایاندا و رۆشت هه تا له نه وپه ری حوده ییبه دابه زین (که (۲۴کم) ده که ویتته خوارووی مه که که وه) له سه ر ناویکی که می کۆبووه وهی زستان که زۆر که مبوو زۆری پینه چوو خه لکه که له بهر شه که ت و ماندو بوون و هیز له بهر بران ناوه که یان هه موو هه له ینج پاشان (سکالایان برده) خزمه ت پیغمه مبهری خوا ﷺ له ده ست تینویتی و بیئاوی.

(جابر رضی الله عنه ده فهرمویت: ئیمه له خزمه ت پیغمه مبهری خوا ﷺ له حوده ییبه هه زار و چوار سه د که س بوین له نه ویدا بیریک هه بوو ناومان لیله لده ینج تا یه ک دلۆپی تیا نه ما، نینجا نه و باسه یان گه یاند به پیغمه مبهری خوا ﷺ نه ویش هات و له سه ر رۆخی بیره که دانیش پاشان داوای قاپیکی پرله ناوی کرد و ده ستنوژی تیداگرت و ناوی له ده می و مرداو نزای به سه ردا خویند و دواتر رژانديه ناویه وه (پاشان تیریکی له هه گبه ی تیره کانی دهره یناو فهرمانییکردن که له ناویدا دایبنین) تیره که ی دا به یه کیک له هاوه لان که دابه زیتته ناو بیریک له بیره کان و له ناویدا

(۴۲۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۶۵) برقم: (۸۱۴) وقال محققاه: مرسل، والطبري (التاريخ) (۲/۶۲۳)، والبخار

(۱۸۱۲)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۷۷): رجاله ثقات واللفظ لابن هشام والزيادة للبخار.

بیجه هینیت^(۴۳۳)، (ئوسا فهر مووی: بۆ ماومیه ک وازیل بېنن)^(۴۳۳)، ئیمهش ماومیه کی کهم دستبەرداری بووین (ئەومبوو ئاوه که هەلقولۆو بیرە کهی پر کرد و لەسەری دەرژا) پاشان بهووستی خومان ئاومان لیبە کاردەهینا بۆ خۆمان و نازە لە کانیان^(۴۳۴)، (ئاوه که هەر زیادیدە کرد) (بە جورێک که ناویان به لەپی دەستیان لیدە خوارد و لەسەر رۆخی بیرە که دانیشتبووین)^(۴۳۵) بەردەوام (بیرە که) ئاوی لیبە لیدە قولاو دەرپوشت ئاومان لیدە خوارد له هەموو ئەو ماومیه ی که لەئەویدا بووین^(۴۳۶).

خوزاعە هەلەدەستیت بە ناو بژیوانی نیوان موسولمانان و قورەیش

بەئەو شیوهیه پیغمبری خوا ﷺ له حوده یبیه دا مایه وه و خۆی به دوورگرت له تیکرژان و به گزیه کدا چوون له گەڵ قورمیش، له بهر ئەوهی پیغمبر ﷺ سوربوو لەسەر موسولمان بوونیان به بیخوین رشتن بۆ ئەوهی بۆ بانگه وازی ئیسلام سوودیان لیبینیت و پشتیوانی لیبکەن چونکه ئەوان له رهوانبیزترین خەلک بوون و زۆرترین شارەزایی و لێهاتویی وتوانایان هەبوو زۆر زیرەك بوون و پایە و پێگه یان زۆر بهرز بوو له چاو خەلکانی تری عەرەب، پیغمبری خوا ﷺ باسی پله و پایە و گه وره ییان دهکات، ئوم هانی کچی ئەبو طالب ﷺ دهگیرێته وه که پیغمبر ﷺ فهر موویه تی: ((قَضَلَ اللَّهُ قُرَيْشًا بِسَبْعِ خِصَالٍ: فَضَلَهُمْ بِأَنَّهُمْ عَبَدُوا اللَّهَ عَشْرَ سِنِينَ، لَا يَعْبُدُهُ إِلَّا قُرَيْشٌ، وَفَضَلَهُمْ بِأَنَّهُ نَصَرَهُمْ يَوْمَ الْفِيلِ وَهُمْ مُشْرِكُونَ، وَفَضَلَهُمْ بِأَنَّهُ نَزَلَتْ فِيهِمْ سُورَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ لَمْ يَدْخُلْ فِيهِمْ غَيْرُهُمْ: ﴿لَا يَلَيْفُ قُرَيْشٍ ۝۱۰۰﴾ (قريش)، وَفَضَلَهُمْ بِأَنَّ فِيهِمُ النَّبُوَّةَ، وَالْخِلَافَةَ، وَالْحِجَابَةَ، وَالسَّقَايَةَ))^(۴۳۷) واتە: (خوای گه وره پله و پایە ی قورمیشی به حهوت تايبه ته مندی دیاریکراو بهرز کردۆته وه:

(۴۳۳) أخرجه: احمد (المسند) (۱۸۹۱۰) وقال محققه: اسناده حسن.

(۴۳۳) أخرجه: البخاري (۴۱۵۱).

(۴۳۴) أخرجه: البخاري (۲۷۳۱).

(۴۳۵) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۱۲/۴).

(۴۳۶) أخرجه: احمد (۲۹۰/۴)، والبخاري (۴۱۵۰)، ومسلم (۱۷۲۹)، وابن حبان (۴۸۰۱).

(۴۳۷) أخرجه: البخاري (التاريخ) (الکبير) (۳۴۱/۱)، والطبرانی (الکبير) (۳۶۸)، والبيهقي (مناقب الشافعي) (۳۴/۱)

وابن عدي (الکامل) (۱/۵) وقال الحافظ العراقي (محجة القرب في محبة العرب) (۲۵/۱): أخرجه الطبراني وهو

حديث حسن، وحسنه الشيخ اللبناني في (صحيح الجامع) (۴۲۰۸)، و (الصحيحه) (۱۹۴۴).

رێزو پایه ی پێداون به نه وهی بۆ ماوه ی ده ساڵ خواپانه رستوه که هیچ کهس خودای نه په رستوه ته نه قورمیش نه بیت، مه قامی به رزکردنه وه به نه وهی که له سالی فیلدا سه ری خستوون به سه ر له شگری نه به ره هه دا له کاتیک دا موشریک بوون، و مه زلی پێداون به نه وهی که سورمه تیکی له قورئان له بارمه یانه وه ناردووته خواری بیجگه له نه وان باسی کهسی تر ناکات: ﴿لَا يَلْفُ قُرَيْشٍ ۝۱۰۰﴾ (قریش) و مه نه وه پله ی به رزی پێداون که پیغمه مبه ریه تی به نه وان به خشراوه، له گه ل خه لافهت وه کلیلی دمرگای که عبه، وئاودانی حاجیانی مائی خوا هه ر به نه وان سپێردراوه). هه ر له به ر ئه م تایبه ته نه دیانه پیغمه مبه ر ﷺ نه رمی ده نواند به رامبه ریان، لێبوره بوو له گه ئیاندا. دوا ی ئه وهی قورمیش به نه وه یانزانی که پیغمه مبه ری خوا ﷺ دابه زیوته حودییه، هه موویان تیکرا دمرچوون و سه ربازگه یه کیان دروستکرد و له ئاماده باشیدا بوون له ناوچه ی (بلدح)^(۴۲۸). یه که مه ی که سانیک که هاته خزمهت پیغمه مبه ری خوا ﷺ له دوا ی دابه زینی به رپزریان له حوده ییه شانیدیکی نێردراو بوون له هۆزی خوزاعه که نه مانه هاوپه یمان و دۆستی موسوئمانه کان بوون.

له مه سه ره ی کور ی مه خره مه و مه روانی کور ی حه که مه وه ﷺ ده فه رموون: (له کاتیکدا نه وان هه ر له نه و بارودۆخه دا بوون کاتیک به دیلی کور ی وهرقانی خوزاعی له گه ل چه ند که سه ی که له هۆزی خوزاعه هاته خزمهت پیغمه مبه ری خوا ﷺ که خوزاعه نه ئینی پارێزو دۆستی پیغمه مبه ری خوا ﷺ بوون له ناو خه لکی (توهامه) دا وتی: کاتیک من هاتم به ره ی (که عبی کور ی لوئه ی وه عامری کور ی لوئه ی) م بی نی (واته: هه موو به ره گانی قورمیش) له سه ر ئاو ه گانی حوده ییه دابه زیون وله ئاماده باشی جه نگدان و هه رچی و به رچیش هه یه له گه ئیاندا یه ده یانه ویت شه رت له گه ئدا بکه ن وه به هیچ جوړیک نه هیلن بجیه که عبه ی پیروژ و رێگری لێبکه ن و (جلوبه رگی پلنگیان پۆشیوه ... په یمانیان به خواداوه که به هیچ جوړیک و هه رگیز نه هیلن به ناویاندا برۆیه ناو که عبه ی مائی خواوه)^(۴۲۹).

پیغمه مبه ری خوا ﷺ فه رمووی: ((إِنَّا لَمْ نَجِ لِقَتَالِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ، فَإِنْ قُرَيْشًا قَدْ نَهَكْتَهُمُ الْحَرْبُ، وَأَصْرَتْ بِهِمْ، فَإِنْ شَاؤُوا مَا دَدْتُهُمْ مَدَّةً، وَيُخْلُوا بَيْنِي وَبَيْنَ [سَائِرِ الْعَرَبِ] فَإِنْ

(۴۲۸) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲/۲۱۹)، وقال ابرهيم (العلي (السيرة الصحيحة) (۴۳۸): اسناده ضعيف.

(۴۲۹) أخرجه: احمد (۱۸۹۱۰) وقال محققه: اسناده حسن، وابن هشام (السيرة) (۸۱۳): اسناده حسن.

هُمْ أَصَابُونِي كَانَ الَّذِي أَرَادُوا] وَإِنْ أَظْهَرْنَا اللَّهَ وَشَاؤُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا [وَأِنْ لَمْ يَفْعَلُوا قَاتَلُوا وَبِهِمْ قُوَّةٌ] وَقَدْ جَمُّوا، وَإِنْ هُمْ أَبَوْا فَقَالَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرَدَ سَالِفَتِي، أَوْ يُنْفِذَنَّ اللَّهُ أَمْرَهُ)).

واته: ((ئیمه نه‌هاتووین بۆ جه‌نگو کوشتارکردنی که‌س، به‌ئکو هاتووین بۆ نه‌نجامدانی عه‌مه‌ره، قورمیش جه‌نگ وه‌ه‌را له‌بنی هیناون و دوو‌چاری زه‌رمرو زیانی زۆری کردوون نه‌گه‌ر چه‌ز بکه‌ن واده‌یه‌کیان بۆ داده‌نیم که‌ تێیدا گه‌فتوگۆ بکه‌ن باوازه‌یه‌ن له‌ نیوان من و (سه‌رجه‌م خێله‌ عه‌رمبه‌کانی تر) تا من یه‌کلاده‌بمه‌وه نه‌گه‌ر نه‌وان ده‌ستیان لیوه‌شان‌دین و زالبوون به‌سه‌رماندا نه‌وا ئاواتیان دیته‌دی و نه‌وانیش نه‌وه‌یان ده‌وێت) وه‌نه‌گه‌ر خودای گه‌وره‌ ده‌ستیداین و سه‌ریخستین به‌سه‌ریاندا نه‌وکات نه‌وان سه‌رپشکن و به‌ویستی خۆیانه‌ وه‌ک نه‌و خه‌که‌ بێنه‌ ناو ئیسلامه‌وه نه‌گه‌رواش ناکه‌ن نه‌و کات نه‌وان به‌پشووی خۆیان ده‌توانن بجه‌نگن له‌گه‌لمان و هیزو وزه‌یه‌کیان ده‌مینیت وه نه‌گه‌ر نه‌وان شه‌ریانکرد و کۆلیانه‌دا و ره‌تیانکرده‌وه سویند به‌نه‌و زاته‌ی گیانی منی به‌ده‌سته‌ شه‌ریان له‌گه‌لدا ده‌که‌م له‌سه‌ر نه‌م ئایینه‌ی که‌ بۆم هاتوو هه‌تا خودا سه‌ریده‌خات یاخود له‌پێناویدا سه‌ری خۆم داده‌نیم).

بودیلی کورێ و هه‌رقه‌ و تی: نه‌م فه‌رمایشته‌ی به‌رپێرت به‌زووترین کات ده‌گه‌یه‌نم به‌ قورمیش، له‌خه‌مه‌ت پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ رۆیشت هه‌تا گه‌یشه‌ لای قورمیش و تی: من له‌لای نه‌و پیاوه‌ هاتوم بۆ لاتان (مه‌به‌ستی پێغه‌مبه‌ر بوو ﷺ گویم لێگرتوووه و چه‌ند فه‌رمایشتیکێ فه‌رموووه، نه‌گه‌ر چه‌ز بکه‌ن بۆتانی باسه‌ده‌که‌م، ده‌مه‌رووت و نه‌فامه‌کانیان وتیان: پێوستمان به‌ده‌نگوباس وه‌سه‌ی نه‌وان نییه‌ به‌ هه‌ج شیوه‌یه‌ک، دنیا دیدو پیاو ما‌قوله‌کانیان وتیان: پێمان بلێ نه‌وه‌ی که‌ گوێبێستی بووی، تی: گویم لێبوو ئاوا و ئاوا ده‌فه‌رموو هه‌موو نه‌وه‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموو بووی پێراگه‌یان‌دن [وتی: نه‌ی گرۆه‌ی قورمیش، ئێوه‌ په‌له‌په‌ل ده‌که‌ن و بێ‌پاساوه‌ خه‌ی محمد ده‌گرن، به‌دنیاییه‌وه‌ محمد بۆ جه‌نگ و کوشتار نه‌هاتوووه، به‌ئکو هاتوووه زیارمت و سه‌ردانی نه‌و که‌عه‌یه‌ بکات، له‌وه‌لامدا قسه‌ی نارێک و نه‌خوازاراویان بپۆت: (واته: به‌جۆرێک وه‌لامیان دایه‌وه‌ که‌ پێناخۆش بوو) وتیان: وه نه‌گه‌ر ته‌نها بۆ نه‌وه‌ش هاتبێت و نه‌یه‌وێت شه‌رپش بکات، وه‌لاهی هه‌رگیز نابێت به‌زۆره‌ملێ

بچیته ناو که عبه نه وه به جورئیک خیلّه عه ره به کانی تر له سهر ئه مه قسه مان پتبلین و سهرکونه مان بکه ن و به لاوازی دهرکه وین^(۱۳۰) به نه و شیوه به پیغمبر ﷺ نه و هه لویسته رامیاریه ی قوسته وه و ناوبانگیکی به رزو دره وشاوه ی تو مارکرد بۆ خوی و ریزو پایه پیروژه کانی پاراست ودهست پتسخه ریه کی شایسته ی کرد بۆ ناشتی و نه مانی جهنگو کوشتار له نیوان قوره یش و موسولمانه کاند.

بارو دۆخی موسولمانه کان

قوره یش له نه وساته ودهخته دا ههستان به بیزارکردن و وروژاندنی دۆخه که له موسولمانه کان له نه نجامدا چه ندین کرده وه ی سهریازی و هیرشی راگه یاندن و شه ره قسه یان دژ به موسولمانان نه نجامدا، له نه و لاشه وه موسولمانه کان رۆژ له دوا ی رۆژ له حودییه دا ده مانه وه له پۆشاک ی ئیجرامدا بیته وه ی سهریان بتاشن و نینۆکیان بکه ن و دهست بۆ بۆنی خۆش به رن تا خۆیانی پتیبۆن خۆش بکه ن وه قزی سهریان ئالۆ سکا بوو جهسته و لاشه یان چلکن بوو بوو ودهههه ندیکیان سهر و قزیان پرپوو له نه سپن.

له که عبی کوری عه جره وه ﷺ دهفه رمویت: ((ئیمه له خزمهت پیغمبریه ی خودا دا بووین ﷺ له حوده ییه له ئیجرامدا بووین، وه موشریکه کانیش گه مارو یان دابووین ودهمنیش قزئکی زۆرم هه بوو گنج و نه سپنی تیدابوو به سهر دهمو چاومدا به رده بوونه وه خوار ی پیغمبریه ی خودا ﷺ ته شریفی [به لامدا] تپه ری فه رموو ی: ((رَشْكٌ وَ نَهْسِیْکَانِی سَهْرَتِ نَازَرَتِ دَهْدَه ن؟)) وتم: به لی نه ی پیغمبریه ی خودا ﷺ له نه و کاته دا (نهم نایه ته دابه زی بۆ پیغمبریه ی ﷺ: ﴿وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْمَعْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِفُوا رُهُ وَسَكْرًا حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ، فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ، فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْمَعْرِةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ صِيَامًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١٩٦﴾﴾ (البقره). واته: [ههر بۆ خوا هه ج و عومره به چاک ی و به ته واوی نه نجام بدن، واته نه گهر نیازی هه ریه ک له نه وانه تان کرد، ده بی زۆر به ریک و پیک ی جبه جیان بکه ن و ته نها نییه تی خوا یان لیبیلن ئینجا نه گهر ههر

(۴۳۰) أخرجه: البخاری (۲۷۳۲)، واحمد (۱۸۹۸۲) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وابن هشام (۸۱۳) وقال

محققه اسنادة حسن، واللفظ للبخاری والزیاده لاحمد.

رېگه شيان نه دان بچنه چه ج، يان عومره، ئابلوقه دى دووژمن گران، وديان نه خوښي رې پېنه دان و نه تانتوانى ئه ركه گانيان ته واوبكه، ئهوسا چهنده دمتوانن ئازهل بكه نه قوربانىي وله ئيحرام بچنه دهرئ، وه نابيت سهرتانباشن، و ئيحرامبشكېن ههتا ئازهلئ قوربانى و ههديه گانتان نه گاته جيگه ديارىكراوى خوئ، واته: له نهو جيگايه دا كه رېتانبليگيراه، نهو جيگايه چه رهم بيت، يان دهره وهى چه رهم ده بيت ئيوه پش هر له نهوئ قوربانىيه گانتان سهر بېرن ئينجا هه ركه سيكتان نه خوښ و لهش به بار بوو وه يان برين و ئازارېكى له سه ردا بوو ناچار بوو سهرى بتاشئ نه بيت يه كئ له م كه فاره تانه بدات كه، واته: نه گهر كه سئ پيش نه وه قوربانىيه كه دى بگاته جيگه دى خوئ، ويستى سهرى بتاشئ، نه بيت سئ رۆژ به رۆژوو بيت، وه يان خيرىك بكات (كه خوڙاكي شهش هه ژاره)، وديان مه رېك يان بزنىك بگاته خير هر له نهوئدا ئينجا هه ركاتئ ترستان له دووژمن نه ما، وديان له نه خوښى ئاسوده و دلنيا بوونه وه، نه و جا هه ركه سېك له سه رده تاوه ئيحرامى به عه مره به ست و نه ركانه گاني به جيھيئا، پاشان ويستى به هره بيا له عه مره و ته مه توع بكا هه تا كاتى ئيحرام به چه ج به ستن.

ئينجا ئيحرامى به چه ج به سته وه چ چه يوانىكى له ده ست دئ ده بيت بيكات ه قوربانى نه و جا هه ركه سېك بوى نه كراو ده ستينه رويشت ده بيت له باتى نه وه به رله رۆژى عه رفه سئ رۆژ له رۆژه گاني چه ج، به رۆژوو بيت و چه وت رۆژيش هه ركه گه رانه مائه وه به مه ده بيت ه ده رۆژى ته واو، ئينجا به چه ج، نهو كه فاره تهش بؤ كه سيكه كه خوئ و مائه مندا لئ نيشته جيئ (مه ككه) و مه سجد و له حرام نه بن، واته: خه لئى دهره وهى چه رهم بيت، نهوسا موعه دى بؤه مه يه، چونكه خه لئانى مه ككه زور به ئاسانى چه ج و عومره ده گهن، بؤيه نهو رپوخسه تهيان بؤ نييه. هه ركاتىكيش به بؤنه دى نه خوښيه وه گه مارؤ دران و نه يانتوانى چه ج، يا عومره ته واوبكه، هه مديسان بؤيان نييه قوربانى بكه و له ئيحرام بېنه دهرئ، به لكو هه رده بيت به هه رجورئ بؤيان ده كرى هه موو پايه گاني چه ج و عومره ته واو بكه ن].

پيغمبري خدا ﷺ فهرمووى: ((اَخْلَقَ رَأْسَكَ، ثُمَّ اَذْبَحَ شَاةً نُسْكَاً، اَوْ صُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ، اَوْ اطْعِمْ ثَلَاثَةَ اَصَاعٍ مِنْ مَرٍ عَلَى سِتَّةِ مَسَاكِينٍ)) واته: ((سهرت بتاشه پاشان مه رېك سهر بېره و بيكه به قوربانى، يا خود سئ رۆژ به رۆژوو ببه، ياسئ هوقه (به قد ربه يه) خورما

ببه خشه به شمش هه ژار)) [۴۳۱] (۴۳۲). موسولمانه کان باران باری به سه ریاندا له کاتیکدا له حوده یبیه بوون، له ئوسامه ی کوری عومه یری هوزمیلیه وه ﷺ دهفه رمویت: [نیمه له خزمهت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا بووین ﷺ له ساته وه خی حوده یبیه دا، بارانیک باری به سه رماندا بنی نه عله کانمان به ته واوی ته رنه بوو، بانگه وازگارنیک له لایه ن پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا وه ﷺ بانگه وازی کرد: ((هر که سیک له کوئ که لویه له که ی خستوه ولایدا وه هر له نه وئ نوێزه که ی بکات)) [۴۳۳]. له به ره به یانی نه و پۆزه دا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ نه و نیعمه ته دیارو بهر چاوه ی خسته وه بیرو هۆشی موسولمانه کان له نه و باره وه زهیدی کوری خالیدی جه همی ﷺ دهفه رمویت: ((له نه و پۆزه ی حوده یبیه دا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ پیش نوێزی بو کردین له شوینه واری دوا ی باران بارینی نه و شه وه کاتیک له نوێزه که بوینه وه فه رمووی: ((أَلَمْ تَسْمَعُوا مَا قَالَ رَبُّكُمْ اللَّيْلَةَ؟ قَالَ: مَا أَنْعَمْتُ عَلَىٰ عِبَادِي نِعْمَةً إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرُونَ، فَأَمَّا مَنْ حَمَدَنِي عَلَىٰ سُقْيَايَ وَأَثْنَىٰ عَلَيَّ وَقَالَ: مُطِرْنَا بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَبِرِزْقِ اللَّهِ وَبِفَضْلِ اللَّهِ [۴۳۴] فَذَٰكَ آمَنَ بِی وَكَفَّرَ بِالْكُوفَةِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنَجْمِ كَذَا] وَبَنُو كَذَا وَكَذَا فَذَٰكَ الَّذِي آمَنَ بِالْكُوفَةِ وَكَفَّرَ [بِی]) [۴۳۵].

واته: ((دهتانه ویت ببیستن که په رومردگارتان چی فه مووه له باره ی بارانه که ی نه مشه وه وه؟ فه رموویه تی: [هه رنازو نیعمه تیکم به به نده کانم به خشیت کۆمه لیک به رامبه ری هه ر ناسوپاسگوزار و سېله بوون، نه وانه که سوپاس و ستایشیان کردم له سه ر نه و ناوه ی به هۆی بارانه وه دامبارانده سه ریان و «وتیان: بارانمان بو باری به به زمی و گه وره یی خودا و رزق و پۆزه که هه ر له خواوه یه»] نه وانه باومریان به منه وه نیعمه ته کانیان له بهر چاوه و باومریان به نه ستیره گانی گه ردوون نییه

(۴۳۱) أخرجه: البخاري (۱۸۱۴، ۴۱۵۹) ومسلم (۱۲۰۱) وابوداود (۱۸۵۶)، والترمذي (۹۵۳)، وابن ماجه (۳۰۸۰).

(۴۳۲) أخرجه: احمد (۲۴۱/۴)، ومالك (۳۶۵/۱)، والبخاري (۲۷۳۲)، ومسلم (۱۲۰۱)، والنسائي (۱۹۴/۵)، والبيهقي (۵۵/۵)، والطبراني (۱۰۶۵)، وابن خزيمة (۲۶۷۸)، وابن حبان (۳۹۷۹).

(۴۳۳) أخرجه: احمد (۷۴/۵)، وعبدالرزاق (۱۹۲۴)، والنسائي (۱۱۱/۲)، وابوداود (۱۰۵۹)، والحاكم (۲۹۳/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۰۷۹) وقال محققه: اسنده صحيح على شرط مسلم، وقال الحافظ في (الفتح) (۹۴/۲): صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابن ماجه) (۷۶۴)، (الارواء) (۳۴۲/۲).

(۴۳۴) أخرجه: البخاري (۴۱۴۷).

(۴۳۵) أخرجه: احمد (۱۱۷/۴)، والبخاري (۸۴۶)، ومسلم (۷۱)، وابوداود (۳۸۸۸)، والنسائي (۱۶۴/۳)، وعبدالرزاق (۲۱۰۰۳)، والبيهقي (۱۸۸/۲).

لە دابارىنى باراندا، بەلام ئەوانەى كە دەئین: «بارانمان بۆ بارى بەهۆى فلانە ئەستىروە» وە یا بەهۆى فلانە ھۆكارى كەشناسى و فیسارە گۆرانى گەردوونەو بەبىگىرپانەو بۆ ھیز و دەستەلاتى خودا ئەو ئەو كەسانەن باومریان بە ھەسارەو ئەستىرەكانە و سېلە و ناسوپاسگوزارن (بەرامبەر بەمن).

لەسەرەتادا كە لە خودەيبیە دابەزین پيغەمبەرى خودا ﷺ فەرمانىپيكردين كە لەشەودا ناگر نەكەینەو پاشان رېگای پیداین، لە ئەبو سەعیدى خودریەو ﷺ دەفەرموئیت: [لە كاتىكدا پيغەمبەر ﷺ لە خودەيبیە بوو فەرمووی: ((لَا تُوقِدُوا نَارًا بَلِيلٍ)) (ناگر مەكەنەو لەشەودا)) بەلام لەدواى ئەووە فەرمووی: ((أَوْقِدُوا وَأَصْطَبِعُوا، أَمَا أَنَّهُ لَا يَذْرُكُ قَوْمٌ بَعْدَكُمْ صَاعَكُمْ وَلَا مُدَّكُمْ))^(۱۳۶) (ئىستا ناگر بکەنەو و خواردن دروستبکەن بۆ خۆتان ئەووش بزائن كە لەدواى ئیو ھیچ خەلكانىك گەردووەكانیان ناگاتە مشت یاخود رەبەیهكى ئیو (واتە: ھەرگیز پاداشتیان ناگاتە ئیو)). لەگەل ئەوئەشدا موسولمانان رۆژ لەدواى رۆژ خواردنیان لەكەمبونەوئەو بوو، وە لەبەر گەرما و گەردەلول و تەپوتۆزى بیاباندا بوون، لەگەل ترسى بەردەوامدا بەشەو و بەرۆژ دووژمنەكانیان ژمارمیان یەكجار زۆر بوون وە لەولاتو خاكى خۆیاندا بوون نزیك بەمال و حالىان بەلام موسولمانان زیاد لە (۶۰كم) دوور بوون لەخیزان و نیشتان و مائو حالىان.

ناردنى شاندیكى موسولمانەكان بۆلاى قورەیش

پيغەمبەرى خودا ﷺ وەك دەستپیشخەریەك بۆ دەرخستنى نیازپاكى خۆى ھەستا بەناردنى شاندیكى خۆى بۆلاى قورەیشیەكان تادئنیایان بکاتەو كە ئەو بۆ جەنگ نەھاتوو بەلكو ھاتوو بۆ زیارەت و عەمرەكردن و بەگەورە راگرتنى پیرۆزیەكانى مەككە، لەئەو بارەو مەیسەرەى كۆرى مەخرمە و مەروانى كۆرى ھەكەم ﷺ دەفەرموون: ((پيغەمبەرى خودا ﷺ خیراشى كۆرى ئومیەى خوزاعى نارد بۆ مەككە، لەسەر پىشتى وشترەكەى خۆى كە ناوى (شەلب) بوو بۆ ئەوەى لەپیش سبى و پیاو ماھولەكانیان بگەینەیت كە مەبەست لە ھاتنەكەى چیبە، كاتىك

(۴۳۶) أخرجه: احمد (۲۶/۳)، (۱۱۲۰۸) وقال محققه: اسناده حسن، وابن ابى شيبة (۳۸۰۰۸) والنسائي (الكبرى) (۸۸۵۴)،

وابويعلی (۹۸۴) وقال محققه: اسناده حسن، والحاكم (۳۶/۳) وصححه ووافقه الذهبي، وحسن اسناده الحافظ في

(الفتح) (۵۶۲/۷).

چوو ه ناو شاري مهككه وه وشترهكه ي پيغه مبهريان سهربري كه پييهاتبوو ويستان خوشي بكورن نه حابيشهكان نه يانهيشت و نازاديانكرد و نارديانه وه نه و يش هاته وه خزمهت پيغه مبهري خودا ﷺ، دواي نهو بانگي عومهر ي كرد ﷺ بو نه وه ي بينريت بو مهككه په يامي نهو بگه يه نييت به خانه دان و پياو ماقولاني مهككه كه نهو بو چي هاتووه، عومهر ﷺ فهرمووي: "نه ي پيغه مبهري خودا ﷺ من مهترسي نه وه م هه يه له قورميش كه له گه ليان ريك نه كه وم وه هيچ كه سي واشك نابه م له خزمهكاني خوم له بهني عه دي كوري كه عب بمپاريزيت و بهرگريم لي بكات له ناوياندا، به دنيا يه وه قورميش باش ده زانن دووژمنايه تي و توندوتيزي وړق لي بوونه وه ي من بهرامبهريان چونه، به لام من كه سيكي تر ت پيشانده دم كه خزم وكه سي زورتره له ناوياندا و بهرگري ليده كه ن نه و يش (عوثماني كوري عه فان) ه.

نينجا پيغه مبهري خودا ﷺ بانگي عوثماني كرد وه نارد ي بو لاي نه بو سوفيان و پياو ماقولاني تري قورميش تا پييانراگه يه نييت كه پيغه مبهري ﷺ بو جهنگي هيچ كه سيك نه هاتووه، به لكو نهو هاتووه بو زيارمت و سهرداني كه عبه و بهرز راگرتني پيرورزيهكاني مالي خوا [و مپي فهرموو: ((أَخْبِرْهُمْ أَنَّا لَمْ نَأْتِ لِقَتَالٍ، وَإِنَّمَا جِئْنَا عُمَرَاءَ وَادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ)). واته: ((پييان را بگه يه نه نيتم نه هاتوو ين بو شهر و كوشتاري هيچ كه س، به لكو هاتوو ين بو عه مره كردن وه بانگيشتيانكه بو نيسلام)) وه فهرماني پيكرد كه له ناو مهككه دا پياو و ژني موسولمان همن سهردانيان بكات و مرذهيان پييدات به فته و سهركه وتني خودا و وه پييان را بگه يه نييت كه به م نزيكانه خوداي گه وره ناييني خوي سهرده خات له مهككه دا به جوريك هيچ كه سيك باوه پهياناي خوي ناشارپته وه و داواي دامه زراوي و پشوو دريژيان لي بكات تا خورپاگرتربن، عوثمان ﷺ رويشت له ناوچه ي (به لدهج) به لاي قورميشدا تيپهري قوره شيهه كان وتيان: به ره و كوي دهرويت؟ فهرمووي: " پيغه مبهري خودا ﷺ ناردوومي بولاي نيوه كه بانگتانبكه م بو گه رانه وه بولاي خوداي خاوه ن دهسته لات وه بو نه وه ي موسولمانبن وه پيشتانرا بگه يه نم كه نيتم نه هاتوو ين بو شهر و كوشتاري هيچ كه سيك به لكو هاتوو ين بو عه مره كردن، عوثمان ﷺ هه روهك چون پيغه مبهري خودا ﷺ فهرماني پيكردبوو بانگي كردن نه وانيش، وتيان: تيگه يشتين له قسه كانن وه له نيازو رازت برؤ نه ركه كه ت جيبه جي بكه، نيباني كوري سه عيدي كوري عاص به ده ميه وه هات و

له بهرى ههستا و زور خوش حالوو وه نه سپهكهى بو زينكردوو، عوئمانى سواركرد له گهڻ خوى (له پشلى خوڤه وه داينا هه تاكو گه يشته مهككه) ^(۱۳۷).

به پي نه ريتى نهو كاتهى خيلايه تى ئيبان بووه په ناگيرو عوئمانى ﷺ په نادا هه تاكو په يامه كهى پيغمبهرى خودا ﷺ بگه يه نيټ، عوئمان ﷺ هه تاكو گه يشته لاي نه بو سوفيان و سهركرده كانى ترى قوره يش نه وهى پيغمبهرى خودا ﷺ پييفه رموو بوو به گوڤيدادان و پيوتن، كاتيك له په يامه كهى پيغمبهرى خودا بووه وه كه پيادا ناردبوو بويان موشرى كه كان پييانوت: نه گهر حمز ده كهيت خوت ته وافى كه عبه بكه و دروشمه كانت نه نجام بده. فهرمووى: ”من به ته نها ته واف ناكم به لكو له خزمهت پيغمبهرى خودادا وه به هاوړپيه تى نهو ته واف ده كم“ ^(۱۳۸) عوئمان ﷺ رويشت بو په يوه نديكردن به زن و پياوه موسولمانه چه وساوه كانى ناو شارى مهككه بو نه وهى به سهريان بكا ته وه له نزيكه وه بيانديو نيټ و پييفه رموون: (كه پيغمبهرى خودا ﷺ مردهى فهتج و رزگار بوونتان پيښه دات بهم نزيكانه) نه وانيش له خوشحالان به نهو مزگينييه فرميسك له چاوه كانيان ده هاته خواره وه و فهرموويان: (سلاوى ئيمه ش به خزمهت پيغمبهر ﷺ بگه يه نه و پييبلى نه وهى كه به ناوچهى حوده يبيه گهياند و دا يبه زاند ده توانيت كه به شارى مهككه شى بگه يه نيټ) ^(۱۳۹). [له نهو لاشه وه موسولمانه كان له حوده يبيه بوون بهر له گه رانه وهى عوئمان ﷺ فهرموويان: عوئمان خوى له ناوماندا درباركرد و گه يشته كه عبه و ته وافى خوى كرد، پيغمبهرى خودا ﷺ پييفه رموون: ((مَا أَظْنُهُ طَافَ بِالْبَيْتِ وَنَحْنُ مَحْضُورُونَ)). واته: ((من واى بو ده چم نهو ته واف ناكات له كاتيكا ئيمه گه مارو دراوين)) فهرموويان: چ شتيك له نهو رڼگرى دهكات نهى پيغمبهرى خودا ﷺ له كاتيكا نهو دهر فه تى بو رډخساوه؟ فهرمووى: ((ذَلِكَ ظَنِّي بِهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِالْكَعْبَةِ حَتَّى يَطُوفَ مَعَنَا)) واته: ((نه وه گومانى باشى منه

(۴۳۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۲۷۰۹) وقال محققه: فيه ضعيف، والطبراني (الكبير) (۱/۱۴۴)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۳/۴).

(۴۳۸) أخرجه: احمد (۸۹۱۰) وقال محققه: اسناده حسن، وابن هشام (السيرة) (۳/۲۶۹)، والبيهقي (الكبرى) (۲۷/۹)، وابن سعد (۹۶/۲)، وحسن اسناده العمري في (السيرة الصحيحة) (۲/۴۳۹)، وابراهيم العلى في (صحيح السيرة) (۳۰۸/۲).

(۴۳۹) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۲/۶۰۱) عن الواقدي وهو متروك وأوردناه للعلم فقط.

بەئەو کە تەوافى کەعبە ناکات مەگەر لەگەڵ ئىمەدا نەبێت))^(٤٤٠).

لەئەو ماومەدا هەندىک لە کۆيلەکان قورميشيان جىهشت و هاتنە ناو موسولمانەکان وەک پەناھەندە، لەعەليەوھ ﷺ دەفەرموێت: [هەندىک لە کۆيلەکان مەککەيان جىهشت و هاتنە خزمەت پېغەمبەرى خودا ﷺ لەساتە وەختى خودەيبىيەدا بەر لە بەستنى دانوستانەگە، خاومەکانيان نامەيان نووسىبوو بۆ خزمەت پېغەمبەر ﷺ وتبويان: ئەى محمد وەلاھى ئەوانە نەهاتوون بۆ خزمەت بەرپزت لەبەر حەزو خۆشەويستيان بۆ ئايپنەکەت بەئکو پايانکردوو بۆ ئەوھى ئازادبکړين و پرزگاريان بېت لەدەست خاومەکانيان. خەلکانىک فەرموويان: راستدەگەن ئەى پېغەمبەرى خودا بياننيرەوھ بۆلايان، پېغەمبەرى خودا ﷺ تۆرەبوو (واتە: لەئەوانەى کە هاتبوون بۆ ئەوھى بياننەنەوھ): وە فەرمووى: ((مَا أَرَأَيْكُمْ تَنْتَهُونَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ، حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَنْ يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى هَذَا)) واتە: (ئەى گرۆھى قورەيش وا دەبينم کەئيوھ وازناھين و دەستھەئناگرن لەئەم کارە ھەتا خواى گەورە کەسيکتان دەنيرتە سەر لەگەردنتان دەدات لەسەر ئەو کارە) پېغەمبەر ﷺ رازينەبوو کەبياندا تەوھ و فەرمووى: ((هُمْ عَتَاءُ اللَّهِ)). واتە: (ئەوانە ئازادکراوھکانى خودان))^(٤٤١).

(٤٤٠) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٢٧٠٩) وقال محققه: فيه ضعيف، والطبراني (الكبير) (١٤٤/١)، والبيهقي (الدلائل) (١٣٣/٤).

(٤٤١) أخرجه: ابوداود (٢٧٠٠)، والحاكم (١٢٥/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٢٢٩/٩)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٤٩).

به یعه تی (رضوان)

سه له مهی کوری نه کووه ﷺ ده فهرمویت: ((... دواتر موشریکه کان نوینه ریان نارد بۆلامان بۆ دانوستان وریکه وتن هه تاگو په کترمان به سهر ده کرده وه و دهرؤیشتین بۆلای په کتر.... تیکه لای په کتر دهبوین...))^(۴۴۱). عورو دی کوری زوبه یر ﷺ ده فهرمویت: (... کاتیک بارودوخه که هیور بووه وه هه ندیکمان نه رمیمانواند به رامبه به په کتری له کاتیکدا هیشتا بارودوخه که سه قامگیر نه بوو وه داخوازیان نه هاتبووه دی له سولج و ناشته وایی وملدان و ده سته رداری شهرو کوشتار بوون، وه ههردوولا له په کتر دنیابوون، وه سهردانی په کتریان ده کرد به جوریک دۆخه که ههر به نه و شیوه به بوو موسولمانه کان ده چوونه ناو موشریکه گانه وه وه ده هاتن و ده چوون له په کتر نه ده ترسان هه مووان له چاوهروانی ناشته وایی و دانوستان بوون، نه وه بوو که سیک له ناو په کیک له نه و دوو لایه نه که به تیر په کیکی تری پیکا له لایه که ی تر به نه مهش وردشه پ دروستبوو ههر دوولا که وتنه تیرباران و به رد باران کردنی په کتری و که وتنه هاواری شه، ههر په که له دولایه نه که وتنه به بارمه گرتنی نه و که سانه ی که چوو بوونه ناویان... موشریکه کان عوثمانی کوری عه فان ﷺ و نه و که سانه ی تر له هاوه لانی پیغمبر ریان ﷺ به بارمه گرت که چوو بوونه ناویانه وه)^(۴۴۳).

مه یسه ره ی کوری مه خره مه ﷺ ده فهرمویت: (... قورمیشیه کان عوثمانیان له لای خوین ده سته سهر کرد، نه مهش وای گه یانده پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم و موسولمانه کان که عوتمان ﷺ کوژراوه)^(۴۴۲). عه بدوللای کوری نه بوبه کر ﷺ ده فهرمویت: (کاتیک پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ نه وه ی پیگه یشت که عوتمان کوژراوه فهرمووی: ((لَا نَبْرُحُ حَتَّى نُنَاجِرَ الْقَوْمَ)) واته: ((ئیره جیناهیلین هه تا به رهنکاری قورمیش نه بینه وه واته: (تۆله یان لی ده سینه وه)) دواتر پیغمبر ﷺ خه لکه که ی بانگ کرد بۆ به یعت

(۴۴۲) أخرجه: احمد (۴/۴۹)، ومسلم (۱۸۳۰/۷، ۱۸۰۷).

(۴۴۳) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۳۲۷۰۹) وقال محققه: فيه ضعيف، والطبراني (الكبير) (۱/۱۴۴)، والبيهقي

(الدلائل) (۴/۱۳۳).

(۴۴۴) أخرجه: احمد (۱۸۹۱۰) وقال محققه: اسناده حسن.

پیدان نهوه بوو بهیعتی (رضوان) یان دابه پیغمبر له ژیر دره خته که دا^(۱۱۵).

له گپړانه وهیه کی مورسه لی (ضعیف) ی لاوازا له عوروه ﷺ هاتووه دمفرمویت: (له کاتیکدا نیمه له ناوخماندا قسه مان ده کرد، له باره ی رووداوه که وه بانگه وازکاریک له لایه ن پیغمبره وه ﷺ بانگی کرد: نهی خه لکینه بهیعتدان بهیعتدان وهرن بو بهیعت بهستن نهوه جبریل ﷺ هاتووته خزمهت پیغمبر ﷺ فرهمانی بیکردووه به بهیعتدان ههستن و برپون به ناوی خوداوه بهیعتبدن به پیغمبر ﷺ، موسولمانه کان به جاریک وروژان و به گورچی چوونه خزمهت پیغمبر ﷺ نهویش له ژیر دره خته که دا بوو...) ^(۱۱۶). له نه وکاته دا خه لکه کهش [بلاوهمیان لیکردبوو وه له ژیر سبهری دره خته کادا دهحه وانوه] ^(۱۱۷) یه که مین کهس که بهیعتی به پیغمبر صلی الله علیه وسلم خودادا ﷺ (سینانی کوری نه بو سینانی نه سدی بوو).

شععی ﷺ دمفرمویت: (له نه وساته دا که پیغمبر صلی الله علیه وسلم خودا ﷺ خه لکه که ی بانگه یشتکرد بو بهیعتدان یه که مین که سیک که گه یشته خزمهتی (سینانی کوری نه بو سینانی نه سدی بوو ﷺ فرهمووی: (نه ی پیغمبر صلی الله علیه وسلم خودا ﷺ دهست بینه با بهیعتبدن) پیغمبر ﷺ فرهمووی: ((له سر چی بهیعتم پیدهدیت؟)) له وه لاما فرهمووی: (له سر نه وهی له دل و دهروندایه). فرهمووی: ((چی له دل و دهروندایه؟)). فرهمووی: (یا فهتحو سرکه وتن یا شهیدبوون) فرهمووی: ((به لن)) بهیعتی پیدانینجا خه لکه که کهوتنه بهیعتدان و دهمیان فرهموو: له سر بهیعته که ی سینانی کوری نه بو سینان^(۱۱۸).

پیغمبر صلی الله علیه وسلم له ژیر دره خته که دا وهستا بوو هاو ده له به پیره کانیش دههاتنه

(۴۴۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۷۰/۳) رقم (۸۲۳)، والطبري (التاريخ) (۶۳۲/۲) وقال البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (۲۵۴): اسناده ضعيف، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) ص (۳۵۷): اسناده مرسل ضعيف. (۴۴۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۴۴)، وفيه ضعيف كما قال الهيثمي (المجمع) (۸۴/۹)، والطبري (التاريخ) (۶۳۲/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۴/۴)، وقال البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (۲۵۵): ضعيف. (۴۴۷) أخرجه: البخاري (۴۱۸۷).

(۴۴۸) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۶۹۵۸) وقال محققه: له متابعة قوية ومراسيل الشعبي صحيحة، والطبراني (الوسط) (۲۱۱۹) وقال محققه: اسناده ضعيف جداً، والطبري (التاريخ) (۶۳۲/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۱۳۷/۴)، وصح اسناده السيوطي من طريق ابن عساكر كما في (منتخب كنز العمال) (۳۰۴/۵).

خزمه تی و بهیعتیان پیدهدا، مه عقیلی کوری یه سار ﷺ دمفهرمویت: (بهیعتمان به پیغمبرِ مری خودا دا ﷺ له رۆزی خودمیبیه دا له ژیر درهخته که دا منیش لق و بۆپی درهخته که م بهرزکرد بووه وه بۆ ئه وهی بهر رۆوی پیرۆزی پیغمبر ﷺ نه که ویت) ^(۱۱۹).

سه له مهی کوری ئه که وه ﷺ سیجار بهیعتیدا به پیغمبر ﷺ له سه ره تای خه لکه که دا و له ناو مرپاستدا و له گۆتایشدا سه له مهی کوری ئه که وه ﷺ خۆی دمفهرمویت: (... دوا ی ئه وهی پیغمبر ﷺ بانگیکردین بۆ بهیعت پیدان له ژیر درهخته که دا له سه ره تای خه لکه که دا بهیعتم پیددا [پاشان خۆم خسته لایه که وه] ئه وه بوو یه ک یه ک خه لکه بهیعتیان دهدا، هه تاکو که و تمه ناو مرپاستی خه لکه که وه فهرمووی: (بهیعتم پیدده سه له مه) دمفهرمویت: وتم: بهیعتم پیدایت ئه ی پیغمبرِ مری خودا ﷺ له سه ره تای خه لکه که دا. فهرمووی: (جاریکی تریش) (وه ره پێش و بهیعت بده)) منیش نزیک بوومه وه له خزمه تی بهیعتم پیدایه وه، پیغمبرِ مری خودا ﷺ منی بینی هیچم پینه بوو (واته: بێ چه ک بووم) دمفهرمویت: قه ئغانیکی دامی (له پێسته) ئینجا بهیعتم پیددا، هه تاکو که و تمه گۆتایی خه لکه که وه. فهرمووی: ((سه له مه ئه وه بهیعتم پینادهیت؟)) وتم: بهیعتم پیدایت ئه ی پیغمبرِ مری خودا ﷺ دوو جار له سه ره تا و ناو مرپاستی خه لکه که، فهرمووی: ((ئه مجاره ش)). دمفهرمویت: بۆ جاری سیه م بهیعتم پیدایه وه، ئینجا فهرمووی پیم: ((یا سلمة ابن حَجَفْتُکْ أَوْ دَرَقْتُکْ الی اعطیتک؟)) واته: ((سه له مه کوا قه ئغانه له پێست دروست کراوه که ی پیم به خشیت؟)) وتم: «ئه ی پیغمبرِ مری خودا ﷺ عامری مامم پێگه یشت ئه و بێ چه ک بوو منیش دامه ئه و». پیغمبرِ مری خودا ﷺ پێکه نی و فهرمووی: ((إِنَّكَ كَالَّذِي قَالَ الْأَوَّلُ: اللَّهُمَّ ابْغِنِي حَبِيبًا هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي)) واته: ((تۆ وه ک ئه و که سه ی که یه که م جار ده ئیت: (ئه ی خودایه خۆشه و یستیکم پێببه خسه که خۆشه و یستتر بیت به لامه وه له خۆم)) ئینجا وتم: ئه ی پیغمبرِ مری خودا ﷺ: چه که که ی خۆتم پێببه خسه که ی پیدده که م، فهرمووی: ((کوا چه که که ی خۆت؟)) وتم: دامه عامیری مامم... ئینجا که وانه که ی خۆی و قه ئغانیک و سن تیری له هه گبه ی تیره گانی دامی)) ^(۱۲۰).

(۴۴۹) أخرجه: مسلم (۷۶، ۱۸۵۸).

(۴۵۰) أخرجه: البخاري (فتح) رقم (۲۹۶۰) (۱۹۹/۱۳)، ومسلم (۱۸۰۷)، واحمد (۱۶۵۴۴) وقال محققه: اسناده صحيح على

عومەر ﷺ بىنى که خه لکه که چواردهورى پیغمبریان ته نیوه زانیبووى که نهوه به یعه تدانه نهویش به گورجى هاته خزمه تی و به یعه تی پیدایا، له نه و باره وه ئیبنو عومەر ﷺ ده فهرمویت: (عومەر فهرمووی: نهی عه بدوللا سهر که نهوه خه لکی چیه چواردهورى پیغمبریان ته نیوه؟ رۆیشتم (واته: ئیبن عومەر) بىنم به یعه تده دن منیش به یعه تمدا پاشان گه پامه وه خزمه ت عومهرى باوكم ئینجا نهویش رۆیشت و به یعه تیدا) ^(۴۵۱). له گێرانه وه یه کی تر دا ههر له ئیبن و عومهر وه ﷺ ده فهرمویت: (عومەر له رۆژی حوده یبیه دا عه بدوللاى نارد بۆ نه وه ی نه سپه که ی بۆ بىنیته وه که لای پیاویکی نه نصارى بوو (بۆ نه وه ی جیهادی له سهر بکات) نهویش پیغمبرى خودای ﷺ بىنى به یعه ت و مرده گریت له ژیر دره خته که دا عومەر به مه ی نه زانیبوو عه بدوللاى کورپی عومەر ﷺ به یعه تی پیدایا پاشان رۆیشت نه سپه که ی هینا بۆ خزمه ت عومهرى باوکی ﷺ، عومەر خۆی سازو (ناماده ده کرد) بۆ جیهاد کردن عه بدوللا پێیرا گه یاند که پیغمبرى خودا ﷺ به یعه ت و مرده گریت له ژیر دره خته که دا، عومهریش ﷺ به په له دهرچوو عه بدوللاش له خزمه تیدا بوو هه تاکو گه یشته خزمه ت پیغمبر ﷺ و به یعه تی پیدایا) ^(۴۵۲).

پیغمبرى خودا ﷺ له جیاتی عثمان به یعه تی به ست له نه و کاته دا که لای قوره یشیه کان ده ستبه سهر بوو نه وه ش له چه ندین گێرانه وه داها تووه له نه وانه:

۱- له ئیبنو عومهر وه ﷺ ده فهرمویت: (... به یعه تی (رضوان) له کاتیکدا بوو عثمان رۆیشتبوو بۆ مه که که له دواى نه وه به یعه ته که به ستر، پیغمبرى خودا ﷺ به ده ستی راستی ناماژمیکرد و فهرمووی: ((نه وه ده ستی عثمان)) ئینجا خسته سهر ده سته که ی تری و فهرمووی: ((نه وه ش بۆ عثمان)) ^(۴۵۳).

۲- ههر له ئیبنو عومهر وه ﷺ ده فهرمویت: [...] پیغمبرى خودا ﷺ ده ستی خۆی (خسته سهر ده سته که ی تری) و فهرمووی: ((نه وه ش له جیاتی عثمان)) ^(۴۵۴).

شرطهما، والزیادات له.

(۴۵۱) أخرجه: البخاري (۴۱۸۷).

(۴۵۲) أخرجه: البخاري (۴۱۸۶).

(۴۵۳) أخرجه: البخاري (۴۰۶۶)، والترمذي (۳۷۰۶)، واحمد (۵۹/۱).

(۴۵۴) أخرجه: البخاري (۹۶۹۸)، النسائي (۲۳۶/۶)، والترمذي (۳۷۰۵)، واحمد (الفضائل) (۷۳۷) وقال محققه: اسناده

۳- له نه نه سه وه ﷺ دمه رموئیت: (... پیغمه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((اللَّهُمَّ إِنَّ عُمَانَ فِي حَاجَتِكَ وَحَاجَةِ رَسُولِكَ)) واته: ((ئهی خودایه عوئمان رویشتووه بو جیبه جیکردنی کاری تو و پیغمه مبهره گهت)) دهستی خوئی خسته سهر دهسته که ی تری، دهستی پیغمه مبهری خودا ﷺ بو عوئمان باشر بوو له دهستی هاوه لان که بو خوئیان دهیانخسته ناو دهستی^(۱۵۵).

۴- له سه عیدی کوری موسه یه به نه وه ئه ویش له عوئمانه وه ﷺ دمه رموئیت: ((پیغمه مبهری خودا ﷺ منی نارد بو لای که سانیک له موشریکه کان... کاتیک دهستبه سهر کرام و نه گه پامه وه دهستی راستی خستبووه سهر دهستی چه پی و فهرموو بووی: ((..نه وه ش دهستی عوئمانی کوری عه فانه)) دهستی چه پی پیغمه مبهری خودا ﷺ باشره و چاکتره له دهستی راستی خوئم^(۱۵۶).

هیچ که سنیک له نه وه به یعه ته دوانه که وت ته نها پیاوئیک نه بیئت له دوورووه کان که ناوی (جهددی کوری قه یسی ئه نصاری) بوو له جابره وه ﷺ دمه رموئیت: (له نه وه کاته دا که پیغمه مبهری خودا ﷺ بانگی خه لکه که ی کرد بو به یعه تدان پیاوئیکمان بینی له خوئمان پییده گوترا (جهددی کوری قه یس) خوئی له ژیر سکی و شتره که ی دهشارده وه^(۱۵۷). له گپرا نه وه یه کی تر دا [وه لاهی ئیستا له بهر چاومه ده لئی ئیستایه که خوئی نوو ساند بوو به بن بالی و شتره که یه وه و خوئی دهشارده وه و (خوئی په نادهدا) پیی بو ئه وه ی له بهر چاوی خه لکی بزر بیئت^(۱۵۸).

ئه وه به یعه ته له سهر نه وه بوو که پشته ئه نه که ن و رانه که ن له کاتی رووبه روو بوونه وه دا وه کۆمه ئیکیش به یعه تیانبیدا له سهر مردن و خوړاگرتن و دامه زراوی هه تا مردن. جابر ﷺ دمه رموئیت: (به یعه تماندا به پیغمه مبهری خودا ﷺ له سهر نه وه ی

صحیح.

(۴۵۵) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۶۲۶۳)، وقال الهیثمی (المجمع) (۸۶/۹) فیہ ضعیف.

(۴۵۶) أخرجه: البزار (۲۵۱۱)، وقال الهیثمی (المجمع) (۸۵/۹): رواه البزار واسناده حسن.

(۴۵۷) أخرجه: مسلم (۱۸۵۶)، والحمیدی (۱۲۷۷).

(۴۵۸) أخرجه: ابن هشام (السیره) (۲۷۰/۳)، والطبري (التأریخ) (۶۳۲/۲)، وقال البرزنجی فی (ضعیف تأریخ الطبري)

(۱۹۲): حدیث صحیح.

که رانه کهین و پشت هه ئه کهین له کاتی پرووبه پروو بوونه وهدا) (۴۵۹).

له سه له مهی کوری ئه که وده وه ﷺ دمه فرمویت: (بهیعه تم به پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خودا دا ﷺ له ژیر دره خته کهدا... له سه ر مردن) (۴۶۰). ئیبنو عومر ﷺ دمه فرمویت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خودا ﷺ بهیعه تی لیوهرده گرتن له سه ر دامه زراوی و خوراگری) (۴۶۱).

ئه وهی ئه م فه رموودانه ده خوازن و پروونیده که نه وه ئه وهیه که ئه وه بهیعه ته له سه ر کۆنه دان و پشت هه ئه که ردن بوو له مهیدانی شه ر و ئارامگرتن هه تا سه رکه و تن یاخود شه هید بوون ئه وهش واتای بهیعه ته له سه ر مردن. به ژداربووانی ئه وه بهیعه ته له باشتیری موسوئمانان و خه لکی سه ر زهوی بوون به گشتی، جابر ﷺ دمه فرمویت: [پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خودا ﷺ پیغه فرمووین له رۆژی حوده یبیه دا: ((أَنْتُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ)) واته: ((ئیه به باشتیرین خه لکی سه ر ئه م زه مینه ن))] (۴۶۲).

به دنیایه وه خودا له هه موویان رازیبوو ههروهک خوی گه وره ئامازه ی پیده کات و دمه فرمویت: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَبَهُمْ فَتَمَّ قَرِيبًا﴾ (۱۸) (الفتح).

شاندیکی نیژدراوه کانی قوره یش

کاتیک قورمیشیه کان به ته واوی دنیابوون له سه رگه رمی و جۆشوخرۆشی موسوئمانه کان و ئاماده باشیان بۆ پرووبه پروو بوونه وه به یی دوودلی و وه بهیعه ت دانیان به پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له سه ر پشت هه ئه که ردن له شه ردا هه تا مردن، لیژده دا قوره یش ناچار بوون به ریککه و تن و هه ستان به ناردنن چهن دین شاند بۆلای موسوئمانه کان ههروهک عوروه ﷺ بۆمان باسده کات و دمه فرمویت: (... موسوئمانه کان جۆشیان سه ند و به لیبرانه وه چوونه خزه مه تی پیغه مه بری خودا ﷺ له ژیر دره خته کهدا بهیعه تیان پیدایه که هه رگیز پشت هه ئه که ن له کاتی پرووبه پروو بوونه وهدا به ئه م پروودا وهش خوی

(۴۵۹) أخرجه: احمد (۳/۳۹۶)، البخاري (۴۱۵۴)، ومسلم (۱۸۵۶)، والترمذي (۱۵۹۱)، والنسائي (۴۰/۷).

(۴۶۰) أخرجه: البخاري (۴۱۶۹)، والنسائي (۱۴۱/۷)، والترمذي (۱۵۹۲).

(۴۶۱) أخرجه: البخاري (۳۹۵۸).

(۴۶۲) أخرجه: البخاري (۴۱۵۴).

گه وره ترسی خسته دټپانه وه (واته: دټی قوره شپیه کان) هرچی به بارمته گرتبوویان و دهست به سهریان کردبوو له موسوټمانه کان ناردپانه وه و داوا و پټش نیازی دانووستان و ناشته وایان کرد...^(۱۶۳). به نه و جوړه هردوولا نه و بارمته نهی که له لای خوږیان دهست به سهریان کردبوو یاخود به نندکراو و گیراو بوون گیراپانه وه بټی په کتر که له ناویاندا عوټمانی کورې عه فانی ﷺ تیدابوو.

عوروه ﷺ دمفه رموټ: (...کاتیک عوټمان گه پراپه وه ناو موسوټمانه کان پټیان فهرموو: ناسوده بووټ له ته وافی که عبه دا نهی باوکی عه بدوټلا؟ عوټمان فهرموو: به پراستی گومانیکې خراپتان پټبردووم سوټند به نه وهی که گیانی منی به دهسته نه گهر من ماوهی په ک سال له مه که که دا نیشته جی بوومایه و پیغمبري خوداش ﷺ له خودیبیه دا بووایه هرگیز ته وافم نه ده کرد هه تا کو له خزمه تی پیغمبري خودا دا ﷺ ته وافم ده کرد نه وان رینگه یان پټدام که ته وافی که عبه بکه م به لام من رازینه بووم به نه وکاره. ئینجا موسوټمانه کان فهرموویان: پیغمبري خودا ﷺ ناگادارتره به نه وهی لای خودایه وه گومانیشی له ئیمه چاکترو باشته)^(۱۶۴).

له دواي نه وهی قوره شپ دهستیکرد به ناردنی شانده کانی لیره دا راوبټو چوونی جیاواز ههیه له سهر پټخستن و دواکه وتنی هه ندیک له نه و شانده له هه ندیک له گیرانه وه کاند به لام له دواي وردبونه وه و لیکوټینه وه و به دوا دا گه پان و رټخستنې روودا وه کان هه موویان به گوټره ی گشت گیرانه وه کان بټمان پروون بووه وه که په که مین شاند که هاتووه (حه لیس) بووه پاش نه و عورو دی کورې مه سعودی نه هه فی بووه ئینجا موکه ریزی کورې حه فسی عامیری و دواتریشیان سو هه یلی کورې عمروی عامیری که به دانووستان و ناشته وایی برانديه وه و کوټایی پټه ټنا له گه ل پیغمبري خودا ﷺ.

له مه یسهره ی کورې مه خره مه و مه پروانی کورې حه که مه وه ﷺ دمفه رموون: ((...قوره شپ حوله یسی کورې عه لقه مه ی کینانیا ن وه ک شاندی په که م نارد خزمه ت پیغمبري ﷺ که نه و له نه و رټزگاره دا سهروکی نه حابیشه کان بوو په کیک بوو

(۱۶۳) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۱/۱۴۴)، وابن ابی شیبه (المصنف) (۹/۳۲۷).

(۱۶۴) أخرجه: ابن ابی شیبه (المصنف) (۹/۳۲۷)، والطبراني (الکبیر) (۱/۱۴۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴۰/۱۳۴).

لہبہنی حارینی کوری کینانہ کاتیک بہدیارکھوت لہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم و (چاوی بییکھوت) فہرمووی: ((ئەوہ فلانہ کەسە (ئەو) لہ خیلێکە (بەرستش ئەنجامدەدەن وشتی قوربانیان بەلاوہ پیرۆزە و گەورمە) وشتەکان بەرنەبەردەمی با چاوی بپیان بکەوێت)).

کاتیک وشتەکانی بینی پراو پری دۆلەکەبوون و نیشانە ی قوربانیان پێموو بەھۆی درێژی مانەومیان و نەبردنیان بۆ شوینی دیاریکراوی قوربانی توکیان پێوە نەماوو: (خەلکەکەش بەدەم وتی (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ) پێشوازیانلیکرد، کاتیک ئەمانە ی بەچاوی خۆی بینی وتی: (سُبْحَانَ اللَّهِ) ناگونجیت ئەمانە پێگەیان پێنەدریت بچنە کەعبەئەوہ و بەربەستیان لەپێدابنریت) یەکسەر گەپایەوہ بۆ لای قورمیش بەپێنەوہ ی چاوی بکەوێت بە پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم لہبەر پێزوپایە ی ئەوہ ی بەرچاوی کەوتبوو بپێوتن: "ئە ی گرۆھ ی قورمیش ئەوہ ی من بینیم رەوا نییە کە پێگەیان پێنەدریت بپێنە بەیتەوہ وشتی قوربانی نامادەکراو لہبەر گیرخواردنیان لەئەو ناوہ توکیان پێوە نەماوہ (من وشتی فەلەوہ نیشانە داری قوربانیم چاوپیکھوت بەج بیرو بۆچونێک پێگە لەمانە دەگرن بپێنە ناو کەعبەئەوہ) وتیان: دانیشە تۆ دەشتەکی لہ هیچ شتێک نازانی [(حەلیس) ترساندنی لہ ئاکامی ئەوکارەیان و بەتوندی ئاگاداری کردنەوہ، ئەوانیش قەسە ناشرین و نارێکیان پێوت. وتیان: تۆ کابرایەکی دەشتەکی گەمژە ی سەرمان لەتۆ نەسورماوہ سەرمان لەخۆمان سورماوہ کە تۆمان ناردووہ بەشانندی خۆمان دانیشە] (۶۰).... حەلیس تورەبوو وتی: ئە ی گرۆھ ی قورمیش وەلاھ ی ئیمە لەسەر ئەوہ پەیمانمان بەئێوہ نەداوہ و پێکنەکەوتوین ئایا پێگری لەکەسێک دەکەن کە بپتە سەردانی کەعبە کە بەگەورە و پیرۆزی دەرانی؟!، سویند بەئەوہ ی گیانی حولەیی بەدەستە ی ئەوہتا پێگەدەدەن بە محمد بۆ ئەوہ ی کە بۆی ھاتووہ تا جیبەجیبی بکات ی ئەوہتا ئەحابیشتان ھەموو لیکۆدەکەمەوہ و بەلیدانیکی دەستوبرد ھەلەدەکوتمە سەرتان. وتیانپێی: لەسەرخۆبە حولەیس دەستمان لیمەکەوہ ولیمان گەری ھەتاگو خۆمان چارە ی دمری خۆمان دەکەین لەئەو دەستکەوتانە ی کە خۆمان پێپرازین و پیمان باشە.

دوا ی ئەو عوروہ ی کوری مەسعودی ئەفەفیان ناردە خزمەت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم وتی:

ئەى گرۆهى قورميش واى بۆ دەجم کاتیک من دمنیرن بۆ لای محمد دواتر ئەوہى بێتان دەگەيەنم لە هاتنەوہم بۆلاتان قسەى نارێک و توندوتیژی بێت (واتە: ھەوہک لەئەوہ و پێش لەگەڵ حولەيس کردتان) (ئەى خزم و کەسەکانم: ئایا ئێوہ وەکو باوک نین بۆ من؟ وتیان: بەئێ وایە. وتی: منیش کورێ خۆتان نیم؟ (لەبەر ئەوہى داىکى قورميشى بوو لەبەرەى عەبدوشەمسى کورێ عەبدولمەناف بوو) وتیان: بەئێ راستدەکەیت. وتی: ئایا ئێوہ ھىچ تۆمەتیکتان لەسەر من ھەيە؟ وتیان: نەخێر) وتی: ھەر کەبێستم دووچارى کارساتیک بوون بە ھۆى شەرپتان لەگەڵ نەیارەگانتان ئەوہ بوو ھەرچى لە ھۆزەکەم گوێرايەئى دەکردم کۆمکردنەوہ بۆ پشتیوانیتان پاشان خۆشم بوومە ناوبژیوانتان (ئێوہ باش دزمان کە من یاخى بووم لە خەلکى عوکاض و ڕووبەڕوویان بوومەوہ کاتیک کەوتنە دووژمنایەتیم نزیکبوو زالبین بەسەرمدا من ھاتم بۆلاتان بەمال و مندال و ئەوانەى گوی لە مستى من بوون) وتیان: راستدەکەیت تۆ لای ئیمە سەرکۆنە ناکرێت و تۆمەت بارنیت. وتی: (ئەوہى بودمیل بۆى ھیناون وە بۆى پێشنیار کردوون ئێوہ پێپیرازى بن) (۱۶۶). وە [دلتیابن ئەو پیاوہ پێشنیار و نەخشەيەکى ڕۆشنى خستۆتە بەردەستان (واتە: ئەو نەخشە و پێشنیازە کە بودەيلى کورێ و مرھانى خوزاعى لە پیغمەبهرى خوداوہ ﷺ ھینا بووى بۆیان) پێپیرازى بن و واز لە من بێنن با نەجم بۆ لای؟ وتیان نابڕۆ [تۆ بچۆ بۆلای محمد بەئێن بێت دواجار ھىچ گلەيى و گازندەمان نابێت بەرامبەرت].

عوروە مەککەى جێھێشت وچووہ خزمەت پیغمەبهرى خودا ﷺ وەلە نزیک پیغمەبەر ﷺ دانیش، پاشان کەوتە قسەکردن و وتی: ئەى محمد ئەوہ جیبە کۆمەلە خەلکى ھەرچى و پەرچى و [ناکەس بەچەت] ھیناومتە سەر خزم وکەس و [ھۆزەکەت] دەتەوێت بنێریان بکەیت و بەئەوان [لەناویان ببەیت]، وریابە ئەوہ قورمیشە بەھەرچى گەورە و بچوک و ژن و مندالیانەوہ ھەموویان بۆت ھاتوونەتە دەرئ و جلوبەرگى پلنگیان پۆشیوہ وپەیمانیان داوہ بەخودا ھەرگیز بە زۆرە ملی رێگەت پێنەدەن بچنە ناو مەککەوہ: (پیغمەبهرى خوداش چ فەرمايشتیکی بە بودیلى کورێ و مرھاو فەرموو بوو بە ئەویشى راگەياند)، لەگێرانەوہيەکى تردا [پیغمەبهرى خودا ﷺ بەئەویشى فەرموو: ((إِنَّا لَمْ نَأْتِ لِقَاتٍ، وَلَكِنَّا أَرَدْنَا أَنْ نَقْضِيَ عُمْرَتَنَا وَنَخْرَ هَذِينَ

، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَأْتِيَ قَوْمَكَ ، فَإِنَّهُمْ أَهْلُ قَتَبٍ ، وَإِنَّ الْحَرْبَ قَدْ أَخَافَتْهُمْ ، وَإِنَّهُ لَا خَيْرَ لَهُمْ أَنْ تَأْكُلَ الْحَرْبُ مِنْهُمْ إِلَّا مَا قَدْ أَكَلْتَ ، فَيُخْلَوْنَ بَيْنِي وَبَيْنَ النَّبِيِّ ، فَتَنْقُضِي عُمْرَتَنَا وَتَنْحَرُ هَذِينَ ، وَيَجْعَلُونَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ مُدَّةً (أي: تهدأ) فِيهَا نَسَاؤُهُمْ ، وَيَأْمَنُ فِيهَا سِرُّهُمْ ، وَيُخْلَوْنَ بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ ، فَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَقَاتِلَنَّ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ الْأَخْمَرَ وَالْأَسْوَدَ حَتَّى يُظْهِرَنِي اللَّهُ أَوْ تَنْفِرَ سَالِفَتِي ، فَإِنْ أَصَابَنِي النَّاسُ قَدَاكَ الَّذِي يُرِيدُونَ ، وَإِنْ أَظْهَرَنِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ اخْتَارُوا ، إِمَّا قَاتِلُوا مُعَذِّينَ ، وَإِمَّا دَخَلُوا فِي السَّلَامِ وَافِرِينَ))^(۶۷). واته: ((ئیمه نه هاتووین بۆ شهڕ و کوشتار به لām ئیمه ده مانه ویت عه مره که مان به جیبگه یه نین و قوربانییه کانا مان سه ربهرین، با ئه ویت پێبێلیم که چوویته وه لای خزم و که سه کانت نه وان تاکه ی مالیان له سه ر پشتی ئه سب و وستر بێت وه ک کوچوباری کوچه رییه کان، وه جهنگ و هه را دووچاری ترس و دلهراوکی کردوون و هیچ خێرو بیری تیدا نییه بۆیان له کاتی کدا شهڕ و کوشتار له بنی هیناون ئینجا هه تاکو به ته واه نه یه براندوونه ته وه با له په یوه ندی نیوان من و خه لکه که بگه رین و خۆم په کلایی بکه مه وه، وه لاهی من شهڕ ده کم له سه ر ئه و په یامه خوا ییه له گه ل تیکرای ئه و خه لکه به بیجیا وازی ره گه ز و رهنگ و زمان هه تاکو خودا سه رم ده خات یا له ئه و پینا وده دا سه ری خۆم داده نیم، ئه گه ر خه لکی توانیان له ناومان به رن ئه و ئاواتیان هاتوو ته دی و ئه وانیش ئه وه یان ده ویت، وه ئه گه ر خواش سه ریخستم به سه ریاندا ئه وه نه وان سه ربشکن، یاخو یان بۆ شهڕ و کوشتار ئاماده که ن یاخود به و یستی خو یان بچه په یمانی هه ر که سی که وه).

عوروهی کوری مه سعود له ئه و کاته دا وتی: ئایا که سی که به ر له تۆ له ناو عه ره ب ویستویه تی بنه چه وخزم و که سی خۆی له بن بێن به راستی ئه وه کاریکی نه شیوا و نه گونجا وه، وه لاهی من واده بینم ئه و خه لکه هه رچی و په رچی و دم روته له دم وچاویاندا ئه وه ده خوینمه وه) که سه بی هه رشتیک رووبدات نه وان راده که ن و پشت به رده دن، له ئه و کاته دا نه بویه کری صدیق ﷺ که له پشت پیغه مبه ری خوا وه ﷺ دانیشبوو فه رمووی: ((ئه ی ده ست به لاقیته ی لات [ئیمه راده که ی و پیغه مبه ر ﷺ جیده یلین] و پشتی تیده که ی [ئیمه دووچاری شکستی ده که ی و به ده ست دووژمنیه وه ی ده دین)). عوره وه وتی: ئه وه کتیه ئه ی محمده فه رمووی: ((ئه بویه کر کوری نه بو قوحافیه)). وتی: وه لاهی له به ر ئه وه نه بویه که چا که یه کت

به سهرمه وهيه (هيشتا قهرمبووم نه كړدو ته وه بۆت نه و جا وه لامم ده دايت ه وه) [به لام با نه وه له بېرى نه وه بېت] (واته: عوروه ههستا بوو به له نه ستوگرتنى خوښى كوژراوېكى خرمى نه بوبه كړيش يارمه تى و هاوكارى باشى كړد بوو بۆ ناشته واييه كه) [عوره وه پيغمبهرى خوداى ددوان ههر كاتيك قسه يه كېده كړد ده ستېده برد بۆ ريشى پيغمبهر ﷺ (نه وه ش نه ريتيكى باوى ناو خپله عهره به كان بوو له كاتى گف تو گوډا به تا يبه تى له كاتى رازي كړدى بهرامبهر و نه رمينواند به مه به ستى ليكنزيك بوونه وه)] له نه و كاته شدا موغيره ي كورې شوعبه وهك پاسه وان به ديار سهرى پيغمبهرى خودا وه ﷺ وه ستا بوو خوى دهمامك دابوو به خودى ناسنين و شمشيره گه شى به دهسته وه بوو ههر كاتيك عوروه ده يو يست ده ستيبات بۆ ريشى پيروزي پيغمبهر ﷺ به دهسكى شمشيره گه ي دهيكشا به ده ستيدا و ده يفهرموو: ده ست بكي شه وه له ريشى پيغمبهر (بهر له نه وه ي نه گه رپته وه بولات!).

له گېرانه وده يه كى تر دا [دلنيا به يا نه وده ده ستده كيشيه وه يا ده ستنا گه رپته وه بولات!] (۶۶۸). عوروه سهرى به رز كړده وه و وتى: نه ي بېبه لآبى، چه ند توند وتيزو زبريت پيغمبهرى خودا ﷺ بزميه كى كړد عوروه پيوت: نه وه كي به محمد ﷺ؟ فهرموو: ((نه وه برازا كه ته موغه پرې كورې شوعبه يه) واته: نه ي چه ند سېله ي نه ي سته مكارى پياو كوژ تۆ هيشتا له تا وانه كه ي دوينت پاك نه بو وپته ته وه (كه له بازارى عوكاض) نه نجامتدا وه [هه و لو كو ششى من نه بو وايه تا وانه كه ت نه ده برپايه وه و سولحت بۆ نه ده كرا].

ئيبنو هيشام رحمه الله ده فهرمويت: [مه به ستى عوروه له نه و قسه يه نه وه بوو: كه موغه پرې كورې شوعبه ﷺ بهر له موسوئمان بوونى سيانزه كه سى له بهنى ماليكى هوزى نه قيف كو شت بوو، نه مه ش ناشوبى بهرپا كړد بوو هه ردوو بهر به بابى هوزى نه قيفى كړد به گزيه كدا بهنى ماليكى خپلې كوژرا وه كان، وه نه خلاف خپلې موغه پرې، عوره وه خوښى ههر سيانزه كوژرا وه كه ي خسته نه ستوى خوى و خوښه كه ي پيدان به مه ش گيشه كه ي چاره سه ر كړد و ناشته وايى خسته وه نيوانيان] (۶۶۹).

(۶۶۸) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۲۰۰/۹)، وصحح اسناده كل من الحافظ في (المطالب العالية) (۴۲۸۹)، والبوصري

في (اتحاف الخيرة المهرة) (۶۲۸۰).

(۶۶۹) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۲۶۸).

حافظی نبین حمہری عہسقلانی ﷺ دمفہرمویت: (پوختہی رووداوهکھی موغہیرہ بہئہم شیوہیہ بوو. موغہیرہ [لہگہل کومہلک بو گہشت دمرچوون] بہمہبہستی سہردانی گردنی موغہوہیسی میسر نہویش میوانداریہکی باشی کردن و پزیزی شایستہی لیگرتن و بہخششیکی باشی وک دیاری پیدان نہوانیش بہشی موغہیرہیان کہم دانا و پشت گوئیانخست نہویش نہمہی لہدلی خوئی گرت و لییان بہرقداجوو کاتیک لہرنگادا گہرانہوہ نارمقیان خواردہوہ کاتیک سہرخوش بوون و خہویان لیکہوت موغہیرہش نہم ہلہی قوستہوہ و ہلہی کوتایہسہریان و ہہموویانی کوشت)^(۴۷۰). [ہہموو مالوکہلوپہل سامانہکشی ہینان و لہدواییدا ہاتہ خرمہت پیغمہبری خودا ﷺ و موسولمان بوو پیغمہبر ﷺ فہرمووی پی: ((أَمَّا الْإِسْلَامُ فَأَقْبَلُ، وَأَمَّا الْمَالُ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ [فَإِنَّهُ مَالٌ غَدِرٌ لَا حَاجَةَ لَنَا فِيهِ]]^(۴۷۱) واتہ: ((موسولمانبوونہکتمان لہدئہوہ پیپرازین بہلام مالوسامانہکست پھیوہندی بہ نیمہوہ نییہ و ہیچ شتیکی لیومرناگرین] [ئہوہ مالی بہستہم زہوتکراوہ نیمہ ہیچ پیویستی یہکمان پی نییہ] [بہئہو جوڑہ پیغمہبری خودا ﷺ رازینہبوو ودریگریت]^(۴۷۲).

پاشان عورپوہ مایہوہ بہ سہرنج و تیرامانیکی وردہوہ سہیری ہاوہلانی پیغمہبری خودای کرد و جوی دہگیرا بہناویاندا، سویند بہخوا تف نہبوو کہ پیغمہبری خودا ﷺ فرپی بدات مہگہر دہکوتہ دمستی کہسک لہ ہاوہلانی دم و چاو جہستہی خوئیانیان پتہرپدہکرد، کاتیک فہرمانی بہشتیک بکردایہ ملکہچی و گوپرایہلی دہبوون، وہ نہگہر دہستونیزیشی بگرتایہ زوری نہدہما بکہونہ شہر لہسہر ناوی دہستونیزہکھی، وہ کاتیک فہرمانی بہشتیک بفہرموواہیہ یہکسہر جیبہجییان دہکرد ہہر کات وتہیہکی بفہرموواہیہ ہہموو بیدمنگ دہبوون و زور بہگہورہیان دہزانی و چاویان تئہدہبری [ہہر تفیکی رپوبکردایہ دہستپیشخہریان دہکرد لہئہوہی بکہویتہ سہر لہپی دہستیان، وہ ہیچ مویہک لہقزی سہری نہدہکوتہ خواردہوہ مہگہر

(۴۷۰) أخرجه: انظر: (فتح الباري) (۳۴۰/۵).

(۴۷۱) أخرجه: أبي داود (۲۷۶۵)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۴۰۳)، والطبري (التاريخ) (۲/۲۳۲)،

وقال البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (۱۸۴): اسنادہ صحیح.

(۴۷۲) أخرجه: احمد (۱۸۱۵۳) وقال محققه: اسنادہ صحیح علی شرطہما، والطبراني (الكبير) (۳۶۵/۲۰) وقال محققه:

حديث صحيح، النسائي (الكبرى) (۸۷۳۳)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (۱۱۵۰): حديث صحيح.

هەڵیان دەگرتەوه] دواتر عوروەى كۆرى مەسعود گەراپەوه بۆلاى [قورمیش، وتى: ئەى گرۆھى قورمیش] وەلاھى وەك شاندى نێردراو چومەتە لاى زۆر لە پادشاكان چومەتە لاى كیسرا (لەولاتى خۆی) وە قەیسەر و نەجاشى (لەولاتى خۆیان) وەلاھى هیچ پادشایەكەم [لەناو گەلەكەى] نەبینیوە هەرگیز كە دەستوبە یوئەندەكانى ئەوئەندە ریزی لیبگرن و بەگەورە سەیری بکەن وەك ئەوێ هاوئەلانى محمد، محمدیان لەلا گەورە و بەرپزە، سوێند بەخودا هەر تفيك فریبدا، هەموو ناو لەبى دەستیان بۆ دەگرتەوه تا دەگەوێتە سەر دەستى كەسێكیان، ئەوجا جەستەو دەم وچاو و پرووى خۆیانى پێتەر دەكەن، هەر فەرمانێك بكات بەگورج و گۆلیهوه جیبەجیبەكەن، وە ئەگەر دەستنوێژ دەگرت دەبێتە تێك هەلچوون لەسەر ئاوى دەستنوێژەكەى كاتێك قەشەش دەكات بەبێدەنگیەوه لەخزمەتیا دەوستان [بەلاى هیچ شتێكدا بەهیچ جۆرێك ئاورنادەنەوه] و چاوى تیناپرن [وبەهیچ جۆرێك نايدەن بە دەستەوه] و بەئەو پەرى تا مەزرۆییەوه گۆی بۆ دەگرن ئەو پەيام و نەخشەیهكى رۆشن وشایستەى خستۆتەبەر دەستان ئێوەش پێپرازیبن و وەریبگرن^(٤٧٣).

دانووستان و رێككەوتن

لەدواى ناردنى عوروە قورمیش هەستان بەناردنى شاندىكى تر ئەویش موكریزی كۆرى حەفصى عامیری بوو لەكاتێكدا ئەو كەوتبوووە گەفتوگۆ لەخزمەت پيغمبەرەدا ﷺ كەشاندى سێیەمى قورمیش گەشتنە خزمەت پيغمبەر ﷺ كە ئەویش سوھەیلی كۆرى عەمر بوو بەمەبەستى دانووستان لەبارەى رێككەوتنەوه.

هەرودەك لە مەیسەرەى كۆرى مەخپەمە و مروانەوه ﷺ دەفەرموون: [دواى عوروە بیاوێك هەستا لەناویاندا (واتە: ناو قورمیش) كەناوى موكریزی كۆرى حەفصى عامیری بوو وتى: رێگەم پێدەن من بچمە لایان. وتیان: بفرموو] ئەوسا موكریزی كۆرى حەفصى كۆرى ئوخیەفى عامیریان ناردە خزمەت پيغمبەرەى خودا ﷺ كە لەبەنى عامرى كۆرى لۆئەى بوو، كاتێك (دەركەوت لەموسولمانەكان) و

(٤٧٣) أخرجه: احمد (١٨٩١٠) وقال محققه: اسناده حسن، والبخاري (٢٧٣٢)، وابن هشام (٢٦٨/٣) قال محققه: اسناده

حسن، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ٣٥٢): حديث صحيح. واللفظ لأحمد وابن هشام والزائدة للبخاري.

پیغمبرِ خدا ﷺ چاوی پیکه موت فهرمووی: ((هَذَا رَجُلٌ غَادِرٌ [فَاجِرٌ] [يَنْظُرُ بَعِيْنًا]))^(۴۷۴)
واته: (ئهو پیاویکی په یمانشکین و) (خراپه کاره) (به چاویکی پیسه وه سهیر دهکات).

کاتیک گه یشته خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ و که وته گفتوگو کردن، پیغمبرِ خدا ﷺ هه مان فهرمایشتی خوی پیغمبرِ موو که پیشت به بودیل و هاوړیکانی تری فهرموو بوو [له کاتیکدا موکریز له قسه گانی نه ببوووه و قسه ی دهکرد له خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ، هه ره له نه وکاته دا سوهه یلی کوړی عه مر گه یشته خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ] (۴۷۵).

به م جوړه شاندى نیردراوى سیهه می قوره ش که ناردبوویان بو خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ گه یشت که قوره ش مەرچی له سهر دانا بوو که دانوستان و ناشته وایی بکات له گه ل پیغمبرِ خدا ﷺ به نه و مەرچی که نه مسال بگه پرتته وه و عه مره نه کات، ههروه که مهیسه رهی کوړی مخرمه و مهروان ﷺ ده فهرموون: [...قوره شیهه کان سوهه یلی کوړی عه مریان به شاندى دانوستانکار نارد که یه کیک بوو له به نی عامیری کوړی لوئه ی (پنیان) وت: برؤ خزمهت محمد ﷺ و سولجی له گه لدا بکه به مەرچیک یه که له خاله گانی ریکه وتنی نه و دانوستانه نه وه بیت که نه مسال بگه پرتته وه و نه یه ته ناومان بو مکه که، وه لاهی هه رگیز ناهیلین خیله عه مره به کان له باره مانه وه بدوین و بلین به توندوتیژی خوی کرد به ناوماندا و عه مره یانکرد، هه ره که سوهه یلی کوړی عه مر گه یشته خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ کاتیک بینى به ره و پرووی دیت فهرمووی: ((انه وه سوهه یله خوی گه وره نه م دوخه تان به ناسانی بو چاره سهر دهکات)). دیاره قوره شیهه کان ریکه وتن و ناشته واییان ده ویت کاتیک نه و پیاومیان ناردوووه] هه ره که سوهه یلی کوړی عه مر گه یشته خزمهت پیغمبرِ خدا ﷺ گه یشته گوتوگوئی ده ستپیکرد و قسه کردن له باره ی دانوستانه که وه درېزه ی کپشا، پيداچوونه وه ته وایانکرد و ده ستیان پی ده کرده هه تاکو به ریکه وتن و ناشته وایی له نیوانیاندا کوئیای پیهات، کاتیک به ته وای کاره که برپایه وه و هیچ شتیک له

(۴۷۴) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۲۸۰۱۰)، وقال محققه: اسناده حسن مرسل، وكان هذا الرجل معروفاً بالغدر وقد قتل رجلاً بريئاً انتقاماً لقتل اخيه.

(۴۷۵) أخرجه: البخاري (۲۷۳۱، ۲۷۳۲)، واحمد (۱۸۹۲۸) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وابن هشام (۳۶۸/۳) وقال محققه: اسناده حسن.

گور نہما تہنہا خستہ سہر کاغہز نہبیت عومہر کوری خہطاب ﷺ بہہلہداوان
خوی گہیانده نہبوبہکر ﷺ فہرمووی: ئہی نہبوبہکر ئایا نہوہ پیغمہبرہی خودا
ﷺ نیہ؟ وہ ئیمہش موسولمان نین؟ ئہوانیش موشریک و بیباومرپنین؟ فہرمووی:
بہلی فہرمووی: باشہ لہسہر چی ئیمہ بہسہر شوری و زہلیلی لہسہر ئایینہگہمان
رازیبین؟ نہبوبہکر ﷺ فہرمووی: ئہی عومہر پابہندبہ وہ دئنیابہ پیغمہبر ﷺ
بیمہبہست ئہم کارہی نہکردوہ من شایہتی دہدہم کہ ئہو نیردراوی خودایہ؟
عومہریش فہرمووی: وہمنیش شایہتی دہدہم کہ ئہو پیغمہبرہی خودایہ.

ائینجا سوہیل وتی: نووسراویکم بو بنووسہ و لہنیوان ئیمہ و خوتاندا با
نووسراویکی فہرمی ہہبیت لہ نیوانماندا [پیغمہبرہی خودا ﷺ فہرمووی بہعہلی
ﷺ: ((اُکْتُبِ الشَّرْطَ بَيْنَنَا، اُکْتُبِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ))^(۴۷۶) واتہ: [بنووسہ ئہو
خال و مہرجانہی لہسہریان ریککہوتین، سہرہتا بنووسہ: بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ]
[سوہیل وتی: ولہای من (الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) ناناسم و نازام کیہ بہلکو ئہوہ بنووسہ
[کہ ناسراوہ لہلامان باسمک اللہم) (کہپیشتر دہتنووسی موسولمانہکان فہرموویان:
ولہای ئیمہ ہیچ شتیک نانوسین تہنہا (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ))^(۴۷۸) پیغمہبرہی
خودا ﷺ فہرمووی ((اُکْتُبِ بِاسْمِکَ اللّٰهُمَّ، هٰذَا مَا صَالَحَ عَلَیْہِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ سَہِیْلُ بَنِ
عَمْرِو)) واتہ: ((بنووسہ: باسمک اللہم، ئہوہ ئہو ریککہوتنہیہ کہ محمد پیغمہبرہی
خودا ﷺ و سوہیلی کوری عہمر لہسہری ریککہوتن)) سوہیلی کوری عہمر وتی:
[ولہای ئیمہ دان نانین بہئوہدا] (سویند بہخودا ئہگہر بمانزانیایہ تو نیردراوی
خودای ریکریمان لینہدہگردیت لہئوہدی سہردانی گہعبہ بکہیت و شہرمان لہگہل
نہدہگردیت [وہباومرمان پیدہگردیت] [و بہدرومان نہدہخستیتہوہ] [و بہیعہتمان
پیدہدایت لہسہر ئہو پہیامہ] بہلکو ناوی خوت و باوکت بنووسہ: ئہمہ ئہو
ریککہوتنہیہ کہ محمد کوری عہدوللا و سوہیلی کوری عہمر لہسہری پیک ہاتوون
[پیغمہبر ﷺ فہرمووی: ((ولہالہی من نیردرا و فرستادہی خودام ئہگہر ئیوہش
بہدروم بخہنہوہ] [عہلی بیسپرہوہ، خودایہ تو دزمانی کہ من پیغمہبرہی تو، ئہوہ

(۴۷۶) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۹۷۲۱)، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (۴۴۱/۲): اسنادہ صحیح.

(۴۷۷) أخرجه: البخاري (۱۳۱۸۴)، ومسلم (۱۷۸۳).

(۴۷۸) أخرجه: البخاري (۲۷۳۱)، عبدالرزاق (۹۷۲۶).

بسرپوه نهی عهلی و بنووسه: ئه مه ئه و رښککه و تنه یه که محمد کورپ عهبدوڼلا موری کردووه^[۴۷۹]..

عهلی ﷺ فهرمووی: [وه لاهی نایسر مه وه]، پیغه مبهری خودا ﷺ نووسراوه که ی و مرگرت که خوی نووسین و خویندنی باش نه بوو [سپیه وه وه [پیغه مبهری خودا ﷺ به دهستی خویی و له شوینی پیغه مبهری خودا ﷺ نووسی محمد کورپ عهبدوڼلا دواتر نووسی: ئه وه ئه و رښککه و تنه یه که محمد کورپ عهبدوڼلا و سوهیلی کورپ عه مر موریان کردووه:] ((له سر ئه وه ی دهستنه هیڼه رښکه مان و نه که ونه نیوان ئیمه و که عبه نه وه تا بتوانین ته و اف بکهین [سوهیل وتی: وه لاهی نابیت خیله عه ره به کان بلین به زوره ملی جوونه مه که وه به لام] [نه گهر سالی ناپینده هاتن ئیمه شار که تان بوجول ده کهین، خوت و هاوه لانت و مرنه ناو مه که وه و سی رپوز تیایدا بمیننه وه و ته نها چه کی رپبوارتان پبیت دهبیت بینه ناو شار وه ته نها شمشیرتان پبیت له کیلاند]، [و مرښککه و تن] که بوماوه ی ده سال شهر و کوشتار له نیوانیاندا بو مستیت و خه لکی به ته و او ی بکه ونه ناسایش و دلنیا بیه وه، و هر دوولایان دهست له خوینرشتنی یه کتر هه لبرگن و له کاتی به یه که گه یشتندا دهست له یه که نه که نه وه.

وه هه روه ها له سر ئه وه پیکهاتن که هر که سیک له (قوره ی شیه کان) هاته خزمهت پیغه مبهری خودا ﷺ تا موسولمان بیت پبویسته رښکه پیدان و پوخسه تی خاوه نو که سوکاری له سه ربیت گه روا نه بیت پبویسته بینیرنه وه بۆ مه که له دوی نه م رښککه و تنه [موسولمانه کان فهرموویان: (سُبْحَانَ اللَّهِ) چۆن بنیردریته وه بۆ لای مشریکه کان له کاتیکدا هاتووه و موسولمانبووه؟] [پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((اَكْتُبْ: فَكُتِبَ: مَنْ يَأْتِي مِنْكُمْ رَدَدْنَاهُ عَلَيْكُمْ، وَمَنْ أَتَى مِنَّا تَرَكْنَاهُ عَلَيْكُمْ)). واته: [بنووسه: نووسی: هر که سیک له لای ئیوه وه هات دینیرینه وه بولاتان وه هر که سیکیش له لای ئیمه وه هاته ناوتان بۆ مه که وه دهستبرداری ده بین بۆتان] فهرموویان: نه ی پیغه مبهری خودا (بینووسین) و ئه و هیان پبیده ی؟ پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((نَعَمْ، إِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا إِلَيْهِمْ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَمَنْ جَاءَنَا مِنْهُمْ [فَرَدَدْنَاهُ] سَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ فَرْجًا وَمَخْرَجًا)). واته: [به لئ هر که سیک له ناو ئیمه وه بر واته وه ناویان ئه و خودا رزگاری

کردو وین له دهستی و له گۆلمان بوو تهوه، وه هر که سیکیش له لای نهوانه بێته لامان [که دهگیرینه وه بۆلایان خودای گهوره به زووترین کات دمری خیری لێدهکاته وه و بزگاری دهکات] (۱۸۰).

وه یه کێکی تر له بهندهکانی رێککهوتنه که کاتیک که نووسراوه که یان نووسی نهوه بوو: [که دنیابین و هیچ پهیمان شکینی و فرسه ت قوستنه وه وه لوه شانده وه له نیوانماندا نه مینیت] وه خه لکیش پشتراست و دنیابین له نه وهی هه رکه سیک بپیخۆشه په یمان له گه ل محمددا به سستیت و بپیته هاوپه یمانی بگرفت ده توانیت نه و کاره بکات، وه هر که سیکیش بپیخۆشه په یمان به سستیت له گه ل قورمیشدا و بپیته هاوپه یمانی بگرفت ده توانیت نه و کاره بکات، له نه ویدا هۆزی خوزاعه راست بوونه وه وتیان: ئیمه به گریبهستی هاوپه یمانیهتی له گه ل پیغمبهری ﷺ خودا ﷻ مۆرده که یان و ده چینه په یمانی نه وه وه، هۆزی به کریش ههستان و وتیان: که واته ئیمه ش گریبهستی هاوپه یمانیه تیمان له گه ل قورمیشه و ده چینه هاوپه یمانیهتی نهوانه وه.... هیشتا پیغمبهری ﷺ خودا ﷻ بهرده وامبوو له نووسینی بهندهکانی رێککهوتنه که نه بوو جهندی کوری سوههیل کوری عهمر ﷺ هاته خزمهت پیغمبهر ﷺ که به ئاسن به سترابوو وه و [گۆتو زنجیرکرا بوو و هراپکردبوو له خوارووی مهککه وه هاتبوو هه تاکو خۆیکرد به ناو ریزی موسولمانه کاند] (۱۸۱). و خۆی گه یانده خزمهت پیغمبهری ﷺ خودا ﷻ.

هاوه لانی پیغمبهر ﷺ کاتیک دهرچوون به رهو مهککه هیچ گومان و دوودلییهکیان له فتهت و بزگارکردنی مهککه دا نه بوو له بهرنه و خهوبینینهی که پیغمبهر ﷺ له خه ودا بینیبووی، کاتیک چاویانکهوت به نه وهی که دههاته پیش له رێککهوتن و ئاشتهوایی وه قورمیش بهندوباریان له سه ر دانان بۆ گه رانه و میان و نه چوونه ناو شاری مهککه و کاتیک رازیبوون و چوونه ژێرباری نه و مه رجه قورسانه ی دانوستان نه مانه یان بینی له لایه ن پیغمبهره وه ﷺ، مقومقویه که وته ناو خه لکه که و نه مه یان به کاریکی قورس و گه و ره بۆ سه رخۆیان دادنه هه تاکو نزیکبوو دوو چاری

(۴۸۰) أخرجه: مسلم (۱۷۸۴).

(۴۸۱) أخرجه: البخاري (۲۷۳۲، ۳۱۸۲)، ومسلم (۲۷۸۴)، وفي رواية عروة c قال: (... خرج ابي جندل من السجن وتكذب

الطريق وركب الجبال حتى هبط على المسلمين، ففرح به المسلمون وتلقوه) انظر: (فتح الباري) (۴۳۲/۵).

له ناوچوون و بېغه رمانی خدا و پېغه مبهریان ﷺ بکات هر که سوهیل چاویکه وت به ئه بو جه ندلی کوری ههستا بویی و کهوته پیداکیشانی به زله و به عه باکه ی راپده کیشا و ئینجا وتی: [ئهی محمد ئه مه یه کهم که سه که ده که ویته که ردنت له ریککه و تنه که که بیگپرته وه بو من] پېغه مبهر ﷺ فهرمووی: ((إِنَّا لَمْ نَقْضِ الْكِتَابَ بَعْدُ)) واته: [ئیمه هیشتا نووسراو ده که مان ته واو نه که ردوو و مۆرنه کراوه] وتی: وه لاهی ئه گهر و ابیت به هیج جوریک له سهر هیج شتیک ریککه و تننت له گهل نا کهین، پېغه مبهر ﷺ فهرمووی: ((ئهو به من ببه خشه)) وتی: نایبه خشم به تو فهرمووی: ((به لکو ئهو کاره بکهیت)) وتی: من ناتوانم ئهو کاره بکهیم. موکریز وتی: ئهو به خشیمان به تو سوهیل وتی: محمد کو تاییمان به هه موو شتیک هیئا و هه مووی برپایه وه له نیوان من و تو دا بهر له هاتنی ئه مه، فهرمووی: راست ده کهیت [ئهو به جه ندل پرووی کرده موسو لمانه کان و فهرمووی: ئهی گرۆهی موسو لمانان رادهستی موشریکه کانم ده که نه وه له کاتیکدا به موسو لمانی هاتوو مه ناوتان ئایا نازانن که دوو چاری چی ده ببه وه؟ دوو چاری سزا و نازاریکی سهخت ده ببه وه له پیناوی خدا].

عوهر ﷺ فهرمووی: "وه لاهی له ئهو رۆژه وه که موسو لمان بووم دوو چاری هیج گومان و دوو دلیه که نه بووم ته نها ئهو رۆژه نه بیت" چوو مه خزمهت پېغه مبهر ﷺ وتم: تو پېغه مبهری خدا نیت؟ فهرمووی (به لئ) دمفه رمویت: وتم: که واته بابزه لیلی و سه رشوری رازینه بین له سهر ئایینه که مان و [بانه که پینیه وه هه تا کو خوا نیوانی ئیمه و ئه وان یه کلایی ده کاته وه] فهرمووی: ((إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَاسْتُ أَغْصِيهِ، وَهُوَ نَاصِرِي [و] لَنْ أَخَافَ أَمْرَهُ، وَلَنْ يُضَيِّعَنِي)) واته: ((من پېغه مبهری خودام من سه ربیچی نا کهم له کاتیکدا ئهو پشتیوان و فریاد رسمه [وه پېچه وانه ی فهرمانه کانی نا جو لیمه وه و ئه ویش هه رگیز پشتم تیناکات و ده ستبه ردالم نابیت)) وتم: ئهی تو نهت فه موو پیمان که ئیمه ده چینه که عبه ئه وه و ته وافی به ده وردا ده کهین؟ فهرمووی: ((به لئ)) فهرمووی: ((أَفَاخْبَرْتُكَ أَنَّكَ تَأْتِيهِ الْعَامُ؟)) واته: ((من پیم وتی که تو ئه م سال ده چیت؟)) وتم: نه خیر.

فهرمووی: ((إِنَّكَ آتِيهِ، وَمُتَطَوِّفٌ بِهِ)) واته: ((تو ده چیتیه مه کهه و ته وافی مالی خوداش ده کهیت)) دمفه رمویت: دوا ئهو چوو مه خزمهت ئه بو به گر پیموت: ئه بو به گر ئایا هه ر به راستی ئهو پېغه مبهری خودانییه؟ فهرمووی: ((به لئ)) وتم: وه ئیمه

له سهر چه قنين و دووژمنه كانمان له سهر ناحه قوپوچنين؟ فهرمووى: به ئى [وتم: ئايا كوژراوه كانى ئيمه له بههه شتدا نين و كوژراوه كانى نه وانيش له ناگردانين؟ فهرمووى به ئى] وتم ئهى بۆچى پازيببين به سهر شوپى و زه لىلى له سهر ئايينه كه مان و به نه و جوړه [بگه پرينه وه كه هيشتا خوداى گه وړه نيوانى ئيمه و نه وانى يه كلايى نه كړدۆته وه]؟ ئه بويه كړ فهرمووى: [واز بينه عومهر له بۆ چوون وبيرو راي ئه و] ^(۴۸۲) بيا وه كه نه و پيغه مبهرى خودايه هه رگيز سه رپيچى په وهر دگارى خاوه ن ده سه لاتی خوئ ناكات و خواش پشتيوان و سه رخه ريه تى [هه رگيز خودا ده ستبه ردارى نابيت] پابه ندى رپى وشوئى ببه هه تاكو دهمريت، وه لاھى نه و له سهر چه ق وراستيه، وتم: ئهى نه و نه يفه رموو پيمان كه ده چينه كه عبه و ته وافى ده كه ين؟ فهرمووى: به ئى به س فهرمووى كه نه م سال ده چين؟ وتم: نه خير. فهرمووى: كه واته ده چيت و ته وافيش ده كه يت. عومهر ﷺ ده فهرمويت: به رده وام خير و سه ده قه و پوژوو و نوئزى زياترم نه نجامده دا و به نده م نازاد ده كړد له ترسى نه وهى نه و پوژه كړدم وه له بهر نه و قسانه ي كړدم هه تاكو نه و خير و چاكانه قهرمبووى بكاته وه.

سوه هيل [به توند و تيزى به رامبهر نه بو جه نده ل وه ستايه وه] عه باكه ي گرت و به دواى خويدا راي ده كيشا [بو نه وهى بيباته وه بو لاي قوره يش]، نه بو جه نده ليش به دهنكى به رز هاواريده كړد: ئهى گروھى موسولمانان ئايا ده مگيرنه وه بو ناو موشرى كه كان كه له سهر ئايينه كه م پاشگه زم بكه نه وه بو شهريك و هاوبه شى دانان ده فهرمويت: خه لكه كه زياتر رقيان هه لده ستا له نه وهى كه به سه ريان ده هات به هوى نه و سولحه وه پيغه مبهر ﷺ فهرمووى: ((يَا أَبَا جَنْدَلٍ، اصْبِرْ وَاحْتَسِبْ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعِفِينَ فَرْجًا وَمَخْرَجًا، إِنَّا قَدْ عَقَدْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ صُلْحًا، وَأَعْطَيْنَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ وَأَعْطَوْنَا عَلَيْهِ عَهْدًا، وَإِنَّا لَنْ نَغْدِرَ بِهِمْ)).

واته: ((نه بو جه نده ل خوړاگر به و پشت به خودا ببه سته دلنياه خواى گه وړه ي به ده سه لات بو تو و نه وانى له گه ل تو دان له چه وساوه كانى مه كه كه ده رووى خير

(۴۸۲) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۳۸۰۱۰) وقال محققه: اسناده حسن مرسل، ولهذا كان عمره ينصح الناس أن لا يعتمدوا على الرأي فقط كما قال: (أيها الناس اتهموا الرأي على الدين، فلقد رأيتني أرذ أمر رسول الله ﷺ برأيي اجتهداً فوالله ما ألوعن الحق وذلك يوم أبي جندل). رواه: البزار (۱۸۱۳)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۰۱۸۳): رواه البزار رجاله رجال الصحيح.

وخۆشى رزگاريتان لىدەكاتەو، ئىمە رىككەوتنىكىمان لە نىوان خۆمان و ھۆزەمەت براندۆتەو، لەسەر ئەووش پەيمانمان بەيەكتر داو و وە ئىمەش ھەرگىز سەمكارو پەيمانىكىن نابىن لەگەلئاندا. دەفەرموئەت عومەر ﷺ بەھەلە داوان خۆى گەياندە لاى ئەبو جەندەل و لەتەگىەو دەروشت و دەى فەرموو: دان بەخۆدابگرە ئەبوجەندەل ئەوانە موشرىكن، خويىنى ھەرگەسىكىان وەك خويىنى سەگ وایە [عومەر ﷺ خۆى لىنزىك كەردبوو وە وياوگىشى دەستى گرت بوو بەلكىشى دەگرد بەدواى خۆيدا عومەرىش دەیفەرموو: "ئەو تەنھا گەسىكە شمشىرت لەخزمەتايە" (٤٨٣) [ئەبوجەندەل! ئەو شمشىرە و بىگرە يەكەيەك دەوستانەو. سۆھەيل وتى ئەى عومەر ئەو يارمەتى دەدەيت لە دژى من] (٤٨٤) دەفەرموئەت: [عومەر ﷺ دەسكى شمشىرەكەى لىنزىك دەخستەو بۆى دەبردە پيش. عومەر ﷺ دەیفەرموو [دەمويست شمشىرەكە وەرگرت و باوكى بكوژيت، ئەویش ھەر لەپال باوكىدامايەو و بەمەش بپارەكە جىبەجىكرەو نووسراوگەش تەواو بپارەو] [كاتىك نووسراوگە كۆتايى پىھات و مۆركرا بەنامادەبوونى كەسانىك لە موسوئمانەكان و موشرىكەكان] [لە وانەى نامادەى رىككەوتنەكە بوون لە موسوئمانەكان: ئەبوبەكرى صديق و عومەرى كۆرى خەطاب و عەبدولرەحمان كۆرى عەوف و عەبدوللەى كۆرى سۆھەيلى كۆرى عەمر و سەعدى كۆرى ئەبو وەھفاس و محمودى كۆرى مەسلەمە و موكرىزى كۆرى حەفص كە ئەوكاتە موشرىك بوو وە عەلى كۆرى ئەبو طاللىبىش كە نووسەرى رىككەوتنەنامەكە بوو] (٤٨٥).

(٤٨٣) نفس المصدر.

(٤٨٤) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٧٩٩٤).

(٤٨٥) أخرجه: البخاري (٢٧٣٦، ٢٧٣٢)، ومسلم (١٧٨٤)، واحمد (١٨٩١٠) وقال محققه: اسناد حسن، وابوداود (٢٧٦٦)،

(٢٧٦٧)، وابن هشام (السيرة) (٢٦٨/٣)، وقال محققه: اسناد حسن، وعبدالرزاق (٩٧٢٠)، الطبراني (الكبير) (٢٠/٩)،

واللفظ لاحمد وابن هشام والزيادات لمسلم والبخاري.

دەستدریژی تاقمیک لە موشرىكهكان

كاتێك رێككهوتنى ئاشتهوايى سەرىگرت و كۆتايى پێهات تاقمیک لە موشرىكهكان بەمە رازى نەبوون كە گریبەستى ئاشتى سەرىگریت لەگەڵ موسولمانەكاندا بۆیە هەستان بۆ شیواندنى بارودۆخەكە دزەیانكرده ناو سەربازگەى موسولمانەكانەوه بۆ ئەودى لەپەر هەلبكوتنە سەریان لەكاتى بێناگایاندا تا ئەو كردهیهش ھۆكارێك بێت بۆ هەلۆشانندنەودى گریبەست و پەیمانى ئاشتهوايى لەگەڵ موسولمانەكان.

ئەنەس ﷺ دەفەرموێت: [(لەبەرزاى تەنعیمەوه) هەشتا كەس لە خەلكى مەككە بەچەكەوه هاتنەخوارەوه بۆ سەر پىغەمبەر و هاوێلانى مەبەستیان بوو لە ناكاو هەلبكوتنە سەریان پىغەمبەر ﷺ بەبىشەر دەستگیرکردن و ئازادىکردن بەبىبەرامبەر] (٤٨٦).

لەگێڕانەومیهكى تردا لە عەبدوللای كورێ موعەفل ﷺ دەفەرموێت: [...ئیمە بەئەو شیومیه مابووینەوه كاتێك سى گەنج بەچەكەوه لیمان دەرکەوتن و بەگوروتین و بەهەلەداوان بەرەو روممان دهااتن، پىغەمبەر ﷺ نزاى لێکردن خودای گەرە و توانای بینینی ئەوانى لە دەستدا و ئیمەش هەستاین چووینە سەریان و دەستگیرمان كردن. پىغەمبەر ﷺ فەرمووی پێیان: ((هَلْ جِئْتُمْ فِي عَهْدٍ أَحَدٍ، أَوْ هَلْ جَعَلْ لَكُمْ أَحَدٌ أَمَانًا)) قَالُوا: لَا، قَالَ: فَخَلَى سَبِيلَهُمْ^(٤٨٧). واتە: ((ئایا لەسەر پەیمانى چ كەسێك هاتوون یاخود كەسێك هەیه پەناگیرتان بێت)) وتیان نەخێر. فەرمووی: ((لێیانگەرپێن بابڕۆن بەرەلایان بكەن)).

لە گێڕانەومیهكى تردا هاتوووە كە ژمارمیان حەفتا كەس بوو. سەلەمەى كورێ ئەكوەع ﷺ دەفەرموێت: [كاتێك ئیمە و خەلكى مەككە رێككهوتنمان مۆركرد، بەجۆرێك تێكەلاوى یەكتر دەبووین ئەومەندە لەیەكتر دلتیابوون، من چوومە ژێر درەختێكەوه دڕكەكانیم لێكردەوه و بڕیم و لەژێر سێبەرەكەیدا راکشام، چوار كەس

(٤٨٦) أخرجه: احمد (١٢٢/٣)، ومسلم (١٨٠٨، ١٨٠٨، ١٨٧٤)، وابوداود (٢٦٨٨)، والترمذي (٣٢٦٤).

(٤٨٧) أخرجه: احمد (١٦٨٠٠) وقال محققه: حديث صحيح، والنسائي (الكبرى) (١١٥١١) وفي (التفسير) (٥٣١) وقال

محققه: اسناده حسن، والبيهقي (الكبرى) (٣٩١/٦)، والحاكم (٤٦١/٢) صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي،

وقال الحافظ في (الفتح) (٣٥٦/٥): اسناده صحيح، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (٣٥٥): اسناده صحيح.

هاتنه لام له موشریکهکانی خه لکی مه ککه و دهستیانکرد به قسهی ناشیرین وتن دژ به پیغمبهر ﷺ منیش خۆم لیگرژکردن جوومه ژیر درهختیکی تر نه وان چه که کانیان به سهریانه وه هه ئواسیو لیپا لکه وتن [هه تاده ﷺ] دهفرمویت: که که سیک له هاوه لانی پیغمبهر ﷺ ناوی (زونهیم) دمبیت، سهرده که ویته سهر قه دپالیک له حودمیبیه دا، موشریکهکان به تیر دمیپیکن و دمیکوژن].

سه له مه دهفرمویت ئیمه ههر به نه وه شیوه له ژیر درهخته کاندای بووین له نا کاودا بانگه واز کاریک له ناو دۆله که وه هاواریکرد: نهی کۆمه لی کۆچه رهکان کوری زونهیم کوزرا دهفرمویت: شمشیره کهم هه لکیشاو به توندی هه لکوتایه سهر نه و چوار که سی نزیکم نه وان پالکه وتبوون منیش چه که کانیانم کۆکرده وه و به ستمن به یه که وه و به دهسته وهم گرتن پاشان پیموتن: سویند به نه وهی پیزی له محمد ﷺ ناوه ههر که سینکتان سهری به رزبکاته وه به نه وه شمشیره له که للهی سهری ددهم، ئینجا نه وانم پیش خۆمدان و به پال پیمونان بردمنه خزمهت پیغمبهر ﷺ له نه و کاته دا عامیری مامیشم که سیک له عه بلات هینا [که به شیک بوون له قورمیشیه کان له به نی عه بدولدار بوون] ناوی موکریز بوو به سهر نه سپیکه وه جلهوی توند کردبوو رای دهکیشا بۆلای پیغمبهری خودا ﷺ نه سپه که شی نه سپیکی ناماده کراو بوو (به جوریک به ناسن داپۆشراو بوو که چه ک و شمشیر کاری تینه دهکرد) نه ویان هینا له گه ل حه فتا کهس له موشریکهکان پیغمبهر ﷺ رووی تیکردن و فهرمووی پینان ((دَعُوهُمْ، يَكُونُ لَهُمْ بُدُو الْفُجُورِ وَثَنًا)) واته: ((به ره لایان کهن بابپۆن، با دهستپیشخهری په یمانشکینی و خراپه کاریبه کانی ههر بۆ نه وان بهیت)) به نه وه جوړه پیغمبهری خودا ﷺ به خشی نی به بیبه رامبهر و خوی گه ورهش نه م نایه تهی به هوی نه و روودا وه وه نارد خواره وه: ﴿وَمَنْ أَلَدَّى كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيِّدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝٢٤﴾ (فتح) [٤٨٨]. واته: [ههر نه و خواجه دهستی بیباومرانی له ئیوه بهسته وه (نه یه یشت به گرتاندا بین) دهستی ئیوهی گرتیه وه دزیان و (نه یه یشت جهنگ ببیت) دوی نه وهی ئیوهی زاکرد به سهریاندا له ناو جهرگهی مه که که دا، خوا هه میشه و به ردموام بینایه به نه وهی که دهیکه ن].

(٤٨٨) أخرجه: مسلم (١٨٣٠، ١٨٠٧)، واحمد (١٦٥١٨) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، والطبراني (الكبير)

لابردنى ئيحرام و كوتايي پيښناني عهمره

موسولمانه كان دوو چاري خه م و خه فته تيكي زور بوون له دواي دانو و ستاني خودميبه و گه پرانده و هې نه بو جه ندهل بؤ مه ككه و بهيمان شكيني و ناپاكي موشريكه كان و نه گه يشتيان بؤ كه عبه ي پيروز و ريگه نه دانيان به ته و اف و به جيه پيښناني عهمره، له نه و باره و مه يسه ري كوري مه خره مه و مه پروان ﷺ دمه رموون: (...كاتيك پيغمبهرى خدا ﷺ له ريگه و تننامه كه بووه و كوتايي پيښات، فه رمانيكرد به هاوه لاني و فه رموي: ((قوربانيه كانتان سه رببرن و سه رتان بتاشن)) وه لاهي نه وان يه ك كه سيان هه لته ستا به نوميدى نه و هې خوداي گه و ره ريگا چارميه كيان له نه و باره و بؤ بدوزيته وه^(۴۸۹) [له بهر نه و هې هاوه لاني پيغمبهر ﷺ كاتيك دمرچوون بؤ نه م سه فهره هيچ گومان و دوودليان نه بوو له فته و سه ركه و تن، له بهر نه و خه و هې كه پيغمبهر ﷺ بينبووي به لام كاتيك نه وان نه م كارميان بيني به پيچه وانه وه به ناشته وايي و ريگه و تن گورا و ده بيت بگه رپنه وه و نه و هې پيغمبهرى خدا ﷺ له نه ستوي گرت و پيپرازي بوو به لاي خه لكه وه نه وه زور قورس و گران بوو كه خويان له بهر راگرن هه تاكو زوري نه مابوو تيا بجن^(۴۹۰) و [هه تاكو سى جار پيغمبهر ﷺ نه مه ي دوويات كرده وه^(۴۹۱)]

كاتيك هيچ كه سيك له جيگاي خوي هه لته ستاو جيه جيي نه كرد پيغمبهر ﷺ هه ستاو روښته لاي نوم سه له مه ﷺ فه رموي: ((يَا أُمَّ سَلَمَةَ أَلَا تَرِينَ إِلَى النَّاسِ، أَيُّ أَمْرِهِمْ بِالْأَمْرِ لَا يَفْعَلُونَهُ)). واته: ((نوم و سه له مه نايا ته ماشاي نه و خه لكه ناكه يت جى به سه ر هاتووه، من فه رمانيان پيده كه م به كاريك نه وان پييه نه اسن)). نوم سه له مه وتي: «نه ي پيغمبهرى خدا ﷺ سه رزمنشتيان مه كه چونكه نه و خه لكه دوو چاري كارم ساتيكي گه ورمبوون و حه په ساون له نه و هې كه تۆ پيپرازي بووي و له نه ستوت گرتووه له ريگه و تنه كه دا، وه ده گه رپيته وه به بيت ه و هې فته و سه ركه و تنيك ده سته و تنيت، برؤ نه ي پيغمبهرى خوا ﷺ سه له كه ل كه سيان

(۴۸۹) أخرجه: احمد (۳۲۸/۴)، والبخاري (۲۷۳۲)، ابى داود (۲۷۶۵).

(۴۹۰) أخرجه: احمد (۱۸۹۱۰) وقال محققه: اسناده حسن، وابن هشام (السيرة) (۲۶۸/۳) وقال محققه: اسناده حسن.

(۴۹۱) أخرجه: البخاري (۲۷۳۱).

مەكە^(٤٩٢) هەتاكو قوربانىيەكەى خۆت سەردەبەرى و ئىنجا بانگى سەرتاشەكەت بكە با [سەرت بتاشى، كاتىك خەلگەكە تۆيان بىنى ئەو كارانەت كرد ئەوانىش هەمان كارى تۆ دەكەن] پَيَغَمبەر ﷺ هەستا بەقسەى ئوم سەلمە ﷺ [لەلای ئەو چوو دەردەو] كە هاتە دەردەو قسەى لەگەل كەسيان نەكرد هەتاكو قوربانىيەكەى خۆى سەر بېرى و پاشان بانگى سەرتاشەكەى خۆيكرد كە ناوى (خىراشى كورى ئومىيە) بوو ئەو هاتوو سەرىتاشى، كاتىك خەلگەكە بەئەو شىو پَيَغَمبەريان بىنى ﷺ ئەوانىش كەوتنە سەرتاشىنى يەكترى بەجۆرىك خەرىك بوو سەرى يەكترى بىرىندار بكەن [لەبەر خەم و خەفەتى دليان] ئىنجا و شترەكانيان سەربېرى و هەندىكيان سەريان بەتەواوى تاشى و هەندىكيشيان كورتیان كردهو، پَيَغَمبەر ﷺ فەرمووى: ((اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُخَلِّقِينَ ثَلَاثًا)) واتە: ((خوايە لەئەوانە خوڤىبەت كەسەريان تاشيو سى جار ئەمەى دووبارەكردەو)) وترا: ئەى پَيَغَمبەر خوا ﷺ ئەى ئەوانەى كورتیان كردۆتەو؟ فەرمووى: ((ئەوانەش كە كورتیان كردۆتەو))^(٤٩٣). [وترا: ئەى پَيَغَمبەرى خودا: بۆجى سى جار بۆ ئەوانەى سەريان تاشيو داواى لىخۆشبونت كرد بەلام بۆ ئەوانەى كورتیان كردۆتەو تەنها يەك جار؟ فەرمووى: ((لەبەر ئەوئەى ئەوان هىچ دووچارى گومان نەبوون))^(٤٩٤).

[پَيَغَمبەرى خودا ﷺ لەناو و شترەكانى (هەديە) دا و شترىكى ئەبو جەهلى كرده قوربانى كە ئەلقەيەكى زىو لە لوتيدا بوو بۆ ئەوئەى موشرىكەكانى پىدووچارى رھوقىن هەستان بكات]^(٤٩٥). موسوئمانەكان حەفتا و شتریان كرده قوربانى هەروەك

(٤٩٢) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٥٠/٤).

(٤٩٣) أخرجه: احمد (١٦٥/٤)، وابن ماجه (٣٠٤٤)، والترمذي (٩١٣)، وابي داود (٢٧٦٥)، والطبراني (الكبير) (١٥/٤)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٧٢٧)، و (صحيح ابن ماجه) (٢٤٦٩)، و (صحيح ابى داود) (٢٣٠٣)، و (الارواء) (١٠٨٤) عن ابن عباس رضي الله عنهما.

(٤٩٤) أخرجه: البخاري (١٧٢٧)، ومسلم (١٣٠١)، وابي داود (١٩٧٩)، والترمذي (٩١٦)، وابن ماجه (٣٠٤٥)، وابن ابى شيبه (٣٨١٠٦)، وابن هشام (٢٠٤/٣).

(٤٩٥) أخرجه: احمد (٢٣٦٢) وقال محققه: حديث حسن، ومالك (٣٤١/١)، وابوداود (١٧٣٢)، والترمذي (٨١٥)، وابن ماجه (٣١٠٠)، الحاكم (٤٦٧/١)، وصححه على شرط مسلم ووقفه الذهبي، وابن هشام (٨٢٨): وقال محققه: اسناده حسن، والبيهقي (الكبرى) (٢٣٠/٥) وقال: اسناده صحيح، صححه الشيخ الالباني (صحيح الترمذي) (٦٥٢)، و (صحيح ابى داود) (١٥٣٨) و (صحيح ابن ماجه) (٢٥١٦)، وصححه الشيخ المقبل أيضاً في (الصحيح المسند) (٦٨١).

جابر ﷺ دمه رموت: (له خزمهت پیغمبردا ﷺ له حوده ییبه دا [حه فتا و شترمان کرده قوربانی که هه مانگیه که له بری ههوت کهس بوو وه هه و شتریک له بری ههوت کهس بوو] ^(٤٩٦) له گپړانه و میکی تر دا [هه و شتریک له بری ده کهس بوو] ^(٤٩٧) [ناجیه ی کوری چونډب ﷺ هه ندیک له هه دیه کانی قوربانی برده ناوچه ی هه رپه می مه که و له نه ویدا سه ری برین و کردینه قوربانی] ^(٤٩٨) له دوا ی هه موو نه و ماو یه موسولمانه کان دوا جار ئی حرامیان داناو که و تنه خواردنی قوربانیه کان و خو یان ناماده کرد بو گپړانه وه به ره و شاری مه دینه له دوا ی نه و دی بیست روژ له حوده ییبه مانه وه نه م که شته ی پیغمبري خوا ﷺ بو حوده ییبه به روشتن و گپړانه وه وه مانگ و نیوکی خایاند هه روه که له گپړانه وه که ی ئیبنو عائزدا هاتوو له لای زمرقانی (شرح المواهب) (٢١٠/٢) خوداش با شتر دمرانیت.

گپړانه وه به ره و مه دینه

پیغمبري خوا ﷺ گپړایه وه به ره و شاری مه دینه و موسولمانه کانیش له خزمه تی دا بوون و دوو چاری خه م و خه فته تیکی زوړبوون هه روه که نه نه س ﷺ دمه رموت: (سه رها سورته ی فتح هاته خواره وه ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (الفتح) واته: [به راستی ئیمه سه رکه و تنیکی ئاشکرمان پیبه خشیت (مه به ست له رپکه که و تنه که ی حوده ییبه)] که ها وه لانی پیغمبر خه موخه فته دایگرتبوون (به هو ی گوړینی بارودوخه که و کو سپ هاته به رده میان بو جیبه جیکردنی دروشمه ئایینیبه که یان و نارازیبوونیان به سه ر برینی قوربانیه کانیان له حوده ییبه له جیاتی مه که) ^(٤٩٩). عوره ﷺ دمه رموت: (پیغمبري خوا ﷺ له حوده ییبه گپړایه وه به ره و مه دینه، که سانیک له ها وه لانی پیغمبري خوا ﷺ فه رموویان به راستی نه مه فته نه بوو قوره یش نه یه یش بجینه که عبه نه وه و نه یانه یش قوربانیه کانیشمان بگاته نه و و

(٤٩٦) أخرجه: مالك (٤٨٦/٢)، والدارمي (٧٨/٢)، ومسلم (١٣١٨)، وابي داود (٢٨٠٩)، والترمذي (٩٠٤)، وابن ماجه (٣١٣٢).

(٤٩٧) أخرجه: الترمذي (٩٠٣)، وابن ماجه (٣١٣٣)، وابن حبان (٤٠٠٧)، وقال محققه: اسناده قوي على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني (صحيح الترمذي) (١٢١٣)، و (صحيح ابن ماجه) (٢٥٣٦).

(٤٩٨) أخرجه: الطحاوي (شرح معاني الآثار) (٢٤٢/٢)، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (٤٤٧/٢): اسناده صحيح.

(٤٩٩) أخرجه: البخاري (٤٨٣٣، ٤١٧٢)، ومسلم (١٧٨٦).

پیغمبر صلی الله علیه و آله خویان ﷺ ناچار کرد له خود میبدها بمینیتہوہ، دوو پیاوی موسولمانیش بگیریتهوہ که رایانکرد بووہ ناومان، پیغمبر ﷺ وتہی هندیك له هاوہ لانی بهرگوئی کهوتہوہ کهوتبوویان: ئەم جارہ نہ سہرکہوتن بوو ومنہفتہتج بوو.

پیغمبر صلی الله علیه و آله فہرمووی: ((بِسْمِ الْكَلَامِ! هَذَا أَعْظَمُ الْفَتْحِ! لَقَدْ رَضِيَ الْمُشْرِكُونَ أَنْ يَذْفَعُوَكُمْ بِالرَّاحِ عَنْ بِلَادِهِمْ، وَيَسْأَلُونَكُمْ الْقَضِيَّةَ، وَيَرْغَبُونَ إِلَيْكُمْ فِي الْأَمَانِ، وَقَدْ رَأَوْا مِنْكُمْ مَا كَرِهُوا، وَقَدْ أَظْفَرَكُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمْ، وَرَدَّكُمْ سَالِمِينَ غَائِمِينَ مَا جُورِينَ فَهَذَا أَعْظَمُ الْفَتْوحِ، أَنْتُمْ يَوْمَ الْأَحْزَابِ ﴿١﴾ إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَظَنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ﴿٢﴾ (الأحزاب))) واتہ: ((خراپترین قسہیان کردوہ، ئەوہ گہورترین فہتج وسہرکہوتنہ، کہ موشریکہکان رازیبوون بہئہوہی دەستی ناشتیتان بو دریز بکەن لەولاتی خوئیان، وہ داوای دانووستان وچارمسہری دۆخہکەتان بخەنہ بہر دەست، وہ ئومیدو هیوایان بہئوہ یبیت تا ئاسایشیان بہرقەرار بکەن وہ ئەوہی حەزیان پینەدەکرد لە ئیوہدا چاویان پیکەوت، خوای گہورمەش ئیوہی بالادەست کرد بہسہریاندا، وہ ئیوہشی بہبیوہی و دەستکەوت و پاداشتہوہ گہرانہوہ، ئەوہ گہورترین سہرکہوتنہ، ئایا غەزای ئەحزابتان بیرچوہ [کاتیك دوورمان لەسہرو خواروتانہوہ ہاتنہ سہرتان، کاتیکیش چاوہکان ئەبلەق بوون دلەکان گہیشتبوونہ گہروو، گومانای جؤراو جؤرتان دەبرد بہ بہئینہکانی خوای گہورہ (بہسہرکہوتنی ئیمانداران)]. موسولمانہکان فہرموویان خوا و پیغمبر صلی الله علیه و آله راستیان فہرموہ، ئەوہ گہورترین فہتج وسہرکہوتنہ وەلاہی ئەی پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ ئیمہ بیرمان لەئہوہ نہکردووتہوہکە کہ بہبیری تۆ دا ہاتبوو، وہ تۆ لەئیمہ زاناو شارمەزاتریت بہرامبەر بہ خواو کاروبارہکانی، خوای گہورمەش لەئہویدا سوپمتی (الفتح)ی دابەزاندا))^(۱۰۰).

زەیدی کوری ئەسەلم ﷺ دەگیریتهوہ لەباوکیہوہ دەفہرمویتی: ((پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ (لەگہرانہوہی خود میبدها) دەرویشت لەشەودا.... عومہری کوری خەطابیش لەخزمەتیا بوو، عومەر پرسیاریکی لیکرد وەلامی نہدایہوہ پاشان دووپاتی کردوہ ہەر وەلامی نہدایہوہ، بۆجاری سنیہم پرسیارہکەی کرد ہەر وەلامی نہبوو، عومەر بہخوی فہرموو: دایکت پۆلہ پۆت بۆبکات (ئەی عومەر لەبەردەم پیغمبر صلی الله علیه و آله خودا ﷺ دا پیداکری دەکەیت و سێ جار پرسیار دووبارہ دەکەیتہوہ) بئینہوہی ہیج

وه لاميکتبدريته وه، عومەر ﷺ دمفهرمويت: له وشتره کهم خوړی هه تا کو چومه پيش خه لکه که وه، ترسی نه وه م هه بوو قورئان له باره مه وه دابه زیت)) (٥٠١).

له نه وه کاته دا سورمتی فه تچ دابه زی و وشتره که ی پیغمبر ﷺ باری قورس و گران بوو به هو ی وه حیه که وه هه روه ک ئیبنو مه سعود ﷺ دمفهرمويت: له نه وه بارمیه وه: (کاتیک پیغمبر ﷺ خوا له خودمیبیه ده گه رایه وه، وشتره که ی باری قورس و گران بوو نه دمرویش ت ئیمه پیشکه وتین نه وه بوو سورمتی ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (١) (الفتح) بۆهاته خواره وه) (٥٠٢).

عومەر ﷺ فهرمووی: [له شوینی خۆم چه قیم وجوله م لیبرا که گویم لیبوو که سیک هاواری ده کرد وترسی نه وه م هه بوو قورئان له باره ی منه وه بیته خواره وه] خه لکه که م بین ی له وشتره گانیان ده خوړی هه ندیکیان به هه ندیکیان ده وت: نه وه خه لکی بۆ خرپوونه وه لای پیغمبر ﷺ خوا ئینجا ئیمه ش به خیرایی و هه له داوان رویش تین له گه ل خه لکه که تا پیغمبر ﷺ خوا مان بین ی به پیوه وه ستابوو له ناوچه ی (کوراع غه میم) [بینیمان روو خوشبوو وه شادییه ک روویتی کردوو هه م مه پرسه] (٥٠٣).

عومەر ﷺ دمفهرمويت: چومه خزمه ت پیغمبر ﷺ خوا ﷺ سه لامم لی کرد و له خزمه تیدا بووم فهرمووی: ((لَقَدْ أُنزِلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةٌ، لَهِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ)). واته: ((نه م شهو خودا سورمتیکی بۆ ناردم له لام خوشه ویستره له هه موو نه وانه ی که روژی به سه ردا هه لدیت) پاشان سورمتی فه تچی خوینده وه ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ (١) لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ (٢) (الفتح)) (٥٠٤). [که سیک له هاوه لان فهرمووی نه وه فه تچ بوو؟ پیغمبر ﷺ خوا ﷺ فهرمووی: ((إِي وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَفَتْحٌ)) واته: [سویند به نه و زاته ی گیانی منی به دمسته نه وه فه تچ و سه رکه وتن

(٥٠١) أخرجه: البخاري (٤١٧٧، ٤١٧٨)، وابوداود (٢٧٣٦).

(٥٠٢) أخرجه: البخاري (٤٨٣٣)، والبيهقي (الدلائل) (١٥٥/٤)، وابوداود (٤٤٣)، والنسائي (الكبرى) (١١٩).

(٥٠٣) أخرجه: البخاري (٤٨٣٣).

(٥٠٤) أخرجه: البخاري (٤١٧٧).

بوو^(۵۰۵)، فہرموویان: [پیرۆزت بیت و شایستہی خوټه]^(۵۰۶)، نهی پیغمبرِ خوا ﷺ خودا بوی رونکردوویتہ تہوہ کہ چی بہتو بہ خشیوہ نهی ئه بی حالی ئیمہ چوں بیت؟ ئینجا خوای گہورہ نہم نایہ تہی دواى نہو ناردہ خواروہ ﴿لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُرْآنًا عَظِيمًا ﴿٥٠٧﴾ (فتح)^(۵۰۷)، واتہ: انہمہش ہہمووی بو ئہوہی تا ئیمانداران لہ پیاوان و لہ ئافرہتان بخاتہ ناو بہہشتیکہوہ کہ چہندہا رووبار بہ ژیر درخت و بہہردہم کوشک و تہلارہکانیدا دمروات، هاوړی لہ گہل ژبانی نہمیریدا، ہہروہا بو ئہوہی کہ چاوپوښی لہ ہہلہ و گوناہہکانیان بکات و نہم بہ لئینہ لہ لایہن خواوہ دمستکەوت و سہرہرازیہ کی زور گہورہ و بیسنوورہ بو ئیمانداران].

لہ ریگادا پیغمبر ﷺ و موسولمانہکان بہ کیوئکدا تیہرین کہوتبووہ نیشینگہی بہنی لہ حیان نہو خیلہی پەیمان شکینی وستہم کاریان کرد بہرامبہر بہ هاوہلانی (رہجیع) وشہہیدیان کردن لہنہو ناوچہیدا پیغمبرِ خوا ﷺ لہ خودا پارایہوہ و نزای خیری بو ئہوانہ کرد کہ سہردہکەون بو سہرکیوہکە وەک پیشرہوی سوپای موسولمانہکان بو ئہوہی ترس بخنہ دلی دووژمنہوہ تانہتوانن رووبہرووی موسولمانان ببنہوہ، لہ سہلہمہی کوری ئہکوہمہوہ ﴿...﴾ پاشان دەستمان کرد بہرؤیشتن بہرہو مەدینە لہ نیشگہیہک دابہزین لہنہویدا کیوئک دەکەوتہ نیوان ئیمہو بہنی لہ حیان (پبی دموترا: ہہواری و شترہکە) کہبتپہرست بوون، پیغمبرِ خوا ﷺ داوای لیخوښبوونی بو ئہو کہسانہ کرد (کہلہنہو شہوہدا) بہگورجی بہسہر نہو کیوہ کہوتن وەک دەستہی پیشرہوی پیغمبروہا و ہاوہلانی، من لہنہو شہوہدا دوو جاریان سی جار بہسہر نہو کیوہدا سہرکہوتم^(۵۰۸).

موسولمانہکان لہ شوئینکی نہرم و فہشل دابہزین بو نوئیزی بہیانی بہلام خہبہریان نہبووہوہ، ہہلنہستان ہہتا رۆژ لہخہو بیداریکردنہوہ پاشان دواى نہوہ نوئیزی

(۵۰۵) أخرجه: احمد (۲۱۵/۳)، وابي داود (۲۷۳۶)، والحاكم (۱۳۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

(۵۰۶) أخرجه: البخاري (۴۱۷۲).

(۵۰۷) أخرجه: احمد (۲۱۵/۳)، ومسلم (۱۷۸۶)، والبخاري (۴۱۷۲)، والترمذي (۳۲۶۳)، وابن حبان (۳۷۰) وقال محققه:

اسناده صحيح على شرطها.

(۵۰۸) أخرجه: احمد (۱۶۵۱۸) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: مسلم (۱۸۳۰، ۱۸۰۷).

به یانیاں کرد، له ئیبنو مهسعوده ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبري خوا ﷺ دهستی کرد به گهړانه وه له خودمیبیه به شهو دمړویشتن له خزمه تیدا، له خاکیکی نه رم و فسهل دابه زین، پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: (کی ئه م شهو دمبیته ئیشکگرمان؟) دمفهرمویت: بیلال وتی من (ئهی پیغمبري خوا ﷺ) فهرمووی: (که واته دهخه ویت) وتی: نه خیر، ئه وه بوو له خه وه خه بهریان نه بووه وه تاخوړ هه لات وه فلان وفیسار هه لسان عومهریشیان له گه لدا بوو، پیغمبر ﷺ هر خه بهری نه بووه وه (عومهر) فهرمووی: (بیکه ن به دهنکه دهنګ و قسه به لکو خه بهری بیته وه) ئه وه بوو پیغمبریش ﷺ به خه بهر هات و فهرمووی: (افعلوا کما کنتم تفعلون [إن الله لو شاء أن لا تناموا عنها لم تناموا، ولكن أراد أن يكون لمن بعدكم]) واته: ((هروهك چون له نه وه و پیش نویتزان کردوه هر به نه وه شیوهیه وهک کاتی خوئی نویتز بکه ن (نه گهر خودا ویستی لیبووايه خه وتان لینه دهک هت له کاتی نویتزه کدا به لام خودا ویستی وابوو وهک پروونکردنه ومیهک بو ئه وانه ی له دوا ی ئیوه دین نه گهر هه مان شتی ئیوه یان به سهر هات وهک ئیوه بکه ن) (پاشان هه ستا هروهک کاتی خوئی نویتزیکرد) ئینجا فهرمووی: ((هكذا لمن نام أو نسي)) واته: ((به نه وشیوهیه نویتز بکه ن کاتی یه کیك له ئیوه به خه بهر نه هات یاخود له بیرى چوو))^(٥٠٩).

ئیبنو مهسعود ﷺ دمفهرمویت: (ئه وه بوو وشتره که ی پیغمبر ﷺ و وشتره کانی خه لکه که له نه ویدا بلاوه یان لیکردبوو خه لکه که ش رویشتن به شوینیاندا، وشتره کانیان هینايه وه ته نها وشتره که ی پیغمبري خوا ﷺ نه بیت (ئیبنو مهسعود ﷺ) دمفهرمویت: پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی پیم: (ئاده ی لیروه برؤ به دوایدا) ئاماژه ی بو لایهک بو کردم منیش به نه وه ئاراسته یه ی ئه و ئاماژه ی بوکرد گرتمه بهر) تا دوزیمه وه که جله وی له درهختیک ئالابوو وه لاهی جله وه که ی به ده ست نه بووايه نه ده کرایه وه، ئینجا کردم ه وه و برده مه وه خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ (وتم: ئهی پیغمبري خوا ﷺ له لای درهختیک دیمه وه جله وه که ی به درهختیکه وه لولیاخواردبوو ته نها به ده ست نه بووايه نه ده کرایه وه)^(٥١٠).

(٥٠٩) أخرجه: احمد (٣٦٥٧) وقال محققه: اسناد حسن، وابوداود (٤٤٣)، والطياشي (٣٧٧)، وابن أبي شيبة (٣٨٠١٧)،

وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٤٣٧) و (الارواء) (٢٩٣/١).

(٥١٠) أخرجه: احمد (٣٧١٠) وقال محققه: والقصة اخرجها الطبري (جامع البيان) (٦٩/٢٦) باسناد حسن، وابويعلی

لە کاتى گەرانە وەدا موسوڵمانەکان دووچارى برسپىهەتى و تونىتپىهەكى سەخت بوون، ھەر وەك لە جابرو ئىبنو عەباسە وە ﷺ دىفەر موون: (لە کاتى کدا پىغەمبەرى خوا ﷺ دەگەرپاھە وە لە حودەمىبە) ^(۵۱۱) (خەلگەكە تىنوىتى زۆرى بۇ ھىنان) ^(۵۱۲). کاتى نووتى عەسەر ھات ھىچ ئاومان پىنەما تەنھا تۆزىك لەناو دىفەر کدا بىت ھەموویان ھىناپە خزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ ^(۵۱۳)، ((خستیانە) بەردەستى پىغەمبەرى خوا ﷺ لە ناو تەشتىك دایاننا تا ئەویش دەستى نووتى تىداگرت وپاشان پرووى کردە خەلگەكە و فەر مووى: (ئەو ھە چىتانە)؟ فەر موویان: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ ھىچمان ئاو بەدەستە وە نەماو نە ئاوى خواردنە وە نە ئاوى دەستى نووتى تەنھا ئەو نە بىت کە لەناو (ئەو تەشتەى) بەردەستى تداپە، پىغەمبەرى خوا ﷺ دەستى کردە ناو تەشتەگە وە) ^(۵۱۴). ئىنجا پەنجەکانى دەستى تىداپلا و کردە و ئاوا لەنىوان پەنجەکانىيە وە دەرچوو فەر مووى: ((حَيَّ عَلَى أَهْلِ الْوُضْوءِ، وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ)) واتە: (ومرن دەست نووتى بگرن فەر و بەرەگەت و پىروژىش ھەر لە خوا و مە) منىش ئاوم دەبىنى بە چاوى خۆم لەنىوان پەنجەکانىيە وە ھەر ھەلەمقولا وەكو چۆن لەکانى ھەلەمقولا تىت خەلگەكەش دەستى نووتىان گرت و لىشیان خواردە وە (جابرو ﷺ دىفەر مووت) ھەرچى لەئەو ئاوە دەچوو وە ناو سەمە وە دلىئادەبووم بەرەگەت و فەرى زۆرى پىومە) ^(۵۱۵).

سەلەمەى كورى ئەكە وە ﷺ دىفەر مووت: (ھەموو دووچارى ماندوویەتى و ناپەحەتپىهەكى لە ئەندازمەدەر ھاتىن ھەتا ھەندىكمان بۆچوونمان وابوو کە و شترەکانمان کە كۆلو بارىان ھەلگرتبوو سەریان بىرین [ھەندىك لە ھاوئەلان لەئەو بارە وە قەسەیان لەگەل پىغەمبەرى خوا ﷺ کرد و فەر موویان: ئەو رىگاپە زۆر ماندوو شەكەتى کردووین ھەندىك لە خەلگەكەش و شترى زیادیان پىپە بۆ بار فەرمانبەكە با سەرى بىر بۆمان ولەگۆشتەكەى دەخۆین وە لەرۆن و چەوریەكەى كەلگومردەگرین وە

(۵۲۸۵)، والطبرانی (الكبير) (۲۳۵/۱۰).

(۵۱۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۱۹/۴).

(۵۱۲) أخرجه: البخاري (۴۱۵۲)، (۳۵۷۶).

(۵۱۳) أخرجه: البخاري (۵۶۳۹).

(۵۱۴) أخرجه: البخاري (۴۱۵۲)، (۳۵۷۶).

(۵۱۵) أخرجه: البخاري (۵۶۳۹).

له پیسته کهشی پتلاوی لیدروست ده کهین؟ عومهر ﷺ فهرمووی: (ئهی پیغمبهری خوا ﷺ ئەو کاره مه که نه گهر خه لکه که شتیکی که میان له خۆراک پیمابیت ئەوه باشته دابهشکریت به سه ریاندای)^(٥١٦)، پیغمبهری خوا ﷺ فهرمانیکرد تا سفرمیه کی بۆ دابخهین پاشان سفره کهی بۆ داخرا ئەوه بوو هه رچی قووت و خۆراکی خه لکه که هه بوو له سه ر سفره که دانرا (سه له مه ﷺ دم فهرمویت): لیکمانکرده وه بۆ ئەوه ی گۆیانکه ی نه وه له سه ری نه که ویته خواره وه؟ درێژه که ی ته نها به نه ندازه ی جیگای نووستنی بزێک بوو ئیمه ژماره مان هه زارو چواره سد که س بوو، هه موومان لیمان خوارد هه تا تیربووین پاشان خستمانه ناو هه مبانه کانمانه وه و هه لمانگرت)^(٥١٧).

پیغمبهری خوا ﷺ شه ونوێژیکرد له کاتی که دا هیشتا له گه رانه وه دا بووین، جابر ﷺ دم فهرمویت: له خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ گه راینه وه له حودییه دا هه تا له (سوقیا) دابه زین (که ئاوێکه (٩٦ میل) له مه دینه وه دووره) مو عاذ ﷺ دم فهرمویت: کی دیت با بجین ئاو هه لگۆزین له ئاوه کانی خۆمان؟ دم فهرمویت: من رۆیستم له گه ل چه ند گه نجیکی (ئه نصاری) هه تا گه شتینه سه ر (ئاوه که ی) که له ناوچه ی (ئه ثایه) بوو (که (١٢٠) کم له مه دینه وه دووره) ئاومان لیه لگۆزی و خواردمانه وه، له دوا ی ئەوه ی شه و تاریک بوو بیاوێکمان بینی له وشتره که ی ده خوری بۆ سه ر سه وزی ئاوه که، (دم فهرمویت: بپینه پێش تا ئاو بخۆین)؟ ئیمه سه یرمان کرد (ئهو که سه) پیغمبهری خوا ﷺ بوو (و شتره که ی ئاو دها) و جله و یگرت و پاشان یه خیرکرو ئه ویش چۆکیدادا، پاشان پێشکه وتو نوێژی عیشای به جه ماعه ت بۆ کردین، ومنیش له لای راستیه وه وه ستابووم، پاشان [له دوا ی نوێژی عیشاوه] سیانزه رکاتی کرد [دوو رکات دوو رکات، گۆتاییه که ش یه ک رکاتی وتر بوو، گۆتاییه کهشی پاشان دوو رکاتی سوننه تی به یانی کردو پاشان پێش نوێژی به یانی بۆ ئیمه کرد]^(٥١٨).

(٥١٦) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١١٩/٤).

(٥١٧) أخرجه: احمد (٥٢/٤)، ومسلم (١٨٠٧)، وابن أبي شيبة (المصنف) (٥٣٣/١٤)، وابوداود (٢٧٥٢).

(٥١٨) أخرجه: احمد (١٥٠٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح، وفي (فضائل الصحابة) (٩٧٧)، وابن أبي شيبة (المصنف)

(٨٥٧٥)، والبخاري (٧٢٩)، وابي يعلى (٢٢١٦)، وابن خزيمة (١٠٧٥، ١٥٣٦)، وابن حبان (٢٦٢٨)، وحسن اسناده كل

من الحفاظ في (المطالب العلية) (٤٢٩١)، والبوصيري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٦٢٨١).

راکردنی ئەبو بەصیر

یهکیك له پالەوانەکان راپێکێرە ناو موسوڵمانەکان موسوڵمانەکانیش بەپێی رێککەوتنامەی خودمیبیە گێرپایانەووە بۆ قورەیش، ئەو پالەوانەش راپێکێر و جەنگی پارتیزانی هەلگیرساند لەدژی قورەیش تا دواجار دووچارى ریسوایی و سەرشۆری کردن لەئەنجامدا بوو هۆی پاشەکشەى قورەیش و پاشگەز بوونەومیان لەیەکیك لەبەندە سەرەکیەکانی رێککەوتنامەکە ئەویش گێرپانەووەى موسوڵمانە نوێ و سەرەتاکان بوو بۆ ناو قورەیش تا لەئەنجامدا قورەیش تکیان لە پیغمبهری خوا ﷺ کرد کە وەریان بگرێت و جێگەو رێگەیان لای خۆی بۆ دابین بکات.

ئەم رووداوەش هەریەکە لە ئیبنو ئیسحاق و موسا کۆری عوقبە و عوروەی کۆری زوبیر ﷺ دەگێرێنەووە لەگەڵ گێرپانەووەکەى مەیسەرە و مەروان لای بوخاری و ئەحمەد و ئەبو داود لە دواى کۆکردنەووەى هەموویان و رێکخستیان رووداوەکە بەئەم شیوەیەى خوارەووەى لێهات:

(کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ گەرایەووە مەدینە، پیاویک لەموسوڵمانەکان هەلگەرایەووە و لەهۆزى ئەقیف). لەگێرپانەووەکەى تردا: (لەقورەیش بوو) پێیان دەوت: ئەبو بەصیر ناوی خۆی ئوسەیدی کۆری جاریەى سەقەفی بوو (لەئەوانەبوو کە پیشتر لەبەر موسوڵمان بوون بەندیان کردبوون لەمەککە) هاتە خزمەت پیغمبهری خوا ﷺ بە موسوڵمانییەتى و کۆچکردوویى (کاتیک گەیشته خزمەت پیغمبهری خوا ﷺ ئەزھەرى کۆری عەمرى کۆری وەھبى ئەقەفى نووسراویکی نووسى بۆ پیغمبهر ﷺ لەبارەى ئەبو بەصیرەووە بەپیاویکی بەنى عامیری کۆری بۆی نارد) لەخۆیان کەناوی جەحشی کۆری جابر بوو کە خاوەنى خزم و کەسوکار بوووە رابووجوونى و مردهگیرا لەناو موشریکەکان (و خزمەت کارىکی خوشیان نارد لەگەڵیدا) و ئەخەنەسى کۆری شورەمىقی ئەقەفیش نامەیهکی پێدان بۆ داواکردنەووەى ئەبو بصیر، ئەوان رۆشتن تا (گەیشته خزمەت پیغمبهری خوا ﷺ و نامەکانى ئەزھەر و ئەخنەسیان پێدا) (وتیان: بەپێى ئەو پەیمانەى کەنێوانماندا هەیه پێمانبەدەو)

(پیغمبهری خوا ﷺ فەرمووی: ((يَا أَبَا بَصِيرٍ، إِنَّا قَدْ أَعْطَيْنَا هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ مَا قَدْ عَلِمْتَ، وَلَا يَصْلُحُ لَنَا فِي دِينِنَا الْعَدْرُ، وَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ قَرْجًا وَمَخْرَجًا فَأَنْطَلِقْ

إِلَى قَوْمِكَ)). واته: ((ئهبو به صیر خۆت دهمزانى ئیمه جیمان له گهڵ ئهو خه لکه دا مۆر کردوو و ری که و تووین، بۆ ئیمه ناگونجیت که په یمانشکینى بکهین له نایینه که ماند، وه خوى گه و ره پالېشتى تۆ و ئه وانه دهکات که له گهڵ تۆدان له چه و ساوه کان و دهروى خیرتان لیده کاته وه و رزگارتان دهکات، ئیستاش برپوره وه بۆ ناو خزم و که سوکاره کانت)). ئه ویش وتی: پیغمبهرى خودا ئایا ده مگی پته وه ناو موشریکه کان تا سزام بدن له سهر نایینه که م؟ پیغمبهرى خودا ﷺ پى فهرموو: ((يَا أَبَا بَصِيرٍ، انْطَلِقْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيَجْعَلُ لَكَ وَلِمَنْ مَعَكَ مِنَ الْمُسْتَضْعَفِينَ فَرْجًا وَمَخْرَجًا)). واته: ئهبو به صیر له گه لئاندا بگه پره وه و دنیا به خودای گه و ره دهروى خیر و رزگار بوون له تۆ و چه ساوه گانى تر ده کاته وه.

[پیغمبهرى خوا ﷺ راده ستى دوو که سه نیردراوه که ی کردوه] ئه ویش له گه لئان که و ته رى (ئه وانیش برديان) هه تا گه یشتنه ناوچه ی (ذی الحلیفه) له ئه ویدا دابه زین وه لایاندا و که و تنه خواردنى ئهو خورمایه ی که پێیان بوو) (ئهبو به صیر) پالیدا بوو به دیواریکه وه دوو هاوه له که شى له گه لیدا دانیشتبوون) ئهبو به صیر فهرمووی: ئایا شمشیره که ت برنده و تیزه ئه ی برای خپلى عامر (وه لاهى من شمشیره که ت زۆر پێباشه)؟ ئینجا جه حش شمشیره که ی هه لکیشاو پاشان رایوه شان و وتی) (به لى وه لاهى شمشیریکى باشه به دناییه وه تاقیم کردوه ته وه جار له دواى جار).

ئهبو به صیر فهرمووی: ئاده ی بیده ره دهستم تا سه یریکى بکه م (وتی ئه گه ر چه ز ده که یت سه یری بکه) ئه ویش لپیومرگرت (ئهبو به صیر گرتى به ده ستیه وه)، هه رکه گرتى و ده ستى لیتوند کرد ئینجا که و ته لیدانى به ئهو شمشیره هه تا (کوشتى) وه گو تراوه ئهبو به صیر شمشیره که ی بۆ رزگارکردنى خۆى به ده مى ده ستخستوه له کابرای نیردراو کاتیک ئهو نووستوو و کو ت و به نده که ی ده ستى پێچچراندوه، پاشان که و تۆته سه رى هه تا کوشتوو یه تى پاشان که و توو ته دواى ئه وه که ی تریان (ئهو به نده یه ش به په له) وشله ژان و ترسه وه به دزییه وه که و توو ته راگردن به ره و مه دینه (کاتیک گه یشته مه دینه به هه له داوان خۆى کرد به ناو مزگه و تدا) و به ره و لای پیغمبهر ﷺ رویش که له ناو مزگه و ت دانیشتبوو، کاتیک دمرکه و ت و پیغمبهرى خوا ﷺ چاوى پیکه و ت فهرمووی: ((إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ قَدْ رَأَى فَرَجًا)) واته: (ئهو بیا وه پیده جیت ترسابیت و شتیکى لایه سه ره اتبیت) هات به ره و لای پیغمبهر ﷺ

و داوای یارمہ تی بہ نادانی لیکرد (پیغمبر صلی الله علیه و آله) پیغمبر صلی الله علیه و آله (ہاوار بہ مالت
 نہوہ جیتہ؟) وتی: (وہ لاهی ہاودہ لہ کمت (ہاودہ لہ کمتی کوشت و منیش دہ کوژریم)
 (وہ لاهی ہیشتا کابرا نہو جیگہ یہی خوی جینہ ہیششتبوو کہ نہبو بہ صیر دمرکہوت
 و شمشیری بہ قہ دیا کردبوو ہاتہ خزمہت پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا (راودستا) و سلاوینکی
 لیکرد و (فہرمووی: نہی پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا) (خوای گہورہ نیمہی لہ سہر نہستوی
 تۆ لابرده) (تۆ بہ نہمہک بوویت بہرامبہر بہ خوا لہ سہر نہوہی لہ توانای تۆدا بوو)
 (تۆ منت گپراپہوہ بۆ لایان) منیش لیمروون و ناسکرابوو کہ نہوانہ دووچاری
 سزاو نازارم دہکن و لہ نایینہ کہم پاشگہزم دہکہ نہوہ (نایینہ کہم رینگہی نہدام
 کہ دووچاری پاشگہز بوونہوہم بکہن یاخود ببمہ گالٹہ جاری نہوان) (نہوہ بوو
 خوا رزگاریکردم لہدہستیان) منیش نہوہی لہ گہلی نیردرابووم کوشتہ و نہوہش
 لہدہستم راپیکرد نہبو بہ صیر کہ لوپہلی کوژراوہ کەشی ہینابووہ خزمہت پیغمبر صلی الله علیه و آله
 خوا، وتی: وەك پینچ یەك دیاری بکہ نہی پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا، پیغمبر صلی الله علیه و آله
 فہرمووی: ((إِنِّي إِذَا حَمَسْتُه لَمْ أَوْفُ لَهُمْ بِالَّذِي عَاهَدْتُهُمْ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ شَأْنُكَ بِسَلْبِ صَاحِبِكَ
 [وَقَالَ: ((وَيْلٌ أُمِّهِ) مِسْعَرٌ حَرْبٍ، لَوْ كَانَ مَعَهُ أَحَدٌ)) واتہ: (من ئەگەر پینچ یەکی لیدمرکہم
 نہوہ بہ نہمہک نہبووم بہرامبہریان لہ سہر نہوہی لہ گہلیان رینگہ و تووم بۆیہ
 کہ لوپہلی ہاودہ لہ کمت پە یومندی بہخوتہوہیہ! وہ دہفہرموویت: ((دایکی رۆلہ رۆی
 بۆ بکات)) نہمہ ئەگەر کہ سیک تری لہ گہلدا بووایہ جہنگو ہہرای ہلہدہگیرساند
 (کاتیک نہمہی لہ پیغمبر صلی الله علیه و آله بیست بۆی دمرکہوت کہ نہو جاریکی تر رادہستی
 موشریکہکانی مہککەہی دہکاتہوہ).

نہبو بہ صیر رۆشت و پینچ کەسیشی لہ موسولمانہکانی مہککە لہ گہلی رۆشتن
 کہ لہ گہل خوی ہاتبوون لہ مہککەوہ بہ لām کہس داواینہ کردنہوہ و قورمیشیہکان
 شانیدیان نہناردبوو بہدوایاندا وەك نہبو بہ صیر، ہہموو رۆشتن ہہتا گہیشتنہ
 نیوان (عیص) و (ذی المروۃ) لہ خاکی جوہہینہ لہ سہر رینگای کاروانی بازرگانی
 قورمیشیہکان کہ لہدوایانہوہ راستہوخۆ (سہیف البحر) بوو لہنہوئ گیرسانہوہ و
 ہیچ کاروان و کوئل و باریکی قورمیش تینہدہپہری مہگہر ہہلیان دہکوتایہ سہری
 و کاروان جیبہکانیان دہکوشت و مالہکانیشیان دہستبہسہردا دہگرت نہبو بہ صیر
 زۆر نہم دہستہواژمیہی دووپات دہکردہوہ: خودا ہہرمبہرز و گہورمیہ ہہرکہسک

نایینه که ی سهر بخات خودا پشتیوانی لیده کات و سهریده خات هه موو روودا و ټکیش به پټی نهو قه دهر میه که بوی دانراوه.

[فه رمایشته که ی پیغمبر ﷺ له خودا ﷺ که به نه بو بصیری فهرموو: ((دایکی رۆله رۆی بۆ بکات نه مه جهنگ (هه لده گیر سینیت) نه گهر که سانی تری له گه لدا بن] نهو فهرمایشته گه یشته به موسولمانه کانی مه ککه که به ندرابوون و دهمسته سهر بوون نهوانیش به ههر جۆر ټک بوو خۆیان گه یانده لای نه بو به صیر و په یومندیان پټو دگرد له ناوچه ی (عیص) دا] وه نه بو جهنده لی کورپی سوهه یلی کورپی عه مر ی عامیریش به (شهست که سه وه) راپکرد به رهو لای نه بو به صیر^(۵۱۹). [یا خود نزیکه ی ههفتا کهس که موسولمان ببوون هه موو کۆچیان کرد و په یومندیان کرد به نه بو به صیره وه پټیان خوش نه بوو بچه خزمهت پیغمبر ﷺ له خودا ﷺ که هیشته له رټیکه وتن و ناشته وایی دایه له گه ل قورمیش وه چه زیشیان نه ده کرد به ژټر دهمسته یی له ناو خزموکه سی خۆیان بمټنه وه، هه موو نه وانه چوونه خزمهت نه بو به صیر له جټگه یه کدا له سهر رټگا بازارگانی قورمیش دابه زیین.

[نه وان گوټ بیستی دهر چوونی ههر کاروانیکی قورمیش ببوونایه به رهو شام هه لیان ده کوتایه سهریان و رټیان پټه دگردن و خه لکه که یان ده کوشت و ماله کانیشیان دمست به سه ردا ده گرت] و به نهو جۆره رټگای بازارگانی قورمیشیان به رهو شام به ته واهوتی دمست به سه ردا گرت و قورمیش توانای هاتوچۆیان نه ما، نه بو به صیر سهر گردایه تی ده گردن و پټش نوټزی بۆ ده گردن، تا نه بو جهنده ل گه یشته لایان ئینجا نهو پټش نوټزی بۆ ده گردن، کاتیک دهنگوباسی هاتنی نه بو جهنده ل بهر گوټی خه لکی کهوت نه وکات خه لکیکی زۆر له دهووری کۆبوونه وه له هۆزمه کانی غیفارو نه سه لم و جوهه ی نهو خه لکانی تریش، هه تاکو ژمارمیان گه یشته سی سه د موسولمان [کاتیک ببیاوهرمه کانی مه ککه نه م دۆخه یان چاوپټیکه وت].

قورمیشیه کان [شان دټکیان که چه ند سوار ټک ده بوون] به رهو خزمه تی پیغمبر ﷺ چوون [له ناویاندا] نه بو سوفیانی کورپی چه رب هه بوو نه وان تکیان لټکرد وه [داوایان لټکرد له بهر خودا و پاشان له بهر په یومندی خزمایه تیان] با پیغمبر ﷺ

(۵۱۹) أخرجه: البيهقي (الكبرى) (۲۲۷/۹)، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (۴۵۱/۲): حديث حسن.

بَنِيْرِيْت بُوْ لَای نەبو بەصير و نەبو جەندەلی کورپی سوههیل و هەموو ئەوانەى
 کە لەگەڵیاندا با دەست لەکاروانەکانیان هەلگرن و بگەڕێنەووە ناو شاری مەدینە،
 (شانەکەى قورەیش) ئەو هەشیان خستە بەردەم پَيَغَمبەر ﷺ و تیان: هەرکەسێک لەناو
 ئێمە هەزى کرد بێتەلاتان ئێو گلبەدەنەووە لای خۆتان هیج گەرفتیکی تێدا نییە
 چونکە ئەو تاقمە دەرگایەکی تریان کردووە [کە ئێمە پێمانخۆش نییە ئەمە بێتە
 رێ و شوێنێکی تازەى چەتەگەرى دواتر بێتە نەريت و رێگاوبانمان لێبگرن] ^(٥٢٠) [ئەو
 بەندەى کە لەرێککەوتنامەکەدا هەیه ئێمە هیج سود و کەلگێکمان لێنەدیووە بەلکو
 بەهۆیەووە ئێمە دووچارى کوشتن و تالان کردنى مالى سامانمان بووین بەدەستیان
 لەبەر ئەووە ئێمە داوات لێدەگەین ئەوانەى کە موسولمانبوون لەئێمە رێگەیان بدە
 بابێنە ناو ئێو و تۆش بیانگرەخۆ و رێگەیان مەدە شەرمان لەگەڵ بکەن] ^(٥٢١).
 [ئێمە وادەبینین کە تۆ پەيوەندى خزمایەتى پتەو دەکەیت هەر لەبەر ئەووە داوات
 لێدەگەین بیانگیرەووە و لای خۆت کۆیانبکەرەووە] ^(٥٢٢).

[کاتێک قورەیش ئەو کارەیان کرد.... ئەو کات ئەو کەسانەى داوایان لە پَيَغَمبەر
 ﷺ کردبوو کە ئەبو جەندەل لەبن دەستى قورەیش دەر بێنێت لەدواى رێککەوتنەکە
 بۆیان دەرکەوت کە: گوێرپایەلى پَيَغَمبەرى خَوا ﷺ باسترە بۆیان لەئەوشتانەى
 ئەوان پێیانخۆشە یان پێیانناخۆشە چونکە بیرورا هەندیکجار گومان و دوودلى
 تێدا دەبێت بەلام، گوێرپایەلى پَيَغَمبەر ﷺ هێزو توانای زیاتریان پێدەبەخشیت
 چونکە خَودای گەورە هەندیک تايبەتمەندى تری بەخشیووەتە پَيَغَمبەر ﷺ وەک
 هاوکارى و یارمەتى و رێزو پایەى تايبەت، پاشان پَيَغَمبەر ﷺ (نامەیهکى) نووسى
 و ناردى بُوْ لَای نەبو جەندەلى کورپی سوههیل. و ئەبو بەصير و ئەو کەسانەى لە
 موسولمانان کە لەگەڵیاندا بوون و شوێنیان کەوتبوون هەموو بێنەووە ناو مەدینە
 بُوْ خزمەت پَيَغَمبەرى خَوا ﷺ.... نووسراوەکەى پَيَغَمبەرى خَوا ﷺ هەر وەک
 باسکراوە گەشتووەتە دەست ئەبو جەندەل و ئەبو بەصير، ئەبو بەصير لەئەوکاتەدا
 لەسەرەمەرگدا بوو، هەر لەئەویدا ئەبو بەصير و مافات دەکات و ئەبو جەندەل

(٥٢٠) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (١٧٦/٤)، من رواية عروة بن الزبير.

(٥٢١) أخرجه: احمد (١٨٩٢٩) وقال محققه: اساده صحيح على شرطهما.

(٥٢٢) أخرجه: ابن ابي شيبة (المصنف) (٣٨٠١٠) وقال محققه: اساده حسن مرسل.

به خاکی ده سپریت.... پاشان نه بو جهنده لیش به خویی و هاوه لانی هه موو هاتنه وه بو خزمهت پیغمه مبهری خودا ﷺ.

[پیغمه مبهری خودا ﷺ له مه دینه دا بوو جیگاو ریگای بو دابینکردن].... به نه و جوړهش ئارامی و ئاسایش گه پرایه وه بو کاروانه کانی قورهش^(۵۲۳). [پاشان چهند ئافره تیکی باومردار هاتن به ره و لای (پیغمه مبهری خودا ﷺ)]^(۵۲۴) وه [کوچیانکرد بو خزمهتی پیغمه مبهری خودا ﷺ له ناویاندا نوم که لثومی کچی عوقبه ی کوری نه بو موعیطی تیدا بوو له کاتی ناگر به ست و ریکه وه تنه که دا بوو (نوم که لثوم ئافره تیکی نازاد بوو) براکانی عوماره و وه لیدی کورانی عوقبه به دوایدا هاتن هه تا گه یشتنه خزمهت پیغمه مبهری خودا ﷺ و که و تنه گفتوگو له باره ی نوم که لثومی خوشکیان بو نه وه ی بیگیر پته وه بو یان به پیی ریکه وه تنه نامه ی حوده میبه که له نیوان خویی و قورهشدا مؤریان کردبوو، خوی گه ورهش رازی نه بوو به ناردنه وه نه و ئافره تانه پیغمه مبهری خواش ﷺ به مه رازی نه بوو ره تیکرده وه] خوی گه وره نه وه هه لوه شانده وه له نیوان پیغمه مبهری و موشریکه کان به تایبته له باره ی ئافره تانه وه ریگه ی نه دان که رادهستی موشریکه کانیان بکه نه وه]^(۵۲۵).

له بهر نه وهش دهقی نه و بهنده ی ریکه وه تنه نامه که به نه و جوړه بوو (که هه ر پیاوړیک له ئیمه بپته لای تو...) واته: باسی ئافره تی تیدا نه بوو خوی گه وره له نه و باره وه نه م نایه ته ی دابه زان: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجَّرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ۚ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاثُوهُمْ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا ءَانِسْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَلَا تَنْسَكُوا يَعْصِمُ الْكَافِرُ ۝﴾ (الممتحنة). واته: [نه ی نه وانه ی باومردان هیناوه کاتیک ئافره ته ئیمانداره کان کوچه ده که نه، دین بولاتان

(۵۲۳) أخرجه: البخاري (۲۷۳۲)، واحمد (۱۸۹۲۸) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وابي داود (۲۷۵۶)، وابن هشام (السيرة) (۲۷۷/۳) وقال محققه: اسناده حسن، والبيهقي (الدلائل) (۱۷۲/۴) عن موسى بن عقبة واللفظ له والزيادة للبخاري وابن هشام واحمد وابن ابي شيبة.

(۵۲۴) أخرجه: احمد (۱۸۹۲۸) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط الشيخين، والبخاري (۲۷۳۱، ۲۷۳۲)، وعبد الرزاق (۹۷۲۰)، وابوداود (۲۷۶۵)، والنسائي (۱۶۹/۵).

(۵۲۵) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۶۴۰/۲)، ابن هشام (السيرة) (۲۷۹/۳)، والحاكم (۶۶/۴)، وقال السيوطي (اسباب النزول) (ص ۲۱۱): أخرجه الطبراني عن عبد الله بن احمد بسند صحيح.

تاقیانیکہ نہوہ و بہوردی پرسیاریان لیبکھن سہبارمت بہکۆچ و هوی هاتنہکھیان، خوا ئاگادارہ بہئیمانہکھیان، جا ئەگەر زانیان باومردارن، ئەوہ مەیانگیرنہوہ بۆ لای میژدہ بباومردکانیان، نہ ئەم ئافرمتانہ حەلالی ئەو بباومردانہ، نہ ئەو بباومردانہش حەلالن بۆ ئەم ئافرمتە ئیماندارانہ، ئەو مارمیہی میژدہ کافرەکانیان خەرجیان کردوہ بۆیان بگێرنہوہ، ئیتر هیچ رەخنەپەکتان لەسەر نییە ئەو ئافرمتانہ مارمەکن کاتیک مارمییان بدمنی، ئافرمتی کافر مەھیلنہوہ لای خۆتان واتە: مارمیان مەکن ئیوہش ئەی ئیمانداران ئەگەر مەسروفيکتان کردوہ لە ئافرمتی کافراند داواي بکەنہوہ، ئەوانیش ئەگەر مەسروفيان کردوہ لە ئافرمتی ئیمانداردا با داواي بکەنہوہ، ئا ئەوہ حوکم و فەرمانی خوايە کە خۆی فەرمانرہوایی دەکات کاتیک لە نیاوانندا خۆی گەورە ھەمیشە زانا و دانایە].

[خاتوو عائیشہ ؓ دھفەرمویت: " کاتیک ئافرمتە باومردارەکان کۆچیانکرد بۆ خزمەتی پیغمبرِ صلی الله علیه و آله و سلم (تاقیکردنەوہ و ھەڵسەنگاندن و پەیمانی لیومرگرتن بەپێی ئەم ئایەتە پیرۆزە: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبِيعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِفْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَدَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْنَهُنَّ وَأَسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ١٢﴾ (الممتحنة). واتە: ئەو پیغمبرِ صلی الله علیه و آله و سلم کاتیک ئافرمتانی ئیماندار هاتن بۆ لات و پەیمانیان پێدايت کە: هیچ جۆرە ھاوہەڵیک بۆ خوا بریار نەدەن، دزی نەکەن، زینا نەکەن، رۆلەکانی خۆیان نەکوژن، هیچ جۆرە بوختانیك نەکەن لەنیوان دەست و پێیخۆیاندا (واتە: دوورە پەرێزبن لە ھەموو جۆرە خیانەتیک) و فەرمانرەبارتبن لە ھەموو چاکەپەکی و یاخینەبن لیت، جا ئەوہ تۆ پەیمانیان لەگەڵ بەستە و لەخوا داواي لیخۆشبوونیان بۆ بکە، چونکە بەراستی خوا لیخۆشبوو میھرەبانە] ھەر گامیکیان دانی بەئەو مەرجە دیاریکراوانە ئایەتەکە دا نا (لەئەو ئافرمتانہ ئەوہ لە باومردارانہ) پیغمبرِ صلی الله علیه و آله و سلم پێی دھفەرموو: ((بەیعەتم پێبدە)) بەقسەکردن بەیعەتی لیومرگرتن وەلاھی ھەرگیز (دەستی پیغمبرِ صلی الله علیه و آله و سلم خودا) بەردەستی هیچ ئافرمتیک نەکەوتووہ لەکاتی بەیعەت و مرگرتندا بەیعەت و مرگرتنی لە ئافرمتان تەنھا بەقسەبووہ^(۵۲۶).

[ديسان خاتوو عائيشه ؓ دمفهرمويټ: (...كاتيك خوداى گه وړه نه و فهرمانه ي دابه زاند له قورئاندا كه ماره يى نه و ئافرمتانه بگيرنه وه بؤ هاوسهره كانيان كه كؤچيان كردووه و موسولمان بوون هيشتا هاوسهره كانيان موشريك و بيباومړن، وه حوكميشى بؤ موسولمانه كان نارد خواره وه كه نابيت ئافرمتى موشريك بخوازن نه وانيش كه هاوسهرى موشريك و بيباومړيان هه يه دمست بهر داريان بن و عومهرى كورى خه طباب ؓ نه و پوژه دوو ئافرمتى ته لافدا و دمست بهر داريان بوو يه كيان ناوى (قورييه ي كچى نه بو نومميه ي كورى موغه پرې مه خزومى بوو) دواى نه و موعاويه ي كورى نه بو سوفيان مارميكرد كه ههر دوو كيان موشريك بوون نه و كاته، دووهميان (نوم كه لثومى كچى جهندولى خوزاعى بوو دايكى عوبه يدولاي كورى عومهر ؓ دواى نه و نه بو جهه همى كورى حوذه يفه ي كورى غه نمى خوزاعى كه خزى خويى بوو موشريك بوو وهك خويى مارميكردوه]. كاتيك بيباومړه كان رازينه بوون كه دان به نه و مارميه دا بنين و بيدن به موسولمانه كان له جياتى هاوسهره كانيان خواى گه وړه نه م نايه ته ي نارد خواره وه ﴿وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَرْزَاقِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابَقْتُمْ فَتَأْوُوا إِلَيْهِمْ ذَهَبَتْ أَرْزَاقُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ (المتحنة)

واته: [خو نه گهر يه كيك يان هه نديك له هاوسهرانتان گه رانه وه بؤ ناو كافران، له نه وودوا جهنگ له نيوان نيوه و كافراندا بهر يابوو، وه سهر كه وتن به سهر ياندا، نيوه له دهستكه وتى نه و جهنگه زهرمرى نه و نيماندارانه بزميرن كه خيزانه كانيان روشتوون، له خودا بترسن كه نيوه هه ميشه برودادن پي] (العقب) نه و مارميه كه موسولمانه كان دميدن به بيباومړه كان له برى هاوسهره كانيان كه موسولمانبوون و كؤچيانكردووه و ناگه پندرينه وه بؤيان، نه و موسولمانه ش كه هاوسهره كه ي پاشگه زبووه و چووته ناو كافره كان بيباومړه كان مارميه كه يان بؤ نه ده گه راندنه وه له بهر نه وه فهرمان كراوه له دهستكه وتى ئافرمتى بيباومړه كان كه كؤچيانكردووه پيدريته وه، نه زانراوه وباس نه كراوه كه هيچ ئافرمتيكى كؤچكه ر و موسولمان له دواى باومړه ياننى پاشگه ز بوو بيته وه... (۵۲۷).

نامه گۆرینه وه

بارودۆخه که به شیوه یه کی رێژمی ئاساییبووه وه له نیوان موسولمانه کان و قورمیش نامه گۆرینه وه و بۆسته و گه یاندنی نامه له نیوانیاندا دهستیپیکرد ئه بو رافع دمه رمویت: ((من له قورمیشه وه نامه یه کم هینا بۆ خزمهت پیغمبره وه خودا ﷺ کاتیک چاوم به پیغمبره وه خودا ﷺ کهوت ئیسلام چوو دلمه وه. وتم ئه ی پیغمبره وه خودا، وه لاهی من هه رگیز ناگه ریمه وه بۆ ناو قورمیشیه کان. پیغمبره وه خودا ﷺ هه رمووی: ((إِنِّي لَا أَخِيسُ بِالْعَهْدِ وَلَا أَخِيسُ الْبُرْدَ (اي: الرسل)، وَلَكِنْ اَرْجِعْ إِلَيْهِمْ، فَإِنْ كَانَ فِي قَلْبِكَ الَّذِي فِي قَلْبِكَ الْآنَ فَارْجِعْ)). واته: ((من په یمان و به لئین به سوک و بیبایه خ سهیر ناگه و نیردراویش گلنده مه وه، به لام ئیستا بگه رپوه بۆ لایان ئه وه ی ئیستا له دلتدایه ئه گه ر هه ر له دلتدا مایه وه ئه وکات و مره وه بۆ لامان)).

دمه رمویت: دوا ی ئه وه ی گه رامه وه ناو قورمیش پاشان دووباره گه رامه وه به ره و لای پیغمبره وه خودا ﷺ و موسولمان بووم^(۵۲۸). پیغمبره وه خودا ﷺ نامه یه کی نارد بۆ سو هه یلی کوپی عه مر تیدا داوایلیکردبوو که ئاوی زه مزه می بۆ بنیریت به دیاری، له جابه ره وه دمه رمویت: ((...به ره له فه تجی مه که که پیغمبره وه خودا ﷺ نامه یه کی نارد بۆ سو هه یلی کوپی عه مر له مه دینه وه: ((أَنْ أَهْدِ لَنَا مِنْ مَاءٍ زَمْزَمَ وَلَا يَتْرَكَ)) قَالَ: فَبَعَثَ إِلَيْهِ مِرَادَتَيْنِ)) تیایدا هه رموو بووی: [ئاوی زه مزه ممان به دیاری بۆ بنیره و پشتگوینی نه خه یت] دمه رمویت: ئه ویش دوو کونده ی بۆ نارد^(۵۲۹).

له گه رانه ومیه کی تردا له ئه بو حوسه یفه وه ﷺ دمه رمویت: ((پیغمبره وه خودا ﷺ نامه ی نووسی بۆ سو هه یلی کوپی عه مر: [ئه گه ر ئه م نامه یه ی منت پیگه یشته شه و بوو مه هیله رۆژ ببیته وه، وه ئه گه ر رۆژ بوو با ئیواره دانه یهت هه تا دوو کونده ئاوی زه مزه م بۆ دهنیریت]، دمه رمویت: هاوسه ره که ی که ئافه رته یکی خوزاعی بوو یارمه تیدا و ئینجا هه لئان دمه ینجا به هاوکاری که نیزه که گانیان ده یانکرده کونده گانه وه ئه وه بوو

(۵۲۸) أخرجه: احمد (۲۳۸۵۷) وقال محققه: حديث صحيح، وابوداود (۲۷۵۸)، والحاكم (۵۹۸/۳)، والبيهقي (۱۴۵/۹)، والطبراني (الكبير) (۹۶۳) وقال محققه: اسناده صحيح، والنسائي (الكبرى) (۸۶۷۴)، وابن حبان (۴۸۷۷) وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۷۰۲)، و (صحيح ابي داود) (۲۳۶۹).

(۵۲۹) أخرجه: والبيهقي (الكبرى) (۲۰۲/۵)، وقال السخاوي (المقاصد الحسنه) (۳۶۰): حديث حسن بشواهد، وقال الشيخ الالباني (الصحيحه) (۵۷۲/۲): اسناده جيد، وصححه الشيخ المقبل ايضاً (الصحيح المسند) (۱۲۳۵).

نیواره دانهات تا پریانکردن و له دوو قوماشی نهستوریان پېچان و پریانکردن له ناوی زه مزه م و هر به نه وشوه به وشترک نارديان (بو خزمتی پیغمبر ﷺ). [۵۳۰] له گیرانه ومیه کی تر دا هاتووه له دایکی مه عبده وه ﷺ دمه رمویت: [(نوزمیه ر) به لای ده وارده که مدا تیبه ری که گویله سوهیل بوو دوو کونده ناوی پېبوو، لیمپرسی: نه وه چییه؟ هه رمووی: پیغمبر نامه ی نووسیوووه بو سهرداره که م سوهیل که ناوی زه مزه می بو بنیریت بویه به په له دهرؤم هه تا کو کونده کان ناوه که ی تیدا بمینیت و وشکنه کن] [۵۳۱]. له دوا ی ریککه وتننامه ی حوده بییه وه موسولمانه کان و موشریکه کان له یه کتر دنیا بوون و که وتنه ناسایشه وه و سهردانی یه کتریان ده کرد. نه سما ی کچی نه بوبه گر ﷺ دمه رمویت: [دایکم (که ناوی قوته یله ی کچی عه بدو عوزا بوو) به سهردانی هاته لام له مه که وه بو مه دینه که هیشتا موشریک و بېباوهر بوو نه وش له دوا ی دانوستانه که ی حوده بییه بوو [له نه و ما و میه یدا که پیغمبر ﷺ ریککه وتنی له گه لدا کرد بوون] دایکم له گه ل باوکیدا هر دوو کیان سهردانیان کردم منیش، پرسم به پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم کرد که میوانداری بکه م یاخود نا. وتم: "نه ی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم خودا ﷺ دایکم به سهردان هاتوته میوانداریم نایا په یوهندی خزمایه تی له گه ل به جیه یم؟" پیغمبر ﷺ له وه لامدا هه رمووی: ((باشترین په یوهندی خزمایه تی به جیه که یه نه له گه ل دایکتدا)) خوا ی گه ورهش له نه و باره یه وه نه م نایه ته ی نارده خواره وه: ﴿لَا يَنْهَكُكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الممتحنة) [۵۳۲]. واته: [دنیاش بن که خوا قه ده غه ی نه وه تان لینا کات چاک رهفتار و داد په رومری بکه ن له گه ل نه و که سانه ی جهنگیان دژ نه کردوون و دزایه تی نایینیان نه کردوون وله شوینه وار تان دهریان نه کردوون، چونکه به راستی خودا داد په رومرانی خو شده ویت].

به نه و شیومیه هاتینه گوتایی ریز بهندی پرو دا وه گانی نه و غه زا پر خپرو به ره که ته بو موسولمانان که تیدا خودای بالاد هست به لینی به ها وه لانی به ژدار بووی

(۵۳۰) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۹۱۲۷)، والطبراني (الكبير) (۱۱۴۹۱) وفي الاوسط (۱۴۹ مجمع)، والفاکهي (اخبار

مکه) (۳۳/۲، ۴۰)، وانظر (الاصابة) (۱۰۷۸۰) وهو مرسل.

(۵۳۱) أخرجه: الفاکهي (اخبار مکه) (۳۵/۲)، وانظر (الاصابة) (۳۰/۱).

(۵۳۲) أخرجه: البخاري (۳۱۸۳، ۵۹۷۹)، ومسلم (۱۰۰۳)، وابي داود (۱۶۶۸)، واحمد (۳۴۷/۶)، والطبراني (۶۱/۲۵).

ئهو غه زایه دا بهرمزاهندی خویی و فهتج و سه رکه وتنیکی زور نزیك و غه نیمه و دهستکه وتنیکی ئیجگار زور و مستایشکردنیان له سه ر ئهو بیروپروا چه سپاوهی که له ناودلیاندا ره گیدا کوتاوه ههروهك خوای گه وره دمفه رمویت: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝١٨ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝١٩﴾ (الفتح). واته: [سویند به خوا به راستی خوا پازی بوو له ئهو باومپردارانهی کاتیک په یمانیاں له گه لدا به ستیت له ژیر درهخته که دا خوا خویشی ناگدار بوو به ئه وهی له دله کانیاندا ههیه (له نیاز پاک و دل سوژی) هه ر بویه ئارامی و هیمنی و ئاسودمیی دابه زانده سه ریاں و پاداشتی به مزدهی سه رکه وتنیکی نریکدانه وه. ههروه ها به ئینی چه ندین دهستکه وتی زوری پیدان که له نایینده دا دهستیانده که ویت و ومریده گرن، خوا هه میسه و به رده وام بالادهسته به سه ر خواناساندا و دانایه و دزمانیت چ کاتیک ئیمانداران سه رده خات؟ وه پیغمه مبه ری خواش ﷺ له لایه ن خداوه مزدهی پیدان که باشتین خه لکی سه ر زه وین و هه رگیز ناچه ناو ناگروه و ئهو هه لوسته جوامیرانه یان که لیره دا نواندیاں هاوتای به ژداری کردنیانه له غه زای به در له رووی پاداشته وه:

له ئه وه باره وه ئیبنو عومەر ؓ دهیگریته وه که پیغمه مبه ر ﷺ دمفه رمویت: ((أَنْتُمْ خَيْرُ أَهْلِ الْأَرْضِ))^(۵۳۳) واته: ((ئیه باشتین خه لکی سه ر زه وین)). ههروه ها جابریش ﷺ له پیغمه مبه ر ﷺ دهیگریته وه که فه رموویه تی: ((لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ الَّذِينَ بَايَعُوا تَحْتَهَا))^(۵۳۴) واته: ((به ویستی خودا هیچ که سیک له ئه وانیهی ئامادهی به یعه ته که بوون له ژیر درهخته که دا هه رگیز ناچه ناو ناگروه)). وه خاتوو چه فسه ﷺ دهیگریته وه که پیغمه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: ((لَنْ يَدْخُلَ النَّارَ رَجُلٌ شَهِدَ بَدْرًا وَالْخُدَيْبَةَ))^(۵۳۵) واته: ((که سیک به ژداری به در و خودمییبه ی کردبیت هه رگیز ناچیته ناو ناگری دوزه خه وه)).

(۵۳۳) أخرجه: البخاري (٤١٥٤)، ومسلم (١٨٥٦).

(۵۳۴) أخرجه: مسلم (٢٤٩٦)، وابي داود (٣٦٥٣)، والترمذي (٣٨٥٩).

(۵۳۵) أخرجه: احمد (٣٩٦/٦)، والترمذي (٣٨٦٤)، وابن ماجة (٤٢٨١)، وابن حبان (٤٨٠٠) وقال محققه: اسناده صحيح

على شرط مسلم، وكذلك صحيح اسناده على شرط مسلم كل من ابن كثير (البدایة) (٣٢٩/٣)، والحافظ (الفتح)

(٣٠٥/٧).

سوودەکانى رێککەوتننامەى حودەیبیە

بەدئىایەوه رێککەوتننامەى حودەیبیە دەرئەنجامى بەرچاوى گەورەى هەبوو بۆ موسوڵمانەکان سەرمتا لەئەو بارەوێهەوه بە لێدوانى هەندىك لە هاوێلان دەستپێدەکەین.

ئەبوبەكرى صدیق ؓ لەئەوبارەوێهەوه دەرئەنجامى: ((هیچ فەتەح و سەرکەوتنىك نەبوو لەئێسلامدا گەورەتر بوو بێت لەئەو فەتەح و سەرکەوتنەى كەبەهۆى حودەیبیەوه بەدەستەت بەلام لەئەو رۆژگاردا خەلىك كورت بینانە دىيانرۆانییە ئەوێ كە لەنیوان محمد ﷺ و پەرورەدگاریدا هەبوو، بەندەکانى خوا پەلەدەكەن لەكارەكانیاندا و خودای گەورە كارەكان لەشوینى خۆیدا دەكات و وەكو بەندەکانى پەلەپەل ناكات هەتاكو كارەكان بەئەنجامدەگەيەنێت بەئەو شیوێهە كە خۆى دەرئەنجامى...))^(٥٣٦).

ئەبنو مەسعودیش ؓ دەرئەنجامى: ((ئێوه رزگارکردنى مەكەكە بەفەتەح و سەرکەوتن دادەنێن بەلام ئێمە سەرکەوتن و فەتەح تەنها بەحودەیبیەى دادەنێن و هەر ئەوێش بەفەتەح هەژمار دەکەین))^(٥٣٧). هەر لەئەوبارەوێهەوه ئەبنو شىهەبى زوهرى ؓ دەرئەنجامى: ((...هیچ سەرکەوتنىك نەبوو لەئێسلامەتیدا لەپێش حودەیبیەدا لەئەو فەتەح و سەرکەوتنە گەورەتر بووبێت كە بەهۆى حودەیبیەوه هاتەدى، خەلىك هەموو رێککەوتنەوه و دەست بەردارى جەنگ و هەرابوون و خەلىك بەدئىایەوه دەگەشتن بەیەك و ترسیانلەیهكتر نەبوو، هەموو لەئاسايشدا دەژيان و بەجۆرىك هەتا ئەو رێککەوتنە لەگەشتوگۆ و قەسەکردنیشیان لەگەڵ یەكتردا ناكۆكى و كێبەرکێتى لەناودا نەهێشتن، (دەرئەنجامى): ((بەجۆرىك بوار بۆ بانگەوازی ئێسلامەتى رەخسا كە قەسە بۆ هەرکەسێك دەکرا لەئەو بارەوه بە ئەندازەیهكى كەم عەقڵ و ژیری بختایەتە كار ئەو كەسە موسوڵمان دىبوو تا وایلیات لەماوێ ئەو دووسالەدا ژمارەى موسوڵمانان بەقەد ژمارەى پێشوویان زیادیکرد بەلكو زیاتریش بوووه چەند قات، ئەبن هیشام ؓ: بۆیشت راستکردنەوهى قەرمایشتەكەى زوهری دەرئەنجامى: "پيغمبەرى خودا ﷺ كە تەشریفى دەرچوو بۆ حودەیبیە لەسەر قەسەى

(٥٣٦) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٦٠٩/٢)، وانظر (كنز العمال) (٣٠١٢٢).

(٥٣٧) أخرجه: ابن كثير (فصول في سيرة الرسول) ص (٧٥).

عەبدوللای کۆری جابر ﷺ ژمارمیان (ههزارو چوار سەد) کەس بوو، لەپاش ئەو بەدوو سأل کە دەرچوون بۆ فەتحي مەكکه ژمارمیان گەيشته (دە ههزار) کەس^(۵۳۸).

رێککەوتننامەى خودەيبیە باریکی جیگیرى بۆ موسوڵمانەکان دەستەبەرکرد و بە جوانترین و چاکترین شیوە ئەوانى ناساند لەبەرچاوى خەلکیدا و پلەوپایەى خۆيانى بۆ گێرانهوه له هاوکێشه سیاسیهکاندا ولەبوارى سەربازیشدا هیزو توانایان چەندجارە بوووه؟ لەبەرەمبەریشدا قورەیشیەکان ئەو مەقام وشوێنە ئایینییه بپەرۆزەى هەیان بوو لەناو دلى خێلە عەرەبەکان لەدەستیاندا وموسوڵمانەکان بوونە جیگری گونجاو بۆ ئەو شوێنە و شایستەى ئەو پلەو پایەیه بوون، هەر لەدواى ئەو سولحه ئاگرى ئازاوهى دوورپووهکان کوژایهوه کە یارمەتى و هاوکاری ماددى و مەعنەویى و سەربازیان له قورەیشەوه پێدەگەيشت وهلهدواى رێککەوتنەکە قورەیش دەستیەلگرت لەسیاسەتى جەنگ و کوشتار و خۆى یەکلەکردوه بەلای بازرگانى و کۆکردنەوهى مائوسامان لەلایەكى ترهوه پەپرەوکردنى ئەم سیاسەتە نوێیە مەیدانى چۆلکرد بۆ موسوڵمانەکان کە یەك لایەنە خۆیان یەکلایى بکەنەوه بۆ چالاکی بانگەوازکردن بۆ ئیسلامەتى لەهەموو لایەکەوه بەتایبەتى ناوچەى یەمەن و ناوچەکانى تری جواردهورى مەكکه هەروەها بەستنى هاوپەیمانییهتى خوزاعە لەگەڵ موسوڵمانەکان و خۆخستنه پال هیزی موسوڵمانەکان گوزرێكى کوشنده بوو له هاوپەیمانییهتى قورەیش بەتایبەتى ئەحابیشەکان کە پێکهاتهى سەرەکیان له خوزاعە بوو، ئەوەش وایکرد قورەیش جوار دەورى بتهنریت بەموسوڵمانە تازەکان لەهەموو لایەکەوه بەمەش دیاریکردنى چارەنووسى قورەیش بەیەگجاری کەوتە دەستى ئەو موسوڵمانانەى کە هەركاتێک بیانەوێت بەئەو پەرى هیزو تواناوه گوزرێكى جەرگپرو کوشنده دەگەیهننە قورەیش و لەپێشەوه دەرى دینن، لەلایەكى ترهوه موسوڵمانەکان بەگشتلایەکا بلاوبوونەوه وتوانیان كونترپۆلى گشت ناوچە جیاوازهکان بکەن لەگەڵ شکاندن و چۆک پێدادانى هیزو توانای هەندێک لەخێلە عەرەبیە دەوار نشینەکان کە دووژمنى سەرەختى موسوڵمانەکانیان دەکرد، هەروەها توانرا شکستى گەرە بەهیزی کۆکراوهى جولهکەکان لەدووورگەى عەرەبى و لەخەیبەر و ناوچەکانى دەورووبەرى بگەیهنن و گوزرى جەرگپر بگەیهننە ئەو عەرەبە خێلەکیانەى کە هاوپەیمانى رۆمه بیزەنتیهکان بوون.

هەر له دواى ئەو ناستهوايیه قورەیش دانیئا به توانای موسوڵمانهکان و دهوڵەتى ئیسلامیدا و موسوڵمانهکان به ئەو دیبلۆماسیەتەى که هه‌یانبوو چەندین دۆستایەتى و هاوپیەمانییەتى بۆ دەستەبەرکردبوون، ئەو دانووستانه ئەودى بۆ قورەیش دەستەبەرکرد که تیگەیشتنیکی راستودروستی هەبێت له حەقیقەتى ئیسلام که له ئەوهو پێش له ئەنجامی ناکۆکی و کێپێکی له گەڵ موسوڵمانهکان ئەو دەرڤەتەیان بۆ نەرەخسا بوو، ئەو تیگەیشتنەش ئیسلامەتى وەك خۆى بخاتە بەرچاویان دوور له هەموو چەواشەکاری و درۆ و دەله‌سه‌یه‌ك، ئەو هەلسوکه‌وته ناوازدی که موسوڵمانهکان کردیان له حودەیبیەدا و ئازادکردنی دیلى موشریکه‌کان به‌بیبه‌رامبەر بهر ئەنجامی گەورەى لێکەوتەوه که توانیان پێزو پایەى سەرکرده و ناو‌داره‌کانى وەك عوروه و حوله‌یس بۆ خۆیان دەستەبەریکەن ئەمەش وایکرد کاریگەرى هەبێت له‌درز و که‌لێن خستنه‌ناو سەربازەگەى موشریکه‌کان تادواتر موسوڵمان بوونی هەندێك له‌سەرکرده‌کانى ئەو سەربازگەیه‌ى لێکەوتەوه نمونه‌ى (خالیدى کورې وەلید و عەمرى کورې عاص و هیتريش).

هەروەها ئەو دانوستان و پێککه‌وتنه‌نامه‌یه ئەودەشى بۆ موسوڵمانه‌کان دەستەبەرکرد که بتوانن گەفتوگۆ له‌گەڵ ولاتانی چوارده‌وریان بکەن و بانگه‌وازیان بکەن بۆ ئیسلامەتى و ئەو دهوڵەتانه‌ى دەورووبەریش دابنێن به‌ئەو ئایینه‌ تازمیه‌دا و به‌ئەو دهوڵەته‌ تازمیه‌که سەریه‌ه‌لداوه و گەشەیکردووه، دواتر له‌ هاوکیشه‌ى سیاسیدا حیسابى تايبه‌تى بۆ بکەن و شوێنێك که‌شایه‌نى خۆى بۆ دابنێن شایسته‌ى موسوڵمانه‌کان بێت، له‌گەڵ هەموو ئەوانه‌شدا پێککه‌وتنه‌نامه‌ى حودەیبیه‌ دواتر دەستپێك و پێگه‌ خۆشکەرى فەتح و پزگارکردنی شاری مەکه‌که‌ش بوو.

غەزای ذى قرد

ئەم غەزایه‌ له‌ دواى پێککه‌وتنه‌نامه‌ى حودەیبیه‌ و به‌رله‌ ڕوودانى غەزای خەیبەر ڕوویداوه وه‌ به‌پێى راستترین بۆچوونی زانیانی سیره‌ و میژووی ئیسلامی^(٥٣٩). هۆکاری ڕوودانى ئەم غەزایه‌ش ئەوه‌بوو که تاقمێك له‌ هۆزى غەطفان و فوازە هەلیان کوتایه‌ سەر مەڕوماڵاته‌کانى شاری مەدینه‌ و میگه‌لێك وشتى ئاوس و شیردەر که‌ ه‌ی پیغممبهرى خوا ﷺ بوون دایانه‌ پێش خۆیان و به‌تالان بردیان که‌ له‌

ناوچهى غابه بوو، شوانه كه شيان كوشت و ژنه كه شيان به ديل گرت و له گهل مالاته كه برديان، سه له مهي كورى عه مري كورى نه كودع ﷺ پييزانين و خه لكى لينا گادار كردنه وه و خوښى شوئيانكه وت، پيغمبهرى خوا ﷺ له گهل پينج سهد كهس له هاوه لاني كه وتنه دوايان و شوين پيياننه لگرتن هه تا مالاته كه يان هه موو رزگار كرد كه له ناوياندا وشتره تايبه ته كه ي پيغمبهرى خواى ﷺ تيدا بوو كه به (عضباء) ناسرابوو.

له نه و بارهيه وه عيمراني كورى حوصهين ﷺ دمفه رمويت: (هوڙى (نه قيف) كه له طائف نيسته جيبوون هاوپه يمانى خيلى عوقه يل بوون، دوو كهس له هاوه لاني پيغمبهرى خوا ﷺ به ديل گرتبوو، هاوه لاني پيغمبهرى خوا ﷺ له تو له ي نه وه دا كه سيكيان له خيلى عوقه يل به وشتره كه يه وه دستگير كرد به ناوى (عضباء) [كه پيشره وي نه و وشترانه ي ده كرد كه بو كاتى چه ج دياريدم گران وه كه ههديه]، پيغمبهرى خوا ﷺ هاته لاي نه و دست به سه ره له كاتى به ندر كونه كه ي دا وتى: موحه مه د ﷺ؟ پيغمبهرى خواش ﷺ ليينزيك بووه و فهرمووى: ((چيت ده ويٽ؟)) وتى: له بهر چي منتان گرتووه؟ نه وه منيش ليگه رپن نه ي له بهر چي نه و وشتره ي پيشره وي وشتره كانى ههديه چه جتان دستگير كردووه (واته: تاوانيكى گه وره بوو نه وسا؟) عيمران ﷺ دمفه رمويت: نه و وشتره پيشره وي وشتره كانى ديارى كراو ميبى چه جى ده كرد له سه رده مى نه فاميدا، هر وشتريكى له نه و جوړهش له نه و سه رده مه دا رپگري لينه ده كرا له هر چه وز و نه ستيليك ناوى بخواردايه ته وه له هر پاون و له و مرگايه كيش بله و مرپايه^(۱۰۰)، پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((أَخَذْتُكَ بِجَرِيرَةٍ خُلْفَانِكَ ثَقِيفًا)) واته: [[تو له بهر هاوپه يمانه نه قه فيه گانت دست به سه ر كراويت]] نينجا ته شريفى روشت له لاي وبانگى كرده وه [واته: پياو كه نينجا وتى: نه ي محمد نه ي محمد، پيغمبهرى خواش ﷺ كه سايه تيه كي نه رمونيان و به به زمي هه بوو، لاى كرده وه به لايدا و فهرمووى: ((نينجا جيت ده ويٽ؟)) وتى من موسولمانم. پيغمبهرى خوا ﷺ پييفه رموو: ((تَوَقَّلْتَهَا وَأَنْتَ مَمْلُوكٌ أَمَرَكَ أَفْلَحْتَ كُلَّ أَفْلَاحٍ)). واته: ((نه گهر پيش له دستبه سه ريه كه ت نه مه ت بگوتايه كارى خوټ دمكه وته وه دستو سه رفرازي ته واوت بو خوټ به دمستد مه ينا)) (واته: نازاد بوونت ئيسلامت ده برده وه)

پاشان تەشرىفى رۆيشت لەلای، ئەوە بوو دیسان بانگیکردووە و وتی: ئەى محمد ئەى محمد ﷺ، پيغمبەرى خوا ﷺ ھاتەووە لای و فەرمووی: ((جيترت دەوت؟)) وتی: من برسیمە پيخۆرم بدەنى بيخۆم، زۆرم تینووە ئاوم بدەنى، فەرمووی: ((ئەو پياداویستی رۆژانەتە نامادە))، دواتر ئالوگۆریان پیکرا بەدوو کەسە موسوئمانەکە [کە ھۆزی ئەقیف بە دیل گرتبوونی] پيغمبەرى خوا ﷺ (عضاء) لای خۆی گلدایەووە بۆ گەشت و سەفەرى خۆی^(٥٤١). ئەوە بوو (عضاء) لەگەڵ میگەلە و شترەکەى تر نێردرا بۆ لەومرگاگە ھى پيغمبەرى خوا ﷺ بوو تا لەلەومرگاگانى مەدینە بلەومرپن، پاشان موشریکەکان دایان بەسەر میگەل و مالاتی شارى مەدینەدا بەتالان بردنیا (عضاء) یش لەناو ئەو مالانەدا بوو.

سەلمەى کورپی عەمرى کورپی ئەکوەع ﷺ لەئەوبارەو دەفەرمویت: (لە حودەیبیە گەراپنەووە پاشان گەیشتنەووە شارى مەدینە ئەوە بوو پيغمبەرى خوا ﷺ میگەلێک و شترى خۆی لەگەڵ خزمەتکارێکى خۆی ناردە دەرەو کەناوی (رەباح) بوو بۆ لەومرگا، منیش لەگەڵى دابووم، رۆیشتم ئەسپی طەلحەى کورپی عوبەیدولام پيئوو [ئاوم داو پاشان میگەلەکەمان نارد بەو شترەکەى پيغمبەرى خواشەووە ﷺ بۆ لەومرگا]^(٥٤٢) [کاتێک رۆیشتن بانگی یەکەمى بەیانى نەدابوو] رانە و و شترەکەى پيغمبەرى خوا ﷺ لەناوچەى دى قرد دەلەومرپان (کە کۆیۆکى رەشبوو لەدوورى (٣٥کم) لەباکورى رۆژھەلاتى شارى مەدینەووە بەلای ناوچەى غابەووە)، دواتر خزمەتکارێکى عەبدرحمانى کورپی عەوفا مەوفا پيگەیشتم [پيئوت: بيئەزابیت ئەوە جى بوو؟] وتی میگەلە و شترەکەى پيغمبەرى خوا ﷺ بەتالانبراو. وتم: کى بەتالانى بردوونى؟ وتی: تاقمیک لەھۆزى غەطفان و فوزارە]^(٥٤٣) سەلمەى پالەوانى ئەم داستانە دەفەرمویت: کاتێک رۆژمان کردووە دەبینین عەبدرحمانى کورپی عەیینەى کورپی حوصینی فوزارى، داویەتى بەسەر مالاتی پيغمبەرى خوادا ﷺ (کە ژمارمیان

(٥٤١) أخرجه: احمد (١٦٥١٣) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما، والحميدي (٨٢٩)، ومسلم (١٨٠٧، ١٦٤١)، وابن

ابي شيبة (المصنف) (٣٨١٥٧)، والنسائي (١٩/٧)، و ابوداود (٢٧٥٢، ٣٢٩٢) و الترمذي (١٦١٥).

(٥٤٢) أخرجه: احمد (١٦٤٥٩) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما، ومسلم (١٨٠٧)، وابي داود (٢٧٥٢) وانظر:

(صحيح ابي داود) (٢٣٩١).

(٥٤٣) أخرجه: البخاري (٤١٩٤)، ومسلم (١٨٠٦).

بىست و شترى مێينه بوو) هەموويانى داوتمە پيشخۆى و شوانەكەشى كوشتوو (كە: زەرى كۆرى ئەبو زەرى غفارى بوو) [ئەو بوو بەپەلە و هەلەداوان خۆى و ئەوانى لەگەڵى دابوون لە ئەسپسوارەكان بە راودونان مێگەلەكەيان لەشار دوورخستبوو.و.

لەئەو بارەيەو ئەبنو هيشام ﷺ دەرمويت: ئەو مالاتە پياوئى ھۆزى غفار شوانى دەکرد لەگەڵ ھاوسەرەكەى، پياوئەكەيان كوشت (كە زەرى كۆرى ئەبو زەرى بوو) ژنەكەشيان برد لەگەڵ مێگەلەكە (كە ناوى لەيلا بوو)^(٥١١). سەلمە ﷺ دەرمويت: وتم رەباح وەرە سواری ئەم ئەسپەبەو بىگەيەنەو دەستى تەلەحەى كۆرى عوبەيدوللا ﷺ، وە بە پيغمبەرى خوا ﷺ رابگەيەنە كە موشرىكەكان داويانە بەسەر مەرۇمالاتەكەيدا. [پاشان خۆشم (بەشويئيدا رۆيشتم)] [بۆ سەر تەپۆلگەيەك سەرکەوتە] [هەتا گەيشتمە قەد پالى غابەئەو] لە ناوچەى (ئىنيە الوداع)، سەيرم كردن ئەوان مێگەلەكەيان راوناو و بە شپىزمى داويانەتە پيشخۆيان تابۆى دەرچن، منيش سەر كەوتە سەر كۆى (سەلح) و^(٥١٥) رومكرده شارى مەدينە و سى جار بەدەنگى بەرز ھاوارمكرد: (ياصبحاه، ياصبحاه، ياصبحاه) (ئەمە بانگ كردنىك بوو بۆ ھەر رۆوداويك پيش بەتايە ئەو ئەو سەردەمەدا) (بەجۆرىك ھەموو دانىشتوانى مەدينە گوڤيان لىبوو ئەو بوو رۆو و لاى من ھاتن منيش بەگورجى شوئييان كەوتەم) (چونكە من پيشتر دەرچوو بووم بۆ راوەشكار بە شمشير و تىروكەوانەو ھەو خۆم پرچەككردبوو) (دەنگى ھاوار و بانگەوازەكەم گەيشتبوو ھەمەت پيغمبەرى خوا ﷺ خەلكى مەدينەش ھاوار و بانگى دەرچوونيان لىداو ھەموويان: قەوماو، قەوماو، سەرمەنجام ھەشت سوارچاك لەدەورى پيغمبەرى خوا ﷺ كۆبوونەو كە ئەمانە بوو: مىقدادى كۆرى ئەسودى كيندى، عوبادەى كۆرى بەشیری ئەنصارى، ئوسەيدى كۆرى ظوھەير ئەنصارى، عوكاشەى كۆرى مىحصەنى ئەسەدى، موھەريزى كۆرى نەزلەى ئەسەدى (كە بە ئەخرەم ناسرابوو)، وە ئەبو قوتادە حارثى كۆرى روبەعى، ئەبو عەياش عوبەيدەى كۆرى زەيد، كاتىك لە خزمەتيدا كۆبوونەو سەعدى كۆرى زەيدى ئەنصارى ﷺ كرده ئەميريان و پييفەرموون: ((أُخْرِجْ فِي طَلَبِ

(٥٤٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣٥/٣)، و الطبري (التاريخ) (٥٩٥/٢). و ورد ذلك في رواية مسلم (١٦٤٧) (و أشرت امرأة من المسلمين).

(٥٤٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٧٦/٣)، والطبراني (الكبير) (٦٢٧٨).

الْقَوْمَ، حَتَّىٰ أَلْحَقَكَ فِي النَّاسِ)) واته: ((بهگورچی برۆن به شوین ئەو چەتەو رێگرانه دا هەتا له گەڵ خەڵکە که پێتان دهگهین)).

ئەبنو ئیسحاق ﷺ دمهفرمویت: ئەنە و لاشەو سەلەمە بهگورچی کهوتبووه دوايان (که ژمارەیان چل کهس بوون) وهك شیر هەلەمەتی دەبرد هەتا گەشت پێیان ئینجا کهوتە تیربارانکردن. کاتیک به ئەسپەکانیانەو بهۆی دهگه پانهوه به پەله پایدەکرد پاشان به رەنگاریان دەبووه، ئەگەر دمهفرەتیشی بۆ دەرەخسا تیریان تێبگریت دهکهوتە تیرهاویشن^(٥٦٦)، سەلەمە ﷺ خۆی لەئەوبارەو دمهفرمویت: [ئەو بوو له بهر چاوم ونبوون هەتا گەشتەو پێیان لەسەر ئاوێک لایاندا بوو ئاویان دەخواردەو و هەلێاندهگۆزی، من تیر هاوێژیکێ لێها توو بووم کهوتمە تیربارانکردن [وکوشتنی ئەسپەکانیان] لەئەوکاتەدا به شیوازی هۆنراوه دەموت:

أَنَا ابْنُ الْأَكْوَعِ وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّضْغِ

واته: من کورێ ئەکوعم، ئەمڕۆ رۆژی لەناوچوونی ناکەس بهجه و ناپیاوانه، [ئەو لەئەوکاتەدا بوو که درەخت و دەوێ زۆر سەوز بوو بوون] له ناویاندا خۆم گەیانده کهسێکیان [لەسەر و شترەکهی بوو تیریکم تێگرت] ئەو بوو بهر قاجی کهوت و خزی سەری تیرەکه لەشانی جهقی و پیموت: بگره من نهوهی ئەکوعم، ئەمڕۆ که رۆژی ریسواو بوونی سوک و چروکانه، سویند بهخوا بهئەو جۆره تیرم تێگرتن و دەمپێکان به بهردەوامی و بێوچان، هەر کاتیک ئەسپسوارەکانیان بۆم دهگه پانهوه من دمهفرۆشتم ژێر درەختیکەو بهۆی دادەنیشتم وتیرم تێدهگرتن و دەمخستنه خوارەو، هەتا گەشتینه ناو تەنگە بهرانی شاخەکهو بهناو هەلات و دۆلەکه دا رۆشتن، چوونه شوینیکێ سەخت و تەنگەو مەنیش سەرکهوتمە سەر بهرزایی شاخەکهو بهردم بهسەریاندا گلۆدهکرده خوارەو، بهئەو شیوهی گۆلمەدا و بهردەوامبووم [ئەو هالی من و ئەوانبوو].

بهردەوامبووم لەشوینکەوتن و له دوايان نهبوومهوه هەتا هەرچی خوا دروستی کرد بوو له و شترەکانی مالا تێ پیغمبهری خوا ﷺ لێم دەسەندنەو و دەمخستە دواي خۆمهوه و رزگارمەکرد لەدەستیان و جێم دەهێشتن و دواي ئەوان دهکهوتم و

تيرم تيدىگرتن ههتا زياتر له سى عهباى خهتخهت و رميان كهوته دهستم منيش دهشاردنهوه و كومه له بهردىكم كه لگه دهكرد له سهرى و ههراوا فرېم نه ددهاو [له سهر رېنگاكه دامدنا] بۆ نهوهى پيغمبهرى خوا ﷺ و هاوه لاني بيناسنهوه (ههتا گهرما تينى سهند ئينجا بۆ عويهينهى كورپى حوصهيني كورپى بهدرى فوزارى هات بههاواريانهوهو بۆ نهوهى پشتيوانيانبكات، نهوانيش له قهدهپالتيكى تهنگه بهردابوون [دانيشتبوون بۆ نهوهى نانى بهياني بخون].

منيش سهركهوتم بۆ قهدهپالتي شاخهكه و [چومه سهر لوتكهى شاخهكه دانيشتم] بهسهرياندا دهمرواني و نهوان كهوتبوونه لاي خوارهوه عويينه وتى: نهوه كتيه؟ من دهيبينم؟ وتيان نهوه دووچارى نارېحهتيهكى سهختى كردووين [وه لاهى] لهتاريكى بهرمبهيانهوه ههتا ئيستا به دوامانهويه لهكوئلمان نابيتهوه و [تيرمان تيدىگريت ههرچى بهردهستمان كهوتبوو لتيومرگرتينهوهو له دواى خوى دايناوه بهجتيهنيشتهوه، عويينه وتى: نهگهر نهو دلنيانهبووايه له نهوهى كه پشتيوانى ههيه و به دوايدا دين دهستى ليئه لدهگرتن، ئادهى با چواركهستان بۆى ههستن و سهركهونه سهر شاخهكه بۆى، [سه لهمه دمفرمويت: كاتيك گويم له دمنگيان بوو [نه وهنده نزيك بووين ده مان توانى لهيهك تيېگهين] پيموتن: دهزانن كه من كيتم؟

وتيان نهخير تو كيي؟ وتم: من سه لهمهى كورپى عهمرى كورپى نهكهوعم، سويند به نهوهى ريزى له محمد ﷺ گرتووه بههويت بهههركهسيكتان بگم رزگارى نابيت له دهستم، وههيج كهسيكيش له نيوه ناتوانيت دهستبگهيه نيته من و له بهينمبات، يهكيكيان وتى: من واگومان دمبهه راست دهكات [سه لهمه بهمه ترساندن] نهوانيش گهرانهوه بي نهوهى هيج بكه منيش شويني خوم چولنه كرد و نهرويشتم ههتا (ههشت سوارچاك) م له سوار چاكهكانى پيغمبهرى خوا ﷺ بينى له ناو درهختهكانهوه دههاتن، يهكه مين كهسيان نهخره مى نه سهدى بوو، (كه ناوى موچهريزهى كورپى نهضليه) به دواى نهودا [سوارچاكي پيغمبهرى خوا ﷺ نهبو قهتادهى كيندى ﷺ] موشريكهكان كه نه ميان بينى پشتيانه لكرد و كهوتنه راگردن، [منيش له شاخهكه هاتمه خوارهوه چاوكمهوت به] نهخرهه، پيموت: نهخرهه [ئيمه كه مين ورياي خوتيه]، دهورت نهگرن [له سهر خوبه] ههتا پيغمبهرى خوا ﷺ هاوه لاني پيماندهگهن. فهرمووى: نهى سه لهمه نهگهر تو باومرپت بهخوا و روژى دوايى و ههيه دهزانى كه بهههشت و

دۆزهخ راسته قینهیه تۆ مهبه رڼگر له نیوان من و دهستخستنی شه هادمتدا.

سه له مه ﷺ دهفه رمویت: ئینجا وازملتیهنا نه وه بوو بهرمنگاری عه بدولپرهمانی کورپی عوینه بووه وه کهوتنه وشاندنی شمشیر لهیه کتر نه وه بوو نه خرم نه سپه کهی عه بدولپرهمانی سه ر بری و نه ویش شمشیرکی وشانده نه خرم وه شه هیدی کرد، وه سواری نه سپه کهی بوو، نه بو قوتادهی سوار چاکی پیغمه مبه ری خوا ﷺ گه یشته سه ری و [کهوتنه شمشیر وشاندن لهیه کتر عه بدولپرهمان نه سپه کهی نه بو قوتادهی پیکاو کوشتی نه بو قه تادهش توانی شمشیرکی پيدا بکیشیت و بیکوژیت پاشان سواری نه سپه کهی بیت (که نه سپه کهی نه خرم بوو پیشر) نه وانی تریش به هه له داوان رایانکرد (نه بو قه تاده) عه باکهی سه رسانی داناو پیداپووشی (واته: لاشه ی عه بدولپرهمانی پیداپووشی) (۵۴۷).

سه له مه ﷺ دهفه رمویت: سویند به نه وه ی ریزی له پیغمه مبه ری خوا ﷺ ناوه له سه ر پیه کانی خۆم دمړویشتم و شوینیا نکه وتم له کاتیکدا هیچ کهس له هاوه لانی پیغمه مبه ری خوا ﷺ له دوا ی خۆمه وه نه ده دی و تۆزو خۆلشیان دیار نه بوو، هه تا به ر له خۆر ئاوابوون شۆربوونه وه بۆ ناو دۆلێک که ئاوی تیدابوو پیا نده وت (دی قرد) زۆریان تینو بوو بۆ نه وه ی ئاوی لیبخۆنه وه، سه یری منیان ده کرد که شوینیان که وتبووم منیش لای سه ره وه م لیگرتبوون و رڼکه منه دان یه ک دلوپ ئا و بخۆنه وه [نه وه بوو هه ستان ئاوه که یان به جیه یشت خۆیان دوو چاری نا ره حه تی کرد له قه د پالێکی سه ختو دژواردا له نه ویدا خۆر ئاوابوو] (منیش دوا یان که وتبووم گه یشت به که سیکیان تیریکم تیگرت) و له ناوهراس تی شانیم دا وه پیم وت: من نه وه ی نه کو م، نه مړۆ پۆزی رسوا بوونی سوک و ناکهس به چانه وتی: دایکم پۆله پۆم بۆبکات نه مه نه کو م عه که ی به ره به یانه؟ وتم: به لێ نه ی دووژمنی نه فسی خۆت نه کو م عه که ی به ره به یانه؟ (نه و پیا وهش) (نه و) که سه بوو که له سه رمتای به یانیدا تیریکم تیگرتبوو پیکا بووم ئیستا تیرکی تریشم تیگرت و پیکا م دوو تیری پیه بوو له نه ویشدا دوو نه سپم پیه جیه یشتن له سه ر قه د پالکه. [پیغمه مبه ری خوا ﷺ به پینچ سه د کهس له موسو لمانه کانه وه ته شریفی هی ناو عه بدوللای کورپی ئوم مه گتومی به سه ر کاری مه دینه دانا.

پیغمبرِ خوا ﷺ له کاتی تیپه ربوونی به ناوچه که دا خه لکه که ی بینی شله ژابوون و دمیانه رموو که: نه بو قه تاده کوژراوه، پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی: ((لَيْسَ بِأَبِي قَتَادَةَ، وَلَكِنَّهُ قَتِيلٌ أَبِي قَتَادَةَ، وَضَعَ عَلَيْهِ بُرْدَهُ، لِيَعْرِفُوا أَنَّهُ صَاحِبُهُ، خَلُّوا عَنْهُ وَعَنْ سَلْبِهِ)) ثُمَّ قَالَ: ((أَمْعِنُوا فِي أَثَرِ الْقَوْمِ))، فَأَمْعِنُوا وَاسْتَنْقِذُوا (بعض) اللقاح)) واته: ((نه وه نه بو قه تاده نییه، به لکو کوژراوی دهستی نه بو قه تاده به عه باکه ی خوی دایپوشیوه بوئه وه ی بزائن که خوی کوشتویه تی دهست له که لوبه لی سهر بازیه که ی نه دهن ولیگیه رین)). پاشان فهرمووی: ((به رده وام بن بابروین به شوین پنیاندا تاده گهینه وه پنیان)) هاوه لآن به رده وام بوون له رویشان نه وه بوو (هه ندیک) له مالاته کانیان رزگارکرد، له دهستیان^(۵۴۸).

سه له مه ﷺ ده فهرمویت: [به دوو نه سپه که ی دهستم که وتبوو پیش خۆم دابوون و به ره و خزمه تی پیغمبرِ خوا ﷺ ده هاتم مامیشم عامر پیشم که وتبوو [دوای نه وه ی که شه و تاریک بوو] دوو قابی پیبوو یه کتیکان توژی شیر ی تیدابوو نه وه ی تریشیان ناوی تیدابوو هه ندیکم لیخوارد وه نه وه شی مایه وه دهست نوێژم پیشورد [نوێژم کرد] پاشان چومه خزمه ت پیغمبرِ خوا ﷺ نه و ته شریضی هی نابوو سهر نه و ناوه ی که [موشریکه کانم] لیدوور خستبوونه وه و نه مه یشت ده میانی لیته رکه ن، که بیاند هوت (ذی قرد)، کاتیک گه یشتم پیی ده بینم نه و و شترانه و هه موو نه و شتانه ی له دهستی موشریکه کانم رزگارکرد بوو له گه ل هه موو رمه کان وه (هه موو) عه باکانیشیان پییه و دهستیان که وتوو له رگادا [پیغمبرِ خوا ﷺ که وته دابه ش کردنی به سهر هاوه لآن دا بو ههر سه د که سیکیان و شترکی بو سهر برین و دابه شکرا به سهریاندا] وه له نه و لاوه بیلال ﷺ و شترکی مییه ی سهر بری که من له دهستی چه ته و رگره کان رزگارم کردبوو نه وه بوو کوپال و جهرگه که ی بو پیغمبرِ خوا ﷺ ده برژاند عه رزمکرد وتم: نه ی پیغمبرِ خوا ﷺ رپگه م بده تا له ناو هاوه لآنت سه د که س دهست نیشان بکه م و هه لیان برژم، پاشان بیان به م بو نه وه ی [له کاتی عیشادا] بده ن به سهر نه و بیام و پرانه داو هه موویان بکوژین و یه ک که سیان نه می نیته وه که هه والی دوای خویان بیاته وه، فهرمووی: ((يَا سَلَمَةُ، أَتَرَكَ كُنْتَ فَأَعْلًا [ذَلِكَ]))؟ واته:

(۵۴۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۳۵/۳)، والطبراني (الكبير) (۶۲۷۸)، والبيهقي (الدلائل) (۱۹۰/۴). والعدد (خمسمائة)

ورد عند احمد (۱۶۵۳۹) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

((سەلەمە تۆ وادەزانی دەتوانی بەئەو کارە ھەستی و ئەنجامی بەدە؟)) وتم: بەئێ سوپەند بەئەو دەى گە پێزی لەتۆ ناو بە پێغەمبەرایەتى [پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەو مەندە پێکەنى ھەتا لەبەر پوناکی ئاگرە گە خریکانیم بینی] وتم: بەدایک و باوکەو بە قوربانەت بێ [مە پێگە مەندە] ئەو بێباوەرە ئەو مە گە بخۆنەو لە کاتێکدا زۆریان تینوو بوو، با بۆ ساتێک بگەرێمەو سەریان؟ فەرمووی: ((يَا ابْنَ الْأَكُوْعِ مَلَكْتُ فَاسْجِعْ أَيُّ قَدَرْتِ فاعفو) إِنَّهُمْ الْآنَ بَغَطْفَانَ يَفْرَوْنَ (اي: يُصَافُونَ) (فِي قَوْمِهِمْ))) واتە: ((ئەى گۆرى ئەگەو دەتوانا دار بوویت بەسەریاندا بەلام دەست ھەلگرە ئێستا ئەوان لەناو ھۆزى غەطفان مێوانداریان دەکریت))^(٥٤٩).

سەلەمە ﷺ دەفەر مویت: [گە سێک ھات لە ھۆزى غەطفان وتی: مێوانى فالانە گەسى غەطفانى بووین، ئەویش چەندین ھەیانى بۆسەر بێرین کاتێک گەوێیان کردن تەپۆتۆزیا ئەو دەورەو بە دیدە کرد، وتیان: موسوێمانەکان ھاتن، بەپەلە بۆی دەرجوون و راپانکرد کاتێک پۆزما کردەو پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: ((خَيْرُ فُرْسَانِ الْيَوْمِ أَبُو قَتَادَةَ وَخَيْرُ رِجَالِنَا سَلَمَةُ)) واتە: ((ئەمە پۆ باشتەین سوار چاکمان ئەبو قەتادەبوو وە باشتەین پیاوێشمان سەلەمە بوو)) پېغەمبەرى خوا ﷺ دوو بەشى لە دەستکەوت پێدام بەشى ئەسپسوار و بەشى پیاوێش ھەردووکیانى بۆ کۆکردمەو و پێیبەخشیتم [پېغەمبەرى خوا ﷺ دواتر ھەو و پۆزێک لەسەر ئاوی (ذی قرد) مایەو.

[موسا گۆرى تەلەھى گۆرى عوبەیدوللا ﷺ دەفەر مویت: تەلەھى ﷺ لەئەو پۆزەدا چەندین وشتى سەر بێرێ.... (واتە: لەغەزای (ذی قرد)دا) خواردن و خواردنەو بۆ ھاوێلان ئامادە دەکرد و دەرخواردی دەمان پېغەمبەرى خوا ﷺ لەبەر ئەم ھەلوێستە پێ لەجوامێریە پېیفەر موو: ((يَا طَلْحَةَ الْقَيَّاضُ)) واتە: ((ئەى تەلەھى زۆر بەخشنە و سەخاوت)) ھەر لەبەر ئەو ناوێرا بە تەلەھى قیاض]^(٥٥٠).

(٥٤٩) أخرجه: احمد (١٤٨/٤)، والبخاري (٤١٩٤).

(٥٥٠) أخرجه: الحاكم (٣٧٤/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والحديث من اوله الى هنا من رواية: مسلم (١٨٠٦، ١٨٧٢،

١٦٤١)، و احمد (١٦٥٣٩)، و (١٦٤٩٥)، وبعضه عند البخاري (٤١٩٤)، وابي داود (٢٣٩١)، (٣٢٩٢)، والترمذي

(١٦١٥)، والطبراني (الكبير) (٦٢٧٨)، وابن حبان (٧١٧٣)، و البيهقي (الدلائل) (١٩٠/٤) واللفظ لمسلم والزيادة

لاحمد والبخاري وابن حبان والطبراني وابن هشام (السيرة) (٢٣٥/٣).

سه له مه ﷺ دمفه رموئیت: (پیغمبهری خدا ﷺ منی له دواى خۆیه وه سوارکرد [له سهر و شتره کهى] له کاتى گه پانه وه ماندا به ره وه مه دینه [کاتیک نيوانى ئيمه و شارى مه دینه نزیک بووه وه له سهرمتای دمر وازهى شارمکه دا بووین، له ناو خه لکه که دا پیاوئیکى ئه نصارى هه بوو کهس له پيشبرکیدا پيشی نه ده که وت [پاله وانی ئه وه مهیدانه بوو] ئه و مبوو که وته هاوارو بانگکردن و [دمیغه رموو]: ئایا هیج کهس ههیه پيشبرکى بکات، ئایا که سیک ههیه پيشبرکى بکات به ره وه مه دینه ئه وهى چه ندين جار [دوو پات کرده وه منیش له پشته وهى پیغمبهری خوا وه ﷺ سواری و شتر ببووم] کاتیک گویم له هسه کانی بوو وتم: ئایا ریز له ریزدار ناگریت وه له خاوه ن پایهش سلنا که یته وه؟ وتی: نه خیر، مه گهر ئه وه کهسه پیغمبهری خدا ﷺ بئیت. وتم: ئه ی پیغمبهری خدا ﷺ به دایک و باو که وه فیداتبم [رێگه م بده] با پيشبرکى له گه ل ئه وه پیاوه دا بکه م. فهرمووی: (ئه گهر خۆت چه ز ده کهیت برۆ)) [منیش به پیاوه که م] وت: دیم بۆلات [ناماده م بۆ پيشبرکیکه] [ئه و مبوو خۆی بازیدا له سهر و شتره که یه وه] منیش قاچه کانم چه مانده وه و خۆم گورج کرد و دواى ئه وه [له و شتره که] دابه زیم ئینجا ده ستمان کرد به را کردن من له یه ک دوو قوناغ دوا که وتم (خۆم له را کردنی توند ده پاراست له یه ک دوو شویندا] پاشان که وتم وه را کردن به شویندا [هه تاکو بپیگه ی شتمه وه] و به ده سته کانم نيوان شانه کانیم گرت له دوا وه و بيم وت: وه لاهى بپشت که وتم وه، ئه وه بیکه نى وتی: منیش وای بۆ ده چم (تۆ بر دوته ته وه لیم) ئیتر پيشی که وتم وه هه تا دمر وازهى شارى مه دینه [ئینجا پیغمبهری خدا ﷺ له دواى خۆیه وه سواری کردم... هه تاکو چووینه وه شارى مه دینه] (ئه م غه زایه پینج رۆزى خایاند له دمر چوونیا نه وه له مه دینه هه تا گه پانه ومیان).

عیمرانى کورپ حوصه یين ﷺ دمفه رموئیت: (موشریکه کان و شتره ناسرا وه که ی پیغمبهری خدا ﷺ یانبرد که ناوی (عضباء) وه ژنى شوانه که و مالاته که یان ده سترگیر کرد بر دیان له گه ل خویان. (دمفه رموئیت: (ئافهرته که یان به سته بو وه ده سته کانیا ن شه که ت کرد بوو خۆشیا ن سه رفائى له ومرا ندى مالاته کانیا ن بوون له به رده م ماله کانیا ندا، شه وئیکیا ن (ژنه که) خۆی کرده وه له کاتیکدا ئه وان نووستبوون و خۆی گه یانده لای و شتره کان کاتیک نزیک دهبوو وه [له ههر کامیکیا ن بۆ ئه وهى سواری بئیت] چۆکی دانه دمه دا سه رکه شی ده کرد و ده یکرده گرمه گرم، ئه ویش ده ستى

لټه لډه گرت هه تا کو (که یشته) لای (و شتره که ی پیغمبري خودا ﷺ که به (عضباء) ناسرابوو و شتر یکی رامکراو ملکه جبوو هیچ سرکه شی و لاملی نیشاننه دا و دمنگی لټوه نه هات هه تا کو سرکه و ته سر پستی] نینجا تیخوړی و بوی دمرچوو وه به راگردن بهر له نه وه ی بگاته وه مه دینه (پیانزانی) و که و تنه دوا ی به لام دسته و هستان بوون و نه یان توانی دمستگیری بکه نه وه، نافرته که ش نه زړیکرد نه گهر خودا پرزگاری بکات به هو ی نه و و شتره وه نه وه بیکاته قوربانی و سهری بپریت [نه وه بوو] کاتیک که یشته وه شاری مه دینه و خه لکی بینان وتیان: نه وه عضباء و شتره که ی پیغمبري خودایه ﷺ نافرته که ش وتی: من نه زرم کردو وه له سهر خوم نه گهر خودا پرزگارم بکات له سهری بیکه مه قوربانی و سهری بپریم [نافرته که بردی بو سهر برین، خه لکه که ش نه یان هیشت و پرگریان لیکرد] و چوونه خزمهت پیغمبري خودا ﷺ و دمنگ و باسه که یان بو باسکرد [زمرده خه نه یه کی کرد و فهرمووی]: ((سُبْحَانَ اللَّهِ بِئْسَمَا جَزَتْهَا نَذَرْتُ إِنْ نَجَّاهَا اللَّهُ عَلَيْهَا لَتَنْحَرَّتْهَا، لَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَلَا وَفَاءَ لِنَذْرٍ فِيمَا لَا يَمْلِكُ الْعَبْدُ)) واته: ((پاک و بی گهردی بو خوا خرابترین پاداشتی ددهاته وه نه زری کردو وه نه گهر خودا پرزگاری کرد به هو یه وه بیکاته قوربانی نه زړیک به ج ناهینریت سهر پیچی خودای تیدا بیت [وه نه و نه زرمش به ج ناهینریت له شتیکدا که مولکی خوی نه بیت]) [نافرته که] هاته خزمهتی و نه و میان پیرا که یاند. پیغمبري ش ﷺ فهرمووی: ((إِنَّمَا هِيَ نَاقَةٌ مِنْ إِبِلِي فَارْجِعِي إِلَىٰ أَهْلِكَ عَلَىٰ بَرَكَةٍ مِنَ اللَّهِ)). واته: ((نه و و شتره له و شتره کانی منه و توش له ژیر فهرمو بهرکه تی خودا بکه پټوه بو ناو که سوکارت))^(۵۰۱).

(۵۰۱) أخرجه: احمد (۴۳۰/۳)، ومسلم (۱۶۴۱)، وابي داود (۳۲۹۲، ۳۳۱۶)، والترمذي (۱۵۶۲)، وابن ماجه (۲۱۲۴)،

والنسائي (۱۹/۷)، وابن حبان (۴۳۹۲) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن هشام (۲۴۰/۳)، واللفظ لمسلم والزيادات

لاحمد وابن حبان وابن هشام.

غەزای خەیبەر

ئىبنو ئىسحاق رحمہ اللہ دەلالت: (پيغمبرى خدا ﷺ کاتیک گەراپەوہ لە حودەیبیہ مانگی (ذی الحجۃ) و ھەندیکیش لە (موحەرەم) لە مەدینە مایەوہ، دواتر ھەر لە مانگی (موحەرەم) دا بپاری دەرچوونیدا بۆ خەیبەر لە سالی ھەوتەمی کۆچی، خۆنامادەکردن و رۆیشتنیان دواى گەرانەوہیان بوو لە غەزای غابە) ^(۵۵۲). سەلەمەى کورپی ئەکوە رحمہ اللہ دەلالت: (وہ لاهی سۆ رۆژ لە مەدینە مایەوہ لە دواى گەرانەوہمان لە غەزای (غابە) نینجا رۆیشتین بۆ (خەیبەر) لە گەڤ پيغمبرى خدا ﷺ) ^(۵۵۳). لە گێرانەوہیەکی تردا موسا کورپی عوقبە دەلالت: (کاتیک پيغمبرى خدا ﷺ ھاتەوہ بۆ مەدینە لە دواى ئاشتەواى (حودەیبیہ) (۲۰) رۆژ یان گەمتر لە (۲۰) رۆژ لە مەدینە مایەوہ دواى ئەوہ رۆیشت بۆ غەزای خەیبەر خواى گەرە ھەر لە حودەیبیہ بە ئینی فەتھکردنی پیدابوو وەك دەفەر مویت: ﴿وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِرَ كَثِيرَةٍ تَأْخُذُونَهَا فَجَعَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾ ^(۵۵۴) (الفتح). واتە: [خو بە ئینی بە چەند دەستکەوتیکی زۆر دانئ جگە لە خەیبەر، جا بەزوویى ئەمەیانى دەستخستن، واتە: غەنیمەتەکەى خەیبەر. رپی لە خەلکی دەستدریژکەریش گرت، نەییشت جوولەکەو ھاوپیەمانەکانیان لە بەنى ئەسەدو غەطەفان زال ببین بەسەرتاندا وەبۆ ئەوہى دەستکەوتەکە ببی بە نیشانەیک لە راستی بەدیھانانی بە ئینی خوا بۆ برودارەکان ھەر و ھا رینماشتان بکات بۆ ریکەییەکی راستو بتانگەییەنیتە بە ھەشت].

لەئەو کاتەدا پيغمبرى خدا ﷺ بە نیازی دەرچوون بوو بەرەو خەیبەر ئەو خیلەکیانە ھاتنە خزمەتى کە لە (حودەیبیہ) دواکەوتبوون تالەگەئیدا بپۆن بە مەبەستى دەستخستنى دەستکەوت و تالانى جەنگ خواى پەرورەدگار فەرمانى بە پيغمبرەکەى ﷺ کرد کە ریکەیان پینەدات و بیان گێریتەوہ ھەر وەك دەفەر مویت: ﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِرِ لَتَأْخُذُواهَا دَرُونا نَنِيْعُكُمْ بِبِرْدُونَ أَن يُسَلِّوا كَلَمَ

(۵۵۲) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۱۱/۳)، وابن عبد البر (الدرر) (ص: ۲۲۸)، وابن كثير (البدایة) (۲۰۶/۴)، والصالحی (سبل الهدی) (۱۱۵/۵).

(۵۵۳) أخرجه: مسلم (۱۸۰۷)، وابوداود (۲۷۵۲)، والبيهقي (الدلائل) (۱۸۲/۴).

(۵۵۴) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۱۹۴/۴)، وانظر: (زاد المعاد) لابن القيم (۱۴۷/۲).

اللَّهُ قُلْ لَنْ تَنفَعُوْنَا كَذَلِكُمْ قَالَكُ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ نَحْنُ مُخْذَوْنَ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾ (الفتح).

واته: [ئەوانەى كە لە پيغەمبەر ﷺ دواكەوتن و دەرئەچوون لە گەلى بۆ حودەيبىيە، كاتى ئيوە بەرپيگكەوتن بۆ دەستكەوتەكان لە خەيبەر دەلێن: وازمان لى بێنن، ئيمەيش لە گەلێتان بێنن بۆ خەيبەر دەيانەوێت كە فەرمايشتى خوا بگۆرن، واتە: بەبەزدار بوونيان لە غەنيمەت و دەستكەوتەكانى خەيبەر، چونكە خوا (جل جلاله) بەلێنى دابوو بە ئەهلى حودەيبىيە كە دەستكەوتەكانى خەيبەر هەر بۆ ئەهلى حودەيبىيە دەبێت نەك كەسانيتر. ئەى پيغەمبەر پتيان بلي: نابێت هەرگيز لە شوێنمان بێن، خوا پيش گەرانەو لە حودەيبىيە و ايفەرموو كە نابێت هيج كەستان بەزداربێت لەئەو دەستكەوتانەى حودەيبىيەدا، كەچى ئەوانە دەلێن: ئەمە بەلێنى خوا نىيە، بەلكو ئيوە هەر بەخيلى و حەسووديمان پيەدەبەن، نەخیر، وانىيە، بەلكو ئەوانە كەم تپدەگەن]. هەر لەبەر ئەوەش بوو پيغەمبەرى خوا ﷺ هەر كاتى كە بەنيازى دەرچوون بوايە بۆ غەزا رايدەگەيان و دەيفەرموو: (ئەو كەسەى مەبەستى جيهادكردن نىيە لە پيناوى خوادا با لەگەلماندا نەيەت) (۵۵۵).

پيغەمبەرى خوا ﷺ وەك كارى هەميشەيى خۆى ويستى پلانىكى ورد دابريژيژت سەرەتا هەوئيدا عەرەبە خيلەكەيانى (نجد و غەطفاف) سەرقال بكات تاكو هاوكارى و پشتگيرى جولهكەكانى خەيبەر نەكەن ئەو لەلایەكەو لەلایەكى ترەو بۆ ئەوێ تپروانىنى خەلكى لەمەبەستى سەرەكى خويان بگۆرن كە بەجەنگ هاتنە لەگەل جولهكەكانى خەيبەر، لە ئەبو هورەيرەو ﷺ دەفەرمويە: (پيغەمبەرى خوا ﷺ سريەيەكى دە (۱۰) كەسى بەسەرگردايەتى (ئيبانى كورى سەعدى كورى عاص ﷺ)ى نارد لەمەدينەو رپوو و ناوچەى (نەجد) ئەو بوو ئيبان و هاوئەكانى گەرانەو خزمەت پيغەمبەرى خوا ﷺ لەخەيبەر دواى ئازادكردنى) (۵۵۶).

پيغەمبەرى خوا ﷺ دەرچوو بۆ خەيبەر هەر وەك ئيبنو قەيم ﷺ دەلێت: (بە هەزارو چوارسەد كەس لەهاوئەلانى دوو سەد يان ئەسپ سواربوون هەندىك لە

(۵۵۵) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۱۰۶/۲)، وابن كثير (السيرة) (۳/۳۴۴)، لابن حجر (فتح الباري) (۷/۴۶۵).

(۵۵۶) أخرجه: البخاري (۴۲۳۸) تعليقاً، أبو داود (۲۷۲۳)، وابن حبان (۴۸۱۴) وقال محققه إن سنده صحيح على شرط مسلم،

البيهقي (السنن الكبرى) (۶/۳۳۴) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۲۳۶۴).

ئافرمتانی بهنی غیفاریان له گه لدا رۆیشت. له ئافرمتیکی بهنی غیفارهوه دهگیرنهوه کهناوی ئومیمه کی قهیس ﷺ بوو ده لیت: چوومه خزمهت پئیغه مبهری خَوا ﷺ له گه ل ئافرمتانی بهنی غیفار وتیان: ئه ی پئیغه مبهری خَوا ﷺ ده مانه ویت له خزمهتدا به زرداری بکهین به ره و نه و حیگایه ی بوی ده جیت که به ره و خه ی بهر دهرۆیشت له نه ویدا بریندارهکانی موسو لمانهکان تیمار ده کهین و هاوکاریان ده کهین به پئی توانامان پئیغه مبهریش ﷺ فهرمووی: له سه ر به ره که تی خَوا ﷺ به زداریکه ن^(۵۵۷).

له فهرمودیه کی لاوازا ژمارمیان هاتوو که له دایکی زیادهوه دهگیرنهوه فهرموویه تی: (که له غه زای خه ی بهردا شازده (۱۶) ئافرمت به نیازی به زرداری کردن بوون له گه ل پئیغه مبهری خَوا ﷺ نه و هه واله ش گه یشته وه پئیغه مبهری خَوا ﷺ و به دوایدا ناردن، فهرمووی: ((بِإِذْنِ مَنْ خَرَجْتُ وَمَعَ مَنْ خَرَجْتُ)) وَرَأَيْتُ فِيهِ الْعُصْبَ، فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، خَرَجْنَا وَمَعَنَا دَوَاءُ نُدَاوِي بِهِ الْجَرْحَى وَنَتَاوُلُ السَّهَامَ وَنَسْقِي السَّوِيقَ وَنَعْرُزُ الشَّعْرَ وَنُعِينُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. فَقَالَ لَهْنُ ((أَقْمَنُ))^(۵۵۸). واته: (کئ رپگه ی پیداون دهریجن له گه لماندا؟ وه له گه ل کیدا هاتوون؟ نه وان تورمیه کیان له پئیغه مبهری خَوا ﷺ به دیکرد وتیان: ئه ی پئیغه مبهری خَوا ﷺ ئیمه دهرجووین چارمه سرو دهرمانمان پئی به بۆ تیمارکردنی برینداران و تیرکو ده کهینه وه و خواردنی قاوه تی ده گیرین و موو و په تیش دهرتسین و هاوکاری ده کهین له پیناوی خوادا. پئیغه مبهری خَوا ﷺ پئیغه ره موون: به زرداری مه کهن و بمیننه وه).

له گیرانه وهیه کی تر دا هاتوو که ژمارمیه ک له جوله کهکان به زدارییان کردوو له پیزی موسو لماناندا له غه زای خه ی بهردا، نه و مه ش گیرانه وهیه کی لاوازه له ئیبنو عباسه وه ﷺ ده لیت: (که پئیغه مبهری خَوا ﷺ داوا ی به زرداری کردنی کردوو له

(۵۵۷) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲/۲۲۱) رقم (۸۶۷) وقال محققه: اسناد حسن، عن ابن اسحاق، وأبو داود (۳/۳۱۳)، البيهقي (الكبرى) (۲/۴۰۷) وقد أورد قطعة منها. الترمذي (۱۶۱۵) وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۶۲۰) صحيح الأسناد مقطوع، وذكره ابن سعد (الطبقات) (۸/۲۱۴)، ابن كثير (السيرة) (۲/۳۸۷)، وابن القيم (زاد المعاد) (۲/۱۵۳).

(۵۵۸) أخرجه: أحمد (۵/۲۷۱)، رقم (۲۳۳۳۲) وقال محققه اسناده ضعيف، وابن أبي شيبة (۱۲/۵۲۵)، وأبو داود (۲۷۲۹)، والنسائي (الكبرى) (۸۸۷۹)، الطبراني (الكبير) (۲۵/۱۱۰)، أبو داود (۲۷۱۲)، البيهقي (الكبرى) (۶/۲۳۳) وقال: منقطع لا تقوم به حجة، والخطابي (معالم السنن) (۴/۴۹) وقال محققه: إسناده ضعيف، وقال الشيخ الألباني (فقه السيرة) (ص: ۳۷۶)، وفي (الارواء) (۱۳۳۸) حديث ضعيف، وأوردته صديق حسن خان في (الروضة) (۲/۷۴۱) وقال محققه (صحيحي حلاق) حديث ضعيف.

خەلىپىكى جولهكه (ژمارمىيان (۱۰) كەس بوو لە جولهكهكانى مەدينە) لەرۆژى خەيبەردا^(۵۵۹).

پىغەمبەرى خوا ﷺ داواى لە ئەبو طەلحەى ئەنصارى كرد كە مێرد منداڵىكى بۆ دەستە بەرىكات تا خزمەتبيكات لەئەو سەفەرەيدا كە بۆ خەيبەر دەچىت هەتاکو دەگەرێتەوه. لە ئەنەسەوه ﷺ دەئێت: پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: بە ئەبو طەلحەى ئەنصارى (مێرد منداڵىكىمان بۆ دەستەبەر بكە لەمنداڵەكانى خۆت بۆ ئەوێ خزمەتمان كات هەتا لەخەيبەر دەگەرێتەوه پاشان ئەبو طەلحەى منى لەداواى خۆيەوه سواركرد و رۆشتىن منىش خزمەتى پىغەمبەرى خودام دەكرد لەهەر شوێن و جىگايەك دابەزىيایە....)^(۵۶۰).

پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەڵ ھاوئەلەكانى دەرچوون بەرە و خەيبەر (حوسەيلى كورى خارجەى ئەشجەعى رېبەریدەكرد وەك چاو ساغى رېگا)^(۵۶۱). خەيبەر شارێكى خاوەن كشتوكاڵ و كىلگەى پراوېر لەسەوزايى و دارخورما بوو لە دورى (۷۰) ميل كەدەمكاته (۱۷۷)كم^(۵۶۲) لەمەدينەوه دووربوو پىغەمبەرى خوا ﷺ (سيبەى كورى عورفطەى غيفارى) لەجىگای خۆى كردە سەرگارى مەدينە، لەئەو كاتەدا ئەبو ھورميرە ﷺ موسوئمانبوو كۆچىكرد بۆ مەدينە. لە ئەبو ھورميرەوه ﷺ دەفەرموئەت: (من ھاتم بۆ مەدينە لەگەڵ كۆمەئێك لەخزمەكانم و پياوانى ھۆزكەم پىغەمبەرى خوا ﷺ لەخەيبەر بوو سيبەى كورى عورفطەى لەجىگای خۆى بەجىھێشت بوو بەسەرگارى مەدينە داويى جووين بۆ لاى ئەو لەنوێژى بەيانىدابوو لەركاتى يەكەم (سورمى مەريەم) دەخوێند لە ركاتى دووھم (ويل للمطففين) من لەدلى خۆمدا وتم: ھاوار بۆ فلان كەس ئەگەر شتى بكرايە بۆ خۆى بەتەواوى دەيكيشێت و وەريدەگرت و ئەگەر بەخەلكى بفرۆشتايە بەكەمى و سووكى دەيكيشێت و دەيدانى، دەئێت:

(۵۵۹) أخرجه: سعيد بن المنصور (۲۸۴/۳) (۱۲۷۹۰)، وعبدالرزاق (۹۳۲۹)، وابن أبي شيبة (۱۵۰۱۲)، والترمذي (۱۲۸/۴) مرسلًا، ابوداود (المراسيل) (۲۸۱)، البيهقي (الكبرى) (۵۳/۹) وقال: منقطع واسناده ضعيف فيه الواقدي ولم يبلغنا في هذا حديث صحيح، وقال محقق (الروضة الندية) (۷۲۱/۲): رجاله ثقات.

(۵۶۰) أخرجه: أحمد (۱۵۹/۳)، والبخاري (۶۳۶۳)، ومسلم (۱۳۹۵)، والنسائي (۲۷۴/۸).

(۵۶۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۵۶۸)، وقال الهيثمي في (المجمع) (۱۴۸/۶) فيه ضعيف.

(۵۶۲) انظر: (السيرة) لابي الحسن الندوي (ص: ۳۱۲).

كاتيك له نوږېووه ته شتيكي له خواردن داينې هه تا پيگه يشتينه خه يبر(۵۶۳).
پيغمبري خوا ﷺ نوږي سونه تي ده كرد و له سه رپشتي گوډريزه كه يوه كه
سواري ببو و پووه پووي خه يبر له نيبنو عمره وه ﷺ دمفه رمويټ: پيغمبري
خودام ﷺ بيني نوږي ده كرد له سه رپشتي گوډريزه كه ي سوار ببو و به ره و خه يبر
دمرؤيشت (پووه گهش كه وتبووه پشته وه) (۵۶۴). پيغمبري خوا ﷺ زور په ناي ده گرت
به خوا له خه موخه فته تباري و له كاتي نزاو پارانه وه كانيدا كه له ريگابه ره و خه يبر
دمرؤيشتن له نه نه سه وه ﷺ سه بارمت به خزمه تگردني بو پيغمبر ﷺ و رويشتنيان
به ره و خه يبر دمفه رمويټ: امن خزمه تي پيغمبري خوا ﷺ ده كرد هر كاتيك
دابه زيايه له شوينيك خوم گويم ليبوو زور ده يفه رموو: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ
وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ)) (۵۶۵). واته: (خوايه
په نات پيده گرم له دل ته نكي و خه فته وه له بيده سه لاتي و دهسته وساني وه له ته مه لي
وه له چروكي وترسنوكي و له پشت چه مانه وه به هو ي فهرزداري و له زال بووني نابياو
به سه رماندا).

هه نديك له هاوه لاني به سه ر بهر زاييه كدا سه ركه وتن (الله اكبر) يان دهوت به ده نكي
به رز پيغمبري خوا ﷺ ريگه ينه دان به نه و شيويه يادو نزي خوا بكن له نه بو
موساي نه شعريه وه ﷺ ده لټيت: له نه و كاته دا پيغمبري خوا ﷺ غه زاي خه يبري
ده كرد خه لكه كه به ره و دولتيك شورده بوونه وه. له گيرانه وه يه كي تر دا [خه لكه كه
هر نشيو و دولتيكيان ده گرت بهر پاشان سه رده كه وتن پياويكيان سه رده كه وت] (۵۶۶)
و به ده نكي به رز هه موو هاواريانده كردو دميان وت: (الله اكبر الله اكبر، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)

(۵۶۳) أخرجه: أحمد (المسند) (۳۴۵/۲) وقال الارناؤوط في تحقيقه لـ (صحيح ابن حبان) (۴۲۵/۵): اسناده صحيح وصححه
ابن خزيمة، والحاكم (۳۶/۳) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۱۵۶) وقال محققه اسناده صحيح على شرط
مسلم، والبيهقي (الدلائل) (۱۹۸/۴)، والبزار (۲۲۸۱)، وقال الهيتمي (مجمع الزوائد) (۱۳۵/۷): رواه البزار ورجاله
رجال الصحيح الا شيخ البزار وهوثقة، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۹۶۵).

(۵۶۴) أخرجه: عبد الرزاق (۴۵۱۹)، وأحمد (۵۵۵۷)، ومسلم (۷۰۰)، ومالك (۲۵۷/۱)، وأبي داود (۱۲۳۶)، والنسائي (۶۰/۲)، وابن حبان (۲۵۱۵) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما، والحاكم (۴۶۶/۲) صححه ووافقه الذهبي،
وقال الحافظ (فتح الباري) (۵۷۶/۲) رواه السراج واسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۱۰۸۵)، و(صحيح النسائي) (۷۱۵).

(۵۶۵) أخرجه: أحمد (۱۵۹/۳)، والبخاري (۶۳۶۳)، ومسلم (۱۳۶۵)، والنسائي (۲۷۴/۸).

(۵۶۶) في رواية ابن حبان (۸۰۴) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له قورئان وفهرمووده کاند: ((أَيُّهَا النَّاسُ، ارْجِعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُوَ مَعَكُمْ)) وفي رواية [وَالَّذِي تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَىٰ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَةٍ أَحَدِكُمْ] ^(۵۶۷) [قال أبو موسى] وَأَنَا خَلَفَ ذَابَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَنِي وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَقَالَ لِي: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْتُ: لَيْتَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) ^(۵۶۸). واته: (نهى خه لکینه خوتان هیورو ناسووده بکهن نیوه بانگی یه کیلک ناکه نهبیستیت یاخود لاتان نه بیت به لکو بانگوهاوار له یه کیلک ده کهن بیسرو نزیکه لیتان نهو له که لثانه له ههر شوینین.

له گیرانه وه یه کی ترده نه وهی نیوه بانگیلیده کهن نزیکتره له ههر یه کیکتان له که ردهی و شتره کانتان). نه بو موسا ﷺ ده لیت: من له پشستی ولا خه که ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له قورئان وفهرمووده کاند: ((أَيُّهَا النَّاسُ، ارْجِعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُوَ مَعَكُمْ)) وفي رواية [وَالَّذِي تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَىٰ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَةٍ أَحَدِكُمْ] ^(۵۶۷) [قال أبو موسى] وَأَنَا خَلَفَ ذَابَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَنِي وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَقَالَ لِي: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْتُ: لَيْتَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) ^(۵۶۸). واته: (نهى خه لکینه خوتان هیورو ناسووده بکهن نیوه بانگی یه کیلک ناکه نهبیستیت یاخود لاتان نه بیت به لکو بانگوهاوار له یه کیلک ده کهن بیسرو نزیکه لیتان نهو له که لثانه له ههر شوینین.

له کاتی ریرویشتنی سوپاکه به رهو خه یهر له نه و کاته دا پیاویک له موسولمانه کان له ریگه دا چوو ناو که لاومیه که به مبهستی ده ست به ناو گه یاندن که رته خشتیکی به رده ست که وتبوو خوی پتپاک بکاته وه ههر که خسته که ی دهر هی نابوو زیردمر که وت و هه لیگرت له که ل خوی و هینایه خزمهت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له قورئان وفهرمووده کاند: ((أَيُّهَا النَّاسُ، ارْجِعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُوَ مَعَكُمْ)) وفي رواية [وَالَّذِي تَدْعُونَهُ أَقْرَبُ إِلَىٰ أَحَدِكُمْ مِنْ عُنُقِ رَاحِلَةٍ أَحَدِكُمْ] ^(۵۶۷) [قال أبو موسى] وَأَنَا خَلَفَ ذَابَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَمِعَنِي وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَقَالَ لِي: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ قُلْتُ: لَيْتَنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ((أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ قُلْتُ: بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي قَالَ: ((لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)) ^(۵۶۸). واته: (نهى خه لکینه خوتان هیورو ناسووده بکهن نیوه بانگی یه کیلک ناکه نهبیستیت یاخود لاتان نه بیت به لکو بانگوهاوار له یه کیلک ده کهن بیسرو نزیکه لیتان نهو له که لثانه له ههر شوینین.

(۵۶۷) أخرجه: مسلم (۲۷۰۹).

(۵۶۸) أخرجه: أحمد (۴۳/۴)، والبخاري (۴۲۰۲، ۷۳۸۶)، مسلم (۲۷۰۴)، والترمذي (۳۳۷۴)، وابن داود (۱۵۲۸) وابن ماجه (۳۸۲۴)، وابن حبان (۸۰۴)، وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۰۸۲).

(۵۶۹) أخرجه: أحمد (۱۲۸/۳) رقم (۱۲۲۹۸) وقال محققه الارناؤوط اسناده ضعيف، والبيهقي (۱۵۵/۴) وقال فيه عبدالرحمن بن يزيد ضعيف.

هەي خۆتە)، ئەمە فەرموودەیهکی لاوازه تەنها بۆ مەبەستی شارەزابوون هێناومانە.
کاتێک لەپێگادا سوپاکە بەشەو دەرۆشت یەكێک لەهاوەلان داواى لە عامرى کۆری
ئەکوەد کرد کە شاعیریکی ناسراو بوو تا خەلکەکە گەرم و گۆرپکات و شترەکانیان
جالاکتر بکات بە هۆرە و ئاوازی لەئەو شەوڕەوییەدا. ئەویش هەندێک لەهۆرەو
شێعرەکانی بۆ وتن بەئەو ئاوازی کە و شترسوارەکان دیمانوت بۆ ئەوێ و شترەکانیان
گۆرژ تر بپۆن. لەسەلمەى کۆری ئەکوەد ﷺ دەلێت: لەگەڵ پيغمبەرى خودا ﷺ
دەرۆشتین بۆ خەیبەر بەشەو دەرۆشتین بپاویک لەخەلکەکە وتی: ئەى عامر
ئادەى با گوێبیستی هۆنراوەکانت بین؟ عامر کە ئەو شاعیربوو بەدەنگ و ئاوازهکەیهوه
کەوتە شێعر خوێندنەوه دەیوت:

اللَّهُمَّ لَوْلَا أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا
فَاعْزِزْ فِدَاءَ لَكَ مَا اتَّقَيْنَا وَتَبَّتِ الْأَقْدَامُ إِنْ لَاقَيْنَا
وَأَلْقَيْنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِنَّا إِذَا صَحَّ بِنَا أَبْنَا
وَبِالصَّيَاحِ عَوَّلُوا عَلَيْنَا

پيغمبەرى خودا ﷺ فەرمووی: ((مَنْ هَذَا السَّائِقُ؟)) ئەو کە بوو و شترەکانی
لێدەخوێ؟ وتیان: ئەو عامرى کۆری ئەکوەد بوو فەرمووی: ((يَرْحَمُهُ اللَّهُ)) خودا
پەحمى پيپکات بپاویک لەناو خەلکەکەدا وتی: ئەى پيغمبەرى خودا ﷺ نزاکەت بۆی
گیرادەبێت و شەهید دەبێت خۆزگە زیاتر لەناوماندا دەبوو^(۵۷۰). لەگێڕانەومیهکی
تردا سەلمەى کۆری عامرى کۆری ئەکوەد ﷺ دەلێت: (چونکە عامر مامى سەعد
بوو) پيغمبەرى خودا ﷺ فەرمووی: (بەرۆردگارت لێت خۆش بێت) دەلێت:
پيغمبەرى خودا ﷺ بەتایبەتى داواى لێخۆشبوونی بۆ هەرکەسێک بکرايە ئەو
کەسە شەهید دەبوو دەلێت: عومەرى کۆری خەطاب لەسەر بشتی و شترەکەیهوه
بەدەنگى بەرز وتی: ئەى پيغمبەرى خودا ﷺ خۆزگە زیاتر هاوێڵایەتیمان لەگەڵ
عامر بکرايە....^(۵۷۱). لەگێڕانەومیهکی تردا لە سەلمەوه ﷺ دەلێت: (ئەو بوو
عامر لە غەزای خەیبەر شەهیدکرا)^(۵۷۲).

(۵۷۰) أخرجه: أحمد (۴۷/۴)، والبخاري (۴۱۹۶)، ومسلم (۱۸۰۳).

(۵۷۱) أخرجه: أحمد (۵۲/۴)، ومسلم (۱۸۰۷)، ابوداود (۲۷۵۲)، والبيهقي (الدلائل) (۱۸۲/۴).

(۵۷۲) أخرجه: أحمد (۴۳۱/۳)، وابن هشام (۴۵۵/۳) (۸۴۱) وقال محققاه: اسناده ضعيف، وقال الهيثمي في (المجمع

(۱۴۸/۶) رواه أحمد والطبراني ورجالهما ثقات.

ئىبنو نىسحاق رحمته الله ده ئيت: (كه پيغمبرى خدا ﷺ له مه دينه وه دمرچوو به ره و خه يبر رپگه ي شاخى (عصر)ى گرته بهر پاشان پيغمبرى خدا ﷺ به سوپا كه يه وه رويشت هه تاكو گه يشته دوئيك به ناوى (ره جيح) له نه ويذا لا ياندا كه ده كه ويته نيوان خه يبرو غه طه فان له نه و نيومه ما بوونه وه تاكو غه طه فان. له جيگاي خويان بميننه وه نه چن هاوكارى حوله كه گاني خه يبر بكن چونكه له نه وه پيش به ئينياندا بوو پشتگيري يه كتر بكن و هاوپه يمانى يه كتر بن نه گهر پيغمبرى خدا ﷺ هيرشى كرده سريان. بويه كاتيك بيستان كه پيغمبرى خدا ﷺ هاتوو به ره و خه يبر خويان كوكرده وه بؤ روويه روو بوونه وه موسى لمانه كان دمرچوون به ره و خه يبر بؤ پشتيوانى كردنى حوله كه كان به رپككه وتن هه تا قوناغيك رويشتن پاشان گوپيان له دمنگ و همرايه ك بوو له دوايانه وه ترسان له نه وه كه پيغمبرى خدا ﷺ بدات به سه رمالو خيزانياندا له به ره وه به شويى خوياندا گه رانه وه و چوونه سه رمولكومالى خويان و به مهش پيغمبرى خدا ﷺ دستوالابوو بؤ به لاماردانى خه يبر) (۵۷۳).

كاتيك پيغمبرى خدا ﷺ گه يشته شوراكانى خه يبر داوايكرد خواردنيان بؤ به ينن نه وه پيانه كويبكه نه وه بؤ نه وه سوپا كه نان بخوات تا وه كو ناماده باشيه ك بيت بويان بؤ هيرش كردن. له سويدى كورى نوعمانه وه رحمته الله دمفه رمويت: (كه له گه پيغمبرى خدا ﷺ بووه له خه يبر هه تاكو چوونه (سه هباء) كه ده كه ويته خواروى خه يبر وه نوپژى عه سري له نه ويذا كرد و پاشان داوايكرد خواردنه كه يان به ينن هيچيان پينه بوو ته نها قاومت نه بيت فه رمانى كرد بيكن به تربت و دايبينن نه و خواردى و ئيمهش خواردمان پاشان هه ستا بؤ نوپژى شيوان ناوى له دم و مرده و ئيمهش به هه مان شيوه پاشان نوپژى كرد و دستنويزى تازه نه كرده وه) (۵۷۴).

له گيرانه وميه كى ترده [بهنى (فزاره) له نه وانه بوون كه هاتبوون بؤ پشتيوانى كردن

(۵۷۳) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۳۸۰)، و (الدرر) (ص: ۲۳۰)، والطبري (تاريخ الطبري) (۹/۳)، وابن كثير (البدایة) (۲۱۲/۴).

(۵۷۴) أخرجه: البخاري (۴۱۹۵، ۵۳۹۰)، والحميدي (۴۳۷)، وعبد الرزاق (۶۹۱)، وابن أبي شيبة (۴۸/۱)، واحمد (۴۶۲/۳)، ومالك (۳۷/۱)، والنسائي (۱۱۸/۱)، وابن ماجه (۲۴۹۳)، والطبراني (الكبير) (۶۴۵۵)، وابن حبان (۱۱۵۲) وقال محققه اسناده صحيح.

له جوله که گانی خه یبر پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ به هوی نیردراویکه وه ناگاداری کردنه وه که هاوکاریان مه کهن وه داوایلیکردن نه گهر نه وان جییانیهیلن نهوا له خه یبردا نهوی و نهوی بۆ نهوان دمبیت به لام نهوان پشتیانیه لکرد و گوئیان بهم داواکارییه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ نهدا^(۵۷۵). پاشان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ و هاوه لانی به شهو گه یشته خه یبر. نه نهسی کوری مالیک ﷺ، دفهرمویت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ گه یشته خه یبر له شهودا کاتیک گه یشته دهو روبه ری خه یبر شهو بوو خه لکه که پئیانه زانی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نه گهر هیرشی بگردایه سهر هه رجه گه یه که نزیک نه ده بووه وه هه تاکو به ره به یان نه گهر گوئیستی دهنگی بانگبووایه دهو مستا نه گهر نا به ره و پیش ده چوو، له دهو روبه ری خه یبر سوپاکه ی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بارگه یان خست نهو شهو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ له نهویدا هه تا به یانی مایه وه هیه کهس نه یزانی به هاتنه که یان وه له نهویشدا دهنگی بانگیان نه بیست^(۵۷۶).

هه رکه پوژ بووه وه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ نوژی به یانی به هاوه لانی کرد له نه نه سه وه ﷺ، دفهرمویت: (که پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ غه زای خه یبر کرد نوژی به یانیمان به تاریکی کرد له دهره وهی خه یبر ئینجا پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ به سواری رویش دوی نهو نه بو طه لحه و منیش له دوی نه بو طه لحه سوار بووم پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ رویش تا نزیک بووه وه له دهره وازی شاری خه یبر، به جوریک له پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ نزیک بووم که چوکم بهر رانی پیرۆزی کهوت و له چکی ئیزاره که ی له سهر رانی لاچوو به جوریک سپایی رانی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودام ﷺ ده بین^(۵۷۷). [کاتیک به یانی بووه وه جوله که کان به بیل و پاچ و خاکه نازمه کانیان هاتنه دهره وه بۆ سهر کاره کانیان^(۵۷۸)] هه رکه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بینی ﷺ به سوپاکه یه وه به گورجی گه رانه وه به ره و فه لاکانیان [وتیان: وه لاهی نه وه (محمد) و سوپاکه یه تی واهات] هه رکه چوونه ناو خه یبر^(۵۷۹).

(۵۷۵) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۴۸/۴) عن موسى بن عقبة عن ابن شهاب.

(۵۷۶) أخرجه: البخاري (۶۱۰) (۴۱۹۷)، ومسلم (۱۳۶۵)، ومالك (۴۶۸/۲)، والترمذي (۱۵۵۰) وقال حسن صحيح، والنسائي (۲۷۲/۱)، وأحمد (۱۰۲/۳)، (صحيح سنن الترمذي) (۱۲۵۳).

(۵۷۷) أخرجه: مسلم (۱۸۰۲).

(۵۷۸) أخرجه: البخاري (۴۱۹۷)، ومسلم (۱۸۰۲).

(۵۷۹) أخرجه: أحمد (۱۹/۵) وقال ابن كثير في (البدایة) (۱۸۴/۴)، اسناده على شرط الصحيحين.

فهرمووی: ((اللَّهُ أَكْبَرُ))، اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْرٌ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ قَسَاءَ صَبَاحِ الْمُنْذِرِينَ^(۵۸۰). واته: (خه یبهر ویرانبوو (کاوول) بوو ئیمه بو هرخه لکیک بجینه مهیدانه وه خوا خرابیان به سهر دینیت و سزایه کی ترسینه ریان به سهر دینیت). سى جار ئه مهی دووپات کرده وه. کاتیک پیغمبرِ خوا ﷺ شاره که ی لیدیار کهوت که به سهر شاره که دا دهیروانی پارایه وه له خودای گه وره، ئه بو مهروان ئه سله می ئه ویش له باوکیه وه ئه ویش له بابیرییه وه ده لیت: دهرجووین له گه ل پیغمبرِ خوا ﷺ به ره وه خه یبهر هه تاکو نزیك بووینه وه و لیماند مرکه وتن پیغمبرِ خوا ﷺ به خه لکه که ی فهرموو:

((قُفُوا)) قُوفَ النَّاسُ، فَقَالَ: (اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلُنَّ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلُنَّ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَظْلُنَّ، فَإِنَّا نَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَشَرِّ أَهْلِهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا، أَقْدِمُوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ))^(۵۸۱). واته: (پاوهستن خه لکه که وهستا پاشان فهرمووی: خودایه بهروردگاری کهوت ئاسمانه کان و ئه وهی سیبهری بو دهکات بهروردگاری کهوت جینه که ی زهوی و ئه وهی هه لیگرتوو بهروردگاری شهیتانه کان و ئه وانیه گومرپان کردوون، داوای خیر و چاکه ی ئه م ئاوه دانییه ت لیده که م چاکه ی خه لکه که ی و ئه و چاکه یه ی که تیدایه و په نات پیده گرم له خرابیه ی ئه م شاره و خرابیه ی خه لکه که ی و خرابیه ی ئه وهی تیدایه به ناوای خوای گه وره و میهره بان بهرپکه ون).

جوله که کان چوونه ناو قه لاکانیان و سه نگه ریان دامه زران و خوین قایم کرد له ناویاندا. له بوریده ﷺ ده لیت: (پیغمبرِ خوا ﷺ دوو چاری سهر ئیشه یه کی توند هات یه ک دوو رۆژ به م شیوه یه مایه وه نه چوو وه دهره وه کاتیک گه یشتینه خه یبهر دوو چاری سهر ئیشه بوو نه ده چوو وه دهره وه بۆلای خه لکی. له گێرانه و دیه کی تر دا [پیغمبرِ خوا ﷺ ئه بوبه کری نارد بو چهند قه لایه کی خه یبهر] ئه بوبه کری صدیق ئالای پیغمبرِ خوا ﷺ وهرگرت و پاشان ههستا رۆیشت شه پکی پالنه وانانه و

(۵۸۰) أخرجه: البخاري (۴۱۹۷)، وانظر: (صحيح النسائي) (۴۰۴۸).

(۵۸۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۳۹۷/۲۲)، النسائي (عمل اليوم) (۵۴۶)، والحاكم (۱۰۱/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (۲۵۲/۵) وفي (الدلائل) (۲۰۳/۴)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۳۴/۱۰): رواه الطبراني واسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في تحقيق: (فقه السنة) (ص: ۳۹۶) حديث حسن.

سهختی کرد پاش ههولۆ تهقه لایه کی زۆر نهیتوانی هه لاکانیان بگریت^(۵۸۲).

پاشان له داوی ئهو پیغمبري خودا ﷺ عومهری کورپی خهطابی کرده فهرمانده، بوریده ﷺ ده ئیت: (ئابلوقه ی خه یبه رمان دابوو ئه بوبه کر بوو به فهرمانده ئالا که ی و مرگرت بۆی هه تحنه کراو گه پرایه وه پاشان بۆ رۆزی دواتر عومهر به ره و شار و هه لا و کۆشکه کانیان رۆشت رۆوبه رپوی شه پکی سهخت بووه وه که زۆر به هیزتر بوو له شه ری یه که مجار له گه ل ئه بوبه کر زۆری نه برد عومهر و هاوه له کانی دوو چاری شکستبوونه وه دیسان گه پرایه وه بۆیان هه تحنه کرا خه لکه که ئهو رۆژه دوو چاری برسیه تی و ماندویه تیبه کی زۆر بوون)^(۵۸۳).

پاشان سه رگرده یه کی جوله که کان هاته دهره وه داوی شه ری مه یدان یه که به یه کی له موسولمانه کان کرد له سه له مه ی کورپی عومهری کورپی ئه کو ده ﷺ ده ئیت: کاتیک گه یشتینه خه یبه ر سه رگرده یه کی جوله که کان هاته دهره وه که ناوی (مه رحه ب) بوو شمشیره که ی به فیزه وه راوه شان و ئه م چه ند دیره هۆنراوه یه ده وته وه:

قَدْ عَلِمْتُ خَيْرًا أَنِّي مَرْحَبُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلٌ مُجَرَّبُ
إِذْ الْحُرُوبُ أَقْبَلَتْ تَلْهَبُ

ده ئیت: مامم بۆی چوو دهره وه که ناوی (عامر) بوو شمشیره که ی کورت بوو شاعیریش بوو به هۆنراوه وه لامي دلایه وه وتی:

قَدْ عَلِمْتُ خَيْرًا أَنِّي عَامِرُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلٌ مُعَامِرُ

پاشان هه ر دووکیان لیکیاندا و شمشیره که ی مه رحه ب به ره هه لغانه که ی عامر که وت وه عامر ویستی له زیره وه شمشیریک له قاجی مه رحه ب بدات به لام شمشیره که ی کورت بوو نوکه که ی هه لکه پرایه وه و به ر خۆی که وت و کلاوه ی ئه زنۆی گرت و بپیمرد سه له مه ده ئیت: رۆیشتم گه یشتم به چه ند که سیک له هاوه لانی پیغمبري خودا ﷺ ده یانوت: کارمه کی عامر به تالبووه وه و خۆی کوشت ده ئیت: جوومه خزمه ت

(۵۸۲) أخرجه: الحاكم (۳۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (۲۰۹/۴).

(۵۸۳) أخرجه: أحمد (۳۵۳/۵)، والطبراني (الكبير) (۶۳۰۳)، والنسائي (۸۴۰۳)، والحاكم (۳۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي والبيهقي (الدلائل) (۲۰۹/۴)، وأحمد (فضائل) رقم (۱۰۰۹) وقال محققه: اسناده صحيح، وقال الشيخ مقبل في (صحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۱۶۵) صحيح.

پیغمبرِ خوا ﷺ به گریانوه وتم: نهی پیغمبرِ خوا ﷺ کرده و مگانی عامر بوجبوته وه خوا و مریناگریت؟ پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی: ((مَنْ قَالَ ذَلِكَ)) واته: کی نه وهی وت؟ منیش وتم: که سانیک له هاو دلانی به پرت. پیغمبر ﷺ فهرمووی: ((كَذَبَ مَنْ قَالَ ذَلِكَ، بَلْ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ [وَجَمَعَ بَيْنَ إِضْبَعَيْهِ إِنَّهُ لَجَاهِدُ مُجَاهِدٍ، قُلَّ عَرِيٌّ مَشَى بِهَا مِثْلَهُ])^(۵۸۴). واته: (راست ناکات نه وهی وابلت به لکو نه و دوو پاداشت و مرده گریت (پاشان دوو په نجهی دهستی برده لای یهک و فهرمووی: نه و تیکو شانیک بؤ نیسلام تیکو شا کهم کهس ههیه له ناو عمره بدا به پرتگی نه ودا بروات و هاوشیوهی نه و بیت له پاداشتدا).

خه لکی نه و پوژه دوو چاری ههول و تهقه لا وماندوبوون و برسیه تییه کی زور بوون و لیبروانه شهریان ده گرد له سه له مهی کوری عه مری کوری نه کومعه وه ﷺ ده لیت: ((كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي خَيْبَرَ وَكَانَ رِمْدًا، فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَحِقَ بِهِ، فَلَمَّا بَتْنَا اللَّيْلَةَ الَّتِي فُتِحَتْ خَيْبَرُ ﷺ ((لَأُعْطَيْنِ [هذه] الرَّايَةَ عَدَا رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ [لَيْسَ بِفَرَارٍ] وَلَنْ يَرْجِعَ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ، [في رواية أخرى قال بريدة... وَبِتْنَا طَيْبَةً أَنْفُسَنَا أَنْ الْفَتْحَ عَدَا] قال عمر: فَمَا أَحْبَبْتُ الْإِمَارَةَ إِلَّا يَوْمَئِذٍ] قال سلمة: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَنَّهُمْ يُعْطَاهَا، فلما أصبح الناس وعدوا الى النبي ﷺ كُلُّهُمْ يَرْجُوا أَنْ يُعْطَاهَا... في رواية [فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْغَدَاةَ، ثُمَّ قَامَ قَائِمًا قَدَعًا بِاللَّوَاءِ وَالنَّاسُ عَلَى مَصَافِهِمْ...])^(۵۸۵))).^(۵۸۶)

واته: (عهلی کوری نه بو طالب له نه و پوژهی خه بهر دواکه وت له گهل پیغمبرِ خوا ﷺ وتی: من چوون دوا ده کهوم له پیغمبر ﷺ پاشان پییگه یستمه وه کاتیک نه و شه وه هات که به یانی خه بهرمان هه تحکرد له نه ویدا ماینه وه بؤ حه سانه وه پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی: به یانی نه م نالایه دمه ده دهست که سیک خوداو پیغمبره کهی خووش دهویت و خوداو پیغمبره کهشی نه ویان خووش دهویت (پشت

(۵۸۴) أخرجه: البخاري (٤١٩٦)، مسلم (١٨٠٧).

(۵۸۵) أخرجه: أحمد (فضائل الصحابة) (١٠٠٩) وقال محققه اسناده صحيح.

(۵۸۶) أخرجه: البخاري (٣٧٠١) (٤٢١٠)، ومسلم (٢٤٠٤-٢٤٠٦)، وأحمد (٣٣٣/٥)، وإبداود (٣٦١١)، والطبراني (الكبير) (٥٨٧٧)، والحاكم (٣٨/٣) وصححه البيهقي (١٠٦/٩)، وابن حبان (٦٩٣٢) وقال محققه: صحيح على شرطهما، والبخاري (٣٩٠٦)، والعلوية (٦٢/١) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٣١٠٩) و(صحيح الجامع) (١٥١١)، و(فقه السيرة) (ص: ٣٧١) عن سهل بن سعد.

هه ناکات) و ناگپرته دواوه هه تاوه کو خودای گه وره له سهر دهستی نهو خه بېهر نازاد دهکات (له گپرانه وميه کی تر دا بوریده ﷺ ده لیت: نهو شهوه به دننیا ييه وه نوو ستين بېگومان بووین له نه وهی که به يانی خه بېهر نازاد دهکريت [عومه ري کوري خه طاب ﷺ ده لیت: هيچ کاتیک هه زم له بهر پرسياريتی نه کردووه ته نها نهو روزه نه بیت] (له بهر فہرموودہ که ی پيغمبه ر ﷺ) سه له مه ﷺ ده لیت: خه لکه که نهو شهوه نوو ستين له بيري نه وه دابوون که نالاکه ده بیت بدریت به کيان؟ هه رکه رۆژ بووه وه خه لکه که به ره و لای پيغمبه ري خودا ﷺ رويشتن هه ري هه کيان به هيواي نه وه بوو نالاکه ی پيبدريت به مه به ستی به ده سته يانی نهو شکومه ندييه.

له گپرانه وميه کی تر دا (کاتیک به يانی داهات پيغمبه ري خودا ﷺ هه ستايه سه ربی و دواي نالاکه ی کرد خه لکه که ش به ريز وه ستابوون). له گپرانه وميه کی تر دا (پيغمبه ري خودا ﷺ نالاکه ی گرتبوو به ده سته وه رای ده شه کاند پاشان فہرمووی: کی نه نالايه و مرده گريت و حه قی ده دات؟ زوبيري کوري عه وام ﷺ هات وتی: من، فہرمووی: بکشيوه، ئينجا بياويکی تر هات هه ستا پييفه رموو: بکشيوه، دواي نهو که سيکی تر هه ستا وتی: من، فہرمووی: بکشيوه، ئينجا فہرمووی: ((وَالَّذِي كَرَّمَ وَجْهَ مُحَمَّدٍ، لَأُعْطِيَنَهَا رَجُلًا لَا يَفِرُّ بِهَا))^(۵۸۷). واته: (سويند به نهو زاته ی که ريزی له محمد گرتووه به پيغمبه رايه تی نهو نالايه ده ده مه ده ست که سيک راناکات و دوو چاری شکستی ناکات). (دواي ماوه يه که به نه و شيومه مایه وه فہرمووی)^(۵۸۸): (کوا عه لی کوري نه بو طالب؟ وتیان: نه ی پيغمبه ري خودا ﷺ چاوی ديشيت، فہرمووی: بانگي بکه ن بۆم پاشان به نيمه ی وت: برۆن بيه نين بۆلام)^(۵۸۹).

له گپرانه وميه کی تر دا له سه له مه وه ﷺ ده لیت: (پاشان منی نارد بۆلای عه لی چاوی ديشا و نازاری هه بوو چوو مه خزمه تی و هينام من چاوساغي بووم چونکه نهو چاوی

(۵۸۷) أخرجه: أحمد (الفضائل) (۹۸۷) وقال محققه: اساده حسن، وأبو يعلى (۴/۴۹۹) وقال الهيثمي (المجمع) (۹/۱۴۴) رواه أبو يعلى ورجاله رجال الصحيح غير عبدالله وهو ثقة، قال ابن كثير (البدایة) (۴/۱۸۵) أساده لأبس به، وقال الشيخ مقبل في (صحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۳۹۶) حديث صحيح.

(۵۸۸) أخرجه: البزار (۱۸۱۵)، وابن أبي شيبه (المصنف) (۴۸۰۴۹)، والحاكم (۳/۳۷) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه السيوطي في (كنز العمال) (۴/۱۲۷) رقم (۳۰۱۱۹).

(۵۸۹) في رواية: البزار (۱۸۱۵)، وابن أبي شيبه (۳۸۰۴۹).

بەنازاربوو هەتا کو بردمە خزمەتی پيغەمبەرى خۇدا ﷺ (٥٩١). [لە گيرپانە و مەيهە کدا لە عەليیە وە ﷺ دەئیت: کاتیک گەيشتمە خزمەتی] (٥٩١). وتم: ئەى پيغەمبەرى خۇدا ﷺ چاوم ئازارى هەيه، داها تەو و [چاوەکانى بۆ کردمەو و تفى پيرۆزى تیکردا] (٥٩٢) لە گيرپانە و مەيهە کى تردا هاتوو [بۆ پارايەو و چاکبوو و بە شيو مەيهە کى دمتوت هەرگيز ئازارى نەبوو] (٥٩٣) پاشان فەرموو: ((اللَّهُمَّ أَذْهَبْ عَنْهُ الْحَزَّ وَالْبَرْدَ)). واتە: (ئەى خۇداى پەروردگار سەرماو گەرماى لەسەر لابدە) دەئیت: (لە دواى ئەو پۆژە نەسەرمام بوو نەگەرما...) [پيغەمبەر ﷺ ئالاکەى دايە دەست] (٥٩٤) و پيغەمبەر موو: ((أَذْهَبْ فَقَاتِلْ حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَلَا تَلْتَفِتْ)). واتە: (برۆ پشت هەئە کەيت تا خواى گەورە لەسەر دەستى تۆ فەتحي دەکات و ئاورنە دەيتەو). لە گيرپانە و مەيهە کدا [عەلى پۆيشت زۆر بە خۆشحاليیەو پاشان بۆ ساتیکيش پشتى هەئە کرد عەلى وتى: ئەى پيغەمبەرى خۇدا ﷺ لەسەر چ شتیک شەر لەگەل ئەو خەلکە بکەم (واتە: مەبەستى جولە کەکان بوو)] (٥٩٥). شەريان لەگەل بکەم هەتا کو وەک ئيمەيان ليدیت؟ پيغەمبەرى خۇدا ﷺ فەرموو: ((انْفُذْ عَلَى رَسُولِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِيهِ [وفي رواية: قَاتِلُهُمْ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ فَقَدْ مَنَعُوا مِنَّا دِمَائَهُمْ، وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ] قَوْلَ اللَّهِ لِأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ)) (٥٩٦) واتە: (لەسەر خو برۆ هەتا بۆيان دەجيتە مەيدان پاشان بانگيان بکە بۆ موسوئلمان بوون و پييانرپاگەيهەنە بەئەو وە لەسەريان پيويستە لە مافى خۇدا بەسەريانەو.

(٥٩٠) في رواية: مسلم (١٨٠٧).

(٥٩١) في رواية: البزار (١٨١٥)، وابن أبي شيبه (٣٨٠٤٩).

(٥٩٢) نفس المصدر.

(٥٩٣) أخرجه: البخاري (٤٢١٠)، أحمد (٩٩/١)، وابن ماجه (١١٧)، وابويعلی (٣٧٤/١)، والطبراني (الأوسط) (٢٢٨٦) وقال محققه: اسنادە حسن، والبزار (٢٥٤٦) (كشف الأستار) وقال الهيتمي (المجمع) (١٢٢/٩)، ورواه الطبراني (الأوسط) واسنادە حسن، وحسنه الشيخ أحمد شاکر في تعليقه على المسند (١٢٠/٢) وحسنه أيضاً الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (٩٥).

(٥٩٤) أخرجه: مسلم (١٨٧).

(٥٩٥) أخرجه: مسلم (١٨٠٧).

(٥٩٦) أخرجه: البخاري (٤٢١٠).

له گيرانه و ميه کي تر دا [شهریان له گهل بکه هه تا کو شایه تمان دمهینن نه گهر نه و میان کرد نه وه خوین و مالیان له ئیمه هه رام ده بیت ته نها نه وه نه بیت که به حه قی خودا ده که ویتته سهریان لیبرسینه وهشیان له سه ر خودایه] سویند به خودا نه گهر له سه ر دهستی تو یه که که سیان خودا هیدایه تی بدات باشته بو تو له میگه له وشتره سووره کان). (واته: پاداشتی موسوئمان کردنی یه که له نه وان وه که پاداشتی به خشیانی میگه له وشتریکه له پیناوی خودا). له گيرانه و ميه کي تر دا عه لی ﷺ ده فەر مویت: [منیش به گورجی رۆیشتم تر سام له نه وه ی که پیغمبري خودا ﷺ رینگه و چاره و نه خشه یه کي تریان بو بدو زیتته وه] (۵۹۷). (... رۆیشتم هه تا کو گه یشتمه خه یبه ر شهرم له گهل کردن) (۵۹۸). قه لآو قولله کانی خه یبه ر دابه ش ببوون بو دوو به ش، به شیکیان له پینچ قه لآ پیک هاتبوو به ناوه کانی (الناعم، الصعب بن المعاذ، الزبیر) ئه مانه که و تبه و نه ناوچه ی (النطاه) وه قه لآی (ئوبه یی، نزار) که و تبه و نه ناوچه ی [الشق] وه به شی دوو ه میان پینانده و ت: [الکتیه] که سن قه لآی له خو ده گرت به ناوه کانی (قموص، که گه ورمترین قه لآی خه یبه ر بوو، قه لآی کورانی نه بو حه قیق، بوو هه روه ها قه لآی (الوطیح و السلام) به شی یه که میان به شهر گیراو فه ترح کرا، به شی دوو ه میان به پیکه اتن و ناشتی فه ترح کرا پلانی پیغمبري خودا ﷺ له هیرش بر دانه سه ر قه لآکانی خه یبه ر بریتیبوو له سه ر هال کردنی هه ندیکیان به هیزی بجوک و چر کردنه وه ی هیرشیش بو سه ر قه لآکانیان به هیزی سه ر هکی هه تا کو به ته و او مته دهستی به سه ر نه وه قه لآیه دا ده گرت پاشان هیرشه چر و پر ه که ی ده گواسته وه به ره و قه لآیه کي تر (۵۹۹).

ئیبنو هیشام ﷺ ده لئیت: یه که م قه لآ موسوئمانه کان هیرشیان کرده سه ری قه لآی (ناعم) بوو به سه ر گردایه تی ئیمامی عه لی ﷺ له سه له مه وه فەر موویه تی: (عه لی ئالاکه ی و مرگرت ئینجا دمرچوو به گورجی هه لیکوتایه سهریان، من له دوا وه ی بووم به شوینی نه و دا دمرۆیشتم هه تا کو ئالاکه ی برده قه لآکه وه له سه ر که له که به ردیکی کۆکرا وه چه قانندی جوله که یه که سه ری دهره ئنا و سه یریکرد له سه ر قه لآکه وه،

(۵۹۷) أخرجه: البزار (۱۸۱۵)، وابن أبي شيبة (۳۸۰۴۹).

(۵۹۸) في رواية ابن حبان (۶۹۳۴) وقال محققه اسناده صحيح.

(۵۹۹) أنظر: (الرسول القائد) لشيث خطاب (ص ۲۰۸).

وتی: تو کیت؟ وتی: من علی کوری نه بو طالبم، جوله که که وتی: سهرده که ون سوئند به نه وهی دابه زیوه بو سهر موسا (علیه السلام) (۶۰۰). پاشان مهرحبهی سهرگردهی سهربازی جوله که کان داوای دابه زینی یه که به یه کی کرد بو مهیدان بو جاری دوووم له موسولمانه کان، له سه له موی کوری عه مری کوری نه که وه (علیه السلام) ده لیت: (مهرحبه هاته دهرده به لوت به رزیه که وه نه م هونراو میه ی وت:

قَدْ عَلِمْتُ خَيْرًا أَيْ مَرْحَبُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلٌ مُجَرَّبُ
اذ الحروب اقبلت تلهب

علی له وه لامیدا وتی:

أَنَا الَّذِي سَمَنْتَنِي أُمِّي حَيْدَرَهُ كَلَيْتَ غَابَاتٍ كَرِيهِ الْمُنْظَرَهُ
أَكِيلُهُم بِالصَّاعِ كَيْلَ السَّنْدَرَهُ! (.....) (۶۰۱)

له گیرانه ومیه کدا [بوریده ده لیت: مهرحبه له که ل علی که وتنه شمشیربازی نه وه بوو علی شمشیرکی کیشا به سهریدا و چووو ناو ددانه کانی هه موو سهرباز که که گوی بیستی هاواریبوو، وه سهری له لاشه ی جیا کرده وه و کوشتی] (۶۰۲). له نوم سه له موه ده گیر پته وه که به زداری غه زای خه به مری کردووه ده لیت: [گویم له گیر بوونی شمشیر که بوو له ددانه کانی مهرحبه] (۶۰۳). ئینجا فهتج کردنه که له سهر دهستی نه و بوو. له گیرانه ومیه کی تر دا علی (علیه السلام) ده لیت: خودا مهرحبه ی کوشت به دهستی من وه سوپا که شی تیکشکاو شپرز بوون و رایان کرده وه ناو فه لاکه یان و دمرگا که یان داخست و خو یان تیدا مه لاسدا و گه یشتینه دمرگا که زوری پینه چوو خو یان پینه گیرا شکستیان خوارد و هه تا خوای گه وره فهتجی کرد] (۶۰۴).

(۶۰۰) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۳۰۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۰۹/۴)، وابن هشام (السيرة) (رقم: ۸۵۵) وقال محققا: اسناده ضعيف.

(۶۰۱) أخرجه: البخاري (۴۲۱۰)، ومسلم (۱۸۰۷) (۲۴۰۶)، وأحمد (۳۳۳/۵)، وأبوداود (۲۵۳۸)، والنسائي (۳۰/۶)، والطبراني (الكبير) (۶۲۲۵)، وابن أبي شبة (۴۵۸/۱۴)، وابن حبان (۶۹۳۵) وقال محققه: اسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني (صحيح أبي داود) (۲۲۱۳)، وأخرجه: أحمد (فضائل) (۱۰۳۶) وقال محققه: أسناده صحيح.

(۶۰۲) أخرجه: أحمد (۳۵۳/۵) رقم (۲۳۰۳۱) وقال محققه: حديث صحيح، وفي (فضائل الصحابة) (۱۰۳۴)، والحاكم (۳۷/۳) وصححه ووافقه الذهبي، والبزار (۱۸۱۴).

(۶۰۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۵۱/۲۳)، وقال الهيثمي (مجمع زوائد) (۱۵۲/۶): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۶۰۴) أخرجه: البزار (۱۸۱۵)، وابن أبي شبة (۳۸۰۴۹). واسناده حسن كما قال السيوطي (كنز العمال) (۱۲۷/۴).

له گپړانه وده په کی لاوازا د هاتووه له نه بورافع ﷺ ده لیت: (هه رکه عه لی له قه لاکه نریک بوو وده خه لکی قه لاکه بوی هاتنه دمره وده نه ویش شهرې له گه ل کردن شمشیریکې وه شانند پیاوړیک له جوله که کان قه لغانه که ی له دهمستی فرپدا دواتر عه لی دمرگایه کی دهمستکه وت کردی به قه لغان و خوی پیاپراست به رده وام به دهمستیه وده بوو شهرې پیده کرد هه تاکو خوی گه وړه قه تحیکرد له سرده مستی پاشان که ته و او بوو فرپیدا، پاشان من له گه ل هموت که سی ترکه من هه شته میان بووم هه ولماندا که دمرگاکه و مرگپړین نه ماننتوانی سهر وینی بکه یین) (۶۰۵).

له گپړانه وده په کی تر دا له جابره وده ﷺ: [عه لی دمرگایه کی هه لگرت له رپوی خه یبه ردا بوی نه ووی موسو لمانه کان به سهریدا سهریکه ون به ره و قه لاکه، دواتر قه تحیان کرد له دوی نه وده تافییان کرده وده چل که س نه یاننتوانی هه لیبگرن] (۶۰۶).
نه م فهرمووده په لاوازه (ضعیف). هه ربه نه و شپوه له نه و گپړانه وده نه م هه ش هاتووه چیروکی دمره ینانی دمرگای خه یبه ر له لایه ن نیمای عه لی وده کرد وویه تی به پرد و نه و دمرگایه به بیست که س دایانخستبوو) (نه م فهرمووده په ش هه لبه ستراوه موضوعه) (۶۰۷).

نبینو نیشاق ﷺ ده لیت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم به ربه ره نریک دهمو وده له سهرومت و سامانه کانیان مال به مال و قه لابه قه لا دهمستی به سهردا ده گرت یه که م قه لاکه قه تحیان کرد قه لای (ناعم) بوو هه ر له لای نه م قه لایه ش بوو هاو دلی به رپزی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم (محمودی کوری مه سلهمه) شهید کرا که برای (محمودی کوری مه سلهمه) بوو دهمستاریکې به ردی به سهردا به رد رایه وده به ریکه وت و پییشه هد بوو.

پاشان قه لای (قموص) نازاد کرا که قه لای کورانی نه بو حه فقی بوو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم

(۶۰۵) أخرجه: أحمد (۲۳۸۵۸) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن هشام (۳۸۷/۳) (رقم: ۸۵۶) وقال محققاه: اسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۲۱۲/۴)، قال الحافظ ابن كثير (البدایة) (۱۸۹/۴): فيه جهالة. انقطاع، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (الدرر الكامنة) (ص: ۱۱۸) طرقه كلها واهية، قال الهيثمي (مجمع الزوائد) (۱۵۲/۶) فيه رجل لم يسم، وقال السخاوي في (المقاصد الحسنة) (رقم: ۴۱۸) طرقه كلها واهية.

(۶۰۶) أخرجه: الحاكم (۶۵/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۱۲/۴)، وقال ابن كثير (البدایة) (۱۹۰/۴) فيه ضعيف، وقال السخاوي في (المقاصد الحسنة) (۴۱۸) فيه (ليث) ضعيف والرواي عنه شعبي وكذا من دونه، وقال العجلوني (كشف الخفاء) (۳۶۶/۱) (۱۱۶۸): سنده ضعيف والرواي عنه شعبي، وقال ابن طاهر (التذكرة) (۹۶) طرقه كلها واهية.

(۶۰۷) قال شيخ الإسلام ابن تيمية (المنتقى من منهاج الاعتدال) (ص: ۴۳۹) لأصل له.

خودا ﷺ د مستکه وتیکی زوړی د مستکه وت به تاییه تی جارییه له نه وانه ش صه فیه ی کچی حوییی کوری نه خطبیا ن له گه لدا بوو که دواتر بووه هاوسه ری پیغمه مبه ری خودا ﷺ، جارییه کانی له خه یبه ر گیران به ناو موسو لمانه کانیان بلا و کړنده وه دروشمی هاوه لانی پیغمه مبه ر له خه یبه ر نه م (هئما) یه بوو (نه ی سرکه وتوو بکوژه بکوژه) (٦٠٨). له دوا ی فه تی کردنی قه لای (ناعم) و (قموص) جوله که کان خو یان خزنده قه لای (الصعبی کوری معاذ) موسو لمانه کانی ش هی رشیان کرده سه رنه و قه لایه و گه مارو یان خسته سه ری خه لکه که، خو شیان دوو چاری برسی تییه کی به هی ربو ونه وه له به ر نه و برسی تییه موسو لمانه کان کو مه لیک له نه م شتانه ی خواره وه یان ده خوارد.

نه و خواردنانه ی موسو لمانان له برسا خواردیان

١- خواردنی گزوگیا و به روبومی میوه ی کالی پی نه گه یشتوو:

له باوکی قه لابه نه وه ﷺ ده لیت: کاتیک پیغمه مبه ری خودا ﷺ گه یشته خه یبه ر به روبووم سه وز بوو خه لکی به په له به ره و لایان دهر ویشتن، دوو چاری له رزو تا گرتن بوون وه سکا لایان برده لای پیغمه مبه ری خودا ﷺ نه ویش فه رمانی پیکردن ناو بکه نه کونده وه بو نه وه ی سارد ببیت پاشان له نیوان هه ردوو بانگی به یانی به خو تانی دابکه ن له گیرانه وه یه کی تر دا (له نیوان نو یژی شیوان و خه وتناندا) ناوی خودا ش له سه ر به یتن، ده لیت: نه وه مانکرد که فه رمانی پیکردین به شیومه ک چالا کبووین ده وت له کو توبه بندی کردو ی نه وه (٦٠٩).

٢- خواردنی سیرو پیاز:

أ- نه بو سه عیدی خودری ﷺ ده لیت: (ئیمه و امان دانه نابوو که خه یبه ر به نه و ماومیه رزگار بکریت نه و کاره دریژه ی خایاند خه لکه که ش دوو چاری برسیه تی بوونه وه که وتینه خواردنی سیر زورمان لیخوارد پاشان چووین بو مزگه وت له نه و حیگه یه دا پیغمه مبه ری خودا ﷺ بو نی کرد فه رمووی: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ شَيْئًا فَلَا يَقْرَبْنَا فِي الْمَسْجِدِ)) فقال الناس: حُرِّمَتْ، حُرِّمَتْ، قَبْلَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فقال: ((أَيُّهَا النَّاسُ

(٦٠٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨١/٣) وابن كثير (البدایة) (٢٢١/٤).

(٦٠٩) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (٢٤٢/٤) بسند موصول.

له گپړانه ومیږي لاوازا هاتووه له نه بوراف ﷺ ده لیت: (هه رکه عه لی له قه لاکه نریک بوووه خه لکی قه لاکه بوی هاتنه دمره وه نه ویش شهرې له گه ل کردن شمشیرکی وه شانند پیاوړیک له جوله که کان قه لغانه که ی له دهستی فرپدا دواتر عه لی دمرگایه کی دهستکه وت کردی به قه لغان و خوی پیاوړاست به رده وام به دهستی وه بوو شهرې پیده کرد هه تا کو خوی گه وره فه تحیکرد له سه ردهستی پاشان که ته و او بوو فرپیدا، پاشان من له گه ل حه وت که سی ترکه من هه شته میان بووم هه ولماندا که دمرگاکه و مرگپړین نه مان توانی سه را وینی بکه یں) (۶۰۵).

له گپړانه ومیږي تر دا له جابره وه ﷺ: [عه لی دمرگایه کی هه لگرت له رپړی خه بیهردا بو نه وه ی موسو لمانه کان به سه ریدا سه ربکه ون به ره و قه لاکه، دواتر فه تحیان کرد له دوی نه وه تافیان کرده وه چل که س نه یان توانی هه لیبگرن] (۶۰۶).
نه م فهرمووده یه لاوازه (ضعیف). هه ربه نه و شیوه له نه و گپړانه ومیږي نه م هه ش هاتووه چیروکی دمره یانی دمرگای خه بیهر له لایه ن نیمای عه لی وه کردو ویه تی به پرد و نه و دمرگایه به بیست که س دایان خستبو و) (نه م فهرمووده یه ش هه لبه ستراوه موضوعه) (۶۰۷).

نبینو نسیحاق ﷺ ده لیت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم به ربه ره نریک ده بوووه له سه رومت و سامانه کان یان مال به مال و قه لابه قه لا دهستی به سه ردا ده گرت یه که م قه لاکه فه تحیان کرد قه لای (ناعم) بوو هر له لای نه م قه لایه ش بوو هاو دلی به رپړی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم (محمودی کوری مه سلهمه) شهید کرا که برای (محمودی کوری مه سلهمه) بوو ده ستارپکی به ردی به سه ردا به رد رایه وه به ربکه وت و پیښه شهید بوو.

پاشان قه لای (قموص) نازاد کرا که قه لای کورانی نه بو حه قیق بوو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم

(۶۰۵) أخرجه: أحمد (۲۳۸۵۸) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن هشام (۳۸۷/۳) (رقم: ۸۵۶) وقال محققاه: اسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۲۱۲/۴)، قال الحافظ ابن كثير (البدایة) (۱۸۹/۴): فيه جهالة. انقطاع، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (الدرر الكامنة) (ص: ۱۱۸) طرقه كلها واهية، قال الهيثمي (مجمع الزوائد) (۱۵۲/۶) فيه رجل لم يسم، وقال السخاوي في (المقاصد الحسنة) (رقم: ۴۱۸) طرقه كلها واهية.

(۶۰۶) أخرجه: الحاكم (۶۵/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۲۱۲/۴)، وقال ابن كثير (البدایة) (۱۹۰/۴) فيه ضعيف، وقال السخاوي في (المقاصد الحسنة) (۴۱۸) فيه (ليث) ضعيف والرواي عنه شعبي وكذا من دونه، وقال العجلوني (كشف الخفاء) (۳۶۶/۱) (۱۱۶۸): سنده ضعيف والراوي عنه شيعي، وقال ابن طاهر (التذكرة) (۹۶) طرقه كلها واهية.

(۶۰۷) قال شيخ الإسلام ابن تيمية (المنتقى من منهاج الاعتدال) (ص: ۴۳۹) لأصل له.

خودا ﷺ ده سته وتيکي زوړي ده سته وت به تايبه تي جاريه له نه وانه ش سه فييه کچي حويي کوري نه خطبيان له گه لدا بوو که دواتر بووه هاوسه ري پيغه مبه ري خودا ﷺ، جاريه کاني له خه يبه ر گيران به ناو موسو لمانه کانيان بلاو کړنه وه دروشي هاوه لاني پيغه مبه ر له خه يبه ر نه م (هيم) يه بوو (نه ي سه رکه وتوو بکوژه بکوژه) (٦٠٨). له دواي فته ح کردني قه لاي (ناعم) و (قموص) حوله که کان خويان خزنده قه لاي (الصعبى کوري معاذ) موسو لمانه کانيش هيرشيان کرده سه رنه و قه لايه و گه مارويان خسته سه ري خه لکه که، خو شيان دوو چاري برسيتيه کي به هيزبوننه وه له بهر نه و برسيتيه موسو لمانه کان کو مه لک له نه م شتانه ي خواره وه يان ده خوارد.

نه و خواردنه ي موسو لمانان له برسا خوارديان

١- خواردني گزوگيا و بهروبومي ميوه ي کالي پينه گه يشتو:

له باوکی قه لابه نه وه ﷺ ده لیت: کاتیک پيغه مبه ري خودا ﷺ گه يشته خه يبه ر بهروبوم سه وز بوو خه لکي به به له به ره و لايان ده رويشتن، دوو چاري له رزو تاگرتن بوون وه سکا لايان برده لاي پيغه مبه ري خودا ﷺ نه ویش فه رمانی پيکرتن ناو بکه نه کونده وه بو نه وه ي سارد ببیت پاشان له نيوان هه ردوو بانگي به ياني به خو تاني دابکه ن له گيرانه وه يه کي ترده (له نيوان نويزي شيوان و خه وتناندا) ناوي خوداشي له سه ر به يتن، ده لیت: نه وه مانکرد که فه رمانی پيکرتدين به شيويه ک چالا کبووين ده وت له کو توبه ندي کردو وينه وه (٦٠٩).

٢- خواردني سيرو پياز:

ا- نه بو سه عيدي خودري ﷺ ده لیت: (نيمه وامن دانه نابوو که خه يبه ر به نه و ماويه رزگار بکريت نه و کاره دريژه ي خاياند خه لکه که ش دوو چاري برسيتيه تي بوونه وه که وتينه خواردني سير زورمان ليخوارد پاشان چووين بو مزگه وت له نه و جيگه يه دا پيغه مبه ري خودا ﷺ بوني کرد فه رموي: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ شَيْئًا فَلَا يَقْرَبْنَا فِي الْمَسْجِدِ)) فقال الناس: حُرِّمَتْ، حُرِّمَتْ، قَبْلَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ فقال: ((أَيُّهَا النَّاسُ

(٦٠٨) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨١/٣) وابن كثير (البداية) (٢٢١/٤).

(٦٠٩) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (٢٤٢/٤) بسند موصول.

إِنَّهُ لَيْسَ بِ تَحْرِيمٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لِي، وَلَكِنَّهَا شَجَرَةٌ أَكْرَهُ رِيحَهَا^(۶۱۱) واته: (ئەوێ لە ئەو بەرە بۆن ناخۆشە خوار دوو (سیروپیان) با نزیك مزگەوتە کانیان نه که ویت (دیاره له بهر ناخۆشی بۆنه که ی بووه (والله أعلم) خه لکه که بووه مقومقویان وتیان: حه رام بووه حه رام بووه ئەو وتهیه به پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خه لکه که بووه ئه ویش فهرمووی: خه لکینه بۆم نییه ئەوێ خوا خه لالی کردوو من لیتانی حه رام بکه م به لام من بۆنه کهیم لاناخۆشه).

ب- ئەبو ئەعلەبە ی خه شنی ﷺ (که له گه ل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خه لکه که بووه ئه ویش فهرمووی: له ناو باخچه و باخه کانی خه بهر سیرو پیا زمان بینی خه لکه که لیتان خوار چونکه زۆر برسیبوون، کاتیک رۆشتن به ره م مزگه وت بۆنی مزگه وت به ته نها سیرو پیا ز بوو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فهرمووی: ((مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الْخَبِيثَةِ فَلَا يَقْرَبُنَا))^(۶۱۲) واته: (ئەوێ ئەو سه وزه بۆن ناخۆشە خوار دوو (سیروپیان) بانزیک می مزگه وتە کانیان نه بێته وه).

۳- خوار دنی کهری مالی:

عه بدوللای کوری ئەو فی ﷺ ده لیت: (دوو چاری برسیتییه کی توند بووین له خه به ردا ئیمه له گه ل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بووین له ده وری خه بهر چه ند که ریکمان به رده ست که وت خه لکه که چونکه پێویستیان پێبوو له بهر برسییه تی سه رمان بری و خه ستانه سه ر ناگر مه نجه له کان قولبه قولبی ده هات له ئەو کاته دا بانگی بۆ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بانگی کرد که ده ست له ئەو مه نجه لانه هه لگرین و هه یج شتیک له گوشتی ئەو که رانه نه خوین^(۶۱۳) هه ر له به رئه و برسییه تییه بوو هه ندیک له هاوه لان هاتنه خه زمه ت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم داوای خوار دنیان کرد ئیبنو ئیسه اق ﷺ ده لیت: (به نی سه هم له هۆزی ئەسه لم هاتنه خه زمه ت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوار دوو وتیان: وه لاهی ئەو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم زۆر ماندوو بووین هه یچمان به ده سه ته وه

(۶۱۰) أخرجه: أحمد (۱۲/۳)، والبخاري (۸۵۳-۸۵۶)، ومسلم (۵۶۵).

(۶۱۱) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (۵۷۴/۲۲)، وقال المنذري في الترغيب (تذهیب الترغیب) (۳۰۹) رواه الطبراني باسناد حسن، قال الهيتمي في (مجمع الزوائد) (۱۱۸/۲) رواه الطبراني واسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب والترهيب) (۳۳۵) صحيح.

(۶۱۲) أخرجه: أحمد (۲۹۱/۴)، والبخاري (۴۲۲۱)، ومسلم (۱۹۳۸) واللفظ له.

نهماوه لهئو و کاته شدا هیچ شتیک له لای پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم دمستنه ده کهوت که بپیاننبه خشیت ئینجا بویان پارایه وه وهرمووی: ((اللهم انک عرفت حالهم وان لیست بهم قوة وان لیس بیدی شیء اعطیهم ایاة فافتح علیهم اعظم حصونها عنهم غناء واکثرها طعاما وودکا))^(۶۱۳). واته: (ئهی خودایه خۆت دمرانیت حالیان چۆنه هیچ هیزیان تیدانه ماوه منیش ئیستا هیچم له بهر دهمستدا نییه بیاندهم خودایه گه وره ترین قه لایان دمست بخهیت که زۆرترین خوارده مهنی و چهوری تیدایه بویان). پاشان خه لکه که هیرشیان برده سهر قه لای (الصعب بن معاذ) خوای گه وره پشتیوانی کردن و فتهج کرا له خه یبهردا هیچ قه لایه که به ئه ندازه ی ئهو قه لایه خواردن و گوشت و چهوری تیدانه بوو پاشان جوله که کان بهر وه قه لای (ئوبه یی) چوون خویان تیدا قایم و مه لاس کرد پیاوئیک له ناویاندا هاته دمر وه داوای هاتنه مهیدانی یه که به یه کی ده کرد.

محمدی کوری مه سله مه ی ئه نصاری ﷺ دمه رموئیت: (کاتیک پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم رووی سوپاکه ی کرده ناوچه ی (الشق) له غه زای خه یبهردا پیاوئیکان له ناو قه لاکه هاته دمر وه هاواری ده کرد کئ بۆم دپته مهیدان؟ ئه ومبوو ئه بو دوجانه ی ئه نصاری بۆی چوو مهیدان په رپویه کی سوری له ناوچه وانی به ستبوو به له خۆباییه وه بۆی دمه رپوشت شم شیریکی وه شانده قاجه کانی و په راندی، ئینجا کهوته سهری و کوشتی و که لوپهل و شم شیر و قه لغانه که ی هینایه خزمهت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم وه که دمستکه وتی شهر)^(۶۱۴). له ناو قه لاکه دا شهر پکی خویناوی روویدا له نیوان جوله که کان و موسولمانه کان، ئه ومبوو جوله که کان شکستیان هینا و بهر وه قه لای (النزار) پریانکرد موسولمانه کان زۆر به ناره حه تی و شهر ی سهخت فته تحیانکرد ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده لئیت: (ههر که پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم قه لاکانی فته تحده کرد یه که له داوای یه که ههر چی سامانیکیان بۆ کۆکرایه وه بر دیان بهر وه قه لاکانی (الوطیح و السلام) پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم بۆ ماوه ی چه ند شه وئیک گه مارۆی دان)^(۶۱۵). لهئو شهر مه دا سه له مه ی کوری عه مر ی کوری ئه که وه ﷺ: (قاجی دوو چاری پیکانییک بوو برینداری کرد له سه له مه وه (که لیدانییک بهر قاجی کهوت ده لئیت: خه لکه که وتیان سه له مه پیکراو بریندار بوو چوونه

(۶۱۳) أخرجه: ابن هشام (سيرة) (۳/۳۸۳)، والطبري (التاريخ) (۳/۱۰)، والبيهقي (الدلائل) (۴/۲۲۳)..
 (۶۱۴) أخرجه: البيهقي السنن (الکبری) (۶/۳۰۹). وقال هذا منقطع.

(۶۱۵) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳/۳۸۳).

خزمهت پيغمبهرى خوا ﷺ سىجار فويپيدا كرد له نه و كاته وه دوو چارى هيچ نازاريك نه بوو وه^(۶۱۶).

پيغمبهرى خوا ﷺ زور له خوا دهبارايه وه به كزوله ييه وه نزاى دمكرد له دواى نويزى به يانى له نه و غه زايه دا نه وه ش له بهر نه وه بوو تاكو دوو ربكه ويته وه له خوڤايى بوون و سه رسام بوون به خو و شانازى كردن به زورى هيزى موسولمانان و له بير كردنى پشتيوانى خواى پهرومردگار، سوهه يي رومي ﷺ دمفه رمويت: پيغمبهرى خوا ﷺ له پوژوانى خه يبه ردا له دواى نويزى به يانى ليوه گانى ده جولاند به بيه نه وه بزانن چى ده لئ، و ترا: نهى پيغمبهرى خوا ﷺ ليوه گانت به جوريك ده جوليئيت كه پيشتر لئيت نه ببنراوه نه وه له نه و كاته دا چى دمفه رمويت (فه رموى: ((إِنِّي ذَكَرْتُ نَبِيًّا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ [أُعْجِبَ بِأَمَّتِهِ] (وَكَانَ) أُعْطِيَ جُنُودًا مِنْ قَوْمِهِ، فَقَالَ: مَنْ يَقُومُ لَهُؤُلَاءِ؟ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ اخْتَرْ لِقَوْمِكَ إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ أَسْلَطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ، أَوْ الْجُوعَ، أَوْ الْمَوْتَ، فَاسْتَشَارَ قَوْمَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالُوا: أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ نَكِلْ ذَلِكَ إِلَيْكَ خِرَ لَنَا، فَقَامَ إِلَى صَلَاتِهِ، وَكَانُوا إِذَا فَزَعُوا فَزَعُوا إِلَى الصَّلَاةِ، فَصَلَّى مَا شَاءَ اللَّهُ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ، أَمَّا عَدُوُّهُمْ مِنْ غَيْرِهِمْ وَالْجُوعُ فَلَا، وَلَكِنْ الْمَوْتُ، فَسَلَطَ عَلَيْهِمُ الْمَوْتَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، فَمَاتَ مِنْهُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا، فَهَمْسِي الَّذِي تَرَوْنَ أَنْ أَقُولَ: [اللَّهُمَّ بِكَ أَقَاتِلْ، وَبِكَ أَصَاوِلْ، وَبِكَ أَحَاوِلْ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ]]^(۶۱۷).

واته: (به زيره كى خوتان هه سستان پيكر دم؟ وتمان: به لئ، فه رموى: من يادى پيغمبهرىك له پيغمبهره گانى خودام كرده وه كه سه رسامبوو به زورى ژماره ي شوينكه وتوووه گانى و زورى ژماره ي سه ربازه گانى له گه له كه ي خو ي له نه و كاته دا وتى: كئ ده توانيت بهرنگارى نه مان ببته وه (به سه رساميه وه)؟ له بهر نه وه خواى گه وه له پيچينه وه له گه ل كردن و وه حى بونارد كه بو فه ومه كه ت يه ك له م شتانه هه لئيرد يان دووژمنيكى دمه كى زال ده كه م به سه رياندا يان به برستى و گراني ده يانكوژم يا خود ده يانمرنم، نه و پيغمبهره ش راويزى به گه له كه ي كرد له نه و باره وه نه وانيش وتيان تو پيغمبهرى خودايت هه موو نه وانه مايه ي زيانن بو ئيمه

(۶۱۶) أخرجه: احمد (۴۸/۴)، والبخاري (۴۲۰۶)، وابوداود (۳۸۹۴).

(۶۱۷) أخرجه: احمد (۳۳۲/۴) (۲۳۹۲۷) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، والدارمي (۲۱۶/۲)، والطبراني (۷۳۱۸)، وابن حبان (۲۰۲۷) واللفظ له ورقم (۱۹۷۵)، وقال محققه اسناده صحيح، واورد الترمذي (۳۳۴۰) قطعة منه وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۲۶۶۰).

دهگيرپينه وه بۆلای تۆ خۆت سهرپشك به نهویش ههستا دهستی به نوێژ کردن کرد ههر شتێك روویتیده کردن په نایان دهبرده بهر نزا و نوێژ کردن نهوهندی خوا ویستی نوێژی کرد ئینجا فهرمووی: ئەي پهرومردگار دووژمنی دهرکی و گرانی و برسیتی په کهیان له سهر لاده به لām ملکه چین بۆ مردنه که، خوای گه ورهش بۆ ماوهی سێ رۆژ مردنی نارد هه زاریان ههفتا هه زاریان مردن نهو چرپه چرپه له منیشتان دیوه، نهو وه بوو ده ئیم: ئەي خوایه به پشستیوانی تۆ ده جهنگم وه به پشستیوانی تۆ هه له مهت ده بهم، وه به پشستیوانی تۆ هه ول و ته قه لا دهم، وه هیچ گۆران و هه ولدانیک و هیزو توانایهك به حهق نییه جگه له توانا و هیزی تۆ نه بیت). له نهویدا پیغمبري خدا ﷺ رینگه ی نه دا که ژن و منداڵ بکوژریت و قه دهغه ی کرد ههروهك له که عبی کوری مالکه وه ﷺ دهگيرپينه وه ده ئیت: (پیغمبري خدا ﷺ په یمانی لیومرگرتین و رایسپاردین که له غه زای خه ی بهر بووین هیچ ژن و منداڵیک نه کوژین)^(۱۷۸).

هه ندیک له نهو رووداوانه ی له قه لای خه ی بهر روویاندا

۱- شه رکه ریکي دووره وو (منافق):

له نهو هورهیره وه ﷺ ده فهرمویت: (به ژداری خه ی بهرمان کرد له گه ل پیغمبري خدا ﷺ به پیاویکی فهرموو که له گه ل خۆیدا بوو به ناو موسو لمانیش بوو، ئاماژه ی بۆ کردو فهرمووی: ((هَذَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) قَلَمًا حَمَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالًا شَدِيدًا^(۱۷۹). واته: (نهو وه له خه لکی دۆزه خه، کاتیک شه ر ده ستی بیکرد پیاوه که شه ریکي مه ردانه ی ده کرد). له گيرپانه وه یه کی تر له نه کتمی کوری نه بو جون ده ئیت: (... وتمان: ئەي پیغمبري خدا ﷺ فلان کهس زۆر چاونه ترسه به جهرگه له شه ردا، فهرمووی: نهو له ناگر دایه، ده ئیت: وتمان: ئەي پیغمبري خدا ﷺ نه گه ر نهو کهسه به نهو هه موو عیبادت و روو خۆشی و نه رمونیانی یه وه له دۆزه خدا بیت ده بیت ئیمه له کو ی بین؟

له گيرپانه وه یه کی تر دا هاتوو و تیان نه گه ر نهو دۆزه خی بیت ده بیت کێ له ئیمه له به هه شتدا بیت فهرمووی: ((إِنَّمَا ذَلِكَ إِخْبَاتُ النَّفَاقِ، وَهُوَ فِي النَّارِ)). واته: (نهو کارانه ی

(۶۱۸) أخرجه: اسحاق بن راهويه، وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۱۹۶۹): وهذا اسناد صحيح.

(۶۱۹) أخرجه: عبد الرزاق (۹۵۷۳)، واحمد (۳۰۹/۲)، والبخاري (۲۸۹۷) (۴۲۰۳، ۳۰۶۲، ۴۲۰۷)، ومسلم (۱۱۱)، والبيهي (۲۵۲۶)، والبيهقي (الکبری) (۱۹۸/۸)، وابن حبان (۴۵۱۹) وقال محققه حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في

(السلسلة الصحيحة) (۱۶۴۹).

بۆ شاردنه وى نىفاق و دووړووييه تى و ئه و له ناو ناگره ده لیت: له دواى ئه وه چاوديريمان دمكرد له كاتى شهركردن هيج ئه سپسوارىك و پيادمړه وىك به لايدى نه دمړويشتن ئه و هه لیده كوتايه سهریان تا دواتر برينى زور بوو له جهسته و ترا: ئه و پيغمبرى خدا ﷺ ئه و پياوډى تۆ فهرمووت (ئه وه له خه لگى دۆزه خه) ئه مړۆ زور به جهرگانه و بویرانه ده جهنگا هه تاكو مرد فهرمووى: چوو بۆ ناگر، نزيك بوو هه نديك له هاوه لانی پيغمبرى خدا ﷺ دووچارى گومان بن هر له نه و سهروبه نده دابوو كه و ترا: نه مردوو بهرينه كانى زور سه ختن هه ركه شه و داهات خوى رانه گرت له بهر سه ختى بهرينه كانى خوى كوشت ئينجا هه واليان دابه پيغمبرى خدا ﷺ فهرمووى: ((اللّٰهُ اَكْبَرُ، اَشْهَدُ اَنِّي عَبْدُ اللّٰهِ وَرَسُوْلُهُ)) (٦٢٠). (اللّٰهُ اَكْبَرُ) شايه تى دهم كه من بهنده وى خودام وه پيغمبرى خودام).

له گيرپرانه وميه كى طه بهرانى ﷺ دا هاتوو (ئه و كه سه كاتيك نازارى بهرينه كانى زوريان بۆ هينا شمشيركه وى له بهينى ههردوو مه مكى دانا ئينجا خوى به سهردادا هه تاكو له پشتى دمړچوو).

له گيرپرانه وميه كى تر دا دم فهرمويت: [له سه رخۆ دمستى برد بۆ كى فى تيره كانى و تيرىكى دم رهيناو خوى پي كوشت، به گورجى كه سانتيك له موسولمانه كان چوونه خزمهت پيغمبرى خدا ﷺ وتيان: ئه و پيغمبرى خدا ﷺ خوداى گه و ره فهرمووده كه تى به راست گهياند فلانه كه س هه ستاو و خوى كوشت ئينجا فهرمووى: (قُمْ يَا فَلَانُ، فَاَذْنُ اَنْهَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ اِلَّا مُؤْمِنًا، اِنَّ اللّٰهَ يُؤَيِّدُ الدّٰيْنَ بِالرّٰجِلِ الْفَاجِرِ) (٦٢١). واته: (فلان كه س بانگه واز بكه به ناو خه لكه كه دا كه ته نها باومردار نه بيت ناچيته به هه شته وه خواى گه و ره ش پشتيوانى ئه م نايينه دمكات به پياوى خراپه كار وله پي دمړچوو).

له گيرپرانه وميه كى تر له سه عدى كورى سه هلى ئه نصاريه وه ﷺ دم فهرمويت: (پيغمبرى خدا ﷺ له گه ل هاوبه ش بهيدا كه ره كان رووبه روو بووه وه و بوو به شهريان تا كاتيك پيغمبرى خدا ﷺ گه رايه وه بۆ ناو سه ربازمكاني خوى ئه وانيش گه رانه وه لاي سه ربازگه وى خويان، له ناو هاوه لانی پيغمبرى خدا ﷺ پياوډى هه بوو له چاونه ترسي دا

(٦٢٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٨٧٢)، وقال الحافظ في (الاصابة) (٦١/١) (٢٤٠) رواه الطبراني، وابن منده باسناد حسن، وقال الهيثمي (مجمع الزوائد) (٢١٤/٧): استاده حسن.

(٦٢١) أخرجه: البخاري (٤٢٠٣).

هاوشانی نه بوو تاك و تهرايانی دهگرته بهر و شوپنیا نده كهوت و شمشیری پيدا دهكيشان وترا: نه وهی نه مړو دستان كهوتبیت به هوی فلان كه سه وه بووه به زداره له پاداشتی يهك به يه كمان. پیغمبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((أَمَّا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) واته: (به لām نهو له خه لکی دۆزه خه) پیاوێك له ناو خه لکه كه وتی: من هه موو کات هاو ده می ده بم و چاودیری ده كه م ده لیت: له گه لیدا دمر جووم هه ركاتێك هه لۆیسته ی بکردایه له گه ل نهو هه لۆیسته م ده کرد وه نه گهر په له ی بکردایه وهك نهوم ده کرد چاودیری به ی باشم ده کرد نهو هه بوو بریندا بوو، بریندار بوونیکی سهخت خوی رانه گرت له بهر نازاره كه ی و به دهستیکی شمشیره كه ی له زهوی چه قاند و نوكه كه شی خسته بهینی هه دوو مه مکیه وه ئینجا خویدا به سه ر شمشیره كه دا و خوی كوشت پیاوه كه هاته خزمه تی پیغمبهری خودا ﷺ وتی: شایه تی دده م كه تۆ پیغمبهری خودایت فهرمووی: نهوه چی بووه؟ وتی نهو پیاوه ی ماوه یهك بهر له ئیستا بۆت باس کردین كه له خه لکی دۆزه خه خوی كوشت!).

نهو هه وانه له سه ر دلی خه لکه كه زۆر گران بوو وتم: من له جیاتی ئیوه به شوپنیدا ده چم رۆیستم به داویدا گه رام دۆزیمه وه برینیکی زۆر سهختی هه بوو خوی رانه گرت و په له ی کرد له مردن به دهستیکی شمشیره كه ی له زهوی چه قاند و نوكه كه شی خسته بهینی هه دوو مه مکیه وه ئینجا خویدا به سه ر شمشیره كه دا و خوی كوشت. پیغمبهری خودا ﷺ له کاتی نه م رپوودا وه دا نه م فهرموودمیه ی فهرموو: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلًا أَهْلُ النَّارِ فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ))^(۱۲۳). واته: (پیاوی واهیه کرده ی خه لکی به هه شت ده کات له نه وه ی كه له پيش چاوی خه لکیدا دیاره و ناشکرایه، له گه ل نهو هه شدا له خه لکی دۆزه خه، وه پیاوی واش هه یه کرده ی خه لکی دۆزه خه ده کات له نه وه ی كه له پيش چاوی خه لکیدا دیاره وه ناشکرایه، له گه ل نهو هه شدا ده جیته به هه شته وه).

له گه پرا نه وه میهك تردا ((تَذَرِكُهُ الشَّقْوَةُ أَوْ السَّعَادَةُ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِهِ، فَيُخْتَمَ لَهُ بِهَا)) واته: (له کاتی گیانه لادا به ده به ختی دوو چاری ده بیت یا خود به خته ومری و کو تای ی ژیا نیش هه ربه نه وه ده بیت كه له سه ری ده مری ت). پاشان فهرمانی کرد به (بیلال) به ناو خه لکیدا بانگه واز بکات ((لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَأَنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا) الدِّينَ بِالرَّجُلِ

الفَاجِرِ)) [٦٢٣]. واته: (ناچیته بهههستهوه تهنها موسولمان نه بیت خودای پهرومردگاریش ئهم نایینهی سهرده خات به پیاوی تاوانکار وله پیدمرچوو). له گیرانه وهیه کی تردا [إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِأَقْوَامٍ لَا خَلَقَ لَهُمْ] [٦٢٤]. واته: (خوای گه وره ئهم نایینه سهرده خات به خه لکانیک که هیچ پاداستیکیان نییه له دواړوژدا).

۲- کۆچکهره دهشته کیه که:

له شه دادی کوری هادهوه ﷺ دمه رمویت: پیاوئکی دهشته کی هاته خزمهت پیغمبهری خودا ﷺ بروای هیناو شوین پیغمبهرکهوت وتی: له گه لیدا کۆچ ده کهم پیغمبهری خودا ﷺ به چهند هاوه لئکی خوئی سپارد که نامۆزگاری بکهن و څیری نیسلا مه تی بکهن، کاتیک غه زای خه یبه رپوویدا پیغمبهری خودا ﷺ هه نندیک غه نیمه و دهستکهوتی دابه شکرد به شی ئه ویشی دانا و دایه دهست هاوه له کانی، ئه وه له پشت سوپاکه وه مه ری ده له و مراند کاتیک هات بۆلایان به شه که یان دایه وتی: ئه وه چییه؟ وتیان: ئه وه به شی خوته پیغمبهری خودا ﷺ بۆی داناویت ئه ویش وهریگرت و بر دیه خزمهت پیغمبهری خودا ﷺ وتی: ئه مه چییه؟ فهرمووی: ئه وه به شی خوته بۆم داناویت وتی: له پیناو ئه وستانه دا شوینت نه کهوتووم به لکو بۆ ئه وه شوینت کهوتووم که ئیره م به تیر بپیکریت له پیناو خودادا (نامازمیکرد بۆ گهر دنی) ئینجا بمرم و بچمه به ههشت فهرمووی: ((إِنْ تَصَدَّقِ اللَّهُ يَصْدُقْكَ)) واته: (ئه گهر له گه ل خودا راستبکهیت به دلئ خوته له گه ل ده کات) (که مئک مایه وه ئینجا هه ستا به ره و شه پرکردن له گه ل دووژمن دواتر هینا یانه خزمهت پیغمبهری خودا ﷺ تیریک بهر ئه و شوینه ی کهوتبوو که نامازهی بۆ کرد بوو پیغمبهری خودا ﷺ فهرمووی: خویه تی؟ وتیان: به لئ، فهرمووی: ((صَدَقَ اللَّهُ فَصَدَقَهُ)) واته: (له گه ل خودا راستیکرد خوداش ئه وه ی ده یو یست بۆی جیبه جیکرد).

پیغمبهری خودا ﷺ له ناو عه پاکه ی خوئی کفنی کرد پاشان هینا یانه به رده می نوئیزی له سه رکرد، ئه وه ی له نوئیره کهیدا ئاشکرا بوو ئه وه بوو که فهرمووی: ((اللَّهُمَّ

(٦٢٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٨٧٢) واصل الحديث عند البخاري (٤٢٠٢)، وقال الهيثمي (مجمع الزوائد) (٢١٤/٧): اسناد حسن.

(٦٢٤) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٨٩٦٣)، واحمد (٤٥/٥)، وابونعيم (الحلية) (٢٦٢/٦)، وابوعوانه (٤٦/١)، وابن حبان (٤٥١٧) وقال محققه حديث صحيح، وقال الهيثمي (مجمع الزوائد) (٣٠٢/٥) رواه احمد والطبراني ورجاله ثقات، وقال شيخه الحافظ العراقي في (تخريج الاحياء) (٤٨/١) اسناد صحيح.

هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مُهَاجِرًا فِي سَبِيلِكَ، فَقُتِلَ شَهِيدًا [وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَى ذَلِكَ] ^(۱۲۵). واته: (ئهی خودایه ئه مه بهندهی خوته له پیناوی تودا کوچیکردوو و به شهیدیش کوژراوه وه منیش شایه تی بو ددهم له سهر ئه و شتانه).

۳-شوانه ره شه که:

جابری کوری عه بدوللا ﷺ ده لیت: (له گهل پیغه مبهری خودا دا ﷺ بووین له غه زای خه یبه ردا (سریه) یه که دمرچوو که سیکیان گرتبوو مه ری پیبوو ده یله و مراند هینایانه خزمهت پیغه مبهری خودا ﷺ، پیغه مبهری خودا ﷺ ئه و مندهی خودا ویستی له سهر بوو قسه ی له گهلدا کرد.

له گپرانه وه یه کی تر دا ده لیت: [قَالَ: أَذْعُو إِلَى الْإِسْلَامِ وَأَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَّ لَا تُعْبَدُ إِلَّا اللَّهُ، قَالَ الْعَبْدُ (الْأَسُودُ): فَمَاذَا لِي إِنْ أَنَا شَهِدْتُ وَأَمَنْتُ بِاللَّهِ؟ قَالَ: لَكَ الْجَنَّةُ إِنْ مِتُّ عَلَى ذَلِكَ] ^(۱۲۶). واته: (بانگی کرد بو ئیسلامه تی بو ئه وهی شایه تمان بهینیت وه به تهنه خودا به رستیت کویله رهش پیسته کهش وتی: چ شتیک بو من ده بیت ئه گهر شایه تمان بهینم و باومر به خودا بکه م؟ فهر مووی: به هه شتت بو هه یه ئه گهر له سهر ئه و باومر به مریت). پیاوه که پیی وت من باومر م هینا به تو و به ئه وهی که تو ی پینیردراویت له په یامه که ت، ئه ی چی له م مه رانه بکه م ئه ی پیغه مبهری خودا ﷺ ئه و رانه ئه مانه ته ههر مه ریک و دوان هی مایکه فهر مووی: (چنگیک چه و به دهمو پرویاندا بکه ده گه پینه وه بولای خاوه نه کانیان ئه ویش مشتیک له ورده زیخ و به رد یاخود خوئی هه لگرت و به دهم و پرویاندا هه لیدا و زور به توندی بو ی دمرچوون تاکو هه ری به کیهان چونه وه مالی خو یان. پاشان ئه ویش هاته ریزی جهنگاو مره کانه وه و تیریکی به رکه وت و کوژرا هیج سوجد میه کی بو خودای گه ورهش نه برد بوو، پیغه مبهری خودا ﷺ فهر مووی: ((أَذْخُلُوهُ الْخَبَاءَ)) واته: (بیبه نه ناو خیمه که) بر دیانه خیمه که ی پیغه مبهری خودا ﷺ، هه تاکو پیغه مبهری خودا ﷺ له کاره کانی بووه وه هاته لای بو ژووره وه پاشان هاته دهره وه فهر مووی: ((لَقَدْ حَسَنَ إِسْلَامَ صَاحِبِكُمْ لَقَدْ دَخَلْتُ

(۱۲۵) أخرجه: النسائي (۶۰/۴)، وعبد الرزاق (۶۶۵۱)، والطحاوي (شرح معاني الآثار) (۲۹۱/۱)، والطبراني (الكبير) (۲۷۱/۷)، والحاكم (۵۹۵/۳)، والبيهقي (الكبرى) (۱۵/۴) و(الدلائل) (۲۲۲/۴) واللفظ له، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح سنن النسائي) (۱۸۴۵)، و(صحيح الجامع) (۱۴۱۵)، و(احكام الجنائز) (۶۱) وصححه ايضا الشيخ الارناؤوط في تحقيقه ل(زاد المعاد) (۲۱۴/۳) والشيخ مقل في (الصحيح المسند) (رقم: ۴۷۴).

(۱۲۶) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۲۰/۴) عن موسى بن عقبة بن الزبير (رضي الله عنهما).

عَلَيْهِ وَإِنَّ عِنْدَهُ لَزَوْجَتَيْنِ لَهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ))^(۱۳۷). واته: (هاوه له که تان به باشتیرین شیوه موسولمان بوو من ئیستا چوومه زوورده ههردوو هاوسهر (خور عین)ی له لابیوون).
ئهم فهرموودمیه (ضعیف)ه به لām ئهم فهرموودانهی دواتر به هیزتری دهگهن.

له فهرموودمیه کی تر دا ئه نه س ﷺ ده لایت: (پیاویکی رهش پست هاته خزمه تی پیغمبرِ خوا ﷺ وتی: ئه ی پیغمبرِ خوا ﷺ من پیاویکی رهشی بۆن ناخوش و دهموچا و ناشیرینم هیچ مالو سامانم نییه ئه گهر شه ربکه م له گه ل ئه واندا هه تاکو ده کوژریم ئه وکات کوئ بۆمن دمبیت؟ فهرمووی: تۆله ناو به ههشت دمبیت ئه ویش شه ری کرد هه تاکو کوژرا پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی: ((قَدْ بَيَّضَ اللَّهُ وَجْهَكَ، وَطَيَّبَ رِيحَكَ، وَأَكْثَرَ مَالَكَ... لَقَدْ رَأَيْتُ زَوْجَتَهُ مِنَ الْخُورِ الْعَيْنِ، نَارَعَتُهُ جُبَّةً لَهُ مِنْ صُوفٍ، تَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ جُبَّتِهِ))^(۱۳۸). واته: (به دنلنیا ییه وه خوا روویسپیکرد و بۆنیخۆشکرد و مالو سامانی زۆر کردیت، من بینیم هاوسهرمه کی له (خورِ العین) په له ی بوو بۆ گه یشتنه ناو جله خوریه که ی).

ئیبینو عومهریش ﷺ ده لایت: ئه و پیاوه رووبه رووی دووژمن بووه وه و شه هیدبوو ئهم هه واله ش درابه پیغمبرِ خوا ﷺ هاته زوورسه ری دانیش و پیکه نی و پاشان رووی خۆی و مرگپرا، ئیمه وتمان: ئه ی پیغمبرِ خوا ﷺ تۆمان بینی روخوش و دهم به پیکه نین پاشان رووت لیومرگپرا؟ فهرمووی: که منتان بینی به روخۆشی و پیکه نینه وه له ئه وکاته دا بوو که پله و پایه و ریژی گیانی ئه وم دمبینی له لای خودای په رومردگار به لām روو و مرگپرا نه که م له بهر ئه وه بوو هاوسهرمه کانی له (خور العین) ئیستا لای سه ری وه من)^(۱۳۹).

۴- رانه مه ره که ی (ابو الیسر کعب بن عمرو ﷺ الانصاری):

ئه و هاوه له بوو که به زداری به دری کرد و ئالا هه لگری قورمیشی به دیل گرت له گه ل (ئه بو لعزیزی کوپی عومه ی) برای (موصعه بی کوپی عومه ی).

(۱۳۷) أخرجه: ابن هشام (۲/۳۹۵)، والحاكم (۲/۱۳۶) وصححه على شرط مسلم وقال الذهبي فيه شرحيل متهم واللفظ له، والبيهقي (الكبرى) (۹/۱۴۳) وقال اسناده مرسل، وقال الحافظ في (الاصابة) (۱۱۵۶): اسناده ضعيف، والبيهقي (الدلائل) (۴/۲۲۰) عن عروة وموسى بن عقبة مرسلًا وضعفه الشيخ الألباني في (فقه السيرة) (ص: ۳۷۵).

(۱۳۸) أخرجه: الحاكم (۲/۹۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وقال محقق (المستدرک) (۲۵۰۸) سنده صحيح، والبيهقي (الدلائل) (۴/۲۲۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الترغيب) (۱۳۸۱).

(۱۳۹) أخرجه: البيهقي (الشعب) (۴۳۱۷) باسناد حسن كما قال المنذري في (الترغيب والترهيب) (۲۰۵۹)، وحسن اسناده ايضا الامام السيوطي في (شرح الصدور) (ص: ۲۰۱) وحسنه الشيخ الألباني (صحيح الترغيب) (۱۳۸۲).

ئەبو اليسر که عبي کورې عمرو ئەنصاري ﷺ دەلّيت: (من له خزمەت پیغمبري خودا ﷺ بووم له غەزای خەيبەردا ئیوارەيه کيان رانه مه پرتکی پياوێکی جوله که به رهو روومان دههات و دميانويست به رهو شوینی خويانی ببه نه وه بوناو قه لاکان ئيمهش گه مارۆمان دابوون پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: چ که سیک خواردنمان دهستده خات له نهو رانه مه ره ئەبو لیسر دەلّيت: وتم: من ئەي پیغمبري خودا ﷺ. فهرمووی: دهیغه ره موو دهستپیکه و دهستی به سهردا بگره) دەلّيت: به خیرایی بۆی دهرجووم وهک نه عامه (نیره) کاتیک سهیرتکی پیغمبري خودام ﷺ کرد به تامه زرۆپیه وه بۆ دیداری دهیغه ره موو: ئەي خودایه تیرمان بکه لیبه خووشی) دەلّيت: گه یستم به رانه مه ره که سه رمه تکه ی چوو بووه ناو قه لاکه، دوو مه رم له کۆتاییه که ی گرت و خسته ژیر دهسته گانم و به خوومه وه نووساندم ئینجا هی نام و توندترم دهگرتن به خوومه وه هه تاکو هه ردووکیانم هی نایه خزمه تی پیغمبري خودا ﷺ دمتوت هیچ شتیکم پینیه ئینجا سه رمانبرین و خواردمانن. ئەبو لیسر دواين هاوه لانی پیغمبري خودا ﷺ بوو که کۆچید وایه کردوو، کاتیک باسی نهو به سه رهاته ی ده کرد دهگرا، پاشان دهیوت: به هۆی نه وه وه خودا نهو ته مه نه ی پیه خشیوم که بیه دواين که سیان^(۱۳۰). ئەم فهرمووده یه ش (ضعیف) ه و بۆزانیاریت هی نامه.

ه- نهو پیاوه ی که دزی له غه نیمه ت کرد:

یه زیدی کورې خالیدی جوهه نی ﷺ ده فهرمویت: (پیاوێک له هاوه لانی پیغمبري خودا ﷺ له هۆزی ئەشجەع بوو له رۆژی خەيبەردا کوزرا، نهو میان بۆ پیغمبري خودا ﷺ باسکردوو فهرمووی: نوێژ له سه ر هاوه له که تان بکه ن) ده موچاوی خه لکه که به نهو قسه یه گۆرا فهرمووی: هاوه له که تان دزی له غه نیمه ت کردوو به رله دابه شکردنی ئینجا که لوبه له که یان کرده وه پشکنیان، ملوانکه و موروپه کی جوله که گانی شار دبووه وه که دوو دره مه ی نه ده کرد^(۱۳۱).

(۱۳۰) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۸۷/۳) رقم (۸۵۷) وقال محققاه: اسناده ضعيف، واحمد (۴۲۷/۳) (رقم ۱۵۵۲۵)

وقال محققه: اسناده ضعيف، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۴۹/۶) رواه احمد عن بعض رجال بني سلمة وبقية رجاله ثقات، وهو ضعيف وأن قال الدميري في (حياة الحيوان) (۱۸۹/۲) رواه احمد اسناده صحيح.

(۱۳۱) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۸۹/۳)، وابن حبان (۵۱۹۹) وقال محققه اسناده صحيح، والبيهقي (الکبری) (۱۱۴/۶)، (والدلائل) (۲۳۴/۴) عن موسى بن عقبة واورد قطعة منه: ابوداود (۳۰۰۶)، وقال الحافظ (الفتح) (۴۷۹/۷) رواه البيهقي ورجاله رجال ثقات، وقال الارناؤوط في تحقيقه لـ (زاد المعاد) (۱۱۰/۲) أخرجه: ابن سعد (۱۱۰/۲) باسناد صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۹۷)

دانوستان

ئېبنو هېشام رحمته الله عليه ده ئيت: پيغمبهرى خدا ﷺ جوله كه كانى خه يبهرى كه مارؤدا له هه رذوو قه لاي (الوطيح والسلام) هه تاكو به ته واوى دئنيابوو كه له ناو ده چن بويه داوايانكرد كه دانوستان بكهن به جورئك ريگه يان پيبدريت برؤن و رهوبكهن و پاريزگارى له خوينيان بكرئت و كهس دهسته خاته رتيان پيغمبهرى خدا ﷺ بهمه رازيبوو وه دهستيگرت به سهر هه موو مالو سامانيان له قه لاي (الشق و النظاة، الكتبية) و سهرجه م قه لاكانى تريان ته نها نه وه نه بيت كه له م دوو قه لايده مابووه وه ^(۱۳۴). كاتيك جوله كه كان دئنيابوون كه تيا ده چن چيتر له نه وه زياتر له تواناياندا نه مابوو رووبه پرووى موسولمانه كان بېنه وه. له نه و كاته داواى ريگكه وتنى ناشتيان كرد و ملكه چى داخوازيه كانى پيغمبهرى خدا ﷺ بوون، له ئېبنو عومره وه رحمته الله عليه ده ئيت: پيغمبهرى خدا ﷺ شهري له گه ل خه لكى خه يبهر كرد هه تاكو په نايان برده بهر قه لاو قولله وكوشكه به رزه كانيان پيغمبهرى خدا ﷺ دهستيگرت به سهر زهوى و زارو شينايى وباخه خورماكانيان دواتر دانوستانيانكرد له سهر نه وهى كه شاره كه يان چؤل بكهن و به قه دمر سهر پشتى وشترئك كه لوپه ل له گه ل خوينايدا ببهن هه رچى هه يانه زمرد وسپيه واته: (دينارو درهم) يان له گه ل زيروزيو يان ته نانه ت شتومه كى له بهر كردنيش ته نها نه ومندهى كه خويناى پيدا ده پؤشن جگه له نه وانه: هه موو شتاني تر بو پيغمبهرى خدا ﷺ جيپه يلن به نه وه مهرجهى دمر بچن هيچ شتيك نه شان نه وه نه گهر نه مه يان نه كرد نه وه په نا نادرين و په يمان و به لين بويان نامينيت و دوو چارى ليپرسينه وه دمېن.

بيسته يه كى پر ئالتون بزر بوو. له گيپرانه وميه كى تر دا [كورانى نه بو حقيق قاپ و قاچاغى ئالتون و زيو و مائيكى زؤريان هه شاردابوو له ناو مه شكه يه كى دروستكراو له بيستى وشتر، دايانانابوو لاي كنانهى كورپ په مبيى كورپ نه بو حقيق] هه روه ها مال و زيرو زيو يكي زؤرى حويه يى كورپ نه خطه يى باوكى صه فيه شيان لابوو نه ويشى هينابوو له گه ل خوى بو خه يبهر (له رؤزى قه تحكردى به نو نه ضيردا) خشل و زيړه كانيشى تيا بوو، پيغمبهرى خدا ﷺ به مامى حويه يى فهرموو: كه ناوى (سه عنه) بوو ((مَا فَعَلَ مِنْكَ حَيِّي الَّذِي جَاءَ بِهِ مِنَ النَّصِيرِ؟)) واته: (جيتان به

گه‌نجینه‌کهی حویه‌یی کرد که‌له‌به‌نی نه‌ضیره‌وه هی‌نابوو ی بو ئیره؟).

له‌گیرانه‌وه‌یه‌کی تردا: [کوا قاپو‌قاچاغ و ماله‌که‌تان که له‌گه‌ل خۆتان له‌مه‌دینه وه هیناتان بۆ ئیره کاتیک دهرمان کردن، وتی: ته‌نها به‌شی خواردنی خۆمان و تیج‌وونی شه‌رمانی کرد و هیجیان نه‌ماوه (سویندی له‌سه‌ر ئه‌وه خوارد)].

ئىنجا پىغەمبەرى خودا ﷺ قەرموۋى: ((الْعَهْدُ قَرِيبٌ، وَالْمَالُ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ)). واتە: (ماۋى ئەو رۇژانە ئەۋەندە درىژ نىيە ئەو مائەش زۆر لەئەۋە زياترە لەكۆپىيە؟) پاشان پىغەمبەرى خودا ﷺ سەعنەى دايە دەست زوبەير^(٦٣٣) لە رىۋايەتتىكى تردا. (زوبەير تەۋفىكى كرده مىلى و چوۋە سەرسنگى تاكو ھەناسەى تەنگ بېيت بۆ ئەۋەى شوپنەكە ئاشكرا بكات)^(٦٣٤). كنانە پىشتەر دەچوۋە ناو كەلاۋەيەكەۋە سەعنە وتى: من كنانەم دىۋە بەدەۋرى ئەم كەلاۋەدا دەھات و دەچوۋ لىرەدا ھەستم بە شتىك كەردبۇو، رۆيشتن گەران گەنجىنەكەيان لەناو كەلاۋەكە دۆزىيەۋە...

له گێڕانهوه که ی ئیبنو عهباس رضی اللہ عنہ ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ دانووستانی کرد له‌گه‌ڵ خه‌لکی خه‌یبه‌ر له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی زی‌و و پا‌ره‌و سامان هه‌موو شتیکیان جێبه‌ی‌لن ته‌نها خۆیان و ما‌لی ده‌سته‌به‌رو مندا‌له‌کانیان له‌گه‌ڵ خۆیاندا به‌رن. ده‌لێت په‌م‌بع و کنا‌نه‌ی کو‌رانی ئه‌بو حه‌ف‌سیان هه‌نا‌یه خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ کنا‌نه ده‌ستگیرانی سه‌فه‌یه‌ی کچی حویه‌یی بوو پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ پێی‌فه‌رموو: ((أَيُّنَ آتَيْنَكُمَا الَّتِي كَانَتْ تُسْتَعَارُ فِي أَعْرَاسِ الْمَدِينَةِ؟)) واته‌: (کوا گه‌نجینه‌کانتان؟ که ده‌خ‌وا‌زا له‌ شاییه‌کانی ناو شاری مه‌دینه؟) وتی: ئێ‌وه ده‌ربه‌ده‌رتان کردین و هه‌موویمان له‌ بزێ‌وی ژیا‌نمان سه‌رف‌کرد پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ فه‌رموو: سه‌رنج‌به‌ده‌ جی ده‌لێیت؟ ئه‌گه‌ر شار‌دو‌وتانه‌ته‌وه‌ بید‌وزینه‌وه‌ ئه‌وا خۆین و ما‌ل و مندا‌لتان هه‌لا‌ل ده‌بێت بۆ‌مان، پا‌شان پێغه‌مبه‌ری خودا ﷺ بانگی پیا‌ویکی نه‌نصاری کرد پێی‌فه‌رموو: ((اَذْهَبْ إِلَى مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا فَانْظُرْ نَحْلَةً فِي رَأْسِهَا رُفْعَةٌ، فَانْزِعْ تِلْكَ الرُّفْعَةَ، وَاسْتَخْرِجْ تِلْكَ الْآيَةَ وَأْتِنِي بِهَا))

(٦٣٣) أخرجه: عبد الرزاق (٦٥٠١)، ومالك (١٤/٣)، والحميدي (٨١٥)، وأحمد (١٩٢/٥)، وإبوداود (٣٠٠٦)، والحاكم (١٢٧/٣) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (١٠١/٩) وفي (الدلائل) (٢٥٥/٤)، والطبراني (الكبرى) (٥١٧٤ - ٥١٨١)، وابن حبان (٤٨٥٣). وقال محققه: حديث صحيح واللفظ له، وقال الشيخ الألباني في (أحكام الجنائز) (ص: ٧٩): إسناده صحيح، وصححه إسناده أيضاً الشيخين الأئمة ووطن في (زاد المعاد) (١٠٨/٣).

(٦٣٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٩٥/٣)، والطبري (التاريخ) (١٣/٣).

[فَانْطَلَقَ حَتَّى جَاءَ بِهَا] فَقَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ابْنَتِي أَبِي الْحَقِيقِ (اي الربيع وكنانة)، وَأَحَدَهُمَا زَوْجُ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيٍّ، وَسَبَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيَهُمْ^(۱۳۵). واتە: (برۆ فلانه شوین ته ماشابكه دارخورمايهكى لايه له سه رموهى پارچه يهكى پينه كراوى لايه نهو پارچه يه بد پرتنهو نهو گه نجينه يه تيدا يه دمر بيهينه و بيهينه بو ئيره نهو پياوه روشت و هيناي نينجا پيغهمبەرى خوا ﷺ هەر دوو كورمه كى نه بو حه قيقى (په مبيع و كنانه) ى كوشت كه يه كيكيان دهمستگيرانى صه فيهى كچى حوييهى بوو و ژن و مندا له كانى كردنه كۆيله وهك دهمسته وتى شه).

له گيرانه وميه كى تر دا: [پيغهمبەرى خوا ﷺ فه رمانى دمر كرد به كوشتنى په مبيع و كنانه و دواتر كوژران و مناردى به شوين ژن و مندا له كانيان، صه فيهى كچى حوييه يان هينا ئا فرمه تيكى گهنج و تازه پيگه يشتوو بوو خوى نه هات فه رمانى كرد به بيلال ئه و پش جوو هيناي بو مالى پيغهمبەرى خوا ﷺ به لاي هاوسه رو شو برا كوژراوه كى دا هيناي پيغهمبەرى خوا ﷺ نه مهى پينا خوش بوو كاتيك بيلال گه رايه وه خزمه تى پيغهمبەرى خوا ﷺ پيغه رموو: ((سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا أَرَدْتُ يَا بِلَالُ إِلَى جَارِيَةٍ بِكَرْمٍ بِهَا عَلَى قَتْلَيْنِ تَرْيَاهَا يَا هُمَا [أَذْهَبَتْ مِنْكَ رَحْمَةٌ])^(۱۳۶). واتە: (پاكو بيگه ردى بو خوا ئه ي بيلال من نه مه م نه ده ويست كه برۆيت ئا فرمه تيكى تازه پيگه يشتوو به سه ر لاشه ي دوو كوژراودا به نيت تاكو به نهو شيومه بيان بينيت ئايا به زمي و سۆزت له لانه ما بوو؟).

پيغهمبەر ﷺ سامان و ماله كانيانى دا به شكر د له بهر په يمانشكينييه كه يان و ويستيشى دمر يان بكات وتيان: ئه ي محمد ليمان گه رتن باله سه ر نه م زمويانه كار به كين وه چاكيان بكه ين بو كشتوكال و سه رو كاريان بكه ين.

له گيرانه وميه كى تر دا [وتيان: ئيمه شارمزا ترين به نه م زمويانه له ئيوه پيمان بندين تاكاريان تيدا بكه ين نيومه نيوه به ره ميان ده ينين بو هه ردو ولامان] پيغهمبەرى خوا ﷺ و هاوه لانى نه ومنده يان مندا له به ردمستا نه بوو كه بتوانن سه رو كارى نهو زمويانه يان بكه ن و خويان ته رخان بكه ن بو و مرزى رى نهو زمويانه له بهر نه وه

(۱۳۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰/۶)، والبيهقي (الدلائل) (۲۳۰/۴) وقال الهيثمي (ومجمع الزوائد) (۱۵۳/۶) فيه محمد بن أبي ليلى ساء الحفظ وبقيّة رجاله ثقات.

(۱۳۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۲۹۵/۳) رقم (۸۵۸)، والطبري (التاريخ) (۱۳/۳)، والطبراني (الكبير) (۱۲۰/۶).

زەوییه‌کانی خەیبهری دانەوه به‌ئەو مەرجه‌ی نیوه‌ی به‌روبوو بۆ ئەوان بێت له‌هه‌موو به‌ره‌مه‌ی شینایی و باخه‌کانی دارخورما و نیوه‌شی بۆ پیغمبهری خودا ﷺ^(٦٣٧). به‌ئەو شیوه‌یه‌ پیغمبهری خودا ﷺ له‌گه‌ڵیان رێککه‌وت له‌ عومه‌ری کورێ خه‌طابه‌وه ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خودا ﷺ پێی فهرموون: ((أَقْرَبُكُمْ فِيهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا))^(٦٣٨). واته‌: (تێیدا ب‌مێننه‌وه و نیشه‌جێبن به‌ئەوسه‌رۆکارییه‌ی ئێستا له‌سه‌ری رێککه‌وتوین هه‌تاگو خۆمان ده‌مانه‌وێت).

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر دا ئەویش له‌ عومه‌ره‌وه ﷺ ده‌لێت: پیغمبهری خودا ﷺ جوله‌که‌کانی خه‌یبهری خسته‌ سه‌رکاری^(٦٣٩) زه‌وی و زاره‌کانی خه‌یبه‌ر له‌سه‌ر ئەوه‌ی ب‌مێننه‌وه تا هه‌رکاتێک که‌ خۆمان ده‌مانه‌وێت پاشان د‌م‌ریان‌بکه‌ین).

داب‌ه‌شکردنی ده‌ستکه‌وته‌کان (غه‌نیمه‌ت)

له‌به‌ر ئەوه‌ی خه‌یبه‌ر به‌شێکی به‌شه‌ر فه‌تحرکراو به‌شه‌که‌ی تریش به‌ دانووستان، پیغمبهری خودا ﷺ له‌کاتی داب‌ه‌شکردنه‌که‌دا کردی به‌ دوو به‌شه‌وه‌ له‌به‌شیری کورێ یه‌سه‌ره‌وه ﷺ ده‌لێت: (پیغمبهری خودا ﷺ کاتێک خودا خه‌یبه‌ری پێیه‌خشی ده‌ستکه‌وته‌کانی کرده‌ سی و شه‌ش به‌ش به‌گشتی، هه‌ژده‌ به‌شی بۆ موسوڵمانه‌کان جیاگرده‌وه، هه‌ریه‌شێک سه‌ده‌یه‌شی له‌ خۆده‌گرت واته‌: داب‌ه‌ش ببوو بۆ (٣٦٠٠) به‌ش پیغمبهری خودا ﷺ وه‌ک ئەوان به‌شی بۆ دیاریکرا وه‌ک به‌شی یه‌کێک له‌خۆیان، دواتر نیوه‌که‌ی تریشی کرده‌ هه‌ژده‌یه‌شی تر بۆ هه‌زارو لانه‌وازه‌کانی موسوڵمانان و هه‌روه‌ها بۆ رێکخه‌ستی کاروباری موسوڵمانه‌کان بۆ جێبه‌جێکردنی پێداوێستییه‌کانیان)^(٦٤٠).

له‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی تر دا له‌ سه‌ه‌لی کورێ ﷺ هه‌یه‌سه‌میه‌وه ﷺ ده‌لێت: [پیغمبهری

(٦٣٧) أخرجه: الطبراني (١٢٠٦٨) وقال الهيثمي (المجمع) (١٠٢٠٨) (فيه محمد بن أبي ليلى سنيء الحفظ وبقية رجاله ثقات).

(٦٣٨) أخرجه: ابوداود (٣٠٠٨)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٥٩٩).

(٦٣٩) أخرجه: ابوداود (٣٠٠٧)، ابن هشام (٣٩٩/٣)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٥٩٨).

(٦٤٠) أخرجه: ابوداود (٣٠١٤)، الطبراني (الكبير) (١٠٢/٦)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح سنن أبي داود) (٢٦٠٥)، وصححه أيضاً الشيخين الارنؤطين في تحقيقهما لـ(زاد المعاد) (١١٩/٣). وصححه أيضاً الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٤٦٠).

خودا ﷺ دهستکه وته که ی خه یبه ری دابه ش کردبؤ دوو به شی سهره کی یه وه نیوه ی دابین کرد بؤ خاوه ن پیداو یستییه کان هه زارو بی نه واکان^(۶۱۱). له گپړانه ومیه کی تر دا [جیای کرده وه بؤ راپه راندنی کاروباری نوینه ری هۆزمکان و کاروباری موسوئمانه کان له گه ل خه لکی بیکه س و کار و لانه وازان]^(۶۱۲) له گپړانه ومیه کدا هاتووه [نه وه قه لاکانی (الوطیح و الکتیه و السلام) و پاشکوکانیان بوون که به نه و جوړمیان لیکرا]^(۶۱۳) وه نه و نیومیه ی تری بهر موسوئمانه کان که وتبوو له قه لاکانی [الشق والنطاة]^(۶۱۴) و دابه شی کرد به سه ریاند او کردی به هه زده به شه وه.

پیغمبري خودا ﷺ به شی پیاده یه ک به شی دانا به لام بؤ نه سپسوار سئ به شی دانا بؤ خوی و نه سپه که ی له ئیبنو عومره وه ﷺ دهفه رموئیت: ((پیغمبري خودا ﷺ بوه ر نه سپسواریک سئ به شی دانا بؤ نه سپه که ی دووبه ش و به شیک بؤ خاوه نه که ی))^(۶۱۵).

ئیبنو ئیسه اق ﷺ ده لئیت: ((خه یبه ر دابه شکرا به سه ر نه وانه ی به ژداری خودمیه به و خه یبه ریان کردبوو له دواییدا یا خود نامادمیه بوون به هوی هۆکاریکه وه که سیش دوانه که وتبوو ته نها جابری کوری عه بدوللای نه نصاری نه بیئت، پیغمبري خودا ﷺ به شیک بؤ دانا وه ک به شی به ژداربوو ه کان.....

ژماره ی نه و که سانه ی دهستکه وته کانی خه یبه ریان به سه ردا دابه شکرا له هاوه لانی پیغمبري خودا ﷺ هه زارو هه شت سه د به ش بوو به نه سپه کانیه وه پیاوه کان هه زارو چوار سه دکه س بوون له گه ل دوو سه د نه سپ بؤ هه ر نه سپیکیش دوو به ش دانرابوو خاوه نه که شی یه ک به ش، وه هه موو پیادمیه کیش به شیک هه بوو هه موو

(۶۱۱) أخرجه: ابوداود (۳۰۱۰)، والطبرانی (الکبیر) (۱۰۲/۶) وقال الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۰۱) حسن صحيح، وصححه أيضاً الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۴۶۰).

(۶۱۲) أخرجه: أبي داود (۳۰۱۲)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۰۳).

(۶۱۳) أخرجه: أبي داود (۳۰۱۴) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۰۵).

(۶۱۴) أخرجه: أبي داود (۳۰۱۳) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۶۰۴).

(۶۱۵) أخرجه: احمد (۶۲/۲)، والبخاري (۲۸۶۳، ۴۲۲۸)، ومسلم (۱۷۶۲)، وابوداود (۲۷۳۳)، وابن ماجه (۲۸۵۴)، والبيهقي (۳۲۵/۳)، وابن حبان (۴۸۱۰) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۴۴۳)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۸۵۴)، و(الارواء) (۱۲۲۶).

به‌شیکیش به شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی کۆی سه‌د که‌سی له‌خۆ ده‌گرت هه‌ژده‌به‌ش کۆی گشتی به‌شه‌کان بوو))^(٦٤٦).

پیغمبره‌ری خودا ﷺ له‌ئهو پینج یه‌که تایبه‌تیه‌ی خۆی به‌شی به‌نی مطلب و به‌نی هاشمی دا له‌به‌رخزمایه‌تی و نزیکیان له‌ پیغمبره‌روه ﷺ به‌لام هیج به‌شیکێ نه‌دایه به‌نی نه‌وفهل و به‌نی عبدالشمس له‌گه‌ل نه‌ومشدا هه‌رجواریان کۆری عبدالمناف بوون له‌ جوبه‌یری کۆری موطعم ﷺ ده‌لێت: کاتیک غه‌زای خه‌یبه‌ر رپویدا پیغمبره‌ری خودا ﷺ به‌شی خزمه‌نزیکه‌کانی دانا له‌ به‌نی هاشم و مطلب به‌لام به‌نی نه‌وفهل و بنی عبدالشمس پشتگوێ خست من و عوسمانی کۆری عه‌فان رپوشتین هه‌تا گه‌یشینه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ری خودا ﷺ پیمانوت: ئه‌ی پیغمبره‌ری خودا ﷺ ئه‌وه به‌نی هاشم لێگه‌پێ نکوێ له‌گه‌وره‌یی و شکۆمه‌ندیان ناكریت به‌هۆی پایه‌ی تۆوه که له‌ناویاندا بوویت به‌لام بۆچی براکانمان له‌ بنی (المطلب) و (بنی الشمس) ت بێ به‌شکرد [چونکه جوبه‌یر له‌بنی نه‌وفهل بوو عوسمانیش له‌ به‌نی ئومیه‌ی کۆری عبدالشمس بوو] له‌ کاتیکدا نزیکێ ئیمه‌و ئه‌وان بۆتۆ وه‌ک یه‌که؟ پیغمبره‌ری خودا ﷺ فهرمووی: ((انهم لم یفارقوني فی جاهلیة ولا اسلام اما [نحن] بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو الْمُطَلِبِ شِیْءٌ وَاحِدٌ))^(٦٤٧). واته: (ئه‌وان هیج کاتیک لیم حیانه‌بوونه‌ته‌وه و پشتیوانیان کردوو له‌سه‌رده‌می نه‌فامی و ئیسلامه‌تیش دا ئیمه‌ به‌نی هاشم و به‌نی مطلب یه‌ک مالن) (وه‌ک په‌نجه‌کانی ده‌ست به‌یه‌که‌ومین)^(٦٤٨).

له‌گیرانه‌ومیه‌کی تردا ((کاتیک خوای په‌ومردگار خه‌یبه‌ری فه‌تکرد له‌سه‌ر ده‌ستی برواداران هه‌رجی له‌ئهو ناوچانه‌بوون له‌ به‌نی خزاره) هاتنه‌ خزمه‌ت پیغمبره‌ری خودا ﷺ وتیان: به‌شمانده‌وێت، پیغمبره‌ری خودا ﷺ بێیغه‌رموون: (ذُو الرِّقَبَةِ) بۆ ئیوه‌ بێت که شاخیک بووه له‌شاخه‌کانی خه‌یبه‌ر، وتیان: که‌واته: شه‌رت

(٦٤٦) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٤٠٤/٣).

(٦٤٧) أخرجه: البخاري (٤٢٢٩)، والنسائي (١٣٠/٧).

(٦٤٨) أخرجه: البخاري (٤٢٢٩)، واحمد (٨١/٤)، النسائي (١٣٠/٧)، وابوداود (٢٩٧٨، ٢٩٨٠) واللفظ له، وابن ماجه (٢٨٨١)، والبيهقي (الكبرى) (٣٤١/٦) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٥٨٢)، و(صحيح ابن ماجه) (٢٣٢٩)، و(صحيح النسائي) (٣٨٥٦)، و(الارواء) (١٢٤٢).

له گهډ دهكەين پيغمبهرى خوا ﷺ پيغه رموون: شويني شهرمان (جنف) بيت كه شويني كه دهكه ويته نيوان (هدك) و خهيبهر ههركه نهوميان له پيغمبهرى خوا ﷺ بيست بهرا كردن ههلهاتن)) (٦٤٩).

به خشياني دهستكهوت به سهر كويله نهو ژنه كанда

١- له عومه يري كويله كراوى نه بو له حم دهليت: ((به ژدارى خهيبهرم كرد له گهډ گه وره كانددا له باره ي منه وه قسه يان له گهډ پيغمبهرى خوا ﷺ كردبو وه پييانوتبوو كه من كويله م)). [هيچ بهشى له دهستكهوت ههكان بو دانه نام] (٦٥٠) به لام فرماني كرد شمشيريكيان بو هينام و گردiane ملم و منيش به دواى خوډا رآمده كيشا و بوم ههله نه ده گيرا دواتر فه رمانيكرد هه نديك شتومه كم بدرتي]] (٦٥١).

٢- نيمامى نه وزاعى ﷺ دهليت: پيغمبهرى خوا ﷺ له غه زاي خهيبهردا بهشى بو ئافرته كان دانا)) (٦٥٢).

٣- له ثابتى كورى حارثى نه نصاريه وه ﷺ دهليت: ((پيغمبهرى خوا ﷺ له غه زاي خهيبهردا به شه دهستكهوتى بو سه هله ي كچى عاصمى كورى عه دى و كچه كه ي دانا كه له نه وئى له دايكبوو)) (٦٥٣).

٤- له زمينه بى هاوسه رى عه بدوللاى كورى ته قيفيه وه دهليت: ((پيغمبهرى خوا ﷺ له رزوژى خهيبهردا په نجا بار خورما وله مه دينه ش بيستبار جو ي پي به خشم)) (٦٥٤).

(٦٤٩) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٢٤٨/٤) عن موسى بن عقبة عن ابن شهاب.

(٦٥٠) أخرجه: ابن ماجة (٢٨٥٥) صححه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجة) (٢٣٠٤).

(٦٥١) أخرجه: احمد (٢٣٣/٥)، والطبراني (الكبير) (١٣١/١٧)، ابوداود (٢٧٣٠)، والترمذي (١٥٥٧) وقال حسن صحيح، والدارمي (٢٤٧٨)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٤٤٠)، و(صحيح الترمذي) (١٢٦١).

(٦٥٢) أخرجه: الترمذي (١٦١٥) وقال الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (١٢٦٠) صحيح الاسناد مقطوع.

(٦٥٣) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٣٦٩)، وقال الحافظ في (الاصابة) (٩٠/١) (رقم: ٨٧٤)، وأخرجه ابن سعد والطبراني واسناده قوي، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (٧/٦) فيه ابن الهيثم وفيه ضعف وحديثه حسن.

(٦٥٤) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٧٣٢/٢٤)، وقال الهيثمي في (ومجمع الزوائد) (٧/٦) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

٥- لە ئومىيەى كچى ئەبو سەلت كە: ئافرمتيكى ھۆزى غيفارە دەئيت: ((...كاتيك پيغمبەرى خدا ﷺ خەيبەرى فەتھکرد بەشى ئيمەشى ديارىکرد لە دەستكەوتەكان ئەو ملوانكەيەى كە دەبينن لە مەلەدايە لەئەوئ وەرمگرت خۆى پييبەخشيەم خۆشى بەدەستى موبارەكى لەمليكرەم سويندەبە خدا ھەرگيز دايانانيمەو))^(٦٥٥).

چاكتربوونى بارودۆخى موسولمانان

خوای گەورە بەئینەكانى ھينايە دى بۆ موسولمانان وەك خوداى بەدەستەلات و خاومەن شكۆ دەفەرمووت: ﴿...مَعَانِ كَثِيرَةً تَأْخُذُهَا...﴾ (الفتح) واتە: غەنيمەو دەستكەوتيكى ئيجگار زۆرتان دەكەوتتە دەستان و دەبیتە ھىي خۆتان، خوداى گەورە نازو نعيمەتى خۆى بەسەر پيغمبەرەكەى دا پزانە بەئەو غەنيمەت و دەستكەوتە زۆر و بەلشاو لە وشترو مانگا و باخ و بستان وەك ئەبو ھورميرە ﷺ دەئيت: (خەيبەرمان فەتھکرد زىرو زىومان بە غەنيمەت نەگرت، بەلكو ئازەل و مانگا و وشترو باخوبستان و پيداويستى ژيانى زۆرمان دەستكەوت.....)^(٦٥٦).

موسولمانەكان ھەندىك خواردنى پۆزانەيان دەستكەوت وەك غەنيمەت دا بەش دەكراو نەدەگەيشتە ئەندازەى پتويست وەك لە عەبدووللاى كورى ئەوفا ﷺ دەئيت: ((خواردنى وامان دەستكەوت لە خەيبەر ھەموو پياويك دەھات بەئەندازەى پتويستى خۆى ليدەبەردو دەپۆشتو نەخرايە چوارچيەوى دەستكەوتەكانەو))^(٦٥٧).

ھاوەلانى پيغمبەر نانى گەرم و نەرميان دەخوارد كە پيشتەر نەيانخواردبوو لە ئەبو بەرزەى ئەسلەميەو ﷺ دەئيت: ((عەرمب دەيانوت: ھەر كەسيك نانى گەنم بخوات قەلەو دەبیت كاتيك خەيبەرمان فەتھکرد كۆمەليك لەئەو نانەمان بەدەست كەوت و منيش بۆى دانيشتم تا تيرم ليخوارد پاشان تەماشاي ھەردوو لاتەنيشتى

(٦٥٥) أخرجه: احمد (٣٨٠/٦) (٢٧١٣٦) وقال محققه: اسنادہ ضعيف، وابوداود (٣١٣)، والبيهقي (الكبرى) (٤٠٧/٢)، وابن

هشام (٣٩٥/٣) رقم (٨٦٧) وقال محققاه: اسنادہ حسن، وابن سعد (٢١٤/٨).

(٦٥٦) أخرجه: البخاري (٤٢٣٤).

(٦٥٧) أخرجه: ابوداود (٢٧٠٤)، والحاكم (١٢٦/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الدلائل) (٢٤١/٤)، وقال الحافظ

ابن كثير في (البدایة) (١٩٥/٤) رواه ابوداود وهو حسن، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٥٣) وقال محقق (زاد المعاد) (١١٥/٣) اسنادہ قوي.

خۆم ده کرد تابینم ئایا قه له و نه بووم؟)) (٦٥٨).

پیغمبهری خودا ﷺ هه ندیک مه ری دابه شکرد به سهر موسولمانه کاندای له معاذوه ﷺ ده ئیت: ((ئاماده ی غه زای خه یبه ربووم له خزمه تی پیغمبهری خودا ﷺ مه پکی زۆرمان ده سته که وت، پیغمبهری خودا ﷺ به شکی به سهرماندا دابه شکرد ئه وه ی تریشی کرده ناو ته ویله و گۆزه گانیان بۆ نیوه ی ده سته که وت)) (٦٥٩).

له گپرا نه و میه کی تر دای هاتوه پیغمبهری خودا ﷺ مه پره کانی دابه شکرد به سهریاندا ههر ده که سی و مه پکی دایه، له ئه بو لیلی ﷺ ده ئیت: ((به ژداری فه تحی خه یبه رم کرد له خزمه تی پیغمبهری خودا ﷺ کاتی که جوله که کان تیکشکان ئیمه ش که وتینه ناو مو لکو مانیان و که لوپهل و پیداو یستی ناو مال و هه موو ئه و شتانه مان ده سته که وت زۆری نه برد به گورجی مه نجه له گانیان پر کرد و له سهر ئاگریان دانان و هاتنه کو ئ، پیغمبهری خودا ﷺ فه رمانیکرد بییان که بیرپژن ئینجا مه ری دابه ش کرد به سهرماندا ههر (ده) که س مه پک تاکو لێنێن)) (٦٦٠).

خه لکی له ئه و پۆزه دا ژماره یه که مه رومالاتیان بر دبوو به رله دابه شکردنی غه نیمه ت و سهریان بری بوو گولاندبوویان له ناو مه نجه له کان پیغمبهری خودا ﷺ هات فه رمانی ده رکرد که ده ست له ئه و مه نجه لانه هه لبگرن له ئه غلبه ی کوری که کم ﷺ ده ئیت: ((له غه زای خه یبه ردا مه رومالاتی دوو ژمنمان ده سته که وت [خه لکه که دوو چاری برسییه تی و ماندو بوونیکی زۆر بوون]) (٦٦١).

خه لکه که بر دیان به ر له دابه شکردنی ده سته که وته کان سهریان برین و له سهر ناگریان دانا دواتر پیغمبهری خودا ﷺ هات مه نجه له کان قولپیان دها و هاتبوونه کو ئ فه رمووی: [ئه وه چیه ؟] فه رموویان: ئه وه مه ری تالانییه ئه ی پیغمبهری خودا ﷺ ده ئیت: پیغمبهری خودا ﷺ [به که وانه که ی مه نجه له کانی پژاندو سهر وژیاری کردن

(٦٥٨) أخرجه: الحاكم (١٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي.

(٦٥٩) أخرجه: ابوداود (٢٧٠٧)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٥٥).

(٦٦٠) أخرجه: احمد (٣٤٨/٤) (١٩٠٥٨) وقال محققه: حديث صحيح، والدارامي (٢٤٧٠)، والحاكم (١٣٤/٢)، وقال الشيخ

مقبل في (الصحيح المسند) (١٢٦٢) حديث صحيح.

(٦٦١) في رواية أبي داود (٢٧٠٥)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٥٣).

پاشان گوښته که ی تیکه ل به خو له که کرد^(۶۶۲). وه فهرمووی: ((اکفوها فان النهبة لاتحل [إِنَّ النُّهْبَةَ لَيْسَتْ بِأَحَلَّ مِنَ الْمَيْتَةِ] فَاكْفُوا وما بقى منها))^(۶۶۳). واته: (نهو مهنجه لانه برېژن چونکه مائی تالانی و ړاووړوت حه لال نییه مائی تالانی و ړاووړوت له مرداره وه بوو حه لالتر نییه ههر چی تیداماوه بیرژن و قلپی بکه نه وه).

ههرله نهو روزه دا عه بدوللای کورپی مه غفل یه ک مهشکه رونه که ره ی له هه مان خواردن دهستکه وت هه لیکرته وه و به دهستی وه گرت عه بدوللای کورپی مه غفل ده لیت: ((جه والیکم له گوشت و رونه که ره دهستکه وت له روزه ی خه یبه رد هه لمکرته وه وتم: [نهو ه هی منه] نه مړو هیج شتیک ناله مه ناده مه هیج که سیک ده لیت: ناوړم دایه وه پيغهمبري خدا ﷺ بیني [به زمرده خه نه وه بوی دمروانیم]^(۶۶۴).

له گپړانه وه یه کی تر دا: (هیزمیه کیان فرېدا بولامان خواردن و گوشتی تیدابوو له غه زای خه یبه رد خوم بو هه لداو هه لمکرته وه ناوړم دایه وه سه یری نه ملاوام کرد پيغهمبري خودام بیني شهرمملیکرد)^(۶۶۵) له کوی نهو که لوپه لانه ی موسولمانان دهستیان به سه رد اگرت له قه لای (صه عبی کورپی معاذ) جلوبه رگ و نار هق بوو.

واقیدی ﷺ ده لیت: (له قه لای صه عبی کورپی موعاذ جلوبه رگ و کونده ی نارمقیان دهستکه وت نارمقه کانیان رژاند له نهو روزه دا پیاویک به ناوی عه بدوللای حمار نارمقه که ی خوارده وه)^(۶۶۶). وه ناوی هاتووه له فهرمووده یه کدا که عومه ری کورپی عومه ر ﷺ ده گپړېته وه ده لیت: [پیاویک له سه رده می پيغهمبري خدا ﷺ ناوی عه بدوللای بوو نازناوی (حمار) بوو پيغهمبري خودای ﷺ ده پینایه پیکه نین]^(۶۶۷).

(۶۶۲) نفس المصدر.

(۶۶۳) أخرجه: عبد الرزاق (۱۸۸۴۱)، واحمد (۱۹۴/۴)، وابن ماجه (۳۹۳۸)، وابوداود (۲۷۰۵)، والطبراني (الکبير) (۸۲/۲) واللفظ له، وصحه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۳۵۴)، و(صحيح ابن ماجه) (۳۱۱۸)، و(اللسلسله الصحيحه) (۲۳۷/۴) وقال محققا (زادالمعاد) (۱۰۷/۳) صحيح.

(۶۶۴) واللفظ المسلم.

(۶۶۵) أخرجه: البخاري (۳۱۵۳، ۴۲۱۴)، ومسلم (۱۷۷۲)، وابوداود (۲۷۰۲).

(۶۶۶) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۶۶۰)، وانظر (فتح الباري) لابن حجر العسقلاني (۹۰/۱۲).

(۶۶۷) أخرجه: البخاري (۶۷۸۰).

له گپړانه ومیه کی تر دا (...عه بدوللا هیزمیه ک پړون و هیزمیه ک ههنگوینی به قهرز دمهینا وهک دیاری پیشکشی پیغمبري خودای ﷺ دهکرد نینجا هرکات خاومنه که ی بۆ پارمه کی بهاتایه دهی وت: بابچین بۆ لای پیغمبري خودا ﷺ له نه ویدا دهی وت: نهی پیغمبري خودا ﷺ نرخي شته کان بدمروه به نهو پیاوه، پیغمبري خودا ﷺ زور پیده که نی و فهرمانی دهکرد که نرخه که ی بدریتي] (٦٦٨).

پیغمبري خودا ﷺ جهلدی ئاره ق خوار دنه ومه کی نهو پړوهی لیدا، [نه ووش له پړوی خه یبه رد پوویدا ههروهک له گپړانه ومه کی الوقیدی دا هاتوو] فهرمانیدر کرد جهل دیانلیدا، پیاویک له ناو خه لکه که وتی: بهر نه فرمتی خودا بکه ویت نهوه چیه نه وهنده ده خواته وه و دمهینریت داری حه دی لیدمدریت، پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((لَا تَلْعَنُوهُ)) (نه فرمتی لیمه که ن) له پیاویه تیکی تر دا [مه بنه یارمه تیدمری شهیتان بۆ سه ر براکه تان سویند به خوا نهوهی من دمیزانم نهو خودا و پیغمبري خودای خوش ده ویت] (٦٦٩).

روونکردنه وهی هه ندیک له حوکمه شه رعیه کان

له پړوی غه زای خه یبه رد پیغمبري خودا ﷺ هه ندیک نه حکامه شه رعیه کانی بۆ موسولمانان رۆشن کرده وه و فهرمانه کانی خودای له باره وه راگه یاند له کاتیکدا بوو موسولمانان له ناو خۆیاندا کرین و فرۆشتنی دمه سته دمه ست و شتومه ک به شتومه کیان به که لوپه لی غه نیمه ت و دمه سته وته کانی غه زاوه دهکرد پیغمبري خودا ﷺ قه ده غه ی هه ندیک له نهو شتانه ی کرد له نه وانه:

١- حه رامی کرد که زیڕ به زیڕ بفرۆشریت ته نها گیش به گیش نه بیټ واته: هه ر دووکیان وهک یه کب له گیشدا نه ووش له چه ندين گپړانه ومدا هاتوو له نه وانه:

b فوضاله ی کوری عوبیده وه ﷺ ده لیت: له غه زای خه یبه رد ملوانکه یه کم کری به دوانزه دینار که زیڕو مررواری سووری تیدابوو لیم جیا کردنه وه سه یرم کرد زیاتر له دوانزه دینار دهکات نه ووم بۆ پیغمبري خودا ﷺ باسکرد فهرمووی: ((لَا تُبَاغُ

(٦٦٨) اخرجه: ابویعلی (١٦٧/١) (رقم: ١٧٧) وقال محققه: اسناده حسن، قال الحافظ في (الفتح) (٩١/١٢) اسناده صحيح، وصحح اسناده البوصري في (اتحاف الخيرة المهرة) (٣٥٥/٤) (رقم: ٣٩٩٩).

(٦٦٩) في رواية: البخاري (٦٧٨١).

حَتَّى تَقْضَلَ))^(۶۷۰). واتہ: (نافر و شریٹ ھەتا لەیەك جیانە كریتەوہ)).

b وہ ھەرلەئەوہ وہ دەگێرئەوہو دەئیت: جوومە خزمەت پیغمبرِ خودا ﷺ له غەزای خەیبەردا بە ملوانکەییەکەوہ کە مرواری سوورو زیربوو لە دەستکەوتەکانی خەیبەر دەستکەوتبوو دەمفرۆشت پیغمبرِ خودا ﷺ فەرمانیکرد ئەو زیری لە ملوانکەکەدایە لیبکەمەوہ بە تەنھا بیفرۆشم پاشان فەرمووی: ((الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ وَزَنًا يَوْزَنُ))^(۶۷۱). واتە: ((زیربە زیر گێشیان بێت وە یەك بێت و ھەردوو ھاوتا بن)).

b ھەروەھا لە فوضالە ی کوری عوبیدەوہ ﷺ دەگێرئەوہو دەئیت: ((ئیمە لە خزمەت پیغمبرِ خودا ﷺ دابووین لە غەزای خەیبەر یەك ئوقیەمان (۵۳غم) زیربە دوو دینار یاخود سێ دیناری زیر بە جۆلەکەکان دەمفرۆشت، پیغمبرِ خودا ﷺ فەرمووی: زیر بە زیر مەفرۆشنەوہ مەگەر بەکیشی خۆی نەبێت))^(۶۷۲).

۲-وہ قەدەمغەیکرد لەگەڵ جاریبەکاندا جووتبوون بکریٹ و کەلوپەلی غەنیمەت بەکاربھێنریٹ یان بفرۆشریٹ بەرلەدابەشکردنی:

عەبدووللای کوری عەباس ﷺ دەمفرمویت: لەغەزای خەیبەردا پیغمبرِ خودا ﷺ قەدەمغە ی کرد کەکەلوپەلی غەنیمەت بفرۆشریٹ بەر لەدابەشکردنی ھەروەھا جووتبوون لەگەڵ کەنیزەیکی سکپری قەدەمغەکرد ھەتا مندائیان دەبێت فەرمووی: ئایا کشتوکاڵ و شینای خەلکی تر ئاو دەدمیت؟^(۶۷۳). ئەو باسە بەدریزی ھاووە لە فەرموودمیەك کە رافیی کوری ثابت ﷺ دەگێرئەوہ لە پیغمبرِ خودا ﷺ کەفەر موویەتی: ((مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَسْقِيَنَّ مَاءَهُ وَلَدَ غَيْرِهِ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَأْخُذَنَّ دَابَّةً مِنَ الْمَغَانِمِ فَرَكَبَهَا حَتَّى إِذَا أَغْفَهَا رَدَّهَا فِي الْمَغَانِمِ، وَمَنْ كَانَ

(۶۷۰) أخرجه: احمد (۲۱/۶)، ومسلم (۱۹۵۲)، وابوداود (۳۳۵۲).

(۶۷۱) أخرجه: مسلم (۱۹۵۱، ۳۳۵۱) واللفظ له، والحاكم (۳۸/۲)، والدارقطني (۲۳۷/۲)، والبيهقي (۲۹۲/۵).

(۶۷۲) أخرجه: احمد (۲۲/۶)، ومسلم (۱۹۵۱، ۳۳۵۱)

(۶۷۳) أخرجه: الحاكم (۱۳۷/۲) وصححه ووافقه الذهبي، والدارقطني (۶۹/۳) (۳۰۳۲) وقال محققه: اسنادہ حسن، وقال الشيخ الالباني في (إرواء الغلیل) (۱۴۱/۵) صحيح الاسناد.

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا مِّنَ الْمَعَانِمِ حَتَّى إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّهُ فِي الْمَعَانِمِ)) (٦٧٤). واته: ((ههركه سيك باومرې به خواو رۆزى دوايى ههيه بائاوى خوى تيكه ل به مندالى كهسى تر نهكات واته: نه چېته لاي ئافرهتى دووگيان كه كراونه ته جاريه). وه ههركه سيك باومرې به خواو رۆزى دوايى ههيه با سوارى هيچ ولاخيك نه بيت له غه نيمهت و سوارى سه رېشتى بيت هه تاكو له پرو لاوازي دهكات ئينجا بيگيرېته وه بۆ ناو دمستكه وته كان وه ههركه سيك باومرې به خواو رۆزى دوايى ههيه با هيچ پۆشاكيك له دمستكه وته كان له بهر نهكات تاكو كۆن و بيكه لكى دهكات ئينجا بيگيرېته وه بۆ ناو دمستكه وته كان)).

۳- پيغه مبهري خودا ﷺ نه مانه ي حه رامكرد (هه موو خاوه ن كه ئه به يه ك له گيانداره كان وه هه موو ته يرو با ئنده يه كى چر نوكدار له گه ل هيس ترو كه رو ژنه ينانى كاتى (واته: ژن هينان بۆ ماومه يه ك) و ئه و ئازده لى به به رد يا خود به تيرى نينه شانه ليدمه ريت هه تا دمه ريت و مه باننده و ئازده لى پيسخۆر و هه رو مه ها ئه و ئازده لى درنده دميگريت و چه قۆي پيراناگات و مردار دمه بيته وه) ئه وانه له چه ندين فهرمووده دا هاتوون له ئه وانه:

أ- له عرباضى كورى ساريه وه ﷺ ده لئيت: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ كُلَّ ذِي مَخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ، وَكُلِّ حُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ، وَالْخَلِيسَةِ، [وَهِيَ مَا يُسْتَخْلَصُ مِنَ السَّبُعِ فَيَمُوتُ قَبْلَ أَنْ يُذْنِيَ] وَالْمُجْتَمَةِ [وَهِيَ الَّتِي تُضَبَّرُ بِالنَّبْلِ]...)) (٦٧٥). واته: (پيغه مبهري خودا ﷺ له غه زاي خه يبه ر هه موو با ئنده يه كى چر نوكدار و كه رى مالى و ئه و ئازده ل و با ئنده يه كى كه درنده ده يبات و مرؤف لى دمسه نه يته وه و به چه قۆدا راناگات و دمه ريت هه ده غه يكرد، هه رو مه ها ئه و ئازده ل و با ئنده نه شى هه ده غه كرد كه ده به سرينه وه و نيشانه يان ليدمه گيريته وه و مردار دمه بيته وه يان نا...).

ب- له عه بدوللاى كورى عه باسه وه ﷺ ده لئيت: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ أَكْلِ كُلِّ

(٦٧٤) أخرجه: احمد (١٠٨/٤)، والطبراني (الكبير) (٤٤٨٨)، والدارمي (٢٣٠/٢)، وابوداود (٢١٥٨)، وابن حبان (٤٨٥٠) وقال

محققه: اسناده حسن واللفظ له، وحسنه الشيخ الالباني في (الارواء) (٢١٣٧)، و(صحيح أبي داود) (١٨٧٤).

(٦٧٥) أخرجه: احمد (١٢٧/٤)، والترمذي (١٨٧٢)، والحاكم (١٣٥/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في

(صحيح الترمذي) (١٤٦٦)، و(السلسلة الصحيحة) (٢٣٩/٤)، و(٣٣٩١، ٣٥٩)، و(الارواء) (٢٤٨٨).

ذِي نَابٍ، مِنَ السَّبَاعِ، وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ، مِنَ الطَّيْرِ [ولحوم البغال]]^(۷۷). واته: ((پیغمبهرى خدا ﷺ له غهزای خه یبهردا قه ددهغه یکرد که گوشتی نازهلئ که لیه دارو درنده بخوریت له گهل هموو بالئدمیه کی چرنوگدار و گوشتی هیست)).

ج- له عمرى کورى شوعه یب نه ویش له باوکیه وه باوکیشی له باپیرییه وه ﷺ دهگیریتیه وه: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَبَرَ عَنِ الْجَلَالَةِ، وَعَنْ رُكُوبِهَا وَأَكْلِ لُحُومِهَا))^(۷۸). واته: ((پیغمبهرى خدا ﷺ له رۆزى خه یبهردا قه ددهغه یکرد که گوشتی بالئده و نازهلئ گهنده و پیسخۆر بخوریت وه سواری پشتی ببین)).

د- له عهلى کورى نه بو طالبه نه وه ﷺ ده لیت: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ مُنْعَةِ النِّسَاءِ، يَوْمَ خَبَرَ...))^(۷۹) پیغمبهرى خدا ﷺ قه ددهغه ی کرد که ژن بهینین بو ماوه یه ک (واته: ژنه نانی متعه) و کاتى. به لām پیغمبهرى خدا ﷺ رېگه ی دا به خواردنى گوشتی نه سب و گویدرئزى کئوى به لکه) له غهزای خه یبهردا.

b له جابره وه ﷺ ده لیت: ((پیغمبهرى خدا ﷺ له خه یبهردا قه ددهغه ی کرد لیمان که گوشتی گویدرئزى مالى بخوین به لām رېگه یییداين که گوشتی نه سب بخوین))^(۷۹).

b ههروه ها له جابره وه ﷺ ده لیت: ((له غهزای خه یبهردا نه سب و هیسترو گوندرئزى مالیمان سه ریریبوو پیغمبهرى خدا ﷺ لیقه ددهغه کردین به لām (۶۷۱) أخرجه: احمد (۲۸۹/۱)، والبخاري (۵۵۳۰)، ومسلم (۱۹۳۴)، وابوداود (۳۸۰۵)، والنسائي (۲۰۶/۷)، وابن ماجه (۲۲۳۴)، وابن حبان (۵۲۸۰) وقال محققه اسناده صحيح، والطبراني (الكبير) (۱۲۹۹۴)، والبيهقي (۳۱۵/۹)، والطيالسي (۲۷۴۵)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۱۱۹۵)، و(صحيح أبي داود) (۳۲۳۰)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۶۱۸)، و(الارواء) (۱۳۸/۸)، و(صحيح النسائي) (۴۰۳۴).

(۶۷۷) أخرجه: احمد (۲۱۹/۲)، وابوداود (۳۸۱۱) النسائي (۲۵/۶)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۳۲۳۲) (صحيح النسائي) (۴۱۴۲)، و(الارواء) (۱۵۰/۸)، وقال الحافظ في (الفتح) (۶۴۸/۹): سنده حسن.

(۶۷۸) أخرجه: البخاري (۴۲۱۶)، ومسلم (۱۴۰۷)، ومالك (۷۴/۲)، والنسائي (۱۲۶/۶) واللفظ له، وابن ماجه (۱۹۶۱)، والدارمي (۱۹۳۶)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۸۹۵)، و(صحيح الجامع) (۱۱۳۱)، و(صحيح ابن ماجه) (۱۵۹۶)، و(صحيح النسائي) (۴۰۴۳).

(۶۷۹) أخرجه: عبدالرزاق (۸۷۳)، والبخاري (۴۲۱۹)، ومسلم (۱۹۴۱)، وابن ابي شيبه (۲۵۶/۸)، وابوداود (۳۷۸۸)، والترمذي (۳۳۱)، والنسائي (۲۰۱/۷)، وابن ماجه (۳۱۹۱)، والدارمي (۸۷/۲)، وابن حبان (۵۲۷۰-۵۲۷۳) وقال: محققه اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۳۲۱۸)، (صحيح النسائي) (۴۰۳۷)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۵۸۴) (السلسلة الصحيحة) (۳۵۹)، و(الارواء) (۲۴۸۴).

خواردنی گوشتی ئه سببی لایقه دهغه نه کردین))^(۶۸۰).

وهههر له جابرهوه ﷺ دهغه رمویت: ((له کاتی غهزای خهیههر گوشتی ئه سب و گویدریژی کتویمان دهخوارد))^(۶۸۱) خه لکه که له ئه و رۆژهدا هه ندیک جاریهیان دهستکهوت و دهیانویست رزگاریانبکه و ئینجا مارمیانبکه و له کاتی جوتبوونیاندا ئاویان له دهرهوه برپژن. له ئه بو سه عیدی خودرییهوه ﷺ دهغه رمویت: له غهزای خهیههر هه ندیک جاریهیان دهستکهوت، ویستمان رزگاریانبکه و مارمیانبکه و له کاتی جوتبووندا ئاومان له دهرهوه بئینهوه پرساری ئه مه مان له پیغه مبهری خودا ﷺ کرد فهرمووی: ((لَا عَلَیْکُمْ اَلَّا تَفْعَلُوا فَاِذَا هُوَ الْقَدَرُ))^(۶۸۲). واته: ((هیچ گوناها تان بۆ نانووسریت به لام ئه گهر ئه م کارمانکرد بووه هوی مندالبوون ئه وه قه دهری خودایه)). له ئیواره ی ئه و رۆژهدا که خوای گه و ره فه تخی خهیههری کرد بۆ مسوئلمانان ئاگریکی زۆر کرابوووه مه نهجه له کان پرکرابوون له گوشتی گویدریژی مالی و له سه ر ئاگره که دانرابوون. له سه له مه ی کوری عه مری کوری ئه کومعه وه ﷺ ده ئیت: ((له خزمه تی پیغه مبهری خودا ﷺ دابووین چووین بۆ خهیههر پاشان خوای گه و ره بۆی فه تحکردین ئیواره ی ئه و رۆژهدا که خهیههر فه تحکرا هاوه لانی پیغه مبهری خودا ﷺ ئاگریکی زۆریان کرده وه پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((مَا هَذِهِ الشَّيْءُ عَلَى اَيِّ شَيْءٍ تُوقِدُونَ؟)). واته: ((ئه و ئاگرانه چییه و بۆ چ شتیک کراونه ته وه؟)) وتیان: بۆ گوشت کولاندن، فهرمووی: ((عَلَى اَيِّ لَحْمٍ؟)). ((بۆ چ گوشتیک؟)) وتیان: بۆ گوشتی گویدریژی مالی پیغه مبهری خودا ﷺ فهرمووی: ((اَهْرِقُوها وَانْسِرُوها)). واته: ((بیرپژن و مه نهجه له کان بشکین)). پیاویک وتی: ئه ی پیغه مبهری خودا ﷺ ئایا ده بیت بیرپژن و پاکیبکهینه وه و بیشۆین، فهرمووی: ئاوها بکه ن))^(۶۸۳).

(۶۸۰) أخرجه: احمد (۳۵۶/۳)، وابوداود (۳۷۸۹)، والحاكم (۲۳۵/۴) صححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (۲۲۷/۹)، وابن

حبان (۵۲۷۲)، وقال محققه حديث صحيح، وقال الشيخ الالباني في (الارواء) (۱۳۸/۸) صحيح على شرط مسلم.

(۶۸۱) أخرجه: مسلم (۱۹۴۲)، والنسائي (۲۰۵/۷)، واحمد (۳۵۶/۳)، وابن ماجه (۲۵۸۴)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح

النسائي) (۴۰۵۱)، و(صحيح ابن ماجه) (۳۱۹۱)، و(الارواء) (۱۳۸/۸).

(۶۸۲) أخرجه: احمد (۴۹۳/۳)، والطيايسي (۲۱۵۷)، وابن حبان (۴۱۹۱) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم واللفظ له.

(۶۸۳) أخرجه: احمد (۱۱۱/۳)، والحميدي (۱۲۰۰)، والدارمي (۸۶/۲)، والبخاري (۲۹۹۱)، ومسلم (۱۹۴۰) واللفظ له،

والنسائي (۲۰۴/۷)، وابن ماجه (۳۱۹۵).

له گپړانه وه که ی نه سدا ﷺ دمه رمویت: [کاتیک خه پیه رمان فه تحکرد گویدریژی زورمان دهستکه وت هندیك گویدریژمان سه ربړیوو له سه ر ناگر دهمان کولاندن بانگه وازکاریك له لایه من پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوداوه ﷺ بانگی کرد وتی: ((أَلَا إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَاكُمُ [عَنْ لُحُومِ الْحُمَرِ] فَإِنَّهَا رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ [فَأُكْفِيتِ الْقُدُورُ] وَإِنَّهَا لَتَفُورُ بِاللَّحْمِ))^(۶۸۴). واته: ((نایا ناگادارن خوداوه پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا خواردنی گوشتی گویدریژی مالی لیقه دمه کردوون چونکه پیسه و له کرده وهی شهیتانه نیمه ش مهنجه له کانمان قلب کرده وه و رژاندمان که هاتبوونه کوْل به گوشتی گویدریژی مالی)).

وه نه بو نه عله بهی خشی ﷺ ده لیت: (پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ فه رمانی کرد به عبدالرحمن کورې عه وف که به ناو خه لکیدا بانگه واز بکات بلیت: ((الا ان لحوم حُمَرِ الانس لا تحل لمن شهد اني رسول الله))^(۶۸۵). واته: (ناگادارن گوشتی گویدریژی مالیتان بو حه لال نییه بو هر که سینک شایه تمان دینیت که من پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خوداوه). هندیك له هاوه لانی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ واتیکه یشتبوون که پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ حه رامی کردووه که گوشتی گویدریژی مالی بخوریت چونکه له پینج یه کی دهستکه وته کانی دانه نا، هه روه ک عه بدو لالی کورې نه وفا ﷺ ده لیت: (له ناو خو ماندا قسه مان له سه ر ده کرد دهمانوت: بیگومان حه رامه بوچی حه رامه چونکه له پینج یه کی غه نیمه تدا نییه)^(۶۸۶). یاخود له بهر نه وهی باربه ری خه لکییه و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ پیخوش بوو هندیك له باره لگری روظانه یان بدائی له بهر نه وه جوله که کان هاتنه خزمه ت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ و سکلا یان هینایه خزمه تی سه باره ت به نه و کارهش پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ ناموژگاری موسولمانه کانی کرد.

له عرباضی کورې ساریه وه ﷺ ده لیت: له گه ل پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ له خه پیه ر دابه زین و هندیك له هاوه لانی له خزمه تیدابوون خاوه نی خه پیه ر پیاوکی که ته ی زلی ناشیرین بوو هاته خزمه ت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم خودا ﷺ ناگاداری کرده وه و پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فهرمووی: ((يَا ابْنَ عَوْفٍ اَرْكَبَ فَرَسَكَ، ثُمَّ نَادِ: اَلَا إِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَحِلُّ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ، وَأَنْ اجْتَمَعُوا لِلصَّلَاةِ)). واته: ((نه ی کورې عه وف سواری نه سپه که ت به نه و پاشان بانگ بکه

(۶۸۴) أخرجه: البخاري (۴۱۹۸) (۴۱۹۹)، مسلم (۱۹۳۹)، والنسائي (۲۰۴/۷)، و(صحيح النسائي) (۴۰۴۸).

(۶۸۵) أخرجه: النسائي (۲۰۴/۷)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح سنن النسائي) (۴۰۴۹).

(۶۸۶) أخرجه: مسلم (۱۹۳۳).

ئاگاداربين بهههشت بۆ باومرپدار نهبيت بۆ كهسى تر ههلال نيه وه كۆببنهوه بۆ نوپژکردن)). وتى: كۆبووينهوه و ئينجا پيغهمبهرى خودا ﷺ پيش نوپژى بۆکردن پاشان ههستايه سهرپى و فهرمووى: ((أَيَحْسَبُ أَحَدُكُمْ مَتَكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ، قَدْ يَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَحَرِّمْ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ، أَلَا وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ وَعَظْتُ، وَأَمَرْتُ، وَنَهَيْتُ، عَنْ أَشْيَاءٍ إِنَّهَا لَمَثَلُ الْقُرْآنِ، أَوْ أَكْثَرُ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُحِلْ لَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتَ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا بِإِذْنٍ، وَلَا ضَرْبَ نِسَائِهِمْ، وَلَا أَكْلَ ثِمَارِهِمْ، إِذَا أُعْطُواكُمُ الَّذِي عَلَيْهِمْ)).^(۱۸۷) واته: ((يهكيك له ئيوه پالدهداتهوه لهسر شوپنى ههسانهوهى وادمزانى و گومان دهبات خوداى گهوره هيچ شتيكى ههراى نهكردوه تهنه ئهوه نهبيت كهلهناو قورئاندا هاتوهو ئاگاداربين سوپند بهخوا ناموزگاريتان دهكهم فهرمانتان پيدهكهم شتانيكتان ليقهدهغه دهكهم نهوانه وهك ههدهغه كراوهكانى قورئانه و ياخود زياتریش، خواى بهدهسهلات و خاوهن شكۆ ههلالى نهكردوه بۆ ئيوه كهبچنه مالى خاوهن پهيامه ئاسمانيهكان مهگهر خويان ريگهتان بدهن وه نابيت لهنافرتهكانيان بدریت، نابيت بهروبومهكانيشيان بخوریت كاتيك ئهوهى لهسهریان پيويسته بيهن)).

له گيرانهوهيهكى تر له ميقدادى كورپى مهعدى كورپى كه رب دهگيرپتهوه لهپيغهمبهرى خوداوه ﷺ كه فهرموويهتى: ((ئاگاداربين من قورئانم بۆ هينان وه هاوشيوه قورئانيش كه سوننهته [پيدهچيت بياوى واههبيت كه فهرموودهيهكى منى پيگات] [لهكاتيكدا به تيروپرى] پاليدا بيتهوه لهسر شوپنى ههسانهوهى خوى و بلتت لهنيوانى ئيمه و ئيوه تهنه كتابى خوا هيه))^(۱۸۸) دهست به قورئانهوه بگرن و پابهندنين پيوه ههرچى بهرجاوتان كهوت لهههلال بهههلالى بزنان ههرجيتان تيدا بينى به ههراى ئيوهش لهسهرخوتانى ههراى بكه و بهههرامى بزنان، ئاگاداربين ئهوه ناوها نيه ئاگاداربين ئهوهى پيغهمبهرى خودا ﷺ ليتان ههراى دهكات وهك ئهوهيه كه خوداى گهوره ههراميكردوه ليتان، ئاگاداربين گوشتى گوپدرپژى مالى ههلال نيه وه ههموو كهلبهدارپكى درندهش له گيانداران، وههيچ

(۱۸۷) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۴۵/۸)، وابوداود (۳۰۵۰) واللفظ له، والحاكم (۱۰۹/۱)، والبيهقي (۲۰۴/۹)، وابن عبد البر (التمهيد) (۱۴۹/۱)، وقال الشيخ الاباني في (السلسلة الصحيحة) رقم (۸۸۲) اسناده حسن.

(۱۸۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۴۹/۲۰، ۶۷۰)، واحمد (۱۳۲/۴)، والدارمي (۵۹۲)، وابوداود (۴۶۰۴)، والترمذي (۲۶۶۴)

وقال حسن غريب، وابن ماجة (۱۲) وصححه اسناده الاباني في (المشكاة) (۱۶۳-۱۶۲)، و(صحيح الجامع) (۲۶۴۳) (صحيح الترمذي) (۲۱۴۶) (صحيح ابن ماجة) (۱۲).

هاتنی ئەبو هورمیره ﷺ و سریه‌که‌ی ئیبان و هاوه‌لانی

ئەبو هورمیره ﷺ و هاوه‌لانی گەشتنە خزمەتی پیغمبرِ خدا ﷺ له خەیبەر دواى ئەوێ که پیغمبرِ خدا ﷺ خەیبەری فەتح کردبوو له ئەبو هورمیره وە ﷺ دمفەرموئیت: (.... گەشتینە خەیبەر پیغمبرِ خدا ﷺ خەیبەری رزگار کردبوو له‌کاتی دابەشکردنی دەستکەوتەکاندا پیغمبرِ خدا ﷺ قسەى لەبارەى ئیمەوه له‌گەڵ موسولمانەکان کرد وله‌دەستکەوتەکان ئیمەشى بە‌ژدارکرد و بە‌شى بۆ داناین وەك بە‌ژداربوو مەکان) (٦٩٤).

و موسوپاکەى ئیبانی کورپی سەعیدی کورپی عاصیش گەراپەوه له‌نەجد کەبەرله غەزاکە بە فەرمانی پیغمبرِ خدا ﷺ رۆشتبوو دواى گەراپەوه‌میان خەیبەر فەتح‌رابوو له‌لایەن موسولمانەکانەوه، ئەبو هورمیره ﷺ دمفەرموئیت: ((پیغمبرِ خدا ﷺ ئیبانی کورپی سەعیدی کورپی عاص و هاوه‌لەکانی بە سریه‌یه‌که‌وه نارد رۆوهو خاکی نەجد ئیبان بە سریه‌یه‌که‌وه بە‌خزمەت پیغمبرِ خدا ﷺ گەشتەوه له‌خەیبەر دواى ئەوێ فەتح‌رابوو وە قەرپاسە و پەتکی ریشمەى ئەسپەکانیان ریشالی دارخورما‌بوو [ئەبو‌داود ﷺ دەئیت: (ده) کەسێک دهبوون شەشیان کوژران و ئەوانی تریش گەراپەوه] ئیبان هاتە خزمەت پیغمبرِ خدا ﷺ سەلامی لێ‌کردو وتی: بە‌شى دەستکەوت و غەنیمەتیش بۆ ئیمە دانێ ئەى پیغمبرِ خدا ﷺ ؟ ئەبو هورمیره ﷺ وتی: بە‌شیان مەده ئەى پیغمبرِ خدا ﷺ [ئیبان تورمبوو سەرمەشتی کرد دەئیت: بە‌رمەکه‌ى هەلیکوتایە سەرى] (٦٩٥) ئەبو هورمیره ﷺ دەئیت: وتم: ئەوه بکوژمکه‌ى کورپی هوقله (هاوه‌لێکی پیغمبرِ خدا ﷺ بوو له‌غەزای ئو‌خود شەهید‌گرا ناوی تەواوی نو‌عمانی کورپی هوقله ئیبانی کورپی سەعید ئەو‌کات موسولمان نەبوو شەهیدی کردبوو) ئیبانی کورپی سەعیدی کورپی عاص

(١٣٥/٧)، ورواه البزار ورجاله رجال الصحيح الا شيخ البزار وهو ثقة، وصحه الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة)

(٢٩٦٥).

رواية: البخاري (٤٢٣٨).

(٦٩٤) في رواية: البخاري (٤٢٣٨).

(٦٩٥) في رواية: ابن حبان (٧١٥٦).

به سه رسو پرمانه وه وتی: به خوا سه یره له نه وه به لایه نه وه له پرولاوازه هاتووه شایه تی دمدات له دژمان.

له گپرانه ومیه کی تر دا [نهم له پرولاوازه تانه م لیدمدات له سه ر کوشتنی پیاوکی موسولمان که خوی گه و ره به دهستی من ریزی له نه وه گرت و پله ی شهیدی پیبه خشی به لام به دهستی نه وه منی پرسوانه کرد که به کافری بکوژریم و بچمه دۆزه خه وه پیغه مبهری خودا ﷺ [فه رموی: ((له سه رخویه و دابنیشه ئیبان، ده ئیت: دوا جار پیغه مبهری خودا ﷺ هیچ شتیکی نه دامی)) (٦٩٦).

روودای مه ره ژه هراوییه که

دوای نه وه ی خوی گه و ره جوله که کانی تیکشکاند به خراپترین شیوه ئینجا موسولمانه کان سه روککاری زهویه کانی خه یبهریان که وته دهست، سه رکرده ی خه یبه ر زۆر به وردی که وته بیرکردنه وه بۆ دانانی پلانیك بۆ تیرۆرکردنی پیغه مبهری خودا ﷺ.

ئیبنو ئیسحاق ﷺ ده ئیت: ((کاتیک پیغه مبهری خودا ﷺ دئنیابوو له نه وه ناوچه یه وه سه قامگیربوو زهینه بی کچی حارثی خیزانی سه لامی کوپی مشکم مه ریکی برزاوی به دیاری هینایه خزمه ت پیغه مبهری خودا ﷺ پرسپاری کردبوو که پیغه مبهری خودا ﷺ حه زی له ج به شیکیه تی پییوترابوو دهسته که ی نه ویش زیاتر دهسته که ی ژه هراوی کرد و به شه کانی تریشی به گشتی، ئینجا هینایه خزمه تی هه رکه له به رده می پیغه مبهری خودای ﷺ (دانا)) (٦٩٧). [فه رموی: نه وه چیه؟ وتی: دیارییه ترسا له نه وه ی بلتیت خیره و لینه خوات] (٦٩٨). له گپرانه ومیه کی تر دا [پیغه مبهری خودا ﷺ دهستیکرد به خواردنی و خه لکه کهش له دوای نه وه خواردیان] (٦٩٩). له گپرانه ومیه کی

(٦٩٦) أخرجه: البخاري (٤٢٣٨-٤٢٣٩)، وابوداود (٢٧٢٣-٢٧٢٤) واللفظ له، والطيايسي (٢٥٩)، والبيهقي (٣٣٤/٦)، وابن حبان (٤٨١٤) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٢٣٦٤-٢٣٦٥).

(٦٩٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٨٩/٣)، والطبراني (الكبير) (١٣٠٤) (١٣٠٦٨)، وقال الهيثمي (مجمع) (١٥٣/٦) مرسل وفيه ابن لهيعة.

(٦٩٨) أخرجه: عبدالرزاق (١٩٨١٤).

(٦٩٩) أخرجه: أبي داود (٤٥١٢)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (٣٧٨٤).

تردا دەلەيت: [كاتىك بۆى دانىشتن دەستيانكرد به خواردنى، پىغەمبەرى خودا ﷺ پارچەيەكى ھەلگرت و دايىايەو ھەلگرت ئىنجا پىي فەرموون]: (ارفعو أَيْدِيَكُمْ) دەستەلگرن [شانى ئەو مەرە] ھەوالى پىدام كەئەو مەرە ژەھراو ھە ((... ئىنجا ناردى بەشويىن ئەو ئافرەتە جولەكەدا و [پىي فەرموو: ((وَيْلَكَ لِأَيِّ شَيْءٍ سَمَّمْتَنِي)) واتە: (ھاوار بۆ نۆ لەبەرچى ژەھرت بۆ پىوەكردم)]؟ چ شتىك واپىلېكردىت ئەو كارە بكەيت؟ [وتى: لەخزمەكانمەو ھەلگەشتبوو كە ھىچ شتىك لەتۆ ئاشاردىتەو و پىيدەزانىت دەمەويىت] [بزەنم كە تۆ پىغەمبەرىت]))^(۷۰۰). [ئەگەر واپىت خودا ئاگادارتەدەكاتەو] و ئەو كارەى من كردوو ھىچ زىانت پىناگەيەنەيت و مەگەر تۆش پادشا و دەسەلات داربەيت ئەو ھەلگى لەدەست رزگار ياندەبەيت)^(۷۰۱).

لهگيرانه و مهيه کی تر دا [وتی: ویستم بتکوژم، پیغه مبهري خودا ﷺ پیغه رموو:
 ((مَا كَانَ اللَّهُ لِيُسَلِّطَ عَلَىٰ ذَٰلِكَ أَوْ عَلَيَّ)). واته: (خودای گه وره ی نه و کارم ت بو ناهینیته
 دی و زالتناکات به سه رمدا). هاوه لان وتیان: نایا دمیکوژیت؟ فهرمووی: ((نه خیر))
 [پاشان] پیغه مبهري خودا ﷺ فهرمووی^(۷۰۶): ((اجْمَعُوا لِي مَنْ هَا هُنَا مِنَ الْيَهُودِ)) ئالی ره
 هه موو جوله که کانم بو کۆبکه نه وه پاشان کۆیانکردنه وه پیغه مبهري خودا ﷺ
 فهرمووی: ((إِنِّي سَأَلْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقُونَ عَنْهُ؟)). واته: (من پرسیارتان لیده که م
 له شتیک نایا ئیوه به راستی وه لامم دهمنه وه ؟). وتیان: به ئی نه ی نه بو قاسم،
 پیغه مبهري خودا ﷺ فهرمووی: «مَنْ أَبُوْكُمْ؟». واته: (باوکتان کییه ؟) وتیان: باوکما
 فلان که سه پیغه مبهري خودا ﷺ فهرمووی: ((كَذَبْتُمْ، بَلْ أَبُوْكُمْ فَلَانْ)). واته: (درۆتانکرد
 به لکو باوکتان فلان که سه). وتیان: راست ده ئیت و پیکات. فهرمووی: ((هَلْ أَنْتُمْ
 صَادِقُونَ عَنْ شَيْءٍ إِنْ أَنَا سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ)). واته: (نایا راستگو دهب ن له گه تم له شتیکدا من
 پرسیارتان لیبکه م دهرباری). وتیان: به ئی نه ی نه بو قاسم ومنه گهر درۆت له گه ئدا
 بکهین بو ت روند مبیته وه هه روه که له باوکماندا بو ت پروونبو وه وه، پیغه مبهري خودا ﷺ
 پیغه رموون: خه لگی دۆزه خ کتن؟ وتیان: بۆماو مه یه کی که م تیایدا دهمیننه وه پاشان

(٧٠٠) أخرجه: الحاكم (٢١٩/٣) وصححه على شرط مسلم، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (٣٧٧): سنده حسن.

(٧٠١) أخرجه: أحمد (٢٧٨٥)، وقال ابن كثير في (البداية) (٢٠٩/٤) إسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في تخريج (فقه السرة) (ص: ٣٧٧): سنده حسن.

(٧٠٢) أخرجه: البخاري (٢٦١٧)، ومسلم (٢١٩٠)، وأبو داود (٤٥٠٨).

به جیددهیلن، ئیوه شوینی ئیمه دهگر نه وه له دۆزه خدا پیغمبرِ خدا ﷺ پئی
 فهرموون: ((اَخْسَوْا فِيهَا، وَاللّٰهُ لَا يَخْلُقُكُمْ فِيهَا اَبَدًا)). واته: (سوکورپسوا دهکرتن تیايدا،
 وه لّلاهی هرگیز ئیمه نایهینه جیگه تان). پاشان پیغمبرِ خدا ﷺ: ((هَلْ اَنْتُمْ صَادِقُوْنِ عَنْ
 شَيْءٍ اِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ؟)). واته: (نایا بهراستی وهلامم دمه دمه وه له سهر شتیک پرسیار تان
 لیبکهم دهر باره ی). وتیان: به ئی، فهرمووی: ((هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّاةِ سُمًا؟)). واته:
 (نایا ژمه رتان به نه وه مهروه کردبوو). وتیان: به ئی، فهرمووی: ((مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذٰلِكَ؟)).
 واته: (ج شتیک وای لیکردن نه و کاره بکه ن؟) وتیان: ویستمان نه گهر تو دروژن بیت
 رزگارمان بیت له دهستت وه نه گهر پیغمبرِ خدا ﷺ بیت هیج زیانت پیناگه یه نیّت^(۷۰۳).

له گپرا نه وه یه کی تر دا دم فهرمویت: ((هه ندیک له هاوه لّان پییمردن که له
 گوشته که یان خوارد پیغمبرِ خدا ﷺ که له شاخی له ناوشانی گرت له بهر نه وه ی
 که خواردی له مه ره ژه راوییه که^(۷۰۴)). وم فهرمانیشی کرد به هاوه لّانی نه وانیش
 که له شاخیان گرت^(۷۰۵). له گپرا نه وه یه کدا له له لبیده وه ده لیت: [کاتیک بیشری کوری
 بهرائی نه نصاری پییمرد پیغمبرِ خدا ﷺ ناردی به شوین جوله که کاند که نه وه
 ئافرته بهینن هینایانه خزمه تی پیغمبرِ خدا ﷺ^(۷۰۶)] فهرمانیده رکرد که
 بکوژرته وه له بری بیشری کوری به پراء^(۷۰۷)، نه نه س ﷺ ده لیت: (شوینه واری نه وه
 ژه ره بهرده وام ههستم پییده کرد هه ره له پیغمبرِ خدا ﷺ مابوو^(۷۰۸)).

ئیبو عه باس ﷺ ده لیت: (پیغمبرِ خدا ﷺ نه گهر ههستی بهشتیک بکرا یه
 له نه نجامی گوشته ژه راوییه که نه وه که له شاخی ده گرت جار یکیان سه فهریکرد هه رکه
 بهر یکه وت و له ناوه دانی دوور که وته وه ههستی بهشتیک کردو که له شاخی گرت^(۷۰۹)).

(۷۰۳) أخرجه: البخاري (۳۱۶۹) (۵۷۷۷)، واحمد (۴۵۱/۲)، وابوداود (۴۵۱۲) عن ابي هريرة رفقاً.

(۷۰۴) أخرجه: ابوداود (۴۵۱۰).

(۷۰۵) أخرجه: عبدالرزاق (۱۹۸۱۴).

(۷۰۶) أخرجه: الدار القطني (۱۲۰/۳).

(۷۰۷) أخرجه: ابوداود (۴۵۱۱) وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۳۷۸۴).

(۷۰۸) البخاري (۲۶۱۷)، ومسلم (۲۱۹۰).

(۷۰۹) أخرجه: احمد (۲۷۸۴) وقال محققه اسناده صحيح، وقال الحافظ في (البدایة) (۲۰۹/۴) تفرد به أحمد واسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ۳۷۷) اسناده حسن.

پيغمبري خدا ﷺ زور به سختي ههستي به نازاري نهو ژمهرده كړد، كاري تيكردبوو له دايكمان عائشه وه ﷺ ده لیت: ((پيغمبري خدا ﷺ له كاتي نه خوشيه كيدا كه وته جيكاو كوچي دوايبيكرد له نه و كاته دا دموت [نه ي عائشه به رده وام ههست به نازاري نهو گوشته ده كم كه له خه يبه ر خواردم] پاشان به شه يدي مائناوایي له دونيا كرد))^(۷۱۰). بو نهو فهرموودميه به لگه مان نهو فهرموودميه به كه (له دايكي بيشري كوري به پرائي نه نصاريه وه) دايكي نهو هاوه له ي كه به گوشته كه مرد) ده لیت: وتم (به پيغمبري خدا ﷺ له كاتي نهو نه خوشيه ي كوچي دواي پيكرد چ شتيك نازارت دهدات و دوو چاري نهو نارچه تيه ي كردوويت نه ي پيغمبري خدا ﷺ؟ من كورمه كم هيچ شتيكي نه بوو كه مرد تنها نهو گوشته ژمهر او ييه نه بېت كه له خزمهت تودا خواردی له خه يبه ر)، پيغمبري خدا ﷺ فهرمووی: ((وَأَنَا لَا أَتَهُمُ بِنَفْسِي إِلَّا ذَلِكَ، فَهَذَا أَوَانُ قَطَعْتُ أَبْهَرِي))^(۷۱۱). واته: (وه منيش هيچ شتيك دوو چاري نهو نارچه تيه ي نه كردووم وه ههستم پينه كردووه تنها نهو نه بېت نهو نه ئيستا له من ديارى داوه دهماره كاني ناو هه ناومي بريوه برينداری كردوون). نه مهش له كوتايي ته مهني پيغمبردا ﷺ پرويدا.

فهدهك

ئيبنو ئيسحاق ﷺ ده لیت: ((كاتيك پيغمبري خدا ﷺ له فه تحكردي خه يبه ر بووه وه نهو هه واله گه يشته خه لكي فهدهك كه خودای گه وره چي به سهر جوله كه كاني خه يبه ر هيناوه خواي گه وره ترسي خسته دلپانه وه شانديكيان نارد بو خزمهت پيغمبري خدا ﷺ كه ريككه وتنك موريكه ن بو ناشتي له سهر نيودي فهدهك وهك چون پيستر له گه ل خه يبه ر نه نجاميدا))^(۷۱۲). (پيغمبري خدا ﷺ محيصه ي كوري مه سعودي نارد بولايان بو نهو وه ريككه وتنكه به نه نجامبگه يه نييت، نهو مهر جانه يان

(۷۱۰) أخرجه: البخاري (۴۴۲۸)، واحمد (۱۸/۶)، والدارمي (۳۲/۱)، والحاكم (۲۱۹/۳)، وصححه على شرط مسلم، وابن هيشام (السيرة) (۲۹۷/۳) (۸۶۰).

(۷۱۱) أخرجه: ابوداود (۴۵۱۳)، والحاكم (۱۹/۳) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في (صحيح سنن أبي داود) (۳۷۸۵): صحيح الاسناد.

(۷۱۲) انظر: (السيرة) لابن هشام (۴۰۸/۳)، و(التاريخ) للطبري (۱۴/۳).

لەسەر پېويستىبات كەخەلگى خەيبەر لەسەريان پېويستبوو، فەدەك بۇ پېغەمبەرى خوا بوو ﷺ بەتايبەت، چونكە بەجەنگ ولەشكر كېشى موسولمانەكان نەگىرا بەلگو بەيئشەپگىرا وصولحيان لەگەل كردن^(۷۱۳).

دۆلى قورا

ئىبنو ئىسحاق ﷺ دەئيت: ((لەدواى خەيبەر وفەدەك ئىنجا پېغەمبەرى خوا ﷺ پروويكرە دۆلى قورا گەمارۆى خەلگەكەيدا بۇ ماوەى چەند شەوئك^(۷۱۴)). لەئەنجامى ئەو تىربارانەى جولەكەكان دەيانكرە، كۆيلەيەكى پېغەمبەرى خوا ﷺ بەناوى (مدعم) بەتيرىكى وئىل پىكرا و بوو ھۆى كوشتنى، لەئەبو ھورميرەو ھە دەئيت: ((خەيبەرمان فەتھكرە..... و پاشان لەخزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ پروو دۆلى قورا رۆيشتىن، كۆيلەيەكى [رەشى] لەخزمەتدابوو بەناوى مدعم كە [بىاوئك پېشكەشى كرىبوو لەھۆزى (جوزام) بەناوى رىفاعەى كورى زىدى جوزامى لەبەنى زەبيب كاتى شۆرپووينەو بۇناو دۆلئك بەمەبەستى مانەو دابەزىن، ئەو كۆيلەيە ھەستا بۇ ئەو ھۆى وشتەرەكەى پېغەمبەر ﷺ بگريئو بىباتو بىبەستىتەو لەگەل رۆژناو ابوون تيرىكى وئىل ھات بەر ئەو عەبدە كەوت وشوئنى كاريگەرى گرتبوو بېيمرد، وتمان مژدەى شەھىدى لىبىت ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ، پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: ((كَلَّا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، إِنَّ الشَّمْلَةَ [الَّتِي أَصَابَهَا يَوْمَ خَيْرٍ مِّنَ الْمَعَانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ لَتَشْتَعِلَنَّ عَلَيْهِ نَارًا])) واتە: (نەخىر سوئند بەئەو خوايەى گيانى محمدى بەدەستە ئەو عەبايەى كەلە خەيبەر شاردبوويەو لەغەنيمەت و لەدابەشكرەنەكە بەرى نەكەوتبوو ئىستا گرى ئاگرى تىبەر دەدات) لە گىرپانەومىيەكى تردا: [إِنَّ شَمْلَتَهُ لَتُحْرَقُ عَلَيْهِ الْآنَ فِي النَّارِ غَلًّا مِّنْ فِيءِ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ خَيْرٍ]^(۷۱۵). واتە: (ئەو عەبايە دەيسوتىنئىت لەئاگرە كەدزىبووى لەدەستكەوتەكانى موسولمانان لەغەزاي خەيبەردا). دەئيت: خەلگەكە راجلەكىن وترسيان لىنىشت بىاوئك كاتىك كويى لەئەم

(۷۱۳) أخرجه: ابى داود (۳۰۱۶)، وابن هشام (السيرة) (۴۰۸/۳).

(۷۱۴) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۹۱/۳).

(۷۱۵) أخرجه: البخاري (۴۳۴)، ومسلم (۱۱۵)، ومالك (۱۶/۲)، وابوداود (۲۷۱۱)، والنسائي (۲۴/۷)، واحمد (۱۶۰/۲)،

والحاكم (۴۰/۳)، وصححه ووافقه على شرط مسلم، والبيهقي (۱۰۰/۹)، وابن حبان (۴۸۵۱) وقال محققه اسناده صحيح على شرطهما.

هسانه بوو له پیغمبره خواوه هاته خزمهتی تاکیک یاخود جوتیک نهعلی هینا، وتی: نهی پیغمبره خوا نههم له خهیهبر دهستکهوت وبردم پیغمبره خوا ﷺ فهرمووی: ((شِرَاكٌ اَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ))^(۷۱۶). واته: (نهعلیک یاخوود دونهعل له ناگر). ((يَقْدُ لَكَ مِثْلَهُمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ)). واته: (نهوه وهاوشیوهی بو ئاماده دهکریت یان په لکیشته دهکهن بو ناو ناگری دۆزهخ).

له گپرانه وهیهکی عومه ری کوری خهطابدا ﷺ دهئیت: ((کاتیک له غهزای خهیهبر بووین هندیک له هاوه لانی پیغمبره خوا ﷺ هاتنو وتیان فلانه کس شهید بوو، فلان که سیش شهید بوو هه تاگو ناوی پیاوکیان بردو وتیان فلان که سیش شهید بوو پیغمبره خوا ﷺ فهرمووی: ((كَلَّا، اِنِّي رَاَيْتُهُ فِي النَّارِ فِي بُرْدَةٍ غَلَّهَا، اَوْ عَبَاءَةٍ)). واته: (نه خیر من بینیم له ناو ناگردا به هو ی نهو کراسه خهتخته تی له غه نیمه ت دزی بووی یاخود به هو ی عه بایه که وه). ئینجا پیغمبره خوا ﷺ فهرمووی: [[نهی کوری خهطاب برۆ به ناو خه لکیدا بانگه واز بکهو بلێ کهس ناچیت به هه شت مه گهر باومردار نه بیت]] دهئیت: رۆشتم وهاوارم کرد ناچیت به هه شت ههچ که سیک ته نها باومرداران نه بیت]]^(۷۱۷). هیشتا پیغمبره خوا ﷺ له دۆلی قورا بوو پیاوکی هاته خزمه تی له هو زی (بلقین) (که هو زیکن له سنوره کانی شام نیشته حی بوون)، له عه بدولای کوری شه قیق نه ویش له پیاوکی له هو زی به لقینه وه دهئیت: ((اَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يُوَادِي الْقُرَى وَهُوَ يَعْزُزُ قَرَسًا فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَمَرْتُ؟ قَالَ: فِي رَوَايَةٍ «أَمَرْتُ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَتُؤْتُوا الزَّكَاةَ» أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِذَا قَالُوا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ نُقَاتِلُ؟ قَالَ: ((هَؤُلَاءِ الْيَهُودُ الْمَغْضُوبُ عَلَيْهِمْ، وَهَؤُلَاءِ النَّصَارَى الضَّالُّونَ)) قُلْتُ: (فَلِمَنِ الْمَغْنَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟) قَالَ: ((لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَهْمٌ، وَلِهَؤُلَاءِ «الْجِيش» أَرْبَعَةُ أَسْهُمٍ «قُلْتُ: فَهَلْ أَحَدٌ أَحَقُّ [بِشَيْءٍ] مِنَ الْمَغْنَمِ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَ: [لَا حَتَّى السَّهْمِ] يَأْخُذْهُ أَحَدُكُمْ مِنْ جَنْبِهِ فَلَيْسَ بِأَحَقَّ بِهِ مِنْ أَخِيهِ «المسلم»))^(۷۱۸).

(۷۱۶) أخرجه: الحاكم (۴۰/۳)، وابن حبان (۴۸۵۲) وقال محققه اسناده حسن، وابن هشام (السيرة) (۲۹۸/۳) رقم (۸۶۲)

وقال محققه: اسناده حسن.

(۷۱۷) أخرجه: احمد (۳۰/۱)، ومسلم (۱۱۴).

(۷۱۸) أخرجه: البيهقي (الكبرى) (۳۳۶/۶)، واللفظ له، الطحاوي (۱۷۷/۲)، وابويعلى (۷۱۷۹) وقال محققه: اسناده صحيح.

واته: ((هاتمه خزمهت پیغمبري خدا ﷺ له دۆلی قورا لهئه و کاته دا ته ماشای نه سپیکی ده کرد، وتم ئه ی پیغمبري خوا به چی فرمانت پیکراوه؟ فهرمووی: ((فرمانم پیکراوه تا فرمان به خه لکی بکه م که خودا به تهنه ها به رستن وهیچ هاوبه شی بۆ بریار نه دهن ونویژه کانیان به جیبهینن وزه کات له ماله کانیان دهر بکه ن)) فرمانم پیکراوه شهر بکه م له گه ل خه لکید هه تا کو ده ئین (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ومنیش نیراوی خوام نه گهر نه ومیانوت نه وه خوین ومالیان پارێزراو ده بیت له ئیمه وه لپرسینه وهشیان له سهر خودایه. وتم ئه ی پیغمبري خدا ﷺ کین نه وانیه شهریان له گه ل ده که یته؟ فهرمووی: (نه وه جوله کانه ن که خودا لییان تور په بووه ومنه و گاورانه ی که گومر ابوون له راسته رێگا)). وتم: نه وه غه نیمه ت و ده سکه وتانه بۆ کیه ئه ی پیغمبري خدا ﷺ؟ فهرمووی: ((بۆ خودای بالاده سته چواره شه که ی تریش بۆ نه و سوپایه)) وتم: هیچ که سیک هه یه له ناو غه نیمه تدا شایه نتر بیت له که سپیکی تر؟ فهرمووی: ((نه خیر نه گهر به نه ندازه ی تیریکیش بیت که یه کیکتان و مریبگریته وه شایسته تر نییه پیی له برا موسولمانه که ی)).

له نه ویدا شهر پکی سهخت له نیوان موسولمانه کان و جوله که کانی (دۆلی قورا) دا رویدا ههروهک له گیرانه وه که ی واقیدیدا هاتوو له نه بو هورمیره وه ﷺ ده ئیت: هیرشمان برده سهر (دۆلی قورا) جوله که کان پووبه پروومان بوونه وه به تیرباران کردن کاتیک گه یشتینه نزیک (دۆلی قورا) پیغمبري خدا ﷺ موسولمانه کانی ریکخست و ئاماده یکردن بۆ جهنگکردن پاشان شهر له گه لیان رویدا هه تا کو [یازده که سیان لیکوژرا شهر درێژه ی کیشا شهوی به سهردا هات بۆ به یانی به رده و امبوون زۆری نه برد هیشتا رۆژ به نه ندازه ی ریمیک به رز نه بووه وه خویان دابه ده سته وه و رازیبوون به ریککه وتن نه وه بوو به شهر کردن فه تحکرا خودای گهره ماله کانیانی کرده ده سکه وتی موسولمانان مالو سامانیکی زۆریان ده سکه وتبوو پیغمبري خدا ﷺ چوار رۆژ له دۆلی قورا) مایه وه غه نیمه ته کانی که دهستی که وتبوو به سهر هاوه لاند دا به شیکرد، خاک و زهوی و باخه دار خورماکانیش به جییه یشت بۆ جوله که کان خسته دهستی خویان که سه رۆککاری بکه ن وهک نه وه ی له خه یبه ر نه نجامیدا کاتیک جوله که کانی (تیما) هه والی صولح و ریککه وتنی جوله که کانی خه یبه رو فه دهک

ودۆلى قورا) يان پيگه يشت وه هه لسوکه وتی پیغمبرى خودایان ﷺ بینى له گه لیدا ریککه وتن له سه ره نه وهی (جزية) بدهن] ئینجا پیغمبرى خودا ﷺ به ره وه مه دینه گه رایه وه)) (٧١٨).

هاوسه رگیری پیغمبرى خودا ﷺ له گه ل خاتوو (صفیه)

له ناو که نیزه که گانی خه یبه ردا ئافرمتیک هه بوو به ناوی (صفیه ی کچی حویه یی کور ی نه خطه ب) که پیشتر هاوسه رى کنانه ی کور ی نه بو حه قیق بوو که پیغمبرى خودا ﷺ کردیه که نیزه ک به وه ی ناپاکى هاوسه ره که یه وه، چۆنییه تی هاوسه رگیری له گه ل پیغمبرى خودا ﷺ باسه که ی هاوه لی به رپز نه نه سی کور ی مالک ﷺ بۆمان ده گپرتته وه ده فهرمویت: [خه یبه رمان به شه رپکی سه خت رزگار کرد وکه نیزه که گانمان کو کرده وه دوحیه ی کور ی خه لیفه ها ته خزمه ت پیغمبرى خودا ﷺ وتی:

((ئهی پیغمبرى خودا ﷺ که نیزه که گه بده یه له ناو نه وه که نیزه که گانه دا، پیغمبرى خودا ﷺ پیغه ره موو: ((برۆ که نیزه که گه ببه)) نه ویش صفیه ی کچی حویه یی برد، دواتر بیاوێک ها ته خزمه ت پیغمبرى خودا ﷺ وتی: ئهی پیغمبرى خودا ﷺ تۆ صفیه یی کچی حویه یی سه ردارى ئافرمتانى به نی قورمى ظه ت به خشیه به دوحیه وه ک دلتیاییه ک بۆ باشتره بۆ جه نابت بیت زۆر باسیان کرد و ستایشان کرد له لای پیغمبرى خودا ﷺ ده یانوت: له ناو که نیزه که گانه دا هاوشیه ی نییه فهرمووی: پیپیلێن با به یه نیتته وه، کاتیک هینایه وه پیغمبرى خودا ﷺ سه ریکرد فهرمووی: ((که نیزه که گى ترببه له جیاتى نه وه)) (٧٢٠)، له گپرانه وه یه که تر دا [پیغمبرى خوا ﷺ کرپیه وه به حه وتى تر] (٧٢١) له گپرانه وه یه که تر دا [پیغمبرى خودا ﷺ سه رپشکی کرد له نێوان دوو شته نه وه ی که ئازاد یبکات و بیکات به هاوسه رى خۆ ی یاخود به رپز وه به یه نیتته وه ناو خیزانه که ی نه ویش ئازادى و هاوسه رگیری پیغمبرى خودای ﷺ هه لبزارد] (٧٢٢)).

(٧١٩) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٧٠٩/٢)، وأوردته البيهقي (الدلائل) (٢٧٠/٤)، وابن كثير (البدایة) (٢١٨/٤).

(٧٢٠) أخرجه: البخاري (٣٧١)، ومسلم (١٣٦٥).

(٧٢١) أخرجه: مسلم (١٣٦٨).

(٧٢٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٣١٩٦)، وقال الهيثمي (مجمع الزوائد) (١٥٥/٦) رواه الطبراني رجاله رجال الصحيح، وابن

ئىبنو قهيم ﷺ ده ئيت: "پيغمبري خدا ﷺ باسي ئىسلامى بۆ کرد نه وئيش موسولمانبوو" (۷۲۳). نه نه س ﷺ ده ئيت: ((پيغمبري خدا ﷺ ماره يکرد (ماره ييه كه شى نازا كرده كه ي بوو) (۷۲۴). له گيرانه وه ويه كي تر دا [برديانه لاي ئوم سوله مي نه نصاري تاكو بيرازينته وه ناماده ييكات]. [هه تاكو گه يشينه به ستى (الصباء) له نه ويذا بۆي حه لال بوو ئوم سوله مي كه لوپه لي بوكيني بۆ ناماده كرد و بۆي رازانده وه و خوار دنيان ناماده كرد و نه و شه وه بۆيان گواسته وه و بووه هاوسه ري پيغمبري خدا ﷺ، پيغمبري خدا ﷺ له نيوان خه يبه ر ومه دينه سى شه و لاي صه فيه مايه وه]] (۷۲۵).

له گيرانه وه ي ئىبنو عومه ردا ﷺ ده ئيت: [پيغمبري خدا ﷺ سه وزاييه كي له ده وري چاوى صه فيه دا به دي كرد پي فهرموو: ((مَا هَذِهِ الْخَضِرَةُ [بَعَيْنُكَ]؟)) (ئه وه چاوت بۆچي سه وز هه لگه راوه؟)) وتي: به ر له ته شريف هيناني به ريزتان هاوسه ري كنانه ي كور ي نه بو حه قيق بووم له ژووره كه مدا نووستبووم [له خه ودا بينيم] مانگ كه وتومه ژووره كه م من له شويني خۆم نه ماوم، نه مه م بۆ هاوسه ره كه م گيرايه وه زلله يه كي ليدام، وتي: تۆ خه و به نه و پادشايه وه ده بيني كه له (به ثرب) ه پيشت ر له هه موو كه س زياتر رقم له پيغمبري خدا بوو كه باوكم و هاوسه ره كه ي كوشتبووم پيغمبري خدا ﷺ به رده وام دل يد ه دامه وه ده يفه رموو: (([يا صَفِيَّةُ] إِنَّ أَبَاكَ أَلَبَّ عَلَى الْعَرَبِ وَقَعَلَ وَقَعَلَ حَتَّى ذَهَبَ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِي) واته: ((ئه ي صه فيه [باوكت هه موو عه رمبه كانى دژ به من كۆكرده وه و كارى ناو هاو ناو هاى ده كرد هاوه شي وه نه بوو هه تاكو هيج شتي كم له دلدا نه ما به رانه ر به پيغمبري)) (۷۲۶).

حبان (۴۵۳۰) وقال محققه اسناده صحيح.

(۷۲۳) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۳۲/۴) عن عروة بن الزبير.

(۷۲۴) أخرجه: مسلم (۱۳۶۸)، وابوداود (۲۹۹۷).

(۷۲۵) أخرجه: البخاري (۴۲۱۳-۴۲۰۰).

(۷۲۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۷۷/۲۴)، وابن حبان (۵۱۹۹) وقال محققه اسناده صحيح واللفظ له، والبيهقي (الكبرى)

(۱۱۴/۶)، و(الدلائل) (۲۳۲/۴) وقال الهيثمي (المجمع) (۲۵۱/۹) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ

الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۷۹۳) اسناده صحيح.

پاسه وانی کردنی هاوه لی بهر پز نه بو نه یوبی نه نصاری بو پیغمبر ﷺ

له نه بو هورمیره و ئیبنو عه باسه وه ﷺ دمه رموون: ((کاتیک صه فیه بووه هاوسه ری پیغمبري خودا ﷺ شهو له لای مایه وه، نه بو نه یوبی نه نصاری شم شیره که ی به ده سته وه گرت و هات له لایه کی ره شمائه که ی [پیغمبري خودا ﷺ دانیشته له لای دمرگاه وه] نه بو نه یوب دمه رمویت: هه ستم به مه ترسی و دلته راوکی ده کرد ده توت گویم له شتیک بووه، و له دلی خو مده ده موت: له پیغمبري خودا ﷺ وه بانزیک بم نه وه که نه وئا فرته حوله که یه زیانیکی پیگه یه نیت پیغمبري خودا ﷺ به یانی هاته دمه وه بو نه وه ی بیلال هه ستینیت بو بانگی به یانی [له گیرانه وه یه کی ترده: کاتیک به یانی بووه وه نه بو نه یوب پیغمبري ﷺ بینی له خو شیدا وتی: (اللَّهُ أَكْبَرُ)، پیغمبري خودا ﷺ نه بو نه یوبی بینی پیسه یروو که شم شیري به ده سته وه یه [پیغمبري خودا ﷺ فه رمووی: ((مَنْ هَذَا؟)) نه وه کتیه؟ وتی: منم، نه بو نه یوب، [فه رمووی: ((مَا شَأْنُكَ هَذِهِ السَّاعَةَ هَاهُنَا؟)) نه وه چی ده که یه لیره له نه وه کاته ناوه خته ده؟ نه بو نه یوب ﷺ وتی: نه مشه و خه و نه چوو ته چاوم نه ی پیغمبري خودا ﷺ، پیغمبري خودا ﷺ فه رمووی: له بهر چی نه بو نه یوب؟ وتی:

نه ی پیغمبري خودا ﷺ تو له گهل نه وئا فرته تازه پیگه یشتوو [تازه بوو که زه ماوه ندت کردوو] هاوسه ربواوک و براکه یمان کوشتوو به فه رمانی بهر پزت من لیت [دلنیا نه بووم] خه می تو م بوو [ترسام که تیرورت بکات] وتم با نزیک بم له پیغمبري خودا ﷺ، پیغمبري خودا ﷺ پیگه نی و پیی فه رموو: ((يَرْحَمُكَ اللَّهُ أَبَا أَيُّوبَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)). واته: خوا ره حم به نه بو نه یوب بکات سی جار دووباره ی کرده وه)) (۷۷۷). نه نه سی ﷺ ده لیت: پیغمبري خودا ﷺ بوو به هاوسه ری نه و شه وه [کاتیک روژ بووه وه فه رمووی: ((مَنْ كَانَ عِنْدَهُ فَضْلٌ زَادَ فَلْيَأْتِنَا بِهِ)). واته: هه رکه سی که خوا ردنی زیاده ی لایه بابیه نیت. پیاویک هه سته خورمای زیاد و قاوه تی هینا] (۷۷۸). پیاویکی

(۷۷۷) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۱۲۰۶۸) والبيهقي (الدلائل) (۲۳۲/۴) عن عروة، وقال الهيثمي (مجمع الزوائد) (۱۵۳/۶) فيه محمد بن ابي لیلی شيء والحفظ بقیه رجاله ثقات، وأخرجه الحاكم (۲۹/۴)، وصححه ووافقه الذهبي واللفظ للطبراني.

(۷۷۸) أخرجه: مسلم (۱۳۶۵).

تر لەخزمەتیدا هەندیک (رۆنى گەرە و پەنیری) هینا هەموو ئەو بەشەشەنەى سەر نەرزەكە تیکەلاو کران بە تێگوشەیهکی تریت لەسەر سفرهیهکی دروستکراوی بچوک ئینجا پېغەرموون: ((آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ)) (فەرموو لەخەلک بەکن بۆ ئەم خواردنە)) ئەوەش وەلیمەگەى پېغەمبەرى خودا ﷺ بوو [خەلکەگەش لەسەر ئەو سفرهیه دەیان خوارد وە لە ئەستێلێکی تەنیشت خۆیان ئاویان دەخواردەووە کە لەناوی باران دروستیانکردبوو] [خەلکەگە تێریانخوارد] وتیان: نازانین بوو بە هاوسەرى یان تەنها وەك کەنیزەك دەیهوێت ببێتە دایکی کورێك بۆی، وتیان: ئەگەر عەبای بەسەردا دابوو بالاپۆشى) بوو [ئەووە بۆتە خێزانى] ئەگەر نا ئەووە تەنها کەنیزەكە کاتێك ویستیان بپۆن پېغەمبەرى خودا ﷺ عەبای بەسەردادا).

لەگێڕانەومیهکی تردا [پېغەمبەرى خودا ﷺ لەپەناى خۆیدا عەبایهکی بەسەردادا پاشان لای و شترەكەى دانیشت چۆكى موبارەكى بۆ داناو ئەویش قاجى خستە سەرى و سەرکەوت] (٧٢٩). لەگێڕانەومیهکی تردا [ئەژنۆى دانا فەرمووی: قاجەكانت دانى و سەربكەووە ئەو رێزى لە پېغەمبەرى خودا ﷺ گرت و پېیخۆش نەبوو قاجەكانى لەسەر ئەژنۆى پېغەمبەرى خودا ﷺ دابنى بەلكو ئەژنۆى خستە سەر پانى و لەدواوێ و شترەكەووە سواربوو، کاتێك بەرێكەوت خستیه دواى خۆى] (٧٣٠) [پاشان خۆى سواربوو] (٧٣١) وە صەفیهش عەباكەى بەسەرەووە بوو) (٧٣٢).

حەججى كورى عەلاط ﷺ و خەلكى مەككەى

موسای كورى عەقبە ﷺ دەئیت: ((كاتێك قورەیشیەكان بیستیان پېغەمبەرى خودا ﷺ بەنیازی دەرچوونە بەرەو خەیبەر سەریان سوپما لەئەو کاتەدا هاوپەیمانیش بوون بەهۆى ئاشتەواى حودەیبیەووە ئەوان لەنێوان خۆیان بوون بە دوو دەستەووە هەندیکیان دەیانوت: محمد و هاوێلەكانى سەردەكەون هەندیکیشیان دەیانوت: جولهكەكانى خەیبەر و هاوپەیمانیەكانیان سەردەكەون، حەججى كورى عەلاطى

(٧٢٩) أخرجه: البخاري (٤٢٠١، ٤٢١٣).

(٧٣٠) أخرجه: البخاري (٤٢١٣).

(٧٣١) أخرجه: ابن حبان (٧٢١٢) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم.

(٧٣٢) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٢٠٦٨)، وقال الهيثمي: (مجمع الزوائد) (١٥٣/٦) فيه محمد بن أبي ليلى شيء الحفظ وبقيّة رجاله ثقات.

سولهیمی بەدزی موسولمانبوو لەگەڵ پیغمبەری خودا ﷺ بەژداری فەتەحی خەیبەری کرد کە هاوسەرەکەى ناوی دایکی شەیبە بوو کە لەبەنى عەبدولدارى کورى قوصى بوو کە بەرەبابىكى قورمیشیە، حەجاج ﷺ سەرۆت و سامانىکی زۆری هەبوو دەوڵەمەندیکی ناسراو بوو سەرچاوەی کانیزاکی خاکی بەنى سولهیم هەموو هی ئەو بوو دواى ئەوەی پیغمبەری خودا ﷺ سەرکەوت بەسەر جولهکەکانی خەیبەر حەجاج لە خزمەت پیغمبەری خودا ﷺ داواى پوخستى سەفەرکردنى کرد بۆشارى مەککە) بۆ کۆکردنەووە وەرگرتنەووە پارەو سامانەکەى)) (٧٣٣).

ئەنەسى کورى مالیک ﷺ دەرەمۆت: ((کاتێک پیغمبەری خودا ﷺ فەتەحی خەیبەری کرد حەجاجی کورى عەلاط ﷺ وتی: پیغمبەری خودا ﷺ من لەشارى مەککەدا مائىکی زۆرم) [بەشیومیەکی پەرشوبلاو لەلای بازراگەکانى خەلکی مەککەدا هەیه]، وە هاوسەرەکەشم خەلکی مەککەیه، من خزم و کەسم هەیه من دەمەوێت بچم بۆ لایان ڕیگایەک بدۆزمەووە و مەپەڕێزان بەجۆریک ڕیگەم پێدەن کەبەرەمەر جەنابتان هەرجیبەیک بەمەوێت بیلێم و بیکەم هیچ پەخنە و گەلەییەکم لەسەر نەبێت؟ پیغمبەری خودا ﷺ ڕیگەپێدا بەوێستى خۆى هەرچى وێستى بیلێت [لە ڕیوایەتەکەى ئیبنو ئیسحاقدا ﷺ]: حەجاج ﷺ دەلێت: ڕۆیشتم هەتاکو گەیشتمە نزیک مەککە لە (ثنبیه البیضاء) چەند پیاویکی قورمیشم بىنى گۆتیان قولاخ کردبوو بۆ دەنگوباسی خەیبەر پرسیاریان لەبارەى پیغمبەری خودا ﷺ دەکرد تاكو شتێک ببیستن زانیبوویان کەبەرەو خەیبەر ڕۆیشتوو، وە دەشیانزانی کە خەیبەر باشتەین ئاوەدانى ناوچەى حىجازە لەرووی کشتوکال و شینایی و قەلاو سەنگەر و پیاوی شەرکەرەو، بۆیە تەمەرزۆی هەوالبوون و بەسۆراغیەو پرسیاریان لەهەموو سوارێک دەکرد کە بەرێگادا بێت کاتێک منیان بىنى وتیان: ئەو حەجاجی کورى عەلاطە، حەجاج ﷺ دەلێت: (ئەوان بەموسولمانبوونی منیان نەزانیبوو) وەلاهی هەوالی پێیە دەى پێمانبێت ئەى باوکی محمد ئێمە پێمان گەیشتوو کە محمد بەسوپاکەیهو بەرەو خەیبەر ڕۆیشتوون کە شارى جولهکەکان و ناوچەى کشتوکالى حىجازە دەلێت: وتم: ئەو منیش دەیزانم بەس من هەوالی ترم لایە کەجیگەى دلخۆشییە بۆ ئێوە، ئەوان خۆیان لەتەنیشت و شترەکم دەداو نزیکدەبوونەووە

دهيانوت: ئى ئەو ھەوالە چيپە ئەى ھەجاج؟ وتم: تىكشكانىك شكاه ھەرگىز لەئەو شىوھىەتان لەپېشتر نەبىستوو، ئەومندە لە ھاوئەكانى كوزراو بەھىچ شىوھىەك كوشتنى ئاوا نەبوو، محمدىش بەدىل گىراو چۆن گىرانىك نايكوژىن ھەتا دەيدەينەو دەست خەلگى مەككە تالەناو خۆياندا بىكوژن لەتۆلەى كەئە پياوھەكانيان كەبەدەستى محمد و ھاوئەكانى كوزراون، بەئەم زووانە محمدتان بۇ دىنن بەدەستى خۇتان بىكوژن دەئەيت: وتم يارمەتيم بدم بۇ كۆكردنەوھى پارو مائەكەم لەمەككە بۇ ئەوھى لەقەرزدارەكانى و مریگرمەو دەمەوئەت بگەمە خەبەر تاكو دەستكەوتىكى باش دەستخەم لەئەوھى لە محمدو ھاوئەلانى جىماو بەرلەئەوھى بازركانەكان پېشمبەكون بۇ خەبەر، ھەستان زۆر بەگورجى پارو سامانەكەيان بۇ كۆكردمەو دەئەيت: خىزانەكەم ئەمەى بىست ھات مائو پارمەكى باشم لاداناو پېموت: ئەوھى لەلاتە بۆم بەینە دەمەوئەت كەھەندىك لەمەرەكانى محمد و ھاوئەكانى بكړم ئەوان شكستيان خواردوو سەرووت و مالىان بوو بەدەستكەوت ئەو ھەوالە بلابووو بەمەككە) دا موسولمانەكان دووچارى ئازارو نەرەحەتى كرد بېباومرەكانىش خۆشى و شادىيان دەرەمپرې ئەمە گەشت بە عەباسى كورې عبد المطلب ﷺ لە مەجلىس و كۆرې دانىشتن دووچارى ھەپەساوى كرد بوو بەجۆرەك نەيدەتوانى لەشوينى خۆى ھەستەت لە مقسم)ەو.

دەگىرپنەو دەئەيت: عەباس ﷺ كورېكى ھەبوو ناوى (قثم) بوو زۆر لەپېغەمبەرى خودا ﷺ دەجوو لە شىوھەدا عەباس دەپھىنايە لای خۆى و لەسەرپشتى پالەكەوت و لەسەر سنگى خۆى دايدەنا ئىنجا ئەم دودپەر ھۆنراومەى دەوتەو:

جَبِي قُتْمَ جَبِي قُتْمَ شَيْبَةُ ذِي الْأَنْفِ الْأَشْمِ
نَبِيُّ رَبِّ ذِي النِّعَمِ بِرَّغَمِ أَنْفٍ مَنْ رَغَمِ

لە ئەنەسەو ﷺ دەئەيت: پاشان منداىلىكى كۆيلەى نارد بۆلای ھەجاجى كورې عەلاط ﷺ تاكو لەراستى ھەوالەكە دئەيابەت پېيوت: ھاوار بۇ تۆ ئەوھى ھەوالەكە ھىناو ھەئەيت؟ خۆى گەورە بەئەينى باشتەر لەھەوالەكەى تۆى داو، ھەجاج ﷺ بە كۆيلەكەى وت: سلاوى من بە ئەبو ھەضل بگەيەنە و پېيبلان بازورىكم لە مائەكەى بۇ جۆلەكات كەسى تەدانەبەت من دېم بۆلای بادئەيا بېت دەنگوباسەكە

به جوړيکه دلخوش دهکات مندا له هاته وه کاتيک گه شته سهر درگا وتی: مزده بیت نهی نه بو ففضل عه باس له خوشیدا پریدایه و ناوچه وانی ماچکرد نه ویش نه وهی حه جاج وتبووی بوی گیرایه وه ئینجا نازادیکرد پاشان حه جاج ﷺ، هات هه والی دایه که پیغمبهری خدا ﷺ خه یبه ری فته تحکردوه مال و مولکی به غه نیمه ت گرتوون و بهشی خودای جیا کردوته وه به پیی پینج یهک له دهسته که وته کان وه صه فیهی کچی حویهی وهک هاوسهر دهستنیشان کردوه به جوړيک سهرپشکی کردوه له نیوان نه وهی نازادیبکات و ببیته هاوسهری یاخود برواته وه بوناو که سوکاری نه ویش هاوسهریه تی پیغمبهری خودای ﷺ هه ئبزاردوه، منیش موسولمان بووم به لام هاتبووم بۆ ئیره پارو پولم لای خه لک هه یه لیره دمه ویت کوی بکه موه و بیبه موه له گهل خوم داوی روخسته ت کرد له پیغمبهری خدا ﷺ نه ویش ریگی دام هه رچی بلیم به ویستی خوم، نه وهی من بوم باس کردیت تاسی رۆژ لای کهس مهیدرکینه پاشان باسیبکه، ده لیت: خیزانه کهی هه رچیبه کی له لابوو له زیرو پارو که لوبه ل بوی کۆکرده وه و دایه دهستی .

پاشان به گورجی و خیرایی به پاروه بوی دمرچوو دای سی رۆژه که عه باس ﷺ، هاته لای ژنه کهی حه جاج و پرسیری لیکرد وتی: هاوسهره کهت چیکرد؟ نه ویش پیپراگه یاند که له فلانه رۆژو کاته وه رۆیشتوه وتی: خودا خه مت نه داتیت نهی نه بو ففضل به راستی به ژداری خه متانین له بهر نه وه هه والهی پیتگه یشتوه زور نارحه تی کردین، وتی: به لام خودای گه وره خه مبارمان ناکات سوپاس بۆ خودا هیچ شتیک روینه داوه مه گهر نه وهی که خومان بیمانخوشه حه جاج هه والی پیدام که خودای گه وره خه یبه ری فته تحکردوه بۆ پیغمبهره کهی، و بهشی خودای له دهسته که وته کان جیا کردوته وه بۆ موسولمانان پیغمبهری خدا ﷺ صه فیهی کچی حویهی ماره کردوه توش نه گهر پیویستت به هاوسهره که ته برۆ پییبه گه و له گهل برۆ وتی: واگومان دهبه م وه لاهی راست ده کهیت عه باس ﷺ، وتی: منیش راستگوم دنیابه به نه وشیه یه پیپراگه یاندیت.

پاشان عه باس ﷺ جلیکی جوانی له بهر کرد و خوی رینکخست و گۆچانه کهی گرت به دهسته وه ئینجا هاته دمره وه و رۆیشت هه تاکو گه شته که عبه و (طواف) ی کرد کاتيک بینیان وتیان: نهی باوکی ففضل له بهر کردنی نه و پۆشاکه نیشانه ی

خۆگريه بهرانبەر کارهساتيکی دلتەزین پاشان رۆشت ههتاگه‌یشتە ناوکۆری قورەيشه‌کان کاتيک به‌لایاندا دەرۆشت ده‌یانوت: ئەى باوکی فەضل هیوادارین خێرو چاکه‌ نه‌بیت دووچارى هیچ شتيکی تر نه‌بووبیت ئەویش وتی: دووچارى هیچ به‌لایه‌ک نه‌بووم تهنه‌ا خێرو خۆشى نه‌بیت سوپاس بۆخودا چه‌جای کۆری عه‌لاط ﷺ هه‌وائی پیدام که‌ خوی گه‌وره‌ خه‌يبه‌رى فەتحکردوو بۆ پيغمه‌مبه‌ره‌که‌ی، غه‌نيمه‌تيکی زۆری ده‌ستکه‌وتوو وبه‌پێی یاسای خودا دابه‌شى کردوو له‌ پینچ يه‌ک، وه‌ پيغمه‌مبه‌رى خودا ﷺ له‌گه‌ڵ خاتوو سه‌فیه‌ی کچی حویه‌یی زه‌ماوه‌ندی کردوو و بووه‌ به‌ هاوسه‌رى داوايلیکردم که‌ تاسی رۆژ هیچ نه‌ئیم چونکه‌ ئەو به‌ موسوڵمانی هاته‌وه‌ ناوتان تهنه‌ا بۆ ئەودى مال و سامانه‌که‌ی و هه‌رجيبه‌کی لێره هه‌يه‌تى بيبات و ئینجا بگه‌رپته‌وه‌ بۆ ماله‌وه‌ تا بگاته‌وه‌ به‌ خزمه‌ت محمّد وهاوه‌له‌کانی ئیستا وا له‌خزمه‌تیدایه‌، وتیان: ئای خه‌لکينه‌ دووژمنی خودا له‌ده‌ستماندەرچوو وه‌لاهی ئەگه‌ر ده‌مانزانی خۆمان ده‌مانزانی چیمان پیده‌کرد؟ ئەوه‌نده‌ی پینه‌چوو که‌ هه‌واله‌که‌یان به‌ئەوشیوميه‌ پيگه‌یشت ئەو خه‌مباريه‌ی موسوڵمانه‌کانی مه‌که‌ دووچارى بووبوون به‌هۆی هه‌واله‌که‌وه‌ ئەو هه‌موو خه‌فه‌ته‌ روویکردوه‌ بنباه‌مه‌رکه‌کان وه‌ ئەو موسوڵمانانه‌ی له‌ماله‌وه‌ خه‌موخه‌فه‌ت داگرتبوون ده‌هاتنه‌ خزمه‌ت عه‌باس ﷺ ئەویش هه‌وائی سه‌رکه‌وته‌که‌ی پیراده‌گه‌ياندن موسوڵمانه‌کانیش گه‌شاه و دلخۆش بوون و شادی رووی تیکردن هه‌موو ئەو خه‌م و خه‌فه‌ت و رق و کينه‌یه‌ش دووچارى هاوبه‌ش په‌یداکه‌ران بووه‌وه‌)) (٧٣٤).

هۆنراوه‌ی سه‌له‌مه‌ی کۆری عه‌مه‌ری کۆری ئەکوه‌ع ﷺ

له‌ سه‌له‌مه‌ی کۆری عه‌مه‌ری کۆری ئەکوه‌ع ﷺ ده‌ئیت: پيغمه‌مبه‌رى خودا ﷺ گه‌رايه‌وه‌ له‌ خه‌يبه‌ر له‌ خزمه‌تیدا وتم: ئەى پيغمه‌مبه‌رى خودا ﷺ رۆخسه‌تم ده‌ده‌یت که‌ هۆنراومت بۆ بئیم: پيغمه‌مبه‌رى خودا ﷺ ريگه‌ی پیدام عومه‌ری کۆری خه‌طاب

(٧٣٤) أخرجه: احمد (١٣٨/٣) واللفظ له و(الزيادات) لابن هشام، وعبدالرزاق (١٩٧٧١)، والطبراني (الكبير) (٣١٩٦)، وابويعلی (٣٤٧٩) وقال محققه: اسناده صحيح، ابن هشام (السيرة) (٣٠٥/٣) رقم (٨٧٢)، والبخاري (١٨١٦)، والبيهقي (الكبرى) (١٥٠/٩)، وابن حبان (٤٥٣٠) وقال محققه اسناده صحيح، وقال ابن عبد البر في (الاستيعاب) (٣٤٥/١) حديث صحيح وقال الحافظ ابن كثير (البدایة) (٢١٧/٤) رواه احمد واسناده على شرط الشيخين، وقال الحافظ الهيثمي في (مجمع الزوائد) (١٥٥/٦) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح، وقال محققا (زاد المعاد) (٣٣٩/٣) سندده صحيح.

ﷺ [وتی: باش وریابه چی ده لیت، ده لیت منیش وتم:
وَاللّٰهُ لَوْلَا اللّٰهُ مَا اهْتَدَيْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا

پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: راست ده کیت:
وَأَنْزَلْنَ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَأَقَيْنَا
وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا

کاتیک له هونراوه کهم بوومه وه پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((مَنْ قَالَ هَذَا؟))
کی ئه مهی وتوو؟ پیموت: براهه پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((يَرْحَمُهُ اللّٰهُ)) خودا
ره حمی پیکات، وتم. ئه ی پیغمبري خودا ﷺ خه لکیک دعای بو ناکه و به چاکه
باسینا کهن، ده لین به چه کی خوی گوژراوه پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((كَذَّبُوا،
مَاتَ جَاهِدًا مُّجَاهِدًا فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَأَشَارَ بِإِصْبَعَيْهِ))^(۷۳۰). واته: (راست ناکه ئه و مردوو
تیکوشه ربوو و له کاتی تیکوشان و جیهادا بهرکه وتوو دوو پاداشتی بو هیه نامازه
به دوو په نجهی کرد). له گیرانه و میه کی تر دا سه له مه ﷺ ده لیت: [پیغمبري خودا
ﷺ]. به مات و بیدهنگی منی بینی [ده ستیگرتم] و فهرمووی: ئه وه جیهه؟ پیم وت:
به دایک و باوکه وه به قوربانت بم، خه لکی ده لین که عامر کرده و هکانی به تال بوته وه
فهرمووی: ((كَذَّبَ مَنْ قَالَهُ، إِنَّ لَهُ لِأَجْرَيْنِ وَجَمَعَ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ إِنَّهُ لَجَاهِدٌ مُّجَاهِدٌ، قُلْ عَرَبِيٌّ مِّثْلِي
بِهَا مِثْلُهُ))^(۷۳۱). واته: (کی ئه و قسانه ده کات؟ وتم: فلان و فیسارو ئوسهیدی کوپی
حوضیر فهرمووی: راستنا کهن هرکه سیک ئه و قسانه بکات، به لکو ئه و دوو پاداشتی
بو هیه و نامازه به په نجه کانی کرد و فهرمووی: تیکوشه ربوو و تیکوشانیکی ئه نجام
داوه کهم کس هیه له ناو عهرمیدا وه ئه وی پیکرابیت و به ئه و پلهیه گه یشتیت).

نووستن له کاتی نوژی به یانیدا

پیغمبري خودا ﷺ گه پرایه وه به ره و مه دینه له پیکادا زور ماندوبوو لایانداو خه و
زوری بو هینان و نووستن به خه بهر نه هاتن بو نوژی به یانی، له ئه بو هورمیره وه
ﷺ دم فهرمویت: ((پیغمبري خودا ﷺ کاتیک گه پرایه وه له غه زای خه بهر به شه و

(۷۳۰) أخرجه: مسلم (۱۸۰۲).

(۷۳۱) أخرجه: مسلم (۱۷۹۹)، والبخاري (۲۴۷۷).

دمرؤيشتن هه تاكو زور ماندوو بوون نزيكبوو خهو بيانباته وه)) (۷۳۷).

له گيرپانه وهيه كى تردا ده ئيت: هه نديك له خه لكه كه وتيان: نه گهر رپگه مان بدميت له شوينيكدا دابه زين بو حه سانه وه نهى پيغمبهرى خودا ﷺ؟ فهرمووى: ((إِنِّي أَخَافُ أَنْ تَتَّامُوا عَنِ الصَّلَاةِ)). واته: (دهترسم بو نويزى به يانى به خه بهر نهيهين). پاشان فهرمووى: [مَنْ يَكْلُؤْنَا اللَّيْلَةَ، لَا تَرْقُدُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ]؟. واته: (كى دمبيت نهيشكگر و پاسه وانمان تاكو بو نويزى به يانى به خه بهرمان بهينيت؟) بيلال ﷺ وتى: من به خه بهرتان دههينم نه وانيش پاليان دايه وه و نووستن]. به بيلالى فهرموو: [نه مشهو تو پاسه وان ببه] بيلاليش نويزيكرده و مندهى له توانايدا بوو وه پيغمبهرى خودا ﷺ و هاوه له كانى خه ويان ليكه وه كاتيك نزيك نويزى به يانى بوو بيلال پالى دابوو به سهركول و باره كهى خويدا تا خهو زورى بو هينا و خه ويليكه وه]] (۷۳۸).

له گيرپانه وهيه كى تردا [خهو زال بوو به سهرياندا] كهسيان خه بهريان نه بووه وه نه پيغمبهرى خودا ﷺ و نه بيلال و نه هيج كام له هاوه لانيش [هه تاكو گهرمايى خور به خه بهرى هينان] پيغمبهرى خودا ﷺ يه كه م كهس بوو خه بهرى بووه وه راپهرى وتى: ((أَيُّ بَلَالٍ «أَيْنَ مَا قُلْتُ»؟)). نهى كوا بيلال تو چيت به نيمه وت؟ بيلال ﷺ وتى: به دايك و باوكه وه به قوربانت بم نهى پيغمبهرى خودا ﷺ نه وهى زورى بو تو هينا ههر نه وهش به سهرمندا زال بوو.

له گيرپانه وهيه كى تردا [ههرگيز خهوى به نهو شيوهيه م لينه كه وهتوو فهرمووى: ههستن بابروين] (۷۳۹). له گيرپانه وه يه كى تردا: [لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ بِرَأْسِ رَاحِلَتِهِ، فَإِنَّ هَذَا مَنْزِلٌ حَضَرْنَا فِيهِ الشَّيْطَانُ]. واته: [با هه موو يه كيك له نيوه رمشمه و شتره كهى بگريت چونكه له م جيگه يه دا شهيتانمان له گهل بووه نينجا هه ريه كه يان باركه و بنه يان بييجايه وهو خستiane سهر و شتره كانيان و رويشتن]. جلهوى و شتره كانيان گرت توزيك رويشتن نينجا [داواى ناوى كرد و دهستنويزى پيجه لگرتن] پاشان نه وانيش ههستان و پييفه رموون: ((تَوَضُّؤًا)) دهستنويز [بشون خواى گه وهه گيانتان ده كيشت نه گهر

(۷۳۷) أخرجه: مسلم (۶۸۰)، وابوداود (۴۳۵)، وابن ماجه (۶۹۷)، والترمذي (۶۱۳)، وابن خزيمة (۴۰۹) وقال محققه: اسناده

صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۴۲۰)، و(صحيح ابن ماجه) (۵۷۱).

(۷۳۸) أخرجه: البخاري (۵۹۵)، والنسائي (۲۹۸/۱) عن أبي قتادة.

(۷۳۹) أخرجه: النسائي (۲۹۹/۱)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۶۰۷).

بیهویت وه دمیگپرتیه وه بۆتان ههرکاتیک خۆی بیهویت [نهی بیلال ههسته بانگبدە بۆ نوێژ ئینجا بیلال ﷺ بانگیدا [ههتاكو رۆژبه رزبووه وه ئینجا پیغمبهرى خدا ﷺ ههستا] دوو ركات نوێژی کرد هاوه لانیش [ههستان دهستنوێژیان هه لگرت] ^(۷۴۰). دوو ركاتى سونهتى پيش نوێژی به یانیان کرد ئینجا داواى له بیلال کرد كه قامهت بكات بۆ نوێژ پاشان پيشنوێژی بۆکردن، به كۆمهڵ نوێژی به یانیان ئه نجامدا)) ^(۷۴۱). [وهك ئه و نوێژهى كه له كاتى خۆیدا ئه نجامیان دهدا]. كاتيك نوێژیان ته و او کرد فهرمووى:.... [ئیهو كاتيك خهوتبوون مردبوون به لām خواى گه و ره زیندووێ کردنه وه ههر كه سێك له ئیهو خهوت و نوێژه كهى چوو ههر كات به خه بهر هاته وه با نوێژه كهى بكات وه ههر كه سێكیش له بهیری چوو وه نوێژ بكات له كاتى خۆیدا به هه مان شیوه ههر كاتيك بهیری كهوته وه با نوێژه كهى بكات]] ^(۷۴۲). خوداى گه و ره دفه رمویت: ((أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي)) ^(۷۴۳). له گپران هه مه كهى تر دا [له ئه بو مریم ﷺ دفه رمویت: پاشان قسه ی بۆ كر دین له سه ر هه موو شتیک هه تاكو رۆژی قیامهت و هه ستانى قیامهت] ^(۷۴۴). [ئه وه ی له به ریکرد له به ریکرد وه ئه وه میشى به ریحوو وه به ریحوو وه] ^(۷۴۵).

له گپران هه مه كهى تر دا له زمیدی كورپی ئه سه له مه وه ﷺ ده ئی: ((پیغمبهرى خدا ﷺ له شوینیک لایدا به شه و بۆ حه سانه وه... بیلالی راسپارد كه خه به ریان بكاته وه بۆ نوێژ بیلال خه و ی لیكه و ت ئه وانیش نووستبوون به خه به رنه هاتن گه رمی خۆری به یانی خه به رى کردنه وه و راپه رپین، پیغمبهرى خدا ﷺ فه رمانی کرد كه بارگه و بنه كه یان هه لگرن و سواری وشتره كانیان ببن هه تاكو له ئه و دۆله دهرده چن وه فهرمووى: ((ان هذا واد به الشيطان)) واته: (ئه م دۆل و شیوه شه ی تانى تێدا یه) ئینجا سواری بوونه وه و

(۷۴۰) أخرجه: ابوداود (۴۳۹).

(۷۴۱) أخرجه: مسلم (۶۸۱)، واحمد (۴۲۸/۲)، والنسائي (۲۹۸/۱)، وابن حبان (۲۶۵۷) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، (صحيح النسائي) (۶۰۷).

(۷۴۲) أخرجه: ابويعلی (۵۸/۱) (رقم: ۸۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۳۹۶).

(۷۴۳) أخرجه: الترمذي (۳۱۶۳)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (۲۵۳۰)، و(صحيح أبي داود) (۴۶۲-۴۶۱)، و(الارواء) (۴۶۳).

(۷۴۴) أخرجه: النسائي (۲۹۷/۱)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۶۰۵).

(۷۴۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۶۰۱/۱۹).

رۆشتن هه تاكو له نهو ناوچهیه دهرچوون پاشان پیغمبهری خودا ﷺ (فه رمانیکرد دابه زن و دهستنوێژیان شۆردو فه رمانیشی کرد به بیلال ﷺ که بانگبدات بۆ نوێژ یاخود ته نهها قامهت بکات، پیغمبهری خودا ﷺ پیسنوێژی بۆ خه لکه که کرد دوی ته و او بوونی نوێژه که ترسی تیدا به دیکردن، بۆیه فه رمووی: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَبْضُ أَرْوَاحَنَا، وَلَوْ شَاءَ لَرَدَّهَا إِلَيْنَا فِي حِينٍ غَيْرِ هَذَا. فَإِذَا رَقَدَ أَحَدُكُمْ عَنِ الصَّلَاةِ، أَوْ نَسِيَهَا، ثُمَّ فَرَغَ إِلَيْهَا، فَلْيُصَلِّهَا، كَمَا كَانَ يُصَلِّيَهَا فِي وَقْتِهَا، ثُمَّ التَّمَتَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ ﷺ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ أَتَى بِلَالًا وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَاضْجَعَهُ ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَهْدُنُهُ كَمَا يَهْدِي الصَّبِيُّ حَتَّى نَامَ)). ثُمَّ دَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِلَالًا، فَأَخْبَرَ بِلَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ)) (٧٤٦).

واته: (ئه ی خه لکینه خودای گه وره گیانتان دهکیشیت له کاتی نووستن ئه گهر بیه ویت دهگێرتیه وه بۆتان له کاتیکێ تر دا بۆیه هه رکه سینک له ئیوه خه ویلیکه وت له کاتی نوێژدا یاخود له بیری جوو، هه رکا تیک بیری هاته وه یا به خه به رهات با نوێژه که ی بکات وهك ئه و نوێژه یه که له کاتی خۆیدا دهکات، پاشان پیغمبهری خودا ﷺ رپوی کرده ئه بوبه کری صدیق فه رمووی شهیتان هاتۆته لای بیلال له کاتیکدا نوێژی کردووه هه تاكو خسته یه تیه ناو جیگا هه ر به رده وام لایلایه ی بۆ کردووه وهك لایلایه ی دایک بۆ منداڵ هه تاكو خه وی لیکه وتووه، پاشان پیغمبهری خودا ﷺ بیلالی بانگکرد. بیلال ﷺ ئه وه ی بۆ گێرپایه وه که پیغمبهری خودا ﷺ به ئه بوبه کری وتبوو ئه بوبه کر ﷺ وتی: شایه تی ده دم که ته پیغمبهری خوداییت ﷺ)).

که وتنی و شتره که ی پیغمبهری خودا ﷺ

له رپگه ی گه رانه و میان به ره و مه دینه کتوی ئو خود له پیغمبهری خودا ﷺ دهرکه وت له ئه نه سه وه ﷺ ده فه رمویت: ((..... ئینجا پیغمبهری خودا ﷺ به ره و مه دینه گه رپایه وه هه تا کتوی ئو خودی لیدهرکه وت فه رمووی: ((هَذَا جَبَلٌ يُجِبُّنَا وَنُجِبُهُ)) (٧٤٧). واته: (ئه وه کتوی که خۆشیده وێن و ئیمهش خۆشمانده ویت). ئینجا و شتره که ی

(٧٤٦) أخرجه: مالك (١٤/٨)، والطبراني (الكبير) (٦٠١/١٩)، والبيهقي (الدلائل) (٢٧٤/٤) وقال مرسل، وقال الشيخ الالباني

في (المشكاة) (٦٨٧) مرسل صحيح الاسناد.

(٧٤٧) أخرجه: البخاري (٦٣٦٣)، واحمد (١٥٩/٣).

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له قورئان وفهرمووده کاند: ((رؤیشتین ههتا دیوارهکانی مه دینه مان لیدمر کهوت خودای خسته خواره وه.

له نه نه سه وه ده لیت: ((رؤیشتین ههتا دیوارهکانی مه دینه مان لیدمر کهوت روومان گهش بووه وه زور کهیف خوشبووین ههنگاوه کانمان خیراتر ودریتر ده کرد تا زوو نزیك بکه وینه وه له مه دینه، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خاتوو صفیهی هاوسهری له پشته وه سوار ببوو له نه وکاته دا وشره کهی ساتمه یه کی (سله مینه وه یه کی) ی کرد وهر دووکیانی خسته خواره وه نه بو طه لجه گه یشته پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له فهرمووی: نهی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خودا، خودا بمکات به فیدات خو هیجت به سهر نه هاتوو فهرمووی: ((لا عَلَیْكَ بِالْمَرْأَةِ)). نه خیر بکه هاوسهره کهم نه بو طه لجه فهرمانه کهی به جیگه یاند پۆشاکیکی دا به ده موچاوی خویدا و کاتیک گه یشته خاتوو صفیه پۆشاکه کهی دا به سهر داو هه ستایه وه هیج که سیک له خه لکه که له شه رما سه یری پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خاتوو صفیه یه یان نه ده کرد، هه تا کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له هه ستاو دایپۆشی.

ئینجا ئیمه هاتینه خزمه تی و فهرمووی: (هیج زیانی کمان پینه گه یشتوو)، [نه بو طه لجهش ولاخی سواری بو ئاماده کردن و سوار بوون ئیمهش له خزمهت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له دمرؤیشتین هه رکه گه یشتینه مه دینه فهرمووی: ((اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ جَبَلَيْهَا كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَدْهَمٍ وَصَاعِهِمْ))^(۷۴۸). واته: [نهی خودای بهروردگار من نیوانی نهو دووکیوهم هه رامکردوو) ههروهک ئیبراهیم صلی اللہ علیہ وسلم له مه کهکی هه رامکرد خودایه بهرکهت بخه یته کیشانه و پپوانه یان له کرین و فرؤشتندا] ((آيُؤْنُ تَائِبُونَ عَابِدُونَ لِرَبَّنَا حَامِدُونَ)) بهردهوام نه مهی دهوته وه ههتا چووینه شاری مه دینه هیچی تری نهوت، کاتیک چووینه ناوشار هاوسهرهکانی، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له هاتنه پشوازی و دمیانون: خودایه نهو ئافرته جوله که یه مان له کۆلکه ره وه، له گپانه وه یه کی تر دا: [کهوتنه قسه پیوتنی و که جارییهی ئافرته کانیش چاویان پیکهوت قسه یان پیدهوت و گالته یان به بهر بوونه وه کهی ده کرد]]^(۷۵۰).

(۷۴۸) أخرجه: البخاري (۳۰۸۵)، ومسلم (۱۳۶۴، ۱۳۶۵).

(۷۴۹) أخرجه: البخاري (۶۳۶۳).

(۷۵۰) أخرجه: ابن حبان (۷۲۱۲) وقال محققه اسناده صحيح.

چوونه ناو شاري مه دينه

که عبي کوري مالیک ﷺ دمفهرمویت: پیغمبري خودا ﷺ وه کارى هميشه يی که له سهفه ریک ده گه پايه وه بهرله همموو شتيک پروویده کرده مزگهوت و دوو رکات نويزی ده کرد نینجا دادمنیشت بۆ ههوال و کاروباری خه لکی و پيشوازی لی کردنی)) (٧٥١) پاشان پیغمبري خودا ﷺ چوووه ژوورمه کی عائیشه.

له عائیشه وه ﷺ دمفهرمویت: ((پیغمبري خودا ﷺ که گه پايه وه له غه زای ته بوك و خه بیهر له ناو ژوورمه کی من تافیکي لی بوو بهرده ی پيدا درابوو با هه لی کرد و بهرده کی تۆزیک لادا بوو که له شوشه کانم دمرکهوتن که له نه ویدا دانرابوون یاریم پیده کردن پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ئه ی عائیشه ئه وه چیه؟ وتی: ئه وه کچه کانمن [ئه وانه یاریه کانمن ئه ی پیغمبري خودا ﷺ] له ناویاندا ئه سپیک له پهرۆ دروستکرا بوو بی نی دوو بالی هه بوو و فهرمووی: ((مَا هَذَا الَّذِي أَرَى وَسَطَهْنُ)) ئه ی ئه وه چیه له ناو پرستیاندا؟ وتم: ئه سپه ئه ی پیغمبري خودا ﷺ فهرمووی: ((وَمَا هَذَا الَّذِي عَلَيْهِ؟)) ئه ی ئه وه چیه له سه ری؟ وتی: باله کانیه تی فهرمووی: ((فَرَسَ [مِنْ رَقَاعٍ لَهُ جَنَاحَانِ])؟ ئه سپیکي له پهرۆ دروستکراو دوو بالی هه یه، وتی: ئه ی نه ترانیوه که سوله یمانی کوری داود ئه سپیکي بالدار ی هه بووه؟ ده لیت: پیغمبري خودا ﷺ ئه و منده پیکه نی تا هه موو ددانه کانی دمرکهوت)) (٧٥٢).

خاتوو صفیه ی ﷺ هاوسه ری پیغمبري خودا ﷺ گوارمیه کی ئالتونی له گویدابوو به فاطمه ی به خشی وه ک دیاریه ک، سه عیدی کوری موسه یب ﷺ ده لیت: [که خاتوو صفیه هاته مه دینه گوارمیه کی زیری له گویدابوو وه ک دیاریه ک به خشی به فاطمه و ئه و ژنانه ی له گه لیدابوون] (٧٥٣).

پیغمبري خودا ﷺ ناشته وایی ده خسته نیوان صفیه و هاوسه ره کانی تری و پشتیوانیده کرد و پیزی تایبه تی لیدنا، له نه سه وه ﷺ دمفهرمویت: ((خاتوو صفیه

(٧٥١) أخرجه: البخاري (٤٤١٨)، مسلم (٢٧٦٩).

(٧٥٢) أخرجه: ابوداود (٤٩٣٢) واللفظ له، والبيهقي (٢١٩/١٠)، وابن حبان (٥٨٦٤) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، وقال الشيخ الالباني في (ادب الزفاف) (ص: ١٧٠) اسناده صحيح، واللفظ لابي داود والزيادات لابن حبان.

(٧٥٣) أخرجه: ابن سعد (١٥/٣) بسند صحيح من مرسل ابن المسيب كما قال الحافظ في (الاصابة) (٣٤٧/٤) (٦٥٠).

پيگه‌يشت كه خاتوو (حه‌فصه) پيوتووو كچي جوله‌كه نه‌ويش ده‌ستي به‌گريان كرد پيغهمبري خدا ﷺ به‌سهردا هات، فهرمووي: ((نه‌وه بو چي ده‌گريټ؟)) وتي: نه‌وه بيم ده‌ليټ: نه‌ي كچي جوله‌كه. پيغهمبري خدا فهرمووي: ((تو كچي پيغهمبريت و ماميشټ پيغهمبره [مه‌به‌ستي موسا و هارون])) ده‌وه هوسه‌ري پيغهمبريكيشي به‌چي شتيك شانازي به‌سهرتودا ده‌كات؟ [پاشان به‌حه‌فصه‌ي فهرموو: له‌خودا بترسه نه‌ي حه‌فصه]]^(٧٥٤).

له‌گيرانه‌وه‌يه‌كي خاتوو صه‌فيه‌دا ﷺ ده‌ليټ: ((پيغهمبري خدا ﷺ هاته ژووره‌كه‌م ده‌گريام فهرمووي: ((مَا يُنْكِيكَ يَا ابْنَةُ حَيْيٍ؟)) نه‌وه بوچي ده‌گريټ چ شتيك واي كردووو كه بگريټ نه‌ي كچي حويه‌يي؟ وتم: بيمگه‌يشتووو كه عائيشه وحه‌فصه قسه‌يان له‌باري منه‌وه كردووو، وتووiane: نيمه له‌ئهو باشتري له‌كچاني بنه‌ماله‌و مامي پيغهمبرين و هوسه‌ري نه‌وين، فهرمووي: ((أَفَلَا قُلْتَ: كَيْفَ تَكُونَانِ خَيْرًا مِنِّي، أَبِي هَارُونُ، وَعَمِّي مُوسَى، وَزَوْجِي مُحَمَّدٌ ﷺ))^(٧٥٥). واته: (تو بيت نه‌وتن ئيوه به‌چي و چون له‌من باشتري له‌كاتيكدان من باوكم هارونه و مامم موسايه هوسه‌ريشم محمده ﷺ). خاتوو صه‌فيه به‌زن و بالاي كورت بوو خاتوو عائيشه جاريكيان ويستي به‌ئهو لاي پيغهمبري خدا ﷺ له‌كه‌داري بكات، عائيشه ﷺ ده‌فهرمويت: نه‌ي پيغهمبري خدا صه‌فيه نافرده‌تيكي ئاوهاو ئاوهايه به‌ده‌ستي ئامازهي كرد كه كورته بالايه، پيغهمبري خدا ﷺ فهرمووي: ((لَقَدْ مَرَّجْتَ بِكَلِمَةٍ لَوْ مَرَّجْتَ بِهَا مَاءَ الْبَحْرِ لَمُرَّجًا))^(٧٥٦). واته: (به‌وشه‌يه‌ك قسه‌ت كرد نه‌گه‌ر تيكه‌ل به‌ئاي دهر يا ببووايه تيكيده‌دا).

(٧٥٤) أخرجه: عبد الرزاق (٢٠٩٢١)، واحمد (١٣٥/٣) رقم (١٢٣٩٢) وقال الأرنؤوط اسناده صحيح على شرطهما، وابوي علي (٣٤٣٧)، والطبراني (الكبير) (١٨٦/٢٤)، والنسائي (الكبرى) (٨٩١٩)، والترمذي (٣٨٩٤) وقال حسن صحيح غريب واللفظ له، وصححه ابن حبان (٧٢١١) وقال محققه اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٣٠٥٥) و(المشكاة) (٦١٨٣).

(٧٥٥) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٩٦/٢٤)، والحاكم (٢٩/٤).

(٧٥٦) أخرجه: الترمذي (٢٥٠٢) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح الترمذي) (٢٠٣٤)، و(غاية المرام) (٤٢٧).

گه پانه وهی جه عفه رو نه شعهریه کان

جیاوازی ههیه له کاتی گه پانه وهی کۆچکردوو ده کان و نه شعهریه کان بۆ مه دینه یاخود بۆ خه یبهر له گێرانه وهیه کی نه بو موسای نه شعهریدا ﷺ ده فهرمویت: ((هاتینه وه بۆ (مه دینه) له نه و کاته دا بوو پیغمه مبه ری خودا ﷺ خه یبهری رزگار کرد بوو))^(۷۵۷) له گێرانه وهیه کی تر دا ده فهرمویت: [هاتینه وه خزمه ت پیغمه مبه ری خودا ﷺ له دوای فه تحکردنی خه یبهر به سی رۆژ]^(۷۵۸).

له گێرانه وه که ی جابردا ﷺ ده فهرمویت: [کاتیک پیغمه مبه ری خودا ﷺ ته شریفیان هینایه مه دینه له دوای غه زای خه یبهر جه عفه رو هاوه لانی گه پانه وه له حه به شه]^(۷۵۹). له گێرانه وهی نه نه سی ﷺ: [.... نه شعهریه کان گه پانه وه کاتیک له مه دینه نزیک بوونه وه نه م هۆنراوه یه یان به ئاوازه وه ده وته وه: سه بی ده که ین به خۆشه ویستمان محمده هاوه لانی]^(۷۶۰). له گێرانه وهیه کی نه بو موسای نه شعهری دا ﷺ [له کاتیکدا گه پانه وه پیغمه مبه ری خودا ﷺ غه زای خه یبهری ده کرد یاخود رپوه و خه یبهر به ریکه وتبوو]^(۷۶۱) له گێرانه وهیه کی تر دا هه رله نه وه ده فهرمویت: [گه یشته خزمه ت پیغمه مبه ری خودا ﷺ دوای سی رۆژ له فه تحی خه یبهر له گه ل کسانیک له خزمه کانی خۆم....]^(۷۶۲).

له نه و بۆچوونه جیاوازه وه رپونده بیته وه که نه بو موسای نه شعهری و نه شعهریه کانی تر هاتوونه ته مه دینه و دواتر خۆیان گه یاندوو ته خه یبهر دوای فه تحکردنی به سی رۆژ نه وانی تر که جه عفه رو هاوه لانی بوون دواکه وتوون و گه یشتوونه ته مه دینه دوای گه پانه وهی پیغمه مبه ری خودا ﷺ و هاوه لانی له خه یبهر له گێرانه وهی جابردا ﷺ به ئاشکرا نه مه به رچاو ده که ویت، نه بو موسای نه شعهری

(۷۵۷) أخرجه: البخاري (۴۲۳۰)، ومسلم (۲۵۰۲).

(۷۵۸) أخرجه: ابن حبان (۴۸۱۳) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۵۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۲۴۶/۴) باسناد موصول وانظر: (البدایة) (۲۰۶/۴).

(۷۶۰) أخرجه: احمد (۱۵۵/۳)، وابن حبان (۷۱۹۳) وقال محققه اسناده صحيح، وقال الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة)

(۵۰/۲) (۵۲۷) اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۶۱) أخرجه: البخاري (۴۲۰۵)، ومسلم (۷۰۴).

(۷۶۲) أخرجه: احمد (۴۰۶/۴).

ﷺ دمهفرمويت: ((هه والمان زانى كه پيغمبەرى خودا ﷺ كۆچىكردوو به رهو مهدينه ئيمەش له يه مەن بووين كۆچمانكرد بۆلاى پيغمبەرى خودا ﷺ من و دوو براكەم، من له ههردووگيان بچوكتربووم كه يه كۆچيان ئەبو بورده بوو ئەوى تريشيان ئەبو روهم بوو له گەل ئەومنده ياخود په نجاو سى پياو له هۆزده كەمان بووين.... [له گيرانه وميهكى تردا.... په نجا كەس له ئەشعەرييه كان و شەش كەس له هۆزى (عك) بوون] (٧٦٣). ده ئيت: سواری كه شتى بووين ئيمەى گهيانده لاى نه جاشى له حەبەشە له ئەویش گهيشتين به جه عهفرى كورپى ئەبو طالب و هاوه لانی كه له لاى نه جاشى بوون، جه عهفر ﷺ وتى: پيغمبەرى خودا ﷺ ئيمەى ناردوو به بۆ ئيره و هه رمان پيكر دووين كه ئيره بمينينه وه ئيوهش له گه لمان بمينينه وه ئيمەش له گه ليان مابينه وه هه تاكو هه موومان به يه كه وه هاتينه خزمەت پيغمبەرى خودا ﷺ له كاتيكدا خه يبه رى فه ت ك ر د بوو، وه به شى بۆ ئيمەش دانابوو له ئەو دهستكه وتانه كه هيج به شىكى بۆ هيج كه سىكى تر دانە نابوو كه به ژدارى غەزاكەى نه ك ر د بىت به هيج شتىك ته نها خه لكى ناو كه شتىبه گه راوه كهى حەبەشە نه بىت له گەل هاوه لانی به شى بۆ دانابوون....)) (٧٦٤).

كاتيك ئەشعەريه كان له مهدينه نزيك بوونه وه پيغمبەرى خودا ﷺ هه والى هاتنيانى به موسولمانان راگهياند ئەنه س ﷺ دمهفرمويت: پيغمبەرى خودا ﷺ فه رمووى: ((يَقْدُمُ عَلَيْكُمْ غَدًا أَقْوَامٌ هُمْ أَرْقُ قُلُوبًا مِنْكُمْ)) واته: ((سبهى خه لكانىكتان پيدمگەن و دين بۆ لاتان له ئيوه دئنه رمترن بۆ ئەم ئايينه))، ئەنه س ﷺ دمهفرمويت: ئەشعەريه كان هاتن ئەبو موسايان له ناودابوو كاتيك له مهدينه نزيك بوونه وه هۆنراوى به ناوازيان دهوت سبهى دهگهين به خۆشه ويستان محمد و كۆمه له كهى له ئەو كاته دا گه يشته ناومان ته و قه يان له گەل ك ر د ين ئەوان يه كه م كه س بوون ته و قه يان داهيئا)) (٧٦٥).

(٧٦٣) أخرجه: ابن حبان (٧١٩٤) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم.

(٧٦٤) أخرجه: البخاري (٤٢٣٠)، ومسلم (٢٥٠٢).

(٧٦٥) أخرجه: احمد (١٥٥/٣) في (فضائل الصحابة) (١٦٥٥) وقال محققه اسنادهما صحيح، والبخاري (الادب المفرد) (٩٦٧)، وابن حبان (٧١٩٣-٧١٩٢) وقال محققه اسناده صحيح وصح اسناده النووي في (الأذكار) (٨٨٦) (ص: ٢٣٦)، وصححه أيضاً الحافظ في (الفتح) (٦٤/١١)، وقال الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (٥٠/٢) (٥٢٧) اسناده صحيح على شرط مسلم، انظر: (صحيح الأدب المفرد) (٧٤٤)، صححه أيضاً محققا (زاد المعاد) (٦١٩/٣) واللفظ للاحمد.

کاتیک جه عفهري ﷺ ناموزای پیغمبرى خدا ﷺ گه پراهوه پیغمبرى خدا ﷺ باوهشى پیداکرد و زور خوشحال بوو به گه پراهوهى، جابر ﷺ دمفه رمویت: (([کاتیک جه عفهري گه پراهوه له حبه شه پیغمبرى خدا ﷺ دمستی له ملیکردو باوهشى پیداکرد])^(۷۶۶) [فه رموی: ((مَا أَذْرِي بِأَيِّهِمَا أَفْرَحُ بِفَتْحِ خَيْرٍ أَمْ بِقُدُومِ جَعْفَرٍ))^(۷۶۷). واته: (نازانم به کامتان دلخوش بم به گرتنى خه یبر یا خود به هاتنه وهى جه عفهري).

له گیرانه ومیه کی لاوازا هاتووه [کاتیک جه عفهري کوری نه بو طالب ﷺ گه پراهوه پیغمبرى خدا ﷺ پیشوازیکردو هه رکه چاویپیکه وت ناوچه وانی ماچکرد]^(۷۶۸). له گیرانه وه که ی نیبو عومه رد ﷺ دمفه رمویت: [پیغمبرى خدا ﷺ بو پیشوازی جه عفهري کوری نه بو طالب ﷺ ریش کاتیک گه یشته لای باوهش پیداکرد..... پاشان پی فه رموو: ((أَلَا أَهْبُ لَكَ أَلَا أَمْنُحُكَ أَلَا أَتَحِفُّكَ؟)). شتیکت پیببه خشم دیاری و خه لاتیکت پیبدهم؟ وتی: به لئى نه ی پیغمبرى خدا ﷺ فه رموی: چوار پکات نویژ بکه پیغمبرى خدا ﷺ فیری نویژی ستایشی کرد (صَلَاةُ التَّسْبِيحِ)]^(۷۶۹).

دایکی خالید له کۆچکه رانی حبه شه دا بوو، پیغمبرى خدا ﷺ پۆشاکیکی ره شو سووری دایه که وینه ی تیدابوو، له دایکی خالیدی کوری سه عیدی کوری عاص که له حبه شه خالیدی بووه ده لئیت: [گه پراهوه له خاکی حبه شه]^(۷۷۰) من کچۆله یه کی بچوک بووم پیغمبرى خدا ﷺ پۆشاکى پیدام خه تی ره شو سووری تیدابوو وینه شی

(۷۶۶) أخرجه: ابویعلی (۳۹۸/۳) (رقم: ۱۸۷۶)، قال الهیثمی فی (المجمع) (۲۷۲/۹) فیہ جمال دین سعید وهوضعیف وقد وثق، وبقیه رجاله رجال الصحیح، وصححه الشیخ الالبانی فی (السلسلة الصحیحة) (۳۶۵۷).

(۷۶۷) أخرجه: الطبرانی (الکبیر) (۱۰۸/۲)، وقال الهیثمی فی (مجمع الزوائد) (۲۷۲/۹)، رواه الطبرانی مرسلًا ورجاله رجال الصحیح، والحاکم (۶۲۴/۲) وصححه ووافقه الذهبی واللفظ له، قال الشیخ الالبانی فی (فقه السیره) (ص: ۳۷۹): حدیث حسن.

(۷۶۸) أخرجه: ابوداود (۵۲۲۰)، والحاکم (۲۱۱/۳) وصححه وقال الذهبی: الصواب انه مرسل، والبیهقی (الدلائل) (۲۴۶/۴) وقال اسناده مرسل، الطبرانی (الکبیر) (۸۲/۲۲)، وقال الهیثمی فی (المجمع) (۲۷۲/۹) رواه الطبرانی فی الثلاثة و فی رجال (الکبیر) انس بن سلم ولم اعرفه وبقیه رجاله ثقات وقال الحافظ فی (الفتح) (۷۰/۱۱)، فی سنده ضعیف، وقال ابن الملقن فی (خلاصة وبدر المنبر) (۲۵۰۶) رواه ابوداود والدار القطنی باسانید ضعیفة، وقال الشیخ الالبانی فی (دفاع عن السیره والحديث النبوی) (ص: ۸۶) رواه ابوداود بسند ضعیف والحاکم بسند مرسل وقال فی (المشکاة) (۴۶۸۷) اسناده ضعیف، وضعفه ایضاً محققا (زاد المعاد) (۳۳۳/۳)، وضعفه الشیخ الأرناؤوط ایضاً فی شرح (السنة) (۲۹۲/۱۲).

(۷۶۹) أخرجه: العاکم (۳۱۹/۱) وقال اسناده صحیح ووافقه الذهبی.

(۷۷۰) أخرجه: البخاری (۳۸۷۴).

له سهه رگرا بوو، پیغمه مبهري خودا ﷺ وینه کانی به دهستی خوی لایدمبرد و دهیغه رموو: ئیستا زۆر جوانه زۆر جوانه).

پیغمه مبهري خودا ﷺ پرسپاری لیکردم دهرباره ی گرنهترین شت که بینویانه و که به لایانه وه جیگه ی سهه سوپمان بووه له خاکی حه به شه، له جابیره وه ﷺ دههه رمویت: ((کاتیک کۆچکه رانی حه به شه گه رانه وه خزمهت پیغمه مبهري خودا ﷺ بپی فه رموو: ((نایا بۆمنا گێرنه وه سهه سوپماوترین شت که له سهه ر خاکی حه به شه بینو تانه چیه؟)) گه نهجیک له ناویاندا وتی: به ئی ئه ی پیغمه مبهري خودا ﷺ، رۆژیکیان دانیشتبووین پیرژنیکی به سهه لاجوو له به سهه لاجوو راهیبه کان به لاماندا تیبه ری گۆزه یه کی گه وه ی پر له ناوی له سهه ر سهه ر دانا بوو به لای گه نهجیکی خۆیاندا تیبه ری گه نهجه کهش دهستیکی خسته سهه ر شانی و پالێکی پێومنا ئافرمته که به سهه رچۆکیدا کهوت و گۆزه که ی شکا که هه ستایه وه ئاورپکی لیدایه وه، وتی: غه درکه ر له مه وه دوا ده زانیت ئه نهجای ئه م کارم چۆن ده بیست؟ کاتیک خوی گه وه کورسی و عه رش ی خوی دانا و سهه رما و کۆتاییه کانی مرۆفی کۆکرده وه بۆ لێ پرسینه وه، ده ستو قاچه کانی هینایه قسه کردن له سهه ر ئه و کارانه ی ئه نهجایاندا وه ئه و کات تیده گه یه که کاری من و تۆ چۆنه له لای ئه و، پیغمه مبهري خودایه ﷺ فه رمووی: راست ده که یه راست ده که یه چۆن خودا ئومه تیک شکۆمه ند ده کات تیایاندا مافی بیه یزه کان له به هیه زه کان و مرنه گیریت))^(۷۷۱).

پله و پایه ی کۆچکه رانی حه به شه

له ئه بو موسای ئه شهه رییه وه ﷺ دههه رمویت: ((که سانیک له ناو خه لکیدا به شانازییه وه به ئیمه یان ده وت: سهه رنشینانی که شتییه که ی حه به شه ئیمه پێستان که وتین له کۆچکردندا، ده ئیت: ئه سمائی کچی عومه یس ﷺ خیزانی جه عفه ر ﷺ یه کیک بوو له گه راپوه کانی حه به شه له گه لماندا بوو به سهه ردان چوو بووه لای خاتوو حه فسه ی ﷺ خیزانی پیغمه مبهري خودا ﷺ عومه ریش ﷺ هات بۆ سهه ردانی خاتوو

(۷۷۱) أخرجه: ابن ماجه (۴۰۱۰) واللفظ له، وابویعلی (۲۰۰۳)، والبزار (۱۵۹۶)، والبيهقي (الکبری) (۹۵/۶)، وابن حبان (۵۰۵۸) وقال محققه حدیث قوي بشواهد، والطبرانی (الکبیر) (۱۱۲۳۰)، قال الذهبي في (العلو العلي الغفار) (ص: ۶۸) اسناده صالح، قال الشيخ الالباني في (صحيح ابن ماجه) (۳۲۳۹) حسن، وقال في مختصر العلورقم (۵۹) اسناده صحيح لولا ان عطاء بن المسائب اختلط... والحدیث صالح.

حهفصه كچى لهئهو كاته دا ئهسما لهئهو ئى بوو كاتىك چاوى پيگهوت، وتى: ئهوه كتيه؟ وتى: ئهوه ئهسمانى كچى عومهيسه عومهر وتى: ئهوه تويت حهبهشيهكه؟ ئهوه تويت دهرىابيهكه؟ ئهسما ﷺ وتى: بهئى، عومهر وتى: پيشتان كهوتين لهكوچكردن لهبهر ئهوه ئيمه لهپيشترين بۆ پيغمبەرى خودا ﷺ. ئهسما تورهبوو وتى: ئهوى عومهر راست ناكهيت وانيبه وهلاهى ئيوه لهخزمهت پيغمبەرى خودا ﷺ بوون برسپهكانتانى تير خواردن دهكرد نهشارمزا و نهزانهكانيشتاني ئاموزگارى دهكرد وزانستى فتردهكردن بهلام ئيمه لهخاكلك گيرساينهوه خاكى غهريبي و بيكەسى و دوور و ناخوشبوو لهحهبهشه ئهوه ههموو لهپيناوى خواو پيغمبەرهكهيدا بوو ﷺ سويند بهخودا خواردن و خواردنهوه ناخۆم ههتاكو ئهوى وتت بۆ پيغمبەرى خودا ﷺ باسپهكهه، ئيمهش ئازارمان چيشتوو ترسمان لهسهربووه ئهوهش ههموو بۆ پيغمبەرى خودا ﷺ باسدهكهه وه پرسپاريشى ليدكهه سويندبه خودا دروناكهه و هيچ شتيكى ليزياد ناكهه، دهئيت: كاتىك پيغمبەرى خودا ﷺ هات وتم: ئهوى پيغمبەرى خودا ﷺ عومهر ئاوهاو ئاوها دهئيت دهربارهى كوچكهرانى حهبهشه، فەرمووى: تۆ جيت بهئهو وت؟ وتم: منيش ئاوهاو ئاوها وهلام دايهوه.

پيغمبەرى خودا ﷺ فەرمووى: ((لَيْسَ بِأَحَقَّ بِي مِنْكُمْ، وَلَهُ وَلِأَصْحَابِهِ هِجْرَةٌ وَاحِدَةٌ)) وَلَكُمْ أَنْتُمْ أَهْلُ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ... [في رواية هاجرتم الى حبشة وهاجرتم الى] (٧٧٣). واته: (ئهوان لهپيشت نين لهئيو بهمن، عومهريش و هاوهلانى يهك كوچكرديان بۆ ههيه وهك پاداشت بهلام ئيوه سهرنشينانى كهشتيهكه دوو كوچكردنتان بۆ ههيه [له رپوايهتيكى تردا: كوچكردنتان بۆ حهبهشهو كوچكردنتان بۆ لاى من لهمهدينه]... دهئيت: دواتر ئهبو موسا ﷺ وسهرنشينانى كهشتيهكهه بينى دههاتن بۆ لام پرسپاري ئهوه فەرموودهيهيان ليدهكردم، هيچ شتيك لهدونيا ئهوهنده دلخوشينهكردبوون و لهدل و دهرونياندا گهوره نهبووه بهئهندازهى ئهوه فەرموودهيه پيغمبەر ﷺ كه لهبارهى ئيمهوه فەرمووبوو)) (٧٧٣).

(٧٧٢) أخرجه: البخاري (٢٨٧٦)، (٤٢٣٠).

(٧٧٣) أخرجه: البخاري (٤٢٣٠)، ومسلم (٢٥٠٢) واللفظ له.

گێڕانهوه زهویوزاره خوازاوهکان

ئەنەس ﷺ دمهفرمویت: ((کاتێک کۆچکردوووهکان له شاری مهککه)وه هاتن بۆ مهدينه ههچ شتيکیان لهگهڵ خۆياندا نههینابوو بۆیان دهرنهوچوو بوو ومهیچیشیان بهدمستهوه نهبوو ئەنصاریهکانیش خاوهن زهویوزارو باخو باخات بوون ئەنصاریهکان بهروبومی مالهکانیان لهگهڵ دابهشدهکردن نیوه بهنیوه تهنها دمستهبهری کارو ئازوقه‌ی مالاو مندالیان نه‌بیت، دایکی ئەنەسی کورپی مالیک که ناوی (ئوم سلیم) بوو باخه خورمایهکی هه‌بوو دایه پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ، پیغمه‌به‌ری خوداش ﷺ به‌خشیه (دایکی ئەیمه‌ن)ی دایکی ئوسامه ئیبنو شیهاب ﷺ ده‌ئیت: ئەنەسی کورپی مالیک ﷺ پێپر‌اگه‌یاندم دوا‌ی ئەوه‌ی پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ له غه‌زای خه‌یبه‌ر بووه‌وه گه‌ر‌ایه‌وه بۆ مه‌دينه کۆچکردوووه‌کان هه‌موو زه‌ویوزارو به‌روبووم و که‌لوپه‌لیکی ئەنصاریه‌کانیان گه‌ر‌انده‌وه بۆیان که‌پێشتر ومریانگرتبوو لی‌یان، ده‌ئیت: پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ باخه‌که‌ی بۆ دایکم گه‌ر‌انده‌وه، له‌به‌رامبه‌ریشدا باخیکی خورمای به‌خشیه (دایکی ئەیمه‌ن) له حیاتی باخه‌که‌ی خۆی)) (٧٧٤).

وه پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ به‌شیکی زۆری له‌دمسته‌که‌وته‌کانی خه‌یبه‌ر و خورمای خه‌یبه‌ری به‌خشیه ئەنصاریه‌کان. ئەنەس ﷺ دمهفرمویت: (ئوسه‌یدی کورپی حوضیر نه‌شه‌ه‌لی هاته خزمه‌ت پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ له‌ئهو کاته‌دا خواردنی دابه‌شده‌کرد نه‌ویش باسی مالیکی هۆزی ئەوسای بۆ کرد له (بنی ظفر) که پێداویستیان هه‌یه و نه‌وان زۆربه‌شیان ئافه‌رتن، پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ پێیفه‌رموو: ((وا‌زت لی‌هه‌یناین تا هه‌رچی له‌دمه‌ستان بوو ته‌واو بوو له‌مه‌ودوا گو‌ی‌بیستی شتی‌ک بو‌ویت پێمان گه‌یشته هه‌وائی ئەو ماله‌م به‌یربخه‌ره‌وه)) ده‌ئیت: له‌دوا‌ی ئەوه‌وه خواردن هات له‌خه‌یبه‌ره‌وه خورما و‌جۆبوو، پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ دابه‌شیکرد به‌سه‌ر خه‌لکیدا به‌شیکی زۆری تابه‌تی بۆ ماله ئەنصاریه‌که‌ دانا ئوسیدی کورپی حوضیر به‌سو‌پاسه‌وه وتی: خودای گه‌وره‌ باشترین پاداشت ب‌داته‌وه ئە‌ی پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ، پیغمه‌به‌ری خودا ﷺ فه‌رمووی: ((وَأَنْتُمْ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، فَجَزَاكُمُ اللَّهُ أَطْيَبَ الْجَزَاءِ [او قال: خَيْرًا] فَإِنْ كُمْ مَا عَلِمْتُ أَعَفُّهُ صَبْرٌ، وَسَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةً فِي الْأَمْرِ وَالْقَسَمِ، فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ)) (٧٧٥) واته:

(٧٧٤) أخرجه: البخاري (٢٦٣٠)، ومسلم (١٧٧٠) واللفظ له.

(٧٧٥) أخرجه: النسائي (الكبرى) (رقم: ٨٣٤٥)، والحاكم (٧٩/٤) وصححه ووافقه.

(نيومش نهى كومهلى نه نصار خوداى گه وره باشتريڼ پاداشتتاز بډاته وه، نه و مندهى نيوم ناسيوه كه سانيكى زور دونيا نه ويست و خورگرېوون له شهردا له دواى من بېبش دكرين له سامان و پيشه واييدا نيوه نارامگرېن هه تا بهيه كترى شاد دمېينه وه له سره حوزى (كوثر)).

پيغمبهرى خودا ﷺ هه موو سائيك بهشى بو هاوسره كاني دادنا له خورماى خه يبر ئيبنو عومر ؓ دمفهرمويت: ((پيغمبهرى خودا ﷺ بو هه ريك له هاوسره كاني هه شتا بار خورماو بيست بار جوى دادنا بو هه موو سائيك)) (۷۷۶). له گيرانه و ميه كى ترډا هه ر له ئيبنو عومره وه ؓ دمفهرمويت: [خورماى خه يبرى دابه شكرډ به دوو به شه وه له نيوه كى خه يبرډا پيغمبهرى خودا ﷺ پينچ يه كى و مرده گرت بو (بيت المال) وه خوارډنى هاوسره كاني له پينچ يه كى داييند مكرډ بو سائيك بو هه ريكه كيكيان سه دبار خورماو بيست بار جو] (۷۷۷). به نه و شيوميه بارودوخى موسولمانان له پرووى ئابورييه وه بو زايه وه بويه كه مجار له خورما تيرين خوارډ. له خاتوو عائشه دايكى باومرډارانه وه ؓ دمفهرمويت: (كاتيك خه يبر فه تحكرا وتمان: (له ئيستا به دواوه تير بهشى خومان خورما ده خوين)) (۷۷۸).

پيغمبهرى خودا ﷺ خزمه تكارىكى به عه لى كورى نه بو طالب ؓ به خشى كاتيك له غه زاي خه يبر گه رايه وه نه بو نومامه ؓ دمفهرمويت: ((پيغمبهرى خودا ﷺ كه گه رايه وه له خه يبر دوو كويله ي ميرد مندالى له گه لډا بوو عه لى ؓ وتى: نهى پيغمبهرى خودا ﷺ خزمه تكارمان ده ویت؟ پيغمبهرى خودا ﷺ فهرمووى: ((خُذْ أَيْهَمَا شِئْتِ قَالَ: خَيْرُهُ لِي قَالَ: ((خُذْ هَذَا وَلَا تَضْرِبْهُ؛ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُهُ يُصَلِّي مَقْبَلَنَا مِنْ خَيْرٍ؛ وَإِنِّي قَدْ نَهَيْتُ عَنْ ضَرْبِ أَهْلِ الصَّلَاةِ)) وَأَعْطَى أَبَا ذَرٍّ الْغَلَامَ الْآخَرَ فَقَالَ: (أَسْتَوْصِي بِهِ خَيْرًا) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَبَا ذَرٍّ مَا فَعَلَ الْغَلَامُ الَّذِي أُعْطَيْتُكَ؟ قَالَ: أَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَوْصِيَ بِهِ خَيْرًا فَأَعْتَقْتُهُ)) (۷۷۸). واته:

(۷۷۶) أخرجه: البخاري (۴۲۱۳)، وابوداود (۳۰۰۶)، والدارمي (۲۷۰/۲)، والطحاوي (۲۶۰/۲)، واحمد (۱۷/۲)، والبيهقي

(۱۱۳/۶)، وابن حبان (۵۱۹۹) وقال محققه اسنده صحيح. وصحه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۹۷).

(۷۷۷) أخرجه: أبي داود (۳۰۰۸) وقال الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۵۹۹) صحيح الاسناد.

(۷۷۸) أخرجه: البخاري (۴۲۴۲).

(۷۷۹) أخرجه: احمد (۲۵۷-۲۵۰/۵)، والبخاري (الأدب المفرد) (۱۶۳)، حسنه الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۱۴۲۸)

(صحيح الأدب المفرد) (۱۲۱)، و(المشكاة) (۳۳۶۵)، وحسنه الشيخ المقبل في (الصحيح المسند) (۴۹۵)

(کامیانت دهویت بیبه، وتی: بۆم دهستنیسان بکه، فهرمووی: ئهوهیان ببهو بههیج جورئک لیینهدهیت چونکه من له خهیهبر بینیم وهک ئیمه نوێژیدهکرد و منیش رێگه نادهم لهنوێژخوینان بدریت ئهوهی تریشی دایه ئهبو زمری غهفاری ﷺ و پیتی فهرموو: بهچاکترین شیوه رفعتاری لهگهڵ بکه پاشان پییغهرموو ئهبوزهر چیت لهئهو کۆیلهیه کرد که پییمانبه خشیت؟ وتی: فهرمانت پیکردم که باش رفعتاری لهگهڵ دا بکه منیش چووم نازادمکرد).

خه لکی کهوتنه کرین و فروشتنی خورمای خهیهبر دهچوون خورمای باشیان دهکری به خورمای خراب پییغهمبری خودا ﷺ قهدهغهیکرد ئهوکاره و بۆی پروونکردنهوه که ئهوه سه رچاوهی ریبایه. ئهبو هوریره ﷺ دهفهرمویت: ((پییغهمبری خودا ﷺ بیاویکی وهک سه رکار به سه ر خهیهبره وه دانابوو هاته وه خزمه تی خورمای (جنیب) ی هینابوو له گه ل خۆی پییغهمبری خودا ﷺ پییغهرموو: ((اَكُلْ مَرَّ خَيْرَ هَكَذَا؟)). واته: (ئایا هه موو خورمای خهیهبر ئه و شیوه یه؟) وتی: نا وه لاهی ئه ی پییغهمبری خودا ﷺ، ئیمه یه ک ربه له ئهم خورمایه دهستده خهین به دوو یان سی ربه له خورمای تر فهرمووی: ((لا تفعل، بع الجمع بالدارهم ثم إتبع بالدارهم جنیباً)). ئه و کاره مه کهن هه موو به پاره بفرۆشن پاشان به پاره که ی خورمای (جنیب) بکرن)).^(۷۸۰)

موسو لمانه کان کهوتنه کرین و فروشتنی به شه گانیان له نیوان خۆیاندا که له خهیهبر بهریان کهوتبوو هه تاکو عاصمی کوری عه دی و براهی که ئه نصاری و ئه وس بوون سه د به شیان کری، عاصمی کوری عه دی ﷺ ده ئیت: ((من و براهم سه د به شمان له به شه گانی خهیهبر کریه وه، ئه مه گه یشت به پییغهمبری خودا ﷺ فهرمووی: واته: ((يَا عَاصِمُ، مَا ذَنْبَانِ [جَائِعَانِ] عَادِيَانِ، أَصَابَا غَنَمًا [فِي رَوَايَةٍ] بَاتًا فِي زُرْبَةٍ غَنَمٍ [أَضَاعَهَا رَبُّهَا] بِأَفْسَدَ لَهَا مِنْ حُبِّ [طَلَبِ] الْمَرْءِ [الْمُسْلِمِ عَلَى] الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِدِينِهِ)).^(۷۸۱) واته: (ئه ی عاصم ئه گه ر دوو گورگی برسی در و سنور شکین، له رانه مه ریکیان دا بیت له ناو گه وره که یاندا که خاوه نه گانیان بیناگان لییان دوو گورگه که به درێژایی شه وکه وتوونه ته خواردن

(۷۸۰) أخرجه: البخاري (۴۲۴۵)

(۷۸۱) أخرجه: احمد (۴۶۰/۳)، الدارمي (۲۷۳۳)، والترمذي (۲۳۷۶)، الطبراني (الکبیر) (۱۸۹/۱۹)، في (الأوسط) (۷۷۲)، (الصغير) (۹۵)، البزار (۳۶۰۸)، أبو يعلى (۶۴۹)، البغوي (شرح السنة) (۲۵۸/۱۴)، ابن حبان (۳۲۲۸) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، صححه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (۱۹۳۵).

و کوشتنی مه‌ره‌کان، نه‌و دوو گورگه‌ چۆن زیان به‌نه‌و مه‌رانه‌ ده‌گه‌یه‌نن ناو‌هاش سووربوونی موسوئمان له‌سه‌ر به‌ده‌سته‌پنانی پله‌و سامان زیانی ته‌واو به‌ ئایینه‌که‌ی ده‌گه‌یه‌نیت).

عومهری کورپی خه‌طاب ﷺ زه‌وییه‌کی گشتوکالی ده‌سته‌که‌وتبوو له‌خه‌یبه‌ر داوای له‌پیغه‌مبهری خودا ﷺ کرد که‌ فه‌رمانی له‌سه‌ر بده‌ت ئه‌ویش داوای لیکرد بیکات به‌ (وقف) له‌ پیناوی خوادا ئیبنو عومه‌ر ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((عومهری کورپی خه‌طاب ﷺ زه‌وییه‌کی ده‌سته‌که‌وت له‌خه‌یبه‌ر هات بۆلای پیغه‌مبهری خودا ﷺ داوای لیکرد که‌ فه‌رمانیکی له‌باره‌وه‌ پیدبات، وتی: ئه‌ی پیغه‌مبهری خودا ﷺ من زه‌وییه‌که‌م له‌ خه‌یبه‌ر ده‌سته‌که‌وتوو هه‌چ مالیکم نه‌وه‌نده‌ به‌لاوه‌ شیرین نه‌بووه‌، به‌چی فه‌رمانم پیده‌که‌یت له‌باره‌یه‌وه‌؟ فه‌رمووی: ((إِنْ شِئْتَ حَبَسْتُ أَصْلَهَا، وَتَصَدَّقْتَ بِهَا)) قَالَ: فَتَصَدَّقْ بِهَا عَمْرُ: أَنَّهُ لَا بَيْعَ وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُورَثُ، وَتَصَدَّقْ بِهَا فِي الْفُقَرَاءِ، وَفِي الْقُرْبَى، وَفِي الرُّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، وَلَا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ، وَيُطْعِمَ غَيْرَ مَتَمَوْلٍ [مَالًا])^(۷۸) واته‌: (ئه‌گه‌ر چه‌زده‌که‌یت باهه‌ری خۆت بیت له‌ بنه‌رتدا و به‌روبوومه‌که‌شی بکه‌ به‌ خیر)، عومه‌ر کردیه‌ خیر به‌جۆریک نه‌لێبفرۆشیت، وه‌ نه‌به‌خسرت و نه‌به‌میراتیش بدریت به‌که‌س وه‌هه‌موو بکرت به‌صه‌دقه‌ بۆ هه‌زاران و خزمه‌نزیکه‌کانی خۆی وه‌ بۆ ئازادکردنی به‌نده‌ و جیه‌ادکردن له‌پیناوی خواو وه‌بۆ رێبواران و میوان و بۆ ئه‌وه‌که‌سه‌ش به‌رپۆیه‌ی ده‌بات لێببخوات به‌گۆیره‌ی بپووست به‌جۆریک نه‌یفروشت و بیکات به‌ مال).

بپاوێک به‌ ته‌نها دهرچوو بۆ خه‌یبه‌ر به‌شه‌و جنۆکه‌کان شوینی که‌وتن پیغه‌مبهری خودا ﷺ قه‌ده‌غه‌یکرد که‌له‌ئه‌و کاته‌دا مرووف به‌ته‌نها بپروات له‌ ئیبنو عه‌باسه‌وه‌ ده‌فه‌رمویت: بپاوێک گه‌رایه‌وه‌ له‌ خه‌یبه‌ر دوو بپاو شوینی که‌وتن بپاوێک به‌دوایاندا دهرۆشت و وتی: بگه‌رپنه‌وه‌ هه‌تاکو گه‌شت پێیان و گه‌راندنییه‌وه‌ پاشان وتی: ئه‌وه‌ دوو شه‌یتان بوون، من به‌رده‌وام بووم له‌گه‌ڵیان هه‌تا گه‌راندمنه‌وه‌ وله‌تۆم دوورخستنه‌وه‌ ئه‌گه‌ر به‌ پیغه‌مبهری خودا ﷺ گه‌یشتی سه‌لامی لێبکه‌، پێیبێ ئیمه‌ له‌کۆکردنه‌وه‌ی زه‌کات و خیر داین ئه‌گه‌ر پێیباشبوو، ئه‌وه‌ بۆی ره‌وانده‌که‌ین،

(۷۸) أخرجه: البخاري (۲۷۳۷)، ومسلم (۱۶۳۲)، وابوداود (۲۸۷۸)، والترمذي (۱۳۷۵) وقال حديث حسن صحيح، والنسائي (۲۳۰/۶) (۳۵۹۹)، وابن ماجه (۳۳۹۶)، والبيهقي (۱۵۸/۶)

پیاوکه کاتیک گه‌یشته خزمه‌تی پیغمبهری خوا ﷺ ږووداوه‌که‌ی بۆ گپ‌پایه‌وه له‌ئوه کاته‌وه پیغمبهر ﷺ ته‌نهای قه‌ده‌غه‌کرد له‌مانه‌وه و ږویشته‌ندا^(۷۸۳).

پیغمبهری خوا ﷺ عه‌بدو‌ل‌لای کورۍ ږه‌واحه‌ی نارد بۆ خه‌ملاندن و حساباتی خورمای خه‌یبه‌ر له‌عائیشه‌وه ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: (پیغمبهری خوا ﷺ عه‌بدو‌ل‌لای کورۍ ږه‌واحه‌ی نارد بۆ خه‌ملاندو حساباتی دارخورماگان به‌رله‌ئوه‌ی لی‌بک‌رته‌وه ول‌تیب‌خوریت پاشان جوله‌که‌کانی سه‌رپش‌ک‌کرد له‌ئوه‌ی که به‌ئوه خه‌ملاندنه لی‌یان‌م‌رده‌گرن یاخود بۆ‌ی‌ب‌گ‌پ‌رنه‌وه به‌ئوه حساباته تاگو زه‌کاتی لی‌هه‌ژمار ب‌ک‌ریت به‌رله‌ئوه‌ی لی‌ب‌ک‌رته‌وه و لی‌ب‌خوریت و مه‌لا‌وه‌ی پ‌ی‌ب‌ک‌ریت^(۷۸۴). پیغمبهر ﷺ هه‌رمان‌یدابه عه‌بدو‌ل‌لای کورۍ ږه‌واحه که خورمای خا‌په‌ږوک و خراب نه‌خه‌مل‌ن‌یت.

له جابره‌وه ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: ((پیغمبهری خوا ﷺ هه‌رمان‌ید‌مر‌کرد زه‌کاتی سه‌رف‌تره صاعیک خورما بیت، پیاو‌یک خورمای خرابی هی‌نایه خزمه‌ت پیغمبهری خوا ﷺ به عه‌بدو‌ل‌لای کورۍ ږه‌واحه‌ی هه‌رموو: ئه‌وجۆره خورمایه مه‌خه‌مل‌ن‌ه‌و حسابی مه‌که ئینجا قورئانی پیرۆز دابه‌زی له‌سه‌ر ئه‌مه و خودای گه‌وره هه‌رموو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طِبَقَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْنِوْا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَكِيمٌ﴾ (البقرة) [واته: ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی با‌وم‌رتان هی‌ناوه! له‌ئوه مال‌ه چاک‌وپاکه که له‌ږ‌گه‌یه‌کی په‌سه‌ندوو هه‌لا‌ئوه به‌ده‌ست‌تان هی‌ناوه، له‌ئوه‌وش که له‌زه‌وی د‌مر‌مان‌خست‌وو بۆ‌تان ببه‌خ‌شن هه‌رومه‌ا له‌ئوه‌وبه‌روو بو‌ومه‌نه‌ش له‌زه‌و‌یدا بۆ‌مان ږواند‌وون به‌د‌وای به‌خ‌ش‌ینی ش‌ت‌یکی نا‌پ‌وخت و ب‌یکه‌ل‌کی وادا مه‌گه‌ږ‌ن، واته: مه‌چن خرابه‌که‌ی لی‌جیا بکه‌نه‌وهو بید‌ن له‌ږ‌گه‌ی خوادا، له‌کات‌یک‌دا خۆ‌شان‌بن له‌باتی ئه‌و هه‌ژاره ئه‌گه‌ر چا‌وبۆ‌شی نه‌که‌ن و‌مر‌نا‌گرن، باشه! ئه‌ی خ‌وای گه‌وره که له‌هه‌موو ش‌ت‌یک ب‌ی‌ن‌یازه چۆن و‌مر‌یده‌گر‌یت؟ چاک بش‌زانن که‌به‌را‌ستی خوا له‌گ‌شت به‌خ‌ش‌ینی‌کی ئی‌وه ده‌وله‌مه‌ندو ب‌ی‌ن‌یازه، سو‌ود‌یشی بۆ خۆ‌تان ده‌گه‌ر‌ته‌وه، سو‌پاس ک‌را‌و‌یشه، ته‌نها هه‌ر ئه‌و‌یش شایه‌نی سو‌پاسه]]^(۷۸۵).

(۷۸۳) أخرجه: احمد (۲۷۸/۱) رقم (۲۷۱۹) وقال محققه اسناده صحيح، وابويعلى (۴/۴۶۰)، والحاكم (۲/۱۰۲) وصححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي واللفظ له، وقال الحافظ والعراقي في (تخريج الاحياء) (۲/۲۵۱) رواه احمد بسند صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۶۵۸)، وقال الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۶۸۵) حديث صحيح.

(۷۸۴) أخرجه: ابی داود (۳۴۱۳).

(۷۸۵) أخرجه: الحاكم (۲/۲۸۳) صححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي.

ناپاکی جووله که و ده رکردنیان له خه یهبر

ئیبینو سعد ؓ به سه نه دیکی (مرسل) هیناویه تی و دمه رمویت: (مانگی محرم سائی (۷) کۆچی سه رکرده و بیاو مافولانی جووله که هاتنه لای لیبیدی کوری ئه عصمه که جووله که یه کی دوور و بوو له مه دینه دا داد نه یشت، پئیانوت: ئه ی ئه بو ئه عصم تۆله هه مووان شارمزا تریت به سیحر) سیحرمان له محمد بۆ بکه ئیمه سیحرمان لیگرد وهیج ششتیکمان بۆ له گه ل نه کرا ئیمه شتیک دهمین به تۆ ئه گهر سیحریکمان بۆ بکه یت له ئه و نوزه ی لیبیری ت وه بری سی دیناری زی پاندایه (۷۸۶). ئه و جووله که دوور و وه هه ستا به کردنی ئه و سیحره له پیغمبره ی خودا ﷺ جۆنییه تی ئه و سیحرگردنه به دریزی هاتوو له فهرمووده که ی عانیشه دایکی باومرداراندا ؓ و مېومان ده گپریته وه و دمه رمویت: ((سیحرله پیغمبره ی خودا ﷺ کرا له لایه ن جووله که یه کی به نی زوریق به ناوی لیبیدی کوری ئه عصمه)) (۷۸۷). ئه و جووله که یه زۆر زۆر سهردانی پیغمبره ی خودای ﷺ ده کرد چه ندین گری سیحری لیگردابوو پاشان خسته بیرکی بیاویکی ئه نصارییه وه هه تا کو پیغمبره ی خودا ﷺ (۷۸۸). [وایلته ات که نه یدمه توانی بجیته لای هاو سه ره کانی. سوفیان ده لیت: ئه وه توندترین جۆری سیحره] (۷۸۹). عانیشه ؓ دمه رمویت: [پیغمبره ی خودا ﷺ شه ش مانگ به ئه و شیویه مایه وه واید مزانی دمه توانیت ئه و کاره ئه نجام بدات به لام نه یدمه توانی] (۷۹۰).

له گپرانه ومیه کی تر دا له زمیدی کوری ئه رفه مه وه ؓ دمه رمویت: [پیغمبره ی خودا ﷺ دوو چاری نار هه تی و ئازار بوو چه ندین رۆژ]. عانیشه ؓ دمه رمویت: [هه تا ئه و مېوو رۆژیکیان] یاخود شه وێک له لای من بوو پیغمبره ی خودا ﷺ دوو جار بانگی کردم پاشان فه رمووی: ئه ی عانیشه واهه سته که م خودا چاکی کردم وه له سیحره که و رزگار مېوو لی، دوو بیاو هاتن بۆلام یه کیکیان له لای سه رمه وه

(۷۸۶) آورده الحافظ في (الفتح) (۲۳۶/۱۰).

(۷۸۷) أخرجه: احمد (۹۷/۶)، ومسلم (۲۱۸۹) واللفظ له، وابن ماجه (۳۵۴۵)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (۲۸۵۶).

(۷۸۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۰۱۱)، وصححه اسناداه الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۷۶۱).

(۷۸۹) أخرجه: البخاري (۵۷۶۵) (۶۰۶۳).

(۷۹۰) أخرجه: احمد (۶۳/۶) وقال الحافظ في (الفتح) (۲۳۶/۱۰) اسناداه صحيح.

دانیشت نهوى تریشان له لای قاجمه وه، نهوى لای سهرمه وه بوو به نهوى تری دهوت: یاخود به پیچه وانه وه! نازاری نهو پیاوه جیه؟ وتی: سحرى لیکراوه وتی: کى سحرى لیکردوه وتی: لبیدی کوپى نه عصمه] (۷۹۱). [پیاویک بوو له بهنى زریقى خه زرده جى جوله که بوو وهك دووړوو خوى دمرده خست له ژیره وه هاوپه یمانى جوله که کان بوو] (۷۹۲). [هاتوته خزمه تى و چه ندین گریى له دوزوو داوه و فرییداوته ناو بیرى فلان که سه وه نه گهر پیاویک بنیریت په تکه که بهینیت دهیبینین که ئاوه کهى زمرد کردوه وتی: له چ شتیکدا به جى کراوه؟ وتی: له پرچ و دوزوو له شانیهك ئالینراوه به لقى خورمايه کى نیره وه، [له ژیر بهردیک دایه] (۷۹۳) دهلتیت: له کوپیه دهلتیت: له ناو بیرى ناوى بۆگه ندایه که بۆ خواردنه وه دهستادات [پاشان پیغه مبهرى خودا ﷺ] [له خه وه ههستا به یانى له گهل هاوه لانی] (۷۹۴) چوو له لای بیره که سهیریکرد دارخورمايه کى له سه ره] (۷۹۵). [پیغه مبهرى خودا ﷺ فهرمانیدمرکرد جادوه که یان هینا] (۷۹۶). [گریکانیان کرده وه] (۷۹۷) هه رکاتیک [گریه کیان ده کرده وه پیغه مبهرى خودا ﷺ له شى سوکتر و جالاکتر ده بووه وه]. له کویتاییدا پیغه مبهرى خودا ﷺ ههستا وهك نهوى که له دوايگرتن و به ستنه وه رزگار یو بویت پیغه مبهرى خودا ﷺ فهرمووى: ((هَذِهِ الْبُرُؤُ الَّتِي أُرِيَتْهَا، وَاللَّهِ كَأَنَّ مَاءَهَا نَقَاعَةُ الْحِجَاءِ، وَكَأَنَّ رُؤُسَ نَخْلِهَا رُؤُسُ الشَّيَاطِينِ)) (۷۹۸). واته: (ئهم بیره بوو که من له خه ودا بینیم وه لاهى ئاوه کهى ده لئى تیکه ل به خه نه کراوه سهرى لقوپۆپى دارخورماکهى ده لئى سهرى شهیتانه کانه). [پاشان گه پرایه وه بۆلای خاتوو عایشه وه فهرمووى]: (ئهى عایشه وه لاهى ئاوه کهى

(۷۹۱) أخرجه: احمد (۳۶۷/۴) وقال الحافظ العراقي في تخريج (الاحياء) (۳۷۸/۲) اسناده صحيح وقال الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۳۸۰۲) صحيح الاسناد.

(۷۹۲) أخرجه: البخاري (۷۵۶۵).

(۷۹۳) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۰۱۱) وقال الهيثمي (المجمع) (۲۸۱/۶)، ورواه الطبراني باسناد رجال احدهما رجال الصحيح، قال الشيخ الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۷۶۱) اسناده صحيح.

(۷۹۴) أخرجه: البخاري (۵۷۶۵).

(۷۹۵) أخرجه: البخاري (۵۷۶۶).

(۷۹۶) أخرجه: احمد (۶۳/۶)، والبخاري (۵۷۶۵).

(۷۹۷) أخرجه: احمد (۳۶۷/۴)، والنسائي (۱۱۲/۷)، وقال الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۳۸۰۲): صحيح الاسناد.

(۷۹۸) أخرجه: الطبراني (۵۰۱۶)، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۷۶۱) اسناده صحيح.

دمتوت تيځه لى خه نه گراوه، سهرپوږى دارخورماكەش دمتوت سهرى شهيتانه كانه^(۷۹۹).
عائيشه ؓ وتى: (ئەى پيغمبهرى خدا ﷺ بۆ ناپسوتيت و جادوه كهى بۆ
[خه لى] ئاشكرا بكهيت فهرمووى: ((نه خير من خواى پهرومردگار [چاكي كردمه وه
شيفاي بۆ ناردم] پيمناخوشه خراپه م بۆ [هيچ كه سىك هه بيت] فهرمانىكرد نه و
جادوه له شويىنكدا له ژير خاكدا بشارنه وه)^(۸۰۰). [ئهو پياوه جوله كه يهش له دواى
نهم پرووداوه دمهاته خزمهت پيغمبهرى خدا ﷺ، وه پيغمبهرى خدا ﷺ هيچ
قسه يه كى پيښه دمتوت سهرزهنشتيشى نه كرد له نه و بيارهيه وه]^(۸۰۱). [وه دهموچاويشى
ليگرژ نه كرد به جورىك هه ست پيښكات) هه تا كۆچيدوايىكرد]^(۸۰۲).

ناپاكي جوله كه كانى خه يبه ر له نه وه وه دمر كه وت كه سكالاي توندو تيزى عه بدوللاى
كوږى رهواچه يان ؓ له حسابات و خه ملاندنى كه لوپه له كان و بهروبومه كه يان هينايه
خزمهت پيغمبهرى خدا ﷺ وه هه و ليشياندا كه به بهرتيل عه بدوللا رازي بكه ن بۆ
نه وهى به شى زياتريان پيښات، ئيبنو عومەر ؓ دمه رمويت: (عه بدوللاى كوږى
رهواچه هه موو سالتىك ده چوو بۆ حسابات و خه ملاندنى به ره مه كانيان سهرۆككارى
ده كردن)^(۸۰۳). [كاتىك خورما پيښه گه يشت به رله نه وهى لى بيخون]^(۸۰۴). نه و جاره هات
و نيوهى بۆ ديارىكردن و پيښدان به بيكه موكوږى جوله كه كان هاتنه مه دينه و سكالايان
له ده ست وردى خه ملاندن هه ژمار كرده كهى كرد له خزمهت پيغمبهرى خدا ﷺ
له سهر عه بدوللاى كوږى رهواچه له لايه كى تره وه ويستان به بهرتيل رازي بكه ن. [تاكو
چاوپوشيان لى بكات هه نديك له زير و خشلى ئافره ته كانيان بۆ هينابوو] وتبوويان نه مه
گشتى بۆ تۆ به س چاوپوشى بكه له به شه كه مان واته: به زياده بمانده يه عه بدوللا
وتى: نهى دووزمنانى خوا به رتيلم دمرخوارد دهمن وه لاهى من هاتووم له لايه ن
خوشه ويسترين كه س له ناو خه لى به لامه وه ئيوهش له هه موو خه لك زياتر رقه مليتانه

(۷۹۹) أخرجه: البخاري (۵۷۶۶).

(۸۰۰) أخرجه: احمد (۹۶/۶)، البخاري (۵۷۶۵)، ابن حبان (۶۵۸۳) وقال محققه اسنده صحيح على شرطهما.

(۸۰۱) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۵۰۱۱).

(۸۰۲) أخرجه: احمد (۳۶۷/۴)، والنسائي (۱۱۲/۷)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح النسائي) (۳۸۰۲).

(۸۰۳) أخرجه: ابن حبان (۵۱۹۹)، وقال محققه: اسنده صحيح واللفظ له، والبيهقي (الكبرى) (۱۱۴/۶)، و(الدلائل) (۲۳۹/۴).

(۸۰۴) أخرجه: ابوداود (۳۴۱۳).

وهك بهرازو مهيمونن^(۸۰۵). [پيغمبەرى خودا دىكوژن و درۆ به دەم خوداوه دەگەن] به لām دنيابن لەرق لیبوونەو دەم لەئيوه وخۆشەويستيشم بۆ پيغمبەرى خودا ﷺ وام ليناكات نادادگەريتان به سەردابكەم^(۸۰۶). [کردوو مە به بيست هەزار بار خورما ئەگەر دمتانەوئيت بەئەو جۆرە ئەو بەو خۆتان و مەگەر ناتانەوئيت بۆمن؟ وتیان: هەربەئەو دادپەرورەريە ئاسمانەکان و زەوى ڕاوەستان...]^(۸۰۷). [ئینجا وتیان ئیمە ڕازیبووین ئەوبەشە و مرگەین کەتۆ دیاریت کردوو بەومان]^(۸۰۸). عەبدوڵلای کورپی ڕەواحە ﷺ يەك سال سەرۆککاری هەژمارکردنی بەروبوومەکانی کردن پاشان لە سالی (۸)ی کۆچی لە جەنگی (موئە)دا شەهیدکرا، لە عەبدوڵلای کورپی ئەبو بەکرى کورپی حزم دەئیت: ((عەبدوڵلای کورپی ڕەواحە سەرۆکاری هەژمارکردن و خەملاندنی بەروبوومەکانی خەلکی خەیبەرى دەکرد ئەو مەبوو لە جەنگی موئە)دا شەهیدکرا پاشان پيغمبەرى خودا ﷺ لە جیاتی ئەو جابری کورپی سەخري کورپی خەنسائی نارد بۆ حسابات و خەملاندنەکە))^(۸۰۹).

لەگێڕانەو مەیهکی تردا لەئەبو هورمیرەو ﷺ دىفەر موئیت: [پيغمبەرى خودا ﷺ کەسێکی بەنى عەدى ئەنصاری نارد بۆ خەیبەر تاكو سەرۆککاریان بکات]^(۸۱۰). بەئەو جۆرە ناپاکی جولەکەکانی خەیبەر بەردەوام بوو هەتاكو کارگەشتە ئەو هەواو ئێکی پيغمبەرى خودایان ﷺ شەهیدکرد بەناوی عەبدوڵلای کورپی سەهل ﷺ و فریاندایە ناو بیرێک لەبیرەکانی خەیبەر، بەشاری کورپی یەسار دىفەر موئیت: (عەبدوڵلای کورپی سەهلی کورپی زەمید و مو حیسەى کورپی مەسعودی کورپی زەمیدی ئەنصاری ڕۆشتن... [بۆ خەیبەر]^(۸۱۱)... (بەهۆی ئەو ماندووییەتیەى لە ڕێگا دووچارى بوون)^(۸۱۲). [هەندێک خورمایان لێکردبوو و بەو خواردن]^(۸۱۳).

(۸۰۵) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٦٩١/٢).

(۸۰۶) أخرجه: احمد (٣٦٧/٣)، وقال الشيخ الالباني في (غاية المرام) (٤٥٩) اسناده صحيح.

(۸۰۷) أخرجه: احمد (٣٦٧/٣).

(۸۰۸) أخرجه: ابوداود (٣٤١٠)، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٢٩١٠).

(۸۰۹) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٢١٣٦)، وقال الهيثمي (المجمع) (٧٦/٣) مرسل اسناده صحيح.

(۸۱۰) أخرجه: البخاري (٤٢٤٦).

(۸۱۱) أخرجه: احمد (٥/٤).

(۸۱۲) أخرجه: مسلم (١٦٦٩) و (١٦٧٤-١٦٧٥).

(۸۱۳) أخرجه: احمد (٥/٤)، ابن ماجه (٢٦٧٧)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابن ماجه) (٢١٦٨).

له نه و كاته شدا دانيشتوانى خه يبه ر، جوله كه بوون ريكه و تنى ناشتى و دانوستانيان له گه ل پيغمبهرى خدا ﷺ هه بوو جوله كه كان [له ناو باخه كانيان] هه ريه كه له لايه ك كاريان ده كرد بۇ خويان [هيري شيان كرده سهر عه بدوللاى كورې سه هل سهر يانبرې پاشان فرتياندايه ناو روو باريكه وه ياخود بيريك يان چاليكي گه و ره له نه و جوگه و ناو و كانياوانه ي خه يبه ر به م جوړه له هاو له كانى بزربوو ئه وانيش كه و تنه گه ران به دوايدا هه تا دوزيانه وه] ^(۸۱۴). [له چاليك له چاله كانى خه يبه ر] ^(۸۱۵). [موحيصه هاته سهر عه بدوللا و بينى خه لتانى خوښووه كوژراوه] ^(۸۱۶). هاو له كانى له گور پيدا شارد يانه وه ئينجا [هاتنه لاي جوله كه كان موحيصه، وتى: وه لاهى ئيوه كوشتوتانه وتيان: وه لاهى ئيمه نه مان كوشتووه] [ناشرانين كى كوشتوويه تى] پاشان به ره و مه دينه گه رايانه وه، برى كوژراوه كه عه بدول ره حمان كورې سه هل [له گه ل دوو ناموزا كه ي] حويصه و موحيصه [رپويشتن بۇ خزمه ت پيغمبهرى خدا ﷺ عه بدول ره حمان] كه له هه ر دوو كيان بچو كتر بوو] ويستى پيش ئه وان قسه بكات، پيغمبهرى خدا ﷺ پيغفه رموون: ((گه و ره ترين كه ستان با قسه بكات ياخود فه رمووى: به ته مه نترين كه س له ئيوه بادست پي بكات)) ^(۸۱۷).

له گيرانه و مه يه كى تر دا [عه بدول ره حمان له كوتاييدا قسه ي كرد سه ره تا حويصه پاشان موحيصه ئينجا عه بدول ره حمان وتى: ئه ي پيغمبهرى خدا ﷺ هيري شيان بردو ته سهر هاو له كه مان و كوشتوويانه وه له خه يبه ريش دوو زمنمان نيه ته نها جوله كه كان نه بيت] ^(۸۱۸). [پيغمبهرى خدا ﷺ فه رمووى: كى به تاوانبار ده زانن وتيان: ئيمه جوله كه كان به تاوانبارى ئه م تاوانه ده زانين] ^(۸۱۹). [پيوتن: به لگه يه ك به ينن له سه ر ئه و كه سه ي كوشتوويه ته ي وتيان: هيچ به لگه يه كمان نيه] ^(۸۲۰).

(۸۱۴) أخرجه: احمد (۳/۴) (۱۶۰۹۶)، وقال محققه الشيخ الارناؤوط حديث صحيح.

(۸۱۵) أخرجه: النسائي (۱۰/۸)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۴۰۰).

(۸۱۶) أخرجه: النسائي (۹/۸)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۳۹۶).

(۸۱۷) أخرجه: النسائي (۱۱/۸)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۴۰۱).

(۸۱۸) أخرجه: احمد (۳/۴) (رقم: ۱۶۰۹۶) وقال محققه: حديث صحيح.

(۸۱۹) أخرجه: النسائي (۱۰/۸) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۳۹۹).

(۸۲۰) أخرجه: النسائي (۱۱/۸)، والطبراني (الكبير) (۵۶۲۹)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۴۰۱).

[پیغمبري خدا ﷺ نامه يه کي بۆ جوله که کان نارد بهم شیوه يه يا نه و متا خوینی هاو ده له که مان ده ویت یا خود شه پتان له که ل به رپا ده که ين نه و انیش نوو سیانه وه وه لاهی ئیمه نه مان کوشتووه، پیغمبري خدا ﷺ به حویصه و محیصه و عه بدول په رحمانی فهرموو: [ئایا په نجا جار سویند ده خۆن بۆ نه وهی] [خوینی هاو ده له که تان] و مرگرنه وه و تیان: [ئهی پیغمبري خدا ﷺ] [چۆن سویند بخوین نه بینو مانه نه له نه ویش بووین، فهرمووی: که واته جوله که کان سویند تان بۆ ده خۆن....] ^(۸۴۱). ((وتیان: ئیمه رازینابین به سویند خواردنی جوله که کان] [چونکه نه وان موسولمان نین]) ^(۸۴۲). [نه وان ئیستاش له سهر بیباوهری سوورن که گه وره تره له نه وهی که سویند بخۆن له سهر تاوان] ^(۸۴۳).

[پیغمبري خدا ﷺ زۆری پیناخۆش بوو که نه م کارهی به نه م شیوه يه بیني خوینی نه و هاو ده له به رپزهش به فیرۆ پروات ناچار پیغمبري خدا ﷺ سه د و شتری [وه ک فیدیه بۆناردن که له لای بوو له مالی صدقه] هه تاکو چوونه ناو ماله که ی سه هل ده لیت: هه تا له نه و رۆزه دا و شتریکی سووریان له قه یه کی لیدام] ^(۸۴۴). به نه و شیوه يه هه روه ک یه کتیک له هاو ده له به رپزه کان ده لیت: [پیغمبري خدا ﷺ بریاری دا به سویند دان و خوینوهرگرتن که له سه رده می نه فامیدا هه بووه] ^(۸۴۵).

جوله که کانی خه یبه ر هه ربه نه وه شه وه نه وه ستان له سهر نه و تاوانانه به رده وام بوون به لکو هیرشیان کرده سهر عه بدوللای کورپی عومه ر ﷺ ده ست و قاچه گانیان له جیبرد له ناو زه وی خۆی له خه یبه ر له سه رده می خه لیفه عومه ری کورپی خه طابدا ﷺ عه بدوللای کورپی عومه ر ﷺ ده فهرمویت: ((من و زوبیری کورپی عه وام و میقدادی کورپی نه سوهد رۆیشترین بۆ خه یبه ر بۆ سهر زه ویوزارو مولکه گانمان که وه ختی به ره مه میانبوو کاتیک گه یشتینه نه وئى بلاوه مانلیکرد به سهر مولک و زه ویه گانماندا

(۸۲۱) أخرجه: ابي داود (۴۵۲۰-۴۵۲۱)، والترمذي (۱۴۲۲) وقال حسن صحيح، وابن ماجة (۲۶۷۷)، والنسائي (۷/۸)، ابن حبان (۶۰۰۹)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (۳۷۹۳)، و(صحيح الترمذي) (۱۱۴۹)، و(صحيح النسائي) (۴۳۹۲)، و(صحيح ابن ماجة) (۲۱۶۸)، و(الارواء) (۱۶۴۶).

(۸۲۲) أخرجه: البخاري (۶۸۹۸)، ومسلم (۱۶۶۹).

(۸۲۳) أخرجه: احمد (۳/۴) رقم (۱۶۰۹۶) وقال محققه: حديث صحيح.

(۸۲۴) أخرجه: النسائي (۱۱/۸) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۴۰۲).

(۸۲۵) أخرجه: مسلم (۱۶۷۰) النسائي (۵/۸) وصححه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۴۳۸۹).

له شه ودا هیرشیان کرده سهرم من نووستبووم له سهر جیگه کهم دهسته کانمیان له نانیسکه مه وه شکاند کاتیک رۆژ بووه وه هاوه له کانم بانگیانکردم و هاتنه لام پرساریان کرد نه وه کئ وای به سهرهیناویت؟ وتم: نازانم دهسته کانمیان هه لبه ست و پاشان بردیانمه خزمهت خهلیفه عومهر ﷺ))^(۸۲۶).

له گیرانه وهیه کی تردا [کاتیک سهرده می عومهر ﷺ هات فرتو فیلیان له موسولمانه کان ده کرد عهبدو لای کورپی عومهریان له سهربانه وه فرپدایه خواره وه]^(۸۲۷) به هوی ئه و تاوانه قیزه ونانه ی ئه نجامیاندا عومهری کورپی خهطاب ﷺ دهریکردن. ئیبنو عومهر ﷺ دهفرمویت: ((نه و کاته ی خه لگی خه یبهر منیان فرپدایه خواره وه و دهستان شکاندم عومهری کورپی خهطاب ﷺ هه ستا و تاریکی خوینده وه وتی: نه ی خه لکینه پیغمبهری خوا ﷺ کریکاره کانی جوله که کانی خه یبهری دانابوو به سهر ماله کانیا نه وه وه پییغه رموو بوون: ((بمینه وه تیایدا نه و منده ی ماوه ی مانه و متان پیبدمین)) [وه پیغمبهری خوا ﷺ کردنییه سهرکاری خه یبهر به نه و مه رجی هه ر کاتیک ئیمه ویستمان دهریان بکه ین به نه و جورمیان له گه ل بکه ین] وه عهبدو لای کورپی عومهر ﷺ چوو سهر مولکه کانی و له نه وئ به شه و هه لیان کوتایه سهری وه ده ستو قاجیان شکاندوه له گه ل نه و دووژمنکاریه ی [له گه ل هاوه له نه نصارییه کان ئه نجامیاندا له نه وه پیش] وه ئیمه له نه و ناوچه یه دا جگه له نه وان هه یج دووژمنیکی ترمان نییه وه نه وانیش تۆمه تبار ده که ین من وای به باش دزمانم دهریان بکه ین له ناوچه که)^(۸۲۸).

[له به رنه وه هه رکه سیك به شیکی هه یه له خه یبهر بارای بگریت هه تا دابه شی ده که ین من جوله که کان دمرده کهم، پاشان دهریکردن له خه یبهر] کاتیک عومهر ﷺ رایگستی و مرگرت له سهر نه وه یه کیک له کورانی به نو حه قیق هاته خزمه تی [که سهرۆکیان] بوو، وتی: نه ی ئه میری باوهرداران دهرمان ده که یه له کاتیکدا محمد ﷺ دوا ی نه ویش نه بو به گر ئیمه یان لیره نیشه جی کردوه که له سهرمال و مولکی خۆمان کاربکه ین به نه و مه رجانه ی له نیوانماندا هه بووه، عومهر ﷺ وتی: وا گومان

(۸۲۶) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۴/۱۲۲) رقم (۸۸۱) وقال محققاه: اسناد حسن، واخرجه احمد (۹۰) وقال محققه: اسناد حسن.

(۸۲۷) أخرجه: البيهقي (الکبری) (۶/۱۱۴)، وابن حبان (۵۱۹۹) وقال محققه: اسناد صحيح.

(۸۲۸) أخرجه: البخاري (۲۷۳۰).

دمبهيت من فهرموودميه کی پیغمبرم له بیرچوته وه که فهرمووی: ((چون دمبهيت کاتیک له خه یبر دمرده کریت خوت و شتره کان بهرمو [شام ده که وتنه] ری شو له دوی شو)). وتی: نه وه سوبعت و گالتهیه کی نه بو قاسم بووه، عومهر ﷺ وتی: دروت کرد نهی دووژمنی خوا پاشان هه موویانی دمرکرد^(۸۲۹). (بهرمو تیماء واریحا) نرخ و بهشی خویانی پیدان له نه و شتانهی بهریان کهوت له ماله کانی خویان وه له بهروبووم و پارمو پول و وشتر و مالآت و ههروها که لوپهل و پتویستی مال نه و مندهی به بارو کۆچ بگوازیته وه [ئینجا عومهری کوری خه طاب هه مووی دابه شکرد له نیوان نه وانهی بهژداری غه زای خه یبریان کردبوو وه له پهیمانی خودمیه یهش له گهل پیغمبري خودا بوون^(۸۳۰)].

له گیرانه و میه کی تردا [نیمای عومهر ﷺ خه یبري دابه شکرد به سهر هاوسهره بهرته کانی پیغمبردا ﷺ وه سهرپشکی کردن له نه وهی که بهشیان بو دیاربکریت له زمو و زاره کانی و ئاو یاخود بهبری دیاریکراو له بهروبوومیان به پتوانه و بار پتدیریت هه نندیکان زمو و زاریان هه لئزارد و ههشیان بوو بهره می دیاریکراو به بارو پتوانه ی هه لئزارد خاتوو عایشه زمو و زاری هه لئزارد^(۸۳۱). به نه و شیومیه عومهری کوری خه طاب ﷺ جوله که کانی و مدمرنا له ناوچه کانی خه یبر و مریگی دابه نه وانه ی بو بازرگانی هاتبوونه ناوچه که بو ماوه ی سی رۆژ بمیننه وه^(۸۳۲)].

دوی ماومیه کی زور له دمرکردنی جوله که کان پرپاگه ندمیه کیان بلا و کرده وه که گوايه پیغمبري خوا ﷺ نووسراویکی بو نووسیون له سهر نه وهی (جزیه) و سه رانه یان له سهر لاجوو نه نووسراوه یان به دمرخست و کهوتنه بانگه شه بۆکردنی له سه رده می ئیبن جهریر (۲۲۴ - ۳۱۰ ک) وه له سه رده می (خه طیبی به غدادی) (۳۹۲ - ۶۳ ک) خه طیب دمریخست که نه و نووسراوه درویه وه به ساخته نووسراوه له چه نندین رپوو وه دووباره دمریانخسته وه له سه رده می ئیبنو تهیمیه (۶۶۱ - ۷۲۸ ه) و ئیبنو ههیم ده لیت: له کتابی (المنار المنیف) دا (ص: ۱۰۵) نه و کیتابه یان خسته به رده م

(۸۲۹) أخرجه: ابن حبان (۵۱۹۹) وقال محققه: اسناده صحيح.

(۸۳۰) أخرجه: البخاري (۲۳۳۸).

(۸۳۱) أخرجه: البخاري (۲۳۲۶).

(۸۳۲) انظر: التلخيص الحبير (۴/۶۷)، و (مختصر البدر المنير) (۲/۲۶۱۳) عن مالك.

شىخى ئىسلام ئىبنو تىمىيە جولەكەكان دىيانويست ساختەكارى تىداپكەن و بەگەورە بىخەنە بەرجاو بە ئاورىشم روکارەگەيان پۆشى بوو كاتىك كرىيەو لىيوردبوو و تەفكى لىكردو وتى: ئەو كىتابكى پوچ و ھەلبەستراو لەچەندىن پروو و ھەمووشى بۆ باس كەردن ئىنجا بەپىسوايى و سەرشۆپىو لەخزمەتدا ھەستان و پۆشتن، ئىبنو قەيىم پوچەلى و بەتالى ئەو نووسراو لەچەندەھا پروو ھەسەدەكات لە كتابى (المنار المنيف) (ژ ۱۹۳، ۱۰۲۴)، وە (الحافظ ابن كثر لە البدایە ۴/۲۲۰) دىمفەرمووت: دواى ھەوت سەد سالى جولەكەكان ئەو نووسراو ھەسەدەكات وەك نووسراو ھەسەدەكات (ابن الصباغ، ابو حامد، ابو يعلى) لەنووسىنەكانىدا ھەسەدەكات بە ھەسەردىبوو وەمنىش تەماشامكرد درۆ و ھەلبەستراو بوو چونكە ئامازە دەكات بە شاھەتى سەعدى كورپى موعاڤى ﷺ لەكاتىدا ئەو لەپەشدا لەغەزاي (بەنى قورەيظە) دا شەھىد بوو بەھۆى خويىن بەربوونى برىنكى كەلە (غەزاي خەندق) بەتير لەشادەمارى قولى درابوو لەسالى (۵) كۆچى بەرلە غەزاي خەيبەر، ھەروەھا تىدا ھاتوو ئامازە بە شاھەتى معاويە كورپى ئەبو سۇفیان دەكات كەلەئەو كاتەدا موسولمان نەبوو بوو وە لەكۆتايىدا ەلى كورپى ئەبو طالب ﷺ نووسىويەتى وە ھەلەى پىزمانى و نارىكى زۆرى تىدايە لەگەل دانانى (جزية) واتە: سەرانە كەلەئەو كاتەدا ياسايەكى ئىسلامى نەبوو ھەسەرىيەتدا وەباسى ئەو ھەسەدەكات لەدەورو بەرى سالى (۹) كۆچى وەك وەفد چوونە خزمەتى پىغەمبەر ﷺ.

نامە ناردن بۆ سەرۆك و پادشاكان

لەدواى رىككەوتننامەى خودەيبىيە و خەيبەر و مل پىكەچكردنى جولەكەكانى باكورى حىجاز، پىغەمبەرى خودا ﷺ وىستى بانگەوازي ئىسلامى و بلاوكرەنەو ھەسەدەكات بەگەيەنەتە دەرەو ھەسەدەكاتى عەربىي، ئەم ھەنگاۋە تازەيەشى بۆ يەكخستنى دوورگەى عەربىي و ئەركى ھەلگرتنى ئەم ئىسلامە بۆ سەر شانى گەلانى ترى جىھان بوو تاوەكو لەئەو دۇنيانەكاتەو و بىسەلمەنەيت كە ئەم پەيامە بۆ گشت جىھانە، نامە ناردن و ئالوگۆرى نامەكان بۆ سەرۆك و پادشاكان ئاشكراكرەدى ئىسلام بوو لەلايان، بۆ ئەو ھەسەدەكات موسولمانەكان لەئەو رىكايەو شارەزاي ھەسەدەكات و پەرچەكرەدى سەرۆك و پادشاكانى سەر پرووى زەوى بن و بىروپاي ئەوان و نەخشە

و پلانه کانی داهاتووی ئەوانیان بۆ ڕوونده بێتهوه دەربارەیی ئیسلام و موسوڵمانەکان وە لەڕێگای نامە گۆڕینەوه پردیکی پەییومندی نوێکرایهوه و وایکرد موسوڵمانەکان بتوانن خۆیان یەکلایی بکەنەوه بۆ پەیرەوکردنی نامەیهکی سیاسی و سەربازی بۆ قوناغی داهاتوو جیا لەقوناغەکانی پیشووتر بەجۆرێک جێبەجێکردنی ئەم ڕێسایە ئیسلام بێت کە بپۆستە لەسەرەتادا شەڕ و کۆشتاری هیچ کەس نەکەن هەتا کۆ بانگەوازی ئیسلامی پاک و دوور لە شیرکیان بپێگەیهنن.

ئەنەسی کۆری مالیک ﷺ دەرەمویت: (پێغمەبهری خدا ﷺ نامەیی نووسیوه بۆ کیسرای پادشای فارس و قەیسەری ڕۆم و نەجاشی حەبەشە و بۆ هەموو خاوەن دەسلەتێک تێیدا بانگەوازی کردوون بۆ باوەڕهێنان بەخودای گەوره و بالادەست) (۸۳۳).

کاتێک پێغمەبهری خدا ﷺ ویستی وەرمان بدات بەنووسینی نامەکان بۆ سەرۆک و پادشاکان هاوێڵانی ئاژمێیان کرد بەدروستکردنی مۆریکی تایبەت بەخۆی لەبەر ئەوەی سەرۆک و پادشاکان نامەیی بێمۆر و مرناگرن و ناخوێننەوه و بایەخی پێنەدەن.

ئەنەسی کۆری مالک ﷺ دەرەمویت: (کاتێک پێغمەبهری خدا ﷺ ویستی نامە بنووسیت بۆلای ڕۆمەکان و [خەڵکانی نەتەوهەکانی غەیری عەرەب] لەخەزمەتیدا بووم عەرزیانکرد [کە ئەوانە هیچ نامەیهک و مرناگرن ئەگەر مۆری لەسەر نەبێت] وە نامەکەشت ناخوێننەوه ئەگەر مۆرنەکرا بێت [ئەوه بوو پێغمەبهری خدا ﷺ ئەنگوستیلەیهکی زیوی دەست خست وداى بە کابرایهکی حەبەشی [حەبەشیهک] بوو [نووسراوێکی لەسەر نووسی] [بەسێ وشە: (محمد) وشەیهک، (رسول) وشەیهک، (الله) وشەیهک]. [فەرەمووی: ((إِنِّي أَخَذْتُ خَاتَمًا مِنْ وَرْقِي وَنَقَشْتُ فِيهِ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ فَلَا يَنْقُشَنَّ أَحَدٌ عَلَى نَقْشِهِ)) واتە: ((من ئەنگوستیلەیهکی زیو دەکەمە مۆر و ئەم دەستەواژەیهی تێدا هەڵدەکەنم: (مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) باهیچ کەس لە ئێوه لەسەر ئەو شیوازه نەخشە سازیه هەڵنەکەنیت)). ئەنەس ﷺ دەرەمویت: (من بریسکەیی ئەنگوستیلەکەم دەبینی لە پەنجە توتەیی پێغمەبەردا) [ئەو ئەنگوستیلەیه مۆری پێغمەبهری خدا ﷺ بوو وە لە دەستیدا بوو، لە دواى پێغمەبەر ﷺ لەپەنجەیی ئەبوبەکریدا بوو ﷺ، لەدواى ئەبوبەکر ﷺ لەپەنجەیی عومەردا بوو ﷺ، بەلام لەسەردەمی عوتمان ﷺ

دانيشتبوو له سهر بيري (نهريس) له پهنجهي كرد بووه وه و دميپنا و دميبرد نه وه بوو له دهستيکه و ته خواره وه، سي رۆژ له گهل عثمان ؓ گه ران به دوايدا و ناوي بيره که شيان دردا نه ياندوزيه وه)) (۸۳۴).

هر له نه وه باره وه نه نه س ؓ دهمرمويټ: (پيغه مبري خدا ﷺ نه نگوستيله ي له پهنجهي دهستي راستيده كرد نه خسه هه لکه نه راوه که ي که وتبووه سهر دهستي) (۸۳۵). له گيرانه و ميه که ي تردا دهمرمويټ: [پيغه مبري خدا ﷺ نه نگوستيله که ي له پهنجه تووته ي دهستي چه پيدا بوو] (۸۳۶).

ئيبنو عومر ؓ دهمرمويټ: ((پيغه مبري خدا ﷺ)) نه نگوستيله که ي زيوي له دهستدا بوو به جورئک نه خشي هه لکه نه راوه که که وتبووه سهر دهستي، نه م دهسته واژه ي له سهر هه لکه نه را بوو (مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ) به رده وام له پهنجهي بوو هه تا کوچيدوايکرد) (۸۳۷).

عومري کوري خه طباب ؓ له بهر خواناسي خوي ريگریده کرد له نه وه ي خه لک نه خشي سهر نه نگوستيله کانين و نووسيني عهره بي له سهر يان به شيوازي نه نگوستيله که ي پيغه مبري خدا ﷺ بيټ، له سهر نه وه ي که له فهرمووده که ي پيشوودا هاتبوو که دهمرمويټ: ((.... باهيچ که س له ئيوه له نه وه شيوازه نه خشي و هه لکه ندين له سهر نه نگوستيله که ي نه کات که له نه وه ي من بچيت)) (۸۳۸).

هر له نه نه سه وه ؓ دهمرمويټ: (ئيمامي عومر ؓ هه دهغه يکرد که نووسين به عهره بي له سهر نه نگوستيله کان هه لکه نه ريت) (۸۳۹). له گيرانه و ميه که ي تردا هاتوو فهرموويه تي: (که عومر ؓ دهمرمويټ: (له سهر نه نگوستيله کانتان به زماني

(۸۳۴) أخرجه: البخاري (۵۸۷۲، ۵۸۷۴-۵۸۷۹)، ومسلم (۲۰۹۴).

(۸۳۵) أخرجه: احمد (۴۹۰۷) وقال محققه: اسناده قوي، وابوالشيخ في (اخلاق النبي ﷺ) (برقم: ۳۴۳) وقال محققه: صحيح، وقال محقق (شرح السنة) (۳۱۴۵): اسناده حسن.

(۸۳۶) أخرجه: ابوداود (۴۲۲۸)، وابوالشيخ في (اخلاق النبي ﷺ) (برقم ۳۵۷) قال محققه: اسناده صحيح، وقال محقق (شرح السنة) (لبغوي (۳۱۴۷): اسناده صحيح

(۸۳۷) أخرجه: البخاري (۵۸۶۵، ۵۸۷۳)، ومسلم (۲۰۹۱)، وابوداود (۴۲۱۸)، وابن حبان (۵۴۹۴).

(۸۳۸) أخرجه: البخاري (۵۸۷۷).

(۸۳۹) أخرجه: البخاري (التأريخ الكبير) (۴۵۵/۱) وقال الارناؤط: اسناده حسن (مسند احمد تحت الحديث رقم (۱۱۹۵۴).

ﻋﻪﺭﻣﯩﻲ ﻣﻪﻧﯘﻭﺳﻦ ﻭ ﻧﻪﺧﺶ ﻭ ﻫﻪﻟﻜﯘﻟﯩﻨﻲ ﺗﯩﺪﺍ ﻣﻪﻛﻪﻥ^(۸۴۱).

ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﯘ ﺋﻪﻣﻜﺎﺭﻩ ﮔﺮﻧﮕﻪ ﻛﻪﺳﺎﻧﯩﻜﻲ ﺩﻩﺳﺘﯩﻨﯩﺸﺎﻧﻜﺮﺩ ﻭ ﻧﺎﺭﺩﻧﻲ ﻛﻪ ﮔﻪﻧﺠﻲ ﺷﯘﺧﻮ ﺷﻪﻧﮕ ﻭ ﺩﻩﻡ ﻭﭼﺎﻭ ﺟﯘﺍﻥ ﻭ ﺧﺎﯞﻩﻧﻲ ﻧﺎﯞﻯ ﺧﯘﺷﺒﯘﻭﻥ ﯞﻩ ﻫﻪﻣﯘ ﺗﺎﭘﺒﻪﺗﻤﻪﻧﺪﯨﻴﻪﻛﻲ ﺷﺎﻧﺪﻯ ﺳﻪﺭﻛﻪﯞﺗﯘﯞﯨﺎﻥ ﺗﯩﺪﺍ ﺑﻪﺩﯨﺪﻩﻛﺮﺍ ﻟﻪﻧﺎﺯﺎﻳﻪﺗﻲ ﯞﯨﻮﻳﺮﻯ ﻭ ﺑﻠﯩﻤﻪﺗﻲ ﻭ ﺩﺍﻧﺎﻳﻲ ﻭ ﻛﻪﺳﺎﻳﻪﺗﻲ ﺳﻪﻧﮕﯩﻦ ﻭ ﺑﻪﻫﻪﻳﺒﻪﺕ ﻭ ﺑﻪﺣﻪﯞﺳﻪﻟﻪﯞ ﻟﻪﺳﻪﺭﺧﯘ ﻭ ﺯﻣﺎﻥ ﭘﺎﺭﺍﯞ ﻭ ﺷﺎﺭﻣﺎﺯﯞ ﻟﯧﺰﺍﻥ ﻟﻪ ﻫﯘﻧﻪﺭﻩﮔﺎﻧﻲ ﺩﺍﻧﯘﻭﺳﺘﺎﻥ ﻭ ﻗﯩﺴﻪﻛﺮﺩﻥ ﻭ ﭼﯘﻧﺒﯩﻴﻪﺗﻲ ﺩﯞﺍﻧﺪﯨﻨﻲ ﭘﺎﺩﺷﺎﯞ ﺳﻪﺭﯞﻛﻪﻛﺎﻥ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﺋﻪﻣﺎﻧﻪﺷﺪﺍ ﺟﯘﺍﻧﻲ ﻭ ﭘﯘﺧﺘﻲ ﺟﻠﯘﺑﻪﺭﮔ ﻭ ﭘﯘﺧﺴﺎﺭﻯ ﺩﻩﺭﻣﯘﻣﯩﺎﻥ ﺧﺎﯞﻩﻧﻲ ﻻﺷﻪﯞ ﻫﻪﻳﻜﻪﻟﯩﻜﻲ ﺷﺎﻳﺴﺘﻪ ﯞﯨﭙﻜﯩﻲ ﯞﯨﭙﻜﯩﻲ ﺑﻪﯞﯨﻘﺎﺭﺑﯘﻭﻥ، ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﯘﺩﺍ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﺎﻧﯩﺪﯨﻤﺮﻛﺮﺩ ﺑﻪﻫﺎﯞﻩﻻﻧﻲ. ﻟﻪﻧﻪﯞﺑﺎﺭﻩﯞﻩ ﻫﻪﺭﯞﻩﻙ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: ((ﺋﻪﮔﻪﺭ ﻧﺎﻣﻪﻳﻪﻛﻲ ﺋﯧﻤﻪﺗﺎﻥ ﺑﺮﺩ ﯞﯨﺴﺘﺎﻥ ﻛﻪﺳﯩﻚ ﯞﻩﻙ ﻧﺎﻣﻪﺑﻪﺭ ﯞﯨﺴﻔﯩﺮ ﺑﻨﯩﺮﻥ ﺋﻪﯞﻩ ﻛﻪﺳﯩﻜﻲ ﭘﯘﯞﺧﯘﺵ ﯞﻩﺩﻩﻣﯘﭼﺎﯞﺟﯘﺍﻥ ﻭ ﻧﺎﯞﺧﯘﺵ ﺑﻨﯩﺮﻥ))^(۸۴۱).

ﺋﯩﺒﻨﯘ ﺳﻪﻋﺪ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﯘﻳﺖ: (ﺷﻪﺵ ﻛﻪﺱ ﭘﯘﻳﺸﺘﻦ ﻟﻪﻳﻪﻙ ﭘﯘﺯﺩﺍ ﺑﯘ ﺋﻪﻡ ﻣﻪﺑﻪﺳﺘﻪ ﺋﻪﯞﻩﺵ ﻟﻪﻣﺎﻧﮕﻲ ﻣﯘﺣﻪﺭﭘﻪﻣﻲ ﺳﺎﻟﻲ ﺣﻪﯞﺗﻪﻣﻲ ﻛﯚﭼﯩﺪﺍ ﺑﯘﯞ، ﻫﻪﺭﯨﻪﻛﻪﻳﺎﻥ ﺷﺎﺭﻣﺎﺯﺍﻯ ﺯﻣﺎﻧﻲ ﺋﻪﯞ ﮔﻪﻟﻪﺑﯘﯞ ﻛﻪ ﺩﻩﻧﯩﺮﺩﺍ ﺑﯘ ﻧﺎﯞﯨﺎﻥ)^(۸۴۲). ﻟﯧﺮﻣﺪﺍ ﻫﻪﻧﺪﯨﻚ ﻟﻪﻧﺎﻣﻪﻛﺎﻧﻲ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺩﻩﺧﻪﻳﻨﻪﺭﯞﯞ ﺑﺎﺳﻴﺎﻧﺪﻩﻛﻪﻳﻦ.

۱ - ﻧﺎﻣﻪﻯ ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﯘ ﻧﻪﺟﺎﺷﻲ ﭘﺎﺩﺷﺎﻯ ﺣﻪﺑﻪﺷﻪ

ﭘﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﯘﺩﺍ ﷺ ﻋﻪﻣﺮﻯ ﻛﯘﺭﻯ ﺋﯘﻣﻪﻳﻪﻱ ﺿﻪﻣﺮﻯ ﷺ ﺑﻪﻧﺎﻣﻪﻳﻪﻛﻲ ﺧﯘﻳﻪﯞﻩ ﻧﺎﺭﺩ ﺑﯘﻻﻯ ﻧﻪﺟﺎﺷﻲ ﭘﺎﺩﺷﺎﻯ ﺣﻪﺑﻪﺷﻪ، (ﺋﯩﺴﺘﺎ ﯞﻻﺗﻲ ﺋﻪﺋﯩﯞﺑﯩﺎﻳﻪ ﻭ ﭘﺎﻳﺘﻪﺧﺘﻲ ﺋﻪﺩﯨﺲ ﺋﻪﺑﺎﺑﺎﻳﻪ ﺯﯞﺭﺑﻪﻱ ﺩﺍﻧﯩﺸﺘﯘﺍﻧﻲ ﮔﺎﯞﺭﻥ) (ﻛﺎﺗﯩﻚ ﻋﻤﻪﺭ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﻻﻯ ﻧﻪﺟﺎﺷﻲ ﺑﯩﻨﻲ ﺋﻪﯞﺍﻧﻪﻱ ﺑﯘ ﻻﻯ ﻧﻪﺟﺎﺷﻲ ﻫﺎﺗﯘﯞﻥ ﻭ ﺩﻩﺟﻦ ﺧﺰﻣﻪﺗﻲ ﺑﻪﭼﻪﻣﺎﻧﻪﯞﻩ ﻭ ﻣﻠﻜﻪﭼﯩﻴﻪﯞﻩ ﻟﻪﺩﻣﺮﮔﺎﻯ ﺑﭽﯘﯞﻛﻪﻛﻪﯞﻩ ﺩﻩﺟﯘﻭﻧﻪ ﺯﯞﯞﯞﺭﻩﯞﻩ، ﻋﻤﻪﺭ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﺋﻪﯞ ﺩﻣﺮﮔﺎ ﻧﺰﻣﻪﻱ ﺑﯩﻨﻲ ﻛﻪﺑﻪﻧﺎﭼﺎﺭﻯ ﺋﻪﯞ ﺧﻪﻟﻜﻪ ﺩﻩﺟﻪﻣﯩﻨﻪﯞﻩ ﺑﻪﺷﯩﯞﻩﻱ ﭘﺮﻛﯘﻭﻉ ﻭ ﺩﻩﺟﻨﻪ ﺯﯞﯞﺭﻩﯞﻩ ﺑﯘﻻﻯ ﭘﺎﺩﺷﺎ،

(۸۴۰) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (۲۵۶۲۵) وقال الارناؤط: اسناده صحيح (انظر: تحقيق مسند احمد تحت الحديث (رقم: ۱۱۹۵۴).

(۸۴۱) أخرجه: البزار (۱۹۸۵) واسناده صحيح كما قال محقق (اخلاق النبي) لابي الشيخ رقم (۸۰۱)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحة) (۱۱۸۶) و(صحيح الجامع) (۴۰۳).

(۸۴۲) أنظر: (الطبقات الكبرى) لابن سعد (۲۳/۲).

پشتی تیکردن نینجا پستاو پست چووہ ژوورہوہ بۆ ئه‌وہی نه‌چه‌میته‌وه کاتیک له دمرگاکه چووہ ژوورہوہ وخوی راستکرده‌وه به‌رپکی به‌ره‌ولای رپوشت، ئه‌م هه‌لویتسه حه‌به‌شیه‌کانی راجله‌کانه‌وه کوه‌تنه‌ بیری کوه‌شتنی. وتیان به‌نه‌جاشی: "ئه‌وه بۆچی به‌ئه‌وشیوه‌ی ئیمه‌ نه‌هاته‌ ژوورہوہ؟ نه‌جاشی پرسپاری لیکرد و وتی: چ شتیک رپگرت بوو وه‌ک ئه‌وان بییته‌وه‌ ژوورہوہ؟ عه‌مر ﷺ وتی: "ئیمه‌ ئه‌و شیوازه‌ بۆ پیغه‌مبه‌ره‌که‌مان ناکه‌ین، ئه‌گه‌ر بۆ هه‌رکه‌سیکمان بکرده‌یه‌ پیغه‌مبه‌ره‌که‌مان شایسته‌ تره‌ بۆی نه‌نجام بدمین؟". نه‌جاشی وتی: "وازی لیبینن راستده‌کات" (۸۴۳).

به‌لام ده‌قی نامه‌که‌ له‌ ئیبنو ئیسه‌حاقه‌وه ﷺ هاتوو به‌لاوازی (ضعیف) له‌دوو رپگاوه‌ رپگای یه‌که‌م حاکم گیراویه‌تیه‌وه‌ و هیناویه‌تی و (ذهبی) یش بیدمگ بووه‌ لئی وه‌ ئه‌مه‌ش ده‌قه‌که‌یه‌تی: (ئیبنو ئیسه‌حاق ﷺ): (ئهم نامه‌یه‌ له‌ پیغه‌مبه‌ری خوداوه‌ ﷺ محمد بۆ نه‌جاشیه‌: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: هَذَا كِتَابُ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى النَّجَاشِيِّ الْأَصْحَمِ عَظِيمِ الْحَبَشِيِّ: سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، وَأَمَّنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَشَهِدَ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَذْعُوكَ بِدُعَاءِ اللَّهِ، فَإِنِّي أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، فَأَسْلِمُ تَسْلِمًا ﴿قُلْ يَٰأَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران) فَإِن أَبَيْتَ فَعَلَيْكَ إِثْمُ النَّصَارَى)) (۸۴۴).

واته: ((به‌ناوی خودای به‌خشنده‌ و میهرمان ئه‌م نامه‌یه‌ له‌ محمد نیردراوی خوداوه‌ ﷺ بۆ نه‌جاشی ئه‌صحه‌م گه‌وره‌و خاومنی شکوی حه‌به‌شه‌: سلاو له‌ئه‌و که‌سه‌ی شوین رپگای هیدایه‌ت ده‌که‌ویت، باومر به‌خودا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ینه‌ و شایه‌تی بده‌ که‌هیچ به‌ستراویک نییه‌ به‌حه‌ق ته‌نها (الله) نه‌بیت و تاک و ته‌نهایه‌ و هیچ هاوبه‌شی نییه‌ هاوسه‌رو مندالیشی نییه‌، شایه‌تی بده‌ که‌ محمد به‌نده‌و پیغه‌مبه‌ری ره‌وانه‌کراوی خودایه‌، بانگه‌وازته‌ ده‌که‌م بۆ لای خودا، من نیردراو و به‌یامبه‌ری خودام موسولمان به‌ سه‌لامه‌ت ده‌بیت: وه‌ خوا‌ی گه‌وره‌ ده‌قه‌رمویت:

(۸۴۳) أخرجه: الطبراني (الاوسط) (۴۸۹) قال محققه: اسناده ضعيف فيه عبد الله بن موسى صدوق كثير الخطأ، وابن أبي شيبه (۲۷۷۸۳) وقال محققه: مرسل اسناده حسن، وقال الهيثمي (المجمع) (۳۹/۸): رجاله ثقات.
(۸۴۴) أخرجه: الحاكم (۶۲۳/۲) برقم (۴۳۰۳) وسكت عنه الحاكم والذهبي لكن قال محقق الكتاب: سنده لابن اسحاق صحيح.

[نهى پیغمبر! ﷺ به خواهن نامه کان بلئ: وهرن با ئیمه و ئیوه له سه ر وشه و بهرنامه یه ک سووربین که بۆ ههردوو لاما ن چوونییه که و یه کسانه، و په یامبه رانیس هه موو هاودهنگ بوون له سه ری، واز له نه و ته فرقه یه بی ن وهرن با جگه له خوا که سیکى تر نه په رستین، و هیچ شتیکیش نه کهینه هاوبه شی هه ندیکیشمان له باتى خوا نه کهینه خوا و بهرسترین، نه گه ر پشتیان هه لگه ر به راشکاوى پێیان بلین: ده سا ئیوه به شایهت بن و بزانی که به راستی ئیمه موسو لمان و ملکه چى بریاره کانی خواین] وه نه گه ر پشت هه لکه یهت و موسو لمان نه بیته نه وه تاوانى نه صاراکانى ژیر ده سه لاتت له نه ستودا ده بیته).

رێگای دووهم طه به ری ﷺ هیناویه تی له ئیبنو ئیسه قه وه ﷺ ده فه رمو یته: (پیغمبري خودا ﷺ عه مرى کورپى ضه مرى ﷺ نارد بۆ لای نه جاشى ئه صحه م پادشای حه به شه که له نامه کهیدا بۆى نووسیوو: ((سَلَامٌ اَنْتَ، فَإِنِّي اُحْمَدُ إِلَيْكَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ، أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ ابْنَتِ الطَّيِّبَةِ الْحَصِينَةِ، فَحَمَلَتْ بِعِيسَى، فَخَلَقَهُ اللَّهُ مِنْ رُوحِهِ وَنَفَخَ كَمَا خَلَقَ آدَمَ بِيَدِهِ وَنَفَخَ، وَإِنِّي أَدْعُوكَ إِلَى اللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَالْمُؤَالَاةَ عَلَى طَاعَتِهِ، وَأَنْ تَتَّبِعَنِ وَتُؤْمِنَ بِالَّذِي جَاءَنِي، فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ... وَدَعِ التَّجَبُّرَ، فَإِنِّي أَدْعُوكَ وَجُودَكَ إِلَى اللَّهِ، فَقَدْ بَلَّغْتُ وَنَصَحْتُ، فَاقْبَلُوا نَصَحِي، وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى)) واته: ((سلا و له تۆ موسو لمان به به من سو پاس و ستایشى خودای گه و ره ده که م که خا وه نى ئه م نا و وسیفه تانه یه (الْمَلِكُ، الْقُدُّوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُهْنِمِنُ) وه شایه تی ده ده م که عیسی کورپى مه ریم ﷺ (روح) و (کلمه) ی خودایه به خشیویه تی به مه ریهمى داوین پاک و ره وش ت به رزو خۆپاریزی کرده دوو گیان به عیسی ﷺ، خودای گه و ره دروستیکرد له (روح) ی خۆی به هۆی فو پێدا کردنى فریشه وه به فه رمانى خودا ههروهک ئاده مى دروستکرد به ده ستى خۆی و فوى پێدا کرد، من بانگه وازت ده که م بۆ لای خودایه کى تا ک و ته نها و بێ شه ریک و هاوبه ش، وه بۆ سو ربوون له سه ر خۆ شه ویستی و پشتیوانیکردن له سه ر گوپرایه ئى فه رمانه کانی داوات لیده که م که شوین ئه م بانگه وازه بکه ویت و با و مرپت به نه و په یامه هه بیته که من هینا و مه دلنیا به من نێرد راوى خودام... ده ست هه لگرن له خۆ به گه و ره زانی ن و سه مکردن تۆش و سه ربازه کانیشت بانگ ده که م بۆ لای خودا، نه وه من په یامى خۆم پێرا گه یانندن و رێگای هیدایه تم بۆ رۆشنکردنه وه ئیوه ش ئامۆژگارى و پێنماییه کانی

خوا وهرگرن وهرتی مه‌که‌نه‌وه، سلاو له‌ئه‌وه که‌سه‌ی شوین ڕیگای هیدایه‌ت ده‌که‌وێت).

نه‌جاشی له‌وه‌لامدا ئهم نامه‌یه‌ی بۆ خزمه‌تی پیغمبره‌ری خوا ﷺ نووسی: (به‌ناوی خودای گه‌وره‌و میهره‌بان، بۆ محمد پیغمبره‌ری خوا ﷺ، له‌نه‌جاشی ئه‌صحه‌می کوری ئه‌بجهر: سلاوی خودای خاوه‌ن به‌زمیی و فه‌رو به‌ره‌که‌ت له‌تۆ بیت ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌ خودایه‌که‌وه که بیجگه له خۆی هیچ به‌رستراویک به‌حه‌ق بوونی نییه، ئه‌وه خودایه‌ی که منی ڕێنمونی کرد بۆ ئیسلام و هیدایه‌تی دام پاشان: نامه‌که‌ت گه‌یشه‌ لام ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا ﷺ له‌ئه‌ویدا تیدا باست کردبوو عیسی ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌وه‌ توێکله‌ ته‌نکه‌ی خورما و ده‌نکه‌که‌ی زیاتری باس نه‌کردوو له‌ئه‌وه‌ی که تۆ فه‌رمووته، له‌ئه‌وه‌ تیگه‌یشتین که ناردوته بۆلامان ئیمه‌ش ئامۆزاکه‌ت و هاوه‌لانیمان له‌ نزیک خۆمان داناه و نیشه‌جیمان کردوون شایه‌تی ده‌دم به‌ئه‌وه‌ په‌ری راستگۆییانه‌وه و له‌ناخی دله‌وه که تۆ پیغمبره‌ری خودایت وه‌به‌یه‌تت پێ‌ده‌دم کۆره‌ مامه‌ که‌شت ده‌که‌مه‌ وه‌گیل بۆ به‌یه‌تدان و له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌وه‌ موسوڵمان ده‌بم و ملکه‌چی فه‌رمانه‌کانی په‌روه‌ردگاری جیهانیان ده‌بم، و‌السلام علیک ئه‌ی پیغمبره‌ری خوا) (۸۴۵). (خالد سه‌ید عه‌لی) له‌ گیتابه‌که‌ی دا (رسائل النبی) (ص: ۱۸) ده‌فه‌رموێت: وێنه‌ی ده‌قی ئه‌وه‌ نامه‌یه‌ی پیغمبره‌ری خوا ﷺ بۆ نه‌جاشی له‌ (اسکوتلاند) هه‌یه له‌لای ڕۆژه‌لات ناس (د.م. دنلوب). پاشان نه‌جاشی دوو خوفی ره‌شی به‌دیاری بۆ پیغمبره‌ری خوا ﷺ نارد له‌گه‌ڵ نامه‌که‌ (خوف: وه‌ک گۆره‌وی وایه له‌پێ‌ده‌کرێت له‌چه‌رم دروسته‌کرێت) له‌ئه‌وه‌ باره‌یه‌وه‌ بۆره‌یده ﷺ بۆمان ده‌گێڕه‌یه‌وه‌ و ده‌فه‌رموێت: (نه‌جاشی دوو خوفی ره‌شی ساده‌ی به‌دیاری نارد بۆ خزمه‌ت پیغمبره‌ری خوا ﷺ ئه‌ویش له‌پێ‌ی کردن و ده‌ستنوێژی گرت و مه‌سحی له‌سه‌ر کردن بێ‌ئه‌وه‌ی دایان بنی و قاچی بشوات) (۸۴۶).

له‌گێڕانه‌وه‌یه‌که‌دا له‌ خاتوو عائیشه‌وه ﷺ: ده‌فه‌رموێت: (نه‌جاشی [خشی

(۸۴۵) أخرجه: ابن اسحاق (المغازي) (۲۱۰)، وعنه الطبري (التاريخ) (۱۵۲/۲) وقال البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) برقم (۲۶۹): اسناده الى ابن اسحاق ضعيف وقد ذكره ابن اسحاق بلاغاً. هذا وان كان الحديث ضعيفاً ولكنه ثبت الكتابة الى النجاشي في حديث انس: (ان نبي الله ﷺ كتب الى كسرى والى قيصر والى النجاشي) أخرجه: مسلم (۱۷۷۴). (۸۴۶) أخرجه: ابوداود (۱۵۵)، والترمذي (۲۸۲۰) وفي (الشمال) (۶۹)، وابن ماجه (۳۶۲۰)، ابن ابي شيبة (المصنف) (۲۵۶۸۶)، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (۱۴۴)، و(مختصر الشمال) (۵۸)، وحسنه الأرناؤط في تحقيق (شرح السنة) (۳۱۵۰).

پازاندنه وهى] به ديارى بۆ پيغمبهر ﷺ نارد بوو [كه نهنگوستيله يهكى زيرى تيدا بوو]. نه قش و هه لگه ندى حه به شى تيدا بوو، (پيغمبهرى خودا هه ليگرت و لاي جوان بوو خوى هه زى پيڤه ده كرد يا خود له په نهجه كانى ده كرد پاشان بانگى ئومامه ي كچى نه بو عاصى كرد كه كچى زمينه بى كچى بوو فهرمووى: (تَحَلَّى بِهَذَا يَا بَنِيَّ)) واته: ((كچم به نه مه خوت برار پيڤه وه))^(۸۴۷). (به م شيومه نه وه نه جاشيه موسولمان بوو (نه جاشى نازناوى پادشاكاني حه به شه بوو ههروهك چۆن سهروك كۆمار، سهروك وهزيران، پادشا ئيستا هه يه).

پيغمبهرى خودا ﷺ له كاتى هاوسه رگيريدا له گه ل خاتوو ئوم حه بيه ي كچى نه بوسوفيان كردى به وه كىلى خوى بۆ مارميرپينه كه ي (چونكه ئوم حه بيه هاوسه ركه ي كه كوره پورى پيغمبهرى خودا بوو عوبه يدولا كورى جه حش داىكى ئومه يمه ي كچى عبدالمطلب ببوو گاور له سه ر نه صرانيه ت مرد).

له خاتوو عانيشه وه ﷺ دمفه رمويت: (عوبه يدولاى كورى جه حش له گه ل هاوسه ركه ي ئوم حه بيه ي كچى نه بو سوفيان كۆچيان كرد بۆ ولاتى حه به شه، كاتيك گه يشته خاكى حه به شه نه خۆش كه وت كاتيك گه يشته گيانه لا وه سيه تى كرد كه شو به پيغمبهر بكا ته وه دواى خوى [نه وه بوو گيانى سپارد پيغمبهرى خوداش دواى به سه رچوونى تازيه و(عه د) داخواى ئوم حه بيه ي كرد ﷺ كه له ولاتى حه به شه بوو نه جاشى داخواى ليكرد و بووه وه كىلى پيغمبهرى خودا و وه مارميه كه ي چوار هه زار دره م بوو [كه ده كاته چوار سه د دينار] نه وش جيه ازى بوكتنى بوو نه جاشى بۆيكرد له لاي خويان، له گه ل هاوه لانى به ريز شه رحه بىلى كورى حه سنه ﷺ نارد يه وه بۆ خزمه تى پيغمبهرى خودا ﷺ هه موو پيدا ويسته كانى نه م هاوسه رگيريه له لايه ن نه جاشيه وه داين كر ابوو، پيغمبهرى خودا ﷺ هيج شتيكى بۆ نه زه ماومنده دايننه كرد به شيومه يه كى گشتى مارمى هاوسه ركه كانى پيغمبهر ﷺ چوار هه زار دره م بوو)^(۸۴۸).

(۸۴۷) أخرجه: ابوداود (۴۲۳۵)، وابن ماجه (۳۶۴۴)، صححه الشيخ الالباني في (صحيح ابن ماجه) (۲۹۳۹)، و(صحيح ابى داود) (۳۵۶۴).

(۸۴۸) أخرجه: احمد (۲۷۴۰۸)، وقال محققه: رجاله ثقات، وابوداود (۲۱۰۷)، والنسائي (۱۹/۶) وفي (الكبرى) (۵۵۱۲)، والحاكم (۱۸۱/۲) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، الطبراني (الكبير) (۴۰۲/۲۳)، والدارقطني (السنن) (۳۰۶۶).

پروودای ئەم هاوسەرگیریه پیرۆزه له گیرانه وهیهکی ئیمانی بهیهه قیدا ﷺ بهدریژی باسکراوه و هاتوو له ئوم حهیبه ئهوه ﷺ که خۆی له ئهوه بارهوه دمفرمویت: (دوای کۆچی دوای هاوسهره کم ههستیکی ناخۆشم له ولاتی حهبه شه بۆ دروستبوو بوو ههستم به غه ربی دهکرد ههتا دوای هاتنی نیردراوه کهی نه جاشی، که ئافرمتیکی خزمهتکار به ناوی نه بره که تایبهت بوو به جلوه برگ و رازاندنه وهی نه جاشی، هاته لام و داوی پوخسهتی هاتنه ژووره وهی کرد منیش فهرمووم لیکرد، فهرمووی: پاشا منی ناردوو به تۆ بلیتم: که پیغمبهری خدا ﷺ له ڕنگای نامهیه که وه که ناردویهتی بۆ خزمهت پادشام داخوازی له تۆ کردوو وهك. هاوسهری ژیاانی خۆی دیاریت بکات پادشا بۆ ئه وهی ئەم داخوازیه بۆ بکات منیشی ناردوته و خزمهتت؟ منیش له خۆشیان وتم: خدا مژدهی خۆشت بداتی، وه وتیشی: پادشا فهرمووی پیتبلیتم، کهیه کێک به وهکیل بۆ خۆت دمستنیشان بکه وهك سهرپهرشتیار به شوت بدات وهك کهسی خۆت کاره که به جیبگهیه نیّت؟

منیش ناردم بۆ خزمهت خالیدی کوری سه عیدی کوری عاص ﷺ (که خزمیکی نزیکم بوو) (باپیرم برای باپیری بوو) کردم به ئه وه کیلی خۆم وه له خۆشیان دوو بازن و دوو خرخال و نهنگوستیله کم که هه موو زیو بوون به دیاری بێشکهشی نه بره هه م کرد، له خۆشی ئه و مژدهیه شادی که وته گشت گیانم وه گه شامه وه، کاتێک وهختی عیسا هات، نه جاشی میوانداریهکی به ئه وه بۆنه وه سازکرد و بانگی جه عفه ری کوری نه بو طالیب ﷺ و ئه و موسولمانانهی کرد که له لای حه به شه بوون، نه جاشی وتاریکی بۆ دان و فهرمووی: سوپاس بۆ خودای خاوهنی ئەم ناو سیفه تانه (اَلْمَلِكُ، الْقُدُّوسُ، السَّلَامُ، الْمُؤْمِنُ، الْمُؤْمِنُ، الْعَزِيزُ، الْجَبَّارُ) شایهتی دهم که جگه له خودای گه و ره هیچ په رستراویکی تر به حه ق بوونی نییه ومحمدیش بهنده و نیردراوی خودایه، ئه و هه ر ئه و که سه یه که عیسی کوری مه ریم ﷺ مژدهی هاتنی داوه.

پاشان: پیغمبهری خدا ﷺ نامهیهکی بۆ نووسیوم که تییدا داوایکردوو داخوازی ئوم حهیبه ی کچی نه بوسوفیانی بۆ بکهین منیش وهلامی داواکاری

وقال محققه: اسناد حسن، والبيهقي (١٣٩/٧) وفي (الدلائل) (٤٦٠/٣)، وابن هشام (السيرة) (٢٥٨/٤)، وابن حبان (٦٠٢٧) وقال محققه: اسناد صحيح على شرط البخاري، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (١٨٥٢)، وصححه أيضاً الشيخ مقبل (الصحيح المسند) (١٥٥٢)، واللفظ لابن حبان واحمد.

پیغمبرم ﷺ دامه وه و به دهم داخوازیه که شیوه چووم و نه وه چوارسه دینارشم کرده ماره ی نوم حه بیبه، پاشان پاره که ی خسته به ردهم خه لکه که، دوا ی نه و خالیدی کور ی سه عیدی کور ی عاص ﷺ فهرمووی: سوپاسوستایش بو خودای گه وره که شایسته ی پیدا هه لگوتنه وه داوا ی لیخوشبوونیش هه ره له نه وه ده که ین وه شایه تمان به یه کتابه رستی خودا و پیغمبرایه تی و به ندایه تی محمد ﷺ دینین که خودا نه وی به هیدایه ت دمری نایینیکی راستودروست ناردووه بو نه وه ی سه ربخات به سه ره هه موو نایین و به رنامه گانی ترده گه رچی موشریکه کانیش پیا نناخوش بیت پاشان: نه وه وه لامی داخوازی پیغمبري خودام دایه وه ﷺ و به دهم داوا که شیوه ده چین و هه رچیبه که پیغمبر ﷺ به ویت بو ی جیبه جیده که ین وه نوم حه بیبه ی گچی نه بو سوفیانیشی لیماره ده که ین و پیشکه ش بیت خودای گه وره نه م هاوسه رگریبه له پیغمبره که ی پیروز بکات ﷺ) نه جاشی پاره ی ماری ی یه که ی دایه خالیدی کور ی سه عید ﷺ نه ویش قه بوو لیکرد، نه وه بوو پاش نه مه خه لکه که ویستیان هه ستن و برؤن (نه جاشی) فهرمووی: فهرموو دانیشن له سوننه تی پیغمبره ران و نه ریتیان نه ومیه نه گه ر ژنایان ماره کرد ده بیت نانی هاوسه رگریبه که بخوریت نه وه بوو نانیان خوارد پاشان بلا و میان لیکرد^(۸۴۹).

نه و نه جاشیه که ناوی (نه صحمه) بوو موسولمانبوو به موسولمانیبه تی مرد و پیغمبري خودا ﷺ که هه والی مردنه که ی پیگه یشت به هاوه لانی راگه یاند به کومه ل نویتزی مردوویان به غائب له سه رکرد له دوا ی نه و نه جاشیه نه جاشیه کی تر هاته سه رته خت پیغمبري خودا ﷺ نامه ی بو نه ویشیان نووسیو وناردی هه روه که نه نه س ﷺ له نه وبارمیه وه ده فهرمویت: (... نه وه نه و نه جاشیه نه بوو که پیغمبري خودا ﷺ نویتزی مردووی به غائب له سه رکرد)^(۸۵۰). هیچ گیرانه ومیه کی راستودروست نه هاتووه له باره ی نه و نامه یه وه یاخود له سه ره وه لامی نه جاشی دووه بو نه و نامه یه به لام له گیرانه ومیه کی لاوازا (ضعیف) هاتووه که نه جاشی دووه وه لامی بانگه وازه که ی پیغمبري نه داووته وه و موسولمان نه بووه به لکو نامه که ی پیغمبریشی ﷺ پارچه پارچه کردووه و پیغمبري خوداش ﷺ دوعای لیکردووه،

(۸۴۹) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۴/۲۰۳) بسنده، والحاكم (۴/۲۰)، وقال الذهبي (السيرة) (۲/۲۲۱) قصة منكرة.

(۸۵۰) أخرجه: مسلم (۱۷۷۴).

نیمهش لیردها تهنهها بۆ زانیاریتان باسیده کهین، له سه عیدی کورې نه بو راشده
نه ویش له تهنوخی نیردراوی قهیسهردهوه نه ویش به مهرفوعی له پیغمبري خوداوه
ﷺ فهرموویهتی: (نهی برای تهنوخ... نامهیه کم نووسی بۆ نه جاشی به لām نهو درپندی
و پارچه پارچه ی کرد خوداش له ناوی بهریت و مولک و دهسه لاتیشی له ناوی بهریت...).

عهبادی موهه له بی له نه وانهیه که نه فهرمووده میه یان گیراوه تهوه ده فهرمویت:
به ئیبنو هه یثمم ﷺ وت: نهی نه جاشی موسولمان نه بوو وه پیغمبري خودا
ﷺ هه والی مردنه کهیدا به هاوه لانی له شاری مهینه و هه موو نویتزبان له سه رکرد به
غائب؟ فهرمووی: به ئی به لām نهویان فلانی کورې فلان بوو. ئیبنو هه یثمم ههر
دووکیانی ناو هینان و باسیکردن من له بیرم چۆتهوه^(۸۵۱).

۲- نامه ناردنی پیغمبر ﷺ بۆ (موقه وقس) پادشای میسر و نه سه که ندریه:

عه بدولرپه حمانی کورې عه بدولقادر ده فهرمویت: (پیغمبري خودا ﷺ حاطبی
کورې نه بو به لته عه ی نارد بۆ لای (موقه وقس) که ناوی (جورمیجی کورې مینی)
بوو پادشای نه سه که ندریه بوو له ولاتی میسر (گه وره ی (قبطی) یه کان بوو)، (حاطب)
هه لگری نامه ی پیغمبري خودا ﷺ به یریکه وت بۆ لای (موقه وقس) که گه یشته لای
رپزی له حاطب گرت و میوانداریه کی شایسته ی کردو نامه که ی پیغمبري خودای
به یرزموه و هرگرت [سه رمپای نه وه ی که موسولمان بوو به لām قسه ی زۆر جوانیکرد و
بانگه وازه که ی به دل بوو]..^(۸۵۲)

نه فهرمویه و وه لām که ی ئیبنو قهیم له (زاد المعاد) هیناویه تی نه مهش
ده قه که یه تی: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الْمُقَوْسِ عَظِيمِ الْقِبْطِ،
سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ، وَأَسْلِمْتُ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ

(۸۵۱) أخرجه: أبو عبيد (الاموال) (٦٢٥)، وابن زنجويه (الاموال) (٩٦١، ١٠٤)، وابويعلی (١٥٩٧) وقال محققه: رجاله
ثقات، واحمد (١٥٦٥٥، ١٦٦٩٣، ١٦٦٩٤) وقال محققه: حديث غريب واسناده ضعيف، وقال الهيثمي (المجمع
(٢٣٤/٨) رواه احمد وابويعلی رجالهم ثقات، وقال ابن كثير (البدایة) (١٥/٥): هذا حديث غريب واسناده لا بأس به.

(۸۵۲) أخرجه: ابن سعد (٢٦٠/١)، وابن هشام (٢٠٦/٤)، والبيهقي (الدلائل) (٣٩٥/٤)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح
السيرة) (٦١٢): مرسل سند رجاله ثقات.

مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْقَبْطِ ﴿٦١﴾ قُلْ يَتَاهَلُ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَامٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٢﴾ ﴿آل عمران﴾ واته: ((به‌ناوی خوای به‌خشهنده ومیهره‌بان له محمد به‌نده وپه‌یامبه‌ری خوداوه بۆ (موقه‌وقه‌یس) گه‌وره و خاوه‌ن شکوی قیبطیه‌کان سلاو له‌ئه‌وه‌که‌سه‌ی شوین رێگای هیدایه‌ت ده‌که‌وێت باشان: من بانگه‌وازیته ده‌که‌م به‌بانگه‌وازی ئیسلام، موسولمان بیه‌سه‌لامه‌ت ده‌بیت، موسولمان ببه‌خودای گه‌وره دووجار پاداشت ده‌داته‌وه وه نه‌گهر پشت هه‌لکه‌یت و وه‌لامی بانگه‌وازه‌خوایه‌که نه‌ده‌یت‌وه ئۆبالی تاوانی قیبطیه‌کانته له نه‌ستۆدایه وه خوای گه‌وره ده‌فه‌رموێت: [ئه‌ی پیغمبه‌ر! ﷺ به‌خاوه‌ن نامه‌کان بلی: وهرن با ئیمه‌و ئیوه له‌سه‌ر وشه‌و به‌رنامه‌یه‌که سووربین که بۆ هه‌ردوولامان چوونیه‌که‌و یه‌ک‌سانه، و په‌یامبه‌رانیش هه‌موو هاو‌ده‌نگ بوون له‌سه‌ری، واز له‌ئه‌وه ته‌فرقه‌یه بێن وهرن باجگه له‌خوا که‌سیکیتر نه‌په‌رستین، و هیچ شتیکیش نه‌که‌ینه هاو‌به‌شی هه‌ندیکیشان له‌باتی خوا نه‌که‌ینه خواو به‌پرستین، نه‌گهر پشتیان هه‌لکرد به‌راشکاوی پێیان بلین، ده‌سا ئیوه به‌شایه‌ت بن و بزانه‌ن که به‌پراستی ئیمه‌ موسولمان ومله‌که‌جی برپاره‌کانی خاوه‌ن]] (٨٥٣).

حاطبی کورپی ئه‌بو به‌لته‌عه ﷺ ده‌فه‌رموێت له‌ئه‌وه‌باره‌یه‌وه: (پیغمبه‌ری خودا ﷺ منی نارد بۆ لای (موقه‌وقس) پادشای ئه‌سکه‌ندریه به‌نامه‌ی پیغمبه‌ری خودا ﷺ وه چوومه لای میوانداریه‌کی شایسته‌ی کردم له نزیک خۆیانه‌وه مامه‌وه، پاشان ناردی به‌شوێنمه‌دا و هه‌رچی پیاوی نایینی (بطاریق) ده‌کان هه‌بوو گۆیکردنه‌وه و ئینجا فه‌رمووی: من ده‌مه‌وێت چه‌ند قسه‌یه‌کت له‌گه‌ڵدا بکه‌م وه زۆریشم پێخۆشه که تێمبگه‌یت و گویم لیبگه‌یت؟ ده‌فه‌رموێت: وتم: ئاماده‌م بۆ گوێگرتن، فه‌رمووی: ده‌ی دم‌نگوباسی هاو‌ده‌که‌تم بۆ باسکه نایا ئه‌وه هه‌ر به‌پراستی پیغمبه‌ره؟ وتم به‌لی: به‌دنیاییه‌وه ئه‌وه نێردراوی خودایه، فه‌رمووی: ئه‌مه چۆن پیغمبه‌ریکه و چۆن به‌ئه‌وشیوه‌یه ده‌بیت له‌کاتیکدا خزم وکه‌سه‌کانی خۆی وهدم‌ریان ناوه له‌ولاتی خۆی بۆ شوێنیکێ تر هیچ نزایه‌کی خرابی لێنه‌کردن بۆ ئه‌وه‌ی له ناو بجن؟ وتم نایا تۆ شایه‌تی ناده‌یت که‌عیسی کورپی مه‌ریم ﷺ پیغمبه‌ری خوایه، ئه‌ی چۆن ده‌بیت

له کاتیکدا که گه له کهی خوی گرتیان و ویستیان له خاچی بدن ئایا پاراپیه وه له خودا که له ناویان ببات هه تا نه و کاتهی خوی بالادست له ناویاندا به زیکرده وه بۆلای خوی؟ فهرمووی: تۆ دانا ولیهاتووی له لای که سیکی داناو ژیره وه هاتوویت...^(۸۵۴).

له گێرانه و میه کی تر دا (موقه و قه یس) دمفه رمویت: له به یامی نه و پیغه مبه ره وردبوومه ته وه و سه رنجمدا وه بینوومه فه رمان ناگات به کاری خراپ و ږیگریش ناگات له کاری چاکه، وه ساحیریکی گومراکار و هالچیه کی درۆزن نییه، وه من نیشانه ی پیغه مبه رایه تی تیدا به دی ده کم به تایبه تی له ئاشکراکردنی شته شاره وه و په نهانه کان و هه والدان له باره ی شته نادیار و غه یبیه گانه وه من به وردتر سه رنج دهم و بیر ده که مه وه له بار میه وه.

حاطه ب ﷺ دمفه رمویت: پاشان نامه که ی پیغه مبه ری ﷺ لیومرگرتم و خسته دمفریکی عاجه وه و مۆر کرد و دایه دست که نه زیه کی ئافه رتی خوی ئینجا بانگی نووسه ریکی تایبه تی کرد نامه یه کی به زمانی عه ره بی نووسی بۆ خزمه ت پیغه مبه ری خودا ﷺ که نه مه ی خواره وه دمفه که یه تی: (به ناوی خوی به خشنده و میهرمان بۆ موحه مه دی کور ی عه بدوللا له موقه و قه یس خاوم شکۆی قیبطیه کان، سلاوت لیبت. پاشان من نامه که تم خوینده وه و تیگه یشتم له نه وه ی که تیایدا باسکرده وه و بانگه وازی بۆ ده که یت دشزانم که پیغه مبه ریک ماوه و به ږیویه، وه من وایبۆده چووم که له شام دمرکه ویت من ږیزم له نیردراوه که ت گرت و دوو که نه زشم به دیاری بۆ ناردوویت که له ناو قیبطیه کان پله و پایه ی تایبه تیان هه یه، له که لجل و به رگ و هیستریکیشم به دیاری بۆ ناردوویت بۆ نه وه ی سواری ببیت وه سلاوت لیبت) نه وه بوو مقوه یس موسولمان نه بوو وه له مه زیاتریش هه لۆیستی تری نه بوو^(۸۵۵).

عیمه ری دمفه رمویت: «دمفه کانی نه و نامه نه ی که بۆ موقه و قه یس فه رمان ره وای میسر نووسراون دوانن هه روه ها وه لامه کانی موقه و قه یسش دوانن به لام له ږیگه یه کی راستو دروسته وه پشتراست نه کراومنه ته وه»^(۸۵۶).

(۸۵۴) اخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۹۶/۴)، وابن سعد (الطبقات) (۲۶۰/۱)، وفي اسناده ضعيف، وقال ابراهيم العلي في

(صحيح السيرة) (۶۱۲): الحديث يرتقي الى درجة الحسن.

(۸۵۵) انظر: (زاد المعاد) لابن القيم (۶۱/۳)، وانظر كيفية كتابه الرسائل اليهم في (احكام اهل الذمة) لابن القيم (۱۳۲۴/۳)

- (۱۳۲۷).

(۸۵۶) أنظر: (السيرة النبوية الصحيحة) لاکرام ضياء العمري (۴۵۸/۲).

و مباسکراوه کە دمقی نامەکی پیغمبەر ﷺ لە مۆزخانەیی (توب قابی) لە شاری ئەستەمبول لە تورکیا پارێزراوه لە سەرەتای سەدەی (۱۹) لە نزیک ئەجمەم لە شاری صەعیدی میسر دۆزراوەتەو (۸۵۷).

موقەققەیس هەندیک دیاری و کۆیلەییەکی لە گەڵ دوو کەنیزە ک ناردوووە بۆ پیغمبەر ﷺ ئەمەش لە چەندین گێڕانەودا هاتوووە ئەتوانە:

خاتوو عائیشە ؓ دمفەرمویت: ((موقەققەیس فەرمانڕەوای ئەسکەندەرێە کلدانیک و بوخوردانیک بۆنخۆشی شامی و ئاوێنە و شانەییەکی بەدیاری نارد بۆ پیغمبەر ﷺ)) (۸۵۸).

و مەرمیدەش ؓ لە ئەو بارمەووە دمفەرمویت: (موقەققەیس قیبطی دوو کەنیزە [خۆشکی یەکتەر و ئیستریکی] وەک دیاری پێشکەش بە پیغمبەر ﷺ کرد [پیغمبەریش ﷺ قبۆلێکردن] ئیستەرە کە پیغمبەر ﷺ کردیە و لاخی سواری خۆی، یەکتیک لە کە نیزە کە کانیشی مارەکرد وە بوو بە هاوسەری وە ئیبراهیمی] کۆری پیغمبەری خودا لە ئەو ژنەبوو، ئەوی تریشانی بەخشیە حەسانی کۆری ثابت ؓ و بوووە دایکی عەبدولرەحمانی کۆری حەسان) (۸۵۹).

ئیستەرە کە بە ئەک بوو ناوی (دلدل) بو لە ناو عەرەبدا هاویشووی نەبوو هەر لەبەر ئەوەش بوو عەلی ؓ فەرموویەتی: (ئیستریکیان بەدیاری بەخشیە پیغمبەری خودا ﷺ سواری بوو [سەرنجراکێش بوو فەرموویان ئەی پیغمبەری خودا ﷺ] بۆچی ئیمەش گوێدرێژ سواری ماین نەکەین تاهێستری ئاوها مان دەستکەوێت؟ پیغمبەر ﷺ لەوە لāmدا فەرمووی: ((ئەو کەسانیک نەشارمزاو بێناگا ئەو کارە دەکەن)) (۸۶۰). ئیبنو عەباس ؓ لە ئەو بارمەووە دمفەرمویت: (پیغمبەری خودا

(۸۵۷) انظر: (رسائل النبي ﷺ) لخالد سعيد علی (ص: ۴۵).

(۸۵۸) أخرجه: الطبراني (الوسط) (۷۳۰۵) وقال محققه: اسناد حسن، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۵۲/۴) رجاله ثقات.

(۸۵۹) أخرجه: الطبراني (الوسط) (۳۵۴۹) قال محققه: اسناد صحيح، والبخاري (۱۹۳۵)، وابن أبي عاصم (الآحاد والمثاني) (۳۱۲۳)، وقال الحافظ (الأصابه) (۴۰۵/۴): رواه البخاري وسنده حسن، وقال البوصري (اتخاف الخيرة المهرة) (۳۹۹۵): اسناد صحيح.

(۸۶۰) أخرجه: احمد (۷۸۵) وقال محققه: اسناد صحيح، والنسائي (۳۵۸۰)، وابوداود (۲۵۶۵)، والبخاري (۸۸۹)، وابن حبان (۴۶۸۲) وقال محققه: اسناد صحيح، ووضحه الشيخ الالباني في (صحيح أبي داود) (۲۲۳۶)، و(صحيح النسائي) (۳۳۴۷).

ﷺ [فهرماني پټکردن] دمست بهرداری ئهسپهکان نهبین و له بهر گویدرئژدهکان بهشیاوتریان نهزانی (ئهسپهکان)^(۸۶۱). قهدهغه کردین لهئهو کاره له بهر ئهوهی ئهسپ گوشته کهی دهخوړت و سودهکانی ئیجگار زوړن وه لهپاگرتن و راهینانیاندا پاداشت همیه و هوکاریکی سهرهکی کاتی جیهاد و تیکۆشان بوو وه فهرو بهره کهتی بیومه ههروهک پیغمبهری خودا ﷺ لهئهوباریه وه دمفهرمویت: ((فهرو بهره کهت بهنیوچه وانی ئهسپه و میه))^(۸۶۲).

وهههر لهئهو بارمیه وه ئه بو سه عهعه ﷺ دمفهرمویت: (موقه وه قهیس فهرمانهروای ئهسکه ندریه لهسالی ههوتهمی کوچی ماریه و خوشکه کهی سیرین و ههزار مسقال زیرو بیست پارچه جلوه برگ و ئیستریک و گویدرئژیک بهناوی (عهفیر) یاخود (یه عفور) وه خزمه تکاریک بهناوی (مهئبور) نارد بو پیغمبهر ﷺ.

لهگیرانه و میه کی تر دا هاتوو: بیست پارچه جلوه برگی قیبطی و پهرداخیکی شوشه که [رۆنی پرچی تیدابوو] وه دکتۆریک دواتر پیغمبهری خودا ﷺ پیغه رموو: (بگهړنوه بو ناو کس و کاری خۆت ئیمه خه لکانیکین نان ناخوین ههتا برسیمان نه بیت، و ئه گهر خوار دیشمان تیر ناخوین))^(۸۶۳). له موصعه بی کوری عه بدولای کوری زوبهیر ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبهر ﷺ ماریه ی کچی شه معونی ماره کرد و وهک هاوسهری خو دی دهستنیسانی کرد که موقه وه قهیس فهرمانهروای ئهسکه ندریه وهک دیاری له گه ل خوشکه کهی سیرین و پیاویکی نیره موک بهناوی (مهئبور) پیشکهشی پیغمبهری ﷺ کرد بوون، پیغمبهری خودا ﷺ سیرینی پیشکهش به هسانی کوری ثابت ﷺ کرد... ماریهش له مانگی (ذی الحجة) ی سالی هه شته می کوچی له پیغمبهری خودا ﷺ ئیبراهیمی بوو ههر له مه دینه کوچی دواپی کرد له ته مه نی سالیک وشهش مانگی دا)^(۸۶۴).

هه ندیک له دوو پرووه کان هه و لیا ندا تانه بدن له ئیبراهیم که کوری پیغمبهر بیت ﷺ کهوتنه دروستکردنی گومان و دوو دلی لهئهوباریه وه ئه نه س ﷺ دمفهرمویت:

(۸۶۱) أخرجه: النسائي (۳۵۸۱)، ووصحه الشيخ الالباني في (صحيح النسائي) (۳۳۴۸).

(۸۶۲) أخرجه: احمد (۱۱۴/۳)، والبخاري (۲۸۵۱)، ومسلم (۱۸۷۴)، والنسائي (۲۲۱/۶).

(۸۶۳) أخرجه: البزار (۱۹۳۷)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۵۲/۴) فيه ضعيف، وابن سعد (۲۶۰/۱) واللفظ له، وانظر (اعلام السائلين) لابن طولون (ص: ۲۱).

(۸۶۴) أخرجه: الحاكم (۳۸/۴) برقم (۶۹۰۸) وقال محققه: اسناده صحيح.

(كەسك تۆمەتبار دەگرا بەئەوێ كە باوكى ئىبراهیمی كۆرى پېغمبەرى خوا ﷺ بێت كە گوايه لەدايكى ئىبراهیم نزیكە، پېغمبەر ﷺ بە عەلى فەرموو: ((اَذْهَبْ فَاضْرِبْ عُنْقَهُ)) واتە: ((بڕۆ لەگەردنى بده و بیکۆژە)). عەلى ﷺ گەیشته لای لەناو حەوزێك مەلەى دەگرد و خۆى فێنك دەگردەوه، عەلى پېغفەرموو و مەرە دەرەوه، دەستیگرت و دەریهێنا و سەیری كرد بیاو نییه و نێرەموكە، عەلى ﷺ وازی لێهێناو پاشان گەراپەوه خزمەت پېغمبەرى خوا ﷺ فەرموو: ئەى پېغمبەرى خوا ﷺ ئەو نێرەموكە و ئەندامى نێرینەى نییه^(۸۶۵). لەگێرانهومیەكى تردا هاتوو ماریه و سیرین بەدیاری پێشكەشى پېغمبەرى خوا ﷺ کران (مەئبۇر) لەخزمە نزیكەكانى ماریه بوو. لەئەوبارمیهوه عەبدوڵلای كۆرى عاص ﷺ دمهفرمویت: (... (ئەو) لە خزمەت خاتوو ماریه دا بوو لەگەڵیدا هاتبوو لەولاتى میسرەوه موسولمان ببوو... ئەو ئەندامى نێرینەى خۆى بڕیبوو زۆروكەم ئارەزووى بۆ ئافرمەت نەماوو خۆى خەساندبوو...^(۸۶۶).

۳-نامەى پېغمبەر ﷺ بۆ کيسرا پادشای ولاتی فارس:

لە عەبدوڵلای كۆرى عەباسەوه ﷺ دمهفرمویت: (پېغمبەرى خوا ﷺ نامەیهكى نووسى بۆ کيسرا بۆ گەياندى ئەم نامەیه عەبدوڵلای كۆرى حوزافەى سەهەمى هەلبزارد و پېغفەرموو كە بىگەیه نێتە فەرمانرەواى (بەحرین)، ئینجا ئەویش ڕەوانەى بکات بۆ لای کيسرا کاتێك خۆیندىهوه دراندى و پارچە پارچەى کرد. ئیبنو موسەیب ﷺ دمهفرمویت: "پېغمبەرى خوا ﷺ نزای خراپى لیکردن بەئەوێ كە خودا مولكو دەسلەتایان پارچە پارچە بکات"^(۸۶۷).

لە گێرانهومیەكى تردا لەسەعیدی كۆرى موسەیبەئەوه ﷺ دمهفرمویت: (پېغمبەرى خوا ﷺ بۆ کيسرا و قەیسەرو نەجاشى یەك جۆر نامەى نووسیوه: (بەناوى خواى بەخشندەو میهرەبان لە محمد پېغمبەرى خداوه ﷺ بۆ کيسرا.... پاشان ﷺ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

(۸۶۵) أخرجه: مسلم (۲۷۷۱)، وأحمد (۸۳/۱)، والحاكم (۴۰/۴).

(۸۶۶) أخرجه: ابن عساکر والطبرانی وسنده حسن كما قال السيوطي: انظر (کنز العمال) (۳۵۵۴۳).

(۸۶۷) أخرجه: أحمد (۲۴۳/۱)، والبخاري (۴۴۳۴)، (۷۲۶۴).

﴿٦٤﴾ (ال عمران) به لām کيسرا بهر له سهيرکردنی نامه کهى دراند و پارچه پارچه ی کرد پیغمبهری خودا ﷺ فهرمووی: (خودا خۆی ونه ته وه که پارچه پارچه بکات) (٨٦٨).

طه بهری ﷺ دهقی نامه کهى باسکردوو و هیناویه تی له ئیبنو ئیسحاقه وه ﷺ نه ویش له یه زیدی کور ی حه بیبه نه وه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبهری خودا ﷺ عه بدوللای کور ی حوزافه ی نارد... بۆلای کيسرای کور ی حورمز پادشای ولاتی فارس ئەم نامه یه ی بۆ نووسیوو: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى كِسْرَى عَظِيمٍ قَارِسٍ.. سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، وَآمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَأَذْعُوكَ بِدُعَاءِ اللَّهِ، فَإِنِّي أَنَا رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً لَأُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ، فَأَسَلَمَ تَسْلَمَ، فَإِنْ أَتَيْتَ، فَإِنَّ إِيَّامَ الْمَجُوسِ عَلَيْكَ)) واته: ((به ناوی خوی به خشنده و میهرمان له محمد پیغمبهری خوا وه ﷺ بۆ کيسرا خاوم شکوی ولاتی فارس... سلاو له نه وه که سه ی که شوین پێگای هیدایه ت ده که ویت، وه باومر به خودا و پیغمبهره که ی ده هیئت بۆ بانگه وازی خودای گه وه ره بانگته که م که من پیغمبهری خودام ﷺ بۆ گشت خه لکی جیهان بۆ نه وه ی خه لکی زیندوو خاوم هۆش بیدار بکه مه وه وه به ئینی خوداش بۆ بیباومر ان دیته دی، موسولمان به سه لامه ت ده بیت وه نه گهر پشتت هه لکه یه ت وه به دم بانگه وازه که وه نه یه یه ت نه وه ئوبالی تاوانی ئاگر په رسته کانی ژیر دمه سلاتی خۆت له نه ستوی تۆدا ده بیت). کاتیک کيسرا خویندیه وه دراندی و پارچه پارچه ی کرد و وتی: به نه وه شیویه نامه م بۆ دمنووسیت له کاتیکدا نه وه ژیر ده سته ی منه).

پاشان کيسرا نامه یه کی نووسی بۆ (بازان) که فهرمانره وای فارسه کان بوو له سه ر ولاتی یه مه ن: [من هه وائت پی ده دم که که سیک په یدابوو شتیک ده لیت هیچی له باره وه نازانم [بانگه شه ی پیغمبهرایه تی ده کات] به دوایدا بنیره و پییرا بگه یه نه با له مائی خۆی دانیشی و به هیج جوړیک نه چیته ناو خه لکه وه ونه و بانگه وازه ش بلاونه کاته وه] و باده مست هه لگریت له نه وه کاره نه گهر نا که سانی وای بۆ دهنیرم خۆی و که سوکاری و هۆزه که ی له به یه ن به رن[ئینجا دوو که سی جه ربه زه و به جه رگ له لای خۆت بنیره بۆ لای نه و پیاوه ی که له حیجازدا سه ری هه لدا وه با بیه یه ن بۆ لام پاشان (بازان) پاله وانیک ی خۆی که ناسراوو بوو به (بابویه) نارد (که نووسه ریکی

(٨٦٨) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٧٧٨٢)، وسعيد بن منصور (السنن) (٢٤٨٠)، وابوعبيد (الاموال) رقم (٥٩)، وقال ابراهيم العلي في (صحيح السيرة) رقم (٦٠٩): حديث حسن.

لپها تووی کارنامه‌ی فارسی بوو) له‌گه‌لیدا که‌سیکی فارسی تری نارد پټیان دهوت (خورخه‌سرو) نامه‌یه‌کی نووسراوی پټیان که بیگه‌یه‌نه‌نه خزمهت پیغمبر ﷺ وه فرمانی پیکردن که له‌گه‌ل خویاندا بیهینن بۆ لای کيسرا، به (بابویه) ی وت: برۆ بۆ ئه‌و شاره‌ی ئه‌و پیاو‌دی لایه، قسه‌ی له‌گه‌لدا بکه و دهنگوباسه‌که‌م بۆ بهینه‌وه، رۆیشتن هه‌تا گه‌یشتنه شاری طائف جاویان کهوت به‌که‌سانیکی قورمیش که له‌دمروازه‌ی طائف نیشته‌جی‌بوون پرسیاریان لیکردن له باره‌ی پیغمبره‌وه ﷺ وتیان:

ئه‌و له‌شاری مه‌دینه‌یه. له‌ئه‌ویدا قورمیشیه‌کان شادو دلخۆش بوون به‌ئه‌و دهنگوباس و هه‌وال پرسینه هه‌ندیکیان به ئه‌وانه‌ی تریان دهوت: مژده‌تان لیبت ئه‌مجاره‌یان که‌وتۆته داوی کيسراوه پادشای پادشایان، ئه‌و پیاومتان له‌کۆل ده‌کاته‌وه ئه‌وه بوو رۆیشتن هه‌تا‌کو گه‌یشتنه خزمهت پیغمبري خودا ﷺ (بابویه) که‌وته قسه‌کردن له خزمه‌تیدا وتی: شاهی شاهان پادشای پادشاکان کيسرا نامه‌یه‌کی نووسیوه بۆ خزمهت پادشا و خاومن شکۆمان (بازان) فرمانی پیکردووه که به‌داوی تۆدا بنی‌رت و له‌گه‌ل خۆیدا بته‌بات، ئه‌ویش منی ناردووه بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل بټیت بۆ لایان، ئه‌گەر به‌قسه‌مان بکه‌یت ئه‌وه خاومن شکۆ (بازان) شتيك دهنووسیت له باره‌ی تۆوه بۆ پادشای پادشاکان که به‌قازانجی تۆبټیت و دمستت بۆ درټزنه‌کات به‌مه‌به‌ستی ئازاردانت، وه ئه‌گەر به‌گوټیان نه‌که‌یت و پشته‌لکه‌یت ئه‌وه دل‌تیا به و بزانه ئه‌وکات خۆت و گه‌له‌که‌ت له‌ناو دمبات و ولاته‌که‌تان کاولده‌کات، کاتيک چوونه خزمهت پیغمبري خودا ﷺ به‌پیشی تاشراو و سمیل زله‌وه، پیغمبري خودا ﷺ حه‌زی نه‌ده‌کرد سه‌پریان بکات، پاشان روویتی‌کردن و بټیفه‌رموون: ((وَيْلُكُمْ! مَنْ أَمَرَكُمْ بِهَذَا؟)) واته: ((خاک به‌سه‌رتان و مال و یرانبین کټ ئه‌و فرمانه‌ی پیکردوون؟)) وتیان: په‌روهر دگاران گه‌وره‌مان (واته: کيسرا) فرمانی پیکردوون به‌ئه‌وکاره، پیغمبري خودا ﷺ (لَکِنْ رَبِّي قَدْ أَمَرَنِي بِإِعْقَاءِ لِحْيَتِي وَقَصَّ شَارِبِي))^(۸۶۹) واته: ((به‌لام

(۸۶۹) له ئیبنو عومره‌وه ﷺ که‌له‌ئه‌وبارمیه‌وه ده‌فه‌رموټیت: (ذکر لرسول الله ﷺ المجوس فقال: ((انهم یوفون سبالم ویحلقون لحاهم فخالفوه)) واته: (باسی ناگر په‌رسته‌کان بۆ پیغمبري خودا ﷺ کرابوونه‌ویش هه‌رمووی: ((ئه‌وان سمیلان درټژ ده‌که‌ن و پشیمان ده‌تاشن ئیومش پیچه‌وانه‌ی ئه‌وان بکه‌ن)) اخرجه: ابن حبان (۵۴۷۶): وقال محققه: اسناده حسن، والبيهقي (الكبرى) (۱۵۱/۳)، وقال الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۲۸۳۴): اسناده جید.

په رومردگارم فهرمانی پیکردووم به هیشته وهی ریشم و کورت کردنه وهی سمیلَم)).
 نینجا فهرمووی پیمان: ((اَزِجَا حَتَّى تَأْتِيَانِي غَدًا)) واته: ((برۆن هه تا کو سبهی و مرنه وه
 لام))، وهی له ئاسمانه وه بۆ پیغمبهری خوا ﷺ هات دهربارهی دهنگوباسی کيسرا:
 كه خوی گه وره شیرویه کوری کيسرای زاکردووه به سهر کيسرادا و کوشتویهتی له نه وه
 شه وهی رابردوودا له فلانه سهعات و فلانه مانگدا، کورپه کهی خوی شیرویه توانی
 به سهریدا زالبیت و بیکوژیت. دواتر بانگی کردنه وه و هه واله کهی پیراگه یاندن^(۸۷۰)
 [فهرمووی: ((اَذْهَبَا إِلَىٰ [صَاحِبِكُمْ] الَّذِي تَزْعُمُونَ أَنَّهُ رَبُّكُمَا ، فَأخْبِرَاهُ أَنَّ رِبِّي قَتَلَ الَّذِي يَزْعُمُ
 أَنَّهُ رَبُّهُ!)) واته: ((برۆنه وه بۆ خزمهت [فهرمانرپه واکهتان] و هه والی پبدن که
 نه وه که سهی که ئیوه به خودای خۆتانی دهرانن نه وه خودای من کوشتویهتی که
 بانگه شهی خودایهتی ده کرد بۆخوی)) وتیان: تۆ دهرانی چی ده لیبیت ئیمه لیره
 ماوینه ته وه له سهر تۆ وه ستاوین له نه وهش بچو کترمان پیقبول نه ده کرا نه وهش
 بنووسین له سهر زاری تۆوه و به پادشای راگهیه نین؟ فهرمووی: ((به لئ)) [فهرمووی:
 فهرماشته که یان نووسی که له ج سهعاتیک و رۆژیک و مانگی کدا روویداوه] پیغمبهری
 خوا ﷺ فهرمووی: ((أَخْبِرَاهُ ذَلِكَ عَنِّي، وَقُولَا لَهُ: إِنَّ دِينِي وَسُلْطَانِي سَيَبْلُغُ مَا بَلَغَ مُلْكُ كِسْرَى،
 وَيَنْتَهِي إِلَىٰ مُنْتَهَى الْخُفِّ وَالْحَاظِرِ وَقُولَا لَهُ: إِنَّكَ إِنِ اسْلَمْتَ أُعْطِيَتْكَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ، وَمَلَكْتُكَ عَلَىٰ
 قَوْمِكَ مِنَ الْإِبْنَاءِ)) واته: ((نه وهی له منه وه پیراگه یه نن و پیبیلین: نه وه ئایین و
 دهسه لاتهی من بهم زووانه ده گاته گشت نه وه شوینانهی مولکی کيسرای پیکه یشتووه
 له نه ویدا کۆتایی دیت سمونالی پیناگات و هه والیشی پبدن: نه گهر موسولمان بیت
 نه وه ههرچی له ژیر دهسه لاتیهتی پیدهدینه وه و دهیکه ینه وه به فهرمانرپه وای سهر
 نه ته وه کهی خوی)).

دواتر له خزمه تیدا رویشتن هه تا گه یشتنه وه لای (بازان) و هه واله که یان پ
 گه یاند، وتی: وه لاهی نه وه قسهی پادشایان نییه من وای بۆده چم نه وه بیاوه پیغمبهر
 بیت ههر وهك ده فهرمویت دهی باچاوهری بکهین له نه وهی که فهرموویهتی نه گهر
 راستدرچوو نه وه قسهی ئاسایی نییه به لگو پیغمبهریکی نیردراوه له خوداوه، وه

(۸۷۰) وفي رواية ابي بكرة: ان رجلاً من اهل فارس اتى النبي ﷺ فقال (رسول الله ﷺ): ((ان ربي قد قتل ربك))
 (يعني كسرى).. أخرجه: احمد (۲۰۴۳۸) قال محققه: حديث صحيح، البخاري (۲۷۰۴)، والترمذي (۲۲۶۲)، والنسائي
 (۲۲۷/۸)، والبزار (۳۶۴۹)، والحاكم (۱۱۸/۳).

نه گهر به پيچه وانه وه دمرچوو نه وه تپروانين و هه لويستمان له بارميه وه به هه مان شيوه ي پيشوو دهبیت. هيشتا بازان هه ننه ستاو زوري پينه چوو كه نيردراوى (شيره) به نامه يه كه وه گه يشته خزمه تى كه تيدا نووسرابوو: (... له پاشان من كيسرام كوشتووه، وه نهم كارشم تنه ا له بهر توله سندنه ومبووه بو فارسه كان چونكه خوینی پياو ماقولان و گه وره پياوانيان به هه دمر دمرژاندو ويه وده دميانكوشتن و سوباكه شيان له ناو ولاتی خويان توندكردوون وگيريان خواردوو به دهست به ندردنه وه، نه گهر نهم نووسراوه ي منت پيگه يشته به هه مان دمستورى پيشو گوپراهی لي من دهبیت: به وردى سهرنجى نهو پياوه بده كه باوكم كيسرا نامه كه ي له بارميه وه بو نووسيوييت هيچ هه لويستكي له باره وه مهنوينه هه تاكو فهرمانى منت له بارميه وه پيده گات).

كاتيك نامه كه ي (شيره) گه يشته (بازان) خوینديه وه وتی: به راستى نهو پياوه پيغمبهره نينجا موسولمان بوو له گهل نهو فارسانه ي كه له يه مهن له گه ليدا بوون... ههر له باره ي سهردانه كه ي دوو كه سه كه بو مه دينه (بابويه) به بازانى وت: قسه م له گهل هيچ كه سيك نه كردوو نه ومنده ي نهو پياوه گه وره و سهنگين بوو بيت له لام. بازان فهرمووى پي: له بهر نهو وه ي پاسه وان و داروده ستى له دهو ربوو؟ وتی: نه خير ((به دنيايى و نهو له نهو پهري ناسايشه وه)) له ناوياندا دهات و دهچوو بيته وه ي له هيچ شتيك بترسييت و به سادهمي و بيته وه ي پاسه وانى هه بيت و به هيچ جوريك دمنگيان هه ننايرن وقسه له قسه يدا ناكهن و له خزمه تيدا بيدمنگ دادهنيشن...^(۸۷۱).

پاشان نه وه بوو كيسراي نوئ له ناو چوو هيچ كيسرايه كي ترى به دواوا نه هات ههروهك پيغمبهرى خودا ﷺ فهرموو بووى: ((...إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ))^(۸۷۲) واته: ((...نه گهر نهم كيسرايه له ناو چوو هيچ كيسرايه كي تر له دواي نايهت و كو تايبى يان پي ديت)). نه وه بوو فارسه كان بارودوخيان ليتي كچوو دوو چارى نوشستى هاتن و كارمسات دواي كارمسات به سهرريان داهات له دواي نه موه نافرمتيك بوو به

(۸۷۱) أخرجه: الطبري (التاريخ) (٦٥٤-٦٥٧) وابن سعد (١٤٧/١)، وابن أبي شيبة (٣٧٧٨١) وقال محققه: رجاله ثقات - وقال الأرنؤوط: مرسل رجاله الصحيح - احمد (٨٦/٣٤) رقم (٢٠٤٢٨)، وابونعيم (الدلائل) (٢٤٠، ٢٤١)، والبزار (٢٣٧٤)، البيهقي (الدلائل) (٣٩٠/٤)، والطبراني كما في (الفتح) (٤٠/١)، وابن أبي الدنيا (الدلائل) كما في (الأصابة) (٧٥٧)، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٨٧/٨): رواه الطبراني ورجاله الصحيح غير كثير بن زياد وهوثقه، وحسنه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (١٤٢٩) ٤، و(فقه السيرة) (ص: ٣٨٩).

(۸۷۲) أخرجه: البخاري (٣١٢١)، ومسلم (٢٩١٩)، والترمذي (٢٣١٣).

فەرمانڕەوایان و دەسه‌لاتی گرتە دەست، لەنەو بارمیه‌وه ئەبۆبەکر ﷺ دمه‌رمووت: (كَاتَيْكَ كَيْسِرًا مَرْدٌ بَيْغَه‌مبَهِرِي خُودَا ﷺ فەرمووی: ((مَنْ وَلَّوْا بَعْدَهُ؟)) واتە: ((کێ هاتە جێگای و بوو فەرمانڕەوایان؟)) [بێیگوترا کە کچەکە (بوران) بۆتە جێنشینی و چۆتە سەرته‌ختی باوکی]. بێغەمبەر ﷺ فەرمووی: ((لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ أَسْنَدُوا أَمْرَهُمْ إِلَى امْرَأَةٍ))^(٨٧٣) واتە: ((گەلێک سەرفراز و سەرکەوتوو نابن کە کاروباری و لا‌تیان بە ئافرمتیک بسپێرن)). لەگێڕانە‌ومیه‌کی تردا: فەرموویه‌تی: ((لَا يُفْلِحُ قَوْمٌ مَلِكُهُمْ امْرَأَةً))^(٨٧٤) واتە: ((گەل و نەتە‌ومیه‌ک سەرفراز و سەرکەوتوو نابن کە ئافرمتیک سەرۆکایه‌تیان بکات)).

لەگێڕانە‌ومیه‌کی تردا هاتوو: ((لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَّوْا أَمْرَهُمْ امْرَأَةً)) واتە: ((نەتە‌ومیه‌ک سەرنەکەون و سەرفراز نابن کاروباریان ئافرمتیک بە‌ڕێ‌ومه‌یه‌یت و سەرۆککاری بکات))^(٨٧٥). وه باسکراوه کە دمه‌قی ئەم نامیه‌ی بێغەمبەری خودا ﷺ کەبۆ کيسرای ناردوو و پارێزراوه لە‌لای کەسێک بە‌ناوی (هنری فرعون) لە‌ولاتی لوبنان^(٨٧٦).

٤- نامە‌ی بێغەمبەری خودا ﷺ بۆ هێرقل پادشای و لا‌تی رۆم

ئێبنو عباس ﷺ دمه‌رمووت: (بێغەمبەری خودا ﷺ نامە‌ی نووسیه‌وه بۆ قەيسەر (واتە: هێرقل) تێدا بانگی کردوو و بۆ موسوڵمانبوون و بۆ ئەمکارش دوحیه‌ی کە‌لبی هە‌ئب‌زاردوو و نامە‌کە‌ی پێدا ناردوو، بێغەمبەری خودا ﷺ فەرمانی‌پێ‌کردوو کە بیداته‌ دەست فەرمانڕە‌وای (بوسرا) بۆ ئە‌وه‌ی بێگە‌یه‌نێته‌ دەستی قەيسەر، ئە‌ویش فرمانە‌کە‌ی جێبه‌جێکرد و دایه‌ دەست گە‌وره‌ی (بوسرا) ئە‌ویش گە‌ياندیه‌ خزمه‌ت قەيسەر...)^(٨٧٧).

دوحیه‌ی کۆری خە‌لیفه‌ی کە‌لبی ﷺ هە‌ستا بە‌هە‌لگرتن و گە‌ياندنی ئە‌م نامیه‌ی

(٨٧٣) أخرجه: احمد (٢٠٤٠٣) وقال محققه: اسناده صحيح، والبزار (٣٦٨٥) واسناده صحيح ايضاً - كما قال الارناؤط (احمد) (٢٠٤٥٥).

(٨٧٤) أخرجه: احمد (٢٠٤٣٨) وقال محققه: حديث صحيح، والبخاري (٢٧٠٤)، والترمذي (٢٣٦٢)، والنسائي (٢٧٧/٨)، والحاكم (١١٨/٣).

(٨٧٥) أخرجه: البخاري (٧٠٩٩).

(٨٧٦) أنظر: (رسائل النبي) خالد سيد علي (ص: ٥٥).

(٨٧٧) أخرجه: البخاري (٢٩٤٠)، والبيهقي (الدلائل) (٣٧٧/٤) عنه.

پیغمبر ﷺ نهویش مژدهی بههشتی پیدایا، له نههسی کوری مالیکهوه ﷺ دمفهرمویت: (پیغمبرِ خدا فهرمووی: (مَنْ يَنْطَلِقُ بِصِحْفَتِي هَذِهِ إِلَى قَيْمَرٍ وَلَهُ الْجَنَّةُ؟)) فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ (وهو دحية الكلبي): وَإِنْ لَمْ أَقْتُلْ؟ قَالَ: ((وَإِنْ لَمْ تَقْتُلْ)) فَأَنْطَلِقَ الرَّجُلُ بِهِ....)) واته: ((هر که سیک نامیهی من بگهیه نیتته لای قهیسهر بههشتی بۆ ههیه له پاداشتیدا)) که سیک له ناو خه لکه که فهرمووی: (نهو کهسه دوحیهی کوری خه لیفهی که لبی بوو). نه گهر نه شکوژریت؟ فهرمووی: ((نه گهر نه شکوژریت)) نهوه دمبیتته نهو کهسهی نامه کهی بردووه...)) ناردنی نهو نامیه له مانگی موچه پرمی سائی حهوتهمی کۆچیدا بوو. هاوکات له گه ل گه یشتنی نامه کهی پیغمبر ﷺ که زاویه کی کاروانی بازرگانی قورهش که بهره وهلهستین دهرۆیشتن گه یشتنه نهوئ بۆمه بهستی بازرگانی قه دهری خودا نهوان نامادهی نهو کۆر و کۆبوونه و هیه بوون واته: گه یاندنی نهو نامیهی پیغمبرِ خدا ﷺ به قهیسهری پادشای رۆم که ناوی هیرقل بوو، هیرقل داوایکرد که بازرگانهکانی قورهش بینه خزمهتی که نه بوسوفیانیان تیدابوو بۆ نهوهی پرسایریان له بارهی پیغمبرِ خدا ﷺ لیبتات له نهو بارمه وه دوو گیرانه وه هیه: گیرانه وهیه کی نیمای بوخاری ویه کیکی ئیبنو ئیسحاقه ئیمه هر دووکیانمان هیناوه دواي کۆکردنه وه و ریکخستنی ههردووکیان ههتاکو باسکردنی رووداوه که به شیوهیه کی ریکوپیک بیت.

له ئیبنو ئیسحاقه وه ﷺ دمفهرمویت: زوهری له عوبهیدولای کوری عهبدوللای کوری عوتبهی کوری مسعود نهویش له عهبدوللای کوری عهباسه وه ﷺ بۆی گیرامه وه که دمفهرمویت: (نهبو سوفیانی کوری حهر ب بهزاری خۆی بۆی گیرامه وه و فهرمووی: ئیمه هۆزیک سهرقائی بازرگانی بووین و بازرگان بووین جهنگوه راش به گیری هینابووین و گه مارۆی دابووین له نهوهی دهر بچین بۆ بازرگانی ههتاکو ههرچی مالو سامانی هه مان بوو له ناوچوو، کاتیک ریککه وتنه نامه ی حوده یبیه مان مۆرکرد و کهوتینه دانوستان له گه ل پیغمبرِ خدا ﷺ کهوتینه ناسایشه وه و دۆخه که هیور بووه وه که له نهوه و پێش به نهو جۆره نهبوو وه ک بازرگانیک رۆیشتم بۆ ولاتی شام له گه ل کۆمه لیک قورمیش وه لاهی نهوهی من زانیومه له مه که که دا

(۸۷۸) أخرجه: ابن حبان (۴۵۰۴) وقال محققه: اسناده صحيح، وقال الحافظ (الفتح) (۳۷/۱) أخرجه: ابن زنجوية (الأموال) بسند صحيح، وصححه الارناؤوط (زاد المعاد) (۱۲۱/۱) وصححه الشيخ الالباني (فقه السيرة) (۳۸۶).

هيچ ژن و بياويك نه ماوه مهگه ر داواى پيويستيهكى ليكردوين، شوپنى نالوگوري بازرگانپيهكهشمان له ولاتي شام بوو له شاري غه زهه خاكي فهلهستين روپشتين ههتا گهيشينه نهو، نهوهش له سهروو بهندي زالبووني قهيسهري خاوهن شكوي رومهكان به سهه نهو ناوچانه كه له ولاتهكهيدا داگيركرا بوون له لايهن فارسهكان تواني له ژر ركيضي نهوان دهرپهنييت و خاچهگه ورهكهيان كه رهمزيان بوو گهرايه وه دهستان كه له نهو كاته لييانسه ندرابوو كاتيک ئهم ههواله پيگهيشته كه خوي له شاري (حمص) دا ددهنيشت له خاكي شام به پياده وهك نيشانهي سوپاسگوزاري بهري كهوت به رهو مزگهوتيک له ايليائ (واته: قدس) بو نهوهي نوپزي سوپاسگوزاري بو [خوا بکات له کاتيکدا نهو دهستکهوتانهي بو گهراومهته وه كه پيشتري ليزهوت كرابوو] چهندين فهرش و رايهخي بو راخرا بوو وه بو و بهرامى خووش به سهه رداگرا بوو كه به سهه ريدا بروت، كاتيک گهيشته (ايليائ) كارهكاني تهواو كرد [له به جيهي ناني نوپز و پارانه وه پياوه ناييني و گه رهو خانه دانهكاني روميش له خزمه تيدا بوون]^(۸۷۹) [نيينو ناطور كه فهرمانره وای (ايليائ) بوو هيرقل كردييه پياوي گه رهو ناييني به سهه (نه صارا) كاني شامه وه، دهگيرپته وه له نهو كاتهي كه هيرقل هاته (ايليائ) نهو روزه بووه روزهيكي به دوشووم [زور غه مبار بوو چاوه كاني هه لبري به رهو ناسمان] ههنديك له به طارقه كان پييانوت: به شيويهكي ناسايي ناتبينين شيواو و دياي [فهرمووي: به لي راسته].

نيين ناطور ده فهرمويت: هيرقل زور به خهفه تباريه وه سهيري نه ستيره كاني ناسماني دهگرد كاتيک پرسياريانليكرد له نهو بارهيه وه له وه لامدا وتي: من نه مشهو كاتيک سهيري نه ستيره كاني ناسمانم گرد و سهه رنجمدا [پادشايهكي خهته نه كراو دهركهوت، له ناو نه ته وه كاندا كي خهته نه دهكرت و خهته نه گردن په پرهو دهكات؟ عه رزيان گرد قوربان: هيچ كه سيك خهته نه ناكات ته نها جوله كه كان نه بيت نه وانيش نه ومنده جيگاي مه ترسي نين بو تو نه ومندهش بايه خيان نيه نامه يهك بنووسه بو گه رهو شاره كان با هه رجي جوله كه يهك ههيه له ناويان ببات، نهوان له سهرو بهندي جيهه جيكردي نهو فهرمانه دابوون، كه پياويكي [عه رمب] هاته خزمهت هيرقل كه پادشاي غه سان نارده بوويه خزمهتي [پادشاکان نالوگوري دهنگ وباس

هەبوو لەنیوانیاندا [(دەرگاوانەكە) وتی: ئەى خاومن شكۆ كەسێك لە عەرەبەكان لەئەوانەى سەرقاتى مەرپوماڵتن دمیەوئیت قسەت بۆ بكات دەربارەى رپووداویكى [سەر سوپهینەر] كە لەولاتى خۆیدا رپووداوه تۆش پرسىارى لێبكە لەئەوبارەوه، كاتێك گەشتە خزمەتى بەومرگپرەكەى وت: پرسىارى لێبكە ئەو دەرگوباسە جییه كە لەئەولاتەكەیدا بلاوبۆتەوه؟ ئەویش پرسىارى لێكردوو وتی: كەسێك لەناو ھۆزى قورمیش دەرگەتووه [لەناوخۆماندا] بانگەشەى پېغمبەرایەتى دەكات خەلكانىك شوئى كەوتوون و ھەندىكیشیان دزایەتى دەكەن لە نیوانیشیاندا چەندین شەرو ھەرابەرپا بووه [لەزۆر] شوئندا لەولاتى خۆمان وەدەرمان ناوه ھەر لەسەر پەيامى خۆیان بەردەوامن، كاتێك ئەو ھەوالەى پێدا فەرمووی: [بپۆن سەیری كەن و بزەن خەتەنەكراوه یاخود نا] [جەلەكانى لەبەر داكەن] [كەسەیریان كرد] خەتەنەكراوو، ئینجا ھاتنەوه خزمەتى و عەرزىان كرد قوربان خەتەنەكراوه، وەپرسىارىشیان لێكرد لە بارەى عەرەبەكانەوه وتی: ئەوان خەتەنەكردن لەناویاندا باوه.

ئینجا ھێرقل فەرمووی: ئەو پادشای ئەم ئومەتەتیه كەسەرى ھەلداوه [جەلەبەرگ و پۆشاکی پېمبەخشن بابروات لەلامان] ((^{۸۸۰})). ھەر لەئەو ساتەوهختەدا بوو كە دوحیەى كورپى خەلیفە ﷺ بە نامەى پېغمبەرى خوداوه ﷺ ھاتە خزمەتى ھێرقل قەیسەرى رۆم، لەئەوبارمەوه ئەنەس ﷺ دەفەرموئیت: (... ئەوه بوو بردنى نامەكەى پېغمبەرى ﷺ لەلایەن دوحیەوه ھاوكات بوو لەگەڵ ھاتنى قەیسەر بۆ مرگەوتى (إلياء)، كەچەندین فەرشوراخەریان بۆ راخستبوو كە تەنھا خۆى بەسەریدا دەرپۆشت، نامەكەى خستە سەر فەرشەكەو بۆى جەمایەوه وەك رێز لێیان بۆى، كاتێك قەیسەر گەشتە لای نامەكەى ھەلگرتەوه، پاشان بانگى گەورەى پیاوه ئایینییهكانى كرد ئەویش بۆى خوئندەوه و فەرمووی: زانیارى من دەربارەى ئەو نامەیه ھەرۆك زانیارى تۆیه. ئەوه بوو قەیسەر بانگیكرد: كۆ خاومنى ئەم نامەیهیه دنیابێت كە پایزراوه، ئەوه بوو كەسەكە ھاتە خزمەتى (واتە: دوحیە)...(^{۸۸۱}).

(۸۸۰) أخرجه: البخاري (۴۵۵۳)، وعبدالرزاق (۹۷۲۴)، ومسلم (۱۷۷۳)، واحمد (۲۳۷۰) وقال محققه: اسنادہ صحیح علی شرطہما، واللفظ للبخاري والزیادۃ لابن اسحاق عند الطبري (التاریخ) (۶۴۷/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۳۸۱/۴)، والطبراني (الکبیر) (۷۲۷۱).

(۸۸۱) أخرجه: ابن حبان (۴۵۰۴) وقال محققه: اسنادہ صحیح - کذا قال أيضاً في تحقیق (زاد المعاد) (۱۲۱/۱)، وصححه أيضاً الشیخ الالباني في (فقه السیرة) (۳۸۶).

له م گێرانه و دا دمرده كه و یت كه خاوم شكۆ (بوسرا) دوحیه ی ناردوو به نامه كه وه
بۆ خزمه تی قه یسه ر هیرقل له مزگه وتی (ایلیاء) نامه گانیس به پێی نه ریتی نه وان
له سه ر فهرشه راخراوه گان له رینگای هیرقل داده نران له هه ر لایه كه وه بووايه هه روه ك
له گێرانه و میه کی تر دا ها تو وه: (ئه بو سو فیان ده ئیت:.... دوحیه ی كه لبی به نامه ی
پیغه مبه ره وه ﷺ ها ته خزمه ت فه رمان په وای (بوسرا) ئه ویش ناردیه خزمه ت هیرقل).

ئیبنو عه باس ﷺ دمفه رمو یت: (کاتیک قه یسه ر نامه که ی پیغه مبه ری خودای
پیگه یشت و بۆی خویند رایه وه فه رمووی: برۆن که سیکی نه و [هۆزه م بۆ بینن
که خزمی نه و پیاوه بیت که بانگه شه ی پیغه مبه رایه تی ده کات] بۆ نه وه ی پرسیا ریان
لێبکه م له باره ی پیغه مبه ری خودا وه ﷺ) (۸۸۲).

هه ر ئیبنو عه باس ﷺ له ئه بو سو فیانه وه ﷺ دمفه رمو یت: (... نه و بوو بانگی
سه روکی جه ندرمه گانی کرد بوو پێی فه رمو و بوو: دمره وه و ناوه وه ی شامم بۆ
سه رو بن ده که یت هه تا کو که سیکی خزم و که سی [نه و پیاوه م] [بۆ دینی] تا پرسیا ر
له باره ی پله و پایه ی لێده که ی و [ئه بو سو فیان ﷺ دمفه رمو یت]: وه لاهی من و
ها ورێکانم له ناو شاری غه ززه بووین که [سه روکی بۆلیسه گان] هه ئیان کوتایه
سه رمان^(۸۸۳) پرسیا ریان لێکر دین ئیوه کی؟ ئیمه ش وه لامان دانه وه [وتی: ئیوه
خزمو که سی نه و پیاوه ن که له حیجاز دمرکه و تو و؟ و تمان: به ئی. وتی: دمفه رمو و
بابرۆین بۆ خزمه تی پادشا، ئیمه ش له گه ئیدا رۆیش تین] هه مو ومانیان به راپێچکردن
برد بۆ خزمه تی [هه تا کو گه یشتینه (ایلیاء) چوینه ژووره وه بۆ لای بینیمان دانیش تو وه
له سه ر ته ختی پادشایی و تاجی له سه ر ناوه و به ده وریشیه وه گه وره پیاوانی رۆم
دانیش تو و^(۸۸۴)] [ئیمه ش له به رده میدا دانیش تین] [بانگی و مرگێر که ی کرد] (ئه بو
سو فیان دمفه رمو یت: وه لاهی به بۆ جوونی من نه و من ده ی گه راوم هیچ پیاوێکم نه بینیه
نه و من ده ی نه و خه ته نه نه کرا وه مه به ستی هیرقله ژیر و دانا بیت کاتیک گه یشتینه
خزمه تی (بانگی و مرگێر که ی کرد) [وتی: ئیوه له خزم و که سی نه و پیاوه ن؟ و تمان:
به ئی] [وتی: کێتان له روه ی په چه له ک و نه ژاده وه له هه مو و تان نزیک ترن له نه و

(۸۸۲) أخرجه: البخاري (۲۹۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۳۷۷/۴).

(۸۸۳) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۶۴۷/۲).

(۸۸۴) أخرجه: البخاري (۲۹۴۱).

پیاووی که بانگه‌شهی پیغمبهرایه‌تی ده‌کات؟ ئه‌بو سوفیان ده‌فه‌رمووت: وتم: من [له‌هه‌موویان نزیک‌ترم له‌ رووی په‌چه‌له‌کو نه‌ژاده‌وه. فه‌رمووی: خزمایه‌تی نیتوانتان چیه؟ وتم: ئه‌و کوری مامه‌ له‌ناو ئه‌و کاروانه‌ی ئیمه‌دا ئه‌و رۆژه‌ هیچ که‌سێک له‌نه‌وه‌ی عه‌بدومه‌ناف نه‌بوو ته‌نها خۆم نه‌بیت. فه‌یسهر فه‌رمووی] [نزیکی بخه‌نه‌وه لیم هاوه‌له‌کانیشی بالینزیک بن له‌لای پشته‌وه‌ی پایانبگر] ^(۸۸۵) [منیان له‌ نزیکیه‌وه‌ دانیشاندا هاو‌پیکانیشیان] [له‌دواوه‌ لای شانمه‌وه‌ دانیشاندا] ... به‌ (وه‌رگیره‌که‌ی) وت: پێیان بلی: من پرسیری لیده‌که‌م له‌بارهی ئه‌و پیاووه‌ وه‌ که‌بانگه‌شهی پیغمبهرایه‌تی ده‌کات ئه‌گهر درۆی له‌گه‌ل کردم ئیوه‌ش به‌درۆی بخه‌نه‌وه‌.

ئه‌بو‌سوفیان ﷺ ده‌فه‌رمووت: [وه‌لاهی] [له‌ئه‌و رۆژه‌دا] ئه‌گهر [له‌شه‌رمی] ئه‌وه‌ نه‌بووایه‌ نه‌ترسامایه‌که‌ [هاو‌پیکانم] به‌درۆم بخه‌نه‌وه‌ له‌ئه‌وه‌کاته‌ی پرسیری لیده‌کردم له‌باریه‌وه‌ درۆم به‌ده‌مه‌وه‌ ده‌کرد به‌لام شه‌رم وئا‌برو‌چوون له‌ترسی ئه‌وه‌ی به‌درۆم بخه‌نه‌وه‌ وایکرد به‌راستی وه‌لامی به‌ده‌مه‌وه‌].

له‌ گیرانه‌وه‌یه‌که‌ی ئیبنو ئیسه‌حفا‌دا ها‌توووه‌ ﷺ: [ئه‌بو سوفیان ﷺ فه‌رموویه‌تی: به‌دنیایه‌وه‌ ده‌مزانی ئه‌گهر درۆی به‌ده‌مه‌وه‌ بکه‌م ئه‌وه‌ به‌درۆ ناخ‌ریمه‌وه‌ به‌لام به‌خۆم ده‌وت: فه‌رمانی که‌سایه‌تیه‌کی گه‌وره‌ ده‌بیت ریزی لیبگیریت هه‌ر بۆیه شه‌رمم ده‌کرد به‌درۆی بخه‌مه‌وه‌ وه‌ ده‌شمزانی لایه‌نی که‌می ئه‌و کاره‌ [که‌من به‌درۆی بخه‌مه‌وه‌] سه‌ره‌نجام قسه‌کانم ده‌گیردریته‌وه‌ له‌مه‌ودا قسه‌ی له‌باره‌وه‌ ده‌کریت و کارده‌کاته‌ سه‌رکه‌سایه‌تیم بۆیه‌ بریارمدا به‌هیچ جو‌ریک درۆی به‌ده‌مه‌وه‌ نه‌که‌م فه‌رمووی: پێمبلی ده‌نگوباسی ئه‌و پیاووی له‌ناوتاندا ده‌رکه‌وتوووه‌ [ئه‌و چیه‌ و چۆنه‌؟ وتم: گه‌نجه‌] پله‌و پایه‌ی زۆر به‌رز نییه‌ ئه‌و کاره‌ی بانگه‌شه‌شی بۆ ده‌کات له‌ جوار چۆیه‌یه‌ک ده‌رنه‌چوووه‌ [وه‌ وتم: ئه‌ی خاوه‌ن شکۆ ئه‌و کاره‌ی ئه‌و ده‌ستی داوه‌تی ئه‌وه‌نده‌ چێگای بایه‌خ نییه‌ و به‌ئه‌و راده‌یه‌ش شان و شکۆی نییه‌ که‌ به‌ئێوه‌ گه‌یشتوووه‌] وه‌لاهی له‌ئه‌و قسانه‌ی کردم ئاو‌پیشی لینه‌داوه‌، فه‌رمووی: پێمبلی له‌ئه‌وه‌ی پرسیرت لیده‌که‌م له‌بارهی ئه‌و کاره‌ی ده‌یزانی وتم: پرسیر بکه‌ له‌بارهی هه‌رچیه‌یه‌ک که‌ به‌بیرتادیت؟] ^(۸۸۶) [یه‌که‌م پرسیرتیک له‌باریه‌وه‌ لیبیکردم ئه‌وه‌ بوو

(۸۸۵) أخرجه: البخاري (۷).

(۸۸۶) أخرجه: الطبري (التأريخ) (۶۴۸/۲)، والبيهقي (الدلائل) (۳۸۲/۴)، والطبراني (۷۲۷۱)، وعن رواية ابن اسحاق وقد

فهرمووى] بهومرگيركهه: پرسيارى لىبكه رهچه لهك و نهژادى چۆنه لهناوتاندا؟
ئهبو سوفيان دمفهرمويت: وتم: ئهو لهناوماندا خانهدان و خاوهن نهژادو رهچه لهكى
رهسهنه، فهرمووى: ئايا هيچ لهباوك و باپيرانى پادشابوون.

لهگيرانهوهى ئيبنو ئيسحاقدا [ئايا لهئهوه و پيش پادشايان ههبوو مولك و
دهسهلاتى زهوت گرابيت بۆيه ئهو قسهيهه كرد بۆ ئهوهى بزانم ئايا نايهويت مولك
ودهسهلاتى پيشووى بۆ بگيرنهوه] وتم: نهخير، فهرمووى: بهر لهئهو بانگهوازهى
ئىستا دهيكات درۆتان لىبينيوه بهئهوه تاواتبارتان كردوو؟ وتم: نهخير. فهرمووى:
كى شوينى دهكهويت خانهدان و گهورهكان ياخود چهوساوه و ژير دهستهكان؟
وتم: ژير دهستهو چهوساوهكان. فهرمووى: زياتهكهه ياخودكهه دهكهه؟ وتم: زياد
دهكهه. فهرمووى: ئايا هيچ كهس لهئهوانهه كيشوينى دهكههون له ئايينهكهه پاشگهز
دمبههوه لهدواى ئهوهى موسولمان دمبن لهرقى ئهو؟ وتم: نهخير فهرمووى: شهپتان
لهگهلهدا كردوو؟ وتم: بهلى، فهرمووى: شهپكانتان لهگهلهدا چۆن بوو؟ وتم: جهنگ
لهنيوانماندا بهنۆره بووه جارئك ئهو سهركهوتوو و جارئك ئيمه. فهرمووى: ئايا
پهيمان شكىنى دهكات؟ وتم: نهخير ئيمه ئىستا لهگهلهدا له دانواستانداين نازانين
چى بهسهه دىنيت [وه ئيمه مهترسيما ههيه لهئهوهى پهيمانهكه بشكىنيت] (۸۸۷).
دمفهرمويت: وهلاهى هيچ قسهيهكيانم بهئهنذازهى ئهم قسهيهه ببيايهه نهبوو لهلاى
هيچ گومان و دوودلييهكى له دلدا دروستنهكرد [لهئهومترسام بههۆيهوه كهسايهتيم
لهكهدار بيت لههيچ شتىكى تر نهدمترسام كارم تىبكات] لهگيرانهوهى موسوى كورى
عوقبه وعرووى كورى زوبهير ؑ: [دمفهرمويت: ئايا پهيماندهشكىنيت. ئهبو سوفيان
فهرمووى: نهخير مهگهه ئهمجاره كهشهپمان وهستاندوووه ئهو پهيماناشكىنى بكات.
ههيرقل وتى: ئهم جاره بههۆى چ كاريكتانهوه لهپهيماناشكىنى ئهو دمترسن؟ وتم:
خهلكانىكى ئيمه پشتيوانى هاوپهيمانهكانيان كردوووه لهژرى هاوپهيمانهكاني ئهو
كه خۆى لهمهدينهيه. ههيرقل فهرمووى: كهواته ئيوه دمست پيشخهريتان كردوووه و

خوستان پهيمانشکپن^(۸۸۸). فهرمووی: [له ناوتاندا] بهر له نهو هيج که سيک هه بوو نه م بانگه شهيه بکات؟ دمفهرمويت وتم: نه خير.

له گيرانه وهى عروه و موسا [هيرقل فهرمووی: ئيوه بهراستگوى دزمانن يا به دروژن له بانگه وازه کهيدا؟ دمفهرمويت: به لگو به دروژنى دزمانن. هيرقل وتی: نهو قسانه ی پيمه لئن. دلنيابن درؤ له هيج که سيکه وه دمرناکه ويټ که نهو بانه گه شهى ناوها بکات نه گهر نهو پيغمبهره له ناوتاندايه شهرى له گه لدا مه کهن چونکه جوله که کان نه م کار ده کهن نه مه تايبه تمه ندى نه وانه^(۸۸۹)] [فهرمووی: فرمانتان به جى پيډه کات؟ وتم: دمفهرمويت: (خوا به تات و تنها بهرستن و هيج هاوبه شى بؤ برپار مه دهن وه دمسبهردارى نهو قسانه بن که باوبا پيرانتان وتويانه له سهر بيروبا ومرتان].

له گيرانه وميه کى تر دا [فهرمانمان پيډه کات که خدا بهرستين و هاوبه شى به هيج جورئک بؤ دانه نيټين و قه دمه غه مان ده کات له بهرستنى نهو شتانه ی باوبا پيرانمان بهرستويانه] وه فهرمانمان پيډه کات به نوټر خوټندن و [زه کاتدان] وه بهراستگوى و داوټن پاکى و په يوه مندى خزمايه تى و [يه نه مه که بوون بهرامبهر په يمان و به لئن و پاراستن و گيرانه وهى سپارده کان]^(۸۹۰) ئينجا هيرقل به و مرگيره کهى فهرموو که پيټيلى: که پرسيارم ليکرد له باره ی [ره چه له کيه وه] وه وتت که له ناوماندا خاومن بنه مال له ونه ژادى ره سهن پيغمبهرانيش به هه مان شيوه له ناو بنه مال له خانه دان و نه ژادى ره سهن دهن درټين، که پرسيارم ليکرديت: ئايا هيج کام له باوکو بابيرانى پادشا بوون؟ وتت: نه خير، وتم: نه گهر يه کيک له نه وان پادشا بوو پټ نه وه نهو پياوه داواى مولک و دمه لاتی باوبا پيرانى ده کاته وه وه که پرسيارم ليکرديت له باره ی شوټن که ووتوانى [که خانه دان و خاومن دمه لاته کانن يا خود چه وساوه و ژير دمه سته کانن باست کرد که ژير دمه سته کانن] نه وانه شوټن که ووتوانى پيغمبهرانن.

که پرسيارم کرد: ئايا بهر له نه وهى نهو بانگه شهيه بکات درؤتان ليديبوو. وتت نه خير، بؤم دمر کهوت که سيک به هيج جورئک درؤ له گه ل خه لکيدا نه کات چؤن دمر و ات درؤ به ناو خواوه بکات، وه که پرسيارم کرد: ئايا هيج کهس له نه وانه ی شوټن يکه ووتون

(۸۸۸) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۸۴/۴).

(۸۸۹) نفس المصدر.

(۸۹۰) أخرجه: البخاري (۳۶۸۱).

پاشگەز بوونەتمەۋە لەنایینەكەیان لەدوای باومرھێنان پێی وەك بێزاربوون وناپەزایی
لێی، وەت نەخێر، باومرھێنانیش ھەروایە كاتێك تێكەڵی دڵدەروون بوو [ھێچ كەس
لێیومرسانبێت] ^(۸۹۱).

كەپرسیارم لێكردیت: ئایا زیاد دەكەن یاخود كەم وەت زیاددەكەن، باومریش
ھەروایە ھەتاكو تەواو دادەمەزریت، وە كەپرسیارم كرد: ئایا شەرتان لەگەڵدا كردووە؟
وەت بەلێ جەنگەكەش بەنۆرە بوو جارێك ئێمە سەرگەوتووین و جارێكیش ئەو
پێغەمبەرانیش بەئەو جۆرەبوون تا دواجار بۆ ئەوان بوو.

كە پرسیارم لێكردیت، ئایا پەیمانشكێنی كردووە وەت نەخێر، وە پێغەمبەران
پەیمانشكێنی ناكەن، وەكەلێم پرسیت ھێچ كەسێك بەرلەئەو لەناوتاندا ھەمان
بانگەشەي كردووە وەت نەخێر، وەت: ئەگەر كەسێكی تر بەر لەئەو ئەو بانگەشەيەي
كردبێت ئەو (لاساي) ئەو قسە و تراوانەي پێش خۆي دەكاتەو، وەت: [فەرمانمان
پێدەكات بەپەرستنی خودا و ھاوبەش بۆدانەنانی بەھێچ شتوومەك و مەقەدەمان دەكات
لەپەرستنی بت و داروبەرد] وە (فەرمانمان) پێدەكات بەنوێژ خوێندن و زەكاتدان و
گەياندنی پەيوەندی خزمایەتی و [پاستگویی] و داوێن پاکی و [بەجێگەياندنی پەيمان
و بەئێن و پاراستنی سپاردە و دانەوێ بەخاومەكانیان ئەمەش لە تايبەتمەندی
پێغەمبەرە] ^(۸۹۲) ئەگەر ھەموو ئەو شتانەي وەت راستەن ئەو پێغەمبەرە و [زۆر
نزیكە دەسەلاتی] [بگاتە ئەم شوێن پێیانەي مەن] مەن وامدەزانێ كە ئەو لە دەرەوێ
ئێوە دێت ھەرگیز گومانم وانەبوو كە لەناو ئێوەدا بێت، ئەگەر بمرانیايە دەتوانم
بگەمە خزمەتی ئەو زۆر ھەز بەجاوێكەوتنی دەكەم، ئەگەر ئێستاش لەخزمەتیا
بومايە قاچەكانیم بۆ دەشۆری دێنیا مەن شوێن پێیانەي مەنیش دەكەوێتە ژێر
دەسەلاتی. ئێنجا داوايەكرد كە نامەي پێغەمبەري خودا ﷺ بەپێنە خزمەتی ئێنجا
خۆي رێككردووە و خوێندێوە نووسرا بوو: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ [مەن محمد عبداللە
ورسولە] إِلَى هِرْقَلٍ عَظِيمِ الرُّومِ، سَلَامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ فَأَنَا أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ،
أَسْلِمْتَ تَسْلَمَ، وَأَسْلِمْتُ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ وَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ وَ هَلْ قُلْتَ يَتَأَهَّلُ
الْكِتَابُ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَامٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا

(۸۹۱) أخرجه: البخاري (۵۲).

(۸۹۲) أخرجه: البخاري (۲۶۸۱).

وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٦﴾ (آل عمران) (۸۹۳) واته: ((به ناوی خودای به خشنده و میهره بان [له محمد بهنده و پیغمبري خداوه ﷺ] بۆ هیرقل خاوهن شکوی پږوم سلاو له نهو کهسهی که شوین ریگای هیدایهت ده که ویت پاشان من به بانگه وازی نیسلامهتی بانگت ده که موسولمان ببه سهلامهت ده بیت موسولمان ببه، خودا دووچار پاداشتت دمهاته وه نه گهر به دهم بانگه وازه که موه نه یهیت و پشت هه لکهیت نهوا نوبالی تاوانی ناريسيه گانت له نه ستویه که له ژیر دمه لاتی تودان وه خواي گه وره دمه فرمویت: [نه ی پیغمبري ﷺ] به خاوهن نامه گان بلئ: وهرن با ئیمه و ئیوه له سهر وشه و بهرنامه یه که سووربین که بۆ ههردوولامان چوونیه که و یه گسانه، و په یامبه رانیس هه موو هاوده نگبون له سهری، واز له نهو ته فرمه یه بپنن وهرن باجگه له خوا که سیکی تر نه په رستین، و هیچ شتیکیش نه کهینه هاوبه شی هه ندیکیشمان له باتی خوا نه کهینه خواو ببه رسترین، نه گهر پشتیان نه لکرد به راشکاوی پپیانبلین: دمه ئیوه به شایهت بن و بزائن که به راستی ئیمه موسولمان و ملکه چی بریاره گانی خوان)).

له گیرانه و میه کی تر دا [نه بو سوفیان ده لیت: خاوهنشکو هیرقل نیوچه وانی نارمقی لیده تکا له نهو نارچه ته ییه دوو چاری ببوو به هو ی نامه که ی پیغمبري ﷺ] که بۆ نووسیوو وه کاریگه ری نه وه ی پیوه دیار بوو (۸۹۱) له گیرانه و میه کی تر دا [قهیسه ر نامه که ی پیغمبري ﷺ] خوینده وه فرموی: نه نامه یه له دواي سوله یمان پیغمبره وه ﷺ که س گویتستی نه بووه که تیدا نوو سراوه (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) (۸۹۰) نه بو سوفیان ده لیت: کاتیک [که له فرمایسته گانی بووه وه] هیرقل نه وه ی ویستی له نهو باره وه قسه ی کرد و نامه که ی بۆ خویندنه وه ئیتر بووه دمنگه دمنگ و [دمنگی نه وانه ی چوارده وری له گه وره پیاوانی پږوم به رزیووه وه و که ونته قیزه و هه رای زور ئیمه نه مانده زانی ده لیتن چی، پاشان فرمانیکرد ئیمه یان کرده دهره وه]

(۸۹۳) أخرجه: البخاري (۴۵۵۳)، ومسلم (۱۷۷۳)، واحمد (۲۳۷۰)، وعبدالرزاق (۹۷۲۴)، وابن حبان (۶۵۵۵)، وابوداود (۵۱۳۶)، والترمذي (۲۷۱۷).

(۸۹۴) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۷۲۷۴)، وابونعيم (الدلائل) رقم (۲۳۹)، وقال الهيثمي (المجمع) (۳۰۷/۵) رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

(۸۹۵) أخرجه: ابن ابي شيبة (المصنف) (۳۷۷۸۲) عن سعيد بن المسيب مرسلًا ومراسيلة صحيحة، وسعيد بن منصور (السنن) (۲۴۸۰).

[كاتێك چوونێ دەرەوێ لەگەڵ ھاوڕێكانم ھەر خۆمان بووین پێمگوتن] بەراستی نایینەكەى كۆرى ئەبو كەبشە (مەبەست ئایینی پيغەمبەرى خودايە ﷺ) چاك گەورەبوو و پەردى سەندوو پادشای (بەنى ئەصفەريش) رۆمەكان لێدەترسیت [بەردەوام لەترس و دلەراوكتى محمددا بوو] (۸۹۶).

[ھەر بەئەو جۆرە بەردەوامبووم ھەتاكو تەواو دلتیابووم كە نایینەكەى بەم نزیكانە سەردەكەوێت و خودای گەورەش ئیسلامەتى خستە دلتەو و موسولمان بووم كەپشتەر رەقەم لێدەبوو... پاشان ھێرقل نامەى نووسى بۆ ھاوڕێكەى خۆى لەرۆمییەكان، كە ھاوشانى خۆى بوو لە زانستو زانیارى، ھێرقل بەرێكەوتەو بەرەو (حمص) ھێشتا نەگەشت بوو وە (حمص) كەنامەى ھاوڕێكەى ھاتە خزمەتى ھەمان بۆچوونى ئەوى ھەبوو لەھاتنى ئەو پيغەمبەرە، وە ئەو پيغەمبەرەش [ئەو كەسەى كەچاوڕپى بووین ھىچ گومانى تێدانى شۆینى بكەو و باوڕپى پيەینە] ھێرقل ئەم بانگەوازەى خۆى بەگوێى گەورە پیاوانى رۆمادا (لەسەر بىنايەكى بەرز لەسەر شێوێ كۆشك دروستكرابوو) لەشارى (حمص) فەرمانى كرد دەرگاكانیان داخست پاشان لەسەر بەلەكۆنەى قەسرەكەو دەرگەوت و فەرمووى: ئەى گرۆھى رۆم ئایا سەرفرازى و سەركەوتنتان دەوێت و دەتوانەوێت رێگای راستبگرن و ئەم دەسلەلات و مولكەتان بۆ بمىنیتەو ئەو شۆینى ئەو پيغەمبەرە بكەون، ھەر كە ئەمەیان بىست وەك كەرەكۆى ھەتايان كوتايەسەر دەرگاكان بىنایان داخراون، كاتێك ئەم ھەلچوون و راپەڕینەى بىنى لىيان لەباوڕپەتەنایان بپتومێد بوو فەرمووى: بىان گێرنەو وتى: من لەئەو وەبەر ئەو قسانەمكرد وىستم تاقىتانىكەمەو بەزانم تاج رادەپەك سوورن لەسەر ئایینەكەتان ئىستا دلتیابووم و بە چاوى خۆم دیتم ئىنجا ھەموو كەوتنە كړنوش بردن بۆى و رەزامەندیان نیشاندا بەرامبەرى] (۸۹۷).

لەگێرانەو كەى ئىبنو ئىسحاقدا ﷺ: (...فەرمانى كرد كەگەورە پیاوانى رۆم كۆببنەو لەكۆشكى پاشايەتى و فەرمانى كرد دەرگاكان لەسەریان داخست، پاشان خۆى لەترسى ئەوان لەبەلەكۆنەى كەبەسەرياندا دەپروانى دەرگەوت و فەرمووى: ئەى گرۆھى رۆم من نامەى كەى ئەحمەد بپگەشتوو وەلاھى ئەو ئەو

(۸۹۶) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۷۲۷۴)، وابونعيم (الدلائل) (رقم: ۲۳۹)، وقال الهيثمي (المجمع) (۳۰۷/۵) رجاله رجال الصحيح.

(۸۹۷) أخرجه: البخاري (۴۵۵۳)، ومسلم (۱۷۷۳)، والنسائي (الكبرى) (۱۱۰۶۴)، وعبدالرزاق (۹۷۲۴)، وابن حبان (۶۵۵۵).

پیغمبرمبهیه که ئیمه چاومرپمانده کرد و مباسی ئه و له کتیبه که ماندا هاتوو به کات و نیشانه کانی دمیاسینه وه موسوئمانبن و شوئنیبکه ون ئایینه که تان و دواپوژتان سهلامت دهیئت. ههر که نه مهیان بیست هه ئیان کوتایه سه ر دمرگاگان و وه ک یه ک راپه رین و کاتیک سه پریان کرد دمرگاگان له سهریان داخراون هیرقل ترسا لئیان و وتی: بیانگیرنه وه بۆ لای من ئه وانیش گیرایاننه وه فهرمووی: ئه ی گرۆهی رۆمه کان من ئه و هسانم بۆیه بۆ ئیوه کرد تاقیم کردنه وه تا بزانه چۆن له ده سترنتان به ئایینه که تانه وه به راستی ئه وه ی له ئیوه م بینی دلخۆشیکردم ئه وانیش که وتنه کړنوشبردن بۆی پاشان دمرگای کۆشکه که یان لیکردنه وه ورپوشتنه دمره وه^(۸۹۸).

له گیرانه و مبهیه کی تر دا ئه نه س ﷺ ده فهرمویت: (...هیرقل به دوحیه ی وت: من ئیستا به ره و شاری (حمص) دمرۆمه وه و مره لام له نه وی، کاتیک گه یشته وه هاته خزمه تی، قه یسه ر فهرمانیکرد دمرگاگان کۆشکیان داخست، پاشان فهرمانیکرد به بانگدەریک که بانگه واز بکات، که قه یسه ر شوینی محمد ﷺ که وتوو و موسوئمان بووه و ده سته ردار ی ئایینی (نه صرانی) بووه، سه ربازه کانی هیرشیان بۆ هینا و خویان پرچه ککرد و ده وری کۆشکه که یان گرت، ئینجا فهرمووری به نیردراوه که ی پیغمبرمبهیه خوا ﷺ (واته: دوحیه): خۆت ده بین ی به راستی من دمرسم له ولاته که م، پاشان فهرمانیکرد که بانگدەره که بانگه واز بکاته وه: که قه یسه ر له ئیوه رازییه وه ویستی تاقیتان بکاته وه تا بزانی ت چۆن ئارام ده گرن له سه ر ئایینه که تان ئیستا بگه رپینه وه، ئه وانیش بلا و هیوان لیکرد، قه یسه ر نامه ی نووسی بۆ خزمه ت پیغمبرمبهیه خوا ﷺ: من موسوئمان بووم چه ن دین دینار پارهی نارد بۆ خزمه تی، پیغمبرمبهیه خوا ﷺ کاتیک نامه که ی خوینده وه: فهرمووی: ((كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، لَيْسَ مُسْلِمًا، وَهُوَ عَلَى النَّصْرَانِيَّةِ)) واته: ((درۆ ده کات دووژمنی خوا موسوئمان نه بووه ئیستاش نه صرانییه)) پاره که شی دابه شکرد^(۸۹۹). ئه وه ی ئه م فهرموودمیه زیاتر به هیزتر ده کات فهرموودمیه کی تره که باسه ده کات ئه و ترسا وه که ده سه لات ی له به ی ن بچیت ههر بۆیه موسوئمان نه بووه ئه وه ش له گیرانه و مبهیه کی لاوازا (ضعیف) له عه بدوللای کوری شه داده وه هاتوو و ﷺ:

(۸۹۸) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۷۳۷۱)، والبيهقي (الدلائل) (۳۸۴/۴)، والطبري (التاريخ) (۶۴۸/۲).

(۸۹۹) أخرجه: ابن حبان (۴۵۰۴)، وقال محققه الارناؤط: اسناده صحيح - وكذا قال في (زاد المعاد) (۱۲۱/۱)، وقال الحافظ في (الفتح) (۳۷/۱) أخرجه: ابو عبيد في (الأموال) بسند صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (۳۸۶).

(....هیرقل فهرموویه تی من دزمانم و باومرده کهم به نه وهی که دمیفهرمویت به لام ناتوانم شوینی بکهوم رومه کان دهمکوژن و مولک و دمه لآتم له بهین ده چیت. له گپرا نه وهیه کی تر دا: [دمفهرمویت: به هاوه له کهم رابگه یه نه که من باومر هیه که نه و پیغمبره به لام دستبهرداری مولکو دمه لآته کهم نابم])^(۹۰۰).

له گپرا نه وهیه کی تر دا هاتوو له هیشامی کوری عاصی نه مه وی که دمفهرمویت له سه رده می نه بو به کردا ﷺ له گه ل که سیکی تر دا (نیردراوه بو لای هیرقل که بانگیبکات بو ئیسلام... لای هیرقل وینهی نه م پیغمبرانه ی بینی بوو (آدم، نوح، ابراهیم، موسی هارون، لوط، ئیسحاق، یعقوب، اسماعیل، یوسف، داود، سلیمان، عیسی، محمد پیغمبره ی خودا ﷺ)...) له کوتایدا هیرقل فهرمووی: وه لاهی به خته و مر و ئاسوده م به دمرچوونی خوم له م مولک و دمه لآتم به جوریک ببه کوپله ی نه میره که تان له ناو مولک و دمه لآتی نه ودا هه تاکو دهمرم. دمفهرمویت: پاشان باشتیرین و جوانترین دیاری پیشکه شیکردین و به ریکردینه وه...) ^(۹۰۱).

به لام هیرقل پاریزگاری له نامه که ی پیغمبره ی خودا ﷺ کرد و به ریزه وه پاراستی ههروهک سوهیلی ﷺ دمفهرمویت: (هیرقل نامه که ی پیغمبره ی له ناو لوله کیکی زیردا هه لگرت وهک ریزو گهورمیه که بونامه که و به رده وام قه یسه ر دوا ی قه یسه ر به میرات له یه کترین و مرده گرت)^(۹۰۲). له گپرا نه وه که ی نه بو راشد ﷺ هاتوو نه ویش له ته نوخی نیردراوی قه یسه ر بو خزمه ت پیغمبره ی خودا ﷺ که پیغمبره ی خودا ﷺ فهرموویه تی: (...نامه یه کهم نووسیوو بو خاومنه که ت، هه لیگرتوو وه به رده وام خه لکی له لای نه ودا سه یریده که ن به گهورمی و ریزه وه هه ر له به ر نه وه به رده وام خیر و خوشی له خو یان ده بینن)^(۹۰۳). لیکۆله ر (خالد سید علی) نه وه دوو پاتده کاته وه

(۹۰۰) أخرجه: الطبرانی (الکبیر) (۴۹۸۱)، وابونعیم (الدلائل) (رقم: ۲۴۰)، وقال الحافظ في (الفتح) (۳۰۹/۵) فيه ضعيف، وقال الهيثمي (المجمع) (۳۰۹/۵) فيه ضعيفان.

(۹۰۱) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۸۴/۱)، والطبرانی (الکبیر) (۱۴۴/۲)، وقال ابن کثیر: حديث جيد الاسناد ورجاله ثقات: انظر (کنز العمال) (۳۰۲۹۵)، و(تفسير القرآن العظيم) (۵۶۴/۳)، وقال ابن دقيق العيد: حديث حسن: انظر (مجمع الزوائد) (۲۳۲/۸).

(۹۰۲) أخرجه: (فتح الباري) (۶۰۱).

(۹۰۳) أخرجه: احمد (۱۶۶۹۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابويعلی (۱۵۹۷) وقال محققه: رجاله ثقات، وابن زنجوية

ﻛﻪ ﻧﺎﻣﻪﻛﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﺑﯘ ﻗﻪﻳﺴﻪﺭ ﭘﺎﺩﺷﺎﻱ ﻛﯚﭼﻜﺮﺩﯗﻱ ﺋﻮﺭﺩﻥ (ﻣﻪﻟﯩﻚ ﺣﻮﺳﻪﻳﻦ) ﻛﺮﭘﻮﻳﻪﺗﻰ، ﻣﯘﺯﻩﺧﺎﻧﻪﻱ ﺑﻪﺭﯨﺘﺎﻧﻴﺎﺵ ﺋﻪﻭﻩ ﺩﯗﻭﭘﺎﺕ ﺩﻩﻛﺎﺗﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﺋﻪﻭ ﻧﺎﻣﻪﻳﻪ ﺩﻩﮔﻪﺭﯨﺘﻪﻭﻩ ﺑﯘ ﺳﻪﺩﻩﻱ ﺣﻪﻭﺗﻪﻣﻰ ﺯﺍﻳﻨﻰ ﻭﺍﺗﻪ: ﺳﻪﺭﺩﻩﻣﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ (۹۰۴).

ﻟﻪﻓﻪﺭﻣﻮﻭﺩﻩﻳﻪﻛﻰ ﻻﻭﺍﺯﺩﺍ (ﺿﻌﯩﻒ) ﮬﺎﺗﯘﻭﻩ ﻛﻪ ﮬﯩﺮﻗﻞ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﺑﯘ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﺭﺩﯗﻭﻩ ﮬﻪﺭﯞﻩﻙ ﺋﻪﻧﻪﺱ ﷺ ﻟﻪﻧﻪﻭﺑﺎﺭﻣﯩﻪﻭﻩ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﺎﺩﺷﺎﻱ ﭘﯘﻡ ﻛﻪﻭﻟﯩﻜﻰ ﺩﺭﯨﺰ ﻟﻪﻧﻨﺎﻭﺭﯨﺸﻤﻰ ﺗﻪﻧﻜﻰ ﺑﻪﺩﯨﺎﺭﻯ ﺑﯘ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﻧﺎﺭﺩﯨﺒﯘ... (۹۰۵) ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺩﻣﯧﺘﻪ ﺑﻪﻟﮕﻪ ﺑﯘ ﺋﻪﻭﻩ ﺩﯗﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﺩﻩﻳﻪ ﻛﻪ ﭘﻮﻭﻧﻰ ﺩﻩﻛﻪﻧﻪﻭﻩ ﺩﯗﺣﯩﻪ ﷺ ﺩﯗﻭ ﺩﻳﺎﺭﻯ ﮔﻪﻳﺎﻧﺪﯗﻭﻣﺘﻪ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﻛﻪﻟﻪﻧﻪﻭﺍﻧﻪﻳﻪ ﻟﻪﻻﻱ ﭘﺎﺷﺎﻱ ﭘﯘﻣﻪﻭﻩ ﮬﯩﻨﺎﺑﯧﺘﻰ ﺋﻪﻭﺍﻧﯩﺶ ﭘﯘﺷﺎﻛﻰ ﺳﯧﻴﻰ ﻗﯩﺒﻄﻰ ﻭ ﺩﯗﻭ ﺧﻮﻑ ﺑﯘﻭﻥ: ﻟﻪ ﺋﻮﺳﺎﻣﻪﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﺯﻣﯧﺪﻩﻭﻩ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﭘﯘﺷﺎﻛﯩﻜﻰ ﻗﯩﺒﻄﻰ ﺋﻪﺳﺘﯘﺭﻯ ﭘﯧﺪﺍﻡ ﻛﻪ ﻟﻪﻧﻪﻭﺍﻧﻪ ﺑﯘﻭ ﺩﯗﺣﯩﻪﻱ ﻛﻪﻟﺒﻰ ﺑﻪﺩﯨﺎﺭﻯ ﺑﯘﻱ ﮬﯩﻨﺎﺑﯘﻭ، ﻣﻨﯩﺶ ﺩﺍﻣﻪ ﮬﺎﻭﺳﻪﺭﻩﻛﻪﻡ ﻛﻪ ﻟﻪﺑﻪﺭﯨﺒﻜﺎﺕ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻱ: ((ﻣَﺎﻟَکَ لَمْ تَلْبَسِ الْقُبْطِيَّةَ؟)) ﻭﺍﺗﻪ: ((ﻟﻪﺑﻪﺭﭼﻰ ﭘﯘﺷﺎﻛﻪ ﻗﯩﺒﻄﯩﻴﻪﻛﻪﺕ ﻟﻪﺑﻪﺭ ﻧﻪﻛﺮﺩﯗﻭﻩ؟)) ﻭﺗﻢ: ﺋﻪﻱ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﺩﺍﻣﻪ ﮬﺎﻭﺳﻪﺭﻩﻛﻪﻡ ﺗﺎ ﺑﯧﭙﯘﺷﯩﺖ، ﻓﻪﺭﻣﯘﻱ: ((ﻣُرْهَا فَلْتَجْعَلْ تَحْتَهَا غِلَآلَةً، فَإِنِّي فَإِنِّي أَخْشَى أَنْ تَصِفَ عِظَامَهَا)) ﻭﺍﺗﻪ: ((ﺑﺮﯗ ﺑﯧﻰ ﺑﻠﻰ ﻟﻪ ﺯﯨﺮﻩﻭﻩ ﺯﯨﺮ ﻛﺮﺍﺳﯩﻚ ﺑﯧﭙﯘﺷﯩﺖ، ﺩﻩﺗﺮﺳﯩﻢ ﻛﻪﺋﯩﺴﻜﻪﻛﺎﻧﻰ ﻟﻪﻧﺎﻭﯨﺪﺍ ﺩﻣﺮﻛﻪﻭﻳﺖ)) (۹۰۶).

ﻟﻪﻣﯘﻏﯩﺮﻩﻱ ﻛﻮﺭﻯ ﺷﯘﻋﺒﻪﻧﻪﻭﻩ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻳﻪﺗﻰ: (ﺩﯗﺣﯩﻪﻱ ﻛﻪﻟﺒﻰ ﷺ ﺩﯗﻭ ﺧﻮﻓﻰ ﺑﻪﺩﯨﺎﺭﻯ ﺑﯘ ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﮬﯩﻨﺎﺑﯘﻭ ﮬﻪﺗﺎ ﻛﯚﻥ ﺑﯘﻭﻥ ﻭ ﺩﺭﺍﻥ ﻟﻪﭘﯧﻜﺮﺩﻥ) (۹۰۷).

ﭘﯩﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﻣﺰﺩﻩﻱ ﺩﺍﻭﻩ ﺑﻪﻟﻪﻧﺎﭼﯘﻭﻧﻰ ﻛﯧﺴﺮﺍ ﻭ ﻗﻪﻳﺴﻪﺭ ﻭ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻳﻪﺗﻰ

(ﺍﻟﻤﻮﺍﻝ) (۱۰۴)، ﻭﺍﺑﻰ ﻋﺒﯧﺪ (ﺍﻟﻤﻮﺍﻝ) (۶۲۵)، ﻭﻗﺎﻝ ﺑﻨ ﻛﺘﯩﺮ (ﺍﻟﺒﺪﺍﻳﻪ) (۱۵۰/۵): ﺣﺪﯨﺚ ﻏﺮﯨﺐ ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﻻ ﺑﺎﺱ ﺑﻪ، ﻭﻗﺎﻝ ﺑﻮﺻﯩﺮﻯ (ﺍﻟﺘﻌﺎﻑ) (۶۳۵۷): ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﺻﺤﯩﺢ.

(۹۰۴) ﺍﻧﺰﺭ: (ﺭﺳﺎﺋﻞ ﺍﻟﻨﺒﻰ ﷺ) (ﺹ: ۳۰).

(۹۰۵) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺍﺣﻤﺪ (۱۳۴۰۰) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﺿﻌﯩﻒ، ﻭﺍﺑﻰ ﺩﺍﯞﺩ (۴۰۴۷)، ﻭﻋﻔﻪ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺿﻌﯩﻒ ﺃﻱ ﺩﺍﯞﺩ) (۸۷۴).

(۹۰۶) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺍﺣﻤﺪ (۲۷۷۸۶) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﻣﺤﺘﻤﻞ ﺗﺤﺴﯩﻦ، ﻭﺍﺑﻦ ﺳﻌﺪ (۶۴/۴)، ﻭﺍﻟﻄﺮﺍﻧﻰ (ﺍﻟﻜﺒﯩﺮ) (۳۷۶)، ﻭﺍﻟﺒﺰﺍﺭ (۲۵۷۸)، ﻭﺍﻟﺒﯧﮭﻘﻰ (ﺍﻟﺪﺍﻟﻞ) (۲۳۴/۴).

(۹۰۷) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺍﻟﺘﺮﻣﺬﻱ (۱۷۷۵)، ﻭﻓﻰ (ﺍﻟﺸﺎﻣﺎﻟﻞ) (۷۳)، ﻭﺍﺑﻮﺍﻟﺸﯩﺦ (ﺍﺧﻼﻕ ﺍﻟﻨﺒﻰ ﷺ) ﺭﻗﻢ (۳۸۱) ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﺣﺴﻦ، ﻭﻗﺎﻝ ﺍﻟﺮﻧﺎﯞﻁ (ﺷﺮﺡ ﺍﻟﺴﻨﻪ) (۳۱۵۱): ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﺻﺤﯩﺢ، ﻭﺼﺤﻪ ﺍﻳﺸﺎ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﻣﺨﺘﺼﺮ ﺍﻟﺸﺎﻣﺎﻟﻞ) (۵۹).

که کيسراو قهيسهري تر به دواياندا نايه نه وه، جابر ؓ دهگريته وه که پيغمبر ﷺ دهفهرمويت: ((إِذَا هَلَكَ قَيْصَرٌ، فَلَا قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ كِسْرَى، فَلَا كِسْرَى بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتَنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) واته: ((نهگهر قهيسهري له ناوچوو قهيسهري تر له دواي نايه نه وه، وه نهگهر کيسرا له ناوچوو کيسراي تر له دواي نايه نه وه، سوښد به نه وهی گيانی منی به دهسته گه نجينه کانيان دمه خشنه وه له پيناوی خودای بالادهست)) (۹۰۸).

۵- نامه ی پيغمبر ﷺ بؤ پادشای عومان

له عه مری کوری شوعه پبه نه وه نه ویش له عه مری کوری عاصه وه ﷺ دهفهرمويت: (پيغمبري خودا ﷺ ناردمی بؤ لای جيفرو عه بیدی کوری جه لنه دی که له عومان بوون ههردو وکیان پادشا بوون له به نی نه زدبوون: (دهقی نامه که): ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى جَنْفَرٍ وَعَبْدِ ابْنِي الْجَلَنْدِيِّ، سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكُمْ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ أَسْلِمًا تَسْلِمًا، فَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً؛ لَأُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ، فَإِنَّكُمْ إِنِ أَقْرَبْتُمْهُمُ بِالْإِسْلَامِ وَلَيْتُكُمْ، وَإِنْ أَبَيْتُمْ أَنْ تُقَرَّ بِالْإِسْلَامِ، فَإِنَّ مُلْكَكُمْ زَائِلٌ وَخَيْلِي تَحُلُّ بِسَاحَتِكُمْ، وَتَظْهَرُ بُنُوتِي عَلَى مُلْكِكُمْ)) واته: ((به ناوی خوی به خشنه وميهره بان له محمد به ندهی خودا وه بؤ جيفرو عوبهیدی کورانی جه لنه دی، سلاو له نه وه که سهی شوین پښای هیدات ده که ویت، پاشان من به بانگه وازی ئیسلام بانگتان ده که م، موسولمانین، سه لاهه تدمین من پيغمبري خودام بؤ خه لکی جیهان به گشتی بؤ نه وهی هه موو که سیکي خاوهن هوښ وزیر بیدار بکه مه وه، وادهو به لئین دینمه جی بؤ سهر بی باومړان، ئیوه نهگهر موسولمان ببن نه وه دمه نه وه دهسه لاتداری ناوچه کهی خوټان، وه نهگهر پشت هه لگهن و دان به ئیسلام دا نه نین، نه وه مولک و دهسه لاتتان له بهین دهجیت نه سپسواره کانی من دهگه نه سهرتان و پيغمبري ته منتان بؤ دمرده که ویت و به سهر دهو له ته که تاندا فهرمان ره وایی دهکات)).

له گپړانه وهیه کی تردا: (ههر پاشان موسولمانبوون (واته: پادشاکانی عومان له گه لیاندا خه لکیکی زور موسولمانبوون و سهرانه و (جزیه) یان دانا له سهر نه وانه که موسولمان نه بوون)) (۹۰۹).

(۹۰۸) أخرجه: احمد (۹۲/۵)، والبخاري (۳۶۱۸)، ومسلم (۲۹۱۸)، والترمذي (۲۳۱۳).

(۹۰۹) أخرجه: ابن سعد (۱۸/۱)، وابن هشام (۲۲۸/۴)، أخرجه: الطبراني (الکبير) (۸/۲۰) وفي (الاحاديث الطوال) (۲۳)،

ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﺳﺘﺎﻳﺸﻰ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﻋﻮﻣﺎﻧﻰ ﻛﺮﺩﯗﻭﻩ ﻭﻩ ﺋﺎﺷﻜﺮﺍﻯ ﻛﺮﺩ ﻛﻪ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﻟﻪ ﻧﺎﻣﻪﺑﻪﺭﻭ ﻧﯩﺮﺩﺭﺍﻭﻩﻛﺎﻥ ﻧﺎﺩﻩﻥ ﻭ ﻗﺴﻪﻯ ﻧﺎﺷﯩﺮﯨﻨﻴﺎﻥ ﭘﯩﺘﺎﻟﯩﻦ، ﻟﻪ ﺋﻪﺑﻮ ﺑﻪﺭﺯﻩﻯ ﺋﻪﺳﻠﻪﻣﯩﻴﻪﻭﻩ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﻛﻪﺳﯩﻜﻰ ﻧﺎﺭﺩ ﺑﯘ ﻧﺎﻭﭼﻪﻳﻪﻙ ﻟﻪ ﻧﺎﻭﭼﻪﻛﺎﻧﻰ ﻋﻪﺭﻣﺐ ﺑﯘ ﭘﯩﻮﻳﺴﺘﯩﻴﻪﻙ ﺋﻪﻭﺍﻥ ﻟﯩﺘﯩﺎﻧﺪﺍﺑﻮﻭ ﻭﻩ ﻗﺴﻪﻯ ﻧﺎﺷﯩﺮﯨﻨﻴﺎﻥ ﭘﯩﻮﺗﺒﻮﻭ [ﺋﻪﻭ ﻛﻪﺳﻪ ﮔﻪﭘﺎﻳﻪﻭﻩ] ﻭﭼﯜﻭﻩ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ [ﺳﻜﺎﻻﻯ ﺋﻪﻭﻩﻯ ﻟﻪ ﺧﺰﻣﻪﺗﯩﺪﺍ ﮔﺮﺩ] ﻭ ﻫﻪﻭﺍﻟﻪﻛﻪﻯ ﺑﯘ ﮔﯩﺮﺍﭘﻪﻭﻩ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﭘﯩﻴﻐﻪﺭﻣﻮﻭ: ((ﻟﻮ ﺍﻧﻚ [ﺁﺗﯩﺖ ﺁﮬﻞ ﻋﻤﺎﻥ] ﻣﺎ ﺿﺮﺑﯘﻙ ﻭﻻ ﺳﺒﯘﻙ))^(۹۱۰) ﻭﺍﺗﻪ: ((ﮔﻪﺭ ﺗﯘ [ﺑﯩﭽﻮﻭﯨﺘﺎﻳﻪﺗﻪ ﻻﻯ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﻋﻮﻣﺎﻥ] ﺩﯗﻭﭼﺎﺭﻯ ﻟﯩﺪﺍﻥ ﻭ ﻗﺴﻪ ﭘﯩﻮﺗﻦ ﻧﻪﺩﻩﺑﻮﻭﯨﺖ)). ﻟﻪﮔﯩﺮﺍﭘﻪﻧﻪﻭﻣﯩﻴﻪﻛﺪﺍ: ((ﻟﯩﻜﻦ ﺁﮬﻞ ﻋﻤﺎﻥ ﺋﯘ ﺁﺗﺎﮬﻢ ﺭﺳﯘﻟﻰ ﻣﺎ ﺳﺒﯘﻩ ﻭﻻ ﺿﺮﺑﯘﻩ))^(۹۱۱) ﻭﺍﺗﻪ: (ﺑﻪﻻﻡ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﻋﻮﻣﺎﻥ ﺋﻪﮔﻪﺭ ﻧﯩﺮﺩﺭﺍﻭﻯ ﻣﻦ ﺑﯩﭽﻮﺍﻳﻪﺗﻪ ﻻﻳﺎﻥ ﻗﺴﻪﻳﺎﻥ ﭘﯩﻨﻪﺩﻩﻭﺗﻦ ﻭﻟﺘﯩﺎﻧﻨﻪﺩﻩﺩﺍﻥ).

۶-ﻧﺎﻣﻪﻯ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭ ﷺ ﺑﯘ ﺑﻪﻧﻰ ﺯﻭﮬﻪﻳﺮ

ﺋﻪﻡ ﻧﺎﻣﻪﻳﻪ ﺑﺎﻧﮕﻪﻭﺍﺯ ﻭﺭﯗﻭﻧﻜﺮﺩﻧﻪﻭﻩ ﺑﻮﻭ ﺑﯘ ﻳﻪﻛﯩﻚ ﻟﻪ ﻋﻪﺷﯩﺮﻣﻪﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﮬﯚﺯﻯ ﻋﻮﻛﻞ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺑﻪﻧﻰ ﺯﻭﮬﯩﺮﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺋﻮﻗﯩﺶ ﺑﻮﻭﻥ، ﻟﻪ ﻋﻪﺑﺪﯗﻟﻼﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺷﻮﺧﻪﻳﺮﻩﻭﻩ ﷺ ﺩﻣﻔﻪﺭﻣﻮﻳﺖ: (ﺋﯩﻤﻪ ﻟﻪﻣﻪﺭﭘﻪﺩﻯ (ﺑﻪﺻﺮﻩ) ﺑﻮﻭﯨﻦ ﭘﯩﺎﻭﯨﻜﻰ ﺳﻪﺭﻭ ﻗﺰﻯ ﻧﺎﻟﯘﺳﻜﺎﻭﻡ ﺑﯩﻨﻰ (ﻧﺎﻭﻯ: ﻧﻪﻣﺮﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺗﻮﻟﺐ) ﺑﻮﻭ ﭘﺎﺭﭼﻪﻳﻪﻙ ﭼﻪﺭﻣﻰ ﺑﻪﺩﻩﺳﺘﻪﻭﻩ ﺑﻮﻭ، ﭘﯩﻤﺎﻥ ﻭﺕ: ﺩﻩﺋﯩﻲ ﺧﻪﻟﻜﻰ ﺑﺎﺩﯨﻴﻪﻯ؟ ﻭﺗﻰ: ﺑﻪﺋﻰ، ﻭﻩ ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ﺋﻪﻣﻤﻪ ﻧﺎﻣﻪﻯ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍﻳﻪ ﷺ ﺑﯘﻯ ﻧﻮﻭﺳﯩﻮﻡ] ﻭﺗﻤﺎﻥ: ﺋﻪﻭ ﭘﺎﺭﭼﻪﭘﯩﺴﺘﻪﻯ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﺩﻣﺴﺘﯩﺪﺍﻳﻪ ﺑﻤﺎﻧﺪﻣﺮﻯ؟ [ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ﺋﺎﻳﺎ ﻛﻪﺳﯩﻜﺘﺎﻥ ﺗﯩﺪﺍﻳﻪ ﺑﯩﺨﻮﻧﯩﻴﺘﻪﻭﻩ؟ ﻭﺗﻢ: (ﻭﺍﺗﻪ: ﻋﻪﺑﺪﯗﻟﻼﻯ ﻛﻮﺭﻯ ﺷﻮﺧﻪﻳﺮ: ﻣﻦ ﺩﻩﻯ ﺧﻮﻳﻨﻤﻪﻭﻩ. ﻓﻪﺭﻣﻮﻭﻯ: ﺑﯩﮕﺮﻩ ﻟﯩﻤﻮﻣﺮﮔﺮﺕ ﭘﯩﻨﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﺧﻮﺩﺍ ﷺ ﺑﯘﻯ ﻧﻮﻭﺳﯩﻮﻡ] ﺋﯩﻤﻪﺵ ﻟﯩﻤﺎﻧﻮﻣﺮﮔﺮﺕ ﻭ ﺧﻮﻳﻨﺪﻣﺎﻧﻪﻭﻩ ﺑﯩﻨﻤﺎﻥ ﺗﯩﺪﺍ ﮬﺎﺗﻮﻭﻩ: ((ﺑﺴﻢ ﺍﻟﻠﻪ ﺭﺭﺣﻤﻦ ﺭﺭﺟﯩﻢ] ﻣﻦ ﻣﺤﻤﺪ ﺭﺳﯘﻝ ﺍﻟﻠﻪ ﺇﻟﻰ ﺑﻨﻰ ﺯﮬﯩﺮ [ﺇﻧﻜﻢ ﺇﻥ ﺷﻪﻳﺪﺗﻢ: ﺁﻥ ﻻ ﺇﻟﻪ ﺇﻻ ﺍﻟﻠﻪ، ﻭﺁﻥ ﻣﺤﻤﺪﺍ ﺭﺳﯘﻝ ﺍﻟﻠﻪ، ﻭﺁﻗﻤﺘﻢ ﺍﻟﺼﻼﺓ، ﻭﺁﺗﯩﺘﻢ ﺭﺯﻛﺎﺓ، ﻭﺁﺩﯨﺘﻢ ﺍﻟﺨﻤﺲ ﻣﯩﻦ ﺍﻟﻐﻨﯩﻤﻪ، ﻭﺳﮭﻢ ﺍﻟﻨﺒﻰ ﷺ ﻭﺍﻟﺼﻔﻰ [ﻭﻓﺎﺭﻗﺘﻢ ﺍﻟﻤﺸﺮﯨﻜﯩﻦ] ﻓﺎﺗﺘﻢ ﺁﻣﯩﻨﯘﻥ ﺑﺎﻣﺎﻥ ﺍﻟﻠﻪ ﻭﺁﻣﺎﻥ ﺭﺳﯘﻟﻪ))....^(۹۱۲) ﻭﺍﺗﻪ: ((ﺑﻪﻧﺎﻭﻯ ﺧﻮﺩﺍﻯ ﺑﻪﺧﺸﯩﻨﺪﻩ ﻭﻣﯩﮭﺮﻩﺑﺎﻥ

ﻭﻗﺎﻝ ﺍﻟﺤﺎﻓﯩﺰ ﻓﻰ (ﺍﻻﺻﺎﺑﻪ) ﺭﻗﻢ (۱۳۱۲): ﺭﻭﺍﻩ ﻋﺒﺪﺍﻥ ﺑﺎﺳﻨﺎﺩ ﺻﺤﯩﺢ ﺍﻟﻰ ﺯﮬﺮﻯ

(۹۱۰) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺍﺣﻤﺪ (۱۹۷۹). ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﮬﺴﻦ، ﻭﻣﺴﻠﻢ (۲۵۴۴)، ﻭﺍﺑﻰ ﻳﻌﻠﻰ (۷۴۳۵)، ﻭﺍﺣﻤﺪ ﻓﻰ (ﺍﻟﻔﺰﺍﺋﻞ)

(۱۵۱۶)، ﻭﺻﺤﻪ ﺍﻟﺸﯩﺦ ﺍﻟﺒﺎﻧﻰ ﻓﻰ (ﺍﻟﺼﺤﯩﺤﻪ) (۳۷۳۰).

(۹۱۱) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺑﯩﻦ ﺣﺒﺎﻥ (۷۳۱۰)، ﻭﻗﺎﻝ ﻣﺤﻘﻘﻪ: ﺍﺳﻨﺎﺩﻩ ﺻﺤﯩﺢ ﻋﻠﻰ ﺷﺮﻁ ﻣﺴﻠﻢ.

(۹۱۲) ﺁﺧﺮﭼﻪ: ﺍﺣﻤﺪ (۷۷/۵)، ﻭﺍﺑﻮﺩﺍﻭﺩ (۲۹۹۹)، ﻭﺍﻟﻨﺴﺎﺋﻰ (۱۳۴/۷)، ﻭﺍﻟﺒﯩﮭﻘﻰ (ﺍﻟﻜﺒﺮﻯ) (۵۸/۷)، ﻭﺍﺑﻦ ﺍﺑﻰ ﺷﯩﺒﻪ (ﺍﻟﻤﺼﻨﻒ)

له محمد پَيَغَمبەرى خداوه ﷺ بۆ بهنى زوههبرى [ئيوه نهگەر شايهتمان بێنن كه جگه لهخودا هيچ بهرستراوێك بهحهق بوونی نیه و محمدیش نێردراوى خودایه و نوێژ بکهن و زهکاتبدن] وهپێنج يهك له غهنيمهت دياريبکهن لهگهڵ بهشى پَيَغَمبەرى خدا و ﷺ ههزاران [وه لهموشريکهکان جياابينهوه و پشتيوانياننهکهن] نهوه ئيوه ناسايستان مسۆگەر دهبێت بهئهمانی خداو پَيَغَمبەرهکهی ﷺ.....).

٧- نامه‌ی پَيَغَمبەر ﷺ بۆ بهنى بهکرى کورى وائيل

ئهههس ﷺ دمهفرمویت: (پَيَغَمبەرى خدا ﷺ نامه‌ی نووسيوه بۆ بهنى بهکرى کورى وائيل: ((مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ أَنْ أَسْلِمُوا تَسْلِمُوا)) واته: ((له محمد پَيَغَمبەرى خداوه ﷺ بۆ بهنى بهکرى کورى وائيل نهگەر موسولمانبن سهلامهت دهبن)) مهرتهدى کورى ضهبيان دمهفرمویت: (نامه‌ی پَيَغَمبەرى خودامان ﷺ بۆ هات هيچ خويندهوارێکمان دهستنهکهوت بۆمان بخوێنێتهوه ههتا کهسێكى بهنى ضوبهيعه بۆى خوێندينهوه...)(٩١٣).

٨- نامه‌ی پَيَغَمبەر ﷺ بۆ بهنى جودهيمه

ئيبينو ئيسحاق ﷺ دمهفرمویت: (لهکاتى دانووستانى حودهيمبيدها ريفاعه‌ی کورى زميدى جودامى هاته خزمهت پَيَغَمبەرى خدا ﷺ وه کويلهيهكى پيشکەش بهپَيَغَمبەرى خدا ﷺ کرد، پاشان موسولمانبوونێكى راسته‌قينه‌و خواناسانه موسولمانبوو، پَيَغَمبەرى خدا ﷺ نامه‌يهكى بۆ هۆزمکه‌ی نووسى کهله‌نامه‌که‌دا هاتبوو: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، هَذَا كِتَابٌ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ، لِرِقَاعَةِ بْنِ زَيْدٍ إِنْ بَعَثْتُهُ إِلَى قَوْمِهِ عَامَّةً، وَمَنْ دَخَلَ فِيهِمْ، يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَمَنْ أَقْبَلَ مِنْهُمْ فَفِي حِزْبِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ أَدْبَرَ فَلَهُ أَمَانٌ شَهْرَيْنِ)) واته: ((به‌ناوى خودای به‌خشنده وميهرمبان ئهم نامه‌يه له محمدی پَيَغَمبەرى خداوه ﷺ بۆ ريفاعه‌ی کورى زميدى جودامى من ناردوومه بۆ ناو هۆزمکه‌ی به‌گشتی، هه‌رکه‌سێک بێته ناويانه‌وه و له‌گه‌لياندا بێت

(٣٧٧٩٠) وقال محققه: صحيح، والطبراني (الاوسط) (٤٩٤٠)، ابن حبان (٦٥٥٧) وقال محققه: اسناده صحيح،

وصححه الشيخ المقبل (الصحيح المسند) (١٤٦٩)، وصححه ايضاً الشيخ الالباني (الارواء) (٣٢/٥).

(٩١٣) أخرجه: احمد (٦٨/٥)، وابن سعد (٢٨١/١)، والطبراني (الصغير) (٣٠٧)، وابويعلی (٢٩٤٧) وقال محققه: اسناده

صحيح، والبزار (١٦٧٠)، وقال الهيثمي (المجمع) (٣١٥/٥) رواه ابويعلی والبزار ورجالهما رجال الصحيح، وابن حبان

(٦٥٥٨)، وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

بانگه وازيېكهن بۇ لاي خدا و پيغمبهره كى ﷺ، هر كه سينك له نه وانه قبوليكرد نه وه دپته ناو كومه لى خدا و پيغمبهره كى ﷺ، وه هر كه سيكيش پشتيه لكردوو موسولمان نه بوو نهوا تا دوو مانگ له ناسايشدا دمبيت)). كاتيك ريفاعه گه پايه وه ناو هوزمه كى به دهم بانگه وازمه كيه وه هاتن و موسولمان بوون، پاشان روښتن بۇ مه دينه و له گهرمه سيږى (حزّة الزجلان) له نه ويډا نيسته جي بوون^(۹۱۴).

۹- نامه ي پيغمبهر ﷺ بۇ ئوكه يدري خاوه نى ناوچه ي دومه

نه نه س ﷺ دمه رمويټ: (پيغمبهرى خدا ﷺ نامه ي نووسى بۇ كيسرا و قهيسهر و ئوكه يدري دومه بانگه وازى ده كردن بۇ لاي خداى گه ووره)^(۹۱۵).

ههروه ها نامه ي نووسيوه بۇ مونزيرى كورپى ساوى فه رمانره واى به حره مين و هوزميل كورپى عه لى فه رمانره واى يه مامه^(۹۱۶) وه نامه يه كى نووسيوه بۇ خه لكى جه ره ش^(۹۱۷)، وه بۇ زورپكى تريش بيچكه له نه وانه، زوربه رى ئه م نامانه بانگه وازى بوون بۇ گه ياندىنى ئه م نايينه تازميه به خه لگيدا روونكردنه وهى هه نديك له حوكمه خواييه كان بوو^(۹۱۸)، پيغمبهرى خدا ﷺ هه نديك له دياريه كانيانى قبولكردوو بۇ راگرتنى دليان و ئاشنايه تى و دوستايه تى زياتر وه ديارى بۇ ناردوونه ته وه، له نه نه س ﷺ دمه رمويټ: (ئوكه يدري دومه دياريه كى پيشكه شى پيغمبهرى خدا كرد كه پوښاكپكى نه رمونيان بوو خه لكه كه سه ريان سورما بوو له جوانييه كه ي پيغمبهرى خدا ﷺ فه رموى: ((دهسته سره كه ي سه عد (واته: سه عدى كورپى موعاذ ﷺ) له به هه شتدا باشتره له نه وه))^(۹۱۹). عيكهرمه ﷺ دمه رمويټ: (پيغمبهرى

(۹۱۴) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٥٦٢)، وابن هشام (٢٠٦/٤)، وابن عبد البر في (الدرر) (ص: ٣١٣)، وقال الهيثمي (المجمع) (٣١٠/٥): اسناده الى ابن اسحاق جيد.

(۹۱۵) أخرجه: ابن حبان (٦٥٥٣)، وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۹۱۶) أخرجه: الطبري (٦٤٤/٢)، وابن سعد (٦٧٦/٢)، وابن كثير (البداية) (٢٦٨/٤)، وصححه الشيخ الالباني في (فقه السيرة) (٣٩٢، ٣٩١، ٣٨٦).

(۹۱۷) أخرجه: احمد (١٩٦١، ٣١١٠)، وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

(۹۱۸) انظر: (اعلام السائلين عن كتب سيد المرسلين) لابن طولون (ص: ٦٦، ٧٠، ١٠٦)، و(مجموعة الوثائق السياسية) لمحمد حميد الله (ص: ٧٠، ٩٠، ...).

(۹۱۹) أخرجه: احمد (١٢٠٩٣) وقال محققه: حديث صحيح.

خودا ﷺ خورمای عه جوہی له گه‌ل نامه‌یه که‌دا نارد که نووسیوووی بۆ ئه‌بو سوفیانی کورپی حه‌رب، به‌عه‌مری کورپی ئومیه‌ی ضه‌مری ناردی ئه‌ویش بپسته‌ی بۆ نارده‌وه به‌دیاری^(٩٢٠).

(٩٢٠) أخرجه: ابن سعد (٣٠٠/٢)، وابن عساکر (تاریخ دمشق) (٤٤١/٢٣) وهو مرسل، وقال الحافظ في (الاصابة) ٦٠١

غزای (ذات الرقاع)

نووسه رانی سیره و غزاکان و فەر موود ه ناسان جیاوازیان هیه له دیار یکردنی میژووی نهم غزایه، نیمامی بوخاری ﷺ دمفه رمویت: نهو غزایه پرووی داوه له مانگی (ربیع الاول) له سالی حهوتهمی کؤچی له دواي غزای خه یبه ر^(۹۲۱) له بهر نه وهی ههریه که له نه بو موسا و نه بوهر میره و نیبنو عومهر (رمزای خویان لیبت) به ژداری نهم غزایه یان کردووه وه نویژی ترسی تیدا کراوه نه مهش به کؤی رای زانیان له دواي ریککه وتن نامه ی حودم بیبه وه بووه، به فهرمانی کی شهرعی. نیمامی نیبن که شیر^(۹۲۲) و نیبنو حه جهر^(۹۲۳) وه نیبن قه یم^(۹۲۴) عیمه ری و زانیانی تر نه وانیش له زانا هاوچه ر خه کان پشتیوانی نهو بؤچوونه ده که ن^(۹۲۵). به ویستی خودا نه مه راستترین بؤچوونه، به لام لای نیبنو نیسحاق ﷺ نهم غزایه له دواي دمرکردنی به نی نه ضیر رویداده نه وانیه نهم بؤچوونه پشتراست ده که نه وه کؤمه لیک له نووسه رانی سیره و هندی که له زانا هاوچه ر خه کان^(۹۲۶) به لکه بؤچوونه که یان دینه وه که جابر هاوسه ری هه بووه له کاتی پروودانی غزای خه نده مقدا خوی و هاوسه ره که ی ﷺ خواردن یان بؤ پیغه مبه ری خوا ﷺ و هاوه لانی ناماده ده کرد و لیردها هیج شتیک دمر باره ی ژماره ی موسولمانه کان و ورده کاریه کانی تره وه نه هاتووه ته نها له گیرانه وه که ی واقیدیدا نه بیت که پوخته که ی نه و میه که که سیک هاتووه له ناویاندا بؤ خزمهت پیغه مبه ری خوا ﷺ هه والی پیداده که به نی مه حاریب و به نی نه عله به له هؤزی غه طه فان خه ری کی خه لک کؤکردنه وهن و نه وان ناماد میانده که ن بؤ جهنگ و هه رای پیغه مبه ری خوا ﷺ، نه وه بوو پیغه مبه ری خوا ﷺ به خوی و چوار سه د یان حه وسه د جهنگا و مره وه رؤیشت بؤیان موسولمانه کان گه یشته شوینی نیشته جیبوونیان و نه وان به هه له داوان رایانکرد بؤ سهر لوتکه ی شاخه کان و مال و مندالیان به جیه یشت موسولمانه کان نویژی ترسیان کرد و پاشان گه رانه وه بؤ شوینی خویان به سه لامه تی و بیئه وه ی

(۹۲۱) انظر: البخاري (كتاب المغازي) (باب: غزوة ذات الرقاع) حديث رقم (۴۱۲۵).

(۹۲۲) انظر: السيرة (ابن كثير) (۱۶۱/۳)، و (البداية) (۸۳/۴).

(۹۲۳) انظر: (فتح الباري) (۵۳۱/۷) طبعة (دار الكتب العلمية).

(۹۲۴) انظر: (زاد المعاد) (۲۵۳/۳).

(۹۲۵) انظر: (السيرة النبوية الصحيحة) (۴۶۲/۲).

(۹۲۶) انظر: (السيرة) ابن هشام (۱۵۴/۳) طبعة (مكتبة العبيكان). و (فقه السيرة) للبوطي (ص: ۲۰۷).

دوو چاری هیج زیانیک ببن^(٩٢٧).

هۆکاری ناوانانی ئەم غەزایه به (ذات الرقاع) ده لێن ناوی درهختیک بووه یان جیایه ک یاخود رهنگی ئالو ئەسپهکانی موسوئلمانان بووه^(٩٢٨)، به لام راستترین بۆچوون له سهر ناوانانی دهگه پێته وه بۆ ئەوهی که موسوئلمانان له بهر زۆر رۆیشتنیان به پێ پییهکانیان ئاوسابوون و قلیشابوون بۆیه بهر پۆیان له پێیهکانیان وه پێچابوو ههروهک ئەبو موسا ئەشعهری ﷺ له ئەهوبارمیه وه دهفهرمویت: له خزمهت پیغه مبههری خوا ﷺ دهرچوین بۆ غەزا به شهش کهس یهک و شترمان بهردهگهوت بۆ سواربوون به نۆره سواری پشتی دهبووین ئەوه بوو قاجه کانمان ئاوسان و قلیشیان تیکه وتبوو من پێیهکانم قلیشی بردو نینۆکهکانم وهری، ئیمه به ئەو قاجه قلیشاوانه وه دهبو پێیه وه ههر بۆیه ئەو غەزایهش ناوئرا (ذات الرقاع) به بهر پوو پال قاجه قلیشاو و هه ئاوساوه کانمان ده پێچایه وه بۆ ئەوهی له سهری بهر پوین و ئازاری نه بیئت^(٩٢٩).

جابر ﷺ دهفهرمویت: (له خزمهت پیغه مبههری خوا ﷺ دهرچووین بۆ غەزای (ئهنمار) [له گێرانه و میه کی تر دا (ذات الرقاع)]^(٩٣٠) له کاتی کهدا من له ژێر سیبههری درهختیکدا خستبووم پیغه مبههری خوا ﷺ چاو پیکهوت، وتم: ئەه پیغه مبههری خوا ﷺ وهره بۆ ئێره بۆ ژێر سیبههری ئەم درهخته، پیغه مبههری خوا ﷺ دابهزیه ژێر درهخته که منیش ههستام به رهو لای توره که کهمان رۆیشتم دهمستتیداده گێرا ترۆزی تازه پێگه یشتووم تیایدا دهرهینا و قازمکرد، پاشان بردمه خزمهت پیغه مبههری ﷺ، پیغه مبههری خوا ﷺ فهرمووی: ((مِنْ أَيْنَ لَكُمْ هَذَا؟)) واته: (ئهمه تان له کوێ هیناوه؟) وتم: ئەه پیغه مبههری خوا ﷺ له مەدینه وه له گهڵ خوئماندا هیناومانه، جابر ﷺ دهفهرمویت: هاوه ئیکمان خوێ ئاماده دهکرد بۆ ئەوهی بهروات له پشته وه مان پاسه وانیان بکات، فهرمووی: ئاماده مان کرد پاشان رۆیشت بۆ پشته وه مان دوو پۆشاکی خهتخهتی به سهر شانیدا دابوو پشتی له ئیمه بوو پیغه مبههری خوا ﷺ به تێرپامانه وه سهیری دهکرد و فهرمووی: ((أَمَّا لَهُ تُوْبَانِ غَيْرُ هَذَيْنِ؟)) واته: (ئایا دوو جلی تری نییه

(٩٢٧) أخرجه: ابن سعد (٤٦/٢) عن الواقدي في (المغازي) (٣٩٦/١).

(٩٢٨) انظر: (سبل الهدى والرشاد) (١٧٥/٥).

(٩٢٩) أخرجه: البخاري (٤١٢٨)، ومسلم (١٨١٦).

(٩٣٠) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٣٢/٢).

جگه له نه و جلانه ی که له بهری دایه؟)) وتم: نه ی پیغمبهری خوا ﷺ له بهر نارێکی و عهیبی نه و دوو جله ی له بهر کردووه؟ فهرمووی: ((قَادُعُهُ فَمُرُّهُ فَلْيَلْبَسْهُمَا)) واته: (بانگیبکه ره وه وه پێبێلێ باله بهریان بکات). ده فهرمویت: بانگم کرد و له بهر یکردن و ئینجا هه ستاو رویشته، پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((مَا لَهُ ضَرْبَ اللَّهِ عُنُقُهُ، أَلَيْسَ هَذَا خَيْرًا لَهُ؟)) واته: ((خودای گه وره گه ردنی بپیکیت ئایا نه مه یان با شتر نییه؟)) پیاوه که گوێبێلێبوو فهرمووی: نه ی پیغمبهری خوا ﷺ له پێناوی خوادا؟ فهرمووی: ((به ئی له پێناوی خوادا))... (٩٣١).

ئیبنو نیشحاق ﷺ ده فهرمویت: (... پیغمبهری خوا ﷺ گه یشت به کۆمه ئێکی گه وره ی هۆزی غه طه فان. و له یه کتری نزیک بوونه وه هیج جهنگو هه رایه ک له نیوانیاندا رووینه دا) (٩٣٢). له کاتی گه رانه وه ی پیغمبهری خوا ﷺ و هاوه لانی دا له دۆلێکی پر له دره ختا لایاندا بو حه سانه وه له کاتی نیوم پرۆدا پیغمبهری خوا ﷺ له ژێر دارێکدا خه وی لێکه وت که سێک له موشریکه کان هه ئی کوتایه سه ری و شم شیره که ی هه لکیشا لێ، پاشان خوای گه وره پاراستی له ده ستی، پاشان پیغمبهر ﷺ موشریکه که ی عه فو کرد.

نه م پرودا وه جابر ﷺ بۆمان ده گیرێته وه ده فهرمویت: (ئیمه له خزمه ت پیغمبهری خوادا ﷺ بووین له غه زای [ذات الرقاع] [کاتیک فهرمانی گه رانه ومیدا (منیش له گه ئیاندا گه رانه وه له کاتی نیوم پرۆدا له دۆلێکی پر دارو دره ختی چرو درکاویدا لاماندا بو حه سانه وه له کاتی قه یلوله دا] (٩٣٣) نه ومبوو گه یشتینه دره ختیکی سێبه ردار بو پیغمبهری خوامان ﷺ چۆل کرد [پیغمبهری خوا ﷺ دابه زی و خه لکه که ش بلا و میان لی کرد بو ژێر دره خته چرو پره کان و له ژێر سێبه رهکانی ده حه سانه وه، پیغمبهری خوا ﷺ له ژێر سێبه ری دره ختیکی سه وز و لقو پۆپ بهرز دابه زی و شم شیره که شی به لقێکی دره خته که دا هه لواسی] [خه ویکی قورسمان لێکه وت] [موشریکه کان]

(٩٣١) أخرجه: مالك (٩١٠/٢)، والحاكم (١٨٣/٤) وصححه، والبيهقي (الدلائل) (٢٤٤/٦)، والبخاري (٢٩٦٢)، وابن حبان (٥٤١٨) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

(٩٣٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٥٧/٣) برقم (٩٦٤)، والطبري (التاريخ) (٥٥٦/٢).

(٩٣٣) أخرجه: البخاري (٤١٣٥).

نهویان بینى بوو له ناو موسولمانه کان ویستیان (له ناگاو) دهستی لیبوو و شینن^(٩٣٤) نه و بوو که سیک له موشریکه کان [به ناوی غورثی کورپی حارث] هات و شمشره که ی پیغمبهرى خوا ﷺ که به دره خته که وه هه ئواسرابوو دایگرت و به دهستییه وه گرت و هاته سهرسهری پیغمبهرى خوا ﷺ و وتی: [تۆ موحه مه دی؟ فهرمووی: (به ئی)]^(٩٣٥). وتی له من دهرسى که بتکوژم، پییغه رموو: ((نه خیر)). وتی: که واته کئ له دهستی من رزگارت دهکات؟ ((فهرمووی: ((خوا [من له دهستی تۆ رزگار دهکات])))) [نه و موشریکه شمشره که ی له دهست که وته خواره وه [له گیرانه وه مه کی تر دا: شمشره که ی خسته وه کیلان و هه ئواسیه وه]^(٩٣٦)، پیغمبهرى خوا ﷺ به دهستییه وه گرت و ده فهرمووی: ((نه ی کئ تۆ له دهستی من رزگار دهکات؟)) وتی: تۆ مەردی خوابه له من چاکتر به. فهرمووی: ((شایه تی دهمیت که جگه له الله هیچ په رستراویکی تر به حق نییه)) وتی: نه خیر به لام په یمانته دهمه شەرت له گه لدا نه که م و پشتیوانی که سانیکیش نه که م که شەرت له گه لدا دهکن^(٩٣٧).

[جابر ﷺ ده فهرمویت: ئیمه له سهر دۆخی خو مان بووین که پیغمبهرى خوا ﷺ بانگی کردین کاتیک چووینه خزمه تی ده بینین نه عربیه ک له لایه وه دانیشتوو فهرمووی: ((إِنَّ هَذَا أَتَانِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَأَخْرَجْتُ سَيْفِي، فَاسْتَيْقَظْتُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِي، مُخْتَرِطٌ سَيْفِي صَلَآ، قَالَ [ي]: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: اللَّهُ، فَشَامَهُ ثُمَّ قَعَدَ، فَهُوَ هَذَا)) واته: ((نه وه هاتوته سهرم له کاتیکدا من نووستبووم شمشره که می داگرتوو و کاتیک من به خه بر هاتم به سهرمه وه و مستابوو شمشره که می هه لکیشا بوو به دهستییه وه وتی به [من]: کئ له دهستی من رزگارت دهکات؟ پیموت: الله، شمشره که ی خسته وه کیلان و دانیشته له لام نه وه خویه تی)) پیغمبهرى خوا ﷺ سه رزمشتی نه کرد ولینه پیچییه وه^(٩٣٨) [به لام هاوه لانی پیغمبهرى خوا ﷺ هه رشه یانلیکرد له سهر

(٩٣٤) أخرجه: ابن حبان (٢٨٨٣) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٩٣٥) أخرجه: ابن حبان (٢٨٨٢) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٩٣٦) أخرجه: مسلم (٨٤٣) واحمد (١٤٩٢٨) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(٩٣٧) أخرجه: احمد (١٤٩٢٩) وقال محققه: صحيح.

(٩٣٨) أخرجه: البخاري (٤١٣٩).

ئەو كارەى] (٩٣٩) [پېغەمبەرى خوا ﷺ] پىگەى دا بىروات ئەوئىش گەراپەو ئەو ناو ھاوئەلانى خۆى وتى: لەلای باشتىرەن كەسى سەر زەوئەو ھاوئەو ئەو بۆ ناوتان [پېغەمبەرى خوا ﷺ] فەرمانىكرد بەرپۆشتەن و ھەلگرتنى چەكەكانمان] (٩٤٠) [كاتىك نوئىزى نىوەرپۆ بوو ياخود عەسر پېشنوئىزى بۆكردىن بە نوئىزى ترس] (٩٤١) [ئەو بوو بانگدرا] (٩٤٢) و [كۆبووئەو بۆ نوئىز] (٩٤٣) قامەتى نوئىز كراو كۆمەلەك لە دوایەو دوو پىكتان كىرد و پاشان ھاوتە دوایەو و دوو پىكتى تى بە كۆمەلەكى تىركىد پېغەمبەرى خوا ﷺ خۆى چوار پىكتى كىرد و خەلگەكەش دوو پىكتى دوو پىكتى بەجىا جىا لەدوایەو نوئىزىانكىرد] (٩٤٤).

لەگىرانەوئەمىكى صالحى كورپى خەواتى كورپى جوبەىر لەباوكىەو ﷺ (كە ئەو) لەخزمەت پېغەمبەرى خوا ﷺ بەزدارىكردووە لەغەزى (ذات الرقاع) نوئىزى ترسى كىردووە: دەفەرموئەت: كۆمەلەك لەپشت پېغەمبەرى خوا ﷺ بوون كۆمەلەكىش بەرامبەر دووژمن وەستابوون نوئىزى بە ئەوانە كىردووە كە لە دوایەو بوون پىكتىك وپاشان ھەستانەو و راوستانەو بە پىو و ئەوان خۆيان تەوايانكىردووە و پاشان رپۆشتەن شۆئى ئەوانى تىران گىرتووەتەو و بەرامبەر دووژمن وەستان و كۆمەلەكەى تر ھاوون پىكتەكەى تىر كەماوە لەگەلدا كىردووانە پاشان خۆى دانىشتووە بۆ تەحىيات و ئەوان خۆيان ھەستان و نوئىزەكەيان تەواكىردووە و پاشان سلاوى نوئىزى داوئەتەو و ئەوانىش بەداوئەت] (٩٤٥).

ھەر لەئەو غەزىيەدا ئافىرەتلىكى موشرىكەكان كۆزرا كە وەك جەنگاومر ھاوئەو بۆ شەرپ (٩٤٦)، كاتىك ھاوسەرەكەى گەراپەو و بەھەوالەكەى زانى، سوئندى خوارد كە دەبىت تۆلەى خۆئى زەكەى لەسوپاى موسولمانەكان بكاتەو و لىيانىكۆزىت،

(٩٣٩) أخرجه: البخاري (٤١٣٦).

(٩٤٠) أخرجه: ابن حبان (٢٨٨٢) وقال محققه: اسناد صحيح.

(٩٤١) أخرجه: احمد (١٤٩٢٩) وقال محققه: حديث صحيح.

(٩٤٢) أخرجه: ابن حبان (٢٨٨٢) وقال محققه: اسناد صحيح.

(٩٤٣) أخرجه: ابن حبان (٢٨٨٤) وقال محققه: اسناد صحيح على شرطهما.

(٩٤٤) أخرجه: البخاري (٤١٣٦).

(٩٤٥) أخرجه: البخاري (٤١٣٩).

(٩٤٦) انظر: فتاوى الشيخ الالباني (ص: ١١١).

کاتیک پیغمبهر ﷺ و موسولمانه کان له پښتای گه پانه وهدا بوون بهر و مه دینه له پښتایدا بۆ حه سانه وه له شوینیکدا خستیان، که سیک له موشریکه کان هات سئ تیری گرته پاسه وانی موسولمانه کان.

ئهم رپووداوه جابری کورپی عه بدوللا ﷺ بۆمان ده گپښته وه و ده فهرمویت: (له خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ دمرچوین بۆ غه زای (ذات الرقاع) له [خاکی نه جد].... دهوری مالتیکی موشریکه کانمان دا له ناوچه یه کدا که سیک له هاوه لانی نافرمتیکی گوشت له شه ردا، پاشان پیغمبهری خوا ﷺ گه پرایه وه [هاوسه ره که ی] هاته وه که به کارمه ساته که ی نه زانیبوو، بۆیان باسکرد سویندی خوارد ناگه پښته وه هه تا که سیک له هاوه لانی پیغمبهری خوا ﷺ نه کوژیت [رۆیشت به شوین پپی پیغمبهری خوا ﷺ] هه تا پیغمبهری خوا ﷺ له شوینیکدا وهستا بۆ پشوودان] کاتیک پیغمبهری خوا ﷺ له یه کیک له پښتایکان، له ناو دۆلک له دۆلکان له گه ل هاوه لانی خستیان فهرمووی: ((مَنْ رَجُلَانِ يَكْلَانَا فِي لَيْلَتِنَا هَذِهِ مِنْ عَدُوَّنَا؟)) واته: (دوو که سمان دهویت له م شه وهدا پاسه وانیمان بکه ن له دووژمن؟) که سیک له موهاجیره کان [که عه ماری کورپی یاسر بوو ﷺ] [وه یه کیکیش له نه نصاریه کان [که عوباده ی کورپی به شیر بوو ﷺ] (٩٤٧) [فهرموویان]: ئیمه دمبینه پاسه وانت ئه ی پیغمبهری خوا ﷺ. فهرمووی: ((بجینه دمروازه ی دۆلکه)) [پیغمبهری خوا ﷺ و هاوه لانی] [دابزهینه ناوهمه ی دۆلکه وه] [له خواره وه ی سه ربازگه ی کافرمان] [کاتیک دوو هاوه له به ریزمه که رۆیشتن] بۆ دمروازه ی دۆلکه به رامبه ر سه ربازگه ی دووژمنه کان بۆ خواره وه عوباده به عه ماری فهرموو: [گام به شی شه و حه ز ده که یه تیدا پاسه وان بیت سه رمه تا که ی یا کو تاییه که ی] به ویستی خۆت نایا سه رمه تا که ی بۆ من لیدمه گه رپیت و خۆت کو تاییه که ی ده گریت یاخود من کو تاییه که ی و تۆ سه رمه تا که ی؟ عه مام فهرمووی: تۆ سه رمه تا پاسه وان به و من له کو تاییدا پاسه وان دمبم، ئه وه بوو عه مام [پالکه و ت] و خه ویلیکه و ت] عوباده هه سته ده سته یکرد به نوێز خویندن سورمه ی [الکھف] ی دوا ی فاتحه ده سته یکرد] (٩٤٨)، ئه و له سه ر خویندن قورئان له نوێز مه که یدا به رده وام بوو که هاوسه ری ژنه کوژراوه که هات کاتیک [ئهو پیاوه ی بینی به پیوه وه سته وه زانی ئه وه پاسه وانی موسولمانه کانه

(٩٤٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٦٣/٣)، والبيهقي (الدلائل) (٣٧٨/٣).

(٩٤٨) أخرجه: البيهقي (الدلائل) (٣٧٦/٣).

[تیریکی تیگرت و پیکای] ئەویش [دەریهینا دەستبەجێ] و نوێژەگەى نەپرى لەقورئان خویندنى خۆى بەردەوام بوو جوڵەینەکرد حەزینەکرد ببیریت. [باشان ئەو تیری دوو دەمی تیگرت و لێیدا ئەویشی دەرھینا و داينا، ھەربەئەو دەستای مایەو] بە پێو نەجولاً بەردەوام قورئانى دەخویندووە و پێیناخۆش بوو نوێژەگەى ببیریت ھاوسەرى ژنەگە بۆ جارى سێ یەمیش تیریکی تیگرت و بەریکەوت ئەویشی دەرھینا و خستى لاوہ پاشان رگوع و سوجودی برد و سلاوى داىەوہ.

[ئینجا ھاوہ ئەگەى ھەستاند و پێیفەرموو: ھەستە پاسەوانییەگەت بگرە]، [من پیکراوم] [عەممار راپەری] و ھەستا، کاتیک بینیان [کەسەگە] ھاوسەرى ژنەگە یە رادەگات وایزانى [ھەموو] سوپاکەى لێناگاداردەگەنەوہ [عەممار سەیریکرد عوبادە خوینتى لێدەتکیت] لاشەى خەلتانى خوین بووہ بەھۆى تیرەکانى مێردى ژنە کوژراوہگە پێیفەرموو: [سبحان اللہ] خودا لیتخۆشیت بۆجى لەگەڵ یەکەم پیکانت بانگت نەکردم؟ فەرمووی: من دەستم بەخویندنى سورەتیکى قورئان کردبوو حەزم دەکرد بەردەوامبم، پێمخۆش نەبوو ببیرم [ھەتا تەواو دەبیت، کاتیک زانیم بەردەوامە تیر ھاوێژەگە چوومە رگوع ئینجا بانگى تۆمکرد وەلاھى لەترسى ئەوہ نەبووایە کە پاراستنى ئەو دەروازىم پێسپێردرابوو بەفەرمانى پيغەمبەرى خوا ﷺ دەبوو ھۆى لەدەست دانى ئەو ئەرکە گەورمى، ئەوہ نوێژەگەم تەواو نەدەکرد ھەتا گیانم دەسپارد یاخود تەواومدەکرد]] (٩٤٩).

لە رێگای گەڕانەوھیاندا سوپاکە لە (بەیداء) لایاندا و خستیان ملوانکەى خاتوو عائیشە (رضی اللہ عنہا) ونبوو پيغەمبەرى خوا ﷺ خۆى دەگەرا تا بۆى بدۆزیتەوہ موسوڵمانەکان ئاویان دەستەدەگەوت ھەر بەئەو بۆنەوہ ئایەتەکانى تەیموم داہەزین.

(٩٤٩) أخرجه: احمد (١٤٧٠٤، ١٤٨٦٥) وقال محققه: حديث حسن، وابوداود (١٩٨)، والحاكم (١٥٦/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (١٠٩٦)، وابن خزيمة (٣٦)، وابن اسحاق (السيرة) رقم (٧٠١)، والطبري (التاريخ) (٥٥٩/٢)، والبيهقي (الكبرى) (١٥٠/٩) وفي (الدلائل) (٣٧٩/٣) وفي (الصغرى) (٣١) وقال محققه: اسناده قابل للتحصين، والدارقطني (٨٥٨) وقال محققه: اسناده حسن، وحسنه الشيخ الالباني (صحيح ابي داود) (١٨٢) واللفظ لاحمد والزيادات لابن هشام وابن حبان وابي داود وغيرهم.

له خاتوو عائیشه وه ﷺ دمه رموئیت: (له خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ دمرده جووین بۆ هه ندیک له سه فهره گانی [حافظ کوری حه جهر ﷺ دمه رموئیت: ئه وه له دواوی رووداوی ئیفک بوو له غه زای (ذات الرقاع))^(٩٥٠). هه تا ئه وه بوو گه یشتینه بیداء که ناوچهی (ذو الحلیفه) یه یاخود له (ذات الجیش) بووین (که دۆلێکه ده که ویته پشته وهی (ذو الحلیفه)) [له ئه وه گاته دابوو ئیمه ده گه پراینه وه به ره وه مه دینه]^(٩٥١). ملوانکه یه کم لیونبوو، پیغمبهری خوا ﷺ خۆی ده گه پرا به دوایدا تابیدۆزیته وه [وه ئوسهید و که سانیکی تری له گه لدا نارد بۆ ئه وهی بیدۆزنه وه و بیهیننه وه خزمه تی] خه لکه کهش له خزمه تیابوو، شوینه کهش هیچ ناوی لینه بوو، [خه لکه که] هاته خزمهت ئه بوبه کری صدیق ﷺ فه رموویان: ده بینی خاتوو عائیشه چیکردوه؟ پیغمبهر ئه وه خه لکه ی راگرتوه وه له م شوینه بیئاوه دا هیچ ئاویشمان پینه ماوه [له کاتی به ره به یاندا] ئه بوبه کر ﷺ ته شریفی هی نا له ئه وه کاته دا پیغمبهری خوا ﷺ نووستبوو سه ری کردبووه سه رپرانم، فه رمووی: [کچه که م له هه موو گه شت و سه فه ری کدا تۆ مایه ی به لاو نارده حه تیت بۆ ئه وه خه لکه]^(٩٥٢).

پیغمبهری خوا ﷺ و ئه وه خه لکه ت وه ستاندوه وه له ئه م شوینه بیئاوه دا هیچ ئاویشیان پینه ماوه. عائیشه فه رمووی: ئه بوبه کر ﷺ سه رزمه نشتی کردم و په رخنه یه کی زۆری لیگرتم وه به ده مستی له که له که می دما، جو له م لیوه نه هات له به ره وه ی پیغمبهری خوا ﷺ سه ری خستبووه سه رپرانم و خه ویلیکه وتبوو، به ئه وه جو ره پیغمبهری خوا ﷺ هه تا به یانی نووست له ئه وشوینه بیئاوه دا، ئینجا خوا ی گه وه ئایه ته گانی ته یه مومی نارد خواره وه، موسو لمانه کان ته یه مومیانکرد، ئوسهیدی کوری حوضیر ﷺ فه رمووی: ئه وه یه که م به ره که تی ئیوه نییه ئه ی بنه ماله ی ئه بوبه کر ﷺ: عائیشه ﷺ دمه رموئیت: [کاتیک ئایه تی ته یه موم هاته خواره وه بۆ پیغمبهری خوا ﷺ ئه بوبه کر ﷺ زۆر دلخۆشبوو فه رمووی: [وه لاه ی کچه که م ئه وه منده ی من بیزانم تۆ فه ربه ره که تت پیومه ئه وه به هۆی تۆوه بۆمان دابه زی هه ندیک کاروبار

(٩٥٠) انظر: (فتح الباري) (٤٣٤/١) الحديث (٣٣٤).

(٩٥١) أخرجه: البخاري (٤٦٠٧).

(٩٥٢) أخرجه: الطبراني (الکبیر) (٢٣/١٥٩).

ههیه پیمانناخۆشه به لām خودا دهیگپړئ به مایه ی خیر بۆ (تۆ) و موسولمانان [٩٥٣].
دهفهرمویت ناریدیان ئه و و شتره بێنن که من سواریده بووم، ملوانکه که میان دۆزییه وه
له ژیر و شتره که دا بوو [٩٥٤].

وه ههروهها ههر له پێگای گه پانه وه دا به ره و مه دینه و شتری جابر ﷺ و هستاو
نه ده پوشت پیغمبهری خوا ﷺ دهستیلیدا ئه و هبوو پێش خه لکه که که و ته وه
وه پرسیاریلێکرد له باره ی هۆکاری په له کردنه که ی بۆ مه دینه وه له باره ی
هاوسه گریرییه که یه وه وه نامۆزگاریکردن و و شتره که ی لێکری، کاتیک گه ی شته وه
مه دینه و شتره که شی دایه وه و پاره که شی، بۆ ئه م رووداوه ش گێرانه وه ی زۆر نا لۆزو
به یه که دا چوو هه یه به شیوازو وشه ی شیواو، هه و ئمان داوه یه کیان بخه ی و پێکیان
بخه ی بۆ ئه وه ی رووداویکی گشتگیر و ته و او دهرچیت له دوا ی کۆکردنه وه ی به گشتی
بۆ ئه م رووداوه دوو گێرانه وه هه یه گێرانه وه ی ئیمامی بوخاری ﷺ و که سانی تر وه
گێرانه وه ی ئیبنو ئیسه قایش ﷺ:

١- گێرانه وه ی یه که م: : کۆکرا و ته وه له گێرانه وه کهانی ئیمامی بوخاری و موسلم
و ئه حمه د و نه سائی و ئیبنو ماجه (ره زای خویان لیبیت) وه غه یری ئه وانیش:
(له جابره وه ﷺ دهفهرمویت: [من له خزمهت پیغمبهری خوا دا ﷺ بووم له غه زایه ک
که غه زای (ذات الرقاع) [٩٥٥] شه ویک و شتره که م ونبوو، به لای پیغمبهری خوا ﷺ
تیپه ریم که قسه ی له گه ل خاتوو عانیسه ده کرد پیمیفهرموو: (ئه وه چیده که ی جابر؟)
و تم: و شتره که م ونبوو یا و شتره که م به ئه و شه و زمنگه رویشتوو، فهرمووی: ((هَذَا
جَمَلُكَ اَذْهَبَ فَخُذْهُ)) واته: ((ئه وه و شتره که ته برۆ بیگره وه)) ههر به ئه و ئاراسته یه ی
نامازه ی بۆ کردم رویشتم، به لām نه مدۆزییه وه، گه رامه وه خزمه تی و تم: ئه ی
پیغمبهری خوا ﷺ نه مدۆزییه وه؟ پیمیفهرموومه وه: ((هَذَا جَمَلُكَ اَذْهَبَ فَخُذْهُ)) واته:
((ئه وه و شتره که ته برۆ بیگره وه)) بۆجاری دووه میش به هه مان ئاراسته رویشتم نه م
دۆزییه وه، گه رامه وه خزمه تی، و تم: به دایکو باوگمه وه به فیداتیم ئه ی پیغمبهری

(٩٥٣) أخرجه: عبدالرزاق (٨٧٩)، والطبرانی (الکبیر) (٢٣/ رقم ١٣٠).

(٩٥٤) أخرجه: البخاری (٣٣٤، ٤٥٨٣، ٥٨٨٢) ومسلم (٣٦٧)، واحمد (١٧٩/٦)، وعبدالرزاق (٨٨٠)، والنسائی (١٦٣/١)،
وابن خزيمة (٢٦٢)، وابن حبان (١٣٠٠).

(٩٥٥) أخرجه: احمد (١٥٠٢٦) وقال محققه: اسناده حسن والحديث صحيح.

خوا ﷺ وەلاهی نەم دۆزیه وه فەرمووی پێم: ((چاومرێبکە)) هەتا خۆینامادەکرد و هات دەستیگرتەم و رویشتم لەگەڵی هەتا گەیشتی نه لای و شترەکه، تێی خوړی بۆ لای من، فەرمووی: ((ئەوه و شترەکهت)). خەلگەکه هەندیکیان رویشتبوون^(٩٥٦) [کاتێک پێیانگەیشتی نه وه بەشیوهی قافلە دەرۆشتن [لەمەدینه نزیکبوو بوونه وه]^(٩٥٧) پێغه مبه ر ﷺ فەرمووی: ((مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَعَجَّلَ فَلْيَتَعَجَّلْ)) واتە: (هەرکەسێک پێیخۆشه بەخێرای بروات بابروات)^(٩٥٨) [من و شترێکی بۆزم پێبوو]^(٩٥٩) لە ناو خەلگەکه دا هاو شیوهی ئەو میان پێنه بوو، هەر کاتێک سواری ببوو مایه و تیمخوړپایه پێشیانده که وتم و خەلگەکه دمکه وتنه دواى منه وه، منیش وهك جارێ ههستم سواری پشتم بىم تێیخوړم بروات دەبینم ناروات]^(٩٦٠) [بۆیه من] که وتمه دوايين گەسى خەلگەکه [پێغه مبه رى خوا ﷺ لە دواى منه وه بوو]^(٩٦١).

ئەوه بوو پێغه مبه رى خوا ﷺ گەیشته وه پێم [کە (ئەو) بەسواری لە دواى منه وه بوو]^(٩٦٢) [وتم: ئەى هاوار من تەنھا ئەو و شترە سستم ههیه).... (پێغه مبه رى خوا ﷺ گۆتیبیستی ئەو قسه یه بوو که وهك حەسرمە وتم، گەیشته وه پێم [فەرمووی: ((ئەوه کییه؟)) پیموت: جابری کوړی عەبدوڵلایه]^(٩٦٣)، فەرمووی: ((جابر ئەوه چیت وت پێش ئیستا؟)) جابر ﷺ فەرمووی: لەبیرم چوه وه که چیم وتبوو... وتم: هیچ ئەى پێغه مبه رى خوا ﷺ هیچم نه وتوو. جابر ﷺ دمفەرمویت: (پاش کهمێک) بیرم کهوته وه که چیم وتوو، وتم: ئەى پێغه مبه رى خوا ﷺ (وتم): هاوار بۆ خۆم وهك حەسرمە کێشانێک تەنھا و شترێکی سستم ههیه که ناروات]^(٩٦٤) فەرمووی: ((مَا شَأْنُ جَمَلِكَ يَا جَابِرُ؟)) واتە: ((جابر و شترەکهت چییه تى؟)) وتم: ئەى پێغه مبه رى خوا ﷺ

(٩٥٦) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٩٥٧) أخرجه: البخاري (٥٢٤٧).

(٩٥٨) أخرجه: احمد (١٥٠٠٤) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط البخاري.

(٩٥٩) أخرجه: البخاري (٢٨٦١).

(٩٦٠) أخرجه: احمد (١٥٠٠٤) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط البخاري.

(٩٦١) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(٩٦٢) أخرجه: البخاري (٥٢٤٧).

(٩٦٣) أخرجه: البخاري (٢٣٠٩).

(٩٦٤) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

[دوو چارى نه خوشبىووه] ^(۹۶۵) نازانم به هۆى چىيه وه نه وهى به سهر هاتووه] ^(۹۶۶) ؟ [زۆر سسته له رۆشتندا] ... نه وهنده پهكى كه وتووه [كه ناتوانيت پروات به رېدا] ^(۹۶۷)، دواى خستووم له خه لکه که [فهرمووى: ((په خیکه)) نه وه بوو په خمکرد و پېغه مبهرى خوا ﷺ (وشره کهى) خۆى په خکرد] ^(۹۶۸) و [دابه زى] و [كه وته تېخوړىنى و ته ميگردنى] [بانگى دهکرد و] ^(۹۶۹) [ئاوى ده کرده قورگيه وه] ^(۹۷۰) و دهى پرزانده به دهم و چاوى و پشيدا] ^(۹۷۱) [وه کلکى گرت و] ^(۹۷۲) [فهرمووى: ((بيگره و قامچيه کم بدميه))] ^(۹۷۳) [پاشان پېغه مبهرى خوا ﷺ به قاچى له وشره کهى دهدا] ^(۹۷۴) [لېدانىكى توندى به قامچى له پشستى لای دواوهى وشره کهى] ^(۹۷۵) [ئینجا فهرمووى: ((سوارببه) [به ناوى خواوه))] ^(۹۷۶)، [منيش سوار بووم] [وشره کهى له شوینى خۆى ههستا به گورجى] ^(۹۷۷) [بازىکيدا نه گهر جابر خۆى توند نه گرتايه دمیخسته خواره وه] ^(۹۷۸)، [دمفه رمویت: به جورىك بۆى دمرچوو ههر هه ولدهدا جله وه کهى توند بگرم]، [نه وهنده به توندى و خیرایى چۆکه کانی هه لدهنا به رهو پېشه وه وشرى وه هام هه رگیز نه دىبوو كه دهیویست جله وه کهى له دهمستىمبکاته وه] [به جورىك دهرۆشت وهك باشتىن وشر كه

(۹۶۵) أخرجه: مسلم (۴۰۷۱).

(۹۶۶) أخرجه: البخاري (۲۳۰۹).

(۹۶۷) أخرجه: مسلم (۷۱۰).

(۹۶۸) أخرجه: احمد (۱۵۰۲۶) وقال محققه: اسناد حسن.

(۹۶۹) أخرجه: البخاري (۲۹۶۷).

(۹۷۰) أنظر: (فتح الباري) (۳۹۵/۵) نقلًا عن الطبراني.

(۹۷۱) أخرجه: ابن سعد (۴۸/۲).

(۹۷۲) أخرجه: ابن حبان (۶۵۱۷) وقال محققه: اسناد صحيح على شرطهما.

(۹۷۳) أخرجه: احمد (۱۵۰۰۴) وقال محققه: اسناد صحيح على شرط البخاري.

(۹۷۴) أخرجه: احمد (۱۴۱۲۴) وقال محققه: اسناد صحيح.

(۹۷۵) أخرجه: احمد (۱۴۸۶۴) وقال محققه: اسناد صحيح.

(۹۷۶) أخرجه: مسلم (۴۰۷۸).

(۹۷۷) أخرجه: البخاري (۲۸۶۱).

(۹۷۸) أخرجه: احمد (۱۴۱۲۴) وقال محققه: اسناد صحيح.

تۆ دبیئت[^(٩٧٩)] لهئەوشوینەدا بوو پێشڕەوی خەڵکەکه[^(٩٨٠)] ئەو و شترە بەهەموو
 پێگاوبانیکیدا دەبیردم[^(٩٨١)] بەردەوام لەگەڵم داوو چەند و شترێک هەبوون، کە پێشی
 خەڵکەکه کەوتبوون پێشیان دەکەوتەوه[^(٩٨٢)] کاتێک پێغمبهری خوا ﷺ بینیمی
 و مستام و پێشی نەکەوتەوه[^(٩٨٣)]، [پێمیفەرموو: ((کَيْفَ تَرَى بَعِيرَكَ)) ((مَا أَرَى جَمَلَكَ
 إِلَّا قَدْ نَشَطَ))]^(٩٨٤) ((و شترەکەت چۆنە؟ من و شترەکەت تەنها بەگورچی دەبینم))
 [وتم: ئەو خێر و بێرە بەسەریدا پێشا بەهۆی بەرەگەتی بەرپێزت بوو]^(٩٨٥)، [کاتێک
 لەمەدینە نزیکبووینەوه [داوای پوختەم لەخزمەتی داگرد] و جەلەوم گرت و
 پوشتیم]^(٩٨٦) [فەرمووی: ((مَا يُعْجَلُكَ يَا جَابِرُ؟))]^(٩٨٧) واتە: ((جابر چ شتێک وایکردووە
 بەلە بکەیت لەگەڕانەوه؟)) ((بۆ کۆی دەپوێت؟)) و تم ئەو پێغمبهری خوا ﷺ من
 [تازە زاوام] وهاوسەرم تازە خواستوو[^(٩٨٨)] ئەویش پوختەتێدام کە بەپەلە خۆم
 بگەیهنمەوه مالهوه[^(٩٨٩)] [فەرمووی: ((هَلْ تَزَوَّجْتَ بَعْدَ أَبِيكَ؟))]^(٩٩٠) یا جابر)) ((ئایا دوا
 باوکت ژنت هێناوه جابر))؟ و تم: بەئێ، فەرمووی: ((کچە یان بیوژن؟))]^(٩٩١) و تم:
 [بیوژنم هێناوه]^(٩٩٢).

(٩٧٩) أخرجه: البخاري (٥٢٤٧).

(٩٨٠) أخرجه: البخاري (٢٣٠٩).

(٩٨١) أخرجه: احمد (١٥٠٠٤) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط البخاري.

(٩٨٢) أخرجه: البخاري (٢٩٦٧).

(٩٨٣) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(٩٨٤) أخرجه: البخاري (٤٦٥٢).

(٩٨٥) أخرجه: البخاري (٢٩٦٧).

(٩٨٦) أخرجه: البخاري (٢٣٠٩).

(٩٨٧) أخرجه: البخاري (٥٢٤٥).

(٩٨٨) أخرجه: البخاري (٢٣٠٦، ٢٩٦٧)، ومسلم (٥٢٤٥).

(٩٨٩) أخرجه: احمد (١٤٣٧٦) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

(٩٩٠) أخرجه: احمد (١٥٠١٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(٩٩١) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(٩٩٢) أخرجه: البخاري (٥٠٨٠).

[فەرمووی: ((فَهَلَّا جَارِيَةً تُلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ [تُضَاحِكُهَا وَتُضَاحِكُكَ]))^(٩٩٣) واتە: ((بۆچی کچت نەهینا؟ یاری لەگەڵدا بکەیت و یاریت لەگەڵدا بکات، بێخەیتە بێکەنین وە بتهینیتە بێکەنین)). [وتەم: (کە) (باوکەم) عەبدوڵلا [شەھید بوو لەغەزای ئوحد دا]^(٩٩٤) نۆ کچی لە دواى خۆى بەجێهێشت منیش پێمخۆشەبوو [هاوسەرگیرى لەگەڵ] [ئافەرتىكى هیچ نەزانى وەك خۆيان بکەم] [کە هەلنەسێت بە پەرورەدەکردن و مشور خواردنیا] ^(٩٩٥) [وە لەئەوێش ترسام کە نێوانى من و ئەوان تێکبدات]^(٩٩٦) بۆیە [هەلسام بۆوەژنىکم خواست بۆ ئەوێ خەمخۆریان بێت و پەرورەدەیان بکات]^(٩٩٧) [فێرى زانست و زانیاریان بکات]^(٩٩٨) [وە گۆیان بکاتەو] [خۆشەویستى و تەبايان لەنێواندا بکات]^(٩٩٩) [سەریان بکاتەو] [نەهێلێت پشک و ئەسپى لەسەرى یەکیکیان سەر هەلدا و جلی دراوی یەکیکی تریشیان بدوریتەو] [هەرۆش بوو] [ئافەرت در] ^(١٠٠٠) [فەرمووی: ((أَصَبْتُ [بَارَكَ اللَّهُ لَكَ]))^(١٠٠١) واتە: ((پێکاوتە خودا لێت پیرۆز و موبارەك بکات)) [((بەرەستى تۆ باشترین بیروپات هەبوو)]، [هەرۆش بوو] [ئافەرت دەخوارێت لەبەر ئەم شتانه دیندارى و مائو سامان و جوانییەکەى تۆ خاوەن دینەکەت هەلزاردوو، دەستى خۆت دیو و حەساویتەتەو]]^(١٠٠٢).

[کاتێک رۆشیتەو و (لەمەدینە نزیک بووینەو) پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووی: ((أَمْهَلُوا، حَتَّى تَدْخُلُوا لَيْلًا (أَي: عِشَاءً) لِيَكِي مَتَشِطَ الشَّعْثَةُ، وَتَسْتَحِدَّ الْمُغِيبَةُ)) واتە: ((لەسەر خو برۆن هەتا لەشەودا (ساتەوختى عیشا) بچینه شارەو، بۆ ئەوێ هاوسەرەکانتان

(٩٩٣) أخرجه: البخاري (٥٣٦٧).

(٩٩٤) أخرجه: البخاري (٤٠٥٢).

(٩٩٥) أخرجه: البخاري (٢٩٦٧).

(٩٩٦) أخرجه: البخاري (٥٣٦٧).

(٩٩٧) أخرجه: البخاري (٢٩٦٧).

(٩٩٨) أخرجه: البخاري (٢٤٠٦).

(٩٩٩) أخرجه: البخاري (٥٣٦٧).

(١٠٠٠) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(١٠٠١) أخرجه: احمد (١٤٨٦١) وقال محققه: اسناده صحيح.

(١٠٠٢) أخرجه: البخاري (٥٣٦٧).

(١٠٠٣) أخرجه: النسائي (٣٢٣٦)، واحمد (١٤٣٣٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

سہرو قزبان شانہ بکھن و پیستی لہشیان موی زیادہی لایدن) [کاتیک^(۱۰۰۴)]
 گہشتینہوہ (صرار) (ناوی شوینیکہ لہ دووری (۳ میل) دہکھویتہ رۆژہ لاتی
 مہدینہوہ) فہرمانیکرد مانگاہکیان سہربری و خواردمان [فہرمووی (بہمن):
 ((أما انک قادم)) واتہ: ((تۆ دہچیتہ مالہوہ)) [کەر گہرپایتہوہ وریابہ زیرانہ
 و زیرہکانہ برۆرہوہ)) ((لہ کاتی عیشادا بجۆ و لای هاوسہرہکەت [نہگەر^(۱۰۰۵)
 شہویش چویتہوہ مالہوہ مہجۆ لای هاوسہرہکەت ہہتا خۆی نہرازینیٹہوہ و مووی
 زیادہ پیستی لہشی لانہبات وہ پرچی شانہ نہکات)) [کاتیک تہواو لہمہدینہ
 نزیککھوتینہوہ، پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم فہرمووی بہ من: ((وشرہکەت جۆنہ وجی
 دہکات؟)) وتم: ئەوہتہ [فہرمووی: ((پیم بفرۆشہ؟)) دمفہرمویت: شہرممکرد
 لہخزمہتیدا (و) بیجگہ لہئہوہ ہیج شتیکی ترم نہبوو ناوی پیبہینم و [فہرمووی^(۱۰۰۶)
 [بیویستیہکی زۆرم ہہبوو بہئہو وشرہ] [نہویش فہرمووی: ((وشرہکەتم
 پیبفرۆشہ)، وتم: پیشکەشت بیت، فہرمووی: ((نہخیر بہلکو بہفرۆشتن دہبیت
 پیبفرۆشیت))، وتمہوہ: نہخیر، ئەوہ پیشکەشی تۆ بیت ئەی پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم
 [فہرمووی: ((أَتَبِيعُ نَاصِحَكَ [إِذَا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِدِينَارٍ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ فِي
 رَوَايَةِ [اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ)) واتہ: ((وشرہکەتم پیبفرۆشہ بہ پارہ) [نہگەر
 گہشتینہوہ مہدینہوہ إِنْ شَاءَ اللَّهُ خودا لیتخۆشدہبیت.

لہ گیرانہوہیہکی تردا [خودایہ لیتخۆشہو بیخہرہ ژیر بہزمی خۆتہوہ]] [فہرمووی^(۱۰۰۷)

(۱۰۰۴) أخرجه: البخاري (۵۲۴۷).

(۱۰۰۵) أخرجه: مسلم (۴۰۸۱).

(۱۰۰۶) أخرجه: ابن حبان (۶۵۱۸) وقال محققه: اسنادہ صحیح علی شرطہما.

(۱۰۰۷) أخرجه: النسائي (۴۶۵۲).

(۱۰۰۸) أخرجه: البخاري (۵۲۴۶).

(۱۰۰۹) أخرجه: احمد (۱۴۳۷) وقال محققه: اسنادہ صحیح علی شرطہما.

(۱۰۱۰) أخرجه: البخاري (۲۹۶۷).

(۱۰۱۱) أخرجه: النسائي (۴۶۵۵).

(۱۰۱۲) أخرجه: مسلم (۴۰۷۷).

(۱۰۱۳) أخرجه: مسلم (۴۶۵۴).

وتم: ئەگەر گەشتىنەوه مەدينە ئەوه دەبێتە مالى تۆ ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ^(١٠١٤) [فەرمووى: ((تَبِعْنِي إِذَا قَدَمْنَا الْمَدِينَةَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِدِينَارٍ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَكَ)) واتە: ((كە گەشتىنەوه مەدينە بە دینارىك پېمبەرۆشە (ئەگەر شەاءەى اللە) خودا لێتخۆشدەبێت))^(١٠١٥) وتم: وشتى خۆتە ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ [بەردەوام دینار دینار بۆى زیاد دەکردم لە کاتى زیادکردنى ھەر دینارىکیش دەى فەرموو خوا لێتخۆشدەبێت ھەتا گەشتە بێست دینار]^(١٠١٦).

لە گیرانەو ھەیکى تردا [فەرمووى: ((تۆ وشتەرکەت بە من دەفرۆشیت؟)) وتم: بەئێ، فەرمووى: ((بەچەند؟)) وتم: من ئۆقیەيەك زېرى کەسێك قەرزارم بە ئۆقیەيەك بێت تا بۆ قەرزەكەى دابنیم]^(١٠١٧) [فەرمووى بە من: ((بِخْ بَخْ، كَمْ فِي أُوقِيَةٍ مِنْ نَاضِحٍ وَنَاضِحٍ؟)) واتە: ((بەخ بەخ (وشەيەكە دەردەبەرا وەك وەى وەى یان ھەى ھەى) بە چەند ئۆقیەيەك بۆ وشتريك ئەوه چ وشتريكە))؟ وتم: ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ لەناو مەدينەدا ھىچ وشتريكى لێنێیە بەلامەوه خۆشەويست تریبێت لەمە وە ھىچیان ناگەنەوه پېغەمبەرى خوا ﷺ: ((قَدْ أَخَذْتَهُ بِأُوقِيَةٍ فَتَبَلَّغَ عَلَيْهِ إِلَى الْمَدِينَةِ)) واتە: ((ئەوه بە ئۆقیەيەك لێمکریت [ھەتا مەدينە پێى برۆ و دامەبەزە]))، جابر دەفەرموویت: دواتر لە وشتەرکە دابەزیم، فەرمووى: ((ئەوه جی دەکەیت؟)) وتم: وشتەرکە بۆتە ھى خۆت. فەرمووى: ((سواری وشتەرکەت ببەوه))... منیش سوار بوومەوه]^(١٠١٨) [پاشان] فەرمووى: ((جابر ئێستا برۆرەوه مالهەو لای ھاوسەرکەت إِنْ شَاءَ اللَّهُ بەجۆريک دەیانبێنیت ئاواوئاوا خۆيان بۆتپازاندوووتەوه ھەتا باسى جێگا کەشیکرد، فەرمووى: ((جێگایەك بۆ بیاوھە، جێگایەك بۆ ھاوسەرکەى سێھەمیان بۆ میوان و چوارەمیان بۆ شەیتانە))]^(١٠١٩)، [فەرمووى: ((چەندین راخەر و فەرستان بۆ راخراو؟)) وتم: ئەى پېغەمبەرى خوا ﷺ ئێمەو ئەوانە؟ فەرمووى: ((ھاوسەرکەتان

(١٠١٤) أخرجه: مسلم (٤٠٧٨)، وابن ماجه (٢٢٠٥).

(١٠١٥) أخرجه: احمد (١٥٠١٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابن حبان (٧١٤١) وقال محققه: صحيح.

(١٠١٦) أخرجه: مسلم (٤٠٧٨)، وابن ماجه (٢٢٠٥).

(١٠١٧) أخرجه: مسلم (٤٠٧٧).

(١٠١٨) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(١٠١٩) أخرجه: احمد (١٤١٢٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

ئهو راخهرو فهرشانهی بۆ داناون]]]]^(١٠٢٠).

[جابر ﷺ دمفهرمویت: من پێش خه لکی گهیشتمهوه مه دینه، خالم گهیشتم پێم، پرسیاریلێکردم له باره ی و شتره که مه وه منیش بۆم گیرایه وه که چیم لێکردووه؟]^(١٠٢١)
[دهنگوباسی سستی و شتره که م بۆ گیرایه وه و ئه وه ی که پیغمبهری خوا ﷺ کردی به رامبهری و پێیداگیشا و چاکبووه وه]^(١٠٢٢) [سه رزمه نشیکردم (له سه ر ئه وه ی که بۆچی وه ک دیاری پێشکهشی پیغمبهری خوا ﷺ نه کردووه؟)] دمفهرمویت (پاشان) سواری و شتره که م بوومه وه هه تا گهیشتمه وه لای پورم، خوشکی باوکم له مه دینه پێم وت: نایا دمزان و شتره که م به پیغمبهری خوا ﷺ فرۆشتوو به ئوقیه یه ک؟ دمفهرمویت: وام هه سترکد ئه وه ی به لاوه زۆر سه یر و سه مه ره بوو]^(١٠٢٣)، [ئه وه بوو پیغمبهری خوا ﷺ پێش من گهیشتمه وه مزگه وت]^(١٠٢٤) [چوه ناو کۆمه لێک له هاوه لانی که به شبهش له ناو مزگه وت بوون]^(١٠٢٥)، [ئینجا هه ندی گه لای دارم هه لگرته وه و خسته به رده می، پاشان جله ویمگرت و بردم بۆ خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ]^(١٠٢٦) [گهیشتمه خزمه تی له کاتی (چیشته نگاودا) له لای مزگه وت بوو]^(١٠٢٧)، [له بهر دهرگای مزگه وت بینیم و فهرمووی: ((ئیسئا (له مکاته دا) هیناوته؟)) وتم: به ئی، فهرمووی: ((فَدَغْ جَمَلْکَ، فَادْخُلْ، فَصَلْ رَکْعَتَيْنِ)) واته: ((و شتره که ت واز لیبه ینه ومه ژوره وه دوو پکات نوێژ بکه)]^(١٠٢٨) (فهرمووی: و شتره که م له شوینێکی نزیک مزگه وت به سته وه)]^(١٠٢٩) ئینجا [چوومه ژوره وه و نوێژمکرد] [پاشان گه پامه وه] [ده بینم پیغمبهری خوا ﷺ وه ستاوه و که سێک قسه ی له گه لدا ده کات، وتم: ئه ی

(١٠٢٠) أخرجه احمد (١٤١٣٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

(١٠٢١) أخرجه: البخاري (٢٩٦٧).

(١٠٢٢) أخرجه: البخاري (٢٤٠٦).

(١٠٢٣) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(١٠٢٤) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(١٠٢٥) أخرجه: البخاري (٢٨٦٦)، واحمد (١٥٠٠٤) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط البخاري.

(١٠٢٦) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

(١٠٢٧) أخرجه: البخاري (٢٣٩٣).

(١٠٢٨) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(١٠٢٩) أخرجه: البخاري (٢٨٦١).

پىغەمبەرى خوا ﷺ وشترەكەت و مرگرتەوہ لىم^(١٠٣٠) [تەشرىفى ھاتە دەرەوہ و بە دەورى وشترەكەدا دەسوراپەوہ و سەيرىدەكرد و دەيفەرموو: ((ئەم وشترە وشترى ئىمەيە))) [ئىنجا جەلەويگرت] و [فەرموو: ((باشترىن وشتر وشترەكەى منە))] ^(١٠٣١) [پاشان بانگى بىلالى كرد ﷺ و پىيفەرموو: [كيشى ئوقىيەكە [لە زىر] [بۆ جابر] بكيشە] ^(١٠٣٢) وە قىراتىكى بۆ زياد بكە].

لەگىرانەوہىەكى تردا فەرموو: [بىلال لە غەنيمەكەش بىست دىنارى پىيدە و زياترىشى پىيدە] ^(١٠٣٣) [دەفەرموئەت: لەگەل بىلال رۆيشتەم] [داواى تەرازوى كرد [ئوقىيەكى] زىرى بۆ كيشام بە زيادەوہ] ^(١٠٣٤) [بە جۆرەك تەرازوئەكە لا سەنگ بوو] ^(١٠٣٥) [جابر ﷺ دەفەرموئەت: گەرەمەوہ خزمەت پىغەمبەرى خوا ﷺ ھەر بە پىوہ وەستابوو قەسەى لەگەل ئەو پياوہ دەكرد، و تەم: ئوقىيەكەى بە زيادەوہ بۆ كيشام، ئەو مەسارى خۆى تىك نەدا كە من بىئەوہى ئاگام لەخۆم بىت رىگەى مائەوہم گرتەبەر، دواى ئەوہ پىغەمبەرى خوا ﷺ بانگىكردبوو: ((كو جابر لە كوئىيە؟)) فەرموو: [جۆتە وە مائەوہ] [فەرموو: ((جابر بۆ بانگىكەنەوہ))] ^(١٠٣٦) [بە (كەسكى) فەرموو: ((بۆ بگە بە [جابر] و بىيەنەوہ لام))] ^(١٠٣٧).

[جابر ﷺ دەفەرموئەت: كەسكى بەدواى مندا ناردبوو] ^(١٠٣٨) [ئەوہ بوو نىردراوہكەى بەپەلە ھاتە لام و فەرموو: جابر پىغەمبەرى خوا ﷺ بانگت دەكات] و [لەدلى خۆمدا] و تەم: ئىستا وشترەكەم دەماتەوہ ھىچ شتىكەم بەقەد ئەوہ پىخۆشەبوو] ^(١٠٣٩) [چومە خزمەتى] و [فەرموو: ((جابر [نرخەكەت بەتەواوى و مرگرت؟]) و تەم:

(١٠٣٠) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسنادہ صحيح.

(١٠٣١) أخرجه: احمد (١٥٠٠٤) وقال محققه: اسنادہ صحيح على شرط البخاري.

(١٠٣٢) أخرجه: مسلم (٤٠٧٧).

(١٠٣٣) أخرجه: ابن حبان (٧١٤١) وقال محققه: صحيح.

(١٠٣٤) أخرجه: النسائي (٤٠٦٤).

(١٠٣٥) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(١٠٣٦) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

(١٠٣٧) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤) وقال محققه: اسنادہ صحيح.

(١٠٣٨) أخرجه: مسلم (٧١٥).

(١٠٣٩) أخرجه: البخاري (٢٠٩٧).

بهائى ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ^(١٠٤١) [فەرمووى: ((أَتَرَانِي مَا كَسْتِكَ (اي: ناقشت معك ثمن الجمل)) واتە: ((بينيت دەمەتەقلى نرخی وسترەكەتم لەگەل کردى تا وسترەكەتم كړى))]]^(١٠٤٢) [فەرمووى: وسترەكەت بگره و ببەرەوه؟) وتم: ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ تازە وسترى من نىيە، بوومەتە مولكى خۆت، فەرمووى: ((وسترەكەت بەرەوه))، ديسان وتم: وسترى من نەماوه [من وسترى تۆ نابەمەوه] ئەى پىغەمبەرى خوا ﷺ [فەرمووى: ((فَخَذُ جَمَلَك، ذَلِكَ فَهُوَ مَالُكَ)) واتە: ((وسترەكەت بگره و ببەرەوه مالى تۆيە))]]^(١٠٤٣) [((الْتَمَنُ وَالْجَمَلُ لَكَ)) واتە: ((وسترەكەش و پارەكەش بۆ خۆت)) و بگەرپۆه بۆ ناو مال و منداڵەكەت] [وهرمگرتەوه و پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمووى: [وہلاہی بەكارمان نہہیئاوہ بۆ هیچ شتێك لەئەو كاتەى تۆى لەسەر دابەزیویتەتە خواریوہ))]]^(١٠٤٤).

[جابر فەرموویەتى: پىغەمبەرى خوا ﷺ وسترەكە و پارەى وسترەكە و بەشى تاییبەتى خۆمى لەگەل خەلكەكەش پىبەخشییم]^(١٠٤٥) [دواتر لەگەرپانەوہمدا] بەلاى كەسێكى جولەكەدا تىبەریم دەنگوباسەكەم بۆ گىراپەوہ بەسەرسورمانەوہ وتى: وسترەكەى لىكرپیت و نرخەكەشى پىدايت و پاشان پىبەخشییت؟ وتم: بەئى]^(١٠٤٦) [پاشان ھاتمەوہ بۆ لاى بۆرم بە وسترەكەو ئۆقیە زىرەكەوہ پىم وت: سەركە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئۆقیە زىرەكەشى پىدام و وسترەكەشى بۆ گەرپانەوہ]^(١٠٤٧). جابر ﷺ ئەو قىنطارە زیادىيەى كە پىغەمبەرى خوا ﷺ لەگەل ئۆقیەكەدا پىدابوو، لاى خۆى پاراستبووى ھەر وەك خۆى دەفەرمویت: (وتم زيادہى پىغەمبەرى خوا ﷺ نابیت لىمجىابىتەوہ [خستە ناو تورەكەيەكەوہ كە ھىي خۆم بوو]... ئەو (قىراط)

(١٠٤٠) أخرجه: البخاري (٢٨٦١)، و احمد (١٥٠٠٢).

(١٠٤١) أخرجه: مسلم (٧١٥).

(١٠٤٢) أخرجه: البخاري (٢٧١٨).

(١٠٤٣) أخرجه: البخاري (٢٨٦١).

(١٠٤٤) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤).

(١٠٤٥) أخرجه: البخاري (٢٤٠٦).

(١٠٤٦) أخرجه: احمد (١٤٢٥١) وقال محققه: اسنادہ صحيح على شرط مسلم.

(١٠٤٧) أخرجه: احمد (١٤٨٦٤).

ه له تورمگه‌ی جابری کوری عہدوللا حیانه‌بوو (ه) (۱۰۴۸) وه نهو و شتره‌شی لای خوی پاراست که پیغمبرِ خوا ﷺ پیشک‌شیکرد هه‌روه که له نهو بارمیه‌وه خوی دم‌فهرمویت: (نهو و شتره له‌لام مایه‌وه له‌سهرده‌می پیغمبرِ خوا ﷺ و نه‌بو به‌گری صدیق ﷺ و عومهر ﷺ هه‌تا توانای نه‌ما هینامه خزمه‌ت عومهر ﷺ، رووداوه‌که‌ی بیرکه‌وته‌وه و فهرمووی: (بیه‌ره ناو و شتره‌کانی صه‌دمه‌قه‌وه له‌باشترین له‌وهرگا دایبنی نه‌وه بوو بردم به‌نهو شیومیه‌ی نهو فهرمووی: هه‌روا مایه‌وه تاکو مرد) (۱۰۴۹).

۲- گیرانه‌وه‌ی دووهم: له‌سهر نهو رووداوه گیرانه‌وه‌که‌ی نیبنو نیسحاقه ﷺ دم‌فهرمویت: وه‌بی کوری که‌یسان له جابری کوری عہدوللا ﷺ بوی گیرامه‌وه دم‌فهرمویت: (له‌خزمه‌ت پیغمبرِ خوا ﷺ دهرجووم بۆ غه‌زای (ذات الرقاع) له‌کاتی دهرجوونی به‌روبوومی خورمادا [سواری] و شترکی لاواز بووم [که زور به‌سستی رینگای دهری] وه کاتیک پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمانی گه‌رانه‌ومیدا هاوه‌له‌کانم منیان به‌جیه‌یش و دوکه‌وتم هه‌تا نه‌وه بوو پیغمبرِ خوا ﷺ بیه‌مگه‌یش و فهرمووی: ((نه‌وه چیه جابر؟)) وتم: نه‌ی پیغمبرِ خوا ﷺ نه‌م و شتره دم‌ستخه‌پوی کردم ناروات به‌چاکی، [فهرمووی: ((یه‌خیکه‌))]] منیش یه‌خمکرد پیغمبرِ خوا ﷺ و شتره‌که‌ی خوی یه‌خدا و فهرمووی: ((أَعْطِنِي هَذِهِ الْعَصَا مِنْ يَدِكَ)) واته: ((نه‌وه داره‌ی دم‌ستم بدمیه)) یا فهرمووی: ((اقطع لي عصا من شجرة)) واته: ((داریکم له‌نه‌وه دره‌خته بۆ بیره)) فهرمووی: [داره‌که‌م دایه دم‌ستی] پیغمبرِ خوا ﷺ وهریگرت و جه‌ندین نه‌قیزه‌ی تیومژاند و فهرمووی: ((سواربه‌وه [جابر])) منیش سواربووم بۆ دهرجوو به جۆریک سویند به‌نه‌وه‌ی که پیغمبرِ خوا ﷺ به‌حق ناردووه پیشبرکی له‌گه‌ل و شتره‌که‌ی ده‌کرد که جله‌ویشم توند کرد بوو، له خزمه‌ت پیغمبرِ خوا ﷺ که‌وتینه قسه‌ کردن و فهرمووی بیه‌م: ((أَتَبِعُنِي جَمَلًا يَا جَابِرُ؟)) واته: ((جابر نه‌وه و شتره‌م پینا‌فرۆشیت؟)) وتم: نه‌ی پیغمبرِ خوا ﷺ پیشک‌شیدم‌که‌م، فهرمووی: ((رازی نابم به‌لام بیه‌م بفرۆشه)).

وتم: باشه چۆن خۆت پیت خۆشه نه‌ی پیغمبرِ خوا ﷺ. فهرمووی:

(۱۰۴۸) أخرجه: البخاري (۲۳۰۹)، ومسلم (۴۰۷۷).

(۱۰۴۹) أخرجه: الحافظ (فتح الباري) (۴۰۳/۵) عن ابن عساکر.

((نرخهكەى چەندە؟)) تۆ ناوى خىواى لىبىنە ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ، فەرمووى: ((بەدرهەمىك بىدمىه)) وتم: نەخىر زىاتىر دەكات ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ فەرمووى: ((بە دوو درهەم)) دمفەرموئىت وتم: نەخىر، دمفەرموئىت: بەردەوام پىنغەمبەرى خىوا ﷺ نرخهكەى بۆ زىاد دەكرىم هەتا گەيشتە ئۆقىيەك، ئىنجا وتم: [ئىستا رازىم] وتم: بەسە ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ رازىمبەئەو؟ فەرمووى: ((بەئى))، وتم: [بەئى رازىم] ئەو مالى تۆيە، دمفەرموئىت: ((ومرى گرت، پاشان فەرمووى: [بەمن]:)) جابر زىنت هىناو)) وتم بەئى ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ؟ فەرمووى: ((كچە يان بىيومژن)) وتم: بەلگو بىيومژنە، فەرمووى: بۆجى كچت نەخواست تا يارى لەگەلدا بكەيت و يارىت لەگەلدا بكات)) وتم: ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ باوگم لە غەزاي ئوحد دا شەهيد بوو حەوت كچى لەپاش بەجىماو، ئافرەتتىكم هىناو كە مشور خۇريانبىت و كۆيانىكاتەو و سەريان بۆ شانەكات و [جلوبەرگيان بۆ بشوات]، فەرمووى: ((زۆر باشە كارىكى [چاكتىردوو] پىكاوتە إن شاء الله))، هەر كەگىشتىنە ناوچەى (صرار) فەرمانىپىداين بەسەربىنى و شتر و كەوتىنە گۆشتخواردن، ئەو رۆژە پىداين كە گۆشەو سەرىنمان دەبىت وتم: وەلاھى سەرىن وگۆشەمان نىيە ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ فەرمووى: ((إِنَّهَا سَتَكُونُ، فَإِذَا أَنْتَ قَدِمْتُ فَأَعْمَلْ عَمَلًا كَيْسًا)) واتە: ((ئەو لەمەودوا دەتبىت بەلام كە جوويتەو زىرانە هەلسوكەوت بكە)) جابر ﷺ دمفەرموئىت: كاتىك گەيشتىنە ناوچەى (صرار) پىنغەمبەرى خىوا ﷺ فەرمانىكرى بە سەربىنى و شتر ئەو رۆژە تىر گۆشتمان خوارد، كاتىك رۆژ ئاوابوو پىنغەمبەرى خىوا ﷺ رۆيشتەو ناو شار ئىمەش بەشوىنى ئەودا جووينەو.

جابر ﷺ دمفەرموئىت: قسەم لەگەل ھاوسەرەكەمكرى (كەناوى سەھلەى كچى مەسعود بوو) رووداوەكەم بۆ باسكرد كە پىنغەمبەرى خىوا ﷺ جى بەمن فەرمووە؟ (لەبارەى سەرجىي لەگەل ھاوسەرەكەى)، ھاوسەرەكەى فەرمووى: [بىستان وگوپراپەل دەبىن و زوور ئامادىە] جابر ﷺ دمفەرموئىت: ئەو شەو بەيەكەو مەينەو هەتا بەيانى] هەر كەپۆژ بوووەو جەھوى و شترەكەم گرت و بەرەو مزگەوت برىم هەتا لە بەردەم دەرگای مزگەوتى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ يەخمكرد، پاشان خۆشم لەناو مزگەوت لە نىكيەو دانىشتم پىنغەمبەرى خىوا ﷺ ھاتە دەرەو و شترەكەى بىنى فەرمووى: ((ئەو چىيە؟)) وتم: ئەى پىنغەمبەرى خىوا ﷺ ئەو و شترە جابر هىناوئەتى

فەرمووی: ((جابر خۆی لەکوێیە؟)) بانگیانکردمە خزمەتی و فەرمووی: ((اورە) کۆری بڕام، جلەوی و شترەکمەت بگرە ئەمەش بۆ خۆت دەبێت)) بانگی بیلالیشی کرد و پێی فەرموو: ((بڕۆ لەگەڵ جابر ئۆقیەییەکی بدمیە)) جابر دەفەرمویت: لەگەڵیدا رۆیشتەم ئۆقیەییەك وشتیکی زیادهی پێبەخشیم وەلاهی بەردەوام لەلای خۆم دەمپاراست لەشوینیکی تایبەت لە مائەكەمدا هەتا دوینی دووجاری ئەو بەلایە بووین بڕدیان وەك شتەکانی تر: (مەبەست لە جەنگی (الحرّة) یە لەسەردەمی یەزیدی کۆری موعاویە))^(١٠٠).

١- سەریەى غالبى كۆرى عەبدوڵلا بۆ سەربەنى مەلوح

دەنگوباسی ئەو سەریە بەکورتی هاتووە لای ئەبو داودوحاکم، وە بەدریژی هاتوووە لەلای ئیمامی ئەحمەد و غەیری ئەویش، سەنەدەکی بێهێزە (ضعیف) لێردا باسمانکردووە بۆ ئەوەی خوێنەر زانیاری هەبێت لەسەر درێژەى ڕووداوەکانی ئەم سەریەى و لەئەوبارمێوە جوندبى کۆرى موکەیت جوھینی ﷺ دەفەرمویت: (پيغمبەرى خوا ﷺ غالبى كۆرى عەبدوڵلاى كەلبى (كەلب لە لیث) نارد بەسەریەكەووە بۆ سەر بەنى ملوح لەناوچەى (كەدیر)، فەرمانی پێکردین كە هێرش بەرینەسەریان، بەرپێككەوتن منیش لەسەریەكەدا بووم، رۆشتین هەتا گەشتینە (قەدید) لەئەویدا توشى حارثى كۆرى مالك بووین كەناسرابوو بەكۆرى بەرصاصی لەیثى دەستگیرمانکرد وتی: من هاتووم موسوڵمانبیم، غالبى كۆرى عەبدوڵلا ﷺ وتی: ئەگەر وەك خۆت دەتێت هاتوویت موسوڵمانبیت ئەو گێرانى شەو و ڕۆژێك هیچ زیانیكت پێناگەییەت، ئەگەر بەپێچەوانەوش هاتبووی ئەو دەستگیرت دەكەین و دەتەستینەو، فەرمووی: بەشریتێك بێبەستەو، دواجار كەسێكى ڕەشمان لەگەڵداوو بەدیاریەو جێهێشت و پێی فەرموو: بەدیاریەو بەمێنەو هەتا ئێمە دەرۆین ئەگەر بەرەبەرەکانى کرد لەگەردنێدە.

دەفەرمویت: پاشان رۆشتین هەتا گەشتینە ناوچەى ناوچەى (كەدیر)، لەعەسریكى درمەنگ لەئەویدا خستمان، هاوێلانم منیاننارد بۆ رێبەرى پێشەرەوى

(١٠٠) أخرجه: احمد (١٥٠٣٦) وقال محققه: اسناده حسن والحديث صحيح، وأخرجه: ابن هشام (السيرة) (١٦٢/٣) برقم (٧٠٠) وقال الارناؤوط (زاد المعاد) (٢٥٤/٣): سنده صحيح، وكذا قال صاحب (صحيح السيرة) (٥٩٦): سنده صحيح، وقد رتب رواية ابن هشام مع احمد والبيهقي (الدلائل) (٣٨٢/٣).

سەریەکە بەسەر تەپۆلکەیهک کەوتەم کە بەسەریاندا دەپروانی، لەسەر ڕوو ڕاکاشم لەسەر گەردەکه، [تۆزیک] بەر لە خۆر ئاوابوون بوو بۆئەوێ نەمبین، کەسێکیان هاتە دەرەوە منی بینی لەسەر دەم ڕاکشایووم لەسەر گەردەکه، بەژنەکهی وت: وەڵاهی ڕەشاییەک بەدیدهکەم لەسەر ئەو تەپۆلکەیه سەر لەبەیانى نەم بینووە تۆ سەیرکە بزانی سەگەکان هیچ کەلوپەلی تۆیان نەبردووە، ڕۆیشت تەماشایکرد وتی: نەخێر وەڵاهی هیچ شتیکیان نەفەوتاو، پیاوێکە پێیوت: تیرۆکەوانەکەم بەدیە دوو تیریشم لەناو هەگبەى تیرەکانم بۆ دەرپهێنە، دایە دەستی ئەویش تیرێکی هاویشت دای لەکەلەکەم دەرمان هێناو چۆلەم نەکرد لەجیگای خۆم پاشان ئەوێ تیریشی تیگرتەم لەسەر شانی دام دەرمان هێناو خستە لایەکمەو و چۆلەمنەکرد، بە خێزانەکهی وت: وەڵاهی تیرەکانم بەریکووتن ئەگەر ئازەل بێت لەچۆلە کەوت سبەى دەچم تیرەکانم دینمەو وە ئەگەر بشخوریت تیرەکانیان پێناخوریت سەگەکان.

دەفەرمویت لێیانگەرپاين هەتا مەرۆ مالاتەکەیان هێناو ئاویاندان و پاشان یەخیاندا و کردیاننە ناو تەویلەکانیان و دونیا کشومات بوو، ماویەک لەشەو تێپەری ئینجا لەهەموو لایەکەووە هیرشمان کردنە سەر و ئەوێ کوزرا لێیانکوشتمان و مەرۆ مالاتەکەشیانماندایە پێش خۆمان ڕینگەمان گرتەبەر بەشیوەى قافلەو گەپانەووە ئەو مەبوو هاواری فریاکەوتنیا لێدا بۆ ھۆزەکانیان داوای هاوکاریان لێکردن ئێمەش بە پەلە بۆی دەرچووین و هەتا گەیشتیئەو حاریشی کوپی بەرصاء و پاسەوانەکهی لامان دانابوو ئەوانیشمان لەگەڵ خۆمان هەلگرت و ڕۆیشتن، هاوار و دەنگەدەنگی خەلکەکە گەیشتە لامان، خەلکی زۆریان بۆ کۆکردینەووە کە چارماننەدەکردن، هەتا وایلەهات نێوانمان لەناوجەرگەى دۆلەکەدا بوو کە خودای گەورە لە هەموو لایەکەووە کردی بە بارانیك کە هەرگیز بەرلەئەو باران و هەوری ئاوامان نەدیوو، لافاوێکی بەخوپی هێنا لەناو دۆلەکە، ئێمەى لە ئەوان جیاکردەووە و بەجۆرێک بوو کە هیچ کەس لەئەوان نەیدەتوانی بپەریتەووە و بگاتەووە پێمان ئێمەش بەپەلە مالاتەکانمان دایە پێش خۆمان هەتا گەیاندمانە ناوچەى (مەشلەل) (کەشویئیکە) پاشان لێژبووینەووە بەرەو خوار و دووژمنەکان نەیانئەوانى بێن بەدواماندا و نا ئومید بوون لەئەوێ مالاتەکانیان بسێننەووە (لێمان)^(١٠٥١).

(١٠٥١) أخرجه: احمد (١٥٨٤٤) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن هشام (السيرة) (٢٥٧/٤)، والطبراني (الكبير) (١٧٣٦)،

وابوداود (٣٦٧٨)، والحاكم (١٢٤/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٨٨/٩) وفي

۲- سريه ي غالبى كورې عهبدوئلای له يثى بو ناوچه ي (حركات) له بهنى جوهينه

ئيبنو ئيسحاق رحمه الله دمفرمويت: (پيغمبهرى خوا ﷺ غالبى كورې عهبدوئلای كلبى (كلب ليث) به فهرمانده ي سريه يه ك نارد بو خاكى بهنى موړه، مهرباسى نوه يه ك كه هاوپه يمانيان بوو له بهنى حهرقه ي هوزى جوهينه بوو، ئوسامه ي كورې زميد كوشتى له گهل كه سيكى نه نصارى) (۱۰۵۲).

له گيرانه وه ي واقيديدا: (يه سار خزمه تكارىكى پيغمبهرى خوا ﷺ بوو عهرزى پيغمبهرى كرد: نه ي پيغمبهرى خوا ﷺ من زانيومه كه بهنى عهبدى كورې نه عله به له هه لىك ده گهرين كه له ناكاو بدن به سهرماندا، سريه يه ك بنيره من له خزمه تياندا ده بمه چاو ساغيان تا به سهرياندا بدين، نه و موبو پيغمبهرى خوا ﷺ غالبى كورې عهبدوئلای به سه د و سى كه سه وه نارد له گهل) (۱۰۵۳) وه ك باسكراوه نه م سريه نيردراوه له مانگى رهمه زانى سالى حه وته مى كوچيدا بوو. چهندين گيرانه وه هاتوو به وشه كارى جوړاو جوړ له ريگه ي جياوازه وه له سهر چوئيتى كوشتنى نه و موشريكه ي كه وتويه تى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) دواچار كه له لايه ن ئوسامه وه كوژراوه نيمه ليرده هه موويمان كو كروووته وه له دوو گيرانه وه دا:

۱- له نه و باره وه ئوسامه ي كورې زميد رحمه الله خوى دمفرمويت: (پيغمبهرى خوا ﷺ نيمه ي نارد بو ناوچه ي حرقه. [له گيرانه وه يه كدا: (حركات) بوئو هوزى جوهينه]، له بهر مبه ياندا دامانبه سهرياندا له سهر ناوه كه ياندا كه وتينه شهر له گهل ياندا [كه سيكيان تيدابوو جهريه زمبوو كاتيك روويه روومان دمبوونه وه نه و له پالنه وانه پيشرپه وده كانيان بوو له دزمان ده وه ستايه وه پشتيان هه لده كرد نه و ده بووه پاريزمرو پاسه وانيان تا رايانده كرد] وه نه گهر كه سيكى له موسولمانه كان مبه ست بووايه نه و بوى ده چوو دهيكوش [نه و موبو تيكمانشكاندن] و [رايانكرد] من و پياوئى كه نصارى گه يشتين به نه و پياوه ي باسمانكرد كاتيك ده ورماندا به هه ردووكمان وتى: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

(الدلائل) (۲۹۸/۴)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۰۲/۶): رواه احمد والطبراني ورجاله ثقات، وقال الحافظ (الاصابة)

(۱۸۴/۳) (رقم: ۶۹۰۴): وقال ابو عمر رواه احمد بسند حسن، وضعفه الشيخ الالباني في (ضعيف ابى داود) (۵۷۳).

(۱۰۵۲) أخرجه: الطبري (التاريخ) (۱۵۷/۳)، وابن هشام (السيرة) (۲۳۵/۴)، والبيهقي (الدلائل) (۵۷۳).

(۱۰۵۳) أنظر: المغازي (للقاقي) (۷۲۶/۲)، و(الدلائل) للبيهقي (۳۰۰/۴).

که ئه مه ی وت ئه نصاریه که دهستی لیه لگرت و وازیه ئنا به لام من، به ږمه که م لیمدا و گوشتم [شتیک له دلما دروست بوو له سهر نه وکاره] [ئه وه بوو سهر که وتین وه مژدمدر گه یشته وه خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ پرسیاری کرد له نه و باره وه نه ویش دمنگوباسه که ی بو گپرایه وه و هه تا کوشتنی نه و پیاوه که چی به سهر هاتو وه و چو ن کوژرا وه... بانگی کردم فهر مووی: ((بوچی کوشت؟)) منیش (ئوسامه) وتم: نه ی پیغمبري خوا ﷺ موسو لمانه کانی شپزه کرد بوو، نازاری پیگه یانندن وه فلان و هینساری گوشت ناوی چه ند که سیکم هه لدا، منیش هه لکوتایه سهر ی کاتیک شمشیری بین ی وتی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) [فهر مووی: ((کوشت)) وتم: به ئی]، فهر مووی بی م: (يَا أَسَامَةُ، أَقْتَلْتَهُ بَعْدَ مَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) واته: ((ئوسامه گوشت له دوا ی نه وه ی وتی (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)). له گیرانه ومیه کی تر دا ((أَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَقَتْلْتُهُ؟)) واته: ((نایا وتی: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) و تو کوشت؟)) وتم نه ی پیغمبري خوا ﷺ [ئه وه له ترسی چه ک بو وه] تا خو ی [له کوشتن] رزگار بکات فهر مووی: ((أَفَلَا شَقَقْتَ عَنْ قَلْبِهِ حَتَّى تَعْلَمَ أَقَالَهَا [من اجل ذلك] أَمْ لَا، مَنْ لَكَ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) واته: ((نایا دل ت له تکر د بوو هه تا بزانی [له بهر نه وه] نه مه ی وتو وه یا خود نا و [کی رزگارت ده کات له (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) که ږوژی قیامه ت هات)) [وتم: نه ی پیغمبري خوا ﷺ داوا ی لیخو شبو ونم بو بکه لای خوا؟ فهر مووی: ((كَيْفَ تَصْنَعُ بِلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِذَا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) واته: ((جیت کرد وه بهر ام بهر (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) چی ده که ی ت نه گهر ږوژی قیامه ت هات))؟ بهر دهوام نه مه ی دوباره ده کرده وه [له ږوومدا] هه تا خوژگه م ده خوا ست که [بهر له نه و ږوژه موسو لمان نه بو و مایه]) ((١٠٥٤)).

٢- له عوتبه ی کوری مالکه وه ﷺ دمه فهر مویت: (پیغمبري خوا ﷺ سريه یه کی نارد بو سهر هوژی موشریکی عه رب هه ئیانکوتایه سهر یان و که سیکیان به ته نیا داپرا له خه لکه که، پیاویک له سريه ی موسو لمانان شمشیریکی لیه لکیشاو شوینی که وت، پیاوه که وتی: من موسو لمان بووم، هیچ گوینی به هسه که ی نه دا که چی ده ئیت؟ شمشیریکی لیدا و کوشتی [کاتیک گه پرایه وه و هه واله که یان بو پیغمبري خوا ﷺ گپرایه وه به نه و شیوه ی که ږووی دابوو] [فهر مایستیکی زو ر توندی فهر موو له باره ی ږوودا وه که وه گه یشته وه بکوژه که ی] پیغمبري خوا ﷺ هه ستا و وتاریکی خوینده وه

و حمد و ستایشی خودای کرد و پاشان فهرمووی: ((أَمَّا بَعْدُ، فَمَا بَالُ الْمُسْلِمِ يَقْتُلُ الرَّجُلَ وَهُوَ يَقُولُ: إِنِّي مُسْلِمٌ))؟ واته: ((سهرنج بدمن چۆن دمبیت موسولمانیک که سیک بکوژیت که بلایت من موسولمان بووم؟)) بیاوه (بکوژمه که) وتی: نهی پیغمبهری خوا ﷺ وهلاهی نهوهی دمربری و گوئی تهنها له بهر نهوهی له کوشتن پرزگاری بکات. دمفه رمویت: پیغمبهر ﷺ پرووی له بیاوه که وخه لکه کهشی و مرگپرا که له لای نهوه بوون، کهوته سهرزمنشتی به توندی له خوتبه کهیدا، بیاوه که خوی پینه گیرا بو جاری سیهم وتی: نهی پیغمبهری خوا ﷺ وهلاهی نهوه قسهیهی تهنها بو نهوه بوو له کوشتن پرزگاری بیت، پیغمبهری خوا ﷺ ئینجا پرویتیکرد و سهیریکرد و نارحهتی و ناو میدیم له ده موچاویدا ههست پیده کرد [دهستی راستی بو دریزگرد و] پئی فهرموو: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَبَى عَلَيَّ [فِيمَنْ] قَتَلَ [مُسْلِمًا])) واته: ((خودای گهوره داوام لی دهکات پشت [له نهوه کهسه] بکه که [موسولمانیک] به ناحق دهکوژیت)). [له گیرانهومیه کی ترده: ((خودای گهوره حهرامیکردوه له سهرم که باومرداریک به ناحق بکوژم] (سی جار نه مهی فهرموو))^(١٠٥٥).

له گیرانهومیه کی ترده پیغمبهرموو: ((فَلَا أَنْتَ قَبِلْتَ مَا تَكَلَّمُ بِهِ، وَلَا أَنْتَ تَعْلَمُ مَا فِي قَلْبِهِ)) واته: ((نه خیر تو نهومت لیقبول نه کرد که وتی به تو نه ترانیوه دلی چی تیدایه)) له گیرانهومیه کی ترده: ((قَدْ قَالَ لَكَ بِلِسَانِهِ فَلَمْ تُصَدِّقْهُ عَلَى مَا قَالَ فِي قَلْبِهِ)) واته: ((به زمان بیبوتی به لام تو بروات پینه کرد به نهوهی که له دلیدایه))^(١٠٥٦). ئوسامه ﷺ پابه ند بوو به وسیه ته که ی پیغمبهری خواوه ﷺ وه عهرزیکرد: (نهی پیغمبهری خوا ﷺ به یماندهم به خوا هیچ که سیک نه کوژم ههتا ماوم له زیانمدا که بلایت (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)...) ^(١٠٥٧) ههر له بهر نهوهش بوو ئوسامه ﷺ به ژدارینه کرد له نهوه جهنگه کی که هه لگیرسا له نیوان ئیمامی عهلی و موعاویه دا.

(١٠٥٥) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٩٥٤٦)، والنسائي (الكبرى) (٨٥٩٣)، وأحمد (١٧٠٠٩، ٢٢٤٩٠) وقال محققه: أسناده صحيح، والطبراني (٩٨٠/١٧)، وأبي يعلى (٦٨٢٩) وقال محققه: أسناده صحيح، وابن سعد (٤٨/٧)، والحاكم (١٨/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٥٩٧٢) وقال محققه: أسناده صحيح، وصححه الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (٩٤٨).

(١٠٥٦) أخرجه: أحمد (١٩٩٣٧) وقال محققه: أسناده ضعيف، وابن ماجه (٣٩٣٠)، والطبراني (الكبرى) (١٨٩/١٨)، وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح ابن ماجه) (٣١٧٥).

(١٠٥٧) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣٥/٤) (برقم: ١١٧٧).

۳- سربہ عہدوللای کوری حوزافہی سہہمی

ئینو ئیسحاق ؑ دمفہرمویت: (کاتیک ومقاصی کوری موجذی مہدلہجی لہغہزای (ذی قرد) کوژرا، عہلقہمہی کوری موجہذی برای داوایکرد لہ خزمہت پیغمبر خواتین ؑ کفہرمانبکات بہناردنی بہشویں بکوژہکانیدا بؤ ئہودی پئیانبکات و تۆلہیان لیبکاتہود) (۱۰۵۸).

لہ ئہبو سہعیدی خدریہود ؑ دمفہرمویت: (پیغمبر خواتین ؑ عہلقہمہی کوری موجہذی کردہ فہرماندہی سربہیک وناردی منیش لہگہلی بووم ہتا گہیشتنہ سہر ئہوانہی کہ شہریان لہگہل دہکردین یاخود لہ نیوہی رینگا، [کومہئیک لہ سربہکہ داوايانکرد کہ رپوخسہتیانبدا تہ بگہرپنہود] ئہویش عہدوللای کوری حوزافہی کوری قہیسی سہہمی کردہ ئہمیریان، کہ لہبہژداربووانی غہزای بہدر بوو، کہ کہسیکی قسہخوش و سوعبہتچی بوو [لہیہکیک لہسہفہرہکانی دا وشتی پیغمبر خواتین ؑ برد بوو بؤ ئہودی بہئہو کارہی بیخاتہ پیکہنین] (۱۰۵۹).

منیش لہئہوکہسانہبووم کہ گہرامہود، لہبہشیکی رینگاکہ لاماندا بؤ حہسانہود، خہلکہکەش ئاگریانکردہود بؤ خواردن ئامادہکردن و خوگہرمکردنہود لہبہری [ئہود بوو عہدوللای کوری حوزافہ ؑ فہرمووی پئیان]: ئایا گوپرایہلیکردنی ئیوہ بؤ من بیویست نییہ؟ وتیان: بہئی وایہ. فہرمووی: من فہرمانتان بہ ہرچی شتیک پیبدہم دہبیت جیبہجیبکہن؟ فہرموویان: بہئی. فہرمووی: [من فہرمانتان پیبدہکەم] بہئہو مافہ گوپرایہلیہی لہسہرتانہ بؤ من کہ خوٹان فریدمنہ ناو ئہو ئاگرہ. خہلکہکە ہہستان و راوہستان بہرامبہری ہتا دئنیابوو کہ خوٹان فریددہمنہ [ناو ئاگرہکە] ئینجا فہرمووی: راوہستن ئہود تہنہا سوعبہتم لہگہلکردن [کاتیک گہرانہود] گہیشتنہود خزمہت پیغمبر خواتین ؑ ئہودمان بؤ گپرایہود فہرمووی: واتہ: ((مَنْ أَمَرَكَ مِنْهُمْ (اي: من مولا) مَعْصِيَةٍ فَلَا تُطِيعُوهُ)) واتہ: ((ہرکەسیک فہرمانیکپی نکردن بہسہرپیچی لہ فہرمانی خودا و پیغمبر ئیوہ گوپرایہلیمکەن)) (۱۰۶۰).

(۱۰۵۸) أنظر: (السيرة) لابن هشام (۲۵۱/۴) (برقم: ۱۱۹۲).

(۱۰۵۹) أخرجه: الحاكم (۶۳۰/۳) وصححه ووافقه الذهبي.

(۱۰۶۰) أخرجه: احمد (۱۱۶۳۹) وقال محققه: اسنادہ حسن، وابن ابی شیبہ (۳۴۱/۱۴)، وابن ماجہ (۲۸۶۳)، وابن حبان

(۴۵۵۸) وقال محققه: اسنادہ حسن، وابی یعلی (۱۳۴۹) وقال محققه: اسنادہ حسن، وحسنہ الشیخ الالبانی فی

(الصحيحة) (۲۳۲۴)، و(صحيح ابن ماجه) (۲۳۱۲).

له گیرانه و میه کی تر دا هاتوو له نیمای عه لی یه وه ﷺ دمه فرمویت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله سربیه کی نارد که سیکي نه نصاری کرده نه میریان فہرمانی پیگردن که گوپرایه لی بکه ن و ملکه ج بن، دواتر له شتیکدا تورپه یان کردبو و فہرمووی: [فہرمان تان پیده که م] که چیلکه و چه و آلم بؤ کؤ بکه نه وه، نه و انیش بؤیان کؤگردبو وه پاشان فہرمووی: ناگری تی به ردمن نه و انیش هه لیا نگیرساند، ئینجا فہرمووی: ئایا پیغمبر صلی الله علیه و آله فہرمانی پینه گردن که گوپرایه لیم بکه ن و ملکه جی فہرمانه کانمب؟ فہرموویان: به لئ وایه. فہرمووی: دمه چنه ناو ناگره که وه [خه لکانیک ویستیان بچنه ناویه وه] [و هه ستانه وه و خویان ناماده کرد که بچنه ناویه وه] و سهیری به کتریان ده کرد [هه ندیکیان فہرموویان]: له ترسی ناگر باومرمان به پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ هینا وه و چوینه لای نه و، هر به نه و شیویه مانه وه هه تاهاته وه سه رخوی و تورپه که ی نه ما ئینجا ناگره که ی کوژانده وه، کاتیک گه پراینه وه خزمهت پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ نه وه مان بؤ باسکرد [فہرمووی به نه وانه ی که دمیانیوست بچنه ناویه وه: ((لَوْ دَخَلْتُمُوهَا لَمْ تَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)) واته: ((نه گهر بچوونایه ناو ناگره که هه تا رۆژی قیامهت تیايدا دادمه مانه وه)) به نه وانه ی تریشی فہرماشتیکي جوانی فہرمو: ((لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِلَّا طَاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)) واته: ((گوپرایه لی ناگریت له سه ریچی گردنی فہرمانی خوا، به لکو گوپرایه لی گردن ته نها له کاری چاکه دایه))^(۱۰۶۱).

له نه و بارمیه وه ئیبنو عباس ﷺ دمه فرمویت: ((خوای گه وره ﷺ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﷺ (النساء: ۵۹) واته: [نه ی نه و که سانه ی باومرمان هینا وه! گوپرایه لی فہرمانی خوا و په یامبه رب له هه موو کاروباریکدا وه بهر فہرمانی کاربه دهستان و کارسازانی خوتانب، واته: به قسه ی نه و کاربه دهست و زانایانه بکه ن، که له خوتانب. واته: له چوارچیوه ی شه ریعه تدا گوپرایه لیا بن ئینجا نه گهر له شتیکدا کیشه و نا کوکیتان بوو بیگیرنه وه بؤلای خوا و په یامبه رب ﷺ، واته: باته نها قورئان و سونهت دادومرو حه که متان بن. به لئ پیویسته له هه مووشتیکدا بگه ریینه وه لای خوا و په یامبه رب ﷺ، دیاره که بریاری په یامبه ربش ﷺ هر بریاری خواجه، وه نابن به هیچ تاغووتیک بروات هه بیت، نه گهر باومرمان به خوا و به رۆژی دواپی هیه، دمه بیت تاوایت نه و کیشه و هه رایانه بگیرنه وه بؤلای قورئان و سونهت،

جوانترو چاکتره بۆتان، چاکترین رهفتاریشه بۆداها توتوتان. له سههر عهبدوللای کوری حوزافه ی سههه می خوی گه وره نهو ئایه ته ی نارد ه خواره وه که پیغمبري خوا ﷺ کرد بووی به فهرمانده ی سیره یه ک و نارد بووی^(١٠٦٢). له لای ئیبنو سهعد به سه رهاتی ﷺ نهو سیره یه له مانگی (ربیع الآخر) ی سالی هه وته می کۆچیدا رویداوه^(١٠٦٣).

٤- سیره ی ئیبنو نهبو هه دره دی نه سه له می بۆ ناوچه ی غابه

باسی نه م سیره یه ش هاتوو له لای ئیمامی نه حمه د و ئیبنو هیشام به سه نه دیکی لاواز (ضعیف) ئیمه لیره دا به کورتی باسیده که یں بۆزانیاریتان، له ئیبنو نهبو هه دره وه ﷺ ده فهرمویت: (داخوازی ئافره تیکم کرد له هۆزه که ی خۆم دووسه د دره م مارمیه که ی بوو هاته مه خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ داوای یارمه تیم لیکرد بۆ هاوسه رگیریه که م فهرمووی: ((چه ندت مارمی بۆداناوه؟)) و تم دووسه د دره م نه ی پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((سُبْحَانَ اللَّهِ، لَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ الدَّرَاهِمَ مِنْ بَطْنِ وَادٍ مَا زِدْتُمْ، وَاللَّهِ مَا عِنْدِي مَا أُعِينُكَ بِهِ)) واته: ((سبحان الله نه گه ر ئیوه دره مه که ان له ناو جه رگه ی نهو دۆلانه ده ستخه ن نهو جار بۆتان ده سه ته به ر نابیت و زیاد ناکات وه لاهی نه و منده م له لانییه که یارمه تی هاوسه رگیرى توی پێده م))^(١٠٦٤).

له گێرانه وه یه کی تر دا له نه بو هورمه روه وه ﷺ ده فهرمویت: (که سیک هاته خزمه ت پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ئافره تیکى نه نصاریم ماره کردوه، پیغمبري خوا ﷺ پێیغه رموو: ((هَلْ نَظَرْتَ إِلَيْهَا فَإِنَّ فِي عُيُونِ الْأَنْصَارِ شَيْئًا (يعني: صغراً))) واته: ((نایا سه یرت کردوو به وردی چونکه له چاوی نه نصارییه کاند شتیک هیه (واته: چاویان به چوکه) فهرمووی: سه یرم کردوه به جوانی، فهرمووی: ((له سه ر چه ند مارم کردوو؟)) فهرمووی: له سه ر چوار ئوقیه، پیغمبري خوا ﷺ فهرمووی: ((عَلَى أَرْبَعِ أَوَاقٍ كَأَمَّا تَنْجُتُونَ الْفِصَّةَ مِنْ غُرُضِ هَذَا الْجَبَلِ، مَا عِنْدَنَا مَا نُعْطِيكَ، وَلَكِنْ عَسَى أَنْ نَبْعَثَكَ فِي بَعْثٍ تُصِيبُ مِنْهُ)) واته: ((له سه ر چوار ئوقه وه ک نه ویه که زیو له رووی نهو شاخه دهر بێن نه و منده مان له لانییه که ببه خشین به لام به لکو له مه و دوا له گه ل سیره یه که دا بتنیرین

(١٠٦٢) اخرجه: احمد (٣١٢٤)، والبخاري (٤٥٨٤)، ومسلم (١٨٣٤)، وابي داود (٢٦٢٤).

(١٠٦٣) انظر: (فتح الباري) (٧٣/٨)، (دلائل النبوة) (٢٩٠/٤).

(١٠٦٤) اخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٤٢/٤) رقم (١١٨٤)، وعنه البيهقي (الدلائل) (٣٠٣/٤)، واحمد (١٥٧٠٦) وقال

محققه: اسناده ضعيف، والطبراني (الكبير)، (٨٨٢/٢٢).

ودهستکه و تیک ببيت))، نه بو هورمیره ﷺ، فهرمووی: پیغمبهری خوا ﷺ سهریهکی نارد بۆسر بهنی عهباس و نهو بیاوشیی نارد لهگه ئیاندا))^(١٠٦٥) نهو فهرموودمیه راسته بهلگهیه لهسه رنهوهی که سهریه که و پرووداوه که راسته قینهن، بهلام ئیبنو ئیسحاق له گیرانه ومیه کدا دهفهرمویت: (ناردنی سهریه که بۆ سهر بهنی جوشم بووه، ههروهک ئیبنو ئیسحاق ﷺ دهگیریتتهوه له ئیبنو نهو ههروهه ﷺ دهفهرمویت: (چهند پۆزیک به نهو جۆره ماینهوه تا که سیک هات له بهنی جوشمی کوری موعاویه که ناوی: ریفاعه ی کوری قهیس یا قهیس کوری ریفاعه بوو له گه ل به شیکی گه وره و زۆری هۆزه که ی خۆی بهنی جوشهیم بۆ پشتیوانی هاتبوون له ناوچه ی (غابه) دابه زین و خستیان مه بهستی بوو که هۆزی (قهیس) کۆبکاتهوه بۆ جهنگوه را بهرپاگردن له گه ل پیغمبهری خوا ﷺ که خۆی که سیک خانهدان و به ناو بانگ بوو له ناو هۆزی جوشم. له گیرانه ومیه کی تر دا: (به نهو شیومیه مامه وه پاشان پیغمبهری خوا ﷺ بانگی کردم و کردمیه فهرماندهری سهریه که و ناردمی به ره و خاکی نه جد فهرمووی بیمان: ((اُخْرِجْ فِي هَذِهِ السَّرِيَةِ لَعَلَّكَ أَنْ تُصِيبَ شَيْئًا فَأَنْفُلَكَ)) واته: ((برۆ له گه ل نهو سهریه دا به لکو شتیک دهستکه ویت به نهو بیده م به خۆت)) دهفهرمویت: پۆشتین تا دمه و ئیوارانی گه یشتینه ناوچه که یان، کاتیک تاریکی شه و پۆشت نه میره که مان دوو کهس دوو کهس دهیان ناردین تا دهوری سه رباز که که مان گرت...))^(١٠٦٦).

له دوا یین گیرانه وده دا هاتووه: (... و شترو مه ر و مالاتیکی ئیجگار زۆرمان دهستکه و ت بپشخۆمان داو هینامانه وه خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ ... پیغمبهری خوا ﷺ له ناو و شتره کان به سیانزه و شتر هاوکاری کردم بۆ مارمیه که وه منیش کۆمکرده وه و بر دیم بۆ هاوسه ره که م)^(١٠٦٧).

چه ندین سهریه ی تریش هاتووه له بهر لاوازی سه نه دهکانیان لی ره دا با سمان نه کردو وه له نه وانه: سهریه ی عومه ری کوری خه طاب ﷺ بۆ (توربه)، سهریه ی (به شیر ی کوری سه عیدی نه نصاری ﷺ بۆ بهنی مور ه، بۆ سهر خاکی غه طه فان. و شوینی تریش.

(١٠٦٥) اخرجه: احمد (٧٩٨٤٩)، ومسلم (٣٤٧١)، والنسائی (٣٢٣٤)، وابن حبان (٤٠٤١).

(١٠٦٦) اخرجه: احمد (٢٣٨٨٢) وقال محققه: اسناده ضعيف.

(١٠٦٧) اخرجه: ابن هشام (السيرة (٢٤٢/٤)، والبيهقي (الدلائل) (٣٠٣/٤).

عه مری قه ضاء

موسای کوری عوقبه ﷺ له ئیبنو شیهابی زوهریه وه ﷺ دمه رموئیت: (ئه وه بوو سائیک له دوای ریککه وتننامه ی خودیبیه وه پیغمبر ﷺ خوا ﷺ به جلی عه مروه دمرچوو به ره مه که له مانگی (ذی القعدة) سائی حه وته می کۆچی که هاوکات بوو له گه ل ئه و مانگی که مشریکه کان ریکه یان نه دا بجینه (مزگه وتی حه رام) ^(١٠٦٨) هه موو نه وانه ی له خودیبیه دا به ژداربوون به ژداری ئه م عه مریه یان کرد ته نها نه وانه نه بیئت که کۆچیدواییان کردبوو یان شهیدبوون، وه له گه ئیاندا خه لکی تریش به ژداربوون که ژمارمیان ده گه یشته دوو هه زار که س ^(١٠٦٩).

پیغمبر ﷺ خوا ﷺ له گه ل هاوه لانی له شاری مه دینه دمرچوون له ناوچه ی (ذی الحلیفه) ئیحرامیان به ست به ویردی (لبیک) وه رۆشتن، شه ست وشتی (هدیه) یان بۆ قوربانی پێش خۆیان دابوو به سه ره په رشتی ناحیه ی کوری جوندب ﷺ ^(١٠٧٠) وه چه ک و پێداویستی جهنگیان به ته واوی ئاماده کردبوو و هینا بوویان له گه ل خۆیان له ترسی په یمانشکێنی قورمیش، عه مری کوری قه تاده ﷺ دمه رموئیت: (چه ک و پێداویستیهکانی شهریان له شمشیر و پم و تیروکه وان هه لگرت له گه ل سه د ئه سپسوار به سه رگرده یه تی به شیرری کوری سه عدی ئه نصاری ﷺ کردیانه سه ره په رشتیاری چه که کان، وه موحه مه دی کوری مه سه له مه ی ئه نصاری ﷺ کرایه فه رمانده ی ئه سپسوارمه کان) ^(١٠٧١).

پیغمبر ﷺ خوا ﷺ له ریکه ی مه که که دا که له شاخی بۆ کرا که له ئیحرامیشدا بوو له ناوهراستی سه ری ^(١٠٧٢). له گه رانه ومیه کی لاوازا (ضعیف) دا هاوه ئیمه لێرمدا باسی ده که یان ته نها بۆ زانیارتان که واقیدی دمه رموئیت: (پیغمبر ﷺ خوا ﷺ (لبیک)

(١٠٦٨) اخرجه: البيهقي (الدلائل) (٣١٤/٤)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠١٨٩): رواه الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

(١٠٦٩) اخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٦٧/٣)، والحاكم (الاکلیل) كما في (الفتح) (٦٣٧/٧).

(١٠٧٠) في رواية عن ابي حرد ان النبي ﷺ قال: ((من يسوق ابلنا هذه)) ؟ فقام رجل، فقال ((ما اسمك)).. قال: ناجية.

قال ((انت لها فسقها)). اخرجه: البخاري (الادب)، (٨١٢)، والحاكم (٢٧٦/٤)، وضعفه الشيخ الالباني في (الضعيفة) (٤٨٠٤)، و(ضعيف الادب المفرد) (١٢٨).

(١٠٧١) اخرجه: الطبري (التأريخ) (٣٦/٣).

(١٠٧٢) اخرجه: البخاري (١٨٣٦)، ومسلم (١٢٠٣) واللفظ له.

د مه رموو موسو ئمانه گانیښ له خزمه تیدا (لبیک) یان د مه رموو، موحه مه دی کورې مه سله مه ی ئه نصاری ﷺ به ئه سپسواره گانه وه رپوشت هه تا گه یشته (مر الظهران) له ئه ویدا (چاویان) که وت به چهند که سیکى قوره یش، پرسیاریان له موحه مه دی کورې مه سله مه ﷺ کرد ئه ویش فهرمووی: ئه وه پیغه مبهری خوا ﷺ سبه ی ان شاء الله ده گاته مالى خوا، که ئه و چه ک و تفاقه زوره یان بینى له گه ل به شیرى کورې سه عد ﷺ به په له و خیرا رپوشتنه وه هه تا گه یشتنه وه لای قوره یش هه والیان پیدان به ئه وه ی که دیبوویان له چه ک و ئه سبى جهنگ، قوره یش دوو چاری ترس و دلّه پراوکی بوون و وتیان: وه لاهى هیچ کاریک له سه ر ده ستى ئیمه رووینه داوه ئیمه له سه ر دانووستانى خۆمانین له به رچى محمد و هاوه لانی هیرشمان بۆ دینن؟ پیغه مبهری خوا ﷺ له (مر الظهران) لایدا و دابه زى چه ک و پیداو یستیه کانی جهنگى رهوانه ی ناوچه ی (یأجج) کرد (که هه شت میل له مه ککه وه دووره) به شیومیه ک هه لکه وتوو له ئیه وه دمیروانى بۆ پایه کانی هه رم).

قوره یش بۆ ئه و مه به سه ته موکه ریزه ی کورې چه فصى کورې ئه حنه فیان له گه ل چهند که سیکى تر نارد.... له ئه و کاته دا پیغه مبهری خوا ﷺ له ناو هاوه لانی بوو، وشته رکانى قوربانى (هده) و چه ک و تفاق که وتبوونه ئه و ناوچه یه، وتیان: محمد ﷺ نازانین ئیمه له به چوکه وه تا گه وه به یمان شکیتمیان له تو نه بینیه له به ر چى ده ته ویت به چه که وه بیتیته چه ره مه وه به سه ر خزم و که سوکاره گانتدا بده یت ئه وان مه رچیان له گه ل دانای که به چه کی گه شتیاریه وه نه بیت نه یه یته مه ککه وه ئه ویش شمشیره له کیلاند؟ پیغه مبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((من به چه که وه نایه مه سه ریان))، موکه ریزه ی کورې چه فص وتی: ئه و تابه ته مه نده ی که توی پیدمنا سرتیه وه چاکى و مفاداریه به رامبه ر په یمان، پاشان خوی و هاوه لانی به په له گه رانه وه به ره و مه ککه وتی: محمد نایه ته مه ککه وه به چه که وه و له سه ر ئه و شه رتوبه ئینه یه که له سه رى رپککه وتون))^(١٠٧٣). پیغه مبهری خوا ﷺ دمویست هاوه لانی به هیزو چوست و چالاکیه وه بچه ناو مه ککه وه هه ر له به ر ئه وه داویکرد هه موو زاده و زه خیره یان بۆ کوکرده وه و نرای خیری له سه ر خویند و دوعای به ره گه تی بۆ کردن ده ستیان کرد به خواردن و تیریانخوارد.

ئيبنو عهباس ؓ دمفهرمويت: (كه پيغمبري خوا ﷺ دابهزي له (مر الظهران) له كاتي [عمره كهيدا] كه له ريككه وتندا بوو له گهل قورميش، هاوه لاني پيغمبري خوا ﷺ پيانگه يشتبوو كه قورميش وتويانه: [ناتوان ههستوبړون له بهر نه خوځي و برسي، هاوه لان عمرزي پيغمبري خوايان ﷺ كرد فهرموويان: نه ي پيغمبري خوا ﷺ نه گهر هه نديك له وشتره كانمان سه ربيرين، [گوشته كه ي] بخوين وله گوستاوه كه ي بخوينه وه سبه ي كه چوينه مهككه وه بو ناو قورميش تا به تيري و چوستوچالاكيه وه بمانبينن؟ فهرمووي: ((لَا تَفْعَلُوا وَلَكِنْ اَتُونِي وَاَجْمَعُوا لِي [مَنْ قَضَىٰ اَزْوَادَكُمْ]) واته: ((نه خير [وشتره كان سهر مه برن] به لام ههرچي زادو زه خير هه تان هه يه بيهينه وه ئيره)) نه و بوو سفره يان راخست و ههرچي پيخوري هه يان بوو كويانكرده وه له سهر ي، پيغمبري خوا ﷺ دوعا ي بهر كه تي بو كردن، ئينجا كه وتنه خواردني هه تا تيريانخوارد و نه وه ي زيادهش بوو خستiane تورمه كو جه و الهه كانiane وه...))^(١٠٧٤).

پيغمبري خوا ﷺ هاوه لاني ناموزگار ي كرد كه چوونه مهككه وه به چوستوچالاكي و جهربه زيبه وه بچنه ناويه وه وه يزي خويان دمريخن، له ئيبنو عهباسه وه ؓ دمفهرمويت: كه (پيغمبري خوا ﷺ) فهرموويه تي به هاوه لاني كاتيك ويستويانه بو عمره بچنه مهككه وه له دواي ريككه وتننامه ي حوده ييبه: ((إِنَّ قَوْمَكُمْ عَدَا سِرَّوْنَكُمْ، فَلَيَرَوْنَكُمْ جُلْدَاءَ)). واته: ((سبه ي خزم و كه سه كانتان له قورميش ته ماشاتان ده كه ن بابيه هيرو تواناوه بتانبينن وسه يرتان بكن))^(١٠٧٥).

ئيبنو شه هاب ؓ دمفهرمويت: ((پيغمبري خوا ﷺ) گه يشته ناوچه ي (يا جج) و ههرچي جهك و تفاقي شه ربوو داينا له شمشير و تيروكه وان و رم و قه لغان و زري، ته نها به چه كي سوار بيه وه كه شمشير بوله كي لاند چووه مهككه وه، پيغمبري خوا ﷺ جه عفه ري كوري نه بو طالب ؓ ناموزاي له بريكار ي خو يه وه نارد بو خوازييني مهيمونه ي كچي حارثي كوري هه زني عاميري بو نه وه ي لييماره بكات

(١٠٧٤) اخرجه: ابوداود (١٨٨٦)، وابن خزيمة (٢٧٠٧)، والبيهقي (٧٩/٥)، واخرجه: احمد (٢٧٨٢) وقال محققه: اسناده قوي، وابن حبان (٣٨١٢) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (١٦٦١).

(١٠٧٥) اخرجه: احمد (٣١٤/١)، وابوداود (١٨٩٠)، وابي يعلي (٢٥٧٤) وقال محققه: اسناجه صحيح، وابن حبان (٣٨١٤)، وقال محققه: اسناده صحيح.

به وه کاله...^(١٠٧٦) موشریکه کان که و تنه بلا و کړنه وهی پروپاگهندهی نه وهی که موسولمانه کان برسیتی و ماندووبوون لاوازیکردوون بهرله نه ووش تاو گهرمای مه دینه بیهیزی کردبوون، له نه و بارمیه وه ئیبنو عباس ؓ دمه رمویت: (پیغمبره موسولمانه) له گه ل هاوه لانی گه یشتنه شاری مه ککه که هه وای گهرمی مه دینه لاوازی کردبوون و بیهیز بووبوون موشریکه کان وتیان: سبهی خه لکانیک دینه ناوتان تای گهرم بیهیز و لاوازی کردوون و دوو چاری نارحمتی و دژواریه کی زوړبوون^(١٠٧٧). هه ندیک له پیاو ماقول و گه وره پیاوانی قورمیش بهر ده وام رق و قین و حه سادمتیان له دل و دهرنیاندا دشارده وه چاویان به نه وه هه لته دمه ات که سهیری پیغمبره موسولمانه خوا ؓ و موسولمانه کان بکه ن، که به ناشکرا له مه ککه دا مه راسیمی دینداری خو یان نه نجام بدن و دروشمه کان یان به دهنگی بهرز بلینه وه، هه ندیکان سه رکه و تنه سه ر کیوی (قیقعان) (نه و کیومه که ده که ویت له لای روکن و مه قام) له نه ویه سهیری موسولمانه کان یان ده کرد^(١٠٧٨) هه ندیکان له دواي (حجر) وه دانیشن^(١٠٧٩) نه وهی مابووه وه له خه لکی مه ککه به دوو ریز و مستابوون چاویان بریپووه موسولمانه کان له سه ر ته پو لکه و بهر زایه کانه وه^(١٠٨٠). پیغمبره موسولمانه خوا ؓ له گه ل هاوه لانی رویشتن له سه ر و شترمه که ی (قصواء) بوو [هاوه لانی ده وریان دابوو دمه یان پاراست له مندال و هه رزه کانی قورمیش بو نه وهی ئازار نه دریت^(١٠٨١).

(لبیک اللهم) یان ده و ته وه و به شمشیرمه کان یان نه وه خو یان سازو ناماده کردبوو کاتیک گه یشتنه (ذی طوی)، پیغمبره موسولمانه خوا ؓ له سه ر و شترمه که ی (قصواء) بوو و مستابو موسولمانه کان یان به ده و رو به ریه وه بوون، ئینجا له (ثنية) وه چونه ناو مه ککه وه

(١٠٧٦) اخرجہ: البیہقی (الدلائل) (٣١٤/٤) عن موسى بن عقبة، وقال الهیثمی (المجمع) (١٠١٨٩): رواه الطبرانی و رجاله رجال الصبیح.

(١٠٧٧) اخرجہ: مسلم (١٢٦٦).

(١٠٧٨) اخرجہ: البخاری (٤٢٥٦)، وابن حبان (٢٨١١).

(١٠٧٩) اخرجہ: مسلم (١٢٦٦).

(١٠٨٠) اخرجہ: الترمذی (٢٨٤٧)، والنسائی (٢٠٢/٥)، ابی یعلیٰ (٣٣٩٤)، وابن حبان (٥٧٨٨) وقال محققه حدیث صحیح..

وقال الحافظ فی (الاصابة) (٨٠/٦): اخرجہ ابی یعلیٰ بسند حسن، وصححه الشیخ الالبانی فی (صحیح الترمذی) (٢٢٨٣)، وفی (مختصر الشائل) (٢١٠).

(١٠٨١) اخرجہ: البخاری (٤٢٥٥).

کەبەسەر (حەجون) دا دەروانیٓت^(۱۰۸۲)، موشریکەکان لەناو خۆیاندا کەوتنە هەسەکردن دەیانوت: [محمد و هاوہ لانی] تاو گەرمای یەثریب بێھیزو لاوازی کردوون [ناتوانن لەبەر لاوازیان تەوافی کەعبە بکەن و ئیرەییان پێدەبردن]^(۱۰۸۳).

ئەنەس ﷺ لەئەوبارەو دەفەر موټ: (پێغەمبەری خوا ﷺ لە عەمرە ی (قضاء) دا چوو ناو شاری [مەککە وە خەلکی مەککە و مستابوون (بە دوو پرزەوہ) عەبدوللای کورپی ڕەواحە ﷺ [شمشیرەگە ی بە دەستەوہ بوو] دەرویشت و ئەمپارچە ھۆنراو مە ی دەخویندەوہ:

خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ	الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنَزِيلِهِ
ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ	وَيُذْهِلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ
خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ	أَنَا الشَّهِيدُ أَنَّهُ رَسُولُهُ
قَدْ أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ، فِي تَنَزِيلِهِ	فِي صُحُفٍ تُتْلَى عَلَى رَسُولِهِ
بِأَنَّ خَيْرَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِهِ	إِنِّي رَأَيْتُ الْحَقَّ فِي قُبُولِهِ
خَلُّوا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ	خَلُّوا فَكُلُّ الْخَيْرِ فِي رَسُولِهِ
يَا رَبِّ إِنِّي مُؤْمِنٌ بِقِيلِهِ	[أَعْرِفُ حَقَّ اللَّهِ فِي قُبُولِهِ] ^(۱۰۸۴)

واتە:

- ۱- ئە ی گروھی بێباوەڕان ڕێگە ی پێغەمبەری خوا ﷺ چۆلکەن و مەبنە بەر بەست.
- ۲- ئەم ڕۆ کەبەفەرمانی خوا کە لە قورئاندا ھاتووہ دەدەین و تارو مارتان دەکەین؟
- ۳- لێدانیک سەرتان لە لاشە جیا بکاتەوہ و بێبەر پێنیت.
- ۴- لێدانیک دۆستی گیانی بە گیانی لەیە کتر فەرماو ش بکات.
- ۵- ئە ی کۆمە ئی بێباوەڕان ڕێگە ی لێمە گرن و لێیگەر پێن با بپروات.
- ۶- مەن شاھیدی بەردەوامم کە پێغەمبەری خوا یە.
- ۷- خودای بەخشنە لە قورئاندا وای فەرماوہ ئەئەو پەر او ددا کە بۆ پێغەمبەر خویندراو مەوہ.

(۱۰۸۲) اخرجه: الواقدي (المغازي) (۲/ ۷۳۴) وهذه الفقرة أوردناه للعلم.

(۱۰۸۳) اخرجه: البخاري (۴۲۵۶)، ومسلم (۱۲۶۴) واللفظ له.

(۱۰۸۴) اخرجه: ابن اسحاق كما في (السيرة) (۳/ ۳۲۵)، والطبري (التاريخ) (۳/ ۲۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴/ ۳۲۳)، والبيت الأول والثاني عند الترمذي (۲۸۴۷)، والنسائي (۲/ ۲۰۲)، والبيت الثالث والرابع عند البيهقي (دلائل) (۴/ ۳۱۴)، والبيت الخامس عند ابن حبان (۴۵۲) وغيره، والبيت السادس والسابع عند ابن هشام (السيرة) (۳/ ۳۲۵)، والبيهقي (دلائل) (۴/ ۳۲۳).

- ٨- پروون و ئاشکرایه که باشتین کوژراوان له پیناوی نهو دایه من حق و راستی وا دهبنم که نهو پیپرازیبیت.
- ٩- نهی بهردی بیباومرپان پیکه می مهگرن بابروات ههموو خیریک له پیغمبره که می دایه.
- ١٠- نهی بهرومردگار من باومردارم به فهرمووده کانی وه مافی خوام ناسیوه له ومرگرتنی نهو دا.

عومەر ﷺ فهرمووی: گوری پهواحه ئه ری نهوه له خزمهت پیغمبره می خوا دا
 ﷺ شیعر دهخوینته وه و [له حهره می خوا] (پیغمبره می خوا ﷺ فهرمووی: ((له سهر
 خۆبه عومەر ﷺ (لایکه ری) نهو شیعره به هیزتره بو سهر دل و دهر وونیان له
 هاویشتنی تی)) ((١٠٨٥).

ئیبنو عهباس ﷺ دهمفرمویت: ((پاشان پیغمبر ﷺ رویشته ههتاچوه ناو
 مزگهوت] قوره شیهه کان له لای (حج) وهه کوپوونه وه، پیغمبره می خوا ﷺ دهستی
 هه ئیری (به عهباکه یه وه) به هاوه لانی فهرموو: ((لَا يَرَى الْقَوْمُ فِيكُمْ غَمِيزَةً (اي: ضعفاً)
 [اُزْمُلُوا لِيَرَى الْمُشْرِكُونَ قُوَّتَكُمْ])) ((با موشریکه کان لاوازی تان تیدا به دینه که ن)) [به
 گورگه لوقی برۆن بو نهوه می موشریکه کان هیزو تواناتان ببینن] ((١٠٨٦).... ئینجا خوی
 و هاوه له کانی رویشتن به پیهه تا دستیان دایه (الركن الاسود) [پیغمبره می خوا ﷺ
 فهرمانی پیکردن سی قوناغه که به گورگه لوقی ببرن] ((١٠٨٧) [چواره میشیان] به
 رویشتنی ناسایی ببرن] ((١٠٨٨) [هیچ شتیک ریکر نه بوو له بهردهم پیغمبره می خوا
 ﷺ که فهرمانیان پیکات که ههموو قوناغه کانی تر به ههروهه ببرن تهنا له بهر
 مانه و میان نه بیت به سه ریانه وه که ماومیه ک دیاری کرابوو] ((١٠٨٩).

(١٠٨٥) اخرجه: الترمذي (٢٨٤٧) وفي (الشمال) (٢١٠)، والنسائي (٢٠٢/٥)، وابي يعلى (٣٣٩٤/٣٥٧١)، والبخاري (٢٠٩٩)،
 والبيهقي (٢٢٨/١٠) وابن حبان (٥٧٨٨ / ٤٥٢١) وقال محققه: حديث صحيح، وصحيح الحديث كل من الحافظ
 (الفتح) (٦٣٨/٧) تحت الحديث (٤٢٥١)، وفي (الاصابة) (٤٦٧٦)، والشيخ الالباني في (فقه السيرة) (ص: ٣٩٤)،
 و(صحيح الترمذي) (٢٢٨٣) و(مختصر الشمال) (٢١٠).

(١٠٨٦) اخرجه: البخاري (٤٢٥٦).

(١٠٨٧) اخراجه: البخاري (٤٢٥٦)، ومسلم (٣٠٤٤).

(١٠٨٨) اخرجه: مسلم (١٢٦٤).

(١٠٨٩) اخرجه: البخاري (٤٢٥٦-٤٢٥٧)، ومسلم (١٢٦٦).

له نه و بارميه وه قوريشيه كان دميانگوت كاتيك به ههروه له بهلاياندا تيده پهرين: ده لئي ناسكن [هه به روشتن ناو مستن به لكو وهك ناسك خويان هه لده دن] ^(١٠٩٠)، پاشان به گورجي راگردني نيوان (صهفا) و (مهروه) يان نه نجامدا تا موشريكه كان هيز و توانايان ببينن ^(١٠٩١).

پيغهمبري خوا ﷺ دوعاي له ناوچوني ليكردن له نه و باره وه عهبدو لاي كوري نه بو نه وفا ﷺ دمه رموي: (پيغهمبري خوا ﷺ پوشاكي عومره له بهر كرد و عومره به جيته ناو ته وافي كه عبه ي كرد و پاشان روشت راگردني نيوان (صهفا) و (مهروه) نه نجامدا نيمه ش پاريزگاريمان ليده كرد له دمست خه لكي مه كه نه وه كو كه سيك بيه و يت بيبيكيك يا خود دوو چاري شتيك بت گويملابوو دوعاي له نه حزب ده كردو ده ي فهرموو: ((خوايه گيان تيكيان بشكيت زهوي له ژيرياندا بله رزيني نه ي دابه رزينه ري قورئان و خاومني لپرسينه وه ي خيرا تيك شكينه ري نه حزب خوايه تيكيان بشكيت)) ^(١٠٩٢).

خه لكي مه كه به ژنو پياو و مندا له كانيان وه كو بوو بونه وه و سه يري پيغهمبري خوا ﷺ و هاوه لانيان ده كرد له نه و كاته ي كه ته وافي كه عبه يان ده كرد... كه سيك له پياو ماقول و گه ورمه كان موشريكه كان رقي ناو دليان ده شارده وه، له بهر رق و كينه و حه سادمت ولايه ني دمروونيان ريگه ينه نه دان و چاويان هه نه ده مه ات كه سه يري پيغهمبري خوا ﷺ بكه ن بويه روشتن بو (خه نده مه) ^(١٠٩٣).

كاتيك ته و او بوون له راگردني صهفا و مه روا (هديه) كانيان هيناو لاي مهروه وه ستاندي و پيغهمبري خوا ﷺ فهرموو: ((هَذَا الْمَنْحَرُ، وَكُلَّ فِجَاجٍ مَكَّةَ مَنْحَرًا)) واته: ((نيره

(١٠٩٠) اخرجه: احمد (٢٧٨٢) وقال محققه: اسناده قوي، وابي داود (١٨٨٦)، وابن خزيمة (٢٧٠٧)، والبيهقي (الكبرى) (٧٩/٥)، وابن حبان (٣٨١٢) وقال محققه: حديث صحيح.

(١٠٩١) اخرجه: البخاري (٤٢٥٧).

(١٠٩٢) اخرجه: احمد (٣٥٥/٤)، وابي داود (١٩٨٢)، وابن ماجه (٢٩٩٠)، والحميدي (٧٢١٩)، وابن حبان (٣٨٤٣) وقال محققه اسناده صحيح على شرطها، وصححه الشيخ الالباني في (صحيح ابي داود) (١٦٧٣).

(١٠٩٣) اخرجه: البيهقي (الدلائل) (٣١٤/٤)، وقال الهيتمي (المجمع) (١٠١٨٩): رواه: الطبراني ورجاله رجال الصحيح.

قوربانیکه‌یه وه هه‌موو شوپنیکى مه‌ککه قوربانیکه‌یه))^(١٠٩٤). هه‌رله‌ئه‌وێدا (لای مه‌روه‌وه) قوربانیه‌که‌ی سه‌ربرى و سه‌ریشى تاشى، پاشان خه‌لگانیکی نارد بۆ ناوچه‌ی (بأجج) هه‌تاكو بچن ببن به‌پاسه‌وانى چه‌که‌کان وه ئه‌وانه‌ی له‌ئه‌وێن بێن دروشمه‌کانى خواپه‌رستى به‌جێبه‌ێنن به‌ئه‌و شیومه‌یه موسولمانه‌کان ئالا و دروشمى یه‌کتا په‌رستى و (لبیک) و بانگونی‌زی به‌کۆمه‌لیان له‌پیش چاو وگوێی خه‌لکی مه‌ککه ئه‌نجامدا ئه‌وان دووچارى سه‌رسوپمان بوون به‌رامبه‌ر به‌ئه‌و ئایینه تازیه‌وه پیغمه‌مبه‌ره‌که‌ی وه‌اوه‌لانی.

له ماوه‌ی مانه‌وه‌ی له‌مه‌ککه دا پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ خاتوو مه‌یمونه‌ی ماره‌گرد ئه‌مه‌شى خسته ئه‌ستۆی عه‌باسى مامى ﷺ که‌خوشکی هاوسه‌ره‌که‌ی بوو که ناوی ئوم فه‌ضلى کچی حارثى ﷺ عه‌باس بوو ﷺ، له‌جیاتى پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ ئه‌و چوار سه‌د دره‌مه‌ی کرده ماره‌مى^(١٠٩٥).

پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ ماوه‌ی سێ رۆژ له‌شارى مه‌ککه مایه‌وه، کاتیک ماوه‌که‌ی ته‌واو بوو داوايانلیکرد که مه‌ککه به‌جێبه‌یلت ئه‌ویش وه‌فای به‌جێگه‌يانندو چوووه دمه‌روه لێ، له‌ئه‌و بارمه‌یه‌وه به‌راء ﷺ دمه‌رمویت: (... پیغمه‌مبه‌ر ﷺ کاتیک چوووه شارى مه‌ککه‌وه و ماوه‌ی مانه‌وه‌ی ته‌واو بوو و موشریه‌که‌کان نوینه‌ریان هاته لای ئیمامى عه‌لى ﷺ وتیان: به‌ هاوه‌له‌که‌ت بلێ با مه‌ککه جێبه‌یلت چونکه ماوه‌که‌ی ته‌واو بوو)^(١٠٩٦).

موسای کورى عوقبه ﷺ دمه‌رمویت: که ئبینو شیهابی زوه‌رى ﷺ فه‌رمووێه‌تى: (...کاتیک پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ که‌وته به‌یانى رۆژى چواره‌مه‌وه سوه‌یلی کورى عه‌مرو حووه‌یطبى کورى عه‌بدلعا هاته‌نه‌ خزمه‌تى پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ له‌ئه‌و کاته‌دا پیغمه‌مبه‌رى خوا ﷺ له‌ناوکۆرو دانیه‌ستنى ئه‌نصاریه‌که‌کان بوو له‌گه‌ل سه‌عدى کورى عوباده ﷺ قسه‌ی ده‌کرد، حووه‌یطیب هاواریکرد: خودا و په‌یمانگه‌ت ده‌خه‌مه‌وه یاد له‌ خاگه‌که‌مان بجۆره دمه‌روه [ماوه‌که‌ت ته‌واو بوو لای ئیمه و ئیره جێبه‌یلت]

(١٠٩٤) اخرجه: ابی داود (١٩٠٧)، و(ابن ماجه) (٣٠٤٨)، وصحه‌ الشیخ الالبانی فی (الصحیحه) (٢٤٦٤)، و(صحیح ابی داود) (١٦٧٨).

(١٠٩٥) اخرجه: ابن هشام (السیره) (٣٢٧/٣)، والبیهقی (الدلائل) (٣١٥/٤) عن ابن شهاب.

(١٠٩٦) اخرجه: البخاری (٤٣٥١).

سه‌دی کوری عه‌باده ﷺ فهرمووی: دروټ کرد ئیره نه‌خاکی تویه نه به‌میرات له باوک و بابیره‌وه بوټ جی‌ماوه وه‌لاهی ناجینه دمره‌وه، پاشان پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ بانگی سوهیل وحوو‌میطیبی کرد وپیانی فهرموو: ((إِنِّي قَدْ نَكَحْتُ فِيكُمْ امْرَأَةً [وَمَا عَلَيْكُمْ لَوْ تَرَكَتُمُونِي فَأَعَرَسْتُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ، وَصَنَعْنَا لَكُمْ طَعَامًا فَحَضَرْتُمُوهُ] (۱۰۹۷) فَأَكُلْ وَتَأْكُلُونَ مَعَنَا)) واته: ((من نافرمتیکم هیناوه له‌ناوتان [ئه‌گهر بکریټ دمره‌تم پیبدن لیره‌دا وه‌لیمه‌ی ژن گواسته‌وه‌مکه‌م بکه‌م خواردنیک ناماده بکه‌م بوټان و ئیو‌هش میوانی من بن] تابه‌یه‌که‌وه خواردنیک بخوین)) [وتیان: ئیمه پیویستمان به میوانداری تو نییه] تکات لیده‌که‌ین به خواو نهو په‌یمانه‌ی که له نیوانماندانه که برۆ دمره‌وه له ناومان نینجا [پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ دمرچوو له‌مه‌که‌که]. هه‌تا گه‌یشتنه ناوچه‌ی (سرف) له‌ئه‌ویدا خستیان (که ناوچه‌یه‌که نزیک له‌ته‌نعیم)، موسولمانه‌کان مانه‌وه پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ ئه‌بو رافعی ﷺ جیه‌یشتبوو تا‌کو خاتوو مه‌یمونه له‌گه‌ل خویدا هه‌لگریټ له‌کاتی ئیواردا خو‌ی بگه‌یه‌نیه‌ته خزمه‌تی، ئه‌وه‌بوو له (سرف) مانه‌وه هه‌تا خاتوو مه‌یمونه گه‌یشته خزمه‌تی، خاتوو مه‌یمونه و ئه‌وانه‌ی له‌گه‌لیدا بوون دوو‌چاری ئازار و مه‌ینه‌تی بوونه‌وه له سهر دهمستی هه‌رزه و منداله‌کانی قورمیش، له (سرف) گه‌یشتنه خزمه‌تی پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ و پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ له‌ئه‌ویدا گواستیه‌وه و ئه‌و شه‌وه له‌ئه‌وی بوون دواتر که‌وته‌نرئ هه‌تا گه‌یشتنه‌وه مه‌دینه‌... (۱۰۹۸).

له‌سهر کچی نیامی حه‌مزه ﷺ هه‌ریه‌که له‌جه‌عفر و زمید و‌ه‌لی ﷺ بوو به هه‌رایان کاتیک گه‌یشتنه مه‌دینه، پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ دوا‌ی برانه‌وه‌ی کیشه‌که دای به جه‌عفر ﷺ، له‌ئه‌و باره‌وه به‌راء ﷺ دمه‌رمو‌یت: (پیغمبر صلی الله علیه و آله خوا ﷺ که دمرچوو له‌شاری مه‌که‌که کچۆله‌که‌ی نیامی حه‌مزه‌ی ﷺ مامی که‌وته دوا‌ی و بانگیده‌کرد: مامه مامه عه‌لی هه‌لیگرت و دهمستیگرت و بر‌دیه خزمه‌ت خاتوو فاطمه ﷺ پییغه‌رموو: کچه مامه‌که‌ت بگره و له‌گه‌ل خۆت هه‌لیبگره [عه‌لی ﷺ دمه‌رمو‌یت: کاتیک گه‌یشتینه‌وه مه‌دینه له‌سهر ئه‌و کچه من و زمید و جه‌عفر بووه

(۱۰۹۷) اخرجه: الطبرانی (۱۱۴۰)، وابن هشام (السيرة) (۳۲۸/۳)، والطبري (التاريخ) (۲۵/۳)، والبيهقي (الدلائل) (۳۳۰/۴) مرسلًا.

(۱۰۹۸) اخرجه: البيهقي (الدلائل) (۳۱۴/۴).

دهمه قردهمان] عهلی فهرمووی: من هه لمگرتوه [من شایسته ترم پێی] ئه وه کچی مامه [وه هاوسهرده کهشم کچی پیغممبهری خوايه ﷺ ئه و بوی له پێشتر و شایسته تره]، جه عفه ر ﷺ فهرمووی: [من دهیگرمه خۆم من له پێشترم له ئێوه به ئه و] کچی ماممه و پوریشی هاوسهرمه [پوریشی خوشکی دایکمه و له جیگه ی دایکه] وه زهید ﷺ فهرمووی: [من شایسته ترم به ئه و] کچی برامه (برای ئایینی که پیغممبهر له مه کهکش و مه دینهش ئه و برایه تیه ی نێوانمانی دروستکرد بوو هه مزه و زهیدی کرد بووه برا) (١٠٩٩).

پیغممبهری خوا ﷺ دادومریکرد له نیوانماندا و گێرپایه وه بۆ پووری فهرمووی: ((الْخَالَةُ مِنْزِلَةُ الْأُمِّ)) واته: ((پوور خوشکی دایک و له جیگه ی دایکه)) وه به عهلی ﷺ فهرموو: ((تۆ عهلی له منی منیش له تۆم)) به جه عفه ریشی ﷺ فهرموو: ((تۆ جه عفه ر] شیوه و ئاکارت له من ده چیت)) وه به زهیدیشی ﷺ فهرموو: ((تۆ زهید] برامانی و سه ردارمانی [کچه که بالای پوری بیت چونکه پوور وه ک دایکه] وه عهلی ﷺ فهرمووی: بۆچی کچی هه مزه ﷺ ناخوازیت؟ فهرمووی: ((إِنَّهَا ابْنَةُ أَخِي مِنَ الرِّضَاعَةِ)) (١١٠٠) واته: ((ئه و کچی برای شیریمه)). ثویه که نیزه ی ئازادکراوی ئه بو له هه ب شیری داوه به هه مزه و پیغممبهر ﷺ به یه که وه).

(١٠٩٩) فی روایه: (.. وکان زید مؤاخياً لحمزة، اخى بينهما رسول الله) اخرجه: احمد (٢٠٤٠) وقال محققه صحيح لغيره، وابويعلى (٢٣٧٩).

(١١٠٠) اخرجه: البخاري (٤٣٥١)، و احمد (٧٧٠) وقال محققه: اسناده حسن، وابي داود (٢٣٧٨)، والحاكم (١٢٠/٣)، وابي يعلى (٥٣٦)، وانظر: (صحيح ابي داود) (١٩٩٣)، و (الصحيحه) (١١٨٢)، واللفظ للبخاري والزيادات لأحمد وابي داود.

موسولمانبوونی کە لە پیاوانی قورەیش (عەمری کۆری عاص و خالیدی کۆری وەلید و عوسمانی کۆری ئەبو طەلحە)

بە دنیایەوه پێکەوتننامەی حودەبیبیە و عەمری (قضاء) پۆلێکی گەوره و بەرچاوی هەبوو لە گەیانندی ئیسلام و بلاوکردنەوهی بەناو خەڵکدا و ناساندنی پێیان وەك خۆی، بەتایبەتی لای موشریکەکانی خەڵکی مەككە، کە بەرپز وەستابوون لەسەر بەرزاییەکانی شاری مەككەوه و بە دیقەتەوه دەیانروانییە پيغمبەری خوا ﷺ و موسولمانەکان کە چۆن مەككە و ئەو شارە پیرۆزە بەرز و پیرۆز رادەگرن، بە دەنگی بەرز بانگی یەکتاپەرستی دەدەن بەگوێیاندان و لەمرگەوتدا بەیەگەوه نوێژ بەکۆمەڵ بەجێدەگەینن جیا لەئەو پەرستەنە شێوینراو و بێبنەمایە ئێوان کە بریتیبوو لە فیکەو چەپلەرێزان، موسولمانەکانیان دەبینی تیکەلاوی خەڵک دەبوون بەئەو رەوشە بەرزو سەنگینانە ئیسلام هەلسوکەوتیان لەگەڵدا دەکردن.

هەموو ئەمانە بوونە ھۆکار و پائەنەری بەھیز بۆ ئەوەی گۆرانکاری لە دید و تێروانیی خەڵکیدا رۆوبدات بەرامبەر بەئیسلام وکەسایەتی پيغمبەری خوا ﷺ هەتا گەیشتە ئەوەی هەندیکیان پەلە بکەن لەچوونە ناو بازنە ئیسلامەتی و شوین ئەم پەيامە خواپییە بکەون نەك لەخەڵکی سادە بەتەنھا بەلکو لە سەرکردەو پیاو ماقول و خاوەن بیروپراکەکانیان، لە ناویشیاندا عەمری کۆری عاص و خالیدی کۆری وەلید و عوسمانی کۆری طەلحە، عەمری کۆری عاص لەئەوبارمییەوه دەفەرمویت: (کاتێک گەراپنەوه لە غەزای (الأحزاب) لەپۆژی خەندەمقدا چەندین کەسایەتی مەككەم کۆکردەوه ئەوانە پلەو پایە منیان بەلاوێ گرن گ بوو، گوێیان بۆ دەگرتە پیموتن: وەلاهی بزانی من وادەبینم کەئایینەکە ی محمد ﷺ بەسەر هەموو ئایینەکاندا زāl دەبێت بەسەرکەوتن و زāl بوونێکی گەوره و نەخوازراو کەحەزی پێناکەین، من لەسەر ئەمە بۆ چوونێکم هەیه [نازانم برۆای ئێوه لەئەو بارمییەوه چۆنە؟

وتیان راپۆچوونی تۆ جیبیە؟ وتی: من پێشنیارەکەم بە بیری خۆم کە پەيوەندی بکەین بە نەجاشی پادشای حەبەشە کە لەلای خۆی دال دەمانبدات و بێنێنەوه، ئەگەر محمد سەرکەوت بەسەر ھۆزەکەمان دا ئەو ئیمە دووچارى هیچ نابین و لە خزمەت

نەجاشىن وە ئىمە لە لاى ئەوبىن پىمان خۆشترە لەئەوى بکەوینە ژىر دەستى محمد، وە ئەگەر خزم و کەسوکارىشمان سەرکەوتن ئەو ئىمە بەئەوان ئاشناين، خۆ دواچارمان نابێت کە بێینەو ناویان.

وتیان: بەراستی بۆ چوونىكى جوانە و لە جى خۆیەتى، پىموتن: دەى ديارىم بۆ کۆبکەنەو تا بۆى ببەم خۆشەويستى شتىك کە پىخۆشبىت کە لەولاتى ئىمەو بۆى بچىت و پىشکەشى بکرىت پىستەيه، ئەو بوو پىستەيهكى زۆريان بۆ کۆکردمەو، رۆشتىن هەتا گەشتىنە خزمەتى، وەلاهی من لەخزمەتى دابووم کە عەمرى كورى ئومەيهى ضەمرى هاتە لاى، کە پېغەمبەرى خوا ﷺ ناردبووى بۆ کارو بارى جەعقەر و هاوێلانى بە مەبەستى ناردنەوميان. دىفەر مویت: هاتە ژوورەو بۆ خزمەتى منىش هاتە دەرەو، بە هاوێلەکانم وت: ئەو عەمرى كورى ئومەيهى ضەمرىيە ئەگەر چوومە لاى نەجاشى و [ديارىه کانم] برده خزمەتى داواى لىدەكەم بىداتە دەستم و لەگەردنى بدم ئەگەر ئەو دەم کرد قورمىش ئەو بىيستن دىزانن من تۆلەيان بۆ دەكەمەو و پاداشتيان دەدەمەو، لە كاتىكدا كە نىردراوى محمدیان بۆ دەكوژم من چوومە خزمەتى وە گرپوشم بۆ برد هەروەك و پىشتر ئەو کارەم دەکرد وتى: سلاو لە هاوړىكەم شتىك بەدىارى لەولاتى خۆتەو بۆ هیناوم؟ وتم: بەئى ئەى خاوەن شكۆ پىستەيهكى زۆرم بەدىارى بۆ هیناويت، ئىنجا پىشکەشم کرد و بردمە خزمەتى زۆر حەزى پىدەکرد و سەرى سوپما بەرامبەرى [كاتىك و مرى گرت دووچارى ئەو سەرسامیه بوو لەبەر ديارىه کان] وتم خاوەن شكۆ من [بىنىم نىردراوى محمد هاتە خزمەت] و لە لاى تۆ هاتە دەرەو، ئەو نىردراوى پىاوێكە دووژمنى ئىمەيه، بىدە دەستم با بىكوژم چونكە ئەو [پەرتەوازەى گردووين و] خانەدان و پىاو ماقولەكانى كوشتىن، دىفەر مویت: نەجاشى تورەبوو دەستىبرد و كىشای بە لوتى خۆیدا و گومانم برد كە رەنگە شكەندىتى^(١١٠).

لەئەو كاتەدا ئەگەر زەوى شەق بووايه حەزەمەدەكرد بچمە ناويهو تا لىجىابىمەو، پاشان وتم: ئەى خاوەن شكۆ، وەلاهی من وادەبىنم تۆ ئەو داوايهى منت پىناخۆش

(١١٠) وفي رواية: (فغضب فرفع يده ف ضرب بها انفي ضربة ظننت انه كسره فابتدرت منخراي فجعلت اتلقى الدم بشبابي

فصابني من الذل مالوانشقت لي الارض دخلت فيها فرقا منه). اخرجه: الواقدي (٧٤١/٢) وعنه ابن كثير (البدایة)

(٢٣٦/٤) والبيهقي (الدلائل) (٣٤٧/٤).

بوو، فهرمووى: داوام ليددهكەيت نيردر او كەس نكت پيدەم بىكوژيت كە جبريل ديتە خزمەتى و ئەو وەحيەى بۆ ديتى كە پيشتر دەيبرده لای موسا ﷺ و تەم ئەى خاوەن شكۆ ئەو بەئەو شتوومەيه؟ [فهرمووى: بەلێ وەلاهی وايە هاوار بۆ تۆ عەمر من نامۆزگاريت دەكەم] بەگوێمەدەكەيت شوینی بکەوه و [بچۆ خزمەتى و موسولمان ببە] وەلاهی ئەو لەسەر حەقە وه پەيامەكەى راستەقینەيه، بەدئنیاییه وه [ئەو لەگەڵ ئەوانەى لەخزمەتیدان] سەردەكەون بەسەر نەیارەكانیاندا هەروەك موسا سەركەوت بەسەر فرعون و دارو دەستەكەى، و تەم: [خاوەنشكۆ] پەیمانوبەيعەت دەدەم [بەتۆ] لەسەر ئەوێ موسولمانبیم. فهرمووى: بەلێ، دەستى درێژکرد و بەيعەتم پيدا لەسەر ئەوێ كە موسولمانبیم، پاشان پوڤشتمەوه لای هاوڤەلەكانم ئەوان هەر لەسەر بۆچوون و حالى خۆيان بوون، موسولمانبوونى خۆم دشاردەوه لە هاوڤەلەكانم [وتیان: دەنگوباس چيیه؟ و تەم: خوڤيتان]^(١١٠٢).

كاتێ ئیواره داها ت سەركەوتە سەر و لاخەكەم و بۆى دەرچووم و ئەوانم بەجیهڤشت [مەبەستم بوو بپوڤم بۆ خزمەت پيغمبهرى خوا ﷺ تا موسولمان بوونى خۆم رابگەيەنم، لەرێگادا گەيشتم بە خالدى كورى وەلید ﷺ ئەووشى ماوڤيەك بەر لەفەتحي مەككە بوو، لەشارى مەككەوه دها ت پيموت: بۆكوئ دەجيت باوكى سولەيمان؟ وتى: وەلاهی رێگای راست پوونبووتمەوه و دەمەوڤت رێگای راستبگرم، ئەو پياوہ پيغمبەرە، وەلاهی دەچمە خزمەتى و موسولمان دەبم، و تەم: وەلاهی منيش تەنھا بۆ ئەوہ هاتووم كە موسولمان بيم. دەفەرموڤت: گەيشتینە خزمەت پيغمبهرى خوا ﷺ خالید كورى وەلید پيشكەوت و موسولمانبوو بەيعەتپيدا، پاشان من نزيكبوومەوه و عەرزمکرد: ئەى پيغمبهرى خوا ﷺ من بەيعەت پيدەدەم لەسەر ئەوێ كە داواى ليخوڤبوونم بۆ بکەى تا لە خوا لەتاوانەكانى رابردووم خوڤى ببڤت، پيغمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((يَا عَمْرُو، بَايْعُ، فَإِنَّ الْإِسْلَامَ يَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَإِنَّ الْهَجْرَةَ تَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهَا)) واتە: ((عەمر بەيعەتمپيدە ئيسلام ئەوێ پيش خوڤى پاكدەكاتەوه و نايهڤلڤت وە كۆچکردنیش لەبەر خوا ئەوێ پيش خوڤى نايهڤلڤت)) دەفەرموڤت: بەيعەتم پيداو گەرامەوه.

(١١٠٢) وفي رواية الواقدي: (ففارقتهم كاني اعمد لحاجة، فعمدت الى موضع السفن فاجد سفينة قد شحنت تدفع فركبته معهم، ودفعوها حتى انتهوا الى الشعبة (وهي ميناء قريب من جدة) وخرجت من السفينة ومعني نفقة فابتعت بعيرا، وخرجت اريد المدينة، حتى خرجت على مرالظهران..) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٧٤١/٢).

ئیبنو ئیسحاق ؓ د فہرمویت: (بۆیان گیرامہوہ لہکە سێک کہ تۆمەت بارنا کریت بە هیچ شتێک کہ نہ شیاو بیت وە قسە ی لیومردە گیریت کہ عوتمان کور ی طەلحە ی کور ی ئەبو طەلحە ش ﷺ لہگە ئیاندا موسوئمانبووہ لہئەوگاتەدا ئەوان تیايدا موسوئمانبوون)^(۱۱۰۳).

لہ گیرانەوہ یکی تر دا ہاتوہ عہمر ﷺ د فہرمویت: (....کاتیک خوی گہورہ ئیسلامەتی خستە دلئەوہ ہاتمە خزمەت پیغمبري خوا ﷺ و تەم: دەستی راست بینە جاری بە یعەتت پینادەم و دەستی راستی هینا، دەستم درێژنە کرد فہرمووی: ((ئەوہ بۆچی وادەکە ی عہمر؟)) و تەم: دەمەویت مەرج دا بنیم فہرمووی: ((ج مەرجیکت ھە یە؟)) و تەم: بە یعەتت پیدە دەم ئە ی پیغمبري خوا ﷺ کہ لہ تاوانەکانی رابردووم خۆشبیت فہرمووی: (([یا عمرو] أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِي مَا كَانَ قَبْلَهُ [من الذنوب]، وَأَنَّ الْهَجْرَةَ تَهْدِي مَا كَانَ قَبْلَهَا [من الذنوب]، وَأَنَّ الْحَجَّ يَهْدِي مَا كَانَ قَبْلَهُ)) واتە: (([عہمر] نہ تزانوہ موسوئمانبوون [تاوانی] پیشخوی دەسپیتەوہ، وە کۆچکردن لہ پیناوی خوا [گوناهی] پیش خوی دەسپیتەوہ، وە حەج کردن گوناهی پیش خوی دەسپیتەوہ)) د فہرمویت: هیچ کە سێک لہ پیغمبري خوا ﷺ خۆشەو یستتر نہ بوو بەلامەوہ وە لہ بەرچاویشم لہئەو گہورەتر و رێژدارتر نہ بووہ لہ بەر ئەوہ نہ مەدتوانی بە چاوەکانم سەیری بکەم بەتەواوی لہ بەر گہورەیی و سام و ھە یبەتی وە ئەگەر ئیستا داوام لی بکریت وەسفی بکەم ناتوانم چونکە چاوەکانم پرنەبوون و تیرنەبوون لہ تەماشاکردنی تا من باسیبکەم)^(۱۱۰۴).

لہ گیرانەوہ یکی تر دا ہاتوہ: ((کاتیک بە یعەتت دا بە پیغمبري خوا ﷺ لہ ھەموو کەس زیاتر و زۆرتر شەرم لیدە کرد ھەرگیز چاوەکانم تیرنە دەبوون لہ سەیرکردنی پیغمبري خوا ﷺ وە نہ دەگەر امەوہ خزمەتی بۆ شتێک کہ بمو یستایە [لە بەر شەرمکردن و رێژ گرتنم بۆی] ھەتا گە یشتەوہ بە خزمەتی خوی گہورە))^(۱۱۰۵).

(۱۱۰۳) أخرجه: احمد (۱۷۷۷۷) وقال محققه: اسناده حسن في المتابعات والشواهد والقصة محتملة للتحسين، والبخاري (التاريخ الكبير) (۲/۳۱۲)، والحاكم (۳/۲۹۷)، البيهقي (الكبرى) (۹/۱۲۳) وفي الدلائل (۴/۳۴۳)، والطبراني (الاحاديث الطوال) (۱۲) وابن هشام (السيرة) (۳/۲۳۱)، والطبري (التاريخ) (۳/۲۹) واللفظ لاحمد والزيادات للبيهقي.

(۱۱۰۴) أخرجه: مسلم (۱۲۱) واللفظ له والزيادة لأحمد (۱۷۸۲۷) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۱۰۵) أخرجه: احمد (۱۷۷۸۱، ۱۷۸۱۳) وقال محققه: اسناده حسن.

موسولمان بوون عہ مر و ھاوہ لانی له مانگی سہ فہری سالی حہوتہ می کؤچیدا بووہ^(۱۱۰۶).

حافظ ﷺ دمفہرموئیت: راستترین بؤچوون له سہر ئہوہی کہ موسولمان بوونیان دوومانگ بہر له غہزای (مؤتہ) بووہ^(۱۱۰۷). له گیرانہ ومیہ کی تردها تووہ کہ عہمری کورپی عاص ﷺ له حہبہشہ له سہر دہستی جہ عفر ﷺ موسولمان بووہ.

له عومہیری کورپی ئیسحاق ﷺ دمفہرموئیت: (جہ عفر کورپی ئہبو طالب ﷺ ھاہہ خزمہت پیغمبري خوا ﷺ داوای رپوخسہتی لیگرد و وتی: کہ رپگہمبده بجمہ خاکیک خوای گہورہی تیدا بہرستم و له ہیج کہ سیک نہترسم، ئہویش رپوخسہتی پیداو کؤچی کرد و چووہ خزمہت نہجاشی، دمفہرموئیت: عہمری کورپی عاص ﷺ بؤی گیرامہوہ فہرمووی: کاتیک پلہو پایہی ئہوم دی لای نہجاشی ئیرہییم پیدہبرد وتم وہ لاهی دہبیت بجمہوہ لای ئہو و ھاوہ لہکانی پاشان چووہوہ خزمہت نہجاشی.... برواناکہم ہیج کہ سیک ہہبیت ہیندہی من پیخوش بووبیت کہ بجیتہ خزمہت نہجاشی و جہ عفری لینہبیت رپوژیکیان لہرپگادا گہیشتم بہ جہ عفر سہیری پیش خوم کرد ہیج کہ سیکم بہدینہ کرد ئاورم دایہوہ پشتہوہ کہسم نہبینی له دریزی قسہکانیدا دمفہرموئیت: لینزیک کہوتہوہ و دہستمبرد بؤ دہستی و پیم وت: تو شایہت بہہ کہ من موسولمان بووم و شایہتی دہدم کہ جگہ له خوای گہورہ ہیج بہرستراویک بہحق نییہ، وہ محمدیش پیغمبر وبہندہی خواہی فہرمووی: خودا ہیدایہتی دای بؤ ئیسلام ئینجا توش بہردہوامبہ له سہری و کؤلمہدہ.....)^(۱۱۰۸).

(۱۱۰۶) أخرجه: الحاكم (۴/۴۵۴)، والبيهقي (الدلائل) (۴/۳۵۲).

(۱۱۰۷) انظر: (فتح الباري) (۵/۱۰۱).

(۱۱۰۸) أخرجه: ابويعلی (۷۳۵۲) وقال محققه: اسنادہ جید، والبخار (۱۷۴۰)، والبيهقي (الدلائل) (۲/۲۸۵)، وقال البوصري (اتحاف الخيرة المهرة) (۵۸۴۲): عمير بن اسحاق اختلف فيه وباقي رجاله ثقات، وقال الحافظ في (المطالب العالیة) (۴۲۲۸): اسنادہ حسن الا انه مخالف للمشهور ان اسلام عمروا كان علی يد النجاشي نفسه.

غەزای مۆتە

له سالی هه شته می کۆچیدا خێل وهۆزه عهرمه به گاوره کانی گۆی له مست و هاوپه یمانی رۆم کهوتنه دووژمنکاری ئهوانه ی دمهاتنه ژیرسایه ی ئیسلام و موسولمان دهبوون له نه و ناوچه یه دا ورێگا کانی بازرگانی نه و ده ولته ئیسلامیه تازه بێگه یشتووانه یان سه ره له لدره و یان ده خسته مه ترسیه وه و که وتبوونه هه ره شه و گورپه شه کردن، له گه ل هه موو نه وانه شدا هه ستان به کوشتنی نیردرای موسولمانه کان حاریتی نوزدی ﷺ که نه و کاته به هیه چ پاساوێک نیردرای نه ده کوژرا، هه موو نه وانه بپوستیانکرد که رێگه چاره یه ک بدۆزێته وه بۆ ته می کردنی نه و خێله عهرمه بانه به تایبه تی دوا ی نه وه ی بانه وازی ئیسلامیان پمته کردوه و قبو لیانه کرد، بووه ئه رک و پپوستیه کی حاشا هه لنه گر که نه و شان و شکۆ و لوت به رزیه یان تێک بشکێنریت و ملکه چ و زهبوون بکری ئیسلامیش له ناوچه که دا بلا و بکریته وه و ئاسایش بگێردرێته وه بۆ رێگا بازرگانی یه کان.

ئه م غه زایه له مانگی (جمادی یه که م) رپو ویدا وه هه روه ک عوروه ﷺ ده فهرمویت: (پیغمبري خوا ﷺ سريه یه کی نارد بۆ مۆته له مانگی (جمادی یه که می) سالی هه شته می کۆچیدا)^(١١٠٩). به له به رجا و گرتنی دووری رێگه که و مه زهنده کردنی رپو و به رپوو بوونه وه له گه ل هیزیکی پر چه کو زه به لآخ و ژماره زۆردا، وه له پێناو پاراستنی یه که ریزی سوپاکه و رێگرتن له پاشا که ردانی و گوینه دان به یه که تری پیغمبري خوا ﷺ دوو سه رکرده ی تری سوپای وه ک یه ده ک دانا بۆ ئه میری سوپاکه.

له نه و باره وه نه بو هه تاده ی نه نصاری ﷺ ده فهرمویت: ((عَلَيْكُمْ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ [فَإِنْ قُتِلَ زَيْدٌ وَاسْتُشْهِدَ قَامِرُكُمْ جَعَفَرٌ، وَإِنْ قُتِلَ وَاسْتُشْهِدَ قَامِرُكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ] ^(١١١٠) (الأنصاري)) (پیغمبري خوا ﷺ سريه ی (ئه میره کانی) نارد [زه میدی کوپی حارثی ﷺ کرده هه رمانده ی سوپا وه فهرمووی پێیان]: ((زه مید کوپی حارث ئه میرتان بێت [ئه گه ر

(١١٠٩) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٥٧)، وابن هشام (٣٢٨/٣)، والطبري (٣٦/٣)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٥٨/٤).

(١١١٠) أخرجه: أحمد (١٧٥٠) وقال محققه: اسنده صحيح على شرط مسلم، وأبي داود (٤١٩٢)، والنسائي (الكبرى)

(٨٦٠٤)، والطبراني (١٤٦١)، والحاكم (٢٩٨/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وصحح اسنده الحافظ في (الفتح)

(٦٥١/٧)، والنووي (رياض الصالحين) (١٦٤٠)، والشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (٣٥٣٢)، و(فقه السيرة) (ص:

٤٠١)، و(أحكام الجنائز) (٦٦).

زهد شهيدكرا نهوه با جه عفر ﷺ نه ميرتان بيت، نه گهر نه ویش شهيدكرا نهوه با عهبدوللاى كورى ره واحه (نه نصارى) نه ميرتان بيت].

جه عفر هه ولیدا و فهرمووى: بهدايك باوكهوه بهفيداتبم ئه پيغمبهرى خوا ﷺ من دهرسم كه زهد بهسهرمهوه نه مير بيت شتيك لهلام دروست ببيت؟ فهرمووى: ((امضه؛ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّ ذَلِكَ خَيْرٌ))^(١١١١). ((برو له خزمه تيدا تو نازانيت خير له جيدايه)).

مالئاواى كردن له سوپاكه

عروهى كورى زبهير ﷺ دمهفرمويت خه لكه كه خويان ناماده كرد پاشان كه وتنه ناماده باشى بو بهريكه وتن ژماره يان سى هه زار كه سبوو، كاتيک دميانويست برؤن خه لكه كه به شيوهى مه راسيميكي شايسته مالئاوييان ليكردن سلاوى جوشدانيان له نه ميره كانى پيغمبهرى خوا ﷺ كرد، له كاتى خوا حافيزى و مالئاوايه كه دا مالئاوايى له عهبدوللاى كورى ره واحه دهكرا ﷺ، كه يه كيک بوو له نه ميره كانى پيغمبهرى خوا ﷺ دايانبوو دهمتى كرده گريان، وتيان بو چ شتيك دهگريت كورى ره واحه؟ له وهلام دا فهرمووى: وهلاهى له بهر خو شه ويستيم بو دنيا و جيابوونه وه له ئيوه ناگريم، بهلام گويم له پيغمبهرى خوا ﷺ بوو نايه تيكي دهخوينده وه له كتبه بيرؤزه كهى خواي گه وه كه تيدا باسى ناگرى دؤزه دهكات: ﴿وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتًّا مَّقْضِيًّا ۖ﴾ (مریم) واته: [ئهى خه لکينه! ئيلا دمبى هه موو نزيكى ناگرى دؤزه ببنه وه به سهر پرده كهى (صيراط) دا تپه پر، نه مهش بريارى كه له لايه ن بهروردگارته وه بو نه وه دراوه و براوته وه و شتيكى حه تميه].

من نازانم له كاتى تپه پر بووندا چؤن به سهريدا دهرؤم رزگارم دمبيت ياخود نا، موسولمانه كان پييانفه رموون: خوا پشتيوانتان بيت و دووژمنه كانتان تيکبشکينيت وه به لاتان له سهر لابييات و به سه لامه تى بگه رينه وه بو ناومان... پاشان سريه كه بهريكه وتن پيغمبهرى خوا ﷺ له گه لياندا تا دهره وهى مه دينه رويشت تا مالئاوايى ليكردن و ديار نه مان پاشان گه رايه وه^(١١١٢).

(١١١١) أخرجه: أحمد (٢٥٥١) وقال محققه صحيح لغيره، وابن أبي شيبه (٣٨١٢١)، والدارمي (٢٤٤٨)، والنسائي (الكبرى)

(٨٢٤٩)، وابن حبان (٧٠٤٨) وقال محققه: اسناده صحيح، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣/ ٣٦٧)، وصححه الشيخ

الألباني في (أحكام الجنائز) (ص: ٤٦)، و(الإرواء) (٢٨٥/٥)، وصححه أيضاً الشيخ مقبل في (الصحيح المسند) (٢٧٧).

(١١١٢) أخرجه: الطبراني (٤٦٥٥)، والطبري (٣٦/٣)، وابن هشام (٣٣٢)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٥٨/٤)، وقال الهيثمي

له گيرانه وميه كدا هاتوو له عهبدوللای كورې يه زیده وه ﷺ دمفه رمویت: (كاتيك پيغهمبهری خوا ﷺ له گهل سوپاكه رويشت به مهبهستی مائناوایی كردن كه گهيشته (ثنية الوداع) فهرمووی: ((أَسْتَوْدُعُ اللَّهَ دِينَكُمْ، وَأَمَانَاتِكُمْ، وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ))^(١١١٣). ((خوتان و ناپینه كه تان و كوتایی كرده وه كانتان به خوای گه و ره دهسپیرم)). دوو گيرانه وهی تر هاتوو له بارهی دواكه وتنه كهی عهبدوللای كورې ره واحة وه ﷺ، لهئو بارميه وه نيبنو عباس ﷺ دمفه رمویت: (كه پيغهمبهری خوا ﷺ سريه كهی نارد بو مؤته... كورې ره واحة دواكه وت نويزی ههینی له خزمهت پيغهمبهری خوا ﷺ نه نجامدا پي فهرموو: ((بو چی دواكه وتویت؟)) وتی بو ئه وهی نويزی جومعه له خزمهتدا بكه م. فهرمووی: ((لَعْدُوَّةٌ أَوْ رَوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا))^(١١١٤). ((دەرچوونی به يانیان یان ئیواران له پیناوی خوادا باشته ره له دونیاو لهئو وهی تییدایه)).

ههروه ها گيرانه وهیه کی تریش لهئو بارميه وه ههیه: (پيغهمبهری خوا ﷺ عهبدوللای كورې ره واحةی ﷺ له گهل سريه یه كدا نارد هاوکات بوو له گهل رۆزی ههینی هاوه لآن هه موو رويشتن و عهبدوللای فهرمووی: (من دواده كه وم نويزی جومعه له خزمهت پيغهمبهری خوا ﷺ ده كه م فهرمووی: ويستم كه نويزی ههینی له خزمهتدا بكه م پاشان بگه موه پينان پيغهمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((نه گهر هه رچی له زه ویدا هه یه بيه خشی ناگه يته وه به خير و چا كهی زوو چونه دهره و میان بو غهزا))^(١١١٥). له گيرانه وميه كدا: ((...وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ سَبَقْتُكَ بِأَبْعَدِ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ [فِي الْفَضِيلَةِ]))^(١١١٦). ((...سویند بهئو وهی گیانی منی به دهسته پيشكه وتن [له چا كه و خیردا] زیاتر له دووری نیوان رۆژه لات و رۆژ ناوا)).

(المجمع (١٠٢٢٠): رجاله ثقات إلى عروة، وقال العمري (السيرة الصالحة) (٤٦٧/٢): اسناده حسن.

(١١١٣) أخرجه: ابوداود (٢٦٠٠)، واحمد (٢٥٥/٢)، والحاكم (٩٧/٢)، وابي يعلى (٥٦٢٤)، وابن حبان (٢٣٧٦)، واللفظ للبيهقي (الكبرى) (٣٧٢/٧) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (١٤)، و(صحيح الجامع) (١٩٥٧)، و(الكلم الطيب) (١٦٩).

(١١١٤) أخرجه: أحمد (٢٣١٧) وقال محققه: حسن لغيره، وابن أبي شيبه (١٩٦٤٩) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابي يعلى (٢٥٠٦)، وقال محققه: اسناده ضعيف، وقوله ر (لعدوة أوروحة... ما فيها) أخرجه: البخاري (٢٧٩٣)، ومسلم (١٨٨٢).

(١١١٥) أخرجه: أحمد (١٩٦٦) وقال محققه: اسناده ضعيف، والترمذي (١٦٤٩)، والطيايسي (٢٦٩٩)، والطبراني (١٢٠٨١).

(١١١٦) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٥٧/٢٠) وقال محققه: فيه ثلاثة ضعفاء، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٨٤/٥) فيه زياد بن فايد وثقه ابوحاتم وضعفه الجمهور وبقيه رجاله ثقات، وقال أحمد شاکر (سنن الترمذي) (٤٠٦/٢) رواه عبدالحكم (فتوح مصر) (ص: ٢٩٨) واسناده جيد.

گەشتنى سوپاكە بەمەيدانى جەنگ

سوپای موسولمانەكان رۆشتن بەئەو بیابان و گەرمەسیر و خاکە بەردەلانیەدا هەتاکو گەشتنە دەوری خاکی (بەلقاء) وە لەئەویدا بۆیان دەرکەوت کە ژمارەى دووژمنەکانیان دەهیندەى ئەوان، هەندیکیان کەوتنە دوو دلییهووە و یەستیان کە لەشوینی خۆیاندا بۆیننەو و نەجولین و داوای هاوکاری و پشتیوانی زیاتر بکەن، بەلام عەبدوللای کورێ رەواحە ﷺ کەوتە جۆشەکانیان لەسەر جیهاد و تیکۆشان لە پێناوی خوادا و شەرکردن لەگەڵ دوژمنەدا لەئەنجامدا هەموویان بۆچوونەکەى ئەویان پەسەندکرد و یەکلاییبوونەووە لەسەر رۆوبەرۆو بوونەوێ دووژمن.

لەئەوبارمیهووە عروە ﷺ دەرمویت: (پاشان رۆشتین هەتا گەشتنە ناوچەى (معان) لە خاکی شام لەئەویدا خەستیان، هەوالیان پێدان کە هیرەقل بەر لەئەوان لەناوچەى (ماب) لەناوچەى (بەلقاء) دابەزیووە بەسەد هەزار سەربازی رۆمیهووە، وە سەد هەزاریش لەئەو عەرەبانەى کە لەرەچەلەکدا عەرەب نەبوون چوونەتە پالی و کۆبوونەتەووە لە هۆزەکانی (لەخم و جوزام و بکی و بلقین و بهراء) بەسەرکردایەتى کەسێکی خێلی (بەلى) کە ئالاکەى هەلگرتووە و ناوی مالیکی کورێ زافیلەیه، کاتیک ئەو دەنگوباسە بەئەو جۆرە گەشتە موسولمانەكان دوو رۆژ لەناوچەى (معان) مانەووە لەبارودۆخی رۆمیهکانیان دەرپوانی تابزانن هەلۆیستیان چی دەبیت، وتیان: نامەیهک دهنووسین بۆ خزمەت پېغمبەرى خوا ﷺ وە لەژمارەى دووژمن ئاگاداری دەکەینەووە، یا ئەومەتا هاوکاریمان بۆ بنێرتیت یاخود فەرمانێکمان بۆ بکات بەپێینەووە برۆین بەرپووە.

عەبدوللای کورێ رەواحە ﷺ کەوتە هاندانى خەلکەکەو بە دێرە شعرەکانی جۆشی دەدان فەرمووی: ئەى خەلکینە ئەوێ ئێوە لەسەر دلتان گرانی ئەوێه کە بۆی دەرچوون ئەویش داواکردن و گەرانی بۆ بەدەستەینانی شەهیدی ئێمە نەجەنگین لەگەڵ ئەو خەلکەدا بە زۆری ژمارەى هیزو توانای سەربازیمان، ئەم شەرەمیان لەگەڵدا دەکەین بەئەو ئایینەى کەخوا رێزلیگرتوون پێی کە ئیسلامە کەواتە هەستەن با برۆین ئێمە تەنها دوو شتمان لا مەبەستە یا سەرکەوتن یا شەهید بوون...

زہیدی کوری ئەر قہم ﷺ دمفہرموئیت: من ھەتیو بووم لە مائی عەبدوڵلای کوری
پەواحە دەزیام لە وسە فەرەدا دەرچووم لە گەلی لە پستەووی لە سەر شتوومەکی
و شترەکی دانیشتبووم، وە لاھێ لە شەوئێکا دەرۆشتین کە گویم لیبوو ئەم دێرە
ھۆنراوە یە خۆی دەخوێندەو:

إِذَا أَذَيْتَنِي وَحَمَلْتُ رَحْلِي مَسِيرَةَ أَرْبَعِ بَعْدَ الْحِجَاءِ
فَشَأْنُكَ أَنْعُمٌ وَخَلَاكِ دَمٌ وَلَا أَرْجِعُ إِلَى أَهْلِي وَرَائِي

واتە: ئەگەر نزیکیان کردمەو ئەو گەشتە ھە ئیگرتە ماوەی چوار رۆژ لە دوا
ئەو رێگا بەردەلانی پلەو پایەت بەرزەو ژینیکی پەر نازونعمەت چارمنووستە، وە
وہلۆمەگراو دەبێت ئەو کەسە بە پێچەوانەت ھەلۆکەوت وەرگرت دوا ئەمە
ناگەریمەو ناو کەسوکارم.

کاتیەک گۆبببستی ئەم دوو دێرە ھۆنراوەیە بووم دەستکرد بە گریان بە قامچییە
بەزمردەخەنەو لێدای و فەرمووی: ئەو جیبە کورە بەلاتەو ناخۆشە خوا ی گەرە
شەھادەت بەمن ببەخشیت وە تۆش لە سەر گۆپانی ئەم و شترە بگەریتەو...

عروہ ﷺ دمفہرموئیت: سوپاکە رۆشت تاگەشتە سنووری (بەلقاء) گەشتن
بە سوپای بێزماری ھیرەقل کە رۆمەکان بوون، عەرەبەکانیش لە ئاوەدانییە
لە ئاوەدانییەکانی (بەلقاء) بوون بپیان دەوت (مشارف ماب) پاشان دووژمن لێیان
نزیک دەبوونەو و موسوڵمانەکانیش لایاندا بۆ دنیەک پێیدەوترا (مؤتە) کە (۱۱۰۰) کم
لەشاری مەدینەو دووربوو، خەلکەکە لەئەویدا رۆوبەرۆوی یەکبوونەو، موسوڵمانەکان
خۆیان ساز و ئامادە کرد ئەو بوو لەلای راستیانەو کەسیکی بەنی (عوذرە) یان
دانا بەناوی قوہلبە کوری قوتادە ﷺ، وە لەلای چەپیشیانەو کەسیکی ئەنصاریان
دانا بەناوی عەببەدە کوری مالیک ﷺ [موسای کوری عوقبە ﷺ دمفہرموئیت:
(..رۆشتین ھەتا گەشتین بە کوری ئەبوسەبەرە غەسانی لە (مؤتە) ژمارمەکی
زۆری لەگاورەکانی عەرەب و رۆم لەگەڵدایو لەخێلەکانی (تەنوخ و بەھراء) کوری
ئەبو سەبەرە دەرگای قەلاکە ی سێ رۆژ لە موسوڵمانەکان داخست پاشان چوونە دەرەو
لەسەر شیناییەک کە کرابوو کوشتوگال رۆوبەرۆوی یەکبوونەو شەپکی سەخت و

دژواریان کرد له گهل يه ك))^(۱۱۱۷). عروه ﷺ دہفہرمویت: (زمیدی کوری حاریتہ ﷺ به ئالاکہی پیغمبر صلی الله علیه و آله خواوہ جووہ مہیدان و کہوتہ شہرکردن ہہتا کہوتہ بہر ویزہی ږم و نیزہی دووژمنہ سہرسہختہکانہوہ، پاش ئہوہ جہعفر ﷺ ئالاکہی ہہلگرت و کہوتہ شہرکردن و کوشتاری ږومہکان بہئالاکہوہ ہہتا شہرکہہ تاوی سہند دواچار دہوریان داو ئہویش لہئہسپہکہی دابہزی کہ ئہسپیکی سوورباو بوو شمشیږکی لیداو کوشتی ئینجا بہپیادہ کہوتہ شہرکردن لہگہلئاندا ہہتا کوژرا)^(۱۱۱۸).

لہ گیراننہوہیہکدا کہسیکی بہنی مورپی عہوف دہگیریتہوہ دہفہرمویت: ((وہلاہی لہبہر چاوہہ ئیتاش لہئہو کاتہی کہدہوری جہعفری کوری ئہبو طالبیاندا ئہویش لہئہسپہ سوورباوہکہی ہاتہ خواوہوہ وہ شمشیږکی لہئہسپہکہی داو کوشتی، ئینجا بہ پیادہکہوتہ شہرلہگہلئان تا کوژرا) دہفہرمویت: ئای لہخوشی نزیکبوونہوہ لہئہو بہہہشتہی کہبوئی خوشہ وہ ناوہکشی سازگار و فینکە)^(۱۱۱۹). کاتیک جہعفر ﷺ شہید کرا عہدوللای کوری ږہواچہ ﷺ ئالاکہی ہہلگرت، بہرہو پشہوہ دہږویش بہسہر ئہسپہکہیہوہ، دلو دہرونی ہہندئ شتی بو دروستکرد، ہہندی دلہږاوکی و دوو دلی ږوویتیکرد پاشان کہوتہ سہرزمنشت و شکاندنی نہفسی خوئی بہ ہونراوہ فہرمووی:

اقسمت یا نفسي لتزلنہ طائِعَةً أَوْ لَتَكْرَهَنہ
مَالِي أَرَاكِ تَكْرِهِي الْجَنَّةَ إِنَّ أَجْلَبَ النَّاسِ وَشَدُّوا الرَّثَّةَ^(۱۱۲۰)

واتہ: سویندت لیدہخوم ئہی نہفس دہبیت بویان دابہزیتہ مہیدان بہخوشی خوت بی یان بہزورداری، بو دہبینم بہہہشت لاناخوشہ لہکاتیکدا دووژمن ہیرشی ہیناوتہ سہرمان بہ ہاوارگیران پاشان دابہزی لہ ئہسپہکہی.

(۱۱۱۷) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (۳۶۴/۴)، وقال الهيثمي (المجمع) (۱۶۱/۶) (۱۰۲۲۲): رواه الطبراني ورجاله ثقات،

وهي رواية موسى بن عقبة قال الحافظ (الفتح) (۶۵۴/۷): مغازی موسی بن عقبہ ہی أصح المغازی.

(۱۱۱۸) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (۳۳۱/۳)، والطبري (التاريخ) (۳۸/۳)، والبيهقي (دلائل النبوة) (۳۶۰/۴).

(۱۱۱۹) أخرجه: أبوداود (۲۵۷۳)، وابن أبي شبة (۱۹۷۵۹) وقال محققه: حديث حسن، والحاكم (۲۰۹/۳)، والطبراني (الکبر)

(۱۴۶۲)، وقال الحافظ في (الفتح) (۶۵۱/۷): اسنادہ حسن، وقال العمري (السرة الصحيحة) (۴۶۸/۲): سندہ حسن،

وصححه الشيخ الألباني في (صحيح أبي داود) (۲۲۴۳).

(۱۱۲۰) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (۸۲/۳)، وقال العدوي في (الصحيح المسند من فضائل الصحابة) (ص: ۲۸۱): اسنادہ

حسن.

له ئه وکاته دا که دابه زى بوو کورپه مالکيه که هاته خزمه تى پارچه يه که گۆشتى بۆ هينا و پيپوت: ئه مه بگره با ئاهيکت بيته وه به بهردا تۆ ئه م چه ند رۆژه دووچارى نارچه تى و برسيته يه کى زۆر بوويت هيچت نه خواردوو نه ويش له ده ستى و مرگرت و قه پيکى له گۆشته که دا و پاشان گوپى له گرم و هوپى شه ره که بوو خه لکه که که وتبوونه ناويه ک فهرمووى: تۆ هيشتا له دونياى، ئينجا گۆشته که ي فرپندا، شمشيره که ي هه لکيشاو چوو پيشه وه، که وته شه پرکردن هه تا نه ويش کوژرا، دواى نه و ثابتى کورپى ئه رفه م که يه گيکه له به نى عه جلان فهرمووى: خه لکينه، پيکه ون له سه ر که سانيکى ناو خۆتان يه کيکتان بکه ن به نه ميرى خۆتان؟ فهرموويان خۆت ببه به نه مير و سه رگرده مان. فهرمووى: من نه و کاره نا که م. [[ثابت) ئالا که ي دايه ده ست خاليدى کورپى وه ليد نه ويش وتى: بۆچى ده يد مه يت به من؟ وتى: تۆ شه رزه تارى له من له جه نگرده ن و پيلان دانان] دا^(١١٢١). نه وه بوو خه لکه که رازيبوون به فهرمانده رى خاليدى کورپى وه ليد ﷺ، کاتيک ئالا که ي هه لکرت که وته رووبه پروو بوونه وه ي دووژمن و به رگريکردن له موسوئمانان...^(١١٢٢).

به نه و شيويه خاليد ئالا که ي و مرگرت و که وته شه پرکردن له گه ئياندا نه و رۆژه سه خترين جه نگ روويدا هه تا نۆ شمشير له ده ستيدا شکان، خاليد له نه و باره يه وه ده فه رمويت: (له جه نگى مۆته دا نۆ شمشير له ده ستمدا شکا، هيچ شمشيريک له ده ستم خۆى نه ده گرت ته نيا شمشيريکى يه مانى نه ييت)^(١١٢٣).

موسوئمانه کان شه ريکى يه جگار سه خت و دژواريان له گه ل دووژمندا کرد که مه زهنده نه ده کرا به جۆريک ده سته و تيان ده سته خست دووژمنيان دووچارى زه روزه يانيکى چاوهر وانه کراو کرد.

نه وه ي پشته راستى ئه مه ده کاته وه گيرانه وه که ي عه وفى کورپى ماليکى نه شه عيه ﷺ ده فه رمويت: (به ژداريم کرد له سريه ي زه يدى کورپى حاريته ﷺ هاوشانى

(١١٢١) أخرجه: الطبراني (الأوسط) (١٦٤٥)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠٢١٩) رواه الطبراني في (الأوسط) فيه حمزة الشمالي ضعيف، وقال الحافظ (الإصابة) (٩٠/١): رواه ابن منده باسناد ضعيف.

(١١٢٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٣٢/٣)، والطبراني (١٢١/١٧)، وقال الهيثمي (المجمع) (١٠٢٢١): رواه الطبراني ورجاله، ثقات وقال الحافظ (الفتح) (٦٥١/٧) اسناده حسن، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (٤٦٨/٢): سند حسن.

(١١٢٣) أخرجه: البخاري (٤٢٥٦).

ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻧﻪﻛﺎﻥ ﺭﯗﺷﺘﻢ ﺑﯘ ﻣﯘﺗﻪ^(۱۱۴). ﻛﻪﺳﯩﻜﻰ ﺧﯩﻠﯩﻲ ﺣﻪﻣﯩﺮ ﺑﯘﻭﻩ ﮬﺎﻭﺭﭘﯩﻢ ﻛﻪ ﻭﻩﻙ ﻛﯚﻣﻪﻛﻰ ﻭ ﮬﺎﻭﻛﺎﺭﻯ ﺧﯩﻠﯩﻲ ﺣﻪﻣﯩﺮ ﻟﻪ [ﻭﻻﺗﻰ ﻳﻪﻣﻪﻧﻪﻭﻩ] ﮬﺎﺗﺒﯘﻭﻧﻪ ﺑﺎﻝ ﺋﯩﻤﻪ ﻭ ﻟﻪﻧﻪﻭ ﺳﻪﻓﻪﺭﻣﺪﺍ ﻟﻪﮔﻪﻟﻤﺎﻧﺪﺍ ﺑﯘﻭﻥ ﮬﯩﭻ ﭼﻪﻛﻜﯜ ﺗﻔﺎﻗﯩﻘﻰ ﺑﯧﻨﻪﺑﯘﻭ ﺗﻪﻧﮭﺎ ﺷﻤﺸﯩﺮﯨﻚ ﻧﻪﺑﯩﺖ، ﻛﻪﺳﯩﻚ ﻟﻪﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻧﻪﻛﺎﻥ ﭼﻪﻧﺪﯨﻦ ﻭﺷﺘﺮﻯ ﺳﻪﺭﺑﯩﺮﻯ ﺑﯘﻭ ﺑﯘ ﺧﯘﺍﺭﺩﻥ [ﻛﺎﺑﺮﺍ ﮬﺎﻭﻛﺎﺭ ﻭ ﺑﯩﺸﺘﯩﻮﺍﻥ ﺩﺍﻭﺍﻳﻜﺮﺩ ﮬﻪﻧﺪﯨﻚ ﻟﻪ ﭘﯧﺴﺘﻪﻛﻪﻱ ﭘﯧﺪﺍﺕ ﺋﻪﻭﯨﺶ ﺑﯧﻴﺒﻪﺧﺸﻰ] ﺯﯗﺭﻯ ﻧﻪﺑﺮﺩ ﻛﻪ ﭘﯧﺴﺘﻪﻛﻪﻱ ﻭﻣﺮﮔﺮﺕ ﺷﯩﻮﻩﻱ ﻗﻪﻟﻐﺎﻧﯩﻜﻰ ﻟﯧﺪﺭﯗﺳﺘﻜﺮﺩ ﺭﺍﻳﺨﺴﺖ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺯﻩﻭﻯ ﻭ ﻟﯧﻴﮕﻪﺭﺍ ﮬﻪﺗﺎ ﻭﺷﻚ ﺑﯘﻭﻩ ﻭﻩ ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺩﻩﺳﻜﯩﻜﻰ ﺑﯘ ﻛﺮﺩﺑﯘﻭ ﻟﻪ ﺷﯩﻮﻩﻱ ﻗﻪﻟﻐﺎﻥ ﻭ ﺭﯨﻜﯩﺨﺴﺖ ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ [ﺭﯗﺷﺘﯩﻦ ﺭﯗﻭﺑﻪﺭﭘﯘﻭﻱ] ﺩﯗﻭﺯﻣﻨﻪﻛﺎﻧﻤﺎﻥ ﺑﯘﻭﻧﻪﻭﻩ ﻛﻪ ﺭﯗﻡ ﻭ ﻋﺮﻩﺑﻪﻛﺎﻧﻰ ﺧﯩﻠﯩﻲ ﻗﯘﻭﺿﺎﻋﻪ ﺑﯘﻭﻥ، ﺷﻪﺭﯨﻜﻰ ﺳﻪﺧﺘﯩﺎﻥ ﻟﻪﮔﻪﻟﺪﺍ ﻛﺮﺩﻥ.

ﻟﻪﻧﺎﻭﺧﻪﻟﮕﻪﻛﻪﺩﺍ ﻛﻪﺳﯩﻜﻰ ﺭﯗﻣﻰ ﮬﻪﺑﯘﻭ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺋﻪﺳﭙﯩﻜﻰ ﺳﯘﺭﺑﺎﻭ ﺑﯘﻭ ﺯﯨﻨﻰ ﺋﻪﺳﭙﻪﻛﻪ ﻭ ﺑﯩﺸﺘﯘﻳﯩﻦ ﻭ ﺷﻤﺸﯩﺮﻩﻛﻪﻱ ﺯﯨﭗ ﭘﯘﺷﻜﺮﺍﺑﯘﻭ، ﺑﻪﺳﻪﺭ ﺧﻪﻟﮕﻪﻛﻪﻭﻩ ﺩﻩﮬﺎﺕ ﻭ ﺩﻩﭼﯘﻭ ﮬﺎﻧﯩﺪﻩﺩﺍﻥ ﺑﯘ ﭼﻪﻧﮕ ﻛﺮﺩﻥ ﻟﻪﮔﻪﻝ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻧﻪﻛﺎﻥ] [ﭘﯩﺎﻭﻩ ﺣﻪﻣﯩﺮﯨﻪ ﻛﯚﻣﻪﻛﯩﻪﻛﻪ ﻟﻪﭘﺸﺖ ﺑﻪﺭﺩﯨﻜﻰ ﮔﻪﻭﺭﻩﻭﻩ ﺑﯘﺳﻪﻱ ﺑﯘ ﺩﺍﻧﺎ، ﺭﯗﻣﯩﻪﻛﻪ ﺑﻪﻻﻱ ﺩﺍﺗﯩﭙﻪﺭﻯ] ﻟﻪﭘﺸﺘﻪﻭﻩ ﺑﻪ ﺷﻤﺸﯩﺮﻩﻛﻪ ﻛﯩﺸﺎﻱ ﺑﻪﭘﺸﺘﻰ ﭘﯧﻲ ﺋﻪﺳﭙﻪﻛﻪﻱ ﺩﺍﻭ ﺷﺍﺩﻩﻣﺎﺭﻯ ﺑﺮﻯ ﭘﯩﺎﻭﻩﻛﻪ ﻛﻪﻭﺗﻪ ﺧﯘﺍﺭﻩﻭﻩ] ﭘﺎﺷﺎﻥ ﺷﯘﻳﻨﯩﻜﻪﻭﺕ ﻭ [ﺩﺍﻱ ﺑﻪ ﺯﻩﻭﯨﺪﺍ] ﺩﺍﻳﻪ ﺑﻪﺭ ﺷﻤﺸﯩﺮ ﮬﻪﺗﺎ ﻛﯘﺷﺘﻰ [ﺋﯩﻨﯩﺠﺎ ﭼﻪﻙ ﻭ ﺋﻪﺳﭙﻪﻛﻪﻱ ﮬﯧﻨﺎ] [ﮬﺎﺗﻪﻭﻩ ﺑﻪﺯﯨﻦ ﻭ ﻟﻐﺎﻭ ﻭ ﺷﻤﺸﯩﺮ ﻭ ﺑﯩﺸﺘﯘﻳﻨﻪﻛﻪﻱ، ﭼﻪﻙ ﻭ ﺗﻔﺎﻗﻪﻛﻪﻱ ﮬﻪﻣﯘﻭ ﺯﯨﭗﺭﻭ ﮔﻪﻭﮬﻪﺭ ﺑﯘﻭ ﺑﺮﺩﯨﻪ ﺧﺰﻣﻪﺕ ﺧﺎﻟﯩﺪﻯ ﻛﯘﺭﻯ ﻭﻩﻟﯩﺪ ﷺ] ﻛﺎﺗﯩﻚ ﺧﯘﺍﻱ ﮔﻪﻭﺭﻩ ﻗﻪﺗﺢ ﻭ ﺳﻪﺭﻛﻪﻭﺗﻨﻰ [ﺑﻪﺧﺸﻰ ﺑﻪ ﻣﯘﺳﯘﻟﻤﺎﻧﻪﻛﺎﻥ] [ﺧﺎﻟﯩﺪ ﻛﯘﺭﻯ ﻭﻩﻟﯩﺪ ﷺ ﻧﺎﺭﺩﻯ ﺑﻪﺷﯘﻳﻨﯩﺪﺍ ﻭ ﺩﻩﺳﺘﻜﻪﻭﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﻛﺎﺑﺮﺍﻱ ﻛﯘﺯﺭﺍﻭﻱ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﺧﯘﻱ ﻟﯧﻮﻣﺮﮔﺮﺕ]، ﻛﻪ ﮬﺎﺗﻪ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﺩﺍﻭﺍﻱ ﺩﻩﺳﺘﻜﻪﻭﺗﻪﻛﺎﻧﻰ ﻟﯧﻜﺮﺩﻩﻭﻩ ﺧﻪﻟﮕﻪﻛﻪ ﺷﺎﻳﻪﺗﯩﺎﻥ ﺑﯘﺩﺍ ﻛﻪ ﺋﻪﻭ ﺑﻜﯘﺯﯨﻪﺗﻰ، ﺧﺎﻟﯩﺪ ﮬﻪﻧﺪﯨﻜﻰ ﺑﯧﻴﺒﻪﺧﺸﯩﻪﻭﻩ، ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺗﺮﯨﺸﻰ ﮬﻪﻣﯘﻱ ﮔﻠﺪﺍﻳﻪﻭﻩ ﻛﺎﺗﯩﻚ ﮔﻪﺭﺍﻳﻪﻭﻩ ﻻﻱ ﮬﺎﻭﺳﻪﻓﻪﺭﻩﻛﻪﻱ ﻋﻪﻭﻑ ﺑﯘﻳﺒﺎﺳﻜﺮﺩ، ﻋﻪﻭﻓﯩﺶ ﺑﯧﻴﻘﻪﺭﻣﯘﻭ: ﺑﮕﻪﺭﭘﯘﻭ ﻻﻱ ﺑﺎ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺗﺮﯨﺸﺖ ﺑﺪﺍﺗﻪﻭﻩ، ﺋﻪﻭﯨﺶ ﭼﯘﻭﻭ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﺑﻪﻻﻡ ﻧﻪﻳﺪﺍﻳﻪﻭﻩ، ﻋﻪﻭﻑ ﺭﯗﺷﺘ ﮬﻪﺗﺎ ﮔﻪﻳﺸﺘﻪ ﺧﺰﻣﻪﺗﻰ ﺧﺎﻟﯩﺪ ﷺ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻱ: [ﺧﺎﻟﯩﺪ ﺋﻪﻭﻩ ﭼﯧﻴﻪ؟] ﺑﺎﺷﺒﺰﺍﻧﻪ ﻛﻪ ﺑﯧﻐﻪﻣﺒﻪﺭﻯ ﭼﯩﻮﺍ ﷺ ﺑﺮﻳﺎﺭﻯ [ﮬﻪﻣﯘﻭ] ﺩﻩﺳﺘﻜﻪﻭﺗﻰ ﻛﯘﺯﺭﺍﻭﻱ ﺩﺍﻭﻩ ﺑﻪ ﺑﻜﯘﺯﻩﻛﻪﻱ؟ ﻓﻪﺭﻣﯘﻭﻱ: ﺭﺍﺳﺘﻪ. ﻭﺗﻰ: ﺋﻪﻱ ﭼﻰ ﺭﯨﮕﺮﺗﻪ ﻛﻪ ﻛﻪﻟﯘﭘﻪﻟﻰ ﻛﯘﺯﺭﺍﻭﻱ ﺩﻩﺳﺘﻰ ﺧﯘﻱ ﺑﯘ

بگيرته وه و پييبه خشي؟ خالد ﷺ فهرمووی: [به لام من] نه مه به زور دهمانم بۆ نهو. فهرمووی: [يا بۆ دهگيرته وه و پييده دهی يا له خزمهت پيغه مبهري خوا ﷺ بۆ دهگيرمه وه و باسيده کم خالد رازينه بوو که بيداته وه]، عه وف ﷺ فهرمووی: [وه لاهی] نه گهر پيغه مبهري خوا ﷺ بينی بۆ بگيرمه وه و پييبليم (١١٤٥).

له گيرانه وميه کی تر دا له جابره وه ﷺ دمفه رمویت: عوقه یلی کوری نه بو طالب ﷺ که وته شهري مهيدانی و زوران گرتن له گه ل که سيکدا، دواتر کوشي شمشير وقه ئاخانه کی بۆ نه بوو، نه نگوستيله که شي دمستکه وت که نقيمی سووری لييه لکه نه را بوو (١١٤٦).

کۆتایی جهنگه که

موسولمانه کان به نه ورهيه کی بۆلاينه وه خوراگرانه بهرامبه ر له شکري بيژماره و زور و زه وهندی پرچه ک و تفاقى پۆم و مستان و توانيان له بهرده م نه و دووژمنه سه ر سه خته دا يه ک پۆزی ته واو دان به خۆياندا بگرن سه رمپراي شه هيد بوونی سى سه رکرده يان و سه ختري ن شهريان ئازايانه و دليرانه له گه لدا بکه ن، [له دواى نه وهی که خالیدی کوری وه لید ﷺ ئالاکی و مرگرت بووه سه رکرده ی سوپای موسولمانه کان که وته پووبه پروو بوونه وميه کی توند له گه ل دووژمندا و دووری خستنه وه له موسولمانه کان پاشان که وته خۆلادان و کۆکردنه وهی موسولمانه کان به لايه کدا به جۆريک رزگاريان بکات له نه و جهنگه ناله باره پاشان نه خشه که ی سه ري گرت و که وته گه رانه وه و پاشه کشه پيکردنی موسولمانه کان نه مه بۆچوونی ئيبنو ئيسحاق ﷺ و ئيبنو قهيم ﷺ بشتراستی دهکاته وه (١١٤٧).

به لام له راستيدا موسولمانه کان سه رکه وتنيان مسۆگه رکرد ههروه ک موسای

(١١٢٥) أخرجه: مسلم (١٧٥٣)، وأحمد (٢٣٩٨٧، ٢٣٩٩٧) وقال محققه اسناده صحيح على شرط مسلم، وأبو داود (٢٧١٩)، والطبراني (الكبير) (١٨٥/١٨)، والبيهقي (٣١٠/٦)، والطحاوي (١٣٠/٢)، وابن حبان (٤٨٤٢) وقال محققه: اسناده صحيح، وانظر: (ارواء الغليل) (١٢٢٣) واللفظ لهم جميعاً.

(١١٢٦) أخرجه: البيهقي (الكبرى) (٣٠٩/٣) ورواه بلفظ آخر الواقيد (المغازي) (٧٦٨/٢)، وعنه البيهقي (دلائل النبوة) (٣٧٣/٤).

(١١٢٧) انظر: (السيرة) ابن هشام (٣٣٤/٣) (رقم: ٨٩٨)، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (٤٦٨/٢): اسناده حسن، وابن القيم (زاد المعاد) (١٧٣/٢).

کورێ عوقبه ﷺ له‌ئهو باریه‌وه ده‌فه‌رموئیت: (...خوای گه‌وره دووژمنی دووچارێ شکست و تیکشکانکرد وه موسوئمانه‌کانی سه‌رخست به‌سه‌ریاندا)^(١١٢٨). وه زه‌ریش ﷺ هه‌مان بۆچونی هه‌یه وه ده‌فه‌رموئیت: (خالی‌د کورێ وه‌لید ﷺ بووه فه‌رمانده‌ی موسوئمانه‌کان وه خوای گه‌وره فه‌تح و سه‌رکه‌وتنی پێبه‌خشین و به‌سه‌ر رۆمه‌کاندا سه‌ریخستن)^(١١٢٩).

وه ئه‌وه‌ی پشتراستی بیروپراکه‌ی ده‌کاته‌وه ئه‌م بۆچونه‌ی ئیمامی به‌یهه‌قیه ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (...موسوئمانه‌کان سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر موشریکه‌کانی رۆم و عه‌ربه‌کانیان، موشریکه‌کان دووچارێ شکست و دۆرانبوون، وه ئه‌و فه‌رمووده‌یه‌ی ئه‌نه‌سی کورێ مالیک ﷺ که له‌پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ گیراویه‌تی‌ه‌وه وه ده‌فه‌رموئیت: (...ثم اخذ خالد بن الولید من غیره امره [فتفتح الله علیه] وفي رواية [حتى فتحه الله عليهم])^(١١٣٠). هذا يدل على ظهوره عليهم والله أعلم بالصواب)^(١١٣١). (...پاشان خالی‌دی کورێ وه‌لید به‌بیروپراوی‌زیکێ گشتیکرا به‌ فه‌رمانده و ئالاکه‌ی گرت‌ه‌ده‌ست [خوای گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی ئه‌و رزگاریکردن و سه‌رکه‌وتن]). ئه‌وه به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌خوای گه‌وره سه‌ریخست‌ووه و موسوئمانه‌کان زالبوون به‌سه‌ریاندا خوای گه‌وره زان‌اتره به‌راستی ئه‌م داستانه‌).

هه‌روه‌ها فه‌رمایشته‌که‌ی عه‌وفی کورێ مالیکێ ئه‌شجه‌عی ﷺ ئه‌م بۆچوونه به‌هێز‌تر ده‌کات که له‌ئهو باریه‌وه ده‌فه‌رموئیت: (...کاتیک خوای گه‌وره [موسوئمانه‌کانی] سه‌رخست و فه‌ت‌حی پێبه‌خشین چۆن فه‌ت‌حیک...)^(١١٣٢).

ئیب‌نو کثیر ﷺ ده‌فه‌رموئیت: (ده‌توانین له‌کۆکردنه‌وه‌ی بیروپرا‌ی ئیب‌نو ئیسحاق و ئه‌وانی‌تر بگه‌ینه ئه‌و راستیه‌ی که خالی‌د ﷺ ئالاکه‌ی و مرگرت موسوئمانه‌کانی کۆکرد‌وه و خستنییه پال یه‌که‌وه به‌جۆریک هه‌تا رزگاریکردن له‌ئهو له‌شکره زۆر و زه‌وه‌نده‌ی بێباومه‌رگان، کاتیک خالی‌د ﷺ سوپاکه‌ی به‌شیوازی سه‌ربازی ئه‌و‌کاته وه‌ک ته‌کنیکی جه‌نگی ریک‌خست له‌شیوه‌ی پینج به‌شی به‌ئالوگۆرێ به‌شه‌کان بۆ شوینی

(١١٢٨) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٣٦٤/٤)، وه‌ورای الواقدي ايضاً (المغازي) (٧٦٤/٢).

(١١٢٩) انظر: (السيرة النبوة) لابن هشام (٣٣٨/٣).

(١١٣٠) أخرجه: البخاري (١٢٤٦، ٣٠٣٦، ٤٢٦٢).

(١١٣١) انظر: (دلائل النبوة) للبيهقي (٣٧٥/٤).

(١١٣٢) أخرجه: أحمد (٢٣٩٨٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: مسلم (١٧٥٣).

یه کتر گۆرپنی لای راست و لای چپ پېشه وه و دواوه رۆمه کان که وتنه واق و پرمان وا به بیراندا هات که نه وه هیزی پشتیوانیه بۆ موسولمانه کان نیردراوه و هاتووه، دواي نه وه خالید ﷺ هه لی کوتایه سهریان به پشتیوانی خوی گه وره شکاندنی و دوو چاری شکستیکردن خوا باشت (دزمانیت) وه دمفه رمویت؛ (موسولمانه کان گوشتاریکی زۆر و زه وه ندهیان لیکردن و دوو چاری سه خترین زیانیانکردن وه چه نندینان له سه رکرده و پیاو ماقول و خانه دانه کانیان گوشت و مئه گهر بارودوخه کهش به نه وشیومه به به رژه وه مندیاندا نه بووایه نه یاندمتوانی پاشه کهشه بکه ن و بیوه ی له جه نگه که دمربچن) (١١٣٣).

راستی رپوداوه که به نه و جو ره بوو که موسولمانه کان له رۆزی یه که مدا تا کو تایی نه و رۆژه پلنگ ئاساو به گورو هیزه وه دلێرانه ده جه نگان له تاریکی شه ودا خالید توانی دوو سوپاکه له یه کتر جیابکاته وه وه له شه وه زه نگدا گۆرانکاری له پایه کانی سوپاکه دا کرد و ده سته یه کی له سوپاکه پاشه کهشه پیکرد بۆ پشته وه بۆ نه وه ی له به ره به یاندا دمنگ و هه رایه کی زۆر بنینه وه و ته پوتوژیکی زۆر بکه ن هه تا دوو ژمن وابزانیت که موسولمانه کان پشتیوانیان بۆ هاتووه.

که به یانی شه به قی دا خالید ﷺ هه ستا به نه نجامدانی چه نندین هه لمه تی خیراو یه کله دواي یه ک و بیوچان زۆر به گورو تینه وه، که رۆمه کانی توشی زهره رو زیانیکی یه جگار گه وره کرد، نه وه بوو رۆمه کان که نه مه یان بینی وایانزانی که موسولمانه کان هیز و پشتیوانی تریان بۆ هاتووه ئیتر نه وان به ره به ره که وتنه خۆدواخستن و ته مه لی له نه وه ی که هیزه که کانیان درێژه پینه دهن بۆ سه ر موسولمانه کان ته نها که وتنه به رگری و وه ستان له پرووی نه و هیزش و په لامارانه ی موسولماناندا که ده کرایه سهریان، له نه و کاته دا خالید ﷺ که وته کیشانه وه ی هه ردوو بالی سوپاکه لای راست ولای چپ به پارێزگاری کردنیان به هیزه کانی ناوه وه، کاتیک دوو باله که ی سوپاکه دوور که وتنه وه له شه ری دوو ژمن و رزگاریان بوو به نه و دوورخسته وه یه یان، هه ستا به هیزه کانی ناوچه رگی سوپاکه که ده که وته به شی ناو مرپاسته وه به پارێزگاری کردنی هه ردوو باله که ی سوپاکه به مه ش ده سته به ری بیزیانی سوپاکه ی کرد له کاتی پاشه که شه ی گشتیدا وه به نه و جو ره هیز به ره به ستيکیان نه هاته رېگا، نه و کیشانه وه یه

هەر خۆی له خۆیدا به سه رکه و تنیکی گه وره هه ژمار ده کړیت بۆ موسو لمانه کان^(١١٣٤).

زهر مرو زیانی گیانی موسو لمانه کان به به راورد له گه ل پۆمه کان شتیکی وه هانه بوو شایه نی باسکردن بپت ژماره ی شهیده کانیا ن گه یشته دوا نزه شهید یا خود سیا نزه شهید^(١١٣٥).

ئه و پاشه کشه و سه رکه و تنه به رچا وه گه ورمیه به به ره که تی نزا که ی پیغمبري خوا ﷺ بوو که بۆ خالید و موسو لمانه کانی کرد له ئه و غه زایه دا.

له ئه بو هه تاده وه ﷺ ده فهرمویت: (... پیغمبري خوا ﷺ (دهسته کانی) به زکرده وه بۆ ئاسمان وه فهرمو ی: ((اللَّهُمَّ هُوَ سَيِّفٌ مِنْ سَيُوفِكَ فَأَنْصُرْهُ فِي رَاوَاةٍ: [فَأَنْتَصِرَ بِهِ])) فَيَوْمَئِذٍ سُمِّيَ خَالِدٌ سَيِّفَ اللَّهِ)) ((ئه ی خوا یه گیان ئه وه شمشیر که له شمشیره کانی تۆ سه ری به خه ی ت)). له گه رانه وه یه کی تر دا: [موسو لمانان سه ری به به هۆیه وه]] له ئه و رۆژه وه خالید ئیتر به ((سَيِّفَ اللَّهِ) شمشیری خوا ناسرا وه))^(١١٣٦).

به هۆی ئازای ونه به ردی موسو لمانه کان به گشتی وه سێ فه رمانده شهید کرا وه کانیا نه وه به تابه تی که رۆلێکی کاریگه رو سه ره کیان هه بوو له دهسته به رکردنی ئه و سه رکه و تنه دا که به فه رمانی خوا ها ته دی ئه وه بوو جه عفه ر ﷺ ئالا که ی به دهستی راستی گرت و دواتر قرتان دیا ن پاشان به دهستی چه پی هه ئیگرت ئه ویشیا ن قرتان د ئیجا له با وه شی گرت وه خۆی به سه ردا دا ئه وه بوو له دوا جار له هه موو لایه که وه به ر م و شمشیر و تیر ر وویان تی کرد و تیر بارانیا ن کرد ئه ویش ده ستبه رداری نه بوو هه تا گیانی سپارد وه شهید بوو.

هه روه ک ئیبنو هیشام ﷺ له ئه و باره یه وه ده فهرمویت: (که سانیکی خا وه ن زانست که جیگای متمانه ی ئیمه بوون بۆیا ن گه رپامه وه که جه عفه ری کو پی ئه بو طال ب

(١١٣٤) انظر: (المغازي) للواقدي (٧٦٤/٢)، و (السيرة النبوية الصحيحة) (٤٦٦/٢)، و (معارك خالد) (ص: ١٧٣)، و (الرسول القائد) (ص: ٢٠٦)، و (دفاع عن السيرة) (ص: ٣١) للشيخ الألباني.

(١١٣٥) انظر: (السيرة النبوية) لابن هشام (٣٤٢/٣)، و (جوامع السيرة) لابن حزم (ص: ٢٢٠).

(١١٣٦) أخرجه: أحمد (٢٢٥٥١، ١٧٥٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابن حبان (٧٠٤٨) وقال محققه: اسناده صحيح، وقال الشيخ الألباني في (ارواء) (٢٨٥/٥): صحيح على شرط مسلم وقال في (أحكام الجنائز) (ص: ٤٦)، وأخرجه: أحمد واسناده حسن.

ﷺ ئالاکەى بەدەستى راستى گرت ھەتا قرتانديان، پاشان بەدەستى چەپى ئالاکەى گرتەو ھەتا ئەویشيان قرتاند، دواتر بە ھەردوو قۆلى گرت وەخۆى بەسەردا دا ھەتا شەھید کرا لەئەو کاتەدا لە تافى لاویتی دابوو تەمەنى سى و سى سالان بوو^(١١٣٧).

عەبدوڵلای کورپى عومەر ﷺ دەفەر مویت: (من لەئەو غەزايەدا بەژداریمکرد دواى جەنگەکە بۆ جەعفەرى کورپى ئەبوطالب ﷺ گەراين دواتر دۆزیمانەو ھەتا لەناو کوژراوەکان بینیمان نەو ھە و ئەو ھەندە برين بەلاشەيەو ھە بوو بە تیروشیر لییدرابوو [ھیچیان لەئەو لیدانانە لە پشەو ھە لیینەدرا بوو])^(١١٣٨).

ئەو غەزايە جەندەھا پەند ئامۆزگارى بۆ خالید ﷺ وە بۆ موسوڵمانەکان دەرخست کە پشتر نەیاندمزانى تالە غەزاگانى داھاتوو یاندا سوود و کەلکى سەربازى لیومر بگرن ئەو ھەتا بۆ یەكەمینجار توانیان لەگەڵ رۆمدا بجەنگین وە ئاگادارى لایەنە تاییبەتەکانى ئەوانین لەشەردا بزائن و شارمزاى ھیزو توانای پرچەکیان و شیوازی جەنگکردنیان ببین تا دواتر موسوڵمانەکان سودیان لیومرگرتن لەئەو جەنگانەى کە لەداھاتوودا دزی رۆمەکان ئەنجامیان دەدا^(١١٣٩).

(١١٣٧) انظر: (السيرة النبوية) لابن هشام (٣/٣٣٣)، و(البدایة) لابن کثیر (٤/٤٨٠).

(١١٣٨) انظر: البخاری (٤٣٦٠، ٤٣٦١).

(١١٣٩) انظر: (الرسول القائد) لمحمود شیت خطاب (ص: ٢٠٦).

پیغمبره‌ری خوا ﷺ به‌وردی جه‌نگه‌که بۆ هاوه‌لانی باسده‌کات

پیغمبره‌ری خوا ﷺ دمنگوباسی شه‌ره‌که‌ی بۆ باسکردن و هه‌والی شه‌هید بوونی هه‌رسێ سهرکرده‌که‌ی پێدان، داواشی له‌هاوه‌لان کرد که داواى لیخۆشبوونیان بۆ بکه‌ن، وه‌ بچن بۆ فریاکه‌وتن و پشتیوانیان هیج که‌س دوانه‌که‌ویت، نه‌وه له‌چه‌ندین گیرانه‌ودا هاتوه له‌نه‌وانه‌:

له‌ نه‌نه‌س ﷺ وه‌ ده‌فه‌رموویت: (پیغمبره‌ری خوا ﷺ هه‌والی شه‌هید بوونی هه‌ریه‌که‌ له‌ زمید ﷺ و جه‌عفهر ﷺ و کورپی ره‌واحه‌ی ﷺ راگه‌یاند وه‌ به‌خه‌لکه‌که‌ی فه‌رموو: ((أَخَذَ الرَّأْيَةُ زَيْدٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأَصِيبَ. وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ: حَتَّى أَخَذَ الرَّأْيَةُ سَيْفٌ مِنْ سَيْوفِ اللَّهِ [خالد بن الوليد] حَتَّى فَتَحَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ))^(١١٤٠) ((زمید ئالاکه‌ی هه‌لگرت دواتر شه‌هیدکرا، پاشان جه‌عفهر ﷺ ئالاکه‌ی هه‌لگرت و نه‌ویش شه‌هید کرا، دواى نه‌وان کورپی ره‌واحه‌ ﷺ ئالاکه‌ی هه‌لگرت نه‌ویش پێکرا وه‌ شه‌هید بوو، (له‌ئه‌وه‌کاته‌دا چاوه‌کانی فرمیسکی مائناوایی له‌یارانی لێده‌باری) هه‌تا شمشی‌ریک له‌شمشی‌ره‌کانی خوا ئالاکه‌ی هه‌لگرت [نه‌ویش خالید کورپی وه‌لید ﷺ] بوو خواى گه‌وره له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌و دهرووێ خێری لێکردنه‌وه و سه‌ری خستن به‌سه‌ریاندا)). وه‌ فه‌رموو: ((مَا يَسْرُهُمْ أَنَّهُمْ عِنْدَنَا وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ))^(١١٤١) ((به‌چاوی فرمیسکاویه‌وه: ئیستا پێیانخۆشینییه لای ئێمه به‌مانایه‌نه‌وه)).

نه‌نه‌س ﷺ ده‌فه‌رموویت: پیغمبره‌ری خوا ﷺ هه‌والی شه‌هید بوونی به‌خه‌لکه‌که‌ گه‌یاند به‌رله‌نه‌وه‌ی دمنگوباسیان بگاته‌وه مه‌دینه^(١١٤٢).

له‌نه‌و بارمه‌یه‌وه نه‌بو هه‌تاده‌ش ﷺ ده‌فه‌رموویت: (به‌ویستی خوا ماومیه‌کیان پێچوو بوو که دهرچوو بوون وله‌نه‌وێ مابوونه‌وه، پاشان پیغمبره‌ری خوا ﷺ سه‌رکه‌وته سه‌رمینه‌ر و فه‌رمانی‌کرد که بانگ‌دری‌ت: (الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ) (ئه‌وه‌ش بانگی‌ک بوو بۆ کۆکردنه‌وه‌ی خه‌لکی بۆ کارى پێویست و گ‌رنگ) ((فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَتْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ [اما بعد]

(١١٤٠) أخرجه: البخاري (٤٢٦٣).

(١١٤١) أخرجه: البخاري (٣٧٩٨).

(١١٤٢) أخرجه: البخاري (٣٧٥٧).

ثَابَ خَبْرٌ... أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنْ حَيْشِكُمْ هَذَا الْغَازِي [إِنَّ اخوانكم] إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا حَتَّى لَقُوا الْعَدُوَّ وَإِنَّ زَيْدًا أَخَذَ الرَّايَةَ، فَقَاتَلَ حَتَّى اسْتُشْهِدَ [فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ] فَاسْتَغْفَرَ لَهُ النَّاسُ ((ثُمَّ أَخَذَ اللّوَاءَ [بعده] جَعَفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَشَدَّ عَلَى الْقَوْمِ [فقاتل] حَتَّى قُتِلَ شَهِيدًا، أَشْهَدُ لَهُ بِالشَّهَادَةِ، فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ، ثُمَّ اسْتَغْفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللّوَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُثْبِتَ قَدَمَيْهِ حَتَّى أُصِيبَ شَهِيدًا، فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ، ثُمَّ أَخَذَ اللّوَاءَ [سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ] خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ وَلَمْ يَكُنْ مِنَ الْأَمْراءِ، هُوَ أَمَرَ نَفْسَهُ [فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ])) [ثينجا حممد و ستایشی خوی گه و رهی گرد و فهرمووی: [له پاشان] دهستی گرد به گپراندهوی دهنگو باسی شهرکه... و فهرمووی: ((نایا هه وائی سوپاکه تان پېبلیم که بو نهو غه زایه دمرچوون له ج بارودوخی کدان [براکانتان] رویشتن هه تا پرووبه پرووی دووژمنکانتان بوونه وه [زمید ﷺ] نالا کهی هه لگرت و کهوته شهرکردن له گه لیان هه تا شهید کرا] داوای لیخو شبوونی بو بکه ن))، خه لکه کهش داوای لیخو شبوونیان بو گرد، (([له داوای نهو] جه عه فری کوری نه بو طالب ﷺ، نالا کهی هه لگرت و بویرانه هه لته تی برده سهر دووژمن به سه ختی پرووبه پروویان بووه وه [کهوته شهرکردن له گه لیان] هه تا شهید کرا، شاهیدی دهم که شهیده داوای لیخو شبوونی بو بکه ن، نه وه بوو داوای لیخو شبوونیان بو گرد، پاشان عه بدو لای کوری ره و احه ﷺ نالا کهی هه لگرت و هه لو یسته یه کیکرد پاشان کهوته شهرکردن هه تا شهید بوو داوای لیخو شبوونیش بو نهو بکه ن، پاشان [شمشیریک له شمشیره کانی خوا] خالیدی کوری وه لید ﷺ نالا کهی هه لگرت نهو له فهرمانده هه لبراردراو مکان نه بوو به لکو لیها تووی خوی وایکرد که بیکه نه سه رکرده [به هوئی نه وه وه خوی گه و ره سهری خستن و رزگار یانبوو]].

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خوا ﷺ دهسته کانی به رز کرده وه و فهرمووی: ((خوا یه گیان نه وه شمشیریکه له شمشیره کانت سهری بکه به سهر دووژمنه گانیدا)). له نه و ساوه خالید ناونراو مبه (سيف الله)، پاشان پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم له خوا ﷺ فهرمووی: ((دمربچن برپون به هاواری براکانتان وه فریایان بکه ون با هیج که سیکتان دوانه که ویت)) خه لکه کهش دمرچوون له گه رمایه کی سه ختدا به سواری به پیاده بو پشتیوانیان^(۱۱۴۳).

(۱۱۴۳) أخرجه: أحمد (۱۷۵۰) ومن حديث عبدالله بن جعفر، وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وأحمد (۲۲۵۵۱) ومن حديث أبي قتادة وقال محققه: صحيح لغيره، وابن سعد (۴۶/۳)، وابن أبي شيبة (۳۸۱۲)، والدارمي (۲۴۴۸)، والنسائي (الكبرى) (۸۲۴۹، ۸۶۰۴)، والحاكم (۹۸/۱۳) وصححه ووافقه، البيهقي (دلائل النبوة) (۳۶۷/۴)، وابن حبان (۷۰۴۸)، وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني رحمه الله في (الاحكام الجنائز) (ص: ۴۶)،

پاشان پیغمبرِ خوا ﷺ ته شریفی روښت بۆ مائی جهعفر ﷺ هه واله کهیدا به هاوسهره کهی سهره خووشی و ته عزتباری لیکردن ههروهک له نه و بارمیه وه هاوسهری جهعفر ﷺ نه سمائی کچی عومه یس ﷺ دمفه رمویت: (کاتیک جهعفر و هاوه لانی شهیدکران پیغمبرِ خوا ﷺ ته شریفی هینایه مالمان منیش چل پیسته م دماغ کردبوو هه ویره کهم شیلابوو سهری مناله کانم شۆردبوو پاک و خاوینم کردبوو روئم له قزبان دابوو، پیغمبرِ خوا ﷺ فهرمووی به من: ((اَتْنِي بَيْتِي جَعْفَرُ)) ((منداله کانی جهعفرم بۆ بینه)). دمفه رمویت: منیش منداله کانم برده خزمه تی، چاوه کانی پرپوون له فرمیسک و له باوه شیگرتن بۆنیکردن، وتم: به دایکو باوکه وه به فیدات بم نهی پیغمبرِ خوا ﷺ بۆچی ده گریت شتیکت پیگه یشتوه له باره ی جهعفر و هاوه لانییه وه؟ فهرمووی: ((نَعَمْ، أُصِيبُوا هَذَا الْيَوْمَ)) ((به لئ نه مرۆ شهیدکران)) منیش هه ستام هاوارم لیهه ستاو ده ستمکرد به گریان [فهرمووی: ((يَا أَسْمَاءُ لَا تَقُولِي هُجْرًا وَلَا تَضْرِبِي صَدْرًا))]] ((نه سماء قسه ی ناریکوپیک به ده مئا نهیه ت وه له سنگو به روکی خۆت نه ده میت)).

نه وه ببوو ئافرمتان هاتنه لام وه له ده ورم کۆبوونه وه، پیغمبرِ خوا ﷺ روښسته وه بۆ ماله وه وه فهرمووی: ((لَا تُغْلُوا آلَ جَعْفَرٍ مِنْ أَنْ تَصْنَعُوا لَهُمْ طَعَامًا، فَإِنَّهُمْ قَدْ شَغِلُوا بِأَمْرِ صَاحِبِهِمْ))^(١١٤٦). ((وریابن مائی جهعفر به شتگۆی مه خه ن له نه وه ی که خواردنیان بۆ دروست بکه ن چونکه نه وان به هو ی سهرقائیان به خه می هاوسهره که یان نایان په رزیته سهر خواردن ئاماده کردن)). له گێرانه و میه کی تر دا: ((إِنَّ آلَ جَعْفَرٍ قَدْ شَغِلُوا بِشَأْنٍ مِثْلِهِمْ، فَاصْنَعُوا لَهُمْ طَعَامًا))^(١١٤٧). ((مائی جهعفر سهرقائی شهید بوونی هاوسهره که یان ئیوه خواردنیان بۆ دروست بکه ن)).

ههر له نه و باره وه خاتوو عایشه ﷺ دمفه رمویت: (کاتیک هه والی شهیدبوونی زمیدی کوپی حاریته ﷺ وه جهعفری کوپی نه بو طالب ﷺ و عهبدو لالی کوپی ره و احه ﷺ هات پیغمبرِ خوا ﷺ [له ناو مزگه وت] دانیشتبوو [له ده م و چاویدا] هه ست به خه مباری ده کرا.

(١١٤٦) أخرجه: عبدالرزاق (٦٦٦٦)، واحمد (٢٧٠٨٦) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن هشام (السيرة) (٣٣٥/٣)، والطبراني (الكبير) (٢٤/٣٨٠، ٣٨١)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٧٠/٤)، وابونعيم (دلائل النبوة) رقم (٤٥٩).

(١١٤٧) أخرجه: الترمذي (٩٩٨)، وابوداود (٣١٣٢)، وابن ماجة (١٦١١)، وعبدالرزاق (٦٦٦٥)، واحمد (١٧٥١) وقال محققه: اسناده حسن، والحاكم (٣٧٢/١) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني (صحيح أبي داود) (٢٦٨٦) و(صحيح ابن ماجة) (١٣٠٧) و(صحيح الجامع) (١٥١٨).

خاتوو عایشه ؓ دمه‌رمویت: من له درزی دهرگا‌که‌وه سه‌یرم‌کرد که‌سیک هاته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وتی: [ئه‌ی] پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ مال و خیزانی جه‌عفه‌ر [توشی به‌لاو کارمساتی کردین] باسی شیوه‌ی گریانه‌که‌ی بۆ گێرانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ فه‌رمانی‌پیکرد که قه‌ده‌غه‌یان بکات له‌ئه‌وکاره (له گێرانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا): ((فَارْجِعْ إِلَيْهِنَّ فَأَسْكِنَهُنَّ)) [پییغه‌رموو: برۆ بیدمه‌نگیان‌بکه‌]] دمه‌رمویت: پیاوه‌که رۆیشت و پاشان هاته‌وه خزمه‌تی و فه‌رمووی: [ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ وه‌لاهی] من قه‌ده‌غه‌م‌کردن و پێگرم‌کردن ئینجا باسی ئه‌وانی کرد که به‌قسه‌یان‌نه‌کردوه‌وه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ دیسان فه‌رمانی‌پیکرد [که بۆ دووه‌مجار بگه‌رپێته‌وه و ئه‌وکاره‌یان لیقه‌ده‌غه‌بکات] پیاوه‌که رۆیشت پاشان هاته‌وه خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی: چاریان ناکه‌م ئه‌وان زالبوون به‌سه‌ر مندا... (له گێرانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا) [پییغه‌رموو: ((فَاذْهَبْ فَأَسْكِنَهُنَّ، فَإِنْ أَبَيْنَ فَأَحْضُ فِي أَفْوَاجِهِنَّ))]: برۆ بیدمه‌نگیان بکه ئه‌گه‌ر ملیانه‌دا و به‌رده‌وامبوون ئه‌وکات خۆل له دهمیان‌که. ((له‌گێرانه‌وه‌یه‌کی تر‌دا): ((فِي وُجُوهِهِنَّ)) [الْزَّابِ]) ((خۆل به دهم و جاویاندا بکه)).

خاتوو عایشه ؓ دمه‌رمویت: [له دلی خۆمدا وتم] خوی گه‌وره لوتت له خۆل و مرده‌دات وه‌لاهی تو ئه‌وکاره‌ت پیناکریت و پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ به‌ئه‌و نارمه‌حه‌تیه‌وه ده‌هێلێته‌وه و ده‌سته‌به‌رداری نابیت، دهمزانی که‌ئه‌و ناتوانیت خۆل بکاته دهمیان‌ه‌وه^(١١٤٨).

نیمامی شه‌عبی ؓ دمه‌رمویت: (کاتیک هه‌والی شه‌هید بوونی جه‌عفه‌ری کورێ ئه‌بو‌طالب ؓ گه‌یسته خزمه‌ت پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئه‌ویش رێگه‌ی به‌هاوسه‌ره‌که‌ی ئه‌سمائی کچی عومه‌یس ؓ دا که بگری هه‌ندئ له‌خه‌م و خه‌فه‌ت و نارمه‌حه‌تی خۆی دهربرپیت وه له‌پاش نه‌مانی فره‌میسکه‌کانی ئه‌ومبوو پیغه‌مبه‌ری خواش ﷺ هاته مائیان و سه‌ره‌خۆشی لیکردن و دلی دانه‌وه و بانگی مندا‌له‌کانی جه‌عفه‌ری کرد و دوعای خیری بۆکردن به تایبه‌تی دوعای بۆ عه‌بدو‌للا‌ی کورێ جه‌عفه‌ر کرد پارایه‌وه

(١١٤٨) أخرجه: البخاري (٤٢٦٣)، ومسلم (٣٠، ٩٣٥)، وابن داود (٣١٢٢)، وابن أبي شيبة (٢٨١٢٢، ١٢٢٤٦) وقال محققه: حديث حسن، واحمد (٣٧٦/٦)، والطبراني (١٤٧١)، والحاكم (٢٠٩/٣، ٢١٥) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٣١٤٧) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن هشام (السيرة) (٣٣٦/٣)، واللفظ للبخاري والزيادات لابن أبي شيبة وابن هشام والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٧٢/٤).

لە خوا کە بەرەمەت بخاتە ئەوەى کە دەستى دەداتى لەکەسابەت وە ھەرشىک دەيفرۆشیت قازانجى لىبکات^(١١٤٩).

پىغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى کرد بە ئەسمائى كچى عومەيس ﷺ کە تەنها سى رۆژ بۆى ھەيە جلى تەعزىە بپۆشئ پاش ئەو ھەرچلىك دەپۆشیت بەئارەزوى خۆى بىت لەئەوانەى کەرىگە پىدراو ھە ئافرمەتیک کە لە (عدە) دابىت لەئەوانەى کە نەرازىنرابىتەو ھە بۆنخۆش نەکرايىت وە پۆشاکى تەعزىە نەبىت^(١١٥٠). لەئەو بارىەو ھە ئەسمائى كچى عومەيس ﷺ دەفەرموئىت: (کاتىک جەعفەر شەھىدکرا پىغەمبەرى خوا ﷺ سەردانىکردىن وە فەرمووى: ((تَسْلِيَّيْ^(١١٥١) ثَلَاثًا، ثُمَّ اصْنَعِي مَا شِئْتِ^(١١٥٢))). (سى رۆژ پۆشاکى تەعزىە بپۆشە پاشان بەوىستى خۆتە چىدەپۆشیت)).

لە گىرانەو ھەى ئىمامى ئەحمەد ﷺ سى رۆژ جلى تەعزىە بپۆشە پاشان بەوىستى خۆت بکە لەئەو ھەدا کە چى دەپۆشیت))، ئىبنو ئەئىر ﷺ دەفەرموئىت: (پۆشاکە ھە ناوى (السلاب) بوو ھە وتراو ھە پۆشاکى پەش بوو ھە ئافرمەتى تەعزىبار سەرى پىدپۆشيو ھە).

پاش رۆشنى ماو ھەى سى رۆژە کە پىغەمبەرى خوا ﷺ سەردانىکردن و سەرەخۆشى لىکردن و دو ھەى بۆکردن، و فەرمانىکرد کە سەرى منداڵەکانى جەعفەر ﷺ بتاشن ھەرسىکيان، لەئەو بارىەو ھە عەبدوللای كورپى جەعفەر ﷺ دەفەرموئىت: (...پاش ئەو ھەى کە پىغەمبەرى خوا ﷺ سى رۆژ لەمالى جەعفەر گەرا تا تەعزىە بەسەرچوو، ئىنجا تەشرىفى ھىنايە مائەو ھەيان وە فەرمووى: ((لەدواى ئەمپرو ھە براکەم مەگرىنن وە شىن و گرىانى بۆ مەکەن منداڵەکانى براکەم بۆ بەئىن)).

عەبدوللای دەفەرموئىت: ئىمەيان بىردە خزمەتى ((کە عەبدوللای وە مو ھەمەد و ھەون بوون)) و ابزانم سەرمان رىشک ئەسپى تىداو ھەرمووى: ((ادْعُوا إِلَيَّ الْحَلَقَ))

(١١٤٩) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٨١٣٦) وقال محققه: مرسل اسناده حسن ومراسيل الشعبي صحيحة.

(١١٥٠) انظر: (تفسير الطبري) (٩٠/٥) تحقيق: أحمد شاكر.

(١١٥١) وفي رواية أحمد (٤٣٨/٦): ((البي ثوب الحداد ثلاثاً ثم اصنعي ما شئت))، وقال ابن الأثير (النهاية) (٣٨٧/٢) (والسلاب: قيل هو ثوب اسود تغطي به المحدث رأسها).

(١١٥٢) أخرجه: أحمد (٣٧٤٦٨)، والطبري (التفسير) (٥٠٨٨، ٥٠٨٩)، والطبراني (الكبير) (١٣٦٩ / ٢٤)، وابن سعد (الطبقات) (٣٨٢/٨)، والبيهقي (الكبرى) (٤٣٨/٧) و(معرفة الآثار) (٤٦٧٦)، وابن حبان (٣١٤٨) وقال محققه قوي، وقال الحافظ (الفتح) (٤٨٧/٩): حديث قوي الإسناد، وقال الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (٣٢٢٦): اسناده صحيح.

((بانگی سہرتاشم بؤ بکہنہ نیرہ)) شہرتاشیان هیئا سہری تاشین پاشان فہرمووی:
 ((أَمَّا مُحَمَّدٌ فَشَبَّهِ عَمَّنَا أَيْ طَالِبٍ وَأَمَّا عَبْدُ اللَّهِ (في رواية) [وَأَمَّا عَوْنٌ] ^(۱۱۰۳) فَشَبَّهِ خَلْقِي وَخُلُقِي))
 ((موحه مہدیان له ئەبوظالبی ماممان دەچیت وہ عەبدوللّاش (لەگیرانە و مہیکەکی تردا:
 [ودعە و نیش] شیوہ و ناکاری لەخۆم دەچیت)) پاشان دەستەکانی گرتە و بەرزە
 کردەمەوہ و فہرمووی: ((اللَّهُمَّ اخْلُفْ جَعْفَرًا فِي أَهْلِهِ، وَبَارِكْ لِعَبْدِ اللَّهِ فِي صَفْقَةِ مَمْنِيهِ)) ((خواہ
 جیگە جەعفەر بگریتەوہ لەناو خانەوادەکەیدا وہ بەرەکەت بخەیتە کارو کاسبی
 عەبدوللّا وہ ئەوہی لەدەستی دادەبیت)) ئەمە ی سێ جار فہرمووی.

(لە گیرانە و مہیکەکی ترا): [پاشان سێ جار دەستی بەسەر مەدا هیئاو ھەر جاریک
 دەستی بەسەر مەدا دەھینا دەیفەر مووی: ((اللَّهُمَّ اخْلُفْ جَعْفَرًا فِي وَلَدِهِ)) ^(۱۱۰۴) ((خواہ
 جیگای جەعفەر بەکۆرەکە ی پربکەیتەوہ و شوینی ئەو ی بؤ بگریتەوہ)).

(عەبدوللّا) دەفەر مویت: دایکمان ھاتە خزمەت پیغمبرِ خوا ﷺ و باسی
 ھەتیوہکانی بؤ کرد (کە باوکیان شەھید بووہ و ھیچ خزم و کەسوکاریان نییە
 سەر پەرشتیان بکات) ئەوہ بوو پیغمبرِ خوا ﷺ دلخۆشیکرد و فہرمووی: ((تۆ لە
 ھەزاری لیان دەترسیت من سەر پەرشتیاریان دەبم لەدونیای دواڕۆژدا)) ^(۱۱۰۵).

پیغمبرِ خوا ﷺ مەندالەکانی جەعفەری بینی لەرو لاواز بوون فەرمانی بەدایکیان
 کرد دوایان بەسەردا بخوینیت تا لە چاوی پیس بیانباریزیت، لەئەوبارەوہ جابر ﷺ
 دەگریتەوہ: (پیغمبرِ خوا ﷺ فہرمووی بە ئەسمای کچی عومەیس ﷺ: ((مَا لِي
 أَرَى أَجْسَامَ بَنِي أَخِي ضَارِعَةً (يعني: نحيفة) أَتُصِيبُهُمُ الْحَاجَةُ؟)) ((ئەوہ بۆچی لەشولاری
 مەندالەکانی براکەم بە لاوازی دەبینم پیوستیان بەجییە ئایا دوو چاری شتێک
 بوون؟)) وتی: نەخیر بەلام [چاوی پیس زۆر کاری تیکردوون ئایا دوایان بەسەردا

(۱۱۰۳) أخرجه: ابن أبي شيبة (۳۸۱۲۹)، وقال الحافظ في (الإصابة) (۴۴/۳) (رقم: ۶۱۰۷): اسناده صحيح.

(۱۱۰۴) أخرجه: النسائي (عمل اليوم والليلة) (۱۰۶۶)، وأحمد (۱۷۶۰) وقال محققه: اسناده حسن، والحاكم (۳۷۲/۱).

(۱۱۰۵) أخرجه: أحمد (۱۷۵۰) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وإبي داود (۴۱۹۲)، والطبراني (الكبير) (۱۴۶۱)
 قال محققه: صحيح على شرط مسلم، والنسائي (الكبرى) (۸۶۰۴)، والحاكم (۲۹۸/۳) وصححه ووافقه الذهبي،
 وصححه على شرطهما النووي (رياض الصالحين) (۱۶۴۰)، وقال الحافظ في (الفتح) (۶۵۱/۷) وفي (الأصابة) (۶۱۰۷):
 اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني (فقه السيرة) (ص: ۴۰۱)، و(صحيح إبي داود) (۳۵۳۲)، و(أحكام الجنائز)
 (۶۶)، وصححه أيضاً كل من الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (۶۵۰) والعدوي (الصحيح
 المسند من فضائل الصحابة) (۴۵۳).

بخوینم؟ فهرمووی: ((به چی؟)) نهویش بۆی باسکرد وه فهرمووی: ((ارْقِيهِمْ))^(١١٥٦) ((نهو دوعایه یان به سهردا بخوینه)).

له گیرانه یه کی تر دا: له ئه سمائی کچی عومه یس ﷺ: که نهو فهرموویه تی به پیغه مبهری خوا ﷺ که منداله کانی جه عفر ﷺ جاو پیس لییداو نایا دوعایان به سهردا بخوینم؟ فهرمووی: ((نَعَمْ، لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقُ الْقَدَرِ لَسَبَقْتَهُ الْعَيْنُ))^(١١٥٧). ((به لی، نه گهر شتیک پش قه دهری خوا بکه وتایه نه وه جاو پیسی ده بو)).

پیغه مبهری خوا ﷺ بهرده وام منداله کانی جه عفری به سهر ده کرده وه له خوا بۆیان ده پارایه وه، له نهو بارمیه وه عامیر ﷺ ده فرمویت: (پیغه مبهری خوا ﷺ ناردی بۆلای هاوسهره که ی جه عفری کوری نه بو طالب ﷺ که منداله کانی جه عفری ﷺ بۆ بهینیت، نه وه بوو هینایه خزمه تی پیغه مبهری خوا ﷺ و فهرمووی: (اللَّهُمَّ إِنَّ جَعْفَرًا قَدْ قَدَّمَ إِلَيْكَ أَحْسَنَ الثَّوَابِ، فَأَخْلَفُهُ فِي ذُرِّيَّتِهِ بِخَيْرِ مَا خَلَقْتَ عَبْدًا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ))^(١١٥٨). ((خوایه گیان جه عفر گه رایه وه خزمه تی باشتیرین پاداشتی بده ره وه، منداله کانی به خیره چاکه جیگه ی باوکیان بۆ پر بکه ره وه هه ره وک چۆن جیگه بۆ به ندمیه ک له بهنده چاکه کانت پر ده که یته وه)).

کاتیک پیغه مبهری خوا ﷺ ئوسامه ی کوری زمیدی ﷺ جاو پیکه وت له دوا ی شهید بوونی باوکی چاوه کانی فرمیسیان پيدا دهاته خواره وه، له نهو باره وه ئیبنو مه سعود ﷺ ده فرمویت: (کاتیک زمیدی کوری حارینه ﷺ شهید کرا ئوسامه به که می ده چوه خزمه تی پیغه مبهری خوا ﷺ وهسستی دنواند، له دوا ی نه وه ی چوه خزمه تی پیغه مبهری خوا ﷺ وه له بهرده میدا وهستا و پیغه مبهری خوا ﷺ چاوه کانی فرمیسیان پيدا دهاته خواره وه، پیغه مبهری خوا ﷺ کاتیک فرمیسه کانی وهستا وه گریانی نه ما پیغه مبهری خوا ﷺ: ((لَمْ أَبْطَأْتُ عَنْهُ، ثُمَّ جِئْتُ تُخْزِنُنَا؟)) ((له بهر چی سهرمان لینادمیت پاشان دیت و خه مبارم ده که یته؟)) ئوسامه بۆ رۆزی دواتر هاته وه خزمه تی

(١١٥٦) أخرجه: (١٤٥٧٣)، ومسلم (٢١٩٨).

(١١٥٧) أخرجه: أحمد (٢٧٤٧٠) وقال محققوه: حديث حسن، والترمذي (٢٠٥٩، ٢١٥١)، وابن ماجه (٣٥١٠) واللفظ له، والطبراني (الكبير) (١٣٧٩/٢٤)، والحميدي (٣٣٠)، والنسائي (الكبرى) (٧٥٣٧)، وصححه الشيخ الألباني رحمه الله في (صحيح الترمذي) (١٦٨٢)، و(صحيح ابن ماجه) (٢٨٢٩)، و(الصحيحه) (١٢٥٢).

(١١٥٨) أخرجه: أحمد (فضائل الصحابة) (١٦٩٠) وقال محققه: اسناده مرسل رجاله ثقات.

پیغمبهری خوا ﷺ به رهو پرووی چوو پیغمبهری خوا ﷺ فهرمووی: ((إِنِّي تَلَاقي مِنْكَ الْيَوْمَ مَا لَقِيتُ مِنْكَ أَمْسٍ))^(١١٥٩). ((دوینی چیم به سه هات له بینینت نه مرپوش هه واملی به سه ردیت)).

له گیرانه وه یه کی تر دای: قه یسی کوری حازم ﷺ ده فهرمویت: (ئوسامهی کوری زمید ﷺ کاتیك که باوکی شهید کرای له خزمهت پیغمبهری خوا ﷺ، که به نه و جوړهی بینی چاوی پیغمبهری خوا ﷺ پرپوون له فرمیسک پاشان سبهی هاته وه خزمهتی و له هه مان شوین له خزمهتیدا دانیشه وه، پیغمبهری خوا ﷺ پیغه فهرموو: ((أَلَا قِي مِنْكَ الْيَوْمَ، مَا لَقِيتُ مِنْكَ بِالْأَمْسِ))^(١١٦٠). ((نه وی دوینی به سه رم هات له بینینتدا نه مرپوش هه واملی به سه ردیت)).

گه پانه وهی سوپاکه

کاتیك خوی گه و ره دمووی له موسوئمانه کان کرده وه و پرزگاریکردن و ترسی خسته دلی رۆمه کانه وه، و پاشان موسوئمانه کان پاشه کشه یان کردو گه پانه وه رۆمه کانیش وره وزاتی ئه و میان نه کرد بۆ جاری دووهم هیرشبه کانه وه سهریان و بکه ونه راوه دوو نانیان و شوینکه و تنیان وه سوپای موسوئمانه کانیش ده ستیان کرد به گه پانه وه به ره و مه دینه له پرنگای گه پانه وه یاندا ده گیرنه وه که په لاماری قه لاکه یان داوه و لادییه کان هه لیان کوتا و مه سهریان چونکه له کاتی رۆش تنیاندا به ره و مؤته نیسته جیبووانی ئه و جیگه یه که سیکیان له موسوئمانه کان گوشت و موسوئمانه کانیش له گه پانه وه دا که مار و یاندا و هه تا خوی گه و ره قه تحیکرد بۆ یان هه رچی شه رکه ری تیدابوو گوشتیان^(١١٦١).

وه هه ره له پرنگای گه پانه وه دا هیزه پشتیوانه کان یان پیگه یشت که پیغمبهری خوا ﷺ نارد بوونی دوی گه یشتنی هه وائی شه هید بوونی سی فهرمانده که به موسوئمانه کان،

(١١٥٩) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (٦٦٩٨)، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (٨٣٢): حديث صحيح.

(١١٦٠) أخرجه: ابن أبي شيبة (المصنف) (٣٢٩٧٠) وقال محققه: اسناده على شرط مسلم، وأحمد (الفضائل) (١٥٣٠) وقال محققه: مرسل اسناده صحيح.

(١١٦١) أخرجه: ابن عائد في (المغازي) بسند مقطع كما قال الحافظ (الفتح) (٦٥٤/٧).

موسولمانه كان له كاتى چوونه ناوشارى مهدينه بهرپز و شكومهندييه وه پيشوازيان ليكردن وه نهو پيشوازييه گهرموگوره و پزليزاننه بؤ زؤربهى سوپاكه بوو كه شهريان له گهّل دووژمن كردبوو وه به هيچ جؤريك پشتيان ليّه لئه كردبوون به لام نهو پيشوازييه گهرمه بؤ نهوانه نه بوو كه تاقميكى بجوك بوون له كاتى پرووبه پرووبونه ودا و زؤرى ژمارهى رؤمه كانيان كردبووه پاساو بؤراكردن و پشتيان هه لئركردبوو له دووژمن.

نهو كؤمه لهى خه لكى مهدينه به شيومييه كى تر پيشوازيانكردن و خاك و خؤليان پيدا دكردن و پياندوتن: نهى راكردوه كان راتانكردوه له تيگؤشان له پيناوى خوا، ههروهك عروه ﷺ له نهو بارميه وه دمفه رمويت: ([كاتيك سوپاى مؤته گهرايه وه] كاتيك نزيكبوونه وه له دروازهى مهدينه پيغهمبهرى خوا ﷺ و موسولمانه كان پييانگه يشتن وه منداله كانى مهدينه ش به توندوتيزى پيياندا هه لپزان و پيغهمبهرى خوا ﷺ له گهّل خه لكه كه به رهو پرويان هات له سهر ولاخيكه وه فهرمووى: ((منداله كان بگرن و له گهّل خؤتان سواريان بكهن كوره كهى جه عفه ريش بدن به من)) عه بدوللايان پيدا و له گهّل خؤى سواريكرد، خه لكه كه خؤليان به سهر سوپاكه دا دمكرد و دميانوت: نهى راكردوه كان راتانكردوه وه له پرووبه پرووبونه وه له پيناوى خوا. پيغهمبهرى خوا ﷺ فهرمووى: ((لَيْسُوا بِأَنْفَرَارٍ، وَلَكِنْهُمْ الْكُرَارُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى))^(١١٦٦). واته: ((نهوانه راكردوونين، به لكو نهوانه هه لئه تبه رن ان شاء الله تعالى)).

ههر له سهر نه م گيرانه وميه ئيبنو كثير ﷺ دمفه رمويت: (ئيبنو ئيسحاق له نه م چوارچيومييه دا به هه لئه داچوو و گومانىو بووه كه نه م جؤره پيشوازيه بؤ زؤرينهى سوپاكه بووه، به لام له راستى دا نه وه تهنه نهوانه يان بووه كه له پرووبه پروو بوونه وه كه دا هه لئاوون پييانوتوون (راكردوه كان). به لام زؤرينهى سوپاكه رايانه كردوه به لكو جهنگاون وه سهركه وتوو بوون. ههروهك له نهو بارميه وه پيغهمبهرى خوا ﷺ هه واليدا وه فهرمووى: ((ثُمَّ أَخَذَ الرَّايَّةَ سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ، فَقَتَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ)) ((پاشان ئالاكه شمشيريك له شمشيره كانى خوا هه ليگرت خواى گه و ره له سه رده ستى نه وه پزگاريكردن)) له دواى نه وه وه چؤن موسولمانه كان ناوژمند دمكهن به راكردوو به لكو بهرپز و گهرميه وه

(١١٦٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣٣٧/٣)، والطبري (التاريخ) (٤٢/٣)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٧٤/٤)، وقال ابن كثير (البداية) (٤٨٤/٤) مرسل وفيه غرابة، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (٤٦٩/٢) سنده حسن الى عروة ولكنه مرسل، واورده البرزنجي (ضعيف تاريخ الطبري) (٣٠٠).

پيشوازيان ليكردن بەلام خۆل بەسەردا كردنيان وه ناونانيان بەراکردوو تەنها بۆ ئەوانەيان بوو كەرايانكردبوو لەئەویدا وه بەجيانەپشتبوون))^(١١٦٣).

كەواتە ئەوانەى لەمەيدانى جەنگدا پشتيان هەلكردبوو وه گەراپوونەوه مەدينە موسوئمانەكان سەرزەنشتيان دەكردن و پيياندهوتن: راكردووكان لەئەمبارەيهوه سى گيرانەوهى لاواز هاتوو، هەروەك لەئوم سەلەمەوه ﷺ دەفەرموئە: (كە ئەو بە هاوسەرى سەلەمەى كۆرى هيشامى كۆرى عاصى كۆرى موغيرەى فەرموو: ئەوه بۆجى سەلەمە ﷺ نابينم ئامادەى نوێژى جەماعەت بێت لەخزمەت پيغمەمبەرى خوا ﷺ لەگەڵ موسوئمانەكان؟ ئەويش وتى: وەلاهى ناتوانيت لەمال بێتە دەرەوه هەرکە ديتەدەرەوه خەلكى بەهاواركردن بەروويدا دەلێن: ئەى راكردووكان راتانكردوو لهجيهاد لەپيناوى خوا، ئيستا لەمالەوه دانىشتوه و ناتوانيت بێتە دەرەوه)^(١١٦٤).

لەگيرانەوهيهكى ترى لاوازا لەئيبنو عومەرەوه ﷺ هاتوه دەفەرموئە: (من لەسريەيهكدا بووم لەسريەكانى كەپيغمەمبەرى خوا ﷺ ناردبوونى هەندىك لەخەلكەكە پشتيانەلكردو رايانكرد منيش لەئەوانەدا بووم كە رايانكرد، وتان: ئەوه چيمانكرد بەخۆمان كە رايانكردوو لەرۆژى رۆوبەرۆو بوونەودا تورپمى خوامان خستەسەر خۆمان [چۆن چاومان بەپيغمەمبەرى خوا ﷺ بكەوئە لەكاتىكدا هەلهاوتووين ئەوه بوو ئەو نايەتەى خوا دابەزى: ﴿... وَمَنْ يُؤْلَمْ يَوْمَئِذٍ دُبْرُهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِّقَتَالٍ أَوْ مُتَحَرِّيًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَأْوَهُ جَهَنَّمُ وَيَسَّرَ الْمَصِيرُ ۝١٦﴾ (الأنفال).

[پاشان فەرموومان: بابگەرپيئەوه شارى مەدينە لەشەودا تابهيانى پاشان وتان: با بچينە خزمەت پيغمەمبەرى خوا ﷺ تاريگەچارمەيمان بۆ بدۆزيتەوه ئەگەر بۆمان هەبێت تۆبە بكەين ئەگەر نادەرۆين و مائوێران دەبين [ئينجا لەگەڵ كۆمەلەيك شەو چوينەوه مەدينە خۆمان شاردهوه بەنهيئى] پاشان چوينە خزمەت پيغمەمبەرى خوا ﷺ بەر لەنوێژى بەيانى، ئەومبوو پيغمەمبەرى خوا ﷺ هاتە دەرەوه دەفەرموئە: (كەسانىك لەخەلكەكە) عەرزيانكرد: ئيمە رايان كردوو لەمەيدانى

(١١٦٣) انظر: (البداءة والنهاية) لابن كثير (٤/٤٨٤).

(١١٦٤) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٣/٣٨٨)، والطبري (التاريخ) (٣/٤٢)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٤/٣٧٥)، والحاكم (٤٢/٣) وصححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي وقال محقق (المستدرک) رقم: (٤٤١٢): صحيحة الاسناد، واورده البرزنجي في (ضعيف تاريخ الطبري) (٣٠١).

جهنگو پرويه پرووبوونه وه، فهرمووی: ((لَا بَلْ أَنْتُمْ الْعَكَارُونَ، أَنَا فَتَنُكُمُ وَأَنَا فَتَنُ الْمُسْلِمِينَ))
فَاتِينَا حَتَّى قَبَلْنَا يَدَهُ^(١١٦٥). ((نه خير به لگو ئیوه هه لمه تبه رن من له کومه ئی ئیوهم من
له کومه ئی موسولمانانم)) ئیمهش چوینه خزمه تی و دستمان ماچکرد.

پله و پایه ی سی فهرمانده که

پیغمبرِ صلی اللہ علیہ وسلم له خه ویدا جه عفری ﷺ بینى بوو دووبالی هه بوو پی
دمفری له گه ل فریشته کاند له ناوبه هه شتدا بۆ هه رشوینیک خوی بیویستایه، له بهر
نه وهی جه عفر ﷺ هه ردوو دهستی له پیناوی خوا بران خوی گه وره له جیانی نه و
دوو دهسته دووبالی پیبه خشی له به هه شتدا تا پیبفریت هه روهک له م فهرمووده
پیرۆزانه ی خواره ودا هاتوه:

١- له نه بو هر میره وه ﷺ ده گیریته وه که پیغمبرِ صلی اللہ علیہ وسلم ده فهرمویت: ((مَرَّ بِي
جَعْفَرٌ فِي مَلَأٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَهُوَ مُخَضَّبٌ الْجَنَاحَيْنِ بِالدِّمِ أَبْيَضَ الْفَوَادِ))^(١١٦٦). ((جه عفر به لامدا
تیه ری له گه ل کومه ئی فریشته دابوو پیشی باله کانی خوینی پیوه بوو دلشی پاک
وسپی بوو)).

٢- هه ره له نه بوهریره وه ﷺ ده گیریته وه که پیغمبرِ صلی اللہ علیہ وسلم ده فهرمویت:
((رَأَيْتُ جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ مَلَكًا يَطِيرُ فِي الْجَنَّةِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ بِجَنَاحَيْنِ)). وفي رواية ((...يطير
منها حيث شاء مضرجة قوادمه (اي: مدمية مقدمة جناحية) بالدماء))^(١١٦٧). ((جه عفر
کورپی نه بو طالبم بینى وهک بالندمییه که له گه ل فریشته کان به دووبال دمفری له ناو
به هه شتدا)). له گیرانه ومیه کی تر دا: (...پیسه وهی باله کانی سور کرابوو به خوین

(١١٦٥) أخرجه: أحمد (٧٠١٢) وقال محققه: اسناده ضعيف، والبخاري (الأدب المفرد) (٩٢)، والحميدي (٦٨٧)، وإبي داود (٢٦٤٧)، والترمذي (١٧١٦)، وابن ماجه (٣٧٠٤)، وقال الحافظ العراقي (الأحياء (٢٠٢/٢) رواه إبوداود بسند حسن، وضعفه الشيخ الألباني رحمه الله تعالى في (ضعيف أبي داود) (٥٦٧)، و(ضعيف الترمذي) (٦٤/١)، و(ضعيف الأدب المفرد) (١٥٢)، و(دفاع عن السيرة) (٣٦)، وفي (الارواء) (١٢٠٣). والحديث ضعيف اوردناه للعلم فقط.

(١١٦٦) أخرجه: الحاكم (٢١٢/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه ابن حجر (الفتح) (٧٦/٧)، والشيخ الألباني (الصحيحة) (٢٢٨/٣).

(١١٦٧) أخرجه: الترمذي (٣٧٦٣)، والحاكم (٢٠٩/٣) وصححه، والطبراني (الكبير) (١٤٧٤)، وابن حبان (٧٠٤٧) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (١٢٢٦) و(صحح الجامع) (٣٣٦٣) و(صحح الترمذي) (٢٩٦٣).

له‌ناو به‌هه‌شتدا دم‌فری به‌ویستی خو‌ی بو هه‌رشوینیک هه‌زی پێبک‌رایه‌). هه‌روه‌ها له‌ئینو عه‌باسه‌وه عليه السلام ده‌گیرپه‌وه که پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ده‌فه‌رمو‌یت: ((دَخَلْتُ الْجَنَّةَ الْبَارِحَةَ فَنَظَرْتُ فِيهَا فَإِذَا جَعْفَرٌ يَطِيرُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ، وَإِذَا حَمْرَةٌ مُتَكِيٌّ عَلَى سُرِيرٍ))^(١٦٨). واته: ((دوینێ چوومه به‌هه‌شت سه‌په‌رکی ناوبه‌هه‌شتم کرد جه‌عه‌فه‌رم بی‌نی له‌گه‌ڵ فره‌شته‌کان ده‌فری هه‌مه‌شم بی‌نی له‌سه‌ر ته‌ختیک پائی دا‌بووه‌وه)).

۳- ھەر لەبەر ئەومش بوو ناوئارا جەغفەرى بالدەر (جعفر الطیار) ﷺ، لەئەوبارمەوہ عامیر ﷺ دەفەر مویت: (ئیبنو عومەر ﷺ) کەسلاوی لەکورپی جەغفەر دەکرد دمیضەر موو: سلام علیک ئەی کوری خاومەن دووبالەکە) (۱۶۹).

جه عفر ﷺ خۆی دوو کوردهگی (عهبدوللا و عهون) له شیوه و ئاکاریان له پیغه مبهری خوا ﷺ ده جوون، ههروهک له نه و بارمیه وه پیغه مبهری خوا ﷺ به کوری جه عفری فهرموو: ((...أَمَّا عَبْدُ اللَّهِ، فِي رَاوَاةٍ أَمَّا عَوْنٌ فَشَبَّهَ خَلْقِي وَخُلُقِي))^(۱۱۷). ((...به لام عهبدوللا یان (له گیرانه ومیه کدا): به لام عهونیان چوته وه سه رخۆم له شیوه و ئاکارو په وشتا)). ههروهها پیغه مبهری خواش ﷺ خوشی ئه مهی به جه عفر ﷺ وه زهید ﷺ فهرمووه که ده فهرمویت: ((اشبهت خَلْقِي وَخُلُقِي)): ((...به جه عفری فهرموو: ((تۆ شیوه و ئاکارت له خۆم ده چیت)) وه به زهیدی شی فهرموو: ((انت اخونا و مولانا))^(۱۱۸). ((تۆ برامانی و خۆشه و یست و یه نادراو مانی)).

له گیرانه و میه کی تردا پیغهمبه ری خوا ﷺ دمفه رمویت: (...أَمَا أَنْتَ يَا جَعْفَرُ فَأَشْبَهَ خَلْقَكَ خَلْقِي، وَأَشْبَهَ خُلُقِي خُلُقَكَ، وَأَنْتَ مِنِّي وَشَجَرَتِي...وَأَمَا أَنْتَ يَا زَيْدُ فَمَوْلَايَ، وَمِنْنِي وَإِلَيَّ،

(١١٦٨) أخرجه: الطبراني (الكبير) (١٤٦٦، ٢٩٤٤)، والحاكم (٢٠٩٣، ١٩٦) وصححه، وقال الحافظ (الفتح) (٧٦/٧): أسنده جيد، وصححه الضياء المقدسي في (المختارة) (١٦٤٣٢)، وصححه كل من الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٣٣٦٣)، والشيخ الأرنؤوط في تحقيق لشرح السنة) (٣٩٣٨).

(١١٦٩) أخرجه: البخاري (٣٧٠٩)، والطبراني (١٤٧٤).

(١١٧٠) أخرجه: أحمد (١٧٥٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وإبي داود (٤١٩٢)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٠٤)، وابن أبي شيبة (المصنف) (٣٨١٢٩)، والحاكم (٢٩٨٣/٣) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الحافظ (الفتح) (٦٥١/٧) والإصابة (٦١٠٧): اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (٣٥٣٢)، و(فقه السيرة) (٤٠١)، و(احكام الجنائز) (٦٦).

(١١٧١) أخرجه: البخاري (٤٣٥١).

وَأَحَبُّ الْقَوْمِ إِلَيَّ^(١١٧٢). واته: (...تۆ ئه ی جه عفر ره وشتو ئاکارت له ره وشتو ئاکاری خۆم ده چیت، شیوه شت له شیوه ی خۆم ده چیت، تۆ له منی وه له ره چه له کی منی... وه تۆش ئه ی زهید نازادکراو په نادهری خۆمی و له منی، وه خۆشه ویستترین که سی به لای منه وه)).

وه هه رسێ فهرمانده که شی زهید ﷺ و جه عفر ﷺ و عه بدوللا ﷺ پیغه مبه ری خوا ﷺ خوی داوای لیخوشبوونی بۆ کردن له خزمهت خوای که ورمدا وه شایه تی بۆدان که شه هیدن و فهرمانیشی کرد به خه لکه که که داوای لیخوشبوونیان بۆبکه ن^(١١٧٣).

ئهو پله وپایه که ورمدا و شکۆمه نداره ته نها شایسته ی ئه وانه، هه ر ئه وه شیان به سه که پیغه مبه ری خوا ﷺ له خه ودا بینوونی له گه ل یه ک دانیشوون له ناو به هه شتدا، هه روه ک له نه وبارمیه وه ئه بو ئوما مه ﷺ ده فهرمویت: گوئ بیستی پیغه مبه ری خوا ﷺ بووم ده فهرموو: (بیتا اَنَا نَائِمٌ إِذْ أَتَانِي رَجُلَانِ.... ثُمَّ أَشْرَفَا بِي شَرْقًا فَإِذَا بِنْفَرٍ ثَلَاثَةٍ يَشْرَبُونَ مِنْ خَمْرٍ لَهُمْ فَقُلْتُ: ((مَنْ هَؤُلَاءِ؟)) قَالَا: هَؤُلَاءِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ...))^(١١٧٤). ((له کاتی که دا من نووستبووم دوو که س هاتنه لام... پاشان به رزیان کرمه وه بۆ شوینیکی به رزو بلند چاوم که وت به سی که س له لای یه ک کۆبوو بوونه وه له خواردنه وه ی به هه شتیان ده خواردنه وه وتم: ((ئه وانه کی ن؟)) وتیان: ئه وانه جه عفری کورپی ئه بو طالب، زهیدی کورپی حایته، عه بدوللا کورپی ره واهه ن...)).

(١١٧٢) أخرجه: أحمد (٢١٧٧) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن سعد (٣٦/٤)، والبخاري (التاريخ الكبير) (١٩/١)،

والنسائي (الكبرى) (٨٥٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح، والطبراني (الكبرى) (٣٧٨)، والحاكم (٢١٧/٣) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، والخطيب (تاريخ بغداد) (٦٢/٩)، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٧٥/٩) (رقم: ١٥٥١٠): رواه أحمد واسناده حسن، وقال الشيخ الألباني رحمه الله تعالى في (السلسلة الصحيحة) (١٥٥٠): حديث صحيح.

(١١٧٣) أخرجه: أحمد (١٧٥٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، و(برقم: ٢٢٥٥١) وقال محققه: صحيح لغيره.

(١١٧٤) أخرجه: الطبراني (الكبرى) (٧٦٦٦، ٧٦٦٧) واللفظ له، والنسائي (الكبرى) (٣٢٨٦)، وابن خزيمة (١٩٨٦)، وابن حبان (٧٤٩١) وقال محققه: اسناده صحيح، والحاكم (٤٣٠/١) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني رحمه الله تعالى (الصحيحة) (٣٩٥١)، و(صحيح الترغيب) (٩٩٥).

سریه‌ی (ذات السلاسل)

ئەم سەریه‌ی بەناوی ئاویکەووە ناوئراوە کە دەکەوتتە ناوچەى خێلى (قوضاعه) ناوی (سلاسل)ە بەپێی راستترین بۆچوون لەمانگی (جماد الاخرة) لەسائی هه‌شته‌مى کۆچى ئەم سەریه‌ی نێردراون. ھۆکاری ناردنەکەى ئەو دەبوو کە خێلى (قوضاعه) ھاوپەیمان و دۆستى پۆمەکان بوون وە بەژدارىیەکی کارایان کرد ھاوشانى ئەوان لەدزى موسوڵمانەکان لەغەزای مۆتەدا بەپاشەکشەى موسوڵمانەکان لەخۆیان بایى بوون و کەوتنە خۆکۆکردنەو دەیانویست خۆیان نزیکبکەنەو لەسنورەکانى دەولەتى ئیسلامى بۆئەو بکەونە بەربەرەکانى و پروپەرۆو بوونەو دەى وە کۆببنەو لەگەڵ خێلەکانى عەرەبى دەورووبەر بەرامبەر موسوڵمانەکان. بەرپیکردنى سەریه‌کە مانگیك دواى جەنگى مۆتە بوو. لەبەرئەو پيغەمبەرى خوا ﷺ دەیویست سەریه‌یەکیان بۆ بنیڕیت و کەسێكى لێھاتو کارا لەبوارى سەربازى وە شارمزا لەجەنگ کردن بۆ ئەو مەبەستە دەستنیشان بکات لەگەڵ ئەو دەشدا پەيوەندیەکی باشى خزمایەتى لەگەڵ یەكێك لەئەو شەش خێلە گەورانە ناوچەکەدا ھەبیت ئەویش خێلى (بەلى) بوو لەئەوبارمەو ئیبنو ئیسحاق ؓ دھفەرمویت: (...عەمرى كورپى عاصى ؓ) بۆ ئەو مەبەستە ھەلبژارد) لەبەرئەو نەنگى عەمر دایكى باوكى عاصى كورپى وائیل لەخێلى (بەلى) بوو، پيغەمبەرى خوا ﷺ ناردى بۆسەریان بۆئەو مەبەستەش داواى لێکرد یارمەتى وەرگیریت لەھەریەك لەئەو ھۆزانەى ئەو ناوچەيەدان) (١١٧٥).

عروەى كورپى زوبەیر ؓ دھفەرمویت: (پيغەمبەرى خوا ﷺ عەمرى كورپى عاصى ؓ نارد) لەگەڵ تاقمێكى ھۆزى (بەلى) کە لەخائوانى عاصى كورپى وائیلی باوكى بوون وە ئەوانیش کە لەخێلى (قوضاعه) ھاوپەیمان و دۆستیان بوون لەگەڵیدا ناردنى و ئەوى کردە فەرماندەیان) (١١٧٦).

بەئەو جۆرە پيغەمبەرى خوا ﷺ عەمرى كورپى عاصى ؓ ھەلبژارد و کردیە ئەمیری ئەوسەریه‌ی، لەبەر لێزانى و زیرەکی ودانایی و شارەزایی لەبوارى سەربازى و جەنگ و ئەو پەيوەندیەى خزمایەتیەى کە ھەیبوو لەگەڵ ئەو خێلە عەرەبە

(١١٧٥) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٤).

(١١٧٦) أخرجه: البيهقي (دلائل النبوة) (٣٩٨/٤).

دووڕە دەستانەدا، عەمرى كۆرى عاصى ﷺ دەفەرمویت: (پَيَغَمبەرى خوا ﷺ ناردى بەشويئەندا و فەرمووى: ((يَا عَمْرُو، اَشْدُّ عَلَيْكَ سِلَاحَكَ وَثِيَابَكَ [وَأَتْنِي])) ((عەمر برۆ خۆت توندوتۆڵ بکەو چەك و تفاقەت ببەستەو [و مەرەو لەمان])) دەفەرمویت: منیش چى فەرموو وامکرد و گەڕامەووە خەزەمەتى دەبینم: [دانیشتوو] دەستنوێژ دەشوات سەرى بەرز کردەووە، بەوردى سەیریکردم و تەیمپاما [باشان سەرى دانەواند] فەرمووى: ((يَا عَمْرُو، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُبْعَثَكَ وَجْهًا [عَلَى جَيْشٍ] فَيُسَلِّمَكَ اللَّهُ وَيُعْثَمَكَ، وَأَرْغَبُ لَكَ مِنَ الْمَالِ رَغْبَةً صَالِحَةً)) ((عەمر من دەمەوێت بەفەرماندەرى سوپایەكەووە بئێرم تا خۆى گەورە سەلامەتت بکات و دەستکەوتى باشت بە دەست بخات من ئاواتە خۆزى مائىكى چاکم بۆت و هیوادارم دەستبەگەوت)) دەفەرمویت و تەم: ئەى پَيَغَمبەرى خوا ﷺ [من لەبەر مائوسەرەوت دەستخستى موسولمان نەبووم بەلكو لەبەر حەزو خۆشەوێستىم بۆ ئىسلام موسولمان بووم.

(لە گێرانەوێهەكى تردا): [لەبەر خۆشەوێستى حەزم بۆ جیهاد] و لەبەر ئەوێهە كە لەخەزەمەت پَيَغَمبەرى خوا ﷺ بەم، فەرمووى: ((يَا عَمْرُو، نِعَمَ الْمَالِ الصَّالِحِ لِلْمَرْءِ الصَّالِحِ)).^(١٧٧) واتە: ((عەمر باشتەرىن مائوسەرەوتى چاك بۆ مەرۆفى چاك و باشە)). پَيَغَمبەرى خوا ﷺ ڕوونى كردهووە بۆ هاوێدانى ھۆكارى دەست نیشان كردنەكەى وەك ئەمىرى ئەو سەریەى لەگەڵ ئەوێهەدا كە تازە موسولمان بووبوو.

لە گێرانەوێهەكى ئێبى سەرىنەوێهە ﷺ (كە یەكێكە لەتابەییەكان) دەفەرمویت: (كَاتَبْتُكَ پَيَغَمبەرى خوا ﷺ عەمرى كۆرى عاصى ﷺ نارد و كەردیە فەرماندەى سوپایەكە فەرمووى: ((إِنِّي لَأُبْعَثُ الرَّجُلَ وَأَدْعُ مَنْ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ، وَلَكِنَّهُ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ أَنْقَظَ عَيْنًا، أَوْ أَشَدَّ مَكِيدَةً)).^(١٧٨) واتە: ((من ئەو پیاوێهە دەنێرم بەفەرماندە ئەوێهە ناگەیهنێت كەھیچ كەس لەئەو خۆشەوێستەرى نییە بەلامەووە بەلكو لەبەرئەوێهە وریاتەرىن و

(١٧٧) أخرجه: أحمد (١٧٧٦٣، ١٧٨٠٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وفي (فضائل الصحابة) (١٧٤٥) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن أبي شيبة (١٧/٧)، والبخاري (الأدب المفرد) (٢٩٩)، والحاكم (٢: ٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (٣٢١١) وقال محققه: اسناده قوي على شرط مسلم، والبيهقي (شعب الأيمان) (١٢٤٨)، وابن أبي عاصم (٧٣٣٦) وقال محققه: اسناده صحيح، والطبراني (الأوسط) (٩٠١٢)، وقال الحافظ العراقي (الأحياء) (٢٢٨/٣) اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الأدب المفرد) (٢٢٩)، و(غاية المرام) (٤٥٤)، و(مشكلة الفقر) (١)، وصححه أيضاً الشيخ مقبل في (الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين) (١٠٠٩).

(١٧٨) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (٢٠٦٥٨)، وسعيد بن منصور (السنن) (٢٦٠٩).

به ناگاترين چاوساغ وړېښه و به نه زمونږين وشاره زاترين پلاندانه و به ته کنيکه)).

پيغمبري خوا ﷺ هره مانیکرد به هاوه لانی که خویان سازو نامادېکه بډ دمرچوون له گه ليدا له نه وبارميه وه حارثي کورې په زيدبه کري ﷺ دمفه رمويټ: (که يشتمه شاري مه دينه چوومه ناو مزگه و ته وه بينيم زورېک له خه لکي کډوونه ته وه چندين نالای رهش دمه گانه وه [پيغمبري خوا ﷺ بيني وه ستابوو له سه ردوانگه] له نه ولاشه وه بيلال به شمشيرېک به ورياييه وه له خزمه تيدا و ستابوو، وتم: نهو خه لکه بډچي کډوونه ته وه؟ فهرموويان: [نه وه پيغمبري خوا ﷺ] دمه ويټ عمرې کورې عاصي ﷺ وه که هره مانده ي سوپايه ک بنيريت...) (١١٧٩). له گيرانه و ميه کی تر دا: (پيغمبري خوا ﷺ بانگي عمرې کورې عاصي کرد و نالايه کی سپي بډ هه لکرد و دايه ده ستی و کردی به هره مانده ي سئ سه د که س و ناردی بډ سه ر دووژمن) (١١٨٠).

ئيبنو ئيسحاق ﷺ دمفه رمويټ: (عمرې کورې عاصي ﷺ رويشت هه تا گه يشته سه ر ئاويک به ناوی (سلاسل) له سه ر خاکی (به ني جودام) هر به ناوی نه و مشه وه ناو نرا سريه ي (ذات السلاسل) کاتيک که له سه ر ئاوه که بوو ترسي نه وه ي هه بوو که نه توانيت به نه و ژمارميه وه له روياندا بوه ستيت بډيه ناردی بډ خزمه ت پيغمبري خوا ﷺ که کومه کيان بډ بنيريت، نه وه بوو که پيغمبري خوا ﷺ نه بو عوبه يده ي کورې جهراحي ﷺ بډ نارد [به دوو سه د که سه وه] (١١٨١).

له کډچکه ره پيشينه کان نه بو به کر ﷺ و عومه ريشيان ﷺ له ناو دابوو له نه و کاته ي که کرديه هره مانده به نه بو عبیده ي ﷺ هره موو: ((که گه يشتیه نه وئ له گه ل عمر ناکوک مه بن)) نه بو عوبه يده رويشت تاگه يشته لای عمر [له نه ويدا نه بو عوبه يده ﷺ ويستی پيشنويزيان بډ بکات عمر رېگه ينه دا] وتی: [من نه ميرم ناردوومه ته خزمه ت پيغمبري خوا ﷺ که کومه کيم بډ بنيريت ئيوه ي بډ ناردووم]

(١١٧٩) أخرجه: أحمد (١٥٩٥٣) وقال محققه: اسناده حسن، والترمذي (٣٢٧٣-٣٢٧٤)، وابن ماجه (٢٨١٦)، والنسائي (الكبرى) (٨٦٠٧)، والطبراني (الكبير) (٣٣٢٥، ٣٣٢٨)، وابن أبي شيبة (٥١٢/١١)، وابن سعد (٣٥/٦) وحسنه الشيخ الألباني في (صحيح الترمذي) (٢٦١١-٢٦١٢)، وصح ابن ماجه (٢٢٧٢)، و(الصحيحه) (٢١٠٠)، و(الضعيفه) تحت الحديث (رقم: ١٢٢٨)

(١١٨٠) أخرجه: ابن سعد (الطبقات) (٩٤/٢)، وعن الواقدي (٧٧/٢)، وأورده الحافظ (الفتح) (٩٣/٨).

(١١٨١) أخرجه: الواقدي (٧٧/٢).

(بە ئەبو عوبەیدەى فەرموو): تۆ بەکۆمەكى نێردراوى بۆلاى من، ئەبو عوبەیدە ﷺ فەرمووى: نەخیر بەلکو من فەرماندەى ئەوانەى خۆم دەبم تۆش فەرماندەى ئەوانى ژێر دەستى خۆت بە [کوچکردوو] فەرموویان (بەعەر): تۆ ئەمیری ئەوانەى ژێر دەستى خۆت بەو ئەبو عوبەیدە ﷺ ئەمیری کۆچکردووکان بێت].

ئەبو عوبەیدە ﷺ کەسیكى نەرمونیان و لەسەر خۆو دنیا نەویست بوو، عەمر بێیوت: بەلکو تۆ وەك کۆمەكى بۆمن نێردراوى [ئەبو عوبەیدە ﷺ کاتێک ئەمەى بیست خۆى کەسیكى ڕەوشت بەرز و ئاكار جوان و لەسەر خۆ بوو بە گورجى بەدەم فەرموودە و پەیامەکەى پيغمبەرى خوا ﷺ وە چوو بیری کەوتەو و فەرمووى: ((إِذَا قَدِمْتُ عَلَى صَاحِبِكَ فَتَطَاوَعًا [و] لَا تَخْتَلَفًا)) ((ئەگەر گەشتیتە براکەت گۆى بۆیەکترى بگرن و [و] لەگەڵیدا ناکۆک مەبە))، ئەگەر تۆ سەرپێچیم بکەیت دلبابە من گۆپراپەتیت دەکەم، عەمر بێیوت: من ئەمیرم بەسەر تۆو و تۆ کۆمەكى بۆ من نێردراوى، ئەبو عوبەیدە ﷺ فەرمووى: با بۆ تۆبێت فەرموو نوێژ بۆ خەلکەکە (بکە) (١١٨٢).

لەگێرانەوێ عامیری کۆرى شاجیل ئەشجەعی ﷺ دەفەرموویت: (پيغمبەرى خوا ﷺ سوپای سازکرد و ناردى بۆ (ذات السلاسل)، ئەبو عوبەیدەى ﷺ کردە فەرماندەى کۆچکردووکان، وە عەمرى کۆرى عاصى ﷺ کردە فەرماندەى ئەعرابیەکان و پيغمبەرموون: ((کە گۆى بۆ یەکتربگرن)) فەرمانیانپێکراوو کە هێرش بەرنە سەر بەنى بەکر، عەمر لەبرى ئەو هەلى کوتایە سەر خێلى قوزاعە چونکە خێلى بەکر خالوانى بوون، موغیرەى کۆرى شوعەیب ﷺ ڕۆشت بۆ خزمەت ئەبو عوبەیدە ﷺ وە وتى: پيغمبەرى خوا ﷺ تۆى کردوو بەئەمیری ئیمە و کۆرى ھلانیشى کردۆتە ئەمیری ئەوخەلکە بەلام ئەو کارەگەى تیکداو و پيچەوانەى ئەوێ فەرمانپێکراو کاریکرد لەبەر خوا نابیت گۆپراپەتێ بکريت، ئەبو عوبەیدە ﷺ فەرمووى: پيغمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پێکردووین کە گۆى بۆ یەکتربگرن وە لەفەرمانى یەکتربابین من گۆپراپەتێ پيغمبەرى خوا ﷺ دەکەم ئەگەر عەمریش

(١١٨٢) أخرجه: ابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٤) عن ابن اسحاق، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٩٨/٤) عن موسى بن عقبة واللفظ لابن اسحاق والزوائد لموسى عن عقبة.

سہرپیچی بکات) (۱۱۸۳).

له گپړانه ومیځي تر دا هاتووه: (نېبو عوبه یده ﷺ جووه ژیر فہرمانی عہ مروه نهویش بووه نه میری هردوو سربہ نیردراوہ که عومہری کورپی خه طاب ﷺ له بهر نهو کاره زور له نېبو عوبه یده ﷺ تورېبوو به توندی له نهو بارمیہ وه قسہی کرد له گهل نېبو عوبه یده ﷺ وه فہرمووی: چوینته ژیر فہرمانی کورپہ که ی نابیغت کرد به نه میر به سہر خوت و نه بو به کر و نیمه شدا به راستی نه وه پمئی و بوجوون نییہ و کاریکی باشتنه کرد؟ نېبو عوبه یده ﷺ به عومہری کورپی خه طابی ﷺ فہرموو: براکهم پیغمبري خوا ﷺ ناموزگاری کردین که سہرپیچی یه کتر نه که ین له نهوہ ترسام نه گهر به گوینہ که م سہرپیچی پیغمبري خوا ﷺ بکه م) (۱۱۸۴).

به نه و جوړه خوی گه وره یه کپزی موسو لمانه گانی پاراست به هوئی نېبو عوبه یده وه ﷺ له زیر فہرماندہ یه ک کوکړدنه وه نهویش عہری کورپی عاص ﷺ بوو که شارمزی باشی له بواری جهنگدا هه بوو، عہر ﷺ هیرشی کرده سہر خیلئ قوضاعه تا کو دلنیاو پشتراست بیت له خیلئ به کر که خالوانی بوون.

عہری کورپی عاص ﷺ به هوئی پښه ریی و چاوساغيه وه ده ستیکرد به رویشتن که ربهر و چاوساغيان له غه زایه دا: رافعی کورپی عہر ﷺ بوو (۱۱۸۵)، له نهو بارمیہ وه یه زیدی کورپی رومان ﷺ دمفہرموئیت: (که نېبو عوبه یده ﷺ گه پرایه وه وهاته پال عہری کورپی عاص ﷺ ژمارمیان بوو به پینچ سہد کهس به شهو و پوژ دمرویشتن هه تا گه یشتنه ناوچه ی خیلئ (به لی) ده ستیگرت به سہریاندا و هه رکه ده گه یشته ناوچه یه ک پټیاندهوت نالیرمدا پټستر تاقمیک بۆتان کو بیوونه وه به لام که هه وائی هاتنی نیومیان بیست بلاومیان لی کرد تا گه یشته نهو پهری ناوچه ی هوژی (به لی) و (عوده) و (به لقین) (۱۱۸۶).

(۱۱۸۳) أخرجه: أحمد (۱۶۹۸) وقال: مرسل رجاله ثقات رجال الصحيح، وقال الحافظ في (الإصابة) (۲۵۳/۳) (۴۴۰۰) رواه موسى بن عتبة بسند صحيح الى الشعبي، وضعفه الشيخ الألباني رحمه الله في (فقه السيرة) (۴۰۲)، وقال العمري (السيرة الصحيحة) (۴۷۱/۲): اسنده صحيح الى الشعبي، وهذا الاثر رواه موسى بن عتبة في مغازيه وهي من أصح المغازي ورواه عن الشعبي ومراسيله صحيحة عند أهل العلم.

(۱۱۸۴) أخرجه: عبد الرزاق (المصنف) (۹۷۷۰) عن الامام الزهري.

(۱۱۸۵) أخرجه: الطبراني (الكبير) (۲۱/۵)، وقال الهيثمي (المجمع) (۲۰۲/۵): رواه الطبراني ورجاله ثقات.

(۱۱۸۶) أخرجه: الواقدي (المغازي) (۷۷/۲)، والواقدي حديثه متروك لا يحتج به.

ئەو ناوچەیه زۆر سارد بوو هاوێلان داوایانکرد لە عەمری کۆری عاص ﷺ کەناگر بکەنەووە بۆ خۆگەرم کردنەو، بەلام عەمری کۆری عاص ﷺ ڕیگەینەدان ئەو کارە بکەن، وە ڕیگەشی نەدان شوێنی دووژمن بکەون قوناغ لە دواى قوناغ، لەئەو بارمیهووە قەیسى کۆری حازم ﷺ دمهفرمویت: (پيغه‌مبهرى خوا ﷺ) (عەمرى کۆرى عاص ﷺ) نارد بەسریه‌یه‌که‌وه بۆ (ذات السلاسل) وە هاوێلانی لەئەویدا داوایانلیکرد کە ناگر بکەنەووە بەلام ئەو ڕیگەینەدان دواتر چوونە خزمەت ئەبوبەکرى صديق ﷺ بۆ ئەوێ قەسەى لەگەڵدا بکات ئەبوبەکر ﷺ کەوتە قەسەکردن لەگەڵی وە فەرمووی: هیچ کەسێک لەئەوانە نابێت ناگر بکاتە وە ئەگەر ناگر بکاتەو فری دمدەمە ناو ناگرەکه‌وه. دمهفرمویت: دواتر ڕووبە‌پرووی دووژمن بوینەووە و تیکمان شکاند و یستمان شوینیان بکەوین بە مەبەستی ڕاوەدونانیان بەلام ڕیگە‌یپینەداین...) (١١٨٧).

لە گێرانه‌ومیه‌کی تردا لە عەبدوڵلای کۆری بۆرمیدەووە ﷺ دمهفرمویت: (... کاتێک گەشتینە شوێنی شەپەکه‌ عەمر ﷺ فەرمانیپیکردین کەبە‌هیچ جۆرێک ناگر نەکەینەووە عومەر ﷺ تۆرمبوو ویستی [بچیت بە گزیدا] ئەبوبەکر ﷺ نەیه‌شت و پێیوت کە پيغه‌مبهرى خوا ﷺ کردوویه‌تیه‌ ئەمیر بەسەر تۆوە لەبەرئەووە بوو کە شەرمزایی لەشەرو جەنگکردندا هەیه‌ عومەر ﷺ بەئەو قەسەیه‌ هیور بوووە) (١١٨٨).

عەمرى کۆرى عاص ﷺ سووربوو لەسەر کارەکه‌ی لەبەر ئەوێ ئەگەر ناگریان بکردایه‌تەووە ئەوان بیان بینینایه‌ ژمارمیان بۆ دووژمن دمدەکه‌وت ژماره‌شیان کەم بوو ئەو کات دووژمن بەژماریه‌کی زۆرتەرەو هێرشیان دەکردە سەریان.

لەگێرانه‌ومیه‌کی یەزیدی کۆری ڕومان ﷺ دمهفرمویت: (...)(موسولمانه‌کان) لە کۆتا قوناغی ئەم سەریه‌یه‌دا ڕووبە‌پرووی تاقمێک بوونەووە کەژمارمیان زۆرنەبوو شەره‌که‌ کاژیرێک درێژەى کیشا وکەوتنە تیربارانکردنی یه‌کتری لەئەو ڕۆژمدا عامری کۆری ڕمبیه‌ ﷺ تیرێک بەر قۆلی کەوت موسولمانه‌کان هەلیان کوتایه‌ سەر و ڕایانکرد و دواتر عەمر دمستیگرت بەسەربارودۆخه‌که‌دا...) (١١٨٩).

(١١٨٧) أخرجه: ابن حبان (٤٥٤٠) وقال محققه: اسنادہ صحیح.

(١١٨٨) أخرجه: الحاكم (٤٣/٣) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (دلائل النبوة) (٤٠/٤) وقال الحافظ (الفتح) (٩٨/٤): اسنادہ صحیح.

(١١٨٩) أخرجه: الواقدي (المغازي) (٧٧/٢) وهو ضعيف.

هاورپی نه بوبه کرى صديق ﷺ (رافعى کورپى عه مرى طائى) له نهو سريه يه دا بووه رېبه ر و چاوساغى موسولمانه کان له نهو بارميه وه رافيعى کورپى نه بو رافيع ﷺ دمفه رمويټ: (پيغه مبهري خوا ﷺ عه مرى کورپى عاص ﷺ به سوپايه که وه نارد بو (ذات السلاسل) له گه ل نهو سوپايه شدا نه بوبه کر ﷺ و عومهر ﷺ و که له پياوانى هاوه لانی له گه لدا نارد نه وان رويشتن هه تا گه يشتنه کړوى (طى) عه مر ﷺ فه رموى: که سيکم پيبلين که ببينه چاوساغى رېگامان وتيان: که سى وا ناناسين مه گهر رافعى کورپى عه مر...) (١١٩٠).

رافيع ﷺ بووه رېبه ر و چاوساغى موسولمانه کان بو رېگا پاش هاتنه ناو ئيسلام و موسولمانبوونى هه ر وهك خوى له نهو بارميه وه دمفه رمويټ: (کاتيك موسولمان بووم له گه ل نهو سريه يه دا دمرچووم... وتم: وه لاهى ده بيت برادمرىكى [خواناس] بو خوم له نهو سه فه ره دا ده ستني شان بکه م [ورد بوومه وه لتيان هيچ که سيکم نه بينى رېکوپيکتر بيت له نهو بوبه کر صديق ﷺ] (١١٩١). نه بوبه کرم ﷺ کرده هاوه لى خوم له خزمه تيدا بووم له نهو گه شته دا له سه ر وشتره که ي نهو بووم عه بايه کى هه بوو نه گهر له جيگايه ک دابه زيتايه رايده خست نه گهر برويشتينايه له به ريده کرده وه) [له سه رجياگه کى خوى ده ينواندم و جلو به رگى خوى له به ر ده کردم] (١١٩٢) (١١٩٣).

موسولمانه کان له نهو دمرچوونه ياندا دوو چارى برسيتيه کى سه خت بوون عه وفى کورپى ماليکى نه شه جى ﷺ به لای خه لکانى کدا رويشت دميانويست چه ندين وشتر سه ربېرن که هى خويان بوو، نهو بوو رېککه وت له گه لتيان که بويان که ول بکات و چاکى بکات دابه شى بکات له نيوانياندا له به رامبه ردا نه وانيش به شيكى پيبدن.

له نهو بارميه وه عه وفى کورپى ماليکى نه شه جى ﷺ دمفه رمويټ: (من له م غه زايه دا به ژداريم کرد که پيغه مبهري خوا ﷺ عه مرى کورپى عاص ﷺ تيدا کرده فه رمانده وناردى بو (ذات السلاسل)، من هاوده مى نه بوبه کر ﷺ و عومهر ﷺ بووم

(١١٩٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٤٦٧)، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٠٢٠/٥): رجاله ثقات.

(١١٩١) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٤٦٨)، وقال الهيثمي (المجمع) (٤٢/٩): رجاله ثقات.

(١١٩٢) أخرجه: ابن أبي عاصم (الأحاديث والمثنوي) (٢٤٩٦).

(١١٩٣) أخرجه: أحمد (٤٢) مختصراً وقال محققه: اسناده جيد، وابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٤)، والطبري (التاريخ) (٣٢/٣).

[دوو چاری برسیته کی سخت بووین رۆیشتم پیخۆرئیک دهست بخهم بۆ خۆمان] به لای کهسانیکدا تپهریم که له دهوری چهند و شترئیک وهستا بوون سهریان بری بوو نه یانده توانی کهوئی بکهن و پارچه پارچه ی بکهن و دابهشی بکهن به سهرخۆیاندا.

(له گیرانه وهیه کی ترده): [به خه لکانیک گهیشتم دهیانویست که چهن دین و شتر سه ر برن پیموتن: نه گهر هز ده کهن لیگه پین من سه ری ده برم و بۆتان کهوئ ده کهم و کیشی ده کهم] چونکه من قهسابیکی کارامه و لیها توو بووم وه: [بۆتان چاک ده کهم به مهرچیک (دهیه کی) گوشته که ی بدن به من] و دابهشیده کهم له نیوانتاندا؟ وتیان: زۆر باشه منیش کردم به دوو به شه وه و پارچه پارچه م کردن هه رله شوینی خۆم [چاکم کردن پاشان (ئه وه به شه ی خۆم) لیومرگرتن و هه لمگرت و برده لای ها وه له کانه م و کولانده مان (ئه وه بوو هه ندی کهم برد بۆ خزمهت عومه ری کورپی خه طاب ﷺ [فه رمووی گرتیه که بیمانده بوون دهستکه وتوه من لیناخۆم] رازینه بوو لیببخوات و پاشان برده م خزمهت ئه بو عوبه یده ی کورپی جه راح ﷺ [دهنگوباسه کهم بۆ باسکرد] به هه مان شیوه ی عومه ر کورپی خه طاب ﷺ قسه ی له گه ل کردم وه رازینه بوو بیخوات] [کاتی که ئه وه م بینیش منیش دهستم لیها لگرت] (۱۱۹۴).

له گیرانه وه ی ئیبنو ئیسه اق دا ﷺ هاتوه: (گوشته که مان کولاند وه خواردمان، ئه بو به کر ﷺ و عومه ر ﷺ فه رموویان: ئه وه گوشته م له کۆی بوو عه ون؟ منیش دهنگ وباسه کهم بۆ گیرانه وه: فه رموویان: وه لاهی کاریکی باشته کرد ئه ومهت دهرخوارداین له ئه ویدا هه ردووکیان هه ستان خۆیانرپاشانده وه هه رچی چوو بووه سکیان له ئه وه هینایانه وه) (۱۱۹۵).

عه مری کورپی عاص ﷺ نه میریان بوو پيشنوئیزی بۆ ده کردن له کاتی نوئزه کاند، له شه ویکی ساردا عه مر ﷺ له سگران بوو مه ترسی ئه وه ی هه بوو که خۆی بشوات له سه رماندا ره ق ببیته وه له به رئه وه ته یه مومی کرد یاخود دهستنوئیزی شۆرد و پيشنوئیزی بۆ ها وه لانی کرد ئه مه ش له دوو گیرانه وه دا هاتوه:

(۱۱۹۴) أخرجه: أحمد (۲۳۹۷۸) وقال محققه: اسناده جید، والطبرانی (الکبیر) (۱۳۰/۱۸)، والبخاری (التاریخ الکبیر)

(۲۸۳/۳)، والبیهقی (الکبری) (۴۰۵/۴) وفي (دلائل النبوة) (۴۰۴/۴، ۴۰۵) و (۳۰۸/۶).

(۱۱۹۵) أخرجه: ابن هشام (السیره) (۲۳۸/۴) (رقم: ۱۱۷۹) وقال محققه: اسناده منقطع.

١- له عه مري كورې عاصوه ﷺ دمفهرمويت: (دووچارى له شگرانى بووم شهويكى ساردو سهختيدا له غهزاي (ذات السلاسل) دا، مهترسى نهووم هه بوو نهگهر خووم بشووم بمرم لهسهرما، نهووه بوو تهيه مومم كرد پاشان پيشنويزيم كرد بو هاووه لانه له نويزي بهيانيدا...) (١١٩٦).

٢- وه له نهووبارهيه وه قهيسي كورې حازم ﷺ ياخود نه بو قهيسي خزمه تكارى خانه واده كى عاص ﷺ دمفهرمويت: (عه مري كورې عاص ﷺ بوو به فهرماندهى سريه [ذات السلاسل] له نهوويدا دووچارى سهرايه كى سهختبوون كه هاوشيوه نه بينراوه، هاته دهرموه بو نويزي بهياني فهرمووى: وه لاى نه م شهو دووچارى له شگرانى بووم [به لام وه لاى سهراى وهام نه بينيوه كه دووچارى بووين به نه وشيوه] (١١٩٧). نينجا سهراوى كرد و دهستنويزي وهك دهستنويزي شو، پاشان پيشنويزي بو كردن) (١١٩٨).

ئيبنو قهيم ﷺ دمفهرمويت: (واپيده چيت نه م گيرانه وميه به هيزتر بيت له گيرانه وه كى تر كه ده لئيت تهيه مومى كردوه) (١١٩٩).

موسولمانه كان له خاكى دووژمن جيگيربوون و له هه موو لايه كه وه كه وتنه هيرش و په لامار بو سهريان و به ته واوى ناوچه كه يان خسته ژير كووترولى خو يانه وه به جوړيك خيله عهره به كانى ناوچه كه تواناى بهرگري و جهنگردن يان له گه لئاندا نه ماو به لكو په نا يان برده بهر را كردن و پشته لكردن له هه رايه كه وه گويبيستى هاتنى سوپاى موسولمانه كان دبوون كه به ئاراسته يان دهاتن، له دواى نه موه سوپاى موسولمانه كان گه رانه وه به م سهركه وتنانه يان نه و ورو و جهره زميه ي كه نه و خيله عهره بانه هه يانبوو به هوى پاشه كشه ي موسولمانه كان له موته دا سه ره و نگو ميان كردو كپيان كردموه.

(١١٩٦) أخرجه: أحمد (١٧٨١٢) وقال محققه: حديث صحيح، وإبي داود (٣٣٤)، والدارقطني (٦٧٠) وقال محققه: اسناده صحيح، والحاكم (١٧٧/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (٣٢٣).

(١١٩٧) أخرجه: الدارقطني (السنن) (٦٧١) وقال محققه: اسناده حسن.

(١١٩٨) أخرجه: ابوداود (٣٣٥)، والحاكم (١٧٧/١) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (٢٢٦/١) وفي (دلائل النبوة) (٤٠٣/٤)، ابن حبان (١٣١٥) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح إبي داود) (٣٢٤).

(١١٩٩) انظر: (زاد المعاد) (٣٨٨/٣).

ئەم غەزايە ئاسايشى گىراپەووە بۆ سنورەكانى دەولەتى ئىسلامى وە سام و
 ھەيبەتى بالىكىشا بەسەر ناوچەكەدا ھەموو ھەول و ھەلەمت و پەلامارەكانى خىلە
 ەرمەبەكانى پوچەل كەردەووە بۆ سەر شارى مەدينە و ەرمەبە دۆست و ھاوپەيمانەكانى
 رۆمە بىزمەنطينىيەكانىيان خستە ناو ترس و دلەپراوكت وە تىيانگەياندن كەدمستى
 موسولمانەكان دەگاتە بىنا قاقايان وە لەناوچەرگەى مائەكانىيان پىياندەگەن و
 ھاوپەيمانىيەكانىيان لەگەل رۆمەكان سوديان پىناگەيەنەيت.

وہ لەپىنگاى گەپانەوودا ئەبوبەكر ﷺ ئامۆزگارى ھاودەمى ئەو سەفەرەى كرد
 كە رافىعى كورپى ەمرى طائى بوو لەدواى ئەوەى مائاوايلىكرد لەئەوشوينەدا،
 لەئەوبارەيەووە رافىعى كورپى طائى دەفەرموئە: (...كاتىك غەزاكە تەواوبوو گەيشتىنە
 ئەو شوينەى كە بۆى ھاتبووين، ئەبوبەكرم ﷺ وەك ھاوپى ئەو سەفەرەم بۆ خۆم
 دەستنىشان كەردبوو ھەموو خىرو چاكەيەكم لىچاومروان دەكرد و چوومە خزمەتى و
 ەرزەم كرد: ئەى ھاوپى لەم سەفەرەمدا مە تۆم ھەلبارد و چاومرپى چاكەم لىكردىت
 لە ناو گشت ھاوئلاندا شتىكم پىبل ئەگەر مەن لەبەرمكرد و كارمىلكرد وەك ئىووم
 لىبىت؟ فەرمووى: پىنج پەنجەكەى خۆت پىلەبەر دەكرىت وەم: بەلى، فەرمووى:
 شايتەى بدە كە جگە لەخواى گەورە ھىچ پەرسراوكت نىيە وە موخەمەدش
 پىغەمبەرى خودايە، پىنج نوژرەكەت بەجوانى ئەنجامبدە و زەكاتى مائەكەت بدە
 ئەگەر [مائەت] ھەبوو، حەجى مالى خوايكە و مانگى رەمەزان بەرپۆزوبە.

[لە گىرانەومىيەكى تردا: لەكاتى لەشكرانى دا خۆت بشۆ] [كۆچكە لەپىناوى خوادا
 لەناو موشرىكەكاندا] ئايا ئەم پىنجەت لەبەركرد؟ فەرمووى: بەلى، فەرمووى: شتىكى
 ترمادە ئەوئىش ئەومىيە كە ھەرگىز نەبىتە ئەمىرى دوو كەس [لەموسولمانەكان]،
 وەم: ئايا ئەمىر دەبىت ببىت بۆ خەلكىتر كە بەژداربووانى بەدەرتان لەناودا بىت؟
 فەرمووى: لەئەوانەيە و نزيكە ئەم ئايىنە بلاوبىتەووە و ھەموو شوئىنك بگرىتەووە
 و كاربەدمستى يەخەى تۆش بگرىت وە خوار تۆش بگرىتەووە، خواى گەورە و بالا
 دەست كاتىك پىغەمبەرەكەى رەوانەكرد بەئەو پەيامە خەلكانىك ھاتنە ناو ئىسلام
 و موسولمانبوون، ئەوان ھاتنە ناو ئايىنەكەووە خوا رىنمايىكردن، وە ھەندىكىشىان
 لە ترسى شمشىر ھاتنە ناو ئايىنەكەووە ئەو لەپەناى خوادان و دراوسىيى خوان

و له ژير سایه و سيبهري خودان كه سيك كاتيك دمبته كار به دهست و دمبنيټ خه لگي ستم له يه كتر دهكهن وه نه ويش مافيان بؤ له يه كتر و مرناگريټ خوداش توله ي ليدده كاته وه، كه سيك مه پټكي دراوسيكي ده دزيت به لام نه و به رده وام دموچاو گرژ دهكات له داخي نه و زيانهي كه گه يشتووه به دراوسيكي، خوي گه وړه بؤ نه و كه سانه [توره تر دهبيټ] ليزياتر له نه و كه سه بؤ دراوسيكي، ده فهرمويت: له نه و ساته وه خته دا ليكجيا بووينه وه و مائنا و ايمان له يه كتر كرد] (...)(١٢٠٠).

عه مري كورې عاص ﷺ عه وفي كورې ماليكي نه شجعه ﷺ نارد وه بؤ خزمهت پيغه مبهري خوا ﷺ بؤ نه ودي دهنكوباسي سريه كهي پټرا بگه يه نيټ بهر له گه پرانه و ميان.

له نه و بارميه وه عه وفي كورې ماليكي نه شجعه ﷺ ده فهرمويت: (... كاتيك سوپا كه گه پرايه وه له نه و غه زايه نه وه بوو [منايان راسپارد كه هه واله كه بگه يه نمه وه] [منيش نارد مه وه بؤ خزمهت پيغه مبهري خوا ﷺ بهر له گه پرانه ودي سريه كه] من يه كه م كه س بووم كه گه پرامه وه خزمهت پيغه مبهري خوا ﷺ كه پيگه يشتم له ماله وه بوو نوټري دكر د وتم: ((السَّلامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ)) نه ي پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووي: ((عه وفي كورې ماليكي؟)) وتم: به دايك و باوكمه وه فيدات بم به ئي، فهرمووي: ((أَنْتَ صَاحِبُ الْجُزُورِ؟)) ((تو خاومني و شتره سه ربړاوه كاني؟)) [وتم: به ئي نه ي پيغه مبهري خوا ﷺ] له نه و زياتر هيچ شتيكي تري پيغه فهرمووم)(١٢٠١).

كاتيك هاوه لان گه پرانه وه پيغه مبهري خوا ﷺ پرسيا ريليكردن له باره ي نه ميرده كه يانه وه عه مري كورې عاص ﷺ به خير وچا كه باسيانكرد و پټيانرپاگه ياند كه پيشنوټري بؤ كردون به له شگرانپيه وه رپگه ي نه داون له سه رمای سه خندا نه وان ناگر بكه نه وه.

له نه بو قهيسي كويله ي نازاد كراوي عه مري كورې عاص ﷺ ده فهرمويت: ((كاتيك عه مري كورې عاص گه يشته خزمهت پيغه مبهري خوا ﷺ پيغه مبهري

(١٢٠٠) أخرجه: الطبراني (الكبير) (٤٤٦٧) واللفظ له، وابن أبي عاصم (الاحاد والمثاني) (٢٤٩٦)، وأحمد (٤٢) مختصراً جداً

وقال محققه: اسناده جيد، وقال الهيثمي (المجمع) (٢٠٢/٥): رجاله ثقات.

(١٢٠١) أخرجه: أحمد (٢٣٩٧٨) وقال محققه: اسناده جيد، والطبراني (الكبير) (١١٣١/١٨)، والبخاري (التاريخ الكبير)

(٢٨٣/٣)، والبيهقي (الكبرى) (٤٠٥/٤) وفي (دلائل النبوة) (٤٠٥، ٤٠٤/٤) و(٣٠٨/٦)، وابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٤)

رقم (١١٧٨).

خوا ﷺ پرسپاری کرد له هاوه لانی وه فهرمووی: ((عه مر و هاوه لان چۆن بوون؟))
 نه وانیش به چاکه باسیانکرد و فهرموویان: پيشنوئیزی به لهش گرانییه وه بۆ کردین،
 پیغمبهری خوا ﷺ ناردی به شوین عه مر دا و پرسپاری لیکرد له نه و بارهیه وه نه ویش
 بۆی گیرایه وه و تیگیه یاند و به نه و وش که دوو چاری ببوو له سه رما [پیغمبهری خوا
 ﷺ فهرمووی: ((يَا عَمْرُو، صَلَّيْتَ بِأَصْحَابِكَ وَأَنْتَ جُنُبٌ؟)). ((ئه ی عه مر پيش نوئیزیت بۆ
 هاوه لان کردوه به له شگرانییه وه؟)). وتم به ئی نه ی پیغمبهری خوا ﷺ، من دوو چاری
 له شگرانی بووم له شه ویکی ساردو سه رمای سه خندا ترسام نه گهر خۆم بشۆم له به یین
 بچم، ئه و نایه ته ی بۆ خوینده وه که خوای گه و ره ده فهرمویت: ﴿...وَلَا تَقْتُلُوا
 أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝﴾ (النساء). پیغمبهری خوا ﷺ پیکه نی و هیج
 شتیکی نه فهرموو))^(١٢٠٢).

عه مر بۆ پیغمبهری خوا ﷺ روون کرده وه که بۆیه ری له سوپاکه گرتوه
 که ناگر بکه نه وه به نه و سه رمایه هه تا دووژمن بیاننه زانن و له که می ژمارمیان
 ناگادار نه بیئت وه هه روه ها نه یه یشتوه شوینی دووژمن بکه ون بۆ ئه و دی که دووژمن
 نه وه له نه قۆزنه وه و له پشته وه هه لکوته سه ریان.

له نه و بارهیه وه عه مری کوپی عاص ﷺ خوی ده فهرمویت: (کاتیک سوپای
 سه ریه که ی من گه راپه وه نه و میان گیرایه وه (واته: مه سه له ی هه لکردنی ناگره که)
 سکالایان لیکردم له خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ وتم: پیغمبهری خوا ﷺ من که
 پیمخۆش نه بوو وه ریکری ناگر کردنه وه که یانم کرد چونکه دووژمن که می ژمارمیان
 بۆ ناشکراد مبوو که له به رزه وه ندیان نه بوو، وه چه زیشم نه کردوه که شوینیان بکه وین
 نه وان کۆمه لیک پشتیوانیان هه بوو بۆیان ده سوپانه وه و له پشته وه هه لیان ده کوتایه
 سه ریان، پیغمبهری خوا ﷺ ستایشی کاره که یکرد). وتم: ئه ی پیغمبهری خوا
 ﷺ خۆشه ویستترین که س به لای تۆوه کییه؟ فهرمووی: ((له به رچی ئه و پرسپاره
 ده که ییت؟)) وتم: پیمخۆشه بزانه کیت خۆشه ویت؟ فهرمووی: ((عائیشه)) وتم: له

(١٢٠٢) أخرجه: أحمد (٢٣٩٧٨) وقال محققه: اسناده جيّد، والطبراني (الكبير) (١١٣١/١٨)، والبخاري (التاريخ الكبير)

(٢٨٣/٣)، والبيهقي (الكبرى) (٤٠٥/٤) وفي (دلائل النبوة) (٤٠٤/٤، ٤٠٥) و(٣٠٨/٦)، وابن هشام (السيرة) (٢٣٦/٤)

رقم (١١٧٨).

پياوان؟ فهرمووی: ((ئەبوبەکر ﷺ)) (١٢٠٣).

له گێرانه و ميه کي تر دا عه مري کورې عاص ﷺ دمه فهرمويت: (پيغه مبهري خوا ﷺ مني کرده فهرماندهي سريه يه ک و ناردمي بۆ (ذات السلاسل) له ناو سوپاکه دا ئەبوبەکر ﷺ و عومه ريشي ﷺ تيدا بوو شتي ک به دئو دموونم داها ت که ئەو بۆيه مني کردوو به ئەميري ئەبوبەکر ﷺ و عومه ر ﷺ مني به سهر ئەوانه وه داناوه له بهر ئەوميه که پله و پايه يه کم لاي ئەو هه يه، چوومه خزمه تي له به رده مي دانيشتم و وتم: ئەي پيغه مبهري خوا ﷺ خۆشه ويسترين که س له ناوخه ک دا به لاي تۆوه کي يه؟ فهرمووی: ((عائيشه)) وتم: من له ئەو پرسياردا مه به ستم هاوسه ري به ريزت نييه، فهرمووی ((باوکی عائيشه))، وتم ئەي پاشان کي؟ فهرمووی: ((پاش ئەو عومه ر)) وتم: له پاش ئەو کي؟ هه تا کۆمه ئيکي باس کرد له دئي خۆمدا وتم جاريکي تر پرسيارى له ئەو باره يه وه لينا که م (١٢٠٤).

(١٢٠٣) أخرجه: ابن حبان (٤٥٤٠) وقال محققه: اسناده صحيح.

(١٢٠٤) أخرجه: البخاري (٣٦٦٢)، ومسلم (٢٣٨٤)، والترمذي (٣٨٨٦)، وأحمد (الفضائل) (١٦٣٧)، وابي يعلى (٧٣٤٥)،

والبيهقي (دلائل النبوة) (٤٠٠/٤) واللفظ له.

سریه‌ی کوری ئه‌بو چه‌دره‌د بۆ دۆلی (ئیزم)

له عه‌بدوللای کوری چه‌دره‌ده‌وه ﷺ دمه‌رمووت: (پیغه‌مبهری خوا ﷺ ئیمه‌ی نارد بۆ ناوچه‌ی (ئیزم) (که دۆلیکه خێلی ئه‌شجه‌عی تیدا نیسته‌جیبوون ده‌که‌وێته‌ به‌شت جیای ئو‌خوده‌وه‌) دمرچووم وه‌ک فه‌رمانده‌ی کۆمه‌لیک له‌موسولمانه‌کان، ئه‌بو فه‌تاده‌ی نه‌نصاری حرثی کوری ڕمبعی و مو‌حلیمی کوری جو‌نامه‌ی کوری فه‌یسیان تیدا‌بوو، ڕۆشیتن هه‌تا گه‌یشتی‌نه‌ ناو دۆلی (ئیزم) له‌ئهویدا عامری کوری ئه‌شجه‌عی به‌سواری و‌شتریکه‌وه‌ به‌لاماندا تێپه‌ری که‌ که‌لوپه‌لی به‌نرخ و کونده‌یه‌ک (مه‌شکه‌یه‌ک) شیرێ پێ‌بوو، کاتێک گه‌یشته‌ لامان به‌ سا‌لوی ئیسلام و موسولمانان سه‌لامی لێ‌کردین، ئیمه‌ ڕنگه‌مانه‌دا به‌روات و گرتمان، مو‌حه‌له‌مه‌ی کوری جو‌نامه‌ هه‌لی کوتایه‌ سه‌ری کوشتی له‌به‌ر شتێک که‌ له‌ نیوان خۆیاندا پێ‌شتر ڕوویدا‌بوو، که‌لوپه‌لی و‌شتره‌که‌شی برد کاتێک گه‌راپه‌وه‌ خزمه‌تی پیغه‌مبهری خوا ﷺ و‌ده‌نگ و باسه‌که‌مان بۆ گێراپه‌وه‌ ئه‌و ئایه‌ته‌ی خوا له‌باریه‌وه‌ هاته‌ خواره‌وه‌: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ أَلَسْتُمُ الْمُؤْمِنَ تَبَتُّونَ عَرْضَ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمُ كَثِيرَةٌ كَذَٰلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ أَتَىٰ اللَّهَ عَلَىٰكُمْ فَتَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝١٤﴾ (النساء) (١٢٠٥).

واته‌: [ئه‌ی ئه‌وه‌که‌سانه‌ی باوهرتان هێناوه‌! کاتێ له‌پێی خوادا ده‌چنه‌ جیهاد، یان هه‌رکارێکی تر ده‌که‌ن به‌باشی بکۆلنه‌وه‌ له‌ئهو خه‌لکه‌ی پێ‌یانده‌گه‌ن و له‌خۆتانه‌وه‌ به‌کافریان دامه‌نین و مه‌یانکوژن و ئه‌وه‌که‌سه‌ داوای ناشتی دمکات و دمیه‌وێ فه‌رمانبه‌ردار بێ، ئیوه‌ پێ‌مه‌لێن ئیماندار نیت، ده‌تانه‌وێ به‌ئهو سامان و داراییه‌کی ژیا‌نی دونیا به‌ده‌ستبه‌خن خۆ له‌لای خوا غه‌نیمه‌تیکی زۆرو فراوان هه‌یه‌ ئیوه‌یش به‌ر له‌مه‌ هه‌ر ئاوابوون و ئیمان هێنانتان هه‌ر به‌ئهو‌شیوه‌یه‌ بوو لێ‌شتان وهرگیرا جاخوا به‌به‌زه‌می خۆی پزیرگرتن و منه‌تی نایه‌ سه‌رتان و دینی خۆی سه‌رخست،

(١٢٠٥) أخرجه: أحمد (٢٣٨٨١) وقال محققه: اسناده يحتمل التحسين، والطبري (التاريخ) (٣/٣٤) وابن الجارود (٧٧٧)، والبيهقي (دلائل النبوة) (٣٠٥/٤)، وابن هشام (السيرة) (٢٣٩/٤) رقم (١١٨٠) وقال محققاه: اسناده ضعيف، وقال الشيخ مقل في (الصحيح المسند من اسباب النزول) (ص٨٦): حسنٌ لغیره.

و ئیوهش ئیمانی خۆتانان دمربری جا بوجاریکی تر پټیان ده ئیتوه: له کارمکانان بکۆلنهوه نهوسا نهنجامیان بدن. واته: په له مهگه له بهرپارداو وردو له سه رخوین به راستی خوا هه میسه له نه و کارو کرده وانهی دمیکن به ناگایه و، هه به پټیته وهش پاداشت وتۆله تان نه داده وه].

نه و دنگ وباسه له لای ئیبنو عهباس ؓ به جوړیکی تر هاتوه و باس گراوه که دمه رمویت: (که سیک خلی سولهیم به لای کۆمه ئیک له هاوه لانی پیغمبر خوا ﷺ تیپه ری که مه ری خوی [ده له وهراند] و شوانی ده کرد سلاویکی موسولمانانه ی لیگردن نه وان به گومانه وه وتیان: نه وه بویه سلاوی [لیگردین] به نه وشیویه بو نه وهی خوی رزگار بکات [له دهستان] نه وانیش هه لئان کوتایه سه ری و کوشتیان و مهرو مالاته که یان برد له گه ل خویان و بردیانه وه خزمهت پیغمبر خوا ﷺ خوی گه وه نه م نایه ته ی له باره وه دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَتَّبِعُونَ عَرْضَ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا فَوَدَّ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً كَذَٰلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ أَلْفَىٰ عَلَيْكُم فَتَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٤﴾﴾ (النساء) (١٢٠٦).

نه م رووداوه به کورت گراوه یی هاتوه له لای ئیبنو عهباسه وه ؓ که دمه رمویت: (که سیک رانه مه ریکی خوی پیبوو موسولمانه کان پټیگه یشتن فه رموی: السلام عه لیکم نه وانیش کوشتیان و مهرو مالاته که یان برد، خوی گه ورهش نه م نایه ته ی له باره وه دابه زاند: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَتَّبِعُونَ عَرْضَ الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا فَوَدَّ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً كَذَٰلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ أَلْفَىٰ عَلَيْكُم فَتَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿١٤﴾﴾ (النساء) (١٢٠٧). ناردنی نه و سیه یه که میک بهر له فه ته ی مه که بووه ههروه ئیبنو ئیسه قاق ؓ له نه و باره وه دمه رمویت و باسی کردوه (١٢٠٨).

(١٢٠٦) أخرجه: أحمد (٢٤٦٢) وقال محققه: حسن لغيره، وابن أبي شبة (٢٩٥٤٤)، والترمذي (٣٠٣٠)، وابن حبان (٤٧٥٢) وقال محققه: حديث صحيح، والحاكم (٢٣٥/٢) وصححه ووافقه الذهبي، والبيهقي (الكبرى) (١٦٥/٩)، والطبري (التفسير) (١٠٢١٧)، وقال محققه احمد شاکر: اسناده صحيح، والطبري (الكبير) (١١٧٣١)، وقال ابن كثير (التفسير) (١٤٠/٢): اسناده صحيح، وصححه الشيخ الالباني رحمه الله في (صحيح الترمذي) (٢٤٢٨).

(١٢٠٧) أخرجه: البخاري (٤٥٩١)، ومسلم (٣٠٣٥)، وابي داود (٣٩٧٤)، والنسائي (الكبرى) (١١١١٦).

(١٢٠٨) انظر: (السيرة) لابن هشام (٢٣٩/٤).

سریه ی ئه بو قه تاده ﷺ بۆ ناوچه ی خضر

ناردنی ئه م سریه یه له سائی هه شته می کۆچیدا بوو بهر له فه تحی شاری مه ککه، کاتیك كه هه واله كه گه یشته خزمه ت پیغمبهری خوا ﷺ كه هۆزی غه طه فان. له ناوچه ی (خضر) كه خاکی (خیلی محارب) د له ناوچه ی (نجد) خه ریکی خۆ کۆکردنه وهن، ئه ویش ده سته جی پانزه كه س یان بیست و پینج كه سی به سه رکردایه تی ئه بو قه تاده بۆ ناردن و هی رشیان برده سه ریان و دوو سه د و شترو هه زار مه ر ده سته کوتیان بوو^(١٢٠٩). خه لکه کهش کهوتنه را کردن و بلا و میان لیکرد موسولمانه کانیش به سه لامه تی گه رانه وه.

گیرانه و مه یه ک هاتوو له باره ی ئه م سریه یه وه له ئیبنو عومه ره وه ﷺ ده فه رمویت: (پیغمبهری خوا ﷺ سریه یه کی نارد به ره و خاکی (نجد) منیشیان له گه لدا بووم و ده سته کوتی هه ریه که مان له غه نیمه ته که یان دوانزه و شتر بوو که پیمان درا بوو پاشان هه ریه که مان و شتریکی تری پیدرا که گه راینه وه به سیانزه و شتره وه گه راینه وه (واته: هه ریه که مان ئه وه نده ی بهر که وت))^(١٢١٠).

(١٢٠٩) أنظر: (فتح الباري) (٥٦/٨).

(١٢١٠) أخرجه: البخاري (٤٣٣٨)، ومسلم (١٧٤٩)، ومالك (٤٥٠/٢)، وأحمد (٦٢/٢)، واب داود (٢٧٤٤)، والدارمي (٢٢٨/٢)، وابن حبان (٤٨٣٣).

ناوهروك

لاپەرە	بابەت
٥	سریه و غەزاكانى نىوان ئوحد و خەندەق
٥	سریه ی ئەبو سەلمە بۆ ناوچەى (قطن)
٦	ناردنى عەبدوﻻﻻى كورى ئونەیس
٩	ناردنى هەندىك بانگخواز بۆ (الرّجیع)
١٤	كارمساتەگەى بیرى (المعونة)
٢١	غەزای بەننەضیر
٣١	غەزای نەجد
٣٢	غەزای بەدرى كوتایى
٣٤	غەزای (دومة الجندل)
٣٦	غەزای (بنى مصطلق) یان (مرسیع)
٤١	هەولدان بۆ هەلگیرساندى ئازاوه لەنىوان كۆچكارمکان و ئەنصارىهكاندا
٤٦	هەلگردنى بایهكى بەهیز بۆ مردنى سەرکردەیهكى دووروومكان
٤٩	عەبدوﻻﻻى كورى عەبدوﻻﻻى كورى ئوبەى داواى مۆلەت دەكات لە پيغمبەرى خوا ﷺ بۆ كوشتنى باوكى
٥٠	رووداوى ئىفك (واتە: بوختان)
٦٢	صەفوان لە حەسانى كورى ثابت دەدات
٦٤	ئازادکردنى گیراومكانى (بنى مصطلق)
٦٧	حارث و ھۆزمەكى دینە خزمەت پيغمبەرى خوا ﷺ بە زمكاتى مالهكانیانەوه
٧٠	غەزای خەندەق
٧٠	ھۆكارى روودانى ئەم غەزایه
٧٢	دەرچوونى ھاوبەشى پەیداكەران بەرمو مەدینە

٧٤	خه ندهق هه لکه نندن
٧٦	پیغمبري خوا ﷺ له گه ل هاوه لاند به ژداری هه لکه نندی خه ندهق دهکات
٧٩	که م بوونی خوارده مهنی له کاتی هه لکه نندی خه ندهق
٨٤	پیغمبر ﷺ مزدهی فمتج کردنی ولاتی فارس و پۆم دمدات به هاوه لانی
٨٨	کو کردنه وهی ژن و مندا ل له ناو قه لای به نی حارثه
٨٩	گه یشتنی سو پای موشریکه کان (بی باومرانه کان)
٩٢	موشریکه کان هه ولی هیرش کردنه سه ر موسولمانه کان دمدن
٩٥	ناگاداری پیغمبري خوا ﷺ بو موسولمانان
٩٦	بریندار بوونی سه عدی کوری موعاز
٩٨	دواکه وتنی نویژمکان به هوی جهنگه که وه
١٠٠	خیانه تی به نی قورمیطله و هه لومشاندنه وهی پهیمانی مه دینه
١١٠	زیاد بوونی مهینه تی موسولمانه کان
١١٥	شکانی هیزی دووژمن
١١٨	هه ولدان بو ریکه وتن له گه ل غه طه فاند
١٢١	بلا و کردنه وهی پرو پا گه نده بو په رته وازه کردنی ریزی دووژمنان
١٢٨	زانینی بارودوخی موشریکه کان
١٣٣	گه رانه وهی سو پای موشریکه کان
١٣٦	غه زای به نی قورمیطله
١٤٠	گه مارو دانی به نی قورمیطله
١٤٩	خویه دهسته وه دانی به نی قورمیطله و رازی بوونیان به حوکی سه عدی کوری موعاز
١٥٧	دابش کردنی دهسته که وته کان
١٦١	کوچی دوا ی سه عدی کوری موعاز ﷺ
١٦٨	پاشما وهی روداو هکانی غه زای خه ندهق

١٦٨	١- هاوسه رگيرى پيغمبهرى خوا ﷺ له گهڻ خاتوو زمينه بى کچى جه حش ﷺ
١٧٠	٢- گوشتنى نه بو راڤيى سها مى کورى نه بو له حقيق
١٧٧	سريه کهى عه بدوللاى کورى ره واحة بو لاي يه سيري کورى روزام
١٧٨	سريه يى موحه مدهى کورى مه سلمه بو هوڙى (بنى القرطاء)
١٧٩	موسولمان بوونى نومامه ي کورى ناخالى حنه فى
١٨٢	غه زاي بهنى لحيان
١٨٤	سريه ي عوگاشه بو ناوچه ي (الغمر)
١٨٥	سريه يى زميدى کورى نه لهارسه بو ناوچه ي (العيص)
١٨٨	سريه ي (الخبط)
١٩٠	سريه کهى عه بدولرهمانى کورى عه وف
١٩٢	سريه کهى عه لى کورى نه بو طالب
١٩٢	سريه کهى نه بو به کرى صديق
١٩٤	سريه کهى کورزه ي کورى جابرى نه لفهرى
١٩٨	رڼککه وتن نامه ي خودميبه
٢٠٧	گوږينى رڼگا
٢١١	خوزاعه هه لدمستيت به ناوږيوانى نيوان موسولمانان و قورميش
٢١٤	بارو دؤخى موسولمانه کان
٢١٧	ناردنى شانديکى موسولمانه کان بؤلاى قورميش
٢٢١	به يعه تى (رضوان)
٢٢٦	شانديکى نيردراوه گاننى قورميش
٢٣٣	دانوستان و رڼککه وتن
٢٤١	دهست دريڙى تاقميك له موشرکه گان
٢٤٣	لابردنى ثيحرام و گوڭايى پي هينانى عومره
٢٤٥	گه رانه وه به رهو مه دينه
٢٥٢	راکردنى نه بو به صير

٢٦٠	نامه گۆرینه وه
٢٦٣	سوده کانی رېککه وتنا مه ی خوده پیه
٢٦٥	غه زای ذی قرد
٢٧٦	غه زای خه پهر
٢٩٣	ئه و خواردنه ی موسولمانان له برستیدا خواردیان
٢٩٣	١- خواردنی گزوغیا و بهروبومی میوه ی کالی پی نه گه یشتوو
٢٩٣	٢- خواردنی سیرو پیاز
٢٩٤	٣- خواردنی کهری مالی
٢٩٧	هه ندیک له ئه و رووداوانه ی له قه لای خه پهر روویاندا
٢٩٧	١- شه رکهریکی دوورپوو (منافق)
٣٠٠	٢- کۆچکه ره ده شته کیه که
٣٠١	٣- شوانه ره شه که
٣٠٣	٤- رانه مه ره که ی (ئه بو الیسر کعب بن عمرو ؓ الانصاری)
٣٠٣	٥- ئه و پیاوه ی که دزی له غه نیمه ت کرد
٣٠٤	دانوستان
٣٠٧	دابه ش کردنی ده سته که وته کان (غه نیمه ت)
٣١٠	به خشی نی غه نیمه ت به سه ر گۆیله و ژنه کاندا
٣١١	چاکتر بوونی بارودۆخی موسولمانان
٣١٤	رونکردنه وه ی هه ندیک له حوکمه شه رعیه کان
٣٢٢	هاتنی ئه بو هورهیره ؓ و سیه که ی ئی بیان و هاوه لانی
٣٢٣	روودای مه ره ژمه راوییه که
٣٢٦	فه ده ک
٣٢٧	دۆلی قورا
٣٣٠	هاوسه رگیری پیغمبري خدا ﷺ له گه ل خاتوو (صفیه)

٣٣٢	پاسهوانی کردنی هاوێ ئه بێژ ئه بو ئه یوبی ئه نصاری بۆ پیغمبهر
٣٣٣	حه حاجی کوری علاط و خه لکی مه ککه ی
٣٣٧	هۆنراوه ی سه له مه ی کوری عه مری کوری ئه کوه ع
٣٣٨	نووستن له کاتی نوێژی به یانیدا
٣٤١	کهوتنی و شترمه کی پیغمبهری خوا ﷺ
٣٤٣	چوونه ناو شاری مه دینه
٣٤٥	گه رانه وه ی جه عفه رو ئه شعریه کان
٣٤٨	پله و پایه ی گۆجه رانی حه به شه
٣٥٠	گه رانه وه زه می و زاره خوازاوه کان
٣٥٥	ناپاکي جووله که و دهرکردنیان له خه یبه ر
٣٦٣	نامه ناردن بۆ سه رۆك و پادشاکان
٣٦٦	١- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ نه جاشی پادشای حه به شه
٣٧٣	٢- نامه ناردنی پیغمبهر ﷺ بۆ (موقه وقس) پادشای میسو ئه سکهنده رییه
٣٧٨	٣- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ کیسرا پادشای ولاتی هارس
٣٨٣	٤- نامه ی پیغمبهری خوا ﷺ بۆ هیرقل پادشای ولاتی رۆم
٣٩٧	٥- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ پادشای عومان
٣٩٨	٦- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ به نی زوهه یر
٣٩٩	٧- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ به نی به کری کوری وائیل
٣٩٩	٨- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ به نی جوذه یمه
٤٠٠	٩- نامه ی پیغمبهر ﷺ بۆ ئوکه یدر خاومنی ناوچه ی دومه
٤٠٢	غه زای (ذات الرقاع)
٤٢٢	١- سریه ی غالبی کوری عه بدوللا بۆ سه ر به نی مه لوح
٤٢٤	٢- سریه ی غالبی کوری عه بدوللا له یئی بۆ ناوچه ی (حرقات) له به نی جوهینه

٤٢٧	٣- سريه‌ى عەبدوللّاي كورپى حوزافه‌ى سه‌هه‌مى
٤٢٩	٤- سريه‌ى ئىبينو ئەبو حەدرەدى ئەسەلمى بۆ ناوچەى غابە
٤٣١	عەمرەدى قەضاء
٤٤١	موسولمان بوونى كەلە پياوانى قورميش (عەمرى كورپى عاص و خاليدى كورپى وەليد وعوثمانى كورپى ئەبو طەلحە)
٤٤٦	غەزاي مۆتە
٤٤٧	مالئاواى كردن لە سوپاكە
٤٤٩	گەيشتنى سوپاكە بە مەيدانى جەنگ
٤٥٤	كوئايى جەنگەكە
٤٥٩	پىغەمبەرى خوا ﷺ بەوردى جەنگەكە بۆ هاوەلان باس دەكات
٤٦١	دلتەنگى و ماتەمىنى موسولمانان
٤٦٧	گەرانه‌وه‌ى سوپاكە
٤٧٠	پلەو پاىه‌ى سى فەرماندەكە
٤٧٣	سريه‌ى (ذات السلاسل)
٤٨٦	سريه‌ى ئىبينو ئەبو حەدرەدى بۆ دۆلى (ئىضم)
٤٨٨	سريه‌ى ئەبو قەتادە ؓ بە ناوچەى خضر
٤٩٠	ناومرۆك